







Digitized by the Internet Archive
in 2014

<https://archive.org/details/actsofparl1993v04cana>



Acts of the Parliament of Canada

Passed in the year
1993

During the forty-first
and forty-second years
of the Reign of Her Majesty
QUEEN ELIZABETH II

These Acts were passed during
that portion of the Third
Session of the Thirty-fourth
Parliament that included
the 1993 calendar year

His Excellency the Right Honourable
RAMON HNATYSHYN
Governor General

Lois du Parlement du Canada

adoptées en
1993

pendant les quarante et unième
et quarante deuxième années
du règne de Sa Majesté
LA REINE ELIZABETH II

au cours de la période 1993 de la
troisième session de la
trente-quatrième législature

Son Excellence le très honorable
RAMON HNATYSHYN
Gouverneur général

TABLE OF CONTENTS

Acts of the Parliament of Canada

1993

<i>Bill No.</i>	<i>Title</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
PUBLIC GENERAL ACTS			
C-119	Appropriation Act No. 4, 1992-93	I	9
C-120	Appropriation Act No. 1, 1993-94	I	10
C-134	Appropriation Act No. 2, 1993-94	II	30
C-98	Borrowing Authority Act, 1992-93 (No. 2)	I	4
C-117	Borrowing Authority Act, 1993-94	I	20
C-76	Budget Implementation (fiscal measures) Act, 1992	I	12
C-114	Canada Elections Act, An Act to amend the	I	19
C-101	Canada Labour Code and the Public Service Staff Relations Act, An Act to amend the	II	42
C-73	Canada Post Corporation Act, An Act to amend the	I	17
C-121	Canada Shipping Act and to amend another Act in consequence thereof, An Act to amend the	II	36
C-83	Carriage of Goods by Water Act	I	21
C-371	Child Day Act	I	18
C-88	Copyright Act, An Act to amend the	I	23
C-63	Corporations and other bodies, An Act to dissolve or terminate certain	I	1
C-69	Criminal Code (air and maritime safety), An Act to amend the	I	7
C-128	Criminal Code and the Customs Tariff (child pornography and corrupting morals), An Act to amend the	IV	46
C-126	Criminal Code and the Young Offenders Act, An Act to amend the	IV	45
C-109	Criminal Code, the Crown Liability and Proceedings Act and the Radiocommunication Act, An Act to amend the	II	40
C-124	Currency Act, An Act to amend the	II	33
C-122	Customs Tariff (textile tariff reduction), An Act to amend the	II	39
C-102	Customs Tariff, the Excise Act, the Excise Tax Act, the Customs Act, the Criminal Code and a related Act, An Act to amend the	I	25
C-79	Divorce Act and the Family Orders and Agreements Enforcement Assistance Act, An Act to amend the	I	8

TABLE OF CONTENTS—(Continued)

<i>Bill No.</i>	<i>Title</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
C-112	Excise Tax Act, the Access to Information Act, the Canada Pension Plan, the Customs Act, the Federal Court Act, the Income Tax Act, the Tax Court of Canada Act, the Tax Rebate Discounting Act, the Unemployment Insurance Act and a related Act, An Act to amend the	II	27
C-107	Explosives Act, An Act to amend the	II	32
C-118	Export Development Act, An Act to amend the	I	26
C-95	Farm Credit Corporation Act	I	14
C-54	Farm Products Marketing Agencies Act and other Acts in consequence thereof, An Act to amend the	I	3
C-113	Government Expenditures Restraint Act, 1993 No. 2	I	13
C-92	Income Tax Act, the Canada Pension Plan, the Income Tax Conventions Interpretation Act, the Tax Rebate Discounting Act, the Unemployment Insurance Act and certain related Acts, An Act to amend the	I	24
S-17	Intellectual Property Law Improvement Act	I	15
C-89	Investment Canada Act, An Act to amend the	II	35
C-103	Land Titles Repeal Act	II	41
C-97	Marine Insurance Act	I	22
C-125	Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1993	II	34
S-8	Motor Vehicle Safety Act	I	16
C-72	National Round Table on the Environment and the Economy Act	II	31
C-115	North American Free Trade Agreement Implementation Act	III	44
C-110	Northumberland Strait Crossing Act	II	43
C-132	Nunavut Act	II	28
C-133	Nunavut Land Claims Agreement Act	II	29
C-91	Patent Act Amendment Act, 1992	I	2
C-106	Petroleum-related Acts in respect of Canadian ownership requirements and to confirm the validity of a certain regulation, An Act to amend certain	IV	47
C-104	Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act	I	11
C-123	Seized Property Management Act	II	37
C-99	Small Businesses Loans Act and another Act in consequence thereof, An Act to amend the	I	6
C-62	Telecommunications Act	II	38
C-111	Tobacco Sales to Young Persons Act	I	5

TABLE OF CONTENTS—(*Concluded*)

<i>Bill No.</i>	<i>Title</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
PRIVATE ACTS			
S-20	Canadian Medical Association, An Act to change the name of the	IV	48
	Index to Public General Acts	IV	
	Proclamations of Canada and Orders in Council relating to the coming into force of Acts — 1 January, 1993 to 31 December, 1993	IV	
	Table of Public Statutes 1907 to December 31, 1993	IV	

TABLE DES MATIÈRES

Lois du Parlement du Canada

1993

<i>Projet de loi n°</i>	<i>Titre</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC			
C-103	Abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds, Loi d'	II	41
C-115	Accord de libre-échange nord-américain, Loi de mise en œuvre de l'	III	44
C-133	Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l'	II	29
S-17	Actualisation du droit de la propriété intellectuelle, Loi d'	I	15
C-123	Administration des biens saisis, Loi sur l'	II	37
C-97	Assurance maritime, Loi sur l'	I	22
C-91	Brevets, Loi de 1992 modifiant la Loi sur les	I	2
C-101	Code canadien du travail et la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique, Loi modifiant le	II	42
C-126	Code criminel et la Loi sur les jeunes contrevenants, Loi modifiant le	IV	45
C-128	Code criminel et le Tarif des douanes (pornographie juvénile et corruption des mœurs), Loi modifiant le	IV	46
C-109	Code criminel, la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif et la Loi sur la radiocommunication, Loi modifiant le	II	40
C-69	Code criminel (sécurité aérienne et maritime), Loi modifiant le	I	7
C-113	Compression des dépenses publiques, Loi n° 2 de 1993 sur la	I	13
C-119	Crédits n° 4 pour 1992-1993, Loi de	I	9
C-120	Crédits n° 1 pour 1993-1994, Loi de	I	10
C-134	Crédits n° 2 pour 1993-1994, Loi de	II	30
C-63	Dissolution de sociétés et organismes, Loi portant	I	1
C-79	Divorce et la Loi d'aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, Loi modifiant la Loi sur le	I	8
C-88	Droit d'auteur, Loi modifiant la Loi sur le	I	23
C-104	Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan, Loi sur les	I	11
C-118	Expansion des exportations, Loi modifiant la Loi sur l'	I	26
C-107	Explosifs, Loi modifiant la Loi sur les	II	32
C-106	Hydrocarbures en ce qui touche les critères de participation canadienne et confirmant la validité d'un règlement, Loi modifiant certaines lois concernant les	IV	47

TABLE DES MATIÈRES—(suite)

<i>Projet de loi n°</i>	<i>Titre</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
C-92	Impôt sur le revenu, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur l'interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu, la Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d'impôt, la Loi sur l'assurance-chômage et certaines lois connexes, Loi modifiant la Loi de l'	I	24
C-89	Investissement Canada, Loi modifiant la Loi sur	II	35
C-371	Journée de l'enfant, Loi sur la	I	18
C-76	Loi budgétaire de 1992 (mesures fiscales)	I	12
C-125	Loi corrective de 1993	II	34
C-114	Loi électorale du Canada, Loi modifiant la	I	19
C-121	Marine marchande du Canada et une autre loi en conséquence, Loi modifiant la Loi sur la	II	36
C-124	Monnaie, Loi modifiant la Loi sur la	II	33
C-132	Nunavut, Loi sur le	II	28
C-54	Offices de commercialisation des produits de ferme et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur les	I	3
C-110	Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l'	II	43
C-98	Pouvoir d'emprunt, Loi n° 2 de 1992-1993 sur le	I	4
C-117	Pouvoir d'emprunt, Loi de 1993-1994 sur le	I	20
C-99	Prêts aux petites entreprises et une autre loi en conséquence, Loi modifiant la Loi sur les	I	6
S-8	Sécurité automobile, Loi sur la	I	16
C-73	Société canadienne des postes, Loi modifiant la Loi sur la	I	17
C-95	Société du crédit agricole, Loi sur la	I	14
C-72	Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, Loi sur la	II	31
C-122	Tarif des douanes (réduction du tarif sur le textile), Loi modifiant le	II	39
C-102	Tarif des douanes, la Loi sur l'accise, la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les douanes, le Code criminel et une loi connexe, Loi modifiant le	I	25
C-112	Taxe d'accise, la Loi sur l'accès à l'information, le Régime de pensions du Canada, la Loi sur les douanes, la Loi sur la Cour fédérale, la Loi de l'impôt sur le revenu, la Loi sur la Cour canadienne de l'impôt, la Loi sur la cession du droit au remboursement en matière d'impôt, la Loi sur l'assurance-chômage et une loi connexe, Loi modifiant la Loi sur la	II	27
C-62	Télécommunications, Loi sur les	II	38
C-83	Transport des marchandises par eau, Loi sur le	I	21
C-111	Vente du tabac aux jeunes, Loi sur la	I	5

TABLE DES MATIÈRES—(fin)

<i>Projet de loi n°</i>	<i>Titre</i>	<i>Vol.</i>	<i>Chap.</i>
LOIS D'INTÉRÊT PRIVÉ			
S-20	Association médicale canadienne, Loi modifiant le nom de l'	IV	48
	Index des lois d'intérêt public de 1993	IV	
	Décrets d'entrée en vigueur des lois et proclamations du Canada : 1 ^{er} janvier 1993 — 31 décembre 1993	IV	
	Tableau des lois d'intérêt public (1907 au 31 décembre 1993)	IV	

CHAPTER 45

CHAPITRE 45

An Act to amend the Criminal Code and the
Young Offenders Act

[Assented to 23rd June, 1993]

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur les
jeunes contrevenants

[Sanctionnée le 23 juin 1993]

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

R.S., c. C-46;
R.S., cc. 2,
11, 27, 31,
47, 51, 52
(1st Suppl.),
cc. 1, 24, 27,
35 (2nd
Suppl.), cc.
10, 19, 30, 34
(3rd Suppl.),
cc. 1, 23, 29,
30, 31, 32,
40, 42, 50
(4th Suppl.);
1989, c. 2;
1990, cc. 15,
16, 17, 44;
1991, cc. 1,
4, 28, 40, 43;
1992, cc. 1,
11, 20, 21,
22, 27, 38,
41, 47, 51;
1993, c. 7

CRIMINAL CODE

CODE CRIMINEL

L.R., ch.
C-46; L.R.,
ch. 2, 11, 27,
31, 47, 51, 52
(1^{er} suppl.),
ch. 1, 24, 27,
35 (2^e
suppl.), ch.
10, 19, 30, 34
(3^e suppl.),
ch. 1, 23, 29,
30, 31, 32,
40, 42, 50 (4^e
suppl.); 1989,
ch. 2; 1990,
ch. 15, 16,
17, 44; 1991,
ch. 1, 4, 28,
40, 43; 1992,
ch. 1, 11, 20,
21, 22, 27,
38, 41, 47,
51; 1993,
ch. 7

1. The *Criminal Code* is amended by
adding thereto, immediately after sec-
tion 160 thereof, the following section:

161. (1) Where an offender is convicted, or
is discharged on the conditions prescribed in
a probation order under section 736, of an
offence under section 151, 152, 155 or 159,
subsection 160(2) or (3) or section 170, 171,
271, 272 or 273, in respect of a person who is
under the age of fourteen years, the court that
sentences the offender or directs that the
accused be discharged, as the case may be, in
addition to any other punishment that may be
imposed for that offence or any other condi-
tion prescribed in the order of discharge, shall
consider making and may make, subject to the
conditions or exemptions that the court di-
rects, an order prohibiting the offender from

Order of
prohibition

1. Le *Code criminel* est modifié par
insertion, après l'article 160, de ce qui suit :

161. (1) Dans le cas où un contrevenant est
déclaré coupable, ou absous sous le régime de
l'article 736 aux conditions prescrites dans
une ordonnance de probation, d'une infraction
visée aux articles 151, 152, 155 ou 159, aux
paragraphes 160(2) ou (3) ou aux articles 170,
171, 271, 272 ou 273 à l'égard d'une personne
âgée de moins de quatorze ans, le tribunal qui
lui inflige une peine ou ordonne son absolu-
tion sous condition, en plus de toute autre
peine ou de toute autre condition de l'ordon-
nance d'absolution applicables en l'espèce,
sous réserve des conditions ou exemptions
qu'il indique, peut interdire au contrevenant :

Ordonnance
d'interdiction

a) de se trouver dans un parc public ou une
zone publique où l'on peut se baigner s'il y

(a) attending a public park or public swimming area where persons under the age of fourteen years are present or can reasonably be expected to be present, or a daycare centre, schoolground, playground or community centre; or

(b) seeking, obtaining or continuing any employment, whether or not the employment is remunerated, or becoming or being a volunteer in a capacity, that involves being in a position of trust or authority towards persons under the age of fourteen years.

a des personnes âgées de moins de quatorze ans ou s'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'il y en ait, une garderie, un terrain d'école, un terrain de jeu ou un centre communautaire;

b) de chercher, d'accepter ou de garder un emploi — rémunéré ou non — ou un travail bénévole qui le placerait en relation de confiance ou d'autorité vis-à-vis de personnes âgées de moins de quatorze ans.

Le tribunal doit dans tous les cas considérer l'opportunité de rendre une telle ordonnance.

Duration of prohibition

(2) The prohibition may be for life or for any shorter duration that the court considers desirable and, in the case of a prohibition that is not for life, the prohibition begins on the later of

- (a) the date on which the order is made; and
- (b) where the offender is sentenced to a term of imprisonment, the date on which the offender is released from imprisonment for the offence, including release on parole, mandatory supervision or statutory release.

(2) L'interdiction peut être perpétuelle ou pour la période que le tribunal juge souhaitable, auquel cas elle prend effet à la date de l'ordonnance ou, dans le cas où le contrevenant est condamné à une peine d'emprisonnement, à celle de sa mise en liberté à l'égard de cette infraction, y compris par libération conditionnelle ou d'office, ou sous surveillance obligatoire.

Durée de l'interdiction

Court may vary order

(3) A court that makes an order of prohibition or, where the court is for any reason unable to act, another court of equivalent jurisdiction in the same province, may, on application of the offender or the prosecutor, require the offender to appear before it at any time and, after hearing the parties, that court may vary the conditions prescribed in the order if, in the opinion of the court, the variation is desirable because of changed circumstances after the conditions were prescribed.

(3) Le tribunal qui rend l'ordonnance ou, s'il est pour quelque raison dans l'impossibilité d'agir, tout autre tribunal ayant une juridiction équivalente dans la même province peut, à tout moment, sur demande du poursuivant ou du contrevenant, requérir ce dernier de comparaître devant lui et, après audition des parties, modifier les conditions prescrites dans l'ordonnance si, à son avis, cela est souhaitable en raison d'un changement de circonstances depuis que les conditions ont été prescrites.

Modification de l'ordonnance

Offence

(4) Every person who is bound by an order of prohibition and who does not comply with the order is guilty of

- (a) an indictable offence and is liable to imprisonment for a term not exceeding two years; or
- (b) an offence punishable on summary conviction.

(4) Quiconque ne se conforme pas à l'ordonnance est coupable :

- a) soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de deux ans;
- b) soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

Infraction

2. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 263 thereof, the following section:

Criminal harassment

264. (1) No person shall, without lawful authority and knowing that another person is harassed or recklessly as to whether the other person is harassed, engage in conduct referred to in subsection (2) that causes that other person reasonably, in all the circumstances, to fear for their safety or the safety of anyone known to them.

Prohibited conduct

(2) The conduct mentioned in subsection (1) consists of

- (a) repeatedly following from place to place the other person or anyone known to them;
- (b) repeatedly communicating with, either directly or indirectly, the other person or anyone known to them;
- (c) besetting or watching the dwelling-house, or place where the other person, or anyone known to them, resides, works, carries on business or happens to be; or
- (d) engaging in threatening conduct directed at the other person or any member of their family.

Punishment

(3) Every person who contravenes this section is guilty of

- (a) an indictable offence and is liable to imprisonment for a term not exceeding five years; or
- (b) an offence punishable on summary conviction.

3. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 273.2 thereof, the following section:

Removal of child from Canada

273.3 (1) No person shall do anything for the purpose of removing from Canada a person who is ordinarily resident in Canada and who is

- (a) under the age of fourteen years, with the intention that an act be committed outside Canada that if it were committed in Canada would be an offence against section 151 or 152 or subsection 160(3) or 173(2) in respect of that person;

2. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 263, de ce qui suit :

Harcèlement criminel

264. (1) Il est interdit, sauf autorisation légitime, d'agir à l'égard d'une personne sachant qu'elle se sent harcelée ou sans se soucier de ce qu'elle se sente harcelée si l'acte en question a pour effet de lui faire raisonnablement craindre — compte tenu du contexte — pour sa sécurité ou celle d'une de ses connaissances.

Actes interdits

(2) Constitue un acte interdit aux termes du paragraphe (1), le fait, selon le cas, de :

- a) suivre cette personne ou une de ses connaissances de façon répétée;
- b) communiquer de façon répétée, même indirectement, avec cette personne ou une de ses connaissances;
- c) cerner ou surveiller sa maison d'habitation ou le lieu où cette personne ou une de ses connaissances réside, travaille, exerce son activité professionnelle ou se trouve;
- d) se comporter d'une manière menaçante à l'égard de cette personne ou d'un membre de sa famille.

Peine

(3) Quiconque commet une infraction au présent article est coupable :

- a) soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de cinq ans;
- b) soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

3. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 273.2, de ce qui suit :

Passage d'enfants à l'étranger

273.3 (1) Commet une infraction quiconque agit dans le but de faire passer à l'étranger une personne résidant habituellement au Canada et qui :

- a) est âgée de moins de quatorze ans, en vue de permettre la commission d'un acte qui, s'il était commis au Canada, constituerait une infraction visée aux articles 151 ou 152 ou aux paragraphes 160(3) ou 173(2);

(b) over the age of fourteen years but under the age of eighteen years, with the intention that an act be committed outside Canada that if it were committed in Canada would be an offence against section 153 in respect of that person; or

(c) under the age of eighteen years, with the intention that an act be committed outside Canada that if it were committed in Canada would be an offence against section 155 or 159, subsection 160(2) or section 170, 171, 267, 268, 269, 271, 272 or 273 in respect of that person.

Punishment

(2) Every person who contravenes this section is guilty of

(a) an indictable offence and is liable to imprisonment for a term not exceeding five years; or

(b) an offence punishable on summary conviction.

4. Section 282 of the said Act is renumbered as subsection 282(1) and is further amended by adding thereto the following subsection:

Where no belief in validity of custody order

(2) Where a count charges an offence under subsection (1) and the offence is not proven only because the accused did not believe that there was a valid custody order but the evidence does prove an offence under section 283, the accused may be convicted of an offence under section 283.

5. Subsection 283(1) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

Abduction

283. (1) Every one who, being the parent, guardian or person having the lawful care or charge of a person under the age of fourteen years, takes, entices away, conceals, detains, receives or harbours that person, whether or not there is a custody order in relation to that person made by a court anywhere in Canada, with intent to deprive a parent or guardian, or any other person who has the lawful care or charge of that person, of the possession of that person, is guilty of

(a) an indictable offence and is liable to imprisonment for a term not exceeding ten years; or

b) est âgée de plus de quatorze ans mais de moins de dix-huit ans, en vue de permettre la commission d'un acte qui, s'il était commis au Canada, constituerait une infraction visée à l'article 153;

c) est âgée de moins de dix-huit ans, en vue de permettre la commission d'un acte qui, s'il était commis au Canada, constituerait une infraction visée aux articles 155 ou 159, au paragraphe 160(2) ou aux articles 170, 171, 267, 268, 269, 271, 272 ou 273.

(2) Quiconque commet l'infraction visée au présent article est coupable :

a) soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de cinq ans;

b) soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

4. L'article 282 de la même loi devient le paragraphe 282(1) et est modifié par adjonction de ce qui suit :

Peine

(2) Lorsqu'un chef d'accusation vise l'infraction prévue au paragraphe (1) et que celle-ci n'est pas prouvée du seul fait que l'accusé ne croyait pas qu'il existait une ordonnance de garde valide, ce dernier peut cependant être reconnu coupable de l'infraction prévue à l'article 283 s'il y a preuve de cette dernière.

Croyance de l'accusé

5. Le paragraphe 283(1) de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Enlèvement

283. (1) Quiconque, étant le père, la mère, le tuteur ou une personne ayant la garde ou la charge légale d'une personne âgée de moins de quatorze ans, enlève, entraîne, retient, reçoit, cache ou héberge cette personne, qu'il y ait ou non une ordonnance rendue par un tribunal au Canada relativement à la garde de cette personne, dans l'intention de priver de la possession de celle-ci le père, la mère, le tuteur ou une autre personne ayant la garde ou la charge légale de cette personne est coupable :

a) soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de dix ans;

(b) an offence punishable on summary conviction.

6. Section 285 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

Defence

285. No one shall be found guilty of an offence under sections 280 to 283 if the court is satisfied that the taking, enticing away, concealing, detaining, receiving or harbouring of any young person was necessary to protect the young person from danger of imminent harm or if the person charged with the offence was escaping from danger of imminent harm.

7. (1) Section 486 of the said Act is amended by adding thereto, immediately after subsection (1) thereof, the following subsections:

Protection of
child wit-
nesses

(1.1) For the purposes of subsections (1) and (2.3) and for greater certainty, the "proper administration of justice" includes ensuring that the interests of witnesses under the age of fourteen years are safeguarded in proceedings in which the accused is charged with a sexual offence, an offence against any of sections 271, 272 and 273 or an offence in which violence against the person is alleged to have been used, threatened or attempted.

Support
person

(1.2) In proceedings referred to in subsection (1.1), the presiding judge, provincial court judge or justice may, on application of the prosecutor or a witness who, at the time of the trial or preliminary hearing, is under the age of fourteen years, order that a support person of the witness' choice be permitted to be present and to be close to the witness while testifying.

Witness not
to be a sup-
port person

(1.3) The presiding judge, provincial court judge or justice shall not permit a witness in the proceedings referred to in subsection (1.1) to be a support person unless the presiding judge, provincial court judge or justice is of the opinion that the proper administration of justice so requires.

No commu-
nication
while testify-
ing

(1.4) The presiding judge, provincial court judge or justice may order that the support person and the witness not communicate with each other during the testimony of the witness.

b) soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

6. L'article 285 de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Défense

285. Nul ne peut être déclaré coupable d'une infraction prévue aux articles 280 à 283 si le tribunal est convaincu que les actes reprochés étaient nécessaires pour protéger la jeune personne en question d'un danger imminent ou si l'accusé fuyait pour se protéger d'un tel danger.

7. (1) L'article 486 de la même loi est modifié par insertion, après le paragraphe (1), de ce qui suit :

Protection
des enfants
qui témoi-
gnent

(1.1) Pour l'application des paragraphes (1) et (2.3), il demeure entendu que relève de la bonne administration de la justice le fait de veiller à ce que soit sauvegardé l'intérêt des témoins âgés de moins de quatorze ans dans les procédures relatives à une infraction soit d'ordre sexuel, soit visée aux articles 271, 272 ou 273, ou encore dans laquelle est alléguée l'utilisation, la tentative ou la menace de violence.

Personne de
confiance

(1.2) Dans les procédures visées au paragraphe (1.1), le juge, le juge de la cour provinciale ou le juge de paix qui préside peut, sur demande du poursuivant ou d'un témoin qui, au moment du procès ou de l'enquête préliminaire, est âgé de moins de quatorze ans, ordonner qu'une personne de confiance choisie par ce dernier soit présente à ses côtés pendant qu'il témoigne.

Exclusion des
témoins
comme per-
sonne de
confiance

(1.3) Le juge, le juge de la cour provinciale ou le juge de paix qui préside ne peut permettre aux témoins d'agir comme personne de confiance dans les procédures visées au paragraphe (1.1) sauf si, à son avis, la bonne administration de la justice l'exige.

Interdiction
de communi-
quer pendant
le témoigna-
ge

(1.4) Le cas échéant, il peut aussi interdire toute communication entre la personne de confiance et le témoin pendant que celui-ci témoigne.

(2) Section 486 of the said Act is further amended by adding thereto, immediately after subsection (2.2) thereof, the following subsection:

(2.3) In proceedings referred to in subsection (1.1), the accused shall not personally cross-examine a witness who at the time of the proceedings is under the age of fourteen years, unless the presiding judge, provincial court judge or justice is of the opinion that the proper administration of justice requires the accused to personally conduct the cross-examination and, where the accused is not personally conducting the cross-examination, the presiding judge, provincial court judge or justice shall appoint counsel for the purpose of conducting the cross-examination.

8. (1) Paragraph 515(4)(d) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

(d) abstain from communicating with any witness or other person expressly named in the order, or refrain from going to any place expressly named in the order, except in accordance with the conditions specified in the order that the justice considers necessary;

(2) Subsection 515(4.1) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

(4.1) Before making an order under subsection (2), in the case of an accused who is charged with an offence in the commission of which violence against a person was used, threatened or attempted or an offence described in section 264 of this Act, or in subsection 39(1) or (2) or 48(1) or (2) of the *Food and Drugs Act* or in subsection 4(1) or (2) of the *Narcotic Control Act*, the justice shall consider whether it is desirable, in the interests of the safety of the accused or of any other person, to include as a condition of the order that the accused be prohibited from possessing any firearm or any ammunition or explosive substance for any period of time specified in the order and that the accused surrender any firearms acquisition certificate that the accused possesses, and where the justice decides that it is not desirable, in the interests of the safety of the accused or of any

(2) L'article 486 de la même loi est modifié par insertion, après le paragraphe (2.2), de ce qui suit :

(2.3) Sauf si le juge, le juge de la cour provinciale ou le juge de paix qui préside est d'avis que la bonne administration de la justice l'exige, l'accusé ne peut procéder lui-même, dans les procédures visées au paragraphe (1.1), au contre-interrogatoire d'un témoin qui, au moment du procès ou de l'enquête préliminaire, est âgé de moins de quatorze ans. Le juge nomme un avocat qui procède au contre-interrogatoire.

8. (1) L'alinéa 515(4)d) de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

d) s'abstenir de communiquer avec tout témoin ou toute autre personne expressément nommés dans l'ordonnance ou d'aller à un endroit qui y est expressément nommé, si ce n'est en conformité avec les conditions spécifiées dans l'ordonnance que le juge de paix estime nécessaires;

(2) Le paragraphe 515(4.1) de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4.1) Le juge de paix qui rend une ordonnance en vertu du paragraphe (2) dans le cas d'une infraction perpétrée avec usage, tentative ou menace de violence contre la personne, d'une infraction visée à l'article 264 ou d'une infraction visée aux paragraphes 39(1) ou (2) ou 48(1) ou (2) de la *Loi sur les aliments et drogues* ou aux paragraphes 4(1) ou (2) de la *Loi sur les stupéfiants* doit considérer s'il est souhaitable pour la sécurité du prévenu, ou pour celle d'autrui, que celui-ci soit autorisé à posséder une arme à feu, des munitions ou des substances explosives et, selon le cas, inclure dans l'ordonnance une condition enjoignant au prévenu de remettre toute autorisation d'acquisition d'armes à feu en sa possession et lui interdisant d'avoir en sa possession une arme à feu, des munitions ou des substances explosives à tout moment ou pour la période qu'il indique.

Interdiction du contre-interrogatoire des enfants par l'accusé

1991, ch. 40, par. 31(1)

Conditions additionnelles

Accused not to cross-examine child witness

1991, c. 40, s. 31(1)

Additional conditions

other person, for the accused to possess any of those things, the justice may add the appropriate condition to the order.

Idem

(4.2) Before making an order under subsection (2), in the case of an accused who is charged with an offence described in section 264, or an offence in the commission of which violence against a person was used, threatened or attempted, the justice shall consider whether it is desirable, in the interests of the safety of any person, to include as a condition of the order that the accused abstain from communicating with any witness or other person expressly named in the order, or be prohibited from going to any place expressly named in the order.

(4.2) Le juge de paix qui rend une ordonnance en vertu du paragraphe (2) dans le cas d'une infraction visée à l'article 264 ou d'une infraction perpétrée avec usage, tentative ou menace de violence doit considérer s'il est souhaitable pour la sécurité de toute personne d'assortir l'ordonnance de la condition selon laquelle l'accusé doit s'abstenir de communiquer avec les témoins ou les personnes qui y sont expressément nommés ou d'aller à un endroit qui y est expressément nommé.

Idem

1991, c. 40, s. 31(2)

(3) Subsections 515(7) and (8) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

(3) Les paragraphes 515(7) et (8) de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

1991, ch. 40, par. 31(2)

Order of release

(7) Where an accused to whom paragraph 6(a), (c) or (d) applies shows cause why the accused's detention in custody is not justified, the justice shall order that the accused be released on giving an undertaking or entering into a recognizance described in any of paragraphs (2)(a) to (e) with the conditions described in subsections (4) to (4.2) or, where the accused was at large on an undertaking or recognizance with conditions, the additional conditions described in subsections (4) to (4.2), that the justice considers desirable, unless the accused, having been given a reasonable opportunity to do so, shows cause why the conditions or additional conditions should not be imposed.

(7) Le juge de paix ordonne la mise en liberté du prévenu visé aux alinéas (6)a), c) ou d), qui fait valoir l'absence de fondement de sa détention sous garde, sur remise de la promesse ou de l'engagement visés à l'un des alinéas (2)a) à e) et assortis des conditions visées aux paragraphes (4) à (4.2) qu'il estime souhaitables notamment, lorsque le prévenu était déjà en liberté sur remise de tels promesses ou engagement, les conditions supplémentaires visées aux paragraphes (4) à (4.2), à moins que celui-ci, ayant eu la possibilité de le faire, ne fasse valoir des motifs excluant l'application des conditions.

Ordonnance de mise en liberté

Idem

(8) Where an accused to whom paragraph (6)b) applies shows cause why the accused's detention in custody is not justified, the justice shall order that the accused be released on giving an undertaking or entering into a recognizance described in any of paragraphs (2)(a) to (e) with the conditions, described in subsections (4) to (4.2), that the justice considers desirable.

(8) Le juge de paix ordonne la mise en liberté du prévenu visé à l'alinéa (6)b), qui fait valoir l'absence de fondement de sa détention, sur remise de la promesse ou de l'engagement visés à l'un des alinéas (2)a) à e) et assortis des conditions visées aux paragraphes (4) à (4.2) qu'il estime souhaitables.

Idem

9. The heading following section 658 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

Corroboration

Children's
evidence

659. Any requirement whereby it is mandatory for a court to give the jury a warning about convicting an accused on the evidence of a child is abrogated.

1992, c. 1, s.
58(1) (Sch. 1,
item 12)

10. Paragraph (b) of the definition "sentence" in section 673 is repealed and the following substituted therefor:

(b) an order made under subsection 100(1) or (2), section 161, subsection 194(1) or 259(1) or (2), section 261 or 462.37, subsection 491.1(2), section 725, 726 or 727.9, subsection 736(1) or section 744, and

11. Section 811 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

Where fear of
sexual of-
fence

810.1 (1) Any person who fears on reasonable grounds that another person will commit an offence under section 151, 152, 155 or 159, subsection 160(2) or (3), section 170 or 171, subsection 173(2) or section 271, 272 or 273, in respect of one or more persons who are under the age of fourteen years, may lay an information before a provincial court judge, whether or not the person or persons in respect of whom it is feared that the offence will be committed are named.

Duty of pro-
vincial court
judge

(2) A provincial court judge who receives an information under subsection (1) shall cause the parties to appear before the provincial court judge.

Adjudication

(3) The provincial court judge before whom the parties appear may, if satisfied by the evidence adduced that the informant has reasonable grounds for the fear, order the defendant to enter into a recognizance and comply with the conditions fixed by the provincial court judge, including a condition prohibiting the defendant from engaging in any activity that involves contact with persons under the age of fourteen years and prohibit-

9. L'intertitre qui suit l'article 658 de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Corroboration

Témoignage
d'enfants

659. Est abolie l'obligation pour le tribunal de mettre en garde le jury contre une éventuelle déclaration de culpabilité fondée sur le témoignage d'un enfant.

1992, ch. 1,
par. 58(1),
ann. 1, art. 12

10. L'alinéa b) de la définition de « sentence », « peine » ou « condamnation », à l'article 673 de la même loi, est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) les ordonnances rendues en vertu des paragraphes 100(1) ou (2), de l'article 161, des paragraphes 194(1) ou 259(1) ou (2), des articles 261 ou 462.37, du paragraphe 491.1(2), des articles 725, 726 ou 727.9, du paragraphe 736(1) ou de l'article 744;

11. L'article 811 de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Crainte d'une
infraction
d'ordre
sexuel

810.1 (1) Quiconque a des motifs raisonnables de craindre que des personnes âgées de moins de quatorze ans seront victimes d'une infraction visée aux articles 151, 152, 155 ou 159, aux paragraphes 160(2) ou (3), aux articles 170 ou 171, au paragraphe 173(2) ou aux articles 271, 272 ou 273 peut déposer une dénonciation devant un juge d'une cour provinciale, même si les personnes en question n'y sont pas nommées.

Devoir du
juge

(2) Le juge qui reçoit la dénonciation fait comparaître les parties devant lui.

Décision

(3) Le juge devant lequel les parties comparaissent peut, s'il est convaincu, par la preuve apportée, que les craintes du dénonciateur sont fondées sur des motifs raisonnables, ordonner que le défendeur contracte un engagement assorti des conditions que le tribunal fixe, y compris celle interdisant au défendeur de se livrer à des activités qui entraînent des contacts avec des personnes âgées de moins de quatorze ans et de se trouver dans un parc

ing the defendant from attending a public park or public swimming area where persons under the age of fourteen years are present or can reasonably be expected to be present, or a daycare centre, schoolground, playground or community centre, for any period fixed by the provincial court judge that does not exceed twelve months.

Judge may vary recognizance

(4) The provincial court judge may, on application of the informant or the defendant, vary the conditions fixed in the recognizance.

Other provisions to apply

(5) Subsections 810(4) and (5) apply, with such modifications as the circumstances require, to recognizances made under this section.

Breach of recognizance

811. A person bound by recognizance under section 810 or 810.1 who commits a breach of the recognizance is guilty of an offence punishable on summary conviction.

public ou une zone publique où l'on peut se baigner s'il y a des enfants ou s'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'il y en ait, une garderie, un terrain d'école, un terrain de jeu ou un centre communautaire.

(4) Le juge peut, sur demande du dénonciateur ou du défendeur, modifier les conditions fixées dans l'engagement.

(5) Les paragraphes 810(4) et (5) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, aux engagements contractés en vertu du présent article.

811. Quiconque viole l'engagement prévu aux articles 810 ou 810.1 est coupable d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

Modification de l'engagement

Autres dispositions applicables

Manquement à l'engagement

12. Form 23 of the said Act is amended by repealing the reference to “(Section 810)” after the heading “FORM 23” and substituting the following therefor:

(Sections 810 and 810.1)

13. Form 32 of the said Act is amended by repealing the reference to “(Sections 493, 550, 679, 706, 707, 810 and 817)” after the heading “FORM 32” and substituting the following therefor:

(Sections 493, 550, 679, 706, 707, 810, 810.1 and 817)

14. Section 6 of Form 32 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

6. The condition of the above written recognizance is that if A.B. keeps the peace and is of good behaviour for the term of commencing on, the said recognizance is void, otherwise it stands in full force and effect [810 and 810.1].

12. La mention « (article 810) » qui suit le titre « FORMULE 23 » de la même loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

(articles 810 et 810.1)

13. La mention « (articles 493, 550, 679, 706, 707, 810 et 817) » qui suit le titre « FORMULE 32 » de la même loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

(articles 493, 550, 679, 706, 707, 810, 810.1 et 817)

14. L'article 6 de la formule 32 de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

6. L'engagement écrit ci-dessus est subordonné à la condition que si A.B. garde la paix et a une bonne conduite pendant la période de commençant le, ledit engagement est nul mais qu'au cas contraire il a pleine force et plein effet [810 ou 810.1].

R.S., c. Y-1;
R.S., c. 27
(1st Supp.), c.
24 (2nd
Supp.), c. 1
(3rd Supp.),
c. 1 (4th
Supp.); 1991,
c. 43; 1992,
cc. 1, 11, 47

YOUNG OFFENDERS ACT

LOI SUR LES JEUNES CONTREVENANTS

L.R., ch. Y-1;
L.R., ch. 27
(1^{er} suppl.),
ch. 24 (2^e
suppl.), ch. 1
(3^e suppl.),
ch. 1 (4^e
suppl.); 1991,
ch. 43; 1992,
ch. 1, 11, 47

15. Section 20 of the *Young Offenders Act* is amended by adding thereto the following subsection:

15. L'article 20 de la *Loi sur les jeunes contrevenants* est modifié par adjonction de ce qui suit :

No orders
under section
161 of *Crimi-
nal Code*

(11) Notwithstanding paragraph (1)(h), a youth court shall not make an order of prohibition under section 161 of the *Criminal Code* against a young person.

(11) Malgré l'alinéa (1)h), le tribunal pour adolescents ne peut rendre une ordonnance d'interdiction prévue à l'article 161 du *Code criminel* contre un adolescent.

Ordonnance
prévue à
l'article 161
du *Code
criminel*

TRANSITIONAL

DISPOSITION TRANSITOIRE

Transitional

16. On the later of the coming into force of section 5 of *An Act to amend the Criminal Code (mental disorder) and to amend the National Defence Act and the Young Offenders Act in consequence thereof* and of section 10 of this Act, paragraph (b) of the definition "sentence" in section 673 of the *Criminal Code* is repealed and the following substituted therefor:

16. À la date d'entrée en vigueur de l'article 5 de la *Loi modifiant le Code criminel (troubles mentaux) et modifiant en conséquence la Loi sur la défense nationale et la Loi sur les jeunes contrevenants* ou à celle de l'article 10 de la présente loi, la plus récente de ces dates étant à retenir, l'alinéa b) de la définition de « sentence », « peine » ou « condamnation », à l'article 673 du *Code criminel*, est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Disposition
transitoire

(b) an order made under subsection 100(1) or (2), section 161, subsection 194(1) or 259(1) or (2), section 261 or 462.37, subsection 491.1(2), section 725, 726 or 727.9, subsection 736(1) or 736.11(1) or section 744, and

b) les ordonnances rendues en vertu des paragraphes 100(1) ou (2), de l'article 161, des paragraphes 194(1) ou 259(1) ou (2), des articles 261 ou 462.37, du paragraphe 491.1(2), des articles 725, 726 ou 727.9, des paragraphes 736(1) ou 736.11(1) ou de l'article 744;

Conditional

17. If Bill C-90, introduced in the third session of the thirty-fourth Parliament and entitled *An Act to amend the Criminal Code (sentencing) and other Acts in consequence thereof*, is assented to, then

17. En cas de sanction du projet de loi C-90, déposé au cours de la troisième session de la trente-quatrième législature et intitulé *Loi modifiant le Code criminel (détermination de la peine) et d'autres lois en conséquence :*

Modification
conditionnelle

(a) on the later of the coming into force of section 1 of this Act and section 6 of that Bill, subsection 161(1) of the *Criminal Code*, as enacted by section 1 of this Act, is repealed and the following substituted therefor:

a) le paragraphe 161(1) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'article 1 de la présente loi, est, à la date d'entrée en vigueur de l'article 1 de la présente loi ou à celle de l'article 6 de ce projet de loi, la plus récente de ces dates étant retenue, abrogé et remplacé par ce qui suit :

Order of
prohibition

161. (1) Where an offender is convicted, or is discharged on the conditions prescribed in a probation order under section 730, of an offence under section 151, 152, 155 or 159, subsection 160(2) or (3) or section 170, 171, 271, 272 or 273, in respect of a person who is under the age of fourteen years, the court that sentences the offender or directs that the accused be discharged, as the case may be, in addition to any other punishment that may be imposed for that offence or any other condition prescribed in the order of discharge, shall consider making and may make, subject to the conditions or exemptions that the court directs, an order prohibiting the offender from

(a) attending a public park or public swimming area where persons under the age of fourteen years are present or can reasonably be expected to be present, or a daycare centre, schoolground, playground or community centre; or

(b) seeking, obtaining or continuing any employment, whether or not the employment is remunerated, or becoming or being a volunteer in a capacity, that involves being in a position of trust or authority towards persons under the age of fourteen years.

(b) on the later of the coming into force of section 10 of this Act and section 5 of that Bill, paragraph (b) of the definition "sentence" in section 673 of the *Criminal Code* is repealed and the following substituted therefor:

(b) an order made under subsection 100(1) or (2), section 161, subsection 194(1) or 259(1) or (2), section 261 or 462.37, subsection 491.1(2) or 730(1) or section 740, 741, 741.1 or 745.2, and

(c) on the latest of the coming into force of section 10 of this Act, section 5 of that Bill and section 5 of *An Act to amend the Criminal Code (mental disorder) and to amend the National Defence Act and the Young Offenders Act in consequence thereof*, chapter 43 of the Statutes of Canada, 1991, paragraph (b) of the definition "sentence" in section 673 of the *Criminal Code* is repealed and the following substituted therefor:

Ordonnance
d'interdiction

161. (1) Dans le cas où un contrevenant est déclaré coupable, ou absous sous le régime de l'article 730 aux conditions prescrites dans une ordonnance de probation, d'une infraction visée aux articles 151, 152, 155 ou 159, aux paragraphes 160(2) ou (3) ou aux articles 170, 171, 271, 272 ou 273 à l'égard d'une personne âgée de moins de quatorze ans, le tribunal qui lui inflige une peine ou ordonne son absolution sous condition, en plus de toute autre peine ou de toute autre condition de l'ordonnance d'absolution applicables en l'espèce, sous réserve des conditions ou exemptions qu'il indique, peut interdire au contrevenant :

a) de se trouver dans un parc public ou une zone publique où l'on peut se baigner s'il y a des personnes âgées de moins de quatorze ans ou s'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'il y en ait, une garderie, un terrain d'école, un terrain de jeu ou un centre communautaire;

b) de chercher, d'accepter ou de garder un emploi — rémunéré ou non — ou un travail bénévole qui le placerait en relation de confiance ou d'autorité vis-à-vis de personnes âgées de moins de quatorze ans.

Le tribunal doit dans tous les cas considérer l'opportunité de rendre une telle ordonnance.

b) l'alinéa b) de la définition de « sentence », « peine » ou « condamnation », à l'article 673 du *Code criminel*, est, à la date d'entrée en vigueur de l'article 10 de la présente loi ou à celle de l'article 5 de ce projet de loi, la plus récente de ces dates étant retenue, abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) les ordonnances rendues en vertu des paragraphes 100(1) ou (2), de l'article 161, des paragraphes 194(1) ou 259(1) ou (2), des articles 261 ou 462.37, des paragraphes 491.1(2) ou 730(1), des articles 740, 741, 741.1 ou 745.2;

c) l'alinéa b) de la définition de « sentence », « peine » ou « condamnation », à l'article 673 du *Code criminel*, est, à la date d'entrée en vigueur de l'article 10 de la présente loi, à celle de l'article 5 de ce projet de loi ou à celle de l'article 5 de la *Loi modifiant le Code criminel (troubles*

(b) an order made under subsection 100(1) or (2), section 161, subsection 194(1) or 259(1) or (2), section 261 or 462.37, subsection 491.1(2) or 730(1), section 740, 741, 741.1 or 745.2 or subsection 747.1(1), and

mentaux) et modifiant en conséquence la Loi sur la défense nationale et la Loi sur les jeunes contrevenants, chapitre 43 des Lois du Canada (1991), la plus récente de ces dates étant retenue, abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) les ordonnances rendues en vertu des paragraphes 100(1) ou (2), de l'article 161, des paragraphes 194(1) ou 259(1) ou (2), des articles 261 ou 462.37, des paragraphes 491.1(2) ou 730(1), des articles 740, 741, 741.1 ou 745.2 ou du paragraphe 747.1(1);

Conditional

18. If Bill C-85, introduced in the third session of the thirty-fourth Parliament and entitled *An Act respecting the control of psychoactive substances and their precursors and to amend the Criminal Code, the Food and Drugs Act and the Proceeds of Crime (money laundering) Act and repeal the Narcotic Control Act in consequence thereof*, is assented to, then on the later of the coming into force of subsection 8(2) of this Act and section 6 of that Bill, subsection 515(4.1) of the *Criminal Code* is repealed and the following substituted therefor:

18. En cas de sanction du projet de loi C-85, déposé au cours de la troisième session de la trente-quatrième législature et intitulé *Loi portant réglementation des substances psychotropes et de leurs précurseurs, modifiant le Code criminel, la Loi sur les aliments et drogues et la Loi sur le recyclage des produits de la criminalité et abrogeant la Loi sur les stupéfiants en conséquence*, le paragraphe 515(4.1) du Code criminel, est, à la date d'entrée en vigueur du paragraphe 8(2) de la présente loi ou à celle de l'article 6 de ce projet de loi, la plus récente de ces dates étant retenue, abrogé et remplacé par ce qui suit :

Modifications conditionnelles

Additional conditions

(4.1) Before making an order under subsection (2), in the case of an accused who is charged with an offence in the commission of which violence against a person was used, threatened or attempted or an offence described in section 264 of this Act, or in subsection 6(1) or (2) of the *Psychoactive Substance Control Act*, the justice shall consider whether it is desirable, in the interests of the safety of the accused or of any other person, to include as a condition of the order that the accused be prohibited from possessing any firearm or any ammunition or explosive substance for any period of time specified in the order and that the accused surrender any firearms acquisition certificate that the accused possesses, and where the justice decides that it is not desirable, in the interests of the safety of the accused or of any other person, for the accused to possess any of those things, the justice may add the appropriate condition to the order.

(4.1) Le juge de paix qui rend une ordonnance en vertu du paragraphe (2) dans le cas d'une infraction perpétrée avec usage, tentative ou menace de violence contre la personne, d'une infraction visée à l'article 264 ou d'une infraction visée aux paragraphes 6(1) ou (2) de la *Loi réglementant les psychotropes* doit considérer s'il est souhaitable pour la sécurité du prévenu, ou pour celle d'autrui, que celui-ci soit autorisé à posséder une arme à feu, des munitions ou des substances explosives et, selon le cas, inclure dans l'ordonnance une condition enjoignant au prévenu de remettre toute autorisation d'acquisition d'armes à feu en sa possession et lui interdisant d'avoir en sa possession une arme à feu, des munitions ou des substances explosives à tout moment ou pour la période qu'il indique.

Conditions additionnelles

Conditional

19. On the later of the coming into force of section 10 of this Act and section 5 of *An Act to amend the Criminal Code (mental disorder) and to amend the National Defence Act and the Young Offenders Act in consequence thereof*, chapter 43 of the Statutes of Canada, 1991, paragraph (b) of the definition "sentence" in section 673 of the *Criminal Code* is repealed and the following substituted therefor:

(b) an order made under subsection 100(1) or (2), section 161, subsection 194(1) or 259(1) or (2), section 261 or 462.37, subsection 491.1(2), section 725, 726 or 727.9, subsection 736(1) or 736.11(1) or section 744, and

COMING INTO FORCE

Coming into force

20. This Act or any provision of this Act or any provision of the *Criminal Code* amended or enacted by this Act shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

19. L'alinéa b) de la définition de « sentence », « peine » ou « condamnation », à l'article 673 du *Code criminel*, est, à la date d'entrée en vigueur de l'article 10 de la présente loi ou à celle de l'article 5 de la *Loi modifiant le Code criminel (troubles mentaux) et modifiant en conséquence la Loi sur la défense nationale et la Loi sur les jeunes contrevenants*, chapitre 43 des Lois du Canada (1991), la plus récente de ces dates étant retenue, abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) les ordonnances rendues en vertu des paragraphes 100(1) ou (2), de l'article 161, des paragraphes 194(1) ou 259(1) ou (2), des articles 261 ou 462.37, du paragraphe 491.1(2), des articles 725, 726 ou 727.9, des paragraphes 736(1) ou 736.11(1) ou de l'article 744;

ENTRÉE EN VIGUEUR

Modifications conditionnelles

20. La présente loi ou telle de ses dispositions ou des dispositions du *Code criminel* édictées ou modifiées par la présente loi entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil.

Entrée en vigueur

40-41-42 ELIZABETH II

CHAPTER 46

An Act to amend the Criminal Code and the Customs Tariff (child pornography and corrupting morals)

[Assented to 23rd June, 1993]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

CRIMINAL CODE

R.S., c. C-46;
R.S., cc. 2, 11,
27, 31, 47, 51,
52 (1st Suppl.),
cc. 1, 24, 27, 35
(2nd Suppl.), cc.
10, 19, 30, 34
(3rd Suppl.), cc.
1, 23, 29, 30,
31, 32, 40, 42,
50 (4th Suppl.);
1989, c. 2;
1990, cc. 15,
16, 17, 44;
1991, cc. 1, 4,
28, 40, 43;
1992, cc. 1, 11,
20, 21, 22, 27,
38, 41, 47, 51;
1993, c. 7

1. (1) Subsection 163(3) of the *Criminal Code* is repealed and the following substituted therefor:

(3) No person shall be convicted of an offence under this section if the public good was served by the acts that are alleged to constitute the offence and if the acts alleged did not extend beyond what served the public good.

(2) Subsection 163(6) of the said Act is repealed.

Defence of
public good

40-41-42 ELIZABETH II

CHAPITRE 46

Loi modifiant le Code criminel et le Tarif des douanes (pornographie juvénile et corruption des mœurs)

[Sanctionnée le 23 juin 1993]

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

CODE CRIMINEL

L.R., ch. C-46;
L.R., ch. 2, 11,
27, 31, 47, 51,
52 (1^{er} suppl.),
ch. 1, 24, 27, 35
(2^e suppl.), ch.
10, 19, 30, 34
(3^e suppl.), ch.
1, 23, 29, 30,
31, 32, 40, 42,
50 (4^e suppl.);
1989, ch. 2;
1990, ch. 15,
16, 17, 44;
1991, ch. 1, 4,
28, 40, 43;
1992, ch. 1, 11,
20, 21, 22, 27,
38, 41, 47, 51;
1993, ch. 7

1. (1) Le paragraphe 163(3) du *Code criminel* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Nul ne peut être déclaré coupable d'une infraction visée au présent article si les actes qui constitueraient l'infraction ont servi le bien public et n'ont pas outrepassé ce qui a servi celui-ci.

(2) Le paragraphe 163(6) de la même loi est abrogé.

Moyen de
défense fondé
sur le bien
public

2. The said Act is further amended by adding thereto, immediately after section 163 thereof, the following section:

Definition of
"child
pornography"

163.1 (1) In this section, "child pornography" means

(a) a photographic, film, video or other visual representation, whether or not it was made by electronic or mechanical means,

(i) that shows a person who is or is depicted as being under the age of eighteen years and is engaged in or is depicted as engaged in explicit sexual activity, or

(ii) the dominant characteristic of which is the depiction, for a sexual purpose, of a sexual organ or the anal region of a person under the age of eighteen years; or

(b) any written material or visual representation that advocates or counsels sexual activity with a person under the age of eighteen years that would be an offence under this Act.

Making child
pornography

(2) Every person who makes, prints, publishes or possesses for the purpose of publication any child pornography is guilty of

(a) an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding ten years; or

(b) an offence punishable on summary conviction.

Distribution or
sale of child
pornography

(3) Every person who imports, distributes, sells or possesses for the purpose of distribution or sale any child pornography is guilty of

(a) an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding ten years; or

(b) an offence punishable on summary conviction.

Possession of
child
pornography

(4) Every person who possesses any child pornography is guilty of

2. La même loi est modifiée par insertion, après l'article 163, de ce qui suit :

163.1 (1) Au présent article, « pornographie juvénile » s'entend, selon le cas :

Définition de
« pornographie
juvénile »

a) de toute représentation photographique, filmée, vidéo ou autre, réalisée par des moyens mécaniques ou électroniques :

(i) soit où figure une personne âgée de moins de dix-huit ans ou présentée comme telle et se livrant ou présentée comme se livrant à une activité sexuelle explicite,

(ii) soit dont la caractéristique dominante est la représentation, dans un but sexuel, d'organes sexuels ou de la région anale d'une personne âgée de moins de dix-huit ans;

b) de tout écrit ou de toute représentation qui préconise ou conseille une activité sexuelle avec une personne âgée de moins de dix-huit ans qui constituerait une infraction à la présente loi.

(2) Quiconque produit, imprime ou publie, ou a en sa possession en vue de la publication, de la pornographie juvénile est coupable :

Production de
pornographie
juvénile

a) soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de dix ans;

b) soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

(3) Quiconque importe, distribue, vend, ou a en sa possession en vue de la distribution ou de la vente, de la pornographie juvénile est coupable :

Distribution ou
vente de
pornographie
juvénile

a) soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de dix ans;

b) soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

(4) Quiconque a en sa possession de la pornographie juvénile est coupable :

Possession de
pornographie
juvénile

a) soit d'un acte criminel passible d'un emprisonnement maximal de cinq ans;

(a) an indictable offence and liable to imprisonment for a term not exceeding five years; or

(b) an offence punishable on summary conviction.

b) soit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

Defence

(5) It is not a defence to a charge under subsection (2) in respect of a visual representation that the accused believed that a person shown in the representation that is alleged to constitute child pornography was or was depicted as being eighteen years of age or more unless the accused took all reasonable steps to ascertain the age of that person and took all reasonable steps to ensure that, where the person was eighteen years of age or more, the representation did not depict that person as being under the age of eighteen years.

(5) Le fait pour l'accusé de croire qu'une personne figurant dans une représentation qui constituerait de la pornographie juvénile était âgée d'au moins dix-huit ans ou était présentée comme telle ne constitue un moyen de défense contre une accusation portée sous le régime du paragraphe (2) que s'il a pris toutes les mesures raisonnables, d'une part, pour s'assurer qu'elle avait bien cet âge et, d'autre part, pour veiller à ce qu'elle ne soit pas présentée comme une personne de moins de dix-huit ans.

Moyen de défense

Defences

(6) Where the accused is charged with an offence under subsection (2), (3) or (4), the court shall find the accused not guilty if the representation or written material that is alleged to constitute child pornography has artistic merit or an educational, scientific or medical purpose.

(6) Lorsqu'une personne est accusée d'une infraction visée aux paragraphes (2), (3) ou (4), le tribunal est tenu de déclarer cette personne non coupable si la représentation ou l'écrit qui constituerait de la pornographie juvénile a une valeur artistique ou un but éducatif, scientifique ou médical.

Idem

Other provisions to apply

(7) Subsections 163(3) to (5) apply, with such modifications as the circumstances require, with respect to an offence under subsection (2), (3) or (4).

(7) Les paragraphes 163(3) à (5) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à une infraction visée aux paragraphes (2), (3) ou (4).

Application d'autres dispositions

3. (1) Subsection 164(1) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

3. (1) Le paragraphe 164(1) de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Warrant of seizure

164. (1) A judge who is satisfied by information on oath that there are reasonable grounds for believing that

164. (1) Le juge émet, sous son seing, un mandat autorisant la saisie des exemplaires d'une publication ou des copies d'une représentation ou d'un écrit s'il est convaincu, par une dénonciation sous serment, qu'il existe des motifs raisonnables de croire :

Mandat de saisie

(a) any publication, copies of which are kept for sale or distribution in premises within the jurisdiction of the court, is obscene or a crime comic, within the meaning of section 163, or

a) soit que la publication, dont des exemplaires sont tenus, pour vente ou distribution, dans un local du ressort du tribunal, est obscène ou est une histoire illustrée de crime au sens de l'article 163;

(b) any representation or written material, copies of which are kept in premises within the jurisdiction of the court, is child pornography within the meaning of section 163.1,

b) soit que la représentation ou l'écrit, dont des copies sont tenues dans un local du ressort du tribunal, constitue de la pornographie juvénile au sens de l'article 163.1.

shall issue a warrant authorizing seizure of the copies.

(2) Subsections 164(3) to (5) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

Owner and
maker may
appear

(3) The owner and the maker of the matter seized under subsection (1), and alleged to be obscene, a crime comic or child pornography, may appear and be represented in the proceedings in order to oppose the making of an order for the forfeiture of the matter.

Order of forfei-
ture

(4) If the court is satisfied that the publication, representation or written material referred to in subsection (1) is obscene, a crime comic or child pornography, it shall make an order declaring the matter forfeited to Her Majesty in right of the province in which the proceedings take place, for disposal as the Attorney General may direct.

Disposal of
matter

(5) If the court is not satisfied that the publication, representation or written material referred to in subsection (1) is obscene, a crime comic or child pornography, it shall order that the matter be restored to the person from whom it was seized forthwith after the time for final appeal has expired.

(3) Subsection 164(7) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

Consent

(7) Where an order has been made under this section by a judge in a province with respect to one or more copies of a publication, representation or written material, no proceedings shall be instituted or continued in that province under section 163 or 163.1 with respect to those or other copies of the same publication, representation or written material without the consent of the Attorney General.

4. The definition "offence" in section 183 of the said Act is amended by adding there-to, immediately after the reference to "144 (prison breach)," a reference to "163.1 (child pornography)."

(2) Les paragraphes 164(3) à (5) de la même loi sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Le propriétaire
et l'auteur
peuvent
comparaître

(3) Le propriétaire ainsi que l'auteur de la matière saisie et qu'on prétend être obscène ou être une histoire illustrée de crime, ou constituer de la pornographie juvénile, peuvent comparaître et être représentés dans les procédures pour s'opposer à l'établissement d'une ordonnance portant confiscation de cette matière.

Ordonnance de
confiscation

(4) Si le tribunal est convaincu que la matière est obscène ou est une histoire illustrée de crime, ou constitue de la pornographie juvénile, il doit rendre une ordonnance la déclarant confisquée au profit de Sa Majesté du chef de la province où les procédures ont lieu, pour qu'il en soit disposé conformément aux instructions du procureur général.

Sort de la
matière

(5) Si le tribunal n'est pas convaincu que la publication, la représentation ou l'écrit est obscène ou est une histoire illustrée de crime, ou constitue de la pornographie juvénile, il doit ordonner que la matière soit remise à la personne entre les mains de qui elle a été saisie, dès l'expiration du délai imparti pour un appel final.

(3) Le paragraphe 164(7) de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Consentement

(7) Lorsqu'un juge a rendu une ordonnance, en vertu du présent article, dans une province relativement à un ou plusieurs exemplaires d'une publication ou à une ou plusieurs copies d'une représentation ou d'un écrit, aucune poursuite ne peut être intentée ni continuée dans cette province aux termes des articles 163 ou 163.1, en ce qui concerne ces exemplaires ou d'autres exemplaires de la même publication, ou ces copies ou d'autres copies de la même représentation ou du même écrit, sans le consentement du procureur général.

4. La définition de « infraction », à l'article 183 de la même loi, est modifiée par insertion, après « 144 (bris de prison), », de « 163.1 (pornographie juvénile), ».

5. The definition “enterprise crime offence” in section 462.3 of the said Act is amended by adding thereto, immediately after subparagraph (a)(v) thereof, the following subparagraph:

(v.1) section 163.1 (child pornography),

CUSTOMS TARIFF

R.S., c. 41 (3rd Suppl.); R.S., cc. 9, 18, 47 (4th Suppl.); 1988, c. 65; 1989, c. 18; 1990, c. 45; 1991, c. 40; 1992, cc. 1, 28

6. Schedule VII to the *Customs Tariff* is amended by adding thereto the following code:

9968 Photographic, film, video or other visual representations, whether or not made by mechanical or electronic means, and written material, that are child pornography within the meaning of section 163.1 of the *Criminal Code*.

COMING INTO FORCE

Coming into force

7. This Act or any provision of this Act shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

5. La définition de « infraction de criminalité organisée », à l'article 462.3 de la même loi, est modifiée par insertion, après le sous-alinéa a)(v), de ce qui suit :

(v.1) article 163.1 (pornographie juvénile),

TARIF DES DOUANES

L.R., ch. 41 (3^e suppl.); L.R., ch. 9, 18, 47 (4^e suppl.); 1988, ch. 65; 1989, ch. 18; 1990, ch. 45; 1991, ch. 40; 1992, ch. 1 et 28

6. L'annexe VII du *Tarif des douanes* est modifiée par adjonction de ce qui suit :

9968 Représentations photographiques, filmées, vidéo ou autres — réalisées ou non par des moyens mécaniques ou électroniques — et écrits qui constituent de la pornographie juvénile au sens de l'article 163.1 du *Code criminel*.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Entrée en vigueur

7. La présente loi ou telle de ses dispositions entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil.

40-41-42 ELIZABETH II

40-41-42 ELIZABETH II

CHAPTER 47

CHAPITRE 47

An Act to amend certain petroleum-related Acts in respect of Canadian ownership requirements and to confirm the validity of a certain regulation

Loi modifiant certaines lois concernant les hydrocarbures en ce qui touche les critères de participation canadienne et confirmant la validité d'un règlement

[Assented to 23rd June, 1993]

[Sanctionnée le 23 juin 1993]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

R.S., c. 36 (2nd Supp.)

CANADA PETROLEUM RESOURCES ACT

LOI FÉDÉRALE SUR LES HYDROCARBURES

L.R., ch. 36 (2^e suppl.)

1. All that portion of subsection 38(1) of the *Canada Petroleum Resources Act* preceding paragraph (a) thereof is repealed and the following substituted therefor:

1. Le passage du paragraphe 38(1) de la *Loi fédérale sur les hydrocarbures* qui précède l'alinéa a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Issuance of production licence

38. (1) Subject to section 44, the Minister, on application made in the form and manner and containing such information as may be prescribed,

38. (1) Sous réserve de l'article 44 et sur demande à lui faite sur formulaire et selon les modalités réglementaires, le ministre :

Demande

2. The heading preceding section 44 and section 44 of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

2. L'article 44 de la même loi et l'inter-titre qui le précède sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Qualification for Production Licence

Critère d'obtention

Qualification for production licence

44. No production licence or share in a production licence may be held by any person other than a corporation incorporated in Canada.

44. Seules les personnes morales constituées au Canada peuvent être titulaires ou indivisaires d'une licence de production.

Condition d'octroi

1992, c. 35, s. 36

3. Part V of the said Act is repealed.

3. La partie V de la même loi est abrogée.

1992, ch. 35, art. 36

1990, c. 41, ss. 19, 20

4. Sections 86 and 86.1 of the said Act are repealed.

4. Les articles 86 et 86.1 de la même loi sont abrogés.

1990, ch. 41, art. 19, 20

1990, c. 41, s. 21

5. Section 89 of the said Act is repealed.

5. L'article 89 de la même loi est abrogé.

1990, ch. 41, art. 21

1987, c. 3	CANADA-NEWFOUNDLAND ATLANTIC ACCORD IMPLEMENTATION ACT	LOI DE MISE EN OEUVRE DE L'ACCORD ATLANTIQUE CANADA — TERRE-NEUVE	1987, ch. 3
	6. All that portion of subsection 81(1) of the <i>Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act</i> preceding paragraph (a) thereof is repealed and the following substituted therefor:	6. Le passage du paragraphe 81(1) de la <i>Loi de mise en oeuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve</i> qui précède l'alinéa a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :	
Issuance of production licence	81. (1) Subject to section 87, the Board, on application made in the form and manner and containing such information as may be prescribed,	81. (1) Sous réserve de l'article 87 et sur demande à lui faite sur formulaire et selon les modalités réglementaires, l'Office :	Demande
	7. The heading preceding section 87 and section 87 of the said Act are repealed and the following substituted therefor:	7. L'article 87 de la même loi et l'inter-titre qui le précède sont abrogés et remplacés par ce qui suit :	
	<i>Qualification for Production Licence</i>	<i>Critère d'obtention</i>	
Qualification for production licence	87. No production licence or share in a production licence may be held by any person other than a corporation incorporated in Canada.	87. Seules les personnes morales constituées au Canada peuvent être titulaires ou indivisaires d'une licence de production.	Condition d'octroi
	8. Division V of Part II of the said Act is repealed.	8. La section V de la partie II de la même loi est abrogée.	
1990, c. 41, ss. 13, 14	9. Sections 104 and 104.1 of the said Act are repealed.	9. Les articles 104 et 104.1 de la même loi sont abrogés.	1990, ch. 41, art. 13, 14
1990, c. 41, s. 15	10. Section 107 of the said Act is repealed.	10. L'article 107 de la même loi est abrogé.	1990, ch. 41, art. 15
1988, c. 28	CANADA-NOVA SCOTIA OFFSHORE PETROLEUM RESOURCES ACCORD IMPLEMENTATION ACT	LOI DE MISE EN OEUVRE DE L'ACCORD CANADA — NOUVELLE-ÉCOSSE SUR LES HYDROCARBURES EXTRACÔTIERS	1988, ch. 28
	11. The definition "Canadian ownership rate" in section 2 of the <i>Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act</i> is repealed.	11. La définition de « taux de participation canadienne », à l'article 2 de la <i>Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers</i> , est abrogée.	
	12. Subsection 41(3) of the said Act is repealed.	12. Le paragraphe 41(3) de la même loi est abrogé.	
	13. All that portion of subsection 84(1) of the said Act preceding paragraph (a) thereof is repealed and the following substituted therefor:	13. Le passage du paragraphe 84(1) de la même loi qui précède l'alinéa a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :	
Issuance of production licence	84. (1) Subject to section 90, the Board, on application made in the form and manner and containing such information as may be prescribed,	84. (1) Sous réserve de l'article 90 et sur demande à lui faite sur formulaire et selon les modalités réglementaires, l'Office :	Demande

14. The heading preceding section 90 and section 90 of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

Qualification for Production Licence

Qualification
for production
licence

90. No production licence or share in a production licence may be held by any person other than a corporation incorporated in Canada.

15. Division V of Part II of the said Act is repealed.

1990, c. 41, ss.
16, 17

16. Sections 107 and 107.1 of the said Act are repealed.

1990, c. 41, s.
18

17. Section 110 of the said Act is repealed.

CANADA OIL AND GAS LAND REGULATIONS

C.R.C., c. 1518

18. For greater certainty,

(a) the amendment to subparagraph 54(2)(c)(iii) of the *Canada Oil and Gas Land Regulations*, made by Order in Council P.C. 1989-376 of March 9, 1989, and registered as SOR/89-144, shall be deemed to have been validly made; and

(b) the references to subparagraph 54(2)(c)(iii) of the *Canada Oil and Gas Land Regulations* in

(i) subsection 53(2) and section 86.1 of the *Canada Petroleum Resources Act*,

(ii) subsection 96(2) and section 104.1 of the *Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act*, and

(iii) subsection 98(2) and section 107.1 of the *Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act*

shall be deemed to have been references to that subparagraph as amended by the Order in Council referred to in paragraph (a) of this section.

COMING INTO FORCE

Coming into
force

19. This Act or any provision thereof, except section 18, shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council.

14. L'article 90 de la même loi et l'inter-titre qui le précède sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Critère d'obtention

90. Seules les personnes morales constituées au Canada peuvent être titulaires ou indivisaires d'une licence de production.

Condition
d'octroi

15. La section V de la partie II de la même loi est abrogée.

16. Les articles 107 et 107.1 de la même loi sont abrogés.

1990, ch. 41,
art. 16, 17

17. L'article 110 de la même loi est abrogé.

1990, ch. 41,
art. 18

RÈGLEMENT SUR LES TERRES
PÉTROLIFÈRES ET GAZIFÈRES DU CANADA

18. Il est entendu que la modification apportée au sous-alinéa 54(2)c)(iii) du *Règlement sur les terres pétrolifères et gazifères du Canada* par le décret C.P. 1989-376 du 9 mars 1989, enregistré sous le numéro DORS/89-144, est censée être valide et que, par conséquent, la mention de cette disposition au paragraphe 53(2) et à l'article 86.1 de la *Loi fédérale sur les hydrocarbures*, au paragraphe 96(2) et à l'article 104.1 de la *Loi de mise en oeuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve* et au paragraphe 98(2) et à l'article 107.1 de la *Loi de mise en oeuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers* valait mention de la disposition ainsi modifiée.

C.R.C., ch.
1518

ENTRÉE EN VIGUEUR

19. La présente loi ou telle de ses dispositions — à l'exception de l'article 18 — entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil.

Entrée en
vigueur

PART II

Private Acts

PARTIE II

Lois d'intérêt privé

40-41-42 ELIZABETH II

CHAPTER 48

An Act to change the name of The Canadian Medical Association

[Assented to 23rd June, 1993]

Preamble

WHEREAS The Canadian Medical Association has by its petition prayed that its Act of incorporation be amended as hereinafter provided, and it is expedient to grant the prayer of the petition;

1909, c. 62;
1959, c. 73

NOW, THEREFORE, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Change of name

1. (1) The name of the body corporate incorporated by chapter 62 of the Statutes of Canada, 1909, hereinafter called the "Association", is changed, in English, to "Canadian Medical Association", and in French, to "Association médicale canadienne".

Rights preserved

(2) The change of the name of the Association does not in any way impair, alter or affect the rights or liabilities of the Association, or any suit, proceeding or judgment, either by, in favour of or against the Association, which may be prosecuted, continued, completed or enforced as if this Act had not been enacted.

40-41-42 ELIZABETH II

CHAPITRE 48

Loi modifiant le nom de l'Association médicale canadienne

[Sanctionnée le 23 juin 1993]

Préambule

ATTENDU que l'Association médicale canadienne a demandé que la loi la constituant en personne morale soit modifiée selon les dispositions qui suivent et qu'il y a lieu d'accéder à cette demande.

1909, ch. 62;
1959, ch. 73

EN CONSÉQUENCE, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

Changement de nom

1. (1) Le nom de la personne morale constituée en corporation par le chapitre 62 des Statuts du Canada de 1909, ci-après appelée « l'Association », est changé en français, pour celui de l'« Association médicale canadienne » et en anglais, pour celui de « Canadian Medical Association ».

Maintien des droits

(2) Le changement de nom n'a pas pour effet de changer de quelque façon que ce soit les droits et responsabilités de l'Association, ni de modifier quelque poursuite, procédure ou jugement où l'Association est demanderesse ou défenderesse, et telle poursuite, procédure ou jugement peut être poursuivi, terminé ou exécuté, selon le cas, comme si la présente loi n'avait pas été adoptée.

INDEX
to
PUBLIC GENERAL ACTS
(OTHER THAN AMENDING ACTS AND ACTS CONTAINING
A TABLE OF PROVISIONS)
1993

Appropriation Acts, cc. 9, 10, 30

Borrowing Authority Act, 1992-93 (No. 2), c. 4

- borrowing authority, 2
- expiration, 3
- expiration of previous borrowing authority, 4
- short title, 1

Borrowing Authority Act, 1993-94, c. 20

- adjustment of maximum amount, 3
- borrowing authority, 2
- expiration, 4
- expiration of previous borrowing authority, 6
- presumption, 5
- short title, 1

Carriage of Goods by Water Act, c. 21

- coming into force, 10
- definitions, 2
- other statutory limitations of liability, 6
- purpose of Act, 3
- repeal of R.S., c. C-27, 9
- report referred to committee of Parliament, 5
- report to Parliament, 4
- short title, 1

HAGUE-VISBY RULES (Part I)

- effect, 7

HAMBURG RULES (Part II)

- effect, 8

Child Day Act, c. 18

- child day, 2
- short title, 1

Farm Credit Corporation Act, c. 14

- Board of Directors, 5
- capital payments, 11
- Chairperson and President, 7
- committees, 8
- Corporation continued, 3
- debt obligations, 12
- debts due to Her Majesty, 16

Farm Credit Corporation Act, c. 14 – *Concluded*

- definitions, 2
- derivative agreements, 14
- fiscal year, 15
- investments, 13
- management, 6
- officers and staff, 9
- protection from liability, 10
- purpose of Corporation, 4
- repeal of R.S., c. F-2, 17
- repeal of R.S., c. F-5, 18
- short title, 1

Land Titles Repeal Act, c. 41

- certificate as evidence against Crown, 5
- definition of “Territory”, 2
- indemnification of Government of Canada, 7
- payment, 6
- related amendments
 - Navigable Waters Protection Act*, 8
 - Northwest Territories Act*, 9 to 12
 - Territorial Lands Act*, 13, 14
 - Yukon Act*, 15 to 18
- repeal by order, 3
- restriction, 4
- short title, 1

Marine Insurance Act, c. 22

- acknowledgement of receipt of premium, 50
- actual total loss, 56
- advance freight, 12
- application, 5
- apportionment of specified value, 71
- assignment of interest, 17
- bottomry, 15
- calculation of insurable value, 19
- change of port of departure, 41
- change of voyage, 42
- charges of insurance, 13
- compliance with warranty, 39
- construction, 76
- construction of marine policies, 3
- constructive total loss, 57

INDEX

Marine Insurance Act, c. 22 – Continued

- contents of marine policy, 26
- contract of marine insurance, 6
- defeasible or contingent interests, 9
- definition of "warranty", 32
- definitions, 2
- delay in voyage, 44
- deviation from voyage, 43
- disclosure by insured, 21
- double insurance where over-insured, 86
- duty to avert or diminish loss, 80
- exclusion or variation of rights, duties or liabilities, 90
- excuses for deviation or delay, 45
- express warranties, 33
- floating policy, 31
- gaming or wagering contracts void, 18
- general average contribution, 72
- general average loss, 65
- implied condition as to commencement, 40
- insurable interest – general principle, 8
- insurable interest required, 7
- loss of interest, 52
- losses covered, 53
- marine policy assignable, 51
- marine policy required, 25
- master and crew's wages, 11
- measure of indemnity, 66
- mutual insurance, 89
- no implied warranty of nationality, 35
- no implied warranty that goods are seaworthy, 38
- notice not required, 59
- other losses, 74
- partial interest, 10
- partial loss, 61
- partial loss of freight, 69
- partial loss of goods or movables, 70
- partial loss of ship, 68
- particular average loss, 63
- particular average warranties, 77
- particular circumstances, 85
- payment of premium, 48
- policy effected through broker, 49
- premium to be arranged, 47
- proportional liability, 75
- quantum of mortgagor's interest, 16
- question of fact, 91
- ratification, 24
- recovery of successive losses, 78
- recovery or retention, 82
- refusal of abandonment, 60
- reinsurance, 14

Marine Insurance Act, c. 22 – Concluded

- representations by insured or agent, 22
- return on happening of specified event, 83
- return on total failure of consideration, 84
- right of contribution, 87
- rules of Canadian maritime law, 4
- salvage charges, 64
- short title, 1
- signature of insurer, 27
- specification of subject-matter, 28
- subrogation where total loss, 81
- sue and labour clause, 79
- third party liability, 73
- total and partial losses, 54
- total loss, 67
- transhipment, 46
- treatment, 58
- types of partial losses, 62
- types of total loss, 55
- under-insurance, 88
- utmost good faith, 20
- valued and unvalued policies, 30
- voyage and time policies, 29
- warranty of legality, 34
- warranty of neutrality, 36
- warranty of seaworthiness of ship in voyage policy, 37
- when contract is deemed to be concluded, 23

Motor Vehicle Safety Act, c. 16

- assistance to inspectors, 16
- coming into force, 24
- compliance by all persons importing vehicles, 6
- compliance by companies, 5
- definition of "technical standards document", 12
- definitions, 2
- emission control test vehicles, 21
- emission credits, 8
- entry by inspectors, 15
- evidence, 19
- exceptions for certain importations, 7
- exemption from standards, 9
- inspectors, 14
- interim order, 13
- interprovincial shipments, 4
- national trade-marks, 3
- obligation to give notice, 10
- offence and punishment, 17
- offence by employee or agent, 18
- powers of Minister, 20
- regulations, 11
- repeal of R.S., c. M-10, 22
- repeal of R.S., c. M-11, 23
- short title, 1

INDEX

National Round Table on the Environment and the

Economy Act, c. 31

agent of Her Majesty, 18
annual audit, 22
annual report, 23
application of *Public Service Superannuation Act*, 20
attendees, 16
by-laws, 17
Chairperson, 6
coming into force, 28
compensation, 21
consequential amendments
 Access to Information Act, 24
 Financial Administration Act, 25
 Privacy Act, 26
 Public Service Superannuation Act, 27
definitions, 2
executive committee, 9
Executive Director, 10
functions of Chairperson, 8
meetings, 15
members' expenses, 13
members' fees, 12
part-time, 11
powers, 5
principal office, 14
purpose, 4
resignation, 7
Round Table established, 3
short title, 1
staff, 19

Northumberland Strait Crossing Act, c. 43

appropriation, 7
authority to carry out agreements, 5
authority to enter into agreements, 4
binding on Her Majesty, 3
coming into force, 10
definitions, 2
lease of federal real property, 6
no set-off of subsidy, 8
short title, 1
tolls, 9

Nunavut Land Claims Agreement Act, c. 29

Agreement, 4
appropriation, 9
binding on Her Majesty, 3
coming into force, 13
definitions, 2
deposit, 7
head office, 11
inconsistency with Agreement, 6
incorporation of Board, 10
no merger, 5
orders and regulations, 8
remuneration of members, 12
short title, 1

Saskatchewan Treaty Land Entitlement Act, c. 11

Account to be established, 4
amounts not Indian moneys, 5
amounts received before setting apart reserve, 6
application of Act to Indian bands that have not signed
 the Framework Agreement, 11
authority of bands to enter into agreements, 8
authority respecting mineral revenues, 10
common law riparian rights, 7
confirmation of NRTA Amendment Agreement, 3
definitions, 2
short title, 1
surrender before entitlement reserve created, 9

Tobacco Sales to Young Persons Act, c. 5

coming into force, 12
definitions, 2
duties and functions of enforcement officers, 9
enforcement officers, 8
forfeiture of vending machines, 6
furnishing tobacco to young persons, 4
purpose of Act, 3
regulations, 10
repeal of R.S., c. T-12, 11
short title, 1
signs, 7
vending machines, 5



**PROCLAMATIONS OF CANADA, AND ORDERS IN COUNCIL RELATING TO THE
COMING INTO FORCE OF ACTS—1 JANUARY, 1993 TO 31 DECEMBER, 1993**

	Date in force	Canada Gazette Part II
Canada Labour Code and the Public Service Staff Relations Act, An Act to amend the, S.C. 1993, c. 42, in force	23 June, 1993	Vol. 127, p. 3194
Canada Mortgage and Housing Corporation Act and the National Housing Act and to amend another Act in consequence thereof, An Act to amend the, S.C. 1992, c. 32, sections 17 and 18, in force	8 June, 1993	Vol. 127, p. 3063
Canada Pension Plan, the Family Allowances Act and the Old Age Security Act, An Act to amend the, S.C. 1991, c. 44, s. 15, in force	1 June, 1993	Vol. 127, p. 2685
Canada Post Corporation Act, An Act to amend the, S.C. 1993, c. 17, in force .	8 June, 1993	Vol. 127, p. 3059
Canada Shipping Act and to amend another Act in consequence thereof, An Act to amend the, S.C. 1993, c. 36, (a) sections 1 to 5, (b) section 660.1, subsections 660.2(1), (7) and (8) and sections 660.3 to 660.11 of the Canada Shipping Act, as enacted by section 6 of the Act, (c) subsection 7(1), (d) paragraphs 662(1)(j), (l), (m) and (n) of the Canada Shipping Act, as enacted by subsection 7(2) of the Act, (e) subsection 7(3), (f) section 9, and (g) sections 12 to 22, in force	31 Dec., 1993	Vol. 127, p. 4636
Constitution Act, 1982, Constitution Amendment Proclamation, 1993 (New Brunswick Act), effective	12 Mar., 1993	Vol. 127, p. 1588
Copyright Act, An Act to amend the, S.C. 1993, c. 23, in force	31 Aug., 1993	Vol. 127, p. 3058
Corporations and other bodies, An Act to dissolve or terminate certain, S.C. 1993, c. 1, —sections 30 to 34, in force	15 Mar., 1993	Vol. 127, p. 1395
—sections 4 to 12, in force	26 Mar., 1993	Vol. 127, p. 1396
—sections 24 to 29, in force	26 Mar., 1993	Vol. 127, p. 1495
—sections 1 to 3, in force	31 Mar., 1993	Vol. 127, p. 1759
—sections 13 to 23 and 35 to 45, in force	31 Mar., 1993	Vol. 127, p. 1760
Criminal Code (air and maritime safety), An Act to amend the, S.C. 1993, c. 7, in force	1 Sept., 1993	Vol. 127, p. 2686
Criminal Code and the Customs Tariff in consequence thereof, An Act to amend the, S.C. 1991, c. 40, amendment to Order in Council P.C. 1992-1925 of August 27, 1992, as amended by Order in Council P.C. 1992-2571 of December 10, 1992, by deleting the reference to "July 1, 1993" in paragraph (c) thereof and substituting therefor a reference to "January 1, 1994" see SI/92-156 and SI/92-224, effective	24 June, 1993	Vol. 127, p. 3195
Criminal Code and the Customs Tariff (child pornography and corrupting morals), An Act to amend the, S.C. 1993, c. 46, in force	1 Aug., 1993	Vol. 127, p. 3376
Criminal Code and the Young Offenders Act, An Act to amend the, S.C. 1993, c. 45, in force	1 Aug., 1993	Vol. 127, p. 3377
Criminal Code, the Crown Liability and Proceedings Act and the Radiocommunication Act, An Act to amend the, S.C. 1993, c. 40, in force . .	1 Aug., 1993	Vol. 127, p. 3375
Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization Act, S.C. 1991, c. 38, —section 9, in force	4 Feb., 1993	Vol. 127, p. 1042
—subsections 2(2) and (3) and sections 5 and 6, in force	17 Mar., 1993	Vol. 127, p. 1493
—sections 35 to 39, in force	1 Aug., 1993	Vol. 127, p. 3374

**PROCLAMATIONS OF CANADA, AND ORDERS IN COUNCIL RELATING TO THE
COMING INTO FORCE OF ACTS—1 JANUARY, 1993 TO 31 DECEMBER, 1993—Continued**

	Date in force	Canada Gazette Part II
Electoral Boundaries Readjustment Act, R.S., E-3, proclamation establishing electoral boundaries commissions, effective	22 Sept., 1993	Vol. 127, p. 3922
Fire Prevention Week, proclamation designating the week commencing Sunday, the third of October, and ending on Saturday, the ninth of October, in the present year as "Fire Prevention Week", effective	2 June, 1993	Vol. 127, p. 3069
Government Expenditures Restraint Act, 1993 No. 2, S.C. 1993, c. 13, sections 18 to 25, 27 and 28, in force	3 April, 1993	Vol. 127, p. 1766
Gwich'in Land Claim Settlement Act, S.C. 1992, c. 53, in force	22 Dec., 1992	Vol. 127, p. 170
Immigration Act and other Acts in consequence thereof, An Act to amend the, S.C. 1992, c. 49, other than, (a) subsection 2(1), (b) paragraph 6(6)(a) of the Immigration Act, as enacted by section 3, (c) subsections 9(1.3) and (1.4) of the Immigration Act, as enacted by subsection 4(1), (d) subsection 10.2(2) and section 10.3 of the Immigration Act, as enacted by section 5, (e) subsection 11(1) as it relates to paragraph 19(1)(a) of the Immigration Act, (f) section 14, (g) subsections 65(1) and (2), (h) section 66, (i) subsection 102(2), (j) paragraphs 114(1)(m.1) and (m.2) of the Immigration Act, as enacted by subsection 102(4), and (k) paragraph 114(1)(ii.7) of the Immigration Act, as enacted by subsection 102(10), in force	1 Feb., 1993	Vol. 127, p. 718
Integrated Circuit Topography Act, S.C. 1990, c. 37, in force	1 May, 1993	Vol. 127, p. 2384
Intellectual Property Law Improvement Act, S.C. 1993, c. 15, —sections 2 to 10, 12 to 25, 50, 51, 57 to 64 and 67 to 72, in force	9 June, 1993	Vol. 127, p. 3056
—sections 1, 11, 65 and 66, in force	15 Jan., 1994	Vol. 127, p. 4379
Land Titles Repeal Act, S.C. 1993, c. 41, order repealing the Land Titles Act in respect of the Northwest Territories and the Yukon Territory, in force ...	19 July, 1993	Vol. 127, p. 3255
Miscellaneous Statute Law Amendment Act, 1991, S.C. 1992, c. 1, heading preceding section 11 and sections 11 to 14 of the Interest Act are repealed in their application to the Yukon Territory, in force	30 Sept., 1993	Vol. 127, p. 3901
Northumberland Strait Crossing Act, S.C. 1993, c. 43, in force	2 Sept., 1993	Vol. 127, p. 3734
Nova Scotia Courts Amendment Act, 1992, S.C. 1992, c. 51, except for subsection 2(1) and sections 18 and 22, in force	30 Jan., 1993	Vol. 127, p. 712
Nunavut Land Claims Agreement Act, S.C. 1993, c. 29, in force	9 July, 1993	Vol. 127, p. 3190
Pacific Fur Seals Convention Act, R.S., c. F-33, proclamation declaring that the Act ceases to be in force	24 Feb., 1993	Vol. 127, p. 1136
Patent Act Amendment Act, 1992, S.C. 1993, c. 2, —sections 1 to 3, section 55.1 of the Patent Act, as enacted by section 4 and sections 5 to 14, in force	15 Feb., 1993	Vol. 127, p. 1052
—section 55.2 of the Patent Act, as enacted by section 4, in force	12 Mar., 1993	Vol. 127, p. 1405
Pensions and to enact the Special Retirement Arrangements Act and the Pension Benefits Division Act, An Act to amend certain Acts in relation to, S.C. 1992, c. 46, —sections 2 to 22, 24 to 42 and 44 to 67 of the Members of Parliament Retiring Allowances Act, enacted by section 81, in force	31 Dec., 1992	Vol. 127, p. 172

**PROCLAMATIONS OF CANADA, AND ORDERS IN COUNCIL RELATING TO THE
COMING INTO FORCE OF ACTS—1 JANUARY, 1993 TO 31 DECEMBER, 1993—Continued**

	Date in force	Canada Gazette Part II
—subsections 1(1) and 6(4), sections 7, 9, 13, 17 and 19 to 21, paragraph 42.1(1)(v) of the Public Service Superannuation Act as enacted by section 22, section 24, Part IV of the Public Service Superannuation Act as enacted by section 30, section 32, subsection 33(1), sections 38, 39, 43, 45 and 47, subsections 48(2) to (4), paragraph 50.1(1)(i) of the Canadian Forces Superannuation Act as enacted by section 49, section 51, Part IV of the Canadian Forces Superannuation Act as enacted by section 58, sections 60 and 67, subsections 69(1) and (2), sections 72, 74 and 75, subsections 76(2) to (4), paragraph 26.1(1)(h) of the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act as enacted by section 77, section 79, Part IV of the Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act as enacted by section 80, sections 82, 83, 85, 86, 90, 91 and 93 to 97, subsections 98(1) and (3) and 100(1) and (3) and sections 101 and 108, in force	20 April, 1993	Vol. 127, p. 2206
—subsections 2(1) and (3), subsections 5.1(2) and (3) and sections 5.3 to 5.5 of the Public Service Superannuation Act, as enacted by section 3, subsections 4(2) and 5(2) and paragraphs 42.1(1)(d) to (h) of the Public Service Superannuation Act, as enacted by section 22, in force	9 Sept., 1993	Vol. 127, p. 3769
Petroleum-related Acts in respect of Canadian ownership requirements and to confirm the validity of a certain regulation, An Act to amend certain, S.C. 1993, c. 47, in force	30 June, 1993	Vol. 127, p. 3244
Public Service Reform Act, S.C. 1992, c. 54, —sections 82 to 88, in force	4 Jan., 1993	Vol. 127, p. 171
—section 1, subsections 2(2) and (4), sections 3, 4 and 8 to 10, section 18 as it relates to the repeal and the substitution of section 28 of the Public Service Employment Act, sections 19, 22, 25 to 27, 29 and 31, subsection 32(1) as it relates to the repeal of the definition "occupational category" in section 2 of the Public Service Staff Relations Act, section 41, subsection 74(4) and sections 75, 76, 91 and 100 to 104, in force	1 April, 1993	Vol. 127, p. 1761
—subsections 2(1) and (3), sections 5 to 7 and 11 to 17, section 18 as it relates to the repeal of section 27 of the Public Service Employment Act, sections 20, 21, 23, 24 and 30, subsection 32(1) as it relates to the repeal of the definitions "designated employee" and "person employed in a managerial or confidential capacity" in section 2 of the Public Service Staff Relations Act, subsections 32(2) to (5), sections 33 to 40 and 42 to 73, subsections 74(1) to (3) and sections 77 to 81, 89, 90, 92 to 99 and 105 to 107, in force	1 June, 1993 1 Sept., 1993	Vol. 127, p. 1761 Vol. 127, p. 1761
—section 28, in force		
Royal Canadian Mint Act, R.S., c. 35 (3rd Supp.), —proclamation amending the Schedule to the Act, effective	24 Feb., 1993	Vol. 127, p. 1121
—proclamation authorizing the issue and prescribing the composition, dimensions and designs of certain precious metal coins, effective	24 Feb., 1993	Vol. 127, p. 1123
—proclamation authorizing the issue and prescribing the composition, dimensions and designs of certain precious metal coins, effective	7 May, 1993	Vol. 127, p. 2381
—proclamation authorizing the issue and prescribing the composition, dimensions and design of a two hundred dollar precious metal coin, effective	21 May, 1993	Vol. 127, p. 2564
Seized Property Management Act, S.C. 1993, c. 37, in force	1 Sept., 1993	Vol. 127, p. 3716
Small Businesses Loans Act and another Act in consequence thereof, An Act to amend the, S.C. 1993, c. 6, in force	1 April, 1993	Vol. 127, p. 1758

**PROCLAMATIONS OF CANADA, AND ORDERS IN COUNCIL RELATING TO THE
COMING INTO FORCE OF ACTS—1 JANUARY, 1993 TO 31 DECEMBER, 1993—*Concluded***

	Date in force	Canada Gazette Part II
Status of the Artist Act, S.C. 1992, c. 33, —section 1 and Part I, in force	14 May, 1993	Vol. 127, p. 2409
—sections 10, 11, 12, 13, 15 and 16, in force	11 June, 1993	Vol. 127, p. 3064
Telecommunications Act, S.C. 1993, c. 38, in force	25 Oct., 1993	Vol. 127, p. 3193
Teleglobe Canada Reorganization and Divestiture Act, S.C. 1987, c. 12, —section 34, in force	29 July, 1993	Vol. 127, p. 3191
—section 20, in force	28 July, 1993	Vol. 127, p. 3240
—sections 21 and 33, in force	29 July, 1993	Vol. 127, p. 3242
Visiting Forces Act, R.S., c. V-2, proclamation designating certain countries as designated states for the purposes of the Act, effective	19 May, 1993	Vol. 127, p. 2406
Yukon Waters Act, S.C. 1992, c. 40, in force	15 June, 1993	Vol. 127, p. 3060
Other Than Statutory Authority, proclamation designating certain countries as states eligible to participate in the Military Training Assistance Program, effective	19 May, 1993	Vol. 127, p. 2410
Parliament: —proclamation dissolving Parliament, in force	8 Sept., 1993	Vol. 127, p. 3770
—proclamation issuing election writs, in force	8 Sept., 1993	Vol. 127, p. 3771
—proclamation summoning Parliament to meet November 15, 1993, in force	8 Sept., 1993	Vol. 127, p. 3772
—proclamation postponing the summoning of Parliament to January 17, 1994, in force	10 Nov., 1993	Vol. 127, p. 4016

TABLE OF PUBLIC STATUTES 1907 TO DECEMBER 31, 1993

SHOWING ALL THE CHAPTERS OF THE REVISED STATUTES, 1985, WITH
AMENDMENTS THERETO, AND CERTAIN OTHER PUBLIC ACTS AND
AMENDMENTS THERETO FROM 1907 TO DECEMBER 31, 1993.*

NOTE TO USERS:

Acts in the following categories are listed alphabetically thereunder:

Agreements — Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, and related tax matters

Agreements — Trade, Commerce and related matters

Bridges, Electoral Districts, Provincial Boundaries, and Treaties of Peace.

Immediately beneath the title of each Act is the equivalent title, printed in italics, of the Act in the other official language. This will assist users of this Table in finding the Act in the French version of this Table.

References in bold face beneath an Act indicate the provisions of that Act that have been amended or added. The reader should refer to the coming into force (CIF) entry for each amendment at the end of the listing of amendments to an Act. CIF dates are by day, month and year (e.g. 05.01.89 is 5 January, 1989).

The term SOR or SI is a reference to Statutory Orders and Regulations or Statutory Instruments as published in the *Canada Gazette* Part II. CIF refers to the date of coming into force. (E) indicates the English version only is amended and (F) indicates the French version only is amended.

Any comments or inquiries concerning the contents of the Table of Public Statutes should be directed, preferably in writing, to:

Chief Legislative Editor
Department of Justice
Room 719
222 Queen Street
Ottawa, Ontario
Canada
K1A 0H8

Tel: 613-957-0026
Fax: 613-941-2001

*There are a certain number of Acts, passed before January 1, 1985, that were not consolidated in the Revised Statutes of Canada, 1927, 1952, 1970 or 1985. As those Acts are still in force, they are included in this Table. There are also a number of sections (or parts thereof) in Acts passed before January 1, 1985, that were not consolidated in the Revised Statutes of Canada, 1927, 1952, 1970 or 1985. Those provisions may be found in Schedule A to the Revised Statutes of Canada, 1927 (p. 4283 of Volume IV), Schedule A to the Revised Statutes of Canada, 1952 (p. 5967 of Volume V (Supplement)), Schedule A to the Revised Statutes of Canada, 1970, and the Schedule to Appendix I to the Revised Statutes of Canada, 1985. In each Schedule the sections (or parts thereof) that were not consolidated are shown as exceptions in the third column entitled "Extent of Repeal."

A

Access to Information — R.S., 1985, c. A-1
(Accès à l'information)

- s. 3, 1992, c. 21, s. 1
 s. 4, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 1)(F)
 s. 11, 1992, c. 21, s. 2
 s. 12, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 100(E); 1992, c. 21, s. 3
 s. 30, 1992, c. 21, s. 4
 s. 36, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 1(1))
 s. 43, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 2)(F)
 s. 44, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 1)(F)
 s. 63, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 1(2))
 s. 65, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 1(3))
 s. 68, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(5) (Sch., item 1(1)); 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 1(1)); 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 1)(E)
 s. 69, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 3)(F)
 s. 77, 1992, c. 21, s. 5
Sch. I, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 1), SOR/85-613, c. 44 (1st Supp.), s. 1, c. 46 (1st Supp.), s. 6; SOR/86-137, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 26, c. 19 (2nd Supp.), s. 46; R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(5) (Sch., items 1(2) & (3)), c. 3 (3rd Supp.), s. 1; c. 18 (3rd Supp.), s. 27, c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., items 1(1), (2) & (3)), c. 24 (3rd Supp.), s. 52, c. 28 (3rd Supp.), s. 274; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 46, SOR/88-115, c. 7 (4th Supp.), s. 2, c. 10 (4th Supp.), s. 19, c. 11 (4th Supp.), s. 13, c. 21 (4th Supp.), s. 1, c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) (Sch., item 1), c. 41 (4th Supp.), s. 45, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 1(1) and (2)), 1989, c. 3, s. 37, c. 27, s. 19; 1990, c. 1, s. 24, c. 2, s. 9, c. 3, s. 32 (Sch., items 1(2) & (3)), c. 13, s. 24, SOR/90-325, SOR/90-344; 1991, c. 3, s. 10, c. 6, s. 22, c. 16, s. 21, SOR/91-591, c. 38, s. 25; 1992, c. 1, ss. 2, 145 (Sch. VIII, item 1)(F) and 147, SOR/92-96, SOR/92-98, c. 33, s. 68, c. 37, s. 75, c. 44, s. 7(A); 1993, c. 1, ss. 8, 17, 31 and 39, c. 3, ss. 15 and 16, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 1 and 2), c. 31, s. 24, c. 34, ss. 2 and 140
Sch. II, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 46, c. 33 (1st Supp.), s. 6; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 1), c. 19 (2nd Supp.), s. 46, c. 36 (2nd Supp.), s. 129; R.S., c. 3 (3rd Supp.), s. 1, c. 12, s. 25, c. 17 (3rd Supp.), s. 26, c. 18 (3rd Supp.), s. 28, c. 28 (3rd Supp.), s. 275, c. 33 (3rd Supp.), s. 27(1), (2) and (3); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 2, c. 16 (4th Supp.), s. 140, c. 21 (4th Supp.), s. 2, c. 32 (4th Supp.), s. 52, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 1(3) and (4)), 1989, c. 3, s. 38; 1990, c. 1, s. 25, c. 2, s. 9; 1992, c. 34, ss. 43 and 44, c. 36, s. 37, c. 37, s. 76; 1993, c. 2, s. 8, c. 27, s. 211, c. 38, s. 77
 CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
 CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 46 proclaimed in force 30.06.85 *see* SI/85-128
 CIF, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 6 in force 28.06.85
 CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 1 proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-50
 CIF, R.S., c. 46 (1st Supp.) in force 29.10.85
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
 CIF, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 26 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-103
 CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 46 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109
 CIF, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 129 proclaimed in force 15.02.87 (in respect of the frontier lands with the exception of those portions of the frontier lands set out in the schedule) *see* SI/87-63; s. 129 proclaimed in force 01.12.87 with respect to the frontier lands set out in the schedule *see* SI/87-244
 CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126
 CIF, R.S., c. 3 (3rd Supp.), s. 1 proclaimed in force 04.04.87 *see* SI/87-88
 CIF, R.S., c. 12 (3rd Supp.), s. 25 proclaimed in force 20.07.87 *see* SI/87-149 (Note: R.S., c. 12 (3rd Supp.) shall cease to be in force on a day to be fixed by proclamation *see* s. 27(3))
 CIF, R.S., c. 17 (3rd Supp.), s. 26 proclaimed in force 17.12.87 *see* SI/88-9
 CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
 CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 1(2) proclaimed in force 01.08.87 and items 1(1) & (3) proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183
 CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 52 in force 31.10.88 *see* s. 58
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 274 & 275 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
 CIF, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 27(1) proclaimed in force 01.10.89 *see* SI/89-229; ss. 27(2) and (3) proclaimed in force 28.06.90 *see* SI/90-96
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 2 in force 05.05.88 *see* SI/88-84
 CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 19 proclaimed in force 01.02.89 *see* SI/89-78
 CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119
 CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 140 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-126
 CIF, R.S., c. 21 (4th Supp.), ss. 1 and 2 in force 22.12.89 *see* SI/90-9

A

CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-231
 CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 100(E) proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197
 CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 52 in force 01.01.89 *see* SI/88-244
 CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 45 in force 15.09.88 *see* SI/88-152
 CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
 CIF, 1989, c. 3, ss. 37 and 38 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
 CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41
 CIF, 1990, c. 1 in force 23.02.90 *see* SI/90-40
 CIF, 1990, c. 2 in force 30.01.90
 CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86
 CIF, 1990, c. 13 in force 14.12.90 *see* SI/91-5
 CIF, 1991, c. 3 in force 21.04.91 *see* SI/91-58
 CIF, 1991, c. 6 in force 09.09.91 *see* SI/91-117
 CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158
 CIF, 1991, c. 38, s. 25 in force 26.11.91 *see* SI/91-161
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 21, ss. 1 to 5 in force 01.10.92 *see* SI/92-126
 CIF, 1992, c. 33, s. 68 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 71. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 34 in force on assent 23.06.92
 CIF, 1992, c. 36, s. 37 in force 01.01.93 *see* SI/92-153
 CIF, 1992, c. 37, ss. 75 and 76 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 82. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 44, s. 7 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 12. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 1, s. 31 in force 15.03.93 *see* SI/93-33; s. 8 in force 26.03.93 *see* SI/93-34; ss. 17 and 39 in force 31.03.93 *see* SI/93-57
 CIF, 1993, c. 2, s. 8 in force 15.02.93 *see* SI/93-26
 CIF, 1993, c. 3, ss. 15 and 16 in force on assent 25.02.93
 CIF, 1993, c. 27, s. 211 deemed in force 17.12.90
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 1 and 2) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 31, s. 24 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 28. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 34, ss. 2 and 140 in force on assent 23.06.93
 CIF, 1993, c. 38, s. 77 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Advance Payments for Crops (*see* Crops, Advance Payments)
(Païement anticipé des récoltes)

Aeronautics — R.S., 1985, c. A-2
(Aéronautique)

s. 3, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 1; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 3)
Part I: (ss. 4 to 11)
 s. 4, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 2
 s. 4.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 3
 s. 4.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
 s. 4.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
 s. 4.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 1)
 s. 4.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
 s. 4.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
 s. 4.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 5
 s. 4.8, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 6
 s. 4.9, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 7
 s. 5, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 1); 1992, c. 4, s. 8
 s. 5.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
 s. 5.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 17, s. 8; 1992, c. 4, s. 9(F)
 s. 5.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
 s. 5.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 10
 s. 5.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1

A

- s. 5.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 5.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5
- s. 5.8, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 5.81, added, 1992, c. 4, s. 11
- s. 5.9, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 6, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 25
- s. 6.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 6.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 12
- s. 6.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 3, s. 39
- s. 6.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 3, s. 40
- s. 6.41, added, 1992, c. 4, s. 13
- s. 6.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 6.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 6.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 6.71, added, 1992, c. 4, s. 14
- s. 6.8, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 6.9, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5
- s. 7, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5
- s. 7.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5, c. 4, s. 15
- s. 7.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 7.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 16
- s. 7.31, added, 1992, c. 4, s. 17
- s. 7.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 7.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 4)(F); c. 4, s. 18
- s. 7.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 19
- s. 7.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 20
- s. 7.8, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 7.9, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5
- s. 8, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 21
- s. 8.1, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 22
- s. 8.2, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 8.3, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 5
- s. 8.4, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 8.5, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 8.6, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 3
- s. 8.7, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 4, s. 23(F)
- s. 9, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 10, repealed, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- s. 11, repealed, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 1
- Part II: (ss. 12 to 24), repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 12, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 2; repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 13, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 14, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 15, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 16, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 17, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 18, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 19, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 20, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 21, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 3; repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 22, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 23, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 24, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 276
- s. 26, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 4
- s. 27, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 28 (3rd Supp.), 359 (Sch., item 1)
- s. 28, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 4; 1992, c. 4, s. 24(F)
- Part IV: (ss. 29 to 37), added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5
- s. 29, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5
- s. 30, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5
- s. 31, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5
- s. 32, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5
- s. 33, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5

A

- s. 34, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5
- s. 35, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5; 1992, c. 1, s. 4
- s. 36, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5
- s. 37, added, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 5
- General, 1989, c. 17, s. 15
- Transitional, R.S., c. 33 (1st Supp.), s. 7
- CIF, R.S., c. 33 (1st Supp.) in force 28.06.85 except provisions set out in ss. 8(1), (2) & (3); provisions set out in s. 8(1) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-98; provisions set out in ss. 8(2) and (3) not in force 31.12.93
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 276 & 359 (Sch., item 1) and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, 1989, c. 3, ss. 39 and 40 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1989, c. 17 in force 04.10.89
- CIF, 1991, c. 24, s. 51 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 4 in force on assent 19.03.92
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 3) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Aeronautics, An Act respecting Regulations made pursuant to s. 5 of the *Aeronautics Act* — 1969-70, c. 45
(Aéronautique, Règlements...)

Agreements—Income Tax, Estate Tax, Succession Duty, etc.:—
(Conventions fiscaux)

- Australia, Income Tax Agreement, 1957-58, c. 27
- Australia, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 56, Part II, ss. 5-7, 8-10, Convention in force 29.04.81 *see* SI/81-124
- Austria, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part II, ss. 4-6, 32, Convention in force 17.02.81 *see* SI/81-27
- Bangladesh Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part II, ss. 5-7, Convention in force 18.01.85 *see* SI/85-70
- Barbados, Income Tax Agreement, 1980-81-82-83, c. 44, Part IX, ss. 25-27, 32, Agreement in force 22.12.80 *see* SI/81-48
- Belgian Congo, Income Tax Convention, 1958, c. 12
- Belgium, Income Tax Convention, C-3.55, 1958, c. 13; 1974-75-76, c. 104, Part II, Convention in force 12.08.76 *see* SI/76-129
- Brazil Income Tax Convention, 1984, 1985, c. 23, Part IV, ss. 19-24, Convention proclaimed in force 23.12.85 *see* SI/86-45
- Cameroon Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part III, ss. 8-10, Convention in force 16.06.88 *see* SI/88-183
- China Income Tax Agreement, 1986, 1986, c. 48, Part III, ss. 13-18, Convention in force 29.12.86 *see* SI/87-36
- Cyprus Income Tax Convention, 1984, 1985, c. 23, Part III, ss. 13-18, Convention in force 03.09.85 *see* SI/85-189
- Czechoslovakia Income Tax Convention, 1991, 1992, c. 3, Part II, ss. 7-12, Convention in force 22.07.92 *see* SI/92-149
- Denmark, Income Tax Agreement, 1956, c. 5; 1964-65, c. 37, Part II
- Dominican Republic, Income Tax Convention, C-3.75, 1976-77, c. 29, ss. 13-15, 19, Convention in force 23.9.77 *see* SI/78-7
- Egypt Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part VI, ss. 19-21, Convention in force 02.10.84
- Finland, Income Tax Convention, 1959, c. 20; 1964-65, c. 37, Part II; 1970-71-72, c. 40; 1992, c. 3, Part I, ss. 1-6, Convention in force 20.08.92 *see* SI/92-196
- France, Income Tax Convention, C-3.55, 1951, c. 40; 1952, c. 18; 1974-75-76, c. 104, Part I, Convention in force 29.07.76 *see* SI/76-121; 1951 Convention ceases to be in force 13.01.77 *see* SI/77-28; 1974-75-76, c. 104, Part I, Protocol amending the Convention proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-237
- France, Succession Duty, Convention, 1951, c. 41
- Germany, Income Tax Agreement, 1956, c. 33
- Germany Tax Agreement, 1980-81-82-83, c. 156, Act in force 23.09.83 *see* SI/84-2
- Guyana Income Tax Convention, 1985, 1986, c. 7, Part II, ss. 7-12, Convention in force 04.05.87 *see* SI/87-111
- India Income Tax Agreement, 1985, 1986, c. 7, Part III, ss. 13-18, Agreement in force 16.09.86 *see* SI/86-204
- Indonesia, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part VI, ss. 16-18, 32, Convention in force 23.12.80 *see* SI/81-52
- Ireland, Income Tax Agreement, 1955, c. 10; 1966-67, c. 75, Part II
- Ireland, Succession Duty Agreement, 1955, c. 11
- Israel, Income Tax Convention, C-3.55, 1974-75-76, c. 104, Part III, Convention in force 27.07.76 *see* SI/76-130
- Italy, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part III, ss. 7-9, 32, Convention in force 24.12.80 *see* SI/81-47
- Ivory Coast Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part VII, ss. 22-24, Convention proclaimed in force 19.12.85 *see* SI/86-44

A

- Jamaica, Income Tax Agreement, C-3.65, 1970-71-72, c. 16
 s. 3, Agreement in force 22.3.71 *see* SOR/71-380; 1980-81-82-83, c. 44, Part VIII, ss. 22-24, 32, Agreement in force 02.04.81 *see* SI/81-99
- Japan, Income Tax Convention, 1964-65, c. 37, Part I
- Japan Income Tax Convention, 1986, 1986, c. 48, Part II, ss. 7-12, Convention in force 14.11.87 *see* SI/87-252
- Kenya Income Tax Agreement, 1984, 1984, c. 35, Part V, ss. 15-18, Agreement in force 08.01.87 *see* SI/87-74
- Korea, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part IV, ss. 10-12, 32, Convention in force 19.12.80 *see* SI/81-54
- Luxembourg Income Tax Convention, 1989, c. 20, Part I (ss. 1 to 6), Convention in force 08.07.91 *see* SI/91-108
- Malaysia, Income Tax Agreement, 1980-81-82-83, c. 44, Part VII, ss. 19-21, 32, Agreement in force 18.12.80 *see* SI/81-49
- Malta Income Tax Agreement, 1986, 1986, c. 48, Part IV, ss. 19-24, Convention in force 20.05.87 *see* SI/87-110
- Mexico Income Tax Convention, 1991, 1992, c. 3, Part III, ss. 13-18. Convention in force 11.05.92 *see* SI/92-110
- Mexico Tax Information Exchange Convention, 1991, 1992, c. 3, Part IV, ss. 19-24. Convention in force 27.04.92 *see* SI/92-109
- Morocco, Income Tax Convention, C-3.75, 1976-77, c. 29, ss. 1-3, 19, Convention in force 9.11.78 *see* SI/79-18
- Netherlands, Income Tax Agreement, 1957, c. 16; 1960, c. 18; 1964-65, c. 37, Part II
- Netherlands Income Tax Convention, 1986, 1986, c. 48, Part I, ss. 1-6, Convention in force 21.08.87 *see* SI/87-218
- New Zealand, Income Tax Agreement, 1948, c. 34; 1950, c. 50, s. 10
- New Zealand, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 56, Part I, ss. 1-4, 8-10, Convention in force 29.05.81 *see* SI/81-123
- Norway, Income Tax Convention, 1966-67, c. 75, Part III
- Pakistan, Income Tax Convention, C-3.75, 1976-77, c. 29, ss. 4-6, 19, Convention in force 15.12.77 *see* SI/78-47
- Papua New Guinea Income Tax Agreement, 1989, c. 20, Part III (ss. 13 to 18), Agreement in force 21.12.89 *see* SI/91-53
- Philippines, Income Tax Convention, C-3.75, 1976-77, c. 29, ss. 10-12, 19, Convention in force 21.12.77 *see* SI/78-46
- Poland Income Tax Convention, 1989, c. 20, Part II (ss. 7 to 12), Convention in force 30.11.89 *see* SI/91-52
- Romania, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part V, ss. 13-15, 32, Convention in force 29.12.80 *see* SI/81-51
- Singapore, Income Tax Convention, C-3.75, 1976-77, c. 29, ss. 7-9, 19, Convention in force 23.09.77 *see* SI/78-8
- South Africa, Death Duties Agreement, 1957, c. 17
- South Africa, Income Tax Agreement, 1957, c. 18
- Spain, Income Tax Convention, 1980-81-82-83, c. 44, Part I, ss. 1-3, 32, Convention in force 26.12.80 *see* SI/81-53
- Sri Lanka Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part IV, ss. 11-14, Convention proclaimed in force 09.06.86 *see* SI/86-151
- Sweden Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part VIII, ss. 25-27, Convention in force 30.10.84
- Sweden, Income Tax Agreement, 1951, c. 42; 1966-67, c. 14, Part II; 1969-70, c. 13
- Switzerland, Income Tax Convention, C-3.75, 1976-77, c. 29, ss. 16-18, 19, Convention in force 19.08.77 *see* SI/77-249
- Thailand Income Tax Convention, 1984, 1985, c. 23, Part II, ss. 7-12, Convention in force 16.07.85 *see* SI/85-160
- Trinidad and Tobago, Income Tax Agreement, 1966-67, c. 75, Part I
- Tunisia Income Tax Convention, 1984, 1984, c. 35, Part I, ss. 1-4, Convention in force 04.12.84
- United Kingdom, Income Tax Agreement, 1966-67, c. 14, Part I, c. 75, Part IV
- United Kingdom, Income Tax Convention, 1980, 1980-81-82-83, c. 44, Part X, ss. 28-31, 32, Convention in force 18.12.80 *see* SI/81-50
- United Kingdom, Succession Duty Agreement, 1946, c. 39; 1950, c. 50, s. 10
- United States, Estate Tax Convention, 1961, 1960-61, c. 19
- United States, Tax Convention, 1943-44, c. 21; 1944-45, c. 31; 1950, c. 27; 1950, c. 50, s. 10; 1951 (2nd Sess.), c. 5; 1956, c. 35; 1966-67, c. 75, Part V
- United States Tax Convention, 1984, 1984, c. 20, Convention in force 16.08.84 *see* SI/84-233
- U.S.S.R. Income Tax Agreement, 1985, 1986, c. 7, Part I, ss. 1-6, Agreement in force 02.10.86 *see* SI/86-205
- Zambia Income Tax Convention, 1984, 1985, c. 23, Part I, ss. 1-6, Convention in force 28.12.89 *see* SI/91-35

Agreements—Trade, Commerce and related matters:—
(Conventions — Commerce et sujets connexes :)

- Australian Trade Agreement, 1960, c. 17; 1979, c. 6, s. 12
 s. 4, 1987, c. 49, s. 116
 Sch. A, 1987, c. 49, s. 117
- CIF, 1987, c. 49 deemed in force 01.01.88 *see* s. 141
- Belgian Convention (Trade), 1924, c. 9
- Czechoslovak Convention (Trade), 1928, c. 18
- Estonia (*see* Trade Agreements, 1928)
- Finland Trade Agreement, 1925, c. 11
- France, Trade Agreement, 1923, c. 14
- French Convention (Rights of Nationals, Commercial and Shipping Matters), 1932-33, c. 30
- Germany, Trade Agreement, 1937, c. 20
- Guatemala, Trade Agreement, 1938, c. 19

A

Hayti, Trade Agreement, 1938, c. 20
 Hungary (*see* Trade Agreements, 1928)
 Italian Convention (Trade), 1923, c. 17
 Latvia (*see* Trade Agreements, 1928)
 Lithuania (*see* Trade Agreements, 1928)
 Netherlands Convention (Trade), 1925, c. 19
 New Zealand Trade Agreement, 1932, c. 34, repealed, 1980-81-82-83, c. 129, s. 20; 1932-33, c. 44; 1959, c. 12; 1970-71-72, c. 14, repealed by 1980-81-82-83, c. 129, s. 21; 1979, c. 6, s. 11
 Poland, Convention of Commerce, 1935, c. 51
 Portugal (*see* Trade Agreements, 1928)
 Roumania (*see* Trade Agreements, 1928)
 Serb, Croat and Slovene Kingdom (*see* Trade Agreements, 1928)
 South African Trade Agreement, 1932-33, c. 3; 1979, c. 6, s. 13
 Southern Rhodesian Trade Agreement, 1932-33, c. 5
 Spanish Treaty (Commerce and Navigation, and treatment of companies), 1928, c. 49
 Trade Agreements, 1928, 1928, c. 52; 1950, c. 50, s. 10
 United States Free Trade Agreement, 1988, c. 65 *see* Canada-United States Free Trade Agreement Implementation
 United States, Trade Agreement, 1939, c. 29
 United States Treaty (Smuggling), 1925, c. 54
 Uruguay, Trade Agreement, 1937, c. 21
 West Indies Trade Agreement, 1921, c. 13
 ACT REPEALED, 1987, c. 49, s. 138
 CIF, 1987, c. 49 deemed in force 01.01.88 *see* s. 141

Agricultural and Rural Development (ARDA) — R.S., 1985, c. A-3
(Aménagement rural...)

Agricultural Products, Canada — R.S., 1985, c. 20 (4th Supp.)
(Produits agricoles...)
(Unofficial loose-leaf chapter number C-0.4)

s. 12, 1990, c. 8, s. 42
 s. 28, 1993, c. 34, s. 12(F)
 s. 29, 1993, c. 34, s. 13(F)
 s. 32, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 2)
 s. 34, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 1)
 CIF, R.S., c. 20 (4th Supp.) in force 07.07.88
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
 CIF, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 2) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 1) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 34, ss. 12(F) and 13(F) in force on assent 23.06.93

Agricultural Products Board — R.S., 1985, c. A-4
(Office des produits agricoles)

Agricultural Products Cooperative Marketing — R.S., 1985, c. A-5
(Vente coopérative...)

Agricultural Products Marketing — R.S., 1985, c. A-6
(Commercialisation des produits agricoles)

s. 1.1, added, 1991, c. 34, s. 1

A

s. 2, 1991, c. 34, s. 2
General, 1991, c. 34, s. 3
CIF, 1991, c. 34 in force on assent 29.10.91

Agricultural Products Standards, Canada — R.S., 1985, c. A-7 *(Normes des produits agricoles...)*

REPEALED, R.S., c. 20 (4th Supp.), s. 42
CIF, R.S., c. 20 (4th Supp.) in force 07.07.88

Agricultural Stabilization — R.S., 1985, c. A-8 *(Stabilisation des prix agricoles)*

ACT REPEALED, 1991, c. 22, s. 27
Transitional, 1991, c. 22, ss. 23, 24
CIF, 1991, c. 22 deemed in force 01.04.91 *see* s. 30

Agriculture, Department of — R.S., 1985, c. A-9 *(Agriculture (ministère))*

s. 4, 1989, c. 27, s. 20
s. 5.1, added, 1988, c. 65, s. 46
s. 6, 1992, c. 1, s. 6
CIF, 1988, c. 65, s. 46 in force 01.01.89 *see* SI/89-9
CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41
CIF, 1992, c. 1, s. 6 in force on assent 28.02.92

Air Canada — R.S., 1985, c. A-10 *(Air Canada)*

REPEALED, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 14(1)
(effective 25.08.88 *see* *Canada Gazette*, Part I, 10.09.88, p. 3675)
CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 14(1) in force 18.08.88

Air Canada Public Participation — R.S., 1985, c. 35 (4th Supp.) *(Participation publique...)* *(Unofficial loose-leaf chapter number A-10.1)*

s. 6, 1993, c. 34, s. 3
Transitional, R.S., c. 35 (4th Supp.), ss. 11 and 12
CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), except s. 13 in force 18.08.88 *see* s. 15; s. 13 proclaimed in force 12.10.88 *see* SI/88-201
CIF, 1993, c. 34, s. 3 in force on assent 23.06.93

Airport Transfer (Miscellaneous Matters) — 1992, c. 5 *(Cessions d'aéroports, Loi relative aux)*

Long title, 1992, c. 42, s. 1
s. 4, 1992, c. 42, s. 2
s. 8, added, 1992, c. 42, s. 3
s. 9, added, 1992, c. 42, s. 3
s. 10, added, 1992, c. 42, s. 3
s. 11, added, 1992, c. 42, s. 3
CIF, 1992, c. 5 in force on assent 19.03.92

A

CIF, 1992, c. 42 in force on assent 23.06.92

Alberta Act (1905, c. 3) (see also R.S., 1985, Appendix II, No. 20)
(*Alberta, Acte de...*)

Alberta-British Columbia Boundary (see Provincial Boundaries)
(*Frontières provinciales*)

Alberta Criminal Procedure — 1930, c. 12
(*Alberta, procédure...*)

REPEALED, 1985, c. 19, s. 203
CIF, 1985, c. 19, s. 203 proclaimed in force 04.12.85 see SI/85-211

Alberta Natural Resources (see also Natural Resources Transfer)
(*Alberta, Ressources naturelles*)

1930, c. 3; 1931, c. 15; 1938, c. 36; 1940-41, c. 22; 1945, c. 10; 1951, c. 37

Alberta-Northwest Territories Boundary, 1958 (see Provincial Boundaries)
(*Frontières provinciales*)

Allied Veterans Benefits — R.S.C. 1952, c. 8
(*Prestations aux anciens combattants alliés*)

ACT REPEALED, 1990, c. 43, s. 58
CIF, 1990, c. 43, s. 58 in force on assent 17.12.90

Animal Disease and Protection — R.S., 1985, c. A-11
(*Maladies et protection...*)

ACT REPEALED, 1990, c. 21, s. 76
Transitional, 1990, c. 21, s. 75
CIF, 1990, c. 21 in force 01.01.91 see SI/91-2

Animal Pedigree — R.S., 1985, c. 8 (4th Supp.)
(*Généalogie des animaux*)
(*Unofficial loose-leaf chapter number A-11.2*)

Transitional, R.S., c. 8 (4th Supp.), s. 75
CIF, R.S., c. 8 (4th Supp.) proclaimed in force 01.07.88 see SI/88-124

Annulment of Marriages (Ontario) — R.S.C. 1970, c. A-14
(*Annulation du mariage (Ontario)*)

A

Appropriation
(*Crédits...*)

- No. 1, 1989-90, 1989, c. 1
- No. 2, 1989-90, 1989, c. 16
- No. 3, 1989-90, 1989, c. 21
- No. 4, 1989-90, 1989, c. 23
- No. 5, 1989-90, 1990, c. 11
- No. 1, 1990-91, 1990, c. 12
- No. 2, 1990-91, 1990, c. 33
- No. 3, 1990-91, 1991, c. 5
- No. 4, 1990-91, 1991, c. 19
- No. 1, 1991-92, 1991, c. 18
- No. 2, 1991-92, 1991, c. 29
- No. 3, 1991-92, 1991, c. 53
- No. 4, 1991-92, 1992, c. 7; 1992, c. 50, Sch. (SS) vote 11a
- No. 1, 1992-93, 1992, c. 8
- No. 2, 1992-93, 1992, c. 43
- No. 3, 1992-93, 1992, c. 50
- No. 4, 1992-93, 1993, c. 9
- No. 1, 1993-94, 1993, c. 10
- No. 2, 1993-94, 1993, c. 30
- CIF, 1989, c. 1 in force 17.05.89
- CIF, 1989, c. 16 in force 29.06.89
- CIF, 1989, c. 21 in force 07.11.89
- CIF, 1989, c. 23 in force 12.12.89
- CIF, 1990, c. 11 in force 29.03.90
- CIF, 1990, c. 12 in force 29.03.90
- CIF, 1990, c. 33 in force 19.06.90
- CIF, 1991, c. 5 in force 17.01.91
- CIF, 1991, c. 18 in force 27.03.91
- CIF, 1991, c. 19 in force 27.03.91
- CIF, 1991, c. 29 in force 21.06.91
- CIF, 1991, c. 53 in force 17.12.91
- CIF, 1992, c. 7 in force 31.03.92
- CIF, 1992, c. 8 in force 31.03.92
- CIF, 1992, c. 43 in force 23.06.92
- CIF, 1992, c. 50 in force 17.12.92
- CIF, 1993, c. 9 in force 30.03.93
- CIF, 1993, c. 10 in force 30.03.93
- CIF, 1993, c. 30 in force 10.06.93

Arctic Waters Pollution Prevention — R.S., 1985, c. A-12
(*Prévention de la pollution...*)

- s. 2, 1992, c. 40, s. 49
- s. 2.1, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 91; 1993, c. 36, s. 22
- General, 1992, c. 40, s. 51
- CIF, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 91 proclaimed in force 24.04.89 *see* SI/89-106
- CIF, 1992, c. 40, s. 49 and 51 in force 15.06.93 *see* SI/93-88
- CIF, 1993, c. 36, s. 22 in force 31.12.93 *see* SI/93-256

Army Benevolent Fund — R.S.C. 1970, c. A-16
(*Fonds de bienfaisance...*)

- s. 5, 1986, c. 15, s. 1
- s. 9, 1985, c. 26, s. 74
- s. 10, 1990, c. 43, s. 42
- s. 14, added, 1974-75-76, c. 3, s. 1

A

Transitional, 1990, c. 43, s. 63

CIF, 1974-75-76, c. 3 in force 01.07.75 *see* SI/75-70

CIF, 1985, c. 26, s. 74 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, 1986, c. 15, s. 1 proclaimed in force 01.05.86 *see* SI/86-65

CIF, 1990, c. 43, s. 42 in force on assent 17.12.90

Asia-Pacific Foundation of Canada — R.S., 1985, c. A-13

(Fondation Asie-Pacifique...)

s. 11, 1992, c. 1, s. 7

s. 19, 1992, c. 1, s. 8

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Atlantic Canada Opportunities Agency — R.S., 1985, c. 41 (4th Supp.), Part I (ss. 2 to 24)

(Agence de promotion...)

s. 21, 1992, c. 1, s. 10

Transitional, R.S., c. 41 (4th Supp.), ss. 22 to 24

CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), Part I (ss. 2 to 24) in force 15.09.88 *see* SI/88-152

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Atlantic Fisheries Restructuring — R.S., 1985, c. A-14

(Restructuration du secteur...)

Atlantic Region Freight Assistance — R.S., 1985, c. A-15

(Subventions au transport...)

s. 2, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 2)

s. 4, 1993, c. 13, s. 14

s. 5, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 278; 1992, c. 1, s. 11

CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 278 & 359 (Sch., item 2) and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1993, c. 13, s. 14 deemed in force 01.04.93 *see* s. 29(4)

Atomic Energy Control — R.S., 1985, c. A-16

(Contrôle de l'énergie atomique)

s. 9, 1993, c. 34, s. 4(F)

CIF, 1993, c. 34, s. 4(F) in force on assent 23.06.93

Auditor General — R.S., 1985, c. A-17

(Vérificateur général)

s. 15, 1992, c. 54, s. 79

CIF, 1992, c. 54, s. 79 in force 01.06.93 *see* SI/93-58

Australia (*see* Agreements—Income Tax, etc., and Agreements—Trade, etc.)

(Australie)

A

Austria (*see* Agreements—Income Tax, etc.)
(*Autriche*)

B

Bank — R.S., 1985, c. B-1
(*Banques*)

ACT REPEALED, 1991, c. 46, s. 604
CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90

Bank Act — 1991, c. 46
(*Banques*)

s. 2, 1991, c. 46, s. 572, c. 47, s. 756(1)(a), c. 48, s. 494(a); 1992, c. 51, s. 29; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 4), c. 34, s. 5(F), c. 44, s. 22
s. 11.1, added, 1993, c. 44, s. 23
s. 19, 1993, c. 34, s. 6(F)
s. 29, 1991, c. 46, s. 573, c. 47, s. 756(2)
s. 39.1, added, 1991, c. 46, s. 574
s. 96, 1991, c. 46, s. 575
s. 230, 1991, c. 46, s. 576
s. 300, 1991, c. 46, s. 577
s. 330, 1993, c. 34, s. 7(F)
s. 370, 1991, c. 48, s. 494(b)
s. 372.1, added, 1993, c. 44, s. 24
s. 374, 1991, c. 48, s. 494(c)
s. 376.1, added, 1991, c. 46, s. 578
s. 396.1, added, 1993, c. 44, s. 25
s. 397, 1991, c. 47, s. 757; 1993, c. 44, s. 26
s. 402.1, added, 1991, c. 46, s. 579
s. 410, 1993, c. 34, s. 8(F)
s. 422, 1993, c. 44, s. 27
s. 422.1, added, 1993, c. 44, s. 28
s. 422.2, added, 1993, c. 44, s. 28
s. 422.3, added, 1993, c. 44, s. 28
s. 422.4, added, 1993, c. 44, s. 28
s. 422.5, added, 1993, c. 44, s. 28
s. 427, 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 6, s. 6(E), c. 28, s. 78 (Sch. III, item 5)
s. 430, 1992, c. 27, s. 90
s. 464, 1991, c. 46, s. 603; 1993, c. 34, s. 9(F)
s. 487, 1991, c. 48, s. 494(d)
s. 508, 1991, c. 47, s. 756(1)(b); 1993, c. 44, s. 29
s. 558, 1991, c. 46, s. 580
Transitional, 1991, c. 46, s. 605(3)
Transitional, 1992, c. 51, s. 67
CIF, 1991, c. 46, except ss. 245(1) and (2) and ss. 605(3), in force 01.06.92 *see* SI/92-90; ss. 245(1) and (2) in force 01.12.92 *see* ss. 605(2); ss. 605(3) in force on assent 13.12.91 *see* ss. 605(4)
CIF, 1991, c. 47, ss. 756 and 757 in force on assent 13.12.91 *see* s. 763
CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92
CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
CIF, 1992, c. 51, ss. 29 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
CIF, 1993, c. 6, s. 6 in force 01.04.93 *see* SI/93-55
CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 4 and 5) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
CIF, 1993, c. 34, ss. 5(F) to 9(F) in force on assent 23.06.93

B

CIF, 1993, c. 44, ss. 22 to 29 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Bank of British Columbia Business Continuation — 1986, c. 47 (*Poursuite des activités de la Banque...*)

Bank of Canada — R.S., 1985, c. B-2 (*Banque du Canada*)

s. 10, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 5)
 s. 18, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 6)
 s. 19, repealed, 1991, c. 46, s. 581
 s. 20, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 7)
 s. 22, 1991, c. 46, ss. 582 and 583, c. 48, s. 494(e)
 s. 22.1, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 85
 CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
 CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
 CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Bankruptcy

Title of Act changed: *see* Bankruptcy and Insolvency
 (*Faillite*)

Bankruptcy and Insolvency — R.S., 1985, c. B-3 (Formerly: Bankruptcy) (*Faillite et l'insolvabilité*)

Long title, 1992, c. 27, s. 1
 s. 1, 1992, c. 27, s. 2
 s. 2, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 69; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 2)(F), c. 27, s. 3
 s. 4.1, added, 1992, c. 27, s. 4
 s. 5, 1992, c. 27, s. 5
 s. 7, repealed, 1992, c. 27, s. 6
 s. 8, repealed, 1992, c. 27, s. 6
 s. 10, 1992, c. 27, s. 7
 s. 11, 1992, c. 27, s. 8
 s. 11.1, added, 1992, c. 27, s. 8
 s. 13, 1992, c. 27, s. 9
 s. 13.1, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 13.2, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 13.3, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 13.4, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 13.5, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.01, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.02, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.03, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.04, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.05, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.06, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.07, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.08, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.09, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 14.1, added, 1992, c. 27, s. 9
 s. 16, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 3
 s. 25, 1992, c. 27, s. 10

B

s. 28, 1992, c. 1, s. 12, c. 27, s. 11
s. 31, 1991, c. 46, s. 584
s. 34, 1992, c. 27, s. 12
s. 35, 1992, c. 1, s. 13, c. 27, s. 13
s. 36, 1992, c. 27, s. 14
s. 43, 1992, c. 27, s. 15
s. 45, 1992, c. 1, s. 14
s. 47, 1992, c. 27, s. 16
s. 47.1, added, 1992, c. 27, s. 16
s. 47.2, added, 1992, c. 27, s. 16
s. 49, 1992, c. 1, s. 15, c. 27, s. 17
s. 50, 1992, c. 27, s. 18
s. 50.1, added, 1992, c. 27, s. 19
s. 50.2, added, 1992, c. 27, s. 19
s. 50.3, added, 1992, c. 27, s. 19
s. 50.4, added, 1992, c. 27, s. 19
s. 50.5, added, 1992, c. 27, s. 19
s. 51, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 20
s. 53, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 21
s. 54, 1992, c. 27, s. 22
s. 57, 1992, c. 27, s. 23
s. 58, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 23
s. 60, 1992, c. 27, s. 24
s. 61, 1992, c. 27, s. 25
s. 62, 1992, c. 27, s. 26
s. 62.1, added, 1992, c. 27, s. 27
s. 63, 1992, c. 27, s. 28
s. 64, 1992, c. 27, s. 29
s. 65.1, added, 1992, c. 27, s. 30
s. 65.2, added, 1992, c. 27, s. 30
s. 65.3, added, 1992, c. 27, s. 30
s. 66, 1992, c. 27, s. 31
s. 66.11, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.12, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.13, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.14, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.15, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.16, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.17, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.18, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.19, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.2, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.21, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.22, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.23, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.24, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.25, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.26, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.27, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.28, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.29, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.3, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.31, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.32, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.33, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.34, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.35, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.36, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.37, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.38, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.39, added, 1992, c. 27, s. 32
s. 66.4, added, 1992, c. 27, s. 32

B

- s. 67, 1992, c. 27, s. 33
- s. 68, 1992, c. 27, s. 34
- s. 68.1, added, 1992, c. 27, s. 35
- s. 69, 1992, c. 27, s. 36
- s. 69.1, added, 1992, c. 27, s. 36
- s. 69.2, added, 1992, c. 27, s. 36
- s. 69.3, added, 1992, c. 27, s. 36
- s. 69.4, added, 1992, c. 27, s. 36
- s. 69.5, added, 1992, c. 27, s. 36
- s. 70, 1992, c. 27, s. 37
- s. 81.1, added, 1992, c. 27, s. 38
- s. 81.2, added, 1992, c. 27, s. 38
- s. 82, 1993, c. 34, s. 10(E)
- s. 86, 1992, c. 27, s. 39
- s. 87, 1992, c. 27, s. 39
- s. 88, repealed, 1992, c. 27, s. 39
- s. 89, repealed, 1992, c. 27, s. 39
- s. 90, repealed, 1992, c. 27, s. 39
- s. 91, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 70; 1992, c. 27, s. 40(F)
- s. 92, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 71
- s. 93, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 72(E)
- s. 97, 1992, c. 27, s. 41
- s. 101.1, added, 1992, c. 27, s. 42
- s. 101.2, added, 1992, c. 27, s. 42
- s. 102, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 43
- s. 106, 1992, c. 27, s. 44
- s. 108, 1992, c. 27, s. 45
- s. 109, 1992, c. 27, s. 46
- s. 113, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 73
- s. 115, 1992, c. 27, s. 47
- s. 117, 1992, c. 27, s. 48
- s. 120, 1992, c. 27, s. 49
- s. 121, 1992, c. 27, s. 50
- s. 128, 1992, c. 27, s. 51
- s. 129, 1992, c. 27, s. 52
- s. 135, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 53
- s. 136, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 2)(E), c. 27, s. 54
- s. 138, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 74
- s. 149, 1992, c. 1, s. 20
- s. 152, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 55
- s. 154, 1992, c. 27, s. 56
- s. 155, 1992, c. 1, ss. 16 and 161, c. 27, s. 57
- s. 157.1, added, 1992, c. 27, s. 58
- s. 158, 1992, c. 27, s. 59
- s. 159, 1992, c. 27, s. 60
- s. 168.1, added, 1992, c. 27, s. 61
- s. 169, 1992, c. 27, s. 62
- s. 171, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 63
- s. 177, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 75
- s. 178, R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 28; 1992, c. 27, s. 64
- s. 182, 1992, c. 27, s. 65
- s. 183, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 2); 1990, c. 17, s. 3; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 6)
- s. 184, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 7)
- s. 187, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 66
- s. 189, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 28
- s. 191, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 76(E)
- s. 192, 1992, c. 27, s. 67
- s. 193, 1992, c. 27, s. 68
- s. 195, 1992, c. 27, s. 69
- s. 198, 1992, c. 27, s. 71
- s. 199, 1992, c. 27, s. 72
- s. 200, 1992, c. 27, s. 73

B

- s. 201, 1992, c. 27, s. 74
- s. 202, 1992, c. 27, s. 75
- s. 203.1, added, 1992, c. 27, s. 76
- s. 203.2, added, 1992, c. 27, s. 76
- s. 204, 1992, c. 27, s. 77
- s. 204.1, added, 1992, c. 27, s. 77
- s. 204.2, added, 1992, c. 27, s. 77
- s. 204.3, added, 1992, c. 27, s. 77
- s. 210, repealed, 1992, c. 27, s. 78
- s. 211, repealed, 1992, c. 27, s. 78
- s. 212, 1992, c. 27, s. 79
- s. 214, 1992, c. 27, s. 80
- s. 215, 1992, c. 27, s. 80
- s. 216, repealed, 1992, c. 27, s. 80
- s. 218, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- s. 219, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 77
- s. 220, 1992, c. 1, s. 20, c. 27, s. 81
- s. 221, 1992, c. 1, ss. 17 and 20, c. 27, s. 82
- s. 224, 1992, c. 1, s. 18, c. 27, s. 83
- s. 225, 1992, c. 27, s. 84
- s. 226, 1992, c. 27, s. 85
- s. 234, 1992, c. 1, s. 19
- s. 239, 1992, c. 27, s. 86
- s. 239.1, added, 1992, c. 27, s. 87
- s. 239.2, added, 1992, c. 27, s. 87
- s. 240, 1992, c. 27, s. 88
- Part XI, (ss. 243 to 252), added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 243, added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 244, added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 245, added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 246, added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 247, added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 248, added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 249, added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 250, added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 251, added, 1992, c. 27, s. 89
- s. 252, added, 1992, c. 27, s. 89
- General, 1992, c. 27, s. 92
- Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
- Transitional, 1992, c. 27, s. 39(2)
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 3, 28 and 69 to 77 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
- CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 28 proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 2) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
- CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
- CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
- CIF, 1992, c. 1, ss. 12, 15 to 20, 143, 145 and 161 in force on assent 28.02.92; ss. 13(1) in force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* ss. 13(2). Not in force 31.12.93; ss. 14(1) deemed in force 12.12.88 *see* ss. 14(2)
- CIF, 1992, c. 27, s. 92 in force on assent 23.06.92; s. 5, other than the words "administrators of consumer proposals made under Division II of Part III and persons who provide counselling pursuant to this Act" in paragraph 5(4)(b) of the *Bankruptcy Act*, as enacted by subsection 5(4), and other than the words "and of administrators as defined in section 66.11" in paragraph 5(4)(c) of the *Bankruptcy Act*, as enacted by subsection 5(4), ss. 6, 7, 9, 54(1) and (3) in force 01.08.92 *see* SI/92-135; ss. 1 to 4, the words "administrators of consumer proposals made under Division II of Part III and persons who provide counselling pursuant to this Act" in paragraph 5(4)(b) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by s. 5(4) and the words "and of administrators as defined in section 66.11" of paragraph 5(4)(c) of the *Bankruptcy and Insolvency Act*, as enacted by ss. 5(4), ss. 8 and 10 to 53, ss. 54(2) and ss. 55 to 91 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 6 and 7) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 34, s. 10(E) in force on assent 23.06.93

B**Banks, Quebec Savings — R.S.C. 1970, c. B-4**
(*Banques d'épargne de Québec*)

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 54)
CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 54) in force on assent 28.02.92

Barbados (see Agreements—Income Tax, etc.)
(*Barbades*)**Battlefields (see National Battlefields)**
(*Champs de bataille...*)**Beauharnois Light, Heat and Power Co.**
(*Beauharnois...*)

1931, cc. 19, 20; 1940, c. 20; 1947, c. 26

Beechwood Power Project — 1957-58, c. 26
(*Entreprise de force...*)**Belgian Congo (see Agreements—Income Tax, etc.)**
(*Congo-Belge*)**Belgium (see Agreements—Income Tax, etc., and Agreements—Trade, etc.)**
(*Belgique*)**Bell Canada — 1987, c. 19**
(*Bell Canada*)

s. 4, 1992, c. 1, s. 21; repealed, 1993, c. 38, s. 78
s. 7, 1991, c. 11, s. 72
s. 8, repealed, 1993, c. 38, s. 79
s. 9, repealed, 1993, c. 38, s. 79
s. 12, 1992, c. 1, s. 22; 1993, c. 38, s. 80
s. 13, 1992, c. 1, s. 22; repealed, 1993, c. 38, s. 80
CIF, 1987, c. 19 in force 25.06.87
CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86
CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
CIF, 1993, c. 38, ss. 78 to 80 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Bill of Rights (see Canadian Bill of Rights)
(*Déclaration canadienne...*)**Bills of Exchange — R.S., 1985, c. B-4**
(*Lettres de change*)

B

Bills of Lading — R.S., 1985, c. B-5 (*Connaissements*)

Blue Water Bridge Authority (see Bridges) (*Ponts*)

Boards of Trade — R.S., 1985, c. B-6 (*Chambres de commerce*)

s. 7, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F)
 s. 40, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F)
 s. 42, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F)
 s. 45, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F)
 s. 46, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 3)(F)
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Borrowing Authority (*Pouvoir d'emprunt*)

— 1989-90, 1989, c. 4
 — 1990-91, 1990, c. 19
 — 1991-92, 1991, c. 23
 — 1992-93, 1992, c. 12
 — 1992-93, 1993, c. 4
 — 1993-94, 1993, c. 20
 CIF, 1989, c. 4 in force 29.06.89
 CIF, 1990, c. 19 in force 12.06.90
 CIF, 1991, c. 23 in force 11.04.91
 CIF, 1992, c. 12 in force on assent 09.04.92
 CIF, 1993, c. 4 in force on assent 25.02.93
 CIF, 1993, c. 20 in force on assent 06.05.93

Boucherville Islands Bridge (see Bridges) (*Ponts*)

Bras d'Or Coal Company Limited, Agreement — 1960-61, c. 20 (*Bras d'Ôr...*)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 18)
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Bretton Woods Agreements Title of Act changed: *see* Bretton Woods and Related Agreements (*Accords de Bretton Woods*)

Bretton Woods and Related Agreements — R.S., 1985, c. B-7 (Formerly: Bretton Woods Agreements) (*Bretton Woods...*)

Long title, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 1
 Preamble, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 2

B

s. 1, R.S., c. 24 (1st supp.), s. 3
 s. 2, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 3
 s. 6, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 4
 s. 6.1, added, R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 4
 s. 7, 1991, c. 21, s. 1
 s. 8, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 6; R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 5
 s. 8.1, added, R.S., c. 34 (4th Supp.), s. 1
 s. 13, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 7; 1993, c. 34, s. 11
 s. 14, added, 1991, c. 21, s. 6
 Sch. I, Art. XII, 1991, c. 21, s. 2
 Sch. I, Art. XXVI, 1991, c. 21, s. 3
 Sch. I, Sch. D, 1991, c. 21, s. 4
 Sch. I, Sch. L, added, 1991, c. 21, s. 5
 Sch. II, Art. III, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 8
 Sch. II, Art. VIII, R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 6
 Sch. III, added, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 9
 Sch. IV, added, R.S., c. 24 (1st Supp.), s. 9
 Sch. V, added, R.S., c. 32 (3rd Supp.), s. 7
 CIF, R.S., c. 24 (1st Supp.) in force 16.05.85
 CIF, R.S., c. 32 (3rd Supp.), ss. 1 to 5 and 7 in force 12.04.88 *see* s. 8(1); s. 6 proclaimed in force 31.07.89 *see* SI/89-180
 CIF, R.S., c. 34 (4th Supp.) in force 28.07.88
 CIF, 1991, c. 21 in force 19.11.92 *see* SI/92-200
 CIF, 1993, c. 34, s. 11 in force on assent 23.06.93

Bridge, St. Lawrence at Valleyfield (*see* Bridges) (*Ponts*)

Bridges — R.S., 1985, c. B-8 (*Ponts*)

Bridges:- (*Ponts*)

Blue Water Bridge Authority, 1964-65, c. 6
 s. 21.1, added, 1988, c. 59, s. 1
 CIF, 1988, c. 59, in force 13.09.88
 Boucherville Islands Bridge and Tunnel, 1963, c. 6
 Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company, 1934, c. 63; 1957-58, c. 10; 1970-71-72, c. 5
 (CIF 15.02.71 *see* SOR/71-75)
 Campobello-Lubec Bridge, 1958, c. 23
 Fort-Falls Bridge Authority, 1970-71-72, c. 51; 1974-75-76, c. 46
 LaSalle-Caughnawaga Bridge, 1960, c. 33
 Milltown Bridge, 1966-67, c. 9
 Pigeon River Bridge, 1959, c. 51
 Quebec Bridge and Railway, 1907, c. 35; 1907-08, c. 59
 Queenston Bridge, 1959, c. 53
 Saint John Bridge and Railway Company, 1952-53, c. 17
 Ste-Foy-St-Nicolas Bridge, 1964-65, c. 16
 Second Narrows Bridge, Burrard Inlet, B.C., 1935, c. 47
 Valleyfield, Bridge over St. Lawrence, 1951, c. 10
 Van Buren Bridge Co. Agreement with H.M., 1918, c. 48

British Columbia Boundary (*see* Provincial Boundaries) (*Frontières provinciales*)

B

British Columbia Courts Amendment — 1990, c. 16 (*Réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique*)

Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25
CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90

British Columbia Grain Handling Operations — 1991, c. 25 (*Manutention des grains...*)

CIF, 1991, c. 25, except Part II (ss. 14 to 24), in force on the day immediately after the day on which it is assented to, (assent date being 14.06.91) but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to *see* ss. 25(1); Part II (ss. 14 to 24) in force 17.12.91 *see* SI/92-3

British Columbia Indian Cut-off Lands Settlement — 1984, c. 2 (*Terres retranchées des réserves...*)

British Columbia Indian Reserves Mineral Resources — 1943-44, c. 19 (*Ressources minérales...*)

British Columbia-Yukon-Northwest Territories Boundary (*see* Provincial Boundaries) (*Frontières provinciales*)

British North America Act, 1867 (*see* Constitution Act, 1867) (*Loi constitutionnelle de 1867*)

Broadcasting — R.S., 1985, c. B-9 (*Radiodiffusion*)

ACT REPEALED, 1991, c. 11, s. 89
Transitional, 1991, c. 11, ss. 90 to 92
CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86

Broadcasting — 1991, c. 11 (*Radiodiffusion*)

s. 2, 1993, c. 38, s. 81
s. 4, 1993, c. 38, s. 82
Transitional, 1991, c. 11, ss. 90 to 92
CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86
CIF, 1993, c. 38, ss. 81 and 82 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Budget Implementation, 1991 — 1991, c. 51 (*Exécution du budget 1991*)

CIF, 1991, c. 51, ss. 1 to 5 in force on assent 17.12.91; ss. 6 and 7 deemed in force 30.06.91 *see* s. 8

B

Buffalo and Fort Erie Bridge (*see* Bridges)
(*Ponts*)

C

Campobello-Lubec Bridge (*see* Bridges)
(*Ponts*)

Canada Agricultural Products (*see* Agricultural Products, Canada)
(*Produits agricoles...*)

Canada Agricultural Products Standards (*see* Agricultural Products Standards, Canada)
(*Normes des produits agricoles*)

Canada Assistance Plan — R.S., 1985, c. C-1
(*Régime d'assistance...*)

s. 5.1, added, 1991, c. 9, s. 2; 1992, c. 9, s. 1

s. 10, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 1

CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 1 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193

CIF, 1991, c. 9 in force on assent 01.02.91

CIF, 1992, c. 9 in force on assent 31.03.92

Canada Business Corporations (*see* Corporations, Canada Business)
(*Sociétés par actions...*)

Canada Cooperative Associations (*see* Cooperative Associations, Canada)
(*Associations coopératives...*)

Canada Corporations (*see* Corporations, Canada)
(*Corporations canadiennes*)

Canada Council — R.S., 1985, c. C-2
(*Conseil des Arts...*)

Canada Day (*see* Holidays)
(*Jours de fête légale*)

Canada Deposit Insurance Corporation — R.S., 1985, c. C-3
(*Société d'assurance-dépôts...*)

s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 47; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 8), c. 26, s. 1

s. 2.1, added, 1992, c. 26, s. 2

s. 5, R.S., c. 18 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 48

C

- s. 7, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 49
- s. 8, 1991, c. 45, s. 541
- s. 9, 1991, c. 45, s. 542
- s. 10, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 50; 1992, c. 26, s. 3
- s. 11, R.S., c. 18 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 51; 1992, c. 26, s. 4
- s. 13, 1992, c. 26, s. 5
- s. 14, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 52; 1992, c. 26, s. 6
- s. 15, R.S., c. 18 (2nd Supp.), s. 3; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 53
- s. 16, repealed, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 53
- s. 17, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 54; 1991, c. 45, s. 543
- s. 18, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 55; 1992, c. 26, s. 7
- s. 19, repealed, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 56
- s. 21, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 57
- s. 23, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 58
- s. 24, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 58
- s. 25, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 58
- s. 25.1, added, R.S., c. 18 (2nd Supp.), s. 4; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 59
- s. 27, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 60; 1991, c. 45, s. 544
- s. 28, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 60
- s. 29, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 61; 1992, c. 26, s. 8(E)
- s. 30, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62; 1992, c. 26, s. 9(E)
- s. 31, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62; 1992, c. 26, s. 10(E)
- s. 31.1, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62
- s. 32, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62
- s. 33, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 62
- s. 35, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 63; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 34, s. 14
- s. 37, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 64
- s. 39.1, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.11, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.12, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.13, added, 1992, c. 26, ss. 11 and 16
- s. 39.14, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.15, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.151, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.16, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.17, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.18, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.19, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.2, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.21, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.22, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.23, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.24, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.241, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.25, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.26, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.27, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.28, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.29, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.3, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.31, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.32, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.33, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.34, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.35, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 39.36, added, 1992, c. 26, s. 11
- s. 41, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 65
- s. 42, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 66; 1992, c. 26, s. 12
- s. 44, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 67
- s. 45.1, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 68
- s. 45.2, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 68
- s. 48, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 69

C

- s. 50, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 70; repealed, 1992, c. 26, s. 13
 s. 51, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 71; repealed, 1992, c. 26, s. 13
 s. 52, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 71; repealed, 1992, c. 26, s. 13
 s. 53, added, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 71

Sch.:

- s. 1, 1991, c. 45, s. 545
 s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 72
 s. 3, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 73
 Transitional, 1992, c. 26, ss. 14 and 15
 CIF, R.S., c. 18 (2nd Supp.) except s. 4 in force 17.06.86; s. 4 deemed in force 01.02.86 *see* s. 5
 CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
 CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 26, other than ss. 1(1), 13, 15 and 16, in force 28.08.92 *see* SI/92-157; ss. 1(1), 15 and 16 in force on assent 23.06.92;
 s. 13 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 20. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
 CIF, 1993, c. 34, s. 14 in force on assent 23.06.93

Canada Development Corporation Reorganization — 1985, c. 49
(Réorganisation de la Corporation...)

Transitional *re* 1985, c. 49 *see* ss. 9-14

Canada Elections (*see* Elections, Canada) (*Électorale...*)

Canada Employment and Immigration Advisory Council — R.S., 1985, c. C-4
(Conseil consultatif...)

ACT REPEALED, 1993, c. 1, s. 3
 General, 1993, c. 1, s. 1
 CIF, 1993, c. 1, ss. 1 to 3 in force 31.03.93 *see* SI/93-56

Canada Evidence — R.S., 1985, c. C-5
(Preuve au Canada)

- s. 4, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 17
 s. 12, 1992, c. 47, s. 66
 s. 16, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 18
 s. 22, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 8)
 s. 23, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1993, c. 34, s. 15
 s. 31, 1992, c. 1, s. 142(1), (Sch. V, items 9(1) and (2))
 s. 39, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 5)(F)
 s. 41, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
 General, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 19
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
 CIF, R.S., c. 19 (3rd Supp.) proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/87-259
 CIF, 1992, c. 1, s. 142(1) (Sch. V, item 9(1)) and s. 144 (Sch. VII, item 5) in force on assent 28.02.92; s. 142(1) (Sch. V, item 9(2))
 comes into force on the day following the day on which the *Small Loans Act*, chapter S-11 of the Revised Statutes of Canada, 1970,
 is repealed *see* s. 142(2). Not repealed 31.12.93
 CIF, 1992, c. 47, s. 66, shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 8) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order
see s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 34, s. 15 in force on assent 23.06.93

C

Canada Grain (*see* Grain, Canada)
(*Grains du Canada*)

Canada Health — R.S., 1985, c. C-6
(*Santé*)

Canada Labour Code (*see* Labour Code, Canada)
(*Code canadien du travail*)

Canada Lands Surveys (*see* Lands Surveys)
(*Arpentage...*)

Canada Medical
(*Conseil médical...*)

R.S.C. 1952, c. 27; 1966-67, c. 25, s. 45

Canada Mortgage and Housing Corporation — R.S., 1985, c. C-7
(*Société canadienne d'hypothèques...*)

s. 6, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, items 3(1) and (2))(E)
s. 7, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 3(3))(E), s. 45 (Sch. III, item 3)(F)
s. 13, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 41 (Sch., item 2)
s. 21, 1992, c. 32, s. 1
s. 22, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 32; 1992, c. 32, s. 1
s. 23, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 33
s. 24, repealed, 1992, c. 32, s. 2
s. 28, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 34; 1992, c. 32, s. 3
s. 29, 1992, c. 32, s. 4
s. 30, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 4; 1993, c. 44, s. 30
Transitional, R.S., c. 25 (4th Supp.), ss. 36 and 37
CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.) in force 01.01.87 *see* s. 46
CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
CIF, R.S., c. 25 (4th Supp.) ss. 32 to 34, 36 and 37 in force 21.07.88
CIF, 1992, c. 32, ss. 1 to 4 in force on assent 23.06.92
CIF, 1993, c. 44, s. 30 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation — 1987, c. 3
(*Accord atlantique Canada — Terre-Neuve*)

s. 4, 1992, c. 35, s. 44
s. 8, 1992, c. 35, s. 45
s. 9, 1992, c. 35, s. 46
s. 45, 1992, c. 35, s. 47
s. 49, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 6)(F)
s. 78, 1988, c. 28, s. 256
s. 81, 1993, c. 47, s. 6
s. 87, 1993, c. 47, s. 7
Part II, Division V: repealed, (ss. 88 to 96), 1993, c. 47, s. 8
s. 88, repealed, 1993, c. 47, s. 8
s. 89, repealed, 1993, c. 47, s. 8
s. 90, repealed, 1993, c. 47, s. 8

C

- s. 91, repealed, 1993, c. 47, s. 8
- s. 92, repealed, 1993, c. 47, s. 8
- s. 93, repealed, 1993, c. 47, s. 8
- s. 94, repealed, 1993, c. 47, s. 8
- s. 95, repealed, 1993, c. 47, s. 8
- s. 96, repealed, 1993, c. 47, s. 8
- s. 98, 1988, c. 28, s. 258(F)
- s. 102, 1988, c. 28, s. 259; 1990, c. 41, s. 12; 1991, c. 46, s. 585
- s. 104, 1990, c. 41, s. 13; repealed, 1993, c. 47, s. 9
- s. 104.1 added, 1990, c. 41, s. 14; repealed, 1993, c. 47, s. 9
- s. 107, 1990, c. 41, s. 15; repealed, 1993, c. 47, s. 10
- s. 119, 1988, c. 28, s. 260; 1992, c. 35, s. 48
- s. 120, repealed, 1992, c. 35, s. 49
- s. 122, 1992, c. 35, s. 50
- s. 135, 1992, c. 35, s. 52
- s. 135.1, added, 1992, c. 35, s. 53
- s. 136, 1992, c. 35, s. 54(F)
- s. 136.1, added, 1992, c. 35, s. 55
- s. 136.2, added, 1992, c. 35, s. 55
- s. 137, 1992, c. 35, s. 56
- s. 137.1, added, 1992, c. 35, s. 57
- s. 138, 1992, c. 35, s. 58
- s. 138.1, added, 1992, c. 35, s. 58
- s. 138.2, added, 1992, c. 35, s. 58
- s. 138.3, added, 1992, c. 35, s. 58
- s. 139, 1992, c. 35, s. 59
- s. 139.1, added, 1992, c. 35, s. 60
- s. 139.2, added, 1992, c. 35, s. 60
- s. 140, 1992, c. 35, s. 61
- s. 140.1, added, 1992, c. 35, s. 61
- s. 140.2, added, 1992, c. 35, s. 61
- s. 149, 1992, c. 35, s. 63
- s. 151, 1992, c. 35, s. 64
- s. 151.1, 1992, c. 35, s. 65
- s. 152, 1988, c. 28, s. 261; 1992, c. 35, s. 66
- s. 153, 1992, c. 35, s. 67
- s. 155, 1992, c. 35, s. 68
- s. 156, 1992, c. 35, s. 69(F)
- s. 157, 1992, c. 35, s. 70(F)
- s. 158, 1992, c. 35, s. 71(F)
- s. 160, 1992, c. 35, s. 73
- s. 161, 1992, c. 35, s. 74
- s. 162, 1992, c. 35, s. 75
- s. 163, 1992, c. 35, s. 76
- s. 165, 1992, c. 35, s. 77
- s. 166, 1992, c. 35, s. 78(F)
- s. 167, 1991, c. 50, s. 23
- s. 172, 1991, c. 50, s. 24
- s. 177, 1992, c. 35, s. 79(E)
- s. 188, 1992, c. 35, s. 80
- s. 189, 1992, c. 35, s. 80
- s. 190, 1992, c. 35, s. 80
- s. 191, 1992, c. 35, s. 80
- s. 192, 1992, c. 35, s. 80
- s. 193, 1992, c. 35, s. 80
- s. 193.1, added, 1992, c. 35, s. 80
- s. 193.2, added, 1992, c. 35, s. 80
- s. 194, 1992, c. 35, s. 81
- s. 195, repealed, 1992, c. 35, s. 82
- s. 198, 1988, c. 28, s. 262; repealed, 1992, c. 35, s. 83
- s. 239, 1991, c. 49, s. 237
- General, 1993, c. 47, s. 18

C

- CIF, 1987, c. 3, s. 239(2) states that ss. 211, 234 & 235 are applicable to taxation years commencing after a day to be fixed by proclamation); Act except Division VIII of Part II and ss. 207 and 208 proclaimed in force 04.04.87 *see* SI/87-88; Division VIII of Part II proclaimed in force 20.05.88 *see* SI/88-102; ss. 207 and 208 not in force 31.12.93
- CIF, 1988, c. 28, ss. 256 to 262 in force 22.12.89 *see* SI/90-9
- CIF, 1990, c. 41 in force 09.11.90 *see* SI/90-169
- CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
- CIF, 1991, c. 49, ss. 237(1) deemed in force 27.03.87 *see* ss. 237(2)
- CIF, 1991, c. 50, ss. 23 and 24 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 35, ss. 44 to 83 in force 01.09.92 *see* SI/92-154
- CIF, 1993, c. 47, ss. 6 to 10 in force 30.06.93 *see* SI/93-149; s. 18 in force on assent 23.06.93

Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation — 1988, c. 28
(Accord Canada—Nouvelle-Écosse...)

- s. 2, 1993, c. 47, s. 11
- s. 8, 1992, c. 35, s. 84
- s. 9, 1992, c. 35, s. 85
- s. 41, 1993, c. 47, s. 12
- s. 45, 1992, c. 35, s. 86
- s. 52, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 7)(F)
- s. 84, 1993, c. 47, s. 13
- s. 90, 1993, c. 47, s. 14
- Part II, Division V:** repealed (ss. 91 to 98), 1993, c. 47, s. 15
- s. 91, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 92, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 93, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 94, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 95, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 96, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 97, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 98, repealed, 1993, c. 47, s. 15
- s. 105, 1991, c. 46, s. 586
- s. 107, 1990, c. 41, s. 16; repealed, 1993, c. 47, s. 16
- s. 107.1, added, 1990, c. 41, s. 17; repealed, 1993, c. 47, s. 16
- s. 110, 1990, c. 41, s. 18; repealed, 1993, c. 47, s. 17
- s. 122, 1992, c. 35, s. 87
- s. 123, repealed, 1992, c. 35, s. 88
- s. 125, 1992, c. 35, s. 89
- s. 138, 1992, c. 35, s. 91
- s. 138.1, added, 1992, c. 35, s. 92
- s. 139.1, added, 1992, c. 35, s. 93
- s. 139.2, added, 1992, c. 35, s. 93
- s. 140, 1992, c. 35, s. 94
- s. 141.1, added, 1992, c. 35, s. 95
- s. 142, 1992, c. 35, s. 96
- s. 142.1, added, 1992, c. 35, s. 96
- s. 142.2, added, 1992, c. 35, s. 96
- s. 142.3, added, 1992, c. 35, s. 96
- s. 143, 1992, c. 35, s. 97
- s. 143.1, added, 1992, c. 35, s. 98
- s. 143.2, added, 1992, c. 35, s. 98
- s. 144, 1992, c. 35, s. 99
- s. 144.1, added, 1992, c. 35, s. 99
- s. 144.2, added, 1992, c. 35, s. 99
- s. 153, 1992, c. 35, s. 101
- s. 155, 1992, c. 35, s. 102
- s. 157, 1992, c. 35, s. 103
- s. 158, 1992, c. 35, s. 104
- s. 160, 1992, c. 35, s. 105
- s. 161, 1992, c. 35, s. 106(F)

C

s. 162, 1992, c. 35, s. 107(F)
 s. 163, 1992, c. 35, s. 108(F)
 s. 165, 1992, c. 35, s. 110
 s. 166, 1992, c. 35, s. 111
 s. 167, 1992, c. 35, s. 112
 s. 168, 1992, c. 35, s. 113
 s. 170, 1992, c. 35, s. 114
 s. 171, 1992, c. 35, s. 115(F)
 s. 172, 1991, c. 50, s. 25
 s. 177, 1991, c. 50, s. 26
 s. 182, 1992, c. 35, s. 116(E)
 s. 193, 1992, c. 35, s. 117
 s. 194, 1992, c. 35, s. 117
 s. 195, 1992, c. 35, s. 117
 s. 196, 1992, c. 35, s. 117
 s. 197, 1992, c. 35, s. 117
 s. 198, 1992, c. 35, s. 117
 s. 198.1, added, 1992, c. 35, s. 117
 s. 198.2, added, 1992, c. 35, s. 117
 s. 199, 1992, c. 35, s. 118
 s. 200, repealed, 1992, c. 35, s. 119
 s. 203, repealed, 1992, c. 35, s. 120
 s. 267, 1991, c. 49, s. 238

General, 1993, c. 47, s. 18

Transitional, 1988, c. 28 *see* ss. 130 to 137, 210, 253

CIF, 1988, c. 28 except Division VIII of Part II proclaimed in force 22.12.89 *see* SI/90-9; Division VIII of Part II proclaimed in force 01.10.90 *see* SI/90-152; (ss. 267(2) states that s. 216 and Part IX are applicable to taxation years commencing after a day to be fixed by proclamation)

CIF, 1990, c. 41 in force 09.11.90 *see* SI/90-169

CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90

CIF, 1991, c. 49, ss. 238(1) deemed in force 21.07.88 *see* ss. 238(2)

CIF, 1991, c. 50, ss. 25 and 26 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 35, ss. 84 to 120 in force 01.09.92 *see* SI/92-154

CIF, 1993, c. 47, ss. 11 to 17 in force 30.06.93 *see* SI/93-149; s. 18 in force on assent 23.06.93

Canada-Nova Scotia Oil and Gas Agreement — 1984, c. 29

(*Accord Canada-Nouvelle Écosse...*)

ACT REPEALED, 1988, c. 28, s. 266

CIF, 1988, c. 28, s. 266 in force 22.12.89 *see* SI/90-9

Canada Oil and Gas (*see* Oil and Gas, Canada)

(*Opérations pétrolières...*)

Canada Pension Plan — R.S., 1985, c. C-8

(*Régime de pensions du Canada*)

s. 2, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 4)(F); 1991, c. 44, s. 1, c. 49, s. 203

s. 6, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 2

s. 8, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 3

s. 9, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 3

s. 10, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 3

s. 11.1, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 4

s. 12, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 5

s. 13, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 6

s. 14, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 7

C

- s. 14.1, added, 1991, c. 49, s. 204
- s. 15, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 8
- s. 17, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 9
- s. 18, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 10; 1991, c. 44, s. 2
- s. 19, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 11
- s. 21, R.S., c. 6 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 1; 1991, c. 49, s. 205; 1993, c. 24, s. 143
- s. 21.1, added, R.S., c. 6 (1st Supp.), s. 2
- s. 23, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 38 (3rd Supp.), s. 1; 1991, c. 49, s. 206; 1992, c. 27, s. 90
- s. 24, 1991, c. 49, s. 207
- s. 25, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 2; 1991, c. 49, s. 208
- s. 27, 1993, c. 24, s. 144
- s. 28, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 9; 1993, c. 27, s. 212
- s. 29, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 9; 1990, c. 8, s. 45 and 78(2)
- s. 30, 1991, c. 49, s. 209
- s. 33, 1991, c. 49, s. 210; 1993, c. 24, s. 145
- s. 34, 1991, c. 49, s. 211; 1993, c. 24, s. 146
- s. 35, 1991, c. 49, s. 212
- s. 36, R.S., c. 38 (3rd Supp.), s. 2; 1991, c. 49, s. 213
- s. 38, 1991, c. 49, s. 214
- s. 40, 1991, c. 49, s. 215
- s. 42, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 12; 1992, c. 1, s. 23
- s. 43, 1991, c. 44, s. 3
- s. 44, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 13; 1991, c. 44, s. 4; 1992, c. 2, s. 1
- s. 45, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 14
- s. 46, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 15; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 29; 1991, c. 44, s. 5
- s. 48, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 16
- s. 49, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 17
- s. 51, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 18
- s. 52, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 19
- s. 53, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 20
- s. 54, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 21
- s. 55, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 22; 1991, c. 44, s. 6
- s. 55.1, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 23; 1991, c. 44, s. 7
- s. 55.2, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 23; 1991, c. 44, s. 8
- s. 55.3, added, 1991, c. 44, s. 9
- s. 56, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 24; 1991, c. 44, s. 10
- s. 57, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 25; 1991, c. 44, s. 11
- s. 58, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 26; 1991, c. 44, s. 12
- s. 59, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 27; 1991, c. 44, s. 13
- s. 60, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 28; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 4)(E); 1991, c. 44, s. 14
- s. 62, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 29
- s. 63, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 30
- s. 63.1, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 31
- s. 64, repealed, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 32 (note however ss. 32(2))
- s. 65, 1991, c. 44, s. 15
- s. 65.1, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 33; 1991, c. 44, s. 16
- s. 66, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 34; 1991, c. 14, s. 1, c. 44, s. 17
- s. 66.1, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 35
- s. 67, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 5
- s. 68.1, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 37
- s. 69, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 38
- s. 70, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 39
- s. 71, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 40
- s. 74, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 41; 1991, c. 44, s. 18
- s. 76, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 42; 1991, c. 44, s. 19
- s. 79, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 43
- s. 80, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 44
- s. 81, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 44, s. 20
- s. 82, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 44, s. 21 *see also* s. 34(b); (1992, c. 1, s. 24 repealed, 1991, c. 44, s. 34(b))
- s. 83, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 12; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 7, c. 30 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 44, s. 22. (Amendment made by 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 4)(E) void *see* 1991, c. 44, s. 22(1))
- s. 84, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 45; 1990, c. 8, s. 46

C

- s. 86, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 46
- s. 87, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 47
- s. 88, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 48
- s. 89, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 49; 1991, c. 44, s. 23
- s. 90, 1991, c. 44, s. 24
- s. 97, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 50
- s. 98, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 51
- s. 101, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 52
- s. 104, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 53; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 30; 1991, c. 44, s. 25; 1992, c. 1, s. 25, c. 48, s. 28(1)
- s. 105, 1991, c. 44, s. 26
- s. 107, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 54
- s. 110, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 55
- s. 111, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 31
- s. 113.1, added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 56; 1991, c. 44, s. 27
- s. 114, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 57; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 9)
- s. 115, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 10, c. 30 (2nd Supp.), s. 58; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 32
- s. 116, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 59
- Sch., added, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 60; SOR/91-455 (in force 01.01.92 *see* SI/91-160); 1991, c. 44, s. 28
- General, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 62 *re*: application
- General, 1991, c. 44, s. 35 *re* application
- General, 1992, c. 2, s. 2 *re* application
- Transitional, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 25 and 30
- Transitional, 1990, c. 8, ss. 78(2)
- CIF, R.S., c. 6 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3
- CIF, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 12 in force 28.06.85
- CIF, R.S., c. 5 (2nd Supp.), ss. 1 and 2 in force 13.02.86 except s. 1(1) *see* ss. 1(3) and (4); s. 1(1) proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-22, *see also* ss. 1(5) *re*: application of s. 1(3)
- CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.12.86 *see* SI/86-213
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 7 proclaimed in force 23.07.86 *see* SI/86-146
- CIF, R.S., c. 30 (2nd Supp.), ss. 1 to 60 and 62, except ss. 45 and 46, proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-1; ss. 45 and 46 in force 31.12.91 *see* SI/91-129
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 38 (3rd Supp.) in force 17.12.87 *see also* s. 1(2) *re* application of s. 1(1) and s. 2(2) *re* application of s. 2(1)
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 46 (4th Supp.) in force 13.09.88
- CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 9, 25 and 30 in force 01.01.91 *see* SI/90-135
- CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
- CIF, 1991, c. 14 in force 15.03.91 *see* SI/91-46
- CIF, 1991, c. 44, ss. 1 to 14, 16 to 19, 23 to 26 and 28 in force 27.01.92 *see* SI/92-29; s. 15 in force 01.06.93 *see* SI/93-78; ss. 20 to 22 and 27 in force 01.01.92 *see* ss. 36(3); ss. 34 and 35 in force on assent 13.12.91
- CIF, 1991, c. 49, ss. 203 to 215 in force on assent 17.12.91; ss. 206(2)(c) states that the reference in ss. 23(2) of the *Canada Pension Plan*, as enacted by ss. (1), to s. 221.1 of the *Income Tax Act* deemed in force 01.01.90
- CIF, 1992, c. 1, ss. 23 to 25 in force on assent 28.02.92;
- CIF, 1992, c. 2, s. 1 in force 26.06.92 *see* SI/92-130; s. 2 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1992, c. 48, s. 28(1) in force 01.01.93 *see* s. 28(2)
- CIF, 1993, c. 24, ss. 143 to 146 in force on assent 10.06.93
- CIF, 1993, c. 27, s. 212 in force on assent 10.06.93
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 9) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Canada Petroleum Resources — R.S., 1985, c. 36 (2nd Supp.)

(*Hydrocarbures...*)

(*Unofficial loose-leaf chapter number C-8.5*)

- s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 10)
- s. 4, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 8)(F)
- s. 8, 1992, c. 35, s. 34
- s. 21, 1992, c. 35, s. 35
- s. 38, 1993, c. 47, s. 1

C

s. 44, 1993, c. 47, s. 2

Part V: (ss. 45 to 53), repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 45, repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 46, repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 47, 1992, c. 35, s. 36; repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 48, repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 49, repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 50, repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 51, repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 52, repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 53, repealed, 1993, c. 47, s. 3

s. 56, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 4)

s. 71, 1992, c. 35, s. 37

s. 74, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 5)

s. 80, 1993, c. 34, s. 16

s. 84, R.S., c. 21 (4th Supp.), s. 3; 1991, c. 46, s. 587

s. 86, 1990, c. 41, s. 19; repealed, 1993, c. 47, s. 4

s. 86.1 added, 1990, c. 41, s. 20; repealed, 1993, c. 47, s. 4

s. 89, 1990, c. 41, s. 21; repealed, 1993, c. 47, s. 5

s. 101, R.S., c. 21 (4th Supp.), s. 4; 1992, c. 35, s. 38

s. 102, repealed, 1992, c. 35, s. 39

s. 103, 1992, c. 35, s. 40

s. 104, 1992, c. 35, s. 41

s. 105, 1992, c. 35, s. 42

s. 106, 1990, c. 8, s. 47; 1992, c. 35, s. 43

s. 112, 1991, c. 10, ss. 19(1)(a) and s. 20 (Sch., item 1)

General, 1991, c. 10, s. 19

General, 1993, c. 47, s. 18

Transitional, R.S., c. 36 (2nd Supp.), ss. 110 to 117

CIF, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 116 deemed in force 05.03.82; ss. 1 to 3 and Parts I to VII, IX and X proclaimed in force 15.02.87 (in respect of the frontier lands with the exception of those portions of the frontier lands set out in the schedule) *see* SI/87-63; ss.

1 to 3 and Parts I to VII, IX and X proclaimed in force 01.12.87 (with respect to the frontier lands set out in the schedule) *see* SI/87-244; Part VIII proclaimed in force 28.04.88 in the frontier lands, with the exception of that portion of the frontier lands known as the "offshore area" as defined in section 5 of the *Canada-Nova-Scotia Oil and Gas Agreement Act* *see* SI/88-86

CIF, R.S., c. 21 (4th Supp.), ss. 3 and 4 in force 22.12.89 *see* SI/90-9

CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6

CIF, 1990, c. 41 in force 09.11.90 *see* SI/90-169

CIF, 1991, c. 10, s. 19 in force on assent 01.02.91; s. 20 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council, made on the recommendation of the Minister of Finance *see* s. 21(1) and SI/91-112. Not in force 31.12.93

CIF, 1991, c. 24, s. 51 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93

CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 35, ss. 34 to 43 in force 01.09.92 *see* SI/92-154

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 10) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, s. 16 in force on assent 23.06.93

CIF, 1993, c. 47, ss. 1 to 5 in force 30.06.93 *see* SI/93-149; s. 18 in force on assent 23.06.93

Canada Ports Corporation — R.S., 1985, c. C-9 (*Société canadienne des ports*)

s. 12, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 5(1))(E)

s. 16, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 5(2))(E)

s. 17, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 5(3))(E)

s. 28, 1992, ch. 1, s. 26

s. 32, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 5(4))(E); 1992, c. 1, s. 27

s. 34, 1992, c. 1, ss. 28 and 143 (Sch. VI, item 5)(E)

s. 36, 1992, c. 1, s. 29

s. 39, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 6)(E)

C

- s. 42, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(2) (Sch. II, item 2(1))(F)
- s. 46, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(2) (Sch. II, item 2(2))(F)
- s. 62, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

Sch. I:

- s. 2, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 6
- s. 4, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 5(5))(E)
- s. 11, 1992, c. 1, s. 30
- s. 13, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 7)(E)
- s. 20, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- s. 25, 1992, c. 1, s. 31
- s. 29, 1992, c. 1, s. 32
- s. 33, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

Sch. II, 1992, c. 1, s. 33

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, 1992, c. 1, ss. 26(1) deemed in force 24.02.83 *see* ss. 26(2); ss. 27, 28, 31 to 33 and 143 in force on assent 28.02.92; ss. 29(1) and 30(1) come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* ss. 29(2) and 30(2). Not in force 31.12.93

Canada Post Corporation — R.S., 1985, c. C-10

(Société canadienne des postes)

- s. 7, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 6(1))(E)
 - s. 8, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 6(2))(E)
 - s. 19, 1992, c. 1, s. 34
 - s. 27, 1993, c. 17, s. 1
 - s. 27.1, added, 1993, c. 17, s. 2
 - s. 27.2, added, 1993, c. 17, s. 2
 - s. 27.3, added, 1993, c. 17, s. 2
 - s. 27.4, added, 1993, c. 17, s. 2
 - s. 33, 1993, c. 44, s. 31
 - s. 40, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 170
 - s. 42, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 171
 - s. 48, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 172
 - s. 51, 1993, c. 34, s. 17
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 170 to 172 proclaimed in force 03.03.86 *see* SI/86-33
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1992, c. 1, s. 34 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1993, c. 17, ss. 1 and 2 in force 08.06.93 *see* SI/93-87
- CIF, 1993, c. 34, s. 17 in force on assent 23.06.93
- CIF, 1993, c. 44, s. 31 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Canada Prize (*see* Prize, Canada)

(Prises,...)

Canada Shipping (*see* Shipping, Canada)

(Marine marchande...)

Canada Student Loans (*see* Student Loans, Canada)

(Prêts aux étudiants)

C

Canada-United Kingdom Civil and Commercial Judgments Convention — R.S., 1985, c. C-30 (*Convention Canada-Royaume-Uni...*)

Convention in force 01.01.87 *see* SI/87-26

Canada-United States Free Trade Agreement Implementation — 1988, c. 65 (*Accord de libre-échange...*) (*Unofficial loose-leaf chapter number C-10.6*)

Transitional, 1988, c. 65, s. 149

CIF, 1988, c. 65 in force 01.01.89 except ss. 61 to 65 *see* SI/89-9; ss. 108(1) in force 01.01.98 *see* ss. 108(2); ss. 61 to 65 in force 13.02.89 *see* SI/89-70

Canada Water — R.S., 1985, c. C-11 (*Ressources en eau...*)

Part III: (ss. 19-24), repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141

s. 19, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141

s. 20, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141

s. 21, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141

s. 22, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141

s. 23, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141

s. 24, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 141

s. 26, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 29; R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 142

s. 30, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 143

s. 31, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 144

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 29 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.), ss. 141 to 144 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-126

Canada Wildlife (*see* Wildlife, Canada) (*Faune...*)

Canadair Limited Divestiture Authorization — 1986, c. 57 (*Aliénation de Canadair Limitée*)

CIF, 1986, c. 57, s. 9 (s. 8 proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-27)

Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization — 1986, c. 20 (*Société Les Arsenaux canadiens...*)

s. 10, repealed, 1988, c. 38, s. 100

CIF, 1986, c. 20, s. 9 proclaimed in force 06.05.86 *see* SI/86-69; s. 3(2) and ss. 10 to 12 proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69

CIF, 1988, c. 38, s. 100 in force 15.09.88 *see* SI/88-197

Canadian and British Insurance Companies (*see* Insurance Companies, Canadian and British) (*Compagnies...*)

Canadian Aviation Safety Board — R.S., 1985, c. C-12 (*Bureau canadien...*)

REPEALED, 1989, c. 3, s. 41

C

s. 3, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 279

s. 20, 1989, c. 3, s. 58

s. 33, 1989, c. 3, s. 58

s. 34, 1989, c. 3, s. 58

s. 36, 1989, c. 3, s. 58

s. 38, 1989, c. 3, s. 58

s. 39, 1989, c. 3, s. 58

s. 40, 1989, c. 3, s. 58

s. 41, 1989, c. 3, s. 58

Sch. R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 3)

Transitional, 1989, c. 3, s. 58

CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 279 & 359 (Sch., item 3) proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

CIF, 1989, c. 3, ss. 41 and 58 in force 29.03.90 *see* SI/90-63

Canadian Bill of Rights — 1960, c. 44, Part I (*see also* Appendix III to R.S., 1985)

(*Déclaration canadienne...*)

s. 3, 1970-71-72, c. 38, s. 29; 1985, c. 26, s. 105; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 9)(F)

CIF, 1985, c. 26, s. 105 proclaimed in force 13.09.85 *see* SI/85-153

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Canadian Centre for Management Development — 1991, c. 16

(*Centre canadien de gestion*)

Transitional, 1991, c. 16, s. 20

CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158

Canadian Centre for Occupational Health and Safety — R.S., 1985, c. C-13

(*Centre canadien d'hygiène...*)

s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 11)

s. 26, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 12)

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 11 and 12) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Canadian Centre on Substance Abuse — R.S., 1985, c. 49 (4th Supp.)

(*Centre canadien de lutte...*)

(*Unofficial loose-leaf chapter number C-13.4*)

CIF, R.S., c. 49 (4th Supp.) in force 01.11.88 *see* SI/88-221

Canadian Charter of Rights and Freedoms — R.S., 1985 Appendix II, No. 44 *see also* Part I (ss. 1 to 34) of the *Constitution Act, 1982*

(*Charte canadienne...*)

Canadian Commercial Bank Financial Assistance — 1985, c. 9

(*Aide financière à la Banque...*)

C

Canadian Commercial Corporation — R.S., 1985, c. C-14
(Corporation commerciale canadienne)

s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 7)(E)
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

Canadian Dairy Commission — R.S., 1985, c. C-15
(Commission canadienne du lait)

s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 8)(E)
 s. 16, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 10)(F)
 s. 18, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 4
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 4 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Canadian Environmental Assessment — 1992, c. 37
(Évaluation environnementale)

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 13), c. 34, s. 18(F)
 s. 4, 1993, c. 34, s. 19(F)
 s. 12, 1993, c. 34, s. 20(F)
 s. 15, 1993, c. 34, s. 21(F)
 s. 16, 1993, c. 34, s. 22(F)
 s. 18, 1993, c. 34, s. 23(F)
 s. 19, 1993, c. 34, s. 24(F)
 s. 20, 1993, c. 34, s. 25(F)
 s. 21, 1993, c. 34, s. 26(F)
 s. 24, 1993, c. 34, s. 27(F)
 s. 33, 1993, c. 34, s. 28(F)
 s. 37, 1993, c. 34, s. 29(F)
 s. 38, 1993, c. 34, s. 30(F)
 s. 40, 1993, c. 34, s. 31(F)
 s. 41, 1993, c. 34, s. 32(F)
 s. 42, 1993, c. 34, s. 33(F)
 s. 43, 1993, c. 34, s. 34(F)
 s. 48, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 14)
 s. 50, 1993, c. 34, s. 35(F)
 s. 51, 1993, c. 34, s. 36(F)
 s. 54, 1993, c. 34, s. 37(F)
 s. 55, 1993, c. 34, s. 38(F)
 s. 58, 1993, c. 34, s. 39(F)
 s. 59, 1993, c. 34, s. 40(F)
 s. 72, 1993, c. 34, s. 41(F)
 s. 73, 1993, c. 34, s. 42(F)
 s. 81, repealed, 1992, c. 34, s. 46
 Transitional, 1992, c. 37, ss. 73 and 74
 CIF, 1992, c. 34 in force on assent 23.06.92
 CIF, 1992, c. 37 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 82. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 13 and 14) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may
 fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 34, ss. 18 to 42 in force on assent 23.06.93

C

Canadian Environmental Protection — R.S., 1985, c. 16 (4th Supp.)*(Protection de l'environnement)**(Unofficial loose-leaf chapter number C-15.3)*

- s. 15, 1992, c. 1, s. 35
- s. 16, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 11)(F)
- s. 20, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 12)(F)
- s. 21, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 13)(F)
- s. 29, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 14)(F)
- s. 33, 1989, c. 9, s. 1(E)
- s. 34, 1989, c. 9, s. 2; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 15)(F)
- s. 40, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 16)(F)
- s. 42, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 17)(F)
- s. 43, 1992, c. 34, s. 45
- s. 44, 1992, c. 1, s. 36
- s. 45, 1992, c. 1, s. 37
- s. 47, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 18)(F)
- s. 52, 1992, c. 37, s. 77
- s. 71, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 19)(F)
- s. 101, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 8)(E), s. 144 (Sch. VII, item 20)(F)
- s. 114, 1992, c. 1, s. 38
- s. 115, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 21)(F)
- s. 134, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 2)
- Sch. I, SOR/89-351; SOR/90-453, SOR/90-582, SOR/90-583; SOR/91-485, SOR/91-486; SOR/92-266, SOR/92-267, SOR/92-268, SOR/92-507; SOR/93-213, SOR/93-214
- Sch. II, Part I, SOR/92-632
- Sch. II, Part II, SOR/92-633
- Sch. II, Part III, SOR/92-635
- CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.) except ss. 26 to 30, 146 and subsection 147(2) proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-126
- CIF, 1989, c. 9 in force 29.06.89
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 34 in force on assent 23.06.92
- CIF, 1992, c. 37, s. 77 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 82. Not in force 31.12.93
- CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 2) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

Canadian Exploration and Development Incentive Program — R.S., 1985, c. 15 (3rd Supp.)*(Programme canadien d'encouragement...)**(Unofficial loose-leaf chapter number C-15.5)*

- s. 2, R.S., c. 27 (4th Supp.), s. 28
- s. 3.1, added, 1989, c. 19, s. 1
- s. 5, R.S., c. 27 (4th Supp.), s. 29
- s. 7, R.S., c. 27 (4th Supp.), s. 30
- s. 8, R.S., c. 27 (4th Supp.), s. 31
- s. 12, R.S., c. 27 (4th Supp.), s. 32
- s. 20, R.S., c. 27 (4th Supp.), s. 33; 1989, c. 19, s. 2
- Transitional, R.S., c. 27 (4th Supp.), s. 34
- CIF, R.S., c. 15 (3rd Supp.) in force 25.06.87
- CIF, R.S., c. 27 (4th Supp.) in force 21.07.88
- CIF, 1989, c. 19 in force 04.10.89

Canadian Exploration Incentive Program — R.S., 1985, c. 27 (4th Supp.)*(Programme de stimulation...)**(Unofficial loose-leaf chapter number C-15.7)*

- s. 4.1, added, 1991, c. 9, s. 3

C

s. 21, 1991, c. 9, s. 4
 CIF, R.S., c. 27 (4th Supp.) in force 21.07.88
 CIF, 1991, c. 9 in force on assent 01.02.91

Canadian Film Development Corporation — R.S., 1985, c. C-16
(Société de développement...)

Canadian Fisherman's Loan
(Prêts aux pêcheurs canadiens)

R.S.C. 1952, c. 37; 1955, c. 46, s. 13; (see R.S.C. 1970, c. F-22)
 REPEALED, R.S.C. 1952, c. 37, repealed by 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 36)
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Canadian Forces Superannuation — R.S., 1985, c. C-17
(Pension de retraite des Forces canadiennes)

s. 2, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 1); 1992, c. 46, s. 32
 s. 5, 1992, c. 46, s. 33
 s. 6, 1992, c. 46, s. 34
 s. 6.1, added, 1992, c. 46, s. 35
 s. 7, 1992, c. 46, s. 36
 s. 8, 1992, c. 46, s. 37
 s. 9, 1992, c. 46, s. 38
 s. 14, 1992, c. 46, s. 39
 s. 15, 1992, c. 46, s. 40
 s. 25, 1989, c. 6, s. 7; 1992, c. 46, s. 41
 s. 25.1, added, 1992, c. 46, s. 42
 s. 27, repealed, 1989, c. 6, s. 8
 s. 29, 1992, c. 46, s. 43
 s. 31, 1992, c. 46, s. 44
 s. 33, repealed, 1989, c. 6, s. 9
 s. 35.1, added, 1989, c. 6, s. 10
 s. 36, 1992, c. 46, s. 45
 s. 37, 1992, c. 46, s. 45
 s. 41, 1992, c. 46, s. 46
 s. 49.1, added, 1992, c. 46, s. 47
 s. 50, 1989, c. 6, s. 11; 1992, c. 46, s. 48
 s. 50.1, added, 1992, c. 46, s. 49
 s. 55, 1992, c. 46, s. 50
 s. 56, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 11
 s. 57, 1992, c. 46, s. 51
 s. 60, 1992, c. 46, s. 52
 s. 64, 1992, c. 46, s. 53
 s. 65, 1992, c. 46, s. 53
 s. 68, 1992, c. 46, s. 54
 s. 69, 1992, c. 46, s. 55(F)
 s. 70, 1992, c. 46, s. 56
 s. 71, 1992, c. 46, s. 56
 s. 73, 1992, c. 46, s. 57
 Part III, (ss. 74 to 79), 1992, c. 46, s. 58
 s. 74, 1992, c. 46, s. 58
 s. 75, 1992, c. 46, s. 58
 s. 76, 1992, c. 46, s. 58
 s. 77, 1992, c. 46, s. 58
 s. 78, 1992, c. 46, s. 58
 s. 79, added, 1992, c. 46, s. 58
 Part IV, (s. 80), added, 1992, c. 46, s. 58

C

s. 80, added, 1992, c. 46, s. 58

Sch., 1992, c. 46, s. 59

Transitional, 1989, c. 6, ss. 33 to 35

Transitional, 1992, c. 46, s. 108

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192

CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.12.86 *see* SI/86-213

CIF, 1989, c. 6, in force 29.06.89

CIF, 1992, c. 46, s. 50 deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(2); ss. 52 to 57 and 59 in force 05.10.92 *see* SI/92-195; Part III (ss. 74 to 79), as enacted by s. 58, deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(3); s. 32, 33(1), 38, 39, 43, 45, 47, 48(2) to (4), par. 50.1(1)(i) of the *Canadian Forces Superannuation Act* as enacted by s. 49, s. 51, Part IV (s. 80) of the *Canadian Forces Superannuation Act* as enacted by s. 58 and s. 108 in force 20.04.93 *see* SI/93-66; ss. 33(2), 34 to 37, 40 to 42, 44, 46, 48(1), s. 50.1 of the *Canadian Forces Superannuation Act* as enacted by s. 49 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109(1). Not in force 31.12.93

Canadian Heritage Languages Institute — 1991, c. 7

(Institut canadien des langues patrimoniales)

s. 2, 1993, c. 34, s. 43(F)

s. 9, 1993, c. 34, s. 45(a)(F)

s. 12, 1993, c. 34, s. 45(b)(F)

s. 16, 1993, c. 34, s. 45(c)(F)

s. 17, 1993, c. 34, s. 45(d)(F)

CIF, 1991, c. 7 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 27. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, ss. 43 to 45 in force on assent 23.06.93

Canadian Home Insulation Program — 1980-81-82-83, c. 57

(Programme d'isolation...)

s. 3, 1984, c. 40, s. 79(2) (item 5)(F); 1985, c. 25, s. 2

Canadian Human Rights (*see* Human Rights, Canadian)

(Droits de la personne,...)

Canadian Institute for International Peace and Security — R.S., 1985, c. C-18

(Institut canadien pour la paix...)

ACT REPEALED, 1993, c. 1, s. 12

General, 1993, c. 1, ss. 4 to 7

CIF, 1993, c. 1, ss. 4 to 7 and 12 in force 26.03.93 *see* SI/93-34

Canadian International Trade Tribunal — R.S., 1985, c. 47 (4th Supp.)

(Tribunal canadien...)

(Unofficial loose-leaf chapter number C-18.3)

s. 2, 1993, c. 44, s. 32

s. 2.1, added, 1993, c. 44, s. 33

s. 13, 1993, c. 44, s. 34

s. 16, 1993, c. 44, s. 35

s. 19.01, added, 1993, c. 44, s. 36

s. 19.1, added, 1988, c. 65, s. 52

s. 20.01, added, 1993, c. 44, s. 37

s. 20.1, added, 1988, c. 65, s. 53

s. 20.2, added, 1993, c. 44, s. 38

s. 21, 1988, c. 65, s. 54

C

s. 21.1, added, 1993, c. 44, s. 39
 s. 22, 1988, c. 65, s. 55
 s. 23, 1988, c. 65, s. 56; 1993, c. 44, s. 40
 s. 25, 1993, c. 44, s. 41
 s. 26, 1988, c. 65, s. 57; 1993, c. 44, s. 42
 s. 27, 1988, c. 65, s. 58; 1993, c. 44, s. 43
 s. 30.01, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.1, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.11, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.12, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.13, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.14, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.15, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.16, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.17, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.18, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 30.19, added, 1993, c. 44, s. 44
 s. 39, 1988, c. 65, s. 59(E); 1993, c. 44, s. 45
 s. 40, 1993, c. 44, s. 46
 s. 44.1, added, 1993, c. 44, s. 47
 Transitional, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 53 to 62
 Transitional, 1993, c. 44, s. 48
 CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 1 to 15 and 38 to 40 in force 15.09.88 *see* SI/88-139; ss. 16 to 37 and 41 to 62 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
 CIF, 1988, c. 65, ss. 52 to 59 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
 CIF, 1993, c. 44, ss. 32 to 48 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Canadian Laws Offshore Application — 1990, c. 44

(Application extracôtière des lois canadiennes)

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 15)
 CIF, 1990, c. 44, except s. 7, in force 04.02.91 *see* SI/91-18. Subsection 21(2) states that subject to subsection (3), section 7 shall come into force with respect to the offshore area adjacent to a province only on a day fixed by order of the Governor in Council declaring it to be in force in that area. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 15) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Canadian Multiculturalism — R.S., 1985, c. 24 (4th Supp.)

(Multiculturalisme canadien)

(Unofficial loose-leaf chapter number C-18.7)

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 16)
 CIF, R.S., c. 24 (4th Supp.) in force 21.07.88
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 16) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Canadian National (Central Vermont) Financing — 1930, c. 7

(Chemins de fer nationaux...)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 20)
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Canadian National Montreal Terminals — 1929, c. 12

(Chemins de fer nationaux...)

C

Canadian National Railways — R.S., 1985, c. C-19*(Chemins de fer nationaux du Canada)*

- s. 2, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 4)
- s. 4, R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 1
- s. 7, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 9)(E)
- s. 15, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 280; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 53
- s. 16, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 280; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 53
- s. 22, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 54
- s. 38, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 6)
- s. 45, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 281
- Sch., Part I, 1992, c. 1, s. 148
- Sch., Part II, 1992, c. 1, s. 149
- Sch., Part III, 1992, c. 1, s. 150
- CIF, R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 1 proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 280, 281 and 359 (Sch., item 4) proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 53 and 54 in force 01.01.89 *see* SI/88-244
- CIF, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 6) in force 01.11.92 *see* SI/92-198
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Canadian National Railways, acquisition of Que. Ry., L. & P. Co. — 1951, c. 43*(Chemins de fer nationaux...)***Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Joint Section) — 1928, c. 3***(Chemins de fer nationaux...)***Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Tracks, and premises at Regina) — 1931, c. 7***(Chemins de fer nationaux...)***Canadian National Railways (Agreement with Ont. and Que. Ry. Co., C.P.R. Co. and Toronto Terminals Ry. Co.) — 1939, c. 25***(Chemins de fer nationaux...)***Canadian National Railways (Agreement with Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company) — 1940, c. 7***(Chemins de fer nationaux...)***Canadian National Railways (Branch Lines) (for detail, *see* Table of Public Statutes in the S.C., 1969-70)***(Chemins de fer nationaux...)***Canadian National Railways Capital Revision — R.S.C., 1952, c. 311***(Chemins de fer nationaux...)*

- s. 6, 1977-78, c. 34, s. 1
- s. 7, 1977-78, c. 34, s. 1
- s. 8, repealed, 1955, c. 29, s. 47; added, 1977-78, c. 34, s. 1
- s. 9, 1977-78, c. 34, s. 1; 1986, c. 36, s. 11 (Sch., item 1)
- s. 10, 1977-78, c. 34, s. 1; repealed, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 7)

C

CIF, 1986, c. 36, s. 11 (Sch., item 1) proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25
CIF, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 7) in force 01.11.92 *see* SI/92-198

Canadian National Railways Financing and Guarantee (for detail prior to 1970, *see* Table of Public Statutes, S.C., 1970-71-72) (*Chemins de fer nationaux...*)

1970-71-72, c. 17; 1974, c. 6; 1940-41, c. 12 and 1942-43, c. 22 repealed, 1977-78, c. 34, ss. 6, 7

Canadian National Railways (Lines acquired) (*Chemins de fer nationaux...*)

1929, cc. 13-17; 1946, c. 19

Canadian National Railways Loan — 1936, c. 27 (*Chemins de fer nationaux...*)

Canadian National Railways Refunding (*see also* Table of Public Statutes, S.C., 1926-27) (*Chemins de fer nationaux...*)

1926-27, c. 27; 1929, c. 11; 1930, c. 8; 1935, c. 3; 1938, c. 22; 1944-45, c. 9; 1947, c. 30; 1951, c. 46; 1955, c. 31; 1974, c. 6, s. 15

Canadian National Steamships, Limited — 1926-27, c. 29 (*Paquebots nationaux...*)

REPEALED, 1985, c. 41, s. 5
CIF, 1985, c. 41, s. 5 in force 01.11.92 *see* SI/92-211

Canadian National Toronto Terminals — 1960, c. 26 (*Chemins de fer nationaux...*)

Canadian Northern Alberta Railway (Guarantee) (*Canadian Northern...*)

1910, c. 6; 1912, cc. 7, 8

Canadian Northern Alberta Railway (Subsidy) — 1913, c. 10 (*Canadian Northern...*)

Canadian Northern 5% Income Charge Debenture Stock (*Canadian Northern...*)

1928, c. 11; 1955, c. 29, s. 47

C

Canadian Northern Ontario Ry. Co. (Agreement with Campbellford, etc., Ry. Co.) — 1934, c. 4
(Canadian Northern...)

Canadian Northern Ontario Ry. Co. (Guarantee) — 1911, c. 6
(Canadian Northern...)

Canadian Northern Ontario Ry. Co. (Subsidy) — 1913, c. 10
(Canadian Northern...)

Canadian Northern Pacific Ry. Co. (Subsidy) — 1912, c. 9
(Canadian Northern...)

Canadian Northern Railway Co. (Guarantee of bonds)
(Canadian Northern...)

1907-08, c. 11; 1909, c. 5

Canadian Northern Railway System (Acquisition of capital stock)
(Canadian Northern...)

1917, c. 24; 1918, c. 11

Canadian Northern Railway System (Guarantee) — 1914, c. 20
(Canadian Northern...)

Canadian Northern Railway System (Loan)
(Canadian Northern...)

1915, c. 4; 1916, c. 29

Canadian Ownership and Control Determination — R.S., 1985, c. C-20
(Détermination de la participation...)

s. 2, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 48

s. 18, 1991, c. 47, s. 712

s. 27, 1990, c. 8, s. 48

CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 48 proclaimed in force 30.06.85 *see* SI/85-128

CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6

CIF, 1991, c. 47, s. 712 in force 01.06.92 *see* SI/92-91

Canadian Pacific Railway (Agreement with C.N.R. Joint Section) (*see* Canadian National Railways)
(Agreements)
(Canadian Pacific...)

C

Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with Midland Railway *re* tracks and premises at Winnipeg)
 — 1939, c. 11
(Canadien du Pacifique...)

Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, *re* tracks at Quebec) — 1934, c. 10
(Canadien du Pacifique...)

Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, *re* tracks at Saint John, N.B.) — 1934, c. 5
(Canadien du Pacifique...)

Canadian Pacific Railway Co. (Financial arrangement with Government of U.K.) — 1917, c. 8
(Canadien du Pacifique...)

Canadian Pacific Railway Co. (*see* Toronto Viaduct)
(Canadien du Pacifique...)

Canadian Patriotic Fund — 1939 (2nd Sess.), c. 1
(Fonds patriotique canadien)

Canadian Payments Association — R.S., 1985, c. C-21
(Association canadienne...)

s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 33; 1991, c. 45, s. 546, c. 48, s. 488
 s. 4, 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 10)
 s. 9, 1993, c. 34, s. 46(F)
 s. 10, 1993, c. 34, s. 47(F)
 s. 28, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 34
 s. 30, 1991, c. 48, s. 489
 s. 31, 1992, c. 27, s. 90
 s. 33, 1993, c. 34, s. 48(E)
 CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
 CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89
 CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
 CIF, 1993, c. 34, ss. 46(F), 47(F) and 48(E) in force on assent 23.06.93

Canadian Polar Commission — 1991, c. 6
(Commission canadienne des affaires polaires)

CIF, 1991, c. 6 in force 09.09.91 *see* SI/91-117

Canadian Race Relations Foundation — 1991, c. 8
(Fondation canadienne des relations raciales)

CIF, 1991, c. 8 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 28. Not in force 31.12.93

C

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission — R.S., 1985, c. C-22
(Conseil de la radiodiffusion...)

- s. 2, 1991, c. 11, s. 75; 1993, c. 38, s. 83
- s. 3, 1991, c. 11, s. 76
- s. 8, 1993, c. 38, s. 84
- s. 10, 1991, c. 11, s. 78
- s. 10.1, added, 1991, c. 11, s. 79
- s. 12, 1991, c. 11, s. 80; 1993, c. 38, s. 85
- s. 13, 1991, c. 11, s. 80
- s. 14, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 282; repealed, 1991, c. 11, s. 80
- Transitional, 1991, c. 11, ss. 90, 91
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 282 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86
- CIF, 1993, c. 38, ss. 83 to 85 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Canadian Red Cross Society — 1909, c. 68
(Croix-Rouge canadienne)

- s. 2, 1919, c. 101, s. 1; 1922, c. 13, s. 2
- s. 3, 1922, c. 13, s. 2
- s. 4, 1922, c. 13, s. 2
- s. 5, 1922, c. 13, s. 2; 1926, c. 5, s. 1; 1931, c. 24, s. 1
- s. 6, 1916, c. 58, s. 1; 1922, c. 13, s. 2; 1931, c. 24, s. 2; 1937, c. 7, s. 1
- s. 7, 1916, c. 58, s. 2; 1922, c. 13, s. 2
- s. 8, added, 1922, c. 13, s. 2

Canadian Security Intelligence Service — R.S., 1985, c. C-23
(Service canadien du renseignement...)

- s. 25, 1993, c. 34, s. 49
- s. 53, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 7
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1993, c. 34, s. 49 in force on assent 23.06.93

Canadian Space Agency — 1990, c. 13
(Agence spatiale...)

- Transitional, 1990, c. 13, s. 28
- CIF, 1990, c. 13 in force 14.12.90 *see* SI/91-5

Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board — 1989, c. 3
(Bureau canadien d'enquête...)
(Unofficial loose-leaf chapter number C-23.4)

- s. 14, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 17)
- General, 1989, c. 3, s. 63
- Transitional, 1989, c. 3, ss. 58 to 62
- CIF, 1989, c. 3 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 17) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

C

Canadian Wheat Board — R.S., 1985, c. C-24*(Commission canadienne du blé)*

- s. 2, R.S., c. 38 (4th Supp.), s. 1; 1991, c. 47, ss. 713(1) and (2)
- s. 6, R.S., c. 38 (4th Supp.), s. 2
- s. 8, R.S., c. 38 (4th Supp.), s. 3
- s. 15, R.S., c. 38 (4th Supp.), s. 4
- s. 19, R.S., c. 38 (4th Supp.), s. 5; 1991, c. 33, s. 1
- s. 24, R.S., c. 38 (4th Supp.), s. 6
- s. 25, R.S., c. 38 (4th Supp.), s. 7
- s. 33, R.S., c. 38 (4th Supp.), s. 8; 1991, c. 33, s. 2
- s. 43, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 32
- s. 46, 1988, c. 65, s. 60; 1993, c. 44, s. 49
- s. 62, 1991, c. 46, s. 588
- s. 63, 1991, c. 46, s. 589
- CIF, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 32 in force 01.08.89 *see* SI/89-175
- CIF, R.S., c. 38 (4th Supp.) proclaimed in force 25.08.88 *see* SI/88-182
- CIF, 1988, c. 65, s. 60 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* ss. 150(2)
- CIF, 1991, c. 33 in force on assent 29.10.91
- CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
- CIF, 1991, c. 47, ss. 713(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91; ss. 713(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763
- CIF, 1993, c. 44, s. 49 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Canagrex — 1980-81-82-83, c. 152*(Société Canagrex)*

- REPEALED, 1987, c. 38, s. 6
- CIF, 1987, c. 38, s. 6 in force 08.10.87

Canagrex Dissolution — 1987, c. 38*(Dissolution de la société Canagrex)*

- CIF, 1987, c. 38, in force 08.10.87

Canteen Funds — 1925, c. 34*(Fonds de Cantines)*

- 1928, c. 14
- REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 51) and 1928, c. 14, REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 52)
- CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Cape Breton Development Corporation — R.S., 1985, c. C-25*(Société de développement...)*

- s. 2, R.S., c. 41 (4th Supp.), c. 46
- s. 4, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 10)(E)
- s. 8, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 47
- s. 19, R.S., c. 13 (4th Supp.), s. 1
- s. 22, repealed, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 48
- s. 23, repealed, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 48
- s. 24, repealed, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 48
- s. 25, repealed, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 48
- s. 26, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 49
- s. 33, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 50
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 13 (4th Supp.) in force 14.06.88

C

CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), ss. 46 to 50 in force 01.12.88 *see* SI/88-140

Carriage by Air — R.S., 1985, c. C-26
(*Transport aérien*)

Carriage of Goods by Water — R.S., 1985, c. C-27
(*Transport des marchandises...*)

ACT REPEALED, 1993, c. 21, s. 9
CIF, 1993, c. 21, s. 9 in force on assent 06.05.93

Carriage of Goods by Water — 1993, c. 21
(*Transport des marchandises...*)

CIF, 1993, c. 21, ss. 1 to 7 and 9 in force on assent 06.05.93; Part II (s. 8) shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council made on the recommendation of the Minister of Transport *see* s. 10. Not in force 31.12.93

Caughnawaga Indian Reserve — 1934, c. 29
(*Réserve de Caughnawaga*)

Centennial Flame Research Award — 1991, c. 17
(*Bourse de recherches de la flamme...*)

CIF, 1991, c. 17 in force on assent 27.03.91

Child Day — 1993, c. 18
(*Journée de l'enfant*)

CIF, 1993, c. 18 in force on assent 06.05.93

Children of Deceased Veterans Education Assistance — R.S., 1985, c. C-28
(Formerly: Children of War Dead (Education Assistance))
(*Aide en matière d'éducation aux enfants...*)

s. 1, 1990, c. 43, s. 43

s. 2, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 1; 1990, c. 43, s. 44

s. 3, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 2

s. 4, 1990, c. 43, s. 45

s. 5, 1990, c. 43, s. 45

s. 6, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 3; repealed, 1990, c. 43, s. 47

s. 7, 1990, c. 43, s. 48

s. 9, 1990, c. 43, s. 49

Sch., 1992, c. 24, s. 14

CIF, R.S., c. 12 (2nd Supp.), ss. 1 to 3 proclaimed in force 01.05.86 *see* SI/86-65

CIF, 1990, c. 43, ss. 43 to 48 in force on assent 17.12.90 except s. 49 deemed in force 01.01.92 *see* ss. 64(5)

CIF, 1992, c. 24, s. 14 in force 01.07.92 *see* SI/92-123

C

Children of War Dead (Education Assistance)

Title of Act changed: *see* Children of Deceased Veterans Education Assistance
(*Aide aux enfants des morts...*)

Children's Special Allowances Act — 1992, c. 48 (Schedule)

(*Allocations spéciales pour enfants*)

Transitional, 1992, c. 48, ss. 24 to 26

CIF, 1992, c. 48 (Schedule) and ss. 24 to 26 in force 01.01.93 *see* ss. 23 and 27

Citizenship — R.S., 1985, c. C-29

(*Citoyenneté*)

s. 2, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) (Sch., item 2); 1992, c. 21, s. 6

s. 5, R.S., c. 44 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 21, s. 7

s. 9, 1992, c. 21, s. 8

s. 19, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 22)(F)

s. 22, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 11; 1992, c. 47, s. 67, c. 49, s. 124

s. 35, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 49

s. 37, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 18)

CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 49 proclaimed in force 30.06.85 *see* SI/85-128

CIF, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 11 proclaimed in force 30.10.87 *see* SI/87-251

CIF, R.S., c. 44 (3rd Supp.) proclaimed in force 15.02.88 *see* SI/88-32

CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-231

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 21, ss. 6 to 8 in force 30.06.92 *see* SI/92-126

CIF, 1992, c. 47, s. 67 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

CIF, 1992, c. 49, s. 124 in force 01.02.93 *see* SI/93-16

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 18) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Civil Servants Widows Annuities — 1926-27, c. 74

(*Rentes viagères...*)

ACT REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 64)

CIF, 1988, c. 2 in force on assent 04.02.88

Civil Service Insurance — R.S.C. 1952, c. 49

(*Assurance du service civil*)

s. 2, 1974-75-76, c. 42, s. 1

s. 3, 1974-75-76, c. 42, s. 2

s. 4, 1992, c. 1, s. 39

s. 5, 1992, c. 1, s. 39

s. 8, 1974-75-76, c. 42, s. 3

s. 9, 1974-75-76, c. 42, s. 4

s. 10, 1974-75-76, c. 42, s. 5

s. 11, 1974-75-76, c. 42, s. 6

s. 12, 1974-75-76, c. 42, s. 7

s. 14, 1974-75-76, c. 42, s. 8; 1992, c. 1, s. 40

s. 18, 1974-75-76, c. 42, s. 9

s. 19, repealed, 1992, c. 1, s. 41

s. 21, 1992, c. 1, s. 42

Note: Amendments made by 1974-75-76, c. 42 do not apply in respect of insurance contracts under which insurance money became due and payable before 24.04.75: *see* 1974-75-76, c. 42, s. 10

C

General, 1992, c. 1, s. 40(2) *re* application

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Note: Act does not apply except in respect of insurance contracts for which a medical examination began before 01.05.54 (*see* 1953-54, c. 64, s. 2 "ss. 51(2)")

Civil Service Superannuation and Retirement — R.S.C. 1906, c. 17

(*Pension et fonds de retraite du service civil*)

ACT REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 62)

CIF, 1988, c. 2 in force on assent 04.02.88

Civilian War Pensions and Allowances

Title of Act changed: *see* Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits

(*Pensions et allocations...*)

Clean Air — R.S., 1985, c. C-32

(*Lutte contre la pollution...*)

ACT REPEALED, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 145

CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 145 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-126

Coastal Fisheries Protection — R.S., 1985, c. C-33

(*Protection des pêches côtières*)

s. 4, 1990, c. 44, s. 13

s. 6, 1990, c. 44, s. 14; 1992, c. 1, s. 43

s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 5

s. 18, R.S., c. 39 (2nd Supp.), s. 1

s. 19, 1990, c. 44, s. 18(2)

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 5 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, R.S., c. 39 (2nd Supp.) in force 19.12.86

CIF, 1990, c. 44, ss. 13, 14 and 18(2) in force 04.02.91 *see* SI/91-18

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Coasting Trade — 1992, c. 31

(*Cabotage*)

s. 16, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 19)

Transitional, 1992, c. 31, ss. 29 and 30

CIF, 1992, c. 31 in force 01.12.92 *see* SI/92-175 *see also* s. 31(2) *re* application

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 19) in force 01.04.99 or on such day or days as the Governor in Council may fix by order *see*

s. 79. Not in force 31.12.93

Combines Investigation

Title of Act changed: *see* Competition

(*Enquêtes sur les coalitions*)

Commercial Agreements (*see* Agreements—Trade)

(*Accords commerciaux*)

C

Commercial Arbitration — R.S., 1985, c. 17 (2nd Supp.)*(Arbitrage commercial)**(Unofficial loose-leaf chapter number C-34.6)*

s. 2, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 8

s. 5, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 9; 1993, c. 44, s. 50

s. 8, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 10

CIF, R.S., c. 17 (2nd Supp.) proclaimed in force 10.08.86 *see* SI/86-155

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, 1993, c. 44, s. 50 in force 01.01.94 *see* SI/94-1**Communications, Department of — R.S., 1985, c. C-35***(Communications (ministère))***Companies***(Compagnies)*

R.S. 1886, c. 119, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 49)

1897, c. 27, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 50)

1898, c. 50, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 51)

1899, c. 40, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 52)

R.S.C. 1906, c. 79, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 53)

R.S. 1886, c. 119, repealed so far as regards the formation or incorporation on or after August 11, 1899 of any loan company or the amalgamation of any two or more loan companies: 1899, c. 41, s. 46

R.S. 1886, c. 119; 1897, c. 27; 1898, c. 50, repealed except in so far as they apply to loan companies incorporated or formed under the provisions of *The Companies Act* before August 11, 1899: 1902, c. 15, s. 90CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, items 49 to 53) in force 01.03.97 *see* s. 146(4)**Companies' Creditors Arrangement — R.S., 1985, c. C-36***(Arrangements avec les créanciers...)*

s. 2, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 3(1) and (2)); 1990, c. 17, s. 4; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 20), c. 34, s. 52

s. 6, 1992, c. 27, s. 90

s. 11, 1992, c. 27, s. 90

s. 12, 1992, c. 27, s. 90

Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11

Transitional, 1990, c. 17, s. 45

CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 3(1) and (2)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 20) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, s. 52 in force on assent 23.06.93

Compensation (Defence) — 1940, c. 28*(Indemnités (Défense))*

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 53)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

C

Compensation for Former Prisoners of War — R.S., 1985, c. F-31
(Indemnisation des anciens...)

REPEALED, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 20
 CIF, R.S., c. 37 (3rd Supp.) in force 01.02.88 *see* SI/88-30

Competition — R.S., 1985, c. C-34
(Formerly: Combines Investigation Act)
(Concurrence)

Long title, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 18
 s. 1, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 19
 s. 1.1, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 19
 s. 2, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 20; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 4)(F)
 s. 2.1, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 21
 s. 9, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 22
 s. 10, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 23
 s. 11, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 12, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 13, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 14, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 15, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 16, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 17, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 18, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 19, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 20, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 21, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 22, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 2); R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 23, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 24, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 24
 s. 25, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 25
 s. 26, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 25
 s. 29, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 26
 s. 30, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 26
 s. 31, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 27
 s. 32, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 18; 1990, c. 37, s. 29
 s. 33, 1993, c. 34, s. 50
 s. 34, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 28; R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 8
 s. 36, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 11
 Part V: (ss. 37 to 44), repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29
 s. 37, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29
 s. 38, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29
 s. 39, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29
 s. 40, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29
 s. 41, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29
 s. 42, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29
 s. 43, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29
 s. 44, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 29
 s. 45, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 30; 1991, c. 45, s. 547; c. 46, s. 590, c. 47, s. 714
 s. 45.1, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 31
 s. 46, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 32(F)
 s. 47, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 33
 s. 49, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 34; 1991, c. 45, s. 548, c. 46, ss. 591 and 593(a), c. 47, ss. 715(1) and (2); 1993, c. 34, s. 51
 s. 55, 1992, c. 14, s. 1
 s. 55.1, added, 1992, c. 14, s. 1
 s. 58, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 189
 s. 59, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 35(F)
 s. 61, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 36; 1990, c. 37, s. 30
 s. 63, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 37

C

- s. 65, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 38
- s. 66, repealed, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 39
- s. 69, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 40
- s. 70, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 41
- s. 71, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 42
- s. 72, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 43
- s. 74, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 44

Part VIII : (ss. 75 to 107)

- s. 75, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 76, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 77, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 78, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 79, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1990, c. 37, s. 31
- s. 80, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 81, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 82, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 83, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 84, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 85, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 86, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1990, c. 37, s. 32
- s. 87, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 88, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 89, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 90, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 91, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 92, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 93, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 94, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 45, s. 549, c. 46, ss. 592 and 593(b), c. 47, ss. 716(1) and (2)
- s. 95, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 96, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 97, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 98, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 99, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 100, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 101, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 102, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 103, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 104, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 105, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 106, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 107, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45

Part IX: (ss. 108 to 124), added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45

- s. 108, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 109, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 110, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 111, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 112, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 113, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45; 1991, c. 45, s. 550, c. 46, s. 594, c. 47, s. 717
- s. 114, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 115, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 116, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 117, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 118, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 119, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 120, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 121, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 122, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 123, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 124, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45

Part X: (ss. 125 to 128), added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45

- s. 125, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
- s. 126, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45

C

s. 127, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
 s. 128, added, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 45
 General, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 59
 Transitional, R.S., c. 19 (2nd Supp.), ss. 60 and 61, ss. 60(1) repealed 01.09.91 *see* SI/91-111
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 187 and 189 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
 CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), except ss. 108 to 123, as enacted by s. 45, proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109; Part IX except
 s. 124 as enacted by s. 45, proclaimed in force 15.07.87 *see* SI/87-139; s. 124, as enacted by s. 45, not in force 31.12.93
 CIF, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 8 proclaimed in force 25.04.88 *see* SI/88-87
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 18 in force 08.06.88
 CIF, 1990, c. 37, ss. 29 to 32 in force 01.05.93 *see* SI/93-68
 CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89
 CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
 CIF, 1991, c. 47, ss. 715(2) and 716(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763; ss. 714, 715(1), 716(1) and 717 in force 01.06.92 *see*
 SI/92-91
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 14 in force 01.01.93 *see* s. 2
 CIF, 1993, c. 34, s. 50 in force on assent 23.06.93; s. 51(1) deemed in force 01.06.92 *see* s. 51(2)

Competition Tribunal — R.S., 1985, c. 19 (2nd Supp.), Part I
(Tribunal de la concurrence)
(Unofficial loose-leaf chapter number C-36.4)

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 5)(F)
 General, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 59
 Transitional, R.S., c. 19 (2nd Supp.), ss. 60 and 61, ss. 60(1) repealed 01.09.91 *see* SI/91-111
 CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), Part I proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Condominium Ordinance Validation — 1985, c. 46
(Validation des ordonnances...)

Constitution Act, 1867
 (Formerly: "British North America Act, 1867" *see also* Constitutional Acts and Documents in Appendix II of R.S., 1985)
(Lois constitutionnelles)

s. 1, *Constitution Act, 1982*, Sch. item 1
 ss. 21, 22, 1974-75-76, c. 53, s. 1
 s. 23, 1974-75-76, c. 53, s. 2
 s. 28, 1974-75-76, c. 53, s. 1
 s. 51, 1974-75-76, c. 13, s. 2, c. 28, s. 2; 1986, c. 8, s. 2
 s. 92A, added by s. 50 of the *Constitution Act, 1982*
 Sixth Schedule, added by s. 51 of the *Constitution Act, 1982*
 CIF, 1986, c. 8 proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-49

Constitution Act, 1982 (*see also* R.S., 1985, Appendix II, No. 44)
(Loi constitutionnelle de 1982)

s. 16.1, added, SI/93-54
 s. 25, SI/84-102
 s. 35, SI/84-102
 s. 35.1, added, SI/84-102
 s. 37, repealed, 17.04.83 by s. 54
 s. 37.1, added, SI/84-102; repealed 18.04.87 by s. 54.1
 s. 54.1, added, SI/84-102; repealed 18.04.87
 s. 61, added, SI/84-102

C

CIF, Act except paragraph 23(1)(a) in respect of Quebec, proclaimed in force 17.04.82 *see* SI/82-97

Consumer and Corporate Affairs, Department of — R.S., 1985, c. C-37
(Consommation et des Affaires commerciales (ministère))

Long title, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 6)(F)
 s. 1, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 6)(F)
 s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 6)(F)
 s. 3, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 6)(F)
 Sch. I, *see also* 1967-68, c. 16, Sch. I; 1988, c. 2, s. 70
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Consumer Packaging and Labelling — R.S., 1985, c. C-38
(Emballage et étiquetage...)

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 7)(F)
 s. 13, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 6
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 6 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Contraventions — 1992, c. 47
(Contraventions)

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 21)
 Transitional, 1992, c. 47, s. 85
 CIF, 1992, c. 47, other than ss. 8(8), 18(b)(iii), 20, 21(2), 24, 27 and 79 and s. 84 with respect to any section of the schedule, shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93; s. 79 in force on assent 15.10.92; ss. 8(8), 18(b)(iii), 20, 21(2), 24, 27 and s. 84 with respect to any section of the schedule, shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 21) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Controverted Elections, Dominion — R.S., 1985, c. C-39
(Elections fédérales contestées)

s. 2, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 4); 1990, c. 17, s. 5; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 22)
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
 Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47
 CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 4) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
 CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 22) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Cooperative Associations, Canada — R.S., 1985, c. C-40
(Associations coopératives...)

s. 3, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 8)(F)
 s. 6, 1991, c. 48, s. 490(F)
 s. 7, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 12; 1991, c. 48, s. 491
 s. 43, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 78
 s. 78, 1992, c. 27, s. 90
 s. 118, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 8)(F)
 s. 128, 1992, c. 27, s. 90

C

s. 147, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 8)(F)
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 78 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194

Cooperative Credit Associations — R.S., 1985, c. C-41
(Associations coopératives de crédit)

ACT REPEALED, 1991, c. 48, s. 499
 CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92

Cooperative Credit Associations — 1991, c. 48
(Associations coopératives de crédit)

s. 2, 1991, c. 48, s. 496(a) and 497(a); 1992, c. 51, s. 31; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 23)
 s. 103, 1991, c. 48, s. 496(b)
 s. 284, 1991, c. 48, s. 496(c)
 s. 314, 1993, c. 34, s. 53(F)
 s. 354, 1993, c. 34, s. 54
 s. 364.1, added, 1993, c. 44, s. 51
 s. 365, 1991, c. 48, s. 497(b) and (c)
 s. 386, 1993, c. 34, s. 55(F)
 s. 462, 1991, c. 48, s. 498
 s. 472, 1993, c. 34, s. 56(F)
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67
 CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92
 CIF, 1992, c. 51, ss. 31 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 23) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order
see s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 34, ss. 53 to 56 in force on assent 23.06.93
 CIF, 1993, c. 44, s. 51 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Cooperative Energy — 1980-81-82-83, c. 108
(Coopérative de l'énergie)

CIF, 1980-81-82-83, c. 108 in force 09.07.82 *see* SI/82-148

Copyright — R.S., 1985, c. C-42
(Droit d'auteur)

s. 2, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 1, 1988, c. 65, s. 61; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 9)(F); 1993, c. 23, s. 1, c. 44, s. 53 and s. 79(1)
 s. 2.1, added, 1993, c. 44, s. 54
 s. 3, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 2, 1988, c. 65, s. 62; 1993, c. 23, s. 2, c. 44, s. 55
 s. 4, 1993, c. 44, s. 56
 s. 5, 1993, c. 15, s. 2, c. 44, s. 57
 s. 6, 1993, c. 44, s. 58
 s. 6.1, added, 1993, c. 44, s. 58
 s. 6.2, added, 1993, c. 44, s. 58
 s. 7, 1993, c. 44, s. 58
 s. 8, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 17(F); repealed, 1993, c. 44, s. 59
 s. 9, 1993, c. 44, s. 60
 s. 10, 1993, c. 44, s. 60
 s. 11, 1993, c. 44, s. 60

C

- s. 11.1, added, 1993, c. 44, s. 60
- s. 12, 1993, c. 44, s. 60
- s. 14, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 3
- s. 14.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 4
- s. 14.2, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 4
- s. 15, repealed, 1993, c. 44, s. 61
- s. 18, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 17(F)
- s. 25, 1993, c. 44, s. 62
- s. 26, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 17(F); 1993, c. 44, s. 63
- s. 27, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 13; R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 44, s. 64
- s. 28.01, added, 1988, c. 65, s. 63
- s. 28.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 6
- s. 28.2, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 6
- s. 29, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7
- s. 30, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7
- s. 31, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7
- s. 32, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7
- s. 33, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 7
- s. 34, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 8; 1993, c. 15, s. 3(E), c. 44, ss. 65 and 78(b)
- s. 41, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 9
- s. 42, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 10
- s. 44, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 116
- s. 44.1, added, 1993, c. 44, s. 66
- s. 45, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 117; 1993, c. 44, s. 67
- s. 49, 1992, c. 1, s. 47; 1993, c. 15, s. 4
- s. 51, repealed, 1992, c. 1, s. 48
- s. 53, 1992, c. 1, s. 49; 1993, c. 15, s. 5
- s. 54, 1992, c. 1, s. 50
- s. 56, 1993, c. 15, s. 6
- s. 57, 1992, c. 1, s. 51; 1993, c. 15, s. 7
- s. 59, 1993, c. 15, s. 8
- s. 60, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 17(F)
- s. 61, 1992, c. 1, s. 52; 1993, c. 15, s. 10
- s. 64, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 11; 1993, c. 44, s. 68
- s. 64.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 11
- s. 64.2, added, 1990, c. 37, s. 33
- s. 65, repealed, 1993, c. 44, s. 69
- s. 66, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 1 R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.2, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.3, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.4, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.5, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.51, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.52, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 1988, c. 65, s. 64
- s. 66.6, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.7, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.8, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 66.9, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 67, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 1993, c. 23, s. 3, c. 44, ss. 70 and 79(3)(b)
- s. 67.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12
- s. 67.2, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 1993, c. 23, s. 4, c. 44, ss. 71 and 79(3)(b)
- s. 67.3, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 12; 1993, c. 23, s. 5, c. 44, ss. 72 and 79(3)(b)
- s. 68, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 13; added, 1993, c. 23, s. 5, c. 44, s. 72
- s. 69, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 14; 1993, c. 44, s. 73
- s. 70, repealed, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 15
- s. 70.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16
- s. 70.2, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16
- s. 70.3, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16
- s. 70.4, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16
- s. 70.5, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16
- s. 70.6, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16

C

- s. 70.61, added, 1988, c. 65, s. 65; 1993, c. 15, s. 11
- s. 70.62, added, 1988, c. 65, s. 65
- s. 70.63, added, 1988, c. 65, s. 65
- s. 70.64, added, 1988, c. 65, s. 65
- s. 70.65, added, 1988, c. 65, s. 65
- s. 70.66, added, 1988, c. 65, s. 65
- s. 70.67, added, 1988, c. 65, s. 65
- s. 70.7, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 16
- Sch. II, repealed, 1993, c. 44, s. 74
- General, 1993, c. 23, s. 7
- General, 1993, c. 44, s. 52(F) and ss. 60(2) and (3) and 75 to 77 *re* application
- Transitional, R.S., c. 10 (4th Supp.), ss. 23 to 27
- Transitional, 1988, c. 65, s. 149
- Transitional, 1993, c. 23, s. 6
- Transitional, 1993, c. 44, ss. 78(a), 79(2), 79(3)(a) and 80
- CIF, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 1 in force 01.01.85 *see* s. 1(3)
- CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126
- CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) deemed in force 01.01.88 *see* s. 139
- CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), ss. 1 to 11, 23 to 26 in force 08.06.88; ss. 12 to 17 and 27 proclaimed in force 01.02.89 *see* SI/89-78
- CIF, 1988, c. 65, ss. 61 to 65 in force 13.02.89 *see* SI/89-70; s. 149 in force 01.01.89 *see* SI/89-9; *see also* s. 150(2)
- CIF, 1990, c. 37, s. 33 in force 01.05.93 *see* SI/93-68
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1993, c. 15, ss. 2 to 10 in force 09.06.93 *see* SI/93-84; s. 11 in force 15.01.94 *see* SI/93-224
- CIF, 1993, c. 23, ss. 1 to 7 in force 31.08.93 *see* SI/93-86
- CIF, 1993, c. 44, ss. 52 to 80 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Corporations and Labour Unions Returns — R.S., 1985, c. C-43

(Déclarations des personnes morales...)

- s. 2, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 1
- s. 4, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 2
- s. 5, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 3
- s. 6, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 4
- s. 16, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 10)(F)
- s. 19, R.S., c. 2 (4th Supp.), s. 5
- CIF, R.S., c. 2 (4th Supp.) in force 22.03.88
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Corporations and other bodies, An Act to dissolve or terminate certain — 1993, c. 1

(Dissolution de sociétés et organismes)

- CIF, 1993, c. 1, ss. 30 to 34 in force 15.03.93 *see* SI/93-33; ss. 4 to 12 in force 26.03.93 *see* SI/93-34; ss. 1 to 3 and 13 to 45 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 46. Not in force 31.12.93

Corporations, Canada — R.S.C. 1970, c. C-32

(Corporations canadiennes)

- s. 2, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 1
- s. 3, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 2; 1972, c. 17, s. 2; 1978-79, c. 11, s. 10; 1986, c. 35, s. 14 (Sch., item 5)
- s. 5, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 3; 1985, c. 26, s. 85
- ss. 5.1, 5.2, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 3; *see* C.R.C., c. 425
- ss. 5.3-5.7, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 3
- s. 7, 1985, c. 26, s. 86
- s. 41, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 4
- s. 41.1, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 4
- s. 74, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 5
- s. 86, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 6

C

- s. 100, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 7
- ss. 100.1-100.6, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 7
- ss. 104, 105, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 8
- ss. 108.1-108.9, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 9
- s. 110, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 10
- s. 111.1, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 11
- s. 114, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12; 1985, c. 26, s. 35; repealed, 1986, c. 26, s. 51
- s. 114.1, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12
- s. 114.2, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12; 1985, c. 26, s. 36
- s. 114.3, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12; 1986, c. 26, s. 52
- s. 114.4, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 12; 1986, c. 26, s. 53
- s. 118, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 13
- s. 118.1, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 13
- s. 119, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 13
- s. 120.1, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 14
- s. 121, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 15
- s. 122, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 16
- ss. 122.1, 122.2, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 17
- s. 123, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 18
- s. 125, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 19
- s. 128, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 20; 1970-71-72, c. 43, s. 3(2), c. 63, s. 5
- s. 129, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 20
- ss. 129.1-129.3, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 20
- s. 131, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 21
- s. 132, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 22
- s. 133, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 23
- ss. 135.1-135.93, added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 24
- s. 150, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 25
- Part I: [Note: No company may be incorporated or its incorporation continued under Part I, *see* 1974-75-76, c. 33, s. 262.]
- s. 155, 1985, c. 26, s. 87
- s. 157, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 26
- s. 157.1, added, 1986, c. 26, s. 54
- s. 161, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 27
- s. 161.1, added, 1986, c. 26, s. 55
- s. 216, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 28
- Sch., added, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 29
- General, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 36
- Transitional, re. 1986, c. 35, s. 14 *see* s. 15
- CIF, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 37 in force 31.03.71 and 31.7.71 *see* SOR/71-44
- CIF, 1985, c. 26, ss. 35, 36, 85-87 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
- CIF, 1986, c. 26, ss. 51-55 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109
- CIF, 1986, c. 35, s. 14 (Sch., item 5) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221

Corporations, Canada Business — R.S., 1985, c. C-44

(Sociétés par actions)

- s. 2, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 5); 1990, c. 17, s. 6; 1992, c. 51, s. 30; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 24)
- s. 3, 1991, c. 45, s. 551, c. 46, s. 595, c. 47, ss. 719(1), (2) and (3); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 11)
- s. 10, 1992, c. 1, s. 53
- s. 24, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 5)(F)
- s. 46, 1991, c. 45, s. 552, c. 47, ss. 720(1) and (2)
- s. 49, 1991, c. 45, s. 553, c. 47, ss. 721(1) and (2)
- s. 119, 1992, c. 27, s. 90
- s. 150, 1992, c. 1, s. 54
- s. 160, 1992, c. 1, s. 55
- s. 163, 1992, c. 1, s. 56
- s. 174, 1991, c. 45, s. 554, c. 47, ss. 722(1) and (2)
- s. 188, 1991, c. 45, s. 555, c. 46, s. 596, c. 47, ss. 723(1), (2), (3) and (4)
- s. 191, 1992, c. 27, s. 90
- s. 208, 1992, c. 27, s. 90
- s. 226, 1992, c. 1, s. 57

C

s. 233, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 3)
 s. 268, 1991, c. 45, s. 556, c. 46, s. 597, c. 47, ss. 724(1) and (2); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 12), s. 160(F)
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
 CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 5) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, 1990, c. 17, s. 6 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
 CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89
 CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
 CIF, 1991, c. 47, ss. 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) and (4) and 724(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763; ss. 719(1) and (2), 720(1), 721(1), 722(1), 723(1) and (3) and 724(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91
 CIF, 1992, c. 1, s. 53(1) deemed in force 12.12.88 *see* s. 53(2); ss. 54 to 57, 142 and 160 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
 CIF, 1992, c. 51, ss. 30 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 24) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Corrections and Conditional Release — 1992, c. 20*(Système correctionnel...)*

s. 103, 1993, c. 34, s. 57(F)
 s. 116, 1993, c. 34, s. 58(F)
 General, 1992, c. 20, ss. 232 and 233
 Transitional, 1992, c. 20, ss. 217 to 231
 CIF, 1992, c. 20, other than section 204, in force 01.11.92 *see* SI/92-197; s. 204 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 234. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 34, ss. 57(F) and 58(F) in force on assent 23.06.93

Corrupt Practices Inquiries — R.S., 1985, c. C-45*(Enquêtes sur les manoeuvres frauduleuses)***Court of Queen's Bench, Province of Quebec — 1974-75-76, c. 19 (consequential amendments)***(Cour du banc de la reine...)*

CIF, 1974-75-76, c. 19 in force 01.03.75 *see* SI/75-23

Cree-Naskapi (of Quebec) — 1984, c. 18*(Cris et Naskapis...)*

CIF, 1984, c. 18 except s. 36 and ss. 157 to 172 in force 03.07.84; ss. 36 and 157 to 172 in force 01.12.84 *see* SI/84-129

Criminal Code — R.S., 1985, c. C-46*(Code criminel)*

s. 2, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(1)), c. 27 (1st Supp.), s. 2, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 2); R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, items 3(1) & (2))(F), 213(4) (Sch. IV, item 1)(E), c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(1), (2) and (3), c. 35 (2nd Supp.), s. 34 R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 55 R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 1(1)); 1990, c. 17, s. 7; 1991, c. 1, s. 28, c. 40, s. 1, c. 43, ss. 1 and 9 (Sch., item 1); 1992, c. 20, s. 216(1)(a), c. 51, s. 32; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 25), c. 34, s. 59(1)
 s. 4, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 3
 s. 6, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 1)(F)

C

- s. 7, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 10 (3rd Supp.), s. 1, c. 30, (3rd Supp.), s. 1; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 2)(F); 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 1), s. 60 (Sch. I, item 19)(F); 1993, c. 7, s. 1
- s. 8, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 26)
- s. 9, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 6; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 3)(F)
- s. 16, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 1)(F)
- s. 17, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 40(2) (Sch. I, item 1)
- s. 22, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 7
- s. 23.1, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 45
- s. 34, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 20)(F)
- s. 56, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 8
- s. 57, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 9; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 21)(F)
- s. 70, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 22)(F)
- s. 72, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 10; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 23)(F)
- s. 73, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 11; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 2)
- s. 75, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 7
- s. 77, 1993, c. 7, s. 3
- s. 78, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 1)
- s. 78.1, added, 1993, c. 7, s. 4
- s. 82, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 12
- s. 83, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 1)
- s. 84, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 185 (Sch. III, item 2)(F), and 186 (Sch. IV, item 2), 1991, c. 40, s. 2
- s. 86, 1991, c. 40, s. 3
- s. 90, 1991, c. 28, s. 6, c. 40, ss. 4 and 35
- s. 90.1, added, 1991, c. 40, s. 4
- s. 91, 1991, c. 28, s. 7, c. 40, ss. 5 and 36
- s. 91.1, added, 1991, c. 40, s. 6
- s. 92, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 1); 1991, c. 40, s. 7
- s. 93, 1991, c. 40, s. 8
- s. 95, 1991, c. 28, s. 8, c. 40, ss. 9 and 37; 1993, c. 25, s. 93
- s. 95.1, added, 1991, c. 40, s. 9
- s. 97, 1991, c. 40, ss. 10 and 38
- s. 98, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 13; 1991, c. 40, s. 11
- s. 100, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(2)), c. 27 (1st Supp.), s. 14; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(4) and (5)); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 4)(F); 1990, c. 16, s. 2, c. 17, s. 8; 1991, c. 40, s. 12; 1992, c. 51, s. 33; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 27)
- s. 101, 1991, c. 40, s. 13
- s. 102, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1991, c. 28, s. 9, c. 40, s. 14
- s. 103, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1991, c. 40, s. 15
- s. 104, 1991, c. 40, s. 16
- s. 105, 1991, c. 28, s. 10, c. 40, ss. 18 and 39
- s. 106, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1991, c. 40, s. 19
- s. 107, 1991, c. 40, s. 20
- s. 108, 1991, c. 40, s. 20
- s. 109, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 3)(F); 1991, c. 40, s. 21
- s. 109.1, added, 1991, c. 40, s. 22
- s. 110, 1991, c. 40, ss. 23 and 40
- s. 111, 1991, c. 40, s. 24
- s. 112, 1991, c. 40, s. 26
- s. 113, 1991, c. 40, s. 27(E)
- s. 114, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- s. 116, 1991, c. 28, s. 11, c. 40, ss. 28 and 41
- s. 117, 1991, c. 40, s. 29
- s. 118, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 15
- s. 123, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 16
- s. 126, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 4)(F)
- s. 127, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 5)(F); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 6)(F)
- s. 131, R.S., c. 27, (1st Supp.), s. 17
- s. 132, R.S., c. 27, (1st Supp.), s. 17
- s. 133, R.S., c. 27, (1st Supp.), s. 17
- s. 134, R.S., c. 27, (1st Supp.), s. 17
- s. 135, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 17
- s. 136, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 18

C

- s. 140, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 19
- s. 141, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 19
- s. 145, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 20; 1992, c. 47, s. 68
- s. 149, 1992, c. 20, s. 199
- s. 150.1, added, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1
- s. 151, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1
- s. 152, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1
- s. 153, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1
- s. 154, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 1
- s. 155, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 21
- s. 156, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 2
- s. 157, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 2
- s. 158, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 2
- s. 159, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 3
- s. 160, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 3
- s. 161, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 4; added, 1993, c. 45, s. 1
- s. 162, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 4
- s. 163, 1993, c. 46, s. 1
- s. 163.1, added, 1993, c. 46, s. 2
- s. 164, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(6)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 1(2)); 1990, c. 16, s. 3, c. 17, s. 9; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 3), c. 51, s. 34; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 28), c. 46, s. 3
- s. 170, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 5
- s. 171, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 5
- s. 172, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 6
- s. 173, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 7
- s. 179, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 22; R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 8
- s. 183, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 7 and 23; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 2); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 13, c. 29 (4th Supp.), s. 17, c. 42 (4th Supp.), s. 1; 1991, c. 28, s. 12; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 7, s. 5, c. 25, s. 94, c. 40, s. 1, c. 46, s. 4
- s. 183.1, added, 1993, c. 40, s. 2
- s. 184, 1993, c. 40, s. 3
- s. 184.1, added, 1993, c. 40, s. 4
- s. 184.2, added, 1993, c. 40, s. 4
- s. 184.3, added, 1993, c. 40, s. 4
- s. 184.4, added, 1993, c. 40, s. 4
- s. 184.5, added, 1993, c. 40, s. 4
- s. 184.6, added, 1993, c. 40, s. 4
- s. 185, 1993, c. 40, s. 5
- s. 186, 1993, c. 40, s. 6
- s. 187, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 24; 1993, c. 40, s. 7
- s. 188, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 25 and s. 185 (Sch. III, item 6(F)); R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(7) and (8)); 1990, c. 17, s. 10; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 4), c. 51, s. 35; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 29), c. 40, s. 8
- s. 188.1, added, 1993, c. 40, s. 9
- s. 188.2, added, 1993, c. 40, s. 9
- s. 189, 1993, c. 40, s. 10
- s. 191, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 26
- s. 193, R.S., c. 30 (4th Supp.), s. 45; 1993, c. 40, s. 11
- s. 193.1, added, 1993, c. 40, s. 12
- s. 194, 1993, c. 40, s. 13
- s. 195, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 27
- s. 196, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 28; 1993, c. 40, s. 14
- s. 197, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 29
- s. 200, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 30
- s. 204, R.S., c. 47 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 2, s. 1
- s. 205, repealed, R.S., c. 52 (1st Supp.), s. 1
- s. 206, R.S., c. 52 (1st Supp.), s. 2
- s. 207, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 31, c. 52 (1st Supp.), s. 3
- s. 208, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 32
- s. 212, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 9
- s. 213, R.S., c. 51 (1st Supp.), s. 1
- s. 214, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 33; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 56
- s. 215, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 2)
- s. 227, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 34

C

- s. 230, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 40(2) (Sch. I, item 2); 1991, c. 4, s. 1
- s. 231, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 7, 35, 40(2) (Sch. I, item 3), 185 (Sch. III, item 7)(F); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 5)(F)
- s. 241, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 7
- s. 249, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 57
- s. 250, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36
- s. 251, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 58
- s. 252, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36
- s. 253, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 59
- s. 254, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), ss. 14 and 18 (Sch. I, item 6)(F), c. 32 (4th Supp.), s. 60
- s. 255, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 7)(F)
- s. 256, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 5)
- s. 257, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36
- s. 258, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 61; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 24)(F)
- s. 259, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, items 8 and 9)(F), c. 32 (4th Supp.), s. 62
- s. 260, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 10)(F)
- s. 261, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 11)(F)
- s. 264, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 37; added, 1993, c. 45, s. 2
- s. 264.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 38
- s. 269.1, added, R.S., c. 10 (3rd Supp.), s. 2
- s. 271, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 10
- s. 273.1, added, 1992, c. 38, s. 1
- s. 273.2, added, 1992, c. 38, s. 1
- s. 273.3, added, 1993, c. 45, s. 3
- s. 274, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 11
- s. 275, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 11
- s. 276, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 12; 1992, c. 38, s. 2
- s. 276.1, added, 1992, c. 38, s. 2
- s. 276.2, added, 1992, c. 38, s. 2
- s. 276.3, added, 1992, c. 38, s. 2
- s. 276.4, added, 1992, c. 38, s. 2
- s. 276.5, added, 1992, c. 38, s. 2
- s. 277, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 13
- s. 279, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 39
- s. 279.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 40
- s. 282, 1993, c. 45, s. 4
- s. 283, 1993, c. 45, s. 5
- s. 285, 1993, c. 45, s. 6
- s. 287, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 30)
- s. 289, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 41
- s. 320, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(9)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., items 1(3) & (4)); 1990, c. 16, s. 4, c. 17, s. 11; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 6), c. 51, s. 36; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 31)
- s. 321, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 42
- s. 334, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 43
- s. 335, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 15
- s. 342, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 44 and 185 (Sch. III, item 8)(F)
- s. 342.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 45
- s. 346, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 46
- s. 347, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 25)(F)
- s. 348, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 47
- s. 351, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 48
- s. 355, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 49
- s. 357, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 50
- s. 358, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 50
- s. 359, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 51
- s. 362, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 52
- s. 368, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 26)(F)
- s. 373, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 53
- s. 380, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 54
- s. 394, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 3)
- s. 398, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 27)(F)
- s. 408, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 28)(F)

C

- s. 424, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 55
- s. 426, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 56
- s. 430, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 57
- s. 431, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 58
- s. 432, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 58
- s. 433, 1990, c. 15, s. 1
- s. 434, 1990, c. 15, s. 1
- s. 434.1, added, 1990, c. 15, s. 1
- s. 435, 1990, c. 15, s. 1
- s. 436, 1990, c. 15, s. 1
- s. 436.1, added, 1990, c. 15, s. 1
- s. 461, 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 7)
- Part XII.1: (ss. 462.1 and 462.2), added, R.S., c. 50 (4th Supp.), s. 1
- s. 462.1, added, R.S., c. 50 (4th Supp.), s. 1
- s. 462.2, added, R.S., c. 50 (4th Supp.), s. 1
- Part XII.2: (ss. 462.3 to 462.5), added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.3, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1993, c. 25, s. 95, c. 37, s. 32, c. 46, s. 5
- s. 462.31, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.32, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.33, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1993, c. 37, s. 21
- s. 462.34, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.35, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.36, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.37, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 29)(F)
- s. 462.38, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.39, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.4, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.41, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.42, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.43, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.44, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.45, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.46, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.47, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.48, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.49, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 462.5, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 2
- s. 463, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 59
- s. 464, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 60
- s. 465, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 61
- s. 466, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 30)(F)
- s. 469, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 62
- s. 470, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101(3) (Sch. II, item 1)
- s. 472, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 63
- s. 473, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 63
- s. 475, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 9)(F); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 12)(F)
- s. 476, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 4); 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 8)
- s. 477, 1990, c. 44, s. 15
- s. 477.1 added, 1990, c. 44, s. 15
- s. 477.2 added, 1990, c. 44, s. 15
- s. 477.3 added, 1990, c. 44, s. 15
- s. 477.4 added, 1990, c. 44, s. 15
- s. 478, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 64 and 101(3) (Sch. II, item 2)
- s. 479, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 65
- s. 482, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 66
- s. 485, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 67; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 31)(F)
- s. 485.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 67
- s. 486, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 14; R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 32)(F), c. 21, s. 9; 1993, c. 45, s. 7
- s. 487, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 68
- s. 487.01, added, 1993, c. 40, s. 15
- s. 487.02, added, 1993, c. 40, s. 15
- s. 487.03, added, 1993, c. 40, s. 15

C

- s. 487.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 69; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 9), s. 59 (Sch. I, item 18)(E), s. 60 (Sch. I, item 33)(F)
- s. 487.2, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 69
- s. 488, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 70
- s. 488.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 71
- s. 489, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 72, R.S., c. 42, (4th Supp.), s. 3; 1993, c. 40, s. 16
- s. 489.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 72; 1993, c. 40, s. 17
- s. 490, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 73
- s. 491, 1991, c. 40, s. 30
- s. 491.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 74; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 13)(F)
- s. 491.2, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 2; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 10)
- s. 492, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 70
- s. 492.1, added, 1993, c. 40, s. 18
- s. 492.2, added, 1993, c. 40, s. 18
- s. 493, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(3)); R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(10)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 1(5)); 1990, c. 16, s. 5, c. 17, s. 12; 1992, c. 51, s. 37; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 32)
- s. 495, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 75
- s. 498, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 5)
- s. 499, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 186 (Sch. IV, item 6)
- s. 501, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 76; 1992, c. 47, s. 69
- s. 502, 1992, c. 47, s. 70
- s. 503, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 77
- s. 507, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 78
- s. 508, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 79
- s. 509, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 80; 1992, c. 47, s. 71
- s. 510, 1992, c. 47, s. 72
- s. 511, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 81
- s. 512, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 82
- s. 515, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 83 and 186 (Sch. IV, item 7); 1991, c. 40, s. 31; 1993, c. 45, s. 8
- s. 517, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101
- s. 518, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 84 and 185 (Sch. III, item 10)(F)
- s. 519, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 85
- s. 520, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 86
- s. 521, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 87
- s. 522, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 88; 1991, c. 40, s. 32
- s. 523, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 89
- s. 525, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 90
- s. 526, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 91
- s. 527, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 92 and 101
- s. 528, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 93
- s. 530, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 94
- s. 530.1, added, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 94
- s. 533, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 33)
- s. 534, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 95; R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 95
- s. 535, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 96
- s. 536, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 96
- s. 537, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 3)
- s. 539, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 97
- s. 540, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 98
- s. 541, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 99
- s. 542, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101
- s. 547.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 100
- s. 548, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101
- s. 549, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101(3) (Sch. II, item 3)
- s. 550, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101(3) (Sch. II, item 4)
- s. 551, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 102
- s. 552, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(4)), c. 27 (1st Supp.), s. 103; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(11) and (12)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 1(6)); 1990, c. 16, s. 6, c. 17, s. 13; 1992, c. 51, s. 38; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 34)
- s. 553, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 104; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 11)
- s. 554, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 105
- s. 555, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 106
- s. 556, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 107

C

- s. 558, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 108
- s. 560, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 101(3) (Sch. II, item 5)(E) and 109
- s. 561, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 110
- s. 562, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 110
- s. 563, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 110
- s. 564, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 110
- s. 565, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111
- s. 566, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111
- s. 567, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111
- s. 568, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111
- s. 569, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 111
- s. 570, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 112; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 14)(F)
- s. 573, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 113
- s. 574, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 113
- s. 575, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 113
- s. 576, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 114
- s. 577, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 115; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 15)(F)
- s. 578, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 116
- s. 579, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 117
- s. 580, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 117
- s. 581, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 118
- s. 585, 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 34)(F)
- s. 587, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 7
- s. 589, 1991, c. 4, s. 2
- s. 591, R.S. c. 27 (1st Supp.), s. 119
- s. 594, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 120
- s. 595, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 120
- s. 596, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 120
- s. 597, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 121
- s. 598, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 122 and 185 (Sch. III, item 11)(F)
- s. 599, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 16
- s. 601, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 123
- s. 602, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 124
- s. 603, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 101
- s. 606, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 125
- s. 607, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 126; R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 2; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 16)(F); 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 35)(F)
- s. 614, repealed, 1991, c. 43, s. 3
- s. 615, repealed, 1991, c. 43, s. 3
- s. 616, repealed, 1991, c. 43, s. 3
- s. 617, repealed, 1991, c. 43, s. 3
- s. 618, repealed, 1991, c. 43, s. 3
- s. 619, repealed, 1991, c. 43, s. 3
- s. 625.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 127
- s. 626, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 128
- s. 627, repealed, R.S., c. 2 (1st Supp.), s. 1
- s. 628, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 129
- s. 629, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 130
- s. 631, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 131; 1992, c. 41, s. 1
- s. 632, 1992, c. 41, s. 2
- s. 633, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 12)(F); 1992, c. 41, s. 2
- s. 634, 1992, c. 41, s. 2
- s. 635, repealed, R.S., c. 2 (1st Supp.), s. 2, added, 1992, c. 41, s. 2
- s. 636, repealed, 1992, c. 41, s. 2
- s. 637, repealed, 1992, c. 41, s. 2
- s. 638, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 132; R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 96
- s. 641, 1992, c. 41, s. 3
- s. 642, 1992, c. 41, s. 4
- s. 643, 1992, c. 41, s. 5
- s. 644, 1992, c. 41, s. 6
- s. 645, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 133
- s. 650, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 4)

C

- s. 657.1, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 3
- s. 659, repealed, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 15; added, 1993, c. 45, s. 9
- s. 662, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 134
- s. 665, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 135
- s. 667, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 136; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, items 17 and 18)(F)
- s. 669.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 137
- s. 669.2, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 137
- Part XX.1 : (ss. 672.1 to 672.95), added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.1, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.11, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.12, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.13, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.14, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.15, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.16, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.17, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.18, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.19, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.2, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.21, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.22, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.23, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.24, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.25, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.26, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.27, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.28, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.29, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.3, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.31, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.32, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.33, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.34, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.35, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.36, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.37, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.38, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.39, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.4, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.41, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.42, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.43, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.44, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.45, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.46, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.47, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.48, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.49, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.5, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.51, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.52, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.53, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.54, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.55, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.56, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.57, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.58, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.59, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.6, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.61, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.62, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.63, added, 1991, c. 43, s. 4

C

- s. 672.64, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.65, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.66, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.67, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.68, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.69, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.7, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.71, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.72, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.73, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.74, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.75, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.76, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.77, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.78, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.79, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.8, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.81, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.82, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.83, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.84, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.85, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.86, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.87, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.88, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.89, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.9, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.91, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.92, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.93, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.94, added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 672.95, added, 1991, c. 43, s. 4
- Sch., added, 1991, c. 43, s. 4
- s. 673, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 138; R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 4, c. 42 (4th Supp.), s. 4; 1991, c. 43, s. 5; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 12); 1993, c. 45, s. 10
- s. 675, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 5)
- s. 676, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 139; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 19)(F); 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 6)
- s. 678.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 140; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 37)(F)
- s. 679, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 141
- s. 680, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 142
- s. 681, repealed, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 7)
- s. 682, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 143
- s. 683, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 144; R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 5
- s. 684, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 9
- s. 686, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 145; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 8)
- s. 689, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 5
- s. 691, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 10; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 9)
- s. 692, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 11; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 10)
- s. 693, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 146; R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 12
- s. 694, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 13
- s. 694.1, added, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 13; 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 38)(F)
- s. 694.2, added, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 13
- s. 697, repealed, c. 27 (1st Supp.), s. 147
- s. 700, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 148
- s. 703, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 149
- s. 703.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 149
- s. 703.2, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 149
- s. 709, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 150
- s. 710, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 151
- s. 711, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 152
- s. 712, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 153
- s. 715.1, added, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 16

C

- s. 716, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 154
- s. 718, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 155
- s. 718.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 156
- s. 719, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 157
- s. 725, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 158; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 20)(F), c. 23 (4th Supp.), s. 6 (Note: s. 6 amended by 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 13))
- s. 726, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 159; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 21)(F), c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 160; added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727.1, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727.2, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727.3, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727.4, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727.5, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727.6, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727.7, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727.8, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 727.9, added, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 6
- s. 731, 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 14), c. 20, s. 200
- s. 731.1, added, 1992, c. 20, s. 201
- s. 733, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 46
- s. 734, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 161
- s. 735, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 22)(F), c. 23 (4th Supp.), s. 7
- s. 736, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 162; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, items 23 and 24)(F); 1992, c. 1, s. 60 (Sch. I, item 39)(F)
- s. 736.11, added, 1991, c. 43, s. 6
- s. 736.12, added, 1991, c. 43, s. 6
- s. 736.13, added, 1991, c. 43, s. 6
- s. 736.14, added, 1991, c. 43, s. 6
- s. 736.15, added, 1991, c. 43, s. 6
- s. 736.16, added, 1991, c. 43, s. 6
- s. 736.17, added, 1991, c. 43, s. 6
- s. 736.18, added, 1991, c. 43, s. 6
- s. 739, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 163; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 25)(F)
- s. 741, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 164
- s. 741.1, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 47; 1992, c. 11, s. 14, c. 20, s. 202
- s. 741.2, added, 1992, c. 20, s. 203
- s. 742, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 165; 1992, c. 11, s. 15
- s. 742.1, added, 1992, c. 11, s. 16
- s. 743, 1992, c. 11, s. 16
- s. 743.1, added, 1992, c. 11, s. 16
- s. 744, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 166; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 26)(F); 1992, c. 11, s. 16
- s. 744.1, added, 1992, c. 11, s. 16
- s. 745, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(13) and (14)); 1990, c. 17, s. 14; 1992, c. 51, s. 39; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 35)
- s. 747, 1992, c. 11, s. 17, c. 20, ss. 204 and 228
- s. 748, 1992, c. 22, s. 12
- s. 761, 1992, c. 20, s. 215(1)(a)
- Part XXV:**
- Sch., R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(5)); R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(15)); 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 15), c. 51, ss. 40 to 42
- s. 767.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 167
- s. 771, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 168
- s. 774, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 169
- s. 785, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 170; 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 16)
- s. 787, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 171
- s. 790, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 172
- s. 791, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 173
- s. 792, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 174
- s. 793, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 175
- s. 795, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 176; 1991, c. 43, s. 7
- s. 796, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 176
- s. 797, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 176
- s. 801, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 177; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 27)(F)

C

- s. 803, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 11)
- s. 804, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 178; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 28)(F)
- s. 805, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 179
- s. 806, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 185 (Sch. III, item 13)(F)
- s. 810, 1991, c. 40, s. 33
- s. 810.1, added, 1993, c. 45, s. 11
- s. 811, 1993, c. 45, s. 11
- s. 812, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 1(6)); R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 6(16)); 1990, c. 16, s. 7, c. 17, s. 15; 1992, c. 51, s. 43; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 36)
- s. 813, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 180; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 12)
- s. 814, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 37)
- s. 816, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 181
- s. 822, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 13)
- s. 823, repealed, 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 14)
- s. 829, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. 830, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 15)
- s. 831, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. 832, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. 833, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 16)
- s. 834, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 17)
- s. 835, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. 836, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182; 1991, c. 43, s. 9 (Sch., item 18)
- s. 837, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. 838, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 182
- s. 839, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 183
- s. 841, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 97

Part XXVIII:

- Form 2, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(1)
- Form 3, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(2)
- Form 4, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(1)
- Form 5.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(3); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 17
- Form 5.2, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(3)
- Form 5.3, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 6
- Form 6, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(4)
- Form 8, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(19)(E)
- Form 9, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(5)
- Form 11, 1992, c. 1, s. 58(1) (Sch. I, item 17)
- Form 12, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(6)
- Form 16, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(7)
- Form 17, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(8)
- Form 19, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(9)
- Form 20, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(19)(E)
- Form 21, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(10)
- Form 22, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(19)(E)
- Form 23, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 184(19)(E) and 203; 1993, c. 45, s. 12
- Form 24, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(19)(E)
- Form 25, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(19)(E)
- Form 27, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(11)(E)
- Form 28, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(12)
- Form 32, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 101 and 184(13) and 203, c. 42 (4th Supp.), s. 7; 1993, c. 45, ss. 13 and 14
- Form 33, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- Form 35, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 184(14) and 203
- Form 36, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(15)
- Form 37, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 184(16) and 203
- Form 44, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(17); R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 18 (Sch. I, item 29)(F)
- Form 45, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 184(18)
- Form 46, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- Form 47, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 8
- Form 48, added, 1991, c. 43, s. 8
- Form 49, added, 1991, c. 43, s. 8
- Form 50, added, 1991, c. 43, s. 8
- Form 51, added, 1991, c. 43, s. 8

C

- General, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 203 to 209
 General, R.S., c. 51 (1st Supp.), s. 2
 General, R.S., c. 19 (3rd Supp.), s. 19
 General, 1992, c. 20, ss. 215(2) and 216(2)
 Transitional, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(2) and (3)
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
 Transitional, R.S., c. 23 (4th Supp.), s. 8
 Transitional, R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 105 and 106
 Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2
 Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25
 Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47
 Transitional, 1991, c. 40, s. 34
 Transitional, 1991, c. 43, s. 10
 Transitional, 1992, c. 20, s. 229
 Transitional, 1992, c. 41, s. 7
 Transitional 1992, c. 51, s. 67
 Transitional, 1993, c. 45, ss. 16 to 19
 CIF, R.S., c. 2 (1st Supp.) shall come into force on the day on which ss. 530 to 533, other than subparagraph 530(1)(a)(ii), and paragraph 638(1)(f) of the *Criminal Code* come into force in the Province of Québec *see* s. 3. Not in force 31.12.93 (*see also* R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 188)
 CIF, R.S., c. 11 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.),
 — ss. 1 to 35, 37 to 93, 96 to 126 and 128 to 208; ss. 249 to 253, 254 (1) and (3) to (6) and 255(1) to (4) and 256 to 261 with the exception of 258(1)(c)(i) and 258(1)(g)(iii)(A), of the *Criminal Code*, as enacted by s. 36; in each of the Provinces, s. 254(2) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 36; in the Provinces of New Brunswick, Manitoba, Prince Edward Island, Alberta and Saskatchewan, and in the Yukon Territory and the Northwest Territories, s. 255(5) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 36 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
 — s. 94 proclaimed in force 01.09.87 in the Provinces of Nova Scotia, Prince Edward Island and Saskatchewan, in respect of offences punishable on summary conviction; and in the Province of Saskatchewan, in respect of indictable offences *see* SI/87-180
 — s. 255(5) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 36, proclaimed in force 01.01.88 in the Province of Nova Scotia *see* SI/88-24
 — s. 127, as amended by R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45, proclaimed in force 01.09.88 *see* SI/88-125
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192
 CIF, R.S., c. 47 (1st Supp.) proclaimed in force 01.11.85 *see* SI/85-204
 CIF, R.S., c. 51 (1st Supp.) in force 20.12.85
 CIF, R.S., c. 52 (1st Supp.) proclaimed in force 31.12.85 *see* SI/86-5
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
 CIF, R.S., c. 24 (2nd Supp.), ss. 45 to 47 proclaimed in force 01.09.86 *see* SI/86-152
 CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 6(2), (10) and (11) and s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175; s. 10 (Sch., items 6(1), (4) to (9) and (13) to (16) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221
 CIF, R.S., c. 35 (2nd Supp.) proclaimed in force 25.07.86 *see* SI/86-148
 CIF, R.S., c. 10 (3rd Supp.) proclaimed in force 01.06.87 *see* SI/87-128
 CIF, R.S., c. 19 (3rd Supp.) proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/87-259
 CIF, R.S., c. 30 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 in force 16.09.87
 CIF, R.S., c. 34 (3rd Supp.), ss. 9 to 13 proclaimed in force 25.04.88 *see* SI/88-87
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, R.S., c. 23 (4th Supp.), ss. 1, 2, 3 and 7 proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-198; ss. 4 and 5 and s. 727.9 of the *Criminal Code* as enacted by s. 6 proclaimed in force 31.07.89 *see* SI/89-179; s. 8 proclaimed in force 01.11.89 *see* SI/89-241; s. 6 shall come into force on a day or days to be fixed by proclamation. Not in force 31.12.93
 CIF, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 17 proclaimed in force 12.08.88 *see* SI/88-181
 CIF, R.S., c. 30 (4th Supp.) proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-199
 CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 96, 105 and 106 proclaimed in force 15.09.88, s. 97 proclaimed in force 01.02.89 *see* SI/88-197; s. 530.1, as enacted by c. 31 (4th Supp.), s. 94, shall come into force in accordance with s. 534(2), as enacted by c. 31 (4th Supp.), s. 95; s. 534(3), as enacted by c. 31 (4th Supp.), s. 95 provides that ss. 530 and 531 to 533 shall come into force on 01.01.90
 CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 55 to 62 in force 01.01.89 *see* SI/88-244
 CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
 CIF, R.S., c. 42 (4th Supp.), ss. 1 to 8 proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-230
 CIF, R.S., c. 50 (4th Supp.) in force 13.09.88
 CIF, 1989, c. 2 in force 29.06.89
 CIF, 1990, c. 15 in force 01.07.90 *see* SI/90-83
 CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
 CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106

C

- CIF, 1990, c. 44, s. 15 in force 04.02.91 *see* SI/91-18
 CIF, 1991, c. 1 in force on assent 17.01.91
 CIF, 1991, c. 4 in force on assent 17.01.91
 CIF, 1991, c. 28 in force 03.10.91 *see* SI/91-136
 CIF, 1991, c. 40,
 — s. 28 in force 26.03.92 *see* SI/92-57
 — ss. 2(3) and 84(1.2) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 2(6) in force 27.07.92 *see* SI/92-144
 — Act, other than ss. 3, 5(1) and (2), 8, 10(1), 14, 18, 19(1) to (7), 20, 22, 23, 39 and 40 in force 01.08.92 *see* SI/92-138
 — ss. 5(1) and (2), 10(1) and 23(1) to (3) and (5) in force 01.10.92 *see* SI/92-156
 — ss. 86(3) of the *Criminal Code*, as enacted by s. 3, ss. 14, 18, 19(1), (2) and (5) to (7), 20 and 22, 23(4), 39(1) to (3), par. 39(4)(b) to (d), ss. 39(5) and 40 in force 01.01.93 *see* SI/92-156 and SI/92-224
 — 19(3) and (4) in force 01.01.94 *see* SI/92-156 and SI/93-103
 — s. 8 in force 01.01.95 *see* SI/92-156 and SI/92-224
 — s. 86(2), as enacted by s. 3, shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 43. Not in force 31.12.93
 CIF, 1991, c. 43 in force 04.02.92 other than ss. 672.64 to 672.66 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 4, sections 5, 6 and s. 10(8) *see* SI/92-9; ss. 672.64 to 672.66 of the *Criminal Code*, as enacted by s. 4, ss. 5, 6 and s. 10(8) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 37. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent except s. 58(1) (Sch. I, item 13) comes into force on the day on which paragraph 725(b) of the *Criminal Code*, as enacted by c. 23 (4th Supp.), s. 6 comes into force *see* s. 58(2). Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 11 in force 15.05.92 *see* SI/92-82
 CIF, 1992, c. 20, other than s. 204, in force 01.11.92 *see* SI/92-197; s. 204 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 234. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 21, s. 9 in force 30.06.92 *see* SI/92-126
 CIF, 1992, c. 22, s. 12 in force 24.07.92 *see* SI/92-134
 CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
 CIF, 1992, c. 38 in force 15.08.92 *see* SI/92-136
 CIF, 1992, c. 41 deemed in force 23.07.92 *see* s. 8
 CIF, 1992, c. 47, ss. 68 to 72 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 51, ss. 32 to 43 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
 CIF, 1993, c. 7, ss. 1 to 5 in force 01.09.93 *see* SI/93-79
 CIF, 1993, c. 25, s. 93 deemed in force 01.01.93 *see* s. 96; ss. 94 and 95 in force on assent 10.06.93
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 25 to 37) in force 01.04.99 or on such day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 34, s. 59(1) shall come into force on the day after the day on which the *Northern Pacific Halibut Fisheries Convention Act* is repealed *see* s. 59(2). Not repealed 31.12.93
 CIF, 1993, c. 37, ss. 21 and 32 in force 01.09.93 *see* SI/93-176
 CIF, 1993, c. 40, ss. 1 to 18 in force 01.08.93 *see* SI/93-154
 CIF, 1993, c. 45, ss. 1 to 14 and 16 to 19 in force 01.08.93 *see* SI/93-156
 CIF, 1993, c. 46, ss. 1 to 5 in force 01.08.93 *see* SI/93-155

Criminal Code amendment (Language of Accused) — R.S., 1985, c. 2 (1st Supp.)
 (*Code criminel—Langue de l'accusé*)

- s. 3, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 188
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 188 in force 04.12.85 *see* SI/85-211

Criminal Law Amendment Act, 1985 — R.S., 1985, c. 27 (1st Supp.)
 (*Droit pénal...*)

- s. 127, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 6)
 General, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 203 to 208
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.) 04.12.85 *see* SI/85-211
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 in force 04.02.88

C

Criminal Records — R.S., 1985, c. C-47*(Casier judiciaire)*

- s. 2, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 7(1))(F); 1992, c. 22, s. 1
- s. 2.1, added, 1992, c. 22, s. 2(1)
- s. 2.2, added, 1992, c. 22, ss. 2(1) and 2(2)(E)
- s. 3, 1992, c. 22, s. 3
- s. 4, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 7(2)(F); 1992, c. 22, s. 4(1)
- s. 4.1, added, 1992, c. 22, s. 4(1)
- s. 4.2, added, 1992, c. 22, s. 4(1)
- s. 4.3, added, 1992, c. 22, ss. 4(1) and 4(2)
- s. 5, 1992, c. 22, s. 5
- s. 6.1, added, 1992, c. 22, s. 6
- s. 6.2, added, 1992, c. 22, s. 6
- s. 7, 1992, c. 22, s. 7
- s. 7.1, added, 1992, c. 22, s. 7
- s. 7.2, added, 1992, c. 22, s. 7
- s. 8, 1992, c. 22, s. 8
- s. 9, 1992, c. 22, s. 9
- s. 9.1, added, 1992, c. 22, s. 9
- Sch., repealed, 1992, c. 22, s. 10
- Transitional, 1992, c. 22, s. 11
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1992, c. 22 in force 24.07.92 *except* ss. 2(2) and 4(2) *see* SI/92-134; ss. 2(2) and 4(2) in force on assent 18.06.92 *see* s. 14

Crop Insurance — R.S., 1985, c. C-48*(Assurance-récolte)*

- ACT REPEALED, 1991, c. 22, s. 28
- Transitional, 1991, c. 22, s. 23
- CIF, 1991, c. 22 deemed in force 01.04.91 *see* s. 30

Crops, Advance Payments for — R.S., 1985, c. C-49*(Païement anticipé des récoltes)*

- s. 2, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 19; 1989, c. 26, s. 1; 1991, c. 47, ss. 725(1) and (2); 1992, c. 27, s. 90
- s. 3, 1989, c. 26, s. 2
- s. 4, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 2; 1989, c. 26, s. 3
- s. 5, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 2; 1989, c. 26, s. 4; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 20; 1993, c. 34, s. 60
- s. 6, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 2; 1989, c. 26, s. 5
- s. 7, repealed, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 3
- s. 8, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 4; 1989, c. 26, s. 6
- s. 9, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 4
- s. 10, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 5
- s. 11, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 5; 1989, c. 26, s. 7
- s. 12, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 5; 1989, c. 26, s. 8
- s. 14, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 6; 1989, c. 26, s. 9
- General, R.S., c. 38 (1st Supp.), s. 7
- General, 1989, c. 26, s. 10
- CIF, R.S., c. 38 (1st Supp.) in force 28.06.85
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1989, c. 26 in force 15.12.89
- CIF, 1991, c. 47, s. 725(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91; ss. 725(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1993, c. 34, s. 60 in force on assent 23.06.93

C

Crown Assets Disposal Corporation Dissolution — 1985, c. 13*(Dissolution de la Corporation...)*CIF, 1985, c. 13 proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151**Crown Corporations Dissolution Authorization — 1985, c. 41***(Dissolution de sociétés d'État...)*CIF, 1985, c. 41, s. 7 proclaimed in force 14.08.87 *see* SI/87-209, s. 9 proclaimed in force 11.09.87 *see* SI/87-219, ss. 3 to 5 proclaimed in force 01.11.92 *see* SI/92-211**Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization — 1991, c. 38***(Dissolution ou la cession de sociétés d'État)*CIF, 1991, c. 38 in force on assent 26.11.91 *except* ss. 2(2) and (3), ss. 4 to 6, 8 and 9, 10(1) and (2), 11 to 32, 33(2), 35 to 39, 42 to 44 and 46; ss. 10(1) and 2 and 11 to 32 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; s. 46 in force 30.04.92 *see* SI/92-77; s. 9 in force 04.02.93 *see* SI/93-18; ss. 2(2) and (3), 5 and 6 in force 17.03.93 *see* SI/93-46; ss. 35 to 39 in force 01.08.93 *see* SI/93-153; ss. 4, 8, 33(2) and 42 to 44 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 47. Not in force 31.12.93**Crown Liability**Title of Act changed: *see* Crown Liability and Proceedings*(Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif)***Crown Liability and Proceedings — R.S., 1985, c. C-50***(Formerly: Crown Liability)**(Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif)*

Long title, 1990, c. 8, s. 20

s. 1, 1990, c. 8, s. 21

s. 2, 1990, c. 8, s. 22; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 38)

s. 12, 1990, c. 8, s. 23

s. 15, repealed, 1990, c. 8, s. 24

s. 16, 1990, c. 8, s. 26; 1993, c. 40, s. 19

s. 17, 1993, c. 40, s. 20

s. 18, R.S., c. 30 (4th Supp.), s. 46; 1993, c. 40, s. 21

s. 18.1, added, 1993, c. 40, s. 22

s. 20, 1990, c. 8, s. 27

s. 21, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 2); 1990, c. 8, s. 28

s. 22, 1990, c. 8, s. 28

s. 23, 1990, c. 8, s. 29

s. 24, 1990, c. 8, s. 30

s. 25, 1990, c. 8, s. 31

s. 26, 1990, c. 8, s. 31

s. 27, 1990, c. 8, s. 31

s. 28, 1990, c. 8, s. 31

s. 29, 1990, c. 8, s. 31

s. 30, 1990, c. 8, s. 31

s. 31, 1990, c. 8, s. 31

s. 31.1, added, 1990, c. 8, s. 31

s. 31.2, added, 1990, c. 8, s. 31

s. 32, 1990, c. 8, s. 31

s. 34, 1990, c. 8, s. 32

s. 35, 1990, c. 8, s. 32

s. 36, 1990, c. 8, s. 32

C

Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2
 CIF, R.S., c. 30 (4th Supp.), proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-199
 CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 38) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 40, ss. 19 to 22 in force 01.08.93 *see* SI/93-154

Crows Nest Pass Agreement (1897, c. 5)
(Nid-du-Corbeau...)

1922, c. 41, repealed, 1925, c. 52, s. 1
 General, *see* s. 65 of 1980-81-82-83, c. 168

Cultural Property Export and Import — R.S., 1985, c. C-51
(Exportation et importation...)

s. 20, 1991, c. 49, s. 216
 s. 22, 1991, c. 49, s. 217
 s. 32, 1991, c. 49, s. 218
 s. 33, 1991, c. 49, s. 219
 s. 50, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, item 4(1))(F), 213(4) (Sch. IV, item 2)(E)
 s. 51, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, item 4(2))(F), 213(4) (Sch. IV, item 2)(E)
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
 CIF, 1991, c. 49, ss. 216 to 219 in force on assent 17.12.91

Currency — R.S., 1985, c. C-52
(Monnaie)

s. 2, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 16
 s. 4, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 17
 s. 5, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 17
 s. 6, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 17
 s. 8, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 18
 s. 9, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 19
 s. 9.1, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 20
 s. 17, 1993, c. 33, s. 1
 s. 20, R.S., c. 3 (4th Supp.), s. 1
 Sch., R.S., c. 14 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 22 (2nd Supp.), s. 1; SOR/87-518, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 23
 CIF, R.S., c. 14 (1st Supp.) in force 26.02.85
 CIF, R.S., c. 22 (2nd Supp.) in force 27.06.86
 CIF, R.S., c. 35 (3rd Supp.) in force 17.12.87
 CIF, R.S., c. 3 (4th Supp.) in force 22.03.88
 CIF, 1993, c. 33, s. 1 in force on assent 23.06.93

Customs — R.S.C. 1970, c. C-40
(Douanes)

REPEALED, 1986, c. 1, s. 212(3)
 CIF, 1986, c. 1, s. 212(3) proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

C

Customs — R.S., 1985, c. 1 (2nd Supp.)

*(Douanes)**(Unofficial loose-leaf chapter number C-52.6)*

- s. 2, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 118; 1988, c. 65, s. 66; 1990, c. 45, s. 19; 1992, c. 28, s. 1; 1993, c. 25, s. 68, c. 27, s. 213, c. 44, s. 81
- s. 3.1, added, 1992, c. 28, s. 2
- s. 3.2, added, 1992, c. 28, s. 2
- s. 3.3, added, 1992, c. 28, s. 2
- s. 3.4, added, 1992, c. 28, s. 2
- s. 6, R.S., c. 26 (3rd Supp.), s. 1
- s. 12, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 119; 1992, c. 28, s. 3
- s. 17, 1992, c. 28, s. 4
- s. 19, 1993, c. 25, s. 69
- s. 19.1, added, 1988, c. 65, s. 67
- s. 24, 1993, c. 25, s. 70
- s. 26, 1993, c. 25, s. 71
- s. 28, 1993, c. 25, s. 72
- s. 30, 1993, c. 25, s. 73
- s. 32, 1992, c. 28, s. 5
- s. 32.1, added, 1988, c. 65, s. 68
- s. 32.2, added, 1993, c. 44, s. 82
- s. 33, 1992, c. 28, s. 6
- s. 33.1, added, 1992, c. 28, s. 7
- s. 33.2, added, 1992, c. 28, s. 7
- s. 33.3, added, 1992, c. 28, s. 7
- s. 33.4, added, 1992, c. 28, s. 7
- s. 33.5, added, 1992, c. 28, s. 7
- s. 33.6, added, 1992, c. 28, s. 7
- s. 33.7, added, 1992, c. 28, s. 7
- s. 33.8, added, 1992, c. 28, s. 7
- s. 34, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 23)(F); 1992, c. 28, s. 8
- s. 35.01, added, 1993, c. 44, s. 83
- s. 35.02, added, 1993, c. 44, s. 83
- s. 35.1, added, 1988, c. 65, s. 69; 1992, c. 28, s. 9; 1993, c. 44, s. 84
- s. 37, 1993, c. 25, s. 74
- s. 39.1, added, 1993, c. 25, s. 75
- s. 40, 1992, c. 28, s. 10; 1993, c. 44, s. 85
- s. 42.1, added, 1993, c. 44, s. 86
- s. 42.2, added, 1993, c. 44, s. 86
- s. 42.3, added, 1993, c. 44, s. 86
- s. 42.4, added, 1993, c. 44, s. 86
- s. 43.1, added, 1993, c. 44, s. 87
- s. 57.01, added, 1993, c. 44, s. 88
- s. 57.1, added, 1988, c. 65, s. 70
- s. 57.2, added, 1988, c. 65, s. 70; 1993, c. 44, s. 90
- s. 58, 1992, c. 28, s. 11
- s. 60, 1992, c. 28, s. 12
- s. 61, 1992, c. 28, s. 13; 1993, c. 44, s. 92
- s. 62, 1992, c. 28, s. 14; 1993, c. 44, s. 93
- s. 63, 1993, c. 44, s. 94
- s. 64, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(1)); 1992, c. 28, s. 15; 1993, c. 44, s. 95(E)
- s. 65, 1992, c. 28, s. 16; 1993, c. 44, s. 96
- s. 65.1, added, 1992, c. 28, s. 17
- s. 66, 1992, c. 28, s. 18
- s. 67, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(2))
- s. 68, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(3))
- s. 69, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 8)(F); 1992, c. 28, s. 19
- s. 70, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(4))
- s. 71, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 120; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 2(5)); 1990, c. 16, s. 8, c. 17, s. 16; 1992, c. 1, s. 61, c. 51, s. 44; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 39)

C

- s. 72, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 121; 1988, c. 65, s. 71; 1993, c. 44, s. 97
- s. 72.1, added, 1990, c. 36, s. 1
- s. 74, 1988, c. 65, s. 72; 1993, c. 44, s. 98
- s. 74.1, added, 1990, c. 36, s. 2
- s. 78, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 24)(F)
- s. 79.1, added, 1990, c. 45, s. 20
- s. 80, 1992, c. 28, s. 20
- s. 80.1, added, 1990, c. 36, s. 3; 1992, c. 28, s. 21
- s. 82, 1988, c. 65, s. 73; 1993, c. 25, s. 76, c. 44, s. 99
- s. 84, 1988, c. 65, s. 74; 1992, c. 28, s. 22; 1993, c. 44, s. 100
- s. 85, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 122; 1988, c. 65, s. 75; 1990, c. 45, s. 21; 1993, c. 44, s. 101
- s. 85.01, added, 1993, c. 44, s. 102
- s. 85.02, added, 1993, c. 44, s. 102
- s. 85.03, added, 1993, c. 44, s. 102
- s. 85.04, added, 1993, c. 44, s. 102
- s. 85.1, added, 1988, c. 65, s. 76
- s. 87, 1992, c. 28, s. 23
- s. 89, 1993, c. 25, s. 77
- s. 90, 1993, c. 25, s. 78
- s. 93, 1992, c. 28, s. 24; 1993, c. 25, s. 79
- s. 95.1, added, 1988, c. 65, s. 77
- s. 97.01, added, 1993, c. 44, s. 103
- s. 97.1, added, 1988, c. 65, s. 78
- s. 97.2, added, 1988, c. 65, s. 78; 1993, c. 44, s. 104
- s. 99, 1988, c. 65, s. 79
- s. 107, 1992, c. 28, s. 25
- s. 108, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 21
- s. 109.1, added, 1993, c. 25, s. 80
- s. 109.2, added, 1993, c. 25, s. 80
- s. 109.3, added, 1993, c. 25, s. 80
- s. 109.4, added, 1993, c. 25, s. 80
- s. 109.5, added, 1993, c. 25, s. 80
- s. 111, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 9)(E)
- s. 127, 1993, c. 25, s. 81
- s. 128, 1993, c. 25, s. 81
- s. 129, 1993, c. 25, s. 82
- s. 130, 1993, c. 25, s. 83
- s. 131, 1993, c. 25, s. 84
- s. 132, 1992, c. 28, s. 26; 1993, c. 25, s. 85
- s. 133, 1992, c. 28, s. 27; 1993, c. 25, s. 86
- s. 135, 1990, c. 8, s. 49
- s. 138, 1992, c. 1, s. 62, c. 51, s. 45; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 40)
- s. 143, 1993, c. 25, s. 87
- s. 144, 1990, c. 8, s. 50
- s. 147, 1992, c. 28, s. 28
- s. 147.1, added, 1992, c. 28, s. 29
- s. 153, 1988, c. 65, s. 80; 1993, c. 44, s. 105
- s. 159.1, added, 1993, c. 44, s. 106
- s. 160, 1993, c. 25, s. 88, c. 44, s. 107
- s. 163.1, added, 1993, c. 25, s. 89
- s. 163.2, added, 1993, c. 25, s. 89
- s. 163.3, added, 1993, c. 25, s. 89
- s. 164, 1988, c. 65, s. 81; 1992, c. 28, s. 30, c. 31, s. 22; 1993, c. 44, s. 108
- s. 167.1, added, 1992, c. 28, s. 31
- s. 195, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 75
- General, 1993, c. 25, ss. 90 and 91
- Transitional, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 169
- Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25
- Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47
- Transitional, 1992, c. 51, s. 67
- General, 1992, c. 28 *see also* various provisions throughout *re* application

C

- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 99(1)(b), 99(2) to (4) and 192 to 194 proclaimed in force 03.03.86 *see* SI/86-33; remainder of Act proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
- CIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 75 in force 01.05.86 *see* s. 75(2)
- CIF, R.S., c. 26 (3rd Supp.) in force 30.06.87
- CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) in force 01.01.88 *see* s. 139
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
- CIF, 1988, c. 65, ss. 66 to 81 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
- CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
- CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
- CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
- CIF, 1990, c. 36 deemed in force 01.01.90 *see* s. 4
- CIF, 1990, c. 45, ss. 19 to 21 deemed in force 01.01.91 *see* ss. 19 to 21
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 28 *see* various coming into force provisions throughout
- January 4, 1993 fixed as the day for the purposes of paragraphs 2(2)(a) to (h), 7(2)(a) and (b), subsections 8(3), 11(2), 14(3), 16(3), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2), 22(4), 23(2), 24(2) and (3), 26(2) and 27(2) *see* SI/92-223
- s. 3.4 of the *Customs Act*, as enacted by s. 2(1) in force 04.01.93 *see* SI/92-223
- ss. 3(1), 4(1), 5(1), 9(1), 10(1), 13(1), 15(1), 17(1) and 29(1) in force with respect to goods released under Part II of the *Customs Act* on or after 01.07.92 *see* SI/92-127
- ss. 33.4(2) to (4) of the *Customs Act*, as enacted by s. 7(1), in force 04.01.93 *see* SI/92-223
- s. 12(1) becomes applicable with respect to goods released under Part II of the *Customs Act* on or after 01.07.92 *see* SI/92-127
- ss. 25(1) and 30(1) in force 01.07.92 *see* SI/92-127
- CIF, 1992, c. 31, s. 22 in force 01.12.92 *see* SI/92-175
- CIF, 1992, c. 51, ss. 44, 45 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
- CIF, 1993, c. 25, ss. 68 to 73 and 76 deemed in force 13.02.92 *see* s. 92; ss. 74, 75, 77 to 91 in force on assent 10.06.93
- CIF, 1993, c. 27, s. 213 deemed in force 01.01.91
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 39 and 40) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 44, ss. 81 to 108 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Customs and Excise Offshore Application — R.S., 1985, c. C-53 (*Compétence extracôtière...*)

- s. 2, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 2)
- s. 5, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, items 3(1) and (2))
- s. 10, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 3(3))
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

Customs Tariff — R.S., 1985, c. C-54 (*Tarif des douanes*)

- REPEALED, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 134
- CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) in force 01.01.88 *see* s. 139

Customs Tariff — R.S., 1985, c. 41 (3rd Supp.) (*Tarif des douanes*) (*Unofficial loose-leaf chapter number C-54.01*)

- s. 2, 1988, c. 65, s. 82; 1992, c. 28, s. 32; 1993, c. 44, s. 109
- s. 2.1, added, 1988, c. 65, s. 82; 1993, c. 44, s. 110
- s. 2.2, added, 1993, c. 44, s. 111
- s. 7, 1988, c. 65, s. 83; 1993, c. 44, s. 112
- s. 12.1, added, 1993, c. 25, s. 1
- s. 13, 1988, c. 65, s. 84; 1993, c. 44, s. 113
- s. 14, repealed, 1988, c. 65, s. 84
- s. 15, repealed, 1988, c. 65, s. 84

C

- s. 16, repealed, 1988, c. 65, s. 84
- s. 20, R.S., c. 9 (4th Supp.), s. 1; 1989, c. 18, s. 1
- s. 21, 1988, c. 65, s. 85; 1989, c. 18, s. 2; 1993, c. 44, s. 114
- s. 24, 1988, c. 65, s. 86; 1993, c. 44, s. 115
- s. 25.1, added, 1988, c. 65, s. 87; 1993, c. 44, s. 116
- s. 25.2, added, 1988, c. 65, s. 87; 1993, c. 44, s. 117
- s. 25.3, added, 1988, c. 65, s. 87; 1993, c. 44, s. 118
- s. 29, 1988, c. 65, s. 88; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 25)(F); 1993, c. 44, s. 119
- s. 33, 1988, c. 65, s. 89; 1993, c. 44, s. 120
- s. 39, 1988, c. 65, s. 90
- s. 40, 1988, c. 65, s. 91; 1993, c. 44, s. 121
- s. 42, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 3(1) and (2))
- s. 43, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 3(3)); 1989, c. 18, s. 3
- s. 46, 1988, c. 65, s. 92
- s. 48, 1988, c. 65, s. 93; 1993, c. 44, s. 122
- s. 51, 1988, c. 65, s. 94; 1993, c. 44, s. 123
- s. 56, 1993, c. 25, s. 2
- s. 57, 1988, c. 65, s. 95; 1993, c. 44, s. 124
- s. 59, 1993, c. 25, s. 3, c. 44, s. 125
- s. 59.1, added, 1993, c. 44, s. 126
- s. 60, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 3(4) to (6)), 1988, c. 65, s. 96
- s. 60.1, added, 1988, c. 65, s. 97; 1993, c. 44, s. 127
- s. 60.11, added, 1993, c. 44, s. 128
- s. 60.2, added, 1988, c. 65, s. 97; 1989, c. 18, s. 4; 1993, c. 44, s. 129
- s. 60.3, added, 1993, c. 44, s. 130
- s. 60.4, added, 1993, c. 44, s. 130
- s. 60.5, added, 1993, c. 44, s. 130
- s. 61, 1993, c. 44, s. 131
- s. 62, 1988, c. 65, s. 98; 1993, c. 25, s. 4, c. 44, ss. 132 and 142(a)
- s. 63.1, added, 1993, c. 44, s. 133
- s. 66, 1988, c. 65, s. 99; 1990, c. 45, s. 22
- s. 67.1, added, 1992, c. 28, s. 33
- s. 67.2, added, 1992, c. 28, s. 33
- s. 67.3, added, 1992, c. 28, s. 33
- s. 73, 1988, c. 65, s. 100
- s. 74, 1990, c. 45, s. 23
- s. 75.1, added, 1988, c. 65, s. 101; 1990, c. 45, s. 24
- s. 76, R.S., c. 9 (4th Supp.), s. 2; 1989, c. 18, s. 5(F)
- s. 77, 1989, c. 18 s. 6(E)
- s. 78, repealed, R.S., c. 9 (4th Supp.), s. 3
- s. 79.1, added, 1989, c. 18, s. 7
- s. 79.2, added, 1989, c. 18, s. 7
- s. 79.3, added, 1989, c. 18, s. 7
- s. 79.4, added, 1989, c. 18, s. 7
- s. 79.5, added, 1989, c. 18, s. 7
- s. 80, 1993, c. 25, s. 5
- s. 81, 1993, c. 25, s. 5
- s. 82, 1993, c. 25, s. 6
- s. 83, 1989, c. 18, s. 8(F); 1993, c. 25, s. 7, c. 44, ss. 134 and 142(b)
- s. 83.01, added, 1993, c. 44, s. 135
- s. 83.02, added, 1993, c. 44, s. 135
- s. 83.1, added, 1988, c. 65, s. 102
- s. 83.2, added, 1988, c. 65, s. 102; 1992, c. 28, s. 34
- s. 84, 1990, c. 45, s. 25
- s. 86, 1990, c. 45, s. 26
- s. 93, 1988, c. 65, s. 103; 1990, c. 45, s. 27
- s. 94, 1988, c. 65, s. 104
- s. 95, 1993, c. 25, s. 8, c. 44, s. 136
- s. 97, 1990, c. 45, s. 28
- s. 100, 1988, c. 65, s. 105; 1989, c. 18, s. 9; 1990, c. 45, s. 29
- s. 102, 1989, c. 18, s. 10
- s. 103, 1989, c. 18, s. 11; 1992, c. 28, s. 35

C

- s. 104, 1990, c. 45, s. 30
 s. 105, 1989, c. 18, s. 12; 1990, c. 45, s. 31
 s. 106, 1992, c. 28, s. 36
 s. 107, 1989, c. 18, s. 13; 1990, c. 45, s. 32; 1992, c. 28, s. 37
 s. 108, 1992, c. 28, s. 38
 s. 129, 1989, c. 18, s. 14
 s. 136, 1989, c. 18, s. 15
 (NOTE: *re* schedules to the Act *see* R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 138(1))
 Sch. I, R.S., c. 9 (4th Supp.), s. 4 (Sch. I), 1988, c. 65, s. 106 (Sch., Part B); 1989, c. 18, ss. 16, 17 (Sch. I), 18(F), 19, SOR/89-57, SOR/89-263; SOR/90-146, SOR/90-196, SOR/90-265, SOR/90-342, SOR/90-378, SOR/90-395, SOR/90-396, SOR/90-397, SOR/90-401, SOR/90-403, SOR/90-405; 1992, c. 28, ss. 39 and 40 (Note: ss. 39(2) and 40(2) amended by 1993, c. 25, ss. 97 and 98); 1993, c. 25, ss. 9 to 11(a) and 11(b) (Sch. I), s. 12(a) and 12(b) (Sch. II), s. 13 (Sch. III), s. 14 (Sch. IV)(E), s. 15 (Sch. V)(F), ss. 16, 17, 97 and 98, SOR/93-377, 1993, c. 39, ss. 1 and 4, c. 44, ss. 137 and 143, SOR/93-594
 Sch. II, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 138(2) (Sch. VIII); R.S., c. 9 (4th Supp.), ss. 5 (Sch. II) to 8, 1988, c. 65, ss. 107(1) & 107(2) (Sch., Part C); 1989, c. 18, ss. 20, 21, 22 (Sch. II), 23, SOR/89-263; SOR/90-146, SOR/90-265, SOR/90-378, SOR/90-395, SOR/90-397, SOR/90-401, SOR/90-403, SOR/90-405; SOR/92-514; 1993, c. 25, s. 18 (Sch. VI), s. 19 (Sch. VII), s. 20 (Sch. VIII), ss. 21(E), 22(E) and 23 (Sch. IX)(F), SOR/93-377, 1993, c. 39, ss. 2 and 3, c. 44, ss. 138 and 144, SOR/93-594
 Sch. III, SOR/91-694; SOR/92-205
 Sch. IV, 1988, c. 65, s. 108; 1993, c. 25, s. 24
 Sch. V, SOR/89-328; SOR/90-384, SOR/90-409; SOR/91-405; 1993, c. 25, s. 25
 Sch. VI, 1988, c. 65, s. 108; SOR/89-263; SOR/90-146, SOR/90-265, SOR/90-378, SOR/90-397, SOR/90-401; 1993, c. 25, s. 26, c. 44, ss. 139 and 145
 Sch. VII, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 138(2) (Sch. VIII) R.S., c. 18 (4th Supp.), s. 1, 1988, c. 65, ss. 110 to 112; 1989, c. 18, ss. 24 (Sch. III) and 25; SOR/90-405(F); 1991, c. 40, s. 42; 1993, c. 25, ss. 27(F) and 28, c. 44, s. 140, c. 46, s. 6
 Transitional, R.S., c. 41 (3rd Supp.), ss. 129 to 133
 Transitional, 1993, c. 44, s. 141
 General, R.S., c. 41 (3rd Supp.), ss. 115, 136 and 137
 General, 1992, c. 28, ss. 32 to 40 *re* application
 General, 1993, c. 25, s. 29
 CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) in force 01.01.88 *see* s. 139
 CIF, R.S., c. 9 (4th Supp.) in force 11.02.88 *see* s. 9
 CIF, R.S., c. 18 (4th Supp.) in force 28.06.88
 CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
 CIF, 1988, c. 65, ss. 82 to 112 except s. 108(1) in force 01.01.89 *see* SI/89-9; s. 108(1) in force 01.01.98 *see* s. 108(2) *see also* s. 150(2)
 CIF, 1989, c. 18 deemed in force 28.04.89 *see* s. 26
 CIF, 1990, c. 45, ss. 22 to 32 deemed in force 01.01.91 *see* ss. 22 to 32
 CIF, 1991, c. 40, s. 42 in force 01.10.92 *see* SI/92-156
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 28,
 — ss. 32(1) to (3) in force 04.01.93 *see* SI/92-223
 — ss. 67.1 and 67.2 of the *Customs Tariff*, as enacted by s. 33(1) in force 04.01.93 *see* SI/92-223
 — ss. 67.3 of the *Customs Tariff*, as enacted by s. 33(1) and ss. 34 to 40 in force on assent 23.06.92
 — January 4, 1993 fixed as the day for the purposes of ss. 33(3), 34(2), 35(3), 36(2) and 37(2) *see* SI/92-223
 — ss. 39(1) and 40(1) in force with respect to goods released under Part II of the *Customs Act* on or after 01.07.92 *see* SI/92-127 and 1993, c. 25, ss. 97 and 98
 CIF, 1993, c. 25, ss. 1 to 11, 13, 14, 15, 18 and 20 to 27 deemed in force 09.04.92 *see* s. 30(1); ss. 12, 16, 17 and 19 deemed in force 13.02.92 *see* s. 30(2); s. 28 deemed in force 01.01.93 *see* s. 30(3); s. 29 in force on assent 10.06.93; ss. 97 and 98 deemed in force 23.06.92
 CIF, 1993, c. 39, ss. 1 and 2 deemed in force 01.01.93 and apply to all goods imported on or after that day and to all goods imported but not released under ss. 32, 33 or 34 of the *Customs Act* before that day *see* s. 5(1); s. 3 in force 01.01.97 *see* s. 5(2); s. 4 in force 01.01.94 *see* s. 5(3) and SI/94-1
 CIF, 1993, c. 44, ss. 109 to 145, including s. 13(4) of the *Customs Tariff* as enacted by s. 113(3), in force 01.01.94 *see* SI/94-1
 CIF, 1993, c. 46, s. 6 in force 01.08.93 *see* SI/93-155

C

Czechoslovakia (*see* Agreements—Trade, etc.)
(*Tchécoslovaquie...*)

D

Daylight Saving
(*Utilisation de la lumière du jour*)

1918, ss. 2, 18, REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 60)
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Debt Servicing and Reduction Account — 1992, c. 18
(*Compte de service et de réduction...*)

CIF, 1992, c. 18 in force on assent 18.06.92

Defence Appropriation, 1950 — 1950-51, c. 5
(*Crédits de défense, 1950*)

Defence Production — R.S., 1985, c. D-1
(*Production de défense*)

Defence Services Pension Continuation — R.S.C. 1970, c. D-3
(*Continuation de la pension...*)

s. 5, 1976-77, c. 28, s. 49(E)
s. 22, repealed, 1992, c. 46, s. 82
s. 25, 1974-75-76, c. 81, s. 50
s. 26, 1992, c. 46, s. 83
s. 26.1, added, 1992, c. 46, s. 84
s. 30, 1989, c. 6, s. 12; repealed, 1992, c. 46, s. 85
s. 31, 1989, c. 6, s. 13
s. 32, 1974-75-76, c. 81, s. 51; 1992, c. 46, s. 86
s. 35, 1980-81-82-83, c. 100, s. 45
s. 35.1, added, 1980-81-82-83, c. 100, s. 45
s. 37, 1974-75-76, c. 81, s. 52(E)
s. 51, 1974-75-76, c. 81, s. 53
General, c. 43 (1st Supp.), s. 2(2); 1974-75-76, c. 81, s. 106(F)
Transitional, 1989, c. 6, ss. 34 and 35
CIF, 1980-81-82-83, c. 100, s. 45 en force 01.04.84 *see* SI/84-41
CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89
CIF, 1992, c. 46, ss. 82, 83, 85 and 86 in force 20.04.93 *see* SI/93-66; s. 84 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109. Not in force 31.12.93

Denmark (*see* Agreements—Income Tax, etc.)
(*Danemark...*)

D

Departments of Government, *see* (*Ministères et départements...*)

Agriculture, Dept. of
 Communications, Dept. of
 Consumer and Corporate Affairs, Dept. of
 Employment and Immigration, Dept. and Commission of
 Energy, Mines and Resources, Dept. of
 Environment, Dept. of the
 External Affairs, Dept. of
 Fisheries and Oceans, Dept. of
 Financial Administration (*for* Dept. of Finance)
 Forestry, Dept. of
 Indian Affairs and Northern Development, Dept. of
 Industry, Science and Technology, Dept. of
 Insurance, Dept. of
 Justice, Dept. of
 Labour, Dept. of
 Multiculturalism and Citizenship, Dept. of
 National Defence
 National Health and Welfare, Dept. of
 National Revenue, Dept. of
 Public Works
 Solicitor General, Dept. of the
 State, Dept. of
 Supply and Services, Dept. of
 Transport, Dept. of
 Veterans Affairs, Dept. of

Diplomatic and Consular Privileges and Immunities (*see* Privileges and Immunities, Diplomatic and Consular) (*Privilèges et immunités...*)

Diplomatic Service (Special) Superannuation — R.S., 1985, c. D-2 (*Pension spéciale...*)

s. 6, 1992, c. 46, s. 87
 s. 8, 1992, c. 46, s. 88
 s. 9, 1989, c. 6, s. 14; 1992, c. 46, s. 89
 Transitional, 1989, c. 6, s. 34
 CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89
 CIF, 1992, c. 46, ss. 87 to 89 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109. Not in force 31.12.93

Disfranchising — R.S., 1985, c. D-3 (*Privation du droit de vote*)

Divorce — R.S.C., 1970, c. D-8 (*Divorce*)

ACT REPEALED, 1986, c. 4, s. 32
 CIF, 1986, c. 4 proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70

D

Divorce — R.S., 1985, c. 3 (2nd Supp.)

(Divorce)

(Unofficial loose-leaf chapter number D-3.4)

- s. 2, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 7(1) and (2)); 1990, c. 18, s. 1; 1992, c. 51, s. 46; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 41)
- s. 4, 1993, c. 8, s. 1
- s. 15, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 42)
- s. 17.1, added, 1993, c. 8, s. 2
- s. 18, 1993, c. 8, s. 3, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 43)
- s. 19, 1993, c. 8, s. 4
- s. 21.1, added, 1990, c. 18, s. 2
- s. 25, 1993, c. 8, s. 5
- General, 1990, c. 17, s. 3
- Transitional, R.S., c. 3 (2nd Supp.), ss. 32 to 35
- Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
- Transitional, 1992, c. 51, s. 67
- Transitional, 1993, c. 8, s. 19
- CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), ss. 10 (Sch., items 7(1) and (2)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
- CIF, 1990, c. 18 in force 12.08.90 *see* SI/90-82
- CIF, 1992, c. 51, ss. 46 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
- CIF, 1993, c. 8, ss. 1 to 5 and 19 in force on assent 25.03.93
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 41 to 43) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Domestic Fuel — 1926-27, c. 52

(Combustible domestique)

- REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 14)
- CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Dominion Controverted Elections (*see* Controverted Elections, Dominion)

(Elections fédérales contestées)

Dominion Police — R.S.C. 1906, c. 92

(Police du Canada...)

- REPEALED, 1985, c. 19, s. 205

Dominion-Provincial Tax Rental Agreements (*see* Tax Rental Agreements)

(Conventions entre le Dominion..)

Dominion Succession Duty (*see* Estate Tax)

(Droits successoraux)

- R.S.C. 1952, cc. 89, 317; 1957, c. 22; 1984, c. 40
- (Act does not apply in the case of a person who has died after 31.12.58.)

Dominion Water Power (*see* Water Power, Dominion)

(Forces hydrauliques...)

D

Dry Docks Subsidies — R.S., 1985, c. D-4 (*Subventions aux bassins...*)

Duties Relief — R.S., 1985, c. 21 (2nd Supp.) (*Exonération de droits*) (*Unofficial loose-leaf chapter number D-4.6*)

REPEALED, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 135
CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) deemed in force 01.01.88 *see* s. 139

E

Eastern Bank of Canada (*Eastern...*)

1928, c. 78 (Private Act); 1932, c. 29 (Public Act)

Economic Council of Canada — R.S., 1985, c. E-1 (*Conseil économique...*)

ACT REPEALED, 1993, c. 1, s. 23
General, 1993, c. 1, ss. 13 to 16
CIF, 1993, c. 1, ss. 13 to 16 and 23 in force 31.03.93 *see* SI/93-57

Eldorado Nuclear Limited Reorganization and Divestiture — 1988, c. 41 (*Réorganisation et aliénation...*)

Transitional, 1988, c. 41, s. 16
CIF, 1988, c. 41 in force 28.07.88 except subsection 4(4) in force 30.09.88 *see* SI/88-191, subsections 5(6) and (7) in force 26.09.88 *see* SI/88-180, paragraph 5(1)(d) in force 31.10.88 *see* SI/88-224; sections 12 to 15 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 17. Not in force 31.12.93

Elections — Canada, R.S., 1985, c. E-2 (*Loi électorale...*)

s. 2, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 8(1)); 1990, c. 16, s. 9, c. 17, s. 17; 1991, c. 11, s. 73; 1992, c. 21, s. 10, c. 51, s. 47; 1993, c. 19, s. 1
s. 8, 1992, c. 21, s. 11
s. 8.1, added, 1993, c. 19, s. 2
s. 12, 1993, c. 19, s. 3
s. 14, 1993, c. 19, s. 4
s. 15, 1993, c. 19, s. 5
s. 16, 1993, c. 19, s. 6
s. 17, 1993, c. 19, s. 7
s. 18, 1993, c. 19, s. 8
s. 19, 1992, c. 21, s. 12; 1993, c. 19, s. 9
s. 20, 1992, c. 21, s. 13; 1993, c. 19, s. 10
s. 21.1, added, 1993, c. 19, s. 11
s. 22, 1993, c. 19, s. 12
s. 23, 1993, c. 19, s. 13
s. 24, 1993, c. 19, s. 14
s. 25, 1993, c. 19, s. 15

E

- s. 26, 1993, c. 19, s. 16
- s. 27, 1993, c. 19, s. 17
- s. 28, 1993, c. 19, s. 18
- s. 31, 1993, c. 19, s. 19
- s. 32, 1993, c. 19, s. 20
- s. 48, 1993, c. 19, s. 21
- s. 49, 1993, c. 19, s. 22
- s. 51, 1993, c. 19, s. 23
- s. 51.1, added, 1993, c. 19, s. 24
- s. 52, repealed, 1993, c. 19, s. 25
- s. 53, 1993, c. 19, s. 26
- s. 55, 1993, c. 19, s. 27
- s. 56, 1993, c. 19, s. 28
- s. 57, 1993, c. 19, s. 29
- s. 58, repealed, 1993, c. 19, s. 29
- s. 61, 1993, c. 19, s. 30
- s. 62, repealed, 1993, c. 19, s. 31
- s. 63, 1993, c. 19, s. 31
- s. 64, 1993, c. 19, s. 31
- s. 65, 1993, c. 19, s. 31
- s. 66, 1993, c. 19, s. 31
- s. 67, 1993, c. 19, s. 31
- s. 68, 1993, c. 19, s. 31
- s. 69, 1993, c. 19, s. 31
- s. 70, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.1, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.11, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.12, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.13, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.14, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.15, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.16, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.17, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.18, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.19, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.2, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.21, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.22, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.23, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.24, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.25, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.26, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.27, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.28, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.29, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.3, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.31, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.32, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.33, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 71.34, added, 1993, c. 19, s. 31
- s. 73, 1992, c. 21, s. 14; 1993, c. 19, s. 32
- s. 74, repealed, 1993, c. 19, s. 33
- s. 75, repealed, 1993, c. 19, s. 33
- s. 76, repealed, 1993, c. 19, s. 33
- s. 76.1, added, 1989, c. 28, s. 1
- s. 77, 1993, c. 19, s. 34
- s. 78, 1993, c. 19, s. 35
- s. 79, 1993, c. 19, s. 36
- s. 80, 1993, c. 19, s. 37
- s. 80.1, added, 1993, c. 19, s. 37
- s. 81, 1993, c. 19, s. 38

E

- s. 82.1, added, 1993, c. 19, s. 39
- s. 83, 1993, c. 19, s. 40
- s. 84, 1993, c. 19, s. 41
- s. 88, 1993, c. 19, s. 42
- s. 91, 1993, c. 19, s. 43
- s. 91.1, added, 1993, c. 19, s. 43
- s. 91.2, added, 1993, c. 19, s. 43
- s. 93, 1993, c. 19, s. 44
- s. 94, 1993, c. 19, s. 45
- s. 95, 1993, c. 19, s. 46
- s. 97, 1993, c. 19, s. 47
- s. 97.1, added, 1993, c. 19, s. 47
- s. 97.2, added, 1993, c. 19, s. 47
- s. 97.3, added, 1993, c. 19, s. 47
- s. 98, 1993, c. 19, s. 48
- s. 99, 1993, c. 19, s. 49
- s. 100, 1993, c. 19, s. 50
- s. 101, 1993, c. 19, s. 51
- s. 102, 1993, c. 19, s. 52
- s. 104, 1992, c. 21, s. 15; 1993, c. 19, s. 53
- s. 105, 1992, c. 21, s. 16
- s. 106, 1993, c. 19, s. 54
- s. 107, 1992, c. 21, s. 17
- s. 107.1, added, 1992, c. 21, s. 18
- s. 108, 1993, c. 19, s. 55
- s. 109, 1993, c. 19, s. 56
- s. 110, repealed, 1993, c. 19, s. 56
- s. 111, 1993, c. 19, s. 57
- s. 112, 1993, c. 19, s. 58
- s. 113, repealed, 1993, c. 19, s. 59
- s. 114, 1993, c. 19, s. 60
- s. 115, 1993, c. 19, s. 61
- s. 116, 1993, c. 19, s. 62
- s. 117, 1993, c. 19, s. 63
- s. 118, 1993, c. 19, s. 64
- s. 120, 1993, c. 19, s. 65
- s. 121, 1992, c. 21, s. 19; 1993, c. 19, s. 66
- s. 122, 1993, c. 19, s. 67
- s. 123, 1993, c. 19, s. 68
- s. 124, 1993, c. 19, s. 69
- s. 125, 1993, c. 19, s. 70
- s. 126, 1992, c. 21, s. 20; 1993, c. 19, s. 71
- s. 126.1, added, 1992, c. 21, s. 21
- s. 127, 1992, c. 21, s. 22; repealed, 1993, c. 19, s. 72
- s. 128, 1992, c. 21, s. 23; 1993, c. 19, s. 73
- s. 129, 1992, c. 21, s. 24
- s. 129.1, added, 1993, c. 19, s. 74
- s. 130, 1992, c. 21, s. 25
- s. 131, 1993, c. 19, s. 75
- s. 132, 1993, c. 19, s. 76
- s. 133.1, added, 1993, c. 19, s. 77
- s. 134, 1993, c. 19, s. 78
- s. 135, 1992, c. 21, s. 26
- s. 135.1, added, 1992, c. 21, s. 26
- s. 135.2, added, 1992, c. 21, s. 26
- s. 136, 1992, c. 21, s. 26
- s. 138, 1992, c. 21, s. 27; 1993, c. 19, s. 79
- s. 139, repealed, 1993, c. 19, s. 80
- s. 140, repealed, 1993, c. 19, s. 80
- s. 141, repealed, 1993, c. 19, s. 80
- s. 142, repealed, 1993, c. 19, s. 80
- s. 143, repealed, 1993, c. 19, s. 80

E

- s. 144, repealed, 1993, c. 19, s. 80
- s. 145, repealed, 1993, c. 19, s. 80
- s. 146, repealed, 1993, c. 19, s. 80
- s. 147, 1993, c. 19, s. 80
- s. 147.1, added, 1993, c. 19, s. 80
- s. 147.2, added, 1993, c. 19, s. 80
- s. 151, 1993, c. 19, s. 81
- s. 152, 1993, c. 19, s. 82
- s. 154, 1993, c. 19, s. 83
- s. 155, repealed, 1993, c. 19, s. 84
- s. 156, 1993, c. 19, s. 85
- s. 158, 1993, c. 19, s. 86
- s. 160, 1993, c. 19, s. 87
- s. 163, 1993, c. 19, s. 88
- s. 164, 1992, c. 1, s. 143(1) (Sch. VI, item 3)(E); 1993, c. 19, s. 89
- s. 165, 1993, c. 19, s. 90
- s. 166, 1993, c. 19, s. 91
- s. 167, 1993, c. 19, s. 92
- s. 168, 1993, c. 19, s. 93
- s. 169, 1993, c. 19, s. 94
- s. 170, 1993, c. 19, s. 95
- s. 171, 1993, c. 19, s. 96
- s. 175, 1993, c. 19, s. 97
- s. 184.1, added, 1993, c. 19, s. 98
- s. 186, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 8(2) and (3)); 1990, c. 17, s. 18; 1992, c. 51, s. 48
- s. 190, 1993, c. 19, s. 99
- s. 192, 1993, c. 19, s. 100
- s. 195, 1993, c. 19, s. 101
- s. 197, 1993, c. 19, s. 102
- s. 198, 1993, c. 19, s. 103
- s. 199, repealed, 1993, c. 19, s. 104
- s. 200, repealed, 1993, c. 19, s. 104
- s. 201, 1993, c. 19, s. 104
- s. 202, 1993, c. 19, s. 105
- s. 213, 1993, c. 19, s. 106
- s. 216, 1991, c. 47, ss. 726(1) and (2); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 13)
- s. 217.1, added, 1993, c. 19, s. 107
- s. 245.1, added, 1993, c. 19, s. 108
- s. 251, repealed, 1993, c. 19, s. 109
- s. 252, 1993, c. 19, s. 110
- s. 254, 1993, c. 19, s. 111
- s. 259, 1993, c. 19, s. 112
- s. 259.1, added, 1993, c. 19, s. 112
- s. 259.2, added, 1993, c. 19, s. 112
- s. 259.3, added, 1993, c. 19, s. 112
- s. 259.4, added, 1993, c. 19, s. 112
- s. 259.5, added, 1993, c. 19, s. 112
- s. 261, 1993, c. 19, s. 113(F)
- s. 265, 1993, c. 19, s. 114
- s. 280, 1992, c. 21, s. 28; 1993, c. 19, s. 116
- s. 282, 1993, c. 19, s. 117
- s. 283, 1993, c. 19, s. 117
- s. 284, repealed, 1993, c. 19, s. 118
- s. 285, 1993, c. 19, s. 119
- s. 286, 1993, c. 19, s. 120
- s. 287, 1993, c. 19, s. 121
- s. 288, 1993, c. 19, s. 122
- s. 291, repealed, 1993, c. 19, s. 123
- s. 292, repealed, 1993, c. 19, s. 123
- s. 293, repealed, 1993, c. 19, s. 123
- s. 294, 1992, c. 21, s. 29; repealed, 1993, c. 19, s. 123
- s. 295, repealed, 1993, c. 19, s. 123

E

- s. 296, repealed, 1993, c. 19, s. 123
- s. 297, repealed, 1993, c. 19, s. 123
- s. 298, repealed, 1993, c. 19, s. 123
- s. 299, repealed, 1993, c. 19, s. 123
- s. 300, repealed, 1993, c. 19, s. 123
- s. 301, 1993, c. 19, s. 123
- s. 302, 1993, c. 19, s. 124
- s. 316, 1991, c. 11, s. 74
- s. 322.1, added, 1993, c. 19, s. 125
- s. 328, SOR/92-603
- s. 335, added, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 45)

Sch. II: Special Voting Rules

- s. 1, 1993, c. 19, s. 126
- s. 2, 1993, c. 19, s. 126
- s. 3, 1993, c. 19, s. 126
- s. 4, 1993, c. 19, s. 126
- s. 5, 1993, c. 19, s. 126
- s. 6, 1993, c. 19, s. 126
- s. 7, 1993, c. 19, s. 126
- s. 8, 1993, c. 19, s. 126
- s. 9, 1993, c. 19, s. 126
- s. 10, 1993, c. 19, s. 126
- s. 11, 1993, c. 19, s. 126
- s. 12, 1993, c. 19, s. 126
- s. 13, 1993, c. 19, s. 126
- s. 14, 1993, c. 19, s. 126
- s. 15, 1993, c. 19, s. 126
- s. 16, 1993, c. 19, s. 126
- s. 17, 1993, c. 19, s. 126
- s. 18, 1993, c. 19, s. 126
- s. 19, 1993, c. 19, s. 126
- s. 20, 1993, c. 19, s. 126
- s. 21, 1993, c. 19, s. 126
- s. 22, 1993, c. 19, s. 126
- s. 23, 1993, c. 19, s. 126
- s. 24, 1993, c. 19, s. 126
- s. 25, 1993, c. 19, s. 126
- s. 26, 1993, c. 19, s. 126
- s. 27, 1993, c. 19, s. 126
- s. 28, 1993, c. 19, s. 126
- s. 29, 1993, c. 19, s. 126
- s. 30, 1993, c. 19, s. 126
- s. 31, 1993, c. 19, s. 126
- s. 32, 1993, c. 19, s. 126
- s. 33, 1993, c. 19, s. 126
- s. 34, 1993, c. 19, s. 126
- s. 35, 1993, c. 19, s. 126
- s. 36, 1993, c. 19, s. 126
- s. 37, 1993, c. 19, s. 126
- s. 38, 1993, c. 19, s. 126
- s. 39, 1993, c. 19, s. 126
- s. 40, 1993, c. 19, s. 126
- s. 41, 1993, c. 19, s. 126
- s. 42, 1993, c. 19, s. 126
- s. 43, 1993, c. 19, s. 126
- s. 44, 1993, c. 19, s. 126
- s. 45, 1993, c. 19, s. 126
- s. 46, 1993, c. 19, s. 126
- s. 47, 1993, c. 19, s. 126
- s. 48, 1993, c. 19, s. 126
- s. 49, 1993, c. 19, s. 126
- s. 50, 1993, c. 19, s. 126

E

- s. 51, 1993, c. 19, s. 126
- s. 52, 1993, c. 19, s. 126
- s. 53, 1993, c. 19, s. 126
- s. 54, 1993, c. 19, s. 126
- s. 55, 1993, c. 19, s. 126
- s. 56, 1993, c. 19, s. 126
- s. 57, 1993, c. 19, s. 126
- s. 58, 1993, c. 19, s. 126
- s. 59, 1993, c. 19, s. 126
- s. 60, 1993, c. 19, s. 126
- s. 61, 1992, c. 21, s. 30; 1993, c. 19, s. 126
- s. 62, 1993, c. 19, s. 126
- s. 63, 1993, c. 19, s. 126
- s. 64, 1993, c. 19, s. 126
- s. 65, 1993, c. 19, s. 126
- s. 66, 1993, c. 19, s. 126
- s. 67, 1993, c. 19, s. 126
- s. 68, 1993, c. 19, s. 126
- s. 69, 1993, c. 19, s. 126
- s. 70, 1993, c. 19, s. 126
- s. 71, 1993, c. 19, s. 126
- s. 72, 1993, c. 19, s. 126
- s. 73, 1993, c. 19, s. 126
- s. 74, 1993, c. 19, s. 126
- s. 75, 1993, c. 19, s. 126
- s. 76, 1993, c. 19, s. 126
- s. 77, 1993, c. 19, s. 126
- s. 78, 1993, c. 19, s. 126
- s. 79, 1993, c. 19, s. 126
- s. 80, 1993, c. 19, s. 126
- s. 81, 1993, c. 19, s. 126
- s. 82, 1993, c. 19, s. 126
- s. 83, 1993, c. 19, s. 126
- s. 84, 1993, c. 19, s. 126
- s. 85, 1992, c. 21, s. 31; 1993, c. 19, s. 126
- s. 86, 1993, c. 19, s. 126
- s. 87, 1993, c. 19, s. 126
- s. 88, 1993, c. 19, s. 126
- s. 89, 1993, c. 19, s. 126
- s. 90, 1993, c. 19, s. 126
- s. 91, 1993, c. 19, s. 126
- s. 92, 1993, c. 19, s. 126
- s. 93, 1993, c. 19, s. 126
- s. 94, 1993, c. 19, s. 126
- s. 95, 1993, c. 19, s. 126
- s. 96, 1993, c. 19, s. 126
- s. 97, 1993, c. 19, s. 126
- s. 98, 1993, c. 19, s. 126
- s. 99, 1993, c. 19, s. 126
- s. 100, 1993, c. 19, s. 126
- s. 101, 1993, c. 19, s. 126
- s. 102, 1993, c. 19, s. 126
- s. 103, 1993, c. 19, s. 126
- s. 104, 1993, c. 19, s. 126
- s. 105, 1993, c. 19, s. 126
- s. 106, 1993, c. 19, s. 126
- s. 107, 1993, c. 19, s. 126
- s. 108, 1993, c. 19, s. 126
- s. 109, 1993, c. 19, s. 126
- s. 110, 1993, c. 19, s. 126
- Sch. III, Canada Gazette, Part I, Vol. 122, p. 3262
- Sch. IV, repealed, 1993, c. 19, s. 127

E

Sch. V, repealed, 1993, c. 19, s. 127

General, 1989, c. 28, s. 1(2)

General, 1992, c. 21, s. 32 *re* application

General, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 44)

Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11

Transitional, 1990, c. 16, s. 24

Transitional, 1990, c. 17, s. 45

Transitional, 1992, c. 51, s. 67

CIF, R.S., c. 27 (2nd supp.), s. 10 (Sch., items 8(1), (2) and (3)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175

CIF, 1989, c. 28, s. 1(1) deemed in force 12.12.88 *see* s. 1(3); s. 1(2) in force 21.12.89

CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90

CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106

CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86

CIF, 1991, c. 47, s. 726(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91; s. 726(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763

CIF, 1992, c. 1, s. 142 in force on assent 28.02.92; s. 143(1) deemed in force 12.12.88 *see* s. 143(2)

CIF, 1992, c. 21, ss. 10 to 32 in force 23.06.92 *see* SI/92-126

CIF, 1992, c. 51, ss. 47, 48 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11

CIF, 1993, c. 19, ss. 1 to 127 in force on assent 06.05.93

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 44 and 45) in force 01.04.99 or on such day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Electoral Boundaries Readjustment — R.S., 1985, c. E-3

(*Révision des limites...*)

s. 2, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 1

s. 15, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 9(1))(F)

s. 16, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 22

s. 19, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 3; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 9(2))(F)

s. 20, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 4

s. 21, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 5

s. 22, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 6; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 23

s. 24, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 7

Transitional, R.S., c. 6 (2nd Supp.), s. 8 *re* ss. 21 and 22

CIF, R.S., c. 6 (2nd Supp.) proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-49

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

Electoral Boundaries Readjustment Suspension — 1992, c. 25

(*Suspension de la révision des limites des circonscriptions...*)

CIF, 1992, c. 25 deemed in force 27.04.92 *see* s. 4

Electoral Districts:-

(*Circonscriptions électorales*)

— Acadie — Bathurst, 1990, c. 30

— Beauport — Montmorency — Orléans, 1990, c. 24

— Bramalea — Gore — Malton, 1990, c. 23

— Elgin — Norfolk, 1990, c. 25

— Fredericton — York-Sunbury, 1989, c. 12

— Laval Centre, 1990, c. 29

— Laval East, 1990, c. 32

— Laval West, 1990, c. 28

— Markham — Whitchurch-Stouffville, 1989, c. 11

— Quebec, 1990, c. 31

— Renfrew — Nipissing — Pembroke, 1989, c. 13

— Restigouche — Chaleur, 1989, c. 14

E

- Saint-Laurent — Cartierville, 1989, c. 10
- Selkirk — Red River, 1990, c. 26
- Surrey — White Rock — South Langley, 1990, c. 27
- Timiskaming - French River, 1992, c. 45
- Windsor — St. Clair, 1989, c. 15
- CIF, 1989, c. 10 *see* s. 2
- CIF, 1989, c. 11 *see* s. 2
- CIF, 1989, c. 12 *see* s. 2
- CIF, 1989, c. 13 *see* s. 2
- CIF, 1989, c. 14 *see* s. 2
- CIF, 1989, c. 15 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 23 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 24 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 25 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 26 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 27 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 28 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 29 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 30 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 31 *see* s. 2
- CIF, 1990, c. 32 *see* s. 2
- CIF, 1992, c. 45 *see* s. 2

Electricity and Gas Inspection — R.S., 1985, c. E-4

(Inspection de l'électricité...)

- s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 11)(F)
- s. 26, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 7
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 7 proclaimed in force 13.08.86 *see* SI/86-171
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Electricity Inspection — R.S.C. 1970, c. E-4

(Inspection de l'électricité)

- ACT REPEALED, 1980-81-82-83, c. 87, s. 41
- CIF, 1980-81-82-83, c. 87 proclaimed in force 25.01.86 *see* SI/86-20

Emergencies — R.S., 1985, c. 22 (4th Supp.)

(Mesures d'urgence)
(Unofficial loose-leaf chapter number E-4.5)

- s. 30, 1992, c. 49, s. 125
- s. 52, 1993, c. 34, s. 61
- CIF, R.S., c. 22 (4th Supp.) in force 21.07.88
- CIF, 1992, c. 49, s. 125 in force 01.02.93 *see* SI/93-16
- CIF, 1993, c. 34, s. 61 in force on assent 23.06.93

Emergency Gold Mining Assistance — R.S.C. 1970, c. E-5

(Aide à l'exploitation...)

- ACT REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 19)
- CIF, 1988, c. 2 in force on assent 04.02.88

E

Emergency Powers — R.S.C. 1952, c. 96 (*Pouvoirs d'urgence*)

1952-53, c. 33

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 42)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Emergency Preparedness — R.S., 1985, c. 6 (4th Supp.) (*Protection civile*) (*Unofficial loose-leaf chapter number E-4.6*)

CIF, R.S., c. 6 (4th Supp.) proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-213

Employment and Immigration Department and Commission — R.S., 1985, c. E-5 (*Emploi et immigration (ministère et commission)*)

s. 5.1, added, 1992, c. 49, s. 126

s. 10, 1990, c. 40, s. 55

CIF, 1990, c. 40, s. 55 in force 18.11.90 *see* SI/90-160

CIF, 1992, c. 49, s. 126 in force 01.02.93 *see* SI/93-16

Employment Equity — R.S., 1985, c. 23 (2nd Supp.) (*Équité en matière d'emploi*) (*Unofficial loose-leaf chapter number E-5.4*)

s. 3, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 46)

CIF, R.S., c. 23 (2nd Supp.) proclaimed in force 13.08.86 *see* SI/86-170

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 46) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order
see s. 79. Not in force 31.12.93

Employment Support — 1970-71-72, c. 56 (*Soutien de l'emploi*)

Employment Tax Credit (*Crédit d'impôt à l'emploi*)

1977-78, c. 4, s. 7 *see* SI/78-44

s. 7, 1980-81-82-83, c. 13, s. 1

CIF, 1977-78, c. 4, s. 7 Program Period of the Act in force 08.03.78

Energy Administration — R.S., 1985, c. E-6 (*Administration de l'énergie*)

s. 2, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 70

s. 13, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 4(1))

s. 14, 1992, c. 1, s. 63

s. 24, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 47)

s. 36, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 1

s. 36.1, added, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 2

s. 38, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 3

s. 40, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 48)

s. 41, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 4; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 49)

E

s. 43, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 5
 s. 44, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 6
 s. 56, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 4)
 s. 62, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 24
 s. 63, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 4(2))
 s. 65, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 71
 s. 67, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 72
 s. 68, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 72
 s. 69, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 72
 s. 70, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 72
 s. 71, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 73
 Transitional, R.S., c. 31 (2nd Supp.), s. 7
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
 CIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), *see* various provisions throughout
 CIF, R.S., c. 31 (2nd Supp.), in force 27.06.86
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 47 to 49) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Energy Efficiency — 1992, c. 36 (*Efficacité énergétique*)

CIF, 1992, c. 36, s. 21 in force 01.09.92 *see* SI/92-153; ss. 1 to 20 and 22 to 37 in force 01.01.93 *see* SI/92-153

Energy, Mines and Resources, Department of — R.S., 1985, c. E-7 (*Energie, Mines et Ressources (ministère)*)

Energy Monitoring — R.S., 1985, c. E-8 (*Surveillance du...*)

s. 4, 1993, c. 34, s. 62(F)
 CIF, 1993, c. 34, s. 62(F) in force on assent 23.06.93

Energy Supplies Emergency — R.S., 1985, c. E-9 (*Approvisionnement d'énergie...*)

s. 2, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 65; 1990, c. 2, s. 1
 s. 3, 1990, c. 2, s. 2
 s. 12, 1990, c. 2, s. 3
 s. 13, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 65; 1993, c. 34, s. 63
 s. 15, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 66
 s. 16, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 67
 s. 17, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 67
 s. 18, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 67
 s. 21, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 68
 s. 22, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 69
 s. 25, 1990, c. 2, s. 4
 s. 29, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 70
 s. 30, 1990, c. 2, s. 5
 s. 31, 1990, c. 2, s. 6
 s. 32, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71
 s. 32.1, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71
 s. 32.2, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71
 s. 32.3, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71

E

s. 32.4, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71; 1993, c. 34, s. 64
 s. 32.5, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71
 s. 32.6, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71
 s. 32.7, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71
 s. 32.8, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 71
 s. 33, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 49; 1990, c. 2, s. 7; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 12)(F); 1993, c. 34, s. 65(F)
 s. 35, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 283 & 359 (Sch., item 5)
 s. 37, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 284 & 359 (Sch., item 5); 1992, c. 31, s. 28
 s. 38, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 285, c. 29 (3rd Supp.), s. 24
 s. 39, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 5)
 s. 40, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 286
 s. 40.1, added, 1990, c. 2, s. 8
 s. 41, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 5)
 s. 42, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 5)
 s. 44, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 72
 s. 45, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 73
 s. 46, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 73
 s. 47, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 73
 s. 48, added, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 73
 CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 49 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 283 to 286, 359 and the schedule (Sch., item 5) proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
 CIF, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 24 in force 01.01.88 *see* s. 33(1)
 CIF, R.S., c. 22 (4th Supp.) in force 21.07.88
 CIF, 1990, c. 2 in force 30.01.90
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 31, s. 28 in force 01.12.92 *see* SI/92-175
 CIF, 1993, c. 34, ss. 63 to 65(F) in force on assent 23.06.93

Enterprise Cape Breton Corporation — R.S., 1985, c. 41 (4th Supp.) (Part II) (ss. 25 to 44) *(Société d'expansion du Cap-Breton)*

Transitional, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 44
 CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.) (Part II) (ss. 25 to 44) in force 01.12.88 *see* SI/88-140

Environment, Department of the — R.S., 1985, c. E-10 *(Environnement (ministère))*

s. 6, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 146
 CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 146 shall come into force on a day to be fixed by proclamation. Not in force 31.12.93

Environment Week, Canadian — R.S., 1985, c. E-11 *(Semaine canadienne...)*

s. 2, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 2
 CIF, R.S., c. 10 (1st Supp.), s. 2 proclaimed in force 04.10.85 *see* SI/85-187

Environmental Contaminants — R.S., 1985, c. E-12 *(Contaminants de l'environnement)*

REPEALED, except s. 9, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 147(1)
 s. 9, repealed, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 147(2)
 s. 19, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 33
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 33 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
 CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 147(1) proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-126; s. 147(2) shall come into force on a day to be fixed by proclamation. Not in force 31.12.93

E

Escheats — R.S., 1985, c. E-13 (*Biens en déshérence*)

Estate Tax — R.S.C. 1970, c. E-9 (*Impôt sur les biens...*)

ss. 3, 7, 8, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2)

ss. 25, 26, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2), c. 63, s. 4

s. 36, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2)

s. 47, 1984, c. 40, s. 26 (deemed in force 28.05.80)

s. 51, 1984, c. 40, s. 26 (deemed in force 28.05.80)

s. 52, 1984, c. 40, s. 26 (deemed in force 28.05.80)

s. 59, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2), c. 63, s. 4

s. 62, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2)

[Note: Act does not apply in the case of the death of any person whose death occurred after 1971. See 1970-71-72, c. 63, Part II s. 2]

Estate Tax Agreements (*see* Agreements—Income Tax, etc.) (*Impôts sur les biens...*)

Esthonia (*see* Trade Agreements, 1928) (*Estonie...*)

European Bank for Reconstruction and Development — 1991, c. 12 (*Accord portant création de la Banque européenne...*)

s. 7, 1993, c. 34, s. 66

CIF, 1991, c. 12 in force on assent 01.02.91

CIF, 1993, c. 34, s. 66 in force on assent 23.06.93

Excise — R.S., 1985, c. E-14 (*Accise*)

s. 2, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(2) (Sch. II, item 5)(F)

s. 2.1, added, 1993, c. 25, s. 31

s. 6, 1991, c. 42, s. 6; 1993, c. 25, s. 32

s. 17, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 47

s. 32, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 56; 1993, c. 25, s. 33

s. 37, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 57

s. 39, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 58

s. 40, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 59

s. 44, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 61

s. 45, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 62

s. 47, 1993, c. 25, s. 34

s. 48, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 48

s. 50, 1993, c. 25, s. 35

s. 50.1, added, 1993, c. 25, s. 36

s. 51, 1993, c. 25, s. 36

s. 58, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 63; 1993, c. 25, s. 37

s. 60, 1989, c. 22, s. 9

s. 78, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 190

s. 80, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 190

s. 81, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 190

s. 99, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 60

E

- s. 110.1, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 61
- s. 113, repealed, 1989, c. 22, s. 10
- s. 119, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 49
- s. 126.1, added, 1993, c. 25, s. 38
- s. 126.2, added, 1993, c. 25, s. 38
- s. 126.3, added, 1993, c. 25, s. 38
- s. 127.1, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 50; 1993, c. 25, s. 39(F)
- s. 138, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 51
- s. 143, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 62
- s. 145, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 63
- s. 163, 1989, c. 22, s. 11
- s. 172, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 64
- s. 174, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 65; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 64
- s. 176, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 66
- s. 200, 1993, c. 25, s. 40
- s. 201, 1993, c. 25, s. 40
- s. 202, 1993, c. 25, s. 40
- s. 203, 1993, c. 25, s. 41
- s. 204, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 186; 1993, c. 25, s. 42
- s. 205, repealed, 1993, c. 25, s. 42
- s. 206, repealed, 1993, c. 25, s. 42
- s. 207, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 67
- s. 209, repealed, 1993, c. 25, s. 43
- s. 211, 1993, c. 25, s. 44
- s. 225, 1993, c. 25, s. 45
- s. 226, 1993, c. 25, s. 46
- s. 227, 1993, c. 25, s. 47
- s. 228, 1993, c. 25, s. 48
- s. 229, repealed, 1993, c. 25, s. 48
- s. 230, repealed, 1993, c. 25, s. 48
- s. 231, repealed, 1993, c. 25, s. 48
- s. 232, repealed, 1993, c. 25, s. 48
- s. 233, 1993, c. 25, s. 49
- s. 234, repealed, 1993, c. 25, s. 49
- s. 235, 1993, c. 25, s. 50
- s. 236, repealed, 1993, c. 25, s. 50
- s. 237, 1993, c. 25, s. 51
- s. 237.1, added, 1993, c. 25, s. 51
- s. 238, 1993, c. 25, s. 51
- s. 239.1, added, 1993, c. 25, s. 52
- s. 240, 1989, c. 22, s. 12; 1993, c. 25, s. 52
- s. 241, 1989, c. 22, s. 13; repealed, 1993, c. 25, s. 52
- s. 242, repealed, 1993, c. 25, s. 52
- Sch., Part I, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68, c. 42 (2nd Supp.), s. 15; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 65; 1990, c. 45, s. 33
- Sch., Part II, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68, c. 42, (2nd Supp.), s. 15; 1990, c. 45, s. 34
- Sch., Part III, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68, c. 42 (2nd Supp.), s. 15; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 66; 1989, c. 22, s. 14; 1990, c. 45, s. 35; 1991, c. 42, ss. 7 and 8
- Sch., Part IV, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 68
- General, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 208 and 209(5)
- General, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 69 *re*: application
- Transitional, 1991, c. 42, ss. 10 and 11
- CIF, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 47 deemed in force 16.02.84 *see* s. 63; s. 48 deemed in force 09.11.84 *see* s. 64; ss. 49 to 51 in force 26.02.85
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 190 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 186 and 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
- CIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), *see* various provisions throughout
- CIF, R.S., c. 42 (2nd Supp.), s. 15(1) and (2) deemed in force 27.02.86 *see* s. 15(3) *also see* s. 16 *re* application
- CIF, R.S., c. 12 (4th Supp.), ss. 56 to 64 in force 14.06.88; s. 65(1) deemed in force 19.02.87 *see* s. 65(2); s. 66(1) deemed in force 19.02.87 *see* s. 66(2)
- CIF, 1989, c. 22, ss. 9 to 13 in force 12.12.89; s. 14(1) deemed in force 28.04.89 *see* s. 14(3) and s. 14(2) in force 01.10.89 *see* s. 14(4)
- CIF, 1990, c. 45, ss. 33 to 35 deemed in force 01.01.91 *see* s. 36

E

CIF, 1991, c. 42, ss. 6 to 8 deemed in force 27.02.91 *see* s. 12; ss. 9 to 12 in force on assent 13.12.91

CIF, 1993, c. 25, ss. 31 to 52 in force on assent 10.06.93 *except* the definition "accredited representative" in s. 6 of the *Excise Act*, as enacted by s. 32(2), and ss. 37(2) and (3) deemed in force 13.02.92 *see* s. 53

Excise Tax — R.S., 1985, c. E-15

(*Taxe d'accise*)

- s. 2, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 1; 1990, c. 45, s. 1; 1993, c. 25, s. 54, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 50), c. 38, s. 86
- s. 3, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 35
- s. 5, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 2
- s. 6, 1992, c. 1, s. 64
- s. 7, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 3
- s. 8, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 287
- s. 10, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 3
- s. 11, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 4, c. 42 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 2; 1990, c. 45, s. 2
- s. 12, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 5
- s. 13, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 6; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 3; 1990, c. 45, s. 3
- s. 13.1, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 7; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 5; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 4; 1990, c. 45, s. 4
- s. 17, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 6
- s. 18, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 8; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 288
- s. 20, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 9; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 7; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 5
- s. 20.1, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 5
- s. 20.2, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 6
- s. 21, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 10; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 289
- Part II.1:** (ss. 21.1 to 21.21)
- s. 21.1, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 12, (4th Supp.), s. 7
- s. 21.11, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.12, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 8, c. 42 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 8; 1989, c. 22, s. 2
- s. 21.13, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.14, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 9
- s. 21.15, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.16, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.17, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 9
- s. 21.18, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.19, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- s. 21.2, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 10
- s. 21.21, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 11
- Part II.2:** (ss. 21.22 to 21.34), added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.22, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.23, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.24, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11; 1989, c. 22, s. 1
- s. 21.25, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.26, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.27, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.28, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.29, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.3, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.31, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.32, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.33, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 21.34, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 11
- s. 23, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 12; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 187, c. 7 (2nd Supp.), s. 10; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 12; 1988, c. 65, s. 113; 1990, c. 45, s. 5; 1993, c. 25, s. 55
- s. 23.1, added, 1993, c. 25, s. 56
- s. 23.2, added, 1993, c. 25, s. 56
- s. 23.3, added, 1993, c. 25, s. 56
- s. 23.4, added, 1993, c. 25, s. 56
- s. 26, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 188; repealed, 1990, c. 45, s. 6

E

- s. 27, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 11, c. 42 (2nd Supp.), s. 3; 1990, c. 45, s. 7
- s. 28, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 189
- s. 28.1, added, 1993, c. 25, s. 57
- Part V: (ss. 29 to 41), repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added (ss. 29 to 34), 1991, c. 42, s. 1
- s. 29, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 13; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1
- s. 30, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1
- s. 31, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1
- s. 32, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1
- s. 33, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1
- s. 34, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12; added, 1991, c. 42, s. 1
- s. 35, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 14; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12
- s. 36, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12
- s. 37, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12
- s. 38, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12
- s. 39, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12
- s. 40, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 15; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12
- s. 41, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 12
- s. 42, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 16; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 13
- s. 43.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 14
- s. 44, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 15
- s. 45.1, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 17
- s. 46, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 13
- s. 48, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 18; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 14
- s. 49, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 15
- s. 50, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 19; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 190, c. 7 (2nd Supp.), s. 16, c. 42 (2nd Supp.), ss. 4 and 5; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 16; 1988, c. 65, s. 114; 1989, c. 22, s. 3
- s. 50.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 17, c. 42 (2nd Supp.), s. 6; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 17
- s. 51, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 18
- s. 52, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 20; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 19; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 18
- s. 53, repealed, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 21
- s. 55, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 191
- s. 56, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 192; 1990, c. 45, s. 8
- s. 57, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 193
- s. 58, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 19
- s. 58.1, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 22; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 20; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 20, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 5(1) and (2)); 1992, c. 1, s. 65
- s. 59, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 23; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 21; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 21; 1990, c. 45, s. 9; 1993, c. 25, s. 58, c. 27, s. 1
- s. 64, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 22
- s. 66, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 194, c. 7 (2nd Supp.), s. 22; 1993, c. 25, s. 59
- s. 66.1, added, 1993, c. 25, s. 59
- s. 68, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 24; R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 195, c. 7 (2nd Supp.), ss. 23 and 34
- s. 68.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1993, c. 25, s. 60
- s. 68.11, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.12, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.13, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.14, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.15, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 23
- s. 68.151, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 24
- s. 68.152, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 24
- s. 68.153, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 24
- s. 68.16, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1990, c. 45, s. 10
- s. 68.17, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1991, c. 42, s. 2; 1993, c. 25, s. 61
- s. 68.18, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.19, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1991, c. 42, s. 3
- s. 68.2, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; 1993, c. 27, s. 2
- s. 68.21, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 25
- s. 68.22, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.23, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.24, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 26 & 27
- s. 68.25, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.26, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34

E

- s. 68.27, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.28, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 68.29, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34, c. 42 (2nd Supp.), s. 7
- s. 68.3, added, R.S., c. 42 (2nd Supp.), s. 8
- s. 68.4, added, 1992, c. 29, s. 1
- s. 69, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 24 & 34, c. 42 (2nd Supp.), s. 9; R.S., c. 42 (3rd Supp.), s. 1; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 28; 1989, c. 22, s. 4
- s. 70, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 25, 34 & 75; 1991, c. 42, s. 4; 1993, c. 25, s. 62
- s. 70.1, added, 1993, c. 27, s. 3
- s. 71, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 26 & 34
- s. 72, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 27 & 34
- s. 73, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 28 & 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 29
- s. 73.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 29, repealed, s. 34
- s. 74, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 30
- s. 75, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 30 and 34
- s. 75.1, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 25; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 31, repealed, s. 34
- s. 75.2, added, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 25; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 32, repealed, s. 34
- s. 76, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 25; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 34
- s. 77, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 25; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 33, repealed, s. 34
- s. 78, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 26; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 35; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 31
- s. 79, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 26; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 36; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 32
- s. 79.1, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 33
- s. 79.2, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 33
- s. 80, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 27; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 37; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 34; 1990, c. 45, s. 11
- s. 80.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 37
- s. 81, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 28; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.11, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.12, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.13, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.14, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.15, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.16, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.17, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.18, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.19, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.2, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.21, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.22, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.23, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.24, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.25, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.26, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.27, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.28, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.29, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.3, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.31, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.32, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.33, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.34, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.35, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(4))
- s. 81.36, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.37, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38
- s. 81.38, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 81.39, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 38; 1993, c. 27, s. 4
- s. 82, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. 83, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. 84, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 29; R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 39 & 41, c. 42 (2nd Supp.), s. 10; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 35
- s. 85, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 29; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. 86, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 30; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 87, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 31; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41

E

- s. 88, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. 89, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 32; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. 90, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. 91, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. 92, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 33; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. 93, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 33; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 41
- s. 94, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 34; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 40, repealed, s. 41
- s. 95, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 42
- s. 96, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 43
- s. 97, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 35; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 44; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 36
- s. 98, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 36; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 45
- s. 99, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 37; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 46
- s. 100, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 47
- s. 101, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 38; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 48
- s. 102.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 49
- s. 103, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 196
- s. 104, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 39; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 50; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 5(3))
- s. 105, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 50
- s. 106, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 50
- s. 106.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 50
- s. 116, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 40; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 51; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 37
- Part VIII:** (ss. 117 to 121), added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 117, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 118, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 5
- s. 119, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 120, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 6
- s. 121, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 7
- s. 121.1, added, 1993, c. 27, s. 8
- Part IX:** (ss. 122 to 346), added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 122, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 9
- s. 123, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 10 and s. 204 (Sch. II, items 1(a) and (b))(F)
- s. 124, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 11
- s. 125, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 126, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 127, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 128, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 12
- s. 129, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 13
- s. 129.1, added, 1993, c. 27, s. 13
- s. 130, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 131, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 132, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 14
- s. 133, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 134, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 135, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 136, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 15
- s. 137, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 138, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 139, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 16
- s. 140, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 17
- s. 141, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 18
- s. 141.1, added, 1993, c. 27, s. 18
- s. 142, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 19
- s. 143, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 20
- s. 143.1, added, 1993, c. 27, s. 21
- s. 144, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 145, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 146, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 22
- s. 147, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 148, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 23
- s. 149, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 24
- s. 150, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 25
- s. 151, added, 1990, c. 45, s. 12

E

- s. 152, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 153, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 154, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 155, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 26
- s. 156, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 27
- s. 157, added, 1990, c. 45, s. 12; repealed, 1993, c. 27, s. 28
- s. 158, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 159, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 160, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 161, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 162, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 29
- s. 162.1, added, 1993, c. 27, s. 29
- s. 163, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 164, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 30
- s. 164.1, added, 1993, c. 27, s. 30
- s. 164.2, added, 1993, c. 27, s. 30
- s. 165, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 31
- s. 166, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 167, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 32
- s. 167.1, added, 1993, c. 27, s. 33
- s. 167.2, added, 1993, c. 27, s. 34
- s. 168, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 169, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 35
- s. 170, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 36
- s. 171, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 37
- s. 171.1, added, 1993, c. 27, s. 38
- s. 172, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 39
- s. 173, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 40
- s. 174, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 40
- s. 175, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 176, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 41
- s. 177, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 42
- s. 178, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 178.1, added, 1993, c. 27, s. 43
- s. 178.2, added, 1993, c. 27, s. 43
- s. 178.3, added, 1993, c. 27, s. 43
- s. 178.4, added, 1993, c. 27, s. 43
- s. 178.5, added, 1993, c. 27, s. 43
- s. 178.6, added, 1993, c. 27, s. 43
- s. 179, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 44
- s. 180, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 45
- s. 181, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 46
- s. 181.1, added, 1993, c. 27, s. 46
- s. 181.2, added, 1993, c. 27, s. 46
- s. 182, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 46
- s. 183, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 47
- s. 184, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 48
- s. 185, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 186, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 49
- s. 187, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 50
- s. 188, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 51
- s. 188.1, added, 1993, c. 27, s. 52
- s. 189, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 189.1, added, 1993, c. 27, s. 53
- s. 189.2, added, 1993, c. 27, s. 53
- s. 190, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 54 and s. 204 (Sch. II, item 1(c))(F)
- s. 190.1, added, 1993, c. 27, s. 55
- s. 191, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 56 and s. 204 (Sch. II, item 1(d))(F)
- s. 192, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 193, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 57
- s. 194, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 58
- s. 195, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 59

E

- s. 195.1, added, 1993, c. 27, s. 59
- s. 195.2, added, 1993, c. 27, s. 60
- s. 196, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 61
- s. 196.1, added, 1993, c. 27, s. 61
- s. 197, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 62
- s. 198, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 63
- s. 198.1, added, 1993, c. 27, s. 64
- s. 198.2, added, 1993, c. 27, s. 65
- s. 199, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 66
- s. 200, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 67
- s. 201, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 68
- s. 202, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 69
- s. 203, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 70
- s. 204, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 71
- s. 205, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 71
- s. 206, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 72
- s. 207, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 73
- s. 208, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 74
- s. 209, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 75
- s. 210, added, 1990, c. 45, s. 12; repealed, 1993, c. 27, s. 75
- s. 211, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 76
- s. 212, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 77
- s. 213, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 213.1, added, 1993, c. 27, s. 78
- s. 213.2, added, 1993, c. 27, s. 78
- s. 214, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 79
- s. 215, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 80
- s. 215.1, added, 1993, c. 27, s. 81
- s. 216, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 82
- s. 217, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 83
- s. 218, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 219, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 220, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 84
- s. 221, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 85
- s. 221.1, added, 1993, c. 27, s. 86
- s. 222, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 87
- s. 223, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 224, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 225, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 88 and s. 203 (Sch. I, item 1(a))
- s. 226, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 89
- s. 227, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 90
- s. 228, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 91 and s. 203 (Sch. I, item 1(b))
- s. 229, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27 s. 203 (Sch. I, item 1(c))
- s. 230, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 230.1, added, 1993, c. 27, s. 92
- s. 230.2, added, 1993, c. 27, s. 92
- s. 231, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 232, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 93
- s. 233, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 94
- s. 234, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 95
- s. 235, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 96
- s. 236, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 97
- s. 237, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 98
- s. 238, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 99
- s. 239, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 240, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 100
- s. 241, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 101
- s. 242, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 102
- s. 243, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 103
- s. 244, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 104
- s. 245, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 105
- s. 246, added, 1990, c. 45, s. 12

E

- s. 247, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 248, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 249, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 106
- s. 250, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 251, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 252, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 107
- s. 252.1, added, 1993, c. 27, s. 107
- s. 252.2, added, 1993, c. 27, s. 107
- s. 252.3, added, 1993, c. 27, s. 107
- s. 252.4, added, 1993, c. 27, s. 107
- s. 252.5, added, 1993, c. 27, s. 107
- s. 253, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 108
- s. 254, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 109
- s. 254.1, added, 1993, c. 27, s. 110
- s. 255, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 111
- s. 256, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 112
- s. 256.1, added, 1993, c. 27, s. 113
- s. 257, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 114
- s. 258, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 259, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 115
- s. 260, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 261, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 116
- s. 262, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 117
- s. 263, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 118
- s. 263.1, added, 1993, c. 27, s. 119
- s. 264, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 120
- s. 265, added, 1990, c. 45, s. 12; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 27, s. 121
- s. 266, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 122
- s. 267, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 268, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 269, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 270, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 123
- s. 271, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 272, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 273, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 124
- s. 274, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 275, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 276, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 277, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 125(F)
- s. 278, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 279, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 280, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 126
- s. 281, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 281.1, added, 1993, c. 27, s. 127
- s. 282, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 283, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 284, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 285, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 286, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 287, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 288, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 289, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 290, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 291, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 292, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 293, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 294, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 295, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 128
- s. 296, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 129
- s. 297, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 130
- s. 298, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 131
- s. 299, added, 1990, c. 45, s. 12

E

- s. 300, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 301, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 302, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 303, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 304, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 305, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 306, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 307, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 308, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 309, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 132
- s. 310, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 311, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 312, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 313, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 314, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 315, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 316, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 317, added, 1990, c. 45, s. 12; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 27, s. 133
- s. 318, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 319, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 320, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 321, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 322, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 323, added, 1990, c. 45, s. 12; 1992, c. 27, s. 90
- s. 324, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 325, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 134
- s. 326, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 327, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 328, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 135
- s. 329, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 330, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 331, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 332, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 333, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 334, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 335, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 336, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 136
- s. 337, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 137
- s. 338, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 339, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 340, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 340.1, added, 1993, c. 27, s. 138
- s. 341, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 139
- s. 341.1, added, 1993, c. 27, s. 140
- s. 342, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 141
- s. 343, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 344, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 142
- s. 345, added, 1990, c. 45, s. 12
- s. 346, added, 1990, c. 45, s. 12; 1993, c. 27, s. 143
- s. 347, added, 1993, c. 27, s. 144
- Sch. I:
- s. 1, repealed, 1990, c. 45, s. 13
- s. 2, repealed, 1990, c. 45, s. 13
- s. 3, repealed, 1990, c. 45, s. 13
- s. 4, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 41; repealed, 1990, c. 45, s. 13
- s. 8, 1990, c. 45, s. 14; 1993, c. 27, s. 145
- s. 9, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 52; R.S., c. 42 (3rd Supp.), s. 2; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 38; 1989, c. 22, s. 5
- s. 9.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 52; R.S., c. 42 (3rd Supp.), s. 2
- s. 10, 1990, c. 45, s. 15; 1993, c. 27, s. 146
- Sch. II:
- s. 1, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 53, c. 42 (2nd Supp.), s. 11; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 39; 1989, c. 22, s. 6; 1990, c. 45, s. 16; 1991, c. 42, s. 5

E

- s. 2, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 53; 1989, c. 22, s. 6; 1991, c. 42, s. 5
- s. 3, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 53; added, 1991, c. 42, s. 5; 1993, c. 25, s. 63
- s. 4, added, 1991, c. 42, s. 5; 1993, c. 25, s. 64
- Sch. II.1: (ss. 1 to 5), added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54**
- s. 1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 40
- s. 2, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 40
- s. 3, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12; repealed, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 40
- s. 4, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12; repealed, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 40
- s. 5, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 54, c. 42 (2nd Supp.), s. 12
- Sch. III, Part III:**
- s. 3, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 42
- s. 14, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55, c. 42 (2nd Supp.), s. 13
- s. 15, added, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 123
- Sch. III, Part IV:**
- s. 14, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 41
- Sch. III, Part V:**
- s. 1, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 42
- s. 2, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- Sch. III, Part VII:**
- s. 1, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 124; 1988, c. 65, s. 115
- s. 2, repealed, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 124
- Sch. III, Part VIII:**
- s. 1, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 1.1, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 1.2, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 1.3, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 1.4, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 43
- s. 6, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 44
- s. 10, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 11, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 12, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 19, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 21, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 45
- s. 23, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 43; repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55, added, s. 55
- s. 24, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 46
- Sch. III, Part XI:**
- s. 1, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 125
- s. 19.1, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 47
- s. 24, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 25, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- s. 26, added, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 126
- s. 27, added, R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 126
- s. 28, added, 1990, c. 45, s. 17
- Sch. III, Part XII:**
- s. 1, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 44; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55
- Sch. III, Part XIII:**
- s. 1, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 45; R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 48; 1989, c. 22, s. 7
- Sch. III, Part XVI:**
- s. 1, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 49
- Sch. III, Part XVII:**
- s. 1, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 46; R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 50
- s. 10, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 51
- Sch. III, Part XVIII, repealed, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 55**
- Sch. III.1: (ss. 1 to 7), added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52**
- s. 1, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 2, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 3, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 4, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 5, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 6, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 7, added, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 52
- s. 8, added, 1989, c. 22, s. 8

E

Sch. IV, Part I:

- s. 12, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 53
- s. 14, repealed, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 54
- s. 18, R.S., c. 12 (4th Supp.), s. 55
- s. 24, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 25, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 26, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 27, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 28, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 29, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 30, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 31, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 32, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 33, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 34, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56
- s. 35, added, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 56

Sch. V, Part I: (ss. 1 to 14), added, 1990, c. 45, s. 18

- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147
- s. 5.1, added, 1993, c. 27, s. 147
- s. 5.2, added, 1993, c. 27, s. 147
- s. 5.3, added, 1993, c. 27, s. 147
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 147
- s. 6.1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 148
- s. 6.2, added, 1993, c. 27, s. 149
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 150
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 150
- s. 8.1, added, 1993, c. 27, s. 150
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 151
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 13, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 13.1, added, 1993, c. 27, s. 152
- s. 13.2, added, 1993, c. 27, s. 152
- s. 14, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 152

Sch. V, Part II: (ss. 1 to 12) added, 1990, c. 45, s. 18

- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 153
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 13, added, 1993, c. 27, s. 154

Sch. V, Part III: (ss. 1 to 16), added, 1990, c. 45, s. 18

- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 155
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 156
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 157(F)
- s. 7.1, added, 1993, c. 27, s. 158

E

- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 159
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 160
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed, 1993, c. 27, s. 160
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 13, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 14, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 15, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 16, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 161
- Sch. V, Part IV:** (ss. 1, 2), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 162
- Sch. V, Part V:** (s. 1), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- Sch. V, Part VI:** (ss. 1 to 26), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 163
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 164
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 165
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5.1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 166
- s. 5.2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 167
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 13, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 14, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 168(F)
- s. 15, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 16, added, 1990, c. 45, s. 18; repealed, 1993, c. 27, s. 169
- s. 17, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 170
- s. 18, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 171
- s. 19, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 20, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 172
- s. 21, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 22, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 173
- s. 23, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 174
- s. 24, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 25, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 175
- s. 26, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 27, added, 1993, c. 27, s. 176
- s. 28, added, 1993, c. 27, s. 176
- Sch. V, Part VII:** (ss. 1, 2), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- Sch. V, Part VIII:** (ss. 1, 2), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 177
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- Sch. VI, Part I:** (ss. 1 to 4), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 179
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5, added, 1993, c. 27, s. 180
- Sch. VI, Part II:** (ss. 1 to 34), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18

E

- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5.1, added, 1993, c. 27, s. 181
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 182(F)
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 13, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 14, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 15, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 16, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 17, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 18, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 19, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 20, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 21, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 21.1, added, 1993, c. 27, s. 183
- s. 21.2, added, 1993, c. 27, s. 183
- s. 22, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 23, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 23.1, added, 1993, c. 27, s. 184
- s. 24, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 25, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 26, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 27, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 28, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 29, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 30, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 31, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 32, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 33, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 33.1, added, 1993, c. 27, s. 185
- s. 34, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 186
- s. 35, added, 1993, c. 27, s. 187
- s. 36, added, 1993, c. 27, s. 187
- Sch. VI, Part III: (s. 1), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 188
- s. 2, added, 1993, c. 27, s. 189
- Sch. VI, Part IV: (ss. 1 to 10), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 2.1, added, 1993, c. 27, s. 190
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 191
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18
- Sch. VI, Part V: (ss. 1 to 13), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 192
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 2.1, added, 1993, c. 27, s. 193
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 194(F)
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 195
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18

E

- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 13, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 196
- s. 14, added, 1993, c. 27, s. 196
- s. 15, added, 1993, c. 27, s. 196
- s. 16, added, 1993, c. 27, s. 196
- s. 17, added, 1993, c. 27, s. 196
- s. 18, added, 1993, c. 27, s. 196
- s. 19, added, 1993, c. 27, s. 196
- s. 20, added, 1993, c. 27, s. 196
- s. 21, added, 1993, c. 27, s. 196
- s. 22, added, 1993, c. 27, s. 196
- s. 23, added, 1993, c. 27, s. 196
- Sch. VI, Part VI: (s. 1), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- Sch. VI, Part VII: (ss. 1 to 12), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 197
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 9, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 10, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 11, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 12, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 13, added, 1993, c. 27, s. 198
- s. 14, added, 1993, c. 27, s. 198
- Sch. VI, Part VIII: (ss. 1, 2), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- Sch. VI, Part IX: (ss. 1 to 3), added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 199
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- Sch. VI, Part X: (s. 1), added, 1992, c. 28, s. 41(1)
- s. 1, added, 1992, c. 28, s. 41(1)
- Sch. VII: (ss. 1 to 8) added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 1, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 200
- s. 2, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 3, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 4, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 5, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 6, added, 1990, c. 45, s. 18
- s. 7, added, 1990, c. 45, s. 18; 1992, c. 28, s. 42(1)
- s. 7.1, added, 1993, c. 27, s. 201
- s. 8, added, 1990, c. 45, s. 18; 1993, c. 27, s. 202
- s. 9, added, 1993, c. 27, s. 202
- s. 10, added, 1993, c. 27, s. 202
- General, R.S., c. 7 (2nd Supp.) *see also* various provisions throughout *re* application
- General, 1990, c. 45, s. 12(2) *re* application; 1993, c. 27, s. 229
- General, 1992, c. 28, s. 41(2) and 42(2) *re* application
- General, 1993, c. 25, ss. 65 and 66
- General, 1993, c. 27, s. 229
- Transitional, R.S., c. 15 (1st Supp.), s. 52
- Transitional, R.S., c. 7 (2nd Supp.), ss. 57 to 60
- Transitional, 1991, c. 42, ss. 9 and 11
- Transitional, 1993, c. 27, ss. 205 to 210

E

- CIF, R.S., c. 15 (1st Supp.) *see* ss. 53 through 62 for various commencement provisions
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 187 to 196 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206; s. 195, repealed by c. 7 (2nd Supp.), s. 75(1) (CIF: 01.05.86) and thereby precluded from coming into force
- CIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), *see* various provisions throughout
- CIF, R.S., c. 42 (2nd Supp.) *see* various coming into force provisions throughout *also see* s. 14 *re* application
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 287 to 289 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) deemed in force 01.01.88 *see* s. 139
- CIF, R.S., c. 42 (3rd Supp.), ss. 1(1) to (6) deemed in force 01.01.88 *see* s. 1(7); s. 2(1) deemed in force 19.02.87 *see* s. 2(2)
- CIF, R.S., c. 12 (4th Supp.) *see* various coming into force provisions throughout
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
- CIF, 1988, c. 65, ss. 113 to 115 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
- CIF, 1989, c. 22, ss. 1 to 8 *see* various coming into force provisions throughout
- CIF, 1990, c. 45, ss. 1 to 18 in force on assent 17.12.90 *see also* various coming into force provisions throughout
- CIF, 1991, c. 42, ss. 1 to 5 deemed in force 27.02.91 *see* s. 12; ss. 9 to 12 in force on assent 13.12.91
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1992, c. 28 in force on assent except s. 41(1) applicable with respect to supplies of services made on or after 01.07.92 *see* SI/92-127; s. 42(1) deemed in force 17.12.90 *see* s. 42(2) but s. 42(1), as adapted by s. 42(2), applies with respect to goods imported before 01.07.92 *see* SI/92-127
- CIF, 1992, c. 29 in force on assent 23.06.92
- CIF, 1993, c. 25, ss. 54 and 55, ss. 23.1 to 23.3 of the *Excise Tax Act*, as enacted by s. 56, and ss. 58 to 62 deemed in force 13.02.92 *see* s. 67(1); s. 23.4 of the *Excise Tax Act*, as enacted by s. 56, deemed in force 01.04.92 *see* s. 67(2); s. 63 deemed in force 27.02.91 *see* s. 67(3); s. 64 deemed in force 20.09.91 *see* s. 67(4); ss. 57, 65 and 66 in force on assent 10.06.93
- CIF, 1993, c. 27, ss. 1 to 210 and 229 in force on assent 10.06.93 *see also* s. 210 and various coming into force provisions throughout
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 50) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 38, s. 86 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Experimental Farm Stations — R.S., 1985, c. E-16 (*Stations agronomiques*)

- s. 3, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 51)
- s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 52)
- s. 5, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 53)
- s. 8, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 54)
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 51 to 54) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Explosives — R.S., 1985, c. E-17 (*Explosifs*)

- Long title, 1993, c. 32, s. 1
- s. 2, 1993, c. 32, s. 2
- s. 5, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 55), c. 32, s. 3
- s. 7, 1993, c. 32, s. 4
- s. 9, 1993, c. 32, s. 5
- s. 10, 1993, c. 32, s. 6
- s. 10.1, added, 1993, c. 32, s. 6
- s. 11, 1993, c. 32, s. 7
- s. 14, 1993, c. 32, s. 8
- s. 14.1, added, 1993, c. 32, s. 8
- s. 14.2, added, 1993, c. 32, s. 8
- s. 14.3, added, 1993, c. 32, s. 8
- s. 14.4, added, 1993, c. 32, s. 8
- s. 14.5, added, 1993, c. 32, s. 8
- s. 14.6, added, 1993, c. 32, s. 8
- s. 15, 1989, c. 3, s. 42

E

s. 16, 1993, c. 32, s. 9
 s. 18, 1993, c. 32, s. 10
 s. 19, 1993, c. 32, s. 10
 s. 20, 1993, c. 32, s. 10
 s. 21, 1993, c. 32, s. 11
 s. 22, 1993, c. 32, s. 12
 s. 23, 1993, c. 32, s. 12
 s. 23.1, added, 1993, c. 32, s. 12
 s. 25, 1993, c. 32, s. 13
 s. 26, 1993, c. 32, s. 14
 CIF, 1989, c. 3, s. 42 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 55) in force 01.04.99 or on such earlier or days as the Governor in Council may fix by order
see s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 32, ss. 1 to 14 in force on assent 23.06.93

Export — R.S., 1985, c. E-18 (*Exportations*)

s. 6, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 5)
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

Export and Import Permits — R.S., 1985, c. E-19 (*Licences d'exportation...*)

s. 2, 1988, c. 65, s. 116; 1991, c. 28, s. 1; 1993, c. 44, s. 146
 s. 3, R.S., c. 12 (3rd Supp.), s. 26
 s. 4.1, added, 1991, c. 28, s. 2
 s. 5, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. 1, item 4(1)); R.S., c. 41 (3rd Supp.), s. 127; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 6), 1988, c. 65, s. 117; 1993, c. 34, s. 67, c. 44, s. 147
 s. 5.1, added, R.S., c. 13 (3rd Supp.), s. 1
 s. 5.11, added, 1993, c. 44, s. 148
 s. 5.2, added, 1988, c. 65, s. 118
 s. 6, 1991, c. 28, s. 3
 s. 6.1, added, 1993, c. 44, s. 149
 s. 7, 1991, c. 28, s. 3
 s. 8, 1988 c. 65, s. 119; 1993, c. 44, s. 150
 s. 8.1, added, R.S., c. 13 (3rd Supp.), s. 2
 s. 8.2, added, 1988, c. 65, s. 120; 1993, c. 44, s. 151
 s. 9.01, added, 1993, c. 44, s. 152
 s. 9.1, added, 1988, c. 65, s. 121
 s. 10, R.S., c. 13 (3rd Supp.), s. 3; 1988, c. 65, s. 122; 1993, c. 44, s. 153
 s. 12, 1988, c. 65, s. 123; 1993, c. 44, s. 154
 s. 15, 1991, c. 28, s. 4
 s. 19, 1991, c. 28, s. 5
 s. 24, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, item 6)(F), ss. 213(4) (Sch. IV, item 3)(E)
 s. 25, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 213(2) (Sch. II, item 6)(F), 213(4) (Sch. IV, item 3)(E)
 s. 26, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. 1, item 4(2))
 Transitional, 1991, c. 28, s. 13
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
 CIF, R.S., c. 12 (3rd Supp.), s. 26 proclaimed in force 20.07.87 *see* SI/87-149 (Note: R.S., c. 12 (3rd Supp.) shall cease to be in force on a day to be fixed by proclamation *see* s. 27(3))
 CIF, R.S., c. 13 (3rd Supp.) in force 28.05.87
 CIF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) deemed in force 01.01.88 *see* s. 139
 CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
 CIF, 1988, c. 65, ss. 116 to 123 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
 CIF, 1991, c. 28 in force 03.10.91 *see* SI/91-136
 CIF, 1993, c. 34, s. 67 in force on assent 23.06.93
 CIF, 1993, c. 44, ss. 146 to 154 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

E

Export Credits Insurance

(Assurance des crédits...)

R.S.C. 1952, c. 105; 1953-54, c. 15; 1957, c. 8; 1957-58, c. 15; 1959, c. 24; 1960-61, c. 33; 1962, c. 14; 1962-63, c. 2; 1964-65, c. 18; 1966-67, c. 63; 1968-69, c. 28, s. 105, c. 39, s. 39 (Part I repealed)

Export Development — R.S., 1985, c. E-20

(Expansion des exportations)

Long title, 1993, c. 26, s. 1

s. 2, 1993, c. 26, s. 2

s. 4, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 11(1))(E)

s. 8, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 11(2))(E)

s. 10, 1993, c. 26, s. 4

s. 14, 1993, c. 26, s. 5

s. 17, 1993, c. 26, s. 6

s. 19, 1993, c. 26, s. 7

Part II: (ss. 23 to 39), 1993, c. 26, s. 8

s. 23, 1993, c. 26, s. 8

s. 24, 1993, c. 26, s. 8

s. 25, 1993, c. 26, s. 8

s. 26, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 27, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 28, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 29, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 30, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 31, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 32, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 33, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 34, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 35, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 36, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 37, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 38, repealed, 1993, c. 26, s. 8

s. 39, repealed, 1993, c. 26, s. 8

Transitional, 1993, c. 26, s. 9

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, 1993, c. 26, ss. 1 to 9 in force on assent 10.06.93

Expropriation — R.S., 1985, c. E-21

(Expropriation)

s. 4, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 2

CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 2 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193

External Affairs, Department of — R.S., 1985, c. E-22

(Affaires extérieures (ministère))

Extradition — R.S., 1985, c. E-23

(Extradition)

s. 2, 1992, c. 13, s. 1; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 56)

s. 9, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1992, c. 13, s. 2

s. 19, 1992, c. 13, s. 3

s. 19.1, added, 1992, c. 13, s. 3

s. 19.2, added, 1992, c. 13, s. 3

E

- s. 19.3, added, 1992, c. 13, s. 3
- s. 19.4, added, 1992, c. 13, s. 3
- s. 19.5, added, 1992, c. 13, s. 3
- s. 19.6, added, 1992, c. 13, s. 3
- s. 19.7, added, 1992, c. 13, s. 3
- s. 19.8, added, 1992, c. 13, s. 3
- s. 19.9, added, 1992, c. 13, s. 3
- s. 23, 1992, c. 13, s. 4
- s. 24, repealed, 1992, c. 13, s. 4
- s. 25, 1992, c. 13, s. 5
- s. 25.1, added, 1992, c. 13, s. 5
- s. 25.2, added, 1992, c. 13, s. 3
- s. 28, 1992, c. 13, s. 6

Sch. I, R.S., c. 27 (1st supp.), s. 187 (Sch. V, item 4)

General, Part II, as regards India, proclaimed in force 31.10.85 *see* SI/85-190

General, Part II, as regards India, ceases to be in force 30.04.87 *see* SI/87-96

General, 1992, c. 13, s. 7

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, 1992, c. 13 in force 01.12.92 *see* SI/92-199

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 56) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order
see s. 79. Not in force 31.12.93

F

Fair Wages and Hours of Labour (*see* Labour, Fair Wages and Hours)
(*Justes salaires...*)

Family Allowances — R.S., 1985, c. F-1
(*Allocations familiales*)

ACT REPEALED, 1992, c. 48, s. 31(1)

General, 1992, c. 48, s. 31(2)

Transitional, 1992, c. 48, ss. 24 to 26

CIF, 1992, c. 48, ss. 24 to 26 and 31(1) and (2) in force 01.01.93 *see* ss. 27 and 31(2)

Family Orders and Agreements Enforcement Assistance — R.S., 1985, c. 4 (2nd Supp.)
(*Ordonnances et ententes...*)
(*Unofficial loose-leaf chapter number F-1.4*)

- s. 7, 1993, c. 8, s. 6
- s. 10, repealed, 1993, c. 8, s. 7
- s. 11, repealed, 1993, c. 8, s. 7
- s. 12, 1993, c. 8, s. 8
- s. 13, 1993, c. 8, s. 9
- s. 14, 1993, c. 8, s. 10
- s. 17, 1993, c. 8, s. 11
- s. 19, 1993, c. 8, s. 12
- s. 19.1, added, 1993, c. 8, s. 12
- s. 23, 1992, c. 1, s. 66; 1993, c. 8, s. 13(F)
- s. 25, 1993, c. 8, s. 14
- s. 28, 1993, c. 8, s. 15
- s. 29, 1993, c. 8, s. 15
- s. 30, 1993, c. 8, s. 15
- s. 36, 1993, c. 8, s. 16
- s. 45, 1993, c. 8, s. 17

F

s. 46, repealed, 1993, c. 8, s. 17

s. 47, repealed, 1993, c. 8, s. 17

s. 48, repealed, 1993, c. 8, s. 17

s. 61, 1993, c. 8, s. 18

Transitional, 1993, c. 8, s. 19

CIF, R.S., c. 4 (2nd Supp.) except Part II proclaimed in force 30.11.87 *see* SI/87-260; Part II proclaimed in force 02.05.88 *see* SI/88-88

CIF, 1992, c. 1 in force 28.02.92

CIF, 1993, c. 8, ss. 6 to 14 and 16 to 19 in force on assent 25.03.93; s. 15 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 20. Not in force 31.12.93

Farm Credit — R.S., 1985, c. F-2

(Credit agricole)

ACT REPEALED, 1993, c. 14, s. 17

CIF, 1993, c. 14, s. 17 in force on assent 02.04.93

Farm Credit Corporation — 1993, c. 14

(Société du crédit agricole)

Transitional, 1993, c. 14, s. 18(2)

CIF, 1993, c. 14 in force on assent 02.04.93

Farm Debt Review — R.S., 1985, c. 25 (2nd Supp.)

(Examen de l'endettement agricole)

(Unofficial loose-leaf chapter number F-2.3)

s. 2, 1991, c. 46, s. 598; 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 10)(E)

s. 23, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 26)(F)

CIF, R.S., c. 25 (2nd Supp.) proclaimed in force 05.08.86 *see* SI/86-153

CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans — R.S., 1985, c. 25 (3rd Supp.)

(Prêts destinés aux améliorations...)

(Unofficial loose-leaf chapter number F-2.7)

s. 2, 1991, c. 47, ss. 727(1) and (2)

s. 15, 1992, c. 1, s. 67

s. 16, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 5)

CIF, R.S., c. 25 (3rd Supp.) except ss. 1 and 22 to 25 proclaimed in force 01.02.88 *see* SI/88-31; ss. 1 and 22 to 25 deemed in force 01.07.87 *see* s. 33(2)

CIF, 1991, c. 47, ss. 727(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91; ss. 727(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Farm Improvement Loans — R.S., 1985, c. F-3

(Prêts destinés aux...)

s. 8, c. 36 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 40 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 25 (3rd Supp.), s. 23

s. 14, repealed, R.S., c. 25 (3rd Supp.), s. 24

s. 16, repealed, R.S., c. 25 (3rd Supp.), s. 25

CIF, R.S., c. 36 (1st Supp.) in force 28.06.85

CIF, R.S., c. 40 (2nd Supp.) in force 19.12.86

CIF, R.S., c. 25 (3rd Supp.), ss. 23 to 25 deemed in force 01.07.87 *see* s. 33(2)

F

Note: Act does not apply in respect of loans made after 01.02.88 (*see s. 5*). See now the *Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act*.

Farm Income Protection — 1991, c. 22 (*Protection du revenu agricole*)

Transitional, 1991, c. 22, ss. 23 to 25

CIF, 1991, c. 22 deemed in force 01.04.91 *see* ss. 30(1); ss. 30(2) states that the determination of any amount payable under a program established under an agreement after April 1, 1991 in respect of a producer may be based, in whole or in part, on income and other information declared by the producer for the purposes of the *Income Tax Act* in respect of the taxation year of that producer, within the meaning of that Act, ending on or before December 31, 1990

Farm Loans Interest Rebate — 1980-81-82-83, c. 92 (Part II, sections 23-25) (*Prêts agricoles...*)

Farm Loans Interest Rebate (No. 2) — 1980-81-82-83, c. 131 (*Prêts agricoles...,*)

Farm Products Agencies — R.S., 1985, c. F-4 (Formerly: Farm Products Marketing Agencies) (*Offices des produits agricoles*)

Long title, 1993, c. 3, s. 1

s. 1, 1993, c. 3, s. 2

s. 2, 1993, c. 3, ss. 3 and 13(a)

s. 3, 1993, c. 3, s. 5

s. 6, 1993, c. 3, s. 6

s. 7, 1993, c. 3, s. 7

s. 8, 1993, c. 3, s. 8

s. 16, 1993, c. 3, s. 13(b)

s. 17, 1993, c. 3, ss. 9 and 13(c)

s. 22, 1993, c. 3, s. 13(d) and (e)

s. 32, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 50

s. 34, 1993, c. 3, s. 11

s. 37, 1993, c. 3, s. 13(g)

Part III, (ss. 39 to 46), added, 1993, c. 3, s. 12

s. 39, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 40, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 41, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 42, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 43, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 44, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 45, added, 1993, c. 3, s. 12

s. 46, added, 1993, c. 3, s. 12

CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 50 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109

CIF, 1993, c. 3, ss. 1 to 13 in force on assent 25.02.93

Farm Products Marketing Agencies Title of Act changed: *see* Farm Products Agencies (*Offices de commercialisation...*)

F

Farm Syndicates Credit — R.S., 1985, c. F-5
(Crédit aux groupements agricoles)

ACT REPEALED, 1993, c. 14, s. 18(1)

Transitional, 1993, c. 14, s. 18(2)

CIF, 1993, c. 14, s. 18 in force on assent 02.04.93

Farmers' Creditors Arrangement — R.S.C. 1970, c. F-5
(Arrangements...)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 13)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Federal Business Development Bank — R.S., 1985, c. F-6
(Banque fédérale...)

s. 10, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 13)(E)

s. 25, 1991, c. 46, s. 599

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90

Federal Court — R.S., 1985, c. F-7
(Cour fédérale)

s. 2, 1990, c. 8, s. 1

s. 3, 1993, c. 34, s. 68(F)

s. 5, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 11; 1992, c. 49, s. 127

s. 8, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 7

s. 16, 1990, c. 8, s. 2

s. 17, 1990, c. 8, s. 3

s. 18, 1990, c. 8, s. 4

s. 18.1, added, 1990, c. 8, s. 5

s. 18.2, added, 1990, c. 8, s. 5

s. 18.3, added, 1990, c. 8, s. 5

s. 18.4, added, 1990, c. 8, s. 5

s. 18.5, added, 1990, c. 8, s. 5

s. 20, 1990, c. 37, s. 34

s. 22, 1993, c. 34, s. 69(F)

s. 24, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 10; 1990, c. 8, s. 6

s. 27, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 11; 1990, c. 8, ss. 7 and 78(1)(E); 1993, c. 27, s. 214

s. 28, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 61; 1990, c. 8, s. 8; 1992, c. 26, s. 17, c. 33, s. 69, c. 49, s. 128; 1993, c. 34, ss. 70(1)(E) and (2)

s. 29, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 12; repealed, 1990, c. 8, s. 8

s. 30, repealed, 1990, c. 8, s. 8

s. 31, repealed, 1990, c. 8, s. 8

s. 32, repealed, 1990, c. 8, s. 8

s. 33, repealed, 1990, c. 8, s. 8

s. 34, repealed, 1990, c. 8, s. 8

s. 35, repealed, 1990, c. 8, s. 8

s. 36, 1990, c. 8, s. 9

s. 37, 1990, c. 8, s. 9

s. 38, repealed, 1990, c. 8, s. 9

s. 39, 1990, c. 8, s. 10

s. 40, 1990, c. 8, s. 11

s. 41, repealed, 1990, c. 8, s. 11

s. 43, 1990, c. 8, s. 12

s. 45.1, added, 1990, c. 8, s. 13

s. 46, 1990, c. 8, s. 14; 1992, c. 1, s. 68

F

- s. 47, repealed, 1990, c. 8, s. 15
- s. 50.1, added, 1990, c. 8, s. 16
- s. 52, 1990, c. 8, s. 17
- s. 56, 1990, c. 8, s. 18
- s. 57, 1990, c. 8, s. 19
- s. 57.1, added, 1990, c. 8, s. 19
- Transitional, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 24, 27 and 29
- CIF, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 11 in force 28.06.85
- CIF, R.S., c. 30 (2nd Supp.), s. 61 in force 31.12.91 *see* SI/91-129 (*see also* 1990, c. 8, s. 76, in force 01.02.92 *see* SI/92-6)
- CIF, R.S., c. 16 (3rd Supp.) in force 30.06.87 (Note: s. 8(2) of the *Federal Court Act* as enacted by 7(1) deemed in force 17.04.85 *see* s. 7(2))
- CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 10 to 12 and 24, 27 and 29 in force 01.01.91 *see* SI/90-135
- CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
- CIF, 1990, c. 37, s. 34 in force 01.05.93 *see* SI/93-68
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 26, s. 17 in force 28.08.92 *see* SI/92-157
- CIF, 1992, c. 33, s. 69 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 71. Not in force 31.12.93
- CIF, 1992, c. 49, ss. 127 and 128 in force 01.02.93 *see* SI/93-16
- CIF, 1993, c. 27, s. 214 in force on assent 10.06.93
- CIF, 1993, c. 34, ss. 68 and 69 in force on assent 23.06.93; ss. 70(1)(E) and (2) shall come into force on the later of the day on which this Act is assented to and the day on which s. 69 of the *Status of the Artist Act* comes into force *see* s. 70(3). Not in force 31.12.93

Federal District Commission to have acquired certain lands, An Act to confirm the authority of the —
1979, c. 7
(Pouvoir d'acquisition de la Commission...)

Federal-Provincial Fiscal Arrangements — R.S.C. 1970, c. F-6
(Arrangements fiscaux...)

ss. 8, 15, 1970-71-72, c. 43, s. 3(2)

Federal-Provincial Fiscal Arrangements, 1972 — 1972, c. 8
(Arrangements fiscaux...)

- s. 4, 1973-74, c. 45, s. 1; 1974-75-76, c. 65, s. 1
- s. 12, 1974-75-76, c. 65, ss. 2, 3
- s. 13, 1974-75-76, c. 65, s. 4
- s. 14, 1973-74, c. 45, s. 2
- s. 22, 1973-74, c. 45, s. 3
- s. 23, 1973-74, c. 45, s. 4
- s. 24, 1973-74, c. 45, s. 5
- s. 32, 1973-74, c. 45, s. 6
- s. 34, repealed, 1976-77, c. 10, s. 48

Federal-Provincial Fiscal Arrangements and Federal Post-Secondary Education and Health Contributions — R.S., 1985, c. F-8
(Arrangements fiscaux...)

- s. 2, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 10, s. 1; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 57)
- s. 3, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 2; 1992, c. 10, s. 2
- s. 4, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 3; 1992, c. 10, s. 3
- s. 5, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 4
- s. 6, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 5
- s. 7, 1992, c. 10, s. 4

F

- s. 7.1, added, 1992, c. 10, s. 4
- s. 7.2, added, 1992, c. 10, s. 4
- s. 7.3, added, 1992, c. 10, s. 4
- s. 7.4, added, 1992, c. 10, s. 4
- s. 8, 1992, c. 10, s. 4
- s. 8.1, added, 1992, c. 10, s. 4
- s. 9, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 6; 1992, c. 10, s. 5
- s. 9.1, added, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 5
- Part IV.1: (ss. 12.1 to 12.3), added, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 6
- s. 12.1, added, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 6
- s. 12.2, added, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 6; 1990, c. 39, s. 56
- s. 12.3, added, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 6
- s. 15, R.S., c. 26 (2nd Supp.), s. 1
- s. 16, 1992, c. 10, s. 6
- s. 17, repealed, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 7
- s. 18, R.S., c. 26 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 8; 1991, c. 9, s. 5, c. 51, s. 2
- s. 21, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 9
- s. 23, R.S., c. 26 (2nd Supp.), s. 3
- s. 23.1, added, R.S., c. 26 (2nd Supp.), s. 4; 1991, c. 9, s. 6, c. 51, s. 3
- s. 23.2, added, 1991, c. 51, s. 4
- s. 26, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 10
- s. 31, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 11
- s. 32, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 74; R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 12
- s. 40, 1992, c. 10, s. 7
- s. 40.1, added, R.S., c. 11 (3rd Supp.), s. 13; repealed, 1992, c. 10, s. 8
- Sch. I, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 2), c. 39 (1st Supp.), s. 1 (Sch., item 1(1)), c. 44 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 (Sch., item 1), c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 1(1)); R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 1(1)), c. 31 (3rd Supp.), s. 1 (Sch., item 1); R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 3, c. 33 (4th Supp.), s. 1, c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 1(1)); 1991, c. 10, ss. 19(1)(b) and 20 (Sch., item 2), c. 38, ss. 5, 26 and 35(1); 1992, c. 1, s. 151; 1993, c. 34, s. 141
- Sch. II, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 (Sch., item 1(2)), c. 44 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 1(2)); R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 1(2)); R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 4, c. 33 (4th Supp.), s. 2, c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 1(2)); 1991, c. 10, ss. 19(1)(b) and 20 (Sch., item 3), SOR/91-40; 1991, c. 38, ss. 35(2)
- General, 1991, c. 10, ss. 19(2)
- CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
- CIF, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 proclaimed in force 15.07.85 *see* SI/85-141
- CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 2(2) proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-50; ss. 2(1) and (3) in force 01.11.92 *see* SI/92-211
- CIF, R.S., c. 7 (2nd Supp.), s. 74(1) in force 01.05.86 *see* s. 74(2)
- CIF, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69
- CIF, R.S., c. 26 (2nd Supp.) in force 27.06.86
- CIF, R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 2 proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25
- CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.) shall come into force on a day or days to be fixed by proclamation. Not in force 31.12.93 (Note: *see also* coming into force of *Tele globe Canada Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1987, c. 12, s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147 and s. 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148)
- CIF, R.S., c. 11 (3rd Supp.) deemed in force 01.04.87 *see* s. 14
- CIF, R.S., c. 31 (3rd Supp.) in force 08.10.87
- CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), ss. 3 and 4 in force 05.05.88 *see* SI/88-84
- CIF, R.S., c. 33 (4th Supp.), ss. 1, 2 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council. Not in force 31.12.93
- CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 proclaimed in force 12.10.88 *see* SI/88-201
- CIF, R.S., c. 46 (4th Supp.) in force 13.09.88 *see also* ss. 5(2) and 6(2) for application of various provisions
- CIF, 1990, c. 39, s. 56 in force on assent 23.10.90
- CIF, 1991, c. 9 in force on assent 01.02.91
- CIF, 1991, c. 10, s. 19 in force on assent 01.02.91; s. 20 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council, made on the recommendation of the Minister of Finance *see* ss. 21(1) and SI/91-112. Not in force 31.12.93
- CIF, 1991, c. 38, s. 26 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; s. 5 in force 17.03.93 *see* SI/93-46; s. 35 in force 01.08.93 *see* SI/93-153
- CIF, 1991, c. 51, ss. 1 to 4 in force on assent 17.12.91
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 10, ss. 2, 3, 5, 6 and 8 deemed in force 01.04.92 *see* s. 9; ss. 1, 4 and 7 in force on assent 09.04.92
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 57) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix *see* s. 79. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 34, s. 141 in force on assent 23.06.93

F

Federal-Provincial Fiscal Revision, 1964 — 1964-65, c. 26

(Arrangements fiscaux...)

- s. 2, repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 32)
- s. 3, repealed, 1966-67, c. 21, s. 3
- s. 6.1, added, 1973-74, c. 45, s. 7; 1980-81-82-83, c. 48, s. 123
- CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Federal-Provincial Tax-Sharing Arrangements

(Arrangements entre le Canada...)

- 1956, c. 29; 1957-58, c. 29; 1959, c. 26; 1960, c. 13; 1962-63, c. 14, 1964-65, c. 26, s. 2; (1945, c. 17)
- REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 29)
- CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Federal Real Property Act — 1991, c. 50

(Immeubles fédéraux)

- s. 2, 1992, c. 1, s. 157
- s. 17, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 58)
- CIF, 1991, c. 50 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 58) in force 01.04.993 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Feeds — R.S., 1985, c. F-9

(Aliments du bétail)

- s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 8
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 8 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

Fertilizers — R.S., 1985, c. F-10

(Engrais)

- s. 5, 1993, c. 44, s. 155
- s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 9
- s. 13, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 9 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
- CIF, 1993, c. 44, s. 155 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Financial Administration — R.S., 1985, c. F-11

(Gestion des finances publiques)

- s. 2, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 25; 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 1)(F); 1992, c. 1, s. 69 and s. 143 (Sch. VI, s. 11)(E)
- s. 3, 1991, c. 24, s. 1; 1992, c. 1, s. 70
- s. 6, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 2)(F)
- s. 7, 1991, c. 24, ss. 2 and 49 (Sch. I, item 1)(E)
- s. 9, 1991, c. 24, s. 3
- s. 10, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 3)(F)
- s. 11, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 22; 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 4)(F); 1992, c. 54, s. 81
- s. 13, 1991, ch. 24, s. 50 (Sch. II, item 5)(F)
- s. 17, 1991, c. 24, s. 4
- s. 17.1, added, 1991, c. 24, s. 5

F

- s. 18, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 6)(F)
- s. 19, 1991, c. 24, s. 6
- s. 19.1, added, 1991, c. 24, s. 6
- s. 19.2, added, 1991, c. 24, s. 6
- s. 19.3, added, 1991, c. 24, s. 6
- s. 23, 1991, c. 24, ss. 7 and 50 (Sch. II, item 7)(F)
- s. 24, 1991, c. 24, s. 8
- s. 24.1, added, 1991, c. 24, s. 9
- s. 24.2, added, 1991, c. 24, s. 9
- s. 25, 1991, c. 24, ss. 10 and 50 (Sch. II, item 8)(F)
- s. 27, 1991, c. 24, s. 11
- s. 29.1, added, 1991, c. 24, s. 12
- s. 31, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 9)(F)
- s. 34, 1991, c. 24, s. 13
- s. 35, 1991, c. 24, s. 14
- s. 36, 1991, c. 24, s. 14
- s. 37, 1991, c. 24, s. 15
- s. 37.1, added, 1991, ch. 24, s. 15
- s. 39, 1991, c. 24, s. 16
- s. 40, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 10)(F)
- s. 41, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 11)(F)
- s. 42, repealed, 1991, c. 24, s. 17
- s. 45.1, added, 1991, c. 24, s. 18
- s. 48, 1991, c. 24, ss. 19 and 50 (Sch. II, item 12)(F)
- s. 55, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 13)(F)
- s. 56, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 14)(F)
- s. 61, 1991, c. 50, s. 27
- s. 68, 1991, c. 24, s. 49 (Sch. I, item 2)(E)
- s. 72, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 15)(F)
- s. 73, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 16)(F)
- s. 74, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 17)(F)
- s. 76, 1991, c. 24, ss. 20 and 50 (Sch. II, item 18)(F)
- s. 83, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 26; 1991, c. 24, s. 21
- s. 85, R.S., c. 46 (1st Supp.), s. 7; 1992, c. 26, s. 18; 1993, c. 1, s. 9, c. 44, s. 156
- s. 86, 1991, c. 24, s. 22
- s. 89, 1991, c. 24, s. 23
- s. 89.1, added, 1991, c. 24, s. 24
- s. 90, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 19)(F)
- s. 91, 1991, c. 24, ss. 25 and 50 (Sch. II, item 20)(F)
- s. 92, 1991, c. 24, s. 26
- s. 94, 1991, c. 24, s. 27
- s. 99, 1991, c. 24, s. 28, c. 50, s. 28
- s. 104.1, added, 1991, c. 24, s. 29
- s. 105, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 14)(E); 1991, c. 24, s. 30
- s. 107, 1991, c. 24, s. 31
- s. 108, 1991, c. 24, s. 32
- s. 114, 1991, c. 24, s. 33
- s. 118, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 9(1) and (2)); 1990, c. 17, s. 19; 1992, c. 51, s. 49; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 59)
- s. 119, 1991, c. 24, s. 34
- s. 122, 1991, c. 24, s. 35
- s. 123, 1991, c. 24, s. 36
- s. 124, 1991, c. 24, s. 37
- s. 126, 1991, c. 24, s. 38
- s. 128, 1991, c. 24, s. 39
- s. 130.1, added, 1991, c. 24, s. 40
- s. 130.2, added, 1991, c. 24, s. 40
- s. 131, 1991, c. 24, s. 41
- s. 132, 1991, c. 24, s. 42
- s. 144, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 21)(F)
- s. 146, 1991, c. 24, s. 43
- s. 148, 1991, c. 24, s. 50 (Sch. II, item 22)(F)

F

- s. 150, 1991, c. 24, s. 49 (Sch. I, item 3)(E)
 s. 152, 1991, c. 24, s. 44
Part X, Division V : (s. 154.1), added, 1993, c. 44, s. 157
 s. 154.1, added, 1993, c. 44, s. 157
 s. 155.1, added, 1991, c. 24, s. 45
 s. 156, 1991, c. 24, s. 46
 s. 157, 1991, c. 24, s. 47
 s. 159, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 10 (Note: repealed by 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 3)); 1991, c. 24, s. 48 and s. 51 (Sch. III, item 3)
Sch. I, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 36; 1989, c. 27, s. 21; 1990, c. 1, s. 26; 1991, c. 3, s. 11; 1992, c. 1, s. 71 and s. 145 (Sch. VIII, item 13)(F), c. 44, s. 8(E)
Sch. I.1, added, 1992, c. 1, s. 72; 1993, c. 3, s. 14, SOR/93-84, SOR/93-298, SOR/93-359, SI/93-104, SI/93-114, SI/93-115, SI/93-118, SI/93-119, SI/93-120, SI/93-205, SI/93-207, SI/93-208, SOR/93-536, SOR/93-537, SOR/93-538
Sch. II, SOR/85-108, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch. item 3), 1989, c. 3, s. 43; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 2(1)); 1991, c. 6, s. 23, c. 16, s. 22; 1993, c. 1, ss. 18 and 40, c. 31, s. 25
Sch. III, Part I, SOR/85-162, R.S., c. 17 (1st Supp.), s. 24, SOR/85-208, c. 44 (1st Supp.), s. 3, SOR/85-980, c. 46 (1st Supp.), s. 8; SOR/86-483, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 (Sch., item 2), c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 2), SOR/86-953; SOR/87-59, R.S., c. 31 (3rd Supp.), s. 1 (Sch., item 2); SOR/88-36, SOR/88-210, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 5, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 51; SOR/89-295; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 2(2)); 1991, c. 10, ss. 18(1), s. 20 (Sch., item 4), c. 38, ss. 6, 9, 27, 36, 43 and 46; 1993, c. 1, s. 28, SOR/93-347
Sch. III, Part II, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 (Sch., item 2), SOR/85-1138; SOR/87-128, R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 2); R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 2); SOR/89-295; 1991, c. 10, s. 18(2), s. 20 (Sch., item 5), SOR/91-460
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
 Transitional, 1991, c. 24, s. 52
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67
 CIF, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 22 proclaimed in force 31.03.86 *see* SI/86-46
 CIF, R.S., c. 17 (1st Supp.), s. 24 in force 27.02.85
 CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
 CIF, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 proclaimed in force 15.07.85 *see* SI/85-141
 CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 3(2) proclaimed in force 14.08.87 *see* SI/87-209; ss. 3(3) proclaimed in force 11.09.87 *see* SI/87-219, ss. 3(1) in force 01.11.92 *see* SI/92-211
 CIF, R.S., c. 46 (1st Supp.) in force 29.10.85
 CIF, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69
 CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 9(1) and (2)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
 CIF, R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 2 proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25
 CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.) shall come into force on a day or days to be fixed by proclamation. Not in force 31.12.93. (Note: *see also* coming into force of *Tele globe Canada Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1987, c. 12, s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147 and s. 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148)
 CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
 CIF, R.S., c. 31 (3rd Supp.) in force 08.10.87
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 5 in force 05.05.88 *see* SI/88-84
 CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 proclaimed in force 12.10.88 *see* SI/88-201
 CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 51 in force 01.12.88 *see* SI/88-140
 CIF, 1989, c. 3, s. 43 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
 CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41
 CIF, 1990, c. 1 in force 23.02.90 *see* SI/90-40
 CIF, 1990, c. 3, in force 01.07.90 *see* SI/90-86
 CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
 CIF, 1991, c. 3 in force 21.04.91 *see* SI/91-58
 CIF, 1991, c. 6 in force 09.09.91 *see* SI/91-117
 CIF, 1991, c. 10, s. 18(2) in force on assent 01.02.91; s. 20 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council, made on the recommendation of the Minister of Finance *see* ss. 21(1) and SI/91-112; ss. 18(1), section 20 in relation to item 4 of the schedule and item 4 of the schedule shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* ss. 21(2). Not in force 31.12.93
 CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158
 CIF, 1991, c. 24, except ss. 14, 20, 45, 46 and s. 51, with respect to any section of Schedule III, in force on assent 08.05.91; ss. 45, 46 and s. 51, with respect to sections 3, 6 and 7 of Schedule III, in force 01.11.92 *see* SI/92-198; s. 49, with respect to s. 2 of Sch. I,

F

and s. 50 deemed in force 12.12.88 *see* ss. 53(2); ss. 14, 20 and s. 51, with respect to ss. 1 and 2, 4 and 5 and 8 to 16 of Schedule III, shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* ss. 53(1). Not in force 31.12.93
 CIF, 1991, c. 38, s. 27 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; s. 46 in force 30.04.92 *see* SI/92-77; s. 9 in force 04.02.93 *see* SI/93-18; s. 6 in force 17.03.93 *see* SI/93-46; s. 36 in force 01.08.93 *see* SI/93-153; s. 43 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 47. Not in force 31.12.93
 CIF, 1991, c. 50, ss. 27 and 28 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 26, s. 18 in force 28.08.92 *see* SI/92-157
 CIF, 1992, c. 44, s. 8 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 12. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 51, ss. 49 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
 CIF, 1992, c. 54, s. 81 in force 01.06.93 *see* SI/93-58
 CIF, 1993, c. 1, s. 9 in force 26.03.93 *see* SI/93-34; s. 28 in force 26.03.93 *see* SI/93-48; ss. 18 and 40 in force 31.03.93 *see* SI/93-57
 CIF, 1993, c. 3, s. 14 in force on assent 25.02.93
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 59) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79
 CIF, 1993, c. 31, s. 25 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 28. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 44, ss. 156 and 157 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment — R.S., 1985, c. 18 (3rd Supp.)

(*Institutions financières...*)

(*Unofficial loose-leaf chapter number F-11.3*)

CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146

Financial Institutions Depositors Compensation — 1985, c. 51

(*Indemnité aux déposants...*)

CIF, 1985, c. 51 not in force with respect to the CCB Mortgage Investment Corporation as of 31.12.93

Finland (*see* Agreements—Income Tax, etc., Agreements—Trade, etc.)

(*Finlande...*)

Fire Fighters War Service Benefits — R.S.C. 1952, c. 117

(*Prestations de service...*)

ACT REPEALED, 1990, c. 43, s. 59

CIF, 1990, c. 43, s. 59 in force on assent 17.12.90

Fish Inspection — R.S., 1985, c. F-12

(*Inspection du poisson*)

s. 4, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 10

s. 17, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 14)(F)

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 10 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Fish Marketing, Freshwater — R.S., 1985, c. F-13

(*Commercialisation du poisson...*)

s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 15)(E)

s. 24, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 60)

F

- s. 26, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 12
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 12 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 60) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order
- see* s. 79. Not in force 31.12.93

Fisheries — R.S., 1985, c. F-14*(Pêches)*

- s. 2, R.S., c. 35 (1st Supp.), ss. 1 and 5; 1991, c. 1, s. 1
- s. 2.1, added, R.S., c. 35 (1st Supp.), s. 2, repealed, s. 6
- s. 5, 1991, c. 1, s. 2
- s. 6, repealed, 1991, c. 1, s. 2
- s. 9, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 95
- s. 10, repealed, 1991, c. 1, s. 3
- s. 11, repealed, 1991, c. 1, s. 3
- s. 12, repealed, 1991, c. 1, s. 3
- s. 13, repealed, 1991, c. 1, s. 3
- s. 14, repealed, 1991, c. 1, s. 3
- s. 15, repealed, 1991, c. 1, s. 3
- s. 16, repealed, 1991, c. 1, s. 3
- s. 17, repealed, 1991, c. 1, s. 4
- s. 19, repealed, 1991, c. 1, s. 5
- s. 25, 1991, c. 1, s. 6
- s. 26, 1991, c. 1, s. 7
- s. 33, 1991, c. 1, s. 8
- s. 38, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 34
- s. 39, repealed, 1991, c. 1, s. 9
- s. 40, 1991, c. 1, s. 10
- s. 41, 1991, c. 1, s. 11
- s. 42.1 added, 1991, c. 1, s. 11.1
- s. 43, R.S., c. 35 (1st Supp.), ss. 3 and 7; 1991, c. 1, s. 12
- s. 49, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 35; 1991, c. 1, s. 13
- s. 49.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 35; 1991, c. 1, s. 14
- s. 51, 1991, c. 1, s. 15
- s. 61, 1991, c. 1, s. 18
- s. 62, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 5); 1991, c. 1, s. 18
- s. 63, 1991, c. 1, s. 18
- s. 64, repealed, 1991, c. 1, s. 18
- s. 65, repealed, 1991, c. 1, s. 18
- s. 66, 1991, c. 1, s. 19
- s. 68, repealed, 1991, c. 1, s. 20
- s. 69, 1991, c. 1, s. 21
- s. 70, 1991, c. 1, s. 21
- s. 71, 1991, c. 1, s. 21
- s. 71.1, added, 1991, c. 1, s. 21
- s. 72, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 96; 1991, c. 1, s. 21
- s. 73, 1991, c. 1, s. 21
- s. 73.1, added, 1991, c. 1, s. 21
- s. 73.2, added, 1991, c. 1, s. 21
- s. 74, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 10); 1990, c. 16, s. 10, c. 17, s. 20; 1992, c. 51, s. 50; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 61)
- s. 75, 1991, c. 1, s. 22
- s. 76, 1991, c. 1, s. 23
- s. 77, 1991, c. 1, s. 24
- s. 78, 1991, c. 1, s. 24
- s. 78.1, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 78.2, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 78.3, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 78.4, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 78.5, added, 1991, c. 1, s. 24

F

- s. 78.6, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 79, 1991, c. 1, s. 24
- s. 79.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 97; 1991, c. 1, s. 24
- s. 79.2, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 79.3, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 79.4, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 79.5, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 79.6, added, 1991, c. 1, s. 24
- s. 79.7, added, 1991, c. 1, s. 24; repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 3)
- s. 81, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 3); repealed, 1991, c. 1, s. 25
- s. 82, 1991, c. 1, s. 26
- s. 86, 1991, c. 1, s. 27
- General, R.S., c. 35 (1st supp.), s. 4 (repealed by s. 8)
- Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
- Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2
- Transitional, 1990, c. 16, s. 24
- Transitional, 1990, c. 17, s. 45
- Transitional, 1992, c. 51, s. 67
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 34, 35 and 95 to 97 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
- CIF, R.S., c. 35 (1st Supp.), ss. 1 to 4 in force 28.06.85; ss. 5 to 8 in force 01.01.87 *see* s. 9
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
- CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
- CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
- CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
- CIF, 1991, c. 1 in force on assent 17.01.91
- CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 3) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93
- CIF, 1992, c. 51, ss. 50 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 61) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Fisheries and Oceans, Dept. of — R.S., 1985, c. F-15
(Pêches et Océans (ministère))

Fisheries and Oceans Research Advisory Council — R.S., 1985, c. F-16
(Conseil consultatif...)

Fisheries Convention, Great Lakes — R.S., 1985, c. F-17
(Pêche dans les Grands Lacs,...)

- s. 6, 1990, c. 44, s. 18(2)
- CIF, 1990, c. 44, s. 18(2) in force 04.02.91 *see* SI/91-18

Fisheries Convention, North Pacific — R.S., 1985, c. F-18
(Pêches du Pacifique nord,...)

- s. 9, 1990, c. 44, s. 18(2)
- CIF, 1990, c. 44, s. 18(2) in force 04.02.91 *see* SI/91-18

Fisheries Convention, Northern Pacific Halibut — R.S., 1985, c. F-19
(Pêche du flétan,...)

- ACT REPEALED, 1993, c. 34, s. 142 (Not in force 31.12.93)

F

s. 20, 1990, c. 44, s. 18(2)

CIF, 1990, c. 44, s. 18(2) in force 04.02.91 *see* SI/91-18

CIF, 1993, c. 34, s. 142 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 142. Not in force 31.12.93

Fisheries Convention, Pacific Salmon — R.S., 1985, c. F-20

(Pêche du saumon du Pacifique,...)

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 27)

Ceases to be in force 15.08.86 *see* SI/86-172

CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 27) in force on assent 28.02.92

Fisheries Development — R.S., 1985, c. F-21

(Développement de la pêche)

Fisheries Improvement Loans — R.S., 1985, c. F-22

(Prêts aux entreprises de pêche)

s. 8, R.S., c. 37 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 41 (2nd Supp.), s. 1

CIF, R.S., c. 37 (1st Supp.) in force 28.06.85

CIF, R.S., c. 41 (2nd Supp.) in force 19.12.86

Note: Act does not apply in respect of loans made after 30.06.87 (*see* s. 6). See now the *Small Business Loans Act*.

Fisheries Prices Support — R.S., 1985, c. F-23

(Soutien des prix...)

Fishing and Recreational Harbours — R.S., 1985, c. F-24

(Ports de pêche et de plaisance)

s. 2, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 3

s. 9, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 4)

s. 11, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 36

s. 11.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 37

s. 11.2, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 37

s. 11.3, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 37

s. 11.4, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 37

s. 14, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 98

s. 25, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 5)

s. 26, 1989, c. 3, s. 44

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 36, 37 and 98 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 3 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193

CIF, 1989, c. 3, s. 44 in force 29.03.90 *see* SI/90-63

CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., items 4 and 5) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

Fitness and Amateur Sport — R.S., 1985, c. F-25

(Condition physique et le sport amateur)

Food and Agriculture Organization of the United Nations — R.S., 1985, c. F-26

(Organisation des Nations Unies...)

F

Food and Drugs — R.S., 1985, c. F-27*(Aliments et drogues)*

- s. 2, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 191; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 15)(F); 1993, c. 34, s. 71
 s. 3, 1993, c. 34, s. 72(F)
 s. 6, R.S., c. 27 (3rd Supp.), s. 1
 s. 6.1, added, R.S., c. 27 (3rd Supp.), s. 1
 s. 23, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 27 (3rd Supp.), s. 2
 s. 27, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 15)(F)
 s. 30, 1993, c. 44, s. 158
 s. 35, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 192
 s. 37, 1993, c. 34, s. 73
 s. 38, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 193
 s. 38.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 194
 s. 42, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 195
 s. 43, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1993, c. 37, s. 22
 s. 44, 1993, c. 37, s. 23
 s. 44.1, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9
 s. 44.2, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9
 s. 44.3, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9
 s. 44.4, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9; 1993, c. 37, s. 24
 s. 50.1, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 10
 s. 50.2, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 10
 s. 50.3, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 10
 s. 51, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 11
 Sch. A, SOR/88-252; SOR/89-503; SOR/90-655; SOR/92-198
 Sch. B, SOR/85-276; SOR/89-315; SOR/90-160
 Sch. D, SOR/85-715; SOR/89-177
 Sch. G, SOR/92-387
 Sch. H, SOR/86-90, SOR/86-833; SOR/87-76, SOR/87-406, SOR/87-485, SOR/87-574, SOR/87-653; SOR/89-410; SOR/90-156
 General, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 208 and 209(5)
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 191 to 195, 203 and 208 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211; s. 209(5) not in force 31.12.93
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 11 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
 CIF, R.S., c. 27 (3rd Supp.) proclaimed in force 30.07.87 *see* SI/87-182
 CIF, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 9 to 11 proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-230
 CIF, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 15)(F) in force on assent 28.02.92
 CIF, 1993, c. 34, ss. 71 to 73 in force on assent 23.06.93
 CIF, 1993, c. 37 ss. 22 to 24 in force 01.09.93 *see* SI/93-176
 CIF, 1993, c. 44, s. 158 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Foreign Enlistment — R.S., 1985, c. F-28*(Enrôlement à l'étranger)*

- s. 2, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 6)
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

Foreign Extraterritorial Measures — R.S., 1985, c. F-29*(Mesures extraterritoriales...)***Foreign Insurance Companies (see Insurance Companies, Foreign)***(Compagnies d'assurance étrangères)***Foreign Investment Review — 1973-74, c. 46***(Examen de l'investissement...)*

REPEALED, 1985, c. 20, s. 46

F

CIF, 1985, c. 20, s. 46 proclaimed in force 01.07.85 *see* SI/85-128

Foreign Missions and International Organizations — 1991, c. 41 (*Missions étrangères...*)

Transitional, 1991, c. 41, s. 16

CIF, 1991, c. 41 in force 16.12.91 *see* SI/92-5

Forestry, Dept. of — 1989, c. 27

(*Forêts (ministère)*)

(*Unofficial loose-leaf chapter number F-29.8*)

Long title, 1992, c. 44, s. 1(E)

s. 1, 1992, c. 44, s. 2(a)(E)

s. 2, 1992, c. 44, s. 2(b)(E)

s. 3, 1992, c. 44, s. 2(c) and (d)(E)

s. 4, 1992, c. 44, s. 2(e)(E)

s. 10, 1992, c. 44, s. 2(f)(E); 1993, c. 34, s. 74

s. 11, 1992, c. 44, s. 3(a)(E)

s. 12, 1992, c. 44, s. 3(b)(E)

s. 13, 1992, c. 44, s. 4(E)

General, 1992, c. 44, s. 11(E)

Transitional, 1989, c. 27, ss. 11 to 13

CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41

CIF, 1992, c. 44, ss. 1 to 4 and 11 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 12. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, s. 74 in force on assent 23.06.93

Forestry — R.S., 1985, c. F-30

(Formerly: Forestry Development and Research)

(*Forêts*)

s. 1, 1989, c. 27, s. 14

s. 2, 1989, c. 27, s. 15; 1992, c. 44, s. 5(E)

s. 3, 1989, c. 27, s. 16; 1992, c. 44, s. 6(E)

s. 4, 1989, c. 27, s. 17(F)

s. 5, 1989, c. 27, s. 18

s. 6, 1989, c. 27, s. 18

CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41

CIF, 1992, c. 44, ss. 5 and 6 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 12. Not in force 31.12.93

Forestry Development and Research

Title of Act changed: *see* Forestry

(*Développement des forêts...*)

Forgiveness of Certain Official Development Assistance Debts — 1987, c. 27

(*Remise de certaines dettes...*)

CIF, 1987, c. 27 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-121

F

Forgiveness of Debts (sub-Sahara Africa) — 1989, c. 25
(*Remise de dettes...*)CIF, 1989, c. 25 in force 25.03.90 *see* SI/90-49**Fort-Falls Bridge Authority (*see* Bridges)**
(*Ponts*)**Fort Nelson Indian Reserve Minerals Revenue Sharing — 1980-81-82-83, c. 38**
(*Partage des revenus miniers...*)CIF, 1980-81-82-83, c. 38 in force 18.09.80 *see* SI/80-172**France (*see* Agreements—Income Tax, etc., Agreements—Trade, etc.)**
(*France...*)**Freshwater Fish Marketing (*see* Fish Marketing, Freshwater)**
(*Commercialisation du poisson...*)**Fruit and Vegetable Customs Orders Validation — 1988, c. 5**
(*Ordonnances tarifaires sur les fruits et légumes*)

CIF, 1988, c. 5 in force 22.03.88

Fruit, Vegetables and Honey — R.S.C. 1970, c. F-31
(*Fruits, légumes et miel*)

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 3)

CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 3) in force on assent 28.02.92

Fugitive Offenders — R.S., 1985, c. F-32
(*Criminels fugitifs*)

s. 2, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 11(1) and (2)); 1990, c. 17, s. 21; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 62)

s. 7, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 8, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 9, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 10, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 11, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 12, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 18, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 20, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 26, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 28, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11

Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 11(1) and (2)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106

F

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 62) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Fur Seals Convention, Pacific — R.S., 1985, c. F-33 (*Otaries à fourrure...*)

Act cease to be in force 24.02.93 *see* SI/93-31

G

Game Export — R.S., 1985, c. G-1 (*Exportation du gibier*)

ACT REPEALED, 1992, c. 52, s. 29

CIF, 1992, c. 52, s. 29 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 30. Not in force 31.12.93

Garnishment, Attachment and Pension Diversion — R.S., 1985, c. G-2 (*Saisie-arrêt...*)

s. 4, 1992, c. 1, s. 141 (Sch. IV, item 1)

s. 32, R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 29

General, R.S., c. 4 (2nd Supp.), s. 55

CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70

CIF, R.S., c. 4 (2nd Supp.), s. 55 proclaimed in force 02.05.88 *see* SI/88-88

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Geneva Conventions — R.S., 1985, c. G-3 (*Genève, Conventions de*)

s. 2, 1990, c. 14, s. 1

s. 3, 1990, c. 14, s. 2

s. 4, 1990, c. 14, s. 3

s. 7, 1990, c. 14, s. 4

s. 9, 1990, c. 14, s. 5

Sch. V, added, 1990, c. 14, s. 6

Sch. VI, added, 1990, c. 14, s. 6

CIF, 1990, c. 14 in force on assent 12.06.90

Germany (*see* Agreements—Income Tax, etc., Agreements—Trade, etc.) (*Allemagne...*)

Government Annuities — R.S.C. 1970, c. G-6 (*Rentes sur l'État...*)

s. 6, 1980-81-82-83, c. 54, s. 56 (item 9)

s. 16, repealed, 1974-75-76, c. 83, s. 18

CIF, 1980-81-82-83, c. 54, s. 56 in force 16.10.81 *see* SI/81-146

G**Government Annuities Improvement — 1974-75-76, c. 83**
(*Rentes sur l'État, augmentation...*)**Government Corporations Operation — R.S., 1985, c. G-4**
(*Fonctionnement des sociétés...*)**Government Employees Compensation — R.S., 1985, c. G-5**
(*Indemnisation des agents de l'État*)

s. 5, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 63)

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 63) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order
see s. 79. Not in force 31.12.93

Government Expenditures Restraint — 1991, c. 9
(*Compression des dépenses...*)

CIF, 1991, c. 9 in force on assent 01.02.91

Government House Property at Toronto — 1912, c. 25
(*Terrain de l'Hôtel du...*)**Government Organization 1966 (see Dept. by name) — 1966-67, c. 25**
(*Organisation du gouvernement... voir le ministère en cause*)

Sch. A, 1988, c. 2, s. 71

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Government Organization 1966 and 1969 (see Dept. by name)
(*Organisation du gouvernement... voir le ministère en cause*)**Government Organization 1969 (see Dept. by name) — 1968-69, c. 28**
(*Organisation du gouvernement... voir le ministère en cause*)

s. 99, 1988, c. 2, s. 72

Sch. A, 1988, c. 2, ss. 73, 74 & 75

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Government Organization, 1970 (see Dept. by name) — R.S.C. 1970, c. 14 (2nd Supp.)
(*Organisation du gouvernement... voir le ministère en cause*)

s. 5, 1984, c. 40, s. 32

Sch. I, 1988, c. 2, s. 76; 1992, c. 1, s. 152

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

G

Government Organization (Scientific Activities), 1976 — 1976-77, c. 24

(*Action scientifique du gouvernement (1976)*)

s. 60, 1980-81-82-83, c. 167, Sch. I, item 11

s. 75, Parts I, II, VIII in force 01.04.78 *see* SI/78-45; Parts III-V, VI, VII in force 01.05.78 *see* SI/78-97, 96, 105

CIF, 1980-81-82-83, c. 167 in force 07.12.83

Government Organization, 1979 (*see Dept. by name*) — 1978-79, c. 13

(*Organisation du gouvernement... voir le ministère en cause*)

s. 35, Act (*except* Part V) in force 02.04.79 *see* SI/79-78; Part V in force 01.08.79 *see* SI/79-149

Sch. I, 1988, c. 2, s. 77; 1992, c. 1, s. 153

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Government Organization, 1983 — 1980-81-82-83, c. 167

(*Loi Organique de 1983*)

General, ss. 26-33

CIF, 1980-81-82-83, c. 167 proclaimed in force 01.12.83 *see* SI/84-1

Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987 — R.S., 1985, c. 41 (4th Supp.)

(*Loi organique de 1987...*)

(*Unofficial loose-leaf chapter number G-5.7*)

CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), ss. 1 to 24, 45, 53 to 56 in force 15.09.88 *see* SI/88-152; ss. 25 to 44 and 46 to 51 in force 01.12.88 *see* SI/88-140; s. 52 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council. Not in force 31.12.93

Government Property Traffic — R.S., c. G-6

(*Circulation sur les terrains...*)

s. 2, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 6)

s. 4, 1991, c. 50, s. 29

CIF, 1991, c. 50, s. 29 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 6) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

Government Railways — R.S., 1985, c. G-7

(*Chemins de fer de l'État*)

s. 15, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 290

s. 16, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 291

s. 67, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., items 4(1) and (2)); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 64)

s. 68, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 4(3)); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 65)

s. 70, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 4(4))

Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2

CIF, R.S., c. 28 (3rd supp.), ss. 290 and 291 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 64 and 65) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

G

Government Services Resumption — 1989, c. 24*(Reprise des services...)*CIF, 1989, c. 24 in force 16.12.89 *see* s. 16**Government Works Tolls — R.S., 1985, c. G-8***(Droits de passage...)*

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 44)

CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 44) in force on assent 28.02.92

Governor General's — R.S., 1985, c. G-9*(Gouverneur général)*

s. 4, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 1; 1990, c. 5, s. 1

s. 4.1, added, 1990, c. 5, s. 2; 1993, c. 13, s. 9

s. 6, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 2

Transitional, c. 50 (1st Supp.), s. 8

Transitional, 1990, c. 5, s. 3

CIF, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 1 deemed in force 01.04.85 *see* s. 1(2) and s. 2 deemed in force 01.04.85 *see* s. 2(2); s. 8 in force 12.12.85CIF, 1990, c. 5 deemed in force 01.01.90 *see* s. 4CIF, 1993, c. 13, s. 9 deemed in force 01.01.93 *see* s. 29(3)**Grain, Canada — R.S., 1985, c. G-10***(Grains du Canada)*s. 2, (*see* CIF, R.S., c. G-10); R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 25; R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 1

s. 3, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 2

s. 9, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 3

s. 14, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 4, 1988, c. 65, s. 124

s. 16, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 5

s. 17, repealed, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 5

s. 18, repealed, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 5

s. 19, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 6

s. 20, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 7

s. 23, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 8

s. 24, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 9

s. 25, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 10

s. 26, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 11

s. 28, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 8; R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 12

s. 31, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 13

s. 32, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 14

s. 41, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 15

s. 46, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 16

s. 49, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 17

s. 50, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 18

s. 53, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 19

s. 54, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 20

s. 54.1, added, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 20

s. 55, (*see* CIF, R.S., c. G-10)

s. 68.1, added, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 21

s. 78, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 22

s. 80, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 23

s. 81, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 24

s. 82.1, added, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 25

Part V.1: (ss. 87.1 to 87.3), added, 1988, c. 65, s. 125

s. 87.1, added, 1988, c. 65, s. 125

G

s. 87.2, added, 1988, c. 65, s. 125
 s. 87.3, added, 1988, c. 65, s. 125
 s. 88, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 13; 1988, c. 65, s. 126
 s. 90, 1988, c. 65, s. 127
 s. 91, 1988, c. 65, s. 128
 s. 103, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 26
 s. 105.1, added, 1988, c. 65, s. 129
 s. 106, 1988, c. 65, s. 130
 s. 107, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 27, 1988, c. 65, s. 131
 s. 115, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 28(E)
 s. 116, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 29
 s. 120, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 30
 Sch. I, SOR/86-328; SOR/87-392; SOR/88-328, SOR/88-329, repealed, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 31, SOR/88-462, SOR/88-463
 Sch. II, repealed, R.S., c. 37 (4th Supp.), s. 31
 CIF, R.S., c. G-10
 — s. 121 states that paragraphs (d) and (e) of the definition “elevator” in section 2 and subsections 55(2) and (3) or any of those provisions shall come into force on a day or days to be fixed by proclamation *see* s. 121. Not in force 31.12.93
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 13 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
 CIF, R.S., c. 49 (1st Supp.) in force 12.12.85
 CIF, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 25 in force 01.01.88 *see* s. 33(1)
 CIF, R.S., c. 37 (4th Supp.) in force 17.10.88 except the definition “grain” in subsection 1(1), subsection 1(2), ss. 5, 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 and 28 to 31 *see* SI/88-205; the definition “grain” in subsection 1(1), subsection 1(2), ss. 5, 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 and 28 to 31 in force 01.08.89 *see* SI/89-175
 CIF, 1988, c. 65, ss. 124 to 131 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)

Grain Futures — R.S., 1985, c. G-11*(Marchés de grain à terme)***Grand Trunk Arbitration — 1921, c. 9***(Grand-Tronc (arbitrage))***Grand Trunk Pacific Ry. (1903, c. 122) (*see also* National Transcontinental Railway)***(Grand Trunk Pacific...)*

1912, c. 95; 1913, c. 22; 1914, c. 2

Grand Trunk Pacific Ry. (Bond purchase) — 1913, c. 24*(Grand Trunk Pacific,...)***Grand Trunk Pacific Ry. (Guarantee) — 1914, c. 34***(Grand Trunk Pacific,...)***Grand Trunk Pacific Ry. (Guaranteed bonds) (1905, c. 98) — 1907-08, c. 32***(Grand Trunk Pacific,...)***Grand Trunk Pacific Ry. (Loan)***(Grand Trunk Pacific,...)*

1909, c. 19; 1913, c. 23; 1915, c. 4; 1916, c. 23

G

Grand Trunk Pacific Securities — 1926-27, c. 7
(*Grand Trunk Pacific...*)

Grand Trunk Pacific, taken over by Government
(*Grand Trunk Pacific...*)

1919, c. 22; 1919 (2nd Sess.), c. 16

Grand Trunk Railway, acquired by Government
(*Grand-Tronc de chemin...*)

1919 (2nd Sess.), c. 17; 1920, c. 13

Grand Trunk Railway (see also Toronto Viaduct, and Intercolonial Railway Extension to Montreal)
(*Grand-Tronc de chemin de fer...*)

Grand Trunk Railway Pension (see C.N.R. Pension)
(*Pensions des chemins de fer nationaux...*)

Grassy Narrows and Islington Indian Bands Mercury Pollution Claims Settlement — 1986, c. 23
(*Règlement des revendications des bandes indiennes...*)

CIF, 1986, c. 23 proclaimed in force 28.07.86 see SI/86-149

Great Lakes Fisheries Convention (see Fisheries Convention, Great Lakes)
(*Pêche dans les Grands Lacs,...*)

Guatemala (see Agreements—Trade, etc.)
(*Guatemala...*)

Gwich'in Land Claim Settlement — 1992, c. 53
(*Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in*)

CIF, 1992, c. 53 in force 22.12.92 see SI/93-01

H

Halifax Relief Commission Pension Continuation — 1974-75-76, c. 88
(*Halifax, prise en charge...*)

s. 8, see *Income Tax Act, An Act to amend the*
CIF, 1974-75-76, c. 88 proclaimed in force 11.06.76 see SI/76-78

H

Hamilton Harbour Commissioners

(*Hamilton, Commissaire du Havre de*)

1912, c. 98; 1951, c. 17; 1957-58, c. 16
s. 8, 1984, c. 31, s. 14 (item 30)
CIF, 1984, c. 31 in force 01.09.84 *see* SI/84-217

Harbour Commissions — R.S., 1985, c. H-1

(*Commissions portuaires*)

s. 25, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 12); 1990, c. 16, s. 11, c. 17, s. 22; 1992, c. 51, s. 51
Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
Transitional, 1992, c. 51, s. 67
Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25
Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47
CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 12) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86
see SI/86-175
CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
CIF, 1992, c. 51, ss. 51 and 67 in force *see* SI/93-11

Harbour of Quebec, The Corporation of, Pilots for and below the... — 1860, c. 123

(*La corporation des pilotes pour le havre de Québec et au-déssous*)

s. 5, 1899, c. 34, s. 2
s. 6, 1899, c. 34, s. 2
s. 7, 1899, c. 34, s. 2
s. 13, 1862, c. 70, s. 1
s. 19, 1862, c. 70, s. 1; 1899, c. 34, s. 2
s. 21, 1862, c. 70, s. 2
s. 26, 1899, c. 34, s. 2
s. 28, 1899, c. 34, s. 2
ss. 36 to 39, repealed, 1899, c. 34, s. 2
s. 40, 1899, c. 34, s. 2
s. 41, 1899, c. 34, s. 2,
1862, c. 70 — related Act
s. 7, repealed, 1899, c. 34, s. 2
1869, c. 43 — related Act
1914, c. 48, s. 3 — related Act
See also the definition “pilots’ fund” in section 2, and sections 360 and 361, of R.S.C., 1970, c. S-9

Hay and Straw Inspection — R.S., 1985, c. H-2

(*Inspection du foin et de la paille*)

Hayti (*see* Agreements—Trade, etc.)

(*Haïti...*)

Hazardous Materials Information Review — R.S., 1985, c. 24 (3rd Supp.), Part III (ss. 9 to 51)

(*Contrôle des renseignements...*)

(*Unofficial loose-leaf chapter number H-2.7*)

s. 10, 1992, c. I, s. 145 (Sch. VIII, item 16)(F)
s. 11, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 27)(F)
s. 28, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 66)

H

- s. 46, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 16)(F)
 s. 54, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 18)(F)
 Transitional, R.S., c. 24 (3rd Supp.), ss. 54 and 55
 General, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 57
 CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.), Part III (ss. 9 to 51) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-220; ss. 54 and 55 in force 31.10.88 *see* s. 58
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 66) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Hazardous Products — R.S., 1985, c. H-3
(Produits dangereux)

- s. 2, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 17)(F)
 s. 3, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1; R.S., c. 15 (4th Supp.), s. 9
 s. 4, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 5, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 6, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 7, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 8, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 9, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 10, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 11, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 12, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 13, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 14, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 15, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 16, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 17, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 18, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 19, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 20, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 21, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 22, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 23, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 24, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 25, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 26, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 27, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 28, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 29, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 s. 30, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 1
 Sch. I, (formerly Sch.), re-designated by R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 2; R.S., c. 15 (4th Supp.), s. 9; SOR/89-256, SOR/89-324, SOR/89-441, SOR/89-442, SOR/89-447; SOR/90-38, SOR/90-219, SOR/90-246; SOR/93-235
 Sch. II, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 2
 Transitional, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 56
 General, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 57
 CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.), ss. 1, 2, 56 and 57 in force 31.10.88 *see* s. 58
 CIF, R.S., c. 15 (4th Supp.), s. 9 in force 29.12.89 *see* 1989, c. 7, s. 4
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Health of Animals — 1990, c. 21
(Santé des animaux)
(Unofficial loose-leaf chapter number H-3.3)

- s. 63, 1993, c. 34, s. 75
 s. 64, 1993, c. 34, s. 76
 s. 69, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 7)
 Transitional, 1990, c. 21, s. 75; 1993, c. 34, s. 77(F)

H

CIF, 1990, c. 21 in force 01.01.91 *see* SI/91-2

CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 7) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, ss. 75 to 77(F) in force on assent 23.06.93

Health Resources Fund — R.S.C. 1970, c. H-4 (*Caisse d'aide à la santé*)

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 40)

CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 40) in force on assent 28.02.92

Heritage Railway Stations Protection — R.S., 1985, c. 52 (4th Supp.) (*Protection des gares...*) (*Unofficial loose-leaf chapter number H-3.5*)

s. 4, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 28)(F)

s. 7, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 29)(F)

CIF, R.S., c. 52 (4th Supp.) in force 15.08.90 *see* SI/90-100

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Hibernia Development Projet — 1990, c. 41 (*Exploitation du champ Hibernia*)

s. 11.1, added, 1990, c. 41, s. 22 by virtue of assent of 1990, c. 44 (assented to 17.12.90)

Transitional, 1990, c. 41, s. 22

CIF, 1990, c. 41 in force 09.11.90 *see* SI/90-169

Historic Sites and Monuments — R.S., 1985, c. H-4 (*Lieux et monuments historiques*)

s. 4, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12 (Sch., item 2); 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 3); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 67)

CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126

CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 67) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Holidays — R.S., 1985, c. H-5 (*Jours de fête légale*)

Home Improvement Loans Guarantee, 1937 — 1937, c. 11 (*Réfection de maisons (Prêts garantis)*)

ACT REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 6)

CIF, 1988, c. 2 in force on assent 04.02.88

Home Insulation (N.s. and P.E.I.) Program — 1980-81-82-83, c. 58 (*Programme d'isolation...*)

H

Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited — 1947, c. 62
(Hudson Bay...)

- s. 2, 1987, c. 52, s. 1
- s. 3, 1987, c. 52, s. 1
- s. 4, added, 1987, c. 52, s. 1
- s. 5, added, 1987, c. 52, s. 1
- Sch., added, 1987, c. 52, s. 2; SOR/90-370
- CIF, 1987, c. 52 in force 17.10.88 *see* SI/88-186

Hudson's Bay Company — 1969-70, c. 71
(Compagnie de la Baie d'Hudson)

Human Rights, Canadian — R.S., 1985, c. H-6
(Droits de la personne,...)

- s. 15, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 41 (Sch., item 3)
- s. 25, 1992, c. 22, s. 13
- s. 37, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 68)
- s. 40, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 62
- s. 43, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 63
- s. 44, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 64
- s. 48.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65
- s. 48.2, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65
- s. 48.3, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65
- s. 48.4, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65
- s. 48.5, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 65
- s. 49, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 66
- s. 56, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 67
- s. 63, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 69)
- s. 66, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 70)
- Transitional, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 68
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 62 to 68 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
- CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.) in force 01.01.87 *see* s. 46
- CIF, 1992, c. 22, s. 13 in force 24.07.92 *see* SI/92-134
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 68 to 70) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Humane Slaughter of Food Animals — R.S.C. 1970, c. H-10
(Abattage, sans cruauté,...)

REPEALED, 1985, c. 17, s. 28

Hungary (*see* Trade Agreements, 1928)
(Hongrie...)

I

Identification of Criminals — R.S., 1985, c. I-1
(Identification des criminels)

- s. 1.1, added, 1992, c. 47, s. 73

I

- s. 2, 1992, c. 47, s. 74
- s. 3, 1992, c. 47, s. 75
- s. 4, added, 1992, c. 47, s. 76

CIF, 1992, c. 47, s. 73 to 76 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

Immigration — R.S., 1985, c. I-2

(Immigration)

- s. 2, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 1; 1992, c. 49, s. 1
- s. 2.1, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 1
- s. 3, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 2
- s. 4, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 3; 1992, c. 49, s. 2
- s. 6, 1992, c. 49, s. 3
- s. 7, 1992, c. 49, s. 3
- s. 9, 1992, c. 49, s. 4
- s. 10, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 4
- s. 10.1, added, 1992, c. 49, s. 5
- s. 10.2, added, 1992, c. 49, s. 5
- s. 10.3, added, 1992, c. 49, s. 5
- s. 11, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 5; 1992, c. 49, s. 6
- s. 12, 1990, c. 44, s. 16; 1992, c. 49, s. 7
- s. 14, R.S., c. 30 (4th Supp.), s. 47; 1992, c. 49, s. 8
- s. 15, 1992, c. 49, s. 9
- s. 16, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 6
- s. 17, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 7; 1992, c. 49, s. 10
- s. 17.1, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 8
- s. 19, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 3; 1992, c. 47, s. 77, c. 49, s. 11
- s. 20, 1992, c. 49, s. 12
- s. 23, 1992, c. 49, s. 13
- s. 25, 1992, c. 49, s. 14
- s. 25.1, added, 1992, c. 49, s. 14
- s. 26, 1992, c. 49, s. 15
- s. 27, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 4; 1992, c. 47, s. 78, c. 49, s. 16
- s. 28, 1992, c. 49, s. 17
- s. 29, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 99; 1992, c. 49, s. 18
- s. 30, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 9; 1990, c. 8, s. 51; 1992, c. 49, s. 19
- s. 31, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 10; 1992, c. 49, s. 20
- s. 32, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 5 (*see also* R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 36); R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 11; 1992, c. 49, s. 21
- s. 32.01, added, 1992, c. 49, s. 22
- s. 32.02, added, 1992, c. 49, s. 22
- s. 32.1, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 12; 1992, c. 49, s. 23
- s. 33, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 12; 1992, c. 49, s. 24
- s. 35, repealed, 1992, c. 49, s. 25
- s. 36, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 13
- s. 37, 1992, c. 49, s. 26
- s. 38, 1992, c. 49, s. 27
- s. 38.1, added, 1992, c. 49, s. 28
- s. 39, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 6; R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 2; 1992, c. 49, s. 29
- s. 40, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 3; 1992, c. 49, s. 30
- s. 40.1, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 4; 1992, c. 49, s. 31
- s. 40.2, added, 1992, c. 49, s. 32
- s. 41, 1992, c. 49, s. 33
- s. 42, 1992, c. 49, s. 34
- s. 43, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; repealed, 1992, c. 49, s. 35
- s. 44, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; 1992, c. 49, s. 35
- s. 45, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; 1992, c. 49, s. 35
- s. 46, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; repealed, 1992, c. 49, s. 35
- s. 46.01, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; 1992, c. 1, s. 73, c. 49, s. 36
- s. 46.02, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; 1992, c. 49, s. 37
- s. 46.03, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; 1992, c. 49, s. 37

I

- s. 46.04, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 12)(E), s. 144 (Sch. VII, item 30)(F), c. 49, s. 38
- s. 46.05, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; 1992, c. 1, s. 74, repealed, 1992, c. 49, s. 39
- s. 46.06, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; 1992, c. 1, s. 75 and s. 144 (Sch. VII, item 31)(F), repealed, 1992, c. 49, s. 39
- s. 46.07, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 14; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 32)(F), c. 49, s. 40
- s. 46.1, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 5 (effective 12.08.88), repealed, c. 28 (4th Supp.), s. 35 (effective 01.01.89)
- s. 47, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 15
- s. 49, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 16; 1990, c. 8, s. 52; 1992, c. 49, s. 41
- s. 52, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 7; 1992, c. 49, s. 42
- s. 52.1, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 17
- s. 53, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 17; 1992, c. 49, s. 43
- s. 54, R.S., c. 30 (4th Supp.), s. 48; 1992, c. 1, s. 76, c. 49, s. 44
- s. 55, 1992, c. 49, s. 45
- s. 55.1, added, 1992, c. 49, s. 46
- s. 56, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 33
- s. 57, R.S., c. 10 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 47
- s. 58, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 48
- s. 59, R.S., c. 10 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 49
- s. 60, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 49
- s. 61, R.S., c. 10 (2nd Supp.), s. 3; R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 50
- s. 62, R.S., c. 10 (2nd Supp.), s. 4; R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 51
- s. 63, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 52
- s. 63.1, added, 1992, c. 49, s. 53
- s. 63.2, added, 1992, c. 49, s. 53
- s. 63.3, added, 1992, c. 49, s. 53
- s. 64, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 54
- s. 65, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 55
- s. 66, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 56(E)
- s. 67, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18
- s. 68, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 57(E)
- s. 68.1, added, 1992, c. 49, s. 58
- s. 69, R.S., c. 10 (2nd Supp.), s. 5; R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 59
- s. 69.1, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 60
- s. 69.2, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 61(E)
- s. 69.3, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 62
- s. 69.4, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 63
- s. 69.5, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 33)(F), c. 49, s. 64
- s. 70, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 8; R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18 and 35 (effective 01.01.89), R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 6 (effective 03.10.88); 1992, c. 49, s. 65
- s. 70.1, added, 1992, c. 49, s. 66
- s. 71, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18
- s. 72, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18
- s. 73, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18
- s. 74, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 49, s. 67
- s. 75, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18
- s. 76, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 18
- s. 77, R.S., c. 10 (2nd Supp.), s. 6; R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 33; 1992, c. 49, s. 68
- s. 78, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 33, c. 29 (4th Supp.), s. 7; repealed, 1992, c. 49, s. 69
- s. 79, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 33
- s. 80, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 33; 1992, c. 49, s. 70
- s. 80.1, added, 1992, c. 49, s. 70
- s. 81, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 9; 1992, c. 49, s. 71
- s. 82, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 33; 1992, c. 49, s. 72(F)
- s. 82.1, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 19; 1990, c. 8, s. 53; 1992, c. 49, s. 73
- s. 82.2, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 19; 1990, c. 8, s. 54; 1992, c. 49, s. 73
- s. 82.3, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 19; 1990, c. 8, s. 55; repealed, 1992, c. 49, s. 73
- s. 83, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 19; 1992, c. 49, s. 73
- s. 84, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 19; 1992, c. 49, s. 73
- s. 84.1, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 19; repealed, 1992, c. 49, s. 73
- s. 84.2, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 19; repealed, 1992, c. 49, s. 73
- s. 85, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 20; 1992, c. 49, s. 74
- s. 86, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 21; 1992, c. 49, s. 75
- s. 87, 1992, c. 49, s. 76

I

- s. 89, 1992, c. 49, s. 77
- s. 89.1, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 22; 1992, c. 49, s. 78
- s. 90, 1992, c. 49, s. 79
- s. 90.1, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 8 (effective 03.10.88, ceases to be in force 01.07.89 *see* ss. 8(2)), c. 28 (4th Supp.), s. 35 (effective 01.01.89)
- s. 91.1, added, 1992, c. 49, s. 80
- s. 92, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 23; 1992, c. 49, s. 81
- s. 92.1, added, 1992, c. 49, s. 82
- s. 93, R.S., c. 28 (4th Supp.), ss. 23 and 35; 1992, c. 49, s. 82
- s. 93.1, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 23; 1990, c. 16, s. 12, c. 17, ss. 23 and 47(a); 1992, c. 51, s. 52; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 71)
- s. 94, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 24; 1992, c. 49, s. 83
- s. 94.1, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 49, s. 84
- s. 94.2, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 9
- s. 94.3, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 9
- s. 94.4, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 9
- s. 94.5, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 9
- s. 94.6, added, 1992, c. 49, s. 85
- s. 95.1, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 25; 1992, c. 49, s. 86
- s. 97.01, added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 26; repealed, 1992, c. 49, s. 87
- s. 97.1, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 10 (effective 12.08.88), repealed, c. 28 (4th Supp.), s. 35 (effective 01.01.89); added, 1992, c. 49, s. 87
- s. 98, 1992, c. 49, s. 87
- s. 102.001, added, 1992, c. 49, s. 88
- s. 102.002, added, 1992, c. 49, s. 88
- s. 102.003, added, 1992, c. 49, s. 88
- s. 102.01, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11; 1992, c. 49, s. 89
- s. 102.02, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11; 1992, c. 49, s. 90
- s. 102.03, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.04, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.05, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.06, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.07, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.08, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.09, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11; 1992, c. 49, s. 91
- s. 102.1, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.11, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.12, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.13, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.14, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11; 1992, c. 49, s. 92
- s. 102.15, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11; 1992, c. 49, s. 93(E)
- s. 102.16, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.17, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.18, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.19, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 102.2, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11; 1990, c. 16, s. 13, c. 17, ss. 24 and 47(b); 1992, c. 51, s. 53; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 72)
- s. 102.21, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 11
- s. 103, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 27; 1992, c. 49, s. 94
- s. 103.1, added, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 12; 1992, c. 1, s. 77 and s. 144 (Sch. VII, item 34)(F), c. 49, s. 95
- s. 106, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 13; 1992, c. 49, s. 96
- s. 107.1, added, 1992, c. 49, s. 97
- s. 108.1, added, 1992, c. 49, s. 98
- s. 110, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 28; 1992, c. 49, s. 99
- s. 110.1, added, 1992, c. 49, s. 100
- s. 112, repealed, 1992, c. 49, s. 101
- s. 114, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 29, c. 29 (4th Supp.), s. 14; 1990, c. 38, s. 1; 1992, c. 49, s. 102
- s. 115, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 30
- s. 116, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 10; R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 31; 1992, c. 49, s. 103
- s. 117, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 15; 1992, c. 49, s. 104
- s. 118, 1992, c. 49, s. 105
- s. 119, R.S., c. 46 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 27; 1990, c. 38, s. 2; 1992, c. 49, s. 106

I

- s. 121, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 32, c. 29 (4th Supp.), s. 16; 1992, c. 1, s. 78, c. 49, s. 107
 Sch., added, R.S., c. 28 (4th Supp.), s. 34
 General, R.S., c. 29 (4th Supp.), s. 18
 Transitional, R.S., c. 10 (2nd Supp.), s. 4(2) (repealed by 1992, c. 49, s. 129) and 6(2) (repealed by 1992, c. 49, s. 130)
 Transitional, R.S., c. 30 (3rd Supp.), s. 5(3) *re* s. 32 *see also* s. 8(2) *re* s. 70
 Transitional, R.S., c. 28 (4th Supp.), ss. 37 to 50 (repealed by 1992, c. 49, s. 131)
 Transitional, 1992, c. 49, ss. 108 to 123
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 99 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
 CIF, R.S., c. 10 (2nd Supp.) in force 26.03.86
 CIF, R.S., c. 46 (2nd Supp.) in force 19.12.86
 CIF, R.S., c. 30 (3rd Supp.), ss. 3 to 10 proclaimed in force 30.10.87 *see* SI/87-250
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-231
 CIF, R.S., c. 29 (4th Supp.), ss. 1, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 16, 18 proclaimed in force 12.08.88 except paragraph 103.1(1)(a), subparagraph 103.1(2)(a)(i) and subsection 103.1(12) as enacted by s. 12; ss. 2, 3, 4, 6, 7, 8 and 15 proclaimed in force 03.10.88; paragraph 103.1(1)(a), subparagraph 103.1(2)(a)(i) and subsection 103.1(12) as enacted by s. 12 proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-238 which amended SI/88-181
 CIF, R.S., c. 30 (4th Supp.) proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-199
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
 CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
 CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
 CIF, 1990, c. 38 in force on assent 27.06.90
 CIF, 1990, c. 44, s. 16 in force 04.02.91 *see* SI/91-18
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 47, ss. 77 and 78 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 49, in force 01.02.93 other than
 — ss. 2(1)
 — par. 6(6)(a) of the *Immigration Act* as enacted by s. 3
 — ss. 9(1.3) and (1.4) of the *Immigration Act* as enacted by s. 4(1)
 — ss. 10.2(2) and s. 10.3 of the *Immigration Act* as enacted by s. 5
 — ss. 11(1) as it relates to par. 19(1)(a) of the *Immigration Act*
 — s. 14
 — ss. 65(1) and (2)
 — s. 66
 — ss. 102(2)
 — par. 114(1)(m.1) and (m.2) of the *Immigration Act* as enacted by s. 102(4)
 — par. 114(1)(ii.7) of the *Immigration Act* as enacted by ss. 102(2) *see* SI/93-16. These provisions shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 132. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 51, ss. 52, 53 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 71 and 72) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Importation of Intoxicating Liquors — R.S., 1985, c. I-3 (*Importation des boissons enivrantes*)

- s. 2, 1993, c. 44, s. 159
 s. 3, 1988, c. 65, s. 132; 1993, c. 44, s. 160
 s. 7, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 5)
 Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
 CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
 CIF, 1988, c. 65, s. 132 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
 CIF, 1993, c. 44, ss. 159 and 160 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Income Tax — 1948, c. 52 (*see* R.S.C. 1952, c. 148) (*Impôt sur le revenu...*)

I

Income Tax — R.S.C. 1952, c. 148
(Impôt sur le revenu...)

REPEALED, except section 1 and Parts IV and VIII, by 1970-71-72, c. 63, s. 1

Part IV (ss. 111 to 115E):

- s. 111, 1968-69, c. 33, s. 1
- s. 112, 1958, c. 32, s. 41; 1960-61, c. 49, s. 36; 1968-69, c. 33, s. 1
- s. 113, 1968-69, c. 33, s. 1
- s. 114, 1968-69, c. 33, s. 1
- s. 115, 1952-53, c. 40, s. 83; 1958, c. 32, s. 42; 1964-65, c. 13, s. 23; 1968-69, c. 33, s. 1
- s. 115A, added, 1968-69, c. 33, s. 1
- s. 115B, added, 1968-69, c. 33, s. 1
- s. 115C, added, 1968-69, c. 33, s. 1
- s. 115D, added, 1968-69, c. 33, s. 1
- s. 115E, added, 1968-69, c. 33, s. 1

Note: Part IV does not apply in respect of gifts made after 1971. See 1970-71-72, c. 63, Part III, s. 14

Part VIII (ss. 140 to 144):

- s. 141, 1952-53, c. 40, s. 88; 1956, c. 39, s. 30

Note: See 1970-71-72, c. 63, Part III, s. 15

Income Tax — R.S.C. 1970, c. I-5
(Impôt sur le revenu)

Act not in force by virtue of 1970-71-72, c. 43 (*see next*)

Income Tax, An Act to amend — 1970-71-72, c. 63
(Impôt sur le revenu)

Part I:

- s. 2, 1984, c. 1, s. 1; 1985, c. 45, s. 1
- s. 3, 1977-78, c. 1, s. 1, c. 42, s. 1; 1984, c. 1, s. 2; 1986, c. 6, s. 1; 1991, c. 49, s. 1
- s. 4, 1991, c. 49, s. 2
- s. 6, 1973-74, c. 14, s. 1; 1974-75-76, c. 26, s. 1; 1977-78, c. 1, s. 2, c. 32, s. 1; 1980-81-82-83, c. 48, s. 1, c. 140, s. 1; 1984, c. 45, s. 1; 1985, c. 45, s. 2, s. 126(item 17)(F); 1986, c. 55, s. 1; 1987, c. 46, s. 1; 1988, c. 55, s. 1; 1990, c. 35, s. 1, s. 29(1) (Sch. I, 1(a)), c. 39, s. 1, c. 45, s. 37; 1991, c. 49, s. 3; 1993, c. 24, s. 1
- s. 7, 1977-78, c. 1, s. 3; 1984, c. 45, s. 2; 1985, c. 45, s. 3, s. 126(item 18)(F); 1986, c. 6, s. 2; 1987, c. 46, s. 2; 1991, c. 49, s. 4
- s. 8, 1973-74, c. 30, s. 1; 1974-75-76, c. 26, s. 2; 1976-77, c. 4, s. 1; 1977-78, c. 1, ss. 4, 101(F); 1979, c. 5, s. 1; 1980-81-82-83, c. 48, s. 2, c. 140, s. 2; 1984, c. 1, s. 3, c. 45, s. 3; 1985, c. 45, s. 126(item 19)(F); 1986, c. 6, s. 3, c. 55, s. 2; 1988, c. 55, s. 2; 1990, c. 35, ss. 2, 29(1) (Sch. I, 1(b) to (d)), c. 39, s. 2; c. 45, s. 38; 1991, c. 49, s. 5; 1993, c. 24, s. 2
- s. 9, 1984, c. 1, s. 4; 1986, c. 6, s. 4
- s. 10, 1974-75-76, c. 26, s. 3; 1979, c. 5, s. 2; 1980-81-82-83, c. 48, s. 3, c. 140, s. 3; 1984, c. 45, s. 4; 1985, c. 45, s. 4; 1986, c. 6, s. 5; 1988, c. 55, s. 3; 1991, c. 49, s. 6
- s. 11, 1990, c. 39, s. 3
- s. 12, 1973-74, c. 14, s. 2; 1974-75-76, c. 26, s. 4, c. 87, s. 47; 1976-77, c. 4, s. 2; 1977-78, c. 1, s. 5, c. 4, s. 1; 1979, c. 5, s. 3; 1980-81-82-83, c. 48, s. 4, c. 140, s. 4; 1984, c. 1, s. 5, c. 45, s. 5; 1985, c. 45, s. 5, s. 126(item 20)(F); 1986, c. 6, s. 6, c. 55, s. 3; 1987, c. 46, s. 3; 1988, c. 55, s. 4; 1990, c. 39, s. 4 (*Note:* ss. 4(6) amended by 1991, c. 49, s. 250), c. 45, s. 39; 1991, c. 49, s. 7; 1992, c. 29, s. 2; 1993, c. 24, s. 3
- s. 12.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 5; 1986, c. 6, s. 7
- s. 12.2, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 5; 1984, c. 45, s. 6; 1985, c. 45, s. 6, s. 126(item 21)(F); 1990, c. 39, s. 5 (*Note:* ss. 5(7) amended by 1991, c. 49, s. 251); 1991, c. 49, s. 8
- s. 12.3, added, 1988, c. 55, s. 5
- s. 12.4, added, 1988, c. 55, s. 5
- s. 13, 1974-75-76, c. 26, s. 6, c. 71, s. 14; 1976-77, c. 4, s. 3; 1977-78, c. 1, s. 6, c. 4, s. 2, c. 32, s. 2; 1979, c. 5, s. 4; 1980-81-82-83, c. 48, s. 5, c. 140, s. 6, c. 167, Sch. I, item 13; 1985, c. 45, s. 7, s. 126(item 22)(F); 1986, c. 6, s. 8; 1987, c. 46, s. 4; 1988, c. 55, s. 6 (*Note:* ss. 6(23) amended by 1991, c. 49, s. 239); 1990, c. 1, s. 27, c. 39, s. 6; 1991, c. 49, s. 9; 1993, c. 24, s. 4
- s. 14, 1976-77, c. 4, s. 77(F); 1977-78, c. 1, s. 7, c. 32, s. 3; 1980-81-82-83, c. 48, s. 6; 1985, c. 45, s. 126(item 23)(F); 1988, c. 55, s. 7 (*Note:* ss. 7(6) amended by 1991, c. 49, s. 240); 1991, c. 49, s. 10

I

- s. 15, 1977-78, c. 1, s. 8, c. 32, s. 4; 1979, c. 5, s. 5; 1980-81-82-83, c. 48, s. 7, c. 140, s. 7; 1984, c. 45, s. 7; 1985, c. 45, s. 126(item 24)(F); 1986, c. 6, s. 9; 1987, c. 46, s. 5; 1988, c. 55, s. 8; 1990, c. 45, s. 40; 1991, c. 49, s. 11; 1993, c. 24, s. 5
- s. 15.1, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 8, c. 140, s. 8; 1984, c. 1, s. 6, c. 45, s. 8; 1986, c. 6, s. 10; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 24, s. 6
- s. 15.2, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 9; 1984, c. 1, s. 7; 1986, c. 6, s. 11; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 24, s. 6
- s. 16, 1973-74, c. 14, s. 3; 1977-78, c. 1, s. 9, c. 140, s. 10; 1988, c. 55, s. 9; 1993, c. 24, s. 7
- s. 16.1, added, 1990, c. 39, s. 7; 1991, c. 49, s. 12
- s. 17, 1977-78, c. 1, s. 10; 1985, c. 45, s. 8, s. 126 (item 25)(F)
- s. 18, 1973-74, c. 14, s. 4, c. 30, s. 2; 1974-75-76, c. 26, s. 7; 1976-77, c. 4, s. 4; 1977-78, c. 1, s. 11; 1979, c. 5, s. 6; 1980-81-82-83, c. 48, s. 9, c. 68, s. 114, c. 140, s. 11; 1984, c. 1, s. 8, c. 45, s. 9; 1985, c. 45, s. 9, s. 126 (item 26)(F); 1986, c. 6, s. 12, c. 55, s. 4; 1987, c. 46, s. 6; 1988, c. 55, s. 10; 1990, c. 35, ss. 3, 29(1) (Sch. I, 1(e) and (f)), c. 39, s. 8; 1991, c. 49, s. 13; 1993, c. 24, s. 8
- s. 19, 1974-75-76, c. 106, ss. 1, 2; 1977-78, c. 1, s. 12; 1988, c. 55, s. 11, c. 65, s. 133; 1991, c. 49, s. 14
- s. 19.1, added, 1974-75-76, c. 106, s. 3 in force 22.9.76 *see* SI/76-122; 1977-78, c. 1, s. 13; 1985, c. 45, s. 126 (item 27)(F)
- s. 20, 1970-71-72, c. 64, s. 5; 1973-74, c. 14, s. 5, c. 30, s. 3; 1974-75-76, c. 26, s. 8, c. 71, s. 1, c. 87, s. 48; 1976-77, c. 4, s. 5; 1977-78, c. 1, ss. 14, 101(F), c. 32, s. 5; 1979, c. 5, s. 7; 1980-81-82-83, c. 48, s. 10, c. 140, s. 12; 1984, c. 1, s. 9, c. 45, s. 10; 1985, c. 45, s. 10, s. 126 (item 28)(F); 1986, c. 6, s. 13, s. 31(2) (Sch., item 1), c. 55, s. 5; 1987, c. 23, s. 37, c. 46, s. 7; 1988, c. 55, s. 12; 1990, c. 35, ss. 4, 29(1) (Sch. I, 1(g) to (j)), c. 39, s. 9 (Note: ss. 9(3) amended by 1991, c. 49, s. 252), c. 45, s. 41; 1991, c. 49, s. 15 (Note: ss. 15(3) and (14) amended by 1993, c. 24, ss. 157(1) and (2)); 1993, c. 24, s. 9 and 157
- s. 21, 1974-75-76, c. 26, s. 9; 1976-77, c. 4, s. 6; 1980-81-82-83, c. 48, s. 11, c. 140, s. 13; 1985, c. 45, s. 11, s. 126 (item 29)(F); 1991, c. 49, s. 16
- s. 22, 1974-75-76, c. 26, s. 10
- s. 23, 1974-75-76, c. 26, s. 11; 1985, c. 45, s. 13(2) (item 1)
- s. 24, 1991, c. 49, s. 17; 1993, c. 24, s. 10
- s. 24.1, added, 1984, c. 45, s. 11; 1985, c. 45, s. 12
- s. 25, 1980-81-82-83, c. 140, s. 14; 1985, c. 45, s. 126 (item 30)(F)
- s. 26, 1980-81-82-83, c. 48, s. 12; 1987, c. 46, s. 8; 1988, c. 55, s. 13; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 14)
- s. 27, 1979, c. 5, s. 8; 1984, c. 31, s. 14(item 32)
- s. 28, 1973-74, c. 14, s. 6; 1980-81-82-83, c. 48, s. 13; 1985, c. 45, s. 126 (item 31)(F); 1988, c. 55, s. 14 (Note: ss. 14(3) amended by 1991, c. 49, s. 241); 1990, c. 39, s. 10; 1991, c. 49, s. 18
- s. 29, 1985, c. 45, s. 126 (item 32)(F)
- s. 30, 1988, c. 55, s. 15; 1990, c. 39, s. 59
- s. 31, 1973-74, c. 14, s. 7; 1979, c. 5, s. 9; 1988, c. 55, s. 16
(Note: ss. 16(2) amended by 1991, c. 49, s. 242); 1991, c. 49, s. 242
- s. 32, 1991, c. 49, s. 19
- s. 32.1, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 14, c. 140, s. 15
- s. 33, 1974-75-76, c. 26, s. 12; 1987, c. 46, s. 9; repealed, 1988, c. 55, s. 17
- s. 33.1, added, 1987, c. 46, s. 10; 1991, c. 49, s. 20
- s. 34, 1973-74, c. 14, s. 8; 1980-81-82-83, c. 140, s. 16; 1985, c. 45, s. 13
- s. 35, 1974-75-76, c. 26, s. 13; 1976-77, c. 4, s. 7; 1986, c. 6, s. 14
- s. 36, 1976-77, c. 4, s. 8; 1987, c. 34, s. 368 (Sch., item 7)
- s. 37, 1974-75-76, c. 26, s. 14; 1977-78, c. 1, s. 15, c. 4, s. 3; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 15, c. 140, s. 17, c. 167, Sch. I, item 13; 1984, c. 1, s. 10; 1985, c. 45, s. 126 (item 33)(F); 1986, c. 6, s. 15, c. 55, s. 6; 1987, c. 46, s. 11; 1988, c. 55, s. 18; 1990, c. 1, s. 28; 1991, c. 49, s. 21
- s. 37.1, added, 1977-78, c. 32, s. 6; 1979, c. 5, s. 10; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F)
- s. 38, 1977-78, c. 42, s. 2; 1984, c. 1, s. 12; 1986, c. 6, s. 16; 1988, c. 55, s. 19
- s. 39, 1974-75-76, c. 26, s. 15, c. 50, s. 48; 1976-77, c. 4, s. 9; 1977-78, c. 1, s. 16, c. 42, s. 3; 1979, c. 5, s. 11; 1980-81-82-83, c. 48, s. 16, c. 140, s. 18; 1984, c. 1, s. 13; 1985, c. 45, s. 14, s. 126 (item 34)(F); 1986, c. 6, s. 17; 1988, c. 55, s. 20; 1991, c. 49, s. 22; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 15); 1993, c. 24, s. 11
- s. 40, 1974-75-76, c. 26, s. 16; 1976-77, c. 4, s. 10; 1977-78, c. 1, s. 17, c. 32, s. 7; 1979, c. 5, s. 12; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 17, c. 140, s. 19, c. 161, s. 34; 1984, c. 1, s. 14; 1985, c. 45, s. 15, s. 126 (item 35)(F); 1986, c. 6, s. 18; 1987, c. 46, s. 12; 1988, c. 55, s. 21; 1991, c. 49, s. 23; 1993, c. 24, s. 12
- s. 41, 1974-75-76, c. 50, s. 49; 1984, c. 1, s. 15; 1988, c. 55, s. 22
- s. 42, 1985, c. 45, s. 16; 1988, c. 55, s. 23
- s. 43, 1974-75-76, c. 26, s. 17
- s. 43.1, added, 1993, c. 24, s. 13
- s. 44, 1974-75-76, c. 26, s. 18; 1976-77, c. 4, s. 11; 1977-78, c. 1, s. 18, c. 32, s. 8; 1980-81-82-83, c. 48, s. 18, c. 140, s. 20; 1984, c. 45, s. 12; 1985, c. 45, s. 17, s. 126 (item 36)(F); 1988, c. 55, s. 24; 1991, c. 49, s. 24
- s. 45, 1974-75-76, c. 26, s. 19; 1985, c. 45, s. 18, s. 126 (item 37)(F); 1988, c. 55, s. 25; 1991, c. 49, s. 25
- s. 47, 1984, c. 1, s. 16; 1986, c. 6, s. 19; 1988, c. 55, s. 26

I

- s. 47.1, added, 1984, c. 1, s. 17; 1985, c. 45, s. 19, s. 126 (item 38)(F); 1986, c. 6, s. 20, c. 55, s. 7
- s. 48, 1973-74, c. 14, s. 9; 1974-75-76, c. 26, s. 20; 1976-77, c. 4, s. 12; 1979, c. 5, s. 13; 1980-81-82-83, c. 140, s. 21; 1984, c. 1, s. 18, c. 45, s. 13; 1985, c. 45, s. 126 (item 39)(F); 1986, c. 6, s. 21
- s. 48.1, added, 1991, c. 49, s. 26
- s. 49, 1973-74, c. 14, s. 10; 1974-75-76, c. 26, s. 21; 1977-78, c. 1, s. 19; 1980-81-82-83, c. 48, s. 19; 1984, c. 1, s. 19; 1985, c. 45, s. 126 (item 40)(F); 1986, c. 6, s. 22; 1988, c. 55, s. 27; 1991, c. 49, s. 27
- s. 50, 1977-78, c. 42, s. 4; 1985, c. 45, s. 20; 1986, c. 6, s. 23; 1988, c. 55, s. 28; 1991, c. 49, s. 28
- s. 51, 1973-74, c. 14, s. 11; 1974-75-76, c. 26, s. 22; 1976-77, c. 4, s. 77(F); 1980-81-82-83, c. 48, s. 20; 1985, c. 45, s. 21; 1986, c. 6, s. 24
- s. 52, 1973-74, c. 14, s. 12; 1974-75-76, c. 26, s. 23; 1977-78, c. 1, s. 20; 1980-81-82-83, c. 48, s. 21; 1985, c. 45, s. 126 (item 41)(F); 1986, c. 6, s. 25; 1988, c. 55, s. 29; 1991, c. 49, s. 29; 1993, c. 24, s. 14
- s. 53, 1973-74, c. 14, s. 13; 1974-75-76, c. 26, s. 24; 1976-77, c. 4, s. 13; 1977-78, c. 1, s. 21, c. 4, s. 4, c. 32, s. 9; 1979, c. 5, s. 14; 1980-81-82-83, c. 48, s. 22, c. 68, s. 115, c. 140, s. 22; 1984, c. 1, s. 20, c. 45, s. 14; 1985, c. 45, s. 22, s. 126 (item 42)(F); 1986, c. 6, s. 26, c. 55, s. 8; 1987, c. 46, s. 13; 1988, c. 55, s. 30; 1991, c. 49, s. 30; 1993, c. 24, s. 15
- s. 54, 1973-74, c. 14, s. 14; 1974-75-76, c. 26, s. 25; 1976-77, c. 4, s. 14, 77(F); 1977-78, c. 1, s. 22, c. 32, s. 10; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 23, c. 140, s. 23; 1984, c. 1, s. 21; 1985, c. 45, s. 23, s. 126 (item 43)(F); 1986, c. 6, s. 27; 1987, c. 46, s. 14; 1988, c. 55, s. 31; 1991, c. 49, s. 31; 1993, c. 24, s. 16
- s. 54.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 26; 1976-77, c. 4, s. 15; 1980-81-82-83, c. 140, s. 24
- s. 54.2, added, 1988, c. 55, s. 32
- s. 55, 1980-81-82-83, c. 48, s. 24, c. 140, s. 25; 1984, c. 1, s. 22, c. 45, s. 15; 1985, c. 45, s. 126 (item 44)(F); 1988, c. 55, s. 33
- s. 56, 1973-74, c. 14, s. 15, c. 44, s. 23; 1974-75-76, c. 26, s. 27, c. 58, s. 12; 1976-77, c. 4, ss. 16, 87; 1977-78, c. 1, ss. 23, 101(F), c. 32, s. 11; 1979, c. 5, s. 15; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 25, c. 109, s. 19, c. 140, s. 26; 1984, c. 1, s. 23, c. 45, s. 16; 1985, c. 45, s. 126 (item 45)(F); 1986, c. 6, s. 28, c. 55, s. 9; 1987, c. 46, s. 15; 1988, c. 55, s. 34; 1990, c. 39, s. 11 (Note: ss. 11(6) amended by 1991, c. 49, s. 253); 1991, c. 49, s. 32; 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 13)(E), c. 48, s. 1; 1993, c. 24, s. 17
- s. 56.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 28; 1980-81-82-83, c. 48, s. 26, c. 140, s. 27; 1984, c. 45, s. 17; 1988, c. 55, s. 35; 1993, c. 24, s. 18
- s. 57, 1977-78, c. 1, s. 101(F); 1990, c. 35, s. 29(1) (Sch. I, 1(k))
- s. 58, 1977-78, c. 1, s. 101(F); 1985, c. 45, s. 126 (item 46)(F); 1990, c. 35, s. 9(1) (Sch. I, 1(l)); 1993, s. 24, s. 19(E)
- s. 59, 1974-75-76, c. 26, s. 29; 1979, c. 5, s. 16; 1980-81-82-83, c. 48, s. 27; 1984, c. 1, s. 24, c. 45, s. 18; 1985, c. 45, s. 24; 1987, c. 46, s. 16; 1988, c. 55, s. 36
- s. 59.1, added, 1977-78, c. 1, s. 24; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 28; 1991, c. 49, s. 33
- s. 60, 1973-74, c. 14, s. 16, c. 30, s. 4, c. 44, s. 24; 1974-75-76, c. 26, s. 30; 1976-77, c. 4, ss. 17, 77(F); 1977-78, c. 1, ss. 25, 101(F), c. 32, s. 12; 1979, c. 5, s. 17; 1980-81-82-83, c. 48, s. 29, c. 140, s. 28; 1984, c. 45, s. 19; 1985, c. 45, s. 25, s. 126 (item 47)(F); 1986, c. 6, s. 29, c. 55, s. 10; 1987, c. 46, s. 17; 1988, c. 55, s. 37; 1990, c. 35, s. 5, s. 29(1) (Sch. I, 1(m)), c. 39, s. 12 *see also* c. 35, s. 32; 1991, c. 49, s. 34; 1992, c. 48, s. 2; 1993, c. 24, s. 20
- s. 60.01, added, 1991, c. 49, s. 35; 1993, c. 24, s. 21
- s. 60.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 31; 1980-81-82-83, c. 48, s. 30, c. 140, s. 29; 1984, c. 45, s. 20; 1988, c. 55, s. 38; 1993, c. 24, s. 22
- s. 60.2, added, 1990, c. 35, s. 6
- s. 61, 1973-74, c. 14, s. 17, c. 30, s. 5; 1974-75-76, c. 26, s. 32; 1976-77, c. 4, s. 18; 1977-78, c. 1, ss. 26, 101(F); 1979, c. 5, s. 18; 1980-81-82-83, c. 48, s. 31, c. 140, s. 30
- s. 61.1, added, 1976-77, c. 4, s. 19; 1985, c. 45, s. 126 (item 48)(F)
- s. 62, 1976-77, c. 4, s. 20; 1977-78, c. 1, s. 27; 1980-81-82-83, c. 140, s. 31; 1984, c. 45, s. 21; 1985, c. 45, s. 26
- s. 63, 1974-75-76, c. 26, s. 33; 1976-77, c. 4, s. 21; 1980-81-82-83, c. 109, s. 19; 1984, c. 1, s. 25, c. 45, s. 22(E); 1988, c. 55, s. 39; 1990, c. 39, s. 13; 1991, c. 49, s. 36; 1992, c. 48, s. 3; 1993, c. 24, s. 23
- s. 63.1, added, 1976-77, c. 4, s. 22; 1984, c. 1, s. 26; 1988, c. 55, s. 40; repealed, 1990, c. 39, s. 14
- s. 64, 1974-75-76, c. 26, s. 34; 1977-78, c. 1, s. 28; 1980-81-82-83, c. 48, s. 32; repealed, 1980-81-82-83, c. 140, s. 32; added, 1990, c. 39, s. 14; 1991, c. 49, s. 37
- s. 64.1, added, 1990, c. 39, s. 14
- s. 65, 1973-74, c. 30, s. 6; 1985, c. 45, s. 27; 1986, c. 6, s. 31(2) (Sch., item 2)
- s. 66, 1973-74, c. 14, s. 18; 1974-75-76, c. 26, s. 35; 1976-77, c. 4, s. 23; 1977-78, c. 1, s. 29; 1979, c. 5, s. 19; 1980-81-82-83, c. 48, s. 33, c. 140, s. 33; 1984, c. 1, s. 27; 1985, c. 45, s. 24(8) (item 1), s. 28, s. 126 (item 49)(F); 1986, c. 2, s. 16, c. 6, s. 30, s. 31(2) (Sch., item 3), c. 55, s. 11; 1987, c. 46, s. 18; 1988, c. 55, s. 41; 1991, c. 49, s. 38
- s. 66.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 36; 1976-77, c. 4, s. 24; 1977-78, c. 1, s. 30; 1979, c. 5, s. 20; 1980-81-82-83, c. 48, s. 34, c. 140, s. 34; 1984, c. 1, s. 28, c. 45, s. 23; 1985, c. 45, s. 24(8) (item 2), s. 29, s. 126 (item 50)(F); 1986, c. 2, s. 17, c. 6, s. 31(1), (2) (Sch., item 4), c. 55, s. 12; 1987, c. 46, s. 19; 1988, c. 55, s. 42; 1990, c. 45, s. 42; 1991, c. 49, s. 39
- s. 66.2, added, 1974-75-76, c. 26, s. 36; 1976-77, c. 4, s. 25; 1977-78, c. 1, s. 31; 1979, c. 5, s. 21; 1980-81-82-83, c. 48, s. 35, c. 140, s. 35; 1984, c. 1, s. 29; 1985, c. 45, s. 24(8) (item 3), s. 30, s. 126 (item 51)(F); 1986, c. 2, s. 18, c. 6, s. 31(2) (Sch., item 5), c. 55, s. 13; 1987, c. 46, s. 20; 1988, c. 55, s. 43; 1990, c. 45, s. 43; 1991, c. 49, s. 40; 1993, c. 24, s. 24

I

- s. 66.3, added, 1976-77, c. 4, s. 26; 1980-81-82-83, c. 48, s. 36, c. 140, s. 36; 1986, c. 6, s. 32, c. 55, s. 14
- s. 66.4, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 37, c. 140, s. 37; 1984, c. 1, s. 30; 1985, c. 45, s. 24(8) (item 4), s. 31, s. 126 (item 52)(F); 1986, c. 6, s. 31(2) (Sch., item 6), c. 55, s. 15; 1987, c. 46, s. 21; 1988, c. 55, s. 44; 1990, c. 45, s. 44; 1991, c. 49, s. 41; 1993, c. 24, s. 25
- s. 66.5, added, 1986, c. 2, s. 19; 1986, c. 58, s. 9; 1987, c. 46, s. 22
- s. 66.6, added, 1986, c. 55, s. 16; 1987, c. 46, s. 22.1
- s. 66.7, added, 1987, c. 46, s. 23; 1991, c. 49, s. 42
- s. 66.8, added, 1988, c. 55, s. 45; 1993, c. 24, s. 26
- s. 67.1, added, 1988, c. 55, s. 46; 1991, c. 49, s. 43
- s. 67.2, added, 1988, c. 55, s. 46; 1991, c. 49, s. 44
- s. 67.3, added, 1988, c. 55, s. 46; 1990, c. 39, s. 15; 1991, c. 49, s. 45
- s. 67.4, added, 1988, c. 55, s. 46
- s. 67.5, added, 1991, c. 49, s. 46
- s. 68, 1988, c. 55, s. 47
- s. 69, 1974-75-76, c. 26, s. 37; 1977-78, c. 32, s. 13; 1979, c. 5, s. 22; 1980-81-82-83, c. 140, s. 38; 1984, c. 1, s. 31; 1985, c. 45, s. 32, s. 126 (item 53)(F); 1986, c. 6, s. 31(2) (Sch., item 7); 1987, c. 46, s. 24; 1988, c. 55, s. 48; 1991, c. 49, s. 47; 1993, c. 24, s. 27
- s. 70, 1973-74, c. 14, s. 19; 1974-75-76, c. 26, s. 38; 1976-77, c. 4, s. 27; 1977-78, c. 32, s. 14, c. 42, s. 5; 1979, c. 5, s. 23; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 38, c. 140, s. 39; 1984, c. 1, s. 32, c. 45, s. 24; 1985, c. 45, s. 33, s. 126 (item 54)(F); 1986, c. 6, s. 33 (Note: subsection 33(7) is amended by 1988, c. 55, s. 198); 1988, c. 55, s. 49; 1990, c. 35, s. 7; 1991, c. 49, s. 48; 1993, c. 24, s. 28
- s. 71, 1977-78, c. 1, s. 32; 1985, c. 45, s. 126 (item 55)(F); repealed, 1986, c. 6, s. 34
- s. 72, 1973-74, c. 14, s. 20; 1976-77, c. 4, s. 28; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 140, s. 40; 1985, c. 45, s. 34, s. 126 (item 56)(F); 1986, c. 6, s. 35; 1988, c. 55, s. 50; 1991, c. 49, s. 49
- s. 73, 1973-74, c. 14, s. 20.1; 1977-78, c. 32, s. 15, c. 42, s. 6; 1979, c. 5, s. 24; 1980-81-82-83, c. 48, s. 39, c. 140, s. 41; 1985, c. 45, s. 35, s. 126 (item 57)(F); 1986, c. 6, s. 36; 1988, c. 55, s. 51; 1991, c. 49, s. 50; 1993, c. 24, s. 29
- s. 74, 1974-75-76, c. 26, s. 39; 1976-77, c. 4, s. 29; 1980-81-82-83, c. 48, s. 40; 1984, c. 1, s. 33; 1985, c. 45, s. 126 (item 58)(F); repealed, 1986, c. 6, s. 37; 1993, c. 24, s. 30
- s. 74.1, added, 1986, c. 6, s. 38, c. 55, s. 17; 1987, c. 46, s. 25; 1992, c. 48, s. 4
- s. 74.2, added, 1986, c. 6, s. 38; 1988, c. 55, s. 52; 1991, c. 49, s. 51
- s. 74.3, added, 1986, c. 6, s. 38, c. 55, s. 18
- s. 74.4, added, 1986, c. 6, s. 38; repealed, 1986, c. 55, s. 19(1); re-enacted, 1986, c. 55, s. 19(2); 1987, c. 46, s. 26; 1988, c. 55, s. 53; 1991, c. 49, s. 52
- s. 74.5, added, 1986, c. 6, s. 38, c. 55, s. 20; 1987, c. 46, s. 26.1; 1990, c. 39, s. 16; 1991, c. 49, s. 53
- s. 75, 1974-75-76, c. 26, s. 40; 1980-81-82-83, c. 48, s. 41; 1984, c. 1, s. 34; 1985, c. 45, s. 36; 1986, c. 6, s. 39; 1990, c. 35, s. 29(1) (Sch. I, 1(n))
- s. 75.1, added, 1973-74, c. 14, s. 20.2; 1974-75-76, c. 26, s. 41; 1991, c. 54, s. 54
- s. 76, 1973-74, c. 30, s. 6.1; 1974-75-76, c. 26, s. 42; 1977-78, c. 1, s. 101(F); 1991, c. 49, s. 55
- s. 77, 1974-75-76, c. 26, s. 43
- s. 78, 1986, c. 55, s. 21; 1991, c. 49, s. 56
- s. 79, 1980-81-82-83, c. 140, s. 42; 1991, c. 49, s. 57
- s. 80, 1973-74, c. 14, s. 21; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12) (F), c. 140, s. 43; 1984, c. 1, s. 35; 1985, c. 45, s. 37; 1987, c. 46, s. 27; 1991, c. 49, s. 58
- s. 80.1, added, 1973-74, c. 14, s. 22; 1977-78, c. 1, s. 33; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53, (item 12)(F); 1985, c. 45, s. 126 (item 59)(F)
- s. 80.2, added, 1974-75-76, c. 26, s. 43.1; 1976-77, c. 4, s. 30; 1977-78, c. 1, s. 34; 1990, c. 45, s. 45
- s. 80.3, added, 1976-77, c. 4, s. 30; 1990, c. 39, s. 17; 1991, c. 49, s. 59; 1993, c. 24, s. 31
- s. 80.4, added, 1977-78, c. 1, s. 35; 1977-78, c. 32, s. 16; 1979, c. 5, s. 25; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 42, c. 140, s. 44; 1984, c. 45, s. 25; 1985, c. 45, s. 38; 1986, c. 6, s. 40; 1991, c. 49, s. 60; 1993, c. 24, s. 32
- s. 80.5, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 45; 1984, c. 1, s. 36
- s. 81, 1973-74, c. 14, s. 23; 1974-75-76, c. 26, s. 44, c. 88, s. 8, c. 95, s. 13; 1976-77, c. 4, ss. 31, 77(F), 87; 1979, c. 5, s. 26; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 43, c. 104, s. 31, c. 140, s. 46; 1985, c. 45, s. 39, s. 126 (item 60)(F); 1986, c. 2, s. 20; 1987, c. 45, s. 17; 1991, c. 49, s. 61; 1992, c. 24, s. 15; 1993, c. 24, s. 33
- s. 82, 1974-75-76, c. 26, s. 45; 1976-77, c. 4, s. 31.1; 1977-78, c. 1, s. 36; 1985, c. 45, s. 126 (item 61)(F); 1986, c. 6, s. 41, c. 55, s. 22; 1988, c. 55, s. 54; 1990, c. 39, s. 18
- s. 83, 1973-74, c. 14, s. 24; 1974-75-76, c. 26, s. 46; 1976-77, c. 4, s. 32; 1977-78, c. 1, s. 37, c. 32, s. 17; 1980-81-82-83, c. 140, s. 47; 1985, c. 45, s. 126 (item 62)(F); 1986, c. 6, s. 42; 1988, c. 55, s. 55
- s. 84, 1974-75-76, c. 26, s. 47; 1977-78, c. 1, s. 38, c. 32, s. 18; 1980-81-82-83, c. 48, s. 44, c. 140, s. 48; 1984, c. 1, s. 37; 1985, c. 45, s. 40, s. 126 (item 63)(F); 1986, c. 6, s. 43; 1988, c. 55, s. 56; 1991, c. 49, s. 62; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 16) and s. 159(a)

I

- s. **84.1**, added, 1974-75-76, c. 26, s. 47; 1977-78, c. 1, s. 39, c. 32, s. 19; 1979, c. 5, s. 27; 1980-81-82-83, c. 140, s. 49; 1985, c. 45, s. 126 (item 64)(F); 1986, c. 6, s. 44; 1988, c. 55, s. 57; 1991, c. 49, s. 63; 1993, c. 24, s. 34
- s. **84.2**, added, 1974-75-76, c. 26, s. 47; 1977-78, c. 1, s. 39, c. 32, s. 20
- s. **85**, 1973-74, c. 14, s. 25; 1974-75-76, c. 26, s. 48; 1976-77, c. 4, ss. 33, 77(F); 1977-78, c. 1, s. 40, c. 32, s. 21; 1980-81-82-83, c. 48, s. 45, c. 140, s. 50; 1984, c. 45, s. 26; 1985, c. 45, s. 41, s. 126 (item 65)(F); 1986, c. 6, s. 45; 1988, c. 55, s. 58; 1991, c. 49, s. 64; 1993, c. 24, s. 35
- s. **85.1**, added, 1974-75-76, c. 26, s. 49; 1977-78, c. 1, s. 41; 1980-81-82-83, c. 140, s. 51; 1985, c. 45, s. 126 (item 66)(F); 1987, c. 46, s. 28; 1988, c. 55, s. 59; 1993, c. 24, s. 36
- s. **86**, 1974-75-76, c. 26, s. 50; 1980-81-82-83, c. 48, s. 46
- s. **87**, 1973-74, c. 14, s. 26, c. 30, s. 7; 1974-75-76, c. 26, s. 51; 1977-78, c. 1, s. 42, c. 32, s. 22; 1979, c. 5, s. 28; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 47, c. 140, s. 52; 1984, c. 1, s. 38, c. 45, s. 27; 1985, c. 45, s. 42, s. 126 (item 67)(F); 1986, c. 2, s. 21, c. 6, s. 46, c. 55, s. 23; 1987, c. 46, s. 29; 1988, c. 55, s. 60; 1990, c. 35, s. 8, c. 39, s. 19; 1991, c. 49, s. 65; 1992, c. 29, s. 3; 1993, c. 24, s. 37
- s. **88**, 1973-74, c. 14, s. 27, c. 30, s. 8; 1974-75-76, c. 26, s. 52; 1976-77, c. 4, s. 34; 1977-78, c. 1, s. 43, c. 32, s. 23; 1979, c. 5, s. 29; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 48, c. 140, s. 53; 1984, c. 1, s. 39, c. 45, s. 28; 1985, c. 45, s. 43, s. 126 (item 68)(F); 1986, c. 2, s. 22, c. 6, s. 47, c. 55, s. 24; 1987, c. 46, s. 30; 1988, c. 55, s. 61; 1990, c. 39, s. 20; 1991, c. 49, s. 66; 1992, c. 29, s. 4; 1993, c. 24, s. 38
- s. **88.1**, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 49
- s. **89**, 1973-74, c. 14, s. 28, c. 30, s. 9; 1974-75-76, c. 26, s. 53; 1976-77, c. 4, s. 77(F); 1977-78, c. 1, s. 44; 1979, c. 5, s. 30; 1980-81-82-83, c. 48, s. 50, c. 140, s. 54; 1984, c. 1, s. 40; 1985, c. 45, s. 44; 1986, c. 6, s. 48; 1987, c. 46, s. 31; 1988, c. 55, s. 62; 1991, c. 49, s. 67
- s. **89.1**, added, 1974-75-76, c. 26, s. 54; repealed, 1977-78, c. 1, s. 45
- s. **90**, 1974-75-76, c. 26, s. 55
- s. **91**, 1974-75-76, c. 26, s. 56; 1991, c. 49, s. 68
- s. **92**, 1974-75-76, c. 26, s. 57; 1985, c. 45, s. 126 (item 69)(F); 1986, c. 6, s. 49; 1988, c. 55, s. 63
- s. **93**, 1974-75-76, c. 26, s. 58; 1979, c. 5, s. 31; 1980-81-82-83, c. 140, s. 55; 1984, c. 45, s. 29; 1985, c. 45, s. 126 (item 70)(F); 1991, c. 49, s. 69
- s. **94**, 1974-75-76, c. 26, s. 59; 1980-81-82-83, c. 140, s. 56; 1984, c. 1, s. 41; 1985, c. 45, s. 45, s. 126 (item 71)(F); 1986, c. 6, s. 50; 1988, c. 55, s. 64; 1991, c. 49, s. 70; 1993, c. 24, s. 39
- s. **94.1**, added, 1984, c. 45, s. 30; 1985, c. 45, s. 46
- s. **95**, 1973-74, c. 14, s. 29; 1974-75-76, c. 26, s. 59; 1976-77, c. 4, s. 35; 1977-78, c. 1, ss. 46, 101(F); 1979, c. 5, s. 32; 1980-81-82-83, c. 48, s. 51, c. 140, s. 57; 1984, c. 1, s. 42, c. 45, s. 31; 1985, c. 45, s. 47, s. 126 (item 72)(F); 1988, c. 55, s. 65; 1991, c. 49, s. 71
- s. **96**, 1973-74, c. 14, s. 30; 1974-75-76, c. 26, s. 60; 1976-77, c. 4, s. 36; 1977-78, c. 1, s. 47; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 52; 1984, c. 1, s. 43, c. 45, s. 32; 1985, c. 45, s. 13(2) (item 2), s. 48; 1986, c. 55, s. 25; 1987, c. 46, s. 32; 1988, c. 55, s. 66; 1991, c. 49, s. 72; 1993, c. 24, s. 40
- s. **97**, 1974-75-76, c. 26, s. 61; 1980-81-82-83, c. 140, s. 58; 1985, c. 45, s. 49; 1987, c. 46, s. 33
- s. **98**, 1974-75-76, c. 26, s. 62; 1976-77, c. 4, s. 37; 1986, c. 55, s. 26 (Note: subsection 26(5) is amended by 1988, c. 55, s. 199; 1991, c. 49, s. 236); 1988, c. 55, s. 67; 1991, c. 49, s. 73; 1993, c. 24, s. 41
- s. **98.1**, added, 1974-75-76, c. 26, s. 63; 1976-77, c. 4, s. 38; 1988, c. 55, s. 68; 1991, c. 49, s. 74
- s. **98.2**, added, 1974-75-76, c. 26, s. 63
- s. **99**, 1977-78, c. 1, s. 48; 1985, c. 45, s. 126 (item 73)(F)
- s. **100**, 1974-75-76, c. 26, s. 64; 1976-77, c. 4, s. 39; 1987, c. 46, s. 34; 1988, c. 55, s. 69
- s. **101**, 1984, c. 1, s. 44; 1988, c. 55, s. 70
- s. **102**, 1986, c. 55, s. 27
- s. **103**, 1980-81-82-83, c. 48, s. 53, c. 140, s. 59
- s. **104**, 1973-74, c. 14, s. 31, c. 30, s. 10; 1974-75-76, c. 26, s. 65; 1976-77, c. 4, ss. 40, 87; 1977-78, c. 1, s. 49, c. 32, s. 24; 1980-81-82-83, c. 48, s. 54, c. 140, s. 60; 1984, c. 1, s. 45, c. 45, s. 33; 1985, c. 45, s. 50; 1986, c. 2, s. 23, c. 6, s. 51, c. 55, s. 28; 1988, c. 55, s. 71; 1990, c. 35, s. 9; 1991, c. 49, s. 75; 1993, c. 24, s. 42
- s. **105**, 1988, c. 55, s. 72
- s. **106**, 1980-81-82-83, c. 140, s. 61; 1986, c. 55, s. 29; 1988, c. 55, s. 73
- s. **107**, 1973-74, c. 14, s. 32; 1974-75-76, c. 26, s. 66; 1976-77, c. 4, s. 41; 1980-81-82-83, c. 140, s. 62; 1984, c. 1, s. 46; 1985, c. 45, s. 51; 1986, c. 6, s. 52; 1987, c. 46, s. 35; 1988, c. 55, s. 74; 1991, c. 49, s. 76; 1993, c. 24, s. 43
- s. **107.1**, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 55
- s. **107.2**, added, 1987, c. 46, s. 36
- s. **108**, 1973-74, c. 14, s. 33; 1974-75-76, c. 26, s. 67; 1977-78, c. 1, s. 50, c. 32, s. 25; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F); c. 48, s. 56, c. 140, s. 63; 1984, c. 1, s. 47; 1985, c. 45, s. 52, s. 126 (item 74)(F); 1986, c. 6, s. 31(2) (Sch., item 8), s. 53; 1987, c. 46, s. 37; 1988, c. 55, s. 75; 1990, c. 35, s. 29(1) (Sch. I, 1(o)); 1991, c. 49, s. 77; 1993, c. 24, s. 44

I

- s. 109, 1973-74, c. 14, s. 34, c. 30, s. 11; 1974-75-76, c. 26, s. 68; 1976-77, c. 4, s. 42; 1978-79, c. 5, s. 1; 1980-81-82-83, c. 140, s. 64; 1984, c. 1, s. 48, c. 45, s. 34; 1985, c. 45, s. 53, s. 126 (item 75)(F); 1986, c. 6, s. 54, c. 55, s. 30; repealed, 1988, c. 55, s. 76
- s. 110, 1973-74, c. 14, s. 35; 1974-75-76, c. 26, s. 69, c. 50, s. 50, c. 58, s. 12; 1976-77, c. 4, ss. 43, 87; 1977-78, c. 1, ss. 51, 101(F); 1984, c. 6, s. 31; 1979, c. 5, s. 33; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 57, c. 140, s. 65; 1984, c. 1, s. 49, c. 45, s. 35; 1985, c. 45, s. 54; 1986, c. 6, s. 55, c. 55, s. 31; 1987, c. 46, s. 38; 1988, c. 55, s. 77; 1990, c. 39, s. 21; 1991, c. 49, s. 78; 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 14)(E) and s. 159(b)(E); 1993, c. 24, s. 45
- s. 110.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 70; 1974-75-76, c. 71, s. 2; 1976-77, c. 4, ss. 44, 77(F); 1977-78, c. 1, s. 52, c. 32, s. 26; 1979, c. 5, s. 34; 1980-81-82-83, c. 48, s. 58, c. 140, s. 66; 1984, c. 1, s. 50; 1986, c. 6, s. 56; 1988, c. 55, s. 78; 1991, c. 49, s. 79; 1993, c. 24, s. 46
- s. 110.2, added, 1974-75-76, c. 26, s. 70; 1976-77, c. 4, s. 45; 1977-78, c. 1, ss. 53, 101(F), c. 32, s. 27; 1980-81-82-83, c. 48, s. 59, c. 140, s. 67; 1984, c. 1, s. 51; 1986, c. 55, s. 32; 1987, c. 46, s. 39; repealed, 1988, c. 55, s. 79
- s. 110.3, added, 1976-77, c. 4, s. 46; 1980-81-82-83, c. 140, s. 68; 1984, c. 1, s. 52; repealed, 1988, c. 55, s. 79
- s. 110.4, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 69; 1984, c. 1, s. 53; 1985, c. 45, s. 55; 1986, c. 6, s. 57; 1988, c. 55, s. 80; 1991, c. 49, s. 80
- s. 110.5, added, 1985, c. 45, s. 56
- s. 110.6, added, 1986, c. 6, s. 58; 1988, c. 55, s. 81; 1991, c. 49, s. 81; 1993, c. 24, s. 47
- s. 110.7, added, 1986, c. 55, s. 33; 1988, c. 55, s. 82; 1991, c. 49, s. 82; 1993, c. 24, s. 48
- s. 111, 1977-78, c. 1, s. 54, c. 32, s. 28, c. 42, s. 7; 1979, c. 5, s. 35; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 60, c. 140, s. 70; 1984, c. 1, s. 54, c. 55, s. 36; 1985, c. 45, s. 57; 1986, c. 6, s. 59, c. 55, s. 34; 1987, c. 46, s. 40; 1988, c. 55, s. 83; 1991, c. 49, s. 83; 1992, c. 29, s. 5; 1993, c. 24, s. 49
- s. 111.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 71; 1984, c. 1, s. 55; 1986, c. 6, s. 60; 1988, c. 55, s. 84
- s. 112, 1974-75-76, c. 26, s. 72; 1977-78, c. 1, s. 55; 1979, c. 5, s. 36; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 61, c. 140, s. 71; 1984, c. 1, s. 56; 1985, c. 45, s. 58; 1986, c. 6, s. 61; 1987, c. 46, s. 41; 1988, c. 55, s. 85; 1990, c. 39, s. 22; 1991, c. 49, s. 84
- s. 113, 1974-75-76, c. 26, s. 73; 1976-77, c. 4, s. 47; 1977-78, c. 1, s. 101(F); 1979, c. 5, s. 37; 1980-81-82-83, c. 140, s. 72; 1985, c. 45, s. 126 (item 76)(F)
- s. 114, 1984, c. 1, s. 57; 1986, c. 6, s. 62; 1988, c. 55, s. 86; 1991, c. 49, s. 85
- s. 114.1, added, 1973-74, c. 14, s. 36
- s. 114.2, added, 1985, c. 45, s. 59; 1988, c. 55, s. 87
- s. 115, 1973-74, c. 14, s. 37, c. 30, s. 12, c. 44, s. 25; 1974-75-76, c. 26, s. 74; 1977-78, c. 1, s. 56; 1980-81-82-83, c. 48, s. 62, c. 140, s. 73; 1984, c. 1, s. 58, c. 45, s. 37; 1985, c. 45, s. 60; 1986, c. 6, s. 63; 1988, c. 55, s. 88; 1991, c. 49, s. 86; 1992, c. 48, s. 5; 1993, c. 24, s. 50
- s. 115.1, added, 1987, c. 46, s. 42; 1993, c. 24, s. 51
- s. 116, 1973-74, c. 14, s. 38, c. 30, s. 13; 1974-75-76, c. 26, s. 75; 1980-81-82-83, c. 48, s. 63, c. 140, s. 74; 1985, c. 45, s. 61, s. 126 (item 77)(F); 1988, c. 55, s. 89; 1990, c. 39, s. 23; 1991, c. 49, s. 87
- s. 117, 1973-74, c. 30, s. 14; 1976-77, c. 10, s. 52; 1977-78, c. 1, s. 101 (item 26); 1980-81-82-83, c. 48, s. 64, c. 140, s. 75; 1984, c. 1, s. 59; 1985, c. 45, s. 62; 1986, c. 6, s. 64, c. 55, s. 35; 1987, c. 46, s. 43; 1988, c. 55, s. 90; 1992, c. 48, s. 6
- s. 117.1, added, 1973-74, c. 30, s. 15; 1974-75-76, c. 26, s. 76; 1976-77, c. 4, s. 48, c. 10, s. 52; 1978-79, c. 5, s. 2; 1980-81-82-83, c. 140, s. 76; 1984, c. 1, s. 60; 1985, c. 45, s. 63; 1986, c. 6, s. 65, c. 55, s. 36; 1988, c. 55, s. 91; 1990, c. 39, s. 24, c. 45, s. 46; 1992, c. 48, s. 7
- s. 118, 1973-74, c. 30, s. 16; repealed, 1980-81-82-83, c. 140, s. 77; added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1990, c. 35, s. 10; 1992, c. 48, s. 8; 1993, c. 24, s. 52
- s. 118.1, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1991, c. 49, s. 88; 1993, c. 24, s. 53
- s. 118.2, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1990, c. 39, s. 25; 1991, c. 49, s. 89; 1992, c. 48, s. 9; 1993, c. 24, s. 54
- s. 118.3, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1991, c. 49, s. 90; 1993, c. 24, s. 55
- s. 118.4, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1991, c. 49, s. 91
- s. 118.5, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1991, c. 49, s. 92; 1993, c. 24, s. 56
- s. 118.6, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1991, c. 49, s. 93; 1993, c. 24, s. 57
- s. 118.7, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243)
- s. 118.8, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1993, c. 24, s. 58
- s. 118.9, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1991, c. 49, s. 94; 1993, c. 24, s. 59
- s. 118.91, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1991, c. 49, s. 95
- s. 118.92, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243)
- s. 118.93, added, 1988, c. 55, s. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243)
- s. 118.94, added, 1988, c. 55, c. 92 (Note: ss. 92(2)(c) amended by 1991, c. 49, s. 243); 1991, c. 49, s. 96
- s. 119, 1980-81-82-83, c. 48, s. 65, c. 140, s. 78; 1984, c. 1, s. 61; 1985, c. 45, s. 64; 1988, c. 55, s. 93

I

- s. 120, 1972, c. 9, s. 1; 1973-74, c. 30, s. 17, c. 45, s. 8, c. 51, s. 18; 1974-75-76, c. 26, s. 77, c. 71, s. 3; 1976-77, c. 10, s. 52; 1977-78, c. 1, s. 57, c. 32, s. 29; 1978-79, c. 5, s. 3; 1980-81-82-83, c. 48, s. 66, c. 140, s. 79; 1984, c. 1, s. 62; 1985, c. 45, s. 65; 1986, c. 6, s. 66, c. 55, s. 37; 1990, c. 39, s. 26
- s. 120.1, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 80; 1984, c. 1, s. 63, c. 45, s. 38; 1988, c. 55, s. 94; 1991, c. 49, s. 97
- s. 120.2, added, 1986, c. 55, s. 38; 1988, c. 55, s. 95
- s. 120.3, added, 1991, c. 49, s. 98
- s. 121, 1977-78, c. 1, s. 58; 1980-81-82-83, c. 140, s. 81; 1986, c. 55, s. 39
- s. 122, 1976-77, c. 10, s. 52; 1980-81-82-83, c. 140, s. 82; 1984, c. 1, s. 64; 1985, c. 45, s. 66; 1988, c. 55, s. 96
- s. 122.1, added, 1977-78, c. 32, s. 30; repealed, 1985, c. 45, s. 67
- s. 122.2, added, 1978-79, c. 5, s. 4; 1980-81-82-83, c. 47, s. 24, c. 48, s. 67, c. 140, s. 83; 1984, c. 1, s. 65; 1986, c. 6, s. 67; 1986, c. 44, s. 1; 1988, c. 55, s. 97; 1992, c. 48, s. 10
- s. 122.3, added, 1984, c. 1, s. 66, c. 45, s. 39; 1985, c. 45, s. 68; 1986, c. 6, s. 68, c. 55, s. 40; 1988, c. 55, s. 98; 1991, c. 49, s. 99
- s. 122.4, added, 1986, c. 55, s. 41; 1987, c. 46, s. 44; 1988, c. 55, s. 99; 1990, c. 39, s. 27, repealed, 1990, c. 45, s. 47
- s. 122.5, added, 1990, c. 45, s. 48; 1992, c. 48, s. 11; 1993, c. 24, s. 60
- s. 122.6, added, 1992, c. 48, s. 12
- s. 122.61, added, 1992, c. 48, s. 12
- s. 122.62, added, 1992, c. 48, s. 12
- s. 122.63, added, 1992, c. 48, s. 12
- s. 122.64, added, 1992, c. 48, s. 12
- s. 123, 1984, c. 29, ss. 90, 91; 1986, c. 55, s. 42; 1988, c. 28, s. 250, c. 55, s. 100
- s. 123.1, added, 1972, c. 9, s. 2; repealed, 1985, c. 45, s. 69; added, 1986, c. 6, s. 69; 1986, c. 55, s. 43
- s. 123.2, added, 1974-75-76, c. 26, s. 78; 1974-75-76, c. 71, s. 4; repealed, 1985, c. 45, s. 69; re-enacted, 1986, c. 55, s. 44; 1988, c. 55, s. 101; 1990, c. 39, s. 28 (Note: ss. 28(2)(a) is amended by 1993, c. 24, s. 156(1)); 1993, c. 24, ss. 61 and 156
- s. 123.3, added, 1974-75-76, c. 26, s. 78; repealed, 1974-75-76, c. 71, s. 5; added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 68, c. 140, s. 84; repealed, 1985, c. 45, s. 69
- s. 123.4, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 85; 1984, c. 1, s. 67; repealed, 1985, c. 45, s. 69
- s. 123.5, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 85; 1984, c. 1, s. 68; repealed, 1985, c. 45, s. 69
- s. 124, 1974-75-76, c. 26, s. 79, c. 71, s. 6; 1977-78, c. 32, s. 31; 1980-81-82-83, c. 48, s. 69; 1984, c. 31, s. 14(item 32); 1987, c. 3, s. 234; 1988, c. 28, s. 251; 1993, c. 24, s. 62
- ss. 124.1, 124.2, added, 1974-75-76, c. 26, s. 80; repealed, 1974-75-76, c. 71, ss. 7, 8
- s. 125, 1974-75-76, c. 26, s. 81; 1976-77, c. 4, s. 49; 1977-78, c. 1, ss. 59, 101(F), c. 32, s. 32; 1979, c. 5, s. 38; 1980-81-82-83, c. 48, s. 70, c. 140, s. 86, c. 158, s. 58, item 2; 1984, c. 1, s. 69, c. 45, s. 40; 1986, c. 55, s. 45 (Note: subsections 45(1) and (3) are repealed by 1988, c. 55, s. 200); 1988, c. 55, s. 102; 1991, c. 49, s. 100; 1993, c. 24, s. 63
- s. 125.1, added, 1973-74, c. 29, s. 1; 1974-75-76, c. 26, s. 82; 1976-77, c. 4, s. 50; 1977-78, c. 1, s. 60; 1980-81-82-83, c. 48, s. 71, c. 140, s. 87; 1984, c. 1, s. 70, c. 45, s. 41; 1985, c. 45, s. 70; 1986, c. 6, s. 31(2) (Sch., item 9), c. 55, s. 46 (Note: subsection 46(3) is amended by 1988, c. 55, s. 201); 1988, c. 55, s. 103; 1991, c. 49, s. 101; 1993, c. 24, s. 64
- s. 125.2, added, 1988, c. 55, s. 104; 1991, c. 49, s. 102; 1993, c. 24, s. 65
- s. 125.3, added, 1990, c. 39, s. 29 (Note: ss. 29(2) amended by 1991, c. 49, s. 254); 1993, c. 24, s. 66
- s. 126, 1973-74, c. 14, s. 39, c. 29, s. 2, c. 30, s. 18; 1974-75-76, c. 26, s. 83; 1976-77, c. 4, s. 51; 1977-78, c. 32, s. 33; 1979, c. 5, s. 39; 1980-81-82-83, c. 47, s. 24, c. 48, s. 72, c. 140, s. 88; 1984, c. 1, s. 71, c. 45, s. 42; 1985, c. 45, s. 71; 1986, c. 6, s. 70, c. 55, s. 47; 1987, c. 46, s. 45; 1988, c. 55, s. 105; 1991, c. 49, s. 103; 1993, c. 24, s. 67
- s. 126.1, added, 1973-74, c. 51, ss. 19, 23(3); repealed, 1974-75-76, c. 26, s. 84
- s. 127, 1974-75-76, c. 26, s. 85, c. 71, s. 9; 1976-77, c. 4, s. 52; 1977-78, c. 1, s. 61, c. 4, s. 5; 1979, c. 5, s. 40; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53(item 12)(F), c. 48, s. 73, c. 140, s. 89; 1984, c. 1, s. 72, c. 45, s. 43; 1985, c. 45, s. 72; 1986, c. 6, s. 31(2) (Sch., item 10), s. 71, c. 55, s. 48; 1987, c. 46, s. 46; 1988, c. 55, s. 106; 1990, c. 1, s. 29; 1991, c. 49, s. 104; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 17); 1993, c. 24, s. 68
- s. 127.1, added, 1984, c. 1, s. 73, c. 45, s. 44; 1985, c. 45, s. 73; 1986, c. 6, s. 72, c. 55, s. 49; 1988, c. 55, s. 107
- s. 127.2, added, 1984, c. 1, s. 73, c. 45, s. 45; 1988, c. 55, s. 108
- s. 127.3, added, 1984, c. 1, s. 73, c. 45, s. 46; 1988, c. 55, s. 109
- s. 127.4, added, 1986, c. 6, s. 73; 1988, c. 55, s. 110; 1991, c. 49, s. 105; 1993, c. 24, s. 69
- s. 127.5, added, 1986, c. 55, s. 50
- s. 127.51, added, 1986, c. 55, s. 50; 1988, c. 55, s. 111
- s. 127.52, added, 1986, c. 55, s. 50; 1988, c. 55, s. 112; 1990, c. 35, s. 11; 1991, c. 49, s. 106; 1993, c. 24, s. 70
- s. 127.53, added, 1986, c. 55, s. 50
- s. 127.531, added, 1988, c. 55, s. 113
- s. 127.54, added, 1986, c. 55, s. 50
- s. 127.55, added, 1986, c. 55, s. 50; 1988, c. 55, s. 114; 1991, c. 49, s. 107; 1993, c. 24, s. 71
- s. 128, 1984, c. 1, s. 74; 1986, c. 6, s. 74; 1988, c. 55, s. 115; 1990, c. 35, s. 12; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 24, s. 72
- s. 129, 1972, c. 9, s. 3; 1973-74, c. 14, s. 40, c. 30, s. 19; 1974-75-76, c. 26, s. 86; 1977-78, c. 1, s. 62; 1979, c. 5, s. 41; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 74, c. 140, s. 90; 1984, c. 1, s. 75, c. 45, s. 47; 1985, c. 45, s. 74, s. 126(item 78)(F); 1986, c. 55, s. 51; 1988, c. 55, s. 116; 1990, c. 39, s. 30; 1991, c. 49, s. 108; 1993, c. 24, s. 73

I

- s. 130, 1974-75-76, c. 26, s. 87; 1977-78, c. 1, s. 63; 1979, c. 5, s. 42; 1980-81-82-83, c. 48, s. 75; 1984, c. 1, s. 76; 1986, c. 55, s. 52 (Note: paragraph 52(2)(b) is amended by 1988, c. 55, s. 202); 1988, c. 55, s. 117; 1991, c. 49, s. 109; 1993, c. 24, s. 74
- s. 130.1, added, 1973-74, c. 49, s. 18; 1977-78, c. 1, s. 64; 1985, c. 45, s. 75; 1986, c. 6, s. 75; 1988, c. 55, s. 118; 1990, c. 35, s. 30 (Sch. II, 2(a)(F)); 1993, c. 24, s. 75
- s. 131, 1972, c. 9, s. 4; 1973-74, c. 30, ss. 20, 30; 1974-75-76, c. 26, s. 88; 1977-78, c. 1, s. 65; 1979, c. 5, s. 43; 1980-81-82-83, c. 48, s. 76; 1984, c. 1, s. 77, c. 45, s. 48; 1985, c. 45, s. 76; 1986, c. 6, s. 76, c. 55, s. 53; 1988, c. 55, s. 119; 1990, c. 39, s. 31; 1991, c. 49, s. 110; 1993, c. 24, s. 76
- s. 132, 1973-74, c. 14, s. 41; 1974-75-76, c. 26, s. 89; 1976-77, c. 10, s. 52; 1980-81-82-83, c. 140, s. 91; 1984, c. 45, s. 49; 1988, c. 55, s. 120; 1990, c. 39, s. 32; 1991, c. 49, s. 111; 1993, c. 24, s. 77
- s. 132.1, added, 1988, c. 55, s. 121
- s. 133, 1973-74, c. 14, s. 42; 1974-75-76, c. 26, s. 90; 1977-78, c. 1, s. 66; 1980-81-82-83, c. 47, s. 24, c. 48, s. 77; 1984, c. 1, s. 78, c. 45, s. 50; 1985, c. 45, s. 77; 1988, c. 55, s. 122; 1990, c. 39, s. 33; 1993, c. 24, s. 78
- s. 134, 1973-74, c. 14, s. 43; 1977-78, c. 1, s. 67; 1980-81-82-83, c. 140, s. 92; 1985, c. 45, s. 78
- s. 135, 1973-74, c. 14, s. 44; 1974-75-76, c. 26, s. 91; 1977-78, c. 1, s. 101(F); 1987, c. 46, s. 47
- s. 136, 1973-74, c. 14, s. 45; 1980-81-82-83, c. 140, s. 93; 1984, c. 45, s. 51; 1985, c. 45, s. 79; 1986, c. 6, s. 77, c. 55, s. 54; 1987, c. 46, s. 48; 1990, c. 39, s. 34; 1991, c. 49, s. 112
- s. 137, 1973-74, c. 14, s. 46; 1974-75-76, c. 26, s. 92; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 78, c. 140, s. 94; 1984, c. 45, s. 52; 1985, c. 45, s. 80, s. 126 (item 79)(F); 1986, c. 6, s. 78, c. 55, s. 55; 1988, c. 55, s. 123 (Note: ss. 123(4) amended by 1991, c. 49, s. 244); 1990, c. 39, s. 35; 1991, c. 49, s. 113; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 18); 1993, c. 24, s. 79
- s. 137.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 93; 1980-81-82-83, c. 140, s. 95; 1985, c. 45, s. 81; 1987, c. 46, s. 49; 1988, c. 55, s. 124; 1992, c. 1 (Sch. V, item 19)
- s. 138, 1973-74, c. 14, s. 47; 1974-75-76, c. 26, s. 95; 1976-77, c. 4, s. 53; 1977-78, c. 1, s. 68; 1979, c. 5, s. 44; 1980-81-82-83, c. 48, s. 79, c. 140, s. 96; 1984, c. 1, s. 79; 1985, c. 45, s. 126 (item 80)(F); 1986, c. 6, s. 79; 1987, c. 23, s. 38; 1988, c. 55, s. 125; 1991, c. 49, s. 114
- s. 138.1, added, 1977-78, c. 1, s. 69; 1979, c. 5, s. 45; 1984, c. 1, s. 80; 1986, c. 6, s. 80; 1988, c. 55, s. 126; 1990, c. 35, s. 29(1) (Sch. I, 1(p)); 1993, c. 24, s. 80
- s. 139, 1991, c. 47, s. 734
- s. 140, 1988, c. 55, s. 127
- s. 141.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 96; 1980-81-82-83, c. 140, s. 97
- s. 142, 1973-74, c. 14, s. 48; 1976-77, c. 4, s. 54; 1977-78, c. 1, s. 70
- s. 143, 1974-75-76, c. 26, s. 97; 1977-78, c. 1, s. 71; 1988, c. 55, s. 128; 1991, c. 49, s. 116
- s. 143.1, added, 1993, c. 24, s. 81
- s. 144, 1973-74, c. 14, s. 49; 1974-75-76, c. 26, s. 98; 1976-77, c. 4, ss. 55, 77(F); 1988, c. 55, s. 129; 1990, c. 35, s. 30 (Sch. II, 2(b)(F), 3(a)(F))
- s. 145, 1977-78, c. 1, s. 101(F)
- s. 146, 1973-74, c. 14, s. 50; 1974-75-76, c. 26, s. 99, c. 71, s. 10; 1976-77, c. 4, s. 56; 1977-78, c. 1, ss. 72, 101(F), c. 32, s. 34; 1979, c. 5, s. 46; 1980-81-82-83, c. 40, s. 96; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 80, c. 140, s. 98; 1984, c. 45, s. 53; 1985, c. 45, s. 82; 1986, c. 6, s. 81, c. 55, s. 56; 1988, c. 55, s. 130; 1990, c. 35, ss. 13, 29(1) (Sch. I, 1(q)), c. 39, s. 36; 1991, c. 49, s. 117; 1992, c. 48, s. 13; 1993, c. 24, s. 82
- s. 146.01, added, 1993, c. 24, s. 83
- s. 146.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 100; 1979, c. 5, s. 47; 1988, c. 55, s. 131; 1991, c. 49, s. 118
- s. 146.2, added, 1974-75-76, c. 26, s. 100; 1976-77, c. 4, s. 57; 1977-78, c. 1, s. 73; 1979, c. 5, s. 48; 1980-81-82-83, c. 40, s. 97; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 140, s. 99; 1984, c. 1, s. 81, c. 45, s. 54; 1985, c. 45, s. 126 (item 81)(F); 1986, c. 6, s. 82
- s. 146.3, added, 1977-78, c. 32, s. 35; 1979, c. 5, s. 49; 1980-81-82-83, c. 40, s. 98; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 81, c. 140, s. 100; 1985, c. 45, s. 126 (item 82)(F); 1986, c. 55, s. 57; 1988, c. 55, s. 132; 1990, c. 35, s. 14, s. 30 (Sch. II, 4(a)(F)); 1991, c. 49, s. 119; 1993, c. 24, s. 84
- s. 147, 1973-74, c. 14, s. 51; 1974-75-76, c. 26, s. 101; 1976-77, c. 4, s. 58; 1977-78, c. 1, s. 101(F); 1980-81-82-83, c. 48, s. 82, c. 140, s. 101; 1984, c. 45, s. 55; 1986, c. 6, s. 83; 1990, c. 35, s. 15, s. 29(1) (Sch. I, 1(r)), s. 30 (Sch. II, 1(a) to (c)(F), 2(c) and (d)(F), 3(b) to (h)(F), 4(b) and (c)(F))
- s. 147.1, added, 1990, c. 35, s. 16; 1991, c. 49, s. 120; 1993, c. 24, s. 85
- s. 147.2, added, 1990, c. 35, s. 16
- s. 147.3, added, 1990, c. 35, s. 16; 1993, c. 24, s. 86
- s. 148, 1973-74, c. 14, s. 52, c. 30, s. 21; 1974-75-76, c. 26, s. 102; 1977-78, c. 1, s. 74, c. 32, s. 36; 1979, c. 5, s. 50; 1980-81-82-83, c. 48, s. 83, c. 140, s. 102; 1984, c. 1, s. 82; 1984, c. 45, s. 56; 1985, c. 45, s. 83, s. 126 (item 83)(F); 1990, c. 39, s. 37 (Note: ss. 37(3) amended by 1991, c. 49, s. 255); 1991, c. 49, s. 121; 1993, c. 24, s. 87
- s. 149, 1974-75-76, c. 26, s. 103; 1976-77, c. 4, s. 59; 1977-78, c. 32, s. 37; 1979, c. 5, s. 51; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 84, c. 140, s. 103; 1984, c. 1, s. 83; 1985, c. 45, s. 84, s. 126 (item 84)(F); 1986, c. 6, s. 84, c. 40, s. 41 (Sch., item 4(1)-(3));

I

- 1987, c. 23, s. 39, c. 46, s. 50; 1988, c. 55, s. 133; 1990, c. 35, s. 29(1) (Sch. I, 1(*s*) and (*t*), 2(F)), s. 30 (Sch. II, 3(*i*)(F)); 1991, c. 49, s. 122; 1993, c. 24, s. 88
- s. **149.1**, added, 1976-77, c. 4, s. 60; 1977-78, c. 1, ss. 75, 101(F); 1979, c. 5, s. 52; 1980-81-82-83, c. 48, s. 84.1; 1984, c. 45, s. 57; 1985, c. 45, s. 126 (item 85)(F); 1986, c. 6, s. 85, c. 55, s. 58; 1988, c. 55, s. 134; 1991, c. 49, s. 123
- s. **150**, 1984, c. 45, s. 58; 1985, c. 45, s. 85; 1986, c. 6, s. 86, c. 44, s. 2; 1988, c. 55, s. 135; 1991, c. 49, s. 124; 1992, c. 48, s. 14
- s. **150.1**, added, 1993, c. 24, s. 89
- s. **152**, 1973-74, c. 14, s. 53; 1976-77, c. 4, s. 61; 1977-78, c. 1, s. 76, c. 32, s. 38(F); 1978-79, c. 5, s. 5; 1980-81-82-83, c. 48, s. 85; 1984, c. 1, s. 84, c. 45, s. 59; 1985, c. 45, s. 86, s. 126 (item 86)(F); 1986, c. 55, s. 59; 1988, c. 55, s. 136; 1990, c. 35, s. 17, c. 39, s. 38 (Note: ss. 38(5) amended by 1991, c. 49, s. 256), c. 45, s. 49; 1991, c. 49, s. 125; 1992, c. 48, s. 15; 1993, c. 24, s. 90
- s. **153**, 1973-74, c. 30, s. 22; 1976-77, c. 4, s. 62; 1977-78, c. 1, s. 101(F), c. 32, s. 39; 1979, c. 5, s. 53; 1980-81-82-83, c. 48, s. 86, c. 109, s. 19, c. 140, s. 104; 1985, c. 45, s. 87; 1987, c. 46, s. 51; 1990, c. 35, s. 30 (Sch. II, 4(*d*)(F)); 1991, c. 49, s. 126; 1993, c. 24, s. 91
- s. **155**, 1973-74, c. 14, s. 54; 1980-81-82-83, c. 140, s. 105; 1984, c. 45, s. 60; 1986, c. 55, s. 60; 1991, c. 49, s. 127
- s. **156**, 1973-74, c. 14, s. 55; 1984, c. 45, s. 61; 1986, c. 55, s. 61; 1988, c. 55, s. 137; 1991, c. 49, s. 128; 1993, c. 24, s. 92
- s. **156.1**, added, 1973-74, c. 14, s. 56; 1984, c. 45, s. 62; 1990, c. 39, s. 39; 1991, c. 49, s. 129; 1992, c. 29, s. 6; 1993, c. 24, s. 93
- s. **157**, 1973-74, c. 14, s. 57; 1974-75-76, c. 26, s. 104; 1976-77, c. 4, s. 63; 1977-78, c. 1, s. 101(F); 1980-81-82-83, c. 48, s. 87, c. 140, s. 106; 1984, c. 45, s. 63; 1985, c. 45, s. 88; 1986, c. 6, ss. 87, 131; 1988, c. 55, s. 138; 1990, c. 39, s. 40; 1991, c. 49, s. 130; 1992, c. 29, s. 7; 1993, c. 24, s. 94
- s. **158**, 1985, c. 45, s. 89
- s. **159**, 1973-74, c. 14, s. 58; 1974-75-76, c. 26, s. 105; 1977-78, c. 42, s. 8; 1984, c. 45, s. 64; 1985, c. 45, s. 90; 1991, c. 49, s. 131; 1993, c. 24, s. 95
- s. **160**, 1980-81-82-83, c. 140, s. 107; 1984, c. 45, s. 65; 1986, c. 6, s. 88; 1987, c. 46, s. 52
- s. **160.1**, added, 1978-79, c. 5, s. 6; 1984, c. 1, s. 85; 1986, c. 44, s. 3, c. 55, s. 62; 1988, c. 55, s. 139; 1990, c. 39, s. 41, c. 45, s. 50; 1991, c. 49, s. 132; 1992, c. 48, s. 16
- s. **160.2**, added, 1979, c. 5, s. 54
- s. **160.3**, added, 1987, c. 46, s. 53
- s. **161**, 1973-74, c. 14, s. 59; 1974-75-76, c. 26, s. 106; 1977-78, c. 4, s. 6; 1980-81-82-83, c. 48, s. 88, c. 140, s. 108; 1984, c. 1, s. 86, (but see also 1985, c. 45, s. 147) c. 45, s. 66; 1985, c. 45, s. 91, s. 126 (Sch. III, items 1-3, 87(F)); 1986, c. 6, s. 89, c. 55, s. 63; 1987, c. 46, s. 54; 1988, c. 55, s. 140; 1990, c. 39, s. 42; 1991, c. 49, s. 133; 1992, c. 29, s. 8; 1993, c. 24, s. 96
- s. **162**, 1980-81-82-83, c. 48, s. 89; 1988, c. 55, s. 141 (Note: s. 141 amended by 1991, c. 49, s. 245); 1991, c. 49, s. 134
- s. **163**, 1977-78, c. 1, s. 77, c. 32, s. 40; 1978-79, c. 5, s. 7; 1980-81-82-83, c. 48, s. 90; 1984, c. 1, s. 87; 1985, c. 45, s. 92; 1986, c. 55, s. 64; 1988, c. 55, s. 142; 1990, c. 45, s. 51; 1991, c. 49, s. 135; 1992, c. 48, s. 17
- s. **163.1**, added, 1988, c. 55, s. 143 (applicable 30.06.89 *see* SOR/89-272)
- s. **164**, 1974-75-76, c. 26, s. 107; 1977-78, c. 1, s. 78; 1978-79, c. 5, s. 8; 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1984, c. 1, s. 88, c. 45, s. 67; 1985, c. 45, s. 93, s. 126 (item 88)(F); 1986, c. 6, s. 90, c. 55, s. 65; 1987, c. 46, s. 55; 1988, c. 55, s. 144, c. 61, ss. 13, 45(1); 1990, c. 39, s. 43, c. 45, s. 52; 1991, c. 49, s. 136; 1992, c. 29, s. 9, c. 48, s. 18; 1993, c. 24, s. 97
- s. **164.1**, added, 1986, c. 44, s. 4; 1988, c. 55, s. 145; 1990, c. 42, s. 1; 1991, c. 49, s. 137; 1992, c. 48, s. 19(1), repealed, 1992, c. 48, s. 19(2)
- s. **165**, 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1984, c. 45, s. 68; 1988, c. 61, s. 14; 1990, c. 39, s. 44; 1991, c. 49, s. 138; 1992, c. 48, s. 20; 1993, c. 24, s. 98
- s. **166.1**, added, 1991, c. 49, s. 139; 1993, c. 24, s. 99
- s. **166.2**, added, 1991, c. 49, s. 139
- s. **167**, 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1988, c. 55, s. 146, c. 61, ss. 15, 45(2); 1991, c. 49, s. 139
- s. **168**, 1976-77, c. 4, s. 87; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12) (F); 1984, c. 45, s. 69; 1986, c. 6, s. 91
- s. **169**, 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1984, c. 45, s. 70; 1991, c. 49, s. 140; 1993, c. 24, s. 100
- s. **170**, 1980-81-82-83, c. 158, item 2; 1988, c. 61, s. 16
- s. **171**, 1980-81-82-83, c. 158, item 2; 1984, c. 45, s. 71; 1988, c. 61, s. 17; 1993, ch. 27, s. 215
- s. **172**, 1974-75-76, c. 26, s. 108; 1976-77, c. 4, s. 87; 1977-78, c. 1, s. 79, c. 32, s. 41; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 158, s. 58, item 2; 1984, c. 45, s. 72; 1986, c. 6, s. 92; 1988, c. 55, s. 147, c. 61, s. 18 (Note: ss. 18(2) amended by 1991, c. 49, s. 248); 1990, c. 35, s. 18, s. 30 (Sch. II, 1(*d*)(F), 3(*j*)(F)); 1991, c. 49, s. 141
- s. **173**, 1984, c. 1, s. 89, c. 45, s. 73; 1988, c. 61, s. 19; 1990, c. 39, s. 45
- s. **174**, 1979, c. 5, s. 55; 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1984, c. 1, s. 90, c. 45, s. 74; 1988, c. 61, s. 20; 1990, c. 39, s. 46
- s. **175**, 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1988, c. 61, s. 21; 1993, c. 24, s. 101
- s. **176**, 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1988, c. 61, s. 21
- s. **177**, repealed, 1988, c. 61, s. 21
- s. **178**, 1976-77, c. 4, s. 64; 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1984, c. 45, s. 75; repealed, 1988, c. 61, s. 21
- s. **179**, 1985, c. 45, s. 94
- s. **179.1**, added, 1985, c. 45, s. 95; 1988, c. 21, s. 22; 1993, c. 24, s. 102
- s. **180**, 1976-77, c. 4, s. 87; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 158, s. 58, item 2; 1985, c. 45, s. 96; 1990, c. 35, s. 19; 1991, c. 49, s. 142

I

s. 180.1, added, 1976-77, c. 4, s. 65; 1986, c. 6, s. 93, c. 55, s. 66; 1988, c. 55, s. 148; 1990, c. 39, s. 47; 1991, c. 49, s. 143; 1993, c. 24, s. 103

Part I.2: (s. 180.2) added, 1990, c. 39, s. 48

s. 180.2, added, 1976-77, c. 4, s. 65; repealed, 1986, c. 6, s. 93; added, 1990, c. 39, s. 48; 1991, c. 49, s. 144(E); 1992, c. 48, s. 21

Part I.3: (ss. 181 to 181.9) added, 1990, c. 39, s. 48

s. 181, repealed, 1977-78, c. 1, s. 81; added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 109; 1984, c. 45, s. 76; 1985, c. 45, s. 97; 1986, c. 55, s. 67; repealed, 1986, c. 55, s. 68(1) (application: *see* s. 68(2)); added, 1990, c. 39, s. 48; 1991, c. 49, s. 145; 1993, c. 24, s. 104

s. 181.1, added, 1990, c. 39, s. 48; 1991, c. 49, s. 146; 1993, c. 24, s. 105

s. 181.2, added, 1990, c. 39, s. 48; 1991, c. 49, s. 147; 1993, c. 24, s. 106

s. 181.3, added, 1990, c. 39, s. 48; 1991, c. 49, s. 148; 1993, c. 24, s. 107

s. 181.4, added, 1990, c. 39, s. 48; 1991, c. 49, s. 149

s. 181.5, added, 1990, c. 39, s. 48; 1991, c. 49, s. 150

s. 181.6, added, 1990, c. 39, s. 48; 1993, c. 24, s. 108

s. 181.7, added, 1990, c. 39, s. 48 (Note: ss. 48(3)(b) amended by 1991, c. 49, s. 257); 1991, c. 49, s. 151; 1993, c. 24, s. 109

s. 181.8, added, 1990, c. 39, s. 48 (Note: ss. 48(3)(c) amended by 1991, c. 49, s. 257); repealed, 1993, c. 24, s. 109

s. 181.9, added, 1990, c. 39, s. 48; repealed, 1993, c. 24, s. 109

s. 182, 1974-75-76, c. 26, s. 109; repealed, 1977-78, c. 1, s. 82; added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 109; 1985, c. 45, s. 98; 1986, c. 6, s. 94; repealed, 1986, c. 55, s. 68(1) (application: *see* s. 68(2))

s. 183, repealed, 1977-78, c. 1, s. 82

Part II.1:

s. 183.1, added, 1987, c. 46, s. 57; 1988, c. 55, s. 149

s. 183.2, added, 1987, c. 46, s. 57

s. 184, 1973-74, c. 49, s. 18(3); 1977-78, c. 1, s. 83; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53(2), Sch. II, (item 12(40))(F), c. 48, s. 91, c. 140, s. 110; 1984, c. 1, s. 91; 1986, c. 6, s. 95, c. 55, s. 69; 1988, c. 55, s. 150; 1991, c. 49, s. 152

s. 185, 1973-74, c. 49, s. 18(3); 1977-78, c. 1, s. 84; 1984, c. 1, s. 92; 1985, c. 45, s. 99; 1986, c. 6, s. 96; 1991, c. 49, s. 153

s. 186, 1974-75-76, c. 26, s. 110; 1977-78, c. 1, s. 85, c. 32, s. 42; 1979, c. 5, s. 56; 1980-81-82-83, c. 48, s. 92, c. 140, s. 111; 1984, c. 1, s. 93, c. 45, s. 77; 1985, c. 45, s. 100; 1986, c. 55, s. 70; 1988, c. 55, s. 151; 1993, c. 24, s. 110

s. 186.1, added, 1977-78, c. 1, s. 86; 1980-81-82-83, c. 140, s. 112; 1984, c. 1, s. 94; 1986, c. 6, s. 97; 1987, c. 46, s. 58

s. 186.2, added, 1987, c. 46, s. 59

s. 187, 1985, c. 45, s. 101; 1986, c. 6, s. 98

Part IV.1

s. 187.1, added, 1988, c. 55, s. 152; 1991, c. 49, s. 154

s. 187.2, added, 1988, c. 55, s. 152

s. 187.3, added, 1988, c. 55, s. 152

s. 187.4, added, 1988, c. 55, s. 152

s. 187.5, added, 1988, c. 55, s. 152

s. 187.6, added, 1988, c. 55, s. 152

s. 188, repealed, 1973-74, c. 14, s. 60; re-enacted, 1984, c. 45, s. 78; 1988, c. 55, s. 153; 1991, c. 49, s. 155

s. 189, repealed, 1973-74, c. 14, s. 60; re-enacted, 1984, c. 45, s. 78; 1985, c. 45, s. 102; 1986, c. 6, s. 99

s. 190, 1973-74, c. 14, s. 61; 1977-78, c. 1, s. 87; repealed, 1984, c. 45, s. 79; re-enacted, 1986, c. 6, s. 100; 1990, c. 39, s. 49; 1991, c. 49, s. 156

s. 190.1, added, 1986, c. 6, s. 100; 1988, c. 55, ss. 154 and 195(1) (Sch., 1(a)); 1990, c. 39, s. 50; 1991, c. 49, s. 157; 1993, c. 24, s. 111

s. 190.11, added, 1986, c. 6, s. 100; 1990, c. 39, s. 50; 1991, c. 49, s. 158

s. 190.12, added, 1986, c. 6, s. 100; 1990, c. 39, s. 50

s. 190.13, added, 1986, c. 6, s. 100; 1990, c. 39, s. 50; 1991, c. 49, s. 159

s. 190.14, added, 1986, c. 6, s. 100; 1988, c. 55, s. 155; 1990, c. 39, s. 50; 1991, c. 49, s. 159

s. 190.15, added, 1986, c. 6, s. 100; 1990, c. 39, s. 50; 1991, c. 49, s. 160; 1993, c. 24, s. 112

s. 190.16, added, 1986, c. 6, s. 100; repealed, 1990, c. 39, s. 50

s. 190.17, added, 1986, c. 6, s. 100; 1988, c. 55, s. 156; repealed, 1990, c. 39, s. 50

s. 190.18, added, 1986, c. 6, s. 100; 1988, c. 55, s. 195(1) (Sch., 1(b) and (c)); repealed, 1990, c. 39, s. 50

s. 190.19, added, 1986, c. 6, s. 100; repealed, 1988, c. 55, s. 157, s. 195(1) (Sch., 1(d))

s. 190.2, added, 1986, c. 6, s. 100; 1988, c. 55, s. 195(1) (Sch., 1(e)); 1993, c. 24, s. 113

s. 190.21, added, 1986, c. 6, s. 100; 1988, c. 55, s. 158; 1990, c. 39, s. 51; 1991, c. 49, s. 161(1)(a); 1993, c. 24, s. 114

s. 190.22, added, 1986, c. 6, s. 100; 1988, c. 55, s. 195(1) (Sch., 1(f)); 1990, c. 39, s. 51; repealed, 1993, c. 24, s. 114

s. 190.23, added, 1986, c. 6, s. 100; 1988, c. 55, s. 195(1) (Sch., 1(g)); 1990, c. 39, s. 51; 1991, c. 49, s. 161(1)(b); repealed, 1993, c. 24, s. 114

s. 190.24, added, 1986, c. 6, s. 100; 1990, c. 39, s. 51; repealed, 1993, c. 24, s. 114

Part VI.1

s. 191, repealed, 1984, c. 45, s. 79; added, 1988, c. 55, s. 159; 1991, c. 49, s. 162; 1993, c. 24, s. 115

s. 191.1, added, 1988, c. 55, s. 159

I

- s. 191.2, added, 1988, c. 55, s. 159
- s. 191.3, added, 1988, c. 55, s. 159; 1991, c. 49, s. 163
- s. 191.4, added, 1988, c. 55, s. 159; 1993, c. 24, s. 116
- s. 192, 1973-74, c. 14, s. 62; 1974-75-76, c. 26, s. 111; 1976-77, c. 4, s. 66; repealed, 1977-78, c. 1, s. 88; re-enacted, 1984, c. 1, s. 95, c. 45, s. 80; 1985, c. 45, s. 103; 1986, c. 6, s. 101
- s. 193, repealed, 1977-78, c. 1, s. 88; re-enacted, 1984, c. 1, s. 95, c. 45, s. 81; 1985, c. 45, s. 104; 1986, c. 6, s. 102
- s. 194, repealed, 1977-78, c. 1, s. 88; re-enacted, 1984, c. 1, s. 95, c. 45, s. 82; 1985, c. 45, s. 105; 1986, c. 6, s. 103
- s. 195, repealed, 1977-78, c. 1, s. 88; re-enacted, 1984, c. 1, s. 95, c. 45, s. 83; 1985, c. 45, s. 106; 1986, c. 6, s. 104, c. 24, s. 1
- s. 196, 1973-74, c. 14, s. 63; 1974-75-76, c. 26, s. 112; repealed 1977-78, c. 1, ss. 88, 89, c. 32, s. 43; added, 1986, c. 2, s. 24
- s. 197, 1973-74, c. 14, s. 64; 1976-77, c. 4, s. 67; repealed, 1977-78, c. 1, s. 88
- s. 198, 1974-75-76, c. 26, s. 113; 1977-78, c. 1, s. 90; 1979, c. 5, s. 57; 1990, c. 35, s. 30 (Sch. II, 4(f) to (h)(F))
- s. 199, 1990, c. 35, s. 30 (Sch. II, 4(i)(F))
- s. 201, 1976-77, c. 4, s. 68; 1990, c. 35, s. 20
- s. 202, 1977-78, c. 32, s. 44; 1984, c. 1, s. 96; 1985, c. 45, s. 107; 1986, c. 6, s. 105; 1990, c. 35, s. 30 (Sch. II, 4(j)(F))
- s. 204, 1974-75-76, c. 26, s. 114; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 93, c. 140, s. 113; 1990, c. 35, s. 30 (Sch. II, 1(e)(F), 3(k)(F), 4(k)(F)); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 20)
- s. 204.1, added, 1976-77, c. 4, s. 69; 1990, c. 35, s. 21
- s. 204.2, added, 1976-77, c. 4, s. 69; 1979, c. 5, s. 58; 1980-81-82-83, c. 140, s. 114; 1984, c. 45, s. 84; 1986, c. 55, s. 71; 1990, c. 35, s. 22; 1993, c. 24, s. 117
- s. 204.3, added, 1976-77, c. 4, s. 69; 1986, c. 6, s. 106
- s. 204.4, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 94, c. 140, s. 115; 1985, c. 45, s. 108; 1986, c. 6, s. 107
- s. 204.5, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 94
- s. 204.6, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 94, c. 140, s. 116
- s. 204.7, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 94; 1986, c. 6, s. 108
- Part X.3**, (ss. 204.8 to 204.87), added, 1991, c. 49, s. 164
- s. 204.8, added, 1991, c. 49, s. 164; 1993, c. 24, s. 118
- s. 204.81, added, 1991, c. 49, s. 164; 1993, c. 24, s. 119
- s. 204.82, added, 1991, c. 49, s. 164
- s. 204.83, added, 1991, c. 49, s. 164
- s. 204.84, added, 1991, c. 49, s. 164
- s. 204.85, added, 1991, c. 49, s. 164
- s. 204.86, added, 1991, c. 49, s. 164
- s. 204.87, added, 1991, c. 49, s. 164
- Part X.4**, (ss. 204.9 to 204.93), added, 1991, c. 49, s. 165
- s. 204.9, added, 1991, c. 49, s. 165
- s. 204.91, added, 1991, c. 49, s. 165
- s. 204.92, added, 1991, c. 49, s. 165
- s. 204.93, added, 1991, c. 49, s. 165
- s. 205, 1974-75-76, c. 26, s. 115; 1977-78, c. 32, s. 45; 1980-81-82-83, c. 48, s. 95; 1984, c. 45, s. 85; 1986, c. 6, s. 109; 1987, c. 46, s. 60
- s. 206, 1973-74, c. 14, s. 65; 1976-77, c. 4, s. 70; 1977-78, c. 32, s. 46; 1980-81-82-83, c. 48, s. 96, c. 140, s. 117; 1984, c. 1, s. 97; 1984, c. 45, s. 86; 1986, c. 6, ss. 110, 130, c. 55, s. 72; 1987, c. 46, s. 61; 1991, c. 49, s. 166; 1993, c. 24, s. 120
- s. 206.1, added, 1986, c. 6, s. 110; 1991, c. 49, s. 167
- s. 207, 1986, c. 6, s. 111
- s. 207.1, added, 1973-74, c. 30, s. 23; 1974-75-76, c. 26, s. 116; 1977-78, c. 32, s. 47; 1979, c. 5, s. 59; 1986, c. 6, s. 112
- s. 207.2, added, 1973-74, c. 30, s. 23; 1974-75-76, c. 26, s. 116; 1979, c. 5, s. 60; 1986, c. 6, s. 113
- s. 207.3, added, 1974-75-76, c. 50, s. 51; 1991, c. 49, s. 168
- s. 207.4, added, 1974-75-76, c. 50, s. 51; 1986, c. 6, s. 114
- Part XI.3**
- s. 207.5, added, 1987, c. 46, s. 62
- s. 207.6, added, 1987, c. 46, s. 62; 1993, c. 24, s. 121
- s. 207.7, added, 1987, c. 46, s. 62
- s. 208, 1973-74, c. 14, s. 66; repealed, 1977-78, c. 1, s. 91; added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 97, c. 104, s. 32; 1985, c. 45, s. 109; 1986, c. 2, s. 25, c. 6, s. 115; 1991, c. 49, s. 169
- s. 209, 1973-74, c. 14, s. 67, c. 30, s. 24; 1974-75-76, c. 26, ss. 117, 142; repealed, 1977-78, c. 1, s. 91; re-enacted, 1986, c. 55, s. 73; 1991, c. 49, s. 170
- Part XII.2**
- s. 210, repealed, 1977-78, c. 1, s. 91; added, 1988, c. 55, s. 160
- s. 210.1, added, 1988, c. 55, s. 160
- s. 210.2, added, 1988, c. 55, s. 160; 1993, c. 24, s. 122
- s. 210.3, added, 1988, c. 55, s. 160
- Part XII.3**

I

- s. 211, repealed, 1977-78, c. 1, s. 91; added, 1988, c. 55, s. 160; 1991, c. 49, s. 171
- s. 211.1, added, 1988, c. 55, s. 160; 1991, c. 49, s. 172
- s. 211.2, added, 1988, c. 55, s. 160
- s. 211.3, added, 1988, c. 55, s. 160
- s. 211.4, added, 1988, c. 55, s. 160
- s. 211.5, added, 1988, c. 55, s. 160; 1990, c. 39, s. 52; 1991, c. 49, s. 173
- s. 211.6, added, 1988, c. 55, s. 160; repealed, 1991, c. 49, s. 173
- s. 212, 1973-74, c. 14, s. 68, c. 30, s. 25, c. 49, s. 18(4); 1974-75-76, c. 26, s. 118, c. 71, s. 11; 1976-77, c. 4, s. 71; 1977-78, c. 1, ss. 92, 101(F), c. 32, s. 48; 1979, c. 5, s. 61; 1980-81-82-83, c. 40, s. 99, c. 48, s. 98, c. 104, s. 33, c. 140, s. 118; 1984, c. 1, s. 98; 1985, c. 45, s. 110, s. 126 (item 89)(F); 1986, c. 2, s. 26, c. 6, s. 31(2) (Sch., item 11), s. 116, c. 55, s. 74; 1987, c. 46, s. 63; 1988, c. 55, s. 161; 1990, c. 35, s. 23; 1991, c. 49, s. 174; 1992, c. 29, s. 10; 1993, c. 24, s. 123
- s. 212.1, added, 1977-78, c. 1, s. 93; 1977-78, c. 32, s. 49; 1979, c. 5, s. 62; 1984, c. 45, s. 87; 1988, c. 55, s. 162; 1991, c. 49, s. 175; 1993, c. 24, s. 124
- s. 214, 1973-74, c. 30, s. 26; 1974-75-76, c. 26, s. 119; 1977-78, c. 1, ss. 94, 101(F), c. 32, s. 50; 1979, c. 5, s. 63; 1980-81-82-83, c. 48, s. 99; 1986, c. 6, s. 117; 1987, c. 46, s. 64; 1988, c. 55, s. 163; 1990, c. 35, ss. 24, 30 (Sch. II, 4(l)(F)); 1991, c. 49, s. 176; 1993, c. 24, s. 125
- s. 215, 1973-74, c. 30, s. 27; 1974-75-76, c. 26, s. 120; 1976-77, c. 4, s. 72; 1980-81-82-83, c. 48, s. 100; 1991, c. 49, s. 177
- s. 216, 1974-75-76, c. 26, s. 121; 1977-78, c. 1, s. 95; 1988, c. 55, s. 164; 1991, c. 49, s. 178
- s. 217, 1974-75-76, c. 26, s. 122; 1976-77, c. 4, s. 73; 1977-78, c. 32, s. 51; 1980-81-82-83, c. 140, s. 119; 1988, c. 55, s. 165; 1991, c. 49, s. 179
- s. 219, 1974-75-76, c. 26, s. 123; 1976-77, c. 4, s. 74; 1977-78, c. 1, s. 96, c. 32, s. 52; 1980-81-82-83, c. 48, s. 101, c. 68, s. 116, c. 140, s. 120; 1985, c. 45, s. 111, s. 126 (item 90)(F); 1988, c. 55, s. 166; 1991, c. 49, s. 180; 1993, c. 24, s. 126
- s. 219.1, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 102
- s. 219.2, added, 1985, c. 45, s. 112
- s. 220, 1984, c. 45, s. 88; 1985, c. 45, s. 113; 1987, c. 46, s. 65; 1991, c. 49, s. 181; 1993, c. 24, s. 127
- s. 221, 1986, c. 55, s. 75; 1988, c. 55, s. 167; 1991, c. 49, s. 182
- s. 221.1, added, 1991, c. 49, s. 183
- s. 221.2, added, 1993, c. 24, s. 128
- s. 223, 1985, c. 45, s. 114; 1988, c. 55, s. 168; 1990, c. 39, s. 53; 1993, c. 24, s. 129
- s. 224, 1980-81-82-83, c. 48, s. 103, c. 140, s. 121; 1987, c. 46, s. 66; 1990, c. 34, s. 1; 1992, c. 27, s. 91; 1993, c. 24, s. 130
- s. 224.1, added, 1979, c. 5, s. 64; 1980-81-82-83, c. 48, s. 104
- s. 224.2, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 122
- s. 224.3, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 122
- s. 225, 1985, c. 45, s. 115
- s. 225.1, added, 1985, c. 45, s. 116; 1986, c. 24, s. 2; 1988, c. 55, s. 169, c. 61, s. 23 (Note: s. 23, repealed, 1991, c. 49, s. 249); 1990, c. 34, s. 2; 1991, c. 49, s. 184; 1993, c. 24, s. 131
- s. 225.2, added, 1985, c. 45, s. 116; 1988, c. 55, s. 170
- s. 226, 1991, c. 49, s. 185
- s. 227, 1974-75-76, c. 26, s. 124; 1977-78, c. 1, s. 97; 1980-81-82-83, c. 48, s. 105, c. 140, s. 123; 1984, c. 1, s. 99, c. 45, s. 89; 1985, c. 45, s. 117; 1986, c. 6, s. 118; 1987, c. 46, s. 67; 1988, c. 55, s. 171; 1991, c. 49, s. 186; 1992, c. 27, s. 90; 1993, c. 24, ss. 132 and 153
- s. 227.1, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 124; 1984, c. 1, s. 100; 1988, c. 55, s. 172; 1992, c. 27, s. 90
- s. 228, 1985, c. 45, s. 118
- s. 229, repealed, 1986, c. 6, s. 119
- s. 230, 1976-77, c. 4, s. 87; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F); c. 102, s. 5; 1984, c. 1, s. 101; 1985, c. 45, s. 119; 1986, c. 6, s. 120; 1988, c. 61, s. 24
- s. 230.1, added, 1973-74, c. 51, s. 20; 1974-75-76, c. 71, s. 12; c. 102, s. 5; 1993, c. 24, s. 133
- s. 231, 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1986, c. 6, s. 121; 1988, c. 55, s. 173
- s. 231.1, added, 1986, c. 6, s. 121
- s. 231.2, added, 1986, c. 6, s. 121; 1988, c. 55, s. 174
- s. 231.3, added, 1986, c. 6, s. 121
- s. 231.4, added, 1986, c. 6, s. 121
- s. 231.5, added, 1986, c. 6, s. 121
- s. 231.6, added, 1988, c. 55, s. 175
- s. 232, 1985, c. 45, s. 120; 1986, c. 6, s. 122
- s. 233, 1979, c. 5, s. 65; 1988, c. 55, s. 176; 1993, c. 24, s. 134
- s. 233.1, added, 1988, c. 55, s. 176
- s. 234, 1976-77, c. 4, s. 75; 1980-81-82-83, c. 48, s. 106; 1988, c. 55, s. 177
- s. 234.1, added, 1980-81-82-83, c. 140, s. 125; repealed, 1984, c. 1, s. 102
- s. 235, repealed, 1988, c. 55, s. 178; added, 1991, c. 49, s. 187; 1993, c. 24, s. 135
- s. 237, 1988, c. 55, s. 179

I

- s. 237.1, added, 1988, c. 55, s. 180 (applicable 31.08.89 *see* SOR/89-273); 1991, c. 49, s. 188
- s. 238, 1973-74, c. 51, s. 21; 1974-75-76, c. 71, s. 13; 1986, c. 6, s. 123, c. 55, s. 76 (Note: Section 76 repealed by 1988, c. 55, s. 203); 1988, c. 55, s. 181; 1990, c. 35, s. 25
- s. 239, 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1988, c. 55, s. 182, c. 61, s. 25; 1991, c. 49, s. 189; 1993, c. 24, s. 136
- s. 241, 1977-78, c. 1, s. 101(F); 1978-79, c. 5, s. 9; 1980-81-82-83, c. 48, s. 107, c. 68, s. 117, c. 140, s. 126; 1984, c. 19, s. 30; 1986, c. 55, s. 77; 1987, c. 46, s. 68; 1988, c. 51, s. 14, c. 55, s. 183; 1990, c. 1, s. 30, c. 35, s. 26; 1991, c. 22, s. 26; 1991, c. 49, s. 190; 1992, c. 24, s. 16; 1993, c. 24, s. 137
- s. 244, 1977-78, c. 32, s. 53; 1980-81-82-83, c. 140, s. 127; 1984, c. 1, s. 103, c. 45, s. 90; 1985, c. 45, s. 121; 1988, c. 55, s. 184; 1991, c. 49, s. 191; 1993, c. 24, s. 138
- s. 245, 1986, c. 6, s. 124; 1988, c. 55, s. 185
- s. 246, repealed, 1984, c. 45, s. 91; added, 1988, c. 55, s. 186
- s. 247, 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2; 1986, c. 6, s. 125; 1988, c. 55, s. 187, c. 61, ss. 26, 45(3)
- s. 248, 1973-74, c. 14, s. 69; 1974-75-76, c. 26, s. 125; 1976-77, c. 4, ss. 76, 77(F); 1977-78, c. 1, ss. 98, 101(F), c. 32, s. 54, c. 42, s. 9; 1979, c. 5, s. 66; 1980-81-82-83, c. 47, s. 53 (item 12)(F), c. 48, s. 108, c. 140, s. 128; 1984, c. 1, s. 104, c. 45, s. 92; 1985, c. 45, s. 122, s. 126 (item 91)(F); 1986, c. 6, s. 126, c. 55, ss. 78, 84; 1987, c. 3, s. 235; 1987, c. 46, s. 69; 1988, c. 28, s. 252, c. 55, s. 188 (Note: ss. 188(26) amended by 1991, c. 49, s. 246); 1990, c. 35, s. 27, s. 30 (Sch. II, 4(m)(F)), c. 39, s. 54, c. 45, s. 53; 1991, c. 49, s. 192; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 21), c. 27, s. 90; 1993, c. 24, s. 139
- s. 249, 1977-78, c. 32, s. 55; 1984, c. 45, s. 93; 1987, c. 46, s. 70; 1991, c. 49, s. 193
- s. 250, 1980-81-82-83, c. 48, s. 109; 1985, c. 45, s. 123; 1988, c. 55, s. 189; 1991, c. 49, s. 194; 1992, c. 48, s. 22
- s. 251, 1974-75-76, c. 26, s. 126; 1980-81-82-83, c. 140, s. 129; 1984, c. 1, s. 105, c. 45, s. 94; 1988, c. 55, s. 190; 1991, c. 49, s. 195
- s. 252, 1980-81-82-83, c. 48, s. 110, c. 140, s. 130; 1984, c. 45, s. 95; 1985, c. 45, s. 124; 1988, c. 55, s. 191; 1990, c. 35, s. 28; 1991, c. 49, s. 196; 1993, c. 24, s. 140
- s. 253, 1991, c. 49, s. 197
- s. 254, 1977-78, c. 1, s. 101(F)
- s. 255, 1980-81-82-83, c. 48, s. 111
- s. 256, 1977-78, c. 1, s. 99, c. 32, s. 56; 1980-81-82-83, c. 48, s. 112, c. 140, s. 131; 1984, c. 1, s. 106; 1986, c. 6, s. 127; 1987, c. 46, s. 71; 1988, c. 55, s. 192; 1991, c. 49, s. 198
- s. 257, 1977-78, c. 1, s. 100, c. 22, s. 26(F); repealed, 1980-81-82-83, c. 140, s. 132; re-enacted, 1986, c. 6, s. 128
- s. 258, added, 1979, c. 5, s. 67; 1980-81-82-83, c. 48, s. 113; 1985, c. 45, s. 125; 1988, c. 55, s. 193 (Note: ss. 193(5) amended by 1991, c. 49, s. 247; 1991, c. 49, s. 247 repealed by 1993, c. 24, s. 158(1)); 1993, c. 24, s. 141 and 158(1)
- s. 259, added, 1980-81-82-83, c. 48, s. 114; 1986, c. 6, s. 129; 1987, c. 46, s. 71.1; 1993, c. 24, s. 142
- s. 260, added, 1990, c. 39, s. 55 (Note: ss. 55(3) amended by 1991, c. 49, s. 258); 1991, c. 49, s. 199
- General, 1985, c. 45, s. 126 (items 1-16)(F)
- Part II (consequential amendments)**
- General, 1977-78, c. 32, s. 59
- Part III: Application Rules**
- s. 9.1, repealed, 1977-78, c. 1, s. 102
- s. 10, 1973-74, c. 14, s. 70; 1974-75-76, c. 26, s. 127; 1985, c. 45, s. 127
- s. 11, 1976-77, c. 4, s. 78; 1985, c. 45, s. 128
- s. 17, 1990, c. 35, s. 31
- s. 20, 1973-74, c. 14, s. 71; 1974-75-76, c. 26, s. 128; 1977-78, c. 1, s. 103, c. 32, s. 57; 1984, c. 45, s. 96
- s. 21, 1973-74, c. 14, s. 72, c. 30, s. 27.1; 1974-75-76, c. 26, s. 129; 1977-78, c. 1, s. 104; 1988, c. 55, s. 196
- s. 22, 1973-74, c. 14, s. 73; 1985, c. 45, s. 129
- s. 23, 1973-74, c. 14, s. 74; 1974-75-76, c. 26, s. 130; 1976-77, c. 4, s. 79; 1985, c. 45, s. 130
- s. 26, 1973-74, c. 14, s. 75, c. 30, s. 28; 1974-75-76, c. 26, s. 131; 1976-77, c. 4, s. 80; 1977-78, c. 1, s. 105; 1979, c. 5, s. 68; 1980-81-82-83, c. 48, s. 116, c. 140, s. 133; 1984, c. 1, s. 107, c. 45, s. 97; 1985, c. 45, s. 131; 1991, c. 49, s. 200
- s. 26.1, added, 1974-75-76, c. 26, s. 132
- s. 27, repealed, 1985, c. 45, s. 132
- s. 28, 1974-75-76, c. 26, s. 133; repealed, 1985, c. 45, s. 132
- s. 29, 1973-74, c. 14, s. 76; 1977-78, c. 1, s. 106; 1979, c. 5, s. 69; 1980-81-82-83, c. 48, s. 117; 1984, c. 1, s. 108; 1985, c. 45, s. 133; 1987, c. 46, s. 73; 1991, c. 49, s. 201
- s. 30, 1977-78, c. 1, s. 107; 1980-81-82-83, c. 48, s. 118; 1987, c. 46, s. 74
- s. 32.1, added, 1973-74, c. 14, s. 77; 1974-75-76, c. 26, s. 134; 1976-77, c. 4, s. 81; 1977-78, c. 1, s. 108; 1985, c. 45, s. 134
- s. 33, repealed, 1985, c. 45, s. 135
- s. 34, 1977-78, c. 1, s. 109; 1985, c. 45, s. 136
- s. 35, 1973-74, c. 14, s. 78; 1974-75-76, c. 26, s. 135; 1976-77, c. 4, s. 82; 1985, c. 45, s. 137
- s. 35.1, added, 1976-77, c. 4, s. 83; repealed, 1985, c. 45, s. 138
- s. 37, 1973-74, c. 14, s. 79; 1974-75-76, c. 26, s. 136; repealed, 1985, c. 45, s. 139
- s. 38, 1973-74, c. 14, s. 80; repealed, 1985, c. 45, s. 139
- s. 39, repealed, 1985, c. 45, s. 139

I

- s. 40, 1973-74, c. 30, s. 29; 1974-75-76, c. 26, s. 137; 1977-78, c. 1, s. 110, c. 32, s. 58
- s. 41, 1973-74, c. 14, s. 81; repealed, 1985, c. 45, s. 140
- s. 42, repealed, 1985, c. 45, s. 140
- s. 43, repealed, 1985, c. 45, s. 140
- s. 44, repealed, 1985, c. 45, s. 140
- s. 45, repealed, 1985, c. 45, s. 140
- s. 45.1, added, 1973-74, c. 51, s. 22; repealed, 1974-75-76, c. 26, s. 138
- s. 46, repealed, 1985, c. 45, s. 140
- s. 47, repealed, 1985, c. 45, s. 140
- s. 48, repealed, 1985, c. 45, s. 140
- s. 50, 1973-74, c. 14, s. 82
- s. 51, 1972, c. 9, s. 5; repealed, 1985, c. 45, s. 141
- s. 52, repealed, 1985, c. 45, s. 141
- s. 53, repealed, 1974-75-76, c. 26, s. 139; repealed, 1985, c. 45, s. 141
- s. 54, repealed, 1985, c. 45, s. 141
- s. 55, 1973-74, c. 14, s. 83; repealed, 1985, c. 45, s. 141
- s. 56, repealed, 1985, c. 45, s. 141
- s. 56.01, added, 1973-74, c. 30, s. 30; repealed, 1985, c. 45, s. 141
- s. 56.1, added, 1973-74, c. 14, s. 84; repealed, 1985, c. 45, s. 141
- s. 57, 1977-78, c. 1, s. 111; repealed, 1985, c. 45, s. 142
- s. 57.1, 1972, c. 9, s. 6; repealed, 1985, c. 45, s. 143
- s. 58, 1974-75-76, c. 26, s. 140; repealed, 1985, c. 45, s. 144
- s. 59, 1985, c. 45, s. 145
- s. 60, 1973-74, c. 14, s. 85; repealed, 1985, c. 45, s. 146
- s. 60.1, added, 1973-74, c. 14, s. 86
- s. 61, 1973-74, c. 14, s. 87; 1980-81-82-83, c. 48, s. 119
- s. 62, 1988, c. 55, s. 197
- s. 63, repealed, 1977-78, c. 1, s. 112
- s. 64, 1973-74, c. 14, s. 88; repealed, 1984, c. 45, s. 98
- s. 64.1, 1973-74, c. 14, s. 89; repealed, 1977-78, c. 1, s. 113
- s. 64.2, repealed, 1977-78, c. 1, s. 113
- s. 64.3, added, 1973-74, c. 14, s. 90; repealed, 1974-75-76, c. 26, s. 141
- s. 65, 1973-74, c. 14, s. 91; 1976-77, c. 4, s. 84; 1991, c. 49, s. 202
- s. 66, 1977-78, c. 1, s. 114

Part IV:

- s. 74, 1973-74, c. 14, s. 92
- General, 1984, c. 1, s. 11, ss. 109-116, c. 45, ss. 99 and 101-103; 1987, c. 46, ss. 56 & 72
- General, 1988, c. 55, s. 194
- Transitional, 1988, c. 61, ss. 38, 40, 41, 43, 45
- CIF, 1973-74, c. 44 in force 1.1.74 *see* SI/74-7
- CIF, 1980-81-82-83, c. 102, s. 5 in force 20.09.82
- CIF, 1980-81-82-83, c. 109, s. 19 in force 02.08.82 *see* SI/82-166
- CIF, 1980-81-82-83, c. 158, s. 58, item 2 in force 18.07.83 *see* SI/83-145
- CIF, 1980-81-82-83, c. 161, s. 34 in force 08.12.83
- CIF, 1980-81-82-83, c. 167 in force 07.12.83
- CIF, 1984, c. 6 in force 01.04.84
- CIF, 1984, c. 31 in force 01.09.84 *see* SI/84-217
- CIF, 1986, c. 6 in force on assent 13.02.86 except ss. 89(5), 90(1), (2) and (3) and 118(2); ss. 89(5), 90(1), (2) and (3), proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-22; ss. 118(2) not in force 31.12.93
- CIF, 1986, c. 40 in force 01.01.87
- CIF, 1986, c. 55, s. 75(1) proclaimed in force 01.11.87 *see* SI/87-247, ss. 75(2) and (3) and 76 not in force 31.12.93
- CIF, 1987, c. 3, ss. 234 and 235 proclaimed in force 04.04.87 *see* SI/87-88. s. 239(2) states that ss. 234 and 235 are applicable to taxation years commencing after a day to be fixed by proclamation, which proclamation is not issued as of 31.12.93
- CIF, 1987, c. 23, ss. 37, 38 and 39 proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, 1987, c. 34, s. 368 (Sch. item 7) proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, 1987, c. 45, s. 22 in force 01.02.88 *see* SI/88-30
- CIF, 1987, c. 46, in force 17.12.87
- CIF, 1988, c. 28, ss. 250 to 252 in force 22.12.89 *see* SI/90-9. Subsection 267(2) of 1988, c. 28 states that section 216 and Part IX are applicable to taxation years commencing after a day to be fixed by proclamation, which proclamation is not issued as of 31.12.93
- CIF, 1988, c. 51, s. 14 proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-230

I

CIF, 1988, c. 55, s. 162(9) of the *Income Tax Act*, as enacted by s. 141(1) and 239(2.1) of the *Income Tax Act*, as enacted by s. 182(2) in force 01.09.89 *see* SI/89-142
 CIF, 1988, c. 61, ss. 13 to 17, 18(1), 19 to 22, 24 to 26 and 45 in force 01.01.91 *see* SI/90-136, ss. 18(2) and 23 not in force 31.12.93
 CIF, 1988, c. 65, s. 133 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
 CIF, 1990, c. 1 in force 23.02.90 *see* SI/90-40
 CIF, 1990, c. 34 in force on assent 27.06.90
 CIF, 1990, c. 35 in force on assent 27.06.90
 CIF, 1990, c. 39 in force on assent 23.10.90
 CIF, 1990, c. 42 in force on assent 08.11.90
 CIF, 1990, c. 45, ss. 37 to 53 in force on assent 17.12.90
 CIF, 1991, c. 22 deemed in force 01.04.91 *see* s. 30
 CIF, 1991, c. 47, s. 734 in force 01.06.92 *see* SI/92-91
 CIF, 1991, c. 49, ss. 1 to 202 and 236 in force on assent 17.12.91 *except* ss. 183(1), 184(1) and 236(1); ss. 183(1) deemed in force 01.01.90 *see* ss. 183(2); ss. 184(1) deemed in force 01.01.91 *see* ss. 184(2); ss. 236(1) deemed in force 19.12.86 *see* ss. 236(2); ss. 239 to 247 deemed in force 13.09.88 *see* ss. 239(2) to 247(2); ss. 248 and 249 deemed in force 22.09.88 *see* ss. 248(2) and 249(2); Part XIII (ss. 250 to 259) deemed in force 23.10.90 *see* s. 259
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 24, ss. 15 and 16 in force 01.07.92 *see* SI/92-123
 CIF, 1992, c. 27, ss. 90 and 91 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
 CIF, 1992, c. 29 in force on assent 23.06.92
 CIF, 1992, c. 48, ss. 1 to 22 in force on assent 15.10.92 *except* s. 122.64, as enacted by s. 12(1), in force 01.01.93 *see* s. 12(4) and s. 20(1) in force 01.01.93 *see* s. 20(2)
 CIF, 1993, c. 24, ss. 1 to 142, 153 and 159 in force on assent 10.06.93; ss. 156(1) deemed in force 23.10.90; ss. 157(1) and (2) deemed in force 17.12.91; s. 158(1) deemed in force 17.12.91
 CIF, 1993, c. 27, s. 215 in force on assent 10.06.93

Income Tax Agreements (or Conventions) (*see* Agreements—Income Tax, etc.) (*Impôt...*)

Income Tax Conventions Interpretation — R.S., 1985, c. I-4 (*Interprétation des conventions...*)

s. 5, 1993, c. 24, s. 147
 s. 5.1, added, 1993, c. 24, s. 148
 s. 6.1, added, R.S., c. 48 (1st Supp.), s. 2
 s. 6.2, added, 1991, c. 49, s. 220
 CIF, R.S., c. 48 (1st Supp.) in force 29.10.85 *see also* ss. 2(1)
 CIF, 1991, c. 49, s. 220 in force on assent 17.12.91
 CIF, 1993, c. 24, ss. 147 and 148 in force on assent 10.06.93

Indian — R.S., 1985, c. I-5 (*Indiens*)

s. 2, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 1
 s. 4, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 2
 s. 4.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 3; R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 1
 s. 5, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
 s. 6, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 43 (4th Supp.), s. 1
 s. 7, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
 s. 8, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
 s. 9, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
 s. 10, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
 s. 11, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 43 (4th Supp.), s. 2
 s. 12, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
 s. 13, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
 s. 13.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
 s. 13.2, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4

I

- s. 13.3, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 13)
- s. 14, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
- s. 14.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
- s. 14.2, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4
- s. 14.3, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 13); 1990, c. 16, s. 14, c. 17, s. 25; 1992, c. 51, s. 54; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 73)
- s. 15, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 5
- s. 16, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 6
- s. 17, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 7
- s. 18.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 8
- s. 37, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 2
- s. 38, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 2
- s. 39, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 3
- s. 40, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 4
- s. 41, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 4
- s. 48, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 9; R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 2
- s. 52.1, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3
- s. 52.2, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3
- s. 52.3, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3
- s. 52.4, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 35)(F)
- s. 52.5, added, R.S., c. 48 (4th Supp.), s. 3
- s. 53, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 5
- s. 54, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 6
- s. 55, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 7
- s. 58, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 8
- s. 59, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 9
- s. 64, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 10
- s. 64.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 11
- s. 66, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 12
- s. 68, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 13
- s. 77, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 14
- s. 81, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 15
- s. 83, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 10
- s. 85, repealed, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 11
- s. 85.1, added, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 16
- s. 89, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 12
- s. 94, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17
- s. 95, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17
- s. 96, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17
- s. 97, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17
- s. 98, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17
- s. 99, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17
- s. 100, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 17
- s. 103, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 19
- s. 109, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20
- s. 110, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20
- s. 111, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20
- s. 112, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20
- s. 113, repealed, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 20
- s. 114, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 74)
- s. 119, R.S., c. 32 (1st Supp.), s. 21
- General, R.S., c. 32 (1st Supp.), ss. 22 and 23
- General, ss. 18 to 29, 36 to 41, 53 to 60, 89 and 93 do not apply to any Sechelt lands that are registered pursuant to s. 28 of the *Sechelt Indian Band Self-Government Act* see SOR/89-507
- Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
- Transitional, R.S., c. 17 (4th Supp.), s. 7(2)
- Transitional, 1990, c. 16, s. 24
- Transitional, 1990, c. 17, s. 45
- Transitional, 1992, c. 51, s. 67
- CIF, R.S., c. 32 (1st Supp.) except ss. 17 and 18 deemed in force 17.04.85 see s. 24(1); ss. 17 and 18 in force 01.01.86 see s. 24(2)
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 13) proclaimed in force 01.10.87 see SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 see SI/86-175

I

CIF, R.S., c. 17 (4th Supp.) in force 28.06.88
 CIF, R.S., c. 43 (4th Supp.) deemed in force 17.04.85 *see* s. 3
 CIF, R.S., c. 48 (4th Supp.) in force 13.09.88
 CIF, 1990, c. 16 ss. 14 and 24 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
 CIF, 1990, c. 17 ss. 25 and 45 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 51, ss. 54 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 73 and 74) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Indian Affairs and Northern Development, Department of — R.S., 1985, c. I-6
(Affaires indiennes et du Nord canadien (ministère))

s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 75)
 s. 5, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 76)
 s. 6, 1991, c. 50, s. 30; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 77)
 CIF, 1991, c. 50, s. 30 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 75 to 77) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Indian Lands Agreement (1986) — 1988, c. 39
(Accord de 1986...)

CIF, 1988, c. 39 proclaimed in force 01.07.90 *see* SI/90-91

Indian Lands, Settlement of Differences
(Terres des Indiens...)

1920, c. 51 (B.C.); 1924, c. 48 (Ontario)

Indian Oil and Gas — R.S., 1985, c. I-7
(Pétrole et le gaz des terres indiennes)

Indian (Soldier Settlement)
(Indiens (Établissements des soldats))

R.S.C. 1927, c. 98, ss. 187-190; 1951, c. 29, s. 123(1), (3)(b)

Indonesia (*see* Agreements—Income Tax etc.)
(Indonésie...)

Industrial and Regional Development — R.S., 1985, c. I-8
(Développement industriel...)

s. 2, R.S., c. 11 (4th Supp.), s. 14, c. 41 (4th Supp.), s. 52; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 78)
 s. 3, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 79)
 CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119
 CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 52 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 78 and 79) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

I

Industrial Design — R.S., 1985, c. I-9
(Dessins industriels)

s. 2, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 20; 1993, c. 15, s. 12(E), c. 44, ss. 161 and 173(b)
 s. 3, 1992, c. 1, s. 79
 s. 4, 1992, c. 1, s. 79; 1993, c. 15, s. 13
 s. 5, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 15)(E); 1993, c. 15, s. 13
 s. 5.1, added, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 21
 s. 6, 1992, c. 1, s. 80; 1993, c. 15, s. 14, c. 44, s. 162
 s. 7, 1992, c. 1, s. 81 and s. 143 (Sch. VI, item 16)(E); 1993, c. 15, s. 15
 s. 8, repealed, 1993, c. 15, s. 16
 s. 10, 1993, c. 15, s. 17, c. 44, s. 163
 s. 11, 1993, c. 44, s. 164
 s. 12, 1993, c. 15, s. 18
 s. 13, 1993, c. 15, s. 19
 s. 14, 1992, c. 1, s. 82; repealed, 1993, c. 15, s. 20
 s. 15, 1993, c. 44, s. 166
 s. 15.1, added, 1993, c. 44, s. 166
 s. 15.2, added, 1993, c. 44, s. 166
 s. 16, repealed, 1993, c. 44, s. 167
 s. 17, 1993, c. 15, s. 21, c. 44, s. 168
 s. 18, 1993, c. 44, s. 169
 s. 21, 1993, c. 15, s. 22
 s. 25, 1993, c. 15, s. 23, c. 44, s. 170
 s. 26, repealed, 1993, c. 15, s. 23
 s. 27, repealed, 1993, c. 15, s. 23
 s. 28, repealed, 1993, c. 15, s. 23
 s. 29, 1993, c. 44, s. 171
 s. 29.1, added, 1993, c. 44, s. 172
 s. 30, added, 1993, c. 15, s. 24
 Transitional, 1993, c. 44, s. 173(a) and (c)
 CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), ss. 20 and 21 in force 08.06.88
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1993, c. 15, ss. 12 to 24 in force 09.06.93 *see* SI/93-84
 CIF, 1993, c. 44, ss. 161 to 173 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Industrial Research and Development Incentives — R.S.C. 1970, c. I-10
(Recherche et développement scientifiques)

ACT REPEALED 17.11.86 *see* SI/86-207

Industry, Science and Technology, Department of — 1990, c. 1
(Industrie, Sciences et Technologie (ministère))

General, 1990, c. 1, ss. 15 to 19
 Transitional, 1990, c. 1, ss. 20 to 22
 CIF, 1990, c. 1 in force 23.02.90 *see* SI/90-40

Inland Water Freight Rates — R.S., 1985, c. I-10
(Tarifs de fret...)

ACT REPEALED, 1993, c. 34, s. 143
 CIF, 1993, c. 34, s. 143 in force on assent 23.06.93

I

Inquiries — R.S., 1985, c. I-11
(Enquêtes)

Insurance Companies — 1991, c. 47
(Sociétés d'assurances)

s. 2, 1991, c. 47, s. 758(a), c. 48, s. 495(1)(a); 1992, c. 51, s. 55; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 80)

s. 39, 1991, c. 47, s. 759

s. 100, 1991, c. 47, s. 758(b)

s. 143, 1993, c. 34, s. 78

s. 323, 1991, c. 47, s. 758(c)

s. 407, 1993, c. 34, s. 79

s. 414, 1991, c. 47, s. 758(d)

s. 426.1, added, 1993, c. 44, s. 174

s. 429, 1993, c. 44, s. 175

s. 431.1, added, 1993, c. 44, s. 176

s. 441, 1993, c. 34, s. 80(F)

s. 490, 1991, c. 47, s. 760; 1993, c. 34, s. 81(F)

s. 506, 1993, c. 34, s. 82

s. 509, 1993, c. 34, s. 83

s. 519, 1991, c. 48, s. 495(1)(b)

s. 565, 1993, c. 34, s. 84(F)

s. 612, 1993, c. 34, s. 85(E)

s. 634, 1993, c. 44, s. 177

s. 702, 1991, c. 47, s. 702(4)

s. 736, 1991, c. 48, s. 495(2)

Transitional, 1992, c. 51, s. 67

CIF, 1991, c. 47, except ss. 268(1) and (2), 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) and (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) and (4), 745(2) and 746(2) and ss. 753 to 760, in force 01.06.92 *see* SI/92-91; ss. 268(1) and (2) shall come into force on the day that is six months after the coming into force of s. 261 *see* ss. 763(2); ss. 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) and (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) and (4), 745(2) and 746(2) and ss. 753 to 760 in force on assent 13.12.91 *see* ss. 763(1)

CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92

CIF, 1992, c. 51, ss. 55 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 80) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, ss. 78 to 85 in force on assent 23.06.93

CIF, 1993, c. 44, ss. 174 to 176 in force 01.01.94 *see* SI/94-1; s. 177 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 242. Not in force 31.12.93

Insurance Companies, Canadian and British — R.S., 1985, c. I-12
(Compagnies d'assurance...)

ACT REPEALED, 1991, c. 47, s. 761

CIF, 1991, c. 47 in force 01.06.92 *see* SI/92-91

Insurance Companies, Foreign — R.S., 1985, c. I-13
(Compagnies d'assurance étrangères)

ACT REPEALED, 1991, c. 47, s. 762

CIF, 1991, c. 47 in force 01.06.92 *see* SI/92-91

I

Insurance, Department of — R.S., 1985, c. I-14
(Assurances (ministère))

REPEALED, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 26
 CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146

Insurance for Returned Soldiers (*see* Returned Soldiers' Insurance)
(Assurance des soldats...)

Integrated Circuit Topography — 1990, c. 37
(Topographies de circuits...)

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 19)(F)
 s. 4, 1993, c. 15, s. 25
 s. 25, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 19)(F)
 CIF, 1990, c. 37 in force 01.05.93 *see* SI/93-68
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1993, c. 15, s. 25 in force 09.06.93 *see* SI/93-84

Intercolonial and Prince Edward Island Railways Employees' Provident Fund — 1906-07, c. 22
(Caisse de prévoyance...)

s. 2, 1909, c. 20, s. 1; 1912-13, c. 26, s. 3
 s. 5, 1966-67, c. 44, s. 89
 s. 7, 1929, c. 5, s. 1
 s. 13, 1966-67, c. 44, s. 90
 s. 14A, added, 1912-13, c. 26, s. 2
 s. 17, 1907-08, c. 37, s. 1; 1912-13, c. 26, s. 1
 s. 21, repealed, 1966-67, c. 44, s. 91
 s. 22, 1929, c. 5, s. 2
see also 1977-78, c. 31, Sch. (Transport) Vote 50; 1980-81-82-83, c. 91, Sch. C (Transport) Vote 65c, c. 103, Sch. A (Transport) Vote 65c, c. 162, Sch. A (Transport) Vote 65c; 1984, c. 16, Sch. A (Transport) Vote 90c

Intercolonial Railway Extension to Montreal (1899, c. 5) — 1907, c. 18
(Intercolonial...)

Interest — R.S., 1985, c. I-15
(Intérêt)

s. 11, repealed, 1992, c. 1, s. 146(1) (Sch. IX, item 26); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 81)
 s. 12, repealed, 1992, c. 1, s. 146(1) (Sch. IX, item 26)
 s. 13, repealed, 1992, c. 1, s. 146(1) (Sch. IX, item 26)
 s. 14, repealed, 1992, c. 1, s. 146(1) (Sch. IX, item 26)
 Transitional, 1992, c. 1, s. 146(3)
 CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 26),
 — *re* application to the Province of Saskatchewan, repealed 18.06.92 *see* SI/92-120 and SI/92-137
 — *re* application to the Province of British Columbia, repealed 31.03.92 *see* s. 146(2)(b)
 — *re* application to the Province of Alberta, repealed on the day preceding the day on which section 6 of the *Judgment Interest Act* (Alberta) comes into force *see* s. 146(2)(c). Section 6 of the *Judgment Interest Act* (Alberta) in force 01.08.92 *see* The *Alberta Gazette* Vol. 88, No. 15, p. 2753
 — *re* application to the Yukon Territory, repealed 30.09.93 *see* SI/93-195
 — *re* application to the Province of Manitoba and the Northwest Territories, in force on a day to be fixed by orders of the Governor in Council applicable to one or more of those provinces and territories *see* s. 146(2)(a). Not repealed 31.12.93

I

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 81) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order
see s. 79. Not in force 31.12.93

International Boundary Commission — R.S., 1985, c. I-16
(*Commission frontalière*)

s. 9, 1993, c. 34, s. 86
CIF, 1993, c. 34, s. 86 in force on assent 23.06.93

International Boundary Waters Treaty — R.S., 1985, c. I-17
(*Traité des eaux limitrophes internationales*)

International Centre for Human Rights and Democratic Development — R.S., 1985, c. 54 (4th Supp.)
(*Centre international des droits...*)
(*Unofficial loose-leaf chapter number I-17.3*)

s. 7, 1993, c. 34, s. 87(F)
CIF, R.S., c. 54 (4th Supp.) in force 30.09.88
CIF, 1993, c. 34, s. 87(F) in force on assent 23.06.93

International Centre for Ocean Development — R.S., 1985, c. 17 (1st Supp.)
(*Centre international d'exploitation...*)
(*Unofficial loose-leaf chapter number I-17.5*)

ACT REPEALED, 1993, c. 1, s. 29
General, 1993, c. 1, ss. 24 to 27
CIF, 1993, c. 1, ss. 24 to 27 and 29 in force 26.03.93 *see* SI/93-48

International Development Association — R.S.C. 1970, c. I-21
(*Association Internationale...*)

REPEALED, 1985, c. 16, s. 10

International Development (Financial Institutions) Assistance — 1980-81-82-83, c. 73
(*Aide au développement international...*)

International Development (Financial Institutions) Assistance — R.S., 1985, c. I-18
(*Aide au développement international...*)

International Development Research Centre — R.S., 1985, c. I-19
(*Centre de recherches...*)

International Rapids Power Development
(*Aménagement de l'énergie...*)

R.S.C. 1952, c. 157; 1953-54, c. 36

I

International River Improvements — R.S., 1985, c. I-20
(Ouvrages destinés...)

International Sale of Goods Contracts Convention — 1991, c. 13
(Convention relative aux contrats de vente...)

CIF, 1991, c. 13 in force 01.05.92 *see* SI/92-56

Interpretation — R.S., 1985, c. I-21
(Interprétation)

s. 2, 1993, c. 34, s. 88
 s. 6, 1992, c. 1, s. 87
 s. 18, 1992, c. 1, s. 88
 s. 24, 1992, c. 1, s. 89
 s. 33, 1992, c. 1, s. 90
 s. 35, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2 (Sch., item 2); R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 14); 1990, c. 17, s. 26; 1992, c. 1, s. 91, c. 47, s. 79, c. 51, s. 56; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 82), c. 38, s. 87
 Sch., SOR/86-532; SOR/93-140
 Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
 Transitional, 1990, c. 17, s. 45
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67
 CIF, R.S., c. 11 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3
 CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 14) and s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
 CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 47, s. 79 in force on assent 15.10.92
 CIF, 1992, c. 51, ss. 56 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 82) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 34, s. 88 in force on assent 23.06.93
 CIF, 1993, c. 38, s. 87 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Investment Canada — R.S., 1985, c. 28 (1st Supp.)
(Investissement Canada)
(Unofficial loose-leaf chapter number I-21.8)

s. 3, 1993, c. 35, s. 1
 s. 5, 1993, c. 35, s. 2
 s. 10, 1991, c. 46, s. 600, c. 47, s. 735
 s. 14.01, added, 1993, c. 44, s. 178
 s. 14.02, added, 1993, c. 44, s. 178
 s. 14.03, added, 1993, c. 44, s. 178
 s. 14.1, added, 1988, c. 65, s. 135; 1993, c. 35, s. 3
 s. 14.2, added, 1988, c. 65, s. 135
 s. 24, 1988, c. 65, s. 136; 1993, c. 44, s. 179
 s. 26, 1993, c. 35, s. 4
 s. 28, 1993, c. 35, s. 5
 s. 37, 1988, c. 65, s. 137
 Transitional, R.S., c. 28 (1st Supp.) s. 45
 CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.) proclaimed in force 30.06.85 *see* SI/85-128
 CIF, 1988, c. 65, ss. 135 to 137 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
 CIF, 1991, c. 46, s. 600 in force 01.06.92 *see* SI/92-90
 CIF, 1991, c. 47, s. 735 in force 01.06.92 *see* SI/92-91
 CIF, 1993, c. 35, ss. 1 to 5 in force on assent 23.06.93
 CIF, 1993, c. 44, ss. 178 and 179 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

I

Investment Companies — R.S., 1985, c. I-22*(Sociétés d'investissement)*

- s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 137; 1991, c. 47, s. 736(1) and (2), c. 48, s. 495(2); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 22)
- s. 5, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 138
- s. 13.1, added, 1993, c. 44, s. 180
- s. 14.1, added, 1988, c. 65, s. 138
- s. 14.2, added, 1991, c. 47, s. 737
- s. 21, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 139
- s. 29, 1992, c. 27, s. 90
- s. 32, repealed, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 140
- s. 38, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 141
- s. 39, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 142
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, 1988, c. 65, s. 138 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
- CIF, 1991, c. 47, ss. 736(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763; ss. 736(1) and 737 in force 01.06.92 *see* SI/92-91
- CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
- CIF, 1993, c. 44, s. 180 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Ireland (see Agreements—Income Tax, etc., Agreements—Trade, etc.)*(Irlande...)***Italy (see Agreements—Income Tax etc., and Agreements—Trade, etc.)***(Italie...)*

J

Jamaica (see Agreements—Income Tax, etc.)*(Jamaïque...)***James Bay and Northern Quebec Native Claims Settlement — 1976-77, c. 32***(Règlement des revendications...)*CIF, 1976-77, c. 32 in force 31.10.77 *see* SI/77-223**Japan (see Agreements—Income Tax, etc.)***(Japon...)***Judges — R.S., 1985, c. J-1***(Juges)*

- s. 2, 1990, c. 17, s. 27; 1992, c. 51, s. 2
- s. 3, 1992, c. 51, s. 3
- s. 4, repealed, 1990, c. 17, s. 28
- s. 5, repealed, 1990, c. 17, s. 28
- s. 6, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 3(1)); repealed, 1990, c. 17, s. 28
- s. 7, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 1; repealed, 1992, c. 51, s. 4
- s. 8, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 51, s. 4

J

- s. 9, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1
- s. 10, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 1, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1
- s. 11, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 3(2)); R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 13
- s. 12, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 2, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1990, c. 17, 29
- s. 13, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 3, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 1
- s. 14, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 2; 1992, c. 51, s. 5
- s. 15, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 4, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1
- s. 16, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 5, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 3
- s. 17, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 6, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 4; 1990, c. 16, s. 15
- s. 18, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1
- s. 19, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1
- s. 20, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 7, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 5
- s. 21, R.S., c. 5 (1st Supp.), s. 1 (*see also* R.S., c. 41 (1st Supp.), ss. 14 and 15(2)), c. 41 (1st Supp.), s. 8, c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 2; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 6
- s. 22, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 8, s. 7; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 83)
- s. 23, R.S., c. 5 (1st Supp.), s. 2, c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 3(3)), c. 41 (1st Supp.), s. 9, c. 50 (1st Supp.), s. 4; 1989, c. 8, s. 8; 1990, c. 16, s. 16, c. 17, s. 30; repealed, 1992, c. 51, s. 6
- s. 24, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 10; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 3; 1989, c. 8, s. 9; 1992, c. 51, s. 7
- s. 25, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 2; 1993, c. 13, s. 10
- s. 27, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 4; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 14; 1989, c. 8, s. 10; 1990, c. 17, s. 31; 1992, c. 51, s. 8; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 84)
- s. 28, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 3
- s. 29, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 85)
- s. 30, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 4; 1990, c. 17, s. 32; repealed, 1992, c. 51, s. 9
- s. 32, 1992, c. 51, s. 10
- s. 33, 1992, c. 51, s. 11; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 86)
- s. 34, 1992, c. 51, s. 12
- s. 35, repealed, 1992, c. 51, s. 13
- s. 36, 1992, c. 51, s. 14
- s. 37, 1992, c. 51, s. 15
- s. 38, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 3(4)); 1990, c. 17, s. 33
- s. 40, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 6; 1989, c. 8, s. 11; 1992, c. 51, s. 16; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 87)
- s. 41, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 7; 1992, c. 51, s. 17
- s. 42, 1992, c. 51, s. 18
- s. 43, 1992, c. 51, s. 19
- s. 44, R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 2; 1992, c. 51, s. 20
- s. 45, repealed, 1992, c. 51, s. 21
- s. 46, repealed, 1992, c. 51, s. 21
- s. 46.1, added, 1989, c. 8, s. 12
- s. 47, R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 3; 1992, c. 51, s. 22
- s. 50, 1992, c. 51, s. 23
- s. 53, 1989, c. 8, s. 13
- s. 54, 1992, c. 51, s. 24
- s. 59, 1992, c. 51, s. 25; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 88)
- s. 60, 1992, c. 51, s. 26
- s. 63, 1992, c. 51, s. 27
- s. 65, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 5
- s. 66, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 6
- s. 67, repealed, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 5
- s. 68, repealed, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 6
- s. 69, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 37)(F), c. 51, s. 28; 1993, c. 34, s. 89
- General, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 4(2)
- General, R.S., c. 39 (3rd Supp.), s. 1(2)
- Transitional, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 8
- Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), ss. 12 and 13
- Transitional, R.S., c. 39 (3rd Supp.), ss. 2(2) and 3(2)
- Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25
- Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47
- Transitional, 1992, c. 51, ss. 67 to 68
- CIF, R.S., c. 5 (1st Supp.) s. 2 proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-234
- CIF, R.S., c. 11 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3

J

- CIF, R.S., c. 41 (1st Supp.), ss. 1, 2, 3(1), 4, 5, 7(2), 9, 10 in force 28.06.85, ss. 3(2) and 8 proclaimed in force 05.07.85 *see* SI/85-150; ss. 6 and 7(1) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-233
- CIF, R.S., c. 50 (1st Supp.) in force 12.12.85
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), ss. 1, 3, 4, 12(1) and 13(1) and (2) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; ss. 2, 12(2) and 13(3) proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175; ss. 5, 6(1) and (2) proclaimed in force 23.07.86 *see* SI/86-146
- CIF, R.S., c. 16 (3rd Supp.) in force 30.06.87 (Note : s. 8(1) of the *Judges Act* as enacted by s. 1(1) deemed in force 17.04.85 *see* s. 1(2))
- CIF, R.S., c. 39 (3rd Supp.) in force 17.12.87
- CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 13 and 14 in force 29.09.88 *see* SI/88-190
- CIF, 1989, c. 8 in force 29.06.89 except paragraphs 40(1)(e) and (f) and subsection 40(1.2) as enacted by s. 11; paragraphs 40(1)(e) and (f) and subsection 40(1.2) as enacted by s. 11 deemed in force 01.04.88 *see* s. 14(2) *see also* s. 14(1) *re* application of subsections 27(1) and (2) as enacted by s. 10
- CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.09 *see* SI/90-90
- CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 51, ss. 1, 2(2) to 17, 19 to 21, 23 to 28 and 67 and 68 in force 30.01.93 *see* SI/93-11; ss. 2(1), 18 and 22 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 69. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 13, s. 10 in force on assent 02.04.93
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 83 to 88) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 34, s. 89 in force on assent 23.06.93

Justice, Department of — R.S., 1985, c. J-2*(Justice (ministère))*

- s. 4.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 93; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 38)(F)
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 93 proclaimed in force 13.08.85 *see* SI/85-153
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

K

Kingsmere Park — R.S.C. 1952, c. 161*(Parc de Kingsmere)***Korea (see Agreements—Income Tax, etc.)***(Corée...)*

L

Labour Adjustment Benefits — R.S., 1985, c. L-1*(Prestations d'adaptation...)*

- s. 29, 1992, c. 1, s. 92
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Labour Code, Canada — R.S., 1985, c. L-2*(Code canadien du travail)*

- s. 2, 1990, c. 44, s. 17
- s. 5.1, added, 1993, c. 38, s. 88

L

- s. 22, 1990, c. 8, s. 56, c. 44, s. 17
- s. 23, 1990, c. 8, s. 57
- s. 24, 1993, c. 42, s. 1(F)
- s. 34, 1991, c. 39, s. 1
- s. 97, 1991, c. 39, s. 2
- s. 99, 1991, c. 39, s. 3
- s. 108.1, added, 1993, c. 42, s. 2
- s. 122, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 3; 1993, c. 42, s. 3
- s. 122.1, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 1
- s. 123, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 2; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 89), c. 38, s. 89
- s. 123.1, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 3
- s. 124, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 125, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 4(F)
- s. 125.1, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 5; 1993, c. 42, s. 5(F)
- s. 125.2, added, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 5
- s. 125.3, added, R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 1
- s. 126, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 6(F)
- s. 127, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1989, c. 3, s. 45
- s. 128, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 129, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 7(F)
- s. 130, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 131, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 132, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 133, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 134, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 135, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 2; 1993, c. 42, s. 8(F)
- s. 136, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 137, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 137.1, added, R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 3
- s. 137.2, added, R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 3
- s. 138, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 139, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 140, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 141, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 142, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 143, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 144, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 6
- s. 145, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 9(F)
- s. 146, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 147, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 148, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 7; R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 4; 1993, c. 42, s. 10
- s. 149, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 150, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203, c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 151, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 152, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 153, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 154, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 8
- s. 155, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 156, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 157, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 5; 1992, c. 1, s. 93; 1993, c. 42, s. 11
- s. 158, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 159, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 160, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 161, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 162, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 163, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 164, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 165, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 4
- s. 166, 1993, c. 42, s. 12
- s. 167, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 5; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 90), c. 38, s. 90
- s. 168, 1993, c. 42, s. 13
- s. 169, 1993, c. 42, s. 14

L

- s. 170, 1993, c. 42, s. 15(1)
- s. 172, 1993, c. 42, s. 16(1)
- s. 172.1, added, 1993, c. 42, s. 16(1)
- s. 172.2, added, 1993, c. 42, s. 16(1)
- s. 176, 1993, c. 42, s. 17
- s. 177, 1993, c. 42, s. 18
- s. 180, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 6
- s. 183, 1993, c. 42, s. 19(1)
- s. 189, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 7
- s. 190, 1993, c. 42, s. 20
- s. 195, 1993, c. 42, s. 21(1)
- s. 195.1, added, 1993, c. 42, s. 21(1)
- s. 197, 1993, c. 42, s. 22(F)
- s. 198, 1993, c. 42, s. 23(F)
- s. 201, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 8; 1993, c. 42, s. 24
- s. 201.1, added, 1993, c. 42, s. 25
- s. 203, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 9
- s. 204, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 9; added, 1993, c. 42, s. 26
- s. 205, repealed, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 9; added, 1993, c. 42, s. 26
- s. 205.1, added, 1993, c. 42, s. 26
- s. 205.2, added, 1993, c. 42, s. 26
- s. 206, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10; 1993, c. 42, s. 26
- s. 206.1, added, 1993, c. 42, s. 26
- s. 207, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10; 1993, c. 42, s. 28
- s. 208, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10
- s. 208.1, added, 1993, c. 42, s. 29
- s. 209, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10
- s. 209.1, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10
- s. 209.2, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10; R.S., c. 43 (3rd Supp.), s. 1
- s. 209.21, added, 1993, c. 42, s. 30
- s. 209.22, added, 1993, c. 42, s. 30
- s. 209.3, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10
- s. 209.4, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10; 1993, c. 42, s. 31
- s. 209.5, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 10
- s. 233, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 11
- s. 235, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 41 (Sch., item 1)
- s. 236, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 12
- s. 238, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 13
- s. 239, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 14; R.S., c. 43 (3rd Supp.), s. 2; 1993, c. 42, s. 32
- s. 239.1, added, 1993, c. 42, s. 33
- s. 240, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 15
- s. 242, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 16
- s. 244, 1993, c. 42, s. 34(F)
- Division XV.1: (ss. 247.1 to 247.4), added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 17
- s. 247.1, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 17
- s. 247.2, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 17
- s. 247.3, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 17
- s. 247.4, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 17
- s. 249, 1993, c. 42, s. 35
- s. 251, 1993, c. 42, s. 36
- s. 251.1, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 251.11, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 251.12, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 251.13, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 251.14, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 251.15, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 251.16, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 251.17, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 251.18, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 251.19, added, 1993, c. 42, s. 37
- s. 252, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 18; 1993, c. 42, s. 38
- s. 253, 1993, c. 42, s. 39

L

s. 254.1, added, 1993, c. 42, s. 40
 s. 256, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 19
 s. 257, 1993, c. 42, s. 41
 s. 259, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 20
 s. 259.1, added, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 20
 s. 264, R.S., c. 9 (1st Supp.), s. 21
 General, R.S., c. 26 (4th Supp.), s. 6
 General, 1993, c. 38, ss. 132 and 133 *re* application
 Transitional, 1991, c. 39, s. 4
 Transitional, 1993, c. 42, s. 15(2), 16(2), 19(2), 21(2)
 CIF, R.S., c. 9 (1st Supp.), ss. 1 and 4 proclaimed in force 31.03.86 *see* SI/86-46; ss. 2 and 3 proclaimed in force 02.04.87 *see* SI/87-86;
 ss. 5 to 17 proclaimed in force 01.03.85 *see* SI/85-34
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211
 CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.) in force 01.01.87 *see* s. 46
 CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.) in force 31.10.88
 CIF, R.S., c. 43 (3rd Supp.) in force 17.12.87
 CIF, R.S., c. 26 (4th Supp.), ss. 2 and 6 in force 21.07.88; ss. 1 and 3 in force 01.02.90 *see* SI/90-12; ss. 4 and 5 deemed in force
 31.03.86 *see* s. 7(2)
 CIF, 1989, c. 3, s. 45 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
 CIF, 1990, c. 44, s. 17 in force 04.02.91 *see* SI/91-18
 CIF, 1991, c. 39 in force on assent 05.12.91
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 89 and 90) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may
 fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 38, ss. 88 to 90 and 132 and 133 in force 25.10.93 *see* SI/93-101; *see also* ss. 132 and 133 *re* application of ss. 88, 89
 or 90 in relation to an agent in right of the Provinces of Manitoba and Saskatchewan
 CIF, 1993, c. 42, ss. 1 to 41 in force 23.06.93 *see* SI/93-102

Labour, Department of — R.S., 1985, c. L-3
(Travail (ministère))

s. 5, added, 1989, c. 5, s. 1
 CIF, 1989, c. 5 in force 29.06.89

Labour, Fair Wages and Hours of — R.S., 1985, c. L-4
(Justes salaires...)

Lac Seul Conservation — 1928, c. 32
(Lac Seul...)

Lake of the Woods Control Board
(Lac des Bois...)

1921, c. 10; 1958, c. 20

Land Titles — R.S., 1985, c. L-5
(Titres de biens-fonds)

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 91)
 s. 22, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203(F)
 s. 26, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 92)
 s. 52, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 93)
 s. 55, 1991, c. 50, s. 31; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 94)

L

s. 69.1, added, 1992, c. 53, s. 10
 s. 101, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 95)
 s. 182, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 96)
 s. 189, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 97)
 s. 190, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 98)
 Sch., 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 99)
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203(F) in force 04.12.85 *see* SI/85-211
 CIF, 1991, c. 50, s. 31 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
 CIF, 1992, c. 53, s. 10 in force 22.12.92 *see* SI/93-01
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 91 to 99) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
 Note: *Land Titles Act* repealed in respect of the Northwest Territories and the Yukon Territory on July 19, 1993 *see* SI/93-151 *see also* *Land Titles Repeal Act*, 1993, c. 41

Land Titles Repeal — 1993, c. 41
(Abrogation de la Loi sur les titres...)

CIF, 1993, c. 41 in force on assent 23.06.93 *see also* SI/93-151

Lands Surveys, Canada — R.S., 1985, c. L-6
(Arpentage des terres du Canada)

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 100)
 s. 5, 1993, c. 44, s. 181
 s. 7, 1992, c. 54, s. 80
 s. 15, 1993, c. 44, s. 182
 s. 22, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 101)
 s. 24, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 4; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 102)
 s. 32, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 103)
 s. 34, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 104)
 s. 41, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 105)
 CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 4 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193
 CIF, 1992, c. 54, s. 80 in force 01.06.93 *see* SI/93-58
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 100 to 105) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 44, ss. 181 and 182 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

LaSalle-Caughnawaga Bridge (*see* Bridges)
(Ponts)

Latvia (*see* Trade Agreements, 1928)
(Lettonie...)

Laurier House — R.S.C. 1952, c. 163
(Maison Laurier)

Law Reform Commission — R.S., 1985, c. L-7
(Commission de réforme du droit)

ACT REPEALED, 1993, c. 1, s. 34
 General, 1993, c. 1, s. 30
 CIF, 1993, c. 1, ss. 30 and 34 in force 15.03.93 *see* SI/93-33

L

Léger Foundation, Jules and Paul-Émile, An Act to Incorporate — 1980-81-82-83, c. 85
(*Fondation Jules et Paul-Émile Léger*)

Lieutenant Governors Superannuation — R.S., 1985, c. L-8
(*Pension de retraite...*)

Lithuania (see Trade Agreements, 1928)
(*Lituanie...*)

Livestock and Livestock Products — R.S., 1985, c. L-9
(*Animaux de ferme et leurs produits*)

s. 36, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 14

s. 36.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 15

Part III, (ss. 42 to 51), repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 42, repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 43, repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 44, repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 45, repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 46, repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 47, repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 48, repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 49, repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 50, repealed, 1990, c. 21, s. 77

s. 51, repealed, 1990, c. 21, s. 77

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 14 and 15 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, 1990, c. 21 in force 01.01.91 *see* SI/91-2

Livestock Feed Assistance — R.S., 1985, c. L-10
(*Aide à l'alimentation...*)

Long title, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 106)

s. 2, 1991, c. 38, s. 12; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 107)

s. 3, repealed, 1991, c. 38, s. 13

s. 4, repealed, 1991, c. 38, s. 13

s. 5, 1991, c. 38, s. 15; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 108)

s. 6, 1991, c. 38, ss. 17 and 24

s. 7, 1991, c. 38, ss. 18 and 24

s. 8, 1991, c. 38, s. 19

s. 9, repealed, 1991, c. 38, s. 20

s. 10, repealed, 1991, c. 38, s. 20

s. 11, repealed, 1991, c. 38, s. 20

s. 12, repealed, 1991, c. 38, s. 20

s. 13, repealed, 1991, c. 38, s. 20

s. 14, repealed, 1991, c. 38, s. 20

s. 15, 1991, c. 38, s. 20

s. 16, repealed, 1991, c. 38, s. 20

s. 17, repealed, 1991, c. 38, s. 20

s. 18, repealed, 1991, c. 38, s. 20

s. 19, 1991, c. 38, s. 21; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 109)

s. 20, 1991, c. 38, s. 22

s. 21, 1991, c. 38, s. 23

s. 22, repealed, 1991, c. 38, s. 23

CIF, 1991, c. 38, s. 12 to 24 in force 26.11.91 *see* SI/91-161

L

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 106 to 109) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Livestock Pedigree — R.S., 1985, c. L-11 (Associations de race)

REPEALED, R.S., c. 8 (4th Supp.), s. 76
CIF, R.S., c. 8 (4th Supp.) proclaimed in force 01.07.88 *see* SI/88-124

Loan (Emprunt)

1902, c. 18, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 9)
1909, c. 23, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 10)
1916, c. 3, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 11)
1917, c. 3, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 12)
1919, c. 67, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 13)
1922, c. 30, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 14)
1924, c. 56, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 15)
1925, c. 16, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 16)
1926, c. 11, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 17)
1928, c. 34, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 18)
1931, c. 38, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 19)
1932-33, c. 43, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 20)
1935, c. 43, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 21)
1936, c. 41
1939, c. 48, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 22)
1940, c. 11, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 23)
1942-43, c. 20, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 24)
1944-45, c. 4, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 25)
CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, items 9 to 25) in force on assent 28.02.92

Loan Companies — R.S., 1985, c. L-12 (Sociétés de prêt)

ACT REPEALED, 1991, c. 45, s. 561
CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89

Lobbyists Registration — R.S., 1985, c. 44 (4th Supp.) (Enregistrement des lobbyistes) (Unofficial loose-leaf chapter number L-12.4)

s. 10, 1993, c. 12, s. 11
s. 12, 1993, c. 12, s. 12
s. 12.1, added, 1993, c. 12, s. 12
s. 13, 1993, c. 12, s. 13
CIF, R.S., c. 44 (4th Supp.) proclaimed in force 30.09.89 *see* SI/89-193
CIF, 1993, c. 12, ss. 11 to 13 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 17(2). Not in force 31.12.93

L**Lotbinière and Megantic Railway — 1916, c. 22**
(*Lotbinière...*)**M****Maintenance of Ports Operations, 1986 — 1986, c. 46**
(*Opérations portuaires, 1986*)

CIF, s. 14 provides as follows: "This Act shall come into force on the day immediately after the day on which it is assented to but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to." Act assented to 18.11.86

Maintenance of Railway Operations, 1987 — 1987, c. 36
(*Maintien des services ferroviaires, (1987)*)

CIF, 1987, c. 36, s. 39(1) states that ss. 1 and 2, Part I & Schedules I & II shall come into force on the day immediately after the day on which this Act is assented to, but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to (assent date being 28.08.87); s. 39(2) states that Parts II, III and IV, or any of those Parts, and Schedules III and IV, or either of those Schedules, shall come into force on a day or days, or hour or hours, to be fixed by proclamation; Part IV proclaimed in force 01.09.87 *see* SI/87-201

Major's Hill Park, Sale to Grand Trunk Railway — 1907-08, c. 44
(*Parc Major's Hill...*)**Malaysia (see Agreements—Income Tax, etc.)**
(*Malaisie...*)**Manitoba Act (1870, c. 3) (see also R.S.C. 1970, Appendix II, No. 8) (see also R.S., 1985, Appendix II, No. 8)**
(*Manitoba Acte...*)**Manitoba Boundaries (see Provincial Boundaries)**
(*Frontières provinciales*)**Manitoba Natural Resources (see also Natural Resources Transfer)**
(*Manitoba, Ressources...*)

1930, c. 29; 1938, c. 36; 1948, c. 60; 1951, c. 53

Manitoba Supplementary Provisions — R.S.C. 1927, c. 124
(*Dispositions supplémentaires...*)

Part II, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 35)

Part III, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 35)

CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 35) in force on assent 28.02.92

M

Marine and Aviation War Risks— R.S.C. 1970, c. W-3 (*Risques de guerre...*)

s. 7, 1976-77, c. 34, s. 30, item 34(F)

Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization — 1986, c. 36 (*Acquisition de Marine Atlantique...*)

s. 12, CIF, ss. 8 to 11 proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25

Marine Insurance — 1993, c. 22 (*Assurance maritime*)

CIF, 1993, c. 22 in force on assent 06.05.93

Maritime Code — 1977-78, c. 41 (*Code maritime*)

s. 4, 1987, c. 7, s. 90

CIF, 1977-78, c. 41 except s. 4(10) not in force 31.12.93

Sch. I, II, [*consequential amendments*]

CIF, 1987, c. 7, s. 90 in force 24.04.89 *see* SI/89-106

Maritime Freight Rates — R.S., 1985, c. M-1 (*Taux de transport...*)

s. 2, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 292

s. 3, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 293

s. 5, 1993, c. 13, s. 15

s. 6, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 294

s. 8, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 295

s. 10, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 296

s. 12, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 297

s. 13, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 298

CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 292 to 298 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

CIF, 1993, c. 13, s. 15 deemed in force 01.04.93 *see* s. 29(4)

Maritime Provinces Additional Subsidies — 1942-43, c. 14 (*Subventions supplémentaires...*)

Marriage — R.S., 1985, c. M-2 (*Mariage*)

ACT REPEALED, 1990, c. 46, s. 5

CIF, 1990, c. 46, s. 6 states that this Act shall come into force on the day that is one year after the day it is assented to (assent date being 17.12.90) or on such earlier day in any province as may be fixed by order of the Governor in Council at the request of that province

M

Marriage (Prohibited Degrees) — 1990, c. 46*(Mariage (degrés prohibés))*

CIF, 1990, c. 46, s. 6 states that this Act shall come into force on the day that is one year after the day it is assented to (assent date being 17.12.90) or on such earlier day in any province as may be fixed by order of the Governor in Council at the request of that province

Meaford Harbour*(Meaford, Havre de)*

1866, c. 78; 1907-08, c. 46

Meat and Canned Foods — R.S.C. 1970, c. M-6*(Viandes et conserves alimentaires)*

REPEALED, 1985, c. 17, s. 28

Meat Import — R.S., 1985, c. M-3*(Importation de la viande)*

s. 4.1, added, 1988, c. 65, s. 140

s. 4.2, added, 1993, c. 44, s. 183

CIF, 1988, c. 65, s. 140 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)

CIF, 1993, c. 44, s. 183 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Meat Inspection — R.S.C. 1970, c. M-7*(Inspection des viandes)*

REPEALED, 1985, c. 17, s. 28

Meat Inspection — R.S., 1985, c. 25 (1st Supp.)*(Inspection des viandes)**(Unofficial loose-leaf chapter number M-3.2)*

s. 20, 1993, c. 44, s. 184

s. 20.1, added, 1988, c. 65, s. 141; repealed, 1993, c. 44, s. 185

CIF, R.S., c. 25 (1st Supp.) in force 16.05.85

CIF, 1988, c. 65, s. 141 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)

CIF, 1993, c. 44, ss. 184 and 185 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Medical Research Council — R.S., 1985, c. M-4*(Conseil de recherches médicales)***Members of Parliament Retiring Allowances — R.S., 1985, c. M-5***(Allocations de retraite des parlementaires)*

s. 2, 1992, c. 46, s. 81

s. 3, 1992, c. 46, s. 81

Part I, (ss. 4 to 26), 1992, c. 46, s. 81

s. 4, 1992, c. 46, s. 81

M

- s. 5, 1992, c. 46, s. 81
- s. 6, 1992, c. 46, s. 81
- s. 7, 1992, c. 46, s. 81
- s. 8, 1992, c. 46, s. 81
- s. 9, 1992, c. 46, s. 81
- s. 10, 1992, c. 46, s. 81
- s. 11, 1992, c. 46, s. 81
- s. 12, 1992, c. 46, s. 81
- s. 13, 1992, c. 46, s. 81
- s. 14, 1989, c. 6, s. 15; 1992, c. 46, s. 81
- s. 15, 1992, c. 46, s. 81
- s. 16, 1992, c. 46, s. 81
- s. 17, 1992, c. 46, s. 81
- s. 18, 1992, c. 46, s. 81
- s. 19, 1989, c. 6, s. 16; 1992, c. 46, s. 81
- s. 20, 1992, c. 46, s. 81
- s. 21, 1992, c. 46, s. 81
- s. 22, 1992, c. 46, s. 81
- s. 23, 1992, c. 46, s. 81
- s. 24, 1992, c. 46, s. 81
- s. 25, 1992, c. 46, s. 81
- s. 26, 1992, c. 46, s. 81
- Part II:** (ss. 27 to 46), 1992, c. 46, s. 81
- s. 27, 1992, c. 46, s. 81
- s. 28, 1992, c. 46, s. 81
- s. 29, 1992, c. 46, s. 81
- s. 30, 1992, c. 46, s. 81
- s. 31, 1989, c. 6, ss. 17 and 18; 1992, c. 46, s. 81
- s. 32, 1992, c. 46, s. 81
- s. 33, 1992, c. 46, s. 81
- s. 34, 1992, c. 46, s. 81
- s. 35, 1992, c. 46, s. 81
- s. 36, 1992, c. 46, s. 81
- s. 37, 1992, c. 46, s. 81
- s. 38, 1992, c. 46, s. 81
- s. 39, 1992, c. 46, s. 81
- s. 40, 1992, c. 46, s. 81
- s. 41, 1992, c. 46, s. 81
- s. 42, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 43, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 44, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 45, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 46, added, 1992, c. 46, s. 81
- Part III:** (ss. 47 to 49), added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 47, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 48, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 49, added, 1992, c. 46, s. 81
- Part IV:** (ss. 50 to 55), added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 50, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 51, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 52, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 53, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 54, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 55, added, 1992, c. 46, s. 81
- Part V:** (ss. 56 to 67), added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 56, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 57, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 58, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 59, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 60, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 61, added, 1992, c. 46, s. 81
- s. 62, added, 1992, c. 46, s. 81

M

s. 63, added, 1992, c. 46, s. 81

s. 64, added, 1992, c. 46, s. 81

s. 65, added, 1992, c. 46, s. 81

s. 66, added, 1992, c. 46, s. 81

s. 67, added, 1992, c. 46, s. 81

Transitional, 1989, c. 6, s. 35

CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89

CIF, 1992, c. 46, ss. 2 to 22, 24 to 42 and 44 to 67, as enacted by s. 81, in force 31.12.92 *see* SI/93-03; ss. 23 and 43, as enacted by s. 81, shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109. Not in force 31.12.93

Merchant Navy Veteran and Civilian War-related Benefits — R.S., c. C-31

(Formerly: Civilian War Pensions and Allowances)

(*Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants...*)

Long title, 1992, c. 24, s. 1

s. 1, 1992, c. 24, s. 2

s. 5, 1992, c. 24, s. 3

s. 6, 1992, c. 24, s. 3

s. 8, 1992, c. 24, s. 4

s. 9, 1992, c. 24, s. 4

s. 11, 1992, c. 24, s. 5

s. 13, repealed, 1992, c. 24, s. 6

s. 14, repealed, 1992, c. 24, s. 6

s. 15, 1992, c. 24, s. 6

Part I.1, (ss. 15.1 to 15.4), added, 1992, c. 24, s. 6

s. 15.1, added, 1992, c. 24, s. 6

s. 15.2, added, 1992, c. 24, s. 6

s. 15.3, added, 1992, c. 24, s. 6

s. 15.4, added, 1992, c. 24, s. 6

s. 39, repealed, 1990, c. 43, s. 50

s. 47, repealed, 1990, c. 43, s. 51

s. 56, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 2); 1992, c. 24, s. 7

s. 57, 1992, c. 24, s. 8

General, 1992, c. 24, s. 21

CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 proclaimed in force 01.08.87 and item 2 of the schedule proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183

CIF, 1990, c. 43, ss. 50 and 51 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* ss. 64(3). Not in force 31.12.93

CIF, 1992, c. 24, ss. 1 to 8 in force 01.07.92 *see* SI/92-123; s. 21 in force on assent 18.06.92

Merchant Seamen Compensation — R.S., 1985, c. M-6

(*Indemnisation des marins marchands*)

s. 21, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 16); 1990, c. 16, s. 17, c. 17, s. 35; 1992, c. 51, s. 57

s. 30, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 8)

s. 31, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 81

s. 32, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 82

s. 33, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 83

s. 34, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 83

s. 44, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 84; R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 30(F)

Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11

Transitional, 1990, c. 16, s. 24

Transitional, 1990, c. 17, s. 45

Transitional, 1992, c. 51, s. 67

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 81 to 84 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70

CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 16) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175

CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90

M

CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
CIF, 1992, c. 51, ss. 57 and 67 in force *see* SI/93-11

Migratory Birds Convention — R.S., 1985, c. M-7 *(Oiseaux migrants (convention))*

s. 6.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 38
s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 38
s. 11, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 6); 1992, c. 1, s. 96
Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2
CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 38 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Milltown Bridge (see Bridges) *(Ponts)*

Mingan Archipelago National Park — 1984, c. 34 *(Parc national de l'archipel de Mingan)*

Ministries and Ministers of State — R.S., 1985, c. M-8 *(Départements et ministres d'État)*

Miscellaneous Statute Law Amendment, 1987 — R.S., 1985, c. 1 (4th Supp.) *(Loi corrective de 1987)*

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

Miscellaneous Statute Law Amendment, 1991 — 1992, c. 1 *(Loi corrective de 1991)*

s. 24, repealed, 1991, c. 44, s. 34(b)
CIF, 1991, c. 44, s. 34(b) in force 27.01.92 *see* SI/92-29
CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Miscellaneous Statute Law Amendment, 1993 — 1993, c. 34 *(Loi corrective de 1993)*

CIF, 1993, c. 34 in force on assent 23.06.93

Miscellaneous Statute Repeal — 1980-81-82-83, c. 159 *(Loi d'abrogation générale)*

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 57)
CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 57) in force on assent 28.02.92

M

Montreal Harbour Commissioners, Loans to — 1921, c. 11 (*Montreal, Les Commissaires du havre de*)

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 46)
CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 46) in force on assent 28.02.92

Montreal, Port Warden — 1882, c. 45 (*Montréal, Havre de...*)

s. 2, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 3, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 4, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 5, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 6, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 7, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 11, 1991, c. 32, s. 5
s. 12, 1991, c. 32, s. 6
s. 24, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F); 1991, c. 32, s. 7
s. 27, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F); 1991, c. 32, s. 8
s. 28, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F); 1991, c. 32, s. 9
s. 29, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 30, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 31, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 32, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2(F)
s. 33, added, 1980-81-82-83, c. 8, s. 2; repealed, 1991, c. 32, s. 10
General, 1991, c. 32, s. 11
CIF, 1980-81-82-83, c. 8 in force on assent 27.06.80
CIF, 1991, c. 32 in force on assent 29.10.91

Montreal (Sale ordonance lands) — 1907-08, c. 51 (*Montréal, Vente de réserves militaires*)

Montreal Terminals — 1929, c. 12 (*Montréal, Terminus de*)

Morand, Mr. Justice Donald R., Annuity — 1978-79, c. 8 (*Morand, Monsieur...*)

Motor Vehicle Fuel Consumption Standards — R.S., 1985, c. M-9 (*Normes de consommation...*)

s. 29, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 10)(F)
s. 36, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 110)
CIF, R.S., c. M-9 not in force 31.12.93 *see* s. 39
CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 110) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Motor Vehicle Safety — R.S., 1985, c. M-10 (*Sécurité des véhicules automobiles*)

ACT REPEALED, 1993, c. 16, s. 22 (Not in force 31.12.93)

M

s. 8, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 111)

CIF, 1993, c. 16, s. 22 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 24. Not in force 31.12.93
CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 111) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Motor Vehicle Safety — 1993, c. 16 (*Sécurité automobile*)

CIF, 1993, c. 16 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 24. Not in force 31.12.93

Motor Vehicle Tire Safety — R.S., 1985, c. M-11 (*Sécurité des pneus...*)

ACT REPEALED, 1993, c. 16, s. 23

CIF, 1993, c. 16, s. 23 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 24. Not in force 31.12.93

Motor Vehicle Transport — R.S., 1985, c. M-12 (*Transport par véhicule à moteur*)

REPEALED, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 23

CIF, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 23 in force 01.01.88 *see* s. 33(1)

Motor Vehicle Transport Act, 1987 — R.S., 1985, c. 29 (3rd Supp.) (*Transports routiers (1987)*) (*Unofficial loose-leaf chapter number M-12.01*)

s. 9, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 40)(F)

s. 12, 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 18)(E)

Transitional, R.S., c. 29 (3rd Supp.), ss. 27 to 32

General, R.S., c. 29 (3rd Supp.), ss. 34 *re* repeal of certain provisions and 35

CIF, R.S., c. 29 (3rd Supp.), except s. 26 in force 01.01.88 *see* s. 33(1); s. 26 in force 01.01.88 *see* s. 33(2) *see also* SI/88-26

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Mount Royal Tunnel and Terminal Co., Ltd. — 1916, c. 20 (*Mount Royal...*)

Multiculturalism and Citizenship, Dept. of — 1991, c. 3 (*Multiculturalisme...*)

Transitional, 1991, c. 3, ss. 7 to 9

CIF, 1991, c. 3 in force 21.04.91 *see* SI/91-58

Municipal Grants — R.S.C. 1970, c. M-15 (*Subventions aux municipalités*)

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 42)

CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 42) in force on assent 28.02.92

Municipal Grants — R.S., 1985, c. M-13

(*Subventions aux municipalités*)

- s. 2, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 5; 1991, c. 50, s. 32; 1992, c. 1, s. 97(1) and s. 141 (Sch. IV, item 2)
 Sch. I, SOR/86-385; SOR/88-446; SOR/92-504
 Sch. III, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 4), c. 44 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 (Sch., item 3), c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 3), SOR/88-446; R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 6; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., items 4(1) and (2)); 1991, c. 38, ss. 28, 37 and 44; 1992, c. 1 s. 154; 1993, c. 1, ss. 19 and 41, c. 34, s. 144
 Sch. IV, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 (Sch., item 3); R.S., c. 44 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 3); R.S., c. 33 (4th Supp.), s. 3, c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 3); 1991, c. 10, ss. 19(1)(c) and 20 (Sch., item 6); 1993, c. 34, s. 145
 General, 1991, c. 10, s. 19
 CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
 CIF, R.S., c. 39 (1st Supp.), s. 1 proclaimed in force 15.07.85 *see* SI/85-141
 CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 4 proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-50
 CIF, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69
 CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 5 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193
 CIF, R.S., c. 28 (2nd Supp.), s. 2 (Sch., item 3) proclaimed in force 31.12.86 *see* SI/87-25
 CIF, R.S., c. 44 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-27
 CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.) shall come into force on a day or days to be fixed by proclamation. Not in force 31.12.93. (Note: *see also* Cif of the *Telelobe Canada Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1987, c. 12, s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147 and s. 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148)
 CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 6 in force 05.05.88 *see* SI/88-84
 CIF, R.S., c. 33 (4th Supp.), s. 3 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council. Not in force 31.12.93
 CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 proclaimed in force 12.10.88 *see* SI/88-201
 CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86
 CIF, 1991, c. 10, s. 19 in force on assent 01.02.91; s. 20 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council, made on the recommendation of the Minister of Finance *see* ss. 21(1) and SI/91-112. Not in force 31.12.93
 CIF, 1991, c. 38, s. 28 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; s. 37 in force 01.08.93 *see* SI/93-153; s. 44 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 47. Not in force 31.12.93
 CIF, 1991, c. 50, s. 32 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
 CIF, 1992, c. 1, s. 97(1) deemed in force 01.12.80 *see* s. 97(2); s. 141 (Sch. IV, item 2) and s. 154 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1993, c. 1, ss. 19 and 41 in force 31.03.93 *see* SI/93-57
 CIF, 1993, c. 34, ss. 144 and 145 in force on assent 23.06.93

Museums — 1990, c. 3

(*Musées*)

- Transitional, 1990, c. 3, ss. 34 to 45
 CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86

Mutual Legal Assistance in Criminal Matters — R.S., 1985, c. 30 (4th Supp.)

(*Entraide juridique...*)

(*Unofficial loose-leaf chapter number M-13.6*)

- s. 2, 1992, c. 51, s. 58; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 112)
 s. 26, 1992, c. 20, ss. 215(1)(b) and 216(1)(b)
 Sch., SOR/90-704
 General, 1992, c. 20, ss. 215(2) and 216(2)
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67
 CIF, R.S., c. 30 (4th Supp.) proclaimed in force 01.10.88 *see* SI/88-199
 CIF, 1992, c. 20, ss. 215 and 216 in force 01.11.92 *see* SI/92-197
 CIF, 1992, c. 51, ss. 58 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11

M

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 112) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

N

NAFTA — see North American Free Trade Agreement Implementation
(*ALÉNA*)

Narcotic Control — R.S., 1985, c. N-1
(*Stupéfiants*)

s. 2, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 196
s. 3.1, added, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 197
s. 9, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 198
s. 10, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 199
s. 13, repealed, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 200
s. 15, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1993, c. 37, s. 25
s. 16, 1993, c. 37, s. 26
s. 17, 1993, c. 37, s. 27
s. 18, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 17); 1990, c. 16, s. 18, c. 17, s. 36; 1992, c. 1, s. 98, c. 51, s. 59; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 113)
s. 19, 1993, c. 37, s. 28
s. 19.1, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 12
s. 19.2, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 12
s. 19.3, added, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 12; 1993, c. 37, s. 29
s. 26, 1992, c. 20, ss. 215(1)(c) and 216(1)(c)
s. 27, 1992, c. 20, ss. 216(1)(c) and 216(1)(c)
General, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 208 and 209(5)
General, 1992, c. 20, ss. 215(2) and 216(2)
Transitional, R.S., c. 27 (2nd Suppl.), s. 11
Transitional, 1990, c. 16, s. 24
Transitional, 1990, c. 17, s. 45
Transitional, 1992, c. 51, s. 67
CIF, R.S., c. N-1, Part II (ss. 23 to 27) not in force 31.12.93 *see* s. 28
CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), ss. 196 to 200 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 17) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
CIF, R.S., c. 42 (4th Supp.), s. 12 proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-230
CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
CIF, 1992, c. 20, ss. 215 and 216 in force 01.11.92 *see* SI/92-197
CIF, 1992, c. 51, ss. 59 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11
CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 113) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
CIF, 1993, c. 37, ss. 25 to 29 in force 01.09.93 *see* SI/93-176

National Anthem — R.S., 1985, c. N-2
(*Hymne national*)

N

National Archives of Canada — R.S., 1985, c. 1 (3rd Supp.)*(Archives nationales du Canada)**(Unofficial loose-leaf chapter number N-2.5)*

s. 9, 1990, c. 3, s. 32 (Sch., items 5(1) and (2)); 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 41)(F)

s. 10, 1992, c. 1, s. 99

Transitional, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12

CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

National Arts Centre — R.S., 1985, c. N-3*(Centre national des Arts)***National Battlefields at Quebec***(Champs de bataille...)*

1907-08, c. 57; (See also 1907-08, c. 58; 1914, c. 46; 1925, c. 47; 1948, c. 62)

s. 1, 1914, c. 46, s. 2

s. 6, 1910, c. 41, s. 1

s. 8, 1928, c. 36, s. 1; 1938, c. 23, s. 1; 1948, c. 62, s. 1; 1953-54, c. 17, s. 1

s. 9.1, added, 1984, c. 31, s. 14 (Sch. II, item 35) effective 01.09.84

s. 10, 1914, c. 46, s. 3

s. 11, 1914, c. 46, s. 3

1911, c. 5

s. 2, 1925, c. 47, s. 2

National Capital — R.S., 1985, c. N-4*(Capitale nationale)*

s. 2, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 141 (Sch. IV), item 3

s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 16)(E)

s. 5, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 2

s. 10, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 3

s. 12, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 5

s. 12.1, added, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 5

s. 12.2, added, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 5

s. 15, R.S., c. 45 (4th Supp.), s. 6

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, R.S., c. 45 (4th Supp.) in force 13.09.88

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

National Day of Remembrance — 1991, c. 36*(Journée nationale de commémoration)*

CIF, 1991, c. 36 in force on assent 29.10.91

National Defence — R.S., 1985, c. N-5*(Défense nationale)*

s. 2, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 42 and 60 (Sch. I, s. 1); 1991, c. 43, s. 11; 1992, c. 20, s. 216(1)(d); 1993, c. 34, s. 91(F)

s. 4, R.S., c. 6 (4th Supp.), s. 10

s. 12, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 2)

s. 15, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 3)

N

- s. 16, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 4)
- s. 19, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 5)
- s. 20, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 6)
- s. 21, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 7)
- s. 24, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 8)
- s. 25, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 9)
- s. 26, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 10)
- s. 27, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 11)
- s. 28, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 12)
- s. 29, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 43
- s. 30, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 13)
- s. 31, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 14)
- s. 33, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 15)
- s. 34, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 15)
- s. 35, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 16)(E)
- s. 37, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 17)
- s. 38, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 18)
- s. 39, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 19)
- s. 40, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 20)
- s. 42, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 21)
- s. 43, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 22)
- s. 44, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 23)
- s. 45, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 24)
- s. 47, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 25)
- s. 48, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 26)
- s. 49, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 27)
- s. 51, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 28)(E)
- s. 59, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 29)(E)
- s. 60, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 30)
- s. 61, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 31)
- s. 63, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 32)
- s. 64, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 44
- s. 66, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 45
- s. 69, 1990, c. 14, s. 7; 1991, c. 43, s. 12; 1993, c. 34, s. 92
- s. 71, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 46
- s. 73, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 33)
- s. 96, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 34)
- s. 97, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 35)
- s. 102, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 36)
- s. 103, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 37)
- s. 120, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 38)
- s. 131, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 5)
- s. 137, 1992, c. 16, s. 1
- s. 140, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 39)
- s. 141, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 40)
- s. 142, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 41)
- s. 143, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 42)
- s. 144, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 43)
- s. 145, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 43)
- s. 149.1, added, 1991, c. 43, s. 13
- s. 151, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 47
- s. 152, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 47
- s. 153, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 47
- s. 154, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 48
- s. 155, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 44)
- s. 156, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 49; s. 60 (Sch. I, s. 45)
- s. 157, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 50; s. 60 (Sch. I, s. 46)
- s. 158, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 51; s. 60 (Sch. I, s. 47)
- s. 159, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 52
- s. 160, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 48)
- s. 163, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 53 and 60 (Sch. I, s. 49); 1991, c. 43, s. 14
- s. 164, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 50); 1991, c. 43, s. 15

N

- s. 165, 1992, c. 16, s. 2
- s. 165.1, added, 1992, c. 16, s. 2
- s. 167, 1992, c. 16, s. 3
- s. 168, 1992, c. 16, s. 4
- s. 170, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 54; 1992, c. 16, s. 5
- s. 173, 1992, c. 16, s. 6
- s. 174, 1992, c. 16, s. 6
- s. 175, 1991, c. 43, s. 16
- s. 176, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 55; 1992, c. 16, s. 7
- s. 178, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 51); 1993, c. 34, s. 93(F)
- s. 179, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 56
- s. 180, 1992, c. 16, s. 8
- s. 187, 1992, c. 16, s. 9
- s. 190, 1991, c. 43, s. 17; 1992, c. 16, s. 10
- s. 192, 1992, c. 16, s. 11
- s. 197, 1991, c. 43, s. 18
- s. 198, 1991, c. 43, s. 18
- s. 199, 1991, c. 43, s. 18
- s. 200, 1991, c. 43, s. 18
- s. 201, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.1, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.11, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.12, added, 1991, c. 43, s. 18; 1993, c. 34, s. 94(F)
- s. 202.13, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.14, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.15, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.16, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.17, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.18, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.19, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.2, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.21, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.22, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.23, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.24, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.25, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 202.26, added, 1991, c. 43, s. 18
- s. 210, 1991, c. 43, s. 19
- s. 222, 1992, c. 20, s. 215(1)(d)
- s. 224, 1991, c. 43, s. 20
- s. 225, repealed, 1991, c. 43, s. 20
- s. 230, 1991, c. 43, s. 21
- s. 230.1, added, 1991, c. 43, s. 21
- s. 232, 1991, c. 43, s. 22
- s. 233, 1991, c. 43, s. 22
- s. 235, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 13
- s. 238, 1991, c. 43, s. 23
- s. 239, 1991, c. 43, s. 24
- s. 239.1, added, 1991, c. 43, s. 25
- s. 239.2, added, 1991, c. 43, s. 25
- s. 240, 1991, c. 43, s. 26
- s. 240.1, added, 1991, c. 43, s. 26
- s. 240.2, added, 1991, c. 43, s. 26
- s. 240.3, added, 1991, c. 43, s. 26
- s. 241.1, added, 1991, c. 43, s. 27
- s. 241.2, added, 1991, c. 43, s. 27
- s. 241.3, added, 1991, c. 43, s. 27
- s. 242, added, 1991, c. 43, s. 28
- s. 243, added, 1991, c. 43, s. 29
- s. 245, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 14
- Part IX.1: (ss. 248.1 to 248.9)

N

- s. 248.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 248.2, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 248.3, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 248.4, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 248.5, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 248.6, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 248.7, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 248.8, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 248.81, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57; 1993, c. 34, s. 95(F)
- s. 248.82, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 248.9, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 57
- s. 252, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 58
- s. 256, 1991, c. 43, s. 30
- s. 257, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 52)
- s. 258, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 74
- s. 259, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 74
- s. 260, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 74
- s. 261, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 53)
- s. 267, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 54)
- s. 268, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 54)
- s. 270, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 55)
- s. 272, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 56)
- s. 273.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59
- s. 273.2, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59
- s. 273.3, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59
- s. 273.4, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59
- s. 273.5, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 59
- s. 275, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 57)
- s. 276, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 57)
- s. 279, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 75
- s. 280, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 76
- s. 282, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 58)
- s. 283, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 58)
- s. 284, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 77
- s. 285, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 77
- s. 286, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 59)
- s. 290, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 60)
- s. 294, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 61)
- s. 295, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 62)
- s. 299, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 63)
- s. 300, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 63)
- s. 303, repealed, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 78
- s. 304, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 64)
- Sch., R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 60 (Sch. I, s. 65)
- General, 1992, c. 20, ss. 215(2) and 216(2)
- Transitional, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 13(2)
- Transitional, 1991, c. 43, s. 10
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 42 to 60 proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192
- CIF, R.S., c. 41 (1st Supp.), s. 13 in force 16.11.92 *see* SI/92-212
- CIF, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 14 proclaimed in force 25.04.88 *see* SI/88-87
- CIF, R.S., c. 6 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-213
- CIF, R.S., c. 22 (4th Supp.) in force 21.07.88
- CIF, 1990, c. 14 in force on assent 12.06.90
- CIF, 1991, c. 43, ss. 11 and 12, 14 to 30 in force 04.02.92 *see* SI/92-9; s. 13 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 37. Not in force 31.12.93
- CIF, 1992, c. 16 in force on assent 04.06.92
- CIF, 1992, c. 20, ss. 215 and 216 in force 01.11.92 *see* SI/92-197
- CIF, 1993, c. 34, ss. 91 to 95 in force on assent 23.06.93

N

National Design Council — R.S., 1985, c. N-6
(Conseil national de l'esthétique...)

REPEALED, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 47
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

National Energy Board — R.S., 1985, c. N-7
(Office national de l'énergie)

- s. 2, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 299; 1990, c. 7, s. 1
- s. 2.1, added, 1990, c. 7, s. 2
- s. 3, 1990, c. 7, s. 3; 1991, c. 27, s. 1
- s. 6, 1990, c. 7, s. 4
- s. 7, 1991, c. 27, s. 2
- s. 12, 1990, c. 7, s. 5
- s. 14, 1990, c. 7, s. 6
- s. 15, 1990, c. 7, s. 7
- s. 16, 1990, c. 7, s. 8
- s. 20, 1990, c. 7, s. 9(E)
- s. 21, 1990, c. 7, s. 10
- s. 21.1, added, 1990, c. 7, s. 10
- s. 21.2, added, 1990, c. 7, s. 10
- s. 22, 1990, c. 7, s. 11
- s. 24, 1990, c. 7, s. 12
- s. 24.1, added, 1990, c. 7, s. 13; 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 8)
- s. 32, 1990, c. 7, s. 15
- s. 41, 1990, c. 7, s. 16
- s. 48, 1990, c. 7, s. 17
- s. 49, repealed, 1990, c. 7, s. 18
- s. 50, repealed, 1990, c. 7, s. 18
- s. 51, repealed, 1990, c. 7, s. 18
- s. 52, 1990, c. 7, s. 18
- s. 54, 1990, c. 7, s. 19
- s. 55, repealed, 1990, c. 7, s. 20
- s. 57, 1990, c. 7, s. 21(F)
- s. 58, 1990, c. 7, s. 22
- Part III.1** (ss. 58.1 to 58.4), added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.1, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.11, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.12, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.13, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.14, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.15, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.16, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.17, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.18, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.19, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.2, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.21, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.22, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.23, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.24, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.25, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.26, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.27, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.28, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.29, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.3, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.31, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.32, added, 1990, c. 7, s. 23

N

- s. 58.33, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.34, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.35, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.36, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.37, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.38, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.39, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.4, added, 1990, c. 7, s. 23
- s. 58.5, added, 1990, c. 7, s. 24
- s. 78, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 6
- s. 99, 1990, c. 7, s. 25(F)
- s. 108, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 6); 1990, c. 7, s. 26(E)
- s. 109, 1990, c. 7, s. 27
- s. 112, 1990, c. 7, s. 28
- s. 113, repealed, 1990, c. 7, s. 28
- s. 116, 1990, c. 7, s. 29
- s. 117, 1990, c. 7, s. 31
- s. 118, 1990, c. 7, s. 32
- s. 119, 1990, c. 7, s. 33
- s. 119.01, added, 1990, c. 7, s. 34; 1993, c. 44, s. 186
- s. 119.02, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.03, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.04, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.05, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.06, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.07, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.08, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.09, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.091, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.092, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.093, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.094, added, 1990, c. 7, s. 34
- s. 119.1, added, 1988, c. 65, s. 142; 1990, c. 7, s. 35
- s. 119.2, added, 1988, c. 65, s. 142
- s. 119.3, added, 1988, c. 65, s. 142
- s. 119.4, added, 1988, c. 65, s. 142; 1990, c. 7, s. 36
- s. 119.5, added, 1988, c. 65, s. 142; 1990, c. 7, s. 37
- s. 119.6, added, 1988, c. 65, s. 142
- s. 119.7, added, 1993, c. 44, s. 188
- Division III.1, added, (ss. 120 to 120.5), 1993, c. 44, s. 188
- s. 120, 1988, c. 65, s. 143; repealed, 1990, c. 7, s. 38; added, 1993, c. 44, s. 188
- s. 120.1, added, 1993, c. 44, s. 188
- s. 120.2, added, 1993, c. 44, s. 188
- s. 120.3, added, 1993, c. 44, s. 188
- s. 120.4, added, 1993, c. 44, s. 188
- s. 120.5, added, 1993, c. 44, s. 188
- s. 122, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 6)
- s. 126, 1990, c. 7, s. 40(E)
- s. 127, 1990, c. 7, s. 41(E)
- s. 129, 1990, c. 7, s. 42
- s. 131, repealed, 1990, c. 7, s. 43
- s. 132, repealed, 1990, c. 7, s. 43
- Transitional, 1990, c. 7, ss. 44 to 48
- Transitional, 1991, c. 27, s. 3
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
- CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 6 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 299, 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, 1988, c. 65, ss. 142 and 143 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
- CIF, 1990, c. 7, other than ss. 13, 20, 25 and 27 in force 01.06.90 *see* SI/90-66; ss. 13 and 20 in force 01.01.91 *see* SI/90-174; s. 25 deemed in force 12.12.88 *see* s. 52(3); s. 27 in force on assent 29.03.90
- CIF, 1991, c. 24, s. 51 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93

N

CIF, 1991, c. 27, ss. 1 and 2 in force 01.11.91 *see* SI/91-145

CIF, 1993, c. 44, ss. 186 to 188 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

National Film — R.S., 1985, c. N-8
(*Cinéma*)

National Flag of Canada Manufacturing Standards — R.S., 1985, c. N-9
(*Normes de fabrication du drapeau...*)

National Health and Welfare, Department of — R.S., 1985, c. N-10
(*Santé nationale et Bien-être social (ministère)*)

National Housing — R.S.C. 1952, c. 188
(*Habitation, Loi nationale sur l'*)

s. 3, 1952-53, c. 42, s. 8
s. 5, 1952-53, c. 42, s. 9; 1992, c. 32, s. 52
s. 9, 1952-53, c. 42, s. 10
s. 12, 1952-53, c. 42, s. 11
s. 14, 1952-53, c. 42, s. 12
s. 22, 1952-53, c. 42, s. 13
s. 23, 1952-53, c. 42, s. 14
s. 27, repealed, 1988, c. 32, s. 31
s. 28, repealed, 1988, c. 32, s. 31
s. 29, repealed, 1988, c. 32, s. 31
s. 30, repealed, 1988, c. 32, s. 31
s. 31, repealed, 1988, c. 32, s. 31
s. 32, repealed, 1988, c. 32, s. 31
s. 33, repealed, 1988, c. 32, s. 31
ss. 34-38, repealed, 1953-54, c. 23, s. 43
s. 41, repealed, 1988, c. 32, s. 31
s. 44, repealed, 1988, c. 32, s. 31
s. 45, 1988, c. 32, s. 31
s. 46, repealed, 1953-54, c. 23, s. 43
CIF, 1952-53, c. 42 in force 15.09.53
CIF, 1953-54, c. 23 in force 22.03.54 (*see also* R.S. 1970, c. N-10)
CIF, 1988, c. 32, s. 31 in force 21.07.88
CIF, 1992, c. 32, s. 52 in force on assent 23.06.92

National Housing — R.S., 1985, c. N-11
(*Habitation, Loi nationale sur l'*)

s. 2, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 7; R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 23), c. 32, s. 5
s. 3, 1992, c. 32, s. 6
s. 4.1, added, 1992, c. 32, s. 7
s. 5, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 2
s. 7, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 3; 1992, c. 32, s. 8(F)
s. 8, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 4
s. 8.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 5
s. 9, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 6
s. 10, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 8; R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 7
s. 11, 1992, c. 32, s. 9
s. 11.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 8
s. 11.2, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 8; 1992, c. 32, s. 10

N

- s. 11.3, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 8
- s. 12, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 11
- s. 13, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 12
- s. 14, R.S., C. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 13
- s. 14.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9
- s. 14.2, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 14
- s. 14.3, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9
- s. 14.4, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9
- s. 14.5, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 15
- s. 14.6, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 16
- s. 14.7, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9
- s. 14.8, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 9
- s. 15.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 10; 1992, c. 32, s. 18
- s. 16, R.S., c. 25 (4th Supp. s. 11; 1992, c. 32, s. 19
- s. 17, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 12; 1992, c. 32, s. 20
- s. 18, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 12; repealed, 1992, c. 32, s. 21
- s. 19, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 13; 1992, c. 32, s. 22
- s. 20, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 14
- s. 20.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 15; 1992, c. 32, s. 23
- s. 20.2, added, 1992, c. 32, s. 24
- s. 21, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 16; 1992, c. 32, s. 25
- Part I.1:** (ss. 21.1 to 21.5), added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1
- s. 21.1, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 17(E)
- s. 21.2, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1
- s. 21.3, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 18; 1992, c. 32, s. 26
- s. 21.4, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 19; 1992, c. 32, s. 27
- s. 21.5, added, R.S., c. 8 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 32, s. 28
- s. 22, 1992, c. 32, s. 29
- s. 23, 1992, c. 32, s. 30
- s. 24.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 20
- s. 25, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 21; 1991, c. 47, s. 738
- s. 27, 1992, c. 32, s. 31
- s. 32, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 37; 1991, c. 47, s. 739
- s. 34, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 22; 1992, c. 32, s. 32
- s. 35, 1992, c. 32, s. 33
- s. 36, repealed, 1992, c. 32, s. 34
- s. 37, repealed, 1992, c. 32, s. 34
- s. 42, 1992, c. 32, s. 35
- Part V:** (ss. 43 to 50), repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23
- s. 43, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23
- s. 44, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23
- s. 45, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23
- s. 46, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23
- s. 47, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23
- s. 48, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23
- s. 49, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23
- s. 50, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 23
- s. 51, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 9; 1992, c. 32, s. 36
- s. 52, 1992, c. 32, s. 37
- s. 54, 1992, c. 32, s. 38
- s. 56, repealed, 1992, c. 32, s. 39
- s. 58, 1991, c. 47, s. 740
- s. 60, 1992, c. 32, s. 40
- s. 62, 1991, c. 47, s. 741
- s. 63, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 24
- s. 69, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 10
- s. 77, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 25; repealed, 1992, c. 32, s. 41
- s. 79, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 26; 1992, c. 32, s. 42
- s. 84, 1992, c. 32, s. 43
- s. 89, 1992, c. 32, s. 44
- s. 92, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 27; 1992, c. 32, s. 45
- s. 95, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 11; 1992, c. 32, s. 46

N

- s. 96, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 28; 1992, c. 32, s. 47
- s. 97, repealed, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 29; added, 1992, c. 32, s. 48
- s. 97.1, added, 1992, c. 32, s. 48
- s. 98, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 12
- s. 99, 1992, c. 32, s. 49
- s. 99.1, added, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 30
- s. 102, R.S., c. 25 (4th Supp.), s. 31; 1992, c. 32, s. 50(E)
- Transitional, R.S., c. 25 (4th Supp.), ss. 35 and 37
- Transitional, 1992, c. 32, ss. 7(2), 20(3) and 51
- CIF, R.S., c. 8 (1st Supp.) proclaimed in force 01.02.85 *see* SI/85-24
- CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), ss. 7 to 12 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 25 (4th Supp.) except s. 18 in force 21.07.88; s. 18 deemed in force 01.01.87 *see* s. 38
- CIF, 1991, c. 47 in force 01.06.92 *see* SI/92-91
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 32 in force on assent 23.06.92 *except* ss. 17 and 18 in force 08.06.93 *see* SI/93-90; ss. 19(5), 26(2) and 33(2) deemed in force 01.01.91 *see* s. 53(2); ss. 25 and 28 deemed in force 01.01.92 *see* s. 53(3)

National Library — R.S., 1985, c. N-12*(Bibliothèque nationale)*

- s. 2, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(a))(F)
- s. 3, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(b))(F)
- s. 5, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(c))(F)
- s. 6, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(c))(F)
- s. 7, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(d))(F)
- s. 8, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(e))(F)
- s. 9, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(5) (Sch., item 3); 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(f))(F)
- s. 12, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(g))(F)
- s. 13, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(h))(F)
- s. 15, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 42(h))(F)
- General, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12(4) *re* references
- CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

National Museums — R.S., 1985, c. N-13*(Musées nationaux)*

- REPEALED, 1990, c. 3, s. 33
- Transitional, 1990, c. 3, ss. 34 to 45
- CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86

National Parks — R.S., 1985, c. N-14*(Parcs nationaux)*

- s. 2, R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 1
- s. 3, R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 2
- s. 5, R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 3; 1992, c. 1, s. 100
- s. 6, R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 4
- s. 7, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 7); R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 5; 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 9); 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 8)
- s. 8, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 39; R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 6; 1992, c. 1, s. 101
- s. 8.1, added, R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 7
- s. 8.2, added, R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 7
- s. 8.3, added, R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 7
- s. 8.4, added, 1992, c. 23, s. 1
- s. 8.5, added, 1992, c. 23, s. 1

N

Sch. I, (formerly Sch.), re-designated by R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 8, s. 9 (Sch. I); 1992, c. 1, ss. 102, 103, s. 104 (Sch. III) and s. 144 (Sch. VII, item 43)(F), c. 23, s. 2

Sch. II, added, R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 10 (Sch. II)

Sch. III, added, R.S., c. 39 (4th Supp.), s. 10 (Sch. II)

Sch. IV, added, SOR/90-45

Sch. V, added, 1992, c. 23, s. 3

Sch. VI, added, 1992, c. 23, s. 3

General: *see* 1974, c. 11, ss. 10 and 11 (amended by 1988, c. 48, s. 17); 1988, c. 48, ss. 12 to 16

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 39 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

CIF, R.S., c. 39 (4th Supp.) proclaimed in force 16.09.88 *see* SI/88-200

CIF, 1988, c. 48 in force 16.09.88 *see* SI/88-200

CIF, 1991, c. 24, s. 51 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 23 in force on assent 18.06.92

CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 8) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

National Public Service Week: Serving Canadians Better — 1992, c. 15

(Semaine nationale de la fonction publique...)

CIF, 1992, c. 15 in force on assent 04.06.92

National Research Council — R.S., 1985, c. N-15

(Conseil national de recherches)

National Revenue, Department of — R.S., 1985, c. N-16

(Revenu national (ministère))

s. 6, 1992, c. 1, s. 105

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

National Round Table on the Environment and the Economy Act — 1993, c. 31

(Table ronde nationale...)

CIF, 1993, c. 31 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 28. Not in force 31.12.93

National Symbol of Canada — R.S., 1985, c. N-17

(Symbole national)

National Telecommunications Powers and Procedures — R.S., 1985, c. N-20

(Formerly: National Transportation)

(Attributions en matière de télécommunications)

ACT REPEALED, 1993, c. 38, s. 130

CIF, 1993, c. 38, s. 130 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

N

National Trade-mark and True Labelling — R.S., 1985, c. N-18
(Marque de commerce...)

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 20)(F)
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

National Training — R.S., 1985, c. N-19
(Formation,...)

National Transcontinental Railway (1903, c. 71) — 1907, c. 48
(Chemin de fer national...)

s. 7, 1904, c. 24, s. 8
 s. 9, 1904, c. 24, s. 11; 1912, c. 39, s. 1; 1914, c. 43, s. 1; 1915, c. 18, s. 1
 s. 22, 1912, c. 39, s. 2
 1907, c. 48 — related Act
 1909, c. 26 — related Act
 1912, cc. 37 and 38 — related Act
 1913, c. 34 — related Act
 1914, c. 3 — related Act

National Transportation

Title of Act changed: *see* National Telecommunications Powers and Procedures
(Transports nationaux)

National Transportation Act, 1987 — R.S., 1985, c. 28 (3rd Supp.)
(Transports nationaux (1987))
(Unofficial loose-leaf chapter number N-20.01)

s. 3, 1992, c. 21, s. 33
 s. 4, 1992, c. 51, s. 60; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 114)
 s. 6, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 115)
 s. 35, R.S., c. 19 (4th Supp.), s. 1
 s. 58, 1992, c. 1, s. 106
 s. 63, 1992, c. 1, s. 107
 s. 63.1, added, R.S., c. 19 (4th Supp.), s. 2
 s. 63.2, added, R.S., c. 19 (4th Supp.), s. 2
 s. 63.3, added, R.S., c. 19 (4th Supp.), s. 2
 s. 63.4, added, R.S., c. 19 (4th Supp.), s. 2
 s. 102, R.S., c. 19 (4th Supp.), s. 3
 s. 107, R.S., c. 19 (4th Supp.), s. 4
 s. 150, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 63
 s. 151, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 64; 1992, c. 1, s. 108
 s. 152, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 65
 s. 184, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 26
 s. 199, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 26
 s. 266, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 26; 1992, c. 1, s. 109
 s. 267, R.S., c. 29 (3rd Supp.), s. 26; 1992, c. 1, ss. 110 and 144 (Sch. VII, item 44)(F)
 s. 272, SOR/88-212 (ss. 272(3) to (5) and (8) repealed, effective 01.04.88)
 Transitional, R.S., c. 28 (3rd Supp.) *see* ss. 109, 198, 205, 225, 250 and 266 to 273
 Transitional, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 121
 Transitional, 1992, c. 51, s. 67
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 1, 3(2), 4, 6 to 15, 19 and 20 proclaimed in force 02.10.87 *see* SI/87-232; ss. 2, 3(1), 5, 16 to 18, 21 to 359 and the schedule to the Act proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26 (Note : subsections 272(3) to (5) and (8) are repealed 01.04.88 *see* SOR/88-212)

N

CIF, R.S., c. 29 (3rd Supp.) except s. 26 in force 01.01.88; s. 26 in force 01.01.88 *see* s. 33(2) *see also* SI/88-26

CIF, R.S., c. 19 (4th Supp.) in force 07.07.88

CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 63 to 65 and 121 in force 01.01.89 *see* SI/88-244

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 21, s. 33 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 38. Not in force 31.12.93

CIF, 1992, c. 51, ss. 60 and 67 in force *see* SI/93-11

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 114 and 115) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

National Wildlife Week — R.S., 1985, c. W-10

(*Semaine de la protection de la faune*)

Natural Resources (*see* Alberta, or Manitoba, or Saskatchewan or Western Provinces Natural Resources)

(*Ressources naturelles...*)

Natural Resources Transfer (School Lands) Amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan)

(*see also* School Lands) — 1960-61, c. 62

(*Transfert des ressources naturelles...*)

Natural Sciences and Engineering Research Council — R.S., 1985, c. N-21

(*Conseil de recherches en sciences...*)

Navigable Waters Protection — R.S., 1985, c. N-22

(*Protection des eaux navigables*)

s. 9, 1993, c. 41, s. 8

s. 15, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 9(1))

s. 26, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 9(2))

s. 28, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 9(3))

CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

CIF, 1993, c. 41, s. 8 in force on assent 23.06.93

Netherlands (*see* Agreements—Income Tax, etc., Agreements—Trade, etc.)

(*Pays-Bas...*)

New Brunswick Indian Reserves Agreement — 1959, c. 47

(*Réserves indiennes...*)

New Westminster Harbour Commissioners Loan — 1955, c. 38

(*New Westminster, Prêts aux commissaires*)

New Westminster Harbour Commissioners Refunding — 1948, c. 10

(*New Westminster...*)

N

New Zealand (*see* Agreements—Income Tax, etc., Agreements—Trade, etc.)
(*Nouvelle-Zélande...*)

Newfoundland Additional Financial Assistance — R.S., 1985, c. N-23
(*Supplément d'aide financière...*)

Newfoundland Additional Grants — 1959, c. 48
(*Terre-Neuve, Subventions...*)

ACT REPEALED, 1993, c. 34, s. 147
CIF, 1993, c. 34, s. 147 in force on assent 23.06.93

Newfoundland National Park — 1955, c. 37, s. 3
(*Terre-Neuve, Parc national*)

s. 3, repealed, 1993, c. 34, s. 146
CIF, 1993, c. 34, s. 146 in force on assent 23.06.93

Newfoundland, Terms of Union with Canada, 1949, c. 1 (*see* R.S., 1985, Appendix II, No. 32)
(*Terre-Neuve (Condition)...*)

s. 3, Constitution Amendment, 1987 (*Newfoundland Act*) *see* SI/88-11
Schedule, Term 17, Constitution Amendment, 1987 (*Newfoundland Act*) *see* SI/88-11

Non-smokers' Health — R.S., 1985, c. 15 (4th Supp.)
(*Santé des non-fumeurs*)
(*Unofficial loose-leaf chapter number N-23.6*)

s. 2, 1989, c. 7, s. 1
s. 3, 1989, c. 7, s. 1
s. 4, 1989, c. 7, s. 1
s. 5, 1989, c. 7, s. 1
s. 6, 1989, c. 7, s. 1
s. 7, 1989, c. 7, s. 1; 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 9)
s. 8, 1989, c. 7, s. 1
s. 9, added, 1989, c. 7, s. 1; 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 10)
s. 10, added, 1989, c. 7, s. 1 (Note: original s. 10 - commencement provision - repealed, 1989, c. 7, s. 3)
s. 11, added, 1989, c. 7, s. 1
s. 12, added, 1989, c. 7, s. 1
s. 13, added, 1989, c. 7, s. 1; 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 11)
s. 14, added, 1989, c. 7, s. 1; repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 11); 1993, c. 34, s. 96
s. 15, (formerly s. 9) renumbered, 1989, c. 7, s. 2
s. 16, added, 1989, c. 7, s. 4
CIF, R.S., c. 15 (4th Supp.) in force 29.12.89 *see* 1989, c. 7, s. 4
CIF, 1989, c. 7 in force 29.06.89
CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., items 9 to 11) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council
see s. 86. Not in force 31.12.93
CIF, 1993, c. 34, s. 96 in force on assent 23.06.93

N

Nordion and Theratronics Divestiture Authorization — 1990, c. 4*(Aliénation de Nordion et de Theratronics,...)*

s. 9, 1992, c. 46, s. 90

Transitional, 1990, c. 4, ss. 9 to 11

CIF, 1990, c. 4, *except* s. 9, in force on assent 30.01.90; s. 9 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor inCouncil *see* s. 12. Not in force 31.12.93CIF, 1992, c. 46, s. 90 in force 20.04.93 *see* SI/93-66**North American Free Trade Agreement Implementation — 1993, c. 44***(Accord de libre-échange nord-américain)*

s. 65, 1993, c. 44, s. 78(b)

s. 70, repealed, 1993, c. 44, s. 79(3)(b)

s. 71, repealed, 1993, c. 44, s. 79(3)(b)

s. 72, repealed, 1993, c. 44, s. 79(3)(b)

s. 132, 1993, c. 44, s. 142(a)

s. 134, 1993, c. 44, s. 142(b)

s. 161, 1993, c. 44, s. 173(b)

s. 165, repealed, 1993, c. 44, s. 173(c)

s. 225, repealed, 1993, c. 44, s. 236(1)(b)

s. 226, repealed, 1993, c. 44, s. 236(1)(c) and (d)

s. 227, repealed, 1993, c. 44, s. 236(1)(e) and (f)

s. 229, repealed, 1993, c. 44, s. 236(1)(g)

s. 230, repealed, 1993, c. 44, s. 236(1)(h)

s. 231, 1993, c. 44, s. 236(1)(i)

s. 233, repealed, 1993, c. 44, s. 236(1)(j)

s. 235, repealed, 1993, c. 44, s. 236(1)(j)

Transitionals, 1993, c. 44, ss. 48, 78(a), 79(2), 79(3)(a), 80, 141, 173(a), s. 199(a), (b) and (d) and ss. 236(1)(a) and (3) to s. 238(3)

CIF, 1993, c. 44, including s. 13(4) of the *Customs Tariff* as enacted by s. 113(3), but not including s. 177, in force 01.01.94 *see* SI/94-1**North Fraser Harbour Commissioners***(North-Fraser,...)*1913, c. 162; 1931, c. 41; 1948, c. 19; 1951 (2nd Sess.), c. 17; repealed, *see* C.R.C., c. 908**North Pacific Fisheries Convention (see Fisheries Convention, North Pacific)***(Pêches du Pacifique nord,...)***North Sydney Harbour — 1914, c. 16***(Sydney-Nord, Port de)*

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 57)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Northern Alberta Railways*(Northern Alberta Railways)*

1929, c. 48; 1931, c. 10

N

Northern Canada Power Commission — R.S., 1985, c. N-24
(Commission d'énergie du Nord canadien)

REPEALED, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 1
 CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 1 in force 05.05.88 *see* SI/88-84

Northern Canada Power Commission (Share Issuance and Sale Authorization) — 1988, c. 12
(Émission et la vente des actions...)

s. 12, 1992, c. 39, s. 49
 General, 1992, c. 39, s. 50
 CIF, 1988, c. 12 in force 05.05.88 *see* SI/88-84
 CIF, 1992, c. 39 ss. 49 and 50 in force 15.06.93 *see* SI/93-88 *see also* s. 51

Northern Canada Power Commission Yukon Assets Disposal Authorization — 1987, c. 9
(Aliénation de biens de la Commission d'énergie...)

s. 5, 1992, c. 40, s. 50
 General, 1992, c. 40, s. 51
 CIF, 1987, c. 9, ss. 6, 9 and 12 to 16 proclaimed in force 04.06.87 *see* SI/87-127
 CIF, 1992, c. 40, ss. 50 and 51 in force 15.06.93 *see* SI/93-88

Northern Inland Waters — R.S., 1985, c. N-25
(Eaux internes du Nord)

ACT REPEALED, 1992, c. 40, s. 52
 General, 1992, c. 40, s. 51
 CIF, 1992, c. 40, ss. 51 and 52 in force 15.06.93 *see* SI/93-88

Northern Pacific Halibut Fisheries Convention (*see* Fisheries Convention, Northern Pacific Halibut)
(Pêche du flétan,...)

Northern Pipeline — R.S., 1985, c. N-26
(Pipe-line du Nord)

s. 2, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 50
 s. 8, 1993, c. 34, s. 97
 s. 24, 1990, c. 8, s. 59
 s. 29, 1993, c. 34, s. 98
 s. 37, 1991, c. 50, s. 34
 CIF, R.S., c. 28 (1st Supp.), s. 50 proclaimed in force 30.06.85 *see* SI/85-128
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
 CIF, 1991, c. 50, s. 34 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
 CIF, 1993, c. 34, ss. 97 and 98 in force on assent 23.06.93

Northern Transportation Company Limited Disposal Authorization — 1985, c. 35
(Société des transports...)

s. 9, repealed, 1988, c. 38, s. 101
 CIF, 1985, c. 35, s. 7 proclaimed in force 14.07.85; ss. 3(2), 3(4), and 8-10 proclaimed in force 15.07.85 *see* SI/85-141
 CIF, 1988, c. 38, s. 101 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197

N

Northumberland Strait Crossing — 1993, c. 43
(*Ouvrage de franchissement...*)

CIF, 1993, c. 43 in force 02.09.93 *see* SI/93-185

Northwest Territories — R.S., 1985, c. N-27
(*Territoires du Nord-Ouest*)

s. 2, 1993, c. 28, s. 77, c. 41, s. 9

s. 16, 1993, c. 41, s. 10

s. 35, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 8

s. 37, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 41, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

Part II.1: (ss. 43.1 and 43.2), added, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 98

s. 43.1, added, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 98

s. 43.2, added, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 98

s. 43.3, added, 1990, c. 48, s. 1

s. 43.4, added, 1992, c. 6, s. 1

s. 44, 1993, c. 34, s. 99(F), c. 41, s. 11

s. 44.1, added, 1993, c. 41, s. 12

s. 54, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 8 proclaimed in force 23.07.86 *see* SI/86-146

CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 98 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197

CIF, 1990, c. 48 in force on assent 21.12.90

CIF, 1992, c. 6 deemed in force 01.04.92 *see* s. 2

CIF, 1993, c. 28, s. 77 deemed in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s.

79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, s. 99(F) in force on assent 23.06.93

CIF, 1993, c. 41, ss. 8 to 12 in force on assent 23.06.93

Northwest Territories Boundary (see Provincial Boundaries)
(*Frontières provinciales*)**Northwest Territories Waters — 1992, c. 39**
(*Eaux des Territoires du Nord-Ouest*)

General, 1992, c. 39, s. 50

Transitional, 1992, c. 39, ss. 45 to 48

CIF, 1992, c. 39 in force 15.06.93 *see* SI/93-88 *see also* s. 51

Norway (see Agreements—Income Tax, etc.)
(*Norvège...*)**Nova Scotia Indian Reserves Agreement — 1959, c. 50**
(*Réserves indiennes...*)**Nova Scotia Offshore Retail Sales Tax — 1984, c. 29, Part II (ss. 38-62)**
(*Taxe de vente...*)

ACT REPEALED, 1988, c. 28, s. 266

CIF, 1988, c. 28, s. 266 in force 22.12.89 *see* SI/90-9

N

Nuclear Liability — R.S., 1985, c. N-28
(Responsabilité nucléaire)

Nunavut — 1993, c. 28
(Nunavut)

Part III, (ss. 53 to 68), repealed, 1993, c. 28, s. 69

Transitional, 1993, c. 28, ss. 70 to 76

CIF, 1993, c. 28 shall come into force on April 1, 1999 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79(1). Not in force 31.12.93. Part III, (ss. 53 to 68) shall come into force on the day that is six months after the day on which this Act is assented to (assented to 10.06.93) or on such earlier day as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79(2) *see also* s. 69

Nunavut Land Claims Agreement — 1993, c. 29
(Accord sur les revendications territoriales du Nunavut)

CIF, 1993, c. 29 in force 09.07.93 *see* SI/93-99

O

Oaths of Allegiance — R.S., 1985, c. O-1
(Serments d'allégeance)

Ocean Dumping Control — R.S., 1985, c. O-2
(Immersion de déchets en mer)

ACT REPEALED, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 148

CIF, R.S., c. 16 (4th Supp.), s. 148 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-126

Ocean Steamship Subsidies (*see* Steamship Subsidies)
(Subventions aux paquebots)

Office of the Superintendent of Financial Institutions — R.S., 1985, c. 18 (3rd Supp.), Part I
(Bureau du surintendant...)

s. 3, 1991, c. 45, s. 557, c. 47, ss. 742(1) and (2); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 24), c. 56, s. 18(1) (private act)

s. 22, 1991, c. 46, s. 601

s. 23, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 10), c. 45, s. 558, c. 46, ss. 602(1) and (2), c. 47, ss. 743(1), (2), (3) and (4); 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 25), c. 56, ss. 18(1) and (2) (private act)

Sch., 1991, c. 47, s. 744; 1992, c. 1, s. 142 (Sch. V, item 26), c. 56, s. 18(4) (private act)

CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146

CIF, 1991, c. 24, s. 51 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93

CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89

CIF, 1991, c. 46 in force 01.06.92 *see* SI/92-90

CIF, 1991, c. 47, ss. 742(2), 743(2) and (4) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763; ss. 742(1), 743(1) and (3) and 744 in force 01.06.92 *see* SI/92-91

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 56, s. 18 in force on assent 23.06.92 *see* s. 20 (private act)

O

Official Languages — R.S., 1985, c. O-3
(*Langues officielles*)

ACT REPEALED, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 109

Transitional, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 107

CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 107 and 109 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197

Official Languages — R.S., 1985, c. 31 (4th Supp.)
(*Langues officielles*)
(*Unofficial loose-leaf chapter number O-3.01*)

s. 3, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 116)

s. 7, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 117)

Transitional, R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 104 to 108

CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.) ss. 1 to 93, 96 and 98 to 109 proclaimed in force 15.09.88; s. 97 proclaimed in force 01.02.89 *see* SI/88-197

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 116 and 117) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Official Residences — R.S., 1985, c. O-4
(*Résidences officielles*)**Official Secrets — R.S., 1985, c. O-5**
(*Secrets officiels*)

s. 15, 1992, c. 47, s. 80

CIF, 1992, c. 47, s. 80 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

Oil and Gas, Canada — R.S., 1985, c. O-6
(*Pétrole et gaz du Canada*)

REPEALED, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 130

CIF, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 130 proclaimed in force 15.02.87 (in respect of the frontier lands with the exception of those portions of the frontier lands set out in the schedule) *see* SI/87-63; s. 130 proclaimed in force 01.12.87 with respect of the frontier lands set out in the schedule *see* SI/87-244

— 1992, c. 35, s. 121 states “The *Canada Oil and Gas Act* repealed in respect of the Canada lands described in sections 1 and 2 of the schedule to the proclamation dated February 12, 1987 and registered as number SI/87-63 of March 18, 1987.” in force 01.09.92 *see* SI/92-154

Oil and Gas Operations, Canada — R.S., 1985, c. O-7
(Formerly: *Oil and Gas Production and Conservation*)
(*Opérations pétrolières au Canada*)

Long title, 1992, c. 35, s. 1

s. 1, 1992, c. 35, s. 2

s. 2, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 118; 1992, c. 35, s. 3

s. 2.1, added, 1992, c. 35, s. 4

s. 3, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 118)

s. 3.1, added, 1992, c. 35, s. 5

s. 3.2, added, 1992, c. 35, s. 5

s. 4, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 119; 1992, c. 35, s. 6

s. 4.1, added, 1992, c. 35, s. 7

s. 5, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 120; 1992, c. 35, s. 8

s. 5.01, added, 1992, c. 35, s. 8

O

- s. 5.02, added, 1992, c. 35, s. 8
- s. 5.03, added, 1992, c. 35, s. 8
- s. 5.1, added, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 121; 1992, c. 35, s. 9
- s. 5.11, added, 1992, c. 35, s. 10
- s. 5.12, added, 1992, c. 35, s. 10
- s. 5.2, added, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 121; 1992, c. 35, s. 11
- s. 5.3, added, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 121
- s. 5.4, added, 1992, c. 35, s. 12
- s. 5.5, added, 1992, c. 35, s. 12
- s. 5.6, added, 1992, c. 35, s. 12
- s. 14, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 122; 1992, c. 35, s. 14
- s. 16, 1992, c. 35, s. 15
- s. 16.1, added, 1992, c. 35, s. 15
- s. 17, 1992, c. 35, s. 16
- s. 19, 1992, c. 35, s. 17
- s. 20, 1992, c. 35, s. 18(F)
- s. 21, 1992, c. 35, s. 19(F)
- s. 22, 1992, c. 35, s. 20(F)
- s. 24, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 123; R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 92; 1992, c. 35, s. 22
- s. 25, 1992, c. 35, s. 23
- s. 26, 1992, c. 35, s. 24
- s. 27, 1992, c. 35, s. 25
- s. 28, 1989, c. 3, s. 46; 1992, c. 35, s. 26
- s. 29, 1992, c. 35, s. 27(F)
- s. 30, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 124; 1991, c. 50, s. 35
- s. 37, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 125; 1991, c. 50, s. 36
- s. 42, 1992, c. 35, s. 28(E)
- s. 52, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 126
- s. 53, 1992, c. 35, s. 29
- s. 54, 1992, c. 35, s. 29
- s. 55, 1992, c. 35, s. 29
- s. 56, 1992, c. 35, s. 29
- s. 57, 1992, c. 35, s. 29
- s. 58, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 127; 1992, c. 35, s. 29
- s. 58.1, added, 1992, c. 35, s. 29
- s. 58.2, added, 1992, c. 35, s. 29
- s. 60, 1992, c. 35, s. 30
- s. 61, repealed, 1992, c. 35, s. 30
- s. 62, repealed, 1992, c. 35, s. 30
- s. 64, repealed, 1992, c. 35, s. 31
- s. 67, repealed, 1992, c. 35, s. 32
- s. 72, repealed, 1992, c. 35, s. 33
- s. 72.1, added, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 128
- CIF, R.S., c. 36 (2nd Supp.), s. 118-128 proclaimed in force 15.02.87 (in respect of the frontier lands with the exception of those portions of the frontier lands set out in the schedule) *see* SI/87-63; ss. 118-128 proclaimed in force 01.12.87 with respect to the frontier lands set out in the schedule *see* SI/87-244
- CIF, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 92 proclaimed in force 24.04.89 *see* SI/89-106
- CIF, 1989, c. 3, s. 46 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1991, c. 50, ss. 35 and 36 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
- CIF, 1992, c. 35, ss. 1 to 33 in force 01.09.92 *see* SI/92-154
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 118) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Oil and Gas Production and Conservation

Title of Act changed: *see* Oil and Gas Operations, Canada

(*Production et la rationalisation...*)

O

Oil Export Tax — 1973-74, c. 53
(Taxe d'exportation du pétrole)

CIF, 1973-74, c. 53 deemed in force 01.10.73

Oil Substitution and Conservation — R.S., 1985, c. O-8
(Économie de pétrole...)

s. 3, R.S., c. 30 (1st Supp.), s. 1
 CIF, R.S., c. 30 (1st Supp.) in force 28.06.85

Old Age Security — R.S., 1985, c. O-9
(Sécurité de la vieillesse)

s. 2, R.S., c. 34 (1st Supp.), ss. 1 and 10(2)
 s. 13, 1990, c. 39, s. 57
 s. 19, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 2
 s. 20, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 3
 s. 21, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 4
 s. 22, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 5
 s. 26, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 6
 s. 28, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 7; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 15
 s. 30, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 8
 s. 33, 1991, c. 44, s. 32; 1992, c. 24, s. 17, c. 48, s. 29(1)
 s. 34, R.S., c. 34 (1st Supp.), s. 9; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 28
 s. 37, 1991, c. 44, s. 33(E)
 CIF, R.S., c. 34 (1st Supp.) except s. 6 in force 01.09.85 *see* s. 10(1); s. 6 in force 28.06.85; *see also* s. 10(2)
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 15 in force 01.01.91 *see* SI/90-135
 CIF, 1990, c. 39 in force on assent 23.10.90 except 57(1) deemed in force 13.09.88 *see* s. 57(2)
 CIF, 1991, c. 44, ss. 32 and 33 in force 01.01.92 *see* ss. 36(3)
 CIF, 1992, c. 24, s. 17 in force 01.07.92 *see* SI/92-123
 CIF, 1992, c. 48, s. 29(1) in force 01.01.93 *see* s. 29(2)

Olympic (1976) — 1973-74, c. 31
(Jeux olympiques (1976))

s. 3, 1974-75-76, c. 68, s. 1
 s. 4, 1974-75-76, c. 68, s. 2
 s. 11.1, added, 1974-75-76, c. 68, s. 3
 s. 13, renumbered s. 17, 1974-75-76, c. 68, s. 4
 ss. 13 to 16, added, 1974-75-76, c. 68, s. 4
 Sch. I and II, added, 1974-75-76, c. 68, s. 5

Ontario Boundaries (*see* Provincial Boundaries)
(Frontières provinciales)

Ontario Courts Amendment — R.S., 1985, c. 11 (1st Supp.)
(Réorganisation judiciaire...)

CIF, R.S., c. 11 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3

O

Ontario Courts Amendments, 1989 — 1990, c. 17*(Réorganisation judiciaires...)*

Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47

CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106**Ontario Harbours Agreement — 1963, c. 39***(Convention relative aux ports de l'Ontario)***Ordnance Lands (see Toronto, Montreal and Winnipeg)***(Vente de réserves militaires...)***Ottawa River, An Act respecting certain works — 1870, c. 24***(Rivière Ottawa...)*

P

Pacific Cable — 1899, c. 3*(Câble du Pacifique)*

ss. 1, 2, repealed, 1929, c. 50, s. 2

s. 3, repealed, 1901, c. 5, s. 2

CIF, 1901, c. 5 in force 01.08.01; repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 10)

CIF, 1929, c. 50 in force 01.07.42; 1929, c. 50, s. 3: day appointed 01.07.42 *see* S.R. & O. 1942 (No. 1312) I, p. 705; repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 11)

CIF, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, items 10 and 11) in force 04.02.88

Pacific Fur Seals Convention (see Fur Seals Convention, Pacific)*(Otaries à fourrure...)***Pacific Salmon Fisheries Convention (see Fisheries Convention, Pacific Salmon)***(Pêche du saumon du Pacifique,...)***Parliament of Canada — R.S., 1985, c. P-1***(Parlement du Canada)*

s. 19.1, added, 1991, c. 20, s. 1

s. 19.2, added, 1991, c. 20, s. 1

s. 19.3, added, 1991, c. 20, s. 1

s. 19.4, added, 1991, c. 20, s. 1

s. 19.5, added, 1991, c. 20, s. 1

s. 19.6, added, 1991, c. 20, s. 1

s. 19.7, added, 1991, c. 20, s. 1

s. 19.8, added, 1991, c. 20, s. 1

s. 19.9, added, 1991, c. 20, s. 1

s. 33, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 29

s. 45, repealed, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 1

s. 48, repealed, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 30

s. 50, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; 1991, c. 20, s. 2

P

- s. 51, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; 1991, c. 20, s. 2
- s. 52, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; 1991, c. 20, s. 2
- s. 52.1, added, 1991, c. 20, s. 2
- s. 52.2, added, 1991, c. 20, s. 2
- s. 52.3, added, 1991, c. 20, s. 2
- s. 52.4, added, 1991, c. 20, s. 2
- s. 52.5, added, 1991, c. 20, s. 2
- s. 52.6, added, 1991, c. 20, s. 2
- s. 52.7, added, 1991, c. 20, s. 2
- s. 52.8, added, 1991, c. 20, s. 2
- s. 52.9, added, 1991, c. 20, s. 2
- s. 53, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; 1991, c. 20, s. 2
- s. 53.1, added, R.S., c. 42 (1st Supp.), s. 2; repealed, 1991, c. 20, s. 2
- s. 54, 1991, c. 20, s. 2
- s. 55, R.S., c. 38 (2nd Supp.), s. 1; 1991, c. 30, s. 23; 1993, c. 13, s. 11
- s. 58, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 3)
- s. 63, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 119)
- s. 67, R.S., c. 38 (2nd Supp.), s. 2; 1991, c. 30, s. 24
- Sch., 1991, c. 20, s. 3
- Transitional, R.S., c. 38 (2nd Supp.), s. 3
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192
- CIF, R.S., c. 42 (1st Supp.) in force 09.09.85
- CIF, R.S., c. 38 (2nd Supp.) in force 19.12.86
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1991, c. 20 in force 07.05.91 *see* SI/91-67
- CIF, 1991, c. 30 in force 03.10.91 *see* s. 25
- CIF, 1993, c. 13, s. 11 deemed in force 01.01.93 *see* s. 29(3)
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 119) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Parliamentary Employment and Staff Relations — R.S., 1985, c. 33 (2nd Supp.)*(Relations de travail au Parlement)**(Unofficial loose-leaf chapter number P-1.3)*

- s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 31; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 45)(F)
- s. 24, 1993, c. 34, s. 100
- s. 66.1, added, 1992, c. 1, s. 111
- CIF, R.S., c. 33 (2nd Supp.) ss. 1 and 2 in force 27.06.86; Part I proclaimed in force 24.12.86 *see* SI/87-21; Parts II and III not in force 31.12.93
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1993, c. 34, s. 100 in force on assent 23.06.93

Parole — R.S., 1985, c. P-2*(Libération conditionnelle)*

- ACT REPEALED, 1992, c. 20, s. 213
- Transitional, 1992, c. 20, ss. 217 to 227
- CIF, 1992, c. 20, other than s. 204, in force 01.11.92 *see* SI/92-197

Passenger Tickets — R.S., 1985, c. P-3*(Billets de transport)*

P

Patent — R.S., 1985, c. P-4

(Brevets)

- s. 2, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 21)(F); 1993, c. 2, s. 2, c. 15, s. 26, c. 44, s. 189
- s. 2.1, added, 1993, c. 44, s. 190
- s. 3, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 21)(F)
- s. 8, 1993, c. 15, s. 27
- s. 8.1, added, 1993, c. 15, s. 27
- s. 8.2, added, 1993, c. 15, s. 27
- s. 10, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 2; 1993, c. 15, s. 28
- s. 12, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 3; 1993, c. 15, s. 29
- s. 15, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 4
- s. 18, 1993, c. 15, s. 30
- s. 19, 1993, c. 44, s. 191
- s. 19.1, added, 1993, c. 44, s. 191
- s. 19.2, added, 1993, c. 44, s. 191
- s. 19.3, added, 1993, c. 44, s. 191
- s. 22, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 5
- s. 24, repealed, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 6
- s. 26, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 7
- s. 26.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 7
- s. 27, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 8; 1993, c. 15, s. 31, c. 44, s. 192
- s. 27.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 9; repealed, 1993, c. 15, s. 32
- s. 28, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 10; 1993, c. 15, s. 33
- s. 28.1, added, 1993, c. 15, s. 33
- s. 28.2, added, 1993, c. 15, s. 33
- s. 28.3, added, 1993, c. 15, s. 33
- s. 28.4, added, 1993, c. 15, s. 33
- s. 29, 1993, c. 15, s. 34
- s. 30, repealed, 1993, c. 15, s. 35
- s. 33, repealed, 1993, c. 15, s. 36
- s. 34, 1992, c. 1, s. 113; repealed, 1993, c. 15, s. 36
- s. 34.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 11; 1993, c. 15, s. 37
- s. 35, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 12; 1993, c. 15, s. 38
- s. 36, 1993, c. 15, s. 39
- s. 37, 1993, c. 15, s. 40
- s. 38, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 13
- s. 38.1, added, 1993, c. 15, s. 41
- s. 38.2, added, 1993, c. 15, s. 41
- s. 39, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 14; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.11, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.12, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.13, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.14, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.15, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.16, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.17, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.18, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.19, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.2, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.21, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.22, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.23, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.24, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.25, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 39.26, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 15; repealed, 1993, c. 2, s. 3
- s. 41, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16
- s. 42, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16
- s. 43, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16; 1993, c. 15, s. 42
- s. 44, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16; 1993, c. 15, s. 42
- s. 45, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16; 1993, c. 15, s. 42

P

- s. 46, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 16; 1993, c. 15, s. 43
- s. 48, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 17; 1993, c. 15, s. 44
- s. 48.1, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18; 1993, c. 15, s. 45
- s. 48.2, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18; 1993, c. 15, s. 46(F)
- s. 48.3, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18
- s. 48.4, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18; 1993, c. 15, s. 47
- s. 48.5, added, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 18
- s. 49, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 19
- s. 50, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 20
- s. 55, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 21; 1993, c. 15, s. 48
- s. 55.01, added, 1993, c. 15, s. 48
- s. 55.1, added, 1993, c. 2, s. 4, c. 44, s. 193
- s. 55.2, added, 1993, c. 2, s. 4
- s. 56, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 22; 1993, c. 44, ss. 194 and 199(c)
- s. 61, repealed, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 23
- s. 62, 1993, c. 15, s. 49
- s. 64, 1993, c. 15, s. 50, repealed, c. 44, s. 195
- s. 65, 1993, c. 2, s. 5, c. 15, s. 51, c. 44, s. 196
- s. 66, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 24; 1993, c. 44, s. 197
- s. 67, repealed, 1993, c. 44, s. 198
- s. 72, repealed, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 25
- s. 73, 1993, c. 15, s. 52
- s. 74, repealed, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 26
- s. 76, 1993, c. 15, s. 53
- s. 76.1, added, 1993, c. 3, s. 6
- s. 77, repealed, 1993, c. 15, s. 54
- s. 78.1, added, 1993, c. 15, s. 55
- s. 78.2, added, 1993, c. 15, s. 55
- s. 78.3, added, 1993, c. 15, s. 55
- s. 78.4, added, 1993, c. 15, s. 55
- s. 78.5, added, 1993, c. 15, s. 55
- s. 79, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 80, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 81, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 82, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 83, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 84, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 85, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 86, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 87, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 88, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 89, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 90, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 91, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 92, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 93, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 94, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 95, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 96, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 97, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 98, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 99, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 100, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 101, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 102, added, 1993, c. 3, s. 7
- s. 103, added, 1993, c. 3, s. 7
- General, 1993, c. 2, ss. 9 to 14
- General, 1993, c. 44, s. 191(2)
- Transitional, R.S., c. 33 (3rd Supp.), ss. 28 to 32 — ss. 28 to 30, repealed, 1993, c. 15, s. 56
- Transitional, 1993, c. 44, s. 199(a), (b) and (d)
- CIF, R.S., c. 33 (3rd Supp.), s. 1 except the definition "priority date" in s. 2 of the *Patent Act*, as enacted by subsection 1(2) and ss. 3, 4, 6, 14, 26, 28 to 32, in force 19.11.87; the definition "priority date" in s. 2 of the *Patent Act*, as enacted by subsection 1(2)

P

and ss. 2, 5, 7 to 13 and 16 to 25 proclaimed in force 01.10.89 *see* SI/89-229; ss. 39.1 to 39.5 of the *Patent Act*, as enacted by s. 15 proclaimed in force 07.12.87 *see* SI/88-1; s. 31 proclaimed in force 01.02.88 *see* SI/88-36
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1993, c. 2, ss. 1 to 3, s. 55.1 of the *Patent Act* as enacted by s. 4 and ss. 5 to 14 in force 15.02.93 *see* SI/93-26; s. 55.2 of the *Patent Act* as enacted by s. 4 in force 12.03.93 *see* SI/93-41
 CIF, 1993, c. 15, ss. 50 and 51 in force 09.06.93 *see* SI/93-84; ss. 26 to 49 and 52 to 56 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 73. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 44, ss. 189 to 199 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Patriotic Fund (*see* Canadian Patriotic Fund) (*Fonds patriotique canadien*)

Penitentiary — R.S., 1985, c. P-5 (*Pénitenciers*)

ACT REPEALED, 1992, c. 20, s. 214
 General, 1992, c. 20, s. 216(2)
 Transitional, 1992, c. 20, ss. 217 to 227
 CIF, 1992, c. 20, other than s. 204, in force 01.11.92 *see* SI/92-197

Pension — R.S., 1985, c. P-6 (*Pensions*)

Long title, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 1
 s. 3, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 21, c. 37 (3rd Supp.), s. 2; 1990, c. 43, s. 3
 s. 5, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 3
 s. 6, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 3
 s. 7, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 3
 s. 8, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 3
 s. 9, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 4
 s. 11, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 5
 s. 12, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 6
 s. 14, 1990, c. 43, s. 4
 s. 15, repealed, 1990, c. 43, s. 5
 s. 16, repealed, 1990, c. 43, s. 6
 s. 20, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 28; 1990, c. 43, s. 7
 s. 21, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 28; 1990, c. 43, s. 8
 s. 26, 1990, c. 43, s. 9; 1992, c. 24, s. 12
 s. 29, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 3
 s. 31, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 6; repealed, 1990, c. 43, s. 10
 s. 32, 1990, c. 43, s. 11
 s. 34, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 7; R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 8; 1989, c. 6, s. 30; 1990, c. 43, s. 12
 s. 35, 1990, c. 43, s. 13
 s. 37, 1990, c. 43, s. 14
 s. 38, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 6; 1990, c. 43, s. 15
 s. 39, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 28
 s. 41, 1990, c. 43, s. 16
 s. 41.1, added, 1990, c. 43, s. 17
 s. 42, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 9(F); 1990, c. 43, s. 18
 s. 44, repealed, 1990, c. 43, s. 19
 s. 45, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 7; 1990, c. 43, s. 20
 s. 46, 1990, c. 43, s. 21
 s. 47, R.S., c. 3 (2nd Supp.), s. 31
 s. 48, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 8
 s. 52, 1990, c. 43, s. 22
 s. 53, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 10(E); 1989, c. 6, s. 31
 s. 56, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 28

P

- s. 58, repealed, 1989, c. 6, s. 32
- s. 59, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 8; repealed, 1989, c. 6, s. 32
- s. 59.1, added, 1989, c. 6, s. 32
- s. 60, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 11
- s. 61, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 11
- s. 62, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 11
- s. 63, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 11
- Part III.1: (ss. 71.1 to 71.5), added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12
- s. 71.1, added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12; 1992, c. 24, s. 13
- s. 71.2, added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12
- s. 71.3, added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12
- s. 71.4, added, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 12
- s. 71.5, added, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 12
- s. 72, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 9; 1990, c. 43, s. 23
- s. 74, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 10
- s. 75, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 11; R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 13; 1990, c. 43, s. 24
- s. 81, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 12
- s. 83, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 14
- s. 86, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 22
- s. 87, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 13; R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 15; 1990, c. 43, s. 25
- s. 88, 1990, c. 43, s. 26
- s. 91, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 14
- s. 94, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 15; 1990, c. 43, s. 27
- s. 95, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 16; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. 96, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 17; repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23; added, 1990, c. 43, s. 28
- s. 97, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. 98, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. 99, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. 100, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. 101, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. 102, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. 103, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 23
- s. 104, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 24
- s. 105, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 25
- s. 106, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 26
- s. 106.1, added, 1990, c. 43, s. 29
- s. 106.2, added, 1990, c. 43, s. 29
- s. 107, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 26
- s. 108, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 26; 1990, c. 43, s. 30
- s. 109, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 16
- s. 110, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 27
- Sch. I, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 17
- Sch. II, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 17; 1990, c. 43, s. 31
- Sch. III, added, 1990, c. 43, s. 31
- General, R.S., c. 16 (1st Supp.), s. 4
- Transitional, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 40 to 42
- Transitional, R.S., c. 37 (3rd Supp.), ss. 21 and 22
- Transitional, 1989, c. 6, s. 36
- CIF, R.S., c. 16 (1st Supp.) in force 26.02.85
- CIF, R.S., c. 3 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.06.86 *see* SI/86-70
- CIF, R.S., c. 12 (2nd Supp.), ss. 6 to 8 proclaimed in force 01.05.86 *see* SI/86-65
- CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 21 to 28 proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183
- CIF, R.S., c. 37 (3rd Supp.) in force 01.02.88 *see* SI/88-30
- CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89
- CIF, 1990, c. 43 in force on assent 17.12.90 except ss. 10, 16, 17 and 19 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* ss. 64(1) and (3). Not in force 31.12.93. Section 24 deemed in force 01.01.92 *see* ss. 64(5)
- CIF, 1992, c. 24, ss. 12 and 13 in force 01.07.92 *see* SI/92-123

P

Pension Benefits Division — 1992, c. 46 (Schedule II)

(Partage des prestations...)

CIF, 1992, c. 46 (Schedule II) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109. Not in force 31.12.93

Pension Benefits Standards — R.S., 1985, c. P-7

(Normes des prestations de pension)

REPEALED, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 42(1) *see also* s. 42(2)

Transitional, R.S., c. 32 (2nd Supp.), ss. 43 to 45

CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.) in force 01.01.87 *see* s. 46

Pension Benefits Standards, 1985 — R.S., 1985, c. 32 (2nd Supp.)

(Normes de prestation de pension,...)

(Unofficial loose-leaf chapter number P-7.01)

s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 38

s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 120)

Transitional, R.S., c. 32 (2nd Supp.), ss. 43 to 45

CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.) in force 01.01.87 *see* s. 46

CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 120) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Pension Fund Societies — R.S., 1985, c. P-8

(Sociétés de caisse de retraite)

s. 4, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 23)(F)

s. 6, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 23)(F)

s. 7, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 23)(F)

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Permanent Court of International Justice — 1921, c. 46

(Cour permanente de justice internationale)

ACT REPEALED, 1993, c. 34, s. 149

CIF, 1993, c. 34, s. 149 in force on assent 23.06.93

Pest Control Products — R.S., 1985, c. P-9

(Produits antiparasitaires)

s. 6, 1993, c. 44, s. 200

s. 8, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 16

s. 13, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 16 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, 1993, c. 44, s. 200 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

P

Pesticide Residue Compensation — R.S., 1985, c. P-10 (*Indemnisation des dommages...*)

- s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 17
- s. 13, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
- s. 14, 1990, c. 8, s. 60
- s. 17, 1990, c. 8, s. 61
- s. 18, 1990, c. 8, s. 62
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 17 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
- CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6

Petro-Canada Limited — R.S., 1985, c. P-11 (*Société Petro-Canada Limitée*)

- ACT REPEALED, 1991, c. 10, s. 15
- s. 1, 1991, c. 10, s. 19
- s. 2, 1991, c. 10, s. 19
- s. 4, 1991, c. 10, s. 19
- s. 10, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 18(1))(E)
- s. 11, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 18(2))(E)
- General, 1991, c. 10, ss. 14 (*see also* SI/91-112) and ss. 19(2)
- Transitional, 1991, c. 10, ss. 16, 17
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1991, c. 10, ss. 14(2), 16 and 19 in force on assent 01.02.91; ss. 14(1), 15 and 17 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council, made on the recommendation of the Minister of Finance *see* ss. 21(1) and SI/91-112.
- Not in force 31.12.93

Petro-Canada Public Participation — 1991, c. 10 (*Participation publique au capital de Petro-Canada*)

- s. 9, 1993, c. 34, s. 101
- Transitional, 1991, c. 10, ss. 16, 17
- CIF, 1991, c. 10 in force on assent 01.02.91 except ss. 14(1) and ss. 15, 17 and 20; s. 17 in force 29.11.91 *see* SI/91-162; ss. 14(1) and 15 and 20 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council, made on the recommendation of the Minister of Finance *see* ss. 21(1) and SI/91-112. Not in force 31.12.93; ss. 18(1), s. 20 in relation to item 4 of the schedule and item 4 of the schedule shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 21(2).
- Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 34, s. 101 in force on assent 23.06.93

Petroleum and Gas Revenue Tax — R.S., 1985, c. P-12 (*Impôt sur les revenus pétroliers*)

- s. 2, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 16
- s. 2.1, added, R.S., c. 45 (2nd Supp.), s. 1
- s. 4, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 2
- s. 5, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 3, c. 45 (2nd Supp.), s. 2
- s. 6, R.S., c. 45 (2nd Supp.), s. 3
- s. 7, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 4
- s. 8, repealed, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 5
- s. 9, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 6, c. 45 (2nd Supp.), s. 4
- s. 10, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 7, c. 45 (2nd Supp.), s. 5
- s. 11, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 8
- s. 13, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 9, c. 45 (2nd Supp.), s. 6
- s. 14, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 10
- s. 15, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 11
- s. 17, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 12

P

s. 19, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 17
 s. 21, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 18
 s. 22, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 19
 s. 23, repealed, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 20
 s. 24, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 20
 s. 26, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 13, c. 45 (2nd Supp.), s. 7
 s. 27, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 14
 s. 36, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 11
 s. 39, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 12
 s. 40, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 21
 s. 43, repealed, R.S., c. 2 (2nd Supp.), s. 15
 General, R.S., c. 2 (2nd Supp.) *see* various provisions throughout *re*: application
 Transitional, R.S., c. 2 (2nd Supp.) *see* ss. 2(2) and 13(8)
 Transitional, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 24, 26 and 27
 CIF, R.S., c. 2 (2nd Supp.) in force 13.02.86
 CIF, R.S., c. 5 (2nd Supp.) in force 13.02.86
 CIF, R.S., c. 45 (2nd Supp.) in force 19.12.86 *see* various provisions throughout *re* application *see also* s. 8 *re* repeal of Act
 CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 16 to 21 and 24, 26 and 27 in force 01.01.91 *see* SI/90-135

Petroleum Incentives Program — R.S., 1985, c. P-13

(Programme d'encouragement...)

s. 2, R.S., c. 11 (2nd Supp.), s. 1
 s. 3, R.S., c. 11 (2nd Supp.), s. 2
 s. 4, R.S., c. 11 (2nd Supp.), s. 3
 s. 5, R.S., c. 11 (2nd Supp.), s. 4
 s. 7, R.S., c. 11 (2nd Supp.), s. 5
 s. 8, R.S., c. 11 (2nd Supp.), s. 5
 s. 9, R.S., c. 11 (2nd Supp.), s. 5
 s. 30, 1990, c. 8, s. 63
 CIF, R.S., c. 11 (2nd Supp.) in force 01.04.86 *see* s. 6
 CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6

Pictou, Harbour — 1920, c. 63

(Pictou, Havre de)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 58)
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Pigeon River Bridge (*see* Bridges)

(Ponts)

Pilotage — R.S., 1985, c. P-14

(Pilotage)

s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 19)(E)
 s. 24, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 85
 s. 34, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 307 and 359 (Sch., item 9)
 s. 35, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 9)
 s. 45, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(2) (Sch. II, item 7)(F)
 s. 52, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 86
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 85 and 86 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
 CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 307, 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

P

Pioneer Trust Payment Continuation — 1985, c. 15 (*Continuation des paiements...*)

s. 2, 1987, c. 23, s. 42
CIF, 1987, c. 23, s. 42 proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146

Plant Breeders' Rights — 1990, c. 20 (*Protection des obtentions végétales*)

CIF, 1990, c. 20 in force 01.08.90 *see* SI/90-99

Plant Protection — 1990, c. 22 (*Protection des végétaux*)

s. 46, 1993, c. 34, s. 102
s. 47, 1993, c. 34, s. 103
s. 52, repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 12)
Transitional, 1990, c. 22, s. 58
CIF, 1990, c. 22 in force 01.10.90 *see* SI/90-110
CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 12) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93
CIF, 1993, c. 34, ss. 102 and 103 in force on assent 23.06.93

Plant Quarantine — R.S., 1985, c. P-15 (*Mise en quarantaine des plantes*)

ACT REPEALED, 1990, c. 22, s. 59
Transitional, 1990, c. 22, s. 58
CIF, 1990, c. 22 in force 01.10.90 *see* SI/90-110

Poland (*see* Agreements—Trade, etc.) (*Pologne...*)

Port Alberni Harbour Commissioners (*Port-Alberni...*)

1947, c. 42; (*see also* R.S. 1970, c. H-1); repealed, *see* C.R.C., c. 912

Portugal (*see* Trade Agreements, 1928) (*Portugal...*)

Postal Rates, An Act respecting certain — 1979, c. 1 (*Tarif postal...*)

Postal Service Operations, 1978 — 1977-78, c. 23 (*Service postal (1978)*)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 8)
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

P

Postal Services Continuation — 1978-79, c. 1

(Maintien des services postaux)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 9)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Postal Services Continuation Act, 1987 — 1987, c. 40

(Maintien des services postaux (1987))

CIF, 1987, c. 40, s. 13 states that this Act shall come into force on the day immediately after the day on which this Act is assented to, (assent date being 16.10.87) but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to

Postal Services Continuation, 1991 — 1991, c. 35

(Maintien des services postaux (1991))

CIF, 1991, c. 35 in force 30.10.91 *see* SI/91-144

Postal Services Interruption Relief — R.S., 1985, c. P-16

(Réparation consécutive...)

Prairie Farm Assistance — R.S.C. 1970, c. P-16

(Agriculture des Prairies (Assistance))

REPEALED, 1985, c. 21, s. 1

Prairie Farm Rehabilitation — R.S., 1985, c. P-17

(Rétablissement agricole des Prairies)

Prairie Grain Advance Payments — R.S., 1985, c. P-18

(Paiements anticipés...)

s. 2, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 26, s. 11

s. 3, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 2

s. 3.1, added, 1989, c. 26, s. 12

s. 4, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 3; 1989, c. 26, s. 13

s. 5, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 4; 1989, c. 26, s. 14

s. 6, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 5; 1989, c. 26, s. 15

s. 7, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 6; 1989, c. 26, s. 16

s. 8, repealed, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 7

s. 9, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 8; 1989, c. 26, s. 17

s. 10, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 9

s. 12, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 10

s. 15, 1989, c. 26, s. 18

s. 17, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 11; 1992, c. 27, s. 90

s. 19, 1989, c. 26, s. 19

s. 20, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 12; 1989, c. 26, s. 20

s. 23, 1989, c. 26, s. 21

s. 24, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 13

s. 25, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 14; 1989, c. 26, s. 22; 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 46)(F)

General, 1989, c. 26, s. 23

Transitional, R.S., c. 2 (3rd Supp.), s. 15

P

CIF, R.S., c. 2 (3rd Supp.), ss. 11, 14 and 15 proclaimed in force 01.05.87 and ss. 1 to 10, 12 and 13 proclaimed in force 01.08.87
see SI/87-97

CIF, 1989, c. 26 in force 15.12.89

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194

Prairie Grain Loans — 1960, c. 1

(Prêts relatifs aux grains des Prairies)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 30)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Prairie Grain Producers Interim Financing

(Producteurs de grain des Prairies...)

1951 (2nd Sess.), c. 20; 1956, c. 1; 1957, c. 33

1951 (2nd Session), c. 20 & 1956, c. 1 repealed by 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, items 27 & 28)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Prairie Grain Provisional Payments

(Paiements provisoires...)

1960, c. 2; 1969-70, c. 10

1960, c. 2, repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 31)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Precious Metals Marking — R.S., 1985, c. P-19

(Poinçonnage des métaux précieux)

s. 7, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 19

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 19 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

Prince Edward Island Railway Extensions — 1907-08, c. 54

(Île-du-Prince-Édouard...)

Prince Edward Island Subsidy

(Île-du-Prince-Édouard)

1912, c. 42; 1926-27, c. 76 (item 526)

Prince Rupert Grain Handling Operations — 1988, c. 1

(Manutention des grains à Prince Rupert)

CIF, 1988, c. 1, s. 12 states that this Act shall come into force on the day immediately after the day on which it is assented to, (assent date being 20.01.88) but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to

P

Prisons and Reformatories — R.S., 1985, c. P-20*(Prisons et maisons de correction)*

- s. 2, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 29; 1992, c. 20, s. 216(1)(e)
- s. 4, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 30
- s. 5, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 31; 1992, c. 20, s. 205
- s. 6, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 32; 1992, c. 20, s. 206
- s. 7, 1992, c. 20, s. 207
- s. 9, repealed, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 49 (proclaimed in force 01.09.86), R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 33 (proclaimed in force 25.07.86)
- s. 10, repealed, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 33
- s. 11, repealed, R.S., c. 35 (2nd Supp.), s. 33
- s. 12, repealed, R.S., c. 1 (1st Supp.), s. 1
- s. 13, repealed, R.S., c. 1 (1st Supp.), s. 2
- General, This Act is not in force in Newfoundland *see* SOR/52-236
- General, 1992, c. 20, s. 216(2)
- Transitional, 1992, c. 20, s. 218(1)
- CIF, R.S., c. 1 (1st Supp.) proclaimed in force 01.11.86 *see* SI/86-202
- CIF, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 49 proclaimed in force 01.09.86 *see* SI/86-152
- CIF, R.S., c. 35 (2nd Supp.) proclaimed in force 25.07.86 *see* SI/86-148
- CIF, 1992, c. 20, other than s. 204, in force 01.11.92 *see* SI/92-197

Privacy — R.S., 1985, c. P-21*(Protection des renseignements personnels)*

- s. 3, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 47)(F), c. 21, s. 34
- s. 8, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 13; R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12 (Sch., items 4(1) & (2))
- s. 10, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12 (Sch., item 4(3))
- s. 15, 1992, c. 21, s. 35
- s. 17, 1992, c. 21, s. 36
- s. 29, 1992, c. 21, s. 37
- s. 34, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 6(1))
- s. 64, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 6(2))
- s. 66, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 6(3))
- s. 69, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12 (Sch., item 4(4)); 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 6(1)); 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 19)(E)
- s. 70, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 48)(F)
- Sch., R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 5), SOR/85-612, c. 44 (1st Supp.), s. 5, c. 46 (1st Supp.), s. 9; SOR/86-136, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 27, c. 19 (2nd Supp.), s. 52; R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12 (Sch., items 4(5) and (6)), c. 3 (3rd Supp.), s. 2, c. 18 (3rd Supp.), s. 39, c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., items 4(1) to (3)), c. 24 (3rd Supp.), s. 53, c. 28 (3rd Supp.), s. 308; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 48, SOR/88-110, c. 7 (4th Supp.), s. 7, c. 10 (4th Supp.), s. 22, c. 11 (4th Supp.), s. 15, c. 21 (4th Supp.), s. 5, c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) (Sch., item 3), c. 31 (4th Supp.), s. 101, c. 41 (4th Supp.), s. 53, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 7(1) and (2)), 1989, c. 3, s. 47, c. 27, s. 22; 1990, c. 1, s. 31, c. 3, s. 32 (Sch., items 6(2) and (3)), c. 13, s. 25, SOR/90-326, SOR/90-345; 1991, c. 3, s. 12, c. 6, s. 24, c. 16, s. 23, SOR/91-592; 1991, c. 38, ss. 29 and 38; 1992, c. 1, ss. 114, 155, s. 145 (Sch. VIII, item 24)(F), SOR/92-97, SOR/92-99, c. 33, s. 70, c. 37, s. 78, c. 44, s. 9(E); 1993, c. 1, ss. 10, 20, 32 and 42, c. 3, ss. 17 and 18, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 121 and 122), c. 31, s. 26, c. 34, ss. 104 and 148
- CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 44 (1st Supp.), s. 5 proclaimed in force 06.03.86 *see* SI/86-50
- CIF, R.S., c. 46 (1st Supp.) in force 29.10.85
- CIF, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 27 proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-103
- CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 52 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109
- CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 13 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193
- CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126
- CIF, R.S., c. 3 (3rd Supp.), s. 2 proclaimed in force 04.04.87 *see* SI/87-88
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 4(2)) proclaimed in force 01.08.87 and items 4(1) and (3) proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183
- CIF, R.S., c. 24 (3rd Supp.), s. 53 in force 31.10.88 *see* s. 58
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 308 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

P

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 7 in force 05.05.88 *see* SI/88-84
 CIF, R.S., c. 10 (4th Supp.), s. 22 proclaimed in force 01.02.89 *see* SI/89-78
 CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119
 CIF, R.S., c. 21 (4th Supp.), s. 5 in force 22.12.89 *see* SI/90-9
 CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-231
 CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 101 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197
 CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 53 in force 15.09.88 *see* SI/88-152
 CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
 CIF, 1989, c. 3, s. 47 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
 CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41
 CIF, 1990, c. 1 in force 23.02.90 *see* SI/90-40
 CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86
 CIF, 1990, c. 13 in force 14.12.90 *see* SI/91-5
 CIF, 1991, c. 3 in force 21.04.91 *see* SI/91-58
 CIF, 1991, c. 6 in force 09.09.91 *see* SI/91-117
 CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158
 CIF, 1991, c. 38, s. 29 in force 26.11.92 *see* SI/91-161; s. 38 in force 01.08.93 *see* SI/93-153
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1992, c. 21, ss. 34 to 37 in force 01.10.92 *see* SI/92-126
 CIF, 1992, c. 33, s. 70 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 71. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 37, s. 78 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 82. Not in force 31.12.93
 CIF, 1992, c. 44, s. 9 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 12. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 1, s. 32 in force 15.03.93 *see* SI/93-33; s. 10 in force 26.03.93 *see* SI/93-34; ss. 20 and 42 in force 31.03.93 *see* SI/93-57
 CIF, 1993, c. 3, ss. 17 and 18 in force on assent 25.02.93
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 121 and 122) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 31, s. 26 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 28. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 34, ss. 104 and 148 in force on assent 23.06.93

Privileges and Immunities, Diplomatic and Consular — R.S., 1985, c. P-22

(Privilèges et immunités diplomatiques et consulaires)

ACT REPEALED, 1991, c. 41, s. 14
 Transitional, 1991, c. 41, s. 16
 CIF, 1991, c. 41 in force 16.12.91 *see* SI/92-5

Privileges and Immunities (International Organizations) — R.S., 1985, c. P-23

(Privilèges et immunités des organisations internationales...)

ACT REPEALED, 1991, c. 41, s. 15
 Transitional, 1991, c. 41, s. 16
 CIF, 1991, c. 41 in force 16.12.91 *see* SI/92-5

Privileges and Immunities (North Atlantic Treaty Organisation) — R.S., 1985, c. P-24

(Privilèges et immunités de l'Organisation du Traité...)

Prize, Canada — R.S.C. 1970, c. P-24

(Prises)

s. 3, R.S.C. 1970, c. 10 (2nd Supp.), s. 65 (item 4)
 s. 4, repealed, c. 10 (2nd Supp.), s. 65 (item 4)

P

Proceeds of Crime (money laundering) — 1991, c. 26

(Recyclage des produits de la criminalité)

s. 3, 1991, c. 26, s. 10, c. 47, s. 755, c. 48, s. 492

CIF, 1991, c. 26 in force 01.10.91 *see* SI/91-125

CIF, 1991, c. 47, s. 755 in force on assent 13.12.91 *see* s. 763

CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92

Prohibition of International Air Services — R.S., 1985, c. P-25

(Interdiction de services aériens internationaux)

Provincial Boundaries:

(Frontières provinciales)

Alberta (1905, c. 3, s. 2 (Canada))

Alberta-British Columbia Boundary, 1932, c. 5; 1955, c. 24; 1974-75-76, c. 11 in force 26.6.75 *see* SI/75-69

Alberta-Northwest Territories Boundary, 1958, 1957-58, c. 23

British Columbia (Established by Agreement, 1857 and 1866)

British Columbia-Yukon-Northwest Territories Boundary, 1967-68, c. 12

Keewatin, 1876, c. 21

Manitoba (1870, c. 3, s. 1, 1881, c. 14, s. 1 (Canada))

Manitoba Boundaries Extension, 1912, c. 32; 1930, c. 28; 1950, c. 16

Manitoba-Northwest Territories Boundary, 1966-67, c. 61

Manitoba-Saskatchewan Boundary, 1966, 1966-67, c. 57

New Brunswick (1851, c. 63, 1867, c. 3, s. 7 (U.K.))

Newfoundland (1949, c. 22, Sch. Term 2 (U.K.))

Northwest Territories (1905, c. 27, s. 3 (U.K.))

Nova Scotia (1851, c. 63, 1867, c. 3, s. 7 (U.K.))

Ontario (O. in C. 24 Aug., 1791, 1889, c. 28, (U.K.))

Ontario Boundaries Extension, 1912, c. 40; 1950, c. 16

Ontario-Manitoba Boundary, 1953-54, c. 9

Prince Edward Island (O. in C. 26 June, 1873 (U.K.))

Quebec (O. in C. 24 Aug., 1791, 1809, c. 27, 1825, c. 59, s. IX, 1851, c. 63 (U.K.); 1898, c. 3 (Canada))

Quebec Boundaries Extension, 1912, c. 45; 1946, c. 29; 1976-77, c. 32, s. 7

Saskatchewan (1905, c. 42, s. 2 (Canada))

Saskatchewan-Northwest Territories Boundary, 1966-67, c. 58

Yukon (1898, c. 6, s. 2 (Canada))

Provincial Subsidies — R.S., 1985, c. P-26

(Subventions aux provinces)

Public Archives — R.S., 1985, c. P-27

(Archives publiques)

REPEALED, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 14

CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126

Public Documents — R.S., 1985, c. P-28

(Documents publics)

P

Public Harbours and Port Facilities — R.S., 1985, c. P-29

(Ports et installations...)

- s. 12, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 11); 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 13)
- s. 15, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 10)
- s. 17, 1992, c. 1, s. 115
- s. 26, 1993, c. 34, s. 105
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
- CIF, 1991, c. 24, s. 51 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 13) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 34, s. 105 in force on assent 23.06.93

Public Lands Grants — R.S., 1985, c. P-30

(Concessions de terres domaniales)

- ACT REPEALED, 1991, c. 50, s. 50
- CIF, 1991, c. 50, s. 50 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

Public Officers — R.S., 1985, c. P-31

(Fonctionnaires publics)

- s. 2, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 5, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 6, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 7, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 8, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 9, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 10, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 11, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 12, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 13, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 14, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 15, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 16, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 17, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 18, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 19, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 20, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 21, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 22, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 23, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 24, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 25, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 26, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 27, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 28, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 29, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 30, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 31, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- s. 32, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- Sch., repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8)
- CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 8) in force on assent 28.02.92

P

Public Order (Temporary Measures), 1970 (*Ordre public...*)

ACT REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 43)
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Public Pensions Reporting — R.S., 1985, c. 13 (2nd Supp.) (*Rapports relatifs aux pensions publiques*) (*Unofficial loose-leaf chapter number P-31.4*)

s. 2, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 40; 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 20)(E)
CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.12.86 *see* SI/86-213
CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Public Sector Compensation — 1991, c. 30 (*Rémunération du secteur public*)

s. 2, 1993, c. 13, s. 2
s. 3, 1993, c. 13, s. 3
s. 5, 1993, c. 13, s. 4
s. 7, 1993, c. 13, s. 5
s. 8, 1993, c. 13, s. 6
s. 9, 1993, c. 13, s. 7
s. 11, 1993, c. 13, s. 8
Sch. I, SOR/93-307
Transitional, 1993, c. 13, s. 26
CIF, 1991, c. 30 in force 03.10.91 *see* s. 25
CIF, 1993, c. 13, ss. 2 and 26 deemed in force 01.04.92 *see* s. 29(1); ss. 3 to 8 deemed in force 10.12.92 *see* s. 29(2)

Public Sector Compensation Restraint — 1980-81-82-83, c. 122 (*Restrictions salariales...*)

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 56)
CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 56) in force on assent 28.02.92

Public Servants Inventions — R.S., 1985, c. P-32 (*Inventions des fonctionnaires*)

Public Service Employment — R.S., 1985, c. P-33 (*Emploi dans la Fonction publique*)

s. 2, 1992, c. 54, ss. 2 and 31(E)
s. 3, 1992, c. 54, ss. 3 and 31(E)
s. 4, 1992, c. 54, s. 31(E)
s. 5, 1992, c. 54, ss. 4
s. 5.1, added, 1992, c. 54, s. 5
s. 6, 1992, c. 54, s. 6
s. 6.1, added, 1992, c. 54, s. 7
s. 7, 1992, c. 54, s. 8
s. 7.1, added, 1992, c. 54, s. 8
s. 7.2, added, 1992, c. 54, s. 8
s. 7.3, added, 1992, c. 54, s. 8
s. 7.4, added, 1992, c. 54, s. 8

P

s. 7.5, 1992, c. 54, s. 8
 s. 10, 1992, c. 54, s. 10
 s. 12, 1992, c. 54, s. 11
 s. 12.1, added, 1992, c. 54, s. 11
 s. 13, 1992, c. 54, s. 12
 s. 16, 1992, c. 54, s. 13
 s. 17, 1992, c. 54, s. 14
 s. 18, 1992, c. 54, s. 15
 s. 21, 1992, c. 54, s. 16
 s. 21.1, added, 1992, c. 54, s. 16
 s. 21.2, added, 1992, c. 54, s. 16
 s. 22, 1992, c. 54, s. 17
 s. 27, repealed, 1992, c. 54, s. 18
 s. 28, 1992, c. 54, s. 18
 s. 29, 1992, c. 54, s. 19
 s. 30, 1992, c. 54, s. 20
 s. 31, repealed, 1992, c. 54, s. 21
 s. 32, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 123)
 s. 33, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 124)(E)
Part III.1: added (ss. 34.1 to 34.6), 1992, c. 54, s. 22
 s. 34.1, added, 1992, c. 54, s. 22
 s. 34.2, added, 1992, c. 54, s. 22
 s. 34.3, added, 1992, c. 54, s. 22
 s. 34.4, added, 1992, c. 54, s. 22
 s. 34.5, added, 1992, c. 54, s. 22
 s. 34.6, added, 1992, c. 54, s. 22
 s. 35, 1992, c. 54, s. 23
 s. 37, 1992, c. 54, s. 24
 s. 37.1, added, 1992, c. 54, s. 25
 s. 37.2, added, 1992, c. 54, s. 25
 s. 40.1, added, 1992, c. 54, s. 26
 s. 42, 1992, c. 54, ss. 27 and 31
 s. 43, 1992, c. 54, s. 27
 s. 44, 1992, c. 54, s. 27
 s. 45, 1992, c. 54, s. 27
 s. 47, 1992, c. 54, s. 28
 s. 47.1, added, 1992, c. 54, s. 29
 Sch. I, 1992, c. 54, s. 31(E)
 Sch II, 1992, c. 54, s. 30
 General, 1992, c. 54, s. 31(E)
 Transitional, 1992, c. 54, ss. 89 to 93

CIF, 1992, c. 54, ss. 2(2) and (4), ss. 3, 4 and 8 to 10, s. 18 as it relates to the repeal and the substitution of s. 28 of the *Public Service Employment Act*, ss. 19, 22, 25 to 27, 29, 31 and 91 in force 01.04.93 *see* SI/93-58; ss. 2(1) and (3), ss. 5 to 7 and 11 to 17, s. 18 as it relates to the repeal of s. 27 of the *Public Service Employment Act*, ss. 20, 21, 23, 24, 30, 89, 90, 92 and 93 in force 01.06.93 *see* SI/93-58; s. 28 in force 01.09.93 *see* SI/93-58
 CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 123 and 124(E)) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Public Service Pension Adjustment — R.S.C. 1970, c. P-33 (*Pension du service public...*)

Sch. I, items 1, 3 & 4, repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 66)
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Public Service Rearrangement and Transfer of Duties — R.S., 1985, c. P-34 (*Restructurations et transferts...*)

P

Public Service Retirement — 1920, c. 67*(Retraite de certains membres...)*

ACT REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 63)

CIF, 1988, c. 2 in force on assent 04.02.88

Public Service Staff Relations — R.S., 1985, c. P-35*(Relations de travail...)*

- s. 2, 1992, c. 1, s. 116; 1992, c. 54, ss. 32 and 78(E)
- s. 5.1, added, 1992, c. 54, s. 33
- s. 5.2, added, 1992, c. 54, s. 33
- s. 5.3, added, 1992, c. 54, s. 33
- s. 8, 1992, c. 54, s. 34(E)
- s. 9, 1992, c. 54, s. 35(E)
- s. 10, 1992, c. 54, s. 36
- s. 11, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 12, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 13, 1992, c. 54, s. 37; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 125)
- s. 14, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 16, 1992, c. 54, ss. 38 and 78(E)
- s. 19, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 20, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 21, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 22, 1992, c. 54, s. 39
- s. 23, 1992, c. 54, s. 40
- s. 33, 1992, c. 54, s. 41
- s. 37, 1992, c. 54, s. 42
- s. 49, 1992, c. 54, s. 43
- s. 49.1, added, 1992, c. 54, s. 44
- s. 50, 1992, c. 54, s. 45
- s. 52, 1992, c. 54, ss. 46 and 78(E)
- s. 52.1, added, 1992, c. 54, s. 47
- s. 53, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 54, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 54.1, added, 1992, c. 54, s. 48
- s. 54.2, added, 1992, c. 54, s. 48
- s. 54.3, added, 1992, c. 54, s. 48
- s. 54.4, added, 1992, c. 54, s. 48
- s. 54.5, added, 1992, c. 54, s. 48
- s. 54.6, added, 1992, c. 54, s. 48
- s. 57, 1992, c. 54, s. 49
- s. 58, 1992, c. 54, s. 50
- s. 60, 1992, c. 54, s. 51
- s. 61, 1992, c. 54, s. 52
- s. 62, repealed, 1992, c. 54, s. 52
- s. 63, repealed, 1992, c. 54, s. 52
- s. 64, 1992, c. 54, s. 53
- s. 65, 1992, c. 54, s. 54
- s. 65.1, added, 1992, c. 54, s. 54
- s. 66, 1992, c. 54, s. 54
- s. 67, 1992, c. 54, s. 55
- s. 68, 1992, c. 54, s. 56
- s. 69, 1992, c. 54, s. 57
- s. 70, 1992, c. 54, s. 58
- s. 71, 1992, c. 54, s. 59
- s. 72, 1992, c. 54, s. 60
- s. 73, 1992, c. 54, s. 61
- s. 74, 1992, c. 54, s. 61
- s. 75, 1992, c. 54, s. 61

P

- s. 75.1, added, 1992, c. 54, s. 61
- s. 76, 1992, c. 54, ss. 62 and 78(E)
- s. 77, 1992, c. 54, ss. 63 and 78(E)
- s. 77.1, added, 1992, c. 54, s. 64
- s. 78, 1992, c. 54, ss. 65 and 78(E)
- s. 78.1, added, 1992, c. 54, s. 65
- s. 78.2, added, 1992, c. 54, s. 65
- s. 78.3, added, 1992, c. 54, s. 65
- s. 78.4, added, 1992, c. 54, s. 65
- s. 78.5, added, 1992, c. 54, s. 65
- s. 79, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 80, 1992, c. 54, s. 66
- s. 82, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 83, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 84, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 85, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 87, 1992, c. 54, ss. 67 and 78(E)
- s. 88, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 90.1, added, 1993, c. 42, s. 42
- s. 92, 1992, c. 54, s. 68
- s. 94, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 95, 1992, c. 54, s. 69
- s. 95.1, added, 1992, c. 1, s. 117, repealed, 1992, c. 1, s. 162
- s. 96.1, added, 1992, c. 54, s. 70
- s. 97, 1992, c. 54, s. 78(E)
- s. 98, 1992, c. 54, s. 71
- s. 99, 1992, c. 54, s. 72
- s. 101, repealed, 1992, c. 54, s. 73
- s. 102, 1992, c. 54, ss. 74 and 78(E)
- s. 102.1, added, 1992, c. 54, s. 75
- s. 105, 1992, c. 54, s. 76
- s. 108, 1992, c. 54, s. 77
- s. 109, 1992, c. 54, s. 77
- s. 110, 1992, c. 54, s. 77
- s. 111, 1992, c. 54, s. 77
- Sch. I, Part I: SOR/85-614; R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 53; SOR/87-297, SOR/87-317; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., items 5(1) to (3)), SOR/87-491, c. 28 (3rd Supp.), s. 309, SOR/87-625; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 49, SOR/88-103, SOR/88-104, SOR/88-105, SOR/88-220, SOR/88-368, SOR/88-426, SOR/88-497, SOR/88-644, c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) (Sch., item 4), c. 41 (4th Supp.), s. 54, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 8); 1989, c. 3, s. 48; SOR/89-76, SOR/89-77, SOR/89-114; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., item 7), c. 13, s. 26; SOR/90-340; 1991, c. 16, s. 24, c. 38, s. 30; 1992, c. 1, ss. 118 and 156, c. 37, s. 79, SOR/92-744; 1993, c. 1, s. 33, c. 3, ss. 19 and 20, SOR/93-304, c. 34, ss. 106 and 150
- Sch. I, Part II: SOR/85-361; SOR/86-961; R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 41, SOR/87-644; R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 8; 1991, c. 6, s. 25; SOR/92-744; 1993, c. 1, ss. 21 and 43, SOR/93-83, SOR/93-130, SOR/304, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 126 and 127)
- General, 1992, c. 54, s. 78(E)
- Transitional, 1992, c. 1, s. 162
- Transitional, 1992, c. 54, ss. 94 to 107
- CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 53 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 5(2)) proclaimed in force 01.08.87 and items 5(1) and (3) proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 309 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 8 in force 05.05.88 *see* SI/88-84
- CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-231
- CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 54 in force 15.09.88 *see* SI/88-152
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
- CIF, 1989, c. 3, s. 48 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86
- CIF, 1990, c. 13 in force 14.12.90 *see* SI/91-5
- CIF, 1991, c. 6 in force 09.09.91 *see* SI/91-117
- CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158
- CIF, 1991, c. 38, s. 30 in force 26.11.91 *see* SI/91-161

P

CIF, 1992, c. 1 in force 28.02.92

CIF, 1992, c. 37, s. 79 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 82. Not in force 31.12.93

CIF, 1992, c. 54, ss. s. 32(1) as it relates to the repeal of the definition "occupational category" in s. 2 of the *Public Service Staff Relations Act*, ss. 41, 74(4), 75, 76 and 100 to 104 in force 01.04.93 *see* SI/93-58; s. 32(1) as it relates to the repeal of the definitions "designated employee" and "person employed in a managerial or confidential capacity" in s. 2 of the *Public Service Staff Relations Act*, ss. 32(2) to (5), 33 to 40, 42 to 73, 74(1) to (3), 77 and 78, 94 to 99 and 105 to 107 in force 01.06.93 *see* SI/93-58

CIF, 1993, c. 1, s. 33 in force 15.03.93 *see* SI/93-33; ss. 21 and 43 in force 31.03.93 *see* SI/93-57

CIF, 1993, c. 3, ss. 19 and 20 in force on assent 25.02.93

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 125 to 127) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, ss. 106 and 150 in force on assent 23.06.93

CIF, 1993, c. 42, s. 42 in force 23.06.93 *see* SI/93-102

Public Service Superannuation — R.S., 1985, c. P-36
(*Pension de la fonction publique*)

s. 3, 1992, c. 46, s. 1

s. 5, 1992, c. 46, s. 2

s. 5.1, added, 1992, c. 46, s. 3

s. 5.2, added, 1992, c. 46, s. 3

s. 5.3, added, 1992, c. 46, s. 3

s. 5.4, added, 1992, c. 46, s. 3

s. 5.5, added, 1992, c. 46, s. 3

s. 6, 1992, c. 46, s. 4

s. 7, 1992, c. 46, s. 5

s. 8, 1992, c. 46, s. 6

s. 10, 1992, c. 46, s. 7

s. 11, 1992, c. 46, s. 8

s. 12, 1989, c. 6, s. 2; 1992, c. 46, s. 9

s. 13.1, added, 1992, c. 46, s. 10

s. 14, repealed, 1992, c. 46, s. 11

s. 24.1, added, 1992, c. 46, s. 12

s. 24.2, added, 1992, c. 46, s. 12

s. 24.3, added, 1992, c. 46, s. 12

s. 24.4, added, 1992, c. 46, s. 12

s. 24.5, added, 1992, c. 46, s. 12

s. 25, 1989, c. 6, s. 3; 1992, c. 46, s. 13

s. 26, 1989, c. 6, s. 4; 1992, c. 46, s. 14

s. 26.1, added, 1989, c. 6, s. 5

s. 29, 1992, c. 46, s. 15

s. 31, 1992, c. 46, s. 16

s. 32, 1992, c. 46, s. 17

s. 33, 1992, c. 46, s. 17

s. 35, 1992, c. 46, s. 18

s. 40, R.S., c. 32 (2nd Supp.), s. 41 (Sch., item 4); 1992, c. 46, s. 19

s. 40.1, added, 1992, c. 46, s. 20

s. 42, 1989, c. 6, s. 6; 1992, c. 46, s. 21

s. 42.1, added, 1992, c. 46, s. 22

s. 44, 1992, c. 46, s. 23

s. 45, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 12

s. 46, 1992, c. 46, s. 24

s. 47, 1992, c. 46, s. 25

s. 52, 1992, c. 46, s. 26

s. 53, 1992, c. 46, s. 26

s. 56, 1992, c. 46, s. 27

s. 58, 1992, c. 46, s. 28

s. 59, 1992, c. 46, s. 28

s. 61, 1992, c. 46, s. 29

Part III: (ss. 64 to 70), 1992, c. 46, s. 30

P

- s. 64, 1992, c. 46, s. 30
- s. 65, 1992, c. 46, s. 30
- s. 66, 1992, c. 46, s. 30
- s. 67, 1992, c. 46, s. 30
- s. 68, 1992, c. 46, s. 30
- s. 69, 1992, c. 46, s. 30
- s. 70, 1992, c. 46, s. 30
- Part IV:** (s. 71), added, 1992, c. 46, s. 30
- s. 71, added, 1992, c. 46, s. 30
- Sch. I, Part I, R.S., c. 22** (1st Supp.), s. 11 (Sch., item 6), c. 46 (1st Supp.), s. 10; R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 (Sch., item 4), c. 19 (2nd Supp.), s. 54; R.S., c. 9 (3rd Supp.), ss. 1 and 2 (Sch., item 4), SOR/87-222, SOR/87-223; c. 7 (4th Supp.), s. 9(1), c. 41 (4th Supp.), s. 55, c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 9), c. 54 (4th Supp.), s. 32; 1989, c. 3, s. 49; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., items 8(1) and (2)), c. 13, s. 27; 1991, c. 6, s. 26, c. 10, ss. 19(1)(e) and 20 (Sch., item 7), c. 16, s. 25, SOR/91-652, c. 38, ss. 31(1) and 39(1); 1992, c. 1, s. 119, c. 37, s. 80; 1993, c. 1, ss. 11, 22 and 44, c. 31, s. 27, c. 34, s. 107
- Sch. I, Part II: R.S., c. 18** (3rd Supp.), s. 42, c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 6), c. 28 (3rd Supp.), s. 310; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 50, c. 28 (4th Supp.), s. 36(2) (Sch., item 5); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 128)
- Sch. I, Part III, R.S., c. 19** (2nd Supp.), s. 54; SOR/87-224; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 311; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 51, c. 7 (4th Supp.), s. 9(2); 1989, c. 3, s. 50; 1990, c. 3, s. 32 (Sch., items 8(3) and (4)); 1991, c. 10, s. 20 (Sch. item 8), c. 38, ss. 31(2) and 39(2); 1992, c. 1, s. 120; 1993, c. 34, s. 108
- Sch. II, 1992, c. 46, s. 31**
- General, 1991, c. 10, s. 19(2)
- Transitional, 1989, c. 6, ss. 33 to 35
- Transitional, 1992, c. 46, s. 108
- CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
- CIF, R.S., c. 46 (1st Supp.) in force 29.10.85
- CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.12.86 *see* SI/86-213
- CIF, R.S., c. 15 (2nd Supp.), s. 1 proclaimed in force 07.05.86 *see* SI/86-69
- CIF, R.S., c. 19 (2nd Supp.), s. 54 proclaimed in force 19.06.86 *see* SI/86-109 (Note: ss. 54(2) and (3) to come into effect on the repeal of s. 60(1) *see* ss. 54(2) and (3))
- CIF, R.S., c. 32 (2nd Supp.) in force 01.01.87 *see* s. 46
- CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.) shall come into force on a day or days to be fixed by proclamation. Not in force 31.12.93. (Note: *see also* CIF of the *Telelobe Canada Reorganization and Divestiture Act*, S.C. 1987, c. 12, s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147 and s. 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148)
- CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
- CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 39 (Sch., item 6) proclaimed in force 01.08.87 *see* SI/87-183
- CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 310 and 311 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 7 (4th Supp.), s. 9 in force 05.05.88 *see* SI/88-84
- CIF, R.S., c. 28 (4th Supp.) proclaimed in force 01.01.89 *see* SI/88-231
- CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 55 in force 15.09.88 *see* SI/88-152
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
- CIF, R.S., c. 54 (4th Supp.) in force 30.09.88
- CIF, 1989, c. 3, ss. 49 and 50 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1989, c. 6, in force 29.06.89
- CIF, 1990, c. 3 in force 01.07.90 *see* SI/90-86
- CIF, 1990, c. 13 in force 14.12.90 *see* SI/91-5
- CIF, 1991, c. 6 in force 09.09.91 *see* SI/91-117
- CIF, 1991, c. 10, s. 19 in force on assent 01.02.91; s. 20 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council, made on the recommendation of the Minister of Finance *see* ss. 21(1) and SI/91-112. Not in force 31.12.93
- CIF, 1991, c. 16 in force 01.12.91 *see* SI/91-158
- CIF, 1991, c. 38, s. 31 in force 26.11.91 *see* SI/91-161; s. 39 in force 01.08.93 *see* SI/93-153
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 37, s. 80 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 82. Not in force 31.12.93
- CIF, 1992, c. 46, s. 23 deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(2); ss. 25 to 29 and 31 in force 05.10.92 *see* SI/92-195; Part III (ss. 64 to 70), as enacted by s. 30, deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(3); ss. 1(1), 6(4), 7, 9, 13, 17, 19 to 21, par. 42.1(1)(v) of the *Public Service Superannuation Act* as enacted by s. 22, s. 24, Part IV of the *Public Service Superannuation Act* as enacted by s. 30 and s. 108 in force 20.04.93 *see* SI/93-66; ss. 2(1) and (3), and ss. 5.1(2) and (3) and 5.3 to 5.5 of the *Public Service Superannuation Act* as enacted by s. 3, ss. 4(2) and 5(2) and paragraphs 42.1(1)(d) to (h) of the *Public Service Superannuation Act* as enacted by s. 22, in force 09.9.93 *see* SI/93-186; ss. 1(2), 2(2) and (4), s. 5.1(1) and 5.2 of the *Public Service Superannuation Act*, as enacted

P

- by s. 3, ss. 4(1), 5(1) and (3) to 6(3), 8, 10 to 12, 14 to 16, 18 and par. 42.1(a) to (c), (i) to (u) and (w) of the *Public Service Superannuation Act* as enacted by s. 22 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109(1). Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 1, s. 11 in force 26.03.93 *see* SI/93-34; ss. 22 and 44 in force 31.03.93 *see* SI/93-57
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 128) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 31, s. 27 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 28. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 34, ss. 107 and 108 in force on assent 23.06.93

Public Utilities Income Tax Transfer — R.S., 1985, c. P-37

(Transfert de l'impôt...)

- s. 3, 1990, c. 39, s. 58
- s. 3.1, added, 1991, c. 9, s. 7, c. 51, s. 5
- s. 3.2, added, 1993, c. 13, s. 13
- CIF, 1990, c. 39 in force on assent 23.10.90. Subsection 58(1) is applicable to taxation years ending after June 1989 *see* ss. 58(2)
- CIF, 1991, c. 9 in force on assent 01.02.91
- CIF, 1991, c. 51, s. 5 in force on assent 17.12.91
- CIF, 1993, c. 13, s. 13 deemed in force 01.01.93 *see* s. 29(3)

Public Works — R.S., 1985, c. P-38

(Travaux publics)

- s. 9, R.S., c. 13 (1st Supp.), s. 1; 1991, c. 50, s. 37; 1993, c. 34, s. 109
- s. 18, 1991, c. 50, s. 38; repealed, 1993, c. 34, s. 110
- s. 25, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 4)
- s. 35, 1992, c. 1, s. 121
- s. 36, repealed, 1991, c. 50, s. 39
- s. 39.1, added, R.S., c. 13 (1st Supp.), s. 2; repealed, 1991, c. 50, s. 40
- CIF, R.S., c. 13 (1st Supp.) in force 26.02.85
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192
- CIF, 1991, c. 50, ss. 37 to 40 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1993, c. 34, ss. 109 and 110 in force on assent 23.06.93

Public Works Health — R.S.C. 1970, c. P-39

(Hygiène sur les travaux publics)

- ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 41)
- CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 41) in force on assent 28.02.92

Publication of Statutes (*see* Statutes, Publication of)

(Publication des lois)

Q

Quarantine — R.S., 1985, c. Q-1

(Quarantaine)

- s. 20, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 11)
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206

Q

Quebec Courts Amendment — R.S., 1985, c. 40 (4th Supp.) (*Réorganisation judiciaire...*)

Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2
CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135

Quebec Savings Banks (*see* Banks, Quebec Savings) (*Banques d'épargne de Québec*)

Quebec and Saguenay Railway — 1916, c. 22 (*Québec et Saguenay, chemin de fer*)

Quebec Boundaries (*see* Provincial Boundaries) (*Frontières provinciales*)

Quebec Bridge and Railway (*see* Bridges) (*Ponts*)

Quebec Montmorency and Charlevoix Railway — 1916, c. 22 (*Québec, Montmorency...*)

Quebec National Battlefields (*see* National Battlefields at Quebec) (*Québec...*)

Quebec Port Warden — 1871, c. 33 (*Québec, Havre...*)

- s. 2, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1
- s. 4, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1
- s. 5, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1
- s. 10, 1991, c. 32, s. 1
- s. 14, 1873, c. 11, s. 5
- s. 24, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1
- s. 25, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1; 1991, c. 32, s. 2
- s. 27, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1; 1991, c. 32, s. 3
- s. 28, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1
- s. 29, 1873, c. 11, s. 4
- s. 31, added, 1980-81-82-83, c. 8, s. 1; repealed, 1991, c. 32, s. 4
- General, 1991, c. 32, s. 11
- CIF, 1980-81-82-83, c. 8 in force on assent 27.06.80
- CIF, 1991, c. 32 in force on assent 29.10.91
- 1873, c. 11 — related Act
- s. 1, repealed, 1882, c. 45, s. 1
- s. 2, repealed, 1882, c. 45, s. 1
- s. 5, repealed so far as it relates to the Harbour of Montreal, 1882, c. 45, s. 1
- s. 6, repealed so far as it relates to the Harbour of Montreal, 1882, c. 45, s. 1
- s. 7, repealed so far as it relates to the Harbour of Montreal, 1882, c. 45, s. 1

Q

Queen Elizabeth II Canadian Research Fund — R.S.C. 1970, c. Q-1
(Fonds canadien de recherches...)

Queenston Bridge (*see* Bridges)
(Ponts)

R

Radiation Emitting Devices — R.S., 1985, c. R-1
(Dispositifs émettant des radiations)

Radiocommunication — R.S., 1985, c. R-2
(Formerly: Radio)
(Radiocommunication)

Long title, 1989, c. 17, s. 1

s. 1, 1989, c. 17, s. 2

s. 2, 1989, c. 17, s. 3; 1991, c. 11, s. 81; 1993, c. 38, s. 91, c. 40, s. 23

s. 3, R.S., c. 4 (3rd Supp.), s. 1; 1989, c. 17, s. 4

s. 4, 1989, c. 17, s. 4; 1991, c. 11, s. 82

s. 5, 1989, c. 17, s. 4; 1993, c. 38, s. 92

s. 6, 1989, c. 17, s. 4

s. 7, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 79; repealed, 1989, c. 17, s. 4, becomes former s. 10 which was renumbered by s. 5

s. 8, repealed, 1989, c. 17, s. 4, new s. 8, added by s. 6

s. 9, repealed, 1989, c. 17, s. 4, new s. 9, added by s. 6; 1991, c. 11, s. 83; 1993, c. 40, s. 24

s. 9.1, added, 1993, c. 40, s. 25

s. 10, renumbered as s. 7, 1989, c. 17, s. 5, new s. 10, added by s. 6; 1991, c. 11, s. 84

s. 11, 1989, c. 17, s. 6

s. 12, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1989, c. 17, s. 6; repealed, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 14)

s. 13, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1989, c. 17, s. 6

s. 14, repealed, 1989, c. 17, s. 6

s. 16, 1989, c. 17, s. 7

s. 17, added, 1989, c. 17, s. 7

s. 18, added, 1991, c. 11, s. 85

s. 19, added, 1993, c. 40, s. 26

General, 1989, c. 17, s. 15

Transitional, 1989, c. 17, s. 16

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 4 (3rd Supp.) in force 25.03.87

CIF, R.S., c. 22 (4th Supp.) in force 21.07.88

CIF, 1989, c. 17 in force 04.10.89

CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86

CIF, 1992, c. 47, s. 84 (Sch., item 14) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s.

86. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 38, ss. 91 and 92 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

CIF, 1993, c. 40, ss. 23 to 26 in force 01.08.93 *see* SI/93-154

Railway (*see also* National Transportation) — R.S., 1985, c. R-3
(Chemins de fer)

s. 2, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 312; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 66; 1993, c. 38, ss. 93 and 114(a)

s. 6, 1990, c. 6, s. 1

s. 9, 1993, c. 38, ss. 94 and 114(b)

s. 10, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 313; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 67; 1993, c. 38, s. 114(b)

R

- s. 10.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 314
- s. 11, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 25)(F)
- s. 12, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 315; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 68; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 14, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 25)(F); 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 15, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 94, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 316; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 69; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 95, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 316
- s. 98, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 104, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 70
- s. 106, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 71
- s. 110, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 317
- s. 111, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 112, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 113, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 114, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 115, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 116, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 117, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 119, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 120, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 121, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 122, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 123, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 124, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 318
- s. 126, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 127, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 128, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 129, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 130, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 72; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 131, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 132, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 133, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 319
- s. 137, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 14
- s. 138, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 320
- s. 139, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 141, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 73
- s. 142, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 143, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 74
- s. 144, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 145, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 75; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 146, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 76
- s. 147, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 148, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 77
- s. 158, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 167, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 170, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 321
- s. 190, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 78
- s. 191, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 78
- s. 192, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 78
- s. 193, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 78
- s. 194, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 78
- s. 195, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 78
- s. 196, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 79; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 197, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 80; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 198, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 322
- s. 199, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 81
- s. 200, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 201, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 82; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 202, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 83; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 203, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 84
- s. 204, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 84; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 205, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 84

R

- s. 206, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 85
- s. 207, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 85
- s. 208, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 86
- s. 209, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 86
- s. 210, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 86
- s. 212, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 213, 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 214, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 87; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 214.1, added, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 88; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 215, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 89
- s. 216, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 90; 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 217, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 91 (not in force 31.12.93); 1993, c. 38, s. 114(b)
- s. 218, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 91
- s. 219, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 92
- s. 220, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 221, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 93
- s. 222, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 93
- s. 223, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 93
- s. 224, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 93 (not in force 31.12.93); 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 225, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 93 (not in force 31.12.93); 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 226, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 93 (not in force 31.12.93); 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 227, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 93 (not in force 31.12.93); 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 228, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 93 (not in force 31.12.93); 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 229, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 93 (not in force 31.12.93); 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 230, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 94; 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 231, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 95
- s. 233, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 96; 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 236, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 241, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 97
- s. 242, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 97
- s. 243, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 97
- s. 244, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 97
- s. 246, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 98
- s. 247, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 98
- s. 248, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 98
- s. 249, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 98
- s. 250, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 98
- s. 251, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 98
- s. 252, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 98
- s. 253, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 98
- s. 254, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 255, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 256, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 257, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 258, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 259, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 260, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 261, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 262, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 263, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 323
- s. 264, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 265, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 266, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 267, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 268, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 269, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 270, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 324; 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 271, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 325
- s. 272, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 325
- s. 273, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 325
- s. 274, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 325
- s. 274.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), 326; repealed, 1993, c. 38, s. 95

R

- s. 275, repealed, 1993, c. 38, s. 95
- s. 276, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 277, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 327
- s. 277.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 328; repealed, 1993, c. 38, s. 96
- s. 278, repealed, 1993, c. 38, s. 96
- s. 279, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 329; 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 279.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 330; repealed, 1993, c. 38, s. 97
- s. 280, 1993, c. 38, ss. 98 and 114(*d*)
- s. 281, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 331; 1991, c. 37, ss. 1(1) and (2), repealed, 1991, c. 37, ss. 1(3) (effective 01.04.90)
- s. 281.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 332; repealed, 1993, c. 38, s. 99
- s. 282, repealed, 1993, c. 38, s. 99
- s. 283, repealed, 1993, c. 38, s. 99
- s. 284, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 333
- s. 285, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 333
- s. 286, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 333
- s. 287, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 333
- s. 288, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 333
- s. 289, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 290, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 291, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 292, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 292.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 334; repealed, 1993, c. 38, s. 101
- s. 293, repealed, 1993, c. 38, s. 101
- s. 294, repealed, 1993, c. 38, s. 101
- s. 295, repealed, 1993, c. 38, s. 101
- s. 296, repealed, 1993, c. 38, s. 101
- s. 297, repealed, 1993, c. 38, s. 101
- s. 298, repealed, 1993, c. 38, s. 101
- s. 299, repealed, 1993, c. 38, s. 101
- s. 300, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 301, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 303, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 335
- s. 304, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 99
- s. 305, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 99
- s. 306, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 336
- s. 311, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 313, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 337; 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 314, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 338
- s. 315, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 338
- s. 316, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 338
- s. 317, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 338
- s. 318, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 338
- s. 319, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 338
- s. 320, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 338
- s. 321, 1993, c. 38, s. 102
- s. 322, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 323, 1993, c. 38, s. 103
- s. 324, 1993, c. 38, s. 103
- s. 325, 1993, c. 38, s. 103
- s. 326, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 100; 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 326.1, added, 1993, c. 38, s. 104
- s. 327, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 328, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 329, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 330, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 339; 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 331, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 333, 1993, c. 38, s. 114(*d*)
- s. 334, repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 335, 1991, c. 11, s. 86; repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 336, repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 337, repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 338, repealed, 1993, c. 38, s. 105

R

- s. 339, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 340; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 101; 1991, c. 37, s. 2; repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 340, 1991, c. 11, s. 87; repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 340.1, added, R.S., c. 37 (2nd Supp.), s. 1; 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 13); repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 341, repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 342, repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 343, repealed, 1993, c. 38, s. 105
- s. 344, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 345, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 346, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 347, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 348, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 341; 1991, c. 37, s. 3; 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 349, 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 350, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 342; 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 353, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 343
- s. 354, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 344
- s. 355, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 102; 1993, c. 38, ss. 106 and 114(d)
- s. 356, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 103; 1993, c. 38, s. 107
- s. 358, 1993, c. 38, ss. 108 and 114(d)
- s. 359, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 345; R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 104; 1993, c. 38, s. 114(d)
- s. 360, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 105
- s. 361, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 106
- s. 362, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 107
- s. 363, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 108
- s. 364, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 109
- s. 365, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 346
- s. 367, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 110
- s. 368, 1993, c. 38, s. 114(f)
- s. 372, 1993, c. 38, s. 114(f)
- s. 374, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 347
- s. 375, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 111
- s. 376, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 111
- s. 377, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 111
- s. 378, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 111
- s. 379, 1993, c. 38, s. 114(f)
- s. 380, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 112
- s. 381, 1993, c. 38, s. 114(f)
- s. 382, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 383, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 384, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 385, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 386, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 387, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 388, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 389, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 390, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 391, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 392, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 393, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 394, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 395, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 396, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 397, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 398, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 113
- s. 399.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 348; repealed, 1993, c. 38, s. 109
- s. 400, repealed, 1993, c. 38, s. 109
- s. 403, 1993, c. 38, s. 114(f)
- s. 403.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 349; repealed, 1993, c. 38, s. 110
- s. 404, 1993, c. 38, s. 110
- s. 405, repealed, 1993, c. 38, s. 110
- s. 406, repealed, 1993, c. 38, s. 110
- s. 407, repealed, 1993, c. 38, s. 110
- s. 408, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 114

R

s. 409, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 114
 s. 412, repealed, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 350
 s. 413, 1993, c. 38, ss. 111 and 114(f)
 s. 414, 1993, c. 38, ss. 112 and 114(f)
 s. 415, 1993, c. 38, ss. 113 and 114(f)
 s. 416, 1993, c. 38, s. 114(f)
 s. 417, 1993, c. 38, s. 114(f)
 s. 420, 1993, c. 38, s. 114(f)
 s. 421, 1993, c. 38, s. 114(f)
 s. 422, 1993, c. 38, s. 114(f)
 s. 424, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 7(1)); 1993, c. 38, s. 114(f)
 s. 425, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 7(2))
 s. 428, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 7(3))
 s. 429, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 4(1))
 s. 430, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 4(2))
 s. 431, R.S., c. 11 (1st Supp.), s. 2(1) (Sch., item 4(2))
 s. 433, 1993, c. 38, s. 114(f)
 General, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 266 and 267
 Transitional, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 119
 Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2
 Transitional, 1989, c. 3, s. 59
 CIF, R.S., c. 11 (1st Supp.) in force 01.01.85 *see* s. 3
 CIF, R.S., c. 20 (2nd Supp.), s. 14 proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193
 CIF, R.S., c. 37 (2nd Supp.) in force 19.12.86
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 312 to 350, 266 and 267 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
 CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 66 to 90, 92 and 94 to 114 and 119 in force 01.01.89 *see* SI/88-244; ss. 91 and 93 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council. Not in force 31.12.93
 CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
 CIF, 1989, c. 3, s. 59 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
 CIF, 1990, c. 6 deemed in force 01.07.86 *see* s. 2
 CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86
 CIF, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 13) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93
 CIF, 1991, c. 37, ss. 1(1) and (2) deemed in force 16.07.89 *see* ss. 4(1); ss. 1(3) in force on assent 26.11.91; ss. 2 and 3 in force 01.04.90 *see* ss. 4(2)
 CIF, 1992, c. 1 in force 28.02.92
 CIF, 1993, c. 38, ss. 93 to 114 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Railway Belt

(Zone de chemins de fer)

R.S.C. 1927, c. 116; 1950, c. 50, s. 10

Railway Belt and Peace River Block — 1930, c. 37

(Zone du chemin de fer...)

Railway Belt Water

(Eaux de la zone du chemin de fer)

R.S.C. 1927, c. 211; 1928, cc. 6, 44

Railway Relocation and Crossing — R.S., 1985, c. R-4

(Déplacement des lignes...)

s. 2, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 10); R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 115
 s. 8, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 116

R

s. 16, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 117

Part II: (ss. 17 to 24), repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 17, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 18, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 19, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 20, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 21, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 22, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 23, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 24, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

Part III: (ss. 25 and 26), repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 25, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

s. 26, repealed, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 118

Transitional, R.S., c. 32 (4th Supp.), s. 120

CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 115 to 118 and 120 in force 01.01.89 *see* SI/88-244

Railway Safety — R.S., 1985, c. 32 (4th Supp.)

(Sécurité ferroviaire)

(Unofficial loose-leaf chapter number R-4.2)

s. 4, 1992, c. 51, s. 61; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 129)

s. 40, 1989, c. 3, s. 51

General, 1992, c. 1, s. 122

Transitional, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 119 to 121

Transitional, 1989, c. 3, ss. 59 and 60

Transitional, 1992, c. 51, s. 67

CIF, R.S., c. 32 (4th Supp.), ss. 1, 3, 4, 7, 8, 11(2), 18, 19, 24(1), 36, 37, 45 to 48 and 50 in force 08.10.88 *see* SI/88-202; ss. 2, 5, 6, 9, 10, 11(1) and (3), 12 to 17, 20 to 23, 24(2), 25 to 35, 38 to 44, 49 and 51 to 90, 92 and 94 to 121 in force 01.01.89 *see* SI/88-244; ss. 91 and 93 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council. Not in force 31.12.93

CIF, 1989, c. 3, ss. 51 and 60 in force 29.03.90 *see* SI/90-63

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 51, s. 61 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 129) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Railway Subsidies

(Subventions aux chemins de fer)

1907, c. 40; 1907-08, c. 63; 1909, c. 35; 1910, c. 51 (*also* c. 6); 1912, c. 48 (*also* cc. 7, 8, 9); 1913, c. 46 (*also* cc. 10, 23, 24, 53)

Rainy Lake Watershed Emergency Control — 1939, c. 33

(Lac à la pluie,...)

Referendum — 1992, c. 30

(Loi référendaire)

CIF, 1992, c. 30 in force 23.06.92 *see* SI/92-125

Regional Development Incentives — R.S.C. 1970, c. R-3

(Subventions au développement régional)

s. 2, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 1; 1980-81-82-83, c. 167, Sch. I, item 21; 1988, c. 17, s. 16, c. 50, s. 56

R

s. 3, 1976-77, c. 55, s. 7
 s. 4, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 2
 s. 5, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 3
 s. 9, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 4; 1974-75-76, c. 84, s. 1; 1980-81-82-83, c. 14, s. 1
 s. 10, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 5
 s. 11, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 6
 s. 13, 1974-75-76, c. 84, s. 2; 1976-77, c. 54, s. 74; 1980-81-82-83, c. 14, s. 2
 s. 13.1, added, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 7; 1974-75-76, c. 84, ss. 3, 4; 1980-81-82-83, c. 14, s. 3
 s. 14, 1980-81-82-83, c. 167, Sch. I, item 21
 s. 15, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 8
 s. 15.1, added, R.S.C. 1970, c. 25 (2nd Supp.), s. 9
 CIF, 1980-81-82-83, c. 167 in force 07.12.83
 CIF, 1988, c. 17, s. 16 in force 28.06.88 *see* SI/88-119
 CIF, 1988, c. 50, s. 56 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council. Not in force 31.12.93

Regional Industrial Expansion, Department of — R.S., 1985, c. R-5 *(Expansion industrielle régionale (ministère))*

REPEALED, 1990, c. 1, s. 23
 CIF, 1990, c. 1 in force 23.02.90 *see* SI/90-40

Regulations and Orders in Council, Authority of Certain *(Règlements et arrêtés en Conseil,...)*

1928, c. 44; 1932, c. 12

Reinstatement in Civil Employment *(Réintégration dans les emplois civils)*

R.S.C. 1952, c. 236; (*see also* 1953-54, c. 65, s. 8; 1966-67, c. 25, s. 39)
 ACT REPEALED, 1990, c. 43, s. 60
 CIF, 1990, c. 43, s. 60 in force on assent 17.12.90

Remembrance Day (*see* Holidays) *(Jours de fête légale)*

Representation, 1974 — 1974-75-76, c. 13 *(Représentation (1974))*

s. 2, (*consequential amendments*)
 s. 3, 1976-77, c. 28, s. 38
 ss. 6, 7, 1976-77, c. 28, s. 38

Representation, 1985 — 1986, c. 8 *(Représentation électorale)*

Transitional, 1986, c. 8, s. 4
 CIF, 1986, c. 8 in force 06.03.86 *see* SI/86-49

R

Residential Mortgage Financing — R.S., 1985, c. R-6

(Financement des hypothèques...)

ACT REPEALED, 1993, c. 34, s. 151

CIF, 1993, c. 34, s. 151 in force on assent 23.06.93

Resources and Technical Surveys — R.S., 1985, c. R-7

(Levés et inventaire...)

Returned Soldiers' Insurance — 1920, c. 54

(Assurance des soldats...)

s. 2, 1951, c. 59, s. 1; 1985, c. 26, s. 96

s. 3, 1921, c. 52, ss. 1, 2; 1928, c. 45, s. 1; 1951, c. 59, s. 2; 1958, c. 41, s. 1; 1974-75-76, c. 92, s. 5; 1985, c. 26, s. 97

s. 4, 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2; 1974-75-76, c. 92, s. 6; 1990, c. 43, s. 52

s. 5, 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2

s. 6, 1921, c. 52, s. 3; 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2

s. 7, 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2

s. 8, 1951, c. 59, s. 3; 1958, c. 41, s. 2

s. 9, 1921, c. 52, s. 4; 1951, c. 59, s. 3

s. 10, 1921, c. 52, s. 5; 1922, c. 42, s. 1; 1951, c. 59, s. 4; repealed, 1958, c. 41, s. 3

s. 11, 1951, c. 59, s. 5

ss. 12, 13, repealed, 1951, c. 59, s. 6

s. 12, (formerly s. 14) renumbered by 1951, c. 59, s. 7

s. 13, (formerly s. 15), 1951, c. 59, s. 8

s. 14, (formerly s. 16) renumbered by 1951, c. 59, s. 9

s. 15, (formerly s. 17), 1951, c. 59, s. 10

s. 16, (formerly s. 18) renumbered by 1951, c. 59, s. 11

s. 17, (formerly s. 19), 1951, c. 59, s. 12

s. 18, (formerly s. 20), 1922, c. 42, s. 3; 1928, c. 45, s. 2; 1929, c. 56, s. 1; 1930, c. 38, s. 1; renumbered by 1951, c. 59, s. 13

s. 21, repealed, 1951, c. 59, s. 14

CIF, 1985, c. 26, ss. 96, 97 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, 1990, c. 43, s. 52 in force on assent 17.12.90

Revised Statutes of Canada, 1886 — 1886, c. 4

(Statuts révisés du Canada (1886))

Revised Statutes of Canada, 1906

(Statuts révisés du Canada (1906))

1903, c. 61 repealed, 1907, c. 43, s. 16

1904, c. 36 repealed, 1907, c. 43, s. 16

1907, cc. 43, 44

Revised Statutes of Canada, 1927 — 1924, c. 65

(Statuts révisés du Canada (1927))

Revised Statutes of Canada, 1952 — 1948, c. 67

(Statuts révisés du Canada (1952))

s. 3, 1951 (2nd Sess.), c. 23, s. 1

s. 16, 1951 (2nd Sess.), c. 23, s. 2

R

(Note: *Revised Statutes of Canada, 1952*, including the Supplement (cc. 302 to 340), in force 15.09.53 *see* SOR/53-286)

Revised Statutes of Canada, 1970 (*Statuts révisés du Canada (1970)*)

1964-65, c. 48

1970-71-72, c. 43

(Note: *Revised Statutes of Canada, 1970*, including the First Supplement, in force 15.07.71 *see* SOR/71-309; Second Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1970*, in force 01.08.72 *see* SI/72-64)

Revised Statutes of Canada, 1985 — R.S., 1985, c. 40 (3rd Supp.) (*Lois révisées du Canada (1985)*) (*Unofficial loose-leaf chapter number R-7.7*)

CIF, R.S., c. 40 (3rd Supp.) in force 17.12.87

(Note: *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 12.12.88 *see* s. 2 *see also* SI/88-227 First Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 12.12.88 *see* SI/88-228; Second Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 12.12.88 *see* SI/88-239; Third Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 01.05.89 *see* SI/89-123; Fourth Supplement to the *Revised Statutes of Canada, 1985* in force 01.11.89 *see* SI/89-231)

Revolving Funds — R.S., 1985, c. R-8 (*Fonds renouvelables*)

s. 3, R.S., c. 20 (1st Supp.), s. 1; 1989, c. 21, Sch. (Com.) vote 2; 1992, c. 7, Sch. (Com.) vote 2c

s. 5, R.S., c. 20 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 5 (4th Supp.), s. 1

s. 8, repealed, 1992, c. 7, Sch. (SS) vote 11c

s. 9, repealed, R.S., c. 5 (3rd Supp.), s. 1

s. 10, R.S., c. 20 (1st Supp.), s. 3

CIF, R.S., c. 20 (1st Supp.) deemed to have been enacted by Parliament on 01.04.84 *see* s. 4

CIF, R.S., c. 5 (3rd Supp.) deemed to have been enacted by Parliament 01.04.86 *see* s. 2

CIF, R.S., c. 5 (4th Supp.) deemed to have been enacted by Parliament 01.04.87 *see* s. 2

CIF, 1989, c. 21 in force on assent 07.11.89

CIF, 1992, c. 7 in force 31.03.92

Romania (*see* Agreements — Income Tax, etc.) (*Roumanie...*)

Roosevelt Campobello International Park Commission — 1964-65, c. 19 (*Commission du parc...*)

Romania (*see* Trade Agreements, 1928) (*Roumanie...*)

Royal Canadian Mint — R.S., 1985, c. R-9 (*Monnaie royale canadienne*)

s. 2, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 1

s. 3, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 2

s. 3.1, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 2

s. 3.2, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 2

s. 4, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 3

R

s. 5.1, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 4
 s. 5.2, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 4
 s. 5.3, added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 4
 s. 6, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 5
 s. 7, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 6
 s. 8, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 7
 s. 9, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 7
 s. 10, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 8
 s. 11, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 9
 s. 12, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 10
 s. 14, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 11(F)
 s. 16, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 12
 s. 18, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 13(F)
 s. 20, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14
 s. 21, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14
 s. 22, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14
 s. 23, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14
 s. 24, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14
 s. 25, repealed, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 14
 Sch., added, R.S., c. 35 (3rd Supp.), s. 15; SOR/88-410; SOR/90-475; SOR/91-432, SOR/91-510; SOR/93-105
 CIF, R.S., c. 35 (3rd Supp.) in force 17.12.87

Royal Canadian Mounted Police — R.S., 1985, c. R-10
(Gendarmerie royale du Canada)

s. 2, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 1
 s. 5, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 2
 s. 6, R.S., c. 8 (2nd Supp.), ss. 3 and 24(E)
 s. 7, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 4; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, items 11(2) & (3))(F)
 s. 8, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 4; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 45 (Sch. III, item 11(4))(F)
 s. 9, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 4
 s. 9.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 4
 s. 10, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 5
 s. 12, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 6
 s. 12.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 7
 s. 14, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 8
 s. 16, repealed, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 9
 s. 17, repealed, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 10
 s. 19, repealed, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 11
 s. 21, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 12
 s. 22, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 13
 s. 23, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 14
 s. 24, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 24(E); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 130)
 s. 24.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 15

Part II:

s. 25, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 26, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 27, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 28, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 29, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 30, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16

Part III: (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16)

s. 31, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 32, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1990, c. 8, s. 65
 s. 33, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 34, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 35, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 36, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16

Part IV: (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16)

s. 37, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
 s. 38, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16

R

- s. 39, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 40, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 41, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 42, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1990, c. 8, s. 66
- s. 43, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 44, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.11, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.12, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.13, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.14, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.15, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.16, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1990, c. 8, s. 67
- s. 45.17, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- Part V: (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16)
- s. 45.18, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.19, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1993, c. 34, s. 111(F)
- s. 45.2, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.21, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.22, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.23, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.24, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.25, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.26, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16; 1990, c. 8, s. 68
- s. 45.27, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.28, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- Part VI: (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16)
- s. 45.29, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.3, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.31, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.32, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.33, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.34, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- Part VII: (newly designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16)
- s. 45.35, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.36, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.37, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.38, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.39, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.4, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.41, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.42, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.43, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.44, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.45, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.46, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- s. 45.47, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16
- Part VIII: (formerly Part III), re-designated by R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 17
- s. 46, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18
- s. 47, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18
- s. 47.1, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18
- s. 47.2, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18
- s. 47.3, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18
- s. 47.4, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18
- s. 47.5, added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 18
- s. 48, R.S., c. 8 (2nd Supp.), ss. 19 and 24(E)
- s. 49, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 20
- s. 50, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 21
- s. 53, repealed, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 22
- Sch., added, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 23; SOR/91-510
- General, R.S., c. 8 (2nd Supp.), ss. 24 to 25

R

CIF, R.S., c. 8 (2nd Supp.), s. 16 (enactment of Parts II and VI only) proclaimed in force 18.12.86 *see* SI/87-23; Act except Part VII, as enacted by s. 16, proclaimed in force 30.06.88 *see* SI/88-103; Part VII as enacted by s. 16, proclaimed in force 30.09.88 *see* SI/88-214

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 130) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, s. 111(F) in force on assent 23.06.93

Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation — R.S.C. 1970, c. R-10

(Continuation des pensions...)

s. 16, 1974-75-76, c. 81, s. 68

s. 18.1, added, 1980-81-82-83, c. 100, s. 46

s. 20, 1992, c. 46, s. 91

s. 20.1, added, 1992, c. 46, s. 92

s. 22, 1992, c. 46, s. 93

s. 24, 1989, c. 6, s. 21; repealed, 1992, c. 46, s. 94

s. 25, 1989, c. 6, s. 22

s. 25.1, added, 1992, c. 46, s. 95

s. 43, repealed, 1992, c. 46, s. 96

s. 44.1, added, 1980-81-82-83, c. 100, s. 47

s. 47, 1974-75-76, c. 81, s. 69; 1989, c. 6, s. 23

s. 48, 1974-75-76, c. 81, s. 70; 1989, c. 6, s. 24

s. 54, 1992, c. 46, s. 97

s. 55, 1974-75-76, c. 81, s. 71; 1976-77, c. 34, s. 30 (item 27)(F)

s. 59, 1974-75-76, c. 81, s. 72

Sch. to Part IV, 1974-75-76, c. 81, s. 73

General, Parts II, III, R.S.C. 1970, c. 43 (1st Supp.), s. 2(2); 1974-75-76, c. 81, s. 106(F)

Transitional, 1989, c. 6, ss. 33 to 35

CIF, 1980-81-82-83, c. 100, ss. 46, 47 in force 01.01.84 *see* SI/84-41

CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89

CIF, 1992, c. 46, ss. 91 and 93 to 97 in force 20.04.93 *see* SI/93-66; s. 92 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109. Not in force 31.12.93

Royal Canadian Mounted Police Superannuation — R.S., 1985, c. R-11

(Pension de retraite de la Gendarmerie...)

s. 3, 1992, c. 46, s. 60

s. 5, 1992, c. 46, s. 61

s. 6, 1992, c. 46, s. 62

s. 6.1, added, 1992, c. 46, s. 63

s. 7, 1992, c. 46, s. 64

s. 8, 1992, c. 46, s. 65

s. 8.1, added, 1992, c. 46, s. 66

s. 9, 1992, c. 46, s. 67

s. 10, 1992, c. 46, s. 68

s. 11, 1992, c. 46, s. 69

s. 13, 1989, c. 6, s. 25; 1992, c. 46, s. 70

s. 14.1, added, 1992, c. 46, s. 71

s. 16, repealed, 1989, c. 6, s. 26

s. 18, 1992, c. 46, s. 72

s. 19, 1989, c. 6, s. 27; 1992, c. 46, s. 73

s. 19.1, added, 1989, c. 6, s. 28

s. 20, 1992, c. 46, s. 74

s. 21, 1992, c. 46, s. 74

s. 25.1, added, 1992, c. 46, s. 75

s. 26, 1989, c. 6, s. 29; 1992, c. 46, s. 76

s. 26.1, added, 1992, c. 46, s. 77

R

s. 29, 1992, c. 46, s. 78

s. 30, R.S., c. 13 (2nd Supp.), s. 13

s. 31, 1992, c. 46, s. 79

Part III: (ss. 35 to 40), 1992, c. 46, s. 80

s. 35, 1992, c. 46, s. 80

s. 36, 1992, c. 46, s. 80

s. 37, 1992, c. 46, s. 80

s. 38, 1992, c. 46, s. 80

s. 39, 1992, c. 46, s. 80

s. 40, added, 1992, c. 46, s. 80

Part IV: (s. 41) added, 1992, c. 46, s. 80

s. 41, added, 1992, c. 46, s. 80

Transitional, 1989, c. 6, ss. 33 to 35

Transitional, 1992, c. 46, s. 108

CIF, R.S., c. 13 (2nd Supp.) proclaimed in force 01.12.86 *see* SI/86-213

CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89

CIF, 1992, c. 46, s. 78 deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(2); Part III (ss. 35 to 40), as enacted by s. 80, deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(3); ss. 60, 67, 69(1) and (2), 72, 74, 75, 76(2) to (4), par. 26.1(1)(h) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act* as enacted by s. 77, s. 79, Part IV (s. 41) of the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act* as enacted by s. 80 and s. 108 in force 20.04.93 *see* SI/93-66; ss. 61 to 66, 68, 69(3), 70, 71, 73, 76(1) and 77 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109(1). Not in force 31.12.93

Royal Style and Titles — R.S., 1985, c. R-12

(*Titres royaux*)

Royal Style and Titles (Canada) — 1947, c. 72; (*see also* R.S.C. 1970, c. R-12)

(*Titres royaux (Canada)*)

S

Safe Containers Convention — R.S., 1985, c. S-1

(*Convention sur la sécurité des conteneurs*)

s. 13, 1989, c. 3, s. 52

CIF, 1989, c. 3, s. 52 in force 29.03.90 *see* SI/90-63

St. Lawrence Ports Operations

(*Opération des ports du Saint-Laurent*)

1972, c. 22; 1974-75-76, c. 39

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 45) & 1974-75-76, c. 39, repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 49)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

St. Lawrence Ports Working Conditions — 1966-67, c. 49

(*Conditions de travail...*)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 44)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

S

St. Lawrence Seaway Authority — R.S., 1985, c. S-2*(Administration de la voie maritime...)*

s. 16, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 351 and 359 (Sch., item 11)

CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 351, 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26**St. Peters Indian Reserve — 1916, c. 24***(St-Peter, Réserve des Indiens)***St. Regis Islands — 1926-27, c. 37***(St-Régis,...)***Ste-Foy-St-Nicolas Bridge (*see* Bridges)***(Ponts)***Saint John and Quebec Railway***(Saint-Jean et Québec, Chemin de fer)*

1911, c. 11; (1912, c. 49; 1914, c. 52 repealed 1916, c. 23, s. 2)

1916, c. 23; 1917, c. 22; 1919, cc. 7, 31; 1921, c. 12; 1925, c. 25; 1928, c. 8

Saint John Bridge and Railway Extension Company (*see* Bridges)*(Ponts)***Saint John Wharfs and Buildings at Harbour — 1910, c. 53***(Saint-Jean, Quais...)***Salaries — R.S., 1985, c. S-3***(Traitements)*

s. 3, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 3; R.S., c. 47 (2nd Supp.), s. 1; 1993, c. 13, s. 12

s. 4, R.S., c. 11 (4th Supp.), s. 16, c. 41 (4th Supp.), s. 56; 1989, c. 27, s. 23; 1990, c. 1, s. 32; 1991, c. 3, s. 13; 1992, c. 1, s. 145

(Sch. VIII, item 26)(F), c. 44, s. 10(E); 1993, c. 12, s. 14

s. 5, 1993, c. 12, s. 15

Transitional, R.S., c. 50 (1st Supp.), s. 8

CIF, R.S., c. 50 (1st Supp.), ss. 3 and 8 in force 12.12.85

CIF, R.S., c. 47 (2nd Supp.) in force 19.12.86

CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119CIF, R.S., c. 41 (4th Supp.), s. 56 in force 15.09.88 *see* SI/88-152CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41CIF, 1990, c. 1 in force 23.02.90 *see* SI/90-40CIF, 1991, c. 3 in force 21.04.91 *see* SI/91-58

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 44, s. 10 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 12. Not in force 31.12.93CIF, 1993, c. 12, ss. 14 and 15 deemed in force 01.04.92 *see* s. 17(3)CIF, 1993, c. 13, s. 12 deemed in force 01.01.93 *see* s. 29(3)

S

Saltfish — R.S., 1985, c. S-4
(*Poisson salé*)

s. 3, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 20)(E)
s. 26, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 20
CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 20 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

Saskatchewan Act (1905, c. 42) (see also R.S.C. 1970, Appendix II, No. 20) (see also R.S., 1985, Appendix II, No. 21)
(*Saskatchewan, Acte de la...*)**Saskatchewan and Alberta Roads — R.S.C. 1927, c. 180**
(*Chemins de Saskatchewan et d'Alberta*)

ACT REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 40)
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Saskatchewan Boundary (see Provincial Boundaries)
(*Frontières provinciales*)**Saskatchewan Natural Resources (see also Natural Resources Transfer)**
(*Saskatchewan, Ressources naturelles...*)

1930, c. 41; 1931, c. 51; 1938, c. 36; 1947, c. 45; 1948, c. 69; 1951, c. 60

Saskatchewan Seed Grain Loans Guarantee — 1936, c. 9
(*Saskatchewan, garantie...*)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 21)
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Saskatchewan Treaty Land Entitlement — 1993, c. 11
(*Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan*)

CIF, 1993, c. 11 in force on assent 30.03.93

School Lands (see also Natural Resources Transfer)
(*Terres des écoles...*)

1907, c. 26; 1907-08, c. 22

Science Council of Canada — R.S., 1985, c. S-5
(*Conseil des sciences du Canada*)

ACT REPEALED, 1993, c. 1, s. 45
General, 1993, c. 1, ss. 35 to 38
CIF, 1993, c. 1, ss. 35 to 38 and 45 in force 31.03.93 *see* SI/93-57

S

Seals — R.S., 1985, c. S-6
(Sceaux)

Sechelt Indian Band Self-Government — 1986, c. 27
(Autonomie gouvernementale de la bande...)

General, ss. 18 to 29, 36 to 41, 53 to 60, 89 and 93 of the *Indian Act* do not apply to any Sechelt lands that are registered pursuant to s. 28 *see* SOR/89-507

Transitional, *see* ss. 44-46

CIF, Act except ss. 17-20, proclaimed in force 09.10.86 *see* SI/86-193, ss. 17-20 in force *see* SI/88-48 (registration date 30.03.88)

Second Narrows Bridge, B.C. (see Bridges)
(Ponts)

Security Offences — R.S., 1985, c. S-7
(Infractions en matière...)

Seed Grain, Fodder and other Relief — 1915, c. 20
(Grain de semence...)

Seed Grain Loans Guarantee
(Graines de semence (Emprunts garantis))

1937, c. 39; 1938, c. 13

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, items 22 & 23)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Seeds — R.S., 1985, c. S-8
(Semences)

Long title, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 1

s. 2, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 2(F)

s. 3, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 3

s. 4, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 4

s. 4.1, added, 1988, c. 65, s. 144

s. 6, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 21

s. 9, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 5

s. 10, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 6

s. 11, R.S., c. 49 (1st Supp.), s. 7

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 21 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, R.S., c. 49 (1st Supp.) in force 12.12.85

CIF, 1988, c. 65, s. 144 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)

Seized Property Management — 1993, c. 37
(Administration des biens saisis)

Transitional, 1993, c. 37, ss. 31 and 32

CIF, 1993, c. 37 in force 01.09.93 *see* SI/93-176

S

Senate, Retirement of Members (*see* **Members of Parliament Retiring Allowances**)
(*Allocations de retraite...*)

Serb, Croat and Slovene Kingdom (*see* **Trade Agreements, 1928**)
(*Serbes, Croates et Slovènes...*)

Shipping, Canada — R.S., 1985, c. S-9
(*Marine marchande du Canada*)

- s. 2, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(1)); R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 1; 1992, c. 31, s. 23
- s. 2.1, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 2
- s. 3, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 3
- s. 16, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 4
- s. 41, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 87
- s. 54, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 88
- s. 72, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 89
- s. 94, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 5
- s. 95, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 5
- s. 96, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 5
- s. 97, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 5
- s. 98, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 5
- s. 99, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 5
- s. 101, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 6
- s. 102, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 7
- s. 107, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 8
- s. 109, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 9
- s. 110, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 9
- s. 111, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 9
- s. 112, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 9
- s. 113, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 9
- s. 114, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 9
- s. 115, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 9
- s. 116, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 9
- s. 117, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 10
- s. 118, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 11
- s. 119, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 11
- s. 120, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 11
- s. 121, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 11
- s. 122, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 12
- s. 123, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 13
- s. 124, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 13
- s. 125, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 13
- s. 126, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 13
- s. 127, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 13
- s. 128, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 14
- s. 129, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 15
- s. 130, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 16
- s. 131, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 7); repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 17; 1992, c. 31, s. 24
- s. 132, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 18
- s. 133, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 19
- s. 134, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 19; 1992, c. 31, ss. 25(1) and (2)
- s. 135, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 19
- s. 137, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 20
- s. 138, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 20
- s. 169, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 21
- s. 181, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 22
- s. 191, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 90
- s. 194, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 91

S

- s. 205, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 18(1)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 8(1)); 1990, c. 16, s. 19, c. 17, s. 37 and 47(c); 1992, c. 51, s. 62
- s. 209, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203; 1992, c. 27, s. 90
- s. 223, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 92
- s. 229, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 23
- s. 230, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 23
- s. 232, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 24
- s. 235, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 25
- s. 236, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 18(2)), repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 25
- s. 237, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 18(3)), R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 8(2)); 1990, c. 16, s. 20, c. 17, s. 38 and 47(d); 1992, c. 51, s. 63
- s. 242, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 26
- s. 243, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 100; repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 48)
- s. 244, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 101; repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 48)
- s. 245, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 48)
- s. 246, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 48)
- s. 247, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 27
- s. 257, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 28
- s. 259, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 29
- s. 263, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 30
- s. 282, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 31
- s. 305, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 32
- s. 307, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 33
- s. 308, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 34
- s. 314, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 35
- s. 314.1, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 35
- s. 315, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 36
- s. 316, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 37
- s. 319, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 38
- s. 319.1, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 39
- s. 323, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 40
- s. 324, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 41
- s. 325, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 42
- s. 328, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 43
- s. 329, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 44
- s. 331, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 45(F)
- s. 333, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 46
- s. 338, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 47
- s. 339, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 48
- s. 339.1, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 49
- s. 339.2, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 49
- s. 343, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 50
- s. 359, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 52
- s. 373, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(2)); R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 53
- s. 375, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 54
- s. 380, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 55
- s. 381, 1989, c. 17, s. 11
- s. 389, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 56
- s. 392, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, items 13(3) and (4))
- s. 394, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(5))
- s. 399, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 57
- s. 405, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 58
- s. 406, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 59
- s. 407, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 60
- s. 409, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(6))
- s. 410, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(6))
- s. 411, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(6))
- s. 412, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(6))
- s. 413, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(6))
- s. 415, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(7))
- s. 419, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 61
- s. 422, 1989, c. 3, s. 53

S

- s. 429, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 102
- s. 433, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 103
- s. 449.1, added, 1993, c. 36, s. 1
- s. 477, 1989, c. 3, s. 54
- s. 480, 1989, c. 3, s. 55
- s. 481, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 22
- s. 481.1, added, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 23
- s. 483, 1989, c. 3, s. 56
- s. 505, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 62
- s. 512, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 63
- s. 526, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 64(F)
- s. 527, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 65
- s. 528, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 65
- s. 529, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 65
- s. 530, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 65
- s. 531, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 66(E)
- s. 532, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 67
- s. 534, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 68
- s. 535, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 68
- s. 537, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 69
- s. 539, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 70
- s. 544, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(8))
- s. 545, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 71
- s. 547, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 72
- s. 548, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 72
- s. 551, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 73
- s. 552, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 73
- s. 553, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 74
- s. 554, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 74
- s. 557, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 75
- s. 558, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 75
- s. 559, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 75
- s. 560, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 75
- s. 561, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(9))
- s. 562, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 77
- s. 562.1, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.11, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.12, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.13, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.14, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.15, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.16, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.17, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.18, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.19, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.2, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 562.21, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 78
- s. 564, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 79
- Part X, (ss. 590 to 595) repealed, 1992, c. 31, s. 26
- s. 590, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(10)); repealed, 1992, c. 31, s. 26
- s. 591, repealed, 1992, c. 31, s. 26
- s. 592, repealed, 1992, c. 31, s. 26
- s. 593, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(11)); repealed, 1992, c. 31, s. 26
- s. 594, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(1) (Sch. I, item 13(12)); repealed, 1992, c. 31, s. 26
- s. 595, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 80; repealed, 1992, c. 31, s. 26
- s. 606, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 18(4)); R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2 (Sch., item 8(3)); 1990, c. 16, s. 21, c. 17, s. 39 and 47(e); 1992, c. 51, s. 64
- s. 612, repealed, 1990, c. 44, s. 18
- s. 613, repealed, 1990, c. 44, s. 18
- s. 618, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 81
- s. 623, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 18(5)); 1990, c. 16, s. 22, c. 17, s. 40 and 47(f); 1992, c. 51, s. 65
- s. 631, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213(3) (Sch. III, item 7)

S

- s. 632, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 82; 1992, c. 31, ss. 27(1) and (2)
- s. 632.1, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 82
- s. 632.2, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 82
- s. 632.3, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 82
- s. 632.4, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 82
- Part XV: (ss. 654 to 672) re-designated, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 654, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 3
- s. 655, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 656, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 4
- s. 657, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 5
- s. 658, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 659, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 660, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 660.1, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.2, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.3, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.4, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.5, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.6, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.7, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.8, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.9, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.10, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 660.11, added, 1993, c. 36, s. 6
- s. 661, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 662, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 7
- s. 663, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 8
- s. 664, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 9
- s. 664.1, added, 1993, c. 36, s. 9
- s. 665, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 665.1, added, 1993, c. 36, s. 10
- s. 666, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 11
- s. 667, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 668, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 669, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 670, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 671, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 672, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- Part XVI: (ss. 673 to 692), re-designated, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 673, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 12
- s. 674, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 675, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 13
- s. 676, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 14
- s. 677, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 15
- s. 678, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 16
- s. 678.1, added, 1993, c. 36, s. 17
- s. 679, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 680, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 681, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 682, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 683, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 684, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 685, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 686, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 687, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 688, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 689, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 690, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 691, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 692, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 693, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 694, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84

S

- s. 695, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 696, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 697, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 698, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 699, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 700, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 701, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 702, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 703, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 704, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 705, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 706, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 707, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 708, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 709, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 710, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 18
- s. 711, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 19
- s. 712, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 713, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 714, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 715, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 716, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 717, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 718, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 719, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 720, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 721, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 14)
- s. 722, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 723, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84; 1993, c. 36, s. 20
- s. 724, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 725, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 726, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- s. 727, added, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 84
- Part XVII: (formerly Part XVI), re-designated by R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 85
- s. 728, (formerly s. 692) re-designated by R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 85
- Sch. I, repealed, R.S., c. 6 (3rd Supp.), s. 86
- Sch. V, added, 1993, c. 36, s. 21 (Sch.)
- General, R.S., c. 6 (3rd Supp.), *see* s. 83 *re* application of ss. 562.15 to 562.19 of the *Canada Shipping Act* as enacted by s. 78, *see also* s. 87 *re* amendments to French terminology
- General, 1989, c. 17, s. 15
- General, 1990, c. 44, s. 18(2)
- Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
- Transitional, R.S., c. 6 (3rd Supp.), ss. 88 to 90
- Transitional, R.S., c. 40 (4th Supp.), s. 2
- Transitional, 1989, c. 3, s. 61
- Transitional, 1990, c. 16, s. 24
- Transitional, 1990, c. 17, s. 45
- Transitional, 1992, c. 31, ss. 29 and 30
- Transitional, 1992, c. 51, s. 67
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 22, 23, 87 to 92 and 100 to 103 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
- CIF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
- CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 18(1) to (5)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
- CIF, R.S., c. 6 (3rd Supp.), ss. 2, 4, 7, 8, 24 to 29, 31 to 34, 37 to 39, 44 to 46, 47(1) to (4), (7), (8), 52, 54 to 56, 58 to 60, 63 to 75, 80 and 87 proclaimed in force 30.09.87 *see* SI/87-202; ss. 1(2), 30, 35, 36, 40 to 43, 47(5), 48 to 51, 57, 61, 76 to 79, 81, 83 to 85, 88 to 90 proclaimed in force 24.04.89 *see* SI/89-106; other sections shall come into force on a day or days to be fixed by proclamation *see* s. 93. Not in force 31.12.93
- CIF, R.S., c. 40 (4th Supp.) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
- CIF, 1989, c. 3, ss. 53 to 56 and 61 in force 29.03.90 *see* SI/90-63
- CIF, 1989, c. 17 in force 04.10.89
- CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
- CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106

S

CIF, 1990, c. 44, s. 18 in force 04.02.91 *see* SI/91-18

CIF, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 14) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93

CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 48) in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194

CIF, 1992, c. 31, ss. 23 to 27, 29 and 30 in force 01.12.92 *see* SI/92-175 *see also* s. 31(2) *re* application

CIF, 1992, c. 51, ss. 62 to 65 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11

CIF, 1993, c. 36,

— ss. 1 to 5,

— s. 660.1, ss. 660.2(1), (7) and (8) and ss. 660.3 to 660.11 of the *Canada Shipping Act*, as enacted by s. 6,

— s. 7(1),

— par. 662(1)(j), (l), (m), (n) of the *Canada Shipping Act*, as enacted by s. 7(2),

— s. 7(3),

— s. 9, and

— ss. 12 to 21 in force 31.12.93 *see* SI/93-256. Sections 660.2(2) to 6 of the *Canada Shipping Act*, as enacted by s. 6, par. 662(1)(i) and (k) of the *Canada Shipping Act*, as enacted by ss. 7(2), s. 8 and ss. 10 and 11 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 23. Not in force 31.12.93

Shipping Conferences Exemption — R.S., 1985, c. S-10

(*Conférences maritimes...*)

REPEALED, R.S., c. 17 (3rd Supp.), s. 28

General, Act ceases to be in force 31.12.87 *see* SI/87-85

CIF, R.S., c. 17 (3rd Supp.), s. 28 proclaimed in force 17.12.87 *see* SI/88-9

Shipping Conferences Exemption, 1987 — R.S., 1985, c. 17 (3rd Supp.)

(*Conférences maritimes...*)

(*Unofficial loose-leaf chapter number S-10.01*)

s. 2, 1992, c. 1, ss. 123 and 128(a)

s. 3, 1992, c. 1 s. 128(b)

s. 4, 1992, c. 1, ss. 124 and 128(c)

s. 6, 1992, c. 1, s. 128(d)

s. 7, 1992, c. 1, s. 128(d)

s. 8, 1992, c. 1, s. 128(d)

s. 9, 1992, c. 1, s. 128(d)

s. 10, 1992, c. 1, s. 128(d)

s. 11, 1992, c. 1, s. 128(d)

s. 12, 1992, c. 1, s. 128(d)

s. 13, 1992, c. 1, ss. 125 and 128(d)

s. 14, 1992, c. 1, s. 128(d)

s. 15, 1992, c. 1, s. 128(d)

s. 16, 1992, c. 1, ss. 128(e) and 145 (Sch. VIII, item 27)(F)

s. 17, 1992, c. 1, s. 126

s. 18, 1992, c. 1, s. 126

s. 19, 1992, c. 1, s. 126

s. 21, 1992, c. 1, s. 144 (Sch. VII, item 49)(F)

s. 22, 1992, c. 1, s. 128(e)

s. 23, 1992, c. 1, s. 128(f)

s. 25, 1992, c. 1, s. 127

Transitional, R.S., c. 17 (3rd Supp.), s. 25

CIF, R.S., c. 17 (3rd Supp.) except s. 4(3) proclaimed in force 17.12.87; s. 4(3) proclaimed in force 17.02.88 *see* SI/88-9

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

S

Shipping Continuation — 1978-79, c. 2
(*Maintien de la navigation*)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 50)
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Skagit River Valley Treaty Implementation — 1984, c. 11
(*Skagit, Mise en oeuvre du traité...*)

CIF, 1984, c. 11 proclaimed in force 08.11.84 *see* SI/84-240

Small Business Investment Grants — 1980-81-82-83, c. 147
(*Bonification d'intérêts...*)

CIF, 1980-81-82-83 c. 147 proclaimed in force 19.05.83 *see* SI/83-112

Small Business Loans — R.S., 1985, c. S-11
(Formerly: Small Businesses Loans)
(*Prêts aux petites entreprises*)

Long title, R.S., c. 22 (3rd Supp.), s. 1
s. 1, 1993, c. 6, s. 1(E)
s. 2, R.S., c. 19 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 22 (3rd Supp.), s. 2; 1991, c. 47, ss. 745(1) and (2); 1993, c. 6, s. 2
s. 3, R.S., c. 19 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 22 (3rd Supp.), s. 3; 1990, c. 10, s. 1; 1993, c. 6, s. 3
s. 5, R.S., c. 19 (1st Supp.), s. 3
s. 6, R.S., c. 19 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 14 (2nd Supp.), s. 1; 1989, c. 21, Sch. (ISTC) vote 2; 1990, c. 10, s. 2; 1993, c. 6, s. 4
s. 7, R.S., c. 19 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 22 (3rd Supp.), s. 4; 1990, c. 10, s. 3; 1993, c. 6, s. 5, c. 34, s. 112
s. 8, repealed, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 36)
CIF, R.S., c. 19 (1st Supp.) in force 29.03.85
CIF, R.S., c. 14 (2nd Supp.) deemed to have been enacted 01.04.85
CIF, R.S., c. 22 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.11.87 *see* SI/87-249
CIF, 1989, c. 21 in force on assent 07.11.89
CIF, 1990, c. 10 in force 29.03.90
CIF, 1991, c. 47, s. 745(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91; s. 745(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763
CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 36) in force on assent 28.02.92
CIF, 1993, c. 6, ss. 1 to 5 in force 01.04.93 *see* SI/93-55
CIF, 1993, c. 34, s. 112 in force on assent 23.06.93

Small Loans — R.S.C. 1970, c. S-11
(*Petits prêts*)

s. 2, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 32(1); 1974-75-76, c. 33, s. 265 (item 9); 1977-78, c. 22, s. 22; 1978-79, c. 9, s. 1 "265" (F); 1980-81-82-83, c. 43, s. 1
ss. 3-11, repealed, 1980-81-82-83, c. 43, s. 1
s. 13, R.S.C. 1970, c. 10 (1st Supp.), s. 32(2); 1974-75-76, c. 33, s. 265 (item 9); 1978-79, c. 9, s. 1 "265" (F); 1980-81-82-83, c. 43, s. 2
s. 14, 1980-81-82-83, c. 43, s. 3
s. 18, repealed, 1980-81-82-83, c. 43, s. 4
s. 20, 1980-81-82-83, c. 43, s. 5
s. 21, repealed, 1980-81-82-83, c. 43, s. 5
General, *see* 1980-81-82-83, c. 43, s. 6
[Note: 1980-81-82-83, c. 43, s. 8 repeals the *Small Loans Act* on a day to be fixed by proclamation—not proclaimed as of 31.12.93]

S

Social Sciences and Humanities Research Council — R.S., 1985, c. S-12
(Conseil de recherches en sciences humaines)

Softwood Lumber Products Export Charge — R.S., 1985, c. 12 (3rd Supp.)
(Droit à l'exportation de produits...)
(Unofficial loose-leaf chapter number S-12.5)

Act ceases to be in force 05.03.92 *see* SI/92-48

Soldier Settlement — R.S.C. 1927, c. 188
(Établissement de soldats)

- s. 2, 1931, c. 53, ss. 1, 2
- s. 3, 1931, c. 53, s. 3
- s. 4, 1931, c. 53, s. 4; 1934, c. 41, ss. 1, 2
- s. 5, 1935, c. 66, s. 1
- s. 21A, added, 1932, c. 53, s. 1
- s. 22, 1934, c. 41, s. 3
- s. 26, 1928, c. 48, s. 1
- s. 29, 1932, c. 53, s. 2
- s. 61, 1931, c. 53, s. 5
- s. 64, 1950, c. 50, s. 10
- s. 66, 1938, c. 14, s. 1
- s. 66A, added, 1932, c. 53, s. 3
- s. 68, 1928, c. 48, s. 2
- ss. 69-71, added, 1930, c. 42, s. 1
- s. 72, added, 1932-33, c. 49, s. 1
- s. 73, added, 1932-33, c. 49, s. 1; 1936, c. 10, s. 1; 1938, c. 14, s. 2
- ss. 74, 75, added, 1932-33, c. 49, s. 1
- ss. 76, 77, added, 1946, c. 33, s. 1

Solicitor General, Department of the — R.S., 1985, c. S-13
(Solliciteur général (ministère))

- s. 4, 1992, c. 20, s. 212
- CIF, 1992, c. 20, s. 212 in force 01.11.92 *see* SI/92-197

Songhees Indian Reserve — 1911, c. 24
(Songhees, Réserve indienne)

South Africa (*see* Agreements—Income Tax, etc., Agreements—Trade, etc.)
(Union sud-africaine)

Southern Rhodesia (*see* Agreements—Trade, etc.)
(Rhodésie du Sud...)

Spain (*see* Agreements—Income Tax, etc., and Agreements—Trade, etc.)
(Espagne...)

S

Special Areas — R.S., 1985, c. S-14
(Zones spéciales)

s. 2, R.S., c. 11 (4th Supp.), s. 17
 CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119

Special Committee on the Defence of Canada Regulations, An Act to grant access to records to — 1984,
c. 36
(Accès aux documents du Comité...)

Special Economic Measures — 1992, c. 17
(Mesures économiques spéciales)

CIF, 1992, c. 17 in force on assent 04.06.92

Special Import Measures — R.S., 1985, c. S-15
(Mesures spéciales d'importation)

s. 2, R.S., c. 23 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 197, 213(3) (Sch. III, item 8); R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., items 10(1) and (2)), 1988, c. 65, s. 23; 1993, c. 44, s. 201
 s. 4, 1988, c. 65, s. 25
 s. 8, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 198; 1988, c. 65, s. 26; 1993, c. 44, s. 202
 s. 9, 1988, c. 65, s. 27; 1990, c. 8, s. 69
 s. 9.01, added, 1993, c. 44, s. 204
 s. 9.1, added, 1988, c. 65, s. 28
 s. 9.2, added, 1988, c. 65, s. 28
 s. 9.21, added, 1993, c. 44, s. 205
 s. 9.3, added, 1988, c. 65, s. 28
 s. 9.4, added, 1988, c. 65, s. 28; 1993, c. 44, s. 206
 s. 11, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 199
 s. 12, 1988, c. 65, s. 29; 1990, c. 8, s. 70; 1993, c. 44, s. 207
 s. 13.1, added, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 200; 1988, c. 65, s. 30
 s. 32, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(3))
 s. 41.1, added, 1988, c. 65, s. 31; 1993, c. 44, s. 208
 s. 43, 1988, c. 65, s. 32; 1993, c. 44, s. 209
 s. 44, 1988, c. 65, s. 33; 1990, c. 8, s. 71
 s. 47, 1988, c. 65, s. 34; 1993, c. 44, s. 210
 s. 48, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(4))
 s. 53, 1988, c. 65, s. 35
 s. 53.1, added, 1988, c. 65, s. 36; 1993, c. 44, s. 211
 s. 55, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 202
 s. 56, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 203; 1988, c. 65, s. 37; 1993, c. 44, s. 212
 s. 57, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 204; 1988, c. 65, s. 38; 1993, c. 44, s. 213
 s. 58, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 205; 1988, c. 65, s. 39; 1993, c. 44, s. 214
 s. 59, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 206; R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(5)); 1988, c. 65, s. 40; 1993, c. 44, s. 215
 s. 61, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(6)); 1993, c. 44, s. 216
 s. 62, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(7)); 1990, c. 8, s. 72
 s. 62.1, added, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 207
 s. 63, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
 s. 64, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
 s. 65, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
 s. 66, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
 s. 67, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
 s. 68, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
 s. 69, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
 s. 70, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
 s. 71, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))

S

- s. 72, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 208; repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
- s. 73, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
- s. 74, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
- s. 75, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(8))
- s. 76, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(9)), 1988, c. 65, s. 41; 1993, c. 44, s. 217
- Part I.1**, added (ss. 77.01 to 77.038), 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.01, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.011, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.012, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.013, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.014, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.015, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.016, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.017, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.018, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.019, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.02, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.021, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.022, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.023, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.024, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.025, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.026, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.027, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.028, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.029, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.03, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.031, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.032, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.033, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.034, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.035, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.036, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.037, added, 1993, c. 44, s. 218
 - s. 77.038, added, 1993, c. 44, s. 218
- s. 77, repealed, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(10))
- Part II:** (ss. 77.1 to 77.29), added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.1, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.11, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.12, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.13, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.14, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.15, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.16, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.17, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.18, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.19, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.2, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.21, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.22, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.23, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.24, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.25, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.26, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.27, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.28, added, 1988, c. 65, s. 42
 - s. 77.29, added, 1988, c. 65, s. 42
- s. 80, repealed, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 209
- s. 81, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 210
- s. 83.1, added, 1993, c. 44, s. 219
- s. 84, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 52 (Sch., item 10(11))
- s. 91, 1988, c. 65, s. 43

S

s. 93, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 211
 s. 96.1, added, 1988, c. 65, s. 44; 1993, c. 44, s. 220
 s. 96.11, added, 1993, c. 44, s. 221
 s. 96.2, added, 1988, c. 65, s. 44; 1990, c. 8, s. 73
 s. 96.21, added, 1993, c. 44, s. 222
 s. 96.3, added, 1988, c. 65, s. 44
 s. 97, R.S., c. 1 (2nd Supp.), s. 212; 1988, c. 65, s. 45; 1993, c. 44, s. 223
 General, R.S., c. 41 (3rd Supp.) *see* s. 115
 Transitional, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 53 and 56 to 62
 ClF, R.S., c. 23 (1st Supp.) in force 16.05.85
 ClF, R.S., c. 1 (2nd Supp.), ss. 197 to 213 proclaimed in force 10.11.86 *see* SI/86-206
 ClF, R.S., c. 41 (3rd Supp.) deemed in force 01.01.88 *see* s. 139
 ClF, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 52, 53 and 56 to 62 in force 31.12.88 *see* SI/89-3
 ClF, 1988, c. 65, ss. 23 to 45 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
 ClF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6
 ClF, 1993, c. 44, ss. 201 to 223 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Special Operators War Service Benefits — R.S.C. 1952, c. 256
(Prestations de service...)

Special Retirement Arrangements — 1992, c. 46 (Schedule I)
(Régimes de retraite particuliers)

ClF, 1992, c. 46 (Schedule I) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109. Not in force 31.12.93

Spending Control — 1992, c. 19
(Dépenses publiques)

s. 2, 1993, c. 37, s. 30
 ClF, 1992, c. 19 in force on assent 18.06.92
 ClF, 1993, c. 37, s. 30 in force 01.09.93 *see* SI/93-176

Sports Pool and Loto Canada Winding-Up — 1985, c. 22
(Liquidant Sport Sélect et Loto Canada)

Standards Council of Canada — R.S., 1985, c. S-16
(Conseil canadien des normes)

s. 4, 1988, c. 65, s. 145; 1993, c. 44, s. 224
 s. 6, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 33
 s. 7, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 21(1))(E)
 s. 14, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 21(2))(E)
 ClF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 ClF, 1988, c. 65, s. 145 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
 ClF, 1993, c. 44, s. 224 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

State, Department of — R.S., 1985, c. S-17
(Secrétariat d'État)

s. 4, 1991, c. 3, s. 14
 s. 5, 1992, c. 1, s. 129
 ClF, 1991, c. 3 in force 21.04.91 *see* SI/91-58

S

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

State Immunity — R.S., 1985, c. S-18
(*Immunité des États*)

s. 16, 1991, c. 41, s. 13

CIF, 1991, c. 41 in force 16.12.91 *see* SI/92-5

Statistics — R.S., 1985, c. S-19
(*Statistique*)

s. 12, 1992, c. 1, s. 130

s. 17, 1992, c. 1, s. 131

s. 22.1, added, 1988, c. 65, s. 146

s. 24, 1990, c. 45, s. 54

CIF, 1988, c. 65, s. 146 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)

CIF, 1990, c. 45, s. 54 in force on assent 17.12.90

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

Status of the Artist — 1992, c. 33
(*Statut de l'artiste*)

General, 1992, c. 33, s. 66

Transitional, 1992, c. 33, s. 67

CIF, 1992, c. 33, s. 1 and Part I (ss. 2 to 4) in force 14.05.93 *see* SI/93-75; ss. 10, 11, 12, 13, 15 and 16 in force 11.06.93 *see* SI/93-92; ss. 5 to 9, 14 and 17 to 70 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 71. Not in force 31.12.93

Statute Law (Canadian Charter of Rights and Freedoms) Amendment — R.S., 1985, c. 31 (1st Supp.)
(*Modification législative (Charte canadienne...)*)

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 93 and 94 proclaimed in force 13.08.85 *see* SI/85-153; ss. 1 to 6, 8 to 41, 62 to 92 and 95 to 106 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188; s. 7 proclaimed in force 13.08.86 *see* SI/86-171; Part III (ss. 42 to 61) proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192

Statute Law (Superannuation) amendment — 1989, c. 6
(*Législation relative aux pensions...*)

CIF, 1989, c. 6 in force 29.06.89

Statute Revision — R.S., 1985, c. S-20
(*Révision des lois*)

s. 9.1, added, 1992, c. 1, s. 132(1)

CIF, 1992, c. 1, s. 132 in force 28.02.92. Note: the first direction made under section 9.1 deemed in force 15.01.91 *see* s. 132(2)

Statutes, Publication of — R.S., 1985, c. S-21
(*Publication des lois*)

S

Statutory Instruments — R.S., 1985, c. S-22*(Textes réglementaires)*

- s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 131)
- s. 3, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 94; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 22
- s. 5, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 102
- s. 6, 1993, c. 34, s. 113(F)
- s. 11, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 103
- s. 20, 1993, c. 34, s. 114(F)
- CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 94 proclaimed in force 13.08.85 *see* SI/85-153
- CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), ss. 102 and 103 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197
- CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 22 in force 29.09.88 *see* SI/88-190
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 131) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 34, ss. 113(F) and 114(F) in force on assent 23.06.93

Steamship Subsidies — 1889, c. 2*(Subventions aux steamers...)*

- s. 1, 1893, c. 5, s. 1
- s. 2, repealed, 1900, c. 9, s. 1
- s. 3, 1894, c. 8, s. 1; 1896, c. 3, s. 1
- s. 4, 1896, c. 3, s. 1; 1901, c. 6, s. 1; 1903, c. 44, s. 1; 1908, c. 68, s. 1; 1909, c. 36, s. 1
- 1911, c. 25 — related Act

Student Loans, Canada — R.S., 1985, c. S-23*(Prêts aux étudiants)*

- s. 2, 1991, c. 47, ss. 746(1) and (2); 1993, c. 12, s. 2, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 132)
- s. 4, 1993, c. 12, s. 3
- s. 6, 1993, c. 12, s. 4
- s. 7, 1993, c. 12, s. 5
- s. 9, 1993, c. 12, s. 6
- s. 11, 1993, c. 12, s. 7
- s. 16, 1993, c. 12, s. 8
- s. 17, 1993, c. 12, s. 9
- s. 17.1, added, 1993, c. 12, s. 10
- Transitional, 1993, c. 12, s. 16
- CIF, 1991, c. 47, s. 746(1) in force 01.06.92 *see* SI/92-91; s. 746(2) in force on assent 13.12.91 *see* s. 763
- CIF, 1993, c. 12, ss. 2 to 6(1) and 7 to 10 in force on assent 02.04.93; s. 6(2) in force 01.08.93 *see* s. 17(1)
- CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 132) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

Succession Duty Agreements (*see* Agreements—Income Tax, etc.)*(Successions...)***Succession to the Throne — 1937, c. 16***(Succession au Trône)***Supervisors War Service Benefits — R.S.C. 1952, c. 258***(Prestations de service...)*

S

Supplementary Fiscal Equalization Payments 1982-87 — 1985, c. 29
(Paiements de péréquation...)

Supplementary Retirement Benefits — R.S., 1985, c. S-24
(Prestations de retraite...)

s. 2, 1992, c. 46, s. 98

s. 4, 1992, c. 46, s. 99

s. 6, 1992, c. 46, s. 100

Sch. I:

Item 2, 1992, c. 46, s. 101

Item 3, repealed, 1992, c. 46, s. 101

Item 6, repealed, 1992, c. 46, s. 102

Item 7, repealed, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 52

Item 9, repealed, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 53

Item 10, repealed, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 53

Item 11, repealed, 1992, c. 46, s. 103

Item 13, repealed, 1992, c. 46, s. 104

Item 17, 1992, c. 46, s. 105

CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

CIF, 1992, c. 46, ss. 98(2), 99, 100(2), 102 to 104 deemed in force 01.04.91 *see* s. 109(2); ss. 98(1) and (3), 100(1) and (3) and 101 in force 20.04.93 *see* SI/93-66; s. 105 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 109(1). Not in force 31.12.93

Supply and Services, Department of — R.S., 1985, c. S-25
(Approvisionnement et Services (ministère))

Supreme Court — R.S., 1985, c. S-26
(Cour suprême)

s. 2, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 133)

s. 3, 1993, c. 34, s. 115(F)

s. 11, 1993, c. 34, s. 116(F)

s. 26, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 1

s. 27, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 2

s. 35.1, added, 1990, c. 8, s. 33

s. 37.1, added, 1990, c. 8, s. 34

s. 38, 1990, c. 8, s. 35

s. 39, 1990, c. 8, s. 36

s. 40, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 3; 1990, c. 8, s. 37

s. 42, 1993, c. 34, s. 117(F)

s. 43, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 4; 1990, c. 8, s. 38

s. 58, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 5

s. 59, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 6

s. 62, 1990, c. 8, s. 39

s. 65.1, added, 1990, c. 8, s. 40

s. 79, 1990, c. 8, s. 41; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 134)

s. 97, R.S., c. 34 (3rd Supp.), s. 7

CIF, R.S., c. 34 (3rd Supp.), ss. 1 to 7 proclaimed in force 25.04.88 *see* SI/88-87

CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 133 and 134) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 3.06.93

CIF, 1993, c. 34, ss. 115(F) to 117(F) in force on assent 23.06.93

S

Surcharge on Imports Order, etc. — 1963, c. 18
(*Surtaxe sur des importations*)**Surplus Crown Assets — R.S., 1985, c. S-27**
(*Biens de surplus de la Couronne*)

- s. 2, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 4(1)); 1992, c. 54, s. 82
- s. 2.1, added, 1991, c. 50, s. 42
- s. 3, 1989, c. 27, s. 24; 1991, c. 50, s. 43; 1992, c. 54, s. 83
- s. 4, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 2; 1992, c. 54, s. 83
- s. 5, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 3; R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 (Sch., item 4(2)); 1992, c. 54, s. 83
- s. 6, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 4; 1992, c. 54, s. 84
- s. 7, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5
- s. 8, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5
- s. 9, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5
- s. 10, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5
- s. 11, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5
- s. 12, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 5
- s. 13, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 6; 1992, c. 54, s. 85
- s. 14, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7, added, 1992, c. 54, s. 85
- s. 15, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7, added, 1992, c. 54, s. 85
- s. 16, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7
- s. 17, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7
- s. 18, repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 7
- s. 19, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 8; 1991, c. 50, s. 44
- s. 19.1, added, 1992, c. 54, s. 86
- s. 20, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 9; 1992, c. 54, s. 87
- s. 21, repealed, 1992, c. 54, s. 88
- Sch., repealed, R.S., c. 22 (1st Supp.), s. 10
- CIF, R.S., c. 22 (1st Supp.) proclaimed in force 09.09.85 *see* SI/85-151
- CIF, R.S., c. 35 (4th Supp.), s. 13 in force 12.10.88 *see* SI/88-201
- CIF, 1989, c. 27 in force 23.02.90 *see* SI/90-41
- CIF, 1991, c. 50, ss. 41 to 44 in force 15.09.92 *see* SI/92-151
- CIF, 1992, c. 54, ss. 82 to 88 in force 04.01.93 *see* SI/93-2

Sweden (*see* Agreements—Income Tax, etc.)
(*Suède...*)**Sydney Harbour (*see* North Sydney)**
(*Sydney...*)

T

Taber Irrigation District — 1919, c. 72
(*Taber, District...*)**Tariff Board — R.S., 1985, c. T-1**
(*Commission du tarif*)

- ACT REPEALED, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 50
- Transitional, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 53, 54, 59, 60 and 62
- CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 50 in force 31.12.88 *see* SI/89-3

T

Tax Conventions (*see* **Agreements—Income Tax, etc.**
(*Convention...*)

Tax Court of Canada — R.S., 1985, c. T-2
(*Cour canadienne de l'impôt*)

- s. 2.1, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 1; 1988, c. 61, s. 46
- s. 2.2, 1990, c. 45, s. 55
- s. 4, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 2; 1990, c. 45, s. 56
- s. 5, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 3
- s. 7, R.S., c. 16 (3rd Supp.), s. 8; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 8
- s. 12, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 4; 1990, c. 45, s. 57; 1991, c. 49, s. 221; 1992, c. 24, s. 18
- s. 14, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 14.1, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 15, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 16, R.S., c. 48 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 16.1, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 16.2, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 16.3, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 17, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 17.1, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 17.2, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 17.3, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 27, s. 216
- s. 17.4, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 17.5, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 17.6, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 17.7, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 17.8, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.1, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.11, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 27, s. 217
- s. 18.12, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.13, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.14, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.15, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.16, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 27, s. 218
- s. 18.17, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 27, s. 219
- s. 18.18, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 58
- s. 18.19, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.2, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.21, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.22, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1993, c. 27, s. 220
- s. 18.23, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.24, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.25, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.26, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.27, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 59
- s. 18.28, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.29, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 60; 1991, c. 49, s. 222; 1992, c. 24, s. 19; 1993, c. 27, s. 221
- s. 18.3, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5
- s. 18.3001, added, 1990, c. 45, s. 61
- s. 18.3002, added, 1990, c. 45, s. 61
- s. 18.3003, added, 1990, c. 45, s. 61; 1993, c. 27, s. 222
- s. 18.3004, added, 1990, c. 45, s. 61
- s. 18.3005, added, 1990, c. 45, s. 61; 1993, c. 27, s. 223
- s. 18.3006, added, 1990, c. 45, s. 61; repealed, 1993, c. 27, s. 223
- s. 18.3007, added, 1990, c. 45, s. 61
- s. 18.3008, added, 1990, c. 45, s. 61
- s. 18.3009, added, 1990, c. 45, s. 61
- s. 18.301, added, 1990, c. 45, s. 61; 1993, c. 27, s. 224

T

s. 18.302, added, 1993, c. 27, s. 224
 s. 18.31, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 62
 s. 18.32, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 63
 s. 18.33, added, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 45, s. 64
 s. 20, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 6; 1993, c. 27, s. 225
 s. 22, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 44 (Sch. II, item 22)(E), c. 51 (4th Supp.), s. 7
 s. 25, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 8
 Transitional, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 24 to 30
 CIF, R.S., c. 48 (1st Supp.) in force 29.10.85
 CIF, R.S., c. 16 (3rd Supp.) in force 30.06.87 (Note: s. 7(2) of the *Tax Court of Canada Act* as enacted by s. 8(1) deemed in force 17.04.85 *see* s. 8(2))
 CIF, 1988, c. 61, s. 46 not in force 31.12.93
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
 CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), ss. 2, 6 to 8 in force 29.09.88 *see* SI/88-190; ss. 1, 3, 4, 5 and 24 to 30 in force 01.01.91 *see* SI/90-135
 CIF, 1990, c. 45, Part VII (ss. 55 to 64) in force 01.03.91 *see* SI/91-19
 CIF, 1991, c. 49, Part VI (ss. 221 to 223) in force on the day that is 30 days after the day on which this Act is assented to (assent date 17.12.91) *see* s. 223
 CIF, 1992, c. 24, ss. 18 and 19 in force 01.07.92 *see* SI/92-123
 CIF, 1993, c. 27, ss. 216 to 225 in force on assent 10.06.93

Tax Rebate Discounting — R.S., 1985, c. T-3 (*Cession du droit...*)

s. 2, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 1; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 28)(F); 1993, c. 27, s. 226
 s. 2.1, added, 1993, c. 24, s. 149
 s. 3, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2
 s. 4, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2; 1993, c. 24, s. 150, c. 27, s. 227
 s. 5, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2; 1993, c. 34, s. 118(F)
 s. 6, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2
 s. 6.1, added, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 2
 s. 8, added, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 3
 s. 9, added, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 3
 s. 10, added, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 3
 Sch. I, repealed, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 4
 Sch. II, repealed, R.S., c. 53 (1st Supp.), s. 4
 CIF, R.S., c. 53 (1st Supp.) in force 01.01.86
 CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
 CIF, 1993, c. 24, ss. 149 and 150 in force on assent 10.06.93
 CIF, 1993, c. 27, ss. 226 and 227 in force on assent 10.06.93
 CIF, 1993, c. 34, s. 118(F) in force on assent 23.06.93

Tax Rental Agreements (*Conventions sur la location...*)

1947, c. 58; 1949 (2nd Sess.), c. 19; 1952, c. 49
 REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 24)
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Telecommunications — 1993, c. 38 (*Télécommunications*)

General, 1993, c. 38, ss. 132 and 133 *re* application
 Transitional, 1993, c. 38, ss. 75 and 76
 CIF, 1993, c. 38 in force 25.10.93 *see* SI/93-101 *see also* ss. 132 and 133 *re* application of ss. 3, 88, 89 and 90 in relation to an agent in right of the Provinces of Manitoba and Saskatchewan

T

Telelobe Canada — R.S., 1985, c. T-4
(Téloglobe Canada)

See also the Telelobe Canada Reorganization and Divestiture Act, 1987, c. 12

s. 2, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20; 1993, c. 38, s. 115

s. 3, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1 *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 4, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 5, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1 *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 6, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 7, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 8, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 9, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 10, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 11, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 12, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 13, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 14, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 15, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 16, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 17, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 18, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 19, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 20, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20

s. 21, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1(F) *see also* 1987, c. 12, s. 20; 1989, c. 17, s. 12;

General, R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 1 *see also* 1987, c. 12, s. 20

General, 1989, c. 17, s. 15

ACT REPEALED, 1987, c. 12, s. 34 *see also* R.S., c. 9 (3rd Supp.), s. 3

CIF, 1987, c. 12, s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147 and s. 34 in force 29.07.93 *see* SI/93-100 (*Telelobe Canada Reorganization and Divestiture Act*)

CIF, R.S., c. 9 (3rd Supp.) shall come into force on a day or days to be fixed by proclamation. Not in force 31.12.93 *see also* CIF of 1987, c. 12, ss. 20 and 34

CIF, 1989, c. 17 in force 04.10.89

CIF, 1993, c. 38, s. 115 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Telelobe Canada Reorganization and Divestiture — 1987, c. 12
(Réorganisation et l'aliénation de Téloglobe Canada)

s. 2, 1993, c. 38, s. 116

s. 14, repealed, 1993, c. 38, s. 117

s. 15, 1991, c. 11, s. 88; repealed, 1993, c. 38, s. 117

s. 16, repealed, 1993, c. 38, s. 117

s. 17, 1993, c. 38, s. 118

s. 24, 1993, c. 38, s. 119

Transitional, 1987, c. 12, ss. 25-32

CIF, 1987, c. 12, ss. 4(4), 30 and 32 proclaimed in force 02.04.87 *see* SI/87-89, s. 25 proclaimed in force 04.04.87 *see* SI/87-90; s. 20 in force 28.07.93 *see* SI/93-147; ss. 21 and 33 in force 29.07.93 *see* SI/93-148; s. 34 in force 29.07.93 *see* SI/93-100

CIF, 1991, c. 11 in force 04.06.91 *see* SI/91-86

CIF, 1993, c. 38, ss. 116 to 119 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Telegraphs — R.S., 1985, c. T-5
(Télégraphes)

ACT REPEALED, 1993, c. 38, s. 131

CIF, 1993, c. 38, s. 131 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

T

Telesat Canada — R.S., 1985, c. T-6
(*Télésat Canada*)

ACT REPEALED, 1991, c. 52, s. 15 *see* ss. 15(2)
 s. 2, 1989, c. 17, s. 14; 1993, c. 38, s. 120
 s. 4, SOR/89-318 (Letters Patent) effective 03.11.89
 s. 5, SOR/89-318 (Letters Patent) effective 03.11.89
 s. 36, repealed, 1993, c. 38, s. 121
 Sch. I, SOR/90-669
 General, 1989, c. 17, s. 15
 Transitional, 1991, c. 52, ss. 16 to 20
 CIF, 1989, c. 17 in force 04.10.89
 CIF, 1991, c. 52, ss. 15, 16, 18 to 20 in force on assent *see* s. 22. (Note: ss. 15(2) states that a notice be published in the *Canada Gazette* setting out the date on which *Telesat Canada Act* repealed); s. 17 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 22. Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 38, ss. 120 and 121 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Telesat Canada Reorganization and Divestiture — 1991, c. 52
(*Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada*)

s. 2, 1993, c. 38, s. 122
 s. 7, 1991, c. 52, s. 21; repealed, 1993, c. 38, s. 123
 s. 8, 1993, c. 38, s. 124
 s. 11, repealed, 1993, c. 38, s. 125
 s. 12, repealed, 1993, c. 38, s. 125
 s. 13, repealed, 1993, c. 38, s. 125
 s. 14, repealed, 1993, c. 38, s. 125
 Transitional, 1991, c. 52, ss. 16 to 20
 CIF, 1991, c. 52 *except* ss. 4(2), 6, 7, 8, 9 and 17, in force on assent 17.12.91; s. 4(2) in force 06.03.92 *see* SI/92-47; ss. 6, 7 and 8 in force 26.03.92 *see* SI/92-69; s. 9 shall come into force on the day on which the *Telesat Canada Act* is repealed. Not in force 31.12.93; s. 17 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* ss. 22(1). Not in force 31.12.93
 CIF, 1993, c. 38, ss. 122 to 125 in force 25.10.93 *see* SI/93-101

Temiscouata Railway, Acquisition of — 1949 (2nd Sess.), c. 39
(*Témiscouata,...*)**Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid — 1913, c. 53**
(*Témiscaming...*)**Temporary Immigration Security**
(*Sécurité à l'immigration...*)

1974-75-76, c. 91 (Expired 31.12.76)
 REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 5)
 CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Temporary Wheat Reserves — R.S.C. 1970, c. 31 (2nd Supp.)
(*Réserves provisoires...*)

ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 4)
 CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 4) in force on assent 28.02.92

T

Terms of Union with Newfoundland (Approval) (*see Newfoundland*) (*Condition de l'union...*)

Territorial Lands — R.S., 1985, c. T-7 (*Terres territoriales*)

Long title, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 135)

s. 2, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 1; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 136)

s. 3, R.S., c. 7 (3rd Supp.), ss. 2 and 3; 1991, c. 50, s. 45; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 137), c. 41, s. 13

s. 4, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 138)

s. 6, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 139)

s. 9, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 140), c. 41, s. 14

s. 13, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 141)

s. 17, repealed, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 4

s. 18, repealed, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 4

s. 23, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 5; 1992, c. 1, s. 144(1) (Sch. VII, items 50(1) and 50(2))(F)

s. 27, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 15)

s. 30, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 6

General, 1991, c. 2, ss. 4, 5

CIF, R.S., c. 7 (3rd Supp.), s. 2 in force 01.04.87 *see* s. 7(1); ss. 1 and 3 to 6 shall come into force on a day to be fixed by proclamation, which day shall be after 01.04.87 *see* s. 7(2). Not in force 31.12.93

CIF, 1991, c. 2, ss. 4 and 5 in force on assent 17.01.91

CIF, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 15) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93

CIF, 1991, c. 50, s. 45 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

CIF, 1992, c. 1, s. 144(1) (Sch. VII, item 50(1)) in force on assent 28.02.92; s. 144(1) (Sch. VII, item 50(2)) in force on the day on which subsection 5(2) of *An Act to amend the Territorial Lands Act*, R.S., c. 7 (3rd Supp.) comes into force *see* s. 144(2). Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 135 to 141) in force 01.04.99 or on such earlier day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 41, ss. 13 and 14 in force on assent 23.06.93

Territorial Sea and Fishing Zones — R.S., 1985, c. T-8 (*Mer territoriale...*)

s. 5, 1990, c. 44, s. 19

CIF, 1990, c. 44, s. 19 in force 04.02.91 *see* SI/91-18

Textile and Clothing Board — R.S., 1985, c. T-9 (*Commission du textile...*)

ACT REPEALED, R.S., c. 47 (4th Supp.), s. 51

Transitional, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 53, 55, 59 and 62

CIF, R.S., c. 47 (4th Supp.), ss. 51, 53, 55, 59 and 62 in force 31.12.88 *see* SI/89-3

Textile Labelling — R.S., 1985, c. T-10 (*Étiquetage des textiles*)

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 29)(F)

s. 6, 1993, c. 34, s. 119

s. 8, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 24

s. 11, 1993, c. 34, s. 120

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 24 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1993, c. 34, ss. 119 and 120 in force on assent 23.06.93

T

Thunder Bay Grain Handling Operations — 1991, c. 31*(Manutention des grains à Thunder Bay)*

CIF, 1991, c. 31 in force on the day immediately after the day on which it is assented to (assent date being 11.10.91) but not before the twelfth hour after the time at which it is assented to

Timber Marking — R.S., 1985, c. T-11*(Marquage des bois)***Tobacco Products Control — R.S., 1985, c. 14 (4th Supp.)***(Produits du tabac,...)**(Unofficial loose-leaf chapter number T-11.7)*

CIF, R.S., c. 14 (4th Supp.) in force 01.01.89 *see* s. 20

Tobacco Restraint — R.S., 1985, c. T-12*(Répression de l'usage...)*

ACT REPEALED, 1993, c. 5, s. 11 (Not in force 31.12.93)

CIF, 1993, c. 5, s. 11 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 11. Not in force 31.12.93

Tobacco Sales to Young Persons — 1993, c. 5*(Vente du tabac aux jeunes)*

CIF, 1993, c. 5 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 12. Not in force 31.12.93

Toronto Government House Property (see Government House Property)*(Toronto...)***Toronto Harbour Commissioners', 1911 — 1911, c. 26***(Toronto, commissaires du havre de, 1911)*

s. 7, 1986, c. 10, s. 10(1)

s. 9, 1984, c. 31, s. 14 (Sch. II, item 50)

s. 21, 1951 (2nd Sess.), c. 26, s. 3; 1986, c. 10, s. 10(2)

s. 28, 1986, c. 10, ss. 10(3) and (4)

CIF, 1984, c. 31 proclaimed in force 01.09.84 *see* SI/84-217

CIF, 1986, c. 10 proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-24

Toronto Harbour Commissioners, 1925 — 1925, c. 79*(Toronto, commissaires du havre de, 1925)***Toronto Harbour Commissioners', 1936 — 1936, c. 11***(Toronto, commissaires du havre de, 1936)*

T

Toronto Harbour Commissioners', 1939 — 1939, c. 24*(Toronto, commissaires du havre de, 1939)*ACT REPEALED, 1986, c. 10, s. 11 proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-24**Toronto Harbour Commissioners', 1942 — 1942-43, c. 17***(Toronto, commissaires du havre de, 1942)***Toronto Harbour Commissioners', 1946 — 1946, c. 67***(Toronto, commissaires du havre de, 1946)***Toronto Harbour Commissioners', 1951 — 1951 (2nd Sess.), c. 26***(Toronto, commissaires du havre de, 1951)***Toronto Harbour Commissioners', 1985 — 1986, c. 10***(Toronto, commissaires du havre de, 1985)*CIF, 1986, c. 10 proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-24**Toronto Harbour Commissioners, Toronto Terminals Ry. Co., C.N. Ry. Co., and C.P. Ry. Co., Agreement between — 1955, c. 42***(Toronto, Convention...)***Toronto (Sales, Ordnance Lands)***(Toronto, Vente de réserves militaires)*

1907-08, c. 51; 1910, c. 49

Toronto Terminals Railway Company — S.C., 1906, c. 170*(Toronto Terminals...)*

s. 1, 1913, c. 202, s. 1

s. 9A, added, 1915, c. 58, s. 1

s. 10, 1915, c. 58, s. 2

s. 14, 1913, c. 202, s. 2; 1914, c. 113, s. 1; 1915, c. 58, s. 3; 1924, c. 70, s. 4

s. 15, 1924, c. 70, s. 5; 1925, c. 29, s. 1

s. 15A, added, 1924, c. 70, s. 6; 1925, c. 28, s. 1; 1928, c. 51, s. 1; 1930, c. 46, s. 1

Related Acts — 1929, c. 73 (private Act); 1939, c. 25 (public Act); 1955, c. 42 (public Act)

Toronto Viaduct*(Toronto, Viaduc de)*

1913, c. 11; 1914, c. 54; 1924, c. 70

Trade Agreements (*see* Agreements—Trade, etc.)*(Commerce...)*

T

Trade-marks — R.S., 1985, c. T-13
(Marques de commerce)

- s. 2, 1993, c. 15, s. 57, c. 44, ss. 225 and 236(1)(b)
- s. 9, 1990, c. 14, s. 8; 1993, c. 15, s. 58, c. 44, ss. 226, 236(1)(c) and (d)
- s. 10.1, added, 1990, c. 20, s. 79
- s. 11.1, added, 1990, c. 20, s. 80
- s. 12, 1990, c. 20, s. 81; 1993, c. 15, s. 59(F)
- s. 19, 1993, c. 15, s. 60
- s. 26, 1993, c. 15, s. 61, c. 44, ss. 227, 236(1)(e) and (f)
- s. 28, 1993, c. 15, s. 62, c. 44, ss. 228 and 236(2)
- s. 29, 1993, c. 15, s. 63, c. 44, ss. 229 and 236(1)(g)
- s. 30, 1993, c. 15, s. 64, c. 44, ss. 230 and 236(1)(h)
- s. 34, 1992, c. 1, s. 133; 1993, c. 15, ss. 65(1) to (3)
- s. 38, 1992, c. 1, s. 134; 1993, c. 15, s. 66(1)
- s. 39, 1993, c. 15, s. 67
- s. 40, 1993, c. 15, s. 68, c. 44, ss. 231 and 236(1)(i)
- s. 45, 1993, c. 44, s. 232
- s. 46, 1992, c. 1, s. 135
- s. 50, 1993, c. 15, s. 69, c. 44, ss. 233 and 236(1)(j)
- s. 52, 1993, c. 44, s. 234
- s. 53, 1993, c. 44, s. 234
- s. 53.1, added, 1993, c. 44, s. 234
- s. 53.2, added, 1993, c. 44, s. 234
- s. 53.3, added, 1993, c. 44, s. 234
- s. 60, 1993, c. 44, ss. 235, 236(1)(j) and 238(4)
- s. 62, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 30)(F)
- s. 63, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 30)(F)
- s. 65, 1993, c. 15, s. 70
- s. 67, added, 1993, c. 15, s. 71
- s. 68, added, 1993, c. 15, s. 71
- s. 69, added, 1993, c. 15, s. 71
- Transitional, 1993, c. 15, ss. 65(4) and 66(2)
- Transitional, 1993, c. 44, ss. 236(1)(a) and (3) to ss. 238(3)
- CIF, 1990, c. 14 in force on assent 12.06.90
- CIF, 1990, c. 20 in force 01.08.90 *see* SI/90-99
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1993, c. 15, ss. 57 to 64 and 67 to 71 in force 09.06.93 *see* SI/93-84; ss. 65 and 66 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 73. Not in force 31.12.93
- CIF, 1993, c. 44, ss. 225 to 238 in force 01.01.94 *see* SI/94-1

Trade Unions — R.S., 1985, c. T-14
(Syndicats ouvriers)

Trading with the Enemy (Transitional Powers) — 1947, c. 24
(Commerce avec l'ennemi...)

- 1966-67, c. 25, s. 38
- Proclamation declaring that the Act shall continue in force until 30.09.92 *see* SI/92-192

Trans-Canada Highway — R.S.C. 1970, c. T-12
(Route transcanadienne)

- ACT REPEALED, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 43)
- CIF, 1992, c. 1, s. 146 (Sch. IX, item 43) in force on assent 28.02.92

T

Transfer of Lands to Ontario and Quebec — R.S., 1985, c. 30 (*Transfert de certains terrains...*)

Transfer of Offenders — R.S., 1985, c. T-15 (*Transfèrement des délinquants*)

s. 2, 1992, c. 20, s. 216(1)(f); 1993, c. 34, s. 121
 s. 6, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 104
 s. 8, 1992, c. 20, s. 208
 s. 10, 1992, c. 20, s. 209
 s. 11, 1992, c. 20, s. 210
 s. 12, 1992, c. 20, s. 211
 s. 16, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203
 s. 17, 1993, c. 34, s. 122
 s. 23, 1993, c. 34, s. 123
 s. 24, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 105
 s. 25, repealed, 1993, c. 34, s. 124
 Sch., SOR/86-49, SOR/86-297; SOR/87-583; SOR/89-156; SOR/91-91
 General, 1992, c. 20, s. 216(2)
 CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.) in force 04.12.85 *see* SI/85-211
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 104 and 105 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188
 CIF, 1992, c. 20, ss. 208 to 211 and 216 in force 01.11.92 *see* SI/92-197
 CIF, 1993, c. 34, ss. 121 to 124 in force on assent 23.06.93

Translation Bureau — R.S., 1985, c. T-16 (*Bureau de la traduction*)

s. 4, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 34
 CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88

Transport — R.S., 1985, c. T-17 (*Transports*)

REPEALED, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 352
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 352 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

Transport, Department of — R.S., 1985, c. T-18 (*Transports (ministère)*)

s. 7.1, added, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 353
 s. 12, 1991, c. 50, s. 46
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 353 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
 CIF, 1991, c. 50, s. 46 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

Transportation of Dangerous Goods — R.S., 1985, c. T-19 (*Transport des marchandises dangereuses*)

ACT REPEALED, 1992, c. 34, s. 47
 CIF, 1992, c. 34 in force on assent 23.06.92

T

Transportation of Dangerous Goods, 1992 — 1992, c. 34 (*Transport des marchandises dangereuses (1992)*)

CIF, 1992, c. 34 in force on assent 23.06.92

Treachery — 1940, c. 43 (*Trahison*)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 41)
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Treaties of Peace: (*Traités de paix:...*)

Austria, Germany, 1919 (2nd Sess.), c. 30
Bulgaria, 1920, c. 4
Hungary, 1922, c. 49; 1948, c. 71; 1950, c. 50, s. 10
Italy, Romania, Finland, 1948, c. 71; 1950, c. 50, s. 10
Japan, 1952, c. 50
Turkey, 1922, c. 49

Trenton Harbour — 1922, c. 50 (*Trenton, Havre de*)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 59)
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Trinidad and Tobago (*see* Agreements—Income Tax, etc.) (*Trinité et Tobago...*)

Trust and Loan Companies — 1991, c. 45 (*Sociétés de fiducie et de prêt*)

s. 2, 1991, c. 47, s. 753(a), c. 48, s. 493(a); 1992, c. 51, s. 66; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 142)
s. 38, 1991, c. 45, s. 559(a)
s. 335, 1993, c. 34, s. 125(F)
s. 382, 1991, c. 47, s. 753(b)
s. 394.1, added, 1993, c. 44, s. 239
s. 395, 1991, c. 47, s. 754
s. 397, 1993, c. 44, s. 240
s. 400.1, added, 1993, c. 44, s. 241
s. 410, 1993, c. 34, s. 126(F)
s. 424, 1993, c. 34, s. 127
s. 445, 1991, c. 45, s. 559(b)
s. 449, 1991, c. 45, s. 560; 1993, c. 34, s. 128
s. 475, 1991, c. 48, s. 493(b)
s. 496, 1993, c. 34, s. 129
s. 497, 1993, c. 34, s. 130
s. 530, 1991, c. 45, s. 540
Transitional, 1992, c. 51, s. 67

CIF, 1991, c. 45, except ss. 250(1) and (2) in force 01.06.92 *see* SI/92-89; ss. 250(1) and (2) shall come into force on the day that is six months after the coming into force of ss. 243(1) and (2) *see* ss. 563(2).
CIF, 1991, c. 47, ss. 753 and 754 in force on assent 13.12.91 *see* s. 763
CIF, 1991, c. 48 in force 01.06.92 *see* SI/92-92

T

CIF, 1992, c. 51, ss. 66 and 67 in force 30.01.93 *see* SI/93-11

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 142) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, ss. 125(F) to 130 in force on assent 23.06.93

CIF, 1993, c. 44, ss. 239 to 241 in force *see* SI/94-1

Trust Companies — R.S., 1985, c. T-20
(*Sociétés de fiducie*)

ACT REPEALED, 1991, c. 45, s. 562

CIF, 1991, c. 45 in force 01.06.92 *see* SI/92-89

U

Unemployment Assistance — R.S.C. 1970, c. U-1
(*Assistance-chômage*)

Sch., 1974-75-76, c. 58, s. 11

Unemployment Insurance — R.S., 1985, c. U-1
(*Assurance-chômage*)

s. 2, 1990, c. 40, s. 1; 1991, c. 49, s. 224

s. 3, 1990, c. 40, s. 2

s. 4, 1990, c. 40, s. 3

s. 5, R.S., c. 4 (4th Supp.), s. 1; 1990, c. 40, s. 4

s. 6, R.S., c. 26 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 43 (2nd Supp.), s. 1; R.S., c. 36 (3rd Supp.), s. 1; R.S., c. 53 (4th Supp.), s. 1; 1990, c. 40, s. 5

s. 7, R.S., c. 14 (3rd Supp.), s. 1; 1990, c. 40, s. 6

s. 9, R.S., c. 14 (3rd Supp.), s. 2; 1990, c. 40, s. 7

s. 10, 1990, c. 40, s. 8

s. 11, R.S., c. 4 (4th Supp.), s. 2; 1990, c. 40, s. 9

s. 13, 1993, c. 13, s. 18

s. 14, 1990, c. 40, s. 10

s. 17, 1990, c. 40, s. 11

s. 18, 1990, c. 40, s. 12

s. 19, repealed, 1990, c. 40, s. 13

s. 20, 1990, c. 40, s. 14

s. 20.1, added, R.S., c. 4 (4th Supp.), s. 3; repealed, 1990, c. 40, s. 15

s. 20.2, added, R.S., c. 4 (4th Supp.), s. 3; repealed, 1990, c. 40, s. 15

s. 20.3, added, R.S., c. 4 (4th Supp.), s. 3; repealed, 1990, c. 40, s. 15

s. 21, repealed, 1990, c. 40, s. 16

s. 22, repealed, 1990, c. 40, s. 16

s. 23, R.S., c. 4 (4th Supp.), s. 4; repealed, 1990, c. 40, s. 16

s. 24, 1990, c. 40, s. 17; 1993, c. 34, s. 131

s. 25, 1990, c. 40, s. 18

s. 26, 1990, c. 40, s. 19

s. 26.1, added, 1990, c. 40, s. 20

s. 26.2, added, 1990, c. 40, s. 20

s. 28, 1990, c. 40, s. 21; 1993, c. 13, s. 19

s. 30, R.S., c. 4 (4th Supp.), s. 5; 1990, c. 40, s. 22; 1993, c. 13, s. 20

s. 30.1, added, 1993, c. 13, s. 21

s. 31, 1990, c. 40, s. 23

s. 32, 1990, c. 40, s. 24

s. 33, 1990, c. 40, s. 25

U

- s. 35, 1990, c. 40, s. 26
- s. 37, 1990, c. 40, s. 27
- s. 38, 1990, c. 40, s. 27
- s. 42, repealed, 1990, c. 40, s. 28; added, 1993, c. 13, s. 22
- s. 44, 1990, c. 40, s. 29; 1993, c. 13, s. 23
- s. 48.1, added, R.S., c. 26 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 43 (2nd Supp.), s. 2; 1990, c. 40, s. 30; 1991, c. 51, s. 6
- s. 49, 1990, c. 40, s. 31
- s. 50, 1990, c. 40, s. 32
- s. 52, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 3; 1991, c. 49, s. 225
- s. 53, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 2; 1990, c. 40, s. 33(F); 1991, c. 49, s. 226; 1993, c. 24, s. 151
- s. 57, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 4; 1990, c. 40, ss. 34(F) and 35(F); 1992, c. 27, s. 90
- s. 58, 1990, c. 40, s. 36(F); 1991, c. 49, s. 227
- s. 59, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 5
- s. 61, 1990, c. 40, s. 37; 1993, c. 24, s. 152
- s. 62, 1990, c. 40, s. 38(F); 1991, c. 51, s. 7
- s. 63, 1990, c. 40, s. 39; 1991, c. 49, s. 228
- s. 65, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 3
- s. 66, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 6; R.S., c. 38 (3rd Supp.), s. 3; 1991, c. 49, s. 229
- s. 67, repealed, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 7
- s. 69, 1991, c. 49, s. 230
- s. 70, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 23; 1993, ch. 27, s. 228
- s. 72, 1990, c. 8, s. 74
- s. 75, 1990, c. 40, s. 40(F)
- s. 76, 1990, c. 40, s. 41; 1993, c. 13, s. 24
- s. 79, 1993, c. 13, s. 25
- s. 80, 1993, c. 34, s. 132(F)
- s. 83, repealed, 1990, c. 40, s. 42
- s. 84, 1990, c. 8, s. 75
- s. 93, R.S., c. 1 (4th Supp.), ss. 35 and 45 (Sch. III, item 12)(F)
- s. 94, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 8; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 36; 1990, c. 40, s. 43(F); 1991, c. 49, s. 231
- s. 95, repealed, R.S., c. 5 (2nd Supp.), s. 9
- s. 102, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 37; 1990, c. 40, s. 44(E); 1992, c. 1, s. 139
- s. 103, 1990, c. 40, s. 45
- s. 104, 1990, c. 40, s. 46
- s. 106, 1990, c. 40, s. 47
- s. 111, 1993, c. 1, s. 2
- s. 113, 1990, c. 40, s. 48
- s. 116.1, added, 1990, c. 40, s. 49
- s. 117, 1990, c. 40, s. 50
- s. 117.1, added, 1990, c. 40, s. 51
- s. 118, repealed, 1990, c. 40, s. 52
- s. 122, 1991, c. 49, s. 232
- s. 123, 1991, c. 49, s. 233
- s. 124, 1991, c. 49, s. 234
- s. 126, R.S., c. 38 (3rd Supp.), s. 4; 1991, c. 49, s. 235
- s. 128, R.S., c. 46 (4th Supp.), s. 4
- s. 130, 1990, c. 40, s. 53
- Sch., 1990, c. 40, s. 54
- General, R.S., c. 4 (4th Supp.), s. 6
- Transitional, 1990, c. 40, s. 56
- Transitional, 1993, c. 13, ss. 27 and 28
- CIF, R.S., c. 26 (1st Supp.) deemed in force 02.06.85 *see* s. 3
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 5 (2nd Supp.), ss. 3 to 9 in force 13.02.86 except s. 6(1) *see* s. 6(2) and 7(1) *see* s. 7(2); ss. 6(1) proclaimed in force 01.01.87 *see* SI/87-22 *also see* s. 4(3) for application of s. 4(2)
- CIF, R.S., c. 43 (2nd Supp.) deemed in force 01.01.87 *see* s. 3
- CIF, R.S., c. 14 (3rd Supp.) deemed in force 05.04.87 *see* s. 3
- CIF, R.S., c. 36 (3rd Supp.) deemed in force 04.01.88 *see* s. 2
- CIF, R.S., c. 38 (3rd Supp.) in force 17.12.87 *see also* s. 3(2) *re* application of 3(1) and s. 4(2) *re* application of 4(2)
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, R.S., c. 4 (4th Supp.) deemed in force 29.03.87 *see* s. 7
- CIF, R.S., c. 46 (4th Supp.) in force 13.09.88

U

CIF, R.S., c. 51 (4th Supp.), s. 23 in force 01.01.91 *see* SI/90-135

CIF, R.S., c. 53 (4th Supp.) deemed in force 04.01.89 *see* s. 2

CIF, 1990, c. 8 in force 01.02.92 *see* SI/92-6

CIF, 1990, c. 40,

— ss. 1(3), 2(1), 13 and 24 deemed in force 23.09.88 *see* s. 57

— Act, except for ss. 17(3), 18(4), 19(3), 30, 31, 52, 53, 56(3) and (4) and ss. 26.2(1), (2), (2.1), (3) and (4) of the *Unemployment Insurance Act* as enacted by section 20, in force 18.11.90 *see* SI/90-160

— ss. 30, 31, 52, 53, 56(3) and (4) in force 24.10.90 *see* SI/90-160

— ss. 26.2(2), (2.1) and (3) of the *Unemployment Insurance Act* as enacted by s. 20 in force 01.01.91 *see* SI/90-160

— ss. 17(3), 18(4) and 19(3) and ss. 26.2(1) of the *Unemployment Insurance Act* as enacted by s. 20 in force 01.01.92 *see* SI/90-160

— ss. 26.2(4), as enacted by s. 20, not in force 31.12.93

CIF, 1991, c. 49, ss. 224 to 235 in force on assent 17.12.91 *except* ss. 232(1); ss. 232(1) deemed in force 01.01.89 *see* ss. 232(2).

(Note: ss. 229(2)(e) states that the reference in s. 66 of the *Unemployment Insurance Act*, as enacted by ss. (1), to s. 221.1 of the *Income Tax Act* is deemed in force 01.01.90; ss. 235(2) states that the addition of the reference to s. 221.1 of the *Income Tax Act* in s. 126 of the said Act, as amended by ss. (1), is deemed in force 01.01.90)

CIF, 1991, c. 51, ss. 6 and 7 deemed in force 30.06.91 *see* s. 8

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194

CIF, 1993, c. 1, s. 2 in force 31.03.93 *see* SI/93-56

CIF, 1993, c. 13, ss. 18 to 25, 27 and 28 in force 03.04.93 *see* SI/93-60

CIF, 1993, c. 24, ss. 151 and 152 in force on assent 10.06.93

CIF, 1993, c. 27, s. 228 in force on assent 10.06.93

CIF, 1993, c. 34, ss. 131 to 132(F) in force on assent 23.06.93

Unemployment Insurance Benefit Entitlement Adjustments (Pension Payments) — 1987, c. 17 (*Réexamen de l'admissibilité aux prestations...*)

CIF, 1987, c. 17 deemed in force 05.04.87 *see* s. 10

United Kingdom (see Agreements—Income Tax, etc., and Agreements—Trade, etc.) (*Royaume-Uni...*)

United Kingdom Financial Agreement (*Royaume-Uni, Accord financier avec le*)

1946, c. 12; 1950, c. 50, s. 10; 1951 (2nd Sess.), c. 27; 1953-54, c. 11; 1957, c. 37

United Nations — R.S., 1985, c. U-2 (*Nations Unies*)

United Nations Foreign Arbitral Awards Convention — R.S., 1985, c. 16 (2nd Supp.) (*Convention des Nations Unies concernant les sentences...*) (*Unofficial loose-leaf chapter number U-2.4*)

CIF, R.S., c. 16 (2nd Supp.) proclaimed in force 10.08.86 *see* SI/86-154

U

United States (*see* Agreements—Income Tax, etc., and Agreements—Trade, etc.) (*États-Unis...*)

United States Treaty (Smuggling) — 1925, c. 54 (*États-Unis, Exécution...*)

United States Wreckers — R.S., 1985, c. U-3
(*Bateaux sauveteurs...*)

Urea Formaldehyde Insulation — 1980-81-82-83, c. 119
(*Isolation à l'urée-formol*)

CIF, 1980-81-82-83, c. 119 proclaimed in force 25.10.82 *see* SI/82-225

Uruguay (*see* Agreements—Trade, etc.)
(*Uruguay...*)

V

Valleyfield Bridge (*see* Bridges)
(*Ponts*)

Van Buren Bridge Co. (*see* Bridges)
(*Ponts*)

Veterans Affairs, Department of — R.S., 1985, c. V-1
(*Anciens combattants (ministère)*)

s. 5, 1990, c. 43, s. 1
s. 5.1, added, 1990, c. 43, s. 2
s. 7, 1992, c. 1, s. 140
General, 1992, c. 24, s. 21

CIF, 1990, c. 43, s. 1(5) in force on assent 17.12.90; s. 5.1(4), as enacted by s. 2, deemed in force 12.10.90 *see* s. 64(2); ss. 1(1) to (4) and ss. 5.1(1) to (3), as enacted by s. 2, shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* ss. 64(1) and (3). Not in force 31.12.93.

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1992, c. 24, s. 21 in force on assent 18.06.92 *see* ss. 22(3)

Veterans Appeal Board — R.S., 1985, c. 20 (3rd Supp.)
(*Tribunal d'appel des anciens combattants*)
(*Unofficial loose-leaf chapter number V-1.2*)

s. 4, 1990, c. 43, s. 53
s. 9, 1990, c. 43, s. 54
s. 10, 1990, c. 43, s. 55
s. 16, 1990, c. 43, s. 56
s. 17, 1992, c. 24, s. 20
Transitional, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 40 to 42

V

CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 1 to 8, 18 to 20, 39 and subitems 1(2), 4(2) & 5(2) and item 6 of the schedule proclaimed in force 01.08.87, ss. 9 to 17, 21 to 38 and subitems 1(1) and (3), items 2 & 3, subitems 4(1) & (3), 5(1) & (3) of the schedule and ss. 40 to 42 proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183

CIF, 1990, c. 43, ss. 53 to 56 in force on assent 17.12.90

CIF, 1992, c. 24, s. 20 in force 01.07.92 *see* SI/92-123

Veterans Benefit — R.S.C. 1970, c. V-2

(Avantages aux anciens combattants)

s. 3, 1985, c. 26, s. 66 (items 5(1) to (3))

s. 4, 1985, c. 26, s. 66 (items 5(4), (5)); repealed, 1993, c. 34, s. 133

s. 5, 1985, c. 26, s. 66 (item 5(6))

s. 6, 1980-81-82-83, c. 78, s. 13

s. 7, 1985, c. 26, s. 66 (item 5(7))

s. 8, 1985, c. 26, s. 66 (items 5(8) to (10)); repealed, 1993, c. 34, s. 134

s. 10, 1985, c. 26, s. 66 (item 5(11))

s. 11, 1985, c. 26, s. 66 (items 5(12), (13)); repealed, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 4)

CIF, 1985, c. 26, s. 66 proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192

CIF, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 4) in force 04.02.88

CIF, 1993, c. 34, ss. 133 and 134 in force on assent 23.06.93

Veterans' Business and Professional Loans — R.S.C. 1952, c. 278

(Prêts commerciaux et professionnels...)

ACT REPEALED, 1990, c. 43, s. 61

General, 1953-54, c. 65, s. 9 *re* application; repealed, 1993, c. 34, s. 153

CIF, 1990, c. 43, s. 61 in force on assent 17.12.90

CIF, 1993, c. 34, s. 153 in force on assent 23.06.93

Veterans Insurance — R.S.C. 1970, c. V-3

(Assurance des anciens combattants)

s. 3, 1974-75-76, c. 92, s. 2

s. 4, repealed, 1974-75-76, c. 92, s. 3

s. 6, 1974-75-76, c. 92, s. 4; 1990, c. 43, s. 57

General, 1974-75-76, c. 92, s. 7

CIF, 1990, c. 43, s. 57 in force on assent 17.12.90

Veterans' Land — R.S.C. 1970, c. V-4

(Terres destinées...)

s. 5, 1980-81-82-83, c. 78, s. 1

s. 6, 1969-70, c. 46, Sch. vote L55; 1980-81-82-83, c. 78, s. 12

s. 11, 1986, c. 15, s. 10

s. 13, 1980-81-82-83, c. 78, s. 2

s. 17.1, added, 1980-81-82-83, c. 78, s. 3; 1986, c. 15, s. 11

s. 18, 1980-81-82-83, c. 78, s. 4

s. 19, 1980-81-82-83, c. 78, s. 5

s. 20, 1980-81-82-83, c. 78, s. 6

s. 21, 1974-75-76, c. 48, s. 25; 1978-79, c. 11, s. 10; 1984, c. 41, s. 2 (item 15); 1986, c. 35, s. 14 (Sch., item 21); 1988, c. 49, s. 2 (Sch., item 9); 1990, c. 16, s. 23, c. 17, ss. 42 and 47(g)

s. 24, 1980-81-82-83, c. 78, s. 7

s. 27, 1980-81-82-83, c. 78, s. 12

s. 31, 1974, c. 3, s. 1

s. 33, 1980-81-82-83, c. 78, s. 8

s. 37, 1980-81-82-83, c. 78, s. 9

V

s. 37.1, added, 1980-81-82-83, c. 78, s. 9
 s. 39, 1980-81-82-83, c. 78, s. 12
 s. 44, repealed, 1980-81-82-83, c. 78, s. 10
 s. 46, 1984, c. 18, s. 217
 ss. 52-69, Part II, repealed, 1980-81-82-83, c. 78, s. 11
 s. 70, 1980-81-82-83, c. 78, s. 12
 Transitional, *re.* 1986, c. 35, s. 14 *see* s. 15
 Transitional, 1990, c. 16, ss. 24 and 25
 Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47
 CIF, 1984, c. 18, s. 217 in force 03.07.84 *see* SI/84-129
 CIF, 1986, c. 15, ss. 10, 11 proclaimed in force 01.05.86 *see* SI/86-65
 CIF, 1986, c. 35, s. 14 (Sch., item 21) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221
 CIF, 1988, c. 49, s. 2 (Sch., item 9) in force 31.08.88 *see* SI/88-135
 CIF, 1990, c. 16 in force 01.07.90 *see* SI/90-90
 CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106

Veterans Rehabilitation — R.S.C. 1970, c. V-5
(Réadaptation des anciens combattants)

ACT REPEALED, 1990, c. 43, s. 62
 CIF, 1990, c. 43, s. 62 in force on assent 17.12.90

Victoria Day (*see* Holidays)

Visiting Forces — R.S., 1985, c. V-2
(Forces étrangères...)

s. 2, 1992, c. 20, s. 216(1)(g)
 s. 10, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 5(1))
 s. 11, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 61 (Sch. II, item 5(2))
 s. 15, 1993, c. 34, s. 135
 General, 1992, c. 20, s. 216(2)
 CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.) proclaimed in force 02.10.86 *see* SI/86-192
 CIF, 1992, c. 20, s. 216 in force 01.11.92 *see* SI/92-197
 CIF, 1993, c. 34, s. 135 in force on assent 23.06.93

Vocational Rehabilitation of Disabled Persons — R.S., 1985, c. V-3
(Réadaptation professionnelle...)

W

Wages Liability — R.S., 1985, c. W-1
(Responsabilité des salaires)

War Crimes — 1946, c. 73
(Crimes de guerre)

W

War Measures — R.S., 1985, c. W-2*(Mesures de guerre)*

REPEALED, R.S., c. 22 (4th Supp.), s. 80

CIF, R.S., c. 22 (4th Supp.) in force 21.07.88

War Service Grants — R.S.C. 1970, c. W-4*(Indemnités de service de guerre)*

s. 6, 1984, c. 31, s. 14 (item 51)

CIF, 1984, c. 31 in force 01.09.84 *see* SI/84-217**War Veterans Allowance — R.S., 1985, c. W-3***(Allocations aux anciens combattants)*

s. 1.01, added, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 29

s. 2, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 1; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 9; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 30; 1990, c. 43, s. 32; 1992, c. 24, s. 9

s. 4, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 2; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 10; 1990, c. 43, s. 33

s. 5, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 3

s. 6.1, added, 1992, c. 24, s. 10

s. 7, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 4; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 11; 1990, c. 39, s. 60, c. 43, s. 34; 1992, c. 48, s. 30(1)

s. 8.1, added, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 5; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 12; 1990, c. 43, s. 35

s. 15, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 18; 1990, c. 43, s. 36

s. 15.1, added, 1990, c. 43, s. 36

s. 18, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 6

s. 24, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 31 & 38(F)

s. 25, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 7; R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 13; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 32; 1990, c. 43, s. 37

s. 28, repealed, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 33

s. 29, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 33; 1990, c. 43, s. 38

s. 30, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 34, c. 37 (3rd Supp.), s. 19

s. 31, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 35

s. 32, R.S., c. 7 (1st Supp.), s. 8; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 36

s. 33, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 38(F)

s. 35, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 37; 1990, c. 43, s. 39

s. 36, R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 37

s. 37, R.S., c. 12 (2nd Supp.), s. 14; R.S., c. 20 (3rd Supp.), s. 38(F); 1992, c. 24, s. 11

Sch., 1990, c. 43, ss. 40, 41

Transitional, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 40 to 42

Transitional, R.S., c. 37 (3rd Supp.), s. 23

CIF, R.S., c. 7 (1st Supp.) in force 01.04.86 *see* s. 9CIF, R.S., c. 12 (2nd Supp.), ss. 10 to 13 deemed in force 01.04.86 *see* s. 15(2); ss. 9 and 14 proclaimed in force 01.05.86 *see* SI/86-65CIF, R.S., c. 20 (3rd Supp.), ss. 29 to 38 and 40 to 42 proclaimed in force 14.09.87 *see* SI/87-183CIF, R.S., c. 37 (3rd Supp.) in force 01.02.88 *see* SI/88-30CIF, 1990, c. 39 in force on assent 23.10.90 except s. 60(1) deemed in force 13.09.88 *see* s. 60(2)

CIF, 1990, c. 43 in force on assent 17.12.90 except ss. 32(5), 36, 37(2), 38 and 40 shall come into force on a day to be fixed by order

of the Governor in Council *see* ss. 64(1) and (4). Not in force 31.12.93CIF, 1992, c. 24, ss. 9 to 11 deemed in force 02.03.92 *see* s. 22(2)CIF, 1992, c. 48, s. 30(1) in force 01.01.93 *see* s. 30(2)**Water Carriage of Goods (see Carriage of Goods by Water)***(Transport des marchandises...)*

W

Water Power, Dominion — R.S., 1985, c. W-4 (*Forces hydrauliques du Canada*)

s. 7, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 (Sch., item 12)

General, with respect to s. 4 *see Constitution Act No. 26*

CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 359 and the schedule proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26

Water Power in Alberta, Saskatchewan and Manitoba — 1929, c. 61; (see also R.S. 1970, c. W-6) (*Chutes d'eau...*)

Waterton Glacier International Peace Park — 1932, c. 55 (*Parc international...*)

Weather Modification Information — R.S., 1985, c. W-5 (*Renseignements en matière...*)

Weights and Measures — R.S., 1985, c. W-6 (*Poids et mesures*)

s. 2, 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 31)(F)

s. 10, 1993, c. 34, s. 136(F)

s. 12, R.S., c. 4 (1st Supp.), s. 1

s. 17, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 26

s. 22, repealed, R.S., c. 31 (1st Supp.), s. 106

s. 27, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 202

Sch. I, SOR/86-420

Sch. II, SOR/86-854

Sch. IV, SOR/86-133; SOR/93-235

CIF, R.S., c. 4 (1st Supp.) proclaimed in force 25.01.86 *see* SI/86-20

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.) proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 31 (1st Supp.), ss. 26 and 106 proclaimed in force 15.10.85 *see* SI/85-188

CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92

CIF, 1993, c. 34, s. 136(F) in force on assent 23.06.93

West Coast Grain Handling Operations, 1974 — 1974-75-76, c. 1 (*Manutention des grains...*)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 47)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

West Coast Ports Operations (*Opérations des ports...*)

1972, c. 23 (expired 31.12.72); 1974-75-76, c. 32

1972, c. 23, REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 46) & 1974-75-76, c. 32, REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 48)

CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

West Indies (see Agreements—Trade, etc.) (*Indes occidentales...*)

W

Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement — 1984, c. 24
(Règlement des revendications des Inuvialuit...)

s. 2, 1988, c. 16, s. 1; 1993, c. 34, s. 137(F)
 CIF, 1984, c. 24 proclaimed in force 25.07.84 *see* SI/84-165
 CIF, 1988, c. 16, s. 1 in force 08.06.88
 CIF, 1993, c. 34, s. 137(F) in force on assent 23.06.93

Western Dry Dock and Shipbuilding Co. (Subsidy) — 1913, c. 57
(Western Dry Dock...)

Western Economic Diversification — R.S., 1985, c. 11 (4th Supp.)
(Diversification de l'économie...)
(Unofficial loose-leaf chapter number W-6.8)

Transitional, R.S., c. 11 (4th Supp.), ss. 10 to 12
 CIF, R.S., c. 11 (4th Supp.) in force 28.06.88 *see* SI/88-119

Western Grain Stabilization — R.S., 1985, c. W-7
(Stabilisation concernant...)

ACT REPEALED, 1991, c. 22, s. 29
 Transitional, 1991, c. 22, ss. 24, 25
 CIF, 1991, c. 22 in force 01.04.91 *see* s. 30

Western Grain Transportation — R.S., 1985, c. W-8
(Transport du grain...)

s. 2, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 355; 1988, c. 65, s. 148
 s. 3, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 1; 1991, c. 38, s. 32
 s. 4, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 2
 s. 5, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 3
 s. 6, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 4
 s. 10, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 5
 s. 29, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 6
 s. 29.1, added, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 7
 s. 34, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 8; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 356
 s. 37, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 9
 s. 38, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 10; R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 357
 s. 44.1, added, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 11
 s. 46, 1993, c. 34, s. 138(F)
 s. 48, R.S., c. 28 (3rd Supp.), s. 358
 s. 55, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 12; 1993, c. 13, s. 16
 s. 55.1, added, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 13
 s. 56.1, added, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 14
 s. 56.2, added, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 14
 s. 63.1, added, 1993, c. 13, s. 17
 s. 64, R.S., c. 43 (1st Supp.), s. 15
 Sch., SOR/88-327
 CIF, R.S., c. 43 (1st Supp.) in force 01.08.85
 CIF, R.S., c. 28 (3rd Supp.), ss. 355 to 358 proclaimed in force 01.01.88 *see* SI/88-26
 CIF, 1988, c. 65, s. 148 in force 01.01.89 *see* SI/89-9 *see also* s. 150(2)
 CIF, 1991, c. 38, s. 32 in force 26.11.91 *see* SI/91-161
 CIF, 1993, c. 13, ss. 16 and 17 deemed in force 01.03.93 *see* s. 29(5)
 CIF, 1993, c. 34, s. 138(F) in force on assent 23.06.93

W

Western Provinces Treasury Bills and Natural Resources Settlement — 1947, c. 77
(*Provinces de l'Ouest...*)

REPEALED, 1988, c. 2, s. 68 (Sch. IV, item 25)
CIF, 1988, c. 2 in force 04.02.88

Wheat Reserves (*see* Temporary Wheat Reserves)**Wild Animal and Plant Protection and Regulation of International and Interprovincial Trade — 1992, c. 52**
(*Protection d'espèces animales...*)

Transitional, 1992, c. 47, s. 85
CIF, 1992, c. 52 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 30. Not in force 31.12.93
CIF, 1992, c. 47, s. 85 shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

Wildlife, Canada — R.S., 1985, c. W-9
(*Faune du Canada*)

s. 4, 1991, c. 50, s. 47
s. 12, 1991, c. 50, s. 48
CIF, 1991, c. 50, ss. 47 and 48 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

Winding-up — R.S., 1985, c. W-11
(*Liquidations*)

s. 2, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., item 20(1) and (2)); 1990, c. 17, s. 43; 1992, c. 1, s. 145 (Sch. VIII, item 32)(F); 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 143)
s. 3, 1992, c. 26, s. 19
s. 23, 1992, c. 27, s. 90
s. 136, 1990, c. 17, s. 44
s. 159, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 43; 1991, c. 47, s. 747
s. 159.1, added, 1991, c. 47, s. 747
s. 160, 1991, c. 47, s. 748
s. 161, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 44, c. 21 (3rd Supp.), s. 55; 1991, c. 47, s. 749
s. 162, 1991, c. 47, s. 750
s. 163, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 45
s. 165, 1991, c. 47, s. 751
s. 168, R.S., c. 18 (3rd Supp.), s. 46
s. 170, 1991, c. 47, s. 752
Transitional, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 11
Transitional, 1990, c. 17, ss. 45 to 47
CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 10 (Sch., items 20(1) and (2)) proclaimed in force 01.10.87 *see* SI/87-221; s. 11 proclaimed in force 02.09.86 *see* SI/86-175
CIF, R.S., c. 18 (3rd Supp.) proclaimed in force 02.07.87 *see* SI/87-146
CIF, R.S., c. 21 (3rd Supp.) proclaimed in force 03.07.87 *see* SI/87-145
CIF, 1990, c. 17 in force 01.09.90 *see* SI/90-106
CIF, 1991, c. 47, ss. 747 to 752 in force 01.06.92 *see* SI/92-91
CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
CIF, 1992, c. 26, s. 19 in force 28.08.92 *see* SI/92-157
CIF, 1992, c. 27, s. 90 in force 30.11.92 *see* SI/92-194
CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 143) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

W

Winnipeg and St. Boniface Harbour Commissioners
(*Winnipeg et Saint-Boniface...*)

1912, c. 55; 1938, c. 17; 1955, c. 6; repealed, 1977-78, c. 30, s. 29

Winnipeg, Sale of Lands at
(*Winnipeg, ventes de terres*)

1910, c. 49; 1912, c. 54

Winnipeg Terminals
(*Winnipeg, têtes de lignes*)

1907, c. 52; 1914, c. 57

Women's R.N. Services and the S.A. Military Nursing Service (Benefits) — R.S.C. 1952, c. 297
(*Corps féminin de...*)**Workers Mourning Day — 1991, c. 15**
(*Jour de compassion...*)

CIF, 1991, c. 15 in force on assent 01.02.91

Y

Young Offenders — R.S., 1985, c. Y-1
(*Jeunes contrevenants*)

- s. 2, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 1; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 144)
- s. 2.1, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 2
- s. 5, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 3; 1992, c. 47, s. 81
- s. 6, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 4
- s. 7, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 5
- s. 7.1, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 5
- s. 7.2, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 5
- s. 8, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 6
- s. 9, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 7 and s. 44 (Sch., item 1)(F); 1991, c. 43, s. 31; 1992, c. 47, s. 82
- s. 10, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 8 and s. 44 (Sch., item 2)(F); 1992, c. 47, s. 83
- s. 11, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 9; 1992, c. 11, s. 1
- s. 13, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 10; 1991, c. 43, ss. 32 and 35(a)
- s. 13.1, added, 1991, c. 43, ss. 33 and 35(b)
- s. 13.2, added, 1991, c. 43, s. 33
- s. 14, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 11
- s. 16, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 12; 1992, c. 11, s. 2
- s. 16.1, added, 1992, c. 11, s. 2
- s. 16.2, added, 1992, c. 11, s. 2
- s. 19, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 13
- s. 20, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 7(1)); R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 14; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 38; 1992, c. 11, s. 3; 1993, c. 45, s. 15
- s. 21, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 15
- s. 23, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 16; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 39
- s. 24, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 17

Y

- s. 24.1, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 17; 1992, c. 11, s. 4
- s. 24.2, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 17
- s. 24.3, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 17
- s. 24.4, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 17
- s. 24.5, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 17; 1992, c. 11, s. 5
- s. 25, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 18
- s. 25.1, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 19; 1992, c. 11, s. 6
- s. 26, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 19
- s. 26.1, added, 1992, c. 11, s. 7
- s. 26.2, added, 1992, c. 11, s. 7
- s. 26.3, added, 1992, c. 11, s. 7
- s. 26.4, added, 1992, c. 11, s. 7
- s. 26.5, added, 1992, c. 11, s. 7
- s. 26.6, added, 1992, c. 11, s. 7
- s. 27, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 20
- s. 28, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 21; 1992, c. 11, s. 8
- s. 29, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 22; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 40; 1992, c. 11, s. 9
- s. 30, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 23; 1992, c. 11, s. 10
- s. 31, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 41
- s. 32, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 24; 1992, c. 11, s. 11
- s. 33, repealed, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 25
- s. 34, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 25; 1992, c. 11, s. 12
- s. 35, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 26; R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 42
- s. 36, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 27
- s. 37, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 28; 1992, c. 11, s. 13
- s. 38, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 29
- s. 39, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 30
- s. 40, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 31
- s. 41, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 31
- s. 42, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 31
- s. 43, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 32
- s. 44, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 33
- s. 44.1, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 34; 1992, c. 1, s. 143 (Sch. VI, item 21)(E)
- s. 44.2, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 34
- s. 45, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 35; 1991, c. 43, s. 34
- s. 45.1, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 35
- s. 45.2, added, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 35; R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12 (Sch., item 5)
- s. 46, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 36
- s. 50, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 37 and s. 44 (Sch., item 4)(F)
- s. 51, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 44 (Sch., item 5)(F)
- s. 56, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 38
- s. 60, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 39
- s. 61, repealed, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 40
- s. 64, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 (Sch. V, item 7(2))
- s. 66, R.S., c. 1 (4th Supp.), s. 43
- s. 67, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 41
- s. 70, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 42
- Sch., repealed, R.S., c. 24 (2nd Supp.), s. 43
- General, R.S., c. 1 (3rd Supp.), s. 12 *re* references
- General, 1991, c. 43, s. 36
- Transitional, R.S., c. 24 (2nd Supp.), ss. 50 and 51
- Transitional, 1991, c. 43, s. 10
- Transitional, 1992, c. 11, s. 18
- CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 187 proclaimed in force 04.12.85 *see* SI/85-211
- CIF, R.S., c. 24 (2nd Supp.), ss. 1 to 30, 37 to 51 proclaimed in force 01.09.86 and ss. 31 to 36 proclaimed in force 01.11.86 *see* SI/86-152
- CIF, R.S., c. 1 (3rd Supp.) proclaimed in force 11.06.87 *see* SI/87-126
- CIF, R.S., c. 1 (4th Supp.) in force 04.02.88
- CIF, 1991, c. 43, ss. 31 to 36 in force 04.02.92 *see* SI/92-9
- CIF, 1992, c. 1 in force on assent 28.02.92
- CIF, 1992, c. 11 in force 15.05.92 *see* SI/92-82

Y

CIF, 1992, c. 47, ss. 81 to 83 shall come into force on a day to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 86. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 144) in force 01.04.99 or on such earlier day or days as the Governor in Council may fix by order *see* s. 79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 45, s. 15 in force 01.08.93 *see* SI/93-156

Yukon — R.S., 1985, c. Y-2

(*Yukon*)

s. 2, 1993, c. 41, s. 15

s. 17, 1993, c. 41, s. 16

s. 34, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 145)

s. 35, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 9

s. 37, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 146)

s. 38, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 146)

s. 40, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 147)

s. 41, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 44, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

Part II.1: (ss. 46.1 and 46.2), added R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 99

s. 46.1, added, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 99

s. 46.2, added, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 99

s. 47, 1993, c. 34, s. 139(F), c. 41, s. 17

s. 47.1, added, 1993, c. 41, s. 18

s. 57, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 64, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

CIF, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, R.S., c. 27 (2nd Supp.), s. 9 proclaimed in force 23.07.86 *see* SI/86-146

CIF, R.S., c. 31 (4th Supp.), s. 99 proclaimed in force 15.09.88 *see* SI/88-197

CIF, 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, items 145 to 147) in force 01.04.99 or on such earlier day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 79. Not in force 31.12.93

CIF, 1993, c. 34, s. 139(F) in force on assent 23.06.93

CIF, 1993, c. 41, ss. 15 to 18 in force on assent 23.06.93

Yukon Boundary (*see* Provincial Boundaries)

(*Frontières provinciales*)

Yukon Placer Mining — R.S., 1985, c. Y-3

(*Extraction de l'or...*)

s. 17, 1991, c. 2, s. 1, c. 50, s. 49

s. 86, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 90, R.S., c. 27 (1st Supp.), s. 203

s. 98, 1991, c. 2, s. 2

General, 1991, c. 2, ss. 4, 5

CIF, R.S., c. 27, (1st Supp.), s. 203 in force 04.12.85 *see* SI/85-211

CIF, 1991, c. 2, ss. 1 to 3 deemed in force 13.02.90 and ss. 4 and 5 in force on assent 17.01.91

CIF, 1991, c. 50, s. 49 in force 15.09.92 *see* SI/92-151

Yukon Quartz Mining — R.S., 1985, c. Y-4

(*Extraction du quartz...*)

s. 14.1, added, 1991, c. 2, s. 3

s. 100, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 16)

General, 1991, c. 2, ss. 4, 5

CIF, 1991, c. 2, ss. 1 to 3 deemed in force 13.02.90 and ss. 4 and 5 in force on assent 17.01.91

Y

CIF, 1991, c. 24, s. 51 (Sch. III, item 16) shall come into force on a day or days to be fixed by order of the Governor in Council *see* s. 53. Not in force 31.12.93

Yukon Territory Act, 1898 (1898, c. 6) (*see* R.S.C. 1970, Appendix II, No. 18) (*see also* R.S., 1985, Appendix II, No. 19)
(*Territoire du Yukon, Acte du...*)

Yukon Waters — 1992, c. 40
(*Eaux du Yukon*)

General, 1992, c. 40, s. 51

Transitional, 1992, c. 40, ss. 45 to 48

CIF, 1992, c. 40 in force 15.06.93 *see* SI/93-88 *see also* ss. 53(1) and (2)

INDEX
des
LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC NOUVELLES
(AUTRES QUE LES LOIS MODIFICATRICES ET
CELLES CONTENANT UNE TABLE ANALYTIQUE)
de 1993

Accord sur les revendications territoriales du Nunavut,

Loi concernant l', ch. 29

accord, 4

décrets et règlements, 8

incompatibilité, 6

plein effet, 5

publication, 7

affectation de fonds

paiement sur le Trésor, 9

conseil de gestion des ressources fauniques du Nunavut

constitution en personne morale, 10

rémunération des membres, 12

siège, 11

définitions, 2

entrée en vigueur, 13

préambule

Sa Majesté, 3

titre abrégé, 1

Assurance maritime, Loi sur l', ch. 22

annexe, 3

assurance mutuelle, 89

cession de la police maritime

perte d'intérêt, 52

police cessible, 51

conclusion et ratification de contrats

conclusion du contrat, 23

ratification, 24

contrat d'assurance maritime

nature, 6

cumul d'assurances, 86

droit de contribution, 87

déclarations générales

bonne foi absolue, 20

déclaration précédant la conclusion du contrat, 21

véracité des déclarations, 22

définitions et champ d'application

application, 5

règle(s)

Assurance maritime, Loi sur l', ch. 22 — (suite)

du droit maritime canadien, 4

régissant les polices, 3

dispositions générales

exclusion ou modification des droits, obligations ou

responsabilités, 90

question de fait, 91

droits de l'assureur après règlement

subrogation en cas de perte totale, 81

engagements

définitions, 32

engagement

de navigabilité, 37

expres, 33

licéité de l'opération, 34

état des marchandises, 38

nationalité, 35

neutralité, 36

respect de l'engagement, 39

intérêt assurable

cession d'intérêt, 17

frais d'assurance, 13

fret payé à l'avance, 12

intérêt

annulable ou éventuel, 9

du capitaine et de l'équipage, 11

partiel, 10

jeu et pari, 18

prêt à la grosse, 15

principe général, 8

réassurable, 14

temps d'acquisition de l'intérêt, 7

valeur de l'intérêt : bien hypothéqué, 16

la prime

accusé de paiement de la prime, 50

assurance contractée par un courtier, 49

paiement de la prime, 48

prime, 47

Assurance maritime, Loi sur l', ch. 22 — (suite)

- opération maritime
 - changement
 - de point de départ, 41
 - de voyage, 42
 - conduite implicite : commencement de
 - l'opération, 40
 - déroulement, 43
 - retard, 44
 - ou détournement excusé, 45
 - transbordement, 46
- perte et délaissement
 - avarie(s)
 - communes, 65
 - particulière, 63
 - catégories de perte
 - partielles, 62
 - totales, 55
 - dispense d'avis, 59
 - frais de sauvegarde, 64
 - périls assurés, 53
 - perte(s)
 - partielle, 61
 - réputée totale, 57
 - totale réelle, 56
 - totales ou partielles, 54
 - qualification de la perte, 58
 - refus de délivrance, 60
- police maritime
 - désignation de la chose assurée, 28
 - mention obligatoire, 26
- police
 - au voyage ou à temps, 29
 - à valeur agréée ou à découvert, 30
 - flottante, 31
 - obligatoire, 25
- signature obligatoire, 27
- règlements de l'indemnité
 - assurance de responsabilité, 73
 - autres pertes, 74
 - contribution d'avarie commune, 72
 - frais exposés en vue de préserver la chose
 - assurée, 79
 - garanti des avaries particulières, 77
 - interprétation, 76
 - montant de l'indemnité, 66
 - obligation d'éviter ou d'atténuer la perte, 80

Assurance maritime, Loi sur l', ch. 22 — (fin)

- perte partielle :
 - fret, 69
 - marchandises et biens immobiliers, 70
 - navires, 68
- perte totale, 67
- règlement de pertes successives, 78
- répartition de la valeur agréée, 71
- responsabilité proportionnelle, 75
- ristourne de prime
 - cas particuliers, 85
 - remboursement ou retenue, 82
- ristourne
 - conventionnelle, 83
 - en cas d'absence de contrepartie, 84
- sous-assurance, 88
- titre abrégé, 1
- valeur assurable
 - calcul, 19

Crédits n° 4 pour 1992-1993, Loi de, ch. 9

Crédits n° 1 pour 1993-1994, Loi de, ch. 10

Crédits n° 2 pour 1993-1994, Loi de, ch. 30

Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan,

- Loi sur les, ch. 11**
 - annexes, I-III
 - définitions, 2
 - dispositions générales
 - application aux bandes indiennes
 - non signataires, 11
 - capacité de contracter, 8
 - cession antérieure à la création de réserves, 9
 - confirmation, 3
 - des droits riverains, 7
 - ouverture d'un compte, 4
 - pouvoirs en matières de revenu miniers, 10
 - précision, 5
 - sommes reçues avant la mise de côté de réserves, 6
 - titre abrégé, 1

Journée de l'enfant, Loi sur la, ch. 18

- journée de l'enfant, 2
- titre abrégé, 1

INDEX

Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l', ch. 43

- accords
 - location de biens immeubles, 6
- pouvoir(s)
 - de mise en oeuvre, 5
 - du ministre, 4
- définitions, 2
- droits, 9
- entrée en vigueur, 10
- Sa Majesté
 - obligation de Sa Majesté, 3
- subvention annuelle, 7
 - intégralité de la subvention, 8
- titre abrégé, 1

Pouvoir d'emprunt, Loi n° 2 de 1992-1993 sur le, ch. 4

- cessation d'effet de la loi antérieure, 4
- expiration, 3
- pouvoir d'emprunt, 2
- titre abrégé, 1

Pouvoir d'emprunt, Loi de 1993-1994 sur le, ch. 20

- cessation d'effet de la loi antérieure, 6
- expiration, 4
- montant ajusté, 3
- présomption, 5
- pouvoir d'emprunt, 2
- titre abrégé, 1

Sécurité automobile, Loi sur la, ch. 16

- abrogations
 - Loi sur la sécurité des véhicules automobiles*, L.R., ch. M-10, 22
 - Loi sur la sécurité des pneus de véhicule automobile*, L.R., ch. M-11, 23
- annexe I, II, 2
- avis de défaut, 10
- définitions, 2
- dispense pour les véhicules
 - dispense, 9
- émissions en provenance de véhicules
 - système réglementaire de points relatifs aux émissions, 8
- entrée en vigueur, 24

Sécurité automobile, Loi sur la, ch. 16 — (fin)

- infractions et peines, 17
 - preuve, 18, 19
- inspection
 - assistance à l'inspecteur, 16
 - inspecteurs, 14
 - visite des lieux, 15
- marques nationales de sécurité
 - nature et appartenance, 3
 - transport interprovincial, 4
- normes relatives aux matériels
 - conditions de régularité pour les entreprises, 5
 - exception pour certaines importations, 7
 - importation par toute personne d'un véhicule, 6
- recherches, tests et droits
 - pouvoirs du ministre, 20
 - tests relatifs aux émissions, 21
- règlements, 11
 - arrêté à effet provisoire, 13
 - définition de « document de normes techniques », 2
- titre abrégé, 1

Société du crédit agricole, Loi sur la, ch. 14

- abrogations et disposition transitoire
 - Loi sur le crédit agricole*, L.R., F-2, 17
 - Loi sur le crédit aux groupements agricoles*, L.R., ch. F-5, 18
- définitions, 2
- dispositions financières
 - accords, 14
 - emprunts, 12
 - exercice, 15
 - placements, 13
 - recouvrement des créanciers, 16
 - versements sur le Trésor, 11
- mission, pouvoirs et capacité
 - mission, 4
- organisation
 - conseil, 5
 - attributions du conseil, 6
 - dirigeants, comités et personnel
 - comités, 8
 - non-responsabilité, 10
 - personnel, 9
 - présidents du conseil et de la Société, 7
- prorogation, 3
- titre abrégé, 1

INDEX

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie, Loi sur la, ch. 31

- comité directeur, 9
- constitution de l'organisme, 3
- définitions, 2
- directeur général, 10
- dispositions générales
 - indemnisation, 21
 - Loi sur la pension de la fonction publique*, 20
 - personnel, 19
 - rapport annuel, 23
 - statut, 18
 - vérificateur, 22
- entrée en vigueur, 28
- mesures
 - attributions du président, 8
 - démission, 7
 - président, 6
- mission, 4
- modifications corrélatives
 - Loi sur l'accès à l'information*, 24
 - Loi sur la gestion des finances publiques*, 25
 - Loi sur la pension de la fonction publique*, 27
 - Loi sur la protection des renseignements personnels*, 26
- règlements administratifs, 17
- rémunération et indemnité
 - indemnités, 13
 - rémunération des membres, 12
 - temps partiel, 11
- siège et réunions
 - participation, 16
 - réunion, 15
 - siège, 14
- titre abrégé, 1

Titres de biens-fonds, Loi d'abrogation de la Loi sur les, ch. 41

- abrogation éventuelle de la *Loi sur les titres de biens-fonds*
- abrogation par décret, 3
- fonds d'assurance, 6
- garantie – gouvernement du Canada, 7
- opposabilité des certificats à Sa Majesté, 5
- restriction, 4

Titres de biens-fonds, Loi d'abrogation de la Loi sur les, ch. 41 — (fin)

- définitions, 2
- modifications corrélatives
 - Loi sur la protection des eaux navigables*, 8
 - Loi sur le Yukon*, 15-18
 - Loi sur les Territoires du Nord-Ouest*, 9-14
- titre abrégé, 1

Transport des marchandises par eau, Loi sur le, ch. 21

- abrogation
 - Loi sur le transport des marchandises par eau*, L.R., ch. C-27, 9
- annexes, I, II, 2
- définitions, 2
- dispositions générales
 - dispositions limitant la responsabilité des propriétaires, 6
 - objet, 3
 - rapport au Parlement, 4
 - saisie d'office du comité, 5
- entrée en vigueur, 10

RÈGLES DE HAMBOURG – PARTIE II

- force de loi, 8

RÈGLES DE LA HAYE – VISBY – PARTIE I

- force de loi, 7
- titre abrégé, 1

Vente de tabac aux jeunes, Loi sur la, ch. 5

- abrogation
 - Loi sur la répression de l'usage du tabac chez les adolescents*, L.R., ch. T-12, 11
- contrôle d'application
 - agents de l'autorité, 8
 - pouvoirs des agents, 9
- définitions, 2
- entrée en vigueur, 12
- infractions
 - affiche, 7
 - appareils distributeurs, 5
 - confiscation, 6
 - fourniture de tabac aux jeunes, 4
- objet, 3
- règlements, 10
- titre abrégé, 1

**DÉCRETS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES LOIS ET PROCLAMATIONS DU CANADA :
1^{er} JANVIER 1993 — 31 DÉCEMBRE 1993**

	Date d'entrée en vigueur	Gazette du Canada Partie II
Abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds, Loi d', L.C. 1993, ch. 41, décret abrogeant la Loi sur les titres de biens-fonds pour les Territoires du Nord-Ouest et le territoire du Yukon	19 juillet 1993	Vol. 127, p. 3255
Accord sur les revendications territoriales du Nunavut, Loi concernant l', L.C. 1993, ch. 29	9 juillet 1993	Vol. 127, p. 3190
Actualisation du droit de la propriété intellectuelle, Loi d', L.C. 1993, ch. 15, —les articles 2 à 10, 12 à 25, 50, 51, 57 à 64 et 67 à 72	9 juin 1993	Vol. 127, p. 3056
—les articles 1, 11, 65 et 66	15 janv., 1994	Vol. 127, p. 4379
Administration de biens saisis, Loi sur l', L.C. 1993, ch. 37	1 ^{er} sept. 1993	Vol. 127, p. 3716
Brevets, Loi de 1992 modifiant la Loi sur les, L.C. 1993, ch. 2, —les articles 1 à 3, l'article 55.1 de la Loi sur les brevets, édicté par l'article 4, et les articles 5 à 14	15 févr. 1993	Vol. 127, p. 1052
—l'article 55.2 de la Loi sur les brevets, édicté par l'article 4	12 mars 1993	Vol. 127, p. 1405
Code canadien du travail et la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique, Loi modifiant le, L.C. 1993, ch. 42	23 juin 1993	Vol. 127, p. 3194
Code criminel et la Loi sur les jeunes contrevenants, Loi modifiant le, L.C. 1993, ch. 45	1 ^{er} août 1993	Vol. 127, p. 3377
Code criminel et le Tarif des douanes en conséquence, Loi modifiant le, L.C. 1991, ch. 40, modification au décret C.P. 1992-1925 du 27 août 1992, modifié par le décret C.P. 1992-2571 du 10 décembre 1992, par abrogation, à l'alinéa c), de la mention « 1 ^{er} juillet 1993 » qui est remplacée par « 1 ^{er} janvier 1994 » voir TR/92-156 et TR/92-224	24 juin 1993	Vol. 127, p. 3195
Code criminel et le Tarif des douanes (pornographie juvénile et corruption des mœurs), Loi modifiant le, L.C. 1993, ch. 46	1 ^{er} août 1993	Vol. 127, p. 3376
Code criminel, la Loi sur la responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif et la Loi sur la radiocommunication, Loi modifiant le, L.C. 1993, ch. 40	1 ^{er} août 1993	Vol. 127, p. 3375
Code criminel (sécurité aérienne et maritime), Loi modifiant le, L.C. 1993, ch. 7	1 ^{er} sept. 1993	Vol. 127, p. 2686
Compression des dépenses publiques, Loi n° 2 de 1993 sur la, L.C. 1993, ch. 13, les articles 18 à 25, 27 et 28	3 avril 1993	Vol. 127, p. 1766
Dissolution de sociétés et organismes, Loi portant, L.C. 1993, ch. 1, —les articles 30 à 34	15 mars 1993	Vol. 127, p. 1395
—les articles 4 à 12	26 mars 1993	Vol. 127, p. 1396
—les articles 24 à 29	26 mars 1993	Vol. 127, p. 1495
—les articles 1 à 3	31 mars 1993	Vol. 127, p. 1759
—les articles 13 à 23 et les articles 35 à 45	31 mars 1993	Vol. 127, p. 1760
Dissolution ou la cession de sociétés d'État, Loi sur la, L.C. 1991, ch. 38, —l'article 9	4 févr. 1993	Vol. 127, p. 1042
—les paragraphes 2(2) et (3) et les articles 5 et 6	17 mars 1993	Vol. 127, p. 1493
—les articles 35 à 39	1 ^{er} août 1993	Vol. 127, p. 3374
Droit d'auteur, Loi modifiant la Loi sur le, L.C. 1993, ch. 23	31 août 1993	Vol. 127, p. 3058
Eaux du Yukon, Loi sur les, L.C. 1992, ch. 40	15 juin 1993	Vol. 127, p. 3060
Forces étrangères présentes au Canada, Loi sur les, L.R., ch. V-2, proclamation désignant certains pays comme États désignés aux fins de la Loi	19 mai 1993	Vol. 127, p. 2406
Hydrocarbures en ce qui touche les critères de participation canadienne et confirmant la validité d'un règlement, Loi modifiant certaines lois concernant les, L.C. 1993, ch. 47	30 juin 1993	Vol. 127, p. 3244

DÉCRETS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES LOIS ET PROCLAMATIONS DU CANADA :
1^{er} JANVIER 1991 — 31 DÉCEMBRE 1991 (suite)

	Date d'entrée en vigueur	Gazette du Canada Partie II
Immigration, et d'autres lois en conséquence, Loi modifiant la Loi sur l', L.C. 1992, ch. 49, sauf les dispositions suivantes :		
a) le paragraphe 2(1);		
b) l'alinéa 6(6)a) de la Loi sur l'immigration édicté par l'article 3;		
c) les paragraphes 9(1.3) et (1.4) de la Loi sur l'immigration édictés par le paragraphe 4(1);		
d) le paragraphe 10.2(2) et l'article 10.3 de la Loi sur l'immigration édictés par l'article 5;		
e) le paragraphe 11(1) de la Loi relativement à l'alinéa 19(1)a) de la Loi sur l'immigration;		
f) l'article 14;		
g) les paragraphes 65(1) et (2);		
h) l'article 66;		
i) le paragraphe 102(2);		
j) les alinéas 114(1)m.1) et m.2) de la Loi sur l'immigration édictés par le paragraphe 102(4);		
k) l'alinéa 114(1)ii.7) de la Loi sur l'immigration édicté par le paragraphe 102(10)	1 ^{er} févr. 1993	Vol. 127, p. 718
Loi constitutionnelle de 1982, proclamation de 1993 modifiant la Constitution (Loi sur le Nouveau-Brunswick)	12 mars 1993	Vol. 127, p. 1588
Loi corrective de 1991, L.C. 1992, ch. 1, l'intertitre qui précède l'article 11 et les articles 11 à 14 de la Loi sur l'intérêt sont abrogés pour le territoire du Yukon	30 sept. 1993	Vol. 127, p. 3901
Marine marchande du Canada et une autre loi en conséquence, Loi modifiant la Loi sur la, L.C. 1993, ch. 36,		
a) les articles 1 à 5;		
b) l'article 660.1, les paragraphes 660.2(1), (7) et (8) et les articles 660.3 à 660.11 de la Loi sur la marine marchande du Canada, édictés par l'article 6 de la Loi;		
c) le paragraphe 7(1);		
d) les alinéas 662(1)j), l), m) et n) de la Loi sur la marine marchande du Canada, édictés par le paragraphe 7(2) de la Loi;		
e) le paragraphe 7(3);		
f) l'article 9;		
g) les articles 12 à 22	31 déc. 1993	Vol. 127, p. 4636
Monnaie royale canadienne, Loi sur la, L.R., ch. 35, (3 ^e suppl.),		
—proclamation modifiant l'annexe de la Loi	24 févr. 1993	Vol. 127, p. 1121
—proclamation autorisant l'émission et prescrivant la composition, les dimensions et les dessins de certaines pièces de métal précieux	24 févr. 1993	Vol. 127, p. 1123
—proclamation autorisant l'émission et prescrivant la composition, les dimensions et les dessins de certaines pièces de métal précieux	7 mai 1993	Vol. 127, p. 2381
—proclamation autorisant l'émission et prescrivant la composition, les dimensions et le dessin d'une pièce de métal précieux de deux cents dollars	21 mai 1993	Vol. 127, p. 2564
Otaries à fourrure du Pacifique, Loi sur la convention relative aux, L.R., ch. F-33, proclamation déclarant que la Loi cesse d'être en vigueur	24 févr. 1993	Vol. 127, p. 1136
Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland, Loi sur l', L.C. 1993, ch. 43	2 sept. 1993	Vol. 127, p. 3734

DÉCRETS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES LOIS ET PROCLAMATIONS DU CANADA :
1^{er} JANVIER 1993 — 31 DÉCEMBRE 1993 (suite)

	Date d'entrée en vigueur	Gazette du Canada Partie II
Pensions et édictant la Loi sur les régimes de retraite particuliers et la Loi sur le partage des prestations de retraite, Loi modifiant certaines lois en matière de, L.C. 1992, ch. 46, —les articles 2 à 22, 24 à 42 et 44 à 67 de la Loi sur les allocations de retraite des parlementaires, édictés par l'article 81	31 déc. 1992	Vol. 127, p. 172
—les paragraphes 1(1) et 6(4), les articles 7, 9, 13, 17 et 19 à 21, l'alinéa 42.1(1) <i>v</i>) de la Loi sur la pension de la fonction publique édicté par l'article 22, l'article 24, la partie IV de la Loi sur la pension de la fonction publique édictée par l'article 30, l'article 32, le paragraphe 33(1), les articles 38, 39, 43, 45 et 47, les paragraphes 48(2) à (4), l'alinéa 50.1(1) <i>i</i>) de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes édicté par l'article 49, l'article 51, la partie IV de la Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes édictée par l'article 58, les articles 60 et 67, les paragraphes 69(1) et (2), les articles 72, 74 et 75, les paragraphes 76(2) à (4), l'alinéa 26.1(1) <i>h</i>) de la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada édicté par l'article 77, l'article 79, la partie IV de la Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada édictée par l'article 80, les articles 82, 83, 85, 86, 90, 91 et 93 à 97, les paragraphes 98(1) et (3) et 100(1) et (3) et les articles 101 et 108 .	20 avril 1993	Vol. 127, p. 2206
—les paragraphes 2(1) et (3), les paragraphes 5.1(2) et (3) et les articles 5.3 à 5.5 de la Loi sur la pension de la fonction publique, édictés par l'article 3, les paragraphes 4(2) et 5(2) et les alinéas 42.1(1) <i>d</i>) à <i>h</i>) de la Loi sur la pension de la fonction publique, édictés par l'article 22	9 sept. 1993	Vol. 127, p. 3769
Prêts aux petites entreprises et une autre loi en conséquence, Loi modifiant la Loi sur les, L.C. 1993, ch. 6	1 ^{er} avril 1993	Vol. 127, p. 1758
Réforme de la fonction publique, Loi sur la, L.C. 1992, ch. 54, —les articles 82 à 88	4 janv. 1993	Vol. 127, p. 171
—l'article 1, les paragraphes 2(2) et (4) et les articles 3, 4 et 8 à 10, ainsi que l'article 18 en ce qui concerne l'abrogation et le remplacement de l'article 28 de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique, les articles 19, 22, 25 à 27, 29 et 31, le paragraphe 32(1) en ce qui concerne l'abrogation de la définition de « catégorie professionnelle » à l'article 2 de la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique, l'article 41, le paragraphe 74(4) et les articles 75, 76, 91 et 100 à 104	1 ^{er} avril 1993	Vol. 127, p. 1761
—les paragraphes 2(1) et (3) et les articles 5 à 7 et 11 à 17, ainsi que l'article 18 en ce qui concerne l'abrogation de l'article 27 de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique, les articles 20, 21, 23, 24 et 30, le paragraphe 32(1) en ce qui concerne l'abrogation des définitions de « fonctionnaire désigné » et « personne occupant un poste de direction ou de confiance » à l'article 2 de la Loi sur les relations de travail dans la fonction publique, les paragraphes 32(2) à (5), les articles 33 à 40 et 42 à 73, les paragraphes 74(1) à (3) et les articles 77 à 81, 89, 90, 92 à 99 et 105 à 107	1 ^{er} juin 1993 1 ^{er} sept. 1993	Vol. 127, p. 1761 Vol. 127, p. 1761
—l'article 28		
Régime de pensions du Canada, la Loi sur les allocations familiales et la Loi sur la sécurité de la vieillesse, Loi modifiant le, L.C. 1991, ch. 44, l'article 15	1 ^{er} juin 1993	Vol. 127, p. 2685
Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in, Loi sur le, L.C. 1992, ch. 53	22 déc. 1992	Vol. 127, p. 170

DÉCRETS D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES LOIS ET PROCLAMATIONS DU CANADA :
1^{er} JANVIER 1991 — 31 DÉCEMBRE 1991 (fin)

	Date d'entrée en vigueur	Gazette du Canada Partie II
Réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada, Loi sur la, L.C. 1987, ch. 12, — l'article 34 — l'article 20 — les articles 21 et 33	29 juillet 1993 28 juillet 1993 29 juillet 1993	Vol. 127, p. 3191 Vol. 127, p. 3240 Vol. 127, p. 3242
Réorganisation judiciaire de la Nouvelle-Écosse, Loi de 1992 sur la, L.C. 1992, ch. 51, à l'exception du paragraphe 2(1) et des articles 18 et 22	30 janv. 1993	Vol. 127, p. 712
Révision des limites des circonscriptions électorales, Loi sur la, L.R., E-3, proclamation établissant des commissions de délimitation des circonscriptions électorales	22 sept. 1993	Vol. 127, p. 3922
Semaine de prévention des incendies, proclamation désignant la semaine commençant dimanche le trois octobre, et expirant samedi le neuf octobre, de la présente année à titre de « Semaine de prévention des incendies »	2 juin 1993	Vol. 127, p. 3069
Société canadienne des postes, Loi modifiant la Loi sur la, L.C. 1993, ch. 17 ..	8 juin 1993	Vol. 127, p. 3059
Société canadienne d'hypothèques et de logement, la Loi nationale sur l'habitation et une autre loi en conséquence, Loi modifiant la Loi sur la, L.C. 1992, ch. 32, les articles 17 et 18	8 juin 1993	Vol. 127, p. 3063
Statut de l'artiste, Loi sur le, L.C. 1992, ch. 33, — l'article 1 et la partie I	14 mai 1993	Vol. 127, p. 2409
— les articles 10, 11, 12, 13, 15 et 16	11 juin 1993	Vol. 127, p. 3064
Télécommunications, Loi sur les, L.C. 1993, ch. 38	25 oct. 1993	Vol. 127, p. 3193
Topographies de circuits intégrés, Loi sur les, L.C. 1990, ch. 37	1 ^{er} mai 1993	Vol. 127, p. 2384
Autorité autre que statutaire, proclamation désignant certains pays comme États admissibles au Programme d'aide à l'instruction militaire	19 mai 1993	Vol. 127, p. 2410
Parlement :		
— proclamation dissolvant le Parlement	8 sept. 1993	Vol. 127, p. 3770
— proclamation ordonnant l'émission de Brefs d'élection	8 sept. 1993	Vol. 127, p. 3771
— proclamation convoquant le Parlement à se réunir le 15 novembre 1993 ..	8 sept. 1993	Vol. 127, p. 3772
— proclamation renvoyant au 17 janvier 1994 la convocation du Parlement .	10 nov. 1993	Vol. 127, p. 4016

TABLEAU DES LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC (1907 AU 31 DÉCEMBRE 1993)

CHAPITRES DES LOIS RÉVISÉES (1985), Y COMPRIS LES MODIFICATIONS ET CERTAINES AUTRES LOIS D'INTÉRÊT PUBLIC ET LEURS MODIFICATIONS DE 1907 AU 31 DÉCEMBRE 1993.*

[**Nota :** (1) Les lois incluses dans les catégories suivantes (caractères gras) sont énumérées selon l'ordre alphabétique sous celles-ci : **Conventions** — Commerce et les sujets connexes, **Conventions** — Impôt sur le revenu, sur les successions, sur les biens transmis par décès et les sujets connexes en matière d'impôt, **Ponts, Frontières provinciales, Circonscriptions électorales et Traités de paix.**

(2) Les mentions en caractères gras, vis-à-vis d'une loi, indiquent ses dispositions modifiées ou nouvelles. L'entrée en vigueur (EEV) de celles-ci est mentionnée à la toute fin de la liste des modifications.

(3) DORS et TR signifient respectivement décrets, ordonnances et règlements statutaires et textes réglementaires, tels que publiés dans la Partie II de la *Gazette du Canada*. EEV désigne la date d'entrée en vigueur. [(F) et (A), relativement aux modifications, s'entendent respectivement de la version française seulement ou de la version anglaise seulement.]

Vous pouvez présenter, de préférence par écrit, vos observations relativement au contenu du Tableau des lois d'intérêt public au :

Réviseur rédactionnel en chef
Ministère de la Justice
Pièce 719
222, rue Queen
Ottawa, Ontario
Canada
K1A 0H8

Téléphone : 613-957-0026
Télécopieur : 613-941-2001

*Certaines lois en vigueur ne figurent ni dans les Lois révisées (1985) ni dans les Statuts révisés de 1927, de 1952 ou de 1970. Celles-ci figurent néanmoins au présent tableau. En outre, certains articles ou passages d'articles qui étaient en vigueur avant le 1er janvier 1985 n'ont pas été refondus dans les révisions de 1927, de 1952, de 1970 ou de 1985. Ces articles ou passages figurent à l'annexe A des Statuts révisés du Canada de 1927 (p. 4525 du volume IV), à l'annexe A des Statuts révisés du Canada de 1952 (p. 6309 du volume V [supplément]), à l'annexe A des Statuts révisés du Canada de 1970 ou à l'annexe de l'appendice I des Lois révisées du Canada (1985). Dans chacun de ces documents, les articles ou passages non refondus sont indiqués dans la colonne intitulée « Abrogation ».

A

Abattage, sans cruauté, des animaux destinés à l'alimentation — S.R.C. 1970, ch. H-10
Humane Slaughter of Food Animals

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 17, art. 28

Abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds — 1993, ch. 41
Land Titles Repeal

EEV, 1993, ch. 41 en vigueur à la sanction 23.06.93 *voir aussi* TR/93-151

Accès à l'information — L.R., 1985, ch. A-1
Access to Information

art. 3, 1992, ch. 21, art. 1

art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 1(F)

art. 11, 1992, ch. 21, art. 2

art. 12, ch. 31 (4^e suppl.), art. 100; 1992, ch. 21, art. 3

art. 30, 1992, ch. 21, art. 4

art. 36, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n° 1(1)

art. 43, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 2(F)

art. 44, ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 1 (F)

art. 63, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(2)

art. 65, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 1(3)

art. 68, ch. 1 (3^e suppl.), art. 12(5), ann., par. 1(1); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 1(A)

art. 69, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 3(F)

art. 77, 1992, ch. 21, art. 5

annexe I, DORS/85-613; ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n° 1; ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 6; DORS/86-137; ch. 8 (2^e suppl.), art. 26; ch. 19 (2^e suppl.), par. 46(1)-(2); ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., n° 1(2), (3); ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(1); ch. 18 (3^e suppl.), art. 27, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., n° 1 (1)-(3); ch. 24 (3^e suppl.), art. 52; ch. 28 (3^e suppl.), par. 274(1)-(2); ch. 1 (4^e suppl.), art. 46(1), (2); DORS/88-115; ch. 7 (4^e suppl.), art. 2; ch. 10 (4^e suppl.), art. 19; ch. 21 (4^e suppl.), art. 1; ch. 28 (4^e suppl.), art. 36, ann., n° 1; ch. 41 (4^e suppl.), art. 45; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 1(1), (2); 1989, ch. 3, art. 37; 1989, ch. 27, art. 19; 1990, ch. 1, art. 24, ch. 2, art. 9, ch. 3, art. 32, ann., par. 1(2)-(3), ch. 13, art. 24, DORS/90-325, DORS/90-344; 1991, ch. 3, art. 10, ch. 6, art. 22, ch. 16, art. 21, DORS/91-591, ch. 38, art. 25; 1992, ch. 1, art. 2, art. 145, ann. VIII, n° 1(F) et art. 147, DORS/92-96, DORS/92-98, ch. 33, art. 68, ch. 37, art. 75, ch. 44, art. 7(A); 1993, ch. 1, art. 8, 17, 31 et 39, ch. 3, art. 15, 16, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 1, 2, ch. 31, art. 24, ch. 34, art. 2 et 140

annexe II, ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 46; ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 6; DORS/85-612; ch. 1 (2^e suppl.), art. 213, ann. I, n° 1; ch. 19 (2^e suppl.), art. 46(3); ch. 36 (2^e suppl.), par. 129(1)-(2); ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(2); ch. 12 (3^e suppl.), art. 25; ch. 17 (3^e suppl.), art. 26; ch. 18 (3^e suppl.), art. 28; ch. 28 (3^e suppl.), par. 275 (1), (2); ch. 33 (3^e suppl.), par. 27 (1)-(2), ch. 1 (4^e suppl.), art. 2; ch. 16 (4^e suppl.), art. 140; ch. 21 (4^e suppl.), art. 2; ch. 32 (4^e suppl.), art. 52; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 1(3), (4); 1989, ch. 3, art. 38; 1990, ch. 1, art. 25, ch. 2, art. 9; 1992, ch. 34, art. 43 et 44, ch. 36, art. 37, ch. 37, art. 76; 1993, ch. 2, art. 8, ch. 27, art. 211, ch. 38, art. 77

EEV, ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151

EEV, ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 46 en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, ch. 33 (1^e suppl.), art. 6 en vigueur 28.06.85

EEV, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50

EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur TR/86-206

EEV, ch. 8 (2^e suppl.), art. 26 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-103

EEV, ch. 19 (2^e suppl.), art. 46 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109

EEV, ch. 36 (2^e suppl.), par. 129 (1) et (2) en vigueur 15.02.87 dans toutes les terres domaniales *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; par. 129(1) et (2) proclamés en vigueur 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244

EEV, ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126

EEV, ch. 3 (3^e suppl.), par. 1(1) et (2) en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88

EEV, ch. 12 (3^e suppl.) art. 25 en vigueur 20.07.87 *voir* TR/87-149

EEV, ch. 17 (3^e suppl.) art. 26 en vigueur 17.12.87 *voir* TR/88-9

EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 27 et 28 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

EEV, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39 en vigueur 01.08.87 *voir* TR/87-183

A

- EEV, ch. 20 (3^e suppl.), par. 1(1) et (3) de l'annexe en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183; art. 39 et par. 1(2) en vigueur 01.08.87 *voir* TR/87-183
- EEV, ch. 24 (3^e suppl.), art. 52 en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation ou, au plus tard le 31 octobre 1988
- EEV, ch. 28 (3^e suppl.) art. 274 et 275 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, ch. 33 (3^e suppl.) par. 27(1) en vigueur 01.10.89 *voir* TR/89-229; par. 27(2) et (3) en vigueur 28.06.90 *voir* TR/90-96
- EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 2, 45 et 46(1), (2) en vigueur 04.02.88
- EEV, ch. 7 (4^e suppl.), art. 2 en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
- EEV, ch. 10 (4^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78
- EEV, ch. 11 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
- EEV, ch. 16 (4^e suppl.), art. 140 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-126
- EEV, ch. 21 (4^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
- EEV, ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231
- EEV, ch. 31 (4^e suppl.), art. 100 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
- EEV, ch. 32 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244
- EEV, ch. 41 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
- EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
- EEV, 1989, ch. 3, art. 37 et 38 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27, art. 19 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 1, art. 24 et 25 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 2, art. 9 en vigueur 30.01.90
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 13, art. 24 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5
- EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 38, art. 25 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161
- EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 21, art. 1 à 5 en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 33, art. 68 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 71. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
- EEV, 1992, ch. 36, art. 37 en vigueur 01.01.93 *voir* TR/92-153
- EEV, 1992, ch. 37 art. 75 et 76 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 82. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1992, ch. 44, art. 7 entre en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 12. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1993, ch. 1, art. 31 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 8 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 17 et 39 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
- EEV, 1993, ch. 2, art. 8 en vigueur 15.02.93 *voir* TR/93-26
- EEV, 1993, ch. 3, art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 25.02.93
- EEV, 1993, ch. 27, art. 211 est réputé entré en vigueur 17.12.90
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 1, 2 en vigueur 01.04.99 ou à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1993, ch. 31, art. 24 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 28. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1993, ch. 34, art. 2 et 140 en vigueur à la sanction 23.06.93
- EEV, 1993, ch. 38, art. 77 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101

Accès aux documents du Comité spécial sur les Règlements de la défense du Canada — 1984, ch. 36
Special Committee on Defence of Canada Regulations

Accise — L.R., 1985, ch. E-14
Excise

- art. 2, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 5(F)
- art. 2.1, ajouté, 1993, c. 25, art. 31
- art. 6, 1991, ch. 42, art. 6; 1993, c. 25, art. 32
- art. 17, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47

A

art. 32, ch. 12 (4^e suppl.), art. 56; 1993, ch. 25, art. 33
 art. 37, ch. 12 (4^e suppl.), art. 57
 art. 39, ch. 12 (4^e suppl.), art. 58
 art. 40, ch. 12 (4^e suppl.), art. 59
 art. 44 ch. 7 (2^e suppl.), art. 61
 art. 45, ch. 7 (2^e suppl.), art. 62
 art. 47, 1993, ch. 25, art. 34
 art. 48, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 48
 art. 50, 1993, ch. 25, art. 35
 art. 50.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 36
 art. 51, 1993, ch. 25, art. 36
 art. 58, ch. 7 (2^e suppl.), art. 63; 1993, ch. 25, art. 37
 art. 60, 1989, ch. 22, art. 9
 art. 68, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 78 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(1) [art. 203]
 art. 80-81 abrogés, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 190(2)
 art. 99, ch. 12 (4^e suppl.), art. 60
 art. 110.1 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 61
 art. 113 abrogé, 1989, ch. 22, art. 10
 art. 119, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 49; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 121, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 126.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38
 art. 126.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38
 art. 126.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 38
 art. 127.1 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 50; 1993, ch. 25, art. 39(F)
 art. 138, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 51
 art. 143, ch. 12 (4^e suppl.), art. 62
 art. 145, ch. 12 (4^e suppl.), art. 63
 art. 172, ch. 7 (2^e suppl.), art. 64
 art. 174, ch. 7 (2^e suppl.), art. 65; ch. 12 (4^e suppl.), art. 64
 art. 176, ch. 7 (2^e suppl.), art. 66
 art. 200, 1993, ch. 25, art. 40
 art. 201, 1993, ch. 25, art. 40
 art. 202, 1993, ch. 25, art. 40
 art. 203, 1993, ch. 25, art. 41
 art. 204, ch. 1 (2^e suppl.), art. 186; 1993, ch. 25, art. 42
 art. 205, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
 art. 206, abrogé, 1993, ch. 25, art. 42
 art. 207, ch. 7 (2^e suppl.), art. 67
 art. 209, abrogé, 1993, ch. 25, art. 43
 art. 211, 1993, ch. 25, art. 44
 art. 225, 1993, ch. 25, art. 45
 art. 226, 1993, ch. 25, art. 46
 art. 227, 1993, ch. 25, art. 47
 art. 228, 1993, ch. 25, art. 48
 art. 229, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
 art. 230, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
 art. 231, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
 art. 232, abrogé, 1993, ch. 25, art. 48
 art. 233, 1993, ch. 25, art. 49
 art. 234, abrogé, 1993, ch. 25, art. 49
 art. 235, 1993, ch. 25, art. 50
 art. 236, abrogé, 1993, ch. 25, art. 50
 art. 237, 1993, ch. 25, art. 51
 art. 237.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 51
 art. 238, 1993, ch. 25, art. 51
 art. 239.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 52
 art. 240, 1989, ch. 23, art. 12; 1993, ch. 25, art. 52
 art. 241, 1989, ch. 23, art. 13; abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
 art. 242, abrogé, 1993, ch. 25, art. 52
 annexe, partie I :

A

art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(1); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(1); ch. 12 (4^e suppl.), art. 65 [EEV 19.02.87]; 1990, ch. 45, par. 33(1), (2) [EEV 01.01.91]
art. 2, ch. 12 (4^e suppl.), art. 63
annexe, partie II : ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2)
art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]
art. 2, ch. 7 (2^e suppl.), art. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]
art. 3, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(2); ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); 1990, ch. 45, art. 34 [EEV 01.01.91]
annexe, partie III : L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 68, ch. 42 (2^e suppl.), par. 15(2); L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 66; 1989, ch. 22, art. 14; 1990, ch. 45, art. 35; 1991, ch. 42, art. 7 et 8
annexe, partie IV : abrogée, ch. 7 (2^e suppl.), par. 68(3)
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 10 et 11
EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47 en vigueur 16.02.84
EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 48 en vigueur 09.11.84
EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 47, 48, voir art. 54, 55
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 190 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 186 et 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
EEV, ch. 7 (2^e suppl.), [EEV voir art. 61 à 68]
EEV, ch. 42 (2^e suppl.) par. 15(1) et (2) en vigueur 27.02.86
EEV, ch. 12 (4^e suppl.), art. 64 et 65 en vigueur 19.07.87
EEV, 1990, ch. 45, art. 33-36 en vigueur 01.01.91
EEV, 1991, ch. 42, art. 6 à 8 sont réputés entrés en vigueur 27.02.91 voir art. 12; art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
EEV, 1993, ch. 25, art. 31 à 52 en vigueur à la sanction 10.06.93 *sauf* la définition de « représentant accrédité » à l'article 6 de la *Loi sur l'accise*, édictée par le paragraphe 32(2), et les paragraphes 37(2) et (3) sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 voir art. 53

Accord atlantique Canada — Terre-Neuve — L.C. 1987, ch. 3
Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation

art. 4, 1992, c. 35, art. 44
art. 8, 1992, ch. 35, art. 45
art. 9, 1992, ch. 35, art. 46
art. 45, 1992, ch. 35, art. 47
art. 49, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 6(F)
art. 78, 1988, ch. 28, art. 256
art. 81, 1993, ch. 47, art. 6
art. 87, 1993, ch. 47, art. 7
partie II, section V : abrogée, (art. 88 à 96), 1993, ch. 47, art. 8
art. 88, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
art. 89, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
art. 90, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
art. 91, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
art. 92, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
art. 93, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
art. 94, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
art. 95, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
art. 96, abrogé, 1993, ch. 47, art. 8
art. 97, 1988, ch. 28, art. 257(F)
art. 98, 1988, ch. 28, art. 258(F)
art. 102, 1988, ch. 28, art. 259; 1990, ch. 41, art. 12; 1991, ch. 46, art. 585
art. 104, 1990, ch. 41, art. 13; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9
art. 104.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 14; abrogé, 1993, ch. 47, art. 9
art. 107, 1990, ch. 41, art. 15; abrogé, 1993, ch. 47, art. 10
art. 119, 1988, ch. 28, art. 260; 1992, ch. 35, art. 48
art. 120, abrogé, 1992, ch. 35, art. 49
art. 122, 1992, ch. 35, art. 50
art. 135, 1992, ch. 35, art. 52
art. 135.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 53
art. 136, 1992, ch. 35, art. 54(F)
art. 136.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55
art. 136.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 55

A

art. 137, 1992, ch. 35, art. 56
 art. 137.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 57
 art. 138, 1992, ch. 35, art. 58
 art. 138.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58
 art. 138.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58
 art. 138.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 58
 art. 139, 1992, ch. 35, art. 59
 art. 139.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60
 art. 139.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 60
 art. 140, 1992, ch. 35, art. 61
 art. 140.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61
 art. 140.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 61
 art. 149, 1992, ch. 35, art. 63
 art. 151, 1992, ch. 35, art. 64
 art. 151.1, 1992, ch. 35, art. 65
 art. 152, 1988, ch. 28, art. 261; 1992, ch. 35, art. 66
 art. 153, 1992, ch. 35, art. 67
 art. 155, 1992, ch. 35, art. 68
 art. 156, 1992, ch. 35, art. 69(F)
 art. 157, 1992, ch. 35, art. 70(F)
 art. 158, 1992, ch. 35, art. 71(F)
 art. 160, 1992, ch. 35, art. 73
 art. 161, 1992, ch. 35, art. 74
 art. 162, 1992, ch. 35, art. 75
 art. 163, 1992, ch. 35, art. 76
 art. 165, 1992, ch. 35, art. 77
 art. 166, 1992, ch. 35, art. 78(F)
 art. 167, 1991, ch. 50, art. 23
 art. 172, 1991, ch. 50, art. 24
 art. 177, 1992, ch. 35, art. 79(A)
 art. 188, 1992, ch. 35, art. 80
 art. 189, 1992, ch. 35, art. 80
 art. 190, 1992, ch. 35, art. 80
 art. 191, 1992, ch. 35, art. 80
 art. 192, 1992, ch. 35, art. 80
 art. 193, 1992, ch. 35, art. 80
 art. 193.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80
 art. 193.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 80
 art. 194, 1992, ch. 35, art. 81
 art. 195, abrogé, 1992, ch. 35, art. 82
 art. 198, 1988, ch. 28, art. 262; abrogé, 1992, ch. 35, art. 83
 art. 239, 1991, ch. 49, art. 237
 disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18

EEV, 1987, ch. 3, loi en vigueur 04.04.87 exceptés Section VIII de la partie II et les articles 207 et 208 *voir* TR/187-88; les articles 211, 234 et 235 s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation *voir* par. 239(2); Section VIII de la partie II en vigueur 20.05.88 *voir* TR/88-102; art. 207 et 208 non en vigueur 31.12.93

EEV, 1988, ch. 28, art. 256-262 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9

EEV, 1990, ch. 41, art. 12-15 en vigueur 09.11.90 *voir* TR/90-169

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90

EEV, 1991, ch. 49, par. 237(1) est réputé entré en vigueur 27.03.87 *voir* par. 237(2)

EEV, 1991, ch. 50, art. 23 et 24 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 35, art. 44 à 83 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154

EEV, 1993, ch. 47, art. 6 à 10 en vigueur 30.06.93 *voir* TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures extracôtiers — 1988, ch. 28

Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Resources...

art. 2, 1993, ch. 47, art. 11

art. 8, 1992, ch. 35, art. 84

art. 9, 1992, ch. 35, art. 85

A

- art. 41, 1993, ch. 47, art. 12
art. 45, 1992, ch. 35, art. 86
art. 52, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 7(F)
art. 84, 1993, ch. 47, art. 13
art. 90, 1993, ch. 47, art. 14
partie II, section V : abrogée, (art. 91 à 98), 1993, ch. 47, art. 15
art. 91, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 92, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 93, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 94, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 95, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 96, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 97, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 98, abrogé, 1993, ch. 47, art. 15
art. 105, 1991, ch. 46, art. 586
art. 107, 1990, ch. 41, art. 16; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16
art. 107.1, ajouté, 1990, ch. 41, art. 17; abrogé, 1993, ch. 47, art. 16
art. 110, 1990, ch. 41, art. 18; abrogé, 1993, ch. 47, art. 17
art. 122, 1992, ch. 35, art. 87
art. 123, abrogé, 1992, ch. 35, art. 88
art. 125, 1992, ch. 35, art. 89
art. 138, 1992, ch. 35, art. 91
art. 138.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 92
art. 139.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93
art. 139.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 93
art. 140, 1992, ch. 35, art. 94
art. 141.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 95
art. 142, 1992, ch. 35, art. 96
art. 142.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96
art. 142.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96
art. 142.3, ajouté, 1992, ch. 35, art. 96
art. 143, 1992, ch. 35, art. 97
art. 143.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98
art. 143.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 98
art. 144, 1992, ch. 35, art. 99
art. 144.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99
art. 144.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 99
art. 153, 1992, ch. 35, art. 101
art. 155, 1992, ch. 35, art. 102
art. 157, 1992, ch. 35, art. 103
art. 158, 1992, ch. 35, art. 104
art. 160, 1992, ch. 35, art. 105
art. 161, 1992, ch. 35, art. 106(F)
art. 162, 1992, ch. 35, art. 107(F)
art. 163, 1992, ch. 35, art. 108(F)
art. 165, 1992, ch. 35, art. 110
art. 166, 1992, ch. 35, art. 111
art. 167, 1992, ch. 35, art. 112
art. 168, 1992, ch. 35, art. 113
art. 170, 1992, ch. 35, art. 114
art. 171, 1992, ch. 35, art. 115(F)
art. 172, 1991, ch. 50, art. 25
art. 177, 1991, ch. 50, art. 26
art. 182, 1992, ch. 35, art. 116(A)
art. 193, 1992, ch. 35, art. 117
art. 194, 1992, ch. 35, art. 117
art. 195, 1992, ch. 35, art. 117
art. 196, 1992, ch. 35, art. 117
art. 197, 1992, ch. 35, art. 117
art. 198, 1992, ch. 35, art. 117
art. 198.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117
art. 198.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 117

A

art. 199, 1992, ch. 35, art. 118
 art. 200, abrogé, 1992, ch. 35, art. 119
 art. 203, abrogé, 1992, ch. 35, art. 120
 art. 267, 1991, ch. 49, art. 238
 disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18
 dispositions transitoires, 1988, ch. 28, voir art. 130 à 137, 210 et 253
 EEV, 1988, ch. 28, loi en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9; sauf la section VIII et la partie II; cependant le paragraphe 267(2), mentionne que l'article 216 et la partie IX s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation; section VIII de la partie II en vigueur 01.10.90 voir TR/90-152
 EEV, 1990, ch. 41, art. 16-18 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1991, ch. 49, par. 238(1) est réputé entré en vigueur 21.07.88 voir par. 238(2)
 EEV, 1991, ch. 50, art. 25 et 26 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 35, art. 84 à 120 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154
 EEV, 1993, ch. 47, art. 11 à 17 en vigueur 30.06.93 voir TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

Accord de libre-échange Canada — État-Unis, Loi de mise en oeuvre de l' — 1988, ch. 65

Canada-United States Free Trade Agreement Implementation
 (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-10.6)

dispositions transitoires, 1988, ch. 65, art. 149
 EEV, 1988, ch. 65, loi en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 sauf art. 61-65; art. 61-65 en vigueur 13.02.89 voir TR/89-70; par. 108(1) en vigueur 01.01.98 voir par. 108(2)

Accord de libre-échange nord-américain — 1993, ch. 44

North American Free Trade...

art. 65, 1993, ch. 44, al. 78b)
 art. 70, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)b)
 art. 71, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)b)
 art. 72, abrogé, 1993, ch. 44, al. 79(3)b)
 art. 132, 1993, ch. 44, al. 142a)
 art. 134, 1993, ch. 44, al. 142b)
 art. 161, 1993, ch. 44, al. 173b)
 art. 165, abrogé, 1993, ch. 44, al. 173c)
 art. 225, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)b)
 art. 226, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)c) et d)
 art. 227, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)e) et f)
 art. 229, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)g)
 art. 230, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)h)
 art. 231, 1993, ch. 44, al. 236(1)i)
 art. 233, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)j)
 art. 235, abrogé, 1993, ch. 44, al. 236(1)j)
 dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48, al. 78a), par. 79(2), al. 79(3)a), art. 80, 141, al. 173a), al. 199a), b) et d), al. 236(1)a) et par. 236(3) à 238(3)
 EEV, 1993, ch. 44, y compris le paragraphe 13(4) du *Tarif des douanes* édicté par le paragraphe 113(3), mais à l'exception de l'article 177, en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Accord de 1986 concernant les terres indiennes — 1988, ch. 39

Indian Lands Agreement (1986)

EEV, 1988, ch. 39 loi en vigueur 01.07.90 voir TR/90-91

A**Accord entre le Canada et la Nouvelle-Écosse sur la gestion des ressources pétrolières et gazières — 1984, ch. 29***Canada-Nova Scotia Oil and Gas Agreement*

LOI ABROGÉE, 1988, ch. 28, art. 266

EEV, 1988, ch. 28, art. 266 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9

Accord portant création de la Banque européenne pour la reconstruction et le développement — 1991, ch. 12*European Bank...*

art. 37, 1993, c. 34, art. 66

EEV, 1991, ch. 12 en vigueur à la sanction 01.02.91

EEV, 1993, ch. 34, art. 66 en vigueur à la sanction 23.06.93

Accord sur les revendications territoriales du Nunavut — 1993, ch. 29*Nunavut Land Claims Agreement*

EEV, 1993, ch. 29 en vigueur 09.07.93 voir TR/93-99

Acquisition de Marine Atlantique S.C.C., voir Marine Atlantique...*Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization***Actes de l'Amérique du Nord britannique, 1867 (Nouveau titre voir Loi constitutionnelle de 1867) voir aussi Lois et documents constitutionnels dans l'Appendice II des S.R.C. 1970, p. 121 du Volume des Appendices***Constitution Act, 1867 (Title changed see Constitutional Act, 1867)***Acte du Câble du Pacifique de 1899 — 1901, ch. 5***Pacific Cable (1899)*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 10

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Administration de la voie maritime du Saint-Laurent — L.R., 1985, ch. S-2*St. Lawrence Seaway Authority*art. 16, ch. 28 (3^e suppl.), art. 351; art. 359; ann., n° 11Remarque . — ABROGATION, à compter du 1^{er} mai 1990, le Tarif du pont Champlain voir DORS/90-277EEV, ch. 28 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88**Administration de l'énergie — L.R., 1985, ch. E-6***Energy Administration*art. 2, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 70art. 13, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 4(1)

art. 14, 1992, ch. 1, art. 63

art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47

art. 36, ch. 31 (2^e suppl.), art. 1art. 36.1 ajouté, ch. 31 (2^e suppl.), art. 2

A

art. 38, ch. 31 (2^e suppl.), art. 3
 art. 40, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 48
 art. 41, ch. 31 (2^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 49
 art. 43, ch. 31 (2^e suppl.), art. 5
 art. 44, ch. 31 (2^e suppl.), art. 6
 art. 56, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 4
 art. 62, ch. 1 (4^e suppl.), art. 24
 art. 63, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 4(2)
 art. 65, ch. 7 (2^e suppl.), art. 71
 art. 67-70 abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 72
 art. 71, ch. 7 (2^e suppl.), art. 73
 dispositions transitoires, ch. 31 (2^e suppl.), art. 7
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
 EEV, ch. 7 (2^e suppl.) en vigueur 04.03.86
 EEV, ch. 31 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 24 en vigueur 04.02.88
 EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 47 à 49 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Administration des biens saisis — 1993, ch. 37*Seized Property Management*

disposition transitoire, 1993, ch. 37, art. 31, 32
 EEV, 1993, ch. 37 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176

Administration du pont Blue Water — 1964-65, ch. 6*Blue Water Bridge Authority*

art. 21.1 ajouté, 1988, ch. 59, art. 1
 EEV, 1988, ch. 59, art. 1 en vigueur 13.09.88

Administration du pont Fort-Falls*Fort-Falls Bridge Authority*

1970-71-72, ch. 51; 1974-75-76, ch. 46

Aéronautique — L.R., 1985, ch. A-2*Aeronautics*

art. 3, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 3
 art. 4, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 2
 art. 4.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 3
 art. 4.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
 art. 4.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
 art. 4.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 1
 art. 4.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
 art. 4.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
 art. 4.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 5
 art. 4.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 6
 art. 4.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 7
 art. 5, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 1; 1992, ch. 4, art. 8
 art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
 art. 5.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 8; 1992, ch. 4, art. 9(F)
 art. 5.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1

A

- art. 5.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 10
- art. 5.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 5.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 5.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5
- art. 5.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 5.81, ajouté, 1992, ch. 4, art. 11
- art. 5.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 6, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 25
- art. 6.1, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 6.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 12
- art. 6.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 39
- art. 6.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 3, art. 40
- art. 6.41, ajouté, 1992, ch. 4, art. 13
- art. 6.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 6.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 6.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 6.71, ajouté, 1992, ch. 4, art. 14
- art. 6.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 6.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5
- art. 7, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5
- art. 7.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5, ch. 4, art. 15
- art. 7.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 7.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 16
- art. 7.31, ajouté, 1992, ch. 4, art. 17
- art. 7.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 7.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 4(F), ch. 4, art. 18
- art. 7.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 19
- art. 7.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 20
- art. 7.8, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 7.9, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5
- art. 8, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 21
- art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 22
- art. 8.2, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 8.3, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 5
- art. 8.4, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 8.5, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 8.6, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 3
- art. 8.7, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 4, art. 23(F)
- art. 9, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 10, abrogé, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 11, abrogé, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 12, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 14, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 15, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 16, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 17, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 18, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 19, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 20, abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 21, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 3; abrogé, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 22-24, abrogés, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 276
- art. 26, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 27, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 1
- art. 28, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 4; 1992, ch. 4, art. 24(F)
- Partie iv : (art. 29 à 37), ajoutée, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5
- art. 29, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5
- art. 30, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5
- art. 31, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5
- art. 32, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5
- art. 33, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5
- art. 34, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5
- art. 35, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 4

A

art. 36, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5

art. 37, ajouté, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 5

dispositions transitoires, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), art. 7

EEV, L.R., ch. 33 (1^{er} suppl.), par. 8(1) en vigueur 01.06.86 voir TR/86-98; par. 8(2), (3) non en vigueur 31.12.93

EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 276 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, 1989, ch. 3, art. 39, 40 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

EEV, 1989, ch. 17, art. 8 en vigueur 04.10.89

EEV, 1991, ch. 24, art. 51 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 4 en vigueur à la sanction 19.03.92

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 3 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Aéronautique, Règlements établis en application de l'article 5 — 1969-70, ch. 45

Aeronautics, Regulations made pursuant to section 5

Affaires extérieures — L.R., 1985, ch. E-22

External Affairs, Department of

Affaires indiennes et Nord canadien (ministère) — L.R., 1985, ch. I-6

Indian Affairs and Northern Development, Department of

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 75

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 76

art. 6, 1991, ch. 50, art. 30; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 77

EEV, 1991, ch. 50, art. 30 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 75 à 77 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Affectation de crédits, voir Crédits...

Appropriation

Agence de promotion économique du Canada atlantique — L.R., 1985, ch. 41 (4^e suppl.), partie I

Atlantic Canada Opportunities Agency

art. 21, 1992, ch. 1, art. 10

dispositions transitoires, ch. 41 (4^e suppl.), partie I, art. 22-24

EEV, ch. 41 (4^e suppl.), art. 1 à 24 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Agence spatiale canadienne — 1990, ch. 13

Canadian Space Agency

dispositions transitoires, 1990, ch. 13, art. 28

modifications corrélatives, 1990, ch. 13, art. 24-27

EEV, 1990, ch. 13 loi en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5

A

Agriculture des Prairies (Assistance) — S.R.C. 1970, ch. P-16*Prairie Farm Assistance*

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 21, art. 1

EEV, 1985, ch. 21, art. 1 en vigueur 20.06.85

Agricole, voir Examen de l'endettement agricole ...*Farm Debt Review***Agriculture (ministère) — L.R., 1985, ch. A-9***Agriculture, Department of*

art. 4, 1989, ch. 27, art. 20

art. 5.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 46

art. 6, 1992, ch. 1, art. 6

EEV, 1988, ch. 65, art. 46 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1989, ch. 27, art. 20 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41

EEV, 1992, ch. 1, art. 6 en vigueur à la sanction 28.02.92

Aide à l'alimentation des animaux de ferme — L.R., 1985, ch. L-10*Livestock Feed Assistance*

Titre intégral, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106

art. 2, 1991, ch. 38, art. 12; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 107

art. 3, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13

art. 4, abrogé, 1991, ch. 38, art. 13

art. 5, 1991, ch. 38, art. 15; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 108

art. 6, 1991, ch. 38, art. 17 et 24

art. 7, 1991, ch. 38, art. 18 et 24

art. 8, 1991, ch. 38, art. 19

art. 9, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

art. 10, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

art. 11, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

art. 12, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

art. 13, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

art. 14, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

art. 15, 1991, ch. 38, art. 20

art. 16, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

art. 17, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

art. 18, abrogé, 1991, ch. 38, art. 20

art. 19, 1991, ch. 38, art. 21; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 109

art. 20, 1991, ch. 38, art. 22

art. 21, 1991, ch. 38, art. 23

art. 22, abrogé, 1991, ch. 38, art. 23

EEV, 1991, ch. 38, art. 12 à 24 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 106 à 109 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil
voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93**Aide à la production du charbon dans les provinces Maritimes, (accord conclu avec *The Dominion Coal Company, Limited*) — 1958, ch. 36***Maritime Coal Production Assistance...*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 16

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

A

Aide à la production du charbon dans les provinces Maritimes... — 1959, ch. 39
Maritime Coal...

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. 1V, n° 17
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Aide à l'exécution des ordonnances et des ententes familiales, voir Ordonnances et ententes familiales...
Family Orders ...

Aide à l'exploitation des mines d'or — S.R.C. 1970, ch. E-5
Emergency Gold Mining Assistance

LOI ABROGÉE, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. 1V, n° 19
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur à la sanction 04.02.88

Aide au développement international (institutions financières) — 1980-81-82-83, ch. 73
International Development (Financial Institutions) Assistance

Aide au développement international (institutions financières) — L.R., 1985, ch. I-18
International Development (Financial...) Assistance

Aide en matière d'éducation aux enfants des anciens combattants décédés — L.R., 1985, ch. C-28
 [Ancienne appellation : Aide aux enfants des morts de la guerre (Éducation)]
Children of Deceased Veterans Education Assistance

titre abrégé, 1990, ch. 43, art. 43
 art. 2, ch. 12 (2^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 44
 art. 3, ch. 12 (2^e suppl.), art. 3
 art. 4, 1990, ch. 43, art. 45
 art. 5, 1990, ch. 43, art. 46
 art. 6, ch. 12 (2^e suppl.), art. 4; abrogé, 1990, ch. 43, art. 47
 art. 7, 1990, ch. 43, art. 48
 art. 9, 1990, ch. 43, art. 49 [EEV 01.01.92]
 annexe, 1992, ch. 24, art. 14
 EEV, ch. 12 (2^e suppl.), art. 2-4 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65
 EEV, 1990, ch. 43, art. 43-48 en vigueur 17.12.90; art. 49 en vigueur 01.01.92 voir 1990, ch. 43, par. 64(5)
 EEV, 1992, ch. 24, art. 14 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123

Aide financière à la Banque Commerciale du Canada — 1985, ch. 9
Canadian Commercial Bank Financial Assistance

Aide financière à Terre-Neuve, Loi relative au supplément d' — L.R., 1985, ch. N-23
Newfoundland Additional Financial Assistance

[Loi donnant effet à l'article 39 des Conditions de l'union de Terre-Neuve au Canada voir 1949, ch. 1]

A**Air Canada — L.R., 1985, ch. A-10***Air Canada*

ABROGÉ, ch. 35 (4^e suppl.), par. 14(1) le 25.08.88 voir *Gazette du Canada*, Partie I, p. 3675
EEV, ch. 35 (4^e suppl.), art. 14 en vigueur 18.08.88

Air Canada, voir Participation publique...**Alberta, Acte de (1905, ch. 3) (voir aussi L.R., 1985, Appendice II, no 20)***Alberta Act (1905, c. 3)***Alberta, procédure criminelle — 1930, ch. 12***Alberta Criminal Procedure*

LOI ABROGÉE, 1985, ch. 19, art. 203
EEV, 1985, ch. 19, art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

Alberta, Ressources naturelles*Alberta Natural Resources (see also Natural Resources Transfer)*

1930, ch. 3; 1931, ch. 15; 1938, ch. 36; 1940-41, ch. 22; 1945, ch. 10; 1951, ch. 37

ALÉNA voir Accord de libre-échange nord-américain*NAFTA***Aliénation de biens de la Commission d'énergie du Nord canadien situés au Yukon — 1987, ch. 9***Northern Canada Power Commission...*

art. 5, 1992, ch. 40, art. 50
disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51
EEV, 1987, ch. 9, les articles 6, 9 et 12 à 16 en vigueur 04.06.87 voir TR/87-127
EEV, 1992, ch. 40, art. 50 et 51 en vigueur 15.06.93 voir TR/93-88

Aliénation de Canadair Limitée — 1986, ch. 57*Canadian Limited Divestiture*

modifications corrélatives voir ch. 44 (2^e suppl.), art. 1
EEV, 1986, ch. 57 en vigueur 01.01.87 voir TR/87-27

Aliénation de La société Les Arsenaux canadiens Limitée, voir Société Les Arsenaux ...*Canadian Arsenals Limited Divestiture...***Aliénation de La Société des transports du nord Limitée, voir Société des transports du nord...***Northern Transportation Company...*

A

Aliénation de Nordion et de Theratronics — 1990, ch. 4*Nordion and Theratronics Divestiture Authorization*

art. 9, 1992, ch. 46, art. 90

dispositions transitoires, 1990, ch. 4, art. 9-11

EEV, 1990, ch. 4, loi en vigueur 30.01.90; *sauf* art. 9 non en vigueur 31.12.93 *voir* art. 12

EEV, 1992, ch. 46, art. 90 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66

Aliénation de Téléglobe Canada, voir Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada...*Teleglobe Canada***Aliments du bétail — L.R., 1985, ch. F-9***Feeds*

art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 8

art. 12, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 20

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.) en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 8 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

Aliments et drogues — L.R., 1985, ch. F-27*Food and Drugs*

art. 2, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 191; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 15(F); 1993, ch. 34, art. 71

art. 3, 1993, ch. 34, art. 72(F)

art. 6, L.R., ch. 27 (3^e suppl.), art. 1

art. 6.1 ajouté, L.R., ch. 27 (3^e suppl.), art. 1

art. 23, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), par. 11(1), (2); ch. 27 (3^e suppl.), art. 2

art. 27, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 15(F)

art. 30, 1993, ch. 44, art. 158

art. 35, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 192

art. 37, 1993, ch. 34, art. 73

art. 38, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 193

art. 38.1 ajouté, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 194

art. 42, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 195

art. 43, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 34, art. 22

art. 44, 1993, ch. 34, art. 23

art. 44.1 ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9

art. 44.2 ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9

art. 44.3 ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9

art. 44.4 ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 34, art. 24

art. 50.1 ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10

art. 50.2 ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10

art. 50.3 ajouté, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 10

art. 51, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 11

annexe A, DORS/88-252; DORS/89-503; DORS/90-655; DORS/92-198

annexe B, DORS/85-276; DORS/89-315; DORS/90-160

annexe D, DORS/85-715; DORS/89-177

annexe G, DORS/92-387

annexe H, DORS/86-90; DORS/86-833; DORS/87-76, DORS/87-406, DORS/87-485, DORS/87-574, DORS/87-653;

DORS/89-410; DORS/90-156

dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 208 et par. 209(5)

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 191 à 195, 203 et 208 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211; par. 209(5) non en vigueur 31.12.93

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), par. 11(1), (2) en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

EEV, L.R., ch. 27 (3^e suppl.) loi en vigueur 30.07.87 *voir* TR/87-182

EEV, L.R., ch. 42 (4^e suppl.), art. 9-11 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-230

EEV, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, art. 15(F) en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 34, art. 71 à 73 en vigueur à la sanction 23.06.93

A

EEV, 1993, ch. 37, art. 22 à 24 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176

EEV, 1993, ch. 44, art. 158 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Allocations aux anciens combattants — L.R., 1985, ch. W-3

War Veterans Allowance

art. 1.01 ajouté, ch. 20 (3^e suppl.), art. 29

art. 2, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 1, ch. 12 (2^e suppl.), art. 9; ch. 20 (3^e suppl.), art. 30; 1990, ch. 43, art. 32; 1992, ch. 24, art. 9

art. 4, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 12 (3^e suppl.), art. 10; 1990, ch. 43, art. 33

art. 5, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 24, art. 10

art. 7, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 12 (2^e suppl.), art. 11; 1990, ch. 39, par. 60(1), ch. 43, art. 34; 1992, ch. 48, par. 30(1)

art. 8.1 ajouté, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 12 (2^e suppl.), art. 12; 1990, ch. 43, art. 35

art. 15, ch. 37 (3^e suppl.), art. 18; 1990, ch. 43, art. 36

art. 35.1 ajouté, 1990, ch. 43, art. 36

art. 18, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 6

art. 24, ch. 20 (3^e suppl.), art. 31, 38

art. 25, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 7, ch. 12 (2^e suppl.), art. 13; ch. 20 (3^e suppl.), art. 32; 1990, ch. 43, art. 37

art. 28 abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 33

art. 29, ch. 20 (3^e suppl.), art. 33; 1990, ch. 43, art. 38

art. 30, ch. 20 (3^e suppl.), art. 34; ch. 37 (3^e suppl.), art. 19

art. 31, ch. 20 (3^e suppl.), art. 35

art. 32, ch. 7 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 20 (3^e suppl.), art. 36

art. 33, ch. 20 (3^e suppl.), art. 38

art. 35, ch. 20 (3^e suppl.), art. 37; 1990, ch. 43, art. 39

art. 36, ch. 20 (3^e suppl.), art. 35

art. 37, ch. 12 (2^e suppl.), art. 14; ch. 20 (3^e suppl.), art. 38; 1992, ch. 24, art. 11

annexe, 1990, ch. 43, art. 40, 41

EEV, ch. 7 (1^{er} suppl.), en vigueur 01.04.86

EEV, ch. 12 (2^e suppl.), art. 10-13 en vigueur 01.04.86; art. 1-10 en vigueur 01.05.86 voir TR/186-65

EEV, ch. 20 (3^e suppl.) art. 29 à 38 en vigueur 14.10.87 TR/87-183

EEV, ch. 37 (3^e suppl.) art. 18 à 19 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-30

EEV, 1990, ch. 39, par. 60(1) en vigueur 23.10.90. Le paragraphe 60(1) est réputé entré en vigueur le 13 septembre 1988 voir paragraphe 60(2)

EEV, 1990, ch. 43, par. 32(5), art. 36, par. 37(2), art. 38 et 40, non en vigueur 31.12.93

EEV, 1992, ch. 24, art. 9 à 11 sont réputés être entrés en vigueur 02.03.92 voir par. 22(2)

EEV, 1992, ch. 48, par. 30(1) en vigueur 01.01.93 voir par. 30(2)

Allocations de retraite des parlementaires — L.R., 1985, ch. M-5

Members of Parliament Retiring Allowances

art. 2, 1992, ch. 46, art. 81

art. 3, 1992, ch. 46, art. 81

partie I : (art. 4 à 26), 1992, ch. 46, art. 81

art. 4, 1992, ch. 46, art. 81

art. 5, 1992, ch. 46, art. 81

art. 6, 1992, ch. 46, art. 81

art. 7, 1992, ch. 46, art. 81

art. 8, 1992, ch. 46, art. 81

art. 9, 1992, ch. 46, art. 81

art. 10, 1992, ch. 46, art. 81

art. 11, 1992, ch. 46, art. 81

art. 12, 1992, ch. 46, art. 81

art. 13, 1992, ch. 46, art. 81

art. 14, 1989, ch. 6, art. 15; 1992, ch. 46, art. 81

art. 15, 1992, ch. 46, art. 81

art. 16, 1992, ch. 46, art. 81

art. 17, 1992, ch. 46, art. 81

art. 18, 1992, ch. 46, art. 81

A

art. 19, 1989, ch. 6, art. 16; 1992, ch. 46, art. 81

art. 20, 1992, ch. 46, art. 81

art. 21, 1992, ch. 46, art. 81

art. 22, 1992, ch. 46, art. 81

art. 23, 1992, ch. 46, art. 81

art. 24, 1992, ch. 46, art. 81

art. 25, 1992, ch. 46, art. 81

art. 26, 1992, ch. 46, art. 81

partie II : (art. 27 à 46), 1992, ch. 46, art. 81

art. 27, 1992, ch. 46, art. 81

art. 28, 1992, ch. 46, art. 81

art. 29, 1992, ch. 46, art. 81

art. 30, 1992, ch. 46, art. 81

art. 31, 1989, ch. 6, art. 17, 18; 1992, ch. 46, art. 81

art. 32, 1992, ch. 46, art. 81

art. 33, 1992, ch. 46, art. 81

art. 34, 1992, ch. 46, art. 81

art. 35, 1992, ch. 46, art. 81

art. 36, 1992, ch. 46, art. 81

art. 37, 1992, ch. 46, art. 81

art. 38, 1992, ch. 46, art. 81

art. 39, 1992, ch. 46, art. 81

art. 40, 1992, ch. 46, art. 81

art. 41, 1992, ch. 46, art. 81

art. 42, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 43, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 44, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 45, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 46, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

partie III : (art. 47 à 49), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81

art. 47, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 48, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 49, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

partie IV : (art. 50 à 55), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81

art. 50, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 51, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 52, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 53, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 54, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 55, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

partie V : (art. 56 à 67), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 81

art. 56, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 57, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 58, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 59, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 60, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 61, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 62, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 63, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 64, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 65, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 66, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

art. 67, ajouté, 1992, ch. 46, art. 81

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 35

EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 26.09.89

EEV, 1992, ch. 46, art. 2 à 22, 24 à 42 et 44 à 67, édictés par l'article 81, en vigueur 31.12.92 voir TR/93-03; art. 23 et 43, édictés par l'article 81, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil voir art. 109. Non en vigueur 31.12.93

A

Allocations familiales — L.R., 1985, ch. F-1*Family Allowances*

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 48, par. 31(1)
 disposition générale, 1992, ch. 48, par. 31(2)
 dispositions transitoires, 1992, ch. 48, art. 24 à 26
 EEV, 1992, ch. 48, art. 24 à 26 et 31(1) et (2) en vigueur 01.01.93 voir art. 27 et par. 31(3)

Allocations spéciales pour enfants — 1992, ch. 48, annexe*(Children's Special Allowances)*

dispositions transitoires, 1992, ch. 48, art. 24 à 26
 EEV, 1992, ch. 48, annexe et art. 24 à 26 entrent en vigueur 01.01.93 voir art. 23 et 27

Aménagement de l'énergie des rapides internationaux*International Rapids Power Development*

S.R.C. 1952, ch. 157; 1953-54, ch. 36

Aménagement rural et développement agricole (ARDA) — L.R., 1985, ch. A-3*Agricultural and Rural Development (ARDA)***Anciens combattants (ministère) — L.R., 1985, ch. V-1***Veterans Affairs, Dept. of*

art. 5, 1990, ch. 43, art. 1
 art. 5.1 ajouté, 1990, ch. 43, art. 2 [EEV 12.10.90]
 art. 7, 1992, ch. 1, art. 140
 disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21
 EEV, 1990, ch. 43, par. 1(5) en vigueur à la sanction 17.12.90; par. 5.1(4) édicté par l'article 2 est réputé entré en vigueur 12.10.90
 voir par. 64(2); par. 1(1) à (4) et par. 5.1(1) à (3), édictés par l'article 2, entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur
 en conseil voir par. 64(1) et (3). Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 24, art. 21 en vigueur à la sanction voir par. 22(3)

Animaux de ferme et leurs produits — L.R., 1985, ch. L-9*Livestock and Livestock Products*

art. 7, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 36, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 14
 art. 36.1, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 15
 Partie III (art. 42-51) abrogée, 1990, ch. 21, art. 77
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 14 et 15 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1990, ch. 21, art. 77 en vigueur 01.01.91 voir TR/91-2

Annulation du mariage (Ontario) — S.R.C. 1970, ch. A-14*Annulment of Marriages (Ontario)*

A

Application extracôtière des lois canadiennes — 1990, ch. 44*Canadian Laws Offshore Application*

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 15

EEV, 1990, ch. 44, à l'exception de l'article 7, en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18; cependant le paragraphe 21(2) mentionne que sous réserve du paragraphe (3), l'article 7 n'entre en vigueur à l'égard de la zone extracôtière adjacente à une province qu'à la date fixée par décret du gouverneur en conseil à cet effet. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 15 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Approvisionnement d'énergie (Loi d'urgence) — L.R., 1985, ch. E-9*Energy Supplies Emergency*

art. 2, ch. 22 (4^e suppl.), art. 64; 1990, ch. 2, art. 1

art. 3, 1990, ch. 2, art. 2

art. 12, 1990, ch. 2, art. 3

art. 13, ch. 22 (4^e suppl.), art. 65; 1993, ch. 34, art. 63

art. 15, ch. 22 (4^e suppl.), art. 66

art. 16-18 abrogés, ch. 22 (4^e suppl.), art. 67

art. 21 abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 68

art. 22, ch. 22 (4^e suppl.), art. 69

art. 25, 1990, ch. 2, art. 4

art. 29, ch. 22 (4^e suppl.), art. 70

art. 30, 1990, ch. 2, art. 5

art. 31, 1990, ch. 2, art. 6

art. 32, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 32.1 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 32.2 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 32.3 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 32.4 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71; 1993, ch. 34, art. 64

art. 32.5 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 32.6 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 32.7 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 32.8 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 71

art. 33, ch. 19 (2^e suppl.), art. 49; 1990, ch. 2, art. 7; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 12(F); 1993, ch. 34, art. 65(F)

art. 35, ch. 28 (3^e suppl.), art. 283; ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5

art. 37, ch. 28 (3^e suppl.), art. 284 et art. 359, ann., n° 5; 1992, ch. 31, art. 28

art. 38, ch. 28 (3^e suppl.), art. 285, ch. 29 (3^e suppl.), art. 24

art. 39, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5

art. 40, ch. 28 (3^e suppl.), art. 286

art. 40.1 ajouté, 1990, ch. 2, art. 8

art. 41, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5

art. 42, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 5

art. 44, ch. 22 (4^e suppl.), art. 72

art. 45 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73

art. 46 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73

art. 47 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73

art. 48 ajouté, ch. 22 (4^e suppl.), art. 73

EEV, ch. 19 (2^e suppl.), art. 49 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109

EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 283-286 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, ch. 29 (3^e suppl.), art. 24 en vigueur 01.01.88 ch. 29 (3^e suppl.), par. 33(1), (2)

EEV, ch. 22 (4^e suppl.), art. 64-73 en vigueur 21.07.88

EEV, 1990, ch. 2, art. 1-8 en vigueur 30.01.90

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 31, art. 28 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175

EEV, 1993, ch. 34, art. 63 à 65(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

A

Approvisionnement et Services (ministère) — L.R., 1985, ch. S-25
Supply and Services, Department of

Arbitrage commercial — L.R., 1985, ch. 17 (2^e suppl.)
Commercial Arbitration
 (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-34.6)

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 8
 art. 5, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 44, art. 50
 art. 8, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 10
 EEV, L.R., ch. 17 (2^e suppl.) en vigueur 10.08.86 voir TR/86-155
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 8-10 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 44, art. 50 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Archives nationales du Canada — L.R., 1985, ch. 1 (3^e suppl.)
National Archives of Canada
 (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) N-2.5)

art. 9, 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 5(1)-(2); 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 41(F)
 art. 10, 1992, ch. 1, art. 99
 dispositions transitoires, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), art. 12
 EEV, ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126
 EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62; en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Archives publiques — L.R., 1985, ch. P-27
Public Archives

ABROGÉ, ch. 1 (3^e suppl.), art. 14 en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126

Arpentage des terres du Canada — L.R., 1985, ch. L-6
Lands Surveys, Canada

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 100
 art. 5, 1993, ch. 44, art. 181
 art. 7, 1992, ch. 54, art. 80
 art. 15, 1993, ch. 44, art. 182
 art. 22, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 101
 art. 24, ch. 20 (2^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 102
 art. 32, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 103
 art. 34, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 104
 art. 41, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 105
 EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 4 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193
 EEV, 1992, ch. 54, art. 80 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, art. 100 à 105 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 44, art. 181 et 182 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

A

Arrangements avec les créanciers des compagnies — L.R., 1985, ch. C-36 *Companies' Creditors Arrangement*

art. 2, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 3; 1990, ch. 17, art. 4; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III,
art. 20, ch. 34, art. 52
art. 6, 1992, ch. 27, art. 90
art. 11, 1992, ch. 27, art. 90
art. 12, 1992, ch. 27, art. 90
dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 3 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
EEV, 1990, ch. 17, art. 4 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 20 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais
au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
EEV, 1993, ch. 34, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.93

Arrangements entre cultivateurs et créanciers (1943) — 1943-44, ch. 26 *Farmer's Creditors Arrangement (1943)*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 12
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Arrangements entre cultivateurs et créanciers — S.R.C. 1970, ch. F-5 *Farmers' Creditors Arrangement*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 13
EEV, 1988, ch. 2 art. 68 en vigueur 04.02.88

Arrangements entre le Canada et les provinces relativement au partage d'impôts — 1956, ch. 29 *Federal-Provincial Tax Sharing Arrangements*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 2
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces — S.R.C. 1970, ch. F-6 *Federal-Provincial Fiscal Arrangements*

art. 8, 15, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1964 sur les — 1964-65, ch. 26

Federal-Provincial Fiscal Revision, 1964

1966-67, ch. 21, art. 3; 1973-74, ch. 45, art. 7
art. 2 abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 32
art. 6.1, 1980-81-82-83, c. 48, art. 123
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

A

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces, Loi de 1972 sur les — 1972, ch. 8
Federal-Provincial Fiscal Arrangements, 1972

art. 4, 1973-74, ch. 45, art. 1; 1974-75-76, ch. 65, art. 1
 art. 12, 1974-75-76, ch. 65, art. 2, 3
 art. 13, 1974-75-76, ch. 65, art. 4
 art. 14, 1973-74, ch. 45, art. 2
 art. 22, 1973-74, ch. 45, art. 3
 art. 23, 1973-74, ch. 45, art. 4
 art. 24, 1973-74, ch. 45, art. 5
 art. 32, 1973-74, ch. 45, art. 6

Arrangements fiscaux entre le gouvernement fédéral et les provinces et sur les contributions fédérales en matière d'enseignement postsecondaire et de santé — L.R., 1985, ch. F-8
Federal-Provincial Fiscal Arrangements...

art. 2, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 10, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57
 art. 3, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 10, art. 2
 art. 4, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 10, art. 3
 art. 5, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 4
 art. 6, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 5
 art. 7, 1992, ch. 10, art. 4
 art. 7.1, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
 art. 7.2, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
 art. 7.3, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
 art. 7.4, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
 art. 8, 1992, ch. 10, art. 4
 art. 8.1, ajouté, 1992, ch. 10, art. 4
 art. 9, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 6; 1992, ch. 10, art. 5
 art. 9.1, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 5
 partie IV.1, (art. 12.1 à 12.3), ajoutée, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6
 art. 12.1, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6
 art. 12.2, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6; 1990, ch. 39, par. 56(1)
 art. 12.3, ajouté, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 6
 art. 15, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 1
 art. 16, 1992, ch. 10, art. 6
 art. 17, abrogé, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 7
 art. 18, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 8; 1991, ch. 9, art. 5; 1991, ch. 51, art. 2
 art. 21, ajouté, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 9
 art. 23, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 3
 art. 23.1, ajouté, L.R., ch. 26 (2^e suppl.), art. 4; 1991, ch. 9, art. 6; 1991, ch. 51, art. 3
 art. 23.2, ajouté, 1991, ch. 51, art. 4
 art. 26, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 10
 art. 31, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 11
 art. 32, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 74; L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 12
 art. 40, 1992, ch. 10, art. 7
 art. 40.1, ajouté, L.R., ch. 11 (3^e suppl.), art. 13; abrogé, 1992, ch. 10, art. 8
 annexe I, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n° 2, ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., par. 1(1), ch. 44, (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 1, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n° 1(1), L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(1), ch. 31 (3^e suppl.), art. 1, ann., n° 1; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 3, ch. 33 (4^e suppl.), art. 1, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 1(1); 1991, ch. 10, al. 19(1)b) et art. 20, ann., n° 2, ch. 38, art. 5, 26 et par. 35(1); 1992, ch. 1, art. 151; 1993, ch. 34, art. 141
 annexe II, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., par. 1(2), ch. 44, (1^{er} suppl.), par. 2(3); L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., par. 1(2); L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 4, ch. 33 (4^e suppl.), art. 2, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 1(2); 1991, ch. 10, al. 19(1)b) et art. 20, ann., n° 3, DORS/91-40, 1991, ch. 38, par. 35(2)
 dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)
 EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
 EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141
 EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), par. 2(2) en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50; par. 2(1) et (3) en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211
 EEV, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 74(1) en vigueur 01.05.86 voir par. 74(2)

A

- EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69
 EEV, L.R., ch. 26 (2^e suppl.) en vigueur 27.06.86
 EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25
 EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 non en vigueur 31.12.93 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, S.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148
 EEV, L.R., ch. 11 (3^e suppl.) loi entre en vigueur ou est réputée entrée en vigueur 01.04.87 voir art. 14
 EEV, L.R., ch. 31 (3^e suppl.), art. 1 en vigueur 08.10.87
 EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
 EEV, L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 1 et 2 non en vigueur 31.12.93
 EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
 EEV, L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 5 et 6 en vigueur 13.09.88
 EEV, 1990, L.R., ch. 39, par. 56(1) en vigueur 23.10.90. Le paragraphe 56(1) s'applique aux années d'imposition se terminant après 1989 voir par. 56(2)
 EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91
 EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91, art. 20 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, pris sur recommandation du ministre des Finances voir par. 21(1) et TR/91-112. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1991, ch. 38, art. 26 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 5 en vigueur 17.03.93 voir TR/93-46; art 35 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153
 EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 17.12.91
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 10, art. 2, 3, 5, 6 et 8 sont réputés entrés en vigueur 01.04.92 voir art. 9; les articles 1, 4 et 7 en vigueur à la sanction 09.04.92
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 57 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 141 en vigueur à la sanction 23.06.93

Assistance-chômage — S.R.C. 1970, ch. U-1*Unemployment Assistance*

annexe, 1974-75-76, ch. 58, art. 11

Association canadienne des paiements — L.R., 1985, ch. C-21*Canadian Payments Association*

- art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 33; 1991, ch. 45, art. 546, ch. 48, art. 488
 art. 4, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 10
 art. 9, 1993, ch. 34, art. 46(F)
 art. 10, 1993, ch. 34, art. 47(F)
 art. 28, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 34
 art. 30, 1991, ch. 48, art. 489
 art. 31, 1992, ch. 27, art. 90
 art. 33, 1993, ch. 34, art. 48(A)
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/187-146
 EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
 EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur voir TR/92-194
 EEV, 1993, ch. 34, art. 46(F), 47(F) et 48(A) en vigueur à la sanction 23.06.93

Association internationale de développement — S.R.C. 1970, ch. I-21*International Development Association*

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 16, art. 10

A

Associations coopératives de crédit — L.R., 1985, ch. C-41*Cooperative Credit Associations*

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 48, art. 499

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

Associations coopératives de crédit — 1991, ch. 48*Cooperative Credit Associations*

art. 2, 1991, ch. 48, al. 496a) et 497a); 1992, ch. 51, art. 31; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 23

art. 103, 1991, ch. 48, al. 496b)

art. 284, 1991, ch. 48, al. 496c)

art. 314, 1993, ch. 34, art. 53(F)

art. 354, 1993, ch. 34, art. 54

art. 364.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 51

art. 365, 1991, ch. 48, al. 497b) et c)

art. 386, 1993, ch. 34, art. 55(F)

art. 462, 1991, ch. 48, art. 498

art. 472, 1993, ch. 34, art. 56(F)

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 51, art. 31 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 23 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 53 à 56 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 51 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Associations coopératives du Canada — L.R., 1985, ch. C-40*Cooperative Associations, Canada*

art. 3, 1992, c. 1, art. 145, ann. VIII, n° 8(F)

art. 6, 1991, ch. 48, art. 490(F)

art. 7, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 12; 1991, ch. 48, art. 491

art. 43, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 78

art. 78, 1992, ch. 27, art. 90

art. 118, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 8(F)

art. 128, 1992, ch. 27, art. 90

art. 147, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 8(F)

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 78 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 12 en vigueur 04.02.88

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194

Associations de race — L.R., 1985, ch. L-11*Livestock Pedigree*

ABROGÉ, ch. 8 (4^e suppl.), art. 76 en vigueur 01.07.88 voir TR/84-124

Assurance-chômage — L.R., 1985, ch. U-1*Unemployment Insurance*

art. 2, 1990, ch. 40, art. 1; 1991, ch. 49, art. 224

art. 3, 1990, ch. 40, art. 2

art. 4, 1990, ch. 40, art. 3

art. 5, ch. 4 (4^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 40, art. 4

A

- art. 6, ch. 26 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 43 (2^e suppl.), art. 1; ch. 36 (3^e suppl.), art. 1; ch. 53 (4^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 40, art. 5
- art. 7, ch. 14 (3^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 40, art. 6
- art. 9, ch. 14 (3^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 40, art. 7
- art. 10, 1990, ch. 40, art. 8
- art. 11, ch. 4 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 40, art. 9
- art. 13, 1993, ch. 13, art. 18
- art. 14, 1990, ch. 40, art. 10
- art. 17, 1990, ch. 40, art. 11
- art. 18, 1990, ch. 40, art. 12
- art. 19, abrogé, 1990, ch. 40, art. 13
- art. 20, 1990, ch. 40, art. 14
- art. 20.1, ajouté, ch. 4 (4^e suppl.), art. 3 (*voir* ch. 4 (4^e suppl.), art. 6); abrogé, 1990, ch. 40, art. 15
- art. 20.2, ajouté, ch. 4 (4^e suppl.), art. 3 (*voir* ch. 4 (4^e suppl.), art. 6); abrogé, 1990, ch. 40, art. 15
- art. 20.3, ajouté, ch. 4 (4^e suppl.), art. 3; abrogé, 1990, ch. 40, art. 15
- art. 21, abrogé, 1990, ch. 40, art. 16
- art. 22, abrogé, 1990, ch. 40, art. 16
- art. 23, ch. 4 (4^e suppl.), art. 4; abrogé, 1990, ch. 40, art. 16
- art. 24, 1990, ch. 40, art. 17; 1993, ch. 34, art. 131
- art. 25, 1990, ch. 40, art. 18
- art. 26, 1990, ch. 40, art. 19
- art. 26.1, ajouté, 1990, ch. 40, art. 20
- art. 26.2, ajouté, 1990, ch. 40, art. 20
- art. 28, 1990, ch. 40, art. 21; 1993, ch. 13, art. 19
- art. 30, ch. 4 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 40, art. 22; 1993, ch. 13, art. 20
- art. 30.1, ajouté, 1993, ch. 13, art. 21
- art. 31, 1990, ch. 40, art. 23
- art. 32, 1990, ch. 40, art. 24
- art. 33, 1990, ch. 40, art. 25
- art. 35, 1990, ch. 40, art. 26
- art. 37, 1990, ch. 40, art. 27
- art. 38, 1990, ch. 40, art. 27
- art. 42, abrogé, 1990, ch. 40, art. 28; ajouté, 1993, ch. 13, art. 22
- art. 44, 1990, ch. 40, art. 29; 1993, ch. 13, art. 23
- art. 48.1, ch. 26 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 43 (2^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 40, art. 30; 1991, ch. 51, art. 6
- art. 49, 1990, ch. 40, art. 31
- art. 50, 1990, ch. 40, art. 32
- art. 52, ch. 5 (2^e suppl.), art. 3; 1991, ch. 49, art. 225
- art. 53, ch. 46 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 40, art. 33(F); 1991, ch. 49, art. 226; 1993, ch. 24, art. 151
- art. 57, ch. 5 (2^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 40, art. 34(F), 35(F); 1992, ch. 27, art. 90
- art. 58, 1990, ch. 40, art. 36(F); 1991, ch. 49, art. 227
- art. 59, ch. 5 (2^e suppl.), art. 5
- art. 61, 1990, ch. 40, art. 37; 1993, ch. 24, art. 152
- art. 62, 1990, ch. 40, art. 38; 1991, ch. 51, art. 7
- art. 63, 1990, ch. 40, art. 39; 1991, ch. 49, art. 228
- art. 65, ch. 46 (4^e suppl.), art. 3
- art. 66, ch. 5 (2^e suppl.), art. 6; ch. 38 (3^e suppl.), art. 3; 1991, ch. 49, art. 229
- art. 67, ch. 5 (2^e suppl.), art. 7
- art. 69, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 49, art. 230
- art. 70, ch. 51 (4^e suppl.), art. 23; 1993, ch. 27, art. 228
- art. 72, 1990, ch. 8, art. 74
- art. 75, 1990, ch. 40, art. 40
- art. 76, 1990, ch. 40, art. 41; 1993, ch. 13, art. 24
- art. 79, 1993, ch. 13, art. 25
- art. 80, 1993, ch. 34, art. 132(F)
- art. 83 abrogé, 1990, ch. 40, art. 42
- art. 84, 1990, ch. 8, art. 75
- art. 93, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 1 (4^e suppl.), art. 35; ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 12(F)
- art. 94, ch. 5 (2^e suppl.), art. 8; ch. 1 (4^e suppl.), art. 36; 1990, ch. 40, art. 43; 1991, ch. 49, art. 231
- art. 95, abrogé, ch. 5 (2^e suppl.), art. 9
- art. 99, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 100, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 102, ch. 1 (4^e suppl.), art. 37; 1990, ch. 40, art. 44(A); 1992, ch. 1, art. 139

A

- art. 103, 1990, ch. 40, art. 45
 art. 104, 1990, ch. 40, art. 46
 art. 106, 1990, ch. 40, art. 47
 art. 111, 1993, ch. 1, art. 2
 art. 113, 1990, ch. 40, art. 48
 art. 116.1, ajouté, 1990, ch. 40, art. 49
 art. 117, 1990, ch. 40, art. 50
 art. 117.1, ajouté, 1990, ch. 40, art. 51
 art. 118, abrogé, 1990, ch. 40, art. 52
 art. 122, 1991, ch. 49, art. 232
 art. 123, 1991, ch. 49, art. 233
 art. 124, 1991, ch. 49, art. 234
 art. 126, ch. 38 (3^e suppl.), art. 4; 1991, ch. 49, art. 235
 art. 128, ch. 46 (4^e suppl.), art. 4
 art. 130, 1990, ch. 40, art. 53
 annexe, 1990, ch. 40, art. 54
 dispositions générales, ch. 4 (4^e suppl.), art. 6
 dispositions transitoires, 1990, ch. 40, art. 56
 dispositions transitoires, 1993, ch. 13, art. 27 et 28
 EEV, ch. 26 (1^{er} suppl.) en vigueur 02.06.85
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 5 (2^e suppl.), art. 3 à 9 en vigueur 13.02.86 *sauf* par. 6(1) voir par. 6(2) et 7(1) voir par. 7(2); par. 6(1) en vigueur 01.01.87
 voir TR/87-22 voir aussi par. 4(3) pour application de par. 4(2)
 EEV, ch. 43 (2^e suppl.) en vigueur 01.01.87
 EEV, ch. 14 (3^e suppl.) en vigueur 05.04.87
 EEV, ch. 36 (3^e suppl.) en vigueur 04.01.88
 EEV, ch. 38 (3^e suppl.), art. 3 en vigueur 17.12.87
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88
 EEV, ch. 4 (4^e suppl.) en vigueur 29.03.87 voir art. 7
 EEV, ch. 4 (4^e suppl.), la loi est réputée être entrée en vigueur un an avant le jour de sa sanction (29.03.88)
 EEV, ch. 46 (4^e suppl.), art. 2-4 en vigueur 13.09.88
 EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 23 en vigueur 01.01.90 voir TR/90-135
 EEV, ch. 53 (4^e suppl.) entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur 04.01.89
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
 EEV, 1990, ch. 40, art. 57, les paragraphes 1(3) et 2(1) ainsi que les articles 13 et 24 sont réputés être entrés en vigueur 23.09.90
 EEV, 1990, ch. 40 :
 a) au 18 novembre 1990 la date d'entrée en vigueur de la loi, à l'exception des paragraphes 17(3), 18(4) et 19(3), des articles 30, 31, 52 et 53 des paragraphes 56(3) et (4) de la Loi et des paragraphes 26.2(1), (2), (2.1), (3) et (4) de la *Loi sur l'assurance-chômage*, édictés par l'article 20 de la Loi;
 b) au 24 octobre 1990 la date d'entrée en vigueur des articles 30, 31, 52 et 53 et des paragraphes 56(3) et (4) de la Loi;
 c) au 1^{er} janvier 1991 la date d'entrée en vigueur des paragraphes 26.2(2), (2.1) et (3) de la *Loi sur l'assurance-chômage*, édictés par l'article 20 de la Loi;
 d) au 1^{er} janvier 1992 la date d'entrée en vigueur des paragraphes 17(3), 18(4) et 19(3) de la Loi et du paragraphe 26.2(1) de la *Loi sur l'assurance-chômage*, édicté par l'article 20 de la Loi voir TR/90-160; le paragraphe 26.2(4) de la *Loi sur l'assurance-chômage*, édicté par l'article 20 de la loi non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1991, ch. 49, art. 224 à 235 en vigueur à la sanction 17.12.91 *sauf* par. 232(1); par. 232(1) est réputé entré en vigueur 01.01.89 voir par. 232(2). (Remarque - al. 229(2)e) mentionne que la mention à l'article 66 de la *Loi sur l'assurance-chômage*, édicté par le paragraphe (1), de l'article 221.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est réputée entrée en vigueur 01.01.90; par. 235(2) mentionne que l'adjonction de la mention de l'article 221.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* à l'article 126 de la même loi, modifié par le paragraphe (1), est réputée entrée en vigueur 01.01.90)
 EEV, 1991, ch. 51, art. 6 et 7 sont réputés entrés en vigueur 30.06.91 voir art. 8
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
 EEV, 1993, ch. 1, art. 2 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-56
 EEV, 1993, ch. 13, art. 18 à 25, 27 et 28 en vigueur 03.04.93 voir TR/93-60
 EEV, 1993, ch. 24, art. 151 et 152 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1993, ch. 27, art. 228 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 131 et 132(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

A

Assurance des anciens combattants — S.R.C. 1970, ch. V-3*Veterans Insurance*

art. 3, 1974-75-76, ch. 92, art. 2
 art. 4 abrogé, 1974-75-76, ch. 92, art. 3
 art. 6, 1974-75-76, ch. 92, art. 4; 1990, ch. 43, art. 57
 dispositions générales, 1974-75-76, ch. 92, art. 7
 EEV, 1990, ch. 43, art. 57 en vigueur 17.12.90

Assurance des crédits à l'exportation — S.R.C. 1952, ch. 105*Export Credits Insurance*

1953-54, ch. 15; 1957, ch. 8; 1957-58, ch. 15; 1959, ch. 24; 1960-61, ch. 33; 1962, ch. 14; 1962-63, ch. 2; 1964-65, ch. 18; 1966-67, ch. 63; 1968-69, ch. 28, art. 105, ch. 39, art. 39 (Partie I, abrogée)

Assurance des soldats de retour — 1920, ch. 54*Returned Soldiers' Insurance*

art. 2, 1951, ch. 59, art. 1; 1985, ch. 26, art. 96
 art. 3, 1921, ch. 52, art. 1, 2; 1928, ch. 45, art. 1; 1951, ch. 59, art. 2; 1958, ch. 41, art. 1; 1974-75-76, ch. 92, art. 5; 1985, ch. 26, art. 97
 art. 4, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2; 1974-75-76, ch. 92, art. 6; 1990, ch. 43, art. 52
 art. 5, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2
 art. 6, 1921, ch. 52, art. 3; 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2
 art. 7, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2
 art. 8, 1951, ch. 59, art. 3; 1958, ch. 41, art. 2
 art. 9, 1921, ch. 52, art. 4; 1951, ch. 59, art. 3
 art. 10, 1921, ch. 52, art. 5; 1922, ch. 42, art. 1; 1951, ch. 59, art. 4; abrogé, 1958, ch. 41, art. 3
 art. 11, 1957, ch. 59, art. 5
 art. 12, 13 abrogés, 1951, art. 59, art. 6
 art. 12 (ancien art. 14) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 7
 art. 13 (ancien art. 15), 1951, ch. 59, art. 3
 art. 14 (ancien art. 16) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 9
 art. 15 (ancien art. 17), 1951, ch. 59, art. 10
 art. 16 (ancien art. 18) renuméroté par 1951, ch. 59, art. 11
 art. 17 (ancien art. 19), 1951, ch. 59, art. 12
 art. 18 (ancien art. 20), 1922, ch. 42, art. 3; 1928, ch. 45, art. 2; 1929, ch. 36, art. 1; 1930, ch. 38, art. 1; renuméroté par 1951, ch. 59, art. 13
 art. 21 abrogé, 1951, ch. 59, art. 14
 dispositions générales 1974-75-76, ch. 92, art. 7
 EEV, 1985, ch. 26, art. 96-97 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1990, ch. 43, art. 52 en vigueur 17.12.90

Assurance du service civil — S.R.C. 1952, ch. 49*Civil Service Insurance*

art. 2, 1974-75-76, ch. 42, art. 1
 art. 3, 1974-75-76, ch. 42, art. 2
 art. 4, 1992, ch. 1, art. 39
 art. 5, 1992, ch. 1, art. 39
 art. 8, 1974-75-76, ch. 42, art. 3
 art. 9, 1974-75-76, ch. 42, art. 4
 art. 10, 1974-75-76, ch. 42, art. 5
 art. 11, 1974-75-76, ch. 42, art. 6
 art. 12, 1974-75-76, ch. 42, art. 7
 art. 14, 1974-75-76, ch. 42, art. 8; 1992, ch. 1, art. 40
 art. 18, 1974-75-76, ch. 42, art. 9

A

art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 41

art. 21, 1992, ch. 1, art. 42

Note : 1974-75-76, ch. 42, art. 10

disposition générale, 1992, ch. 1, par. 40(2) - application

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Remarque : la loi ne s'applique pas, sauf en ce qui concerne les contrats d'assurance à l'égard desquels un examen médical a commencé avant le 01.05.54 (*voir* 1953-54, ch. 64, art. 2 « par. 51(2) »)

Assurance maritime — 1993, ch. 22

Marine Insurance

EEV, 1993, ch. 22 en vigueur à la sanction 06.05.93

Assurance maritime et aérienne, voir Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne

Maritime and Aviation War Risks

Assurance-récolte — L.R., 1985, ch. C-48

Crop Insurance

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 22, art. 28

disposition transitoire, 1991, ch. 22, art. 23

EEV, 1991, ch. 22 est réputé entré en vigueur 31.04.91 *voir* art. 30

Assurances (ministère) — L.R., 1985, ch. I-14,

Department of Insurance

ABROGÉ, L.C. ch. 18 (3^e suppl.), art. 26 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les — L.R., 1985, ch. N-20

[Ancienne appellation : Transports nationaux]

National Telecommunication Powers and Procedures

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 38, art. 130

EEV, 1993, ch. 38, art. 130 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101

Augmentation du rendement des rentes sur l'État, voir Rentes sur l'État ...

Government Annuities Improvement

Autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte — L.C. 1986, ch. 27

Sechelt Indian Band Self-Government

dispositions transitoires, 1986, ch. 27, art. 44-46

modifications corrélatives *voir* ch. 20 (2^e suppl.), art. 1-14

EEV, 1986, ch. 27, art. 61 loi en vigueur 09.10.86 *sauf* art. 17 à 20 *voir* TR/86-193

EEV, 1986, ch. 27, art. 17 à 20 en vigueur 05.03.88 *voir* TR/88-48

Remarque . — Décret déclarant que les articles 18 à 29, 36 à 41, 53 à 60, 89 et 93 de la *Loi sur les Indiens* ne s'appliquent pas aux terres secheltes enregistrées sous le régime de l'article 28 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale de la bande indienne sechelte* *voir* DORS/89-507

A

Avantages destinés aux anciens combattants — S.R.C. 1970, ch. V-2

Veterans Benefit

art. 3, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5
 art. 4, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 133
 art. 5, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5
 art. 6, 1980-81-82-83, c. 78, art. 13
 art. 7, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5
 art. 8, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1993, ch. 34, art. 134
 art. 10, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5
 art. 11, 1985, ch. 26, art. 66, ann. II, n° 5; abrogé, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 4
 EEV, 1985, ch. 26 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1993, ch. 34, art. 133 et 134 en vigueur à la sanction 23.06.93

Avantages liées à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils — L.R., ch. C-31

[Ancienne appellation : Pensions et allocations de guerre pour les civils]
(Merchant Navy Veteran...)

Titre intégral, 1992, ch. 24, art. 1

art. 1, 1992, ch. 24, art. 2

art. 5, 1992, ch. 24, art. 3

art. 6, 1992, ch. 24, art. 3

art. 8, 1992, ch. 24, art. 4

art. 9, 1992, ch. 24, art. 4

art. 11, 1992, ch. 24, art. 5

art. 13, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6

art. 14, abrogé, 1992, ch. 24, art. 6

art. 15, 1992, ch. 24, art. 6

partie I.1, (art. 15.1 à 15.4), ajoutée, 1992, ch. 24, art. 6

art. 15.1, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6

art. 15.2, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6

art. 15.3, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6

art. 15.4, ajouté, 1992, ch. 24, art. 6

art. 39, abrogé, 1990, ch. 43, art. 51

art. 47, abrogé, 1990, ch. 43, art. 50

art. 56, L.R., ch. 20, (3^e suppl.), art. 39, ann., n° 2; 1992, ch. 24, art. 7

art. 57, 1992, ch. 24, art. 8

disposition générale, 1992, ch. 24, art. 21

EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39 en vigueur 01.08.87 et n° 2 de l'annexe en vigueur 14.09.87 voir TR/87-183

EEV, 1990, ch. 43, art. 50 et 51 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir par. 64(3). Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1992, ch. 24, art. 1 à 8 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123; art. 21 en vigueur à la sanction 18.06.92

B

Banque de la Colombie-Britannique (Loi sur la poursuite des activités de la) — 1986, ch. 47

Bank of British Columbia Business Continuation

dispositions générales, 1986, ch. 47, art. 11 et 12

B

Banque du Canada — L.R., 1985, ch. B-2

Bank of Canada

art. 10, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 5
 art. 18, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 6
 art. 19, abrogé, 1991, ch. 46, art. 581
 art. 20, 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 7
 art. 22, 1991, ch. 46, art. 582 et 583, ch. 48, al. 494e)
 art. 22.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 85
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 85 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Banque européenne voir Accord portant création de la Banque européenne...

European Bank...

Banque fédérale de développement — L.R., 1985, ch. F-6

Federal Business Development Bank

art. 10, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 13(A)
 art. 25, 1991, ch. 46, art. 599
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

Banques — L.R., 1985, ch. B-1

Bank

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 46, art. 604
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

Banques — 1991, ch. 46

Bank

art. 2, 1991, ch. 46, art. 572, ch. 47, al. 756(1)a), ch. 48, al. 494a); 1992, ch. 51, art. 29; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 4, ch. 34, art. 5(F), ch. 44, art. 22
 art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 23
 art. 19, 1993, ch. 34, art. 6(F)
 art. 29, 1991, ch. 46, art. 573, ch. 47, par. 756(2)
 art. 39.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 574
 art. 96, 1991, ch. 46, art. 575
 art. 230, 1991, ch. 46, art. 576
 art. 300, 1991, ch. 46, art. 577
 art. 330, 1993, ch. 34, art. 7(F)
 art. 370, 1991, ch. 48, al. 494b)
 art. 372.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 24
 art. 374, 1991, ch. 48, al. 494c)
 art. 376.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 578
 art. 396.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 25
 art. 397, 1991, ch. 47, art. 757; 1993, ch. 44, art. 26
 art. 402.1, ajouté, 1991, ch. 46, art. 579
 art. 410, 1993, ch. 34, art. 8(F)
 art. 422, 1993, ch. 44, art. 27
 art. 422.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28
 art. 422.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28
 art. 422.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28

B

art. 422.4, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28
 art. 422.5, ajouté, 1993, ch. 44, art. 28
 art. 427, 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 6, art. 6(A), ch. 28, art. 78, ann. III, art. 5
 art. 430, 1992, ch. 27, art. 90
 art. 464, 1991, ch. 46, art. 603; 1993, ch. 34, art. 9(F)
 art. 487, 1991, ch. 48, al. 494*d*)
 art. 508, 1991, ch. 47, al. 756(1)*b*); 1993, ch. 44, art. 29
 art. 558, 1991, ch. 46, art. 580
 disposition transitoire, 1991, ch. 46, par. 605(3)
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 EEV, 1991, ch. 46, *sauf* par. 245(1) et (2) et par. 605(3), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90; par. 245(1) et (2) en vigueur 01.12.92
 voir par. 605(2); par. 605(3) en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 605(4)
 EEV, 1991, ch. 47, art. 756 et 757 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763
 EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
 EEV, 1992, ch. 51, art. 29 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 6, art. 6 en vigueur 01.04.93 *voir* TR/93-55
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 4 et 5 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais
 au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 5(F) à 9(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 44, art. 22 à 29 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

Banques d'épargne de Québec — S.R.C. 1970, ch. B-4

Banks, Quebec Savings

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 54
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 54 en vigueur à la sanction 28.02.92

Barbades (*voir* Conventions — Impôt sur le revenu, etc.)

Barbados

Bateaux sauveteurs des États-Unis — L.R., 1985, ch. U-3

United States Wreckers

Beauharnois Light, Heat and Power Company

Beauharnois Light, Heat and Power Company

1931, ch. 19, 20; 1940, ch. 20; 1947, ch. 26

Beechwood (*voir* Entreprise de force motrice)

Beechwood Power Project

Belleville, Commissaire du port de — S.R., 1952, ch. 34

Belleville Harbour Commissioners

ABROGÉ, 1977-78, ch. 30, art. 29

Belgique (*voir* Conventions — Commerce, etc.; Conventions — Impôt sur le revenu)

Belgium

B

Bell Canada — 1987, ch. 19

Bell Canada

art. 4, 1992, ch. 1, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 78
 art. 7, 1991, ch. 11, art. 72
 art. 8, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79
 art. 9, abrogé, 1993, ch. 38, art. 79
 art. 12, 1992, ch. 1, art. 22; 1993, ch. 38, art. 80
 art. 13, 1992, ch. 1, art. 22; abrogé, 1993, ch. 38, art. 80
 EEV, 1987, ch. 19 en vigueur 25.06.87
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 38, art. 78 à 80 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

Bibliothèque nationale — L.R., 1985, ch. N-12

National Library

art. 2, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42a)(F)
 art. 3, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42b)(F)
 art. 5, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42c)(F)
 art. 6, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42c)(F)
 art. 7, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42d)(F)
 art. 8, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42e)(F)
 art. 9, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), art. 12(5), ann., n^o 3; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42f)(F)
 art. 12, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42g)
 art. 13, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42h)
 art. 15, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, al. 42h)
 disposition générale, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(4) - références
 EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.04.87 voir TR/87-126
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Biens de surplus de la Couronne — L.R., 1985, ch. S-27

Surplus Crown Assets

art. 2, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(1); 1992, ch. 54, art. 82
 art. 2.1, ajouté, 1991, ch. 50, art. 42
 art. 3, 1989, ch. 27, art. 24; 1991, ch. 50, art. 43; 1992, ch. 54, art. 83
 art. 4, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 2; 1992, ch. 54, art. 83
 art. 5, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 3; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., par. 4(2); 1992, ch. 54, art. 83
 art. 6, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 4; 1992, ch. 54, art. 84
 art. 7-12, abrogés, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 5
 art. 13, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 6; 1992, ch. 54, art. 85
 art. 14, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85
 art. 15, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7; ajouté, 1992, ch. 54, art. 85
 art. 16, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7
 art. 17, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7
 art. 18, abrogé, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 7
 art. 19, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 8; 1991, ch. 50, art. 44
 art. 19.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 86
 art. 20, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 9; 1992, ch. 54, art. 87
 art. 21, abrogé, 1992, ch. 54, art. 88
 annexe, abrogée, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 10
 EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 18 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
 EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
 EEV, 1989, ch. 27, art. 24 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
 EEV, 1991, ch. 50, art. 41 et 44 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
 EEV, 1992, ch. 54, art. 82 à 88 en vigueur 04.01.93 voir TR/93-2

B

Biens en déshérence — L.R., 1985, ch. E-13

Escheats

Billets de transport — S.R.C. 1970, ch. P-3

Passenger Tickets

Billets du Trésor des provinces de l'Ouest et sur le règlement relatif aux ressources naturelles — 1947, ch. 77

The Western Provinces Treasury Bills and Natural Resources Settlement

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 25

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Blue Water, Administration (voir Ponts)

Blue Water Bridge Authority

Bois d'oeuvre..., voir Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre

Softwood Lumber...

Bonification d'intérêts au profit des petites entreprises — 1980-81-82-83, ch. 147

Small Business Investment Grants

art. 6 loi en vigueur 19.05.83 voir TR/83-112

Boucherville, Îles (voir Ponts)

Boucherville Islands (Bridge)

Bourse de recherches de la flamme du centenaire — 1991, ch. 17

Centennial Flame...

EEV, 1991, ch. 17 en vigueur à la sanction 27.03.91

Bras d'Or Coal Company Limited, accord conclu — 1960-61, ch. 20

Bras d'Or Coal Company Limited, Agreement

LOI ABROGÉE, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 18

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Bretton Woods et des accords connexes — L.R., 1985, ch. B-7

[Ancienne appellation : Bretton Woods (accords)]

Bretton Woods and Related Agreements

titre intégral, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 1

Préambule, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 2

art. 1, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 2, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 3

art. 6, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 5; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 4

B

art. 6.1, ajouté, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 4
 art. 7, 1991, ch. 21, art. 1
 art. 8, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 6; L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 5
 art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 34 (4^e suppl.), art. 1
 art. 13, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 7; 1993, ch. 34, art. 11
 art. 14, ajouté, 1991, ch. 21, art. 6
 ann. I, art. XII, 1991, ch. 21, art. 2
 ann. I, art. XXVI, 1991, ch. 21, art. 3
 ann. I, ann. D, 1991, ch. 21, art. 4
 ann. I, ann. L, ajoutée, 1991, ch. 21, art. 5
 annexe II, art. III, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 9
 ann. II, art. VIII, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 6
 annexe III, ajoutée, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 9
 annexe IV, ajoutée, L.R., ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 9
 annexe V, ajoutée, L.R., ch. 32 (3^e suppl.), art. 7
 EEV, ch. 24 (1^{er} suppl.), art. 1-9 en vigueur 16.05.85
 EEV, ch. 32 (3^e suppl.), les articles 1 à 5 et 7 en vigueur 12.04.88; art. 6 en vigueur 31.07.89 voir TR/89-180
 EEV, L.R., ch. 34 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 28.07.88
 EEV, 1991, ch. 21 en vigueur 19.11.92 voir TR/92-200
 EEV, 1993, ch. 34, art. 11 en vigueur à la sanction 23.06.93

Brevets — L.R., 1985, ch. P-4

Patent

art. 2, ch. 33 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1 art. 145, ann. VIII, n° 21(F); 1993, ch. 2, art. 2, ch. 15, art. 26, ch. 44, art. 189
 art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 190
 art. 3, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 21(F)
 art. 8, 1993, ch. 15, art. 27
 art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27
 art. 8.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 27
 art. 10, ch. 33 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 15, art. 28
 art. 12, ch. 33 (3^e suppl.), art. 3; 1993, ch. 15, art. 29
 art. 15, ch. 33 (3^e suppl.), art. 4
 art. 18, 1993, ch. 15, art. 30
 art. 19, 1993, ch. 44, art. 191
 art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191
 art. 19.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191
 art. 19.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 191
 art. 22, ch. 33 (3^e suppl.), art. 5
 art. 24 abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 6
 art. 26, ch. 33 (3^e suppl.), art. 7
 art. 26.1 ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 7
 art. 27, ch. 33 (3^e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 31, ch. 44, art. 192
 art. 27.1 ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 15, art. 32
 art. 28, ch. 33 (3^e suppl.), art. 10; 1993, ch. 15, art. 33
 art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33
 art. 28.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33
 art. 28.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33
 art. 28.4, ajouté, 1993, ch. 15, art. 33
 art. 29, 1993, ch. 15, art. 34
 art. 30, abrogé, 1993, ch. 15, art. 35
 art. 33, abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
 art. 34, 1992, ch. 1, art. 113; abrogé, 1993, ch. 15, art. 36
 art. 34.1 ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 11; 1993, ch. 15, art. 37
 art. 35, ch. 33 (3^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 15, art. 38
 art. 36, 1993, ch. 15, art. 39
 art. 37, 1993, ch. 15, art. 40
 art. 38, ch. 33 (3^e suppl.), art. 13
 art. 38.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41
 art. 38.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 41
 art. 39, ch. 33 (3^e suppl.), art. 14; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3

B

- art. 39.1 ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
- art. 39.11 ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogé, 1993, ch. 2, art. 3
- art. 39.12-39.19 ajoutés, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
- art. 39.2-39.26 ajoutés, ch. 33 (3^e suppl.), art. 15; abrogés, 1993, ch. 2, art. 3
- art. 41, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16
- art. 42, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16
- art. 43, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
- art. 44, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
- art. 45, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 42
- art. 46, ch. 33 (3^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 15, art. 43
- art. 48, ch. 33 (3^e suppl.), art. 17; 1993, ch. 15, art. 44
- art. 48.1, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 45
- art. 48.2, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 46(F)
- art. 48.3, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18
- art. 48.4, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18; 1993, ch. 15, art. 47
- art. 48.5, ajouté, ch. 33 (3^e suppl.), art. 18
- art. 49, ch. 33 (3^e suppl.), art. 19
- art. 50, ch. 33 (3^e suppl.), art. 20
- art. 55, ch. 33 (3^e suppl.), art. 21; 1993, ch. 15, art. 48
- art. 55.01, ajouté, 1993, ch. 15, art. 48
- art. 55.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4, ch. 44, art. 193
- art. 55.2, ajouté, 1993, ch. 2, art. 4
- art. 56, ch. 33 (3^e suppl.), art. 22; 1993, ch. 44, art. 194 et al. 199c)
- art. 61, abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 23
- art. 62, 1993, ch. 15, art. 49
- art. 64, 1993, ch. 15, art. 50, abrogé, ch. 44, art. 195
- art. 65, 1993, ch. 2, art. 5, ch. 15, art. 51, ch. 44, art. 196
- art. 66, ch. 33 (3^e suppl.), art. 24; 1993, ch. 44, art. 197
- art. 67, abrogé, 1993, ch. 44, art. 198
- art. 72 abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 25
- art. 73, 1993, ch. 15, art. 52
- art. 74 abrogé, ch. 33 (3^e suppl.), art. 26
- art. 76, 1993, ch. 15, art. 53
- art. 76.1, ajouté, 1993, ch. 2, art. 6
- art. 77, abrogé, 1993, ch. 15, art. 54
- art. 78.1, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
- art. 78.2, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
- art. 78.3, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
- art. 78.4, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
- art. 78.5, ajouté, 1993, ch. 15, art. 55
- art. 79, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 80, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 81, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 82, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 83, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 84, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 85, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 86, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 87, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 88, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 89, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 90, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 91, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 92, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 93, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 94, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 95, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 96, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 97, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 98, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 99, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7
- art. 100, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7

B

art. 101, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7

art. 102, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7

art. 103, ajouté, 1993, ch. 2, art. 7

dispositions générales, 1993, ch. 2, art. 9 à 14

disposition générale, 1993, ch. 44, par. 191(2)

dispositions transitoires, ch. 33 (3^e suppl.), art. 28 à 32 — art. 28 à 30, abrogés, 1993, ch. 15, art. 56

disposition transitoire, 1993, ch. 44, al. 199a) b), et d)

EEV, ch. 33 (3^e suppl.). La définition de « date de priorité », à l'article 2 de la *Loi sur les brevets*, édictée par le paragraphe 1(2) de la présente loi et les articles 2, 5, 7 à 13 et 16 à 25 et le paragraphe 27(1) de la présente loi entrent en vigueur 01.10.89 voir

TR/89-229; par. 27(2) et (3) en vigueur 28.06.90 voir TR/90-96. Les articles 39.1 à 39.25 de la *Loi sur les brevets*, édictés par

l'article 15 de la présente loi entrent en vigueur 07.12.87 voir TR/88-1. L'article 31 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-36

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 2, art. 1 à 3, art. 55.1 de la *Loi sur les brevets*, édicté par l'article 4, et les articles 5 à 14 en vigueur 15.02.93 voir TR/93-26; art. 55.2, édicté par l'article 4, en vigueur 12.03.93 voir TR/93-41

EEV, 1993, ch. 15, art. 50 et 51 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84; art. 26 à 49 et 52 à 56 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 73. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 189 à 199 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Buffalo et Fort Erié (voir Ponts)

Buffalo and Fort Erie Bridge (see Bridges)

Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transport et de la sécurité des transports — 1989, ch. 3

Canadian Transportation Accident Investigation and Safety Board

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-23.4)

art. 14, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17

disposition générale, 1989, ch. 3, art. 63

dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-62

EEV, 1989, ch. 3 loi en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 17 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Bureau canadien de la sécurité aérienne — L.R., 1985, ch. C-12

Canadian Aviation Safety Board Act

art. 3, ch. 28 (3^e suppl.), art. 280

art. 19, 1989, ch. 3, par. 58(2)

art. 33, 1989, ch. 3, al. 58(3)a); al. 58(3)b)

art. 34, 1989, ch. 3, al. 58(3)a); al. 58(3)c)

art. 36, 1989, ch. 3, al. 58(4)a), b)

art. 38, 1989, ch. 3, al. 58(5)a), b)

art. 39, 1989, ch. 3, al. 58(5)c)

art. 43, 1989, ch. 3, al. 58(5)d)

Remarque . — Certains paragraphes de la *Loi sur le Bureau canadien de la sécurité aérienne* continuent de s'appliquer, à compter de la date d'abrogation de cette loi voir 1989, ch. 3, par. 58(3) en vigueur 29.03.90

annexe, ch. 28 (3^e suppl.), art. 368, ann., n° 3

disposition transitoires, 1989, ch. 3, art. 58-63

EEV, ch. 28 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

ABROGATION de la Loi, 1989, ch. 3, art. 41 en vigueur 23.03.90 voir TR/90-63

Bureau de la traduction — L.R., 1985, ch. T-16

Translation Bureau

art. 4, ch. 1 (4^e suppl.), art. 34

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 34 en vigueur 04.02.88

B

Bureau du surintendant des institutions financières — L.R., 1985, ch. 18 (3^e suppl.), partie I *Office of the Superintendent of Financial Institutions*

art. 3, 1991, ch. 45, art. 557, ch. 47, par. 742(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 24, ch. 56, par. 18(1) (loi privée)
 art. 22, 1991, ch. 46, art. 601
 art. 23, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 10, ch. 45, art. 558, ch. 46, par. 602(1) et (2), ch. 47, par. 743(1), (2), (3) et (4); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 25, ch. 56, par. 18(2) et (3) (loi privée)
 annexe, 1991, ch. 47, art. 744; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 26, ch. 56, par. 18(4) (loi privée)
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1991, ch. 47, par. 742(2), 743(2) et (4) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; par. 742(1), 743(1) et (3) et art. 744 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 56, art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.92 voir art. 20 (loi privée)

C

Câble du Pacifique — 1899, ch. 3 *Pacific Cable*

art. 1, 2, abrogés, 1929, ch. 50, art. 2
 art. 3, abrogé, 1901, ch. 5, art. 2
 EEV, 1901, ch. 5, art. 2 en vigueur 01.08.01
 EEV, 1929, ch. 50, art. 2 proclamé en vigueur 01.07.42 voir DORS/1942 (n° 1312) I, p. 705 1901, ch. 5; ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 10
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88 1929, ch. 50, ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 11
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Cabotage — 1992, ch. 31 *Coasting Trade*

art. 16, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 19
 disposition transitoire, 1992, ch. 31, art. 29 et 30
 EEV, 1992, ch. 31 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175 voir aussi par. 31(2) - application
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 19 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Caisse d'aide à la santé — S.R.C. 1970, ch. H-4 *Health Resources Fund*

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 40
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 40 en vigueur à la sanction 28.02.92

C

Caisse de crédit (voir Associations coopératives de crédit C-41)**Caisse de prévoyance des employés des chemins de fer de l'Intercolonial et de l'Île-du-Prince-Édouard — 1906-07, ch. 22***Intercolonial and P.-E.-I. Railways Employees' Provident Fund***art. 2**, 1909, ch. 20; **art. 1**; 1912-13, ch. 26, **art. 3****art. 5**, 1966-67, ch. 44, **art. 89** (EEV 01.01.1966)**art. 7**, 1929, ch. 5, **art. 1****art. 13**, 1966-67, ch. 44, **art. 90** (EEV 01.01.1966)**art. 14A** ajouté, 1912-13, ch. 26, **art. 2****art. 17**, 1907-08, ch. 37, **art. 1**; 1912-13, ch. 26, **art. 1****art. 21** abrogé, 1966-67, ch. 44, **art. 91****art. 22**, 1929, ch. 5, **art. 2**; 1977-78, ch. 31, ann., (Transport) crédit 50; 1980-81-82-83, ch. 91, ann., (Transport) crédit 65c); ch. 103, ann. (Transport) crédit 65c); ch. 162, ann. (Transport) crédit 65c); 1984, ch. 16, ann. (Transport) crédit 90c)**Campobello-Lubec (voir Ponts)***Bridges***Canadair Limitée, Loi autorisant l'aliénation de, voir Aliénation de Canadair...***Canadair Limited Divestiture Authorization***Canadian National (Vermont Central), 1930 — 1930, ch. 7***Canadian National (Central Vermont) Financing (1930)*ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, **art. 68**, ann. IV, n° 20EEV, 1988, ch. 2, **art. 68** en vigueur 04.02.88**Canadian Northern, Actions, débentures 5 % convertibles et imputables sur le revenu de la Compagnie de chemin de fer***Canadian Northern 5% Income Charge Debenture Stock*1928, ch. 11; 1955, ch. 29, **art. 47****Canadian Northern, Compagnie du chemin de fer (garantie d'obligations)***Canadian Northern Railway Co. (Guarantee of bonds)*

1907-08, ch. 11; 1909, ch. 5

Canadian Northern, réseau du chemin de fer (acquisition du capital-actions)*Canadian Northern Railway System (Aquisition of...)*

1917, ch. 24; 1918, ch. 11

Canadian Northern, réseau du chemin de fer (garantie) — 1914, ch. 20*Canadian Northern Railway System (Guarantee)*

C**Canadian Northern, réseau du chemin de fer (prêt)***Canadian Northern Railway System (Loan)*

1915, ch. 4; 1916, ch. 29

Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (garantie)*Canadian Northern Alberta Railway (Guarantee)*

1910, ch. 6; 1912, ch. 7, 8

Canadian Northern Alberta, compagnie du chemin de fer (subvention) — 1913, ch. 10*Canadian Northern Alberta Railway (Subsidy)***Canadian Northern Ontario, compagnie du chemin de fer (subvention) — 1913, ch. 10***Canadian Northern Ontario Ry. Co. (Subsidy)***Canadian Northern Ontario, (convention avec la Campbellford, etc., Railway Co.) — 1934, ch. 4***Canadian Northern Ontario Railway Co. (Agreement...)***Canadian Northern Ontario compagnie du chemin de fer (garantie) — 1911, ch. 6***Canadian Northern Ontario Railway Co. (Guarantee)***Canadian Northern Pacific, compagnie du chemin de fer (subvention) — 1912, ch. 9***Canadian Northern Pacific Railway Co. (Subsidy)***Canadian Pacific Railway (contrat avec le C.N.R.) (voir Chemins de fer nationaux du Canada (contrat))***Canadian Pacific Railway (Agreement...)***Canadian Red Cross Society***Canadian Red Cross Society*

1909, ch. 68; 1916, ch. 58; 1919, ch. 101; 1922, ch. 13; 1926, ch. 5; 1931, ch. 24; 1937, ch. 7

Canadien du Pacifique (voir viaduc de Toronto)*Canadian Pacific Railway Co. (see Toronto Viaduct)***Canadien du Pacifique, chemin de fer, convention avec la Midland Railway Co. (voies ferrées et propriétés à Winnipeg) — 1939, ch. 11***Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with Midland...)*

C

Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (arrangements financiers avec le gouvernement du Royaume-Uni) — 1917, ch. 8*Canadian Pacific Railway Co. (Financial Arrangement with Government of U.K.)***Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention — voies ferrées à Saint-Jean, N.-B.) — 1934, ch. 5***Canadian Pacific Railway Co. (Agreement with, re tracks at Saint-John, N.B.)***Canadien du Pacifique, compagnie du chemin de fer (convention — voies ferrées et terrains à Québec) — 1934, ch. 10***Canadian Pacific Railway Co. (Agreement, with re tracks at Quebec)***Canagrex, voir Société Canagrex...***Canagrex***Canaux (voir Chemins de fer R-2, Transports (Ministère) T-15)***Railway***Capitale nationale — L.R., 1985, ch. N-4***National Capital*art. 2, ch. 45 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 3art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann., II, n^o 16(A)art. 5, ch. 45 (4^e suppl.), art. 2art. 10, ch. 45 (4^e suppl.), art. 3art. 12, ch. 45 (4^e suppl.), art. 4art. 12.1 ajouté, ch. 45 (4^e suppl.), art. 5art. 12.2 ajouté, ch. 45 (4^e suppl.), art. 5art. 15, ch. 45 (4^e suppl.), art. 6EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88EEV, ch. 45 (4^e suppl.), art. 1-5 en vigueur 13.09.88

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Casier judiciaire — L.R., 1985, ch. C-47*Criminal Records*art. 2, ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 7(1)(F); 1992, ch. 22, art. 1

art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1)

art. 2.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 2(1) et 2(2)(A)

art. 3, 1992, ch. 22, art. 3

art. 4, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 7(2)(F); 1992, ch. 22, par. 4(1)

art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1)

art. 4.2, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1)

art. 4.3, ajouté, 1992, ch. 22, par. 4(1) et 4(2)

art. 5, 1992, ch. 22, art. 5

art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6

art. 6.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 6

art. 7, 1992, ch. 22, art. 7

art. 7.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7

art. 7.2, ajouté, 1992, ch. 22, art. 7

art. 8, 1992, ch. 22, art. 8

art. 9, 1992, ch. 22, art. 9

C

art. 9.1, ajouté, 1992, ch. 22, art. 9

annexe, abrogée, 1992, ch. 22, art. 10

dispositions transitoires, 1992, ch. 22, art. 11

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 22 en vigueur 24.07.92 *sauf* par. 2(2) et 4(2) *voir* TR/92-134; par. 2(2) et 4(2) en vigueur à la sanction 18.06.92 *voir* art. 14

Centre canadien de gestion — 1991, ch. 16

Canadian Centre for Management...

dispositions transitoires, 1991, ch. 16, art. 20

EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158

Centre canadien de lutte contre les toxicomanies — L.R., 1985, ch. 49 (4^e suppl.)

Canadian Centre on Substance Abuse

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-13.4)

EEV, L.R., ch. 49 (4^e suppl.) en vigueur 01.11.88 *voir* TR/88-221

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail — L.R., 1985, ch. C-13

Canadian Centre for Occupational Health and Safety

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11

art. 26, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 12

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 11 et 12 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Centre de recherches pour le développement international — L.R., 1985, ch. I-19

International Development Research Centre

Centre international des droits de la personne et du développement démocratique — L.R., 1985, ch. 54 (4^e suppl.)

International Centre for Human Rights and Democratic Development

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) I-17.3)

art. 7, 1993, c. 34, art. 87(F)

EEV, L.R., ch. 54 (4^e suppl.) en vigueur 30.09.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 87(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

Centre international d'exploitation des océans — L.R., 1985, ch. 17 (1^{er} suppl.)

International Centre for Ocean Development

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) I-17.5)

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 1, art. 29

dispositions générales, 1993, ch. 1, art. 24 à 27

EEV, 1993, ch. 1, art. 24 à 27 et 29 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-48

C

Centre national des Arts — L.R., 1985, ch. N-3*National Arts Centre*

- art. 2, TR/81-5
 art. 15, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4; 1976-77, ch. 4, art. 87
 art. 16, 1976-77, ch. 34, art. 30 (Item 18)
 art. 17, 1976-77, ch. 34, art. 30 (Item 18)

Cession du droit au remboursement en matière d'impôt — L.R., 1985, ch. T-3*Tax Rebate Discounting*

- art. 2, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 28(F); 1993, ch. 27, art. 226
 art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 149
 art. 3, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2
 art. 4, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2; 1993, ch. 24, art. 150, ch. 27, art. 227
 art. 5, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2; 1993, ch. 34, art. 118(F)
 art. 6, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2
 art. 6.1, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 2
 art. 8, ajouté, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 3
 art. 9-10, ajoutés, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 3
 annexes I-II, abrogées, ch. 53 (1^{er} suppl.), art. 4
 EEV, ch. 53 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.86
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 24, art. 149 et 150 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1993, ch. 27, art. 226 et 227 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 118(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

Cessions d'aéroports — 1992, ch. 5*(Airport Transfer (Miscellaneous Matters))*

- titre intégral, 1992, ch. 42, art. 1
 art. 4, 1992, ch. 42, art. 2
 art. 8, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3
 art. 9, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3
 art. 10, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3
 art. 11, ajouté, 1992, ch. 42, art. 3
 EEV, 1992, ch. 5 en vigueur à la sanction 19.03.92
 EEV, 1992, ch. 42 en vigueur à la sanction 23.06.92

Chambres de commerce — L.R., 1985, ch. B-6*Boards of Trade*

- art. 7, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F)
 art. 40, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, no 3(F)
 art. 42, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F)
 art. 45, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F)
 art. 46, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 3(F)
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Champs de bataille nationaux de Québec*National Battlefields at Quebec*

- 1907-08, ch. 57 voir aussi ch. 58; 1914, ch. 46; 1925, ch. 47; 1948, ch. 62
 art. 1, 1914, ch. 46, art. 2
 art. 6, 1910, ch. 41, art. 1
 art. 8, 1928, ch. 36, art. 1; 1938, ch. 23, art. 1; 1948, ch. 62, art. 1; 1953-54, ch. 17, art. 1

C

art. 9.1 ajouté, 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, n° 35
 art. 10, 1914, ch. 46, art. 3
 art. 11, 1914, ch. 46, art. 3
 1911, ch. 5
 art. 2, 1925, ch. 47, art. 2
 EEV, 1984, ch. 31, art. 14 en vigueur 01.09.84 voir TR/84-217

Chemin de fer national transcontinental (1903, ch. 71) — 1907, ch. 48
National Transcontinental Railway (1903, c. 71)

art. 7, 1904, ch. 24, art. 8
 art. 9, 1904, ch. 24, art. 11; 1912, ch. 39, art. 1; 1914, ch. 43, art. 1; 1915, ch. 18, art. 1;
 art. 22, 1912, ch. 39, art. 2
 1907, ch. 48 — loi connexe
 1909, ch. 26 — loi connexe
 1912, ch. 37 et 38 — loi connexe
 1913, ch. 34 — loi connexe
 1914, ch. 3 — loi connexe

Chemins de fer (voir aussi Sécurité ferroviaire, Transports)

Chemins de fer — L.R., 1985, ch. R-3
Railway

art. 2, ch. 28 (3^e suppl.), art. 312; ch. 32 (4^e suppl.), art. 66; ch. 32 (4^e suppl.), art. 66; 1993, ch. 38, art. 93 et al. 114a)
 art. 6, 1990, ch. 6, art. 1
 art. 9, 1993, ch. 38, art. 94 et al. 114b)
 art. 10, ch. 28 (3^e suppl.), art. 313; ch. 32 (4^e suppl.), art. 67; ch. 32 (4^e suppl.), art. 67; 1993, ch. 38, art. 114(b)
 art. 10.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 314
 art. 11, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 25(F)
 art. 12, ch. 28 (3^e suppl.), art. 315; ch. 32 (4^e suppl.), art. 68; 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 14, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 25(F); 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 15, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 94, ch. 28 (3^e suppl.), art. 316; ch. 32 (4^e suppl.), art. 69; 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 95, ch. 28 (3^e suppl.), art. 316
 art. 98, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 104, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 70
 art. 106, ch. 32 (4^e suppl.), art. 71
 art. 110, abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 317
 art. 111, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 112, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 113, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 114, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 115, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 116, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 117, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 119, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 120, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 121, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 122, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 123, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 124, ch. 28 (3^e suppl.), art. 318
 art. 126, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 127, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 128, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 129, 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 130, ch. 32 (4^e suppl.), art. 72; 1993, ch. 38, al. 114b)
 art. 131, 1993, ch. 38, al. 114b)

C

- art. 132, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 133, abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 319
- art. 137, ch. 20 (2^e suppl.), art. 14
- art. 138, abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 320
- art. 139, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 141, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 73
- art. 142, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 143, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 74
- art. 144, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 145, ch. 32 (4^e suppl.), art. 75; 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 146, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 76
- art. 147, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 148, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 77
- art. 158, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 167, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 170, ch. 28 (3^e suppl.), art. 321
- art. 190, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 78
- art. 191, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 78
- art. 192, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 78
- art. 193, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 78
- art. 194, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 78
- art. 195, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 78
- art. 196, ch. 32 (4^e suppl.), art. 79; 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 197, ch. 32 (4^e suppl.), art. 80; 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 198, abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 322
- art. 199, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 81
- art. 200, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 201, ch. 32 (4^e suppl.), art. 82; 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 202, ch. 32 (4^e suppl.), art. 83; 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 203, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 84
- art. 204, ch. 32 (4^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 205, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 84
- art. 206, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 85
- art. 207, ch. 32 (4^e suppl.), art. 85
- art. 208, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 86
- art. 209, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 86
- art. 210, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 86
- art. 212, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 213, 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 214, ch. 32 (4^e suppl.), art. 87; 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 214.1, ajouté, ch. 32 (4^e suppl.), art. 88; 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 215, ch. 32 (4^e suppl.), art. 89
- art. 216, ch. 32 (4^e suppl.), art. 90; 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 217, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 91 (non en vigueur 31.12.93); 1993, ch. 38, al. 114*b*)
- art. 218, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 91
- art. 219, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 92
- art. 220, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 221, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 93
- art. 222, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 93
- art. 223, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 93
- art. 224, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 93 (non en vigueur 31.12.93); 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 225, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 93 (non en vigueur 31.12.93); 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 226, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 93 (non en vigueur 31.12.93); 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 227, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 93 (non en vigueur 31.12.93); 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 228, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 93 (non en vigueur 31.12.93); 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 229, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 93 (non en vigueur 31.12.93); 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 230, ch. 32 (4^e suppl.), art. 94 (non en vigueur 31.12.93); 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 231, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 95
- art. 233, ch. 32 (4^e suppl.), art. 96; 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 236, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 241, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 97
- art. 242, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 97

C

- art. 243, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 97
- art. 244, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 97
- art. 246, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 98
- art. 247, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 98
- art. 248, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 98
- art. 249, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 98
- art. 250, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 98
- art. 251, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 98
- art. 252, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 98
- art. 253, ch. 28 (3^e suppl.), art. 323; abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 98
- art. 254-263, abrogés, ch. 28 (3^e suppl.), art. 323
- art. 264, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 265, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 266, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 267, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 268, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 269, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 270, ch. 28 (3^e suppl.), art. 324; 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 271-274, abrogés, ch. 28 (3^e suppl.), art. 325
- art. 274.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 326; abrogé, 1993, ch. 38, art. 95
- art. 275, abrogé, 1993, ch. 38, art. 95
- art. 276, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 277, abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 327
- art. 277.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 328; abrogé, 1993, ch. 38, art. 96
- art. 278, abrogé, 1993, ch. 38, art. 96
- art. 279, ch. 28 (3^e suppl.), art. 329; 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 279.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 330; abrogé, 1993, ch. 38, art. 97
- art. 280, 1993, ch. 38, art. 98 et al. 114*d*)
- art. 281, ch. 28 (3^e suppl.), art. 331; 1991, ch. 37, par. 1(1) et (2), abrogé, 1991, ch. 37, par. 1(3) (en vigueur 01.04.90)
- art. 281.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 332; abrogé, 1993, ch. 38, art. 99
- art. 282, abrogé, 1993, ch. 38, art. 99
- art. 283, abrogé, 1993, ch. 38, art. 99
- art. 284-288, abrogés, ch. 28 (3^e suppl.), art. 333
- art. 289, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 290, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 291, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 292, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 292.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 334; abrogé, 1993, ch. 38, art. 101
- art. 293, abrogé, 1993, ch. 38, art. 101
- art. 294, abrogé, 1993, ch. 38, art. 101
- art. 295, abrogé, 1993, ch. 38, art. 101
- art. 296, abrogé, 1993, ch. 38, art. 101
- art. 297, abrogé, 1993, ch. 38, art. 101
- art. 298, abrogé, 1993, ch. 38, art. 101
- art. 299, abrogé, 1993, ch. 38, art. 101
- art. 300, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 301, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 303, abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 335
- art. 304, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 99
- art. 305, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 99
- art. 306, abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 336
- art. 311, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 313, ch. 28 (3^e suppl.), art. 337; 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 314-320, abrogés, ch. 28 (3^e suppl.), art. 338
- art. 321, 1993, ch. 38, art. 102
- art. 322, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 323, 1993, ch. 38, art. 103
- art. 324, 1993, ch. 38, art. 103
- art. 325, 1993, ch. 38, art. 103
- art. 326, ch. 32 (4^e suppl.), art. 100; 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 326.1, ajouté, 1993, ch. 38, art. 104
- art. 327, 1993, ch. 38, al. 114*d*)

C

- art. 328, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 329, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 330, ch. 28 (3^e suppl.), art. 339; 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 331, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 333, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 334, abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 335, 1991, ch. 11, art. 86; abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 336, abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 337, abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 338, abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 339, ch. 28 (3^e suppl.), art. 340; ch. 32 (4^e suppl.), art. 101; 1991, ch. 37, art. 2; abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 340, 1991, ch. 11, art. 87; abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 340.1, ajouté, ch. 37 (2^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 13; abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 341, abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 342, abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 343, abrogé, 1993, ch. 38, art. 105
- art. 344, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 346, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 346, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 347, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 348, ch. 28 (3^e suppl.), art. 341; 1991, ch. 37, art. 3; 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 349, 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 350, ch. 28 (3^e suppl.), art. 342; 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 353, ch. 28 (3^e suppl.), art. 343
- art. 354, ch. 28 (3^e suppl.), art. 344
- art. 355, ch. 32 (4^e suppl.), art. 102; 1993, ch. 38, art. 106 et al. 114*d*)
- art. 356, ch. 32 (4^e suppl.), art. 103; 1993, ch. 38, art. 107
- art. 358, 1993, ch. 38, art. 108 et al. 114*d*)
- art. 359, ch. 28 (3^e suppl.), art. 345; ch. 32 (4^e suppl.), art. 104; 1993, ch. 38, al. 114*d*)
- art. 360, ch. 32 (4^e suppl.), art. 105
- art. 361, ch. 32 (4^e suppl.), art. 106
- art. 362, ch. 32 (4^e suppl.), art. 107
- art. 363, ch. 32 (4^e suppl.), art. 108
- art. 364, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 109
- art. 365, ch. 28 (3^e suppl.), art. 346
- art. 367, ch. 32 (4^e suppl.), art. 110
- art. 368, 1993, ch. 38, al. 114*f*)
- art. 372, 1993, ch. 38, al. 114*f*)
- art. 374, abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 347
- art. 375, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 111
- art. 376, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 111
- art. 377, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 111
- art. 378, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 111
- art. 379, 1993, ch. 38, al. 114*f*)
- art. 380, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 112
- art. 381, 1993, ch. 38, al. 114*f*)
- art. 382, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 383, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 384, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 385, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 386, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 387, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 388, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 389, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 390, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 391, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 392, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 393, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 394, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 395, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 396, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
- art. 397, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113

C

- art. 398, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 113
 art. 399.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 348; abrogé, 1993, ch. 38, art. 109
 art. 400, abrogé, 1993, ch. 38, art. 109
 art. 403, 1993, ch. 38, al. 114f)
 art. 403.1, ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 349; abrogé, 1993, ch. 38, art. 110
 art. 404, 1993, ch. 38, art. 110
 art. 405, abrogé, 1993, ch. 38, art. 110
 art. 406, abrogé, 1993, ch. 38, art. 110
 art. 407, abrogé, 1993, ch. 38, art. 110
 art. 408, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 114
 art. 409, abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 114
 art. 412, abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 350
 art. 413, 1993, ch. 38, art. 111 et al. 114f)
 art. 414, 1993, ch. 38, art. 112 et al. 114f)
 art. 415, 1993, ch. 38, art. 113 et al. 114f)
 art. 416, 1993, ch. 38, al. 114f)
 art. 417, 1993, ch. 38, al. 114f)
 art. 420, 1993, ch. 38, al. 114f)
 art. 421, 1993, ch. 38, al. 114f)
 art. 422, 1993, ch. 38, al. 114f)
 art. 424, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann. n° 7(1); 1993, ch. 38, al. 114f)
 art. 425, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 7(2)
 art. 428, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 7(3)
 art. 429, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 4(1)
 art. 430, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 4(1)
 art. 431, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 4(1)
 art. 433, 1993, ch. 38, al. 114f)
 dispositions transitoires concernant : — les modifications à la loi voir ch. 32 (4^e suppl.), art. 119 : — les enquêtes voir 1989, ch. 3, art. 59, 60
 EEV, ch. 11 (1^{er} suppl.), art. 2 en vigueur 01.01.85
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 20 (2^e suppl.) art. 14 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193
 EEV, ch. 37 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 17.12.86
 EEV, ch. 28 (3^e suppl.) art. 312-350 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, ch. 32 (4^e suppl.), art. 66 à 119 en vigueur 01.01.89 *sauf* art. 91 et 93 voir TR/88-244
 EEV, ch. 40 (4^e suppl.), art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
 EEV, 1990, ch. 6 la présente loi est réputée entrée en vigueur 01.07.86 voir art. 2
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 13 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1991, ch. 37, par. 1(1) et (2) en vigueur 16.07.89 voir par. 4(1); par. 1(3) en vigueur à la sanction 26.11.91; art. 2 et 3 en vigueur 01.04.90 voir par. 4(2)
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 38, art. 93 à 114 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

Chemins de fer de l'État — L.R., 1985, ch. G-7

Government Railways

- art. 15, ch. 28 (3^e suppl.), art. 291
 art. 16, ch. 28 (3^e suppl.), art. 292
 art. 67, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann. n° 4(1), (2); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 64
 art. 68, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann. n° 4(3); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 65
 art. 70, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann. n° 4(4)
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 28 (3^e suppl.) art. 291 et 292 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, ch. 40 (4^e suppl.), art. 4 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 64 et 65 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

C

Chemins de fer nationaux (acquisition de chemins de fer)*Canadian National Railways (Lines acquired)*

1929, ch. 13-17; 1946, ch. 19

Chemins de fer nationaux 1970 (Financement et garantie) (Pour de plus amples détails antérieurs à 1970, voir Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1970-71-72)*Canadian National Railways Financing and Guarantee Act, 1970*

1970-71-72, ch. 17; 1974, ch. 6; (1940-41, ch. 12 et 1942-43, ch. 22 abrogés; 1977-78, ch. 34, art. 6, 7)

Chemins de fer nationaux du Canada — L.R., 1985, ch. C-19*Canadian National Railways*art. 2, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n^o 4art. 4, L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 1art. 7, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann., n^o 9(A)art. 15, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 280; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 53art. 16, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 280; L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 53art. 22, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 53

art. 38, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 6

art. 45, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 281

annexe, partie I, 1992, ch. 1, art. 148

annexe, partie II, 1992, ch. 1, art. 149

annexe, partie III, 1992, ch. 1, art. 150

EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.) en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) art. 280, 281 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 53 et 54 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244

EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 6 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-198

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Chemins de fer nationaux du Canada, acquisition de la Compagnie de chemin de fer, d'éclairage et de force motrice de Québec — 1951, ch. 43*Canadian National Railways, Acquisition of Que. Ry., L. & P. Co.***Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat avec le C.P.R.) — 1928, ch. 3***Canadian National Railways (Agreement with C.P.R...)***Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre la Compagnie de chemin de fer d'Ontario et Québec, la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique et la Toronto Terminal Railway Company) — 1939, ch. 25***Canadian National Railways (Agreement with Ont. & Que. Ry. Co., C.P.R. and Toronto Terminals Ry. Co.)***Chemins de fer nationaux du Canada (Contrat entre The Vancouver, Victoria and Eastern Railway and Navigation Company) — 1940, ch. 7***Canadian National Railways (Agreement with Vancouver,...)*

C

Chemins de fer nationaux du Canada (Contrats avec le C.P.R. relatifs à l'usage de certains locaux à Regina) — 1931, ch. 7*Canadian National Railways (Agreement with C.P.R. Tracks and Premises at Regina)***Chemins de fer nationaux du Canada (Embranchements) (Pour de plus amples détails, voir Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1969-70)****Chemins de fer nationaux du Canada (Emprunts) — 1936, ch. 27***Canadian National Railways Loan***Chemins de fer nationaux du Canada (Remboursement) (voir aussi Tableau des lois d'intérêt public des Statuts du Canada de 1926-27)***Canadian National Railways Refunding (see also Table of Public Statutes, S.C. 1926-27)*

1926-27, ch. 27; 1929, ch. 11; 1930, ch. 8; 1935, ch. 3; 1938, ch. 22; 1944-45, ch. 9; 1947, ch. 30; 1951, ch. 46; 1955, ch. 31; 1974, ch. 6, art. 15

Chemins de fer nationaux du Canada (Revision du capital) — S.R.C. 1952, ch. 311*Canadian National Railways Capital Revision*

s. 6, 1977-78, ch. 34, art. 1

s. 7, 1977-78, ch. 34, art. 1

s. 8, abrogé, 1955, ch. 29, art. 47; ajouté, 1977-78, ch. 34, art. 1

s. 9, 1977-78, ch. 34, art. 1; 1986, ch. 36, art. 11, ann., n° 1

art. 10, 1977-78, ch. 34, art. 1; abrogé, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 7

EEV, 1986, ch. 36 en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25

EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 7 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-198

Chemins de fer nationaux du Canada (Terminus à Montréal) — 1929, ch. 12*Canadian National Montreal Terminals***Chemins de fer nationaux du Canada (Terminus à Toronto) — 1960, ch. 26***Canadian National Toronto Terminals***Chemins de fer Nationaux du Canada (Vermont Central) (financement) — 1930, ch. 7***Canadian National (Central Vermont) Financing***Chemins de Saskatchewan et d'Alberta — S.R.C. 1927, ch. 180***Saskatchewan and Alberta Roads*

LOI ABROGÉE, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 40

EEV, 1988, ch. 2 en vigueur 04.02.88

Chômage et l'assistance à l'agriculture, 1937, Loi sur le soulagement du — 1937, ch. 44*Unemployment and Agricultural Assistance*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 1

C

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.89

Chômage et l'assistance à l'agriculture, 1938, Loi sur le soulagement du — 1938, ch. 25
Unemployment and Agricultural Assistance

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 2
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Chômage et l'assistance de l'agriculture, 1939, Loi sur le soulagement du — 1939, ch. 26
Unemployment and Agriculture Assistance

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 3
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 68 en vigueur 04.02.88

Chutes d'eau de l'Alberta, de la Saskatchewan et du Manitoba — 1929, ch. 61; (voir aussi Forces hydrauliques du Canada, S.R.C. 1970, ch. W-6)
Water Power in Alberta, Saskatchewan and Manitoba

Cinéma — L.R., 1985, ch. N-8
National Film

Circonscriptions électorales :
Electoral Districts:

Argenteuil-Papineau, 1980-81-82-83, ch. 28
 Beauharnois-Salaberry, 1976-77, ch. 40
 Berthier-Maskinongé-Lanoudière, 1980-81-82-83, ch. 28
 Blainville-Deux-Montagnes, 1976-77, ch. 41
 Brampton-Georgetown, 1976-77, ch. 42
 Brampton-Malton, 1990, ch. 23
 Brome-Missisquoi, 1980-81-82-83, ch. 134
 Cochrane-Superior, 1976-77, ch. 43; 1980-81-82-83, ch. 27
 Chapleau, 1988, ch. 43
 Dauphin-Swan River, 1980-81-82-83, ch. 137
 Duvernay, 1990, ch. 32
 Elgin, 1990, ch. 25
 Fredericton, 1989, ch. 12
 Gloucester, 1990, ch. 30
 Hastings-Frontenac-Lennox et Addington, 1980-81-82-83, ch. 24
 Hochelaga-Maisonneuve, 1977-78, ch. 12
 Hull-Aylmer, 1984, ch. 14
 Humber—Port-au-Port—Sainte-Barbe, 1977-78, ch. 13
 Huron-Bruce, 1976-77, ch. 44
 Kootenay-Est-Revelstoke, 1976-77, ch. 45
 Langelier, 1990, ch. 31
 LaPrairie, 1980-81-82-83, ch. 34
 Laval, 1976-77, ch. 46
 Laval, 1990, ch. 28
 Laval-des-Rapides, 1990, ch. 29
 Lethbridge-Foothills, 1976-77, ch. 47
 London-Middlesex, 1976-77, ch. 48
 Markham, 1989, ch. 11
 Mégantic-Compton-Stanstead, 1977-78, ch. 14
 Montmorency-Orléans, 1980-81-82-83, ch. 33

C

Montmorency-Orléans, 1990, ch. 24
 Missisquoi-(voir Brome-Missisquoi)
 Montréal-Mercier, 1980-81-82-83, ch. 31
 Montréal-Sainte-Marie, 1977-78, ch. 19; 1980-81-82-83, ch. 30
 Notre-Dame de Grâce-Lachine est, 1980-81-82-83, ch. 25
 Pontiac-Gatineau-Labelle, 1977-78, ch. 15
 Prince Edward-Hastings, 1977-78, ch. 16
 Prince George-Peace River, 1977-78, ch. 17
 Renfrew, 1989, ch. 13
 Restigouche, 1989, ch. 14
 Richmond-Wolfe, 1980-81-82-83, ch. 32
 Rimouski-Témiscouata, 1980-81-82-83, ch. 23
 Saint-Henri-Westmount, 1977-78, ch. 18
 Saint-Hyacinthe-Bagot, 1980-81-82-83, ch. 21
 Saint-Jacques, 1976-77, ch. 49
 Saint-Laurent, 1989, ch. 10
 Saint-Léonard-Anjou, 1976-77, ch. 50
 Saint-Michel-Ahuntsic, 1980-81-82-83, ch. 135
 Sarnia-Lambton, 1980-81-82-83, ch. 22
 Selkirk, 1990, ch. 26
 Surrey-White Rock, 1990, ch. 27
 Timiskaming-French River, 1992, ch. 45
 Verdun-Saint-Paul, 1980-81-82-83, ch. 29
 Wellington-Dufferin-Simcoe, 1976-77, ch. 51
 Windsor — Lac Sainte-Claire, 1989, ch. 15

Circulation sur les terrains de l'État — L.R., 1985, ch. G-6
Government Property Traffic

art. 2, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 6
 art. 4, 1991, ch. 50, art. 29
 EEV, 1991, ch. 50, art. 29 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 6 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93

Citoyenneté — L.R., 1985, ch. C-29
Citizenship

art. 2, ch. 28 (4^e suppl.), art. 36, ann., n° 2; 1992, ch. 21, art. 6
 art. 5, ch. 44 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 21, art. 7
 art. 9, 1992, ch. 21, art. 8
 art. 19, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 22(F)
 art. 22, ch. 30 (3^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 47, art. 67, ch. 49, art. 124
 art. 35, ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 49
 art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18
 EEV, ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 49 en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128
 EEV, ch. 30 (3^e suppl.) par. 11(1)-(2) en vigueur 30.10.87 TR/87-251
 EEV, ch. 44 (3^e suppl.) art. 1 en vigueur 15.02.88 voir TR/88-32
 EEV, ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 21, art. 6 à 8 en vigueur 30.06.92 voir TR/92-126
 EEV, 1992, ch. 47, art. 67 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 49, art. 124 en vigueur 01.02.93 voir TR/93-16
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 18 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

C

Code canadien du travail — L.R., 1985, ch. L-2
Labour Code, Canada

- art. 2, 1990, ch. 44, art. 17
- art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 38, art. 88
- art. 22, 1990, ch. 8, art. 56
- art. 23, 1990, ch. 8, art. 57
- art. 24, 1993, ch. 42, art. 1(F)
- art. 34, 1991, ch. 39, art. 1
- art. 97, 1991, ch. 39, art. 2
- art. 99, 1991, ch. 39, art. 3
- art. 108.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 2
- art. 122, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 1; 1993, ch. 42, art. 3
- art. 122.1 ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 24 (3^e suppl.), art. 3
- art. 123, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 2; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89, ch. 38, art. 89
- art. 123, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 2
- art. 123.1, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 124 abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 125, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 24 (3^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 4(F)
- art. 125.1 ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 42, art. 5(F)
- art. 125.2 ajouté, ch. 24 (3^e suppl.), art. 5
- art. 125.3 ajouté, ch. 26 (4^e suppl.), art. 1
- art. 126, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 6(F)
- art. 127, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1989, ch. 3, art. 45
- art. 128, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 129, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 7(F)
- art. 130, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 131, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 132, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 133, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 134, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 135, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 26 (4^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 8(F)
- art. 136, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 137, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 137.1-137.2 ajoutés, ch. 26 (4^e suppl.), art. 3
- art. 138, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 139, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 140, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 141, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 142 abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 143, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 144, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 24 (3^e suppl.), art. 6
- art. 145, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 9(F)
- art. 146, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 147, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 148, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 24 (3^e suppl.), art. 7; ch. 26 (4^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 42, art. 10
- art. 149, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 150, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 151, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 152, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 153, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 154, ch. 24 (3^e suppl.), art. 8
- art. 155-156, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 157, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 26 (4^e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, art. 93; 1993, ch. 42, art. 11
- art. 158-165 abrogés, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 159, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 160, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 161, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 162, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 163, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 164, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 165, abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 4

C

- art. 166, 1993, ch. 42, art. 12
- art. 167, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 90, ch. 38, art. 90
- art. 168, 1993, ch. 42, art. 13
- art. 169, 1993, ch. 42, art. 14
- art. 170, 1993, ch. 42, par. 15(1)
- art. 172, 1993, ch. 42, par. 16(1)
- art. 172.1, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1)
- art. 172.2, ajouté, 1993, ch. 42, par. 16(1)
- art. 176, 1993, ch. 42, art. 17
- art. 177, 1993, ch. 42, art. 18
- art. 180 abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 6
- art. 183, 1993, ch. 42, par. 19(1)
- art. 189, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 7
- art. 190, 1993, ch. 42, art. 20
- art. 195, 1993, ch. 42, par. 21(1)
- art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 42, par. 21(1)
- art. 197, 1993, ch. 42, art. 22(F)
- art. 198, 1993, ch. 42, art. 23(F)
- art. 201, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 8; 1993, ch. 42, art. 24
- art. 201.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 25
- art. 203, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 9
- art. 204 abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26
- art. 205 abrogé, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 9; ajouté, 1993, ch. 42, art. 26
- art. 205.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26
- art. 205.2, ajouté, 1993, ch. 42, art. 26
- art. 206, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 26
- art. 206.1, ajouté, 1992, ch. 42, art. 26
- art. 207, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 28
- art. 208, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
- art. 208.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 29
- art. 209, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 43 (2^e suppl.), art. 1
- art. 209.1 ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
- art. 209.2 ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
- art. 209.21, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30
- art. 209.22, ajouté, 1993, ch. 42, art. 30
- art. 209.3, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
- art. 209.4, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10; 1993, ch. 42, art. 31
- art. 209.5, ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 10
- art. 233, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 235, ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann. n° 1
- art. 236, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 12
- art. 238, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 13
- art. 239, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 14; ch. 43 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 42, art. 32
- art. 239.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 33
- art. 240, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 15
- art. 242, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 16
- art. 244, 1993, ch. 42, art. 34(F)
- art. 247.1-247.4 ajoutés, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 249, 1993, ch. 42, art. 35
- art. 251, 1993, ch. 42, art. 36
- art. 251.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.11, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.12, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.13, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.14, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.15, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.16, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.17, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.18, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 251.19, ajouté, 1993, ch. 42, art. 37
- art. 252, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 18; 1993, ch. 42, art. 38
- art. 253, 1993, ch. 42, art. 39

C

art. 254.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 40
art. 256, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 19
art. 257, 1993, ch. 42, art. 41
art. 259.1 ajouté, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 20
art. 264, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 21
dispositions générales, ch. 26 (4^e suppl.), art. 6
dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132, 133
disposition transitoire, 1991, ch. 39, art. 4
disposition transitoire, 1993, ch. 42, par. 15(2), 16(2), 19(2), 21(2)
EEV, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 1 et 4 en vigueur 31.03.86 voir TR/86-46
EEV, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 2 et 3 en vigueur 02.04.87 voir TR/87-86
EEV, ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 5 à 17 en vigueur 01.03.85 voir TR/85-34
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, ch. 32 (2^e suppl.) art. 41 en vigueur 01.01.87
EEV, ch. 24 (3^e suppl.) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation ou, au plus tard, le 31 octobre 1988
EEV, ch. 43 (3^e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 17.12.87
EEV, ch. 26 (4^e suppl.), les articles 1 et 3 entrent en vigueur 01.02.90 voir TR/90-12. Les articles 2 et 6 entrent en vigueur à la date de la sanction royale (21.07.88) et les articles 4 et 5 sont réputés entrés en vigueur le 31 mars 1986
EEV, 1989, ch. 3, art. 45 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
EEV, 1990, ch. 44, art. 17 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
EEV, 1991, ch. 39 en vigueur à la sanction 05.12.91
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 89 et 90 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
EEV, 1993, ch. 38, art. 88 à 90 et 132 et 133 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101. Quant aux articles 88, 89 ou 90 voir aussi art. 132 et 133 en ce qui concerne les mandataires de Sa Majesté du chef du Manitoba et de la Saskatchewan
EEV, 1993, ch. 42, art. 1 à 42 en vigueur 23.06.93 voir TR/93-102

Code criminel — L.R., 1985, ch. C-46

Criminal Code

art. 2, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(1) ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 2, 203; ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 2; ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 3 (F); par. 213(4), ann. IV, n° 1; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(1)-(3); ch. 35 (2^e suppl.), art. 34; ch. 32 (4^e suppl.), art. 55; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(1); 1990, ch. 17, art. 7; 1991, ch. 1, art. 28, ch. 40, art. 1, ch. 43, art. 1 et 9, ann., art. 1; 1992, ch. 20, al. 216(1)a, ch. 51, art. 32; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 25, ch. 34, par. 59(1)
art. 4, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 3
art. 6, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 1(F)
art. 7, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 10 (3^e suppl.), art. 1, ch. 30 (3^e suppl.), art. 1; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 2(F); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 1, art. 60, ann. I, art. 19(F); 1993, ch. 7, art. 1
art. 8, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 26
art. 9, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 6, 203; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 3(F)
art. 10, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
art. 16, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 1(F)
art. 17, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 40(2), ann. I, n° 1
art. 22, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 7
art. 23.1, ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 45
art. 25, ch. 32 (4^e suppl.), art. 58
art. 34, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 20(F)
art. 56, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 8
art. 57, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 9; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 21(F)
art. 70, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 22(F)
art. 72, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 10; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 23(F)
art. 73, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 2
art. 75, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 7(3)
art. 77, 1993, ch. 7, art. 3
art. 78, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 1
art. 78.1, ajouté, 1993, ch. 7, art. 4
art. 82, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 12

C

- art. 83, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n° 1
- art. 84, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 2(F); ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n° 2; 1991, ch. 40, art. 2
- art. 86, 1991, ch. 40, art. 3
- art. 90, 1991, ch. 28, art. 6, ch. 40, art. 4 et 35
- art. 90.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 4
- art. 91, 1991, ch. 28, art. 7, ch. 40, art. 5 et 36
- art. 91.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 6
- art. 92, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. III, n° 1; 1991, ch. 40, art. 7
- art. 93, 1991, ch. 40, art. 8
- art. 95, 1991, ch. 28, art. 8, ch. 40, art. 9 et 37; 1993, ch. 25, art. 93
- art. 95.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 9
- art. 97, 1991, ch. 40, art. 10 et 38
- art. 98, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 13; 1991, ch. 40, art. 11
- art. 100, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(1); ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 14; par. 213(3), ann. III, n° 1; art. 201; art. 203; ch. 27, (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(4)-(5) ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 4(F); 1990, ch. 16, art. 2; 1990, ch. 17, art. 8; 1991, ch. 40, art. 12; 1992, ch. 51, art. 33
- art. 101, 1991, ch. 40, art. 13
- art. 102, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 28, art. 9, ch. 40, art. 14
- art. 103, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 15
- art. 104, 1991, ch. 40, art. 16
- art. 105, 1991, ch. 28, art. 10, ch. 40, art. 18 et 39
- art. 106, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1991, ch. 40, art. 19
- art. 107, 1991, ch. 40, art. 20
- art. 108, 1991, ch. 40, art. 20
- art. 109, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 3(F); 1991, ch. 40, art. 21
- art. 109.1, ajouté, 1991, ch. 40, art. 22
- art. 100, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 27
- art. 110, 1991, ch. 40, art. 23 et 40
- art. 111, 1991, ch. 40, art. 24
- art. 112, 1991, ch. 40, art. 26
- art. 113, 1991, ch. 40, art. 27(A)
- art. 114, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 116, 1991, ch. 28, art. 11, ch. 40, art. 28 et 41
- art. 117, 1991, ch. 40, art. 29
- art. 118, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 15, 203
- art. 123, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 16
- art. 126, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 4(F)
- art. 127, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 5(F)
- art. 131, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 132, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 133, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 134, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 135 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 136, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 18, 203
- art. 140, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 19
- art. 141, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 19
- art. 145, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 20; 1992, ch. 47, art. 68
- art. 149, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1992, ch. 20, art. 199
- art. 150.1 ajouté, ch. 19 (3^e suppl.), art. 1
- art. 151, ch. 19 (3^e suppl.), art. 1
- art. 152, ch. 19 (3^e suppl.), art. 1
- art. 153, ch. 19 (3^e suppl.), art. 1
- art. 154 abrogé, ch. 19 (3^e suppl.), art. 1
- art. 155, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 21
- art. 156-158 abrogés, ch. 19 (3^e suppl.), art. 2
- art. 159, ch. 19 (3^e suppl.), art. 3
- art. 160, ch. 19 (3^e suppl.), art. 3
- art. 161 abrogé, ch. 19 (3^e suppl.), art. 4; ajouté, 1993, ch. 45, art. 1
- art. 162 abrogé, ch. 19 (3^e suppl.), art. 4
- art. 163, 1993, ch. 46, art. 1
- art. 163.1, ajouté, 1993, ch. 46, art. 2

C

- art. 164, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(6); ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(2); 1990, ch. 16, art. 3; 1990, ch. 17, art. 9; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 3, ch. 51, art. 34; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 28, ch. 46, art. 3
- art. 170, ch. 19 (3^e suppl.), art. 5
- art. 171, ch. 19 (3^e suppl.), art. 5
- art. 172, ch. 19 (3^e suppl.), art. 6
- art. 173, ch. 19 (3^e suppl.), art. 7
- art. 179, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 22; ch. 19 (3^e suppl.), art. 8
- art. 183, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 7(2)a), art. 23; ch. 1 (2^e suppl.), art. 213(1), ann. I, n° 2; ch. 1 (4^e suppl.), art. 13; ch. 29 (4^e suppl.), art. 17; ch. 42 (4^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 28, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 7, art. 5, ch. 25, art. 94, ch. 40, art. 1, ch. 46, art. 4
- art. 183.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 2
- art. 184, 1993, ch. 40, art. 3
- art. 184.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 184.2, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 184.3, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 184.4, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 184.5, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 184.6, ajouté, 1993, ch. 40, art. 4
- art. 185, 1993, ch. 40, art. 5
- art. 186, 1993, ch. 40, art. 6
- art. 187, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 24; 1993, ch. 40, art. 7
- art. 188, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 25; art. 185, ann. III, n° 6(F); ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(7)-(8); 1990, ch. 17, art. 10; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 4, ch. 51, art. 35; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 29, ch. 40, art. 8
- art. 188.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9
- art. 188.2, ajouté, 1993, ch. 40, art. 9
- art. 189, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 40, art. 10
- art. 191, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 26
- art. 193, ch. 30 (4^e suppl.), art. 45; 1993, ch. 40, art. 11
- art. 193.1, 1993, ch. 40, art. 12
- art. 194, 1993, ch. 40, art. 13
- art. 195, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 27
- art. 196, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 28; 1993, ch. 40, art. 14
- art. 197, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 29
- art. 199, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 200 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 30
- art. 204, ch. 47 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 2, art. 1
- art. 205 abrogé, ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 206, ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 2
- art. 207, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 31; ch. 52 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 208 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 32
- art. 212, ch. 19 (3^e suppl.), art. 1
- art. 213, ch. 51 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 214, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 33; ch. 32 (4^e suppl.), art. 56
- art. 215, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 2
- art. 227, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 34
- art. 230, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 40(2), ann. I, n° 2; 1991, ch. 4, art. 1
- art. 231, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 7(2)b); art. 35; par. 40(2), ann. I, n° 3; art. 185, ann. III, n° 7(F); ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 5(F)
- art. 241, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 7(3)
- art. 249, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 32 (4^e suppl.), art. 57
- art. 250, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36
- art. 251, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 32 (4^e suppl.), art. 58
- art. 252, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36
- art. 253, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 8(F); ch. 32 (4^e suppl.), art. 59
- art. 254, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 1 (4^e suppl.), art. 14; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 6(F); ch. 32 (4^e suppl.), art. 60
- art. 255, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 7(F)
- art. 256, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 5
- art. 257, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36
- art. 258, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36, art. 203; ch. 32 (4^e suppl.), art. 61; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 24(F)
- art. 259, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 8(F), 9(F); ch. 32 (4^e suppl.), art. 62
- art. 260, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 10(F)
- art. 261, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 11(F)

C

- art. 264, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 37; ajouté, 1993, ch. 45, art. 2
- art. 264.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 38
- art. 269.1 ajouté, ch. 10 (3^e suppl.), art. 2
- art. 271, ch. 19 (3^e suppl.), art. 10
- art. 273.1, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1
- art. 273.2, ajouté, 1992, ch. 38, art. 1
- art. 273.3, ajouté, 1993, ch. 45, art. 3
- art. 274, ch. 19 (3^e suppl.), art. 11
- art. 275, ch. 19 (3^e suppl.), art. 11
- art. 276, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 19 (3^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 38, art. 2
- art. 276.1, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2
- art. 276.2, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2
- art. 276.3, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2
- art. 276.4, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2
- art. 276.5, ajouté, 1992, ch. 38, art. 2
- art. 277, ch. 19 (3^e suppl.), art. 13
- art. 279, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 39
- art. 279.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 40
- art. 282, 1993, ch. 45, art. 4
- art. 283, 1993, ch. 45, art. 5
- art. 285, 1993, ch. 45, art. 6
- art. 287, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 30
- art. 289 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 41
- art. 316, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 319, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 320, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(9); ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(3), (4); 1990, ch. 16, art. 4, ch. 17, art. 11; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 6, ch. 51, art. 36; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 31
- art. 321, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 42
- art. 334, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 43
- art. 335, ch. 1 (4^e suppl.), art. 15
- art. 342, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 44; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 8(F)
- art. 342.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 45
- art. 346, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 46
- art. 347, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 25(F)
- art. 348, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 47
- art. 351, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 48
- art. 355, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 49
- art. 357, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 50
- art. 358, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 50
- art. 359, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 51
- art. 362, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 52
- art. 368, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 26(F)
- art. 373 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 53
- art. 380, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 54
- art. 394, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n° 3
- art. 398, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 27(F)
- art. 408, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 28(F)
- art. 424, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 55
- art. 426, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 56
- art. 430, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 57
- art. 431, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 58
- art. 432 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 58
- art. 433, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 434, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 434.1 ajouté, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 435, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 436, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 436.1 ajouté, 1990, ch. 15, art. 1
- art. 461, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 7
- Partie XII.1 :
- art. 462.1 ajouté, ch. 50 (4^e suppl.), art. 1
- art. 462.2 ajouté, ch. 50 (4^e suppl.), art. 1

C

Partie XII.2 :

- art. 462.3 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 25, art. 95, ch. 37, art. 32, ch. 46, art. 5
 art. 462.31 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.32 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.33 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 37, art. 21
 art. 462.34 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.35 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.36 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.37 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 29(F)
 art. 462.38 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.39 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.4 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.41 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.42 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.43 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.44 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.45 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.46 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.47 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.48 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.49 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 462.5 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 2
 art. 463, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 59
 art. 464, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 60
 art. 465, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 61
 art. 466, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 30(F)
 art. 469, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 62
 art. 470, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 1
 art. 472 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 63
 art. 473, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 63
 art. 475, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 9(F); ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 12(F)
 art. 476, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n° 4; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 8
 art. 477, 1990, ch. 44, art. 15
 art. 477.1 ajouté, 1990, ch. 44, art. 15
 art. 477.2 ajouté, 1990, ch. 44, art. 15
 art. 477.3 ajouté, 1990, ch. 44, art. 15
 art. 477.4 ajouté, 1990, ch. 44, art. 15
 art. 478, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 64; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 2(A)
 art. 479, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 65
 art. 482, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 66
 art. 483, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 484, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 485, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 67, 203; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 31(F)
 art. 485.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 67
 art. 486, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 19 (3^e suppl.), art. 14; ch. 23 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 32(F), ch. 21, art. 9; 1993, ch. 45, art. 7
 art. 487, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 68, 203
 art. 487.01, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15
 art. 487.02, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15
 art. 487.03, ajouté, 1993, ch. 40, art. 15
 art. 487.1, ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 9, art. 59, ann. I, art. 18(A), art. 60, ann. I, art. 33(F)
 art. 487.2, ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 69
 art. 488, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 70
 art. 488.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 71
 art. 489, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 42 (4^e suppl.), art. 3; 1993, ch. 40, art. 16
 art. 489.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 72; 1993, ch. 40, art. 17
 art. 490, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 73
 art. 491, 1991, ch. 40, art. 30
 art. 491.1, ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 74; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 13(F)
 art. 491.2 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 10
 art. 492, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 70
 art. 492.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18

C

- art. 492.2, ajouté, 1993, ch. 40, art. 18
- art. 493, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) ann., par. 1(3); ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(10); ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(5); 1990, ch. 16, art. 5, ch. 17, art. 12; 1992, ch. 51, art. 37; 1993, c. 28, s. 78 (Sch. III, item 32)
- art. 495, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 75
- art. 498, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n° 5
- art. 499, 453.2, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 186, ann. IV, n° 6
- art. 501, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 76; 1992, ch. 47, art. 69
- art. 502, 1992, ch. 47, art. 70
- art. 503, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 77
- art. 507, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 78
- art. 508, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 79
- art. 509, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 80; 1992, ch. 47, art. 71
- art. 510, 1992, ch. 47, art. 72
- art. 511, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 81
- art. 512, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 82
- art. 515, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 83; art. 186, ann. IV, n° 7; 1991, ch. 40, art. 31; 1993, ch. 45, art. 8
- art. 517, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A)
- art. 518, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 84; art. 185, ann. III, n° 10(F)
- art. 519, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 85
- art. 520, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 86
- art. 521, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 87
- art. 522, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 88; 1990, ch. 16, art. 6; 1991, ch. 40, art. 32
- art. 523, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 89
- art. 525, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 90
- art. 526, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 91
- art. 527, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 92; par. 101(2)(A); ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 528, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 93
- art. 530, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 94; ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 11, art. 203
- art. 530 ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 530.1 ajouté, ch. 31 (4^e suppl.), art. 94
- art. 532, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 533, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 33
- art. 534, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 95; ch. 31 (4^e suppl.), art. 95
- art. 535, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 96
- art. 536, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 96
- art. 537, 1991, ch. 43, art. 89, ann., art. 3
- art. 539, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 97
- art. 540, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 98
- art. 541, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 99
- art. 542, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A)
- art. 547.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 100
- art. 548, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101
- art. 549, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 3
- art. 550, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 4
- art. 551, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 102
- art. 552, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(4) ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 103, 203; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(11)-(12); ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 1(6); 1990, ch. 16, art. 6; 1990, ch. 17, art. 13; 1992, ch. 51, art. 38; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 34
- art. 553, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 104, 203; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 11
- art. 554, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 105, 203
- art. 555, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 106, 203
- art. 556, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 107, 203
- art. 557, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 558, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 108
- art. 560, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 101(3), ann. II, n° 5; art. 109
- art. 561, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110
- art. 562, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110, 203
- art. 563, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110, 203
- art. 564 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 110
- art. 565, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111, 203
- art. 566, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111
- art. 567, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111, 203

C

- art. 568, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111
- art. 569 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 111, 203
- art. 570, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 112, 203; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 14(F)
- art. 571, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 573 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 113
- art. 574, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 113
- art. 575 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 113
- art. 576, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 114
- art. 577, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 115; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 15(F)
- art. 578, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 116
- art. 579, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 117
- art. 580, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 117
- art. 581, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 118
- art. 585, 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 34(F)
- art. 587, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 7(2)c)
- art. 589, 1991, ch. 4, art. 2
- art. 591, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 119
- art. 594-596 abrogés, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 120
- art. 597, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 121
- art. 598, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 122; 185, ann. III, n° 11(F), 203
- art. 599, ch. 1 (4^e suppl.), art. 16
- art. 601, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 123
- art. 602 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 124
- art. 603, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A)
- art. 604, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 125, 185, ann. III, n° 14
- art. 605, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 606, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 125
- art. 607, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 126; ch. 30 (3^e suppl.), art. 2; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. II, n° 16(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 35(F)
- art. 614, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 615, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 616, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 617, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 618, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 619, abrogé, 1991, ch. 43, art. 3
- art. 625.1, ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 127; ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 6 (F)
- art. 626, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 128
- art. 627 abrogé, ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 1 (EEV 01.01.90)
- art. 628 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 129
- art. 629, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 130
- art. 631, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 131; 1992, ch. 41, art. 1
- art. 632, 1992, ch. 41, art. 2
- art. 633, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 12(F); 1992, ch. 41, art. 2
- art. 634, 1992, ch. 41, art. 2
- art. 635 abrogé, ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 2, ajouté, 1992, ch. 41, art. 2
- art. 636, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
- art. 637, abrogé, 1992, ch. 41, art. 2
- art. 638, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 132; ch. 31 (4^e suppl.), art. 96
- art. 641, 1992, ch. 41, art. 3
- art. 642, 1992, ch. 41, art. 4
- art. 643, 1992, ch. 41, art. 5
- art. 644, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1992, ch. 41, art. 6
- art. 645, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 133
- art. 650, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 4
- art. 657.1 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 3
- art. 658, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 659 abrogé, ch. 19 (3^e suppl.), art. 15; ajouté, 1993, ch. 45, art. 9
- art. 662, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 134
- art. 665, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 135
- art. 667, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 136; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 17(F), 18(F)
- art. 669.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 137
- art. 669.2 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 137

Partie XX.1 : (art. 672.1 à 672.95), ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4

- [illegible]

C

- art. 672.71, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.72, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.73, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.74, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.75, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.76, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.77, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.78, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.79, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.8, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.81, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.82, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.83, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.84, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.85, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.86, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.87, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.88, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.89, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.9, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.91, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.92, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.93, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.94, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 672.95, ajouté, 1991, ch. 43, art. 4
- ann., ajoutée, 1991, ch. 43, art. 4
- art. 673, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 138, 203, ch. 23 (4^e suppl.), art. 4; ch. 42 (4^e suppl.), art. 4; 1991, ch. 43, art. 5; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 12; 1993, ch. 45, art. 10
- art. 675, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 5
- art. 676, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 139; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 19(F); 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 6
- art. 678.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 140; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 37(F)
- art. 679, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 141
- art. 680, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 142
- art. 681, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 7
- art. 682, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 143, 203
- art. 683, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 144; ch. 23 (4^e suppl.), art. 5
- art. 684, ch. 34 (3^e suppl.), art. 9
- art. 686, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 145, 203; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 8
- art. 689, ch. 42 (4^e suppl.), art. 5
- art. 691, ch. 34 (3^e suppl.), art. 10; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 9
- art. 692, ch. 34 (3^e suppl.), art. 11; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 10
- art. 693, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 146; ch. 34 (3^e suppl.), art. 12
- art. 694, ch. 34 (3^e suppl.), art. 13
- art. 694.1 ajouté, ch. 34 (3^e suppl.), art. 13; 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 38(F)
- art. 694.2 ajouté, ch. 34 (3^e suppl.), art. 13
- art. 697, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 147
- art. 698, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 699, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 700, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 148, 203
- art. 702, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 703, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 149, 203
- art. 703.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 149
- art. 703.2 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 149
- art. 704-706, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 708, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 709, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 150
- art. 710, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 151
- art. 711, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 152
- art. 712, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 153, 203
- art. 713, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 715.1 ajouté, ch. 19 (3^e suppl.), art. 16
- art. 716, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 154, 203

C

- art. 718, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 155
- art. 718.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 156
- art. 719, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 157
- art. 721, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 725, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 158; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 20(F); ch. 23 (4^e suppl.), art. 6 (Remarque : art. 6 modifié par 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 13)
- art. 726, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 159; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 21(F); ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 160; réédicte, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727.1 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727.2 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727.3 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727.4 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727.5 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727.6 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727.7 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727.8 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6
- art. 727.9 ajouté, ch. 23 (4^e suppl.), art. 6, 9 voir aussi art. 8
- art. 731, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 14, ch. 20, art. 200
- art. 731.1, ajouté, 1992, ch. 20, art. 201
- art. 733, ch. 24 (2^e suppl.), art. 46
- art. 734, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 161
- art. 735, ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 22(F); ch. 23 (4^e suppl.), art. 7
- art. 736, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 162; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 23(F), 24(F); 1992, ch. 1, art. 60, ann. I, art. 39(F)
- art. 736.11, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6
- art. 736.12, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6
- art. 736.13, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6
- art. 736.14, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6
- art. 736.15, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6
- art. 736.16, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6
- art. 736.17, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6
- art. 736.18, ajouté, 1991, ch. 43, art. 6
- art. 739, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 163; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 25(F)
- art. 741 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 164
- art. 741.1 ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 47; 1992, ch. 11, art. 14, ch. 20, art. 202
- art. 741.2, ajouté, 1992, ch. 20, art. 203
- art. 742, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 165; 1992, ch. 11, art. 15
- art. 742.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16
- art. 743, 1992, ch. 11, art. 16
- art. 743.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16
- art. 744, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 166; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 26(F); 1992, ch. 11, art. 16
- art. 744.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 16
- art. 745, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(13)-(14); 1990, ch. 17, art. 14; 1992, ch. 51, art. 39; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 35
- art. 747, 1992, ch. 11, art. 17, ch. 20, art. 204 et 228
- art. 748, 1992, ch. 22, art. 12
- art. 754, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 761, 1992, ch. 20, al. 215(1)a)
- art. 763, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 764, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 766, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- Partie XXV :**
- L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(5); ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(15); 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 15, ch. 51, art. 40 à 42
- art. 767.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 167
- art. 770, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 771, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 168
- art. 774, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 169
- art. 775, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 777, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 783, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 785, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 170, 203; 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 16
- art. 787, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 171

C

- art. 790, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 172
 art. 791 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 173
 art. 792 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 174
 art. 793 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 175
 art. 795, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 176; 1991, ch. 43, art. 7
 art. 796 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 176
 art. 797 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 176
 art. 801, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 177; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 27(F)
 art. 803, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 11
 art. 804, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 178; ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 28(F)
 art. 805 abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 179
 art. 806, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 185, ann. III, n° 13(F)
 art. 810, 1991, ch. 40, art. 33
 art. 810.1, ajouté, 1993, ch. 45, art. 11
 art. 811, 1993, ch. 45, art. 11
 art. 812, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(6), ann., par. 1(6) ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(16); 1990, ch. 16, art. 7; 1990, ch. 17, art. 15; 1992, ch. 51, art. 43; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 36
 art. 813, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 180; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 12
 art. 814, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 37
 art. 816, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 181
 art. 822, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 13
 art. 823, abrogé, 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 14
 art. 829, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
 art. 830, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 15
 art. 831, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
 art. 832, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
 art. 833, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 16
 art. 834, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 17
 art. 835, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
 art. 836, L.R., ch. 27, (1^{er} suppl.), art. 182; 1991, ch. 43, art. 9, ann., art. 18
 art. 837, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
 art. 838, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 182
 art. 839, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 183
 art. 841, ch. 31 (4^e suppl.), art. 97
 annexe partie XXV, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 1(5); ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 6(15)
 Formule 2, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(1)
 Formule 3 abrogée, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(2)
 Formule 4, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(1)
 Formule 5.1 ajoutée, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(3); ch. 1 (4^e suppl.), art. 17
 Formule 5.2 ajoutée, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(3)
 Formule 5.3 ajoutée, ch. 42 (4^e suppl.), art. 6
 Formule 6, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(4)
 Formule 7, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 Formule 8, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A), 203
 Formule 9, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(5)
 Formule 11, 1992, ch. 1, par. 58(1), ann. I, art. 17
 Formule 12, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(6)
 Formule 16, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(7)
 Formule 17, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(8)
 Formule 18, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 Formule 19, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(9)
 Formule 20, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A)
 Formule 21, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(10), 203
 Formule 22, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A)
 Formule 23, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A), art. 203; 1993, ch. 45, art. 12
 Formule 24-25, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(19)(A)
 Formule 27, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(11)(A)
 Formule 28, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(12)
 Formule 32, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 101(2)(A); par. 184(13), 203; ch. 42 (4^e suppl.), art. 7; 1993, ch. 45, art. 13, 14
 Formule 33, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 Formule 35, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(14), 203
 Formule 36, ch. 27 (1^{er} suppl.), par. 184(15)

C

- Formule 37, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(16), 203
 Formule 44, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(17); ch. 1 (4^e suppl.), art. 18, ann. I, n° 29(F)
 Formule 45, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 184(18)
 Formule 46, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 Formule 47, ajoutée, ch. 42 (4^e suppl.), art. 8
 Formule 48, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8
 Formule 49, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8
 Formule 50, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8
 Formule 51, ajoutée, 1991, ch. 43, art. 8
 dispositions générales, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203-209
 disposition générale, 1992, ch. 20, par. 215(2), 216(2)
 dispositions transitoires, 1976-77, ch. 53, art. 15, ch. 51 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 27 (2^e suppl.), art. 11-13; ch. 23 (4^e suppl.), art. 8; ch. 31 (4^e suppl.), art. 105, 106
 disposition transitoire, 1991, ch. 40, art. 34
 dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10
 disposition transitoire, 1992, ch. 20, art. 229
 disposition transitoire, 1992, ch. 41, art. 7
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 dispositions transitoires, 1993, ch. 45, art. 16 à 19
 EEV, ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 3, abrogé et remplacé par ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 188; ch. 2 (1^{er} suppl.), art. 1-3 proclamés en vigueur 01.01.90 voir ch. 31 (4^e suppl.), art. 95, 96
 EEV, ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.) en vigueur à compter du 4 décembre 1985 voir TR/85-211 :
 (i) les articles 1 à 35, 37 à 94, 96 à 126 et 128 à 209 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*,
 (ii) les articles 249 à 253, les paragraphes 254(1) et (3) à (6) et 255 (1) à (4) et les articles 256 à 261 du *Code criminel*, dans leur version édictée par l'article 36 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*, à l'exception :
 (A) du sous-alinéa 258(1)c)(i),
 (B) de la division 258(1)g)(iii)(A),
 (iii) dans chacune des provinces, le paragraphe 254(2) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'article 36 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*,
 (iv) dans les provinces du Nouveau-Brunswick, du Manitoba, de l'Île-du-Prince-Édouard, d'Alberta et de la Saskatchewan, de même que dans le Territoire du Yukon et les Territoires du Nord-Ouest, le paragraphe 255(5) du *Code criminel*, dans sa version édictée par l'article 36 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*
 —255(5) proclamé en vigueur dans la province de la Nouvelle-Écosse 01.01.88 voir TR/88-24
 —art. 94 proclamé en vigueur dans les provinces N.-B., Man., Ont., Territoire du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest à la date de la sanction royale 20.06.85 et entrent en vigueur dans les autres provinces (C.-B., Alb., T.N., Qc., non en vigueur) à l'égard :
 a) des infractions punissables par procédure sommaire,
 b) des infractions punissables sur déclaration de culpabilité par mise en accusation, à la date fixée par proclamation déclarant cet article en vigueur dans une de ces provinces à l'égard de ces infractions ou actes criminels
 —art. 94 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal* voir TR/87-180 entre en vigueur le 1^{er} septembre 1987 à l'égard :
 a) des infractions punissables par procédure sommaire dans les provinces N.-É., Î.-P.-É., Sask.;
 b) des actes criminels dans la province de la Saskatchewan
 —art. 94, les articles 530 et 531 à 533 entrent en vigueur 01.01.90, en ce qui touche tant les infractions punissables par procédures sommaire que les actes criminels, dans les provinces où ils ne sont pas alors en vigueur à cet égard. voir ch. 31 (4^e suppl.), art. 95
 —art. 127 de la *Loi de 1985 modifiant le droit pénal*, modifié par l'article 45 de la *Loi corrective de 1987*, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) entre en vigueur le 1^{er} septembre 1988 voir TR/88-125
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 61 en vigueur 02.11.86 voir TR/86-192
 EEV, ch. 47 (1^{er} suppl.) art. 1 en vigueur 01.11.85 voir TR/85-204
 EEV, ch. 51 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 20.12.85
 EEV, ch. 52 (1^{er} suppl.) art. 1-3 en vigueur 31.12.85 voir TR/86-5
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.) par. 213(1) à (4) en vigueur 10.11.86 voir TR/186-206
 EEV, ch. 24 (2^e suppl.), art. 45-47 en vigueur 01.09.86 voir TR/86-152; art. 31-36 en vigueur 01.11.86 voir 86-152
 EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 6(2), (3), (10) à (12) en vigueur 02.08.86 voir TR/86-175; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n° 6(1), (4) à (9) et (13) à (16) en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
 EEV, ch. 35 (2^e suppl.) art. 34 en vigueur 25.07.86 voir TR/86-148
 EEV, ch. 10 (3^e suppl.) art. 1 et 2 en vigueur 01.06.87 voir TR/87-128
 EEV, ch. 19 (3^e suppl.), art. 1-16 en vigueur 01.01.88 voir TR/87-259
 EEV, ch. 30 (3^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 16.10.87
 EEV, ch. 34 (3^e suppl.), art. 9-13 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 13-18 en vigueur 04.02.88

C

- EEV, ch. 23 (4^e suppl.), art. 1, 2, 3 et 7 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-198; art. 4, 5 et l'article 727.9 édicté par l'article 6 en vigueur 31.07.89 voir TR/89-179; art. 8 en vigueur 01.11.89 voir TR/89-241; art. 6 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, ch. 29 (4^e suppl.), art. 17 en vigueur 12.08.88 voir TR/88-181
- EEV, ch. 30 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199
- EEV, ch. 31 (4^e suppl.), art. 96, 105 et 106 en vigueur le 15.09.88, art. 97 en vigueur le 01.02.89 voir TR/88-197; art. 530.1, édicté par l'art. 94 du ch. 31 (4^e suppl.), entre en vigueur le 01.01.90 en raison du par. 534(2) édicté par l'art. 95 du même chapitre; par. 534(1) et (2), édictés par l'art. 95 du ch. 31 (4^e suppl.), en vigueur le 01.01.90 en raison de l'entrée en vigueur du par. 534(3); par. 534(3), édicté par l'art. 95 du ch. 31 (4^e suppl.), en vigueur le 15.09.88 en raison de l'entrée en vigueur de l'art. 96; par. 534(3) prévoit que les art. 530 et 531 à 533 entrent en vigueur le 01.01.90
- EEV, ch. 32 (4^e suppl.), art. 55 à 62 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244
- EEV, ch. 40 (4^e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
- EEV, ch. 42 (4^e suppl.), art. 1-8 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230
- EEV, ch. 50 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 13.09.88
- EEV, 1989, ch. 2, art. 1 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1990, ch. 15 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-83
- EEV, 1990, ch. 16, art. 1-7 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 7-15 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1990, ch. 44, art. 15 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
- EEV, 1991, ch. 1 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 4 en vigueur à la sanction 17.01.91
- EEV, 1991, ch. 28 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136
- EEV, 1991, ch. 40,
—art. 28 en vigueur 26.03.92 voir TR/92-57
—par. 2(3) et par. 84(1.2) du *Code criminel*, édicté par le paragraphe 2(6) en vigueur 27.07.92 voir TR/92-144
—Loi, à l'exception de l'art. 3, par. 5(1) et (2), art. 8, par. 10(1), art. 14 et 18, par. 19(1) à (7), art. 20, 22, 23, 39 et 40 en vigueur 01.08.92 voir TR/92-138
—par. 5(1) et (2), 10(1), 23(1) à (3) et (5) en vigueur 01.10.92 voir TR/92-156
—par. 86(3) du *Code criminel*, édicté par l'article 3, art. 14, 18, par. 19(1) et (2) et (5) à (7), art. 20 et 22, par. 23(4), par. 39(1) à (3), al. 39(4)b) à d), par. 39(5) et art. 40 en vigueur 01.01.93 voir TR/92-156 et TR/92-224
—par. 19(3) et (4) en vigueur 01.01.94 voir TR/92-156 et TR/93-103
—art. 8 en vigueur 01.01.95 voir TR/92-156 et TR/92-224
—par. 86(2), édicté par l'art. 3, entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 43. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1991, ch. 43 en vigueur 04.02.92 à l'exception des articles 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, des articles 5 et 6 et par. 10(8) voir TR/92-9; art. 672.64 à 672.66 du *Code criminel*, édicté par l'art. 4, des articles 5 et 6 et par. 10(8) entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 37. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction sauf par. 58(1), ann. 1, art. 13 entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur de l'alinéa 725b) du *Code criminel*, édicté par ch. 23, 4^e suppl., art. 6 voir par. 58(2). Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1992, ch. 11 en vigueur 15.05.92 voir TR/92-82
- EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'article 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197; art. 204 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 234. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1992, ch. 21, art. 9 en vigueur 30.06.92 voir TR/92-126
- EEV, 1992, ch. 22, art. 12 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134
- EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1992, ch. 38 en vigueur 15.08.92 voir TR/92-136
- EEV, 1992, ch. 41 est réputé entré en vigueur 23.07.92 voir art. 8
- EEV, 1992, ch. 47, art. 68 à 72 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1992, ch. 51, art. 32 à 43 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 7, art. 1 à 5 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-79
- EEV, 1993, ch. 25, art. 93 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir art. 96; art. 94 et 95 en vigueur à la sanction 10.06.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 25 à 37 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du Gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1993, ch. 34, par. 59(1) entre en vigueur le jour suivant la date de l'abrogation de la *Loi sur la convention relative au secteur de la pêche du flétan du Pacifique nord* voir par. 59(2). Non abrogée 31.12.93
- EEV, 1993, ch. 37, art. 21 et 32 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176
- EEV, 1993, ch. 40, art. 1 à 18 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154
- EEV, 1993, ch. 45, art. 1 à 14 et 16 à 19 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-156
- EEV, 1993, ch. 46, art. 1 à 5 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-155

C

Code criminel, Loi modifiant, (Langue de l'accusé) — L.R., 1985, ch. 2 (1^{er} suppl.)*Criminal Code—Language of Accused*

art. 3, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 188

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 188 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

Code maritime — 1977-78, ch. 41*Maritime Code*

art. 4, 1987, ch. 7, par. 90(1)

art. 8, loi non en vigueur 31.12.93 (*sauf* art. 4(10))

annexes I, II, [*modifications corrélatives*]

EEV, 1987, ch. 7, par. 90(1) en vigueur 24.04.89 voir TR/89-106

Combustible domestique (1927) — 1926-27, ch. 52*Domestic Fuel*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 13

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Commerce avec l'ennemi (Pouvoirs transitoires) — 1947, ch. 24*Trading with the Enemy (Transitional Powers)*

1966-67, ch. 25, art. 38

Proclamation déclarant que la Loi demeure en vigueur jusqu'au 30.09.92 voir TR/92-192

Commercialisation du poisson d'eau douce — L.R., 1985, ch. F-13*Freshwater Fish Marketing*

art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 15(A)

art. 24, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60

art. 26, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 12

art. 31, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 60 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Commercialisation des produits agricoles — L.R., 1985, ch. A-6*Agricultural Products Marketing*

art. 1.1, ajouté, 1991, ch. 34, art. 1

art. 2, 1991, ch. 34, art. 2

disposition générale, 1991, ch. 34, art. 3

EEV, 1991, ch. 34 en vigueur à la sanction 29.10.91

Commission canadienne des affaires polaires — 1991, ch. 6*Canadian Polar Commission*

EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117

C

Commission canadienne du blé — L.R., 1985, ch. C-24*Canadian Wheat Board*

art. 2, L.R., ch. 38 (4^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 47, par. 713(1) et (2)
 art. 6, L.R., ch. 38 (4^e suppl.), art. 2
 art. 8, L.R., ch. 38 (4^e suppl.), art. 3
 art. 15, L.R., ch. 38 (4^e suppl.), art. 4
 art. 19, L.R., ch. 38 (4^e suppl.), art. 5; 1991, ch. 33, art. 1
 art. 24, L.R., ch. 38 (4^e suppl.), art. 6
 art. 25, L.R., ch. 38 (4^e suppl.), art. 7
 art. 33, L.R., ch. 38 (4^e suppl.), art. 8; 1991, ch. 33, art. 2
 art. 43, L.R., ch. 37 (4^e suppl.), art. 32
 art. 46, 1988, ch. 65, art. 60; 1993, ch. 44, art. 49
 art. 62, 1991, ch. 46, art. 588
 art. 63, 1991, ch. 46, art. 589
 disposition transitoire, 1991, ch. 47, par. 713(2)
 EEV, L.R., ch. 37 (4^e suppl.), art. 32 en vigueur 01.08.89 voir TR/89-175
 EEV, L.R., ch. 38 (4^e suppl.) en vigueur 25.08.88 voir TR/88-182
 EEV, 1988, ch. 65, art. 60 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
 EEV, 1991, ch. 33 en vigueur à la sanction 29.10.91
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1991, ch. 47, par. 713(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91; par 713(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763
 EEV, 1993, ch. 44, art. 49 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Commission canadienne du lait — L.R., 1985, ch. C-15*Canadian Dairy Commission*

art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 8(A)
 art. 16, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 10(F)
 art. 18, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 4
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 4 en vigueur 15.12.85 voir TR/85-188
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Commission de l'emploi et de l'immigration, voir Emploi et immigration...**Commission frontalière — L.R., 1985, ch. I-16***International Boundary Commission*

art. 9, 1993, ch. 34, art. 86
 EEV, 1993, ch. 34, art. 86 en vigueur à la sanction 23.06.93

Commission d'énergie du Nord canadien — L.R., 1985, ch. N-24*Northern Canada Power Commission*

ABROGÉ, ch. 7 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84

Commission de réforme du droit — L.R., 1985, ch. L-7*Law Reform Commission*

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 1, art. 34
 dispositions générales, 1993, ch. 1, art. 30
 EEV, 1993, ch. 1, art. 30 et 34 en vigueur 15.03.93 voir TR/93-33

C

Commission du parc international Roosevelt de Campobello — 1964-65, ch. 19
Roosevelt-Campobello International Park Commission

Commission du tarif — L.R., 1985, ch. T-1
Tariff Board

LOI ABROGÉE, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 50
dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 53, 54, 59, 60 et 62
EEV, L.R., ch. 47 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

Commission du textile et du vêtement — L.R., 1985, ch. I-9
Textile and Clothing Board

LOI ABROGÉE, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 51
dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 53, 55, 59 et 62
EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 51, 53, 55, 59 et 62 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

Commissions portuaires — L.R., 1985, ch. H-1
Harbour Commissions

art. 25, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n° 12; 1990, ch. 16, art. 11; 1990, ch. 17, art. 22; 1992, ch. 51, art. 51
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
EEV, 1990, ch. 16, art. 11 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
EEV, 1990, ch. 17, art. 22 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
EEV, 1992, ch. 51, art. 51 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

Communications (ministère) — L.R., 1985, ch. C-35
Communications, Department of

Compagnies
Companies

S.R. 1886, ch. 119, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 49)
1897, ch. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 50
1898, ch. 50, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 51
1899, ch. 40, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 52
S.R. 1906, ch. 79, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 53
S.R.C. 1886, ch. 119, art. 46 :
—L'*Acte des compagnies*, chapitre 119 des Statuts révisés du Canada de 1886, est abrogé le 11 août 1886 en ce qui concerne la formation ou la constitution en corporation des compagnies de prêt à l'avenir, ou le fusionnement de deux ou un plus grand nombre de ces compagnies en vertu de ses dispositions; mais les compagnies de prêt déjà constituées en corporation ou formées en vertu du dit acte continueront d'exister comme telles, la présente loi n'innovant en rien, à leur égard, aux dispositions de cet acte
S.R.C. 1886, ch. 119; 1897, ch. 27; 1898, ch. 50
S.R.C. 1902, ch. 15, art. 90 :
—Les actes mentionnés à la seconde annexe du présent acte sont abrogés au degré mentionné dans la troisième colonne de cette annexe, excepté en tant qu'ils s'appliquent aux compagnies de prêt incorporées ou formées sous les dispositions de l'*Acte des compagnies* avant le 11 août 1899
EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 49 à 53 en vigueur 01.03.97 voir par. 146(4)

C**Compagnies d'assurance canadiennes et britanniques — L.R., 1985, ch. I-12**
Insurance Companies, Canadian and British...

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 47, art. 761
EEV, 1991, ch. 47 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91

Compagnies d'assurance étrangères — L.R., 1985, ch. I-13
Insurance Companies, Foreign

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 47, art. 762
EEV, 1991, ch. 47 en vigueur 01.06.02 voir TR/92-91

Compagnies de l'État, voir Fonctionnement des sociétés du secteur public...**Compétence extracôtière du Canada pour les douanes et l'accise — L.R., 1985, ch. C-53**
Customs and Excise Offshore Application

art. 2, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. 111, n° 2
art. 5, ch. 1 (2^e suppl.), art. 213(1), ann. I, par. 3(1)
art. 10, ch. 1 (2^e suppl.), art. 213(1), ann. 1, par. 3(2)
EEV, ch. 1 (2^e suppl.) en vigueur 10.11.86 par. 213(2) et (3) voir TR/86-206

Compression des dépenses publiques — 1991, ch. 9
Government Expenditures Restraint...

EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91

Compte de service et de réduction de la dette — 1992, ch. 18
Debt Servicing and Reduction Account

EEV, 1992, ch. 18 en vigueur à la sanction 18.06.92

Concessions de terres domaniales — L.R., 1985, ch. P-30
Public Lands Grants

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 50, art. 50
EEV, 1991, ch. 50, art. 50 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

Conciliation et travail — S.R.C. 1927, ch. 110
*Conciliation and Labour***Concurrence — L.R., 1985, ch. C-34**
[Ancienne appellation : Enquêtes sur les coalitions]
Competition

titre intégral, ch. 19 (2^e suppl.), art. 18
art. 1, ch. 19 (2^e suppl.), art. 19
art. 1.1 ajouté, ch. 19 (2^e suppl.), art. 19
art. 2, ch. 19 (2^e suppl.), art. 20; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 4(F)
art. 2.1 ajouté, ch. 19 (2^e suppl.), art. 21

C

art. 9, ch. 19 (2^e suppl.), art. 22
 art. 10, ch. 19 (2^e suppl.), art. 23
 art. 11, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 12, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 13, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 14, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 15, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 16, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 17, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 18, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 19, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 20, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 21, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 22, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n^o 2; ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 23, ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 24 ch. 19 (2^e suppl.), art. 24
 art. 25, ch. 19 (2^e suppl.), art. 25
 art. 26, ch. 19 (2^e suppl.), art. 25
 art. 29, ch. 19 (2^e suppl.), art. 26
 art. 30 abrogé, ch. 19 (2^e suppl.), art. 26
 art. 31, ch. 19 (2^e suppl.), art. 27
 art. 32, ch. 10 (4^e suppl.), art. 18; 1990, ch. 37, art. 29
 art. 33, 1993, ch. 34, art. 50
 art. 34, ch. 19 (2^e suppl.), art. 28; ch. 34 (3^e suppl.), art. 8
 art. 36, ch. 1 (4^e suppl.), art. 11

Partie V :

art. 37-44 (partie V) abrogés, ch. 19 (2^e suppl.), art. 29
 art. 45, ch. 19 (2^e suppl.), art. 30; 1991, ch. 45, art. 547, ch. 46, art. 590, ch. 47, art. 714
 art. 45.1 ajouté, ch. 19 (2^e suppl.), art. 31
 art. 46, ch. 19 (2^e suppl.), art. 32
 art. 47, ch. 19 (2^e suppl.), art. 33
 art. 49, ch. 19 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 45, art. 548, ch. 46, art. 591 et al. 593a), ch. 47, par. 715(1) et (2); 1993, ch. 34, art.

51

art. 55, 1992, ch. 14, art. 1
 art. 55.1, ajouté, 1992, ch. 14, art. 1
 art. 57, ch. 19 (2^e suppl.), art. 26
 art. 58, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 189
 art. 59, ch. 19 (2^e suppl.), art. 35
 art. 61, ch. 19 (2^e suppl.), art. 36; 1990, ch. 37, art. 29
 art. 63 abrogé, ch. 19 (2^e suppl.), art. 37
 art. 65, ch. 19 (2^e suppl.), art. 38
 art. 66 abrogé, ch. 19 (2^e suppl.), art. 39
 art. 69, ch. 19 (2^e suppl.), art. 40
 art. 70, ch. 19 (2^e suppl.), art. 41
 art. 71, ch. 19 (2^e suppl.), art. 42
 art. 72, ch. 19 (2^e suppl.), art. 43
 art. 74, ch. 19 (2^e suppl.), art. 44

Partie VIII :

art. 75, ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 76, ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 77, ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 78 ajouté, ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 31
 art. 79-85 ajoutés, ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 86 ajouté, ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 37, art. 32
 art. 87, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 88, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 89, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 90, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 91, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 92, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 93, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 94, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 549, ch. 46, art. 592 et al. 593b), ch. 47, par. 716(1) et (2)

C

art. 95, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 96, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 97, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 98, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 99, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 100, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 101, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 102, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 103, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 104, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 105, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 106, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 107, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 Partie IX : (art. 108 à 124), ajoutée, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 108, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 109, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 110, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 111, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 112, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 113, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 45, art. 550, ch. 46, art. 594, ch. 47, art. 717
 art. 114, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 115, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 116, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 117, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 118, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 119, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 120, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 121, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 122, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 123, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 124, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 Partie X : (art. 125 à 128), ajoutée, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 125, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 126, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 127, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 art. 128, ajouté, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 45
 dispositions générales, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 59
 dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 60 et 61; par. 60(1), abrogé, 01.09.91 voir TR/91-111
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, 189 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 19 (2^e suppl.) en vigueur 19.06.86 *sauf* les art. 108-123 de la *Loi sur la Concurrence* édictée par l'article 45 de ladite loi voir TR/86-109
 EEV, ch. 19 (2^e suppl.), partie IX, à l'exception de l'article 124, de la *Loi sur la Concurrence*, édictée par l'article 45 de la loi modificatrice, entre en vigueur 15.07.87 voir TR/87-139
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 11 en vigueur 04.02.88
 EEV, ch. 34 (3^e suppl.), art. 8 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
 EEV, ch. 10 (4^e suppl.), art. 18 en vigueur 08.06.88
 EEV, 1990, ch. 37, art. 29 à 32 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
 EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1991, ch. 47, par. 715(2) et 716(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; art. 714, par. 715(1), 716(1) et art. 717 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 14 en vigueur 01.01.93 voir art. 2
 EEV, 1993, ch. 34, art. 50 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 51(1) est réputé être entré en vigueur 01.06.92 voir par. 51(2)

Condition physique et sport amateur — L.R., 1985, ch. F-25

Fitness and Amateur Sport

C

Conditions de travail dans les ports du Saint-Laurent — 1966-67, ch. 49*St. Lawrence Ports Working Conditions***Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1987 sur les — L.R., 1985, ch. 17 (3^e suppl.)***Shipping Conferences Exemption (1987) (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) S-10.01)*

art. 2, 1992, ch. 1, art. 123 et al. 128a)

art. 3, 1992, ch. 1, al. 128b)

art. 4, 1992, ch. 1, art. 124 et al. 128c)

art. 6, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 7, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 8, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 9, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 10, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 11, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 12, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 13, 1992, ch. 1, art. 125 et al. 128d)

art. 14, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 15, 1992, ch. 1, al. 128d)

art. 16, 1992, ch. 1, al. 128e) et art. 145, ann. VIII, n° 27(F)

art. 17, 1992, ch. 1, art. 126

art. 18, 1992, ch. 1, art. 126

art. 19, 1992, ch. 1, art. 126

art. 21, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 49(F)

art. 22, 1992, ch. 1, al. 128e)

art. 23, 1992, ch. 1, al. 128f)

art. 25, 1992, ch. 1, art. 127

dispositions transitoires, L.R., ch. 17 (3^e suppl.), art. 25EEV, L.R., ch. 17 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87 à l'exception du par. 4(3). Le par. 4(3) proclamé en vigueur 17.02.88 voir TR/88-9

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Conférences maritimes, Loi dérogatoire de 1979 sur les — 1978-79, ch. 15*Shipping Conferences Exemption, 1979*

cessation d'effet, 31.03.85 voir TR/84-57; 31.03.86 voir TR/85-60; 31.03.87 voir TR/86-51

LOI ABROGÉE, L.R., ch. 17 (3^e suppl.), art. 28 en vigueur 17.12.87 voir TR/88-9**Connaissances — L.R., 1985, ch. B-5***Bills of Lading***Conseil canadien des normes — L.R., 1985, ch. S-16***Standards Council of Canada*

art. 2, voir C.R.C. ch. 1503

art. 4, 1988, ch. 65, art. 145; 1993, ch. 44, art. 224

art. 6, ch. 1 (4^e suppl.), art. 33art. 7, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 21 (A)

EEV, 1988, ch. 65, art. 145 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 33 et 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 44, art. 224 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

C

Conseil consultatif canadien de l'emploi et de l'immigration — L.R., 1985, ch. C-4
Canada Employment and Immigration Advisory Council

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 1, art. 3
dispositions générales, 1993, ch. 1, art. 1
EEV, 1993, ch. 1, art. 1 à 3 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-56

Conseil consultatif de recherches sur les pêches et les océans — L.R., 1985, ch. F-16
Fisheries and Oceans Research Advisory Council

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes — L.R., 1985, ch. C-22
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

art. 2, 1991, ch. 11, art. 75; 1993, ch. 38, art. 83
art. 3, 1991, ch. 11, art. 76
art. 8, 1993, ch. 38, art. 84
art. 10, 1991, ch. 11, art. 78
art. 10.1, ajouté, 1991, ch. 11, art. 79
art. 12, 1991, ch. 11, art. 80; 1993, ch. 38, art. 85
art. 13, 1991, ch. 11, art. 80
art. 14, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 282; abrogé, 1991, ch. 11, art. 80
dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 et 91
EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 282 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
EEV, 1993, ch. 38, art. 83 à 85 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

Conseil de recherches en sciences humaines — L.R., 1985, ch. S-12
Social Sciences and Humanities Research Council

Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie — L.R., 1985, ch. N-21
Natural Sciences and Engineering Research Council

Conseil de recherches médicales — L.R., 1985, ch. M-4
Medical Research Council

Conseil des Arts du Canada — L.R., 1985, ch. C-2
Canada Council

Conseil des sciences du Canada — L.R., 1985, ch. S-5
Science Council of Canada

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 1, art. 45
dispositions générales, 1993, ch. 1, art. 35 à 38
EEV, 1993, ch. 1, art. 35 à 38 et 45 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57

C

Conseil du Trésor (voir Gestion des finances publiques ch. F-11)

Conseil économique du Canada — L.R., 1985, ch. E-1

Economic Council of Canada

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 1, art. 23

dispositions générales, 1993, ch. 1, art. 13 à 16

EEV, 1993, ch. 1, art. 13 à 16 et 23 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57

Conseil médical du Canada — S.R.C. 1952, ch. 27

Canada Medical

art. 8, 1966-67, ch. 25, art. 45

Conseil national de l'esthétique industrielle — L.R., 1985, ch. N-6

National Design Council

ABROGÉ, ch. 1 (4^e suppl.), art. 48

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 48 en vigueur 04.02.88

Conseil national de recherches — L.R., 1985, ch. N-15

National Research Council

Conservation des documents, Loi modifiant la législation — 1980-81-82-83, ch. 102

Retention of records, an Act to amend certain Acts that provide for the

art. 8, loi en vigueur 22.10.82

Consommateurs et Sociétés (ministère), voir Consommation et des Affaires commerciales (ministère)

Consumer and Corporate Affairs, Department of,

Consommation et des Affaires commerciales (ministère), — L.R., 1985, ch. C-37

[Ancienne appellation : Consommateurs et des Sociétés (ministère)]

Consumer and Corporate Affairs, Department of,

titre intégral, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 6(F)

art. 1, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 6(F)

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 6(F)

art. 3, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 6(F)

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Contaminants de l'environnement — L.R., 1985, ch. E-12

Environmental Contaminants

art. 9, abrogé, ch. 16 (4^e suppl.), art. 147(2) [NEV]

art. 18, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 32

art. 19, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 33

art. 22, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 32 et 33 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

C

EEV, ch. 16 (4^e suppl.), par. 147(1) abroge la loi *sauf* art. 9 en vigueur 30.06.88 voir TR/88-126
 EEV, ch. 16 (4^e suppl.), par. 147(2) [abrogation de l'article 9] non en vigueur 31.12.93

Continuation de la pension des services de défense — S.R.C. 1970, ch. D-3*Defence Services Pension Continuation*

art. 5, 1976-77, ch. 28, art. 49(A)
 art. 22, abrogé, 1992, ch. 46, art. 82
 art. 25, 1974-75-76, ch. 81, art. 50
 art. 26, 1992, ch. 46, art. 83
 art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 84
 art. 30, 1989, ch. 6, art. 12; abrogé, 1992, ch. 46, art. 85
 art. 31, 1989, ch. 6, art. 13
 art. 32, 1974-75-76, ch. 81, art. 51; 1992, ch. 46, art. 86
 art. 35, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45
 art. 35.1 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45
 art. 37, 1974-75-76, ch. 81, art. 52(A)
 art. 51, 1974-75-76, ch. 81, art. 53
 dispositions générales, ch. 43(1^{er} suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)
 disposition transitoire, 1989, ch. 6, art. 34 et 35
 EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 45 en vigueur 01.04.84 voir TR/84-41
 EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1992, ch. 46, art. 82, 83, 85 et 86 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 84 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil voir art. 109. Non en vigueur 31.12.93

Continuation des pensions de la Gendarmerie royale du Canada — S.R.C. 1970, ch. R-10*Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation*

art. 16, 1974-75-76, ch. 81, art. 68
 art. 18.1 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46
 art. 20, 1992, ch. 46, art. 91
 art. 20.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 92
 art. 22, 1992, ch. 46, art. 93
 art. 24, 1989, ch. 6, art. 21; abrogé, 1992, ch. 46, art. 94
 art. 25, 1989, ch. 6, art. 22
 art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 95
 art. 43, abrogé, 1992, ch. 46, art. 96
 art. 44.1 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 47
 art. 47, 1974-75-76, ch. 81, art. 69; 1989, ch. 6, art. 23
 art. 48, 1974-75-76, ch. 81, art. 70; 1989, ch. 6, art. 24
 art. 54, 1992, ch. 46, art. 97
 art. 55, 1974-75-76, ch. 81, art. 71; 1976-77, ch. 34, art. 30 (Item 27)(F)
 art. 59, 1974-75-76, ch. 81, art. 72
 annexe de la Partie IV, 1974-75-76, ch. 81, art. 73
 dispositions générales, Parties II, III, 1970, ch. 43(1^{er} suppl.), art. 2(2); 1974-75-76, ch. 81, art. 106(F)
 dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35
 EEV, 1980-81-82-83, ch. 100, art. 46, 47 en vigueur 01.01.84 voir TR/84-41
 EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1992, ch. 46, art. 91 et 93 à 97 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; art. 92 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil voir art. 109. Non en vigueur 31.12.93

Contraventions — 1992, ch. 47*Contraventions*

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 21
 disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85

C

EEV, 1992, ch. 47, à l'exception du paragraphe 8(8), du sous-alinéa 18b(iii), de l'article 20, du paragraphe 21(2), des articles 24, 27 et 79 ainsi que des articles de l'annexe visée à l'article 84, entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir par. 86(1). Non en vigueur 31.12.93; art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92; paragraphe 8(8), le sous-alinéa 18b(iii), l'article 20, le paragraphe 21(2) et les articles 24, 27 ainsi que les articles de l'annexe visée à l'article 84, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir par. 86(2) et (3). Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 21 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du Gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Contrebande (États-Unis) (voir Conventions — Commerce)

Contrôle de l'énergie atomique — L.R., 1985, ch. A-16

Atomic Energy Control

art. 9, 1993, c. 34, art. 4(F)

EEV, 1993, ch. 34, art. 4(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

Contrôle des renseignements relatifs aux matières dangereuses — L.R., 1985, ch. 24 (3^e suppl.), partie III

Hazardous Materials Information Review

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) H-2.7)

art. 10, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 16(F)

art. 11, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 27(F)

art. 28, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66

art. 46, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 16(F)

art. 54, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 18(F)

dispositions transitoires, ch. 24 (3^e suppl.), art. 54-57

modifications corrélatives, ch. 24 (3^e suppl.), art. 52-53

EEV, ch. 24 (3^e suppl.), partie III en vigueur 01.10.87 voir TR/87-220

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 66 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 30.006.93

Convention Canada-Royaume-Uni relative aux jugements en matière civile et commerciale — L.R., 1985, ch. C-30

Canada United-Kingdom Civil and Commercial Judgements Convention

art. 5, convention en vigueur 16.08.84 see TR/84-233

Convention collective, voir Reprise de certains services gouvernementaux...

Convention concernant les oiseaux migrateurs, voir Oiseaux migrateurs...

Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères — L.R., 1985, ch. 16 (2^e suppl.)

United Nations Foreign Arbitral Convention (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) U-2.4)

EEV, L.R., ch. 16 (2^e suppl.) en vigueur 10.08.86 voir TR/86-154

C

Convention relative aux contrats de vente internationale de marchandises — 1991, ch. 13
International Sale of Goods....

EEV, 1991, ch. 13 en vigueur 01.05.92 voir TR/92-56

Convention sur la sécurité des conteneurs, voir Sécurité des conteneurs (Convention)...

Convention relative aux ports de l'Ontario — S.C. 1963, ch. 39
Ontario Harbours Agreement

Conventions — Commerce et sujets connexes :
Agreements — Trade...

- Allemagne, Accord commercial provisoire, 1937, ch. 20
- Antilles ou Indes occidentales, Convention de Commerce, 1921, ch. 13, ABROGÉ, 1987, ch. 49, art. 138
- EEV, 1987, ch. 49 est réputée être entrée en vigueur 01.01.88 voir art. 141
- Australie, Accord commercial, 1960, ch. 17; 1979, ch. 6, art. 126
- Belgique, Traité de commerce, 1924, ch. 9
- Espagne, Traité, 1928, ch. 49
- Estonie (voir Traités de commerce, 1928)
- États-Unis, Accord de libre-échange, 1988, ch. 65 voir Accord de libre-échange Canada — États-Unis
- États-Unis d'Amérique, Accord commercial, 1939, ch. 29
- États-Unis (Exécution du traité relatif à la contrebande), 1925, ch. 54
- Finlande, Traité commercial, 1925, ch. 11
- France, Arrangement commercial, 1923, ch. 14
- France, Convention (Droits des ressortissants et questions commerciales et maritimes), 1932-33, ch. 30
- Guatemala, Accord commercial, 1938, ch. 19
- Haïti, Accord commercial, 1938, ch. 20
- Hongrie (voir Traités de commerce, 1928)
- Italie, Convention, 1923, ch. 17
- Lettonie (voir Traités de commerce, 1928)
- Lituanie (voir Traités de commerce, 1928)
- Nouvelle-Zélande, Traité de commerce, 1932, ch. 34; 1932-33, ch. 44; 1959, ch. 12; 1970-71-72, ch. 14; 1979, ch. 6, art. 11;
- ABROGÉ, 1980-81-82-83, ch. 129, art. 21
- Pays-Bas, Convention commerciale, 1925, ch. 19
- Pologne, Convention commerciale, 1935, ch. 51
- Portugal (voir Traités de commerce, 1928)
- Rhodésie du Sud, Accord commercial, 1932-33, ch. 5
- Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Jugements en matière civile et commerciale, 1984, ch. 32
- convention en vigueur 01.01.87 voir TR/87-26
- Roumanie (voir Traités de commerce, 1928)
- Serbes, Croates et Slovènes (voir Traités de commerce, 1928)
- Tchécoslovaquie, Convention, 1928, ch. 18
- Traités de commerce, 1928, 1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10
- Union Sud-Africaine, Accord commercial, 1979, ch. 6, art. 13
- Uruguay, Accord commercial, 1937, ch. 21

Conventions — Impôt sur le revenu, sur les successions et les sujets connexes : Suite —
Agreements — Income Tax...

- Allemagne, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 33; 1980-81-82-83, ch. 156, art. 4, en vigueur 23.09.83 voir TR/84-2
- Australie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957-58, ch. 27
- Australie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 56, Partie II, art. 5-7, 8-10, convention en vigueur 29.04.81 voir TR/81-124

C

- Autriche, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, Partie II, art. 4-6 et 32, convention en vigueur 17.02.81 *voir* TR/81-27
- Bangladesh, Convention en matière d'impôt, 1984, ch. 35, Partie II, art. 5-7, convention en vigueur 18.01.85 *voir* TR/85-70
- Barbade, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, Partie IX, art. 25-27, 32 accord en vigueur 22.12.80 *voir* TR/81-48
- Belgique, Convention fiscale, 1958, ch. 13; 1974-75-76, ch. 104, Partie II, convention en vigueur 12.08.76 *voir* TR/76-129
- Brésil, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, Partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 23.12.85 *voir* TR/86-45
- Cameron, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, Partie III, art. 8-10, convention en vigueur 16.06.88 *voir* TR/88-183
- Chine, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, Partie III, art. 13-18, accord en vigueur 29.12.86 *voir* TR/87-36
- Chypre, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, Partie III, art. 13-18, convention en vigueur 03.09.85 *voir* TR/85-189
- Congo-Belge, Convention fiscale, 1958, ch. 12
- Corée, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, Partie IV, art. 10-12, 32, convention en vigueur 19.12.80 *voir* TR/81-54
- Côte d'Ivoire, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1984, ch. 35, Partie VII, art. 22-24, convention en vigueur 19.12.85 *voir* TR/86-44
- Danemark, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1956, ch. 5; 1964-65, ch. 37, Partie II
- Égypte, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, Partie VI, art. 19-21, convention en vigueur 02.10.84 *voir* TR/85-22
- Espagne, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, Partie I, art. 1-3 et 32, convention en vigueur 26.12.80 *voir* TR/81-53
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1943-44, ch. 21; 1944-45, ch. 31; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2^e sess.) ch. 5; 1956, ch. 35; 1966-67, ch. 75, Partie V
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur le revenu et sur la fortune, 1984, ch. 20, art. 4, convention en vigueur 16.08.84 *voir* TR/84-233
- États-Unis, Convention en matière d'impôt sur les biens transmis par décès, 1960-61, ch. 19
- Finlande, Convention quant à l'impôt sur les revenus, 1959, ch. 20; 1964-65, ch. 37, Partie II; 1970-71-72, ch. 40; 1992, ch. 3, partie I, art. 1-6, convention en vigueur 20.08.92 *voir* TR/92-196
- France, Convention en matière de droits de mutation par décès, 1951, ch. 41
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 40 cesse d'être en vigueur 13.01.77 *voir* TR/77-28
- France, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, partie I, en vigueur 29.07.76 *voir* TR/76-121; proclamation donnant avis que l'Avenant à la Convention fiscale entre le gouvernement du Canada et le gouvernement de la République française, entre en vigueur le 1^{er} octobre 1988 *voir* TR/88-237
- Guyane, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, Partie II, art. 7-12, convention en vigueur 04.05.87 *voir* TR/87-111
- Inde, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, Partie III, art. 13-18, accord en vigueur 16.09.86 *voir* TR/86-204
- Irlande, Accord en matière de droits successoraux, 1955, ch. 11
- Irlande, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1955, ch. 10; 1966-67, ch. 75, Partie II
- Israël, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1974-75-76, ch. 104, Partie III, convention en vigueur 27.07.76 *voir* TR/76-130
- Italie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, Partie III, art. 7-9 et 32, convention en vigueur 24.12.80 *voir* TR/81-47
- Jamaïque, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1970-71-72, ch. 16 art. 3, accord en vigueur 22.3.71 *voir* DORS/71-380; 1980-81-82-83, ch. 44, Partie VIII, art. 22-24 et 32, accord en vigueur 02.04.81 *voir* TR/81-99
- Japon, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1964-65, ch. 37, Partie I
- Japon, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, Partie II, art. 7-12, convention en vigueur 14.11.87 *voir* TR/87-252
- Kenya, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1984, ch. 35, Partie V, art. 15-18, accord en vigueur 08.01.87 *voir* TR/87-74
- Luxembourg, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, Partie I, art. 1-6, convention en vigueur 08.07.91 *voir* TR/91-108
- Malaisie, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, Partie VII, art. 19-21, 32, accord en vigueur 18.12.80 *voir* TR/81-49
- Malte, Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 48, Partie IV, art. 19-24, accord en vigueur 20.05.87 *voir* TR/87-111
- Maroc, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 1-3 et 19, convention en vigueur 09.11.78 *voir* TR/79-18

C

- Mexique, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie III, art. 13-18, convention en vigueur 11.05.92 *voir* TR/92-110
- Mexique, Convention sur l'échange de renseignements fiscaux, 1992, ch. 3, partie IV, art. 19-24, convention en vigueur 27.04.92 *voir* TR/92-109
- Norvège, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, Partie III
- Nouvelle-Zélande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1948, ch. 34; 1950, ch. 50, art. 10; 1980-81-82-83, ch. 56, Partie I, art. 1-4, 8-10, convention en vigueur 29.05.81 *voir* TR/81-123
- Papouasie — Nouvelle-Guinée, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, Partie III, art. 14-18, convention en vigueur 21.12.89 *voir* TR/91-53
- Pakistan, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 4-6 et 19, convention en vigueur 15.12.77 *voir* TR/78-47
- Pays-Bas, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 16; 1960, ch. 18; 1964-65, ch. 37, Partie II
- Pays-Bas, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1986, ch. 48, Partie I, art. 1-6, accord en vigueur 27.08.87 *voir* TR/87-218
- Philippines, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 10-12 et 19, convention en vigueur 21.12.77 *voir* TR/78-46
- Pologne, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1989, ch. 20, Partie II, art. 7-12 convention en vigueur 30.11.89 *voir* TR/91-52
- République d'Indonésie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, Partie V, art. 16-18 et 32, convention en vigueur 23.12.81 *voir* TR/81-52
- République Dominicaine, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 13-15, 19, convention en vigueur 23.09.77 *voir* TR/78-7
- Roumanie, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, Partie V, art. 13-15 et 32, convention en vigueur 29.12.80 *voir* TR/81-51
- Royaume-Uni, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1980-81-82-83, ch. 44, Partie X, art. 28-31, 32, convention en vigueur 17.12.80 *voir* TR/81-50; TR/86-47
- Royaume-Uni, Convention relative à l'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 14, Partie I, ch. 75, Partie IV
- Royaume-Uni, Convention sur les droits successoraux, 1946, ch. 39; 1950, ch. 50, art. 10
- Singapore, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 7-9 et 19, convention en vigueur 23.09.77 *voir* TR/78-8;
- Sri Lanka, Convention en matière d'impôt, 1984, ch. 35, Partie IV, art. 11-14, convention : Proclamation avisant l'E.E.V. 9 sept. 86 *voir* TR/86-146
- Suède, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1951, ch. 42; 1966-67, ch. 14, Partie II; 1969-70, ch. 13; 1984, ch. 35, Partie VIII, art. 25-27, convention en vigueur 30.10.84 *voir* TR/83-13
- Suisse, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1976-77, ch. 29, art. 16-18, 19, convention en vigueur 19.08.77 *voir* TR/77-249
- Tchécoslovaquie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1992, ch. 3, partie II, art. 7-12, convention en vigueur 22.07.92 *voir* TR/92-149
- Thaïlande, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, Partie II, art. 7-12, convention en vigueur 16.07.85 *voir* TR/85-160
- Trinité et Tobago, Convention en matière d'impôt sur le revenu, 1966-67, ch. 75, Partie I
- Tunisie, 1984, ch. 35, Partie I, art. 1-4, convention en vigueur 04.12.84 *voir* TR/85-26
- Union Sud-Africaine, Accord en matière de droits successoraux, 1957, ch. 17
- Union Sud-Africaine, Accord en matière d'impôt sur le revenu, 1957, ch. 18
- U.R.R.S., Accord en matière d'impôts sur le revenu, 1986, ch. 7, Partie I, art. 2-6, accord en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-205
- Zambie, Convention en matière d'impôts sur le revenu, 1985, ch. 23, Partie I, art. 1-6, convention en vigueur 28.12.89 *voir* TR/91-35

Conventions de Genève, *voir* Genève...

Conventions entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux

Dominion-Provincial Tax Rental Agreements

1947, ch. 58; 1949 (2^e sess.), ch. 19; 1952, ch. 49; abrogée, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 24 en vigueur 04.02.88

C

Coopératives de l'énergie — 1980-81-82-83, ch. 108*Cooperative Energy*

EEV, 1980-81-82-83, ch. 108 en vigueur 09.07.82 voir TR/82-148
dispositions générales, 1980-81-82-83, ch. 108, art. 22-30

Copropriété, Loi de validation des ordonnances sur la, voir Ordonnances sur la copropriété ...*Condominium Ordinance Validation***Corée, (voir Convention — Impôt sur le revenu, etc.)***Korea...***Corporation commerciale canadienne — L.R., 1985, ch. C-14***Canadian Commercial Corporation*

art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. n° 7(A)
EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

Corporation de développement du Canada — 1970-71-72, ch. 49*Canada Development Corporation*

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 49, art. 14 en vigueur 01.05.86 voir *Gazette du Canada*, Partie I, 17.06.86, p. 2411

Corporation de développement du Canada, voir Réorganisation de la Corporation du développement...*Canada Development Corporation Reorganization***Corporations canadiennes — S.R.C. 1970, ch. C-32***Corporations, Canada*

art. 2, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 1
art. 3, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 2; 1972, c. 17, art. 2; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 4); 1986, ch. 35, art. 14, ann. n° 5
art. 5, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 3; 1985, ch. 26, art. 85
art. 5.1, 5.2 ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 3; C.R.C., c. 425
art. 5.3-5.7 ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 3
art. 7, 1985, ch. 20, art. 86
art. 41, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 41.1 ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 4
art. 74, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 5
art. 86, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 6
art. 100, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 7
art. 100.1-100.6 ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 7
art. 104, 105, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 8
art. 108.1-108.9 ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 9
art. 110, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 10
art. 111.1 ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 11
art. 114, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 12; 1985, ch. 26, art. 35; abrogé, 1986, ch. 26, art. 51
art. 114.1 ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 12
art. 114.2 ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 12; 1985, c. 26, art. 36
art. 114.3 ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 12; 1986, ch. 26, art. 52
art. 114.4 ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 12; 1986, ch. 26, art. 53

C

art. 118, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 13
 art. 118.1 ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 13
 art. 119, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 13
 art. 120.1 ajouté, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 14
 art. 121, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 15
 art. 122, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 16
 art. 122.1, 122.2 ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 17
 art. 123, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 18
 art. 125, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 19
 art. 128, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 20; 1970-71-72, c. 43, art. 3(2), c. 63, art. 5
 art. 129, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 20
 art. 129.1-129.3 ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 20
 art. 131, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 21
 art. 132, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 22
 art. 133, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 23
 art. 135.1-135.93 ajoutés, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 24
 art. 150, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 25
 art. 155, 1985, ch. 26, art. 87
 art. 157.1 ajouté, 1986, ch. 26, art. 54
 art. 161.1 ajouté, 1986, ch. 26, art. 55

Partie I: [Nota: Aucune compagnie ne peut être constituée ni maintenue en existence en vertu de la Partie I voir 1974-75-76, ch. 33, art. 262.]

art. 157, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 26
 art. 161, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 27
 art. 216, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 28
 annexe ajoutée, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 29
 dispositions générales, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 36
 Remarque . — La présente loi ne s'applique pas à l'Association canadienne des paiements voir L.R., ch. C-21, par. 34(2)
 EEV, S.R.C. 1970, ch. 10 (1^{er} suppl.), art. 37 en vigueur 31.03.71 et 31.07.71 voir DORS/71-44
 EEV, 1985, ch. 26, art. 35, 36 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1986, ch. 26, art. 52-55 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109
 EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 5 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221

Corps féminin de la Marine royale et le S.A. Military Nursing Service (prestations) — S.R.C. 1952, ch. 297

Women's R.N. Services and the S.A. Military Nursing Service (Benefits)

Cour canadienne de l'impôt — L.R., 1985, ch. T-2

Tax Court of Canada

art. 2.1 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 1; 1988, ch. 61, art. 46
 art. 2.2 ajouté, 1990, ch. 45, art. 55
 art. 4, ch. 51 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 56
 art. 5, ch. 51 (4^e suppl.), art. 3
 art. 7, ch. 16 (3^e suppl.), art. 8
 art. 12, ch. 51 (4^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 57; 1991, ch. 49, art. 221; 1992, ch. 24, art. 18
 art. 14, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 14.1 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 15, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 16, ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 16.1 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 16.2 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 16.3 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 17, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 17.1 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 17.2 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 17.3 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 216
 art. 17.4 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 17.5 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5

C

art. 17.6 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 17.7 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 17.8 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.1 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.11 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 217
 art. 18.12 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.13 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.14 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.15 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.16 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 218
 art. 18.17 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 219
 art. 18.18 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 58
 art. 18.19 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.2 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.21 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.22 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 27, art. 220
 art. 18.23 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.24 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.25 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.26 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.27 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 59
 art. 18.28 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.29 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 60; 1991, ch. 49, art. 222; 1992, ch. 24, art. 19; 1993, ch. 27, art. 221
 art. 18.3 ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18.3001 ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
 art. 18.3002 ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
 art. 18.3003 ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 222
 art. 18.3004 ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
 art. 18.3005 ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 223
 art. 18.3006, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; abrogé, 1993, ch. 27, art. 223
 art. 18.3007, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
 art. 18.3008, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
 art. 18.3009, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61
 art. 18.301, ajouté, 1990, ch. 45, art. 61; 1993, ch. 27, art. 224
 art. 18.302, ajouté, 1993, ch. 27, art. 224
 art. 18.31, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 62
 art. 18.32, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 63
 art. 18.33, ajouté, ch. 51 (4^e suppl.), art. 5; 1990, ch. 45, art. 64
 art. 20, ch. 51 (4^e suppl.), art. 6; 1993, ch. 27, art. 225
 art. 22, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 22 (A); ch. 51 (4^e suppl.), art. 7
 art. 25, ch. 51 (4^e suppl.), art. 8
 dispositions transitoires, ch. 51 (4^e suppl.), art. 24-30
 EEV, ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 29.10.85
 EEV, ch. 16 (3^e suppl.), art. 8(2) (Remarque . — le paragraphe 7(2) de la *Loi sur la Cour canadienne de l'impôt*, édicté par le paragraphe (1), est réputé être entré en vigueur le 17.04.85
 EEV, 1988, ch. 61 non en vigueur 31.12.93
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 3, 6 à 8 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190; art. 1, 3 à 5, 24-30 en vigueur 01.01.90 voir TR/90-135
 EEV, 1990, ch. 45, partie VII (art. 55 à 64) en vigueur 01.03.91 voir TR/91-19
 EEV, 1991, ch. 49, partie VI (art. 221 à 223) en vigueur le 30^e jour suivant la date de la sanction de la présente Loi (date de la sanction 17.12.91) voir art. 223
 EEV, 1992, ch. 24, art. 18 et 19 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123
 EEV, 1993, ch. 27, art. 216 à 225 en vigueur à la sanction 10.06.93

Cour de l'Échiquier — S.R.C. 1970, ch. E-11

Exchequer Court

ABROGÉ (*sauf* art. 26-28), S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), art. 64(1) (*voir* Cour fédérale)
 art. 26, 1987, ch. 34, art. 368, ann. n^o 6
 EEV, 1987, ch. 34, art. 368 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

C

EEV, 1991, ch. 49, partie VI (art. 221 à 223) en vigueur le 30^e jour suivant la date de sanction de la présente Loi (date de la sanction 17.12.91) voir art. 223

Cour du banc de la reine de la province de Québec — 1974-75-76, ch. 19 (modifications corrélatives)
Court of Queen's Bench, Province of Quebec

EEV, 1974-75-76, ch. 19 loi en vigueur 01.03.75 voir TR/75-23

Cour fédérale — L.R., 1985, ch. F-7
Federal Court

art. 2, 1990, ch. 8, art. 1

art. 3, 1993, ch. 34, art. 68(F)

art. 5, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 127

art. 8, L.R., ch. 16 (3^e suppl.), art. 7

art. 16, 1990, ch. 8, art. 2

art. 17, 1990, ch. 8, art. 3

art. 18, 1990, ch. 8, art. 4

art. 18.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5

art. 18.2, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5

art. 18.3, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5

art. 18.4, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5

art. 18.5, ajouté, 1990, ch. 8, art. 5

art. 20, 1990, ch. 37, art. 34

art. 22, 1993, ch. 34, art. 69(F)

art. 24, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 10; 1990, ch. 8, art. 6

art. 27, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 11; 1990, ch. 8, art. 7 et par. 78(1)(A); 1993, ch. 27, art. 214

art. 28, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 61; 1990, ch. 8, art. 8; 1992, ch. 26, art. 17, ch. 33, art. 69, ch. 49, art. 128; 1993, ch. 34, par. 70(1)(A) et (2)

art. 29, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 12; abrogé, 1990, ch. 8, art. 8

art. 30-35, abrogés, 1990, ch. 8, art. 8

art. 36, 1990, ch. 8, art. 9

art. 37, 1990, ch. 8, art. 9

art. 38, abrogé, 1990, ch. 8, art. 9

art. 39, 1990, ch. 8, art. 10

art. 40, 1990, ch. 8, art. 11

art. 41, abrogé, 1990, ch. 8, art. 11

art. 43, 1990, ch. 8, art. 12

art. 45.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 13

art. 46, 1990, ch. 8, art. 14; 1992, ch. 1, art. 68

art. 47, abrogé, 1990, ch. 8, art. 15

art. 50.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 16

art. 52, 1990, ch. 8, art. 17

art. 56, 1990, ch. 8, art. 18

art. 57, 1990, ch. 8, art. 19

art. 57.1, ajouté, 1990, ch. 8, art. 19

dispositions transitoires, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 24, 27 et 29

EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 28.06.85

EEV, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 61 en vigueur 31.12.91 voir TR/91-129 (voir aussi 1990, ch. 8, art. 76, en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, L.R., ch. 16 (3^e suppl.) en vigueur 30.06.87 (Remarque. — Le paragraphe 8(2) de la *Loi sur la Cour fédérale*, édicté par le paragraphe 7(1), est réputé être entré en vigueur 17.04.85 voir par. 7(2))

EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 10-12 et 24, 27 et 29 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, 1990, ch. 37, art. 34 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 26, art. 17 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157

EEV, 1992, ch. 33, art. 69 entre en vigueur à la date ou aux dates fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 71. Non en vigueur 31.12.93

C

EEV, 1992, ch. 49, art. 127 et 128 en vigueur 01.02.93 voir TR/93-16

EEV, 1993, ch. 27, art. 214 en vigueur à la sanction 10.06.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 68 et 69 en vigueur à la sanction 23.06.93; par. 70(1)(A) et (2) entrent en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la présente loi ou, si elle est postérieure, à la date d'entrée en vigueur de l'article 69 de la *Loi sur le statut de l'artiste* voir par. 70(3). Non en vigueur 31.12.93

Cour permanente de justice internationale — 1921, ch. 46

Permanent Court of International Justice

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 34, art. 149

EEV, 1993, ch. 34, art. 149 en vigueur à la sanction 23.06.93

Cour suprême — L.R., 1985, ch. S-26

Supreme Court

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133

art. 3, 1993, ch. 34, art. 115(F)

art. 11, 1993, ch. 34, art. 116(F)

art. 26, ch. 34 (3^e suppl.), art. 1

art. 27, ch. 34 (3^e suppl.), art. 2

art. 35.1 ajouté, 1990, ch. 8, art. 33

art. 37.1 ajouté, 1990, ch. 8, art. 34

art. 38, 1990, ch. 8, art. 35

art. 39, 1990, ch. 8, art. 36

art. 40, ch. 34 (3^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 8, art. 37

art. 42, 1993, ch. 34, art. 117(F)

art. 43, ch. 34 (3^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 8, art. 38

art. 58, ch. 34 (3^e suppl.), art. 5

art. 59, ch. 34 (3^e suppl.), art. 6

art. 62, 1990, ch. 8, art. 39

art. 65.1 ajouté, 1990, ch. 8, art. 40

art. 79, 1990, ch. 8, art. 41

art. 79, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 134

art. 97, ch. 34 (3^e suppl.), art. 7

EEV, ch. 34 (3^e suppl.) art. 1-7 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 133 et 134 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 115(F) à 117(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

Cours suprêmes des Territoires — 1972, ch. 17

Territorial Supreme Courts

EEV, 1972, ch. 17 en vigueur 01.10.72 voir TR/72-95

annexe A, B (*modifications corrélatives*)

Créances de la Couronne (voir aussi Administration financière) — 1926-27, ch. 51

Debts due the Crown, Certain (see also Financial Administration)

Crédit agricole — L.R., 1985, ch. F-2

Farm Credit

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 14, art. 17

EEV, 1993, ch. 14, art. 17 en vigueur à la sanction 02.04.93

C

Crédit aux groupements agricoles — L.R., 1985, ch. F-5
Farm Syndicates Credit

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 14, par. 18(1)
 disposition transitoire, 1993, ch. 14, par. 18(2)
 EEV, 1993, ch. 14, art. 18 en vigueur à la sanction 02.04.93

Crédit d'impôt à l'emploi
Employment Tax Credit

1977-78, ch. 4, art. 7 voir TR/78-44
 art. 7, 1980-81-82-83, ch. 13, art. 1

Crédits — Lois de
Appropriation

— n° 1 de 1989-1990, 1989, ch. 1
 — no 2 de 1989-1990, 1989, ch. 16
 — no 3 de 1989-1990, 1989, ch. 21
 — no 4 de 1989-1990, 1989, ch. 23
 — no 5 de 1989-1990, 1990, ch. 11
 — no 1 de 1990-1991, 1990, ch. 12
 — no 2 pour 1990-1991, 1990, ch. 33
 — no 3 pour 1990-1991, 1991, ch. 5
 — no 4 pour 1990-1991, 1991, ch. 19
 — no 1 pour 1991-1992, 1991, ch. 18
 — no 2 pour 1991-1992, 1991, ch. 29
 — no 3 pour 1991-1992, 1991, ch. 53
 — no 4 pour 1991-1992, 1992, ch. 7; 1992, ch. 50, ann. (AS), crédit 11a
 — no 1 pour 1992-1993, 1992, ch. 8
 — no 2 pour 1992-1993, 1992, ch. 43
 — no 3 pour 1992-1993, 1992, ch. 50
 — no 4 pour 1992-1993, 1993, ch. 9
 — no 1 pour 1993-1994, 1993, ch. 10
 — no 2 pour 1993-1994, 1993, ch. 30
 EEV, 1989, ch. 1 en vigueur 17.05.89
 EEV, 1989, ch. 16 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1989, ch. 21 en vigueur 07.11.89
 EEV, 1989, ch. 23 en vigueur 12.12.89
 EEV, 1990, ch. 11 en vigueur 29.03.90
 EEV, 1990, ch. 12 en vigueur 29.03.90
 EEV, 1990, ch. 33 en vigueur 19.06.90
 EEV, 1991, ch. 5 en vigueur 17.01.91
 EEV, 1991, ch. 18 en vigueur 27.03.91
 EEV, 1991, ch. 19 en vigueur 27.03.91
 EEV, 1991, ch. 29 en vigueur 21.06.91
 EEV, 1991, ch. 53 en vigueur 17.12.91
 EEV, 1992, ch. 7 en vigueur 31.03.92
 EEV, 1992, ch. 8 en vigueur 31.03.92
 EEV, 1992, ch. 43 en vigueur 23.06.92
 EEV, 1992, ch. 50 en vigueur 17.12.92
 EEV, 1993, ch. 9 en vigueur 30.03.93
 EEV, 1993, ch. 10 en vigueur 30.03.93
 EEV, 1993, ch. 30 en vigueur 10.06.93

C

Crédits à l'exportation (voir Assurance des crédits à l'exportation)**Crédits de défense, 1950 — 1950-51, ch. 5***Defence Appropriation, 1950***Crimes de guerre — 1946, ch. 73***War Crimes***Criminels fugitifs — L.R., 1985, ch. F-32***Fugitive Offenders*

art. 2, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 11; ch. 27 (2^e suppl.), art. 19, ann., n° 11(2); 1990, ch. 17, art. 21; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 62

art. 7, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 8, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 9, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 10, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 11, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 12, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 18, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 20, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 26, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 28, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 15-17

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175

EEV, 1990, ch. 17, art. 21 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 62 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Cris et les Naskapis du Québec — 1984, ch. 18*Cree-Naskapi (of Quebec)*

EEV, 1984, ch. 18 loi en vigueur 03.07.84; sauf art. 36, 157-172, voir TR/84-129

EEV, 1984, ch. 18, art. 36, 157-172 en vigueur 01.12.84 voir TR/84-129

Croix-Rouge canadienne — 1909, ch. 68*Canadian Red Cross Society*

art. 2, 1919, ch. 101, art. 1; 1922, ch. 13, art. 2

art. 3, 1922, ch. 13, art. 2

art. 4, 1922, ch. 13, art. 2

art. 5, 1922, ch. 13, art. 2; 1926, ch. 5, art. 1; 1931, ch. 24, art. 1

art. 6, 1916, ch. 58, art. 1; 1922, ch. 13, art. 2; 1931, ch. 24, art. 2; 1937, ch. 7, art. 1

art. 7, 1916, ch. 58, art. 2; 1922, ch. 13, art. 2

art. 8, ajouté, 1922, ch. 13, art. 2

D

Danemark (*voir* Conventions — Impôt sur le revenu)

Déclaration canadienne des droits (*voir aussi* Appendice III des S.R.C. 1970) — 1960, ch. 44 *Canadian Bill of Rights*

art. 3, 1970-71-72, ch. 38, art. 29; 1985, ch. 26, art. 105; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 9(F)
EEV, 1985, ch. 26, art. 105 en vigueur *voir* TR/85-153
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Déclarations des personnes morales et des syndicats — L.R., 1985, ch. C-43 *Corporations and Labour Unions Returns*

art. 2, ch. 2 (4^e suppl.), art. 1
art. 4, ch. 2 (4^e suppl.), art. 2
art. 5, ch. 2 (4^e suppl.), art. 3
art. 6, ch. 2 (4^e suppl.), art. 4
art. 16, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 10(F)
art. 19, ch. 2 (4^e suppl.), art. 5
EEV, ch. 2 (4^e suppl.) en vigueur 22.03.88
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Défense nationale — L.R., 1985, ch. N-5 *National Defence*

art. 2, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 42; ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 1; 1991, ch. 43, art. 11; 1992, ch. 20, al. 216(1)d);
1993, ch. 34, art. 91(F)
art. 4, ch. 6 (4^e suppl.), art. 10
art. 12, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 2
art. 15, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 3
art. 16, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 4
art. 19, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 5
art. 20, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 6
art. 21, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 7
art. 24, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 8
art. 25, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 9
art. 26, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 10
art. 27, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 11
art. 28, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 12
art. 29, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 43
art. 30, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 13
art. 31, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 14
art. 33, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 15
art. 34, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 15
art. 35, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 16(A)
art. 37, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 17
art. 38, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 18
art. 39, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 19
art. 40, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 20
art. 42, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 21
art. 43, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 22
art. 44, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 23
art. 45, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 24
art. 47, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 25
art. 48, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 26
art. 49, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 27
art. 51, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 28(A)
art. 59, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 29(A)

D

art. 60, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 30
 art. 61, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 31
 art. 63, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 32
 art. 64, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 44
 art. 66, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 45
 art. 69, 1990, ch. 14, art. 7; 1991, ch. 43, art. 12; 1993, ch. 34, art. 92
 art. 71, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 46
 art. 73, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 33
 art. 96, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 34
 art. 97, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 35
 art. 102, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 36
 art. 103, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 37
 art. 120, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 38
 art. 131, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n^o 5; 1992, ch. 16, art. 1
 art. 140, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 39
 art. 141, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 40
 art. 142, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 41
 art. 143, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 42
 art. 144, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 43
 art. 145, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 43
 art. 149.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 13
 art. 151, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47
 art. 152, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47
 art. 153, abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 47
 art. 154, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 48
 art. 155, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 44
 art. 156, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 49; art. 60, ann. I, art. 45,
 art. 157, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 50; art. 60, ann. I, art. 46
 art. 158, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 51; art. 60, ann. I, art. 47
 art. 159, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 52
 art. 160, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 48
 art. 163, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 53; art. 60, ann. I, art. 49; 1991, ch. 43, art. 14
 art. 164, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 50; 1991, ch. 43, art. 15
 art. 165, 1992, ch. 16, art. 2
 art. 165.1, ajouté, 1992, ch. 16, art. 2
 art. 167, 1992, ch. 16, art. 3
 art. 168, 1992, ch. 16, art. 4
 art. 170, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 54; 1992, ch. 16, art. 5
 art. 173, 1992, ch. 16, art. 6
 art. 174, 1992, ch. 16, art. 6
 art. 175, 1991, ch. 43, art. 16
 art. 176, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 55; 1992, ch. 16, art. 7
 art. 178, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 51; 1993, ch. 34, art. 93(F)
 art. 179, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 56
 art. 180, 1992, ch. 16, art. 8
 art. 187, 1992, ch. 16, art. 9
 art. 190, 1991, ch. 43, art. 17; 1992, ch. 16, art. 10
 art. 192, 1992, ch. 16, art. 11
 art. 197, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 198, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 199, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 200, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 201, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 202, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 202.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 202.11, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 202.12, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18; 1993, ch. 34, art. 94(F)
 art. 202.13, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 202.14, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 202.15, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 202.16, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
 art. 202.17, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18

D

- art. 202.18, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.19, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.21, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.22, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.23, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.24, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.25, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 202.26, ajouté, 1991, ch. 43, art. 18
- art. 210, 1991, ch. 43, art. 19
- art. 222, 1992, ch. 20, al. 215(1)d)
- art. 224, 1991, ch. 43, art. 20
- art. 225, abrogé, 1991, ch. 43, art. 20
- art. 230, 1991, ch. 43, art. 21
- art. 230.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 21
- art. 232, 1991, ch. 43, art. 22
- art. 233, 1991, ch. 43, art. 22
- art. 235, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 13
- art. 238, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 23
- art. 239, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 24
- art. 239.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25
- art. 239.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 25
- art. 240, 1991, ch. 43, art. 26
- art. 240.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26
- art. 240.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26
- art. 240.3, ajouté, 1991, ch. 43, art. 26
- art. 241.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
- art. 241.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
- art. 241.3, ajouté, 1991, ch. 43, art. 27
- art. 242, 1991, ch. 43, art. 28
- art. 243, 1991, ch. 43, art. 29
- art. 245, ch. 34 (3^e suppl.), art. 14
- art. 248.1, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57
- art. 248.2, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 9
- art. 248.3-248.7, ajoutés, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57
- art. 248.8, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10
- art. 248.81 ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 11; 1993, ch. 34, art. 95(F)
- art. 248.82 ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 12
- art. 248.9, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 57; ch. 27 (2^e suppl.), art. 13
- art. 252, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 58
- art. 256, 1991, ch. 43, art. 30
- art. 257, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 52
- art. 258, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74
- art. 259, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74
- art. 260, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74
- art. 261, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 53
- art. 267, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
- art. 268, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 54
- art. 270, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 55
- art. 272, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 56
- art. 273.1, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59
- art. 273.2, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59
- art. 273.3, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59
- art. 273.4, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59
- art. 273.5, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 59
- art. 275, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
- art. 276, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 57
- art. 279, ch. 22 (4^e suppl.), art. 75
- art. 280, ch. 22 (4^e suppl.), art. 76
- art. 282, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
- art. 283, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 58
- art. 284, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 77

D

art. 285, ch. 22 (4^e suppl.), art. 77
 art. 286, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 59(A)
 art. 290, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 60
 art. 294, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 61
 art. 295, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 62
 art. 299, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 63
 art. 300, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 63
 art. 303, abrogé, ch. 22 (4^e suppl.), art. 78
 art. 304, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 60, ann. I, art. 64
 annexe, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 60, ann. I, art. 65
 dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2) et 216(2)
 dispositions transitoires, 1991, ch. 43, art. 10
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) en vigueur 02.10.86 voir TR/186-192
 EEV, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 13 en vigueur 16.11.92 voir TR/92-212
 EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 5-13 en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146
 EEV, ch. 34 (3^e suppl.), art. 14 en vigueur 25.04.88 voir TR/88-87
 EEV, ch. 6 (4^e suppl.), art. 4 en vigueur 01.10.88 voir TR/85-213
 EEV, ch. 22 (4^e suppl.), art. 74-78 en vigueur 21.07.88
 EEV, 1990, ch. 14, art. 7 en vigueur 12.06.90
 EEV, 1991, ch. 43, art. 11 et 12, 14 à 30 en vigueur 04.02.92 voir TR/92-9; art. 13 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 37. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 16 en vigueur à la sanction 04.06.92
 EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197
 EEV, 1993, ch. 34, art. 91 à 95 en vigueur à la sanction 23.06.93

Département des assurances — S.R.C. 1970, ch. I-14

Insurance, Department of

ABROGÉ, ch. 18 (3^e suppl.), art. 26 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

Départements et ministres d'État — L.R., 1985, ch. M-8

Ministries and Ministers of State

Dépenses d'élection — 1973-74, ch. 51 (voir Électorale (loi))

Election Expenses

Dépenses publiques, Loi limitant les — 1992, ch. 19

Spending Control

art. 2, 1993, ch. 37, art. 30
 EEV, 1992, ch. 19 en vigueur à la sanction 18.06.92
 EEV, 1993, ch. 37, art. 30 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176

Déplacement des lignes et croisements de chemin de fer — L.R., 1985, ch. R-4

Railway Relocation and Crossing

art. 2, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann. n° 10; ch. 32 (4^e suppl.), art. 115
 art. 8, ch. 32 (4^e suppl.), art. 116
 art. 16 abrogé, ch. 32 (4^e suppl.), art. 117
 art. 17-24 (Partie II) abrogés, ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
 art. 25-26 (Partie III) abrogés, ch. 32 (4^e suppl.), art. 118
 dispositions transitoires concernant la loi, ch. 32 (4^e suppl.), art. 119-120
 EEV, ch. 28 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88

D

EEV, ch. 32 (4^e suppl.), art. 116-119 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-244

Dessins industriels — L.R., 1985, ch. I-9*Industrial Design*

art. 2, ch. 10 (4^e suppl.), art. 20; 1993, ch. 15, art. 12(A), ch. 44, art. 161, al. 173b)
 art. 3, 1992, ch. 1, art. 79
 art. 4, 1992, ch. 1, art. 79; 1993, ch. 15, art. 13
 art. 5, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 15(A); 1993, ch. 15, art. 13
 art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 21
 art. 6, 1992, ch. 1, art. 80; 1993, ch. 15, art. 14, ch. 44, art. 162
 art. 7, 1992, ch. 1, art. 81 et art. 143, ann. VI, art. 16(A); 1993, ch. 15, art. 15
 art. 8, abrogé, 1993, ch. 15, art. 16
 art. 10, 1993, ch. 15, art. 17, ch. 44, art. 163
 art. 11, 1993, ch. 44, art. 164
 art. 12, 1993, ch. 15, art. 18
 art. 13, 1993, ch. 15, art. 19
 art. 14, 1992, ch. 1, art. 82; abrogé, 1993, ch. 15, art. 20
 art. 15, 1993, ch. 44, art. 166
 art. 15.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
 art. 15.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 166
 art. 16, abrogé, 1993, ch. 44, art. 167
 art. 17, 1993, ch. 15, art. 21, ch. 44, art. 168
 art. 18, 1993, ch. 44, art. 169
 art. 21, 1993, ch. 15, art. 22
 art. 25, 1993, c. 15, s. 23, ch. 44, art. 170
 art. 26, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
 art. 27, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
 art. 28, abrogé, 1993, ch. 15, art. 23
 art. 29, 1993, ch. 44, art. 171
 art. 29.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 172
 art. 30, ajouté, 1993, ch. 15, art. 24
 dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 173a) et c)
 EEV, ch. 10 (4^e suppl.), art. 20 et 21 en vigueur 08.06.88
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 15, art. 12 à 24 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84
 EEV, 1993, ch. 44, art. 161 à 173 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Détermination de la participation et du contrôle canadiens — L.R., 1985, ch. C-20*Canadian Ownership and Control Determination*

art. 2, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 48
 art. 18, 1991, ch. 47, art. 712
 art. 27, 1990, ch. 8, art. 48
 EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 48 en vigueur 30.06.85 TR/85-128
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
 EEV, 1991, ch. 47, art. 712 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91

Développement de certaines régions — 1965, ch. 12*Area Development Incentives*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 54
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Développement de la pêche — L.R., 1985, ch. F-21*Fisheries Development*

D

Développement des forêts et la recherche sylvicole, voir Forêts, Loi sur les *Forestry Development and Research*

Développement et prêts municipaux — 1963, ch. 13 *Municipal Development and Loan*

EEV, 1963, ch. 13 loi en vigueur 05.09.63 voir DORS/63-350

Développement industriel et régional — L.R., 1985, ch. I-8 *Industrial and Regional Development*

art. 2, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 14, ch. 41 (4^e suppl.), art. 52; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78

art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 79

EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 14 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119

EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 52 non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 78 et 79 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Dispositifs émettant des radiations — L.R., 1985, ch. R-1 *Radiation Emitting Devices*

Dispositions supplémentaires du Manitoba — S.R. 1927, ch. 124 *Manitoba Supplementary Provisions*

partie II, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35

partie III, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 35 en vigueur à la sanction 28.02.92

Dissolution de la Corporation de disposition des biens de la Couronne — 1985, ch. 39 *Crown Assets Disposal Corporation Dissolution*

EEV, 1985, ch. 39 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

Dissolution de la société Canagrex — 1987, ch. 38 *Canagrex Dissolution*

modifications corrélatives voir ch. 31 (3^e suppl.)

Dissolution de sociétés d'État — 1985, ch. 41 *Crown Corporations Dissolution*

EEV, 1985, ch. 41, art. 7 proclamé en vigueur 14.08.87 voir TR/87-209, art. 9 proclamé en vigueur 11.09.87 voir TR/87-219, art. 3 à 5 proclamés en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211

D

Dissolution de sociétés et organismes — 1993, ch. 1

Corporations and other bodies...

EEV, 1993, ch. 1, art. 30 à 34 en vigueur 15.03.93 voir TR/93-33; art. 4 à 12 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 1 à 3 et 13 à 45 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 46. Non en vigueur 31.12.93

Dissolution ou la cession de sociétés d'État — 1991, ch. 38

Crown Corporations Dissolution or Transfer Authorization

EEV, 1991, ch. 38 en vigueur à la sanction 26.11.91 *sauf* par. 2(2) et (3), art. 4 à 6, 8 et 9, par. 10(1) et (2), art. 11 à 32, par. 33(2), art. 35 à 39, 42 à 44 et 46; par. 10(1) et (2) et art. 11 à 32 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 46 en vigueur 30.04.92 voir TR/92-77; art. 9 en vigueur 04.02.93 voir TR/93-18; par. 2(2) et (3) et art. 5 et 6 en vigueur 17.03.93 voir TR/93-46; art. 35 à 39 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153; art. 4 et 8, par. 33(2) et 42 à 44 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 47. Non en vigueur 31.12.93

Diversification de l'économie de l'Ouest canadien — L.R., 1985, ch. 11 (4^e suppl.)

Western Economic Diversification

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) W-6.8)

dispositions transitoires, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 10-12
EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.) en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119

Divorce — S.R.C. 1970, ch. D-8

Divorce

LOI ABROGÉE, L.C. 1986, ch. 4, art. 32 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70

Divorce — L.R., 1985, ch. 3 (2^e suppl.)

Divorce

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) D-3.4)

art. 2, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 7(1), (2); 1990, ch. 18, art. 1 voir aussi art. 3; 1992, ch. 51, art. 46; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 41
art. 4, 1993, ch. 8, art. 1
art. 15, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 42
art. 17.1, ajouté, 1993, ch. 8, art. 2
art. 18, 1993, ch. 8, art. 3; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 43
art. 19, 1993, ch. 8, art. 4
art. 21.1, ajouté, 1990, ch. 18, art. 2 voir aussi art. 3
art. 25, 1993, ch. 8, art. 5
dispositions générales, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 22-27
dispositions transitoires, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 32-35
disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19
modifications corrélatives, ch. 3 (2^e suppl.), art. 28-31
EEV, L.R., ch. 3 (2^e suppl.) en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70
EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
EEV, 1990, ch. 18 en vigueur 12.08.90 voir TR/90-82
EEV, 1992, ch. 51, art. 46 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
EEV, 1993, ch. 8, art. 1 à 5 et 19 en vigueur à la sanction 25.03.93
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 41 à 43 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais ou plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

D

Documents publics — L.R., 1985, ch. P-28

Public Documents

Dominion et provinces (*voir* Conventions (entre le Dominion et les provinces en matière de location de domaines fiscaux))

Dominion-Provincial...

Douanes — S.R.C. 1970, ch. C-40

Customs

LOI ABROGÉE, L.C. 1986, ch. 1, par. 212(3) en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206

Douanes — L.R., 1985, ch. 1 (2^e suppl.)

Customs

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-52.6)

- art. 2, ch. 41 (3^e suppl.), art. 118; 1990, ch. 45, art. 19; 1992, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 25, art. 68, ch. 27, art. 213, ch. 44, art. 81
- art. 3.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2
- art. 3.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2
- art. 3.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2
- art. 3.4, ajouté, 1992, ch. 28, art. 2
- art. 6, ch. 26 (3^e suppl.), art. 1
- art. 12, ch. 41 (3^e suppl.), art. 119; 1992, ch. 28, art. 3
- art. 17, 1992, ch. 28, art. 4
- art. 19, 1993, ch. 25, art. 69
- art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 67
- art. 24, 1993, ch. 25, art. 70
- art. 26, 1993, ch. 25, art. 71
- art. 28, 1993, ch. 25, art. 72
- art. 30, 1993, ch. 25, art. 73
- art. 32, 1992, ch. 28, art. 5
- art. 32.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 68
- art. 32.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 82
- art. 33, 1992, ch. 28, art. 6
- art. 33.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7
- art. 33.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7
- art. 33.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7
- art. 33.4, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7
- art. 33.5, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7
- art. 33.7, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7
- art. 33.8, ajouté, 1992, ch. 28, art. 7
- art. 34, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 23(F); 1992, ch. 28, art. 8
- art. 35.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83
- art. 35.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 83
- art. 35.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 69; 1992, ch. 28, art. 9; 1993, ch. 44, art. 84
- art. 37, 1993, ch. 25, art. 74
- art. 39.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 75
- art. 40, 1992, ch. 28, art. 10; 1993, ch. 44, art. 85
- art. 42.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86
- art. 42.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86
- art. 42.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86
- art. 42.4, ajouté, 1993, ch. 44, art. 86
- art. 43.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 87
- art. 57.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 88
- art. 57.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 70
- art. 57.2 ajouté, 1988, ch. 65, art. 70; 1993, ch. 44, art. 90

D

- art. 58, 1992, ch. 28, art. 11
- art. 60, 1992, ch. 28, art. 12
- art. 61, 1992, ch. 28, art. 13; 1993, ch. 44, art. 92
- art. 62, 1992, ch. 28, art. 14; 1993, ch. 44, art. 93
- art. 63, 1993, ch. 44, art. 94
- art. 64, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(1); 1992, ch. 28, art. 15; 1993, ch. 44, art. 95
- art. 65, 1992, ch. 28, art. 16; 1993, ch. 44, art. 96(A)
- art. 65.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 17
- art. 66, 1992, ch. 28, art. 18
- art. 67, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(2)
- art. 68, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(3)
- art. 69, ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 8 (F); 1992, ch. 28, art. 19
- art. 70, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(4)
- art. 71, ch. 41 (3^e suppl.), art. 120; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 2(5); 1990, ch. 16, art. 8; 1990, ch. 17, art. 16; 1992, ch. 1, art. 61, ch. 51, art. 44; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 39
- art. 72, ch. 41 (3^e suppl.), art. 121; 1988, ch. 65, art. 72; 1993, ch. 44, art. 97
- art. 72.1 ajouté, 1990, ch. 36, art. 1
- art. 74, 1993, ch. 44, art. 98
- art. 74.1 ajouté, 1990, ch. 36, art. 2
- art. 78, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 24(F)
- art. 79.1 ajouté, 1990, ch. 45, art. 20
- art. 80, 1992, ch. 28, art. 20
- art. 80.1, ajouté, 1990, ch. 36, art. 3; 1992, ch. 28, art. 21
- art. 82, 1988, ch. 65, art. 73; 1993, ch. 25, art. 76, ch. 44, art. 99
- art. 84, 1988, ch. 65, art. 74; 1992, ch. 28, art. 22; 1993, ch. 44, art. 100
- art. 85, ch. 41 (3^e suppl.), art. 122; 1988, ch. 65, art. 75; 1990, ch. 45, art. 21; 1993, ch. 44, art. 101
- art. 85.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102
- art. 85.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102
- art. 85.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102
- art. 85.04, ajouté, 1993, ch. 44, art. 102
- art. 85.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 76
- art. 87, 1992, ch. 28, art. 23
- art. 89, 1993, ch. 25, art. 77
- art. 90, 1993, ch. 25, art. 78
- art. 93, 1992, ch. 28, art. 24; 1993, ch. 25, art. 79
- art. 95.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 77
- art. 97.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 103
- art. 97.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78
- art. 97.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 78; 1993, ch. 44, art. 104
- art. 99 ajouté, 1988, ch. 65, art. 79
- art. 107, 1992, ch. 28, art. 25
- art. 108, ch. 1 (4^e suppl.), art. 21
- art. 109.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80
- art. 109.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80
- art. 109.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80
- art. 109.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80
- art. 109.5, ajouté, 1993, ch. 25, art. 80
- art. 111, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 9(A)
- art. 127, 1993, ch. 25, art. 81
- art. 128, 1993, ch. 25, art. 81
- art. 129, 1993, ch. 25, art. 82
- art. 130, 1993, ch. 25, art. 83
- art. 131, 1993, ch. 25, art. 84
- art. 132, 1992, ch. 28, art. 26; 1993, ch. 25, art. 85
- art. 133, 1992, ch. 28, art. 27; 1993, ch. 25, art. 86
- art. 135, 1990, ch. 8, art. 49
- art. 138, 1992, ch. 1, art. 62, ch. 51, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 40
- art. 143, 1993, ch. 25, art. 87
- art. 144, 1990, ch. 8, art. 50
- art. 147, 1992, ch. 28, art. 28
- art. 147.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 29
- art. 153, 1988, ch. 65, art. 80; 1993, ch. 44, art. 105

D

art. 159.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 106
 art. 160, 1993, ch. 25, art. 88, ch. 44, art. 107
 art. 163.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89
 art. 163.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89
 art. 163.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 89
 art. 164, 1988, ch. 65, art. 81; 1992, ch. 28, art. 30, ch. 31, art. 22; 1993, ch. 44, art. 108
 art. 167.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 31
 art. 174 abrogé, ch. 21 (2^e suppl.), art. 54, ann., n^o 1
 art. 178 abrogé, ch. 21 (2^e suppl.), art. 54, ann., n^o 1
 art. 195 abrogé, ch. 21 (2^e suppl.), art. 75a)
 disposition générale, 1992, ch. 28, art. 1 à 31 — application
 disposition générale, 1993, ch. 25, art. 90, 91
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.), al. 99(1)b), par. 99(2) à (4), art. 192 à 194 en vigueur 03.03.86 voir TR/86-33
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.) en vigueur 10.11.86 à l'exception de l'al. 99(1)b), par. 99(2) à (4) et art. 192 à 194 voir TR/86-206
 EEV, ch. 7 (2^e suppl.), art. 75 en vigueur 01.05.86
 EEV, ch. 41 (3^e suppl.) art. 118-122 en vigueur 01.01.88
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 21 et 45 en vigueur 04.02.88
 EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
 EEV, 1988, ch. 65, art. 65-81 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
 EEV, 1990, ch. 16, art. 8 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
 EEV, 1990, ch. 17, art. 16 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1990, ch. 36, art. 1-3 en vigueur 01.01.90
 EEV, 1990, ch. 45, art. 19-21 en vigueur 01.01.91
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 28 [différente EEV] voir art. 1 à 31
 — le 4 janvier 1993 est la date visée pour l'application des alinéas 2(2)a) à h), 7(2)a) et b), des paragraphes 8(3), 11(2), 14(3), 16(3), 18(2), 19(2), 20(2), 21(2), 22(4), 23(2), 24(2) et (3), 26(2) et 27(2) voir TR/92-223
 — art. 3.4 de la *Loi sur les douanes*, édicté par le par. 2(1), en vigueur 04.01.93 voir TR/92-223
 — art. 3(1), 4(1), 5(1), 9(1), 10(1), 13(1), 15(1), 17(1) et 29(1) en vigueur à ou après le 1^{er} juillet 1992 en ce qui concerne les marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* voir TR/92-127
 — par. 33.4(2) à (4) de la *Loi sur les douanes*, édictés par le paragraphe 7(1), en vigueur 04.01.93 voir TR/92-223
 — par. 12(1) s'applique 01.07.92 aux marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* à cette date ou après voir TR/92-127
 — par. 25(1) et 30(1) en vigueur 01.07.92 voir TR/92-127
 EEV, 1992, ch. 31, art. 22 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175
 EEV, 1992, ch. 51, art. 44, 45 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 25, art. 68 à 73 et 76 sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 voir art. 92; art. 74, 75 et 77 à 91 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1993, ch. 27, art. 213 est réputé entré en vigueur 01.01.91
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 39 et 40 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur
 EEV, 1993, ch. 44, art. 81 à 108 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Drapeau national du Canada, voir Normes de fabrication du drapeau...

Droit à l'exportation de produits de bois d'oeuvre — L.R., 1985, ch. 12 (3^e suppl.)

Softwood Lumber Products Export Charge...

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) S-12.5)

Loi cesse d'être en vigueur 05.03.92 voir TR/92-48

D

Droit d'auteur — L.R., 1985, ch. C-42

Copyright

- art. 2, ch. 10 (4^e suppl.), art. 1; 1988, ch. 65, art. 61; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n^o 9(F); 1993, ch. 23, art. 1, ch. 44, art. 53, par. 79(1)
- art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 54
- art. 3, ch. 10 (4^e suppl.), art. 2; 1988, ch. 65, art. 62; 1993, ch. 23, art. 2, ch. 44, art. 55
- art. 4, 1993, ch. 44, art. 56
- art. 5, 1993, ch. 15, art. 2, ch. 44, art. 57
- art. 6, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 6.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 7, 1993, ch. 44, art. 58
- art. 8, ch. 10 (4^e suppl.), art. 17 (F); abrogé, 1993, ch. 44, art. 59
- art. 9, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 10, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 11, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 11.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 12, 1993, ch. 44, art. 60
- art. 14, ch. 10 (4^e suppl.), art. 3
- art. 14.1 ajouté, ch. 10 (4^e suppl.), art. 4
- art. 14.2 ajouté, ch. 10 (4^e suppl.), art. 4
- art. 15, abrogé, 1993, ch. 44, art. 61
- art. 18, ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F)
- art. 25, 1993, ch. 44, art. 62
- art. 26, ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F); 1993, ch. 44, art. 63
- art. 27, ch. 1 (3^e suppl.), art. 13; ch. 10 (4^e suppl.), art. 5; 1993, ch. 44, art. 64
- art. 28.01 ajouté, 1988, ch. 65, art. 63
- art. 28.1 ajouté, ch. 10 (4^e suppl.), art. 6
- art. 28.2 ajouté, ch. 10 (4^e suppl.), art. 6
- art. 29-33 abrogés, ch. 10 (4^e suppl.), art. 7
- art. 34, ch. 10 (4^e suppl.), art. 8; 1993, ch. 15, art. 3(A), ch. 44, art. 65, al. 78b)
- art. 41, ch. 10 (4^e suppl.), art. 9
- art. 42, ch. 10 (4^e suppl.), art. 10
- art. 44, ch. 41 (3^e suppl.), art. 116
- art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 66
- art. 45, ch. 41 (3^e suppl.), art. 117; 1993, ch. 44, art. 67
- art. 49, 1992, ch. 1, art. 47; 1993, ch. 15, art. 4
- art. 51, abrogé, 1992, ch. 1, art. 48
- art. 53, 1992, ch. 1, art. 49; 1993, ch. 15, art. 5
- art. 54, 1992, ch. 1, art. 50
- art. 56, 1993, ch. 15, art. 6
- art. 57, 1992, ch. 1, art. 51; 1993, ch. 15, art. 7
- art. 59, 1993, ch. 15, art. 8
- art. 60, ch. 10 (4^e suppl.), art. 17(F)
- art. 61, 1992, ch. 1, art. 52; 1993, ch. 15, art. 10
- art. 64, ch. 10 (4^e suppl.), art. 11; 1993, ch. 44, art. 68
- art. 64.1 ajouté, ch. 10 (4^e suppl.), art. 11
- art. 64.2 ajouté, 1990, ch. 37, art. 33
- art. 65, abrogé, 1993, ch. 44, art. 69
- art. 66, ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(2); ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
- art. 66.1-66.5 ajoutés, ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
- art. 66.51 ajouté, ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
- art. 66.52, ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; abrogé, 1988, ch. 65, art. 64
- art. 66.6-66.9 ajoutés, ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
- art. 67, ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(2); ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 3, ch. 44, art. 70, al. 79(3)b)
- art. 67.1, ajouté, ch. 10 (4^e suppl.), art. 12
- art. 67.2, ajouté, ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 4, ch. 44, art. 71, al. 79(3)b)
- art. 67.3, ajouté, ch. 10 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72, al. 79(3)b)
- art. 68, abrogé, ch. 10 (4^e suppl.), art. 13; ajouté, 1993, ch. 23, art. 5, ch. 44, art. 72
- art. 69, ch. 10 (4^e suppl.), art. 14; 1993, ch. 44, art. 73
- art. 70 abrogé, ch. 10 (4^e suppl.), art. 15

D

art. 70.1-70.7 ajoutés, ch. 10 (4^e suppl.), art. 16
 art. 70.61, ajouté, 1988, ch. 65, art. 65; 1993, ch. 15, art. 11
 art. 70.62-70.67 ajoutés, 1988, ch. 65, art. 65
 ann. II, abrogée, 1993, ch. 44, art. 74
 disposition générale, 1993, ch. 23, art. 7
 dispositions générales, 1993, ch. 44, art. 52(F) et par. 60(2) et (3) et art. 75 à 77 - *application*
 dispositions transitoires, ch. 1 (3^e suppl.), art. 12; ch. 10 (4^e suppl.), art. 23-27; 1988, ch. 65, art. 149
 disposition transitoire, 1993, ch. 23, art. 6
 dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 78a), par. 79(2), al. 79(3)(a) et art. 80
 EEV, ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 01.01.85
 EEV, ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126
 EEV, ch. 41 (3^e suppl.), art. 116 et 117 en vigueur 01.01.88
 EEV, ch. 10 (4^e suppl.), art. 12 à 17 et 27 en vigueur 01.02.89 voir TR/89-78
 EEV, 1988, ch. 65, art. 61-65 en vigueur 13.02.89 voir TR/89-70
 EEV, 1990, ch. 37, art. 33 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 15, art. 2 à 10 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84; art. 11 en vigueur 15.01.94 voir TR/93-224
 EEV, 1993, ch. 23, art. 1 à 7 en vigueur 31.08.93 voir TR/93-86
 EEV, 1993, ch. 44, art. 52 à 80 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Droit pénal (1985) — L.R., 1985, ch. 27 (1^{er} suppl.) *Criminal Law Amendment, 1985*

art. 127, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 6
 dispositions générales, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 à 208
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

Droits, voir Exonération des droits...

Droits de la personne — L.R., 1985, ch. H-6 *Human Rights, Canadian*

art. 15, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n° 3
 art. 25, 1992, ch. 22, art. 13
 art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68
 art. 40, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 62
 art. 43, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 63
 art. 44, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 64
 art. 48.1-48.5, ajoutés, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 65
 art. 49, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 66
 art. 56, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 67
 art. 63, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 69
 art. 66, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 70
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.) en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.) en vigueur 01.01.87 voir art. 46
 EEV, 1992, ch. 22, art. 13 en vigueur 24.07.92 voir TR/92-134
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 68 à 70 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Droits de passage dans les ouvrages de l'État — L.R., 1985, ch. G-8 *Government Works Tolls*

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 44
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 44 en vigueur à la sanction 28.02.92

D

Droits fonciers issus de traités en Saskatchewan — 1993, c. 11 *Saskatchewan Treaty Land Entitlement*

EEV, 1993, ch. 11 en vigueur à la sanction 30.03.93

Droits successoraux (voir Biens transmis par décès) — S.R.C. 1952, ch. 89 et 317 *Dominion Succession Duty (see Estate Tax)*

1957, ch. 22 (Ne s'applique pas dans le cas d'une personne décédée après le 31.12.58) par. 25(3) et (4) abrogés, 1984, ch. 40, par. 23(1)

art. 50 abrogé, 1984, ch. 40, par. 23(2)

EEV, 1984, ch. 40, art. 23(1), (3) en vigueur 28.05.80

Remarque . — Tout privilège fondé sur le par. 25(3), tel que libellé avant le 28 mai 1980, est réputé être éteint depuis cette date (EEV, 28.05.80 voir 1984, ch. 40, par. 23(3))

Droits successoraux (voir Conventions — Impôt sur le revenu)

E

«Eastern Bank of Canada», Loi constituant en corporation la *Eastern Banks of Canada*

1928, ch. 78 (Loi privée); 1932, ch. 29 (Loi d'intérêt public)

Eaux de la zone du chemin de fer *Railway Belt Water*

S.R.C. 1927, ch. 211; 1928, ch. 6 et 44

Eaux des Territoires du Nord-Ouest — 1992, ch. 39 *Northwest Territories Waters*

disposition générale, 1992, ch. 39, art. 50

disposition transitoire, 1992, ch. 39, art. 45 à 48

EEV, 1992, ch. 39 en vigueur 15.06.93 voir TR/93-88 voir aussi art. 51

Eaux du Yukon — 1992, ch. 40 *Yukon Waters*

disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51

dispositions transitoires, 1992, ch. 40, art. 45 à 48

EEV, 1992, ch. 40 en vigueur 15.06.93 voir TR/93-88 voir aussi par. 53(1) et (2)

Eaux internes du Nord — L.R., 1985, ch. N-25 *Northern Inland Waters*

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 40, art. 52

disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51

EEV, 1992, ch. 40, art. 51 et 52 en vigueur 15.06.93 voir TR/93-88

E

Eaux limitrophes internationales (traité) — L.R., 1985, ch. I-17
International Boundary Water

Économie de l'Ouest canadien, voir Diversification de l'économie de l'Ouest canadien...
Western Economic Diversification

Économie de pétrole et le remplacement du mazout — L.R., 1985, ch. O-8
Oil Substitution and Conservation

art. 3, ch. 30 (1^{er} suppl.), art. 1

Efficacité énergétique — 1992, ch. 36
Energy Efficiency

EEV, 1992, ch. 36, art. 21 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-153; art. 1 à 20 et 22 à 37 en vigueur 01.01.93 voir TR/92-153

Élections, voir Loi électorale du Canada...

Élections fédérales contestées — L.R., 1985, ch. C-39
Controverted Elections, Dominion

art. 2, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 4; 1990, ch. 17, art. 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 22
 EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
 EEV, 1990, ch. 17, art. 5 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 22 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Élections partielles, Loi concernant l'établissement d'un bureau spécial de scrutin supplémentaire pour certaines — 1977-78, ch. 43
By-elections, additional advance poll in respect of certain

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 61
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Emballage et étiquetage des produits de consommation — L.R., 1985, ch. C-38
Consumer Packaging and Labelling

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 7(F)
 art. 13, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 6
 art. 16, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 6 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Émission et la vente des actions de la Commission d'énergie du Nord canadien, Loi autorisant l' — 1988, ch. 12
Northern Canada Power Commission Share Issuance and Sale Authorization

art. 12, 1992, ch. 39, art. 49

E

disposition générale, 1992, ch. 39, art. 50

EEV, 1988, ch. 12 en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84

EEV, 1992, ch. 39, art. 49 et 50 en vigueur 15.06.93 voir TR/93-88 voir aussi art. 51

Emploi dans la fonction publique — L.R., 1985, ch. P-33

Public Service Employment

art. 2, 1992, ch. 54, art. 2, 31(A)

art. 3, 1992, ch. 54, art. 3, 31(A)

art. 4, 1992, ch. 54, art. 31(A)

art. 5, 1992, ch. 54, art. 4

art. 5.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 5

art. 6, 1992, ch. 54, art. 6

art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 7

art. 7, 1992, ch. 54, art. 8

art. 7.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 8

art. 7.2, ajouté, 1992, ch. 54, art. 8

art. 7.3, ajouté, 1992, ch. 54, art. 8

art. 7.4, ajouté, 1992, ch. 54, art. 8

art. 7.5, ajouté, 1992, ch. 54, art. 8

art. 10, 1992, ch. 54, art. 10

art. 12, 1992, ch. 54, art. 11

art. 12.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 11

art. 13, 1992, ch. 54, art. 12

art. 16, 1992, ch. 54, art. 13

art. 17, 1992, ch. 54, art. 14

art. 18, 1992, ch. 54, art. 15

art. 21, 1992, ch. 54, art. 16

art. 21.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 16

art. 21.2, ajouté, 1992, ch. 54, art. 16

art. 22, 1992, ch. 54, art. 17

art. 27, abrogé, 1992, ch. 54, art. 18

art. 28, 1992, ch. 54, art. 18

art. 29, 1992, ch. 54, art. 19

art. 30, 1992, ch. 54, art. 20

art. 31, abrogé, 1992, ch. 54, art. 21

art. 32, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 123

art. 33, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 124(A)

partie III.1 : ajoutée (art. 34.1 à 34.6), 1992, ch. 54, art. 22

art. 34.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 22

art. 34.2, ajouté, 1992, ch. 54, art. 22

art. 34.3, ajouté, 1992, ch. 54, art. 22

art. 34.4, ajouté, 1992, ch. 54, art. 22

art. 34.5, ajouté, 1992, ch. 54, art. 22

art. 34.6, ajouté, 1992, ch. 54, art. 22

art. 35, 1992, ch. 54, art. 23

art. 37, 1992, ch. 54, art. 24

art. 37.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 25

art. 37.2, ajouté, 1992, ch. 54, art. 25

art. 40.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 26

art. 42, 1992, ch. 54, art. 27, 31(A)

art. 43, 1992, ch. 54, art. 27

art. 44, 1992, ch. 54, art. 27

art. 45, 1992, ch. 54, art. 27

art. 47, 1992, ch. 54, art. 28

art. 47.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 29

annexe I, 1992, ch. 54, art. 31(A)

annexe II, 1992, ch. 54, art. 30

disposition générale, 1992, ch. 54, art. 31(A)

dispositions transitoires, 1992, ch. 54, art. 89 à 93

E

EEV, 1992, ch. 54, par. 2(2) et (4) et art. 3, 4 et 8 à 10, ainsi que l'article 18 en ce qui concerne l'abrogation et le remplacement de l'article 28 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 19, 22, 25 à 27, 29, 31 et 91 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-58; par. 2(1) et (3), art. 5 à 7 et 11 à 17, art. 18 en ce qui concerne l'abrogation de l'article 27 de la *Loi sur l'emploi dans la fonction publique*, art. 20, 21, 23, 24, 30, 89, 90, 92 et 93 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58; art. 28 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-58
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 123 et 124(A) entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Emploi et immigration (ministère et Commission) — L.R., 1985, ch. E-5

Employment and Immigration (Department and Commission)

art. 5.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 126

art. 10, 1990, ch. 40, art. 55

EEV, 1990, ch. 40, art. 55 en vigueur 18.11.90

EEV, 1992, ch. 49, art. 126 en vigueur 01.02.93 voir TR/93-16

Emprunt

Loan

1902, ch. 18, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 9

1909, ch. 23, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 10

1916, ch. 3, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 11

1917, ch. 3, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 12

1919, ch. 67, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 13

1922, ch. 30, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 14

1924, ch. 56, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 15

1925, ch. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 16

1926, ch. 11, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 17

1928, ch. 34, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 18

1931, ch. 38, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 19

1932-33, ch. 43, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 20

1935, ch. 43, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 21

1936, ch. 41

1939, ch. 48, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 22

1940, ch. 11, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 23

1942-43, ch. 20, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 24

1944-45, ch. 4, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 25

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 9 à 25 en vigueur à la sanction 28.02.92

Emprunts pour réfection de maison — 1937, ch. 11

Home Improvement Loans Guarantee (1937)

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 6

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Énergie, Mines et Ressources (ministère) — L.R., 1985, ch. E-7

Energy, Mines and Resources, Department of

Engrais — L.R., 1985, ch. F-10

Fertilizers

art. 5, 1993, ch. 44, art. 155

art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 9

art. 13, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

E

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 9 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188
 EEV, 1993, ch. 44, art. 155 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

Enquêtes — L.R., 1985, ch. I-11 *Inquiries*

art. 10, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

Enquêtes sur les coalitions *voir* Concurrence *Combines Investigation*

Enquêtes sur les manoeuvres frauduleuses — L.R., 1985, ch. C-45 *Corrupt Practices Inquiries*

Enregistrement des lobbyistes — L.R., 1985, ch. 44 (4^e suppl.) *Lobbyists Registration* (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) L-12.4)

art. 10, 1993, ch. 12, art. 11
 art. 12, 1993, ch. 12, art. 12
 art. 12.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 12
 art. 13, 1993, ch. 12, art. 13
 EEV, L.R., ch. 44 (4^e suppl.) en vigueur 30.09.89 *voir* TR/89-193
 EEV, 1993, ch. 12, art. 11 à 13 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 17(2).
 Non en vigueur 31.12.93

Enrôlement à l'étranger — L.R., 1985, ch. F-28 *Foreign Enlistment*

art. 2, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 6
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 211 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-206

Entraide juridique en matière criminelle — L.R., 1985, ch. 30 (4^e suppl.) *Mutual Legal Assistance in Criminal Matters* (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) M-13.6)

art. 2, 1992, ch. 51, art. 58; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 112
 art. 26, 1992, ch. 20, al. 215(1)b) et 216(1)b)
 annexe, DORS/90-704
 dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2) et 216(2)
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 EEV, L.R., ch. 30 (4^e suppl.) en vigueur 01.10.88 *voir* TR/88-199
 EEV, 1992, ch. 20, art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-197
 EEV, 1992, ch. 51, art. 58 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 112 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais
 au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Entreprise de force motrice de Beechwood — 1957-58, ch. 26 *Beechwood Power Project*

E

Environnement, voir Protection de l'environnement, Loi canadienne...

Environnement (ministère) — L.R., 1985, ch. E-10

Environment, Department of the

art. 6, ch. 16 (4^e suppl.), art. 146

EEV, ch. 16 (4^e suppl.), art. 146 non en vigueur 31.12.93

Environnement canadien, semaine (voir Semaine de l'environnement canadien)

Équité en matière d'emploi — L.R., 1985, ch. 23 (2^e suppl.)

Employment Equity

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) E-5.4)

art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46

EEV, L.R., ch. 23 (2^e suppl.), art. 14, loi en vigueur 13.06.86 voir TR/86-170

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 46 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Espagne (voir Conventions — Commerce, etc. — Impôt sur le revenu, etc.)

Estonie (voir Traités de commerce, 1928)

Esthonia (see Trade Agreements, 1928)

Établissement de soldats — S.R. 1927, ch. 188

Soldier Settlement

art. 2, 1931, ch. 53, art. 1, 2

art. 3, 1931, ch. 53, art. 3

art. 4, 1931, ch. 53, art. 4; 1934, ch. 41, art. 1, 2

art. 5, 1935, ch. 66, art. 1

art. 21A ajouté, 1932, ch. 53, art. 1

art. 22, 1934, ch. 41, art. 3

art. 26, 1928, ch. 48, art. 1

art. 29, 1932, ch. 53, art. 2

art. 61, 1931, ch. 53, art. 5

art. 64, 1950, ch. 50, art. 10

art. 66, 1938, ch. 14, art. 1

art. 66A ajouté, 1932, art. 53, art. 3

art. 68, 1928, ch. 48, art. 2

art. 69-71 ajoutés, 1930, ch. 42, art. 1

art. 72 ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1

art. 73 ajouté, 1932-33, ch. 49, art. 1; 1936, ch. 10, art. 1; 1938, ch. 14, art. 2

art. 74, 75 ajoutés, 1932-33, ch. 49, art. 1

art. 76, 77 ajoutés, 1946, ch. 33, art. 1

États-Unis (voir Conventions — Commerce, etc.; Conventions — Impôt sur le revenu, etc.)

États-Unis, Exécution du traité relatif à la contrebande — 1925, ch. 54

United States Treaty (Smuggling)

E

Étiquetage des textiles — L.R., 1985, ch. T-10
Textile Labelling

- art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 29(F)
 art. 6, 1993, ch. 34, art. 119
 art. 8, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 24
 art. 11, 1993, ch. 34, art. 120
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 24 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 34, art. 119 et 120 en vigueur à la sanction 23.06.93

Évaluation environnementale — 1992, ch. 37
Canadian Environmental Assessment

- art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 13, ch. 34, art. 18(F)
 art. 4, 1993, ch. 34, art. 19(F)
 art. 12, 1993, ch. 34, art. 20(F)
 art. 15, 1993, ch. 34, art. 21(F)
 art. 16, 1993, ch. 34, art. 22(F)
 art. 18, 1993, ch. 34, art. 23(F)
 art. 19, 1993, ch. 34, art. 24(F)
 art. 20, 1993, ch. 34, art. 25(F)
 art. 21, 1993, ch. 34, art. 26(F)
 art. 24, 1993, ch. 34, art. 27(F)
 art. 33, 1993, ch. 34, art. 28(F)
 art. 37, 1993, ch. 34, art. 29(F)
 art. 38, 1993, ch. 34, art. 30(F)
 art. 40, 1993, ch. 34, art. 31(F)
 art. 41, 1993, ch. 34, art. 32(F)
 art. 42, 1993, ch. 34, art. 33(F)
 art. 43, 1993, ch. 34, art. 34(F)
 art. 48, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 14
 art. 50, 1993, ch. 34, art. 35(F)
 art. 51, 1993, ch. 34, art. 36(F)
 art. 54, 1993, ch. 34, art. 37(F)
 art. 55, 1993, ch. 34, art. 38(F)
 art. 58, 1993, ch. 34, art. 39(F)
 art. 59, 1993, ch. 34, art. 40(F)
 art. 72, 1993, ch. 34, art. 41(F)
 art. 73, 1993, ch. 34, art. 42(F)
 art. 81, abrogé, 1992, ch. 34, art. 46
 dispositions transitoires, 1992, ch. 37, art 73, 74
 EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
 EEV, 1992, ch. 37 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art 82. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 13 et 14 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 18 à 42 en vigueur à la sanction 23.06.93

Examen de l'endettement agricole — L.R., 1985, ch. 25 (2^e suppl.)
Farm Debt Review
 (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) F-2.3)

- art. 2, 1991, ch. 46, art. 598; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 10(A)
 art. 23, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 26(F)
 EEV, L.R., ch. 25 (2^e suppl.) en vigueur 05.08.86 voir TR/86-153
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

E

Examen de l'investissement étranger — 1973-74, ch. 46

Foreign Investment Review

1973-74, ch. 46 cesse d'être en vigueur, L.C. 1985, ch. 20, art. 46 en vigueur 01.07.85 voir TR/85-128

Exécution du budget 1991 — 1991, ch. 51

Budget Implementation, 1991

EEV, 1991, ch. 51, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 17.12.91; art. 6 et 7 sont réputés entrés en vigueur 30.06.91 voir art. 8

Exonération de droits — L.R., 1985, ch. 21 (2^e suppl.)

Duties Relief

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) D-4.6)

ABROGÉ, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 135 en vigueur 01.01.88 voir art. 139

Expansion des exportations — L.R., 1985, ch. E-20

Export Development

titre intégral, 1993, ch. 26, art. 1

art. 2, 1993, ch. 26, art. 2

art. 4, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 11(1)(A)

art. 8, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 11(2)(A)

art. 10, 1993, ch. 26, art. 4

art. 14, 1993, ch. 26, art. 5

art. 17, 1993, ch. 26, art. 6

art. 19, 1993, ch. 26, art. 7

partie II : (art. 23 à 39), 1993, ch. 26, art. 8

art. 23, 1993, ch. 26, art. 8

art. 24, 1993, ch. 26, art. 8

art. 25, 1993, ch. 26, art. 8

art. 26, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 27, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 28, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 29, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 30, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 31, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 32, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 33, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 34, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 35, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 36, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 37, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 38, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

art. 39, abrogé, 1993, ch. 26, art. 8

dispositions transitoires, 1993, ch. 26, art. 9

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 26, art. 1 à 9 en vigueur à la sanction 10.06.93

E

Expansion économique régionale (ministère), voir Zones spéciales ...

Expansion industrielle régionale (ministère) — L.R., 1985, ch. R-5

Regional Industrial Expansion, Department of

ABROGÉ, 1990, ch. 1, art. 23 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40

Exploitation du champ Hibernia — 1990, ch. 41

Hibernia Development Project

dispositions transitoires, 1990, ch. 41, art. 22

modifications corrélatives, 1990, ch. 41, art. 12-21

EEV, 1990, ch. 41, loi en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169

Explosifs — L.R., 1985, ch. E-17

Explosives

titre intégral, 1993, ch. 32, art. 1

art. 2, 1993, ch. 32, art. 2

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 55, ch. 32, art. 3

art. 7, 1993, ch. 32, art. 4

art. 9, 1993, ch. 32, art. 5

art. 10, 1993, ch. 32, art. 6

art. 10.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 6

art. 11, 1993, ch. 32, art. 7

art. 14, 1993, ch. 32, art. 8

art. 14.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8

art. 14.2, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8

art. 14.3, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8

art. 14.4, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8

art. 14.5, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8

art. 14.6, ajouté, 1993, ch. 32, art. 8

art. 15, 1989, ch. 3, art. 42

art. 16, 1993, ch. 32, art. 9

art. 18, 1993, ch. 32, art. 10

art. 19, 1993, ch. 32, art. 10

art. 20, 1993, ch. 32, art. 10

art. 21, 1993, ch. 32, art. 11

art. 22, 1993, ch. 32, art. 12

art. 23, 1993, ch. 32, art. 12

art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 32, art. 12

art. 25, 1993, ch. 32, art. 13

art. 26, 1993, ch. 32, art. 14

EEV, 1989, ch. 3, art. 42 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 55 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 32, art. 1 à 14 en vigueur à la sanction 23.06.93

Exportation du gibier — L.R., 1985, ch. G-1

Game Export

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 52, art. 29

EEV, 1992, ch. 52, art. 29 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 30. Non en vigueur 31.12.93

E

Exportation et importation de biens culturels — L.R., 1985, ch. C-51

Cultural Property Export and Import

art. 20, 1991, ch. 49, art. 216
 art. 22, 1991, ch. 49, art. 217
 art. 32, 1991, ch. 49, art. 218
 art. 33, 1991, ch. 49, art. 219
 art. 50, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(1) (F); par. 213(4), ann. IV, par. 2(A)
 art. 51, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, par. 4(2)(F), par. 213(4), ann. IV, n° 2(A)
 EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
 EEV, 1991, ch. 49, art. 216 à 219 en vigueur à la sanction 17.12.91

Exportations — L.R., 1985, ch. E-18

Export

art. 6, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 5
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

Expropriation — L.R., 1985, ch. E-21

Expropriation

art. 4, ch. 20 (2^e suppl.), art. 2
 EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193

Extraction de l'or dans le Yukon — L.R., 1985, ch. Y-3

Yukon Placer Mining

art. 17, 1991, ch. 2, art. 1, ch. 50, art. 49
 art. 86, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 90, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 98, 1991, ch. 2, art. 2
 dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, 1991, ch. 2, art. 1 à 3 sont réputés en vigueur 13.02.90 et art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91
 EEV, 1991, ch. 50, art. 49 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

Extraction du quartz dans le Yukon — L.R., 1985, ch. Y-4

Yukon Quartz Mining

art. 14.1, ajouté, 1991, ch. 2, art. 3
 art. 100, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 16
 dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5
 EEV, 1991, art. 1 à 3 sont réputés entrés en vigueur 13.02.90 et art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 16 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir
 art. 53. Non en vigueur 31.12.93

Extradition — L.R., 1985, ch. E-23

Extradition

art. 2, 1992, ch. 13, art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 56
 art. 9, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1992, ch. 13, art. 2
 art. 19, 1992, ch. 13, art. 3
 art. 19.1, ajouté, 1992, ch. 13, art. 3
 art. 19.2, ajouté, 1992, ch. 13, art. 3

E

art. 19.3, ajouté, 1992, ch. 13, art. 3

art. 19.4, ajouté, 1992, ch. 13, art. 3

art. 19.5, ajouté, 1992, ch. 13, art. 3

art. 19.6, ajouté, 1992, ch. 13, art. 3

art. 19.7, ajouté, 1992, ch. 13, art. 3

art. 19.8, ajouté, 1992, ch. 13, art. 3

art. 19.9, ajouté, 1992, ch. 13, art. 3

art. 23, 1992, ch. 13, art. 4

art. 24, abrogé, 1992, ch. 13, art. 4

art. 25, 1992, ch. 13, art. 5

art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 13, art. 5

art. 25.2, ajouté, 1992, ch. 13, art. 5

art. 28, 1992, ch. 13, art. 6

annexe I, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n° 4

disposition générale, 1992, ch. 13, art. 7

Partie II, (art. 35-40) de la loi proclamée en vigueur le 31.10.85 à l'égard de l'Inde voir TR/85-190; proclamation déclarant que

la partie II à l'égard de l'Inde cesse d'être en vigueur à compter du 30.04.87 voir TR/87-96

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, 1992, ch. 13 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-199

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 56 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

F

Faillite, voir Faillite et l'insolvabilité

Bankruptcy

Faillite et l'insolvabilité — L.R., 1985, ch. B-3

[Ancienne appellation : Faillite]

Bankruptcy and Insolvency

Titre intégral, 1992, ch. 27, art. 1

art. 1, 1992, ch. 27, art. 2

art. 2, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 69; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VII, n° 2(F), ch. 27, art. 3

art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 4

art. 5, 1992, ch. 27, art. 5

art. 7, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6

art. 8, abrogé, 1992, ch. 27, art. 6

art. 10, 1992, ch. 27, art. 7

art. 11, 1992, ch. 27, art. 8

art. 11.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 8

art. 13, 1992, ch. 27, art. 9

art. 13.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 13.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 13.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 13.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 13.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.01, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.02, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.03, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.04, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.05, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.06, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.07, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.08, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

art. 14.09, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9

F

- art. 14.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 9
- art. 16, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 25, 1992, ch. 27, art. 10
- art. 28, 1992, ch. 1, art. 12, ch. 27, art. 11
- art. 31, 1991, ch. 46, art. 584
- art. 34, 1992, ch. 27, art. 12
- art. 35, 1992, ch. 1, art. 13, ch. 27, art. 13
- art. 36, 1992, ch. 27, art. 14
- art. 43, 1992, ch. 27, art. 15
- art. 45, 1992, ch. 1, art. 14
- art. 47, 1992, ch. 27, art. 16
- art. 47.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16
- art. 47.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 16
- art. 49, 1992, ch. 1, art. 15, ch. 27, art. 17
- art. 50, 1992, ch. 27, art. 18
- art. 50.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 50.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 19
- art. 51, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 20
- art. 53, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 21
- art. 54, 1992, ch. 27, art. 22
- art. 57, 1992, ch. 27, art. 23
- art. 58, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 23
- art. 60, 1992, ch. 27, art. 24
- art. 61, 1992, ch. 27, art. 25
- art. 62, 1992, ch. 27, art. 26
- art. 62.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 27
- art. 63, 1992, ch. 27, art. 28
- art. 64, 1992, ch. 27, art. 29
- art. 65.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30
- art. 65.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30
- art. 65.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 30
- art. 66, 1992, ch. 27, art. 31
- art. 66.11, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.12, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.13, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.14, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.15, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.16, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.17, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.18, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.19, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.21, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.22, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.23, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.24, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.25, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.26, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.27, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.28, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.29, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.31, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.32, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.33, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.34, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.35, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.36, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.37, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32

F

- art. 66.38, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.39, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 66.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 32
- art. 67, 1992, ch. 27, art. 33
- art. 68, 1992, ch. 27, art. 34
- art. 68.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 35
- art. 69, 1992, ch. 27, art. 36
- art. 69.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36
- art. 69.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36
- art. 69.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36
- art. 69.4, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36
- art. 69.5, ajouté, 1992, ch. 27, art. 36
- art. 70, 1992, ch. 27, art. 37
- art. 81.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38
- art. 81.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 38
- art. 82, 1993, ch. 34, art. 10(A)
- art. 86, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 87, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 88, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 89, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 90, abrogé, 1992, ch. 27, art. 39
- art. 91, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 70; 1992, ch. 27, art. 40(F)
- art. 92, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 71
- art. 93, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 72(A)
- art. 97, 1992, ch. 27, art. 41
- art. 101.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42
- art. 101.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 42
- art. 102, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 43
- art. 106, 1992, ch. 27, art. 44
- art. 108, 1992, ch. 27, art. 45
- art. 109, 1992, ch. 27, art. 46
- art. 113, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 73
- art. 115, 1992, ch. 27, art. 47
- art. 117, 1992, ch. 27, art. 48
- art. 120, 1992, ch. 27, art. 49
- art. 121, 1992, ch. 27, art. 50
- art. 128, 1992, ch. 27, art. 51
- art. 129, 1992, ch. 27, art. 52
- art. 135, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 53
- art. 136, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n° 2(A), ch. 27, art. 54
- art. 138, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 74
- art. 149, 1992, ch. 1, art. 20
- art. 152, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 55
- art. 154, 1992, ch. 27, art. 56
- art. 155, 1992, ch. 1, art. 16 et 161, ch. 27, art. 57
- art. 157.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 58
- art. 158, 1992, ch. 27, art. 59
- art. 159, 1992, ch. 27, art. 60
- art. 168.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 61
- art. 169, 1992, ch. 27, art. 62
- art. 171, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 63
- art. 177, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 75
- art. 178, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 28; 1992, ch. 27, art. 64
- art. 182, 1992, ch. 27, art. 65
- art. 183, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 2; 1990, ch. 17, art. 3;; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 6
- art. 184, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 7
- art. 187, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 66
- art. 189, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 28
- art. 191, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 76(A)
- art. 192, 1992, ch. 27, art. 67
- art. 193, 1992, ch. 27, art. 68
- art. 195, 1992, ch. 27, art. 69

F

- art. 198, 1992, ch. 27, art. 71
- art. 199, 1992, ch. 27, art. 72
- art. 200, 1992, ch. 27, art. 73
- art. 201, 1992, ch. 27, art. 74
- art. 202, 1992, ch. 27, art. 75
- art. 203.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76
- art. 203.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 76
- art. 204, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 204.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 204.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 204.3, ajouté, 1992, ch. 27, art. 77
- art. 210, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
- art. 211, abrogé, 1992, ch. 27, art. 78
- art. 212, 1992, ch. 27, art. 79
- art. 214, 1992, ch. 27, art. 80
- art. 215, 1992, ch. 27, art. 80
- art. 216, abrogé, 1992, ch. 27, art. 80
- art. 218, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 219, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 77
- art. 220, 1992, ch. 1, art. 20, ch. 27, art. 81
- art. 221, 1992, ch. 1, art. 17 et 20, ch. 27, art. 82
- art. 224, 1992, ch. 1, art. 18, ch. 27, art. 83
- art. 225, 1992, ch. 27, art. 84
- art. 226, 1992, ch. 27, art. 85
- art. 234, 1992, ch. 1, art. 19
- art. 239, 1992, ch. 27, art. 86
- art. 239.1, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
- art. 239.2, ajouté, 1992, ch. 27, art. 87
- art. 240, 1992, ch. 27, art. 88
- partie XI : (art. 243 à 252), ajoutée, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 243, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 244, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 245, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 246, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 247, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 248, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 249, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 250, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 251, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- art. 252, ajouté, 1992, ch. 27, art. 89
- disposition générale, 1992, ch. 27, art. 92
- disposition transitoire, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
- disposition transitoire, 1992, ch. 27, par. 39(2)
- EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 3, 28 et 69 à 77 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
- EEV, L.R., ch. 3 (2^e suppl.), art. 28 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 2 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
- EEV, 1990, ch. 17, art. 3 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
- EEV, 1992, ch. 1, art. 12, 15 à 20, 143, 145 et 161 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 13(1) en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil. Non en vigueur 31.12.93; par. 14(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir par. 14(2)
- EEV, 1992, ch. 27, art. 92 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 5, *sauf* le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » à l'alinéa 5(4)b) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le paragraphe 5(4), et *sauf* les mots « et celles des administrateurs au sens de l'article 66.11 » à l'alinéa 5(4)c) de la *Loi sur la faillite*, édicté par le paragraphe 5(4), articles 6, 7 et 9 et paragraphes 54(1) et (3) en vigueur 01.08.92 voir TR/92-135; art. 1 à 4, le passage « aux administrateurs au sens de la section II de la partie III et aux personnes chargées de donner des consultations au titre de la présente loi » de l'alinéa 5(4)b) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le paragraphe 5(4), le passage « et celles des administrateurs au sens de l'article 66.11 » de l'alinéa 5(4)c) de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, édicté par le paragraphe 5(4), articles 8 et 10 à 53, paragraphe 54(2) et articles 55 à 91 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 6 et 7 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

F

EEV, 1993, ch. 34, art. 10(A) en vigueur à la sanction 23.06.93

Faune du Canada — L.R., 1985, ch. W-9

Wildlife, Canada

art. 4, 1991, ch. 50, art. 47

art. 12, 1991, ch. 50, art. 48

EEV, 1991, ch. 50, art. 47 et 48 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

Financement des hypothèques grevant des propriétés résidentielles — L.R., 1985, ch. R-6

Residential Mortgage Financing

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 34, art. 151

EEV, 1993, ch. 34, art. 151 en vigueur à la sanction 23.06.93

Financement provisoire des producteurs de grain des Prairies, Loi de 1951 sur le — 1951, ch. 20 (2^e suppl.)

The Prairie Grain Producers' Interim Financing (1951)

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 27

EEV, 1988, ch. 22, art. 68 en vigueur 04.02.88

Financement provisoire des producteurs de grain des Prairies, Loi de 1956 sur le — 1956, ch. 1

Prairie Grain Producers Interim Financing (1956)

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 28

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Finlande (voir Conventions — Commerce, etc.; Conventions — Impôt sur le revenu)

Finland...

Fonctionnaires publics — L.R., 1985, ch. P-31

Public Officers

art. 2, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 5, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 6, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 7, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 8, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 9, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 10, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 14, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 15, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 17, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 18, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 19, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 20, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 21, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

art. 22, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8

F

art. 23, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 art. 24, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 art. 25, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 art. 26, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 art. 27, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 art. 28, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 art. 29, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 art. 30, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 art. 31, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 art. 32, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 annexe, abrogée, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 8 en vigueur à la sanction 28.02.92

Fonctionnement des sociétés du secteur public — L.R., 1985, ch. G-4
Government Corporations Operation

Fondation Asie-Pacifique du Canada — L.R., 1985, ch. A-13
Asia-Pacific Foundation of Canada

art. 11, 1992, ch. 1, art. 7
 art. 19, 1992, ch. 1, art. 8
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Fondation canadienne des relations raciales — 1991, ch. 8
Canadian Race Relations...

EEV, 1991, ch. 8 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 28. Non en vigueur 31.12.93

Fondation Jules et Paul-Émile Léger — 1980-81-82-83, ch. 85
Léger Foundation, Jules and Paul-Émile

Fonds canadien de recherches de la reine Elizabeth II — S.R.C. 1970, ch. Q-1
Queen Elizabeth II Canadian Research Fund

art. 2, TR/82-46
 art. 14, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 25
 art. 15, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 25

Fonds de bienfaisance de l'armée — S.R.C. 1970, ch. A-16
Army Benevolent Fund

art. 5, 1986, ch. 15, art. 1
 art. 9, 1985, ch. 26, art. 74
 art. 10, 1990, ch. 43, art. 42
 art. 11, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 1
 art. 14 ajouté, 1974-75-76, ch. 3, art. 1
 disposition transitoire, 1990, ch. 43, art. 63
 EEV, 1974-75-76, ch. 3 en vigueur 01.07.75 voir TR/75-70
 EEV, 1985, ch. 26, art. 74 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1986, ch. 15, art. 1 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65
 EEV, 1990, ch. 43 en vigueur 17.12.90

F

Fonds de Cantines*Canteen Funds*

1925, ch. 34; 1928, ch. 14

1925, ch. 34, ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 51 et 1928, ch. 14, ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 52
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Fonds patriotique canadien — 1939 (2e sess.), ch. 1*Canadian Patriotic Fund***Fonds renouvelables — L.R., 1985, ch. R-8***Revolving Funds*

art. 3, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 1; 1989, ch. 21, ann. (Com.), crédit 2; 1992, ch. 7, ann. (Com.), crédit 2c

art. 5, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 5 (4^e suppl.), art. 1

art. 8, abrogé, 1992, ch. 7, ann. (AS), crédit 11c

art. 9, abrogé, L.R., ch. 5 (3^e suppl.), art. 1

art. 10, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.), art. 3

EEV, L.R., ch. 20 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.04.84 voir art. 4

EEV, L.R., ch. 5 (3^e suppl.) en vigueur 01.04.86 voir art. 2

EEV, L.R., ch. 5 (4^e suppl.) en vigueur 01.04.87 voir art. 2

EEV, 1989, ch. 21 en vigueur à la sanction 07.11.89

EEV, 1992, ch. 7, en vigueur 31.03.92

Forces étrangères présentes au Canada — L.R., 1985, ch. V-2*Visiting Forces*

art. 2, 1992, ch. 20, al. 216(1)g)

art. 10, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 5

art. 11, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n° 5

art. 15, 1993, ch. 34, art. 135

disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 61 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192

EEV, 1992, ch. 20, art. 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197

EEV, 1993, ch. 34, art. 135 en vigueur à la sanction 23.06.93

Forces hydrauliques du Canada — L.R., 1985, ch. W-4*Water Power, Dominion*

dispositions générales, en ce qui trait à l'article 4 voir *Loi constitutionnelle* n° 26

art. 7, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 12

EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

Forêts, Loi sur les — L.R., 1985, ch. F-30

[Ancienne appellation : Développement des forêts et la recherche sylvicole]

Forestry

art. 1, 1989, ch. 27, art. 14

art. 2, 1989, ch. 27, art. 15; 1992, ch. 44, art. 5(A)

art. 3, 1989, ch. 27, art. 16; 1992, ch. 44, art. 6(A)

art. 4, 1989, ch. 27, art. 17(F)

art. 5, 1989, ch. 27, art. 18

art. 6, 1989, ch. 27, art. 18

art. 8, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

F

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 14.12.85 voir TR/85-211

EEV, 1989, ch. 27, art. 14-18 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41

EEV, 1992, ch. 44, art. 5 et 6 entrent en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 12. Non en vigueur 31.12.93

Forêts (ministère) — 1989, ch. 27

Forestry, Department of

(numéro de chapitre non officiel (feuilles mobiles) F-29.8)

titre intégral, 1992, ch. 44, art. 1(A)

art. 1, 1992, ch. 44, al. 2a)(A)

art. 2, 1992, ch. 44, al. 2b)(A)

art. 3, 1992, ch. 44, al. 2c) et d)(A)

art. 4, 1992, ch. 44, al. 2e)(A)

art. 10, 1992, ch. 44, al. 2f)(A); 1993, ch. 34, art. 74

art. 11, 1992, ch. 44, al. 3a)(A)

art. 12, 1992, ch. 44, al. 3b)(A)

art. 13, 1992, ch. 44, art. 4(A)

disposition générale, 1992, ch. 44, art. 11(A)

dispositions transitoires, 1989, ch. 27, art. 11 à 13

EEV, 1989, ch. 27, loi en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41

EEV, 1992, ch. 44, art. 1 à 4 et 11 entrent en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 12. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 74 en vigueur à la sanction 23.06.93

Formation, Loi nationale... — L.R., 1985, ch. N-19

Adult Occupational Training

France (voir Conventions — Commerce, etc.; Conventions — Impôt sur le revenu)

Frontières provinciales :

Provincial Boundaries:

Alberta (1905, ch. 3, art. 2 (Canada))

Alberta-Colombie-Britannique, (frontière), 1932, ch. 5; 1955, ch. 24; 1974-75-76, ch. 11 en vigueur 26.06.75 voir TR/75-69

Alberta et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1957-58, ch. 23

Colombie-Britannique (Établies par accord, 1857 et 1866)

Colombie-Britannique et territoires du Yukon et du Nord-Ouest (frontière), 1967-68, ch. 12

Île-du-Prince-Édouard (Arrêté en conseil 26 juin 1873 (R.-U.))

Keewatin, 1876, ch. 21

Manitoba (1870, ch. 3, art. 1, 1881, ch. 14, art. 1 (Canada))

Manitoba (prolongement des frontières), 1912, ch. 32; 1930, ch. 28; 1950, ch. 16

Manitoba et Saskatchewan (frontière), 1966-67, ch. 57

Manitoba et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 61

Nouveau-Brunswick (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.))

Nouvelle-Écosse (1851, ch. 63, 1867, ch. 3, art. 7 (R.-U.))

Ontario (Arrêté en conseil 24 août 1791, 1889, ch. 28, art. 2, 1899, (R.-U.))

Ontario (extension des frontières), 1912, ch. 40; 1950, ch. 16

Ontario et Manitoba (frontière), 1953-54, ch. 9

Québec (Arrêté en conseil 24 août 1791, 1809, ch. 27, 1825, ch. 59, art. IX, 1851, ch. 63 (R.-U.); 1898, ch. 3 (Canada))

Québec (extension des frontières), 1912, ch. 45; 1946, ch. 29; 1976-77, ch. 32, art. 7

Saskatchewan (1905, ch. 42, art. 2 (Canada))

Saskatchewan et territoires du Nord-Ouest (frontière), 1966-67, ch. 58

Terre-Neuve (1949, ch. 22, annexe clause 2 (R.-U.))

Territoires du Nord-Ouest (1905, ch. 27, art. 3 (R.-U.))

Territoire du Yukon (1898, ch. 6, art. 2 (Canada))

F

Fruits, légumes et miel — S.C. 1970, ch. F-31*Fruit, Vegetables and Honey*

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 3

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 3 en vigueur à la sanction 28.02.92

G

Gendarmerie royale du Canada — L.R., 1985, ch. R-10*Royal Canadian Mounted Police*

- art. 2, ch. 8 (2^e suppl.), art. 1
- art. 5, ch. 8 (2^e suppl.), art. 2
- art. 6, ch. 8 (2^e suppl.), art. 3; par. 24(2)(A)
- art. 7, ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, par. 11(1) à (3) (F)
- art. 8, ch. 8 (2^e suppl.), art. 4; ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 11(4) (F)
- art. 9, ch. 8 (2^e suppl.), art. 4
- art. 9.1 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 4
- art. 10, ch. 8 (2^e suppl.), art. 5
- art. 12, ch. 8 (2^e suppl.), art. 6
- art. 12.1 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 7
- art. 14, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 8 (2^e suppl.), art. 8
- art. 16 abrogé, ch. 8 (2^e suppl.), art. 9
- art. 17 abrogé, ch. 8 (2^e suppl.), art. 10
- art. 19 abrogé, ch. 8 (2^e suppl.), art. 11
- art. 21, ch. 8 (2^e suppl.), art. 12
- art. 22, ch. 8 (2^e suppl.), art. 13
- art. 23, ch. 8 (2^e suppl.), art. 14
- art. 24, ch. 8 (2^e suppl.), par. 24(2)(A); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130
- art. 24.1 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 15
- art. 25, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; ch. 1 (4^e suppl.), art. 48
- art. 26-30, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 31, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 32, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 65
- art. 33-41, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 42, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 66
- art. 43-45, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.1 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.11-45.15 ajoutés, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.16 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 67
- art. 45.17-45.18 ajoutés, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.19 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1993, ch. 34, art. 111(F)
- art. 45.2 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.21-45.25 ajoutés, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.26 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 68
- art. 45.27-45.28 ajoutés, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.29 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16; ch. 1 (4^e suppl.), art. 49
- art. 45.3 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.31-45.39 ajoutés, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.4 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 45.41-45.47 ajoutés, ch. 8 (2^e suppl.), art. 16
- art. 46, ch. 8 (2^e suppl.) art. 18
- art. 47, ch. 8 (2^e suppl.), art. 18
- art. 47.1 ajouté, ch. 8 (2^e suppl.), art. 18
- art. 47.2-47.5 ajoutés, ch. 8 (2^e suppl.), art. 18
- art. 48, ch. 8 (2^e suppl.), art. 19; par. 24(2)(A)
- art. 49, ch. 8 (2^e suppl.), art. 20
- art. 50, ch. 8 (2^e suppl.), art. 21

G

art. 53 abrogé, ch. 8 (2^e suppl.), art. 22

annexe ajoutée, ch. 8 (2^e suppl.), art. 23

dispositions générales, ch. 8 (2^e suppl.), art. 24-25

Partie III devient la **partie VIII**, ch. 8 (2^e suppl.), art. 17

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, ch. 8 (2^e suppl.), partie II et VI en vigueur 18.12.86 voir TR/86-23; loi en vigueur 30.06.88, à l'exception de la partie VII voir TR/88-103; partie VII en vigueur 30.09.88 voir TR/88-214

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1988, ch. 2, art. 48, 49 et 45 en vigueur 04.02.88

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 130 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 111(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

Généalogie des animaux — L.R., 1985, ch. 8 (4^e suppl.)

Animal Pedigree

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) A-11.2)

dispositions transitoires, L.R., ch. 8 (4^e suppl.), art. 75

EEV, L.R., ch. 8 (4^e suppl.) en vigueur 01.07.88 voir TR/88-124

Genève (conventions) — L.R., 1985, ch. G-3

Geneva Conventions

art. 2, 1990, ch. 14, art. 1

art. 3, 1990, ch. 14, art. 2

art. 4, 1990, ch. 14, art. 3

art. 7, 1990, ch. 14, art. 4

art. 9, 1990, ch. 14, art. 5

annexe V, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6

annexe VI, ajoutée, 1990, ch. 14, art. 6

EEV, 1990, ch. 14 loi en vigueur 12.06.90

Gestion des finances publiques — L.R., 1985, ch. F-11

Financial Administration

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 25; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 1(F); 1992, ch. 1, art. 69 et art. 143, ann. VI, art. 11(A)

art. 3, 1991, ch. 24, art. 1; 1992, ch. 1, art. 70

art. 6, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 2(F)

art. 7, 1991, ch. 24, art. 2 et 49, ann. I, art. 1(A)

art. 9, 1991, ch. 24, art. 3

art. 10, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 3(F)

art. 11, L.R., ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 22; 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 4(F); 1992, ch. 54, art. 81

art. 13, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 5(F)

art. 17, 1991, ch. 24, art. 4

art. 17.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 5

art. 18, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 6(F)

art. 19, 1991, ch. 24, art. 6

art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6

art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6

art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 24, art. 6

art. 23, 1991, ch. 24, art. 7 et 50, ann. II, art. 7(F)

art. 24, 1991, ch. 24, art. 8

art. 24.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9

art. 24.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 9

art. 25, 1991, ch. 24, art. 10 et 50, ann. II, art. 8(F)

G

- art. 27, 1991, ch. 24, art. 11
- art. 29.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 12
- art. 31, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 9(F)
- art. 34, 1991, ch. 24, art. 13
- art. 35, 1991, ch. 24, art. 14
- art. 36, 1991, ch. 24, art. 14
- art. 37, 1991, ch. 24, art. 15
- art. 37.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 15
- art. 39, 1991, ch. 24, art. 16
- art. 40, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 10(F)
- art. 41, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 11(F)
- art. 42, abrogé, 1991, ch. 24, art. 17
- art. 45.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 18
- art. 48, 1991, ch. 24, art. 19 et 50, ann. II, art. 12(F)
- art. 55, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 13(F)
- art. 56, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 14(F)
- art. 61, 1991, ch. 50, art. 27
- art. 68, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 2(A)
- art. 72, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 15(F)
- art. 73, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 16(F)
- art. 74, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 17(F)
- art. 76, 1991, ch. 24, art. 20 et 50, ann. II, art. 18(F)
- art. 83, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 26; 1991, ch. 24, art. 21
- art. 85, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 7; 1992, ch. 26, art. 18; 1993, ch. 1, art. 9, ch. 44, art. 156
- art. 86, 1991, ch. 24, art. 22
- art. 89, 1991, ch. 24, art. 23
- art. 89.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 24
- art. 90, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 19(F)
- art. 91, 1991, ch. 24, art. 25 et 50, ann. II, art. 20(F)
- art. 92, 1991, ch. 24, art. 26
- art. 94, 1991, ch. 24, art. 27
- art. 99, 1991, ch. 24, art. 28, ch. 50, art. 28
- art. 104.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 29
- art. 105 L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 14(A); 1991, ch. 24, art. 30
- art. 107, 1991, ch. 24, art. 31
- art. 108, 1991, ch. 24, art. 32
- art. 114, 1991, ch. 24, art. 33
- art. 118, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 9(1) et (2); 1990, ch. 17, art. 19; 1992, ch. 51, art. 49; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 59
- art. 119, 1991, ch. 24, art. 34
- art. 122, 1991, ch. 24, art. 35
- art. 123, 1991, ch. 24, art. 36
- art. 124, 1991, ch. 24, art. 37
- art. 126, 1991, ch. 24, art. 38
- art. 128, 1991, ch. 24, art. 39
- art. 130.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
- art. 130.2, ajouté, 1991, ch. 24, art. 40
- art. 131, 1991, ch. 24, art. 41
- art. 132, 1991, ch. 24, art. 42
- art. 144, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 21(F)
- art. 146, 1991, ch. 24, art. 43
- art. 148, 1991, ch. 24, art. 50, ann. II, art. 22(F)
- art. 150, 1991, ch. 24, art. 49, ann. I, art. 3(A)
- art. 152, 1991, ch. 24, art. 44
- partie X, section V : (art. 154.1), ajoutée, 1993, ch. 44, art. 157
- art. 154.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 157
- art. 155.1, ajouté, 1991, ch. 24, art. 45
- art. 156, 1991, ch. 24, art. 46
- art. 157, 1991, ch. 24, art. 47
- art. 159, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), par. 10(1) (Remarque : abrogé par 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 3); 1991, ch. 24, art. 48 et 51, ann. III, art. 3

G

- annexe I, L.R.,** ch. 18 (3^e suppl.), art. 36; 1989, ch. 27, art. 21; 1990, ch. 1, art. 26; 1991, ch. 3, art. 11; 1992, ch. 1, art. 71 et art. 145, ann. VIII, n° 13(F), ch. 44, art. 8(A)
- annexe I.1,** ajouté, 1992, ch. 1, art. 72; 1992, ch. 3, art. 14, DORS/93-84, DORS/93-298, DORS/93-359, TR/93-104, TR/93-114, TR/115, TR/93-118, TR/93-119, TR/93-120, TR/93-205, TR/93-207, TR/93-208, DORS/93-536, DORS/537, DORS/93-538
- annexe II,** DORS/85-108; L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann. n° 3; 1989, ch. 3, art. 43; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 2(1); 1991, ch. 6, art. 23, ch. 16, art. 22; 1993, ch. 1, art. 18, 40, ch. 31, art. 25
- annexe III, partie I,** DORS/85-162, L.R., ch. 17 (1^{er} suppl.), art. 24, DORS/85-208, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 3, DORS/85-980, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 8; DORS/86-483, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 2, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n° 2, DORS/86-953; DORS/87-59, L.R., ch. 31 (3^e suppl.), art. 1, ann., no. 2; DORS/88-36, DORS/88-210, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 5, ch. 41 (4^e suppl.), art. 51; DORS/89-295; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 2(2); 1991, ch. 10, par. 18(1), art. 20, ann., n° 4, ch. 38, art. 6, 9, 27, 36, 43 et 46; 1993, ch. 1, art. 28, DORS/93-347
- annexe III, partie II,** L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., n° 2, DORS/85-1138; DORS/87-128, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., n° 2; L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., n° 2; DORS/89-295; 1991, ch. 10, par. 18(2), art. 20, ann., n° 5, DORS/91-460
- dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
- dispositions transitoires, 1991, ch. 24, art. 52
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- EEV, L.R., ch. 9 (1^{er} suppl.), art. 22 en vigueur 31.03.86 *voir* TR/86-46
- EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151
- EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.) en vigueur 15.07.85 *voir* TR/85-141
- EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), par. 3(3) en vigueur 11.09.87 *voir* TR/87-219, par. 3(2) en vigueur 14.08.87 *voir* TR/87-209; par. 3(1) en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-211
- EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85
- EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 07.05.86 *voir* TR/86-69
- EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, en vigueur 01.10.87 *voir* TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 *voir* TR/86-175
- EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.) en vigueur 31.12.86 *voir* TR/87-25
- EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), non en vigueur 31.12.93 *voir aussi* l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, S.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 *voir* TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 *voir* TR/93-148
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 36 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 31 (3^e suppl.), art. 1 en vigueur 08.10.87
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 25, 26 et 44 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 5 en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.) en vigueur 12.10.88 *voir* TR/88-201
- EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 51 en vigueur 01.12.88 *voir* TR/88-140
- EEV, 1989, ch. 3, art. 43 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
- EEV, 1989, ch. 27, art. 21 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-41
- EEV, 1990, ch. 1, art. 26 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
- EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 *voir* TR/90-62 en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
- EEV, 1990, ch. 17, art. 19 en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106
- EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
- EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
- EEV, 1991, ch. 10, par. 18(2) en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, pris sur recommandation du ministre des Finances *voir* par. 21(1) et TR/91-112; par. 18(1), l'article 20 relativement à l'article 4 de l'annexe et l'article 4 de l'annexe entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 21(2). Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
- EEV, 1991, ch. 24, à l'exception des articles 14, 20, 45, 46 et 51, à l'égard de tout article de l'annexe III, en vigueur à la sanction 08.05.91; art. 45, 46 et l'article 51, à l'égard des articles 3, 6 et 7 de l'annexe III, en vigueur 01.11.92 *voir* TR/92-198; l'article 49, à l'égard de l'article 2 de l'annexe I, et l'article 50 sont réputés être entrés en vigueur le 12.12.88 *voir* par. 53(2); art. 14, 20 et l'article 51, à l'égard des articles 1 et 2, 4 et 5 et 8 à 16 de l'annexe III, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 53(1). Non en vigueur 31.12.93;
- EEV, 1991, ch. 38, art. 27 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161; art. 46 en vigueur 30.04.92 *voir* TR/92-77; art. 9 en vigueur 04.02.93 *voir* TR/93-18; art. 6 en vigueur 17.03.93 *voir* TR/93-46; art. 36 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153; art. 43 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 47. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1991, ch. 50, art. 27 et 28 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
- EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 26, art. 18 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157
- EEV, 1992, ch. 44, art. 8 entre en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 12. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1992, ch. 51, art. 49 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11
- EEV, 1992, ch. 54, art. 81 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-58

G

- EEV, 1993, ch. 1, art. 9 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 28 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-48; art. 18 et 40 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
 EEV, 1993, ch. 3, art. 14 en vigueur à la sanction 25.02.93
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 59 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 31, art. 25 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 28. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 44, art. 156 et 157 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Gouverneur général — L.R., 1985, ch. G-9*Governor General's*

- art. 4, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1; 1990, ch. 5, art. 1
 art. 4.1, ajouté, 1990, ch. 5, art. 2; 1993, ch. 13, art. 9
 art. 6, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 2
 EEV, ch. 50, art. 1 et 2 en vigueur 01.04.85
 EEV, 1990, ch. 5, la présente loi est réputée entrée en vigueur 01.01.89
 EEV, 1993, ch. 13, art. 9 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)

Grain de semence, fourrage et autres secours — 1915, ch. 20*Seed Grain, Fodder and other Relief***Graines de semence (Emprunts garantis 1937)***Seed Grain Loans Guarantee Act, 1937*

- 1937, ch. 39; 1938, ch. 13
 ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 22 et 23
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Graines de semence (Emprunts garantis 1938) — 1938, c. 13*Seed Grain Loans Guarantee, 1938*

- ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 23
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Grains du Canada — L.R., 1985, ch. G-10*Grain, Canada*

- art. 2, (voir EEV, L.R. (1985), ch. G-10); ch. 29 (3^e suppl.), art. 25; ch. 37 (4^e suppl.), art. 1
 art. 3, ch. 37 (4^e suppl.), art. 2
 art. 9, ch. 37 (4^e suppl.), art. 3
 art. 14, ch. 37 (4^e suppl.), art. 4; 1988, ch. 65, art. 124
 art. 16, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5
 art. 17, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5
 art. 18, ch. 37 (4^e suppl.), art. 5
 art. 19, ch. 37 (4^e suppl.), art. 6
 art. 20, ch. 37 (4^e suppl.), art. 7
 art. 23, ch. 37 (4^e suppl.), art. 8
 art. 24, ch. 37 (4^e suppl.), art. 9
 art. 25, ch. 37 (4^e suppl.), art. 10
 art. 26, ch. 37 (4^e suppl.), art. 11
 art. 28, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 37 (4^e suppl.), art. 12
 art. 31, ch. 37 (4^e suppl.), art. 13
 art. 32, ch. 37 (4^e suppl.), art. 14

G

art. 41, ch. 37 (4^e suppl.), art. 15
 art. 46, ch. 37 (4^e suppl.), art. 16
 art. 49, ch. 37 (4^e suppl.), art. 17
 art. 50, ch. 37 (4^e suppl.), art. 18
 art. 53, ch. 37 (4^e suppl.), art. 19
 art. 54, ch. 37 (4^e suppl.), art. 20
 art. 54.1 ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 20
 art. 55, (voir EEV, L.R. (1985), ch. G-10)
 art. 68.1 ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 21
 art. 78, ch. 37 (4^e suppl.), art. 22
 art. 80, ch. 37 (4^e suppl.), art. 23
 art. 81, ch. 37 (4^e suppl.), art. 24
 art. 82.1 ajouté, ch. 37 (4^e suppl.), art. 25
 art. 87.1-87.3 ajoutés, 1988, ch. 65, art. 123
 art. 88, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 13; 1988, ch. 65, art. 124
 art. 90, 1989, ch. 65, art. 127
 art. 91, 1989, ch. 65, art. 128
 art. 103, ch. 37 (4^e suppl.), art. 26
 art. 105.1 ajouté, 1989, ch. 65, art. 129
 art. 106, 1988, ch. 65, art. 130
 art. 107, ch. 37 (4^e suppl.), art. 27; 1988, ch. 65, art. 131
 art. 115, ch. 37 (4^e suppl.), art. 28
 art. 116, ch. 37 (4^e suppl.), art. 29
 art. 120, ch. 37 (4^e suppl.), art. 30
 annexe I, DORS/86-328; DORS/87-392; DORS/88-328; DORS/88-463; abrogée, ch. 37 (4^e suppl.), art. 31
 annexe II abrogée, ch. 37 (4^e suppl.), art. 31
 EEV, L.R. (1985), ch. G-10
 — Les alinéas *d*) et *e*) de la définition de « installation » à l'article 2 ainsi que les paragraphes 55(2) et (3), ou telle de ces dispositions, entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation voir art. 121. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 13 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, ch. 49 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.85
 EEV, ch. 29 (3^e suppl.), art. 25 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, ch. 37 (4^e suppl.) en vigueur le 17 octobre 1988 à l'exception de la définition de « grain » au paragraphe 1(1), du paragraphe 1(2) et des articles 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24 et 28 à 34 voir TR/88-205
 EEV, ch. 37 (4^e suppl.), la définition de « grain » au paragraphe 1(1), du paragraphe 1(2) et des articles 6, 8, 9, 11, 12, 21, 24, 25 et 28 à 34 en vigueur 01.08.89 voir TR/89-175
 EEV, 1988, ch. 65, art. 124-131 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

Grand-Tronc (arbitrage) — 1921, ch. 21*Grand Trunk arbitration***Grand-Tronc de chemin de fer (acquisition par l'État)***Grand Trunk Railway, acquired by Government*1919 (2^e sess.), ch. 17; 1920, ch. 13**Grand-Tronc de chemin de fer (voir Viaduc de Toronto et Prolongement de l'Intercolonial jusqu'à Montréal)****Grand Trunk Pacific (1903, ch. 122) (Voir aussi Chemin de fer national transcontinental)***Grand Trunk Pacific Ry. (1903, ch. 122)*

1912, ch. 95; 1913, ch. 22; 1914, ch. 2 (See National Transcontinental Railway)

G

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (achat d'obligations) — 1913, ch. 24
Grand Trunk Pacific Ry. (Bond purchase)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (garantie) — 1914, ch. 34
Grand Trunk Pacific Ry. (Guarantee)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (obligations, garanties) (1905, ch. 98) — 1907-08, ch. 32
Grand Trunk Pacific Ry. (Guarantee Lands, 1905, ch. 98)

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (prêt)
Grand Trunk Pacific Ry. (Loan)

1909, ch. 19; 1913, ch. 23; 1915, ch. 4; 1916, ch. 29

Grand Trunk Pacific, Chemin de fer (valeurs) — 1926-27, ch. 7
Grand Trunk Pacific Securities

Grand Trunk Pacific réseau du chemin de fer, prise de possession par l'État
Grand Trunk Pacific, taken over by Government

1919, ch. 22; 1919 (2^e sess.), ch. 16

Guatemala (voir Conventions — Commerce)
Guatemala

H

Habitation — S.R.C. 1952, ch. 188
National Housing

art. 3, 1952-53, c. 42, art. 8

art. 5, 1952-53, ch. 42, art. 9; 1992, ch. 32, art. 52

art. 9, 1952-53, ch. 42, art. 10

art. 12, 1952-53, ch. 42, art. 11

art. 14, 1952-53, ch. 42, art. 12

art. 22, 1952-53, ch. 42, art. 13

art. 23, 1952-53, ch. 42, art. 14

art. 27-33 abrogés, 1988, ch. 32, art. 31a)

art. 34-38 abrogés, 1953-54, ch. 23, art. 43(8)

art. 41, 1988, ch. 32, art. 31b)

art. 44, 1988, ch. 32, art. 31c)

art. 45, 1988, ch. 32, art. 31d)-f)

art. 46 abrogé, 1953-54, c. 23, art. 43(9)

EEV, 1952-53, ch. 42 en vigueur 15.05.53

EEV, 1953-54, ch. 23 en vigueur 22.03.54 (voir aussi Habitation (Loi nationale), S.R.C. 1970, ch. N-10)

EEV, 1988, ch. 32 en vigueur 21.07.87

EEV, 1992, ch. 32, art. 52 en vigueur à la sanction 23.06.92

H

Habitation (Loi nationale) — L.R., 1985, ch. N-11*National Housing*

- art. 2, ch. 20 (2^e suppl.), art. 7; ch. 25 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 23, ch. 32, art. 5
- art. 3, 1992, ch. 32, art. 6
- art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 7
- art. 5, ch. 25 (4^e suppl.), art. 2
- art. 7, ch. 25 (4^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 32, art. 8(F)
- art. 8, ch. 25 (4^e suppl.), art. 4
- art. 8.1 ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 5
- art. 9, ch. 25 (4^e suppl.), art. 6
- art. 10, ch. 20 (2^e suppl.), art. 8; ch. 25 (4^e suppl.), art. 7
- art. 11, 1992, ch. 32, art. 9
- art. 11.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 8
- art. 11.2, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 8, 1992, ch. 32, art. 10
- art. 11.3, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 8
- art. 12, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 11
- art. 13, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 12
- art. 14, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 13
- art. 14.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9
- art. 14.2, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 14
- art. 14.3, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9
- art. 14.4, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9
- art. 14.5, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 15
- art. 14.6, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 16
- art. 14.7, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9
- art. 14.8, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 9
- art. 15.1 ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 10; 1992, ch. 32, art. 18
- art. 16, ch. 25 (4^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 19
- art. 17, ch. 25 (4^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 32, art. 20
- art. 18, ch. 25 (4^e suppl.), art. 12; abrogé, 1992, ch. 32, art. 21
- art. 19, ch. 25 (4^e suppl.), art. 13; 1992, ch. 32, art. 22
- art. 20, ch. 25 (4^e suppl.), art. 14
- art. 20.1, ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 15; 1992, ch. 32, art. 23
- art. 20.2, ajouté, 1992, ch. 32, art. 24
- art. 21, ch. 25 (4^e suppl.), art. 16; 1992, ch. 32, art. 25
- art. 21.1 ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 25 (4^e suppl.), art. 17
- art. 21.2 ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1
- art. 21.3 ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 25 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 32, art. 26
- art. 21.4 ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 25 (4^e suppl.), art. 19; 1992, ch. 32, art. 27
- art. 21.5 ajouté, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1; 1992, ch. 32, art. 28
- art. 22, 1992, ch. 32, art. 29
- art. 23, 1992, ch. 32, art. 30
- art. 24.1 ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 20
- art. 25, ch. 25 (4^e suppl.), art. 21; 1991, ch. 47, art. 738
- art. 27, 1992, ch. 32, art. 31
- art. 32, ch. 18 (3^e suppl.), art. 37; 1991, ch. 47, art. 739
- art. 34, ch. 25 (4^e suppl.), art. 22; 1992, ch. 32, art. 32
- art. 35, 1992, ch. 32, art. 33
- art. 36, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34
- art. 37, abrogé, 1992, ch. 32, art. 34
- art. 42, 1992, ch. 32, art. 35
- art. 43-50 abrogés, ch. 25 (4^e suppl.), art. 23
- art. 51, ch. 20 (2^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 32, art. 36
- art. 52, 1992, ch. 32, art. 37
- art. 54, 1992, ch. 32, art. 38
- art. 56, 1992, ch. 32, art. 39
- art. 58, 1991, ch. 47, art. 740
- art. 60, 1992, ch. 32, art. 40
- art. 62, 1991, ch. 47, art. 741
- art. 63, ch. 25 (4^e suppl.), art. 24
- art. 69, ch. 20 (2^e suppl.), art. 10

H

art. 77, ch. 25 (4^e suppl.), art. 25; abrogé, 1992, ch. 32, art. 41
 art. 79, ch. 25 (4^e suppl.), art. 26; 1992, ch. 32, art. 42
 art. 84, 1992, ch. 32, art. 43
 art. 89, 1992, ch. 32, art. 44
 art. 92, ch. 25 (4^e suppl.), art. 27; 1992, ch. 32, art. 45
 art. 95, ch. 20 (2^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 32, art. 46
 art. 96, ch. 25 (4^e suppl.), art. 28; 1992, ch. 32, art. 47
 art. 97, abrogé, ch. 25 (4^e suppl.), art. 29, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48
 art. 97.1, ajouté, 1992, ch. 32, art. 48
 art. 98, ch. 20 (2^e suppl.), art. 12
 art. 99, 1992, ch. 32, art. 49
 art. 99.1 ajouté, ch. 25 (4^e suppl.), art. 30
 art. 102, ch. 25 (4^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 32, art. 50(A)
 dispositions transitoires, ch. 25 (4^e suppl.), art. 35-37
 dispositions transitoires, 1992, ch. 32, par. 7(2), 20(3) et art. 51
 EEV, ch. 8 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 01.02.85 voir TR/85-24
 EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 7-12 en vigueur 09.10.86 voir TR/186-193
 EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 37 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
 EEV, ch. 25 (4^e suppl.), article 18 est réputé être en vigueur le 1^{er} janvier 1987
 EEV, ch. 25 (4^e suppl.), art. 1-17 et 19-31 en vigueur 21.07.88
 EEV, 1991, ch. 47 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 32 en vigueur à la sanction 23.06.92 *sauf* art. 17 et 18 en vigueur 08.06.93 voir TR/93-90; par. 19(5), 26(2) et 33(2) sont réputés entrés en vigueur 01.01.92 voir par. 53(2); art. 25 et 28 sont réputés entrés en vigueur 01.01.92 voir par. 53(3)

Haïti (voir Conventions — Commerce)**Halifax, activités du port — 1976-77, ch. 1***Halifax (Port) Operations***Halifax, prise en charge des prestations de la Commission de secours — 1974-75-76, ch. 88***Halifax Relief Commission Pension Continuation*art. 8, voir *Impôt sur le revenu*

art. 10, loi en vigueur 11.06.76 voir TR/76-78

Hamilton, Commissaires du havre de*Hamilton Harbour Commissioners*

1912, ch. 98; 1951, ch. 17; 1957-58, ch. 16

art. 8, 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, n° 30

EEV, 1984, ch. 31, art. 24, en vigueur 01.09.84 TR/84-217

Havre de Pictou, dans la Nouvelle Écosse — 1920, ch. 63*The Pictou Harbour, 1920*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 58

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Havre de Trenton, dans la province d'Ontario — 1922, ch. 50*Harbour of Trenton...*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, ann. IV, n° 59

H

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Hongrie (*voir* Traités de commerce, 1928)

Hungary

Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited — 1947, ch. 62

Hudson Bay Mining and Smelting Co., Limited

art. 2, 1987, ch. 52, art. 1

art. 3, 1987, ch. 52, art. 1

art. 4-5 ajoutés, 1987, ch. 52, art. 1

annexe ajoutée, 1987, ch. 52, art. 2; DORS/90-370

EEV, 1987, ch. 52 en vigueur 17.10.88 *voir* TR/88-186

Hydrocarbures, Loi fédérale sur les — L.R., 1985, ch. 36 (2^e suppl.)

Canada Petroleum Resources

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-8.5)

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10

art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 8(F)

art. 8, 1992, ch. 35, art. 34

art. 21, 1992, ch. 35, art. 35

art. 38, 1993, ch. 47, art. 1

art. 44, 1993, ch. 47, art. 2

partie V : abrogée, (art. 45 à 53), 1993, c. 47, art. 3

art. 45, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 46, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 47, 1992, ch. 35, art. 36; abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 48, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 49, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 50, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 51, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 52, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 53, abrogé, 1993, ch. 47, art. 3

art. 56, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 4

art. 71, 1992, ch. 35, art. 37

art. 74, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 5

art. 80, 1993, ch. 34, art. 16

art. 84, ch. 21 (4^e suppl.), art. 3; 1991, ch. 46, art. 587

art. 86, 1990, ch. 41, art. 19; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4

art. 86.1, ajouté 1990, ch. 41, art. 20; abrogé, 1993, ch. 47, art. 4

art. 89, 1990, ch. 41, art. 21; abrogé, 1993, ch. 47, art. 5

art. 101, L.R., ch. 21 (4^e suppl.), art. 4; 1992, ch. 35, art. 38

art. 102, abrogé, 1992, ch. 35, art. 39

art. 103, 1992, ch. 35, art. 40

art. 104, 1992, ch. 35, art. 41

art. 105, 1992, ch. 35, art. 42

art. 106, 1990, ch. 9, art. 47; 1992, ch. 35, art. 43

art. 112, 1991, ch. 10, al. 19(1)a) et art. 20, ann., n° 1

dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19

disposition générale, 1993, ch. 47, art. 18

dispositions transitoires, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 110 à 117

EEV, ch. 36 (2^e suppl.), art. 116 entre en vigueur 05.03.82; les articles 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X de la loi visant la réglementation des titres pétroliers et gaziers sur les terres domaniales entrent en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, sauf les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; les articles 1 à 3 et les parties I à VII, IX et X entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244; Partie VIII entre en vigueur le 28 avril 1988, dans toutes

H

les terres domaniales, sauf la partie des terres domaniales désignée comme « zone extracôtière » et définie à l'article 5 de la *Loi sur l'Accord entre le Canada et la Nouvelle-Écosse sur la gestion des ressources pétrolières et gazières* voir TR/88-86
 EEV, ch. 21 (4^e suppl.), art. 3 et 4 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
 EEV, 1990, ch. 41 en vigueur 09.11.90 voir TR/90-169
 EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, pris sur recommandation du ministre des Finances voir par. 21(1) et TR/91-112. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1991, ch. 51 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90
 EEV, 1992, c. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 35, art. 34 à 43 en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 10 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 16 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 47, art. 1 à 5 en vigueur 30.06.93 voir TR/93-149; art. 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

Hygiène sur les travaux publics — S.R.C. 1970, ch. P-39 *Public Works Health*

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 41
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 41 en vigueur à la sanction 28.02.92

Hymne national — L.R., 1985, ch. N-2 *National Anthem*

I

Identification des criminels — L.R., 1985, ch. I-1 *Identification of Criminals*

art. 1.1, ajouté, 1992, ch. 47, art. 73
 art. 2, 1992, ch. 47, art. 74
 art. 3, 1992, ch. 47, art. 75
 art. 4, ajouté, 1992, ch. 47, art. 76
 EEV, 1992, ch. 47, art. 73 à 76 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93

Île-du-Prince-Édouard (prolongement du chemin de fer) — 1907-08, ch. 54 *Prince Edward Island Railway Extensions*

Île-du-Prince-Édouard (subventions) *Prince Edward Island Subsidy*

1912, ch. 42; 1926-27, ch. 76 (crédit 526)

Immersion de déchets en mer — L.R., 1985, ch. O-2 *Ocean Dumping Control*

ABROGÉE, ch. 16 (4^e suppl.), art. 148, en vigueur 30.06.88 voir TR/88-126

I

Immeubles fédéraux — 1991, ch. 50*Federal Real Property*

art. 2, 1992, ch. 1, art. 157

art. 17, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58

EEV, 1991, ch. 50 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 58 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Immigration — L.R., 1985, ch. I-2*Immigration*

art. 2, ch. 28 (4^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 49, art. 1

art. 2.1, ch. 29 (4^e suppl.), art. 1

art. 3, ch. 28 (4^e suppl.), art. 2

art. 4, ch. 28 (4^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 49, art. 2

art. 6, 1992, ch. 49, art. 3

art. 7, 1992, ch. 49, art. 3

art. 9, 1992, ch. 49, art. 4

art. 10, ch. 28 (4^e suppl.), art. 4

art. 10.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 5

art. 10.2, ajouté, 1992, ch. 49, art. 5

art. 10.3, ajouté, 1992, ch. 49, art. 5

art. 11, ch. 28 (4^e suppl.), art. 5; 1992, ch. 49, art. 6

art. 12, 1990, ch. 44, art. 16; 1992, ch. 49, art. 7

art. 14, ch. 30 (4^e suppl.), art. 47; 1992, ch. 49, art. 8

art. 15, 1992, ch. 49, art. 9

art. 16, ch. 28 (4^e suppl.), art. 6

art. 17, ch. 28 (4^e suppl.), art. 7; 1992, ch. 49, art. 10

art. 17.1 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 8

art. 19, ch. 30 (3^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 47, art. 77, ch. 49, art. 11

art. 20, 1992, ch. 49, art. 12

art. 23, 1992, ch. 49, art. 13

art. 25, 1992, ch. 49, art. 14

art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 14

art. 26, 1992, ch. 49, art. 15

art. 27, ch. 30 (3^e suppl.), art. 4; 1992, ch. 47, art. 78, ch. 49, art. 16

art. 28, 1992, ch. 49, art. 17

art. 29, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 99; 1992, ch. 49, art. 18

art. 30, ch. 28 (4^e suppl.), art. 9; 1990, ch. 8, art. 51; 1992, ch. 49, art. 19

art. 31, ch. 28 (4^e suppl.), art. 10; 1992, ch. 49, art. 20

art. 32, ch. 30 (3^e suppl.), art. 5; ch. 28 (4^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 21

art. 32.01, ajouté, 1992, ch. 49, art. 22

art. 32.02, ajouté, 1992, ch. 49, art. 22

art. 32.1 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 49, art. 23

art. 33, ch. 28 (4^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 49, art. 24

art. 35, abrogé, 1992, ch. 49, art. 25

art. 36, ch. 28 (4^e suppl.), art. 13

art. 37, 1992, ch. 49, art. 26

art. 38, 1992, ch. 49, art. 27

art. 38.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 28

art. 39, ch. 30 (3^e suppl.), art. 6; ch. 29 (4^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 49, art. 29

art. 40, ch. 30 (3^e suppl.), art. 7; ch. 29 (4^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 49, art. 30

art. 40.1 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 4; 1992, ch. 49, art. 31

art. 40.2, ajouté, 1992, ch. 49, art. 32

art. 41, 1992, ch. 49, art. 33

art. 42, 1992, ch. 49, art. 34

art. 43, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; abrogé, 1992, ch. 49, art. 35

art. 44, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; 1992, ch. 49, art. 35

I

- art. 45, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; 1992, ch. 49, art. 35
 art. 46, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; abrogé, 1992, ch. 49, art. 35
 art. 46.01 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; 1992, ch. 1, art. 73, ch. 49, art. 36
 art. 46.02 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; 1992, ch. 49, art. 37
 art. 46.03 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; 1992, ch. 49, art. 37
 art. 46.04 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 12(A) et art. 144, ann. VII, art. 30(F), ch. 49, art. 38
 art. 46.05 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; 1992, ch. 1, art. 74, abrogé, 1992, ch. 49, art. 39
 art. 46.06 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; 1992, ch. 1, art. 75 et art. 144, ann. VII, art. 31(F), abrogé, 1992, ch. 49, art. 39
 art. 46.07 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 14; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 32(F), ch. 49, art. 40
 art. 46.1 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 5 [EEV 12.08.88]; abrogé, ch. 28 (4^e suppl.), art. 35(2)a [EEV 01.01.89]
 art. 47, ch. 28 (4^e suppl.), art. 15
 art. 49, ch. 28 (4^e suppl.), art. 16; 1990, ch. 8, art. 52; 1992, ch. 49, art. 41
 art. 52, ch. 10 (2^e suppl.), art. 1; ch. 30 (3^e suppl.), art. 7; 1992, ch. 49, art. 42
 art. 52.1 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 17
 art. 53, ch. 28 (4^e suppl.), art. 17; 1992, ch. 49, art. 43
 art. 54, ch. 30 (4^e suppl.), art. 48; 1992, ch. 1, art. 76, ch. 49, art. 44
 art. 55, 1992, ch. 49, art. 45
 art. 55.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 46
 art. 56, ch. 28 (4^e suppl.), art. 33
 art. 57, ch. 10 (2^e suppl.), art. 1; ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 47
 art. 58, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 48
 art. 59, ch. 10 (2^e suppl.), art. 2; ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 49
 art. 60, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 49
 art. 61, ch. 10 (2^e suppl.), art. 3; ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 50
 art. 62, ch. 10 (2^e suppl.), art. 4; ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 51
 art. 63, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 52
 art. 63.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 53
 art. 63.2, ajouté, 1992, ch. 49, art. 53
 art. 63.3, ajouté, 1992, ch. 49, art. 53
 art. 64, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 54
 art. 65, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 55
 art. 66, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 56(A)
 art. 67, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18
 art. 68, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 57(A)
 art. 68.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 58
 art. 69, ch. 10 (2^e suppl.), art. 5; ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 59
 art. 69.1 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 60
 art. 69.2 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 61(A)
 art. 69.3 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 62
 art. 69.4 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 63
 art. 69.5 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 33(F), ch. 49, art. 64
 art. 70, ch. 30 (3^e suppl.), art. 8 ch. 28 (4^e suppl.), art. 18, 35 [EEV 01.01.89]; ch. 29 (4^e suppl.), art. 6 [EEV 03.10.88]; 1992, ch. 49, art. 65
 art. 70.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 66
 art. 71, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18
 art. 72, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18
 art. 73, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18
 art. 74, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18; 1992, ch. 49, art. 67
 art. 75, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18
 art. 76, ch. 28 (4^e suppl.), art. 18
 art. 77, ch. 10 (2^e suppl.), art. 6; ch. 28 (4^e suppl.), art. 33; 1992, ch. 49, art. 68
 art. 78, ch. 28 (4^e suppl.), art. 33; ch. 29 (4^e suppl.), art. 7; abrogé, 1992, ch. 49, art. 69
 art. 79, ch. 28 (4^e suppl.), art. 33
 art. 80, ch. 28 (4^e suppl.), art. 33; 1992, ch. 49, art. 70
 art. 80.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 70
 art. 81 ch. 30 (3^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 49, art. 71
 art. 82, ch. 28 (4^e suppl.), art. 33; 1992, ch. 49, art. 72(F)
 art. 82.1 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 19; 1990, ch. 8, art. 53; 1992, ch. 49, art. 73
 art. 82.2 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 19; 1990, ch. 8, art. 54; 1992, ch. 49, art. 73
 art. 82.3 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 19; 1990, ch. 8, art. 55; abrogé, 1992, ch. 49, art. 73
 art. 83, ch. 28 (4^e suppl.), art. 19; 1992, ch. 49, art. 73

I

- art. 84, ch. 28 (4^e suppl.), art. 19; 1992, ch. 49, art. 73
- art. 84.1 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 19; abrogé, 1992, ch. 49, art. 73
- art. 84.2 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 19; abrogé, 1992, ch. 49, art. 73
- art. 85, ch. 28 (4^e suppl.), art. 20; 1992, ch. 49, art. 74
- art. 86, ch. 28 (4^e suppl.), art. 21; 1992, ch. 49, art. 75
- art. 87, 1992, ch. 49, art. 76
- art. 89, 1992, ch. 49, art. 77
- art. 89.1 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 22; 1992, ch. 49, art. 78
- art. 90, 1992, ch. 49, art. 79
- art. 90.1 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 8 (en vigueur 03.10.88, cesse d'avoir effet 01.07.89 voir par. 8(2), ch. 28 (4^e suppl.), art. 35(1)b)
- art. 91.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 80
- art. 92, ch. 28 (4^e suppl.), art. 23; 1992, ch. 49, art. 81
- art. 92.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 82
- art. 93, ch. 28 (4^e suppl.), art. 23, art. 35(1)c); 1992, ch. 49, art. 82
- art. 93.1 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 23; 1990, ch. 16, art. 12; 1990, ch. 17, art. 23, al. 47a); 1992, ch. 51, art. 52; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 71
- art. 94, ch. 28 (4^e suppl.), art. 24; 1992, ch. 49, art. 83
- art. 94.1 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 49, art. 84
- art. 94.2 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 9
- art. 94.23 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 9
- art. 94.4 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 9
- art. 94.5 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 9
- art. 94.6, ajouté, 1992, ch. 49, art. 85
- art. 95.1 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 25; 1992, ch. 49, art. 86
- art. 97.01 ajouté, ch. 28 (4^e suppl.), art. 26; abrogé, 1992, ch. 49, art. 87
- art. 97.1 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 10 (EEV 12.08.88); abrogé, ch. 28 (4^e suppl.), art. 35(2)b) (EEV 01.01.89); ajouté, 1992, ch. 49, art. 87
- art. 98, 1992, ch. 49, art. 87
- art. 102.001, ajouté, 1992, ch. 49, art. 88
- art. 102.002, ajouté, 1992, ch. 49, art. 88
- art. 102.003, ajouté, 1992, ch. 49, art. 88
- art. 102.01 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 89
- art. 102.02 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 90
- art. 102.03 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.04 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.05 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.06 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.07 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.08 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.09 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 91
- art. 102.1 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.11, ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.12 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.13 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.14 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 92
- art. 102.15 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 49, art. 93(A)
- art. 102.16 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.17 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.18 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.19 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 102.2 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11; 1990, ch. 16, art. 13; 1990, ch. 17, art. 24, al. 47b); 1992, ch. 51, art. 53; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 72
- art. 102.21 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 11
- art. 103, ch. 28 (4^e suppl.), art. 27; 1992, ch. 49, art. 94
- art. 103.1 ajouté, ch. 29 (4^e suppl.), art. 12(1), (2); 1992, ch. 1, art. 77 et art. 144, ann. VII, art. 34(F), ch. 49, art. 95
- art. 106, ch. 29 (4^e suppl.), art. 13; 1992, ch. 49, art. 96
- art. 107.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 97
- art. 108.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 98
- art. 110, ch. 28 (4^e suppl.), art. 28; 1992, ch. 49, art. 99
- art. 110.1, ajouté, 1992, ch. 49, art. 100
- art. 112, abrogé, 1992, ch. 49, art. 101

I

- art. 114**, ch. 28 (4^e suppl.), art. 29; ch. 29 (4^e suppl.), art. 14; 1990, ch. 38, art. 1; 1992, ch. 49, art. 102
- art. 115**, ch. 28 (4^e suppl.), art. 30
- art. 116**, ch. 30 (3^e suppl.), art. 10; ch. 28 (4^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 49, art. 103
- art. 117**, ch. 29 (4^e suppl.), art. 15; 1992, ch. 49, art. 104
- art. 118**, 1992, ch. 49, art. 105
- art. 119**, ch. 46 (2^e suppl.), art. 1; ch. 1 (4^e suppl.), art. 27; 1990, ch. 38, art. 2; 1992, ch. 49, art. 106
- art. 121**, ch. 29 (4^e suppl.), art. 16; 1992, ch. 1, art. 78, ch. 49, art. 107
- art. 128** abrogés, ch. 28 (4^e suppl.), art. 32
- annexe**, ch. 28 (4^e suppl.), art. 34
- annexe**, (*modifications corrélatives*), ch. 28 (4^e suppl.), art. 36
- dispositions transitoires, ch. 10 (2^e suppl.), par. 4(2) (abrogé par 1992, ch. 49, art. 129) et 6(2) (abrogé, par 1992, ch. 49, art. 130)
- dispositions transitoires, ch. 28 (4^e suppl.), art. 37-50 (abrogés par 1992, ch. 49, art. 131)
- dispositions transitoires, 1992, ch. 49, art. 108 à 123
- disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
- EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
- EEV, ch. 10 (2^e suppl.), art. 1-6 (EEV 26.03.86)
- EEV, ch. 48 (2^e suppl.), art. 1 (EEV 19.12.86)
- EEV, ch. 30 (3^e suppl.), par. 8(1), art. 9 et 10 en vigueur 30.10.87 TR/87-250 par. 8(2) en vigueur 01.01.89
- EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 38 en vigueur 04.02.88
- EEV, ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231
- EEV, ch. 29 (4^e suppl.) :
- a) les articles 1, 5, 9, 10 à 14, 16 et 18 entrent en vigueur le 12 août 1988, voir TR/88-181
 - b) les articles 2, 3, 4, 6, 7, 8 et 15 entrent en vigueur le 3 octobre 1988 voir TR/88-181
 - c) l'alinéa 103.1a), le sous-alinéa 103.1(2)a)(i) et le paragraphe 103.1(7) de la *Loi sur l'immigration de 1976*, édictés par l'article 12 de la *Loi modifiant la Loi sur l'immigration de 1976 et apportant des modifications corrélatives au Code criminel*, entrent en vigueur le 01.01.89 voir TR/88-238
- EEV, ch. 30 (4^e suppl.) art. 47 et 48 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
- EEV, 1990, ch. 16, art. 12, 13 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 23, 24 et al. 47a) et b) en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1990, ch. 38 en vigueur 27.06.90
- EEV, 1990, ch. 44, art. 16 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
- EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 47, art. 77 et 78 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1992, ch. 49, en vigueur 01.02.93 *sauf*
- par. 2(1)
 - al. 6(6)a) de la *Loi sur l'immigration* édicté par l'article 3
 - par. 9(1.3) et (1.4) de la *Loi sur l'immigration* édictés par le par. 4(1)
 - par. 10.2(2) et l'article 10.3 de la *Loi sur l'immigration* édictés par l'article 5
 - par. 11(1) de la Loi relativement à l'alinéa 19(1) a) de la *Loi sur l'immigration*
 - art. 14
 - par. 65(1) et (2)
 - art. 66
 - par. 102(2)
 - al. 114(1)m.1) et m.2) de la *Loi sur l'immigration* édictés par le paragraphe 102(4)
 - al. 114(1)ii.7) de la *Loi sur l'immigration* édicté par le paragraphe 102(1) voir TR/93-16. Ces dispositions entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 132. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1992, ch. 51, art. 52, 53 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 71 et 72 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Immunité des États — L.R., 1985, ch. S-18

State Immunity

art. 16, 1991, ch. 41, art. 13

EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5

I

Importation de la viande — L.R., 1985, ch. M-3*Meat Import*

art. 4.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 140

art. 4.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 183

EEV, 1988, ch. 65, art. 140 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1993, ch. 44, art. 183 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Importation des boissons enivrantes — L.R., 1985, ch. I-3*Importation of Intoxicating Liquors*

art. 2, 1993, ch. 44, art. 159

art. 3, (2); 1988, ch. 65, art. 132; 1993, ch. 44, art. 160

art. 7, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., n° 5

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, ch. 40 (4^e suppl.) art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1988, ch. 65, par. 132 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1993, ch. 44, art. 159 et 160 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Impôt sur le revenu — 1948, ch. 52 (voir S.R.C. 1952, ch. 148)**Impôt sur le revenu — S.R.C. 1970, ch. I-5***Income Tax*

Ce chapitre n'est pas en vigueur voir 1970-71-72, ch. 63 (voir ci-dessous)

Impôt sur le revenu — S.R.C. 1952, ch. 148*Income Tax, R.S.C. 1952, c. 148*

ABROGÉE, sauf art. 1 et Parties IV et VIII, 1970-71-72, ch. 63, art. 1. Partie IV est modifiée par 1952-53, ch. 40, art. 83; 1958, ch. 32, art. 41, 42; 1960-61, ch. 49, art. 36; 1964-65, ch. 13, art. 23; 1968-69, ch. 33, art. 1. (voir *Impôt sur le revenu, Loi modificative*), 1970-71-72, ch. 63); 1987, ch. 45, art. 17; 1988, ch. 51, art. 14

Impôt sur le revenu (loi modificative) — 1970-71-72, ch. 63*Income Tax, An Act to amend***Partie I :**

art. 2, 1984, ch. 1, art. 1; 1985, ch. 45, art. 1

art. 3, 1977-78, ch. 1, art. 1, ch. 42, art. 1; 1986, ch. 6, art. 1; 1991, ch. 47, art. 1

art. 4, 1991, ch. 49, art. 2

art. 6, 1973-74, ch. 14, art. 1; 1974-75-76, ch. 26, art. 1; 1977-78, ch. 1, art. 2, ch. 32, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 1; ch. 140, art. 1; 1984, ch. 1, art. 2; ch. 45, art. 1; 1985, ch. 45, art. 2; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9, 17; 1986, ch. 55, art. 1; 1987, ch. 46, art. 1; 1988, ch. 55, art. 1; 1990, ch. 35, art. 1; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1a); 1990, ch. 39, art. 1; 1990, ch. 45, art. 37; 1991, ch. 49, art. 3; 1993, ch. 24, art. 1

art. 7, 1977-78, ch. 1, art. 3; 1984, ch. 45, art. 2; 1985, ch. 45, art. 3; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 18; 1986, ch. 6, art. 2; 1987, ch. 46, art. 2; 1991, ch. 49, art. 4

art. 8, 1973-74, ch. 30, art. 1; 1974-75-76, ch. 26, art. 2; 1976-77, ch. 4, art. 1; 1977-78, ch. 1, art. 4, 101; 1979, ch. 5, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 2; ch. 140, art. 2; 1984, ch. 1, art. 3; ch. 45, art. 3; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 19; 1986, ch. 6, art. 3; ch. 55, art. 2; 1988, ch. 55, art. 2; 1990, ch. 35, art. 2; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1b)-d); 1990, ch. 39, art. 2; 1990, ch. 45, art. 38 [EEV 01.01.91]; 1991, ch. 49, art. 5; 1993, ch. 24, art. 2

art. 9, 1984, ch. 1, art. 4; 1986, ch. 6, art. 4

art. 10, 1974-75-76, ch. 26, art. 3; 1979, ch. 5, art. 2; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 3; ch. 140, art. 3; 1984, ch. 45, art. 4; 1985, ch. 45, art. 14; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1986, ch. 6, art. 5; 1988, ch. 55, art. 3

I

- art. 11**, 1990, ch. 39, art. 3
- art. 12**, 1973-74, ch. 14, art. 2; 1974-75-76, ch. 26, art. 4, ch. 87, art. 47; 1976-77, ch. 4, art. 2; 1977-78, ch. 1, art. 5, ch. 4, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 4; ch. 140, art. 4; 1984, ch. 1, art. 5; ch. 45, art. 5; 1985, ch. 45, art. 5, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 20; 1986, ch. 6, art. 6; ch. 55, art. 3; ch. 41 (3^e suppl.), art. 3; 1988, ch. 55, art. 4; 1990, ch. 39, art. 4 (Remarque : par. 4(6) modifié par 1991, ch. 49, art. 250), ch. 45, art. 39 [EEV 01.01.91]; 1991, ch. 49, art. 6; 1992, ch. 29, art. 2; 1993, ch. 24, art. 3
- art. 12.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 5; 1979, ch. 5, art. 3; 1986, ch. 6, art. 7
- art. 12.2** ajouté, 1980-81-82, ch. 140, art. 5; 1984, ch. 45, art. 6; 1985, ch. 45, art. 6; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 11, 13, 21; 1990, ch. 39, art. 5 (Remarque : par. 5(7) modifié par 1991, ch. 49, art. 251); 1991, ch. 49, art. 7
- art. 12.3** ajouté, 1988, ch. 55, art. 5
- art. 12.4** ajouté, 1988, ch. 55, art. 5
- art. 13**, 1974-75-76, ch. 26, art. 6, ch. 71, art. 14; 1976-77, ch. 4, art. 3; 1977-78, ch. 1, art. 6, ch. 4, art. 2, ch. 32, art. 2; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 5; ch. 140, art. 6; 1985, ch. 45, art. 7; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 221; 1986, ch. 6, art. 8; 1987, ch. 46, art. 4; 1988, ch. 55, art. 6 (Remarque : par. 6(23) modifié par 1991, ch. 49, art. 239); 1990, ch. 1, art. 27; 1990, ch. 39, art. 6; 1991 ch. 49, art. 9; 1993, ch. 24, art. 4
- art. 14**, 1976-77, ch. 4, art. 77; 1977-78, ch. 1, art. 7, ch. 32, art. 3; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 6; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 6, 7, 23; 1988, ch. 55, art. 7 (Remarque : par. 7(6) modifié par 1991, ch. 49, art. 240); 1991, ch. 49, art. 10
- art. 15**, 1977-78, ch. 1, art. 8, ch. 32, art. 4; 1979, ch. 5, art. 5; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 7; ch. 140, art. 7; 1984, ch. 45, art. 7; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 6, 9, 24; 1986, ch. 6, art. 9; 1987, ch. 46, art. 5; 1988, ch. 55, art. 8; 1990, ch. 45, art. 40; 1991, ch. 49, art. 11; 1993, ch. 24, art. 5
- art. 15.1**, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 8; ch. 140, art. 8; 1984, ch. 1, art. 6; ch. 45, art. 8; 1986, ch. 6, art. 10; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 6
- art. 15.2** ajouté, 1980-81-82, ch. 140, art. 9; 1986, ch. 6, art. 11; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 6
- art. 16**, 1973-74, ch. 14, art. 3; 1977-78, ch. 1, art. 9; ch. 140, art. 10; 1988, ch. 55, art. 9; 1993, ch. 24, art. 7
- art. 16.1** ajouté, 1990, ch. 39, art. 7; 1991, ch. 49, art. 12
- art. 17**, 1977-78, ch. 1, art. 10; 1985, ch. 45, art. 8; ch. 45, ch. 126, ann. III, art. 25
- art. 18**, 1973-74, ch. 14, art. 4, ch. 30, art. 2; 1974-75-76, ch. 26, art. 7; 1976-77, ch. 4, art. 4; 1977-78, ch. 1, art. 11; 1979, ch. 5, art. 6; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 9; ch. 68, art. 114; ch. 140, art. 11; 1984, ch. 1, art. 8; ch. 45, art. 9; 1985, ch. 45, art. 9; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 26; 1986, ch. 6, art. 12; ch. 55, art. 4; 1987, ch. 46, art. 6; 1988, ch. 55, art. 10; 1990, ch. 35, art. 3; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1e), f); 1990, ch. 39, art. 8; 1991, ch. 49, art. 13; 1993, ch. 24, art. 8
- art. 19**, 1974-75-76, ch. 106, art. 1, 2; 1977-78, ch. 1, art. 12; 1988, ch. 55, art. 11; 1988, c. 65, art. 133; 1991, ch. 49, art. 14
- art. 19.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 106, art. 3 en vigueur 22.9.76 voir TR/76-122; 1977-78, ch. 1, art. 13; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 27
- art. 20**, 1970-71-72, ch. 64, art. 5; 1973-74, ch. 14, art. 5, ch. 30, art. 3; 1974-75-76, ch. 26, art. 8, ch. 71, art. 1, ch. 87, art. 48; 1976-77, ch. 4, art. 5; 1977-78, ch. 1, art. 14, 101, ch. 32, art. 5; 1979, ch. 5, art. 7; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 10; ch. 140, art. 12; 1984, ch. 45, art. 10; 1985, ch. 45, art. 10; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 6, 7, 11, 13, 15, 28; 1986, ch. 6, art. 13, art. 31(2), ann. n° 1; ch. 55, art. 5; 1987, ch. 23, art. 37; ch. 46, art. 7; 1988, ch. 55, art. 12; 1990, ch. 35, art. 4; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1g), j); 1990, ch. 39, art. 9 (Remarque : par. 9(3) modifié par 1991, ch. 49, art. 252); 1990, ch. 45, art. 41; 1991, ch. 49, art. 15 (Remarque : par. 15(3) et (14) modifiés par 1993, ch. 24, par. 157(1) et (2)); 1993, ch. 24, art. 9 et 157
- art. 21**, 1974-75-76, ch. 26, art. 9; 1976-77, ch. 4, art. 6; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 11; ch. 140, art. 13; 1985, ch. 45, art. 11; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 29; 1991, ch. 49, art. 16
- art. 22**, 1974-75-76, ch. 26, art. 10
- art. 23**, 1974-75-76, ch. 26, art. 11; 1985, ch. 45, art. 13(2), ann. I, art. 1
- art. 24**, 1991, ch. 47, art. 17; 1993, ch. 24, art. 10
- art. 24.1** ajouté, 1984, ch. 45, art. 11; 1985, ch. 45, art. 12
- art. 25**, 1980-81-82-83, ch. 140, art. 14; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 30
- art. 26**, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 12; 1987, ch. 46, art. 8; 1988, ch. 55, art. 13; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 14
- art. 27**, 1979, ch. 5, art. 8; 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, n° 32
- art. 28**, 1973-74, ch. 14, art. 6; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 13; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 31; 1988, ch. 55, art. 14 (Remarque : par. 14(3) modifié par 1991, ch. 49, art. 241); 1990, ch. 39, art. 10; 1991, ch. 49, art. 18
- art. 29**, 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 6, 32
- art. 30**, 1988, ch. 55, art. 15
- art. 31**, 1973-74, ch. 14, art. 7; 1979, ch. 5, art. 9; 1988, ch. 55, art. 16 (Remarque : par. 16(2) modifié par 1991, ch. 49, art. 242); 1991, ch. 49, art. 242
- art. 32**, 1991, ch. 49, art. 19
- art. 32.1** ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 14; ch. 140, art. 15
- art. 33**, 1974-75-76, ch. 26, art. 12; 1987, ch. 46, art. 9; 1988, ch. 55, art. 17
- art. 33.1** ajouté, 1987, ch. 46, art. 10; 1991, ch. 49, art. 20
- art. 34**, 1973-74, ch. 14, art. 8; ch. 140, art. 16; 1985, ch. 45, art. 13
- art. 35**, 1974-75-76, ch. 26, art. 13; 1976-77, ch. 4, art. 7; 1986, ch. 6, art. 14

I

- art. 36, 1976-77, ch. 4, art. 8; 1987, ch. 34, art. 368, ann. n° 7
- art. 37, 1974-75-76, ch. 26, art. 14; 1977-78, ch. 1, art. 15, ch. 4, art. 3; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 15; ch. 140, art. 17; 1984, ch. 1, art. 10; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 33; 1986, ch. 6, art. 15; 1986, ch. 55, art. 6; 1987, ch. 46, art. 11; 1988, ch. 55, art. 18; 1990, ch. 1, art. 28; 1991, ch. 49, art. 21
- art. 37.1 ajouté, 1977-78, ch. 32, art. 6; 1979, ch. 5, art. 10; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12)
- art. 38, 1977-78, ch. 42, art. 2; 1984, ch. 1, art. 12; 1986, ch. 6, art. 16; 1988, ch. 55, art. 19
- art. 39, 1974-75-76, ch. 26, art. 15, ch. 50, art. 48; 1976-77, ch. 4, art. 9; 1977-78, ch. 1, art. 16, ch. 42, art. 3; 1979, ch. 5, art. 11; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 16; ch. 140, art. 18; 1984, ch. 1, art. 13; 1985, ch. 45, art. 14, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 9, 34; 1986, ch. 6, art. 17; 1988, ch. 55, art. 20; 1991, ch. 49, art. 22; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 15; 1993, ch. 24, art. 11
- art. 40, 1974-75-76, ch. 26, art. 16; 1976-77, ch. 4, art. 10; 1977-78, ch. 1, art. 17, ch. 32, art. 7; 1979, ch. 5, art. 12; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 17; ch. 140, art. 19; ch. 161, art. 34; 1984, ch. 1, art. 14; 1985, ch. 45, art. 15; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 35; 1986, ch. 6, art. 18; 1987, ch. 46, art. 12; 1988, ch. 55, art. 21; 1991, ch. 49, art. 23; 1993, ch. 24, art. 12
- art. 41, 1974-75-76, ch. 50, art. 49; 1984, ch. 1, art. 15; 1988, ch. 55, art. 22
- art. 42, 1985, ch. 45, art. 16; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1988, ch. 55, art. 23
- art. 43, 1974-75-76, ch. 26, art. 17
- art. 43.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 13
- art. 44, 1974-75-76, ch. 26, art. 18; 1976-77, ch. 4, art. 11; 1977-78, ch. 1, art. 18, ch. 32, art. 8; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 18; ch. 140, art. 20; 1984, ch. 45, art. 12; 1985, ch. 45, art. 17; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 36; 1988, ch. 55, art. 24; 1991, ch. 49, art. 24
- art. 45, 1974-75-76, ch. 26, art. 19; 1985, ch. 45, art. 18; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 37; 1988, ch. 55, art. 25; 1991, ch. 45, art. 25
- art. 47, 1984, ch. 1, art. 16; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 12, 14; 1986, ch. 6, art. 19; 1988, ch. 55, art. 26
- art. 47.1 ajouté, 1984, ch. 1, art. 17; 1985, ch. 45, art. 19; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 15, 38; 1986, ch. 6, art. 20(1)-(3); 1986, ch. 55, art. 7
- art. 48, 1973-74, ch. 14, art. 9; 1974-75-76, ch. 26, art. 20; 1976-77, ch. 4, art. 12; 1979, ch. 5, art. 13; ch. 140, art. 21; 1984, ch. 1, art. 18; ch. 45, art. 13; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 12, 39; 1986, ch. 6, art. 21
- art. 48.1, ajouté, 1991, ch. 49, art. 26
- art. 49, 1973-74, ch. 14, art. 10; 1974-75-76, ch. 26, art. 21; 1977-78, ch. 1, art. 19; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 19 1984, ch. 1, art. 19; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 40; 1986, ch. 6, art. 22; 1988, ch. 55, art. 27; 1991, ch. 49, art. 27
- art. 50, 1977-78, ch. 42, art. 4; 1985, ch. 45, art. 20; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 12; 1986, ch. 6, art. 23; 1988, ch. 55, art. 28; 1991, ch. 49, art. 28
- art. 51, 1973-74, ch. 14, art. 11; 1974-75-76, ch. 26, art. 22; 1976-77, ch. 4, art. 77; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 20; 1985, ch. 45, art. 21; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1986, ch. 6, art. 24
- art. 52, 1973-74, ch. 14, art. 12; 1974-75-76, ch. 26, art. 23; 1977-78, ch. 1, art. 20; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 21; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 12, 41; 1986, ch. 6, art. 25; 1988, ch. 55, art. 29; 1991, ch. 49, art. 29; 1993, ch. 24, art. 14
- art. 53, 1973-74, ch. 14, art. 13; 1974-75-76, ch. 26, art. 24; 1976-77, ch. 4, art. 13; 1977-78, ch. 1, art. 21, ch. 4, art. 4, ch. 32, art. 9; 1979, ch. 5, art. 14; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 22, ch. 68, art. 115; ch. 140, art. 22; 1884, ch. 1, art. 20; ch. 45, art. 14; 1985, ch. 45, art. 22; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 13, 42; 1986, ch. 6, art. 26; ch. 55, art. 8; 1987, ch. 46, art. 13; 1988, ch. 55, art. 30; 1991, ch. 49, art. 30; 1993, ch. 24, art. 15
- art. 54, 1973-74, ch. 14, art. 14; 1974-75-76, ch. 26, art. 25; 1976-77, ch. 4, art. 14, 77; 1977-78, ch. 1, art. 22, ch. 32, art. 10; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 23; ch. 140, art. 23; 1984, ch. 1, art. 21; 1985, ch. 45, art. 23; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 6, 12, 43; 1986, ch. 6, art. 27; 1987, ch. 46, art. 14; 1988, ch. 55, art. 31; 1991, ch. 49, art. 31; 1993, ch. 24, art. 16
- art. 54.1 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 26; 1976-77, ch. 4, art. 15; ch. 140, art. 24
- art. 54.2 ajouté, 1988, ch. 55, art. 32
- art. 55, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 24; ch. 140, art. 25; 1984, ch. 1, art. 22; ch. 45, art. 15; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 7, 44; 1988, ch. 55, art. 33
- art. 56, 1973-74, ch. 14, art. 15, ch. 44, art. 23; 1974-75-76, ch. 26, art. 27, ch. 58, art. 12; 1976-77, ch. 4, art. 16, 87; 1977-78, ch. 1, art. 23, 101, ch. 32, art. 11; 1979, ch. 5, art. 15; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 25; ch. 109, art. 19; 1984, ch. 1, art. 23; ch. 45, art. 16; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 13, 15, 45; 1986, ch. 6, art. 28; ch. 55, art. 9; 1987, ch. 46, art. 15; 1988, ch. 55, art. 34; 1990, ch. 39, art. 11 (Remarque : par. 11(6) modifié par 1991, ch. 49, art. 253); 1991, ch. 49, art. 32; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 13(A), ch. 48, art. 1; 1993, ch. 24, art. 17
- art. 56.1 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 28; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 26; ch. 140, art. 26; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 11; 1988, ch. 55, art. 35; 1993, ch. 24, art. 18
- art. 56.1 ajouté, 1984, ch. 45, art. 17
- art. 57, 1977-78, ch. 1, art. 101; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1k)
- art. 58, 1977-78, ch. 1, art. 101; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 46; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1l); 1993, ch. 24, art. 19(A)

I

- art. 59**, 1974-75-76, ch. 26, art. 29; 1979, ch. 5, art. 16; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 27; 1984, ch. 1, art. 24; ch. 45, art. 18; 1985, ch. 45, art. 24; 1987, ch. 46, art. 16; 1988, ch. 55, art. 36
- art. 59.1** ajouté, 1977-78, ch. 1, art. 24; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 28; 1991, ch. 49, art. 33
- art. 60**, 1973-74, ch. 14, art. 16, ch. 30, art. 4, ch. 44, art. 24; 1974-75-76, ch. 26, art. 30; 1976-77, ch. 4, art. 17, 77; 1977-78, ch. 1, art. 25, 101, ch. 32, art. 12; 1979, ch. 5, art. 17; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 29; ch. 140, art. 28; 1984, ch. 45, art. 19; 1985, ch. 45, art. 25; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 47; 1986, ch. 6, art. 29; ch. 55, art. 10; 1987, ch. 46, art. 17; 1988, ch. 55, art. 37; 1990, ch. 35, art. 5, art. 29, ann. I, al. 1^{me}), ch. 39, art. 12 *voir aussi* ch. 35, art. 32; 1991, ch. 49, art. 34; 1992, ch. 48, art. 2; 1993, ch. 24, art. 20
- art. 60.01**, ajouté, 1991, ch. 49, art. 35; 1993, ch. 24, art. 21
- art. 60.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 31; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 30; ch. 140, art. 29; 1984, ch. 45, art. 20; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 12; 1988, ch. 55, art. 38; 1993, ch. 24, art. 22
- art. 60.2** ajouté, 1990, ch. 35, art. 6
- art. 61**, 1973-74, ch. 14, art. 17, ch. 30, art. 5; 1974-75-76, ch. 26, art. 32; 1976-77, ch. 4, art. 18; 1977-78, ch. 1, art. 26, 101; 1979, ch. 5, art. 18; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 31; ch. 140, art. 30
- art. 61.1** ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 19; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 15, 48
- art. 62**, 1976-77, ch. 4, art. 20; 1977-78, ch. 1, art. 27; ch. 140, art. 31; 1984, ch. 45, art. 21; 1985, ch. 45, art. 26
- art. 63**, 1974-75-76, ch. 26, art. 33; 1976-77, ch. 4, art. 21; 1980-81-82-83, ch. 109, art. 19; 1984, ch. 1, art. 25; ch. 45, art. 22; 1988, ch. 55, art. 39; 1990, ch. 39, art. 13; 1991, ch. 49, art. 36; 1992, ch. 48, art. 3; 1993, ch. 24, art. 23
- art. 63.1** ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 22; 1984, ch. 1, art. 26; 1988, ch. 55, art. 40
- art. 64**, 1974-75-76, ch. 26, art. 34; 1977-78, ch. 1, art. 28; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 32; abrogé, 1980-81-82-83, ch. 140, art. 32; ajouté 1990, ch. 39, art. 14; 1991, ch. 49, art. 37
- art. 64.1** ajouté, 1990, ch. 39, art. 14
- art. 65**, 1973-74, ch. 30, art. 6; 1985, ch. 45, art. 27; 1986, ch. 6, art. 31(2), ann. n° 2
- art. 66**, 1973-74, ch. 14, art. 18; 1974-75-76, ch. 26, art. 35; 1976-77, ch. 4, art. 23; 1977-78, ch. 1, art. 29; 1979, ch. 5, art. 19; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 33; ch. 140, art. 33 1984, ch. 1, art. 27; 1985, ch. 45, art. 28; ch. 45, art. 24, ann. II, art. 1, art. 126, ann. III, art. 5, 9, 49; 1986, ch. 2, art. 16; ch. 6, art. 30; ch. 6, art. 31(2), ann. n° 3; ch. 55, art. 11; 1987, ch. 46, art. 18; 1988, ch. 55, art. 41; 1991, ch. 49, art. 38
- art. 66.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 36; 1976-77, ch. 4, art. 24; 1977-78, ch. 1, art. 30; 1979, ch. 5, art. 20; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 34; ch. 140, art. 34; 1984, ch. 1, art. 28; ch. 45, art. 23; 1985, ch. 45, art. 29; ch. 45, art. 24, ann. II, art. 2, art. 126, ann. III, art. 50; ch. 2 (2^e suppl.), art. 17; ch. 6, art. 31(1); ch. 6, art. 31(2), ann. n° 4; ch. 55, art. 12; 1987, ch. 46, art. 19; 1988, ch. 55, art. 42; 1990, ch. 45, art. 42; 1991, ch. 49, art. 39
- art. 66.2** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 36; 1976-77, ch. 4, art. 25; 1977-78, ch. 1, art. 31; 1979, ch. 5, art. 21; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 35; ch. 140, art. 35; 1984, ch. 1, art. 29; 1985, ch. 45, art. 3; ch. 45, art. 24, ann. II, art. 3; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 51; ch. 2 (2^e suppl.), art. 18; ch. 6, art. 31(2), ann. n° 5; 1986, ch. 55, 6536 art. 13; 1987, ch. 46, art. 20; 1988, ch. 55, art. 43; 1990, ch. 45, art. 43; 1991, ch. 49, art. 40; 1993, ch. 24, art. 24
- art. 66.3** ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 26; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 36; ch. 140, art. 36; 1985, ch. 45, art. 24, art. 4, art. 126, ann. III, art. 5, 12; 1986, ch. 6, art. 32; ch. 55, art. 14
- art. 66.4** ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 37; ch. 140, art. 37; 1984, ch. 1, art. 30; 1985, ch. 45, art. 31; ch. 45, art. 24, ann. II, art. 4, art. 126, ann. III, art. 52; 1986, ch. 6, art. 31(2), ann. n° 6; ch. 55, art. 15; 1987, ch. 46, art. 21; 1988, ch. 55, art. 44; 1990, ch. 45, art. 44; 1991, ch. 49, art. 41; 1993, ch. 24, art. 25
- art. 66.5** ajouté, ch. 2 (2^e suppl.), art. 19; ch. 58, art. 9; 1987, ch. 46, art. 22; 1990, ch. 45, art. 44
- art. 66.6** ajouté, 1986, ch. 55, art. 16; 1987, ch. 46, art. 22.1
- art. 66.7** ajouté, 1987, ch. 46, art. 23; 1991, ch. 49, art. 42
- art. 66.8** ajouté, 1988, ch. 55, art. 45; 1993, ch. 24, art. 26
- art. 67.1** ajouté, 1988, ch. 55, art. 46; 1991, ch. 49, art. 43
- art. 67.2** ajouté, 1988, ch. 55, art. 46; 1991, ch. 49, art. 44
- art. 67.3** ajouté, 1988, ch. 55, art. 46; 1990, ch. 39, art. 15; 1991, ch. 49, art. 45
- art. 67.4**, ajouté, 1988, ch. 55, art. 46
- art. 67.5**, ajouté, 1991, ch. 49, art. 46
- art. 68**, 1988, ch. 55, art. 47
- art. 69**, 1974-75-76, ch. 26, art. 37; 1977-78, ch. 32, art. 13; 1979, ch. 5, art. 22; ch. 140, art. 38; 1984, ch. 1, art. 31; 1985, ch. 45, art. 32; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 12, 53; 1986, ch. 6, art. 31(2), ann. n° 7; 1987, ch. 46, art. 24; 1988, ch. 55, art. 48; 1991, ch. 49, art. 47; 1993, ch. 24, art. 27
- art. 70**, 1973-74, ch. 14, art. 19; 1974-75-76, ch. 26, art. 38; 1976-77, ch. 4, art. 27; 1977-78, ch. 32, art. 14, ch. 42, art. 5; 1979, ch. 5, art. 23; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 38; ch. 140, art. 39; 1984, ch. 1, art. 32; ch. 45, art. 24; 1985, ch. 45, art. 33; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 57, 12, 54; 1986, ch. 6, art. 33; 1988, ch. 55, art. 49; 1990, ch. 35, art. 7; 1991, ch. 49, art. 48; 1993, ch. 24, art. 28
- art. 71**, 1977-78, ch. 1, art. 32; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 55; 1986, ch. 6, art. 34
- art. 72**, 1973-74, ch. 14, art. 20; 1976-77, ch. 4, art. 28; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12); ch. 140, art. 40; 1985, ch. 45, art. 34; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 56; 1986, ch. 6, art. 35; 1988, ch. 55, art. 50; 1991, ch. 49, art. 49

I

- art. 73**, 1973-74, ch. 14, art. 20.1; 1977-78, ch. 32, art. 15, ch. 42, art. 6; 1979, ch. 5, art. 24; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 39; ch. 140, art. 41; 1985, ch. 45, art. 35; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 4, 5, 57; 1986, ch. 6, art. 36; 1988, ch. 55, art. 51; 1991, ch. 49, art. 50; 1993, ch. 24, art. 29
- art. 74**, 1974-75-76, ch. 26, art. 39; 1976-77, ch. 4, art. 29; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 40; 1984, ch. 1, art. 33; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 58; abrogé, 1986, ch. 6, art. 37; 1993, ch. 24, art. 30
- art. 74.1** ajouté, 1986, ch. 6, art. 38; ch. 55, art. 17; 1987, ch. 46, art. 25; 1992, ch. 48, art. 4
- art. 74.2** ajouté, 1986, ch. 6, art. 38; 1988, ch. 55, art. 53; 1991, ch. 49, art. 51
- art. 74.3** ajouté, 1986, ch. 6, art. 38; ch. 55, art. 18
- art. 74.4** ajouté, 1986, ch. 6, art. 38; abrogé, 1986, ch. 55, art. 19(1) ajouté, ch. 55, art. 19(2); 1987, ch. 46, art. 26; 1988, ch. 55, art. 53; 1991, ch. 49, art. 52
- art. 74.5** ajouté, 1986, ch. 6, art. 38; ch. 55, art. 20; 1987, ch. 46, art. 26.1; 1990, ch. 39, art. 16; 1991, ch. 49, art. 53
- art. 75**, 1974-75-76, ch. 26, art. 40; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 41; 1984, ch. 1, art. 34; 1985, ch. 45, art. 36; 1986, ch. 6, art. 39; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1n)
- art. 75.1** ajouté, 1973-74, ch. 14, art. 20.2; 1974-75-76, ch. 26, art. 41; 1991, ch. 49, art. 54
- art. 76**, 1973-74, ch. 30, art. 6.1; 1974-75-76, ch. 26, art. 42; 1977-78, ch. 1, art. 101; 1991, ch. 49, art. 55
- art. 77**, 1974-75-76, ch. 26, art. 43
- art. 78**, 1986, ch. 55, art. 21; 1991, ch. 49, art. 56
- art. 79**, 1980-81-82-83, ch. 140, art. 42; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 12; 1991, ch. 49, art. 57
- art. 80**, 1973-74, ch. 14, art. 21; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12); ch. 140, art. 43; 1984, ch. 1, art. 35; 1985, ch. 45, art. 37, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 9; 1987, ch. 46, art. 27; 1991, ch. 49, art. 58
- art. 80.1** ajouté, 1973-74, ch. 14, art. 22; 1977-78, ch. 1, art. 33; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12); 1985, ch. 45, art. 112, ann. III, art. 5, 59
- art. 80.2** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 43.1; 1976-77, ch. 4, art. 30; 1977-78, ch. 1, art. 34
- art. 80.3** ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 30; 1990, ch. 39, art. 17; 1991, ch. 49, art. 59; 1993, ch. 24, art. 31
- art. 80.4** ajouté, 1977-78, ch. 1, art. 35; 1977-78, ch. 32, art. 16; 1979, ch. 5, art. 25; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 42; ch. 140, art. 44; 1984, ch. 45, art. 25; 1985, ch. 45, art. 38; 1986, ch. 6, art. 40; 1990, ch. 45, art. 45; 1991, ch. 49, art. 60; 1993, ch. 24, art. 32
- art. 80.5** ajouté, 1980-81-82-83, ch. 140, art. 45; 1984, ch. 1, art. 36
- art. 81**, 1973-74, ch. 14, art. 23; 1974-75-76, ch. 26, art. 44, ch. 88, art. 8, ch. 95, art. 13; 1976-77, ch. 4, art. 31, 77, 87; 1979, ch. 5, art. 26; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 43; ch. 104, art. 31; ch. 140, art. 46; 1985, ch. 45, art. 39; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 60; 1986, ch. 2, art. 20; 1987, ch. 45, art. 17; 1991, ch. 49, art. 61; 1992, ch. 24, art. 15; 1993, ch. 24, art. 33
- art. 82**, 1974-75-76, ch. 26, art. 45; 1976-77, ch. 4, art. 31.1; 1977-78, ch. 1, art. 36; 1985, ch. 45, art. 126, ann. II, art. 61; 1986, ch. 6, art. 41; ch. 55, art. 22; 1988, ch. 55, art. 54; 1990, ch. 39, art. 18
- art. 83**, 1973-74, ch. 14, art. 24; 1974-75-76, ch. 26, art. 46; 1976-77, ch. 4, art. 32; 1977-78, ch. 1, art. 37, ch. 32, art. 17; ch. 140, art. 47; 1985, ch. 45, art. 126, ann. II, art. 62; 1986, ch. 6, art. 42; 1988, ch. 55, art. 55
- art. 84**, 1974-75-76, ch. 26, art. 47; 1977-78, ch. 1, art. 38, ch. 32, art. 18; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 44; ch. 140, art. 48; 1984, ch. 1, art. 37; 1985, ch. 45, art. 40; ch. 45, art. 126, ann. II, art. 63; 1986, ch. 6, art. 43; 1988, ch. 55, art. 56; 1991, ch. 49, art. 62; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 16 et al. 159a)
- art. 84.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 47; 1977-78, ch. 1, art. 39, ch. 32, art. 19; 1979, ch. 5, art. 27; ch. 140, art. 49; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 64; 1986, ch. 6, art. 44; 1988, ch. 55, art. 57; 1991, ch. 49, art. 63; 1993, ch. 24, art. 34
- art. 84.2** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 47; 1977-78, ch. 1, art. 39, ch. 32, art. 20
- art. 85**, 1973-74, ch. 14, art. 25; 1974-75-76, ch. 26, art. 48; 1976-77, ch. 4, art. 33, 77; 1977-78, ch. 1, art. 40, ch. 32, art. 21; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 45; ch. 140, art. 50; 1984, ch. 45, art. 26; 1985, ch. 45, art. 41; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 7, 9, 65; 1986, ch. 6, art. 45; 1988, ch. 55, art. 58; 1991, ch. 49, art. 64; 1993, ch. 24, art. 35
- art. 85.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 49; 1977-78, ch. 1, art. 41; ch. 140, art. 51; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 66; 1987, ch. 46, art. 28; 1988, ch. 55, art. 59; 1993, ch. 24, art. 36
- art. 86**, 1974-75-76, ch. 26, art. 50; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 46; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5
- art. 87**, 1973-74, ch. 14, art. 26, ch. 30, art. 7; 1974-75-76, ch. 26, art. 51; 1977-78, ch. 1, art. 42, ch. 32, art. 22; 1979, ch. 5, art. 28; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 47; ch. 140, art. 52; 1984, ch. 1, art. 38; ch. 45, art. 27; 1985, ch. 45, art. 42; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 12, 67; ch. 2 (2^e suppl.), art. 21; ch. 6, art. 46; ch. 55, art. 23; 1987, ch. 46, art. 29; 1988, ch. 55, art. 60; 1990, ch. 35, art. 8; 1990, ch. 39, art. 19; 1991, ch. 49, art. 65; 1992, ch. 29, art. 3; 1993, ch. 24, art. 37
- art. 88**, 1973-74, ch. 14, art. 27, ch. 30, art. 8; 1974-75-76, ch. 26, art. 52; 1976-77, ch. 4, art. 34; 1977-78, ch. 1, art. 43, ch. 32, art. 23; 1979, ch. 5, art. 29; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12); ch. 48, art. 48; ch. 140, art. 53; 1984, ch. 39; ch. 45, art. 28; 1985, ch. 45, art. 43; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 6, 12, 14, 68; ch. 2 (2^e suppl.), art. 22; ch. 6, art. 47; ch. 55, art. 24; 1987, ch. 46, art. 30; 1988, ch. 55, art. 61; 1990, ch. 39, art. 20; 1991, ch. 49, art. 66; 1992, ch. 29, art. 4; 1993, ch. 24, art. 38
- art. 88.1** ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 49

I

- art. 89, 1973-74, ch. 14, art. 28, ch. 30, art. 9; 1974-75-76, ch. 26, art. 53; 1976-77, ch. 4, art. 77; 1977-78, ch. 1, art. 44; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 50; ch. 140, art. 54; 1984, ch. 1, art. 40; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 7, 13; 1986, ch. 6, art. 48; 1987, ch. 46, art. 31; 1988, ch. 55, art. 62; 1991, ch. 49, art. 67
- art. 89.1 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 54; abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 45; 1979, ch. 5, art. 30; 1985, ch. 45, art. 44
- art. 90, 1974-75-76, ch. 26, art. 55
- art. 91, 1974-75-76, ch. 26, art. 56; 1991, ch. 49, art. 68
- art. 92, 1974-75-76, ch. 26, art. 57; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 69; 1986, ch. 6, art. 49; 1988, ch. 55, art. 63
- art. 93, 1974-75-76, ch. 26, art. 58; 1979, ch. 5, art. 31; ch. 140, art. 55; 1984, ch. 45, art. 29; 1985, ch. 45, art. 126, ann. II, art. 70; 1991, ch. 49, art. 69
- art. 94, 1974-75-76, ch. 26, art. 59; ch. 140, art. 56; 1984, ch. 1, art. 41; 1985, ch. 45, art. 45; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 71; 1986, ch. 6, art. 50; 1988, ch. 55, art. 64; 1991, ch. 49, art. 70; 1993, ch. 24, art. 39
- art. 94.1 ajouté, 1984, ch. 45, art. 30; 1985, ch. 45, art. 46
- art. 95, 1973-74, ch. 14, art. 29; 1974-75-76, ch. 26, art. 59; 1976-77, ch. 4, art. 35; 1977-78, ch. 1, art. 46, 101; 1979, ch. 5, art. 32; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 51; ch. 140, art. 57; 1984, ch. 1, art. 42; ch. 45, art. 31; 1985, ch. 45, art. 47; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 72; 1988, ch. 55, art. 65; 1991, ch. 49, art. 71
- art. 96, 1973-74, ch. 14, art. 30; 1974-75-76, ch. 26, art. 60; 1976-77, ch. 4, art. 36; 1977-78, ch. 1, art. 47; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 52; 1984, ch. 1, art. 43; ch. 45, art. 32; 1985, ch. 45, art. 48; ch. 45, par. 13(2), ann. I, art. 2; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 9; 1986, ch. 55, art. 25; 1987, ch. 46, art. 32; 1988, ch. 55, art. 66; 1991, ch. 49, art. 72; 1993, ch. 24, art. 40
- art. 97, 1974-75-76, ch. 26, art. 61; ch. 140, art. 58; 1985, ch. 45, art. 49; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 6, 9; 1987, ch. 46, art. 33
- art. 98, 1974-75-76, ch. 26, art. 62; 1976-77, ch. 4, art. 37; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1986, ch. 55, art. 26 (Remarque : par. 26(5) modifié par 1988, ch. 55, art. 199; 1991, ch. 49, art. 236); 1988, ch. 55, art. 67; 1991, ch. 49, art. 73; 1993, ch. 24, art. 41
- art. 98.1 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 63; 1976-77, ch. 4, art. 38; 1988, ch. 55, art. 68; 1991, ch. 49, art. 74
- art. 98.2 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 63
- art. 99, 1977-78, ch. 1, art. 48; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 73
- art. 100, 1974-75-76, ch. 26, art. 64; 1976-77, ch. 4, art. 39; ch. 140, art. 59; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1987, ch. 46, art. 34; 1988, ch. 55, art. 69
- art. 101, 1984, ch. 1, art. 44; 1988, ch. 55, art. 70
- art. 102, 1986, ch. 55, art. 27
- art. 103, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 53
- art. 104, 1973-74, ch. 14, art. 31, ch. 30, art. 10; 1974-75-76, ch. 26, art. 65; 1976-77, ch. 4, art. 40, 87; 1977-78, ch. 1, art. 49, ch. 32, art. 24 (E); 1980-81-82-83, ch. 48, art. 54; ch. 140, art. 60; 1984, ch. 1, art. 45; ch. 45, art. 33; 1985, ch. 45, art. 50; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 12; ch. 2 (2^e suppl.), art. 23; ch. 6, art. 51; ch. 55, art. 28; 1988, ch. 55, art. 71; 1990, ch. 35, art. 9; 1991, ch. 49, art. 75; 1993, ch. 24, art. 42
- art. 105, 1988, ch. 55, art. 72
- art. 106, 1986, ch. 55, art. 29; 1988, ch. 55, art. 73
- art. 107, 1973-74, ch. 14, art. 32; 1974-75-76, ch. 26, art. 66; 1976-77, ch. 4, art. 41; ch. 140, art. 62; 1984, ch. 1, art. 46; 1985, ch. 45, art. 51; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 4, 5; 1986, ch. 6, art. 52; 1987, ch. 46, art. 35; 1988, ch. 55, art. 74; 1991, ch. 49, art. 76; 1993, ch. 24, art. 43
- art. 107.1 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 55; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 12; 1987, ch. 46, art. 36
- art. 108, 1973-74, ch. 14, art. 33; 1974-75-76, ch. 26, art. 67; 1977-78, ch. 1, art. 50, ch. 32, art. 25; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 56; ch. 140, art. 63; 1984, ch. 1, art. 47; 1985, ch. 45, art. 52; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 74; 1986, ch. 6, art. 53; ch. 6, art. 31(2), ann. n° 8; 1987, ch. 46, art. 37; 1988, ch. 55, art. 75; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1o); 1991, ch. 49, art. 77; 1993, ch. 24, art. 44
- art. 109, 1973-74, ch. 14, art. 34, ch. 30, art. 11; 1974-75-76, ch. 26, art. 68; 1976-77, ch. 4, art. 42; 1978-79, ch. 5, art. 1; ch. 140, art. 64; 1984, ch. 1, art. 48; ch. 45, art. 34; 1985, ch. 45, art. 53; ch. 45, art. 112, ann. III, art. 75; 1986, ch. 6, art. 54; ch. 55, art. 30; abrogé, 1988, ch. 55, art. 76
- art. 110, 1973-74, ch. 14, art. 35; 1974-75-76, ch. 26, art. 69, ch. 50, art. 50, ch. 58, art. 12; 1976-77, ch. 4, art. 43, 87; 1977-78, ch. 1, art. 51, 101; 1979, ch. 5, art. 33; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 57; ch. 140, art. 65; 1984, ch. 6, art. 31; 1984, ch. 1, art. 49; ch. 45, art. 35; 1985, ch. 45, art. 54; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 9; 1986, ch. 6, art. 55; ch. 55, art. 31; 1987, ch. 46, art. 38; 1988, ch. 55, art. 77; 1990, ch. 39, art. 21; 1991, ch. 49, art. 78; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 14(A) et al. 159b(A); 1993, ch. 24, art. 45
- art. 110.1 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 70; 1974-75-76, ch. 71, art. 2; 1976-77, ch. 4, art. 44, 77; 1977-78, ch. 1, art. 52, ch. 32, art. 26; 1979, ch. 5, art. 34; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 58; ch. 140, art. 66; 1984, ch. 1, art. 50; 1986, ch. 6, art. 56; 1988, ch. 55, art. 78; 1991, ch. 49, art. 79; 1993, ch. 24, art. 46
- art. 110.2 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 70; 1976-77, ch. 4, art. 45; 1977-78, ch. 1, art. 53, 101, ch. 32, art. 27; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 59; ch. 140, art. 67; 1984, ch. 1, art. 51; 1987, ch. 46, art. 39; abrogé, 1988, ch. 55, art. 79

I

- art. 110.3** ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 46; ch. 140, art. 68; 1984, ch. 1, art. 52; abrogé, 1988, ch. 55, art. 79
- art. 110.4** ajouté, 1980-81-82-83, ch. 140, art. 69; 1984, ch. 1, art. 53; 1985, ch. 45, art. 55; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 4, 9; 1986, ch. 6, art. 57; 1988, ch. 55, art. 80; 1991, ch. 49, art. 80
- art. 110.5** ajouté, 1985, ch. 45, art. 56; 1986, ch. 6, art. 58
- art. 110.6** ajouté, 1986, ch. 6, art. 58; 1988, ch. 55, art. 81; 1991, ch. 49, art. 81; 1993, ch. 24, art. 47
- art. 110.7** ajouté, 1986, ch. 55, art. 33; 1988, ch. 55, art. 82; 1991, ch. 49, art. 82; 1993, ch. 24, art. 48
- art. 111**, 1977-78, ch. 1, art. 54, ch. 32, art. 28, ch. 42, art. 7; 1979, ch. 5, art. 35; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 60; ch. 140, art. 70; 1984, ch. 1, art. 54; ch. 45, art. 36; 1985, ch. 45, art. 57; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 7; 1986, ch. 6, art. 59; ch. 55, art. 34; 1987, ch. 46, art. 40; 1988, ch. 55, art. 83; 1991, ch. 49, art. 83; 1992, ch. 29, art. 5; 1993, ch. 24, art. 49
- art. 111.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 71; 1984, ch. 1, art. 55; 1986, ch. 6, art. 60; 1988, ch. 55, art. 84
- art. 112**, 1974-75-76, ch. 26, art. 72; 1977-78, ch. 1, art. 55; 1979, ch. 5, art. 36; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 61; ch. 140, art. 71; 1984, ch. 1, art. 56; 1985, ch. 45, art. 58; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1986, ch. 6, art. 61; 1987, ch. 46, art. 41; 1988, ch. 55, art. 85; 1990, ch. 39, art. 22; 1991, ch. 49, art. 84
- art. 113**, 1974-75-76, ch. 26, art. 73; 1976-77, ch. 4, art. 47 1977-78, ch. 1, art. 101; 1979, ch. 5, art. 37; ch. 140, art. 72; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 76
- art. 114**, 1984, ch. 1, art. 57; 1986, ch. 6, art. 62; 1988, ch. 55, art. 86; 1991, ch. 49, art. 85
- art. 114.1** ajouté, 1973-74, ch. 14, art. 36
- art. 114.2** ajouté, 1985, ch. 45, art. 59; 1988, ch. 55, art. 87
- art. 115**, 1973-74, ch. 14, art. 37, ch. 30, art. 12, ch. 44, art. 25; 1974-75-76, ch. 26, art. 74; 1977-78, ch. 1, art. 56; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 62; ch. 140, art. 73; 1984, ch. 1, art. 58; ch. 45, art. 37; 1985, ch. 45, art. 60; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1986, ch. 6, art. 63; 1988, ch. 55, art. 88; 1991, ch. 49, art. 86; 1992, ch. 48, art. 5; 1993, ch. 24, art. 50
- art. 115.1** ajouté, 1987, ch. 46, art. 42; 1993, ch. 24, art. 51
- art. 116**, 1973-74, ch. 14, art. 38, ch. 30, art. 13; 1974-75-76, ch. 26, art. 75; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 63; ch. 140, art. 74; 1985, ch. 45, art. 61; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9, 77; 1988, ch. 55, art. 89; 1990, ch. 39, art. 23; 1991, ch. 49, art. 87
- art. 117**, 1973-74, ch. 30, art. 14; 1976-77, ch. 10, art. 52; 1977-78, ch. 1, art. 101(E); 1980-81-82-83, ch. 48, art. 64; ch. 140, art. 75; 1984, ch. 1, art. 59; 1985, ch. 45, art. 62; 1986, ch. 6, art. 64; ch. 55, art. 35; 1987, ch. 46, art. 43; 1988, ch. 55, art. 90; 1992, ch. 48, art. 6
- art. 117.1** ajouté, 1973-74, ch. 30, art. 15; 1974-75-76, ch. 26, art. 76; 1976-77, ch. 4, art. 48, ch. 10, art. 52; 1978-79, ch. 5, art. 2; ch. 140, art. 76; 1984, ch. 1, art. 60; 1985, ch. 45, art. 63; 1986, ch. 6, art. 65; ch. 55, art. 36; 1988, ch. 55, art. 91; 1990, ch. 39, art. 24; 1990, ch. 45, art. 46; 1992, ch. 48, art. 7
- art. 118**, 1973-74, ch. 30, art. 16; abrogé, ch. 140, art. 77; ajouté, 1988, ch. 55, art. 92; 1990, ch. 35, art. 10; 1992, ch. 48, art. 8; 1993, ch. 24, art. 52
- art. 118.1** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1991, ch. 49, art. 88; 1993, ch. 24, art. 53
- art. 118.2** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1990, ch. 39, art. 25; 1991, ch. 49, art. 89; 1992, ch. 48, art. 9; 1993, ch. 24, art. 54
- art. 118.3** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1991, ch. 49, art. 90; 1993, ch. 24, art. 55
- art. 118.4** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1991, ch. 49, art. 91
- art. 118.5** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1991, ch. 49, art. 92; 1993, ch. 24, art. 56
- art. 118.6** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1991, ch. 49, art. 93; 1993, ch. 24, art. 57
- art. 118.7** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243)
- art. 118.8** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1993, ch. 24, art. 58
- art. 118.9** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1991, ch. 49, art. 94; 1993, ch. 24, art. 59
- art. 118.91** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1991, ch. 49, art. 95
- art. 118.92** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243)
- art. 118.93** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243)
- art. 118.94** ajouté, 1988, ch. 55, art. 92 (Remarque : par 92(2)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 243; 1991, ch. 49, art. 96
- art. 119**, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 65; ch. 140, art. 78; 1984, ch. 1, art. 61; 1985, ch. 45, art. 64; ch. 45, art. 126, ann. III, n° 9; 1988, ch. 55, art. 93
- art. 120**, 1972, ch. 9, art. 1; 1973-74, ch. 30, art. 17, ch. 45, art. 8, ch. 51, art. 18; 1974-75-76, ch. 26, art. 77, ch. 71, art. 3; 1976-77, ch. 10, art. 52; 1977-78, ch. 1, art. 57, ch. 32, s. 29; 1978-79, ch. 5, art. 3; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 66; ch. 140, art. 79; 1984, ch. 1, art. 62; 1985, ch. 45, art. 65; 1986, ch. 6, art. 66; ch. 55, art. 37; 1990, ch. 39, art. 26
- art. 120.1** ajouté, 1980-81-82-83, ch. 140, art. 80; 1984, ch. 1, art. 63, ch. 45, art. 38; 1988, ch. 55, art. 94; 1991, ch. 49, art. 97
- art. 120.2**, ajouté, 1986, ch. 55, art. 38; 1988, ch. 55, art. 95
- art. 120.3**, ajouté, 1991, ch. 49, art. 98

I

- art. 121, 1977-78, ch. 1, art. 58; ch. 140, art. 81; 1986, ch. 55, art. 39; 1988, ch. 55, art. 95
- art. 122, 1976-77, ch. 10, art. 52; ch. 140, art. 82; 1984, ch. 1, art. 64; 1985, ch. 45, art. 66; 1988, ch. 55, art. 96
- art. 122.1 ajouté, 1977-78, ch. 32, art. 30; abrogé, 1985, ch. 45, art. 67
- art. 122.2 ajouté, 1978-79, ch. 5, art. 4; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 24, ch. 48, art. 67; ch. 140, art. 83; 1984, ch. 1, art. 65; 1986, ch. 6, art. 67; ch. 44, art. 1; 1988, ch. 55, art. 97; 1992, ch. 48, art. 10
- art. 122.3 ajouté, 1984, ch. 1, art. 66; ch. 45, art. 39; 1985, ch. 45, art. 68; 1986, ch. 6, art. 68; ch. 55, art. 40; 1988, ch. 55, art. 98; 1991, ch. 49, art. 99
- art. 122.4 ajouté, 1986, ch. 55, art. 41; 1987, ch. 46, art. 44; 1988, ch. 55, art. 99; 1990, ch. 39, art. 27; abrogé, 1990, ch. 45, art. 47
- art. 122.5 ajouté, 1990, ch. 45, art. 48; 1992, ch. 48, art. 11; 1993, ch. 24, art. 60
- art. 122.6, ajouté, 1992, ch. 48, art. 12
- art. 122.61, ajouté, 1992, ch. 48, art. 12
- art. 122.62, ajouté, 1992, ch. 48, art. 12
- art. 122.63, ajouté, 1992, ch. 48, art. 12
- art. 122.64, ajouté, 1992, ch. 48, art. 12
- art. 123, 1984, ch. 29, art. 90; 1986, ch. 55, art. 42; 1988, ch. 28, art. 250; 1988, ch. 55, art. 100
- art. 123.1 ajouté, 1972, ch. 9, art. 2; abrogé, 1985, ch. 45, art. 69; ajouté, 1986, ch. 6, art. 69; 1986, ch. 55, art. 43
- art. 123.2 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 78; 1974-75-76, ch. 71, art. 4; abrogé, 1985, ch. 45, art. 69; ajouté, 1986, ch. 55, art. 44; 1988, ch. 55, art. 101; 1990, ch. 39, art. 28 (Remarque : al. 28(2)a) modifié par 1993, ch. 24, par. 156(1)); 1993, ch. 24, art. 61 et 156
- art. 123.3 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 78; abrogé, 1974-75-76, ch. 71, art. 5; ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 68; ch. 140, art. 84; abrogé, 1985, ch. 45, art. 69
- art. 123.4 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 140, art. 85; 1984, ch. 1, art. 67; abrogé, 1985, ch. 45, art. 69
- art. 123.5 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 140, art. 85; 1984, ch. 1, art. 68; abrogé, 1985, ch. 45, art. 69
- art. 124, 1974-75-76, ch. 26, art. 79, ch. 71, art. 6; 1977-78, ch. 32, art. 31; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 69; 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, n° 32; ch. 3 (3^e suppl.), art. 234; 1988, ch. 28, art. 252; 1993, ch. 24, art. 62
- art. 124.1, 124.2 ajoutés, 1974-75-76, ch. 26, art. 80; abrogés, 1974-75-76, ch. 71, art. 7, 8
- art. 125, 1974-75-76, ch. 26, art. 81; 1976-77, ch. 4, art. 49; 1977-78, ch. 1, art. 59, 101, ch. 32, art. 32; 1979, ch. 5, art. 38; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 70; ch. 140, art. 86; ch. 158, art. 58, annexe - n° 2; 1984, ch. 1, art. 69; ch. 45, art. 40; 1986, ch. 55, art. 45; 1988, ch. 55, art. 102 (voir 1988, ch. 55, art. 200(1)(2)); 1991, ch. 49, art. 100; 1993, ch. 24, art. 63
- art. 125.1 ajouté, 1973-74, ch. 29, art. 1; 1974-75-76, ch. 26, art. 82; 1976-77, ch. 4, art. 50; 1977-78, ch. 1, art. 60; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 71; ch. 140, art. 87; 1984, ch. 1, art. 70; ch. 45, art. 41; 1986, ch. 6, art. 31(2), ann. n° 9; 1986, ch. 55, art. 46; 1988, ch. 55, art. 103; 1991, ch. 49, art. 101; 1993, ch. 24, art. 64
- art. 125.2 ajouté, 1988, ch. 55, art. 104; 1991, ch. 49, art. 102; 1993, ch. 24, art. 65
- art. 125.3 ajouté, 1990, ch. 39, art. 29 (Remarque : par. 29(2) modifié par 1991, ch. 49, art. 254); 1993, ch. 24, art. 66
- art. 126, 1973-74, ch. 14, art. 39, ch. 29, art. 2, ch. 30, art. 18; 1974-75-76, ch. 26, art. 83; 1976-77, ch. 4, art. 51; 1977-78, ch. 32, art. 33; 1979, ch. 5, art. 39; 1984, ch. 1, art. 71 1980-81-82-83, ch. 47, art. 24, ch. 48, art. 72; ch. 140, art. 88; 1984, ch. 45, art. 42; 1985, ch. 45, art. 71; 1986, ch. 6, art. 70; ch. 55, art. 47; 1987, ch. 46, art. 45; 1988, ch. 55, art. 105; 1991, ch. 49, art. 103; 1993, ch. 24, art. 67
- art. 126.1, ajouté, 1973-74, ch. 51, art. 19, 23(3); abrogé, 1974-75-76, ch. 26, art. 84
- art. 127, 1974-75-76, ch. 26, art. 85, ch. 71, art. 9; 1976-77, ch. 4, art. 52; 1977-78, ch. 1, art. 61, ch. 4, art. 5; 1979, ch. 5, art. 40; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 73; ch. 140, art. 89; 1984, ch. 1, art. 72; ch. 45, art. 43; 1985, ch. 45, art. 72; 1986, ch. 6, art. 71; ch. 6, art. 31(2), ann. n° 10; ch. 55, art. 48; 1988, ch. 55, art. 106; 1990, ch. 1, art. 29; 1991, ch. 49, art. 104; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 17; 1993, ch. 24, art. 68
- art. 127.1 ajouté, 1984, ch. 1, art. 73; ch. 45, art. 44; 1985, ch. 45, art. 73; 1986, ch. 6, art. 72; ch. 55, art. 49; 1987, ch. 46, art. 46; 1988, ch. 55, art. 107
- art. 127.2 ajouté, 1984, ch. 1, art. 73; ch. 45, art. 45; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 12; 1988, ch. 55, art. 108
- art. 127.3 ajouté, 1984, ch. 1, art. 73; ch. 45, art. 46; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 12; 1988, ch. 55, art. 109
- art. 127.4 ajouté, 1986, ch. 6, art. 73; 1988, ch. 55, art. 110; 1991, ch. 49, art. 105; 1993, ch. 24, art. 69
- art. 127.5 ajouté, 1986, ch. 55, art. 50
- art. 127.51 ajouté, 1986, ch. 55, art. 50; 1988, ch. 55, art. 111
- art. 127.52 ajouté, 1986, ch. 55, art. 50; 1988, ch. 55, art. 112; 1990, ch. 35, art. 11; 1991, ch. 49, art. 106; 1993, ch. 24, art. 70
- art. 127.53 ajouté, 1986, ch. 55, art. 50
- art. 127.531 ajouté, 1988, ch. 55, art. 113
- art. 127.54 ajouté, 1986, ch. 55, art. 50
- art. 127.55 ajouté, 1986, ch. 55, art. 50; 1988, ch. 55, art. 114; 1991, ch. 49, art. 107; 1993, ch. 24, art. 71
- art. 128, 1984, ch. 1, art. 74; 1986, ch. 6, art. 74; 1988, ch. 55, art. 115; 1990, ch. 35, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 72
- art. 129, 1972, ch. 9, art. 3; 1973-74, ch. 14, art. 40, ch. 30, art. 19; 1974-75-76, ch. 26, art. 86; 1977-78, ch. 1, art. 62; 1979, ch. 5, art. 41; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 74; ch. 140, art. 90; 1984, ch. 1, art. 75; ch. 45, art. 47; 1985,

I

- ch. 45, art. 74; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 78; 1986, ch. 55, art. 51; 1988, ch. 55, art. 116; 1990, ch. 39, art. 30; 1991, ch. 49, art. 108; 1993, ch. 24, art. 73
- art. 130**, 1974-75-76, ch. 26, art. 87; 1977-78, ch. 1, art. 63; 1979, ch. 5, art. 42; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 75; 1984, ch. 1, art. 76; 1986, ch. 55, art. 52; 1988, ch. 55, art. 117; 1991, ch. 49, art. 109; 1993, ch. 24, art. 74
- art. 130.1** ajouté, 1973-74, ch. 49, art. 18; 1977-78, ch. 1, art. 64; 1985, ch. 45, art. 75; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1986, ch. 6, art. 75; 1988, ch. 55, art. 118; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 2a)(F); 1993, ch. 24, art. 75
- art. 131**, 1972, ch. 9, art. 4; 1973-74, ch. 30, art. 20, 30; 1974-75-76, ch. 26, art. 88; 1977-78, ch. 1, art. 65; 1979, ch. 5, art. 43; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 76; 1984, ch. 1, art. 77; ch. 45, art. 48; 1985, ch. 45, art. 76; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1986, ch. 6, art. 76; ch. 55, art. 53; 1988, ch. 55, art. 119; 1990, ch. 39, art. 31; 1991, ch. 49, art. 110; 1993, ch. 24, art. 76
- art. 132**, 1973-74, ch. 14, art. 41; 1974-75-76, ch. 26, art. 89; 1976-77, ch. 10, art. 52; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 91; ch. 45, art. 49; 1988, ch. 55, art. 120; 1990, ch. 39, art. 32; 1991, ch. 49, art. 111; 1993, ch. 24, art. 77
- art. 132.1** ajouté, 1988, ch. 55, art. 121
- art. 133**, 1973-74, ch. 14, art. 42; 1974-75-76, ch. 26, art. 90; 1977-78, ch. 1, art. 66; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 24; ch. 48 art. 77; 1984, ch. 1, art. 78; ch. 45, art. 50; 1985, ch. 45, art. 77; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1988, ch. 55, art. 122; 1990, ch. 39, art. 33; 1993, ch. 24, art. 78
- art. 134**, 1973-74, ch. 14, art. 43; 1977-78, ch. 1, art. 67; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 92; 1985, ch. 45, art. 78
- art. 135**, 1973-74, ch. 14, art. 44; 1974-75-76, ch. 26, art. 91; 1977-78, ch. 1, art. 101; 1987, ch. 46, art. 47
- art. 136**, 1973-74, ch. 14, art. 45; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 93; 1984, ch. 45, art. 51; 1985, ch. 45, art. 80; 1986, ch. 6, art. 77; ch. 55, art. 54; 1987, ch. 46, art. 48; 1990, ch. 39, art. 34; 1991, ch. 49, art. 112
- art. 137**, 1973-74, ch. 14, art. 46; 1974-75-76, ch. 26, art. 92; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 78; ch. 140, art. 94; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9, 79; 1986, ch. 6, art. 79; ch. 55, art. 55; 1988, ch. 55, art. 123 (Remarque : par. 123(4) modifié par 1991, ch. 49, art. 244); 1990, ch. 39, art. 35; 1991, ch. 49, art. 113; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 18; 1993, ch. 24, art. 79
- art. 137.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 93; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 95; 1984, ch. 45, art. 52; 1985, ch. 45, art. 81; voir aussi 1985, ch. 51, art. 11; 1987, ch. 46, art. 49; 1988, ch. 55, art. 124; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 19
- art. 138**, 1973-74, ch. 14, art. 47; 1974-75-76, ch. 26, art. 95; 1976-77, ch. 4, art. 53; 1977-78, ch. 1, art. 68; 1979, ch. 5, art. 44; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 79; ch. 140, art. 96; 1984, ch. 1, art. 79; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 8, 15, 40; 1987, ch. 23, art. 38; 1988, ch. 55, art. 125; 1991, ch. 49, art. 114
- art. 138.1** ajouté, 1977-78, ch. 1, art. 69; 1979, ch. 5, art. 45 1984, ch. 1, art. 80; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 15; 1986, ch. 6, art. 80; 1988, ch. 55, art. 126, ann. I, al. 1p); 1993, ch. 24, art. 80
- art. 139**, 1991, ch. 47, art. 734
- art. 140** ajouté, 1988, ch. 55, art. 127; 1990, ch. 35, art. 29
- art. 141.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 96; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 97
- art. 142**, 1973-74, ch. 14, art. 48; 1976-77, ch. 4, art. 54; 1977-78, ch. 1, art. 70; 1991, ch. 49, art. 115
- art. 143**, 1974-75-76, ch. 26, art. 97; 1977-78, ch. 1, art. 71; 1988, ch. 55, art. 128; 1991, ch. 49, art. 116
- art. 143.1**, ajouté, 1993, ch. 24, art. 81
- art. 144**, 1973-74, ch. 14, art. 49; 1974-75-76, ch. 26, art. 98; 1976-77, ch. 4, art. 55, 77; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; 1988, ch. 55, art. 129; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 1b)(F); 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 1a)(F); 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 3a)
- art. 145**, 1977-78, ch. 1, art. 101
- art. 146**, 1973-74, ch. 14, art. 50; 1974-75-76, ch. 26, art. 99, ch. 71, art. 10; 1976-77, ch. 4, art. 56; 1977-78, ch. 1; ch. 40, art. 96, 72, 101, ch. 32, art. 34; 1979, ch. 5, art. 46; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 80; ch. 140, art. 98; 1984, ch. 45, art. 53; 1985, ch. 45, art. 82; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1986, ch. 6, art. 81; 1986, ch. 55, art. 56; 1988, ch. 55, art. 130; 1990, ch. 35, art. 13; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1q); 1990, ch. 39, art. 36; 1991, ch. 49, art. 117; 1992, ch. 48, art. 13; 1993, ch. 24, art. 82
- art. 146.01**, ajouté, 1993, ch. 24, art. 83
- art. 146.1** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 100; 1979, ch. 5, art. 47; 1988, ch. 55, art. 131; 1991, ch. 49, art. 118
- art. 146.2** ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 100; 1976-77, ch. 4, art. 57; 1980-81-82-83, ch. 40, art. 97, 1977-78, ch. 1, art. 73; 1979, ch. 5, art. 48; 1980-81-82-83, ch. 40, art. 97, ch. 47, art. 53 (Item 12)F; ch. 140, art. 99; 1984, ch. 1, art. 81; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9, 81; 1986, ch. 6, art. 82
- art. 146.3** ajouté, 1977-78, ch. 32, art. 35; 1979, ch. 5, art. 49; 1980-81-82-83, ch. 40, art. 98; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 81; ch. 140, art. 100; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 82; 1986, ch. 55, art. 57; 1988, ch. 55, art. 132; 1990, ch. 35, art. 14; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 4a)(F); 1991, ch. 49, art. 119; 1993, ch. 24, art. 84
- art. 147**, 1973-74, ch. 14, art. 51; 1974-75-76, ch. 26, art. 101; 1976-77, ch. 4, art. 58; 1977-78, ch. 1, art. 101; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 82; ch. 140, art. 101; 1984, ch. 45, art. 55; 1986, ch. 6, art. 83; 1990, ch. 35, art. 15; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1r); 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 1a)-c)(F); 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 2c), d)(F); 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 3b)-h)(F); 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 4b), c)(F)
- art. 147.1** ajouté, 1990, ch. 35, art. 16; 1991, ch. 49, art. 120; 1993, ch. 24, art. 85
- art. 147.2** ajouté, 1990, ch. 35, art. 16

I

- art. 147.3** ajouté, 1990, ch. 35, art. 16; 1993, ch. 24, art. 86
- art. 148**, 1973-74, ch. 14, art. 52, ch. 30, art. 21; 1974-75-76, ch. 26, art. 102; 1977-78, ch. 1, art. 74, ch. 32, art. 36; 1979, ch. 5, art. 50; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 83; ch. 140, art. 102; 1984, ch. 1, art. 82; ch. 45, art. 56; 1985, ch. 45, art. 83; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 8, 11, 13, 15, 16, 83; 1990, ch. 32, art. 37 (Remarque : par. 37(3) modifié par 1991, ch. 49, art. 255); 1991, ch. 49, art. 121; 1993, ch. 24, art. 87
- art. 149**, 1974-75-76, ch. 26, art. 103; 1976-77, ch. 4, art. 59; 1977-78, ch. 32, art. 37; 1979, ch. 5, art. 51; ch. 140, art. 103; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 84; 1984, ch. 1, art. 83; 1985, ch. 45, art. 84; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 84; 1986, ch. 6, art. 84; ch. 40, art. 41, ann. n° 4; 1987, ch. 23, art. 39; 1987, ch. 46, art. 50; 1988, ch. 55, art. 133; 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, al. 1s), i); 1990, ch. 35, art. 29, ann. I, art. 2; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 3i)(F); 1991, ch. 49, art. 122; 1993, ch. 24, art. 88
- art. 149.1** ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 60; 1977-78, ch. 1, art. 75, 101; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 84.1; 1984, ch. 45, art. 57; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 6; 1986, ch. 6, art. 85; ch. 55, art. 58; 1988, ch. 55, art. 134; 1991, ch. 49, art. 123
- art. 150**, 1984, ch. 45, art. 58; 1985, ch. 45, art. 85; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9, 85; 1986, ch. 6, art. 86; ch. 44, art. 2; 1988, ch. 55, art. 135; 1991, ch. 49, art. 124; 1992, ch. 48, art. 14
- art. 150.1**, ajouté, 1993, ch. 24, art. 89
- art. 152**, 1973-74, ch. 14, art. 53; 1976-77, ch. 4, art. 61; 1977-78, ch. 1, art. 76, ch. 32, art. 38; 1978-79, ch. 5, art. 5; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 85; 1984, ch. 1, art. 84; ch. 45, art. 59; 1985, ch. 45, art. 86; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9, 86; 1986, ch. 55, art. 59; 1988, ch. 55, art. 136; 1990, ch. 35, art. 17; 1990, ch. 39, art. 38 (Remarque : par. 38(5) modifié par 1991, ch. 49, art. 256); 1990, ch. 45, art. 49; 1991, ch. 49, art. 125; 1992, ch. 48, art. 15; 1993, ch. 24, art. 90
- art. 153**, 1973-74, ch. 30, art. 22; 1976-77, ch. 4, art. 62; 1977-78, ch. 1, art. 101, ch. 32, art. 39; 1979, ch. 5, art. 53; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 86, ch. 109, art. 19; ch. 140, art. 104; 1985, ch. 45, art. 87; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1987, ch. 46, art. 51; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 4d)(F); 1991, ch. 49, art. 126; 1993, ch. 24, art. 91
- art. 155**, 1973-74, ch. 14, art. 54; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 105; 1984, ch. 45, art. 60; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 11; 1986, ch. 55, art. 60; 1991, ch. 49, art. 127
- art. 156**, 1973-74, ch. 14, art. 55; 1984, ch. 45, art. 61; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 1; 1986, ch. 55, art. 61; 1988, ch. 55, art. 137; 1991, ch. 49, art. 128; 1993, ch. 24, art. 92
- art. 156.1** ajouté, 1973-74, ch. 14, art. 56; 1984, ch. 45, art. 62; 1990, ch. 39, art. 39; 1991, ch. 49, art. 129; 1992, ch. 29, art. 6; 1993, ch. 24, art. 93
- art. 157**, 1973-74, ch. 14, art. 57; 1974-75-76, ch. 26, art. 104; 1976-77, ch. 4, art. 63; 1977-78, ch. 1, art. 101; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 87; ch. 140, art. 106; 1984, ch. 45, art. 63; 1985, ch. 45, art. 88; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 2, 3; 1986, ch. 6, art. 87, 131; 1988, ch. 55, art. 138; 1990, ch. 38, art. 40; 1991, ch. 49, art. 130; 1992, ch. 29, art. 7; 1993, ch. 24, art. 94
- art. 158**, 1985, ch. 45, art. 89
- art. 159**, 1973-74, ch. 14, art. 58; 1974-75-76, ch. 26, art. 105; 1977-78, ch. 42, art. 8; 1984, ch. 45, art. 64; 1985, ch. 45, art. 90; 1991, ch. 49, art. 131; 1993, ch. 24, art. 95
- art. 160**, 1984, ch. 45, art. 65; 1986, ch. 6, art. 88; 1987, ch. 46, art. 52
- art. 160.1** ajouté, 1978-79, ch. 5, art. 6; 1984, ch. 1, art. 85; ch. 3 (2^e suppl.) 4, art. 3; ch. 55, art. 62; 1988, ch. 55, art. 139; 1990, ch. 39, art. 41; 1990, ch. 45, art. 50; 1991, ch. 49, art. 132; 1992, ch. 48, art. 16
- art. 160.2** ajouté, 1979, ch. 5, art. 54
- art. 160.3** ajouté, 1987, ch. 46, art. 53
- art. 161**, 1973-74, ch. 14, art. 59; 1974-75-76, ch. 26, art. 106; 1977-78, ch. 4, art. 6; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 88; ch. 140, art. 108; 1984, ch. 1, art. 86; (*voir aussi* 1985, ch. 45, art. 147); 1985, ch. 45, art. 66; ch. 45, art. 91; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 1-3, 87; 1986, ch. 6, art. 89; ch. 55, art. 63; 1987, ch. 46, art. 54; 1988, ch. 55, art. 140; 1990, ch. 39, art. 42; 1991, ch. 49, art. 133; 1992, ch. 29, art. 8; 1993, ch. 24, art. 96
- art. 162**, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 89; 1988, ch. 55, art. 141 (Remarque : art. 141 modifié par 1991, ch. 49, art. 245); 1991, ch. 49, art. 134
- art. 163**, 1977-78, ch. 1, art. 77, ch. 32, art. 40; 1978-79, ch. 5, art. 7; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 90; 1984, ch. 1, art. 87; 1985, ch. 45, art. 92; 1986, ch. 55, art. 64; 1988, ch. 55, art. 142; 1990, ch. 45, art. 51; 1991, ch. 49, art. 135; 1992, ch. 48, art. 17
- art. 163.1** ajouté, 1988, ch. 55, art. 143
- art. 164**, 1974-75-76, ch. 26, art. 107; 1977-78, ch. 1, art. 78; 1978-79, ch. 5, art. 8; 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58 annexe n° 2; 1984, ch. 1, art. 88; ch. 45, art. 67; 1985, ch. 45, art. 93; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 88; 1986, ch. 6, art. 90; ch. 55, art. 65; 1987, ch. 46, art. 55; 1988, ch. 55, art. 144, ch. 61, art. 13 et 45(1); 1990, ch. 39, art. 43, ch. 45, art. 52; 1991, ch. 49, art. 136; 1992, ch. 29, art. 9, ch. 48, art. 18; 1993, ch. 24, art. 97
- art. 164.1** ajouté, 1986, ch. 44, art. 4; 1988, ch. 55, art. 145; 1990, ch. 42, art. 1; 1991, ch. 49, art. 137; 1992, ch. 48, par. 19(1), abrogé, 1992, ch. 48, par. 19(2)
- art. 165**, 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n° 2; 1984, ch. 45, art. 68; 1988, ch. 61, art. 14; 1990, ch. 39, art. 44; 1991, ch. 49, art. 138; 1992, ch. 48, art. 20; 1993, ch. 24, art. 98
- art. 166.1**, ajouté, 1991, ch. 49, art. 139; 1993, ch. 24, art. 99
- art. 166.2**, ajouté, 1991, ch. 49, art. 139
- art. 167**, 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n° 2; 1988, ch. 55, art. 146; ch. 61, art. 15 et par. 45(2); 1991, ch. 49, art. 139

I

- art. 168, 1976-77, ch. 4, art. 87; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12); 1984, ch. 45, art. 70; 1986, ch. 6, art. 91
- art. 169, 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n° 2; 1991, art. 49, art. 140; 1993, ch. 24, art. 100
- art. 170, 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n° 2; 1988, ch. 61, art. 16
- art. 171, 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n° 2; 1984, ch. 45, art. 71; 1988, ch. 61, art. 17; 1993, ch. 27, art. 215
- art. 172, 1974-75-76, ch. 26, art. 108; 1976-77, ch. 4, art. 87; 1977-78, ch. 1, art. 79, ch. 32, art. 41; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12); ch. 158, ch. 58 annexe n° 2; 1984, ch. 45, art. 72; 1986, ch. 6, art. 92; 1988, ch. 55, art. 147; ch. 61, par. 18(1), (2) (Remarque : par. 18(2) modifié par 1991, ch. 49, art. 248); 1990, ch. 35, art. 18; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 1d)(F); 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 3j)(F); 1991, ch. 49, art. 141
- art. 173, 1984, ch. 1, art. 89; ch. 45, art. 73; 1988, ch. 61, art. 19; 1990, ch. 39, art. 45
- art. 174, 1979, ch. 5, art. 55; 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n° 2; 1984, ch. 1, art. 90; ch. 45, art. 74; 1988, ch. 61, art. 20; 1990, ch. 39, art. 46
- art. 175, 1980-81-82-83, c. 158, art. 58, annexe n° 2; 1988, ch. 61, art. 21; 1993, ch. 24, art. 101
- art. 176, 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n° 2; 1988, ch. 61, art. 21
- art. 177 abrogé, 1988, ch. 61, art. 21
- art. 178, 1976-77, ch. 4, art. 64; 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n° 2; 1984, ch. 45, art. 75; abrogé, 1988, ch. 61, art. 21
- art. 179, 1985, ch. 45, art. 94
- art. 179.1 ajouté, 1985, ch. 45, art. 95; 1988, ch. 61, art. 22; 1993, ch. 24, art. 102
- art. 180, 1976-77, ch. 4, art. 87; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12); ch. 158, art. 58, annexe n° 2; 1985, ch. 45, art. 96; 1990, ch. 35, art. 19; 1991, ch. 49, art. 142
- art. 180.1 ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 65; 1986, ch. 6, art. 95; ch. 55, art. 66; voir 1987, ch. 46, art. 56; 1988, ch. 55, art. 148; 1990, ch. 39, art. 47; 1991, ch. 49, art. 143; 1993, ch. 24, art. 103
- art. 180.2 ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 65; abrogé, 1986, ch. 6, art. 93; ajouté, 1990, ch. 39, art. 48; 1991, ch. 49, art. 144(A); 1992, c. 48, s. 21
- art. 181 abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 81; ajouté 1980-81-82-83, ch. 140, art. 109; 1984, ch. 45, art. 76; 1985, ch. 45, art. 97; 1986, ch. 55, art. 67; abrogé, 1986, ch. 55, art. 68; ajouté, 1990, ch. 39, art. 48; 1991, ch. 49, art. 145; 1993, ch. 24, art. 104
- art. 181.1 ajouté, 1990, ch. 39, art. 48; 1991, ch. 49, art. 146; 1993, ch. 24, art. 105
- art. 181.2 ajouté, 1990, ch. 39, art. 48; 1991, ch. 49, art. 147; 1993, ch. 24, art. 106
- art. 181.3 ajouté, 1990, ch. 39, art. 48; 1991, ch. 49, art. 148; 1993, ch. 24, art. 107
- art. 181.4 ajouté, 1990, ch. 39, art. 48; 1991, ch. 49, art. 149
- art. 181.5 ajouté, 1990, ch. 39, art. 48; 1991, ch. 49, art. 150
- art. 181.6 ajouté, 1990, ch. 39, art. 48; 1993, ch. 24, art. 108
- art. 181.7 ajouté, 1990, ch. 39, art. 48 (Remarque : al. 48(3)b) modifié par 1991, ch. 49, art. 257); 1991, ch. 49, art. 151; 1993, ch. 24, art. 109
- art. 181.8 ajouté, 1990, ch. 39, art. 48 (Remarque : al. 48(3)c) modifié par 1991, ch. 49, art. 257); abrogé, 1993, ch. 24, art. 109
- art. 181.9 ajouté, 1990, ch. 39, art. 48; abrogé, 1993, ch. 24, art. 109
- art. 182, 1974-75-76, ch. 26, art. 109; abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 82; ajouté, 1980-81-82-83, ch. 140, art. 109; 1985, ch. 45, art. 98; ch. 45, art. 126, ann. III, n° 9(F); 1986, ch. 6, art. 94; abrogé, 1986, ch. 55, par. 68(1) voir par. 68(2)
- art. 183 abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 82
- art. 183.1 ajouté, 1987, ch. 46, art. 57; 1988, ch. 55, art. 149
- art. 183.2 ajouté, 1987, ch. 46, art. 57
- art. 184, 1973-74, ch. 49, art. 18(3); 1977-78, ch. 1, art. 83; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 14), ch. 48, art. 91; ch. 140, art. 110; 1984, ch. 1, art. 91; 1986, ch. 6, art. 95; ch. 55, art. 69; 1988, ch. 55, art. 150; 1991, ch. 49, art. 152
- art. 185, 1977-78, ch. 1, art. 84; 1984, ch. 1, art. 92; 1985, ch. 45, art. 99; 1986, ch. 6, art. 96; 1991, ch. 49, art. 153
- art. 186, 1974-75-76, ch. 26, art. 110; 1977-78, ch. 1, art. 85, ch. 32, art. 42; 1979, ch. 5, art. 56; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 92; ch. 140, art. 111; 1984, ch. 1, art. 93; ch. 45, art. 7; 1985, ch. 45, art. 100; 1988, ch. 55, art. 151; 1993, ch. 24, art. 110
- art. 186.1, ajouté, 1977-78, ch. 1, art. 86; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 112; 1986, ch. 6, art. 97; ch. 55, art. 70; 1987, ch. 46, art. 58
- art. 186.2, ajouté, 1987, ch. 46, art. 59
- art. 187, 1985, ch. 45, art. 101; 1986, ch. 6, art. 98
- art. 187.1, ajouté, 1988, ch. 55, art. 152; 1991, ch. 49, art. 154
- art. 187.2, ajouté, 1988, ch. 55, art. 152
- art. 187.3, ajouté, 1988, ch. 55, art. 152
- art. 187.4, ajouté, 1988, ch. 55, art. 152
- art. 187.5, ajouté, 1988, ch. 55, art. 152
- art. 187.6, ajouté, 1988, ch. 55, art. 152
- art. 188, abrogé, 1973-74, ch. 14, art. 60; ajouté, 1984, ch. 45, art. 78; 1988, ch. 55, art. 153; 1991, ch. 49, art. 155
- art. 189, abrogé, 1973-74, ch. 14, art. 60; ajouté, 1984, ch. 45, art. 78; 1985, ch. 45, art. 102; 1986, ch. 6, art. 99
- art. 190, 1973-74, ch. 14, art. 61; 1977-78, ch. 1, art. 87 abrogé, 1984, ch. 45, art. 79; 1986, ch. 6, art. 100; 1990, ch. 39, art. 49; 1991, ch. 49, art. 156
- art. 190.1, ajouté, 1988, ch. 6, art. 100; 1988, ch. 55, art. 154; ch. 55, art. 195, ann. 1c); 1990, ch. 39, art. 50; 1991, art. 49, art. 157; 1993, ch. 24, art. 111

I

- art. 190.11, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1990, ch. 39, art. 50; 1991, ch. 49, art. 158
 art. 190.12, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1990, ch. 39, art. 50
 art. 190.13, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1990, ch. 39, art. 50; 1991, ch. 49, art. 159
 art. 190.14, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1988, ch. 55, art. 155; 1990, ch. 39, art. 50; 1991, ch. 49, art. 159
 art. 190.15, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1990, ch. 39, art. 50; 1991, ch. 49, art. 160; 1993, ch. 24, art. 112
 art. 190.16, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; abrogé, 1990, ch. 39, art. 50
 art. 190.17, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1988, ch. 55, art. 156; abrogé, 1990, ch. 39, art. 50
 art. 190.18, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1988, ch. 55, art. 195, ann. 1d) et e); abrogé, 1990, ch. 39, art. 50
 art. 190.19, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1988, ch. 55, art. 157; ch. 55, art. 195, ann. 1f)
 art. 190.2, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1988, ch. 55, art. 195, ann. 1g); 1993, ch. 24, art. 113
 art. 190.20, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100
 art. 190.21, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1988, ch. 55, art. 158; 1990, ch. 39, art. 51; 1991, ch. 49, al. 161(1)a); 1993, ch. 24, art. 114
 art. 190.22, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1988, ch. 55, art. 195, ann. 1h); 1990, ch. 39, art. 51; abrogé, 1993, ch. 24, art. 114
 art. 190.23, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100, 1988, ch. 55, art. 195, ann. 1i); 1990, ch. 39, art. 51; 1991, ch. 49, al. 161(1)b); abrogé, 1993, ch. 24, art. 114
 art. 190.24, ajouté, 1986, ch. 6, art. 100; 1990, ch. 39, art. 51; abrogé, 1993, ch. 24, art. 114
 art. 191, abrogé, 1984, ch. 45, art. 79; ajouté, 1988, ch. 55, art. 159; 1991, ch. 49, art. 162; 1993, ch. 24, art. 115
 art. 191.1, ajouté, 1988, ch. 55, art. 159
 art. 191.2, ajouté, 1988, ch. 55, art. 159
 art. 191.3, ajouté, 1988, ch. 55, art. 159; 1991, ch. 49, art. 163
 art. 191.4, ajouté, 1988, ch. 55, art. 159; 1993, ch. 24, art. 116
 art. 192, 1973-74, ch. 14, art. 62; 1974-75-76, ch. 26, 1984, ch. 45, art. 80, art. 111; 1976-77, ch. 4, art. 66; abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 88; 1984, ch. 1, art. 95; 1985, ch. 45, art. 103; 1986, ch. 6, art. 101
 art. 193 abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 88; ajouté 1984, ch. 1, art. 95; ch. 45, art. 81; 1985, ch. 45, art. 104; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1986, ch. 6, art. 102
 art. 194 abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 88; ajouté 1984, ch. 1, art. 95; ch. 45, art. 82; 1985, ch. 45, art. 105; 1986, ch. 6, art. 102
 art. 195, abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 88; ajouté, 1984, ch. 1, art. 95; ch. 45, art. 83; 1985, ch. 45, art. 106; 1986, ch. 6, art. 104; ch. 24, art. 1
 art. 196, 1973-74, ch. 14, art. 63; 1974-75-76, ch. 26, art. 112; abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 88, 89, ch. 32, art. 43; ch. 2 (2^e suppl.), art. 24
 art. 197, 1973-74, ch. 14, art. 64; 1976-77, ch. 4, art. 67; abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 88
titre de la partie X, 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 4e)(F)
 art. 198, 1974-75-76, ch. 26, art. 113; 1977-78, ch. 1, art. 90; 1979, ch. 5, art. 57; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 15; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 4f)-h)(F)
 art. 199, 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 4i)(F)
 art. 201, 1976-77, ch. 4, art. 68; 1990, ch. 35, art. 20
 art. 202, 1977-78, ch. 32, art. 44; 1984, ch. 1, art. 96; 1985, ch. 45, art. 107; 1986, ch. 6, art. 105; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 4j)(F)
 art. 204, 1974-75-76, ch. 26, art. 114; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53, (Item 12); ch. 48, art. 93; ch. 140, art. 113; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 1e)(F); 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 3k)(F); 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 4k)(F); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 20
 art. 204.1 ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 69; 1990, ch. 35, art. 21
 art. 204.2 ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 69; 1979, ch. 5, art. 58; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 114; 1984, ch. 45, art. 84; 1986, ch. 55, art. 71; 1990, ch. 35, art. 22; 1993, ch. 24, art. 117
 art. 204.3 ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 69; 1986, ch. 6, art. 106
 art. 204.4 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 94; ch. 140, art. 115; 1985, ch. 45, art. 108; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1986, ch. 6, art. 109
 art. 204.5 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 94
 art. 204.6 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 94; ch. 140, art. 116
 art. 204.7 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 94; 1986, ch. 6, art. 108
Partie X.3 : (art. 204.8 à 204.87), ajoutée, 1991, ch. 49, art. 164
 art. 204.8, ajouté, 1991, ch. 49, art. 164; 1993, ch. 24, art. 118
 art. 204.81, ajouté, 1991, ch. 49, art. 164; 1993, ch. 24, art. 119
 art. 204.82, ajouté, 1991, ch. 49, art. 164
 art. 204.83, ajouté, 1991, ch. 49, art. 164
 art. 204.84, ajouté, 1991, ch. 49, art. 164
 art. 204.85, ajouté, 1991, ch. 49, art. 164
 art. 204.86, ajouté, 1991, ch. 49, art. 164
 art. 204.87, ajouté, 1991, ch. 49, art. 164
Partie X.4 : (art. 204.9 à 204.93), ajoutée, 1991, ch. 49, art. 165

I

- art. 204.9, ajouté, 1991, ch. 49, art. 165
 art. 204.91, ajouté, 1991, ch. 49, art. 165
 art. 204.92, ajouté, 1991, ch. 49, art. 165
 art. 204.93, ajouté, 1991, ch. 49, art. 165
 art. 205, 1974-75-76, ch. 26, art. 115; 1977-78, ch. 32, art. 45; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 95; 1984, ch. 45, art. 85; 1986, ch. 6, art. 109; 1987, ch. 46, art. 60
 art. 206, 1973-74, ch. 14, art. 65; 1976-77, ch. 4, art. 70; 1977-78, ch. 32, art. 46; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 96; ch. 140, art. 117; 1984, ch. 1, art. 97; ch. 45, art. 86; 1986, ch. 6, art. 110, 130; ch. 55, art. 72; 1987, ch. 46, art. 61; 1991, ch. 49, art. 166; 1993, ch. 24, art. 120
 art. 206.1 ajouté, 1986, ch. 6, art. 110; 1991, ch. 49, art. 167
 art. 207, 1986, ch. 6, art. 111
 art. 207.1 ajouté, 1973-74, ch. 30, art. 23; 1974-75-76, ch. 26, art. 116; 1977-78, ch. 32, art. 47; 1979, ch. 5, art. 59; 1986, ch. 6, art. 112
 art. 207.2 ajouté, 1973-74, ch. 30, art. 23; 1974-75-76, ch. 26, art. 116; 1979, ch. 5, art. 60; 1986, ch. 6, art. 113
 art. 207.3, ajouté, 1974-75-76, ch. 50, art. 51; 1991, ch. 49, art. 168
 art. 207.4, ajouté, 1974-75-76, ch. 50, art. 51; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1986, ch. 6, art. 114
 art. 207.5 ajouté, 1987, ch. 46, art. 62
 art. 207.6 ajouté, 1987, ch. 46, art. 62; 1993, ch. 24, art. 121
 art. 207.7 ajouté, 1987, ch. 46, art. 62
 art. 208, 1973-74, ch. 14, art. 66; abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 91; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 97; ch. 104, art. 32; 1985, ch. 45, art. 109, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1986, ch. 2, art. 25; ch. 6, art. 115; 1991, ch. 49, art. 169
 art. 209, 1973-74, ch. 14, art. 67, ch. 30, art. 24; 1974-75-76, ch. 26, art. 117, 142; abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 91; ajouté, 1986, ch. 55, art. 73; 1991, ch. 49, art. 170
 art. 210, abrogés, 1977-78, ch. 1, art. 91; ajouté, 1988, ch. 55, art. 160
 art. 210.1 ajouté, 1988, ch. 55, art. 160
 art. 210.2 ajouté, 1988, ch. 55, art. 160; 1993, ch. 24, art. 122
 art. 210.3 ajouté, 1988, ch. 55, art. 160
 art. 211 abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 91; ajouté, 1988, ch. 55, art. 160; 1991, ch. 49, art. 171
 art. 211.1 ajouté, 1988, ch. 55, art. 160; 1991, ch. 49, art. 172
 art. 211.2 ajouté, 1988, ch. 55, art. 160
 art. 211.3 ajouté, 1988, ch. 55, art. 160
 art. 211.4 ajouté, 1988, ch. 55, art. 160
 art. 211.5 ajouté, 1988, ch. 55, art. 160; 1990, ch. 39, art. 52; 1991, ch. 49, art. 173
 art. 211.6 ajouté, 1988, ch. 55, art. 160
 art. 212, 1973-74, ch. 14, art. 68, ch. 30, art. 25, ch. 49, art. 18(4); 1974-75-76, ch. 26, art. 118, ch. 71, art. 11; 1976-77, ch. 4, art. 71; 1977-78, ch. 1, art. 92, 101, ch. 32, art. 48; 1979, ch. 5, art. 61; 1980-81-82-83, ch. 40, art. 99; ch. 48, art. 98; ch. 104, art. 33; ch. 140, art. 118; 1984, ch. 1, art. 98; 1985, ch. 45, art. 110; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 9, 15, 89; ch. 2 (2^e suppl.), art. 26, ch. 6, art. 116; ch. 6, art. 31(2), ann. n^o 11; ch. 55, art. 74; 1987, ch. 46, art. 63; 1988, ch. 55, art. 161; 1990, ch. 35, art. 23; 1991, ch. 49, art. 174; 1992, ch. 29, art. 10; 1993, ch. 24, art. 123
 art. 212.1 ajouté, 1977-78, ch. 1, art. 93; 1977-78, ch. 32, art. 49; 1979, ch. 5, art. 62; 1984, ch. 45, art. 87; 1988, ch. 55, art. 162; 1991, ch. 49, art. 175; 1993, ch. 24, art. 124
 art. 214, 1973-74, ch. 30, art. 26; 1974-75-76, ch. 26, art. 119; 1977-78, ch. 1, art. 94, 101, ch. 32, art. 50; 1979, ch. 5, art. 63; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 99; 1986, ch. 6, art. 117; 1987, ch. 46, art. 64; 1988, ch. 55, art. 163; 1990, ch. 35, art. 24; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 41(F); 1991, ch. 49, art. 176; 1993, ch. 24, art. 125
 art. 215, 1973-74, ch. 30, art. 27; 1974-75-76, ch. 26, art. 120; 1976-77, ch. 4, art. 72; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 100; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1991, ch. 49, art. 177
 art. 216, 1974-75-76, ch. 26, art. 121; 1977-78, ch. 1, art. 95; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1988, ch. 55, art. 164; 1991, ch. 49, art. 178
 art. 217, 1974-75-76, ch. 26, art. 122; 1976-77, ch. 4, art. 73; 1977-78, ch. 32, art. 51; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 119; 1988, ch. 55, art. 165; 1991, ch. 49, art. 179
 art. 218, 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9
 art. 219, 1974-75-76, ch. 26, art. 123; 1976-77, ch. 4, art. 74; 1977-78, ch. 1, art. 96, ch. 32, art. 52; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 101; ch. 140, art. 120; 1985, ch. 45, art. 111; 1988, ch. 55, art. 166; 1991, ch. 49, art. 180; 1993, ch. 24, art. 126
 art. 219.1 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 102
 art. 219.2, 1985, ch. 45, art. 112
 art. 220, 1984, ch. 45, art. 88; 1985, ch. 45, art. 113; 1987, ch. 46, art. 65; 1991, ch. 49, art. 181; 1993, ch. 24, art. 127
 art. 221, 1970-71-72, ch. 63, art. 1; 1986, ch. 55, art. 75; 1988, ch. 55, art. 167; 1991, ch. 49, art. 182
 art. 221.1, ajouté, 1991, ch. 49, art. 183
 art. 221.2, ajouté, 1993, ch. 24, art. 128
 art. 223, 1985, ch. 45, art. 114; 1988, ch. 55, art. 168; 1990, ch. 39, art. 53; 1993, ch. 24, art. 129

I

- art. 224, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 103; ch. 140, art. 121 1987, ch. 46, art. 66; 1990, ch. 34, art. 1; 1992, ch. 27, art. 91; 1993, ch. 24, art. 130
- art. 224.1 ajouté, 1979, ch. 5, art. 64; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 104
- art. 224.2 ajouté 1980-81-82-83, ch. 140, art. 122
- art. 224.3 ajouté 1980-81-82-83, ch. 140, art. 122
- art. 225, 1985, ch. 45, art. 115
- art. 225.1 ajouté, 1985, ch. 45, art. 116; ch. 2 (2^e suppl.), art. 2; 1988, ch. 55, art. 169; 1988, ch. 61, art. 23 (Remarque : art. 23, abrogé, 1991, ch. 49, art. 249); 1990, ch. 34, art. 2; 1991, ch. 49, art. 184; 1993, ch. 24, art. 131
- art. 225.2 ajouté, 1985, ch. 45, art. 116; 1988, ch. 55, art. 170; ch. 61, art. 23
- art. 226, 1991, ch. 49, art. 185
- art. 227, 1974-75-76, ch. 26, art. 124; 1977-78, ch. 1, art. 97; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 105; ch. 140, art. 123; 1984, ch. 1, art. 99; ch. 45, art. 89; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, n^o 9; 1986, ch. 6, art. 118; 1987, ch. 46, art. 67; 1988, ch. 55, art. 171; 1991, ch. 49, art. 186; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 132 et 153
- art. 227.1 ajouté 1980-81-82-83, ch. 140, art. 124; 1988, ch. 55, art. 172; 1992, ch. 27, art. 90
- art. 228, 1985, ch. 45, art. 118
- art. 229 abrogé, 1986, ch. 6, art. 119
- art. 230, 1976-77, ch. 4, art. 87; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12); ch. 102, art. 5; 1984, ch. 1, art. 100; 1985, ch. 45, art. 117; 1986, ch. 6, art. 120; 1988, ch. 61, art. 24
- art. 230.1 ajouté, 1973-74, ch. 51, art. 20; 1974-75-76, ch. 71, art. 12; 1980-81-82-83, ch. 102, art. 5; 1984, ch. 1, art. 101; 1985, ch. 45, art. 45, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 6; 1993, ch. 24, art. 133
- art. 231, 1980-81-82-83, c. 158, art. 58, annexe n^o 2; 1986, ch. 6, art. 121; 1988, ch. 55, art. 173
- art. 231.1 ajouté, 1986, ch. 6, art. 121
- art. 231.2 ajouté, 1986, ch. 6, art. 121; 1988, ch. 55, art. 174
- art. 231.3 ajouté, 1986, ch. 6, art. 121
- art. 231.4 ajouté, 1986, ch. 6, art. 121
- art. 231.5 ajouté, 1986, ch. 6, art. 121
- art. 231.6 ajouté, 1988, ch. 55, art. 175
- art. 232, 1985, ch. 45, art. 120; 1986, ch. 6, art. 122
- art. 233, 1979, ch. 5, art. 65; 1988, ch. 55, art. 176; 1993, ch. 24, art. 134
- art. 233.1 ajouté, 1988, ch. 55, art. 176
- art. 234, 1976-77, ch. 4, art. 75; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 106; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1988, ch. 55, art. 177
- art. 234.1 ajouté 1980-81-82-83, ch. 140, art. 125; abrogé, 1984, ch. 1, art. 102
- art. 235 abrogé, 1988, ch. 55, art. 178; ajouté, 1991, ch. 49, art. 187; 1993, ch. 24, art. 135
- art. 237, 1988, ch. 55, art. 179
- art. 237.1 ajouté, 1988, ch. 55, art. 180; 1991, ch. 49, art. 188
- art. 238, 1973-74, ch. 51, art. 21; 1974-75-76, ch. 71, art. 13; 1986, ch. 6, art. 123; ch. 55, art. 76; abrogé, 1988, ch. 55, art. 203, E.E.V. 19.12.86; ajouté, 1988, ch. 55, art. 181, E.E.V. 13.09.88; 1990, ch. 35, art. 25
- art. 239, 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n^o 2; 1988, ch. 55, art. 182; 1988, ch. 61, art. 25; 1991, ch. 49, art. 189; 1993, ch. 24, art. 136
- art. 241, 1977-78, ch. 1, art. 101; 1978-79, ch. 5, art. 9; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 107, ch. 68, art. 117; ch. 140, art. 126; 1984, ch. 19, art. 30; 1986, ch. 55, art. 77; 1987, ch. 46, art. 68; 1988, ch. 55, art. 183; 1988, ch. 61, art. 25; 1990, ch. 1, art. 30; 1990, ch. 35, art. 26; 1991, ch. 22, art. 26, ch. 49, art. 190; 1992, ch. 24, art. 16; 1993, ch. 24, art. 137
- art. 244, 1977-78, ch. 32, art. 53; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 127; 1984, ch. 1, art. 103; ch. 45, art. 90; 1985, ch. 45, art. 121; 1988, ch. 55, art. 184; 1991, ch. 49, art. 191; 1993, ch. 24, art. 138
- art. 245, 1986, ch. 6, art. 124; 1988, ch. 55, art. 185
- art. 246 abrogé, 1984, ch. 45, art. 91; ajouté, 1988, ch. 55, art. 186
- art. 247, 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n^o 2; 1986, ch. 6, art. 125; 1988, ch. 55, art. 187; ch. 61, art. 26
- art. 248, 1973-74, ch. 14, art. 69; 1974-75-76, ch. 26, art. 125; 1976-77, ch. 4, art. 76, 77; 1977-78, ch. 1, art. 98, 101, ch. 32, art. 54, ch. 42, art. 9; 1979, ch. 5, art. 66; 1980-81-82-83, ch. 47, art. 53 (Item 12), ch. 48, art. 108; ch. 140, art. 128; 1984, ch. 1, art. 104; ch. 45, art. 92; 1985, ch. 45, art. 122; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 6, 7, 91; 1986, ch. 6, art. 126; ch. 55, art. 78; 1987, ch. 3, art. 235; 1987, ch. 46, art. 69; 1988, ch. 28, art. 252; 1988, ch. 55, art. 188 (Remarque : par 188(26) modifié par 1991, ch. 49, art. 246); 1990, ch. 35, art. 27; 1990, ch. 35, art. 30, ann. II, al. 4m)(F); 1990, ch. 39, art. 54; 1990, ch. 45, art. 53; 1991, ch. 49, art. 192; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 21, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 24, art. 139
- art. 249, 1977-78, ch. 32, art. 55; 1984, ch. 45, art. 93; 1987, ch. 46, art. 70 (voir note, 1988, ch. 55, art. 194); 1991, ch. 49, art. 193
- art. 250, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 109; 1985, ch. 45, art. 123; 1988, ch. 55, art. 189; 1991, ch. 49, art. 194; 1992, ch. 48, art. 22
- art. 251, 1974-75-76, ch. 26, art. 126; 1980-81-82-83, ch. 140, art. 129; 1984, ch. 1, art. 105; ch. 45, art. 94; 1988, ch. 55, art. 190; 1991, ch. 49, art. 195

I

art. 252, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 110; ch. 140, art. 130; 1984, ch. 45, art. 95; 1985, ch. 45, art. 124; 1988, ch. 55, art. 191; 1990, ch. 35, art. 28; 1991, ch. 49, art. 196; 1993, ch. 24, art. 140

art. 253, 1991, ch. 49, art. 197

art. 254, 1977-78, ch. 1, art. 101

art. 255, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 111

art. 256, 1977-78, ch. 1, art. 99, ch. 32, art. 56; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 112; ch. 140, art. 131; 1984, ch. 1, art. 106; 1986, ch. 6, art. 127; 1987, ch. 46, art. 71; 1988, ch. 55, art. 192; 1991, ch. 49, art. 198

art. 257, 1977-78, ch. 1, art. 100, ch. 22, art. 26 (Item 3); abrogé 1980-81-82-83, ch. 140, art. 132; ajouté, 1986, ch. 6, art. 128

art. 258, 1979, ch. 5, art. 67; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 113; 1985, ch. 45, art. 125; 1988, ch. 55, art. 193 (Remarque : par. 193(5) modifié par 1991, ch. 49, art. 247; 1991, ch. 49, art. 247, abrogé, 1993, ch. 24, par. 158(1)); 1993, ch. 24, art. 141 et 158

art. 259 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 48, art. 114; 1986, ch. 6, art. 129; 1987, ch. 46, art. 71.1; 1993, ch. 24, art. 142

art. 260 ajouté, 1990, ch. 39, art. 55 (Remarque : par. 55(3) modifié par 1991, ch. 49, art. 258); 1991, ch. 49, art. 199

Partie II (modifications corrélatives)

Dispositions générales, 1977-78, ch. 32, art. 59; 1984, ch. 1, art. 11, 109-116; 1984, ch. 45, art. 54, 99-104; 1985, ch. 45, art. 148;

149; 1986, ch. 55, art. 79 à 84; 1987, ch. 46, art. 72; 1988, ch. 55, art. 194, 203; 1988, ch. 61, art. 38-46

Partie III : Règles d'application

art. 9.1 abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 102

art. 10, 1973-74, ch. 14, art. 70; 1974-75-76, ch. 26, art. 127; 1985, ch. 45, art. 127

art. 11, 1976-77, ch. 4, art. 78; 1985, ch. 45, art. 128

art. 17, 1990, ch. 35, art. 31

art. 20, 1973-74, ch. 14, art. 71; 1974-75-76, ch. 26, art. 128; 1977-78, ch. 1, art. 103, ch. 32, art. 57; 1984, ch. 45, art. 96

art. 21, 1973-74, ch. 14, art. 72, ch. 30, art. 27.1; 1974-75-76, ch. 26, art. 129; 1977-78, ch. 1, art. 104; 1988, ch. 55, art. 196

art. 22, 1973-74, ch. 14, art. 73; 1985, ch. 45, art. 129

art. 23, 1973-74, ch. 14, art. 74; 1974-75-76, ch. 26, art. 130; 1976-77, ch. 4, art. 79; 1985, ch. 45, art. 130

art. 26, 1973-74, ch. 14, art. 75, ch. 30, art. 28; 1974-75-76, ch. 26, art. 131; 1976-77, ch. 4, art. 80; 1977-78, ch. 1, art. 105; 1979, ch. 5, art. 68; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 116; ch. 140, art. 133; 1984, ch. 1, art. 107; ch. 45, art. 97; 1985, ch. 45, art. 131; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5, 6; 1991, ch. 49, art. 200

art. 26.1 ajouté, 1974-75-76, ch. 26, art. 132

art. 27 abrogé, 1985, ch. 45, art. 132

art. 28, 1974-75-76, ch. 26, art. 133; 1985, ch. 45, art. 132

art. 29, 1973-74, ch. 14, art. 76; 1977-78, ch. 1, art. 106; 1979, ch. 5, art. 69; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 117; 1984, ch. 1, art. 108; 1985, ch. 45, art. 133; ch. 45, art. 126, ann. III, art. 9; 1987, ch. 46, art. 73; 1991, ch. 49, art. 201

art. 30, 1977-78, ch. 1, art. 107; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 118; 1987, ch. 46, art. 74

art. 32.1 ajouté, 1973-74, ch. 14, art. 77; 1974-75-76, ch. 26, art. 134; 1976-77, ch. 4, art. 81; 1977-78, ch. 1, art. 108; 1985, ch. 45, art. 134

art. 33 abrogé, 1985, ch. 45, art. 135

art. 34, 1977-78, ch. 1, art. 109; 1985, ch. 45, art. 136

art. 35, 1973-74, ch. 14, art. 78; 1974-75-76, ch. 26, art. 135; 1976-77, ch. 4, art. 82; abrogé, 1985, ch. 45, art. 137

art. 35.1 ajouté, 1976-77, ch. 4, art. 83; abrogé, 1985, ch. 45, art. 138

art. 37, 1973-74, ch. 14, art. 79; 1974-75-76, ch. 26, art. 136; abrogé, 1985, ch. 45, art. 139

art. 38, 1973-74, ch. 14, art. 80; 1985, ch. 45, art. 139

art. 39 abrogé, 1985, ch. 45, art. 139

art. 40, 1973-74, ch. 30, art. 29; 1974-75-76, ch. 26, art. 137; 1977-78, ch. 1, art. 110, ch. 32, art. 58

art. 41, 1973-74, ch. 14, art. 81; abrogé, 1985, ch. 45, art. 140

art. 42-45 abrogés, 1985, ch. 45, art. 140

art. 45.1 ajouté, 1973-74, ch. 51, art. 22; abrogé, 1974-75-76, ch. 26, art. 138; abrogé, 1985, ch. 45, art. 140

art. 46, abrogé, 1985, ch. 45, art. 140

art. 47, abrogé, 1985, ch. 45, art. 140

art. 48, abrogé, 1985, ch. 45, art. 140

art. 50, 1973-74, ch. 14, art. 82

art. 51, 1972, ch. 9, art. 5; abrogé, 1985, ch. 45, art. 141

art. 52, abrogé, 1985, ch. 45, art. 141

art. 53, abrogé, 1974-75-76, ch. 26, art. 139; abrogé, 1985, ch. 45, art. 141

art. 54, abrogé, 1985, ch. 45, art. 141

art. 55, 1973-74, ch. 14, art. 83; abrogé, 1985, ch. 45, art. 141

art. 56.01, ajouté, 1973-74, ch. 30, art. 30; abrogé, 1985, ch. 45, art. 141

art. 56.1, ajouté, 1973-74, ch. 14, art. 84; abrogé, 1985, ch. 45, art. 141

art. 57, 1977-78, ch. 1, art. 111; 1985, ch. 45, art. 142

art. 57.1, 1972, ch. 9, art. 6; abrogé, 1985, ch. 45, art. 143

art. 58, 1974-75-76, ch. 26, art. 140; 1985, ch. 45, art. 126, ann. III, art. 5; abrogé, ch. 45, art. 144

art. 59, 1985, ch. 45, art. 145

I

art. 60, 1973-74, ch. 14, art. 85; abrogé, 1985, ch. 45, art. 146

art. 60.1, ajouté, 1973-74, ch. 14, art. 86

art. 61, 1973-74, ch. 14, art. 87; 1980-81-82-83, ch. 48, art. 119

art. 62, 1988, ch. 55, art. 197

art. 63, abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 112

art. 64, 1973-74, ch. 14, art. 88; abrogé, 1984, ch. 45, art. 98

art. 64.1, 1973-74, ch. 14, art. 89; abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 113

art. 64.2, abrogé, 1977-78, ch. 1, art. 113

art. 64.3, ajouté, 1973-74, ch. 14, art. 90; abrogé, 1974-75-76, ch. 26, art. 141

art. 65, 1973-74, ch. 14, art. 91; 1976-77, ch. 4, art. 84; 1991, ch. 49, art. 202

art. 66, 1977-78, ch. 1, art. 114

Partie IV :

art. 74, 1973-74, ch. 14, art. 92

dispositions transitoires, ch. 51 (4^e suppl.), art. 24-30 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135

EEV, 1973-74, ch. 44 en vigueur 1.1.74 *voir* TR/74-7

EEV, 1980-81-82-83, ch. 102, art. 5 en vigueur 20.09.82

EEV, 1980-81-82-83, ch. 109, art. 19 en vigueur 02.08.82 *voir* TR/82-166

EEV, 1980-81-82-83, ch. 158, art. 58, annexe n° 2 en vigueur 18.07.83 *voir* TR/83-145

EEV, 1980-81-82-83, ch. 161, art. 34, en vigueur 08.12.83 *voir* TR/84-10

EEV, 1980-81-82-83, ch. 167 en vigueur 07.12.83

EEV, 1984, ch. 6 en vigueur 01.04.84

EEV, 1984, ch. 31 en vigueur 01.09.84 *voir* TR/84-217

EEV, 1986, ch. 6 en vigueur à la sanction 13.02.86 *sauf* par. 89(5), 90(1), (2), (3) et 118(4); par. 89(5), 90(1) (2) et (3) en vigueur

01.01.87 *voir* TR/87-22; par. 118(2) non en vigueur 31.12.93

EEV, 1986, ch. 40 en vigueur 01.01.87

EEV, 1986, ch. 55 par. 75(1) en vigueur 01.11.87 TR/187-247; par. 75(2) et (3) et art. 76 non en vigueur 31.12.93

EEV, 1987, ch. 3, articles 234 et 235 en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88; articles 234 et 235 s'appliquent à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation. La proclamation n'a pas encore été prise 31.12.93

EEV, 1987, ch. 23, art. 37-39 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

EEV, 1987, ch. 34, art. 368 (ann., n° 7) en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26

EEV, 1987, ch. 45 en vigueur 01.02.88 *voir* TR/88-30

EEV, 1988, ch. 28, art. 250 à 252 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9. Cependant, le paragraphe 267(2) mentionne que l'article 216 et la partie IX s'applique à l'année d'imposition commençant après la date fixée par proclamation. La proclamation n'a pas encore été prise 31.12.93

EEV, 1988, ch. 51, art. 14 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-230

EEV, 1988, ch. 55, par. 143(1) en vigueur 30 juin 89 DORS/89-272

EEV, 1988, ch. 55, par. 180(1) en vigueur 31 août 89 DORS/89-273

EEV, 1988, ch. 55, par. 141(1) en vigueur 1^{er} sept. 89 TR/89-142

EEV, 1988, ch. 55, par. 182(2) en vigueur 1^{er} sept. 89 TR/89-142

EEV, 1988, ch. 61, art. 13-17, par. 18(1), art. 19-22 et art. 24-26 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-136; par. 18(2) et art. 23 non en vigueur 31.12.93

EEV, 1988, ch. 65, art. 133 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9

EEV, 1990, ch. 1, art. 27-30 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40

EEV, 1990, ch. 34, art. 1, 2 en vigueur 27.06.90

EEV, 1990, ch. 35 en vigueur 27.06.90

EEV, 1990, ch. 39 en vigueur 23.10.90

EEV, 1990, ch. 42 en vigueur à la sanction 08.11.90

EEV, 1990, ch. 45 en vigueur 01.01.91

EEV, 1991, ch. 22 est réputé entré en vigueur 01.04.91 *voir* art. 30

EEV, 1991, ch. 47, art. 734 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91

EEV, 1991, ch. 49, art. 1 à 202 et 236 en vigueur à la sanction 17.12.91 *sauf* par. 183(1), 184(1) et 236(1); par. 183(1) est réputé entré en vigueur 01.01.91 *voir* par. 183(2); par. 184(1) est réputé entré en vigueur 01.01.91 *voir* par. 184(2); par. 236(1) est réputé entré en vigueur 19.12.86 *voir* par. 236(2); art. 239 à 247 sont réputés entrés en vigueur 13.09.88 *voir* par. 239(2) à 247(2); art. 248 et 249 sont réputés entrés en vigueur 22.09.88 *voir* par. 248(2) et 249(2); partie XIII (art. 250 à 259) sont réputés entrés en vigueur 23.10.90 *voir* art. 259

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 24, art. 15 et 16 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 et 91 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194

EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92

EEV, 1992, ch. 48, art. 1 à 22 en vigueur à la sanction 15.10.92 *sauf* art. 122.64, édicté par le paragraphe 12(1), en vigueur 01.01.93 *voir* par. 12(4) et par. 20(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 20(2)

I

EEV, 1993, ch. 24, art. 1 à 142, 153 et 159 en vigueur à la sanction 10.06.93; par. 156(1) est réputé entré en vigueur 23.10.90; par. 157(1) et (2) sont réputés entrés en vigueur 17.12.91; par. 158(1) est réputé entré en vigueur 17.12.91
 EEV, 1993, ch. 27, art. 215 en vigueur à la sanction 10.06.93

Impôt sur les biens transmis par décès — S.R.C. 1970, ch. E-9*Estate Tax*

art. 3, 7, 8, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
 art. 25, 26, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4
 art. 36, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
 art. 47, 1984, ch. 40, art. 26
 art. 51, abrogé, 1984, ch. 40, art. 26
 art. 52, 1984, ch. 40, art. 26
 art. 59, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2), ch. 63, art. 4
 art. 62, 1970-71-72, ch. 43, art. 3(2)
 [Remarque . — La loi ne s'applique pas dans le cas d'un décès survenu après 1971, voir 1970-71-72, ch. 63, Partie II art. 2]
 EEV, 1984, ch. 40, art. 26 en vigueur 28.05.80

Impôt sur les revenus pétroliers — L.R., 1985, ch. P-12*Petroleum and Gas Revenue Tax*

art. 2, ch. 2 (2^e suppl.), art. 1; ch. 51 (4^e suppl.), art. 16
 art. 2.1 ajouté, ch. 45 (2^e suppl.), art. 1
 art. 4, ch. 2 (2^e suppl.), art. 2
 art. 5, ch. 2 (2^e suppl.), art. 3; ch. 45 (2^e suppl.), art. 2
 art. 6, ch. 45 (2^e suppl.), art. 3
 art. 7, ch. 2 (2^e suppl.), art. 4
 art. 8 abrogé, ch. 2 (2^e suppl.), art. 5
 art. 9, ch. 2 (2^e suppl.), art. 6; ch. 45 (2^e suppl.), art. 4
 art. 10, ch. 2 (2^e suppl.), art. 7; ch. 45 (2^e suppl.), art. 5
 art. 11, ch. 2 (2^e suppl.), art. 8
 art. 13, ch. 2 (2^e suppl.), art. 9; ch. 45 (2^e suppl.), art. 6
 art. 14, ch. 2 (2^e suppl.), art. 10
 art. 15, ch. 2 (2^e suppl.), art. 11
 art. 17, ch. 2 (2^e suppl.), art. 12
 art. 19, ch. 51 (4^e suppl.), art. 17
 art. 21, ch. 51 (4^e suppl.), art. 18
 art. 22, ch. 51 (4^e suppl.), art. 19
 art. 23, abrogé, ch. 51 (4^e suppl.), art. 20
 art. 24, ch. 51 (4^e suppl.), art. 20
 art. 26, ch. 2 (2^e suppl.), art. 13; ch. 45 (2^e suppl.), art. 7
 art. 27, ch. 2 (2^e suppl.), art. 14
 art. 36, ch. 5 (2^e suppl.), art. 11
 art. 39, ch. 5 (2^e suppl.), art. 12
 art. 40, ch. 51 (4^e suppl.), art. 21
 art. 43 abrogé, ch. 2 (2^e suppl.), art. 15
 dispositions transitoires, ch. 51 (4^e suppl.), art. 24-30 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135
 EEV, ch. 2 (2^e suppl.), art. 1-15 en vigueur 13.02.86
 EEV, ch. 5 (2^e suppl.), art. 11 et 12 en vigueur 13.02.86
 EEV, ch. 45 (2^e suppl.), art. 8 Remarque . — La loi est abrogée à la date où elle cesse de s'appliquer par l'effet de l'article 2.1 en ce qui concerne le revenu ou les pertes provenant des sources visées aux alinéas 5(1)a) à c) de la même loi
 EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 16 - 21 en vigueur 01.01.91 voir TR/90-135

Indemnisation des anciens prisonniers de guerre — L.R., 1985, ch. F-31*Compensation for Former Prisoners of War*

ABROGÉ, ch. 37 (3^e suppl.), art. 20 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-30

I

Indemnisation des agents de l'État — L.R., 1985, ch. G-5*Government Employees Compensation*

art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 63 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Indemnisation des dommages causés par les pesticides — L.R., 1985, ch. P-10*Pesticide Residue Compensation*

art. 7, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 17

art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 14, 1990, ch. 8, art. 60

art. 17, 1990, ch. 8, art. 61

art. 18, 1990, ch. 8, art. 62

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 17 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

Indemnisation des marins marchands — L.R., 1985, ch. M-6*Merchant Seamen Compensation*

art. 21, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 16; 1990, ch. 16, art. 17; 1990, ch. 17, art. 35; 1992, ch. 51, art. 57

art. 30, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n° 10

art. 31, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 81

art. 32, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 82

art. 33, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 83

art. 34 abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 83

art. 44, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. ; ch. 3 (2^e suppl.), art. 30(F)

disposition transitoire, 1990, ch. 16, art. 24

disposition transitoire, 1990, ch. 17, art. 45

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 81-84 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

EEV, ch. 3 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70

EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221

EEV, 1990, ch. 16, art. 17 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 35 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 1992, ch. 51, art. 57 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

Indemnité aux déposants de certaines institutions financières — 1985, ch. 51*Financial Institutions Depositors Compensation*

Loi entre en vigueur relativement à la Compagnie de Placements Hypothécaires CCB à la date fixée par proclamation (non en vigueur 31.12.93)

Indemnités (Défense) Loi de 1940 sur les — 1940, ch. 28*Compensation (Defense) Act, 1940*

ABROGÉ, L.C. 1988 ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 53

EEV, 1988 ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Indemnités de service de guerre — S.R.C. 1970, ch. W-4*War Service Grants*

I

Indes occidentales ou Antilles (*voir* Conventions—Commerce)
West Indies...

Indiens — L.R., 1985, ch. I-5

Indian

- art. 2, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 17 (4^e suppl.), art. 1
- art. 4, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 2
- art. 4.1, ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 48 (4^e suppl.), art. 1
- art. 5, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 4
- art. 6, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 43 (4^e suppl.), art. 1
- art. 7, ch. 20 (4^e suppl.), art. 3
- art. 8, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3 ch. 20 (4^e suppl.), art. 3
- art. 9, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 10, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 11, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 43 (4^e suppl.), art. 2
- art. 12, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 13, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 13.1-13.3 ajoutés, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 14, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 14.1-14.2 ajoutés, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 14.3, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 13; 1990, ch. 16, art. 14; 1990, ch. 17, art. 25; 1992, ch. 51, art. 54; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 73
- art. 15, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 5
- art. 16, ch. 32 (1^{er} suppl.), 6
- art. 17, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 7
- art. 18.1 ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 8
- art. 37, ch. 17 (4^e suppl.), art. 2
- art. 38, ch. 17 (4^e suppl.), art. 2
- art. 39, ch. 17 (4^e suppl.), art. 3
- art. 40, ch. 17 (4^e suppl.), art. 4
- art. 41, ch. 17 (4^e suppl.), art. 4
- art. 48, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 48 (4^e suppl.), art. 2
- art. 52.1 ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
- art. 52.2 ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
- art. 52.3 ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
- art. 52.4 ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 35(F)
- art. 52.5 ajouté, ch. 48 (4^e suppl.), art. 3
- art. 53, ch. 17 (4^e suppl.), art. 5
- art. 54, ch. 17 (4^e suppl.), art. 6
- art. 55, ch. 17 (4^e suppl.), art. 7
- art. 58, ch. 17 (4^e suppl.), art. 8
- art. 59, ch. 17 (4^e suppl.), art. 9
- art. 64, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 10
- art. 64.1 ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 66, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 12
- art. 68, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 13
- art. 77, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 14 (note DORS/86-925)
- art. 81, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 15
- art. 83, ch. 17 (4^e suppl.), art. 10
- art. 85 abrogé, ch. 17 (4^e suppl.), art. 11
- art. 85.1 ajouté, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 16
- art. 89, ch. 17 (4^e suppl.), art. 12
- art. 94-100 abrogés, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 103, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 19
- art. 106, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 206
- art. 109-113 abrogés, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 20
- art. 114, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 74
- art. 119, ch. 32 (1^{er} suppl.), art. 21
- disposition transitoire, 1992, ch. 16, art. 24

I

disposition transitoire, 1992, ch. 17, art. 45
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 32 (1^{er} suppl.), loi entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le 17.04.85; articles 17 et 18 entrent en vigueur six mois après avoir reçu la sanction royale (28.12.85)
 EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
 EEV, ch. 17 (4^e suppl.) en vigueur 28.06.88
 EEV, ch. 43 (4^e suppl.) la loi est réputée entrée en vigueur 17.04.85 voir ch. 43 (4^e suppl.), art. 3
 EEV, ch. 48 (4^e suppl.), en vigueur 13.09.88
 EEV, 1990, ch. 16, art. 14 et 24 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
 EEV, 1990, ch. 17, art. 25 et 45 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 51, art. 54 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 73 et 74 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Indiens (Établissements des soldats)*Indian (Soldier Settlement)*

S.R.C. 1927, ch. 98, art. 187-190; 1951, ch. 29, art. 123(1), (3)b)

Indonésie, (voir Conventions — Impôt sur le revenu, etc.)*Indonesia***Industrie, des Sciences et de la Technologie (ministère) — 1990, ch. 1***Department of Industry, Science and Technology*

dispositions transitoires, 1990, ch. 1, art. 20-22
 modifications corrélatives, 1990, ch. 1, art. 24-32
 EEV, 1990, ch. 1, art. 33 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40

Infractions en matière de sécurité — L.R., 1985, ch. S-7*Security Offences***Inspection de l'électricité — S.R.C. 1970, ch. E-4***Electricity Inspection*

LOI ABROGÉE, 1980-81-82-83, ch. 87, art. 41 en vigueur 25.01.86 voir TR/86-20

Inspection de l'électricité et du gaz — L.R., 1985, ch. E-4*Electricity and Gas Inspection*

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 11(F)
 art. 26, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 7
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 7 en vigueur 13.08.86 voir TR/86-171
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Inspection des viandes — S.R.C. 1970, ch. M-7*Meat Inspection*

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 17, art. 28

I

Inspection des viandes — L.R., 1985, ch. 25 (1^{er} suppl.)

Meat Inspection

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) M-3.2)

art. 20, 1993, ch. 44, art. 184

art. 20.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 141; abrogé, 1993, ch. 44, art. 185

EEV, 1988, ch. 65, art. 141 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9

EEV, 1993, ch. 44, art. 184 et 185 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Inspection du foin et de la paille — L.R., 1985, ch. H-2

Hay and Straw Inspection

Inspection du gaz — S.R.C. 1970, ch. G-2

Gas Inspection

ABROGÉ, 1980-81-82-83, ch. 87, art. 41 en vigueur 25.01.86 voir TR/86-20

Inspection du poisson — L.R., 1985, ch. F-12

Fish Inspection

art. 4, c. 31 (1^{er} suppl.), art. 10

art. 17, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 14(F)

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 10 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Institut canadien des langues patrimoniales — 1991, ch. 7

Canadian Heritage Languages Institute

art. 2, 1993, ch. 34, art. 43(F)

art. 9, 1993, ch. 34, al. 45a(F)

art. 12, 1993, ch. 34, al. 45b)(F)

art. 16, 1993, ch. 34, al. 45c)(F)

art. 17, 1993, ch. 34, al. 45d)(F)

EEV, 1991, ch. 7 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 27. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 43 à 45 en vigueur à la sanction 23.06.93

Institut canadien pour la paix et la sécurité mondiales — L.R., 1985, ch. C-18

Canadian Institute for International Peace and Security

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 1, art. 12

dispositions générales, 1993, ch. 1, art. 4 à 7

EEV, 1993, ch. 1, art. 4 à 7 et 12 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34

Institutions financières et modifiant le système d'assurance-dépôt — L.R., 1985, ch. 18 (3^e suppl.)

Financial Institutions and Deposit Insurance System Amendment

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) F-11.3)

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) loi en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

I

Intercolonial (voir Prolongement du chemin de fer)

Intercolonial et Île-du-Prince-Édouard (voir Caisse de prévoyance)

Interdiction de services aériens internationaux — L.R., 1985, ch. P-25

Prohibition of International Air Services

Intérêt — L.R., 1985, ch. I-15

Interest

art. 11, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 81

art. 12, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26

art. 13, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26

art. 14, abrogé, 1992, ch. 1, par. 146(1), ann. IX, n° 26

dispositions transitoires, 1992, ch. 1, par. 146(3)

EEV, 1992, ch. 1, par. 146, ann. IX, n° 26,

— pour la province de la Saskatchewan, abrogé 18.06.92 voir TR/92-120 et TR/92-137

— pour la province de la Colombie-Britannique, abrogé 31.03.92 voir al. 146(2)b)

— pour la province d'Alberta, abrogé le jour qui précède la date d'entrée en vigueur de l'article 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta voir al. 146(2)c). L'article 6 de la *Judgment Interest Act* de l'Alberta en vigueur 01.08.92 voir *The Alberta Gazette*, Vol. 88, No. 15, p. 2753

— pour le territoire du Yukon, abrogé 30.09.93 voir TR/93-195

— pour la province du Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pour une ou plusieurs des provinces ou territoires voir al. 146(2)a). Non abrogé 31.12.93

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 81 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Interprétation — L.R., 1985, ch. I-21

Interpretation

art. 2, 1993, ch. 34, art. 88

art. 6, 1992, ch. 1, art. 87

art. 18, 1992, ch. 1, art. 88

art. 24, 1992, ch. 1, art. 89

art. 33, 1992, ch. 1, art. 90

art. 35, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) ann., n° 2; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 14; 1990, ch. 17, art. 26; 1992, ch. 1, art. 91, ch. 47, art. 79, ch. 51, art. 56; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 82, ch. 38, art. 87

annexe, DORS/86-532; DORS/93-140

dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11

dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85 voir TR/86-175

EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n° 14 et art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175

EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 47, art. 79 en vigueur à la sanction 15.10.92

EEV, 1992, ch. 51, art. 56 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 82 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 88 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 38, art. 87 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

I

Interprétation des conventions en matière d'impôts sur le revenu — L.R., 1985, ch. I-4
Income Tax Conventions Interpretation

art. 5, 1993, ch. 24, art. 147
 art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 24, art. 148
 art. 6.1 ajouté, L.R., ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 2
 art. 6.2, ajouté, 1991, ch. 49, art. 220
 EEV, L.R., ch. 48 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85 *voir aussi* par. 2(1)
 EEV, 1991, ch. 49, art. 220 en vigueur à la sanction 17.12.91
 EEV, 1993, ch. 24, art. 147 et 148 en vigueur à la sanction 10.06.93

Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, voir Règlement des revendications des Inuvialuit ...
Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement

Inventions des fonctionnaires — L.R., 1985, ch. P-32
Public Servants Inventions

Investissement Canada — 1973-74, ch. 46
Investment Canada

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 20, art. 46 en vigueur 01.07.85 *voir* TR/85-128

Investissement Canada — L.R., 1985, ch. 28 (1^{er} suppl.)
Investment Canada
 (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) I-21.8)

art. 3, 1993, ch. 35, art. 1
 art. 5, 1993, ch. 35, art. 2
 art. 10, 1991, ch. 46, art. 600, ch. 47, art. 735
 art. 14.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178
 art. 14.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178
 art. 14.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 178
 art. 14.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135; 1993, ch. 35, art. 3
 art. 14.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 135
 art. 24, 1988, ch. 65, art. 136; 1993, ch. 44, art. 179
 art. 26, 1993, ch. 35, art. 4
 art. 28, 1993, ch. 35, art. 5
 art. 37, 1988, ch. 65, art. 137
 dispositions transitoires, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), ch. 45
 EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.) loi en vigueur 30.06.85 *voir* TR/85-128
 EEV, 1988, ch. 65, art. 135-137 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9 *voir aussi* par. 150(2)
 EEV, 1991, ch. 46, art. 600 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-90
 EEV, 1991, ch. 47, art. 735 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-91
 EEV, 1993, ch. 35, art. 1 à 5 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 44, art. 178 et 179 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

Irlande (voir Conventions—Commerce, etc.; Conventions — Impôt sur le revenu)
Ireland...

I

Isolation à l'urée-formol — 1980-81-82-83, ch. 119*Urea Formaldehyde Insulation*

EEV, 1980-81-82-83, ch. 119, loi en vigueur le 25.10.82 voir TR/82-225

Italie (voir Conventions — Commerce; Impôt sur le revenu, etc.*Italy...*

J

Jamaïque (voir Conventions — Impôt sur le revenu)**Japon (voir Conventions — Impôt sur le revenu)***Japan...***Jeunes contrevenants — L.R., 1985, ch. Y-1***Young Offenders*

- art. 2, ch. 24 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 144
- art. 2.1 ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 2
- art. 5, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 24 (2^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 47, art. 81
- art. 6, ch. 24 (2^e suppl.), art. 4
- art. 7, ch. 24 (2^e suppl.), art. 5
- art. 7.1 ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 5
- art. 7.2 ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 5
- art. 8, ch. 24 (2^e suppl.), art. 6
- art. 9, ch. 24 (2^e suppl.), art. 7; art. 44, ann., n° 1 (F); 1991, ch. 43, art. 31; 1992, ch. 47, art. 82
- art. 10, ch. 24 (2^e suppl.), art. 8; art. 44, ann., n° 2 (F); 1992, ch. 47, art. 83
- art. 11, ch. 24 (2^e suppl.), art. 9; 1992, ch. 11, art. 1
- art. 13, ch. 24 (2^e suppl.), art. 10; 1991, ch. 43, art. 32 et al. 35a)
- art. 13.1, ajouté, 1991, ch. 43, art. 33 et al. 35b)
- art. 13.2, ajouté, 1991, ch. 43, art. 33
- art. 14, ch. 24 (2^e suppl.), art. 11
- art. 16, ch. 24 (2^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 11, art. 2
- art. 16.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 2
- art. 16.2, ajouté, 1992, ch. 11, art. 2
- art. 19, ch. 24 (2^e suppl.), art. 13
- art. 20, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 7(1); ch. 24 (2^e suppl.), art. 14; ch. 1 (4^e suppl.), art. 38; 1992, ch. 11, art. 3; 1993, ch. 45, art. 15
- art. 21, ch. 24 (2^e suppl.), art. 15
- art. 23, ch. 24 (2^e suppl.), art. 16; ch. 1 (4^e suppl.), art. 39
- art. 24, ch. 24 (2^e suppl.), art. 17
- art. 24.1, ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 17; 1992, ch. 11, art. 4
- art. 24.2, ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 17
- art. 24.3, ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 17
- art. 24.4, ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 17
- art. 24.5, ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 17; 1992, ch. 11, art. 5
- art. 25, ch. 24 (2^e suppl.), art. 18
- art. 25.1, ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 19; 1992, ch. 11, art. 6
- art. 26, ch. 24 (2^e suppl.), art. 19
- art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 11, art. 7
- art. 26.2, ajouté, 1992, ch. 11, art. 7
- art. 26.3, ajouté, 1992, ch. 11, art. 7
- art. 26.4, ajouté, 1992, ch. 11, art. 7

J

- art. 26.5, ajouté, 1992, ch. 11, art. 7
- art. 26.6, ajouté, 1992, ch. 11, art. 7
- art. 27, ch. 24 (2^e suppl.), art. 20
- art. 28, ch. 24 (2^e suppl.), art. 21; 1992, ch. 11, art. 8
- art. 29, ch. 24 (2^e suppl.), art. 22; ch. 1 (4^e suppl.), art. 40; 1992, ch. 11, art. 9
- art. 30, ch. 24 (2^e suppl.), art. 23; 1992, ch. 11, art. 10
- art. 31, ch. 1 (4^e suppl.), art. 63; ch. 1 (4^e suppl.), art. 41
- art. 32, ch. 24 (2^e suppl.), art. 24; 1992, ch. 11, art. 11
- art. 33 abrogé, ch. 24 (2^e suppl.), art. 25
- art. 34, ch. 24 (2^e suppl.), art. 25; 1992, ch. 11, art. 12
- art. 35, ch. 24 (2^e suppl.), art. 26; ch. 1 (4^e suppl.), art. 42
- art. 36, ch. 24 (2^e suppl.), art. 27; art. 44, ann., n° 3 (F)
- art. 37, ch. 24 (2^e suppl.), art. 28; 1992, ch. 11, art. 13
- art. 38, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 24 (2^e suppl.), art. 29
- art. 39, ch. 24 (2^e suppl.), art. 30
- art. 40, ch. 24 (2^e suppl.), art. 31
- art. 41, ch. 24 (2^e suppl.), art. 31
- art. 42, ch. 24 (2^e suppl.), art. 31
- art. 43, ch. 24 (2^e suppl.), art. 32
- art. 44, ch. 24 (2^e suppl.), art. 33
- art. 44.1 ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 34; 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 21(A)
- art. 44.2 ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 34
- art. 45, ch. 24 (2^e suppl.), art. 35; 1991, ch. 43, art. 34
- art. 45.1 ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 35
- art. 45.2 ajouté, ch. 24 (2^e suppl.), art. 35; ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5) ann. n° 5
- art. 46, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 24 (2^e suppl.), art. 36
- art. 50, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 24 (2^e suppl.), art. 37; art. 44, ann., n° 4 (F)
- art. 51, ch. 24 (2^e suppl.), art. 44, ann., n° 5 (F)
- art. 56, ch. 24 (2^e suppl.), art. 38
- art. 60, ch. 24 (2^e suppl.), art. 39
- art. 61 abrogé, ch. 24 (2^e suppl.), art. 40
- art. 64, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 7(2)
- art. 66, ch. 1 (4^e suppl.), art. 43
- art. 67, ch. 24 (2^e suppl.), art. 41
- art. 70, ch. 24 (2^e suppl.), art. 42
- annexe, abrogé, ch. 24 (2^e suppl.), art. 43
- dispositions générales, L.R., ch. 1 (3^e suppl.) voir par. 12(4)
- dispositions générales, 1991, ch. 43, art. 36
- dispositions transitoires, ch. 24 (2^e suppl.), art. 50 et 51
- disposition transitoire, 1991, ch. 43, art. 10
- disposition transitoire, 1992, ch. 11, art. 18
- EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
- EEV, ch. 24 (2^e suppl.), art. 1 à 30, 37 à 52 en vigueur 01.09.86 voir TR/86-152; art. 31 à 36 en vigueur 01.11.86 voir TR/86-152
- EEV, ch. 1 (3^e suppl.) loi en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126
- EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 38 à 43 en vigueur 04.02.88
- EEV, 1991, ch. 43, art. 31 à 36 en vigueur 04.02.92 voir TR/92-9
- EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 11 en vigueur 15.05.92 voir TR/92-82
- EEV, 1992, ch. 47, art. 81 à 83 entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 144 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1993, ch. 45, art. 15 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-156

Jeux olympiques (1976)

Olympic (1976)

1973-74, ch. 31; 1974-75-76, ch. 68

J

Jour de compassion pour les travailleurs — 1991, ch. 15*Workers Mourning Day*

EEV, 1991, ch. 15 en vigueur à la sanction 01.02.91

Journée de l'enfant — 1993, ch. 18*Child Day*

EEV, 1993, ch. 18 en vigueur à la sanction 06.05.93

Journée nationale de commémoration — 1991, ch. 36*National Day of Remembrance*

EEV, 1991, ch. 36 en vigueur à la sanction 29.10.91

Jours de fête légale — L.R., 1985, ch. H-5*Holidays***Jugements en matière civile et commerciale (convention), voir Convention Canada — Royaume-Uni...***Civil and Commercial Judgments Convention***Juges — L.R., 1985, ch. J-1***Judges*

art. 2, 1990, ch. 17, art. 27; 1992, ch. 51, art. 2

art. 3, 1992, ch. 51, art. 3

art. 4-5 abrogés, 1990, ch. 17, art. 28

art. 6, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(1); abrogé, 1990, ch. 17, art. 28art. 7, ch. 16 (3^e suppl.), art. 1; abrogé, 1992, ch. 51, art. 4art. 8, ch. 16 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 51, art. 4art. 9, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1art. 10, ch. 48 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1art. 11, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(2); ch. 51 (4^e suppl.), art. 13art. 12, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 17, art. 29art. 13, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; art. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 1art. 14, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 2; 1992, ch. 51, art. 5art. 15, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1art. 16, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 5; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 3art. 17, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 4; 1990, ch. 16, art. 15art. 18, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (2^e suppl.), art. 1art. 19, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1art. 20, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 5art. 21, ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 8, 14; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (2^e suppl.), art. 2; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 6art. 22, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 39 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 8, art. 7; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 83art. 23, ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(3); ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; 1989, ch. 8, art. 8; 1990, ch. 16, art. 16; 1990, ch. 17, art. 30; abrogé, 1992, ch. 51, art. 6art. 24, ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 27 (2^e suppl.), art. 3; 1989, ch. 8, art. 9; 1992, ch. 51, art. 7art. 25, ch. 16 (3^e suppl.), art. 2; 1993, ch. 13, art. 10art. 27, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4; ch. 27 (2^e suppl.), art. 4; ch. 51 (4^e suppl.), art. 14; 1989, ch. 8, art. 10; 1990, ch. 17, art. 31; 1992, ch. 51, art. 8; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 84art. 28, ch. 16 (3^e suppl.), art. 3

art. 29, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 85

art. 30, ch. 16 (3^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 17, art. 32; abrogé, 1992, ch. 51, art. 9

J

- art. 32, 1992, ch. 51, art. 10
- art. 33, 1992, ch. 51, art. 11; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 86
- art. 34, 1992, ch. 51, art. 12
- art. 35, abrogé, 1992, ch. 51, art. 13
- art. 36, 1992, ch. 51, art. 14
- art. 37, 1992, ch. 51, art. 15
- art. 38, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1), ann., par. 3(4); 1990, ch. 17, art. 33
- art. 40, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 6; 1989, ch. 8, art. 11; 1992, ch. 51, art. 16; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 87
- art. 41, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 7; 1992, ch. 51, art. 17
- art. 42, 1992, ch. 51, art. 18
- art. 43, 1992, ch. 51, art. 19
- art. 44, ch. 39 (3^e suppl.), art. 2; 1992, ch. 51, art. 20
- art. 45, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
- art. 46, abrogé, 1992, ch. 51, art. 21
- art. 46.1 ajouté, 1989, ch. 8, art. 12
- art. 47, ch. 39 (3^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 51, art. 22
- art. 50, 1992, ch. 51, art. 23
- art. 53, 1989, ch. 8, art. 13
- art. 54, 1992, ch. 51, art. 24
- art. 59, 1992, ch. 51, art. 25; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 88
- art. 60, 1992, ch. 51, art. 26
- art. 63, 1992, ch. 51, art. 27
- art. 65, ch. 27 (2^e suppl.), art. 5
- art. 66, ch. 27 (2^e suppl.), art. 6
- art. 67 abrogé, ch. 16 (3^e suppl.), art. 5
- art. 68 abrogé, ch. 16 (3^e suppl.), art. 6
- art. 69, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 37(F), ch. 49, art. 28; 1993, ch. 34, art. 89
- dispositions transitoires, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 8
- dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 12 et 13
- dispositions transitoires, ch. 39 (3^e suppl.), par. 1(2), 2(2) et 3(2)
- dispositions transitoires, 1989, ch. 8, art. 14
- dispositions transitoires, 1990, ch. 16, par. 25(2)
- dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 46
- dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67 et 68
- EEV, ch. 5 (1^{er} suppl.), art. 2 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-234
- EEV, ch. 11 (1^{er} suppl.), par. 2(1) en vigueur 01.01.85
- EEV, ch. 41 (1^{er} suppl.) :
- 15.(1) Le paragraphe 3(2) et l'article 8 en vigueur 05.07.85 voir TR/85-150; article 6 et paragraphe 7(1) en vigueur 01.10.87 voir TR/87-233
- 15.(2) L'article 14 en vigueur à la date fixé, au titre de l'article 3 de la *Loi modifiant la Loi sur les juges*, chapitre 5 du 1^{er} supplément des Lois révisées du Canada, pour l'entrée en vigueur de l'article 1 de la même loi.
- EEV, ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 4 en vigueur 12.12.85
- EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 5, par. 6(1) et (2) en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146
- EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 02.09.86 TR/86-175
- EEV, ch. 27 (2^e suppl.), les articles 1, 3, 4 et par. 12(1) et 13(1) et (2) entrent en vigueur le 1^{er} octobre 1987 voir TR/87-221
- EEV, ch. 16 (3^e suppl.), par. 1(1), art. 2 à 6 en vigueur 30.06.86; par. 1(2) en vigueur 17.04.85
- EEV, ch. 39 (3^e suppl.), art. 1 à 3 en vigueur 17.12.87
- EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 13, 14 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190
- EEV, 1989, ch. 8, art. 1-9 en vigueur 26.06.89; art. 10 en vigueur 01.04.89 voir 1989, ch. 8, par. 14(1) et art. 11 en vigueur 01.04.88 voir 1989, ch. 8, par. 14(2)
- EEV, 1990, ch. 16, art. 15, 16 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
- EEV, 1990, ch. 17, art. 27-33 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
- EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
- EEV, 1992, ch. 51, art. 1, 2(2) à 17, 19 à 21, 23 à 28 et 67 et 68 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11; par. 2(1) et les articles 18 et 22 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 69. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1993, ch. 13, art. 10 en vigueur à la sanction 02.04.93
- EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 83 à 88 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
- EEV, 1993, ch. 34, art. 89 en vigueur à la sanction 23.06.93

J

Justes salaires et heures de travail — L.R., 1985, ch. L-4*Fair Wages and Hours of Labour see Labour, Fair Wages and Hours***Justice (ministère) — L.R., 1985, ch. J-2***Justice, Department of*

art. 4.1 ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 93; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 38(F)
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 93 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

K

Kingsmere (voir Parc)*Kingsmere Park*

L

Lac à la pluie, Contrôle, en cas d'urgence du bassin — 1939, ch. 33*Rainy Lake Watershed Emergency Control Act, 1939***Lac des Bois, Commission de contrôle***Lake of the Woods Control Board*

1921, ch. 10; 1958, ch. 20

Lac Seul, Conservation — 1928, ch. 32*Lac Seul Conservation***Langues officielles — L.R., 1985, ch. O-3***Official Languages*

LOI ABROGÉE, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 109
 dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 107
 EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.) en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

Langues officielles — L.R., 1985, ch. 31 (4^e suppl.)*Official Languages**(numéro de chapitre non officiel (feuilles mobiles) O-3.01)*

art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116
 art. 7, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 117
 dispositions transitoires, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 104-108
 EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 1 à 93, 96 et 98 à 109 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197; art. 97 en vigueur 01.02.89 voir TR/88-197
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 116 et 117 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

L

Législation relative aux pensions de retraite — 1989, ch. 6

Statute Law (Superannuation)

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-36

EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

Lettonie (voir Traités de commerce, 1928)

Latvia...

Lettres de change — L.R., 1985, ch. B-4

Bills of Exchange

Levés et l'inventaire des ressources naturelles — L.R., 1985, ch. R-7

Ressources and Technical Surveys

Libération conditionnelle — L.R., 1985, ch. P-2

Parole

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 20, art. 213

dispositions transitoires, 1992, ch. 20, art. 217 à 227

EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'article 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197

Licences d'exportation et d'importation — L.R., 1985, ch. E-19

Export and Import Permits

art. 2, 1988, ch. 65, art. 116; 1991, ch. 28, art. 1; 1993, ch. 44, art. 146

art. 3, L.R., ch. 12 (3^e suppl.), art. 26

art. 4.1, ajouté, 1991, ch. 28, art. 2

art. 5, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(1); L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 127; L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann.

n^o 6, 1988, ch. 65, art. 117; 1993, ch. 34, art. 67, ch. 44, art. 147

art. 5.1, ajouté, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 1

art. 5.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 148

art. 5.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 118

art. 6, 1991, ch. 28, art. 3

art. 6.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 149

art. 7, 1991, ch. 28, art. 3

art. 8, 1988, ch. 65, art. 119; 1993, ch. 44, art. 150

art. 8.1, ajouté, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 2

art. 8.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 120; 1993, ch. 44, art. 151

art. 9.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 152

art. 9.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 121

art. 10, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 3; 1988, ch. 65, art. 122; 1993, ch. 44, art. 153

art. 12, 1988, ch. 65, art. 123; 1993, ch. 44, art. 154

art. 15, 1991, ch. 28, art. 4

art. 19, 1991, ch. 28, art. 5

art. 24, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 6(F); par. 213(4), ann. IV, n^o 3(A)

art. 25, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 6(F); par. 213(4), ann. IV, n^o 3(A)

art. 26, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 4(2)

dispositions transitoires, 1991, ch. 28, art. 13

EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

EEV, L.R., ch. 12 (3^e suppl.), art. 26 en vigueur 20.07.87 voir TR/87-149

(Remarque : L.R., ch. 12 (3^e suppl.) cesse d'avoir effet à la date fixée par proclamation du gouverneur en conseil voir par. 27(3))

EEV, L.R., ch. 13 (3^e suppl.), art. 1-3 en vigueur 28.05.87

EEV, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 127 en vigueur 01.01.88 voir art. 139

L

EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
 EEV, 1988, ch. 65, art. 116-123 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
 EEV, 1991, ch. 28 en vigueur 03.10.91 voir TR/91-136
 EEV, 1993, ch. 34, art. 67 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 44, art. 146 à 154 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Lieux et monuments historiques — L.R., 1985, ch. H-4 *Historic Sites and Monuments*

art. 4, ch. 1 (3^e suppl.), art. 12(5), ann., n° 2; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n° 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67
 EEV, ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 voir TR/87-126
 EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62; en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 67 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Liquidation de la Fondation du roi George V pour le cancer — 1974-75-76, ch. 78 *King George V Cancer Fund Winding-up*

Liquidations — L.R., 1985, ch. W-11 *Winding-up*

art. 2, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 20; 1990, ch. 17, art. 43; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 32(F); 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 143
 art. 3, 1992, ch. 26, art. 19
 art. 23, 1992, ch. 27, art. 90
 art. 136, 1990, ch. 17, art. 44
 art. 159, ch. 18 (3^e suppl.), art. 43; 1991, ch. 47, art. 747
 art. 159.1, ajouté, 1991, ch. 47, art. 747
 art. 160, 1991, ch. 47, art. 748
 art. 161, ch. 18 (3^e suppl.), art. 44; ch. 21 (3^e suppl.), art. 55
 art. 162, 1991, ch. 47, art. 750
 art. 163, ch. 18 (3^e suppl.), art. 45
 art. 165, 1991, ch. 47, art. 751
 art. 168, ch. 18 (3^e suppl.), art. 46
 art. 170, 1991, ch. 47, art. 752
 dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 15-17
 EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 et 11 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
 EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 43-46 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
 EEV, ch. 21 (3^e suppl.), art. 55 en vigueur 03.07.87 voir 87-145
 EEV, 1990, ch. 17, art. 43 et 44 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1991, ch. 47, art. 747 à 752 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 26, art. 19 en vigueur 28.08.92 voir TR/92-157
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 143 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Lituanie (voir Traités de commerce, 1928) *Lithuania...*

L

Logement, Loi nationale (1938) — 1938, ch. 49 *National Housing*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2 art. 68, ann. IV, n° 7
EEV, 1988, ch. 2 art. 68 en vigueur 04.02.88

Loi canadienne sur la santé, voir Santé ... *Canada Health*

Loi canadienne sur les droits de la personne voir Droits de la personne *Human Rights, Canadian*

Loi canadienne sur l'évaluation environnementale voir Évaluation environnementale *Canadian Environmental Assessment*

Loi de 1970 concernant l'ordre public (mesures provisoires), voir Ordre public ... *Public Order (Temporary Measures)*

Loi constitutionnelle de 1867

[Ancienne appellation : Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867 voir aussi Lois et documents constitutionnels —
L.R., 1985, Appendice II]
Constitution Act, 1867

art. 1, *Loi constitutionnelle de 1982*, ann., n° 1
art. 21, 22, 1974-75-76, ch. 53, art. 1
art. 23, 1974-75-76, ch. 53, art. 2
art. 28, 1974-75-76, ch. 53, art. 1
art. 51, 1974-75-76, ch. 53, art. 2; 1986, ch. 8, art. 2
art. 92A et la rubrique, ajouté, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 50
sixième annexe, ajoutée, *Loi constitutionnelle de 1982*, art. 51 voir annexe de la *Loi constitutionnelle de 1982* pour modifications
aux lois visées, n° 1-30
EEV, 1986, ch. 8, art. 2 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49

Loi constitutionnelle de 1982 (voir aussi L.R., 1985, Appendice II, no 44) *Constitution Act, 1982*

art. 16.1, ajouté, TR/93-54
art. 25, TR/84-102
art. 35, TR/84-102
art. 35.1, TR/84-102
art. 37 abrogé voir art. 54 (17.04.83)
art. 37.1 ajouté, TR/84-102; abrogé 18.04.87
art. 54 abrogé voir art. 54 (17.04.83)
art. 54.1 ajouté, TR/84-102; abrogé 18.04.87
art. 61 ajouté, TR/84-102
titre, TR/84-102
annexe B, partie VI modifications de la *Loi constitutionnelle de 1982* voir art. 50, 51
dispositions générales, art. 52-61 voir aussi annexe de la *Loi constitutionnelle de 1982* pour les modifications aux lois visées, n° 1-30
EEV, Loi proclamée en vigueur sauf l'alinéa 23(1)a) pour le Québec le 17 avril 1982 voir TR/82-97

L

Loi corrective de 1987 — L.R., 1985, ch. 1 (4^e suppl.)

Miscellaneous Statute Law Amendment, 1987

abrogations des lois visées à l'annexe IV voir L.C. 1988, ch. 2, art. 68
EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 68 en vigueur 04.02.88

Loi corrective de 1991 — 1992, ch. 1

Miscellaneous Statute Law Amendment, 1991

art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b)
EEV, 1991, ch. 44, al. 34b) en vigueur 27.01.92 voir TR/92-29
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Loi corrective de 1993 — 1993, ch. 34

Miscellaneous Statute Law Amendment, 1993

EEV, 1993, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.93

Loi d'abrogation générale — 1980-81-82-83, ch. 159

Miscellaneous Statute Repeal

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 57
EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 57 en vigueur à la sanction 28.02.92

Loi de crédits, voir Crédits ...

Appropriation Act

Loi d'urgence sur les approvisionnements d'énergie, voir Approvisionnements d'énergie

Energy Supplies Emergency

Loi électorale du Canada — L.R., 1985, ch. E-2

Elections, Canada

art. 2, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 8(1); 1990, ch. 16, art. 9, ch. 17, art. 17;
1991, ch. 11, art. 73; 1992, ch. 21, art. 10, ch. 51, art. 47; 1993, ch. 19, art. 1
art. 8, 1992, ch. 21, art. 11
art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 2
art. 12, 1993, ch. 19, art. 3
art. 14, 1993, ch. 19, art. 4
art. 15, 1993, ch. 19, art. 5
art. 16, 1993, ch. 19, art. 6
art. 17, 1993, ch. 19, art. 7
art. 18, 1993, ch. 19, art. 8
art. 19, 1992, ch. 21, art. 12; 1993, ch. 19, art. 9
art. 20, 1992, ch. 21, art. 13; 1993, ch. 19, art. 10
art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 11
art. 22, 1993, ch. 19, art. 12
art. 23, 1993, ch. 19, art. 13
art. 24, 1993, ch. 19, art. 14
art. 25, 1993, ch. 19, art. 15
art. 26, 1993, ch. 19, art. 16
art. 27, 1993, ch. 19, art. 17

L

- art. 28, 1993, ch. 19, art. 18
- art. 31, 1993, ch. 19, art. 19
- art. 32, 1993, ch. 19, art. 20
- art. 48, 1993, ch. 19, art. 21
- art. 49, 1993, ch. 19, art. 22
- art. 51, 1993, ch. 19, art. 23
- art. 51.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 24
- art. 52, abrogé, 1993, ch. 19, art. 25
- art. 53, 1993, ch. 19, art. 26
- art. 55, 1993, ch. 19, art. 27
- art. 56, 1993, ch. 19, art. 28
- art. 57, 1993, ch. 19, art. 29
- art. 58, abrogé, 1993, ch. 19, art. 29
- art. 61, 1993, ch. 19, art. 30
- art. 62, abrogé, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 63, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 64, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 65, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 66, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 67, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 68, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 69, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 70, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.11, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.12, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.13, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.14, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.15, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.16, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.17, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.18, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.19, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.2, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.21, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.22, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.23, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.24, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.25, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.26, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.27, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.28, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.29, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.3, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.31, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.32, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.33, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 71.34, ajouté, 1993, ch. 19, art. 31
- art. 73, 1992, ch. 21, art. 14; 1993, ch. 19, art. 32
- art. 74, abrogé, 1993, ch. 19, art. 33
- art. 75, abrogé, 1993, ch. 19, art. 33
- art. 76, abrogé, 1993, ch. 19, art. 33
- art. 76.1, ajouté, 1989, ch. 28, art. 1
- art. 77, 1993, ch. 19, art. 34
- art. 78, 1993, ch. 19, art. 35
- art. 79, 1993, ch. 19, art. 36
- art. 80, 1993, ch. 19, art. 37
- art. 80.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 37
- art. 81, 1993, ch. 19, art. 38
- art. 82.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 39
- art. 83, 1993, ch. 19, art. 40

L

- art. 84, 1993, ch. 19, art. 41
- art. 88, 1993, ch. 19, art. 42
- art. 91, 1993, ch. 19, art. 43
- art. 91.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 43
- art. 91.2, ajouté, 1993, ch. 19, art. 43
- art. 93, 1993, ch. 19, art. 44
- art. 94, 1993, ch. 19, art. 45
- art. 95, 1993, ch. 19, art. 46
- art. 97, 1993, ch. 19, art. 47
- art. 97.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 47
- art. 97.2, ajouté, 1993, ch. 19, art. 47
- art. 97.3, ajouté, 1993, ch. 19, art. 47
- art. 98, 1993, ch. 19, art. 48
- art. 99, 1993, ch. 19, art. 48
- art. 100, 1993, ch. 19, art. 50
- art. 101, 1993, ch. 19, art. 51
- art. 102, 1993, ch. 19, art. 52
- art. 104, 1992, ch. 21, art. 15; 1993, ch. 19, art. 53
- art. 105, 1992, ch. 21, art. 16
- art. 106, 1993, ch. 19, art. 54
- art. 107, 1992, ch. 21, art. 17
- art. 107.1, ajouté, 1992, ch. 21, art. 18
- art. 108, 1993, ch. 19, art. 55
- art. 109, 1993, ch. 19, art. 56
- art. 110, abrogé, 1993, ch. 19, art. 56
- art. 111, 1993, ch. 19, art. 57
- art. 112, 1993, ch. 19, art. 58
- art. 113, abrogé, 1993, ch. 19, art. 59
- art. 114, 1993, ch. 19, art. 60
- art. 115, 1993, ch. 19, art. 61
- art. 116, 1993, ch. 19, art. 62
- art. 117, 1993, ch. 19, art. 63
- art. 118, 1993, ch. 19, art. 64
- art. 120, 1993, ch. 19, art. 65
- art. 121, 1992, ch. 21, art. 19; 1993, ch. 19, art. 66
- art. 122, 1993, ch. 19, art. 67
- art. 123, 1993, ch. 19, art. 68
- art. 124, 1993, ch. 19, art. 69
- art. 125, 1993, ch. 19, art. 70
- art. 126, 1992, ch. 21, art. 20; 1993, ch. 19, art. 71
- art. 126.1, ajouté, 1992, ch. 21, art. 21
- art. 127, 1992, ch. 21, art. 22; abrogé, 1993, ch. 19, art. 72
- art. 128, 1992, ch. 21, art. 23; 1993, ch. 19, art. 73
- art. 129, 1992, ch. 21, art. 24
- art. 129.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 74
- art. 130, 1992, ch. 21, art. 25
- art. 131, 1993, ch. 19, art. 75
- art. 132, 1993, ch. 19, art. 76
- art. 133.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 77
- art. 134, 1993, ch. 19, art. 78
- art. 135, 1992, ch. 21, art. 26
- art. 135.1, ajouté, 1992, ch. 21, art. 26
- art. 135.2, ajouté, 1992, ch. 21, art. 26
- art. 136, 1992, ch. 21, art. 26
- art. 138, 1992, ch. 21, art. 27; 1993, ch. 19, art. 79
- art. 139, abrogé, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 140, abrogé, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 141, abrogé, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 142, abrogé, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 143, abrogé, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 144, abrogé, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 145, abrogé, 1993, ch. 19, art. 80

L

- art. 146, abrogé, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 147, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 147.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 147.2, ajouté, 1993, ch. 19, art. 80
- art. 151, 1993, ch. 19, art. 81
- art. 152, 1993, ch. 19, art. 82
- art. 154, 1993, ch. 19, art. 83
- art. 155, abrogé, 1993, ch. 19, art. 84
- art. 156, 1993, ch. 19, art. 85
- art. 158, 1993, ch. 19, art. 86
- art. 160, 1993, ch. 19, art. 87
- art. 163, 1993, ch. 19, art. 88
- art. 164, 1992, ch. 1, par. 143(1), ann. VI, art. 3(A); 1993, ch. 19, art. 89
- art. 165, 1993, ch. 19, art. 90
- art. 166, 1993, ch. 19, art. 91
- art. 167, 1993, ch. 19, art. 92
- art. 168, 1993, ch. 19, art. 93
- art. 169, 1993, ch. 19, art. 94
- art. 170, 1993, ch. 19, art. 95
- art. 171, 1993, ch. 19, art. 96
- art. 175, 1993, ch. 19, art. 97
- art. 184.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 98
- art. 186, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 8(2) et (3); 1990, ch. 17, art. 18; 1992, ch. 51, art. 48
- art. 190, 1993, ch. 19, art. 99
- art. 192, 1993, ch. 19, art. 100
- art. 195, 1993, ch. 19, art. 101
- art. 197, 1993, ch. 19, art. 102
- art. 198, 1993, ch. 19, art. 103
- art. 199, abrogé, 1993, ch. 19, art. 104
- art. 200, abrogé, 1993, ch. 19, art. 104
- art. 201, 1993, ch. 19, art. 104
- art. 202, 1993, ch. 19, art. 105
- art. 213, 1993, ch. 19, art. 106
- art. 216, 1991, ch. 47, par. 726(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 13
- art. 217.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 107
- art. 245.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 108
- art. 251, abrogé, 1993, ch. 19, art. 109
- art. 252, 1993, ch. 19, art. 110
- art. 254, 1993, ch. 19, art. 111
- art. 259, 1993, ch. 19, art. 112
- art. 259.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 112
- art. 259.2, ajouté, 1993, ch. 19, art. 112
- art. 259.3, ajouté, 1993, ch. 19, art. 112
- art. 259.4, ajouté, 1993, ch. 19, art. 112
- art. 259.5, ajouté, 1993, ch. 19, art. 112
- art. 261, 1993, ch. 19, art. 113(F)
- art. 265, 1993, ch. 19, art. 114
- art. 280, 1992, ch. 21, art. 28; 1993, ch. 19, art. 116
- art. 282, 1993, ch. 19, art. 117
- art. 283, 1993, ch. 19, art. 117
- art. 284, abrogé, 1993, ch. 19, art. 118
- art. 285, 1993, ch. 19, art. 119
- art. 286, 1993, ch. 19, art. 120
- art. 287, 1993, ch. 19, art. 121
- art. 288, 1993, ch. 19, art. 122
- art. 291, abrogé, 1993, ch. 19, art. 123
- art. 292, abrogé, 1993, ch. 19, art. 123
- art. 293, abrogé, 1993, ch. 19, art. 123
- art. 294, 1992, ch. 21, art. 29; abrogé, 1993, ch. 19, art. 123
- art. 295, abrogé, 1993, ch. 19, art. 123
- art. 296, abrogé, 1993, ch. 19, art. 123
- art. 297, abrogé, 1993, ch. 19, art. 123

L

- art. 298, abrogé, 1993, ch. 19, art. 123
art. 299, abrogé, 1993, ch. 19, art. 123
art. 300, abrogé, 1993, ch. 19, art. 123
art. 301, 1993, ch. 19, art. 123
art. 302, 1993, ch. 19, art. 124
art. 316, 1991, ch. 11, art. 74
art. 322.1, ajouté, 1993, ch. 19, art. 125
art. 328, DORS/92-603
art. 335, ajouté, 1993, c. 28, art. 78, ann. III, art. 45
annexe II : *Règles électorales spéciales*
art. 1, 1993, ch. 19, art. 126
art. 2, 1993, ch. 19, art. 126
art. 3, 1993, ch. 19, art. 126
art. 4, 1993, ch. 19, art. 126
art. 5, 1993, ch. 19, art. 126
art. 6, 1993, ch. 19, art. 126
art. 7, 1993, ch. 19, art. 126
art. 8, 1993, ch. 19, art. 126
art. 9, 1993, ch. 19, art. 126
art. 10, 1993, ch. 19, art. 126
art. 11, 1993, ch. 19, art. 126
art. 12, 1993, ch. 19, art. 126
art. 13, 1993, ch. 19, art. 126
art. 14, 1993, ch. 19, art. 126
art. 15, 1993, ch. 19, art. 126
art. 16, 1993, ch. 19, art. 126
art. 17, 1993, ch. 19, art. 126
art. 18, 1993, ch. 19, art. 126
art. 19, 1993, ch. 19, art. 126
art. 20, 1993, ch. 19, art. 126
art. 21, 1993, ch. 19, art. 126
art. 22, 1993, ch. 19, art. 126
art. 23, 1993, ch. 19, art. 126
art. 24, 1993, ch. 19, art. 126
art. 25, 1993, ch. 19, art. 126
art. 26, 1993, ch. 19, art. 126
art. 27, 1993, ch. 19, art. 126
art. 28, 1993, ch. 19, art. 126
art. 29, 1993, ch. 19, art. 126
art. 30, 1993, ch. 19, art. 126
art. 31, 1993, ch. 19, art. 126
art. 32, 1993, ch. 19, art. 126
art. 33, 1993, ch. 19, art. 126
art. 34, 1993, ch. 19, art. 126
art. 35, 1993, ch. 19, art. 126
art. 36, 1993, ch. 19, art. 126
art. 37, 1993, ch. 19, art. 126
art. 38, 1993, ch. 19, art. 126
art. 39, 1993, ch. 19, art. 126
art. 40, 1993, ch. 19, art. 126
art. 41, 1993, ch. 19, art. 126
art. 42, 1993, ch. 19, art. 126
art. 43, 1993, ch. 19, art. 126
art. 44, 1993, ch. 19, art. 126
art. 45, 1993, ch. 19, art. 126
art. 46, 1993, ch. 19, art. 126
art. 47, 1993, ch. 19, art. 126
art. 48, 1993, ch. 19, art. 126
art. 49, 1993, ch. 19, art. 126
art. 50, 1993, ch. 19, art. 126
art. 51, 1993, ch. 19, art. 126
art. 52, 1993, ch. 19, art. 126

L

- art. 53, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 54, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 55, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 56, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 57, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 58, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 59, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 60, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 61, 1992, ch. 21, art. 30; 1993, ch. 19, art. 126
- art. 62, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 63, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 64, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 65, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 66, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 67, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 68, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 69, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 70, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 71, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 72, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 73, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 74, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 75, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 76, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 77, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 78, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 79, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 80, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 81, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 82, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 83, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 84, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 85, 1992, ch. 21, art. 31; 1993, ch. 19, art. 126
- art. 86, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 87, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 88, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 89, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 90, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 91, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 92, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 93, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 94, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 95, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 96, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 97, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 98, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 99, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 100, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 101, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 102, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 103, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 104, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 105, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 106, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 107, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 108, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 109, 1993, ch. 19, art. 126
- art. 110, 1993, ch. 19, art. 126
- annexe III, *Gazette du Canada*, partie I, vol. 122, p. 3262
- annexe IV, abrogée, 1993, ch. 19, art. 127
- annexe V, abrogée, 1993, ch. 19, art. 127
- dispositions générales, 1989, ch. 28, par. 1(2)

L

dispositions générales, 1992, ch. 21, art. 32 - application
 disposition générale, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 44
 dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
 dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24
 dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 (ann., n° 8(1), (2) et (3)) en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221, art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
 EEV, 1989, ch. 28, par. 1(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir 1(3); par. 1(2) en vigueur 21.12.89
 EEV, 1990, ch. 16 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
 EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
 EEV, 1991, ch. 47, par. 726(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91; par. 726(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763
 EEV, 1992, ch. 1, art. 142 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 143(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir par. 143(2)
 EEV, 1992, ch. 21, art. 10 à 32 en vigueur 23.06.92 voir TR/92-126
 EEV, 1992, ch. 51, art. 47, 48 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 19, art. 1 à 127 en vigueur à la sanction 06.05.93
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 44 et 45 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Loi fédérale sur les hydrocarbures, voir Hydrocarbures ...

Loi modifiant la législation relative aux pensions de retraite — 1989, ch. 3

Statute Law (Superannuation)

EEV, 1989, ch. 3 en vigueur 29.06.89

Loi médicale du Canada — S.R.C. 1952, c. 27

Canada Medical

art. 8, 1966-67, ch. 25, art. 45

Loi de 1970 sur l'organisation du gouvernement voir Organisation du gouvernement ...

Government Organization Act, 1970

Loi de 1979 sur l'organisation du gouvernement voir Organisation du gouvernement...

Government Organization Act, 1979

Loi de 1985 modifiant le droit pénal — L.R., 1985, ch. 27 (1^{er} suppl.)

Criminal Law Amendment Act, 1985

art. 127, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 6
 disposition général, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 à 208
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.) en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

Loi organique de 1983 — 1980-81-82-83, ch. 167

Government organization...

EEV, 1980-81-82, ch. 167 en vigueur 07.12.83 voir TR/84-1

L

Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique — L.R., 1985, ch. 41 (4^e suppl.)

Government Organization Act, Atlantic Canada
(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) G-5.7)

EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 1 à 24, 45, 53 à 56 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152; art. 25 à 44 et 46 à 51 en vigueur 01.12.88 voir TR/88-140; art. 52 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil. Non en vigueur 31.12.93

Loi référendaire — 1992, ch. 30

Referendum

EEV, 1992, ch. 30 en vigueur 23.06.92 voir TR/92-125

Lois révisées du Canada (1985) — L.R., 1985, ch. 40 (3^e suppl.)

Revised Statutes of Canada, 1985
(numéro de chapitre non officiel (feuilles mobiles) R-7.7)

Remarque . — Loi sur les Lois révisées du Canada (1985), ch. 40 (3^e suppl.) en vigueur 12.12.88 voir art. 2 voir aussi TR/88-227

EEV, L.R., 1^{er} suppl. en vigueur 12.12.88 voir TR/88-228

EEV, L.R., 2^e suppl. en vigueur 12.12.88 voir TR/88-239

EEV, L.R., 3^e suppl. en vigueur 01.05.89 voir TR/89-123

EEV, L.R., 4^e suppl. en vigueur 01.11.89 voir TR/89-231

Lumière du jour, (1918), Loi concernant l'utilisation de la — 1918, ch. 2

Daylight Saving

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n^o 60

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Lutte contre la pollution atmosphérique — L.R., 1985, ch. C-32

Clean Air

LOI ABROGÉE, ch. 16 (4^e suppl.), art. 145 en vigueur 30.06.88 voir TR/88-126

M

Maintien de la navigation — 1978-79, ch. 2

Shipping Continuation

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n^o 50

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Maintien des services ferroviaires, (1987) — 1987, ch. 36

Maintenance of Railway Operations (1987)

EEV, 1987, ch. 36 les articles 1 et 2, la partie I et II et les annexes I et II entrent en vigueur le lendemain du jour de la sanction royale (29.08.87) de la présente loi mais au plus tôt douze heures après celle-ci

EEV, 1987, ch. 36, partie IV (art. 30-38) en vigueur 01.09.87 à 0 heure 2 minutes voir TR/87-201

M

Maintien des services postaux — 1978-79, ch. 1

Postal Services Continuation

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 9
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Maintien des services postaux (1987) — 1987, ch. 40

Postal Services Continuation (1987)

EEV, 1987, ch. 40 la présente loi entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (16.10.87) mais au plus tôt douze heures après celle-ci

Maintien des services postaux (1991) — 1991, ch. 35

Postal Services Continuation, 1991

EEV, 1991, ch. 35 en vigueur 30.10.91 voir TR/91-144

Maison Laurier — S.R.C. 1952, ch. 163

Laurier House

Maladies et la protection des animaux — L.R., 1985, ch. A-11

Animal Disease and Protection

LOI ABROGÉE, 1990, ch. 21, art. 76
dispositions transitoires, 1990, ch. 21 art. 75
EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 voir TR/91-2

Malaisie, (voir Conventions — Impôt sur le revenu, etc.)

Malaysia...

Manitoba, Acte du (1870, ch. 3) (voir aussi S.R.C. 1970 Appendice II, no 8)

Manitoba Act...

Manitoba, Ressources naturelles (voir aussi Transfert des ressources naturelles)

Manitoba Natural Resources (see also Natural Resources Transfer)

1930, ch. 29; 1938, ch. 36; 1948, ch. 60; 1951, ch. 53

Manutention des grains à Prince-Rupert — 1988, ch. 1

Prince Rupert Grain Handling Operations

EEV, 1988, ch. 1 en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (20.01.88) mais au plus tôt douze heures après celle-ci

M

Manutention des grains à Thunder Bay — 1991, ch. 31 *Thunder Bay Grain...*

EEV, 1991, ch. 31 entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (date de la sanction 11.10.91) mais au plus tôt douze heures après celle-ci

Manutention des grains dans les ports de la côte ouest, 1974 — 1974-75-76, ch. 1 *West Coast Grain Handling Operations, 1974*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 47
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Manutention des grains en Colombie-Britannique, Loi sur la — 1991, ch. 25 *British Columbia Grain...*

EEV, 1991, ch. 25, à l'exception de la partie II (art. 14 à 24), entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction (date de la sanction 14.06.91) mais au plus tôt douze heures après celle-ci voir par. 25(1); partie II (art. 14 à 24) en vigueur 17.12.91 voir TR/92-3

Marchés de grain à terme — L.R., 1985, ch. G-11 *Grain Futures*

Mariage — L.R., 1985, ch. M-2 *Marriage*

EEV, Remarque . — Cette loi n'est pas proclamée en vigueur dans la province de Terre-Neuve voir DORS/52-236
ABROGATION DE LA LOI un an après sa sanction royale (sanctionnée le 17.12.90) ou, dans une province, à la date antérieure par décret du gouverneur en conseil à la demande de cette province voir 1990, ch. 46, art. 5 et 6

Mariage (degrés prohibés), Loi sur le — 1990, ch. 46 *Marriage (Prohibited Degrees)*

La présente loi entre en vigueur un an après sa sanction royale (sanctionnée le 17.12.90) ou, dans une province, à la date antérieure par décret du gouverneur en conseil à la demande de cette province voir 1990, ch. 46, art. 5 et 6

Marine Atlantique S.C.C., Loi autorisant l'acquisition de — 1986, ch. 36 *Marine Atlantic Inc. Acquisition Authorization*

modifications corrélatives, ch. 28 (2^e suppl.), art. 1 et 2
EEV, 1986, ch. 36 en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25

Marine marchande du Canada — L.R., 1985, ch. S-9 *Shipping, Canada*

art. 2, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n° 13(1); 1987, c. 3, art. 1; 1992, ch. 31, art. 23
art. 2.1, ch. 6 (3^e suppl.), art. 2
art. 3, ch. 6 (3^e suppl.), art. 3
art. 16, ch. 6 (3^e suppl.), art. 4
art. 41, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 87
art. 54, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 88

M

- art. 72, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 89
- art. 94, ch. 6 (3^e suppl.), art. 5
- art. 95, ch. 6 (3^e suppl.), art. 5
- art. 96-99, abrogés, ch. 6 (3^e suppl.), art. 5
- art. 101, ch. 6 (3^e suppl.), art. 6
- art. 102, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 7
- art. 107, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 8
- art. 109, ch. 6 (3^e suppl.), art. 9
- art. 110, ch. 6 (3^e suppl.), art. 9
- art. 111, ch. 6 (3^e suppl.), art. 9
- art. 112, ch. 6 (3^e suppl.), art. 9
- art. 113, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 9
- art. 114-116, abrogés, ch. 6 (3^e suppl.), art. 9
- art. 117, ch. 6 (3^e suppl.), art. 10
- art. 118-119, abrogés, ch. 6 (3^e suppl.), art. 11
- art. 120, ch. 6 (3^e suppl.), art. 11
- art. 121, ch. 6 (3^e suppl.), art. 11
- art. 122, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 12
- art. 123, ch. 6 (3^e suppl.), art. 12
- art. 124, ch. 6 (3^e suppl.), art. 13
- art. 125, ch. 6 (3^e suppl.), art. 13
- art. 126, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 13
- art. 127, ch. 6 (3^e suppl.), art. 13
- art. 128, ch. 6 (3^e suppl.), art. 14
- art. 129, ch. 6 (3^e suppl.), art. 15
- art. 130, ch. 6 (3^e suppl.), art. 16
- art. 131, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. 111, n° 7; abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 17; 1992, ch. 31, art. 24
- art. 132, ch. 6 (3^e suppl.), art. 18
- art. 133, ch. 6 (3^e suppl.), art. 19
- art. 134, ch. 6 (3^e suppl.), art. 19; 1992, ch. 31, par. 25(1) et (2)
- art. 135, ch. 6 (3^e suppl.), art. 19
- art. 137, ch. 6 (3^e suppl.), art. 20
- art. 138, ch. 6 (3^e suppl.), art. 20
- art. 169, ch. 6 (3^e suppl.), art. 21
- art. 181, ch. 6 (3^e suppl.), art. 22
- art. 191, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 90
- art. 194, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 91
- art. 205, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 18(1); ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 8(1), (2); 1990, ch. 16, art. 19; 1990, ch. 17, art. 37, al. 47c); 1992, ch. 51, art. 62
- art. 206, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 207, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 208, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 209, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1992, ch. 27, art. 90
- art. 210, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 223, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 92
- art. 229, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 23
- art. 230, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 23
- art. 232, ch. 6 (3^e suppl.), art. 24
- art. 235, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 25
- art. 236, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 18(1); abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 25
- art. 237, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 18(2); 1988, ch. 49, art. 2, ann., par. 8(2); 1990, ch. 16, art. 20; 1990, ch. 17, art. 38, al. 47d); 1992, ch. 51, art. 63
- art. 242, ch. 6 (3^e suppl.), art. 26
- art. 243, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 100; abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 48
- art. 244, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 101; abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 48
- art. 245, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 48
- art. 246, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 48
- art. 247, ch. 6 (3^e suppl.), art. 27
- art. 257, ch. 6 (3^e suppl.), art. 28
- art. 259, ch. 6 (3^e suppl.), art. 29
- art. 263, ch. 6 (3^e suppl.), art. 30
- art. 282, ch. 6 (3^e suppl.), art. 31

M

- art. 305, ch. 6 (3^e suppl.), art. 32
- art. 307, ch. 6 (3^e suppl.), art. 33
- art. 308, ch. 6 (3^e suppl.), art. 34
- art. 314, ch. 6 (3^e suppl.), art. 35
- art. 314.1, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 35
- art. 315, ch. 6 (3^e suppl.), art. 36
- art. 316, ch. 6 (3^e suppl.), art. 37
- art. 319, ch. 6 (3^e suppl.), art. 38
- art. 319.1, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 39
- art. 323, ch. 6 (3^e suppl.), art. 40
- art. 324, ch. 6 (3^e suppl.), art. 41
- art. 325, ch. 6 (3^e suppl.), art. 42
- art. 328, ch. 6 (3^e suppl.), art. 43
- art. 329, ch. 6 (3^e suppl.), art. 44
- art. 331, ch. 6 (3^e suppl.), art. 45
- art. 333, ch. 6 (3^e suppl.), art. 46
- art. 338, ch. 6 (3^e suppl.), art. 47
- art. 339, ch. 6 (3^e suppl.), art. 48
- art. 399.1, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 49
- art. 399.2, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 49
- art. 343, ch. 6 (3^e suppl.), art. 50
- art. 345, ch. 6 (3^e suppl.), art. 51
- art. 359, ch. 6 (3^e suppl.), art. 52
- art. 373, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 13(2); ch. 6 (3^e suppl.), art. 53
- art. 375, ch. 6 (3^e suppl.), art. 54
- art. 380, ch. 6 (3^e suppl.), art. 55
- art. 381, 1989, ch. 17, art. 11
- art. 389, ch. 6 (3^e suppl.), art. 56
- art. 392, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 13(3), (4)
- art. 394, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 13(5)
- art. 399, ch. 6 (3^e suppl.), art. 57
- art. 405, ch. 6 (3^e suppl.), art. 58
- art. 406, ch. 6 (3^e suppl.), art. 59
- art. 407, ch. 6 (3^e suppl.), art. 60
- art. 409-413, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 13(6)
- art. 415, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 13(7)
- art. 417, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 419, ch. 6 (3^e suppl.), art. 61
- art. 421, ch. 29 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 422, 1989, ch. 3, art. 53
- art. 429, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 102
- art. 433, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 103
- art. 434, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 449.1, ajouté, 1993, ch. 36, art. 1
- art. 477, 1989, ch. 3, art. 54
- art. 480, 1989, ch. 3, art. 55
- art. 481, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 22
- art. 481.1, ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 23
- art. 483, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1989, ch. 3, art. 56
- art. 505, ch. 6 (3^e suppl.), art. 62
- art. 512, ch. 6 (3^e suppl.), art. 63
- art. 521, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 522, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
- art. 526, ch. 6 (3^e suppl.), art. 64(F)
- art. 527, ch. 6 (3^e suppl.), art. 65
- art. 528, ch. 6 (3^e suppl.), art. 65
- art. 529, ch. 6 (3^e suppl.), art. 65
- art. 530 abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 65
- art. 531, ch. 6 (3^e suppl.), art. 66(A)
- art. 532, ch. 6 (3^e suppl.), art. 67
- art. 534-535, abrogés, ch. 6 (3^e suppl.), art. 68
- art. 537, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 69

M

- art. 539, ch. 6 (3^e suppl.), art. 70
 art. 544, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 13(8)
 art. 545, ch. 6 (3^e suppl.), art. 71
 art. 547, 548 abrogés, ch. 6 (3^e suppl.), art. 72
 art. 551, ch. 6 (3^e suppl.), art. 73
 art. 552, abrogé, ch. 6 (3^e suppl.), art. 73
 art. 553, ch. 6 (3^e suppl.), art. 74
 art. 554, ch. 6 (3^e suppl.), art. 74
 art. 557-560, abrogés, ch. 6 (3^e suppl.), art. 75
 art. 561, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 13(9)
 l'intertitre de la Partie XIV, ch. 6 (3^e suppl.), art. 76
 art. 562, ch. 6 (3^e suppl.), art. 77
 art. 562.1, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 78
 art. 562.11, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 78
 art. 562.12, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 78
 art. 562.13, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 78
 art. 562.14-635.19, ajoutés, ch. 6 (3^e suppl.), art. 78
 art. 562.2, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 78
 art. 562.21, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 78
 art. 564, ch. 6 (3^e suppl.), art. 79
 partie X : (art. 590 à 595) abrogée, 1992, ch. 31, art. 26
 art. 590, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 13(10); abrogé, 1992, ch. 31, art. 26
 art. 591, abrogé, 1992, ch. 31, art. 26
 art. 592, abrogé, 1992, ch. 31, art. 26
 art. 593, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 13(11); abrogé, 1992, ch. 31, art. 26
 art. 594, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, par. 13(12); abrogé, 1992, ch. 31, art. 26
 art. 595, ch. 6 (3^e suppl.), par. 80; abrogé, 1992, ch. 31, art. 26
 art. 605, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 606, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 18(4); ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., par. 8(3); 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 39, al. 47e); 1992, ch. 51, art. 64
 art. 611, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 612-613, abrogés, 1990, ch. 44, art. 18
 art. 615, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 617, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 618, ch. 6 (3^e suppl.), art. 81
 art. 620, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 623, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., par. 18(5); 1990, ch. 16, art. 22; 1990, ch. 17, art. 40, al. 47f); 1992, ch. 51, art. 65
 art. 628, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 631, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n° 7
 art. 632, ch. 6 (3^e suppl.), art. 82; 1992, ch. 31, par. 27(1) et (2)
 art. 632.1-632.4, ajoutés, ch. 6 (3^e suppl.), art. 82
 art. 637, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 Partie XV :
 art. 654, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 3
 art. 655, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 656, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 4
 art. 657, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 5
 art. 658, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 659, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 660, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 660.1, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.2, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.3, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.4, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.5, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.6, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.7, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.8, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.9, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.10, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 660.11, ajouté, 1993, ch. 36, art. 6
 art. 661, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84

M

- art. 662, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 7
art. 663, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 8
art. 664, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 9
art. 664.1, ajouté, 1993, ch. 36, art. 9
art. 665, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 665.1, ajouté, 1993, ch. 36, art. 10
art. 666, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 11
art. 667, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 668, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 669, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 670, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 671, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 672, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
Partie XVI :
art. 673, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 12
art. 674, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 675, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 13
art. 676, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 14
art. 677, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 15
art. 678, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 16
art. 678.1, ajouté, 1993, ch. 36, art. 17
art. 679, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 680, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 681, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 682, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 683, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 684, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 685, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 686, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 687, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 688, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 689, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 690, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 691, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 692, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 693, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 694, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 695, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 696, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 697, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 698, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 699, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 700, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 701, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 702, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 703, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 704, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 705, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 706, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 707, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 708, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 709, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 710, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 18
art. 711, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 19
art. 712, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 713, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 714, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 715, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 716, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 717, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 718, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
art. 719, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84

M

- art. 720, ajouté, ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 721, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14
 art. 722, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 723, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 84; 1993, ch. 36, art. 20
 art. 724, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 725, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 726, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 727, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 84
 art. 728, (ancien art. 692 renuméroté par ch. 6 (3^e suppl.), art. 85
 Partie XVII : (ancienne partie XVI), renumérotée par le ch. 6 (3^e suppl.), art. 85
 annexe I, abrogée, ch. 6 (3^e suppl.), art. 86
 annexe V, ajoutée, 1993, ch. 36, art. 21, ann.
 application provisoire, ch. 6 (3^e suppl.), art. 83
 changements terminologiques, ch. 6 (3^e suppl.), art. 87
 dispositions générales, 1989, ch. 17, art. 15
 dispositions générales, 1990, ch. 44, par. 18(2)
 dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 11-13; ch. 6 (3^e suppl.), art. 88-90; 1989, ch. 3, art. 61
 dispositions transitoires, 1992, ch. 31, art. 29 et 30
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.) art. 22 et 23, 87 à 92 et 100 à 103 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1) et (3) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
 EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
 EEV, ch. 6 (3^e suppl.), les art. 2, 4, 7 et 8, 24 à 29, 31 à 34, 37 à 39, 42 à 46, les par. 47(1) à (4), (7) et (8), les art. 52, 54 à 56, 58 à 60, 63 à 75, 80 et 87 entrent en vigueur 30.09.87 voir TR/87-202; par. 1(2), art. 30, 35, 36, 40 à 43, par. 47(5), art. 48 à 51, 57, 61, 76 à 79, 81, 83 à 85 et 88 à 90 en vigueur 24.04.89 voir TR/89-106; les autres sections entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 93. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
 EEV, 1989, ch. 3, art. 53-56 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
 EEV, 1989, ch. 17, art. 11 en vigueur 04.10.89
 EEV, 1990, ch. 16, art. 19-22 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
 EEV, 1990, ch. 17, art. 37-40 et al. 47c)-f) en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1990, ch. 44, art. 18 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 14 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 48 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
 EEV, 1992, ch. 31, art. 23 à 27, 29 et 30 en vigueur 01.12.92 voir TR/92-175 voir aussi par. 31(2) — application
 EEV, 1992, ch. 51, art. 62 à 65 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 36,
 — art. 1 à 5,
 — art. 660.1, par. 660.2(1), (7) et (8) et art. 660.3 à 660.11 de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'article 6, par. 7(1),
 — les alinéas 662(1)j), l), m) et n) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par le par. 7(2),
 — par. 7(3),
 — art. 9,
 — art. 12 à 22 en vigueur 31.12.93 voir TR/93-256. Par. 660.2(2) à (6) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'article 6, les alinéas 662(1)i) et k) de la *Loi sur la marine marchande du Canada*, édictés par l'article 7(2), art. 8 et art. 10 et 11 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 23. Non en vigueur 31.12.93

Marquage des bois — L.R., 1985, ch. T-11
Timber Marking

Marque de commerce nationale et étiquetage exact — L.R., 1985, ch. N-18
National Trade-mark and True Labelling

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 20(F)

M

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Marques de commerce — L.R., 1985, ch. T-13

Trade-marks

art. 2, 1993, ch. 15, art. 57, ch. 44, art. 225, al. 236(1)*b*)
 art. 9, 1990, ch. 14, art. 8; 1993, ch. 15, art. 58, ch. 44, art. 226, al. 236(1)*c*) et *d*)
 art. 10.1 ajouté, 1990, ch. 20, art. 79
 art. 11.1 ajouté, 1990, ch. 20, art. 80
 art. 12, 1990, ch. 20, art. 81; 1993, ch. 15, art. 59(F)
 art. 19, 1993, ch. 15, art. 60
 art. 26, 1993, ch. 15, art. 61, ch. 44, art. 227, al. 236(1)*e*) et *f*)
 art. 28, 1993, ch. 15, art. 62, ch. 44, art. 228, par. 236(2)
 art. 29, 1993, ch. 15, art. 63, ch. 44, art. 229, al. 236(1)*g*)
 art. 30, 1993, ch. 15, art. 64, ch. 44, art. 230, al. 236(1)*h*)
 art. 34, 1992, ch. 1, art. 133; 1993, ch. 15, par. 65(1) à (3)
 art. 38, 1992, ch. 1, art. 134; 1993, ch. 15, par. 66(1)
 art. 39, 1993, ch. 15, art. 67
 art. 40, 1993, ch. 15, art. 68, ch. 44, art. 231, al. 236(1)*i*)
 art. 45, 1993, ch. 44, art. 232
 art. 46, 1992, ch. 1, art. 135
 art. 50, 1993, ch. 15, art. 69, ch. 44, art. 233, al. 236(1)*j*)
 art. 52, 1993, ch. 44, art. 234
 art. 53, 1993, ch. 44, art. 234
 art. 53.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234
 art. 53.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234
 art. 53.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 234
 art. 60, 1993, ch. 44, art. 235, al. 236(1)*j*) et par. 238(4)
 art. 62, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 30(F)
 art. 63, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 30(F)
 art. 65, 1993, ch. 15, art. 70
 art. 67, ajouté, 1993, ch. 15, art. 71
 art. 68, ajouté, 1993, ch. 15, art. 72
 art. 69, ajouté, 1993, ch. 15, art. 72
 dispositions transitoires, 1993, ch. 15, par. 65(4), 66(2)
 dispositions transitoires, 1993, ch. 44, al. 236(2) à 238(3)
 EEV, ch. 14, art. 8 en vigueur 12.06.90
 EEV, 1990, ch. 20, art. 79-81 en vigueur 01.08.90 voir TR/90-90
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 15, art. 57 à 64 et 67 à 71 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84; art. 65 et 66 entrent en vigueur à la date ou aux dates
 fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 73. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 44, art. 225 à 238 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Meaford, Havre de (1866, ch. 78) — 1907-08, ch. 46

Meaford Harbour (1866, c. 78)

Mer territoriale et la zone de pêche — L.R., 1985, ch. T-8

Territorial Sea and Fishing Zones

art. 5, 1990, ch. 44, art. 19
 EEV, 1990, ch. 44, art. 19 en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18

Mesures de guerre — S.R.C. 1970, ch. W-2

War Measures

ABROGÉ, ch. 22 (4^e suppl.), art. 80

M

EEV, ch. 22 (4^e suppl.), art. 80 en vigueur 21.07.88a

Mesures économiques spéciales — 1992, ch. 17

Special Economic Measures

EEV, 1992, ch. 17 en vigueur à la sanction 04.06.92

Mesures extraterritoriales étrangères — L.R., 1985, ch. F-29

Foreign Extraterritorial Measures

art. 11, loi en vigueur 14.02.85 voir TR/85-42

Mesures spéciales d'importation — L.R., 1985, ch. S-15

Special Import Measures

art. 2, ch. 23 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 1 (2^e suppl.), art. 197; par. 213(3), ann. III, n° 8; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(1), (2); 1988, ch. 65, art. 23, 24; 1993, ch. 44, art. 201

art. 4, 1988, ch. 65, art. 25

partie I : ajoutée, 1988, ch. 65, art. 24

art. 8, ch. 1 (2^e suppl.), art. 198; 1988, ch. 65, art. 26; 1993, ch. 44, art. 202

art. 9, 1988, ch. 65, art. 27; 1990, ch. 8, art. 69

art. 9.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 204

art. 9.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 28

art. 9.2 ajouté, 1988, ch. 65, art. 28

art. 9.21, ajouté, 1993, ch. 44, art. 205

art. 9.3 ajouté, 1988, ch. 65, art. 28

art. 9.4 ajouté, 1988, ch. 65, art. 28; 1993, ch. 44, art. 206

art. 11, ch. 1 (2^e suppl.), art. 199

art. 12, 1988, ch. 65, art. 29; 1990, ch. 8, art. 70; 1993, ch. 44, art. 207

art. 13.1 ajouté, ch. 1 (2^e suppl.), art. 200; 1988, ch. 65, art. 30

art. 32, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(3)

art. 41.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 31; 1993, ch. 44, art. 208

art. 43, 1988, ch. 65, art. 32; 1993, ch. 44, art. 209

art. 44, 1988, ch. 65, art. 33; 1990, ch. 8, art. 71

art. 47, 1988, ch. 65, art. 34; 1993, ch. 44, art. 210

art. 48 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(4)

art. 53, 1988, ch. 65, art. 35

art. 53.1, 1988, ch. 65, art. 36; 1993, ch. 44, art. 211

art. 55, ch. 1 (2^e suppl.), art. 201, 202

art. 56, ch. 1 (2^e suppl.), art. 203; 1988, ch. 65, art. 37; 1993, ch. 44, art. 212

art. 57, ch. 1 (2^e suppl.), art. 204; 1988, ch. 65, art. 38; 1993, ch. 44, art. 213

art. 58, ch. 1 (2^e suppl.), art. 205; 1988, ch. 65, art. 39; 1993, ch. 44, art. 214

art. 59, ch. 1 (2^e suppl.), art. 206; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(5); 1988, ch. 65, art. 40; 1993, ch. 44, art. 215

art. 61, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(6); 1993, ch. 44, art. 216

art. 62, ch. 49 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(7); 1990, ch. 8, art. 72

art. 62.1 ajouté, ch. 1 (2^e suppl.), art. 207

art. 63 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 64 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 65 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 66 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 67 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 68 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 69 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 70 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 71 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 72, ch. 1 (2^e suppl.), art. 208; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

art. 73 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)

M

- art. 74 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)
- art. 75 abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(8)
- art. 76, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(9); 1988, ch. 65, art. 41; 1993, ch. 44, art. 217
- partie I.1 : ajoutée (art. 77.01 à 77.038), 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.011, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.012, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.013, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.014, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.015, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.016, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.017, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.018, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.019, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.021, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.022, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.023, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.024, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.025, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.026, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.027, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.028, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.029, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.03, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.031, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.032, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.033, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.034, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.035, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.036, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.037, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77.038, ajouté, 1993, ch. 44, art. 218
- art. 77, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(9)
- art. 77.1-77.29 ajoutés, 1988, ch. 65, art. 42
- art. 80 abrogé, ch. 1 (2^e suppl.), art. 209
- art. 81, ch. 1 (2^e suppl.), art. 210
- art. 83.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 219
- art. 84, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 10(11)
- art. 91, 1988, ch. 65, art. 43
- art. 93, ch. 1 (2^e suppl.), art. 211
- art. 96.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1993, ch. 44, art. 220
- art. 96.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 221
- art. 96.2 ajouté, 1988, ch. 65, art. 44; 1990, ch. 8, art. 73
- art. 96.21, ajouté, 1993, ch. 44, art. 222
- art. 96.3 ajouté, 1988, ch. 65, art. 44
- art. 97, ch. 1 (2^e suppl.), art. 212; 1988, ch. 65, art. 45; 1993, ch. 44, art. 223
- art. 111 loi en vigueur 01.12.84 voir TR/84-232
- dispositions transitoires voir ch. 41, (3^e suppl.), art. 115
- EEV, ch. 23 (1^{er} suppl.), par. 1(1), (2) en vigueur 16.05.85
- EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 197 à 212 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
- EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
- EEV, 1988, ch. 65, art. 23 à 45 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
- EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
- EEV, 1993, ch. 44, art. 201 à 223 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

M

Mesures d'urgence — L.R., 1985, ch. 22 (4^e suppl.)

Emergencies

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) E-4.5)

art. 30, 1992, ch. 49, art. 125

art. 52, 1993, ch. 34, art. 61

EEV, L.R., ch. 22 (4^e suppl.) loi en vigueur 21.07.88

EEV, 1992, ch. 49, art. 125 en vigueur 01.02.93 voir TR/93-16

EEV, 1993, ch. 34, art. 61 en vigueur à la sanction 23.06.93

Mingan, parc national de l'archipel de — 1984, c. 34

Mingan Archipelgo National Park

Ministère de l'Environnement, voir Organisation du gouvernement, Loi de 1970 ...

Ministères du gouvernement voir

Departments of Government

Affaires extérieures

Affaires indiennes et du Nord canadien

Agriculture

Anciens combattants

Approvisionnement et Services

Communications

Défense nationale

Emploi et Immigration (ministère et Commission)

Énergie, des Mines et des Ressources

Environnement

Expansion industrielle régionale

Justice

Finances

Forêts

Multiculturalisme et de la Citoyenneté

Pêches et Océans

Revenu national

Santé nationale et Bien-être social

Secrétariat d'État

Solliciteur général du Canada

Transports

Travaux publics

Mise en quarantaine des plantes — L.R., 1985, ch. P-15

Plant Quarantine

ABROGÉ, 1990, ch. 22 art. 59 en vigueur 01.10.90 voir TR/90-110

Missions étrangères et les organisations internationales — 1991, ch. 41

Foreign Missions...

disposition transitoire, 1991, ch. 41, art. 16

EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5

M

Modification législative (Charte canadienne des droits et libertés) — L.R., 1985, ch. 31 (1^{er} suppl.)
Statute Law (Canadian Charter of Rights and Freedoms)

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 93-95 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153; art. 1-6, 7-15, 16-91 et 95-106 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188; art. 7 en vigueur 13.08.86 voir TR/86-171; partie III en vigueur 02.09.86 voir TR/86-192

Monnaie — L.R., 1985, ch. C-52
Currency

art. 2, ch. 35 (3^e suppl.), art. 16
 art. 4 abrogé, ch. 35 (3^e suppl.), art. 17
 art. 5 abrogé, ch. 35 (3^e suppl.), art. 17
 art. 6 abrogé, ch. 35 (3^e suppl.), art. 17
 art. 8, ch. 35 (3^e suppl.), art. 18
 art. 9 ajouté, ch. 35 (3^e suppl.), art. 19
 art. 9.1 abrogé, ch. 35 (3^e suppl.), art. 20
 art. 17, 1993, ch. 33, art. 1
 art. 20, ch. 3 (4^e suppl.), art. 1
 annexe, ch. 14 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 22 (2^e suppl.), art. 1; DORS/87-518; abrogée, ch. 35 (3^e suppl.), art. 23
 EEV, ch. 14 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 26.02.85
 EEV, ch. 22 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 27.06.86
 EEV, ch. 35 (3^e suppl.), art. 16-22 en vigueur 17.12.87
 EEV, ch. 3 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 22.03.88
 EEV, 1993, ch. 33, art. 1 en vigueur à la sanction 23.06.93

Monnaie royale canadienne — L.R., 1985, ch. R-9
Royal Canadian Mint

art. 2, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 1
 art. 3, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 2
 art. 3.1-3.2, ajoutés, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 2
 art. 4, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 3
 art. 5.1-5.3, ajoutés, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 4
 art. 6, abrogé, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 5
 art. 7, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 6
 art. 8, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 7
 art. 9, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 7
 art. 10, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 8
 art. 11, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 9
 art. 12, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 10
 art. 14, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 11(F)
 art. 16, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 12
 art. 18, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 13(F)
 art. 20, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 14
 art. 21-25, abrogés, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 14
 annexe, ajoutée, L.R., ch. 35 (3^e suppl.), art. 15; DORS/88-410; DORS/90-475; DORS/91-432, DORS/91-510; DORS/93-105
 EEV, L.R., ch. 35 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.88

Montréal, Avances au Havre de
Montreal Harbour Advances

1914, ch. 41; 1918, ch. 5

M

Montréal, Gardien de port pour le havre de — 1882, ch. 45*Montreal, Port Warden*

art. 2, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 3, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 4, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 5, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 6, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 7, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 11, 1991, ch. 32, art. 5

art. 12, 1991, ch. 32, art. 6

art. 24, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 7

art. 27, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 8

art. 28, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F); 1991, ch. 32, art. 9

art. 29, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 30, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 31, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 32, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2(F)

art. 33, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 2; abrogé, 1991, ch. 32, art. 10

disposition générale, 1991, ch. 32, art. 11

EEV, 1980-81-82-83, ch. 8 en vigueur à la sanction 27.06.80

EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91

Montréal, Les Commissaires du havre de — 1921, ch. 11*Montreal Harbour Commissioners, Loans to*

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 46

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 46 en vigueur à la sanction 28.02.92

Montréal, Terminus de — 1929, ch. 12*Montreal Terminals***Montréal et Toronto Vente de réserves militaires — 1908, ch. 51***Montreal and Toronto (Sale ordinance lands)***Morand, Monsieur le juge Donald Raymond, pension à jouissance — 1978-79, ch. 8***Morand, Mr. Justice Donald R., Annuity***Mount Royal Tunnel and Terminal Co. Ltd. — 1916, ch. 20***Mount Royal Tunnel and Terminal Co. Ltd.***Multiculturalisme canadien — L.R., 1985, ch. 24 (4^e suppl.)***Canadian Multiculturalism**(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-18.7)*

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16

EEV, L.R., ch. 24 (4^e suppl.) en vigueur 21.07.88

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 16 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

M

Multiculturalisme et de la Citoyenneté, Loi sur le ministère du — 1991, ch. 3

Multiculturalism...

dispositions transitoires, 1991, ch. 3, art. 7 à 9
EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58

Musée, Loi sur les — 1990, ch. 3

Museums

abrogation, 1990, ch. 3, art. 33
dispositions générales, 1990, ch. 3, art. 25-31
dispositions transitoires, 1990, ch. 3, art. 34-35
modifications corrélatives, 1990, ch. 3, art. 32
EEV, 1990, ch. 3, art. 46 loi en vigueur 01.04.90 voir TR/90-53, abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 voir TR/90-62
EEV, 1990, ch. 3 loi en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86

Musées nationaux — L.R., 1985, ch. N-13

National Museums

LOI ABROGÉE, 1990, ch. 3, art. 33 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86

N

Nations Unies — L.R., 1985, ch. U-2

United Nations

art. 4, 1976-77, ch. 28, art. 49 (Item 20)

New Westminster, Prêts aux commissaires — 1955, ch. 38

New Westminster Harbour Commissioners Loan

New Westminster, Remboursements aux commissaires du Havre — 1948, ch. 10

New Westminster Harbour Commissioners Refunding

Normes de consommation de carburant des véhicules automobiles — L.R., 1985, ch. M-9

Motor Vehicle Fuel Consumption Standards

art. 29, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 10(F)
art. 36, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110
EEV, L.R., ch. M-9 non en vigueur 31.12.93 voir art. 39
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45 en vigueur 04.02.88
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 110 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais
au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Normes de fabrication du drapeau national du Canada — L.R., 1985, ch. N-9

National Flag of Canada Manufacturing Standards

N

Normes des prestations de pensions — L.R., 1985, ch. P-7
Pension Benefits Standards

ABROGÉ, ch. 32 (2^e suppl.), art. 42 en vigueur 01.01.87

Normes de prestation de pension (1985) — L.R., 1985, ch. 32 (2^e suppl.)
Pension Benefits Standards
 (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) P-7.01)

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120

dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 43-45

EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), loi en vigueur 01.01.87 voir art. 46

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 38 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 120 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Normes des produits agricoles canadiens — L.R., 1985, ch. A-7
Agricultural Products Standards,

ABROGÉ, ch. 20 (4^e suppl.), art. 42 en vigueur 07.07.88

North-Fraser, Commissaires du Havre de
North Fraser Harbour Commissioners

1913, ch. 162; 1931, ch. 41; 1948, ch. 19; 1951 (2^e sess.), ch. 17

ABROGÉ, voir C.R.C., ch. 908

Northern Alberta Railways
Northern Alberta Railways

1929, ch. 48; 1931, ch. 10

Northumberland, détroit de voir Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland
Northumberland Strait Crossing

Norvège (voir Conventions — Impôt sur le revenu)
Norway...

Nouvelle-Zélande (voir Conventions — Commerce, etc.; Conventions — Impôt sur le revenu)
New Zealand...

Nunavut — 1993, ch. 28
Nunavut

partie III, (art. 53 à 68), abrogée, 1993, ch. 28, art. 69
 dispositions transitoires, 1993, ch. 28, art. 70 à 76

N

EEV, 1993, ch. 28 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard le 1^{er} avril 1999 voir par. 79(1). Non en vigueur 31.12.93; la partie III (art. 53 à 68) entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard six mois après la date de sanction de la présente loi (sanctionnée le 10.06.93) voir par. 79(2) voir aussi art. 69

Nunavut, voir Accord sur les revendications territoriales du Nunavut

O

Office des produits agricoles — L.R., 1985, ch. A-4
Agricultural Products Board

Office national de l'énergie — L.R., 1985, ch. N-7
National Energy Board

- art. 2, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 299; 1990, ch. 7, art. 1
- art. 2.1, ajouté, 1990, ch. 7, art. 2
- art. 3, 1990, ch. 7, art. 3; 1991, ch. 27, art. 1
- art. 6, 1990, ch. 7, art. 4
- art. 7, 1991, ch. 27, art. 2
- art. 12, 1990, ch. 7, art. 5
- art. 14, 1990, ch. 7, art. 6
- art. 15, 1990, ch. 7, art. 7
- art. 16, 1990, ch. 7, art. 8
- art. 20, 1990, ch. 7, art. 9(A)
- art. 21, 1990, ch. 7, art. 10
- art. 21.1, ajouté, 1990, ch. 7, art. 10
- art. 21.2, ajouté, 1990, ch. 7, art. 10
- art. 22, 1990, ch. 7, art. 11
- art. 24, 1990, ch. 7, art. 12
- art. 24.1, ajouté, 1990, ch. 7, art. 13; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 8
- art. 32, 1990, ch. 7, art. 15
- art. 41, 1990, ch. 7, art. 16
- art. 48, 1990, ch. 7, art. 17
- art. 49-51, abrogés, 1990, ch. 7, art. 18
- art. 52, 1990, ch. 7, art. 18
- art. 54, 1990, ch. 7, art. 19
- art. 55, abrogé, 1990, ch. 7, art. 20
- art. 57, 1990, ch. 7, art. 21(F)
- art. 58, 1990, ch. 7, art. 22
- partie III.1
- art. 58.1, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23
- art. 58.11-58.19, ajoutés, 1990, ch. 7, art. 23
- art. 58.2, ajouté, 1970, ch. 7, art. 23
- art. 58.21-58.29, ajoutés, 1990, ch. 7, art. 23
- art. 58.3, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23
- art. 58.31-58.39, ajoutés, 1990, ch. 7, art. 23
- art. 58.4, ajouté, 1990, ch. 7, art. 23
- art. 58.5, ajouté, 1990, ch. 7, art. 24
- art. 78, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 6
- art. 99, 1990, ch. 7, art. 25(F)
- art. 108, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 6; 1990, ch. 7, art. 26(A)
- art. 109, 1990, ch. 7, art. 27
- art. 112, 1990, ch. 7, art. 28
- art. 113, abrogé, 1990, ch. 7, art. 28
- art. 116, 1990, ch. 7, art. 29
- art. 117, 1990, ch. 7, art. 31

O

- art. 118, 1990, ch. 7, art. 32
 art. 119, 1990, ch. 7, art. 33
 art. 119.01, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34; 1993, ch. 44, art. 186
 art. 119.02, ajouté, 1990, ch. 7, art. 34
 art. 119.03-119.09, ajoutés, 1990, ch. 7, art. 34
 art. 119.091-119.094, ajoutés, 1990, ch. 7, art. 34
 art. 119.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142; 1990, ch. 7, art. 35
 art. 119.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142
 art. 119.3, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142
 art. 119.4, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142; 1990, ch. 7, art. 36
 art. 119.5, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142; 1990, ch. 7, art. 37
 art. 119.6, ajouté, 1988, ch. 65, art. 142
 art. 119.7, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188
 section III.1, ajouté (art. 120 à 120.5), 1993, ch. 44, art. 188
 art. 120, 1988, ch. 65, art. 143; abrogé, 1990, ch. 7, art. 38; ajouté, 1993, ch. 44, art. 188
 art. 120.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188
 art. 120.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188
 art. 120.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188
 art. 120.4, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188
 art. 120.5, ajouté, 1993, ch. 44, art. 188
 art. 122, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3), ann. III, n^o 6
 art. 126, 1990, ch. 7, art. 40(A)
 art. 127, 1990, ch. 7, art. 41(A)
 art. 129, 1990, ch. 7, art. 42
 art. 131, abrogé, 1990, ch. 7, art. 43
 art. 132, abrogé, 1990, ch. 7, art. 43
 dispositions transitoires, 1990, ch. 7, art. 44 à 48
 dispositions transitoires, 1991, ch. 27, art. 3
 EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(3) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
 EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 6 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193
 EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 299 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, 1988, ch. 65, art. 142, 143 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
 EEV, 1990, ch. 7
 —La présente loi, à l'exception des articles 13, 20, 25 et 27, entre en vigueur le 01.06.90 voir TR/90-66
 —Les articles 13 et 20 entrent en vigueur le 01.01.91 voir TR/90-174
 —L'article 25 est réputé entré en vigueur le 12 décembre 1988 voir par. 52(3)
 —L'article 27 en vigueur à la sanction 29.03.90
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1991, ch. 27, art. 1 et 2 en vigueur 01.11.91 voir TR/91-145; art. 3 et 4 en vigueur à la sanction 21.06.91
 EEV, 1993, ch. 44, art. 186 à 188 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Offices de commercialisation des produits de ferme, voir Offices des produits agricoles
Farm Products Marketing Agencies

Offices des produits agricoles — L.R., 1985, ch. F-4

[Ancienne appellation : Offices de commercialisation des produits de ferme]

Farm Products Agencies

- titre intégral, 1993, ch. 3, art. 1
 art. 1, 1993, ch. 3, art. 2
 art. 2, 1993, ch. 3, art. 3 et al. 13a)
 art. 3, 1993, ch. 3, art. 5
 art. 6, 1993, ch. 3, art. 6
 art. 7, 1993, ch. 3, art. 7
 art. 8, 1993, ch. 3, art. 8
 art. 16, 1993, ch. 3, al. 13b)
 art. 17, 1993, ch. 3, art. 9 et al. 13c)
 art. 22, 1993, ch. 3, al. 13d) et e)

O

art. 32, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 50
 art. 34, 1993, ch. 3, art. 11
 art. 37, 1993, ch. 3, al. 13g)
 partie III, (art. 39 à 46), ajoutée, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 39, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 40, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 41, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 42, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 43, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 44, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 45, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 art. 46, ajouté, 1993, ch. 3, art. 12
 EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 50 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109
 EEV, 1993, ch. 3, art. 1 à 13 en vigueur à la sanction 25.02.93

Oiseaux migrateurs (convention) — L.R., 1985, ch. M-7
Migratory Birds Convention

art. 6.1 ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 38
 art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 38
 art. 11, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 40 (4^e suppl.) art. 2, ann., n° 6; 1992, ch. 1 art 96
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 38 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-118
 EEV, ch. 40 (4^e suppl.), art. 2 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Opérations des ports de la côte ouest — 1972, ch. 23
West Coast Ports Operations

ABROGÉ le 31.12.72; ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 46
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Opérations des ports du Saint-Laurent
St. Lawrence Ports Operations

1972, ch. 22; 1974-75-76, ch. 39
 ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 45
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Opérations pétrolières au Canada — L.R., 1985, ch. O-7
 [Ancienne appellation : Production et la rationalisation de l'exploitation du pétrole et du gaz]
Oil and Gas Operations, Canada

titre intégral, 1992, ch. 35, art. 1
 art. 1, 1992, ch. 35, art. 2
 art. 2, ch. 36 (2^e suppl.), art. 118; 1992, ch. 35, art. 3
 art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 4
 art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118
 art. 3.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5
 art. 3.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 5
 art. 4, ch. 36 (2^e suppl.), art. 119; 1992, ch. 35, art. 6
 art. 4.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 7
 art. 5, ch. 36 (2^e suppl.), art. 120; 1992, ch. 35, art. 8
 art. 5.01, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8
 art. 5.02, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8
 art. 5.03, ajouté, 1992, ch. 35, art. 8

O

- art. 5.1, ajouté, ch. 36 (2^e suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 9
 art. 5.11, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10
 art. 5.12, ajouté, 1992, ch. 35, art. 10
 art. 5.2, ajouté, ch. 36 (2^e suppl.), art. 121; 1992, ch. 35, art. 11
 art. 5.3, ajouté, ch. 36 (2^e suppl.), art. 121
 art. 5.4, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12
 art. 5.5, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12
 art. 5.6, ajouté, 1992, ch. 35, art. 12
 art. 14, ch. 36 (2^e suppl.), art. 122; 1992, ch. 35, art. 14
 art. 16, 1992, ch. 35, art. 15
 art. 16.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 15
 art. 17, 1992, ch. 35, art. 16
 art. 19, 1992, ch. 35, art. 17
 art. 20, 1992, ch. 35, art. 18(F)
 art. 21, 1992, ch. 35, art. 19(F)
 art. 22, 1992, ch. 35, art. 20(F)
 art. 24, ch. 36 (2^e suppl.), art. 123; ch. 6 (3^e suppl.), art. 92; 1992, ch. 35, art. 22
 art. 25, 1992, ch. 35, art. 23
 art. 26, 1992, ch. 35, art. 24
 art. 27, 1992, ch. 35, art. 25
 art. 28, 1989, ch. 3, art. 46; 1992, ch. 35, art. 26
 art. 29, 1992, ch. 35, art. 27(F)
 art. 30, ch. 36 (2^e suppl.), art. 124; 1991, ch. 50, art. 35
 art. 37, ch. 36 (2^e suppl.), art. 125; 1991, ch. 50, art. 36
 art. 42, 1992, ch. 35, art. 28(A)
 art. 52, ch. 36 (2^e suppl.), art. 126
 art. 53, 1992, ch. 35, art. 29
 art. 54, 1992, ch. 35, art. 29
 art. 55, 1992, ch. 35, art. 29
 art. 56, 1992, ch. 35, art. 29
 art. 57, 1992, ch. 35, art. 29
 art. 58, ch. 36 (2^e suppl.), art. 127; 1992, ch. 35, art. 29
 art. 58.1, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29
 art. 58.2, ajouté, 1992, ch. 35, art. 29
 art. 60, 1992, ch. 35, art. 30
 art. 61, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30
 art. 62, abrogé, 1992, ch. 35, art. 30
 art. 64, abrogé, 1992, ch. 35, art. 31
 art. 67, abrogé, 1992, ch. 35, art. 32
 art. 72, abrogé, 1992, ch. 35, art. 33
 art. 72.1 ajouté, ch. 36 (2^e suppl.), art. 128
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 15.04.85 *voir* TR/85-211
 EEV, ch. 36 (2^e suppl.) les articles 118 à 128 proclamés en vigueur le 15.02.87 dans toutes les terres domaniales, *sauf* les parties visées à l'annexe *voir* TR/87-63; les articles 118 à 128 entrent en vigueur le 01.12.87 dans les terres domaniales visées à l'annexe *voir* TR/87-244
 EEV, ch. 6 (3^e suppl.), art. 92 en vigueur 24.04.89 *voir* TR/89-106
 EEV, 1989, ch. 3, art. 46 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
 EEV, 1991, ch. 50, art. 35 et 36 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151
 EEV, 1992, ch. 35, art. 1 à 33 en vigueur 01.09.92 *voir* TR/92-154
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 118 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Opérations portuaires du Saint-Laurent, Loi de 1975 sur les — 1974-75-76, ch. 39

St. Lawrence Ports Operations

- ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 49
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

O

Opérations portuaires, Loi de 1986 sur les — 1986, ch. 46*Maintenance of Ports Operations (1986)*

EEV, 1986, ch. 46, la présente loi entre en vigueur le lendemain du jour de sa sanction royale (18.11.86) mais au plus tôt douze heures après celle-ci

Opérations portuaires sur la côte ouest, Loi de 1982 — 1980-81-82-83, ch. 126*West Coast Ports Operations (1982)***Opérations sur la côte ouest (1975) — 1974-75-76, ch. 32***West Coast Ports Operations (1975)*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 48

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Ordonnances et ententes familiales — L.R., 1985, ch. 4 (2^e suppl.)*Family Orders and Agreements Enforcement Assistance**(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) F-1.4)*

art. 7, 1993, ch. 8, art. 6

art. 10, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7

art. 11, abrogé, 1993, ch. 8, art. 7

art. 12, 1993, ch. 8, art. 8

art. 13, 1993, ch. 8, art. 9

art. 14, 1993, ch. 8, art. 10

art. 17, 1993, ch. 8, art. 11

art. 19, 1993, ch. 8, art. 12

art. 19.1, ajouté, 1993, ch. 8, art. 12

art. 23, 1992, ch. 1, art. 66; 1993, ch. 8, art. 13(F)

art. 25, 1993, ch. 8, art. 14

art. 28, 1993, ch. 8, art. 15

art. 29, 1992, ch. 8, art. 15

art. 30, 1993, ch. 8, art. 15

art. 36, 1993, ch. 8, art. 16

art. 45, 1993, ch. 8, art. 17

art. 46, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17

art. 47, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17

art. 48, abrogé, 1993, ch. 8, art. 17

art. 61, 1993, ch. 8, art. 18

disposition transitoire, 1993, ch. 8, art. 19

EEV, L.R., ch. 4 (2^e suppl.) loi proclamée en vigueur à l'exception de la partie II, 30.11.87 voir TR/87-260; partie II en vigueur 05.05.88 voir TR/88-88

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 8, art. 6 à 14 et 16 à 19 en vigueur à la sanction 25.03.93; art. 15 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 20. Non en vigueur 31.12.93

Ordonnances sur la copropriété, Loi de validation sur les — 1985, ch. 46*Condominium Ordinance Validation***Ordonnances tarifaires sur les fruits et légumes, Loi validant des — 1988, ch. 5***Fruit and Vegetable Customs Orders Validation*

EEV, 1985, ch. 46 loi en vigueur 29.10.85

O

Ordre public (mesures provisoires), Loi de 1970*Public Order (Temporary Measures), 1970*

LOI ABROGÉE, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 43
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Organisation du gouvernement de 1966 (voir le ministère ou le sujet en cause) — 1966-67, ch. 25*Government Organization 1966 (see Dept. by name...*

annexe A, 1988, ch. 2, art. 71
 EEV, 1988, ch. 2, art. 71 en vigueur 04.02.88

Organisation du gouvernement, Loi de 1969 (voir le ministère en cause) — 1968-69, ch. 28*Government Organization (1969)*

art. 99, 1988, ch. 2, art. 72
 annexe A, 1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75
 EEV, 1988, ch. 2, art. 73, 74 et 75 en vigueur 04.02.88

Organisation du gouvernement, Loi de 1970 (voir le ministère en cause) — S.R.C. 1970, ch. 14 (2^e suppl.)*Government Organization, 1970 (see Dept....*

art. 5, 1984, ch. 40, art. 32
 annexe I, 1988, ch. 2, art. 76; 1992, ch. 1, art. 152
 EEV, 1988, ch. 2, art. 76 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Organisation du gouvernement, Loi de 1979 (voir le ministère ou le sujet en cause) — 1978-79, ch. 13*Government Organization, 1979 (see Dept....)*

art. 5, 1984, ch. 40, art. 32
 annexe, 1988, ch. 2, art. 77; 1992, ch. 1, art. 153
 EEV, 1978-79, ch. 13 loi (sauf Partie V) en vigueur 02.04.79 voir TR/79-78; Partie V en vigueur 01.08.79 voir TR/79-149
 EEV, 1988, ch. 2, art. 77 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture — L.R., 1985, ch. F-26*Food and Agriculture Organization of the United Nations***Otaries à fourrures du Pacifique (convention) — L.R., 1985, ch. F-33***Pacific Fur Seals Convention*

Loi cess d'être en vigueur 24.02.93 voir TR/93-31

Ouvrage de franchissement du détroit de Northumberland — 1993, ch. 43*Northumberland Strait Crossing*

EEV, 1993, ch. 43 en vigueur 02.09.93 voir TR/93-185

O

Ouvrages destinés à l'amélioration des cours d'eau internationaux — L.R., 1985, ch. I-20
International River Improvements

P

Paiement anticipé des récoltes — L.R., 1985, ch. C-49
Advance Payments for Crops

- art. 2, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 1 (4^e suppl.), art. 19; 1989, ch. 26, art. 1; 1991, ch. 47, par. 725(1) et (2); 1992, ch. 27, art. 90
 art. 3, 1989, ch. 26, art. 2
 art. 4, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 2; 1989, ch. 26, art. 3
 art. 5, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 1 (4^e suppl.), art. 20; 1989, ch. 26, art. 4; 1993, ch. 34, art. 60
 art. 6, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 2; 1989, ch. 26, art. 5
 art. 7, abrogé, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 3
 art. 8, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 4; 1989, ch. 26, art. 6
 art. 9, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 4
 art. 10, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 5
 art. 11, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 5; 1989, ch. 26, art. 7
 art. 12, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 5; 1989, ch. 26, art. 8
 art. 14, ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 6; 1989, ch. 26, art. 9
 application aux modifications, voir ch. 38 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 1 (4^e suppl.), art. 10
 EEV, ch. 38 (1^{er} suppl.), en vigueur 28.06.85
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 19 et 20 en vigueur 04.02.88
 EEV, 1989, ch. 26, partie I, en vigueur 15.12.89
 EEV, 1991, ch. 47, par. 725(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91; par. 725(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
 EEV, 1993, ch. 34, art. 60 en vigueur à la sanction 23.06.93

Paiements anticipés pour le grain des Prairies — L.R., 1985, ch. P-18
Prairie Grain Advance Payments

- art. 2, ch. 2 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 26, art. 11
 art. 3, ch. 2 (3^e suppl.), art. 2
 art. 3.1 ajouté, 1989, ch. 26, art. 12
 art. 4, ch. 2 (3^e suppl.), art. 3; 1989, ch. 26, art. 13
 art. 5, ch. 2 (3^e suppl.), art. 4; 1989, ch. 26, art. 14
 art. 6, ch. 2 (3^e suppl.), art. 5; 1989, ch. 26, art. 15
 art. 7, ch. 2 (3^e suppl.), art. 6; 1989, ch. 26, art. 16
 art. 8 abrogé, ch. 2 (3^e suppl.), art. 7
 art. 9, ch. 2 (3^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 26, art. 17
 art. 10, ch. 2 (3^e suppl.), art. 9
 art. 12, ch. 2 (3^e suppl.), art. 10
 art. 15, 1989, ch. 26, art. 18
 art. 17, ch. 2 (3^e suppl.), art. 11; 1992, ch. 27, art. 90
 art. 19, 1989, ch. 26, art. 19
 art. 20, ch. 2 (3^e suppl.), art. 12; 1989, ch. 26, art. 20
 art. 23, 1989, ch. 26, art. 20
 art. 24, ch. 2 (3^e suppl.), art. 13
 art. 25, ch. 2 (3^e suppl.), art. 14; 1989, ch. 26, art. 22; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 46(F)
 dispositions transitoires, ch. 27 (2^e suppl.), art. 15-17; ch. 1 (3^e suppl.), art. 15
 EEV, ch. 2 (3^e suppl.), les articles 10, 13 et 14 en vigueur 01.05.87 voir TR/87-97; les articles 1 à 9, 11 et 12 en vigueur 01.08.87 voir TR/87-97
 EEV, 1989, ch. 26, partie II, en vigueur 15.12.89
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur voir TR/92-194

P

Païement de péréquation compensatoires et détermination du potentiel fiscal par habitant — 1985, ch. 29, partie IV (art. 72-89)

Fisqual Equalization Offset Payments...

ABROGÉE, 1988, ch. 28, art. 266 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9

Païements de péréquation supplémentaires (1982-87) — 1985, ch. 29

Supplementary Fiscal Equalization Payments 1982-87

Païements provisoires relatifs au grain des Prairies

Prairie Grain Provisional Payments

1960, ch. 2; 1969-70, ch. 10

1960, ch. 2, abrogé, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 31

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Paquebots nationaux du Canada — 1926-27, ch. 29

Canadian National Steamships

LOI ABROGÉE, 1985, ch. 41, art. 5

EEV, 1985, ch. 41, art. 5 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-211

Parc de Kingsmere — S.R.C. 1952, ch. 161

Kingsmere Park

Parc international Waterton-Glacier de la paix — 1932, ch. 55

Waterton Glacier International Peace Park

Parc Major's Hill, Vente d'une partie au Grand-Tronc de chemin de fer du — 1907-08, ch. 44

Major's Hill Park, Sale to the Grand Trunk Railway

Parc national de l'archipel de Mingan — 1984, ch. 34

Mingan Archipel National Park

Parcs nationaux — L.R., 1985, ch. N-14

National Parks

art. 2, L.R., ch. 39 (4^e suppl.), art. 1

art. 3, L.R., ch. 39 (4^e suppl.), art. 2

art. 5, L.R., ch. 39 (4^e suppl.), art. 3; 1992, ch. 1, art. 100

art. 6, L.R., ch. 39 (4^e suppl.), art. 4

art. 7, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 7; L.R., ch. 39 (4^e suppl.), art. 5; 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 9; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 8

art. 8, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 39; ch. 39 (4^e suppl.), art. 6; 1992, ch. 1, art. 101

art. 8.1, L.R., ajouté, ch. 39 (4^e suppl.), art. 7

art. 8.2, L.R., ajouté, ch. 39 (4^e suppl.), art. 7

art. 8.3, L.R., ajouté, ch. 39 (4^e suppl.) art. 7

art. 8.4, ajouté, 1992, ch. 23, art. 1

art. 8.5, ajouté, 1992, ch. 23, art. 1

P

annexe I, L.R., ch. 39 (4^e suppl.), art. 8 et 9, ann. I; 1992, ch. 1, art. 102, 103, art. 104, ann. III, et art. 144, ann. VII, art. 43(F), ch. 23, art. 2

annexe II, ajoutée, L.R., ch. 39 (4^e suppl.), art. 10, ann. II

annexe III, ajoutée, L.R., ch. 39 (4^e suppl.), art. 10, ann. II

annexe IV, ajoutée, DORS/90-45

annexe V, ajoutée, 1992, ch. 23, art. 3

annexe VI, ajoutée, 1992, ch. 23, art. 3

dispositions générales, voir 1974, ch. 11, art. 10 et 11 (modifié par 1988, ch. 48, art. 17); 1988, ch. 48 art. 12 à 16

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 39 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, L.R., ch. 39 (4^e suppl.) en vigueur 16.09.88 voir TR/88-200

EEV, 1988, ch. 48 en vigueur 16.09.88 voir TR/88-200

EEV, 1991, ch. 24, art. 51 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 23 en vigueur à la sanction 18.06.92

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 8 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93

Paris collectifs sportifs — 1980-81-82-83, ch. 161

Athletic Contests and Events Pools

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 22, art. 5

EEV, 1985, ch. 22, art. 5 en vigueur 20.06.85

Parlement du Canada — L.R., 1985, ch. P-1

Parliament of Canada

art. 19.1, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.2, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.3, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.4, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.5, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.6, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.7, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.8, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 19.9, ajouté, 1991, ch. 20, art. 1

art. 33, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 29

art. 45, abrogé, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 48, abrogé, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 30

art. 50, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2

art. 51, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2

art. 52, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.1, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.2, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.3, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.4, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.5, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.6, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.7, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.8, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 52.9, ajouté, 1991, ch. 20, art. 2

art. 53, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; 1991, ch. 20, art. 2

art. 53.1, ajouté, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, 1991, ch. 20, art. 2

art. 54, 1991, ch. 20, art. 2

art. 55, L.R., ch. 38 (2^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 30, art. 23; 1993, ch. 13, art. 11

art. 58, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 (ann. II, n^o 3)

art. 63, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119

art. 67, L.R., ch. 38 (2^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 30, art. 24

P

annexe, 1991, ch. 20, art. 3
dispositions transitoires, voir L.R., ch. 38 (2^e suppl.), art. 3
EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86 voir TR/86-192
EEV, L.R., ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 3 en vigueur 09.09.85
EEV, L.R., ch. 38 (2^e suppl.) en vigueur 19.12.86
EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 29, 30 en vigueur 04.02.88
EEV, 1991, ch. 20 en vigueur 07.05.91 voir TR/91-67
EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 voir art. 25
EEV, 1993, ch. 13, art. 11 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 119 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Partage des prestations de retraite — 1992, ch. 46, annexe II *Pension Benefits Division*

EEV, 1992, ch. 46, annexe II entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil voir art. 109. Non en vigueur 31.12.93

Partage des revenus miniers de la réserve indienne de Fort Nelson — 1980-81-82-83, ch. 38 *Fort Nelson Indian Reserve Minerals Revenue Sharing*

EEV, 1980-81-82-83, ch. 38 en vigueur 18.09.80

Participation publique au capital d'Air Canada — L.R., 1985, ch. 35 (4^e suppl.) *Air Canada Public Participation* *(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) A-10.1)*

art. 6, 1993, ch. 34, art. 3
dispositions transitoires, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 11, 12
EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.) loi en vigueur *sauf* art. 13 voir art. 15; art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201
EEV, 1993, ch. 34, art. 3 en vigueur à la sanction 23.06.93

Participation publique au capital de Petro-Canada — 1991, ch. 10 *Petro-Canada Public Participation*

art. 9, 1993, ch. 34, art. 101
dispositions transitoires, 1991, ch. 10, art. 16, 17
EEV, 1991, ch. 10 en vigueur à la sanction 01.02.91 *sauf* par. 14(1) et les articles 15, 17 et 20; art. 17 en vigueur 29.11.91 voir TR/91-162; par. 14(1) et art. 15 et 20 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, pris sur recommandation du ministre des Finances voir par. 21(1) et TR/91-112. Non en vigueur 31.12.93; par. 18(1), l'art. 20 relativement à l'art. 4 de l'annexe et l'art. 4 de l'annexe entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir par. 21(2). Non en vigueur 31.12.93
EEV, 1993, ch. 34, art. 101 en vigueur à la sanction 23.06.93

Parts de prise du Canada, 1950 — 1950, ch. 25 *Canada Prize, 1950*

Pays-Bas (voir Conventions — Commerce, etc.; Conventions — Impôt sur le revenu) *Netherlands...*

P

Pêche dans les Grands lacs (convention) — L.R., 1985, ch. F-17

Fisheries Convention, Great Lakes

art. 6, 1990, ch. 44, par. 18(2)

EEV, 1990, ch. 44, par. 18(2) en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18

Pêche du flétan du Pacifique nord (convention) — L.R., 1985, ch. F-19

Fisheries Convention, Northern Pacific Halibut

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 34, art. 142 (Non en vigueur 31.12.93)

art. 20, 1990, ch. 44, par. 18(2)

EEV, 1990, ch. 44, par. 18(2) en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18

EEV, 1993, ch. 34, art. 142 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 142. Non en vigueur 31.12.93

Pêche du saumon du Pacifique (convention) — L.R., 1985, ch. F-20

Fisheries Convention, Pacific Salmon

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 27

cesse d'être en vigueur 15.08.86 voir TR/86-172

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 27 en vigueur à la sanction 28.02.92

Pêches — L.R., 1985, ch. F-14

Fisheries

art. 2, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 1, 5; 1991, ch. 1, art. 1

art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, art. 6

art. 5, 1991, ch. 1, art. 2

art. 6, abrogé, 1991, ch. 1, art. 2

art. 9, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 95

art. 10, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3

art. 11, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3

art. 12, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3

art. 13, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3

art. 14, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3

art. 15, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3

art. 16, abrogé, 1991, ch. 1, art. 3

art. 17, abrogé, 1991, ch. 1, art. 4

art. 19, abrogé, 1991, ch. 1, art. 5

art. 25, 1991, ch. 1, art. 6

art. 26, 1991, ch. 1, art. 7

art. 33, 1991, ch. 1, art. 8

art. 38, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 34

art. 39, abrogé, 1991, ch. 1, art. 9

art. 40, 1991, ch. 1, art. 10

art. 41, 1991, ch. 1, art. 11

art. 42.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 11.1

art. 43, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 3, 7; 1991, ch. 1, art. 12

art. 49, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 13

art. 49.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 35; 1991, ch. 1, art. 14

art. 51, 1991, ch. 1, art. 15

art. 61, 1991, ch. 1, art. 18

art. 62, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n° 5; 1991, ch. 1, art. 18

art. 63, 1991, ch. 1, art. 18

art. 64, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18

art. 65, abrogé, 1991, ch. 1, art. 18

art. 66, 1991, ch. 1, art. 19

art. 68, abrogé, 1991, ch. 1, art. 20

P

- art. 69, 1991, ch. 1, art. 21
 art. 70, 1991, ch. 1, art. 21
 art. 71, 1991, ch. 1, art. 21
 art. 71.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
 art. 72, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 96; 1991, ch. 1, art. 21
 art. 73, 1991, ch. 1, art. 21
 art. 73.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
 art. 73.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 21
 art. 74, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann. n° 10; 1990, ch. 16, art. 10, ch. 17, art. 20; 1992, ch. 51, art. 50; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 61
 art. 75, 1991, ch. 1, art. 22
 art. 76, 1991, ch. 1, art. 23
 art. 77, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 78, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 78.1, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 78.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 78.3, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 78.4, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 78.5, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 78.6, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 79, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 79.1, ajouté, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 97; 1991, ch. 1, art. 24
 art. 79.2, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 79.3, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 79.4, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 79.5, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 79.6, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24
 art. 79.7, ajouté, 1991, ch. 1, art. 24; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3
 art. 81, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann. n° 3; abrogé, 1991, ch. 1, art. 25
 art. 82, 1991, ch. 1, art. 26
 art. 86, 1991, ch. 1, art. 27
 dispositions générales, abrogation de l'article 4 du ch. 35, (1^{er} suppl.) voir art. 8
 dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11
 dispositions transitoires, L.R., ch. 40 (4^e suppl.), art. 2
 dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24
 dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 34, 35, 95, 96 et 97 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, L.R., ch. 35 (1^{er} suppl.), art. 1 à 4 en vigueur 28.06.85 et art. 5-8 en vigueur 01.01.87 voir art. 9
 EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
 EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175
 EEV, L.R., ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
 EEV, 1990, ch. 16 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
 EEV, 1990, ch. 17 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1991, ch. 1 en vigueur à la sanction 17.01.91
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 3 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 51, art. 50 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 61 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Pêches du Pacifique nord (convention) — L.R., 1985, ch. F-18

Fisheries Convention, North Pacific

- art. 9, 1990, ch. 44, par. 18(2)
 EEV, 1990, ch. 44, par. 18(2) en vigueur 04.02.91 voir TR/91-18

Pêches et Océans (ministère) — L.R., 1985, ch. F-15

Fisheries and Oceans, Department of

P

Pêcheries de l'Atlantique nord-ouest (convention) — S.R.C. 1970, ch. F-18
Fisheries Convention, Northwest Atlantic

cessation d'effet, 24.08.83 voir TR/83-168
 ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 38
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Pénitenciers — L.R., 1985, ch. P-5
Pentientary

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 20, art. 214
 disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)
 dispositions transitoires, 1992, ch. 20, art. 217 à 227
 EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'article 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197

Pension de la fonction publique — L.R., 1985, ch. P-36
Public Service Superannuation

art. 3, 1992, ch. 46, art. 1
 art. 5, 1992, ch. 46, art. 2
 art. 5.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3
 art. 5.2, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3
 art. 5.3, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3
 art. 5.4, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3
 art. 5.5, ajouté, 1992, ch. 46, art. 3
 art. 6, 1992, ch. 46, art. 4
 art. 7, 1992, ch. 46, art. 5
 art. 8, 1992, ch. 46, art. 6
 art. 10, 1992, ch. 46, art. 7
 art. 11, 1992, ch. 46, art. 8
 art. 12, 1989, ch. 6, art. 2; 1992, ch. 46, art. 9
 art. 13.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 10
 art. 14, abrogé, 1992, ch. 46, art. 11
 art. 24.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12
 art. 24.2, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12
 art. 24.3, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12
 art. 24.4, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12
 art. 24.5, ajouté, 1992, ch. 46, art. 12
 art. 25, 1989, ch. 6, art. 3; 1992, ch. 46, art. 13
 art. 26, 1989, ch. 6, art. 4; 1992, ch. 46, art. 14
 art. 26.1 ajouté, 1989, ch. 6, art. 5
 art. 29, 1992, ch. 46, art. 15
 art. 31, 1992, ch. 46, art. 16
 art. 32, 1992, ch. 46, art. 17
 art. 33, 1992, ch. 46, art. 17
 art. 35, 1992, ch. 46, art. 18
 art. 40, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n° 4; 1992, ch. 46, art. 19
 art. 40.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 20
 art. 42, 1989, ch. 6, art. 6; 1992, ch. 46, art. 21
 art. 42.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 22
 art. 44, 1992, ch. 46, art. 23
 art. 45, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 12
 art. 46, 1992, ch. 46, art. 24
 art. 47, 1992, ch. 46, art. 25
 art. 52, 1992, ch. 46, art. 26
 art. 53, 1992, ch. 46, art. 26
 art. 56, 1992, ch. 46, art. 27
 art. 58, 1992, ch. 46, art. 28
 art. 59, 1992, ch. 46, art. 28

P

art. 61, 1992, ch. 46, art. 29

partie III : (art. 64 à 70), 1992, ch. 46, art. 30

art. 64, 1992, ch. 46, art. 30

art. 65, 1992, ch. 46, art. 30

art. 66, 1992, ch. 46, art. 30

art. 67, 1992, ch. 46, art. 30

art. 68, 1992, ch. 46, art. 30

art. 69, 1992, ch. 46, art. 30

art. 70, 1992, ch. 46, art. 30

partie IV : (art. 71), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 30

art. 71, ajouté, 1992, ch. 46, art. 30

annexe I, partie I, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann., n° 6, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 10; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 4, ch. 19 (2^e suppl.), art. 54; DORS/87-222, DORS/87-223; L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1*b*) et art. 2, ann., n° 4; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), par. 9(1), ch. 41 (4^e suppl.), art. 55, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., n° 9, ch. 54 (4^e suppl.), art. 32; 1989, ch. 3, art. 49; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(1) et (2), ch. 13, art. 27; 1991, ch. 6, art. 26, ch. 10, al. 19(1)*e*) et art. 20, ann., n° 7, ch. 16, art. 25, DORS/91-652, ch. 38, par. 31(1) et 39(1); 1992, ch. 1, art. 119, ch. 37, art. 80; 1993, ch. 1, art. 11, 22 et 44, ch. 31, art. 27, ch. 34, art. 107

annexe I, partie II, L.R., ch. 18, (3^e suppl.), art. 42, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., n° 6, ch. 28 (3^e suppl.), art. 310; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 50; ch. 28 (4^e suppl.), par. 36(2), ann., n° 5; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 128

annexe I, partie III, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 54; DORS/87-224; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 311; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 51; ch. 7 (4^e suppl.), par. 9(2); 1989, ch. 3, art. 50; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 8(3) et (4); 1991, ch. 10, art. 20, ann., n° 8, ch. 38, par. 31(2) et 39(2); 1992, ch. 1, art. 120; 1993, ch. 34, art. 108

annexe II, 1992, ch. 46, art. 31

dispositions générales, 1991, ch. 10, par. 19(2)

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33 à 36

disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108

EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

EEV, L.R., ch. 46 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.10.85

EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 45 en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213

EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69

EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 54, art. 61 en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109

(Remarque : par. 54(2) et (3) entrent en vigueur dès l'abrogation du par. 60(1) voir par. 54(2) et (3))

EEV, L.R., ch. 32 (2^e suppl.), art. 41 en vigueur 01.01.87 voir art. 46

EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 non en vigueur 31.12.93 voir aussi l'entrée en vigueur de la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada*, S.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 42 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.) en vigueur 01.08.87 voir TR/87-183

EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 310 et 311 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 50 en vigueur 04.02.88

EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 9 en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84

EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231

EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 55 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152

EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

EEV, L.R., ch. 54 (4^e suppl.), art. 32 en vigueur 30.09.88

EEV, 1989, ch. 3, art. 49 et 50 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63

EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

EEV, 1990, ch. 3, en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86

EEV, 1990, ch. 13, art. 27 en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5

EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117

EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction; art. 20 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, pris sur recommandation du ministre des Finances voir par. 21(1) et TR/91-112. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158

EEV, 1991, ch. 38, art. 31 en vigueur 26.11.92 voir TR/91-161; art. 39 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 37, art. 80 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 82. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1992, ch. 46, art. 23 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 voir par. 109(2); art. 25 à 29 et 31 en vigueur 05.10.92 voir TR/92-195; la partie III (art. 64 à 70), édictée par l'article 30, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 voir par. 109(3); par. 1(1), 6(4), art. 7, 9, 13, 17, 19 à 21, al. 42.1(1)*v*) de la *Loi sur la pension de la fonction publique* édicté par l'article 22, art. 24, la partie IV de la *Loi sur la pension de la fonction publique* édictée par l'article 30 et art. 108 en vigueur 20.04.93 voir TR/93-66; par. 2(1)

P

et (3), par. 5.1(2) et (3) et les articles 5.3 à 5.5 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'article 3, les par. 4(2) et 5(2) et les alinéas 42.1(1)d) à h) de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'article 22 en vigueur 09.09.93 voir TR/93-186; par. 1(2), par. 2(2) et (4), par. 5.1(1) et art. 5.2 de la *Loi sur la pension de la fonction publique*, édictés par l'article 3, par. 4(1), par. 5(1) et (3) à par. 6(3), 8, 10 à 12, 14 à 16, 18 et al. 42.1(1) a) à c), i) à u) et w) de la *Loi sur la pension de la fonction publique* édictés par l'article 22 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil par 109(1). Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 1, art. 11 en vigueur 26.03.93 voir TR/93-34; art. 22 et 44 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 128 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 31, art. 27 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 27. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 107 et 108 en vigueur à la sanction 23.06.93

Pension et fonds de retraite du service public — S.R.C., 1906, ch. 17

Civil Service Superannuation

LOI ABROGÉE, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 62

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur à la sanction 04.02.88

Pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada — L.R., 1985, ch. R-11

Royal Canadian Mounted Police Superannuation

art. 3, 1992, ch. 46, art. 60

art. 5, 1992, ch. 46, art. 61

art. 6, 1992, ch. 46, art. 62

art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 63

art. 7, 1992, ch. 46, art. 64

art. 8, 1992, ch. 46, art. 65

art. 8.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 66

art. 9, 1992, ch. 46, art. 67

art. 10, 1992, ch. 46, art. 68

art. 11, 1992, ch. 46, art. 69

art. 13, 1989, ch. 6, art. 25; 1992, ch. 46, art. 70

art. 14.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 71

art. 16, abrogé, 1989, ch. 6, art. 26

art. 18, 1992, ch. 46, art. 72

art. 19, 1989, ch. 6, art. 27; 1992, c. 46, art. 73

art. 19.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 28

art. 20, 1992, ch. 46, art. 74

art. 21, 1992, ch. 46, art. 74

art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 75

art. 26, 1989, ch. 6, art. 29; 1992, ch. 46, art. 76

art. 26.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 77

art. 29, 1992, ch. 46, art. 78

art. 30, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 13

art. 31, 1992, ch. 46, art. 79

partie III : (art. 35 à 40), 1992, ch. 46, art. 80

art. 35, 1992, ch. 46, art. 80

art. 36, 1992, ch. 46, art. 80

art. 37, 1992, ch. 46, art. 80

art. 38, 1992, ch. 46, art. 80

art. 39, 1992, ch. 46, art. 80

art. 40, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80

partie IV : (art. 41), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 80

art. 41, ajouté, 1992, ch. 46, art. 80

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35

disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108

EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213

P

EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

EEV, 1992, ch. 46, art. 78 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 *voir* par 109(2); partie III (art. 35 à 40), édictée par l'article 80, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 *voir* par 109(3); art. 60 et 67, par. 69(1) et (2), art. 72, 74 et 75, par. 76(2) à (4), al. 26.1(1)*h*) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada* édictée par l'article 77, art. 79, la partie IV (art. 41) de la *Loi sur la pension de retraite de la Gendarmerie royale du Canada* édictée par l'article 80 et art. 108 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66; art. 61 à 66, 68, par. 69(3), art. 70 et 71, 73, par. 76(1) et 77 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil *voir* par 109(1). Non en vigueur 31.12.93

Pension de retraite des Forces canadiennes — L.R., 1985, ch. C-17

Canadian Forces Superannuation

art. 2, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n^o 1; 1992, ch. 46, art. 32

art. 5, 1992, ch. 46, art. 33

art. 6, 1992, ch. 46, art. 34

art. 6.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 35

art. 7, 1992, ch. 46, art. 36

art. 8, 1992, ch. 46, art. 37

art. 9, 1992, ch. 46, art. 38

art. 14, 1992, ch. 46, art. 39

art. 15, 1992, ch. 46, art. 40

art. 25, 1989, ch. 6, art. 7; 1992, ch. 46, art. 41

art. 25.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 42

art. 27, abrogé, 1989, ch. 6, art. 8

art. 29, 1992, ch. 46, art. 43

art. 31, 1992, ch. 46, art. 44

art. 33, abrogé, 1989, ch. 6, art. 9

art. 35.1, ajouté, 1989, ch. 6, art. 10

art. 36, 1992, ch. 46, art. 45

art. 37, 1992, ch. 46, art. 45

art. 41, 1992, ch. 46, art. 46

art. 49.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 47

art. 50, 1989, ch. 6, art. 11; 1992, ch. 46, art. 48

art. 50.1, ajouté, 1992, ch. 46, art. 49

art. 55, 1992, ch. 46, art. 50

art. 56, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 11

art. 57, 1992, ch. 46, art. 51

art. 60, 1992, ch. 46, art. 52

art. 64, 1992, ch. 46, art. 53

art. 65, 1992, ch. 46, art. 53

art. 68, 1992, ch. 46, art. 54

art. 69, 1992, ch. 46, art. 55(F)

art. 70, 1992, ch. 46, art. 56

art. 71, 1992, ch. 46, art. 56

art. 73, 1992, ch. 46, art. 57

partie III : (art. 74 à 79), 1992, ch. 46, art. 58

art. 74, 1992, ch. 46, art. 58

art. 75, 1992, ch. 46, art. 58

art. 76, 1992, ch. 46, art. 58

art. 77, 1992, ch. 46, art. 58

art. 78, 1992, ch. 46, art. 58

art. 79, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58

partie IV : (art. 80), ajoutée, 1992, ch. 46, art. 58

art. 80, ajouté, 1992, ch. 46, art. 58

annexe, 1992, ch. 46, art. 59

dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 33-35

disposition transitoire, 1992, ch. 46, art. 108

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192

EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), art. 56 en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213

EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89

P

EEV, 1992, ch. 46, art. 50 est réputé être entré en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(2); art. 52 à 57 et 59 en vigueur 05.10.92 *voir* TR/92-195; la partie III (art. 74 à 79), édictée par l'article 58, est réputée entrée en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(3); art. 32, par. 33(1), art. 38, 39, 43, 45 et 47, par. 48(2) à (4), al. 50.1(1)i) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* édicté par l'article 49, art. 51, la partie IV (art. 80) de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* édictée par l'article 58 et art. 108 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66; par. 33(2), art. 34 à 37, 40 à 42, 44, 46, 48(1) et art. 50.1 de la *Loi sur la pension de retraite des Forces canadiennes* édicté par l'article 49 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil *voir* par 109(1). Non en vigueur 31.12.93

Pension de retraite des lieutenants-gouverneurs — L.R., 1985, ch. L-8 *Lieutenant Governors Superannuation*

Pension du Grand-Tronc de chemin de fer (*voir* Pensions des chemins de fer nationaux du Canada)

Pension et fonds de retraite du service civil — S.R.C. 1906, ch. 17 *Civil Service Superannuation and Retirement*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV. n° 62
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Pension, Loi de 1985 sur les normes de prestation de, *voir* Normes de prestation de pension... *Pension Benefits Standards*

Pension spéciale du service diplomatique — L.R., 1985, ch. D-2 *Diplomatic Service (Special) Superannuation*

art. 6, 1992, ch. 46, art. 87
art. 8, 1992, ch. 46, art. 88
art. 9, 1989, ch. 6, art. 14; 1992, ch. 46, art. 89
dispositions transitoires, 1989, ch. 6, art. 34
EEV, 1989, ch. 6 en vigueur 29.06.89
EEV, 1992, ch. 46, art. 87 à 89 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil *voir* art. 109. Non en vigueur 31.12.93

Pensions — L.R., 1985, ch. P-6 *Pension*

titre intégral, ch. 37 (3^e suppl.), art. 1
art. 3, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 20 (3^e suppl.), art. 21; ch. 37 (3^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 43, art. 3
art. 5, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3
art. 6, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3
art. 7, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3
art. 8, ch. 37 (3^e suppl.), art. 3
art. 9, ch. 37 (3^e suppl.), art. 4
art. 11, ch. 37 (3^e suppl.), art. 5
art. 12, ch. 37 (3^e suppl.), art. 6
art. 14, 1990, ch. 43, art. 4
art. 15, 1990, ch. 43, art. 5
art. 16, 1990, ch. 43, art. 6
art. 20, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; 1990, ch. 43, art. 7
art. 21, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 20 (3^e suppl.), art. 28; ch. 37 (3^e suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 8
art. 23, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 2

P

- art. 26, 1990, ch. 43, art. 9; 1992, ch. 24, art. 12
- art. 29, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 3
- art. 31, ch. 12 (2^e suppl.), art. 6; abrogé, 1990, ch. 43, art. 10
- art. 32, 1990, ch. 43, art. 11
- art. 34, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 5 (*voir* art. 4); ch. 12 (2^e suppl.), art. 7; ch. 37 (3^e suppl.), art. 8; 1989, ch. 6, art. 30; 1990, ch. 43, art. 12
- art. 35, 1990, ch. 43, art. 13
- art. 37, 1990, ch. 43, art. 14
- art. 38, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 6; 1990, ch. 43, art. 15
- art. 39, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28
- art. 41, 1990, ch. 43, art. 16
- art. 41.1 ajouté, 1990, ch. 43, art. 17
- art. 42, ch. 37 (3^e suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 18
- art. 44, 1990, ch. 43, art. 19
- art. 45, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 7; 1990, ch. 43, art. 20
- art. 46, 1990, ch. 43, art. 21
- art. 47, ch. 3 (2^e suppl.), art. 31
- art. 48, ch. 12 (2^e suppl.), art. 8
- art. 52, 1990, ch. 43, art. 22
- art. 53, ch. 37 (3^e suppl.), art. 10 (A); 1989, ch. 6, art. 31
- art. 56, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28
- art. 58 abrogé, 1989, ch. 6, art. 32
- art. 59, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 8; abrogé, 1989, ch. 6, art. 32
- art. 59.1 ajouté, 1989, ch. 6, art. 32
- art. 60-63, ch. 37 (3^e suppl.), art. 11
- art. 71, ch. 37 (3^e suppl.), art. 12
- art. 71.1, ajouté, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 24, art. 13
- art. 71.2-71.5, ajoutés, L.R., ch. 37 (3^e suppl.), art. 12
- art. 72, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 9; 1990, ch. 43, art. 23
- art. 74, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 10
- art. 75, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 37 (3^e suppl.), art. 13; 1990, ch. 43, art. 24 [EEV 01.01.92] *voir* 1990, ch. 43, par. 64(5)
- art. 81, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 12
- art. 83, ch. 37 (3^e suppl.), art. 14
- art. 86, ch. 20 (3^e suppl.), art. 22
- art. 87, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 13; ch. 37 (3^e suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 25
- art. 88, 1990, ch. 43, art. 26
- art. 91, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 14
- art. 94, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 15; 1990, ch. 43, art. 27
- art. 95, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 16; ch. 20 (3^e suppl.), art. 23
- art. 96, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 17; abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 23; ajouté, 1990, ch. 43, art. 28
- art. 97-103 abrogés, ch. 20 (3^e suppl.), art. 23
- art. 104 abrogé, ch. 20 (3^e suppl.), art. 24
- art. 105, ch. 20 (3^e suppl.), art. 25
- art. 106, ch. 20 (3^e suppl.), art. 26
- art. 106.1 ajouté, 1990, ch. 43, art. 29
- art. 106.2 ajouté, 1990, ch. 43, art. 29
- art. 107, ch. 20 (3^e suppl.), art. 26
- art. 109, ch. 37 (3^e suppl.), art. 16
- art. 108, ch. 20 (3^e suppl.), art. 26; 1990, ch. 43, art. 30
- art. 110, ch. 20 (3^e suppl.), art. 27
- annexe I, ch. 37 (3^e suppl.), art. 17
- annexe II, ch. 37 (3^e suppl.), art. 17; 1990, ch. 43, art. 31
- dispositions générales, ch. 37 (3^e suppl.), art. 21, 22
- dispositions transitoires, ch. 16 (1^{er} suppl.), art. 4 et par. 6(2), 7(2), 9(2), 11(2); ch. 20 (3^e suppl.), art. 40-42; 1989, ch. 6, art. 33-36
- terminologie, ch. 20 (3^e suppl.), art. 28
- EEV, ch. 16 (1^{er} suppl.) en vigueur 26.02.89
- EEV, ch. 3 (2^e suppl.), art. 31 en vigueur 01.06.86 *voir* TR/86-70
- EEV, ch. 12 (2^e suppl.), art. 6-8 en vigueur 01.05.86 *voir* TR/86-65
- EEV, ch. 20 (3^e suppl.), art. 21-27 en vigueur 14.08.87 *voir* TR/87-183
- EEV, ch. 37 (3^e suppl.), art. 1-17 en vigueur 01.02.88 *voir* TR/88-30
- EEV, 1989, ch. 6, art. 30-32 en vigueur 29.06.89
- EEV, 1990, ch. 43, art. 10, 16, 17, 19, non en vigueur 31.12.93; art. 24 en vigueur 01.01.92 *voir* 1990, ch. 43, par. 64(5)

P

EEV, 1992, ch. 24, art. 12 et 13 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123

Pensions du service public (mise au point) — S.R.C. 1970, ch. P-33

Public Service Pension Adjustment

annexe, art. 1, 3 et 4, abrogés, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 66

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Pensions et allocations de guerre pour les civils — voir Avantages liés à la guerre pour les anciens combattants de la marine marchande et les civils

Civilian War Pensions and Allowances

Pensions publiques, Loi sur les rapports relatifs aux, voir Rapports relatifs aux pensions publiques...

Public Pensions Reporting

Petits prêts -- S.R.C. 1970, ch. S-11

Small Loans

art. 2, S.R.C. 1970, ch. 10(1^{er} suppl.), art. 32(1); 1974-75-76, ch. 33, art. 265 (Item 9); 1977-78, ch. 22, art. 22; 1978-79, ch. 9, art. 1«265»(F); 1980-81-82-83, ch. 43, art. 1

art. 3-11, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 43, art. 1

art. 13, S.R.C. 1970, ch. 10(1^{er} suppl.), art. 32(2); 1974-75-76, ch. 33, art. 265 (Item 9); 1978-79, ch. 9, art. 1«265»(F); 1980-81-82-83, ch. 43, art. 2

art. 14, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 43, art. 3

art. 18, abrogé, 1980-81-82-83, ch. 43, art. 4

art. 20, 1980-81-82-83, ch. 43, art. 5

art. 21 abrogé, 1980-81-82-83, ch. 43, art. 5

dispositions générales voir 1980-81-82-83, ch. 43, art. 6

[La Loi de 1980-81-82-83, ch. 43, art. 8 abroge la *Loi sur les petits prêts* à la date fixée par proclamation — non en vigueur 31.12.93]

Petro-Canada Limitée voir Société Petro-Canada Limitée

Petro-Canada Limited

Pétrole et gaz des terres indiennes — L.R., 1985, ch. I-7

Indian Oil and Gas

Pétrole et le gaz du Canada — L.R., 1985, ch. O-6

Oil and Gas, Canada

LOI ABROGÉE, L.R. ch. 36 (2^e suppl.), art. 130

EEV, L.R., ch. 36 (2^e suppl.), art. 130 en vigueur 15.02.87 (dans toutes les terres domaniales sauf les parties visées à l'annexe) voir TR/87-63; art. 130 en vigueur 01.12.87 dans les terres domaniales visés à l'annexe voir TR/87-244

Rémarque — 1992, ch. 35, art. 121 - « La Loi sur le pétrole et le gaz du Canada est abrogée relativement aux terres domaniales visées aux articles 1 et 2 de l'annexe de la proclamation du 12 février 1987 portant le numéro d'enregistrement TR/87-63 du 18 mars 1987. » en vigueur 01.09.92 voir TR/92-154

Phoques à fourrure du Pacifique (convention), voir Otaries à fourrures...

Fur Seals Convention, Pacific

P

Pictou, Havre de — 1920, ch. 63

Pictou, Harbour

Pilotage — L.R., 1985, ch. P-14

Pilotage

art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n^o 19(A)

art. 24 abrogé, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 85

art. 34, ch. 28 (3^e suppl.), art. 307; ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann. n^o 9

art. 45, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n^o 7

art. 52, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 86

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 85 et 86 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 307 et 359 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

Pilotes pour le havre de Québec et au-dessous, Acte pour incorporer les — 1860, ch. 123

Pilots for and below the Harbour of Quebec

art. 5, 1899, ch. 34, art. 2

art. 6, 1899, ch. 34, art. 2

art. 7, 1899, ch. 34, art. 2

art. 13, 1862, ch. 70, art. 1

art. 19, 1862, ch. 70, art. 1; 1899, ch. 34, art. 2

art. 21, 1862, ch. 70, art. 2

art. 26, 1899, ch. 34, art. 2

art. 28, 1899, ch. 34, art. 2

art. 40, 1899, ch. 34, art. 2

art. 41, 1899, ch. 34, art. 2 voir aussi 1862, ch. 70, art. 7; abrogé, 1989, ch. 34, art. 2 1869, ch. 43 1914, ch. 48, art. 3 [Pouvoirs de la Corporation sur la caisse des pilotes] voir aussi la définition de «caisse des pilotes» aux articles 2, 360 et 361 des S.R.C., 1970, ch. S-9

Pioneer Trust — 1985, ch. 15

Pioneer Trust Payment Continuation

art. 2, 1987, ch. 23, art. 42

EEV, 1987, ch. 23, art. 42 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

Pipe-line du Nord — L.R., 1985, ch. N-26

Northern Pipeline

art. 2, ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 50

art. 8, 1993, ch. 34, art. 97

art. 24, 1990, ch. 8, art. 59

art. 29, 1993, ch. 34, art. 98

art. 37, 1991, ch. 50, art. 34

EEV, L.R., ch. 28 (1^{er} suppl.), art. 50 en vigueur 30.06.85 voir TR/85-128

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

EEV, 1991, ch. 50, art. 34 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

EEV, 1993, ch. 34, art. 97 et 98 en vigueur à la sanction 23.06.93

Placements des compagnies d'assurance sur la vie — 1916, ch. 18

Life Insurance Companies, Investment of

P

Poids et mesures — L.R., 1985, ch. W-6

Weights and Measures

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 31(F)
 art. 10, 1993, ch. 34, art. 136(F)
 art. 12, L.R., ch. 4 (1^{er} suppl.), art. 1
 art. 17, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 26
 art. 22, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 106
 art. 27, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 202
 art. 40, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 annexe I, DORS/86-420
 annexe II, DORS/86-854
 annexe IV, DORS/86-133; DORS/93-235
 EEV, L.R., ch. 4 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 25.01.86 voir TR/86-20
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 26 et 106 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 34, art. 136(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

Poinçonnage des métaux précieux — L.R., 1985, ch. P-19

Precious Metals Marking

art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 19
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 19 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188

Poisson salé — L.R., 1985, ch. S-4

Saltfish

art. 3, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. n° 20(A)
 (art. 26, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 20
 art. 31, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 20 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

Police du Canada

Dominion Police

S.R.C. 1906, ch. 92; 1913, ch. 16; 1919 (2^e sess.), ch. 28, par. 3(3)

Pologne (voir Conventions — Commerce)

Ponts — S.R.C. 1970, ch. B-8

Bridges

Ponts :

Bridges :

Administration du Pont Blue Water, 1964-65, ch. 6
 art. 21.1 ajouté, 1988, ch. 59, art. 1
 Administration du Pont Fort-Falls, 1970-71-72, ch. 51; 1974-75-76, ch. 46
 Buffalo and Fort Erie Public Bridge Company, 1934, ch. 63; 1957-58, ch. 10; 1970-71-72, ch. 5
 (EEV 15.02.71 voir DORS/71-75)

P

Compagnie de pont et de prolongement de chemin de fer de Saint-Jean, 1952-53, ch. 17
 Pont Campobello-Lubec, 1958, ch. 23
 Pont de Milltown, 1966-67, ch. 9
 Pont de Queenston, 1959, ch. 53
 Pont de Ville-Lasalle à Caughnawaga, 1960, ch. 33
 Pont entre Sainte-Foy et Saint-Nicolas, 1964-65, ch. 16
 Pont et chemin de fer de Québec, 1907, ch. 35; 1907-08, ch. 59
 Pont et tunnel des Îles Boucherville, 1963, ch. 6
 Pont sur l'anse Burrard (C.-B.), 1935, ch. 47
 Pont sur la rivière Pigeon, 1959, ch. 51
 Pont sur le fleuve Saint-Laurent à Valleyfield, 1951, ch. 10
 Van Buren Bridge Co., contrat avec S.M., 1918, ch. 48

Port de Sydney-Nord dans la Nouvelle-Écosse, Loi concernant le — 1914, ch. 16
Harbour of North Sydney in Nova Scotia

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 57
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Ports de pêche et de plaisance — L.R., 1985, ch. F-24
Fishing and Recreational Harbours

art. 2, ch. 20 (2^e suppl.), art. 3
 art. 9, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4
 art. 11, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 36
 art. 11.1 ajouté, ch. 21 (1^{er} suppl.), art. 37
 art. 11.2 ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 37
 art. 11.3 ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 37
 art. 11.4 ajouté, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 37
 art. 14, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 98
 art. 25, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 5
 art. 26, 1989, ch. 3, art. 44
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 36, 37 et 98 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, ch. 20 (2^e suppl.), art. 3 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193
 EEV, 1989, ch. 3, art. 44 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 4 et 5 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93

Ports du St-Laurent, Loi sur les conditions de travail dans les — 1966-67, ch. 49
St. Lawrence Ports Working Conditions

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 44
 EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Ports et installations portuaires publics — L.R., 1985, ch. P-29
Public Harbours and Ports Facilities

art. 12, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 11; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 13
 art. 15, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n° 10
 art. 17, 1992, ch. 1, art. 115
 art. 26, 1993, ch. 34, art. 105
 EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

P

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 13 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir art.*
86. Non en vigueur 31.12.93
EEV, 1993, ch. 34, art. 105 en vigueur à la sanction 23.06.93

Portugal (*voir Traités de commerce, 1928*) *Portugal...*

Pouvoir d'acquisition de la Commission du district fédéral sur certains immeubles — 1979, ch. 7 *Federal District Commission to have acquired certain lands...*

Pouvoir d'emprunt *Borrowing Authority*

— 1989-1990, 1989, ch. 4
— 1990-1991, 1990, ch. 19
— 1991-1992, 1991, ch. 23
— 1992-1993, 1992, ch. 12
— 1992-1993, 1993, ch. 4
— 1993-1994, 1993, ch. 20
EEV, 1989, ch. 4 en vigueur 29.06.89
EEV, 1990, ch. 19 en vigueur 12.06.90
EEV, 1991, ch. 23 en vigueur 11.04.91
EEV, 1992, ch. 12 en vigueur à la sanction 09.04.92
EEV, 1993, ch. 4 en vigueur à la sanction 25.02.93
EEV, 1993, ch. 20 en vigueur à la sanction 06.05.93

Pouvoirs d'urgence — S.R.C. 1952, ch. 96 *Emergency Power*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 42
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Prestations aux anciens combattants alliés — S.R.C. 1952, ch. 8 *Allied Veterans Benefits*

ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 58
EEV, 1990, ch. 43, art. 58 en vigueur 17.12.90

Prestations d'adaptation pour les travailleurs — L.R., 1985, ch. L-1 *Labour Adjustment Benefits*

art. 29, 1992, ch. 1, art. 92
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Prestations de retraite supplémentaires — L.R., 1985, ch. S-24 *Supplementary Retirement Benefits*

art. 2, 1992, ch. 46, art. 98
art. 4, 1992, ch. 46, art. 99
art. 6, 1992, ch. 46, art. 100
annexe I :

P

art. 2, 1992, ch. 46, art. 101

art. 3, abrogé, 1992, ch. 46, art. 101

art. 6, abrogé, 1992, ch. 46, art. 102

art. 7, abrogé, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 52

art. 9, 10, abrogés, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 53

art. 11, abrogé, 1992, ch. 46, art. 103

art. 13, abrogé, 1992, ch. 46, art. 104

art. 17, 1992, ch. 46, art. 105

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 46, par. 98(2), art. 99, par. 100(2) et art. 102 à 104 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.91 *voir* par. 109(2); par. 98(1) et (3), 100(1) et (3) et art. 101 en vigueur 20.04.93 *voir* TR/93-66; art. 105 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil *voir* par. 109(1). Non en vigueur 31.12.93

Prestations de service de guerre destinées aux agents spéciaux — S.R.C. 1952, ch. 256 *Special Operators War Service Benefits*

Prestations de service de guerre pour les pompiers — S.R.C. 1952, ch. 117 *Fire Fighters War Service Benefits*

ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 59

EEV, 1990, ch. 43, art. 59 en vigueur 17.12.90

Prestations de service de guerre pour les surveillants — S.R.C. 1952, ch. 258 *Supervisors War Service Benefits*

Prêts aidant aux opérations de pêche — 1955, ch. 46 *Fisheries Improvement Loans*

art. 13 abrogé, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 37

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Prêts agricoles bonifiés — 1980-81-82-83, ch. 92, partie II (art. 23-25) *Farm Loans Interest Rebate*

Prêts agricoles bonifiés, Loi no 2 — 1980-81-82-83, ch. 131 *Farm Loans Rebate No 2*

Prêts aux entreprises de pêche — L.R., 1985, ch. F-22 *Fisheries Improvement Loans*

art. 8, ch. 37 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 41 (2^e suppl.), art. 1

EEV, ch. 37 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85

EEV, ch. 41 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86

Remarque . — Loi ne s'applique pas aux prêts garantis consentis après le 30.06.87 (*voir* art. 6). *Voir aussi La Loi sur les prêts aux petites entreprises*

P

Prêts aux étudiants, Loi fédérale sur les — L.R., 1985, ch. S-23

Student Loans, Canada

art. 2, 1991, ch. 47, par. 746(1) et (2); 1993, ch. 12, art. 2, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132

art. 4, 1993, c. 12, art. 3

art. 6, 1993, ch. 12, art. 4

art. 7, 1993, ch. 12, art. 5

art. 9, 1993, ch. 12, art. 6

art. 11, 1993, ch. 12, art. 7

art. 16, 1993, ch. 12, art. 8

art. 17, 1993, ch. 12, art. 9

art. 17.1, ajouté, 1993, ch. 12, art. 10

disposition transitoire, 1993, ch. 12, art. 16

EEV, 1991, ch. 47, par. 746(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91; par. 746(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763

EEV, 1993, ch. 12, art. 2 à par. 6(1) et art. 7 à 10 en vigueur à la sanction 02.04.93; par. 6(2) en vigueur 01.08.93 voir par. 17(1)

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 132 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Prêts aux pêcheurs canadiens — S.R.C. 1952, ch. 37

Canadian Fisherman's Loan

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 37

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Prêts aux petites entreprises — L.R., 1985, ch. S-11

Small Business Loans

titre intégral, L.R., ch. 22 (3^e suppl.), art. 1

art. 1, 1993, ch. 6, art. 1(A)

art. 2, L.R., ch. 19 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 22 (3^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 47, par. 745(1) et (2); 1993, ch. 6, art. 2

art. 3, L.R., ch. 19 (1^{er} suppl.), art. 2; L.R., ch. 22 (3^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 10, art. 1; 1993, ch. 6, art. 3

art. 5, L.R., ch. 19 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 6, L.R., ch. 19 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 14 (2^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 21, ann. (ISTC), crédit 2; 1990, ch. 10, art. 2; 1993, ch. 6, art. 4

art. 7, L.R., ch. 19 (1^{er} suppl.), art. 5; L.R., ch. 22 (3^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 10, art. 3; 1993, ch. 6, art. 5, ch. 34, art. 112

art. 8, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 36

EEV, L.R., ch. 19 (1^{er} suppl.) en vigueur 29.03.85

EEV, L.R., ch. 14 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 01.04.85

EEV, L.R., ch. 22 (3^e suppl.), art. 1-4 en vigueur 02.11.87 voir TR/87-249

EEV, 1989, ch. 21 en vigueur à la sanction 07.11.89

EEV, 1990, ch. 10 en vigueur 29.03.90

EEV, 1991, ch. 47, par. 745(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91; par. 745(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 36 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 6, art. 1 à 5 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-55

EEV, 1993, ch. 34, art. 112 en vigueur à la sanction 23.06.93

Prêts commerciaux et professionnels aux anciens combattants — S.R.C. 1952, ch. 278

Veterans' Business and Professional Loans

LOI ABROGÉE, 1990, ch. 43, art. 61

disposition générale, 1953-54, ch. 65, art. 9 - application; abrogé, 1993, ch. 34, art. 153

EEV, 1990, ch. 43, art. 61 en vigueur à la sanction 17.12.90

EEV, 1993, ch. 34, art. 153 en vigueur à la sanction 23.06.93

P

Prêts destinés aux améliorations agricoles — L.R., 1985, ch. F-3

Farm Improvement Loans

art. 8, ch. 36 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 40 (2^e suppl.), art. 1; ch. 25 (3^e suppl.), art. 23

art. 14 abrogé, ch. 25 (3^e suppl.), art. 24

art. 16 abrogé, ch. 25 (3^e suppl.), art. 25

EEV, ch. 36 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.85

EEV, ch. 40 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 19.12.86

EEV, ch. 25 (3^e suppl.), art. 24-25 en vigueur 01.02.88 voir TR/88-31

Remarque . — La Loi ne s'applique pas aux prêts garantis consentis après le 01.02.88 (voir art. 5). Voir aussi la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative.

Prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative —

L.R., 1985, ch. 25 (3^e suppl.)

Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) F-2.7)

art. 2, 1991, ch. 47, par. 727(1) et (2)

art. 15, 1992, ch. 1, art. 67

art. 16, abrogé, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, no 5

EEV, L.R., ch. 25 (3^e suppl.), loi proclamée en vigueur 01.02.88 sauf les articles 1 et 22 à 25 voir TR/88-31; art. 1 et 22 à 25 entrent en vigueur ou sont réputés être entrés en vigueur le 01.07.87 voir par. 33(2)

EEV; 1991, ch. 47, par. 727(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91; par. 727(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Prêts relatifs au grain des Prairies — 1960, ch. 1

Prairie Grain Loans

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 30

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Preuve au Canada — L.R., 1985, ch. C-5

Canada Evidence

art. 4, ch. 19 (3^e suppl.), art. 17

art. 12, 1992, ch. 47, art. 66

art. 16, ch. 19 (3^e suppl.), art. 18

art. 22, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8

art. 23, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 34, art. 15

art. 31, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et (2)

art. 39, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 5(F)

art. 41, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, ch. 19 (3^e suppl.), art. 17 en vigueur 01.01.88 voir TR/87-259

EEV, 1992, ch. 1, par. 142(1), ann. V, par. 9(1) et art. 144, ann. VII, art. 5 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 142(1), ann. V, par. 9(2) en vigueur à la date d'abrogation de la Loi sur les petits prêts, chapitre S-11 des Statuts révisés du Canada de 1970. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1992, ch. 47, art. 66 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 8 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 15 en vigueur à la sanction 23.06.93

P

Prévention de la pollution des eaux arctiques — L.R., 1985, ch. A-12

Arctic Waters Pollution Prevention

art. 2, 1992, ch. 40, art. 49

art. 2.1, ajouté, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 91; 1993, ch. 36, art. 22

disposition générale, 1992, ch. 40, art. 51

EEV, L.R., ch. 6 (3^e suppl.), art. 91 en vigueur 24.04.89 voir TR/89-106

EEV, 1992, ch. 40, art. 49 et 51 en vigueur 15.06.93 voir TR/93-88

EEV, 1993, ch. 36, art. 22 en vigueur 31.12.93 voir TR/93-256

Prince Rupert, voir Manutention des grains à Prince Rupert...

Prises du Canada, Loi de 1950 sur les parts de — 1950, ch. 25

The Canada Prize (1950)

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 61, ann. IV, n° 26

EEV, 1988, ch. 2, art. 61 en vigueur 01.01.88

Prises, Loi canadienne sur les — S.R.C. 1970, ch. P-24

Prize, Canada

art. 3, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), art. 65 (Item 4)

art. 4 abrogé, S.R.C. 1970, ch. 10 (2^e suppl.), art. 65 (Item 4)

Prisons et maisons de correction — L.R., 1985, ch. P-20

Prisons and Reformatories

art. 2, ch. 35 (2^e suppl.), art. 29; 1992, ch. 20, al. 216(1)e)

art. 4, ch. 35 (2^e suppl.), art. 30

art. 5, ch. 35 (2^e suppl.), par. 15(2), par. 17(1), art. 31; 1992, ch. 20, art. 205

art. 6, ch. 35 (2^e suppl.), art. 32; 1992, ch. 20, art. 206

art. 7, 1992, ch. 20, art. 207

art. 9 abrogé, ch. 24 (2^e suppl.), art. 49 (voir ch. 35 (2^e suppl.), art. 33)

art. 10 abrogé, ch. 35 (2^e suppl.), art. 33 (EEV 25.07.86)

art. 11 abrogé, ch. 35 (2^e suppl.), art. 33 (EEV 25.07.86)

art. 12 abrogé, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 13 abrogé, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 2

EEV, Note : Cette loi n'est pas proclamée en vigueur dans la province de Terre-Neuve voir TR/152-236

disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)

disposition transitoire, 1992, ch. 20, par. 218(1)

EEV, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 12, par. 46(1) et (9.1) en vigueur 01.01.86 voir TR/86-202

EEV, ch. 1 (1^{er} suppl.), art. 1, 2 en vigueur 01.11.86 voir TR/86-202

EEV, ch. 24 (2^e suppl.), art. 49 en vigueur 01.09.86 voir TR/86-152

EEV, ch. 35 (2^e suppl.) en vigueur 25.07.86 voir TR/86-148

EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'article 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197

Privation du droit de vote — L.R., 1985, ch. D-3

Disfranchising

Privilèges et immunités de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord — L.R., 1985, ch. P-24

Privileges and Immunities (North Atlantic Treaty Organisation)

P

Privilèges et immunités des organisations internationales — L.R., 1985, ch. P-23 *Privileges and Immunities (International Organizations)*

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 41, art. 15
 disposition transitoire, 1991, ch. 41, art. 16
 EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5

Privilèges et immunités diplomatiques et consulaires — L.R., 1985, ch. P-22 *Diplomatic and Consular Privileges and Immunities*

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 41, art. 14
 disposition transitoire, 1991, ch. 41, art. 16
 EEV, 1991, ch. 41 en vigueur 16.12.91 voir TR/92-5

Procédure criminelle dans l'Alberta (voir Alberta, procédure criminelle)

Producteurs de grain des Prairies (Financement provisoire) *Prairie Grain Producers Interim Financing*

1951 (2^e sess.), ch. 20; 1956, ch. 1; 1957, ch. 33

Production de défense, L.R., 1985, ch. D-1 *Defence Production*

art. 8, 1985, ch. 13, ann., n^o 2
 EEV, 1985, ch. 13 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

Production et la rationalisation de l'exploitation du pétrole et du gaz voir Opérations pétrolières au Canada *Oil and Gas Production and Conservation*

Produits agricoles au Canada — L.R., 1985, ch. 20 (4^e suppl.) *Agricultural Products, Canada* (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-0.4)

art. 12, 1990, ch. 8, art. 42
 art. 28, 1993, ch. 34, art. 12(F)
 art. 29, 1993, ch. 34, art. 13(F)
 art. 32, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 2
 art. 34, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 1
 EEV, L.R., ch. 20 (4^e suppl.) en vigueur 07.07.88
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 2 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 1 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 12(F) et 13(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

P

Produits antiparasitaires — L.R., 1985, ch. P-9

Pest Control Products

art. 6, 1993, ch. 44, art. 200
 art. 8, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 16
 art. 13, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 16 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1993, ch. 44, art. 200 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Produits dangereux — L.R., 1985, ch. H-3

Hazardous Products

art. 2, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 17(F)
 art. 3, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1; ch. 15 (4^e suppl.), par. 9(2)
 art. 4, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 art. 5, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 art. 6, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 art. 7-13, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 art. 14-16, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 art. 17, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 art. 18-22, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 art. 23, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 art. 24-30 ajoutés, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 art. 31, ch. 24 (3^e suppl.), art. 1
 annexe I partie I, DORS/85-587; DORS/86-164(F); DORS/87-441, 442; ch. 24 (3^e suppl.), par. 2(1); DORS/88-150, 261;
 DORS/88-557, 558; DORS/89-256, 324, 441, 447; DORS/90-219; DORS/93-235
 annexe I partie II, DORS/85-378; DORS/86-943; DORS/87-444; ch. 15 (4^e suppl.), par. 9(1) DORS/88-113, 150; DORS/88-557,
 558; DORS/89-256, 442, 447; DORS/90-38, 246
 annexe II, ajoutée, ch. 24 (3^e suppl.), par. 2(2)
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 24 (3^e suppl.) en vigueur à la date ou aux dates fixées par proclamation, au plus tard le 31 octobre 1988
 EEV, ch. 15 (4^e suppl.), art. 9 en vigueur 29.12.89 voir 1989, ch. 7, art. 4
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Produits du tabac, Loi réglementant les — L.R., 1985, ch. 14 (4^e suppl.)

Tobacco Products Control

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) T-11.7)

EEV, L.R., ch. 14 (4^e suppl.) en vigueur le 1^{er} janvier 1989 voir art. 20

Programme canadien d'encouragement à l'exploration et à la mise en valeur d'hydrocarbures — L.R., 1985, ch. 15 (3^e suppl.)

Canadian Exploration and Development Incentive Program

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-15.5)

art. 2, L.R., ch. 27 (4^e suppl.), art. 28
 art. 3.1, 1989, L.R., ch. 19, art. 1
 art. 5, L.R., ch. 27 (4^e suppl.), art. 29
 art. 7, L.R., ch. 27 (4^e suppl.), art. 30
 art. 8, L.R., ch. 27 (4^e suppl.), art. 31
 art. 12, L.R., ch. 27 (4^e suppl.), art. 32
 art. 20, L.R., ch. 27 (4^e suppl.), art. 33; 1989, ch. 19, art. 2
 dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (4^e suppl.), art. 34
 EEV, L.R., ch. 15 (3^e suppl.) en vigueur 25.06.87
 EEV, L.R., ch. 27 (4^e suppl.) en vigueur 21.07.88

P

EEV, 1989, ch. 19, art. 1, 2 en vigueur 04.10.89

Programme d'encouragement du secteur pétrolier — L.R., 1985, ch. P-13

Petroleum Incentives Program

art. 2, L.R., ch. 11 (2^e suppl.), art. 1

art. 3, L.R., ch. 11, (2^e suppl.), art. 2

art. 4, L.R., ch. 11, (2^e suppl.), art. 3

art. 5, L.R., ch. 11, (2^e suppl.), art. 4

art. 7, L.R., ch. 11, (2^e suppl.), art. 5

art. 8, L.R., ch. 11, (2^e suppl.), art. 5

art. 9, L.R., ch. 11, (2^e suppl.), art. 5

art. 30, 1990, ch. 8, art. 63

EEV, L.R., ch. 11 (2^e suppl.), art. 6, loi en vigueur 01.04.86

EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6

Programme de stimulation de l'exploration minière au Canada — L.R., 1985, ch. 27 (4^e suppl.)

Canadian Exploration Incentive Program

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-15.7)

art. 4.1, ajouté, 1991, ch. 9, art. 3

art. 21, 1991, ch. 9, art. 4

EEV, L.R., ch. 27 (4^e suppl.) loi en vigueur 21.07.88

EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91

Programme d'isolation thermique des résidences canadiennes — 1980-81-82-83, ch. 57

Canadian Home Insulation Program

art. 3, 1985, ch. 25, art. 2

EEV, 1985, ch. 25, art. 2 en vigueur 28.06.85

Programme d'isolation thermique des résidences (N.-É. et Î.-P.-É.) — 1980-81-82-83, ch. 58

Home Insulation (N.S. and P.E.I.) Program

Prolongement du chemin de fer Intercolonial jusqu'à Montréal

Intercolonial Railway Extension to Montreal

1899, ch. 5; 1907, ch. 18

Protection civile — L.R., 1985, ch. 6 (4^e suppl.)

Emergency Preparedness

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) E-4.6)

EEV, L.R., ch. 6 (4^e suppl.) en vigueur 01.10.88 voir TR/88-213

Protection de l'environnement, Loi canadienne sur la — L.R., 1985, ch. 16 (4^e suppl.)

Canadian Environmental Protection

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-15.3)

art. 15, 1992, ch. 1, art. 35

art. 16, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 11(F)

P

art. 20, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 12(F)
 art. 21, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 13(F)
 art. 29, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 14(F)
 art. 33, 1989, ch. 9, art. 1(A)
 art. 34, 1989, ch. 9, art. 2; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 15(F)
 art. 40, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 16(F)
 art. 42, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 17(F)
 art. 43, 1992, ch. 34, art. 45
 art. 44, 1992, ch. 1, art. 36
 art. 45, 1992, ch. 1, art. 37
 art. 47, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 18(F)
 art. 52, 1992, ch. 37, art. 77
 art. 71, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 19(F)
 art. 101, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 8(A), art. 144, ann. VII, art. 20(F)
 art. 114, 1992, ch. 1, art. 38
 art. 115, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 21(F)
 art. 134, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2
 annexe I, DORS/89-351; DORS/90-453, DORS/90-582, DORS/90-583; DORS/91-485, DORS/91-486; DORS/92-266, DORS/92-267, DORS/92-268, DORS/92-507; DORS/93-213, DORS/93-214
 annexe II, partie I : DORS/92-632
 annexe II, partie II : DORS/92-633
 annexe III, partie III : DORS/92-635
 EEV, L.R., ch. 16 (4^e suppl.), loi en vigueur 30.06.88 voir TR/88-126 à l'exception des articles 26, 27, 28, 29, 30 et 146 et du paragraphes 147(2)
 EEV, 1989, ch. 9 loi en vigueur 29.06.89
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92
 EEV, 1992, ch. 37, art. 77 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 82. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 2 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93

Protection des eaux navigables — L.R., 1985, ch. N-22

Navigable Waters Protection

art. 9, 1993, ch. 41, art. 8
 art. 15, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 9(1)
 art. 26, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 9(1)
 art. 28, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1), ann. I, n^o 9(3)
 EEV, ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(1) en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206
 EEV, 1993, ch. 41, art. 8 en vigueur à la sanction 23.06.93

Protection des gares ferroviaires patrimoniales — L.R., 1985, ch. 52 (4^e suppl.)*Heritage Railway Stations Protection**(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) H-3.5)*

art. 4, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 28(F)
 art. 7, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 29(F)
 EEV, L.R., ch. 52 (4^e suppl.) loi en vigueur 15.08.90 voir TR/90-100
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Protection des obtentions végétales — 1990, ch. 20

Plant Breeder's Rights

modifications corrélatives, 1990, ch. 20, art. 79-81
 EEV, 1990, ch. 20 loi en vigueur 01.08.90 voir TR/90-99

P

Protection d'espèces animales ou végétales sauvages et la réglementation de leur commerce international et interprovincial — 1992, ch. 52

Wild Animal and Plant Protection...

disposition transitoire, 1992, ch. 47, art. 85

EEV, 1992, ch. 52 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 30. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1992, ch. 47, art. 85 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 86. Non en vigueur 31.12.93

Protection des pêches côtières — L.R., 1985, ch. C-33

Coastal Fisheries Protection

art. 4, 1990, ch. 44, art. 13

art. 6, 1990, ch. 44, art. 14; 1992, ch. 1, art. 43

art. 7, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 5

art. 18, ch. 39 (2^e suppl.), art. 1

art. 19, 1990, ch. 44, par. 18(2)

EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 5 en vigueur 15.01.85 *voir* TR/85-188

EEV, L.R., ch. 39 (2^e suppl.) en vigueur 19.12.86

EEV, 1990, ch. 44, art. 13, 14 et par. 18(2) en vigueur 04.02.91 *voir* TR/91-18

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Protection des renseignements personnels — L.R., 1985, ch. P-21

Privacy

art. 3, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 47(F), ch. 21, art. 34

art. 8, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 13; L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(1)-(2)

art. 10, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(3)

art. 15, 1992, ch. 21, art. 35

art. 17, 1992, ch. 21, art. 36

art. 29, 1992, ch. 21, art. 37

art. 34, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(1)

art. 64, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(2)

art. 66, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, par. 6(3)

art. 69, L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(4); 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(1); 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 19(A)

art. 70, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 48(F)

annexe, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann. I, n° 5, DORS/85-612; ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 5, ch. 46 (1^{er} suppl.), art. 9; L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 27, ch. 19 (2^e suppl.), art. 52; DORS/86-136; L.R., ch. 1 (3^e suppl.), par. 12(5), ann., par. 4(5)-(6), ch. 3 (3^e suppl.), art. 2, ch. 18 (3^e suppl.), art. 39, ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., par. 4(1)-(3), ch. 24 (3^e suppl.), art. 53, ch. 28 (3^e suppl.), art. 308; DORS/88-110, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 48; ch. 7 (4^e suppl.), art. 7; ch. 10 (4^e suppl.), art. 22, ch. 11 (4^e suppl.), art. 15, ch. 21 (4^e suppl.), art. 5, ch. 28 (4^e suppl.), art. 36, ann., n° 3, ch. 31 (4^e suppl.), art. 101, ch. 41 (4^e suppl.), art. 53, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., n° 7; 1989, ch. 3, art. 47, ch. 27, art. 22; 1990, ch. 1, art. 31, ch. 3, art. 32, ann., par. 6(2)-(3), ch. 13, art. 25; DORS/90-326, DORS/90-345; 1991, ch. 3, art. 12, ch. 6, art. 24, ch. 16, art. 23, DORS/91-592, ch. 38, art. 29 et 38; 1992, ch. 1, art. 114, 155 et art. 145, ann. VIII, art. 24(F), DORS/92-97, DORS/92-99, ch. 33, art. 70, ch. 37, art. 78, ch. 44, art. 9(A); 1993, ch. 1, art. 10, 20, 32 et 42, ch. 3, art. 17, 18, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121, 122, ch. 31, art. 26, ch. 34, art. 104 et 148

EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 *voir* TR/85-151

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 5 en vigueur 06.03.86 *voir* TR/86-50

EEV, L.R., ch. 46 (1^e suppl.) en vigueur 29.10.85

EEV, L.R., ch. 8 (2^e suppl.), art. 27 en vigueur 30.06.88 *voir* TR/88-103

EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 52 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109

EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 13 en vigueur 09.10.86 *voir* TR/86-193

EEV, L.R., ch. 1 (3^e suppl.) en vigueur 11.06.87 *voir* TR/87-126

EEV, L.R., ch. 3 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 04.04.87 *voir* TR/87-88

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146

P

EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, en vigueur 01.08.87 et 14.10.87 *voir* TR/87-183
 EEV, L.R., ch. 24 (3^e suppl.), art. 53 en vigueur 31.10.88 *voir* art. 58
 EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 308 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 49 en vigueur 04.02.88
 EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 7 en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
 EEV, L.R., ch. 10 (4^e suppl.), art. 22 en vigueur 01.02.89 *voir* TR/89-78
 EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.) en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119
 EEV, L.R., ch. 21 (4^e suppl.), art. 5 en vigueur 22.12.89 *voir* TR/90-9
 EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231
 EEV, L.R., ch. 31 (4^e suppl.), art. 101 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197
 EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 53 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-152
 EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
 EEV, 1989, ch. 3, art. 47 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63
 EEV, 1989, ch. 27 en vigueur 23.09.90 *voir* TR/90-41
 EEV, 1990, ch. 1 en vigueur 23.02.90 *voir* TR/90-40
 EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.04.90 *voir* TR/90-53; abrogation du décret TR/90-53 le 01.04.90 *voir* TR/90-62; en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-86
 EEV, 1990, ch. 13 en vigueur 14.12.90 *voir* TR/91-5
 EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 *voir* TR/91-58
 EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 *voir* TR/91-117
 EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 *voir* TR/91-158
 EEV, 1991, ch. 38, art. 29 en vigueur 26.11.92 *voir* TR/91-161; art. 38 en vigueur 01.08.93 *voir* TR/93-153
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 21, art. 34 à 37 en vigueur 01.10.92 *voir* TR/92-126
 EEV, 1992, ch. 33, art. 70 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 71. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 37, art. 78 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 82. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 44, art. 9 entre en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 12. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 1, art. 32 en vigueur 15.03.93 *voir* TR/93-33; art. 10 en vigueur 26.03.93 *voir* TR/93-34; art. 20 et 42 en vigueur 31.03.93 *voir* TR/93-57
 EEV, 1993, ch. 3, art. 17 et 18 en vigueur à la sanction 25.02.93
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 121 et 122 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 31, art. 26 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 28. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 104 et 148 en vigueur à la sanction 23.06.93

Protection des végétaux — 1990, ch. 22*Plant Protection*

art. 46, 1993, ch. 34, art. 102
 art. 47, 1993, ch. 34, art. 103
 art. 52, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12
 disposition transitoire, 1990, ch. 22, art. 58
 EEV, 1990, ch. 22, loi en vigueur 01.10.90 *voir* TR/90-110
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 12 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 86. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 102 et 103 en vigueur à la sanction 23.06.93

Protection du revenu agricole — 1991, ch. 22*Farm Income Protection*

dispositions transitoires, 1991, ch. 22, art. 23 à 26
 EEV, 1991, ch. 22 est réputé entré en vigueur 01.04.91 *voir* par. 30(1); par. 30(2) mentionne que sous réserve des autres dispositions de la présente loi, la détermination de tout montant payable à l'égard d'un producteur agricole peut se fonder, en tout ou en partie, sur le revenu déclaré ou tout autre renseignement donné par celui-ci pour l'application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* relativement à l'année d'imposition, au sens de celle-ci, close au plus tard le 31 décembre 1990

P

Provinces de l'Ouest, Billets du trésor et règlements relatifs aux ressources naturelles — 1947, ch. 77
Western Provinces Treasury Bills and Natural Resources Settlement

Publication des lois — L.R., 1985, ch. S-21
Publication of Statutes

Q

Quarantaine — L.R., 1985, ch. Q-1
Quarantine

art. 20, ch. 1 (2nd suppl.), par. 213(1), ann. I, n° 11
 EEV, ch. 1 (2° suppl.), par. 213(1) en vigueur voir TR/86-33

Québec, Havre (gardien de port) — 1871, ch. 33
Quebec Port Warden

art. 2, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 4, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 5, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 10, 1991, ch. 32, art. 1
art. 14, 1873, ch. 11, art. 5
art. 24, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 25, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 2
art. 27, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; 1991, ch. 32, art. 3
art. 28, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1
art. 29, 1873, ch. 11, art. 4
art. 31, ajouté, 1980-81-82-83, ch. 8, art. 1; abrogé, 1991, ch. 32, art. 4
 disposition générale, 1991, ch. 32, art. 11
 EEV, 1980-81-82-83 en vigueur à la sanction 27.06.80
 EEV, 1991, ch. 32 en vigueur à la sanction 29.10.91
 1873, ch. 11 — loi connexe
art. 1, abrogé, 1882, ch. 45, art. 1
art. 2, abrogé, 1882, ch. 45, art. 1
art. 5, abrogé en ce qui concerne le Havre de Québec, 1882, ch. 45, art. 1
art. 6, abrogé en ce qui concerne le Havre de Québec, 1882, ch. 45, art. 1
art. 7, abrogé en ce qui concerne le Havre de Québec, 1882, ch. 45, art. 1

Québec, Avances aux commissaires du havre de — 1919, ch. 53
Quebec Harbour Commissioners, Loans to

Québec et Saguenay, chemin de fer — 1916, ch. 22
Quebec and Saguenay Railway

Québec, Montmorency et Charlevoix, chemin de fer — 1916, ch. 22
Quebec Montmorency and Charlevoix Railway

R

Radiocommunication — L.R., 1985, ch. R-2

[Ancienne appellation : Radio]

Radiocommunication

titre intégral, 1989, ch. 17, art. 1

art. 1, 1989, ch. 17, art. 2

art. 2, 1989, ch. 17, art. 3; 1991, ch. 11, art. 81; 1993, ch. 38, art. 91, ch. 40, art. 23

art. 3, L.R., ch. 4 (3^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 17, art. 4

art. 4, 1989, ch. 7, art. 4; 1991, ch. 11, art. 82

art. 5, 1989, ch. 17, art. 4; 1993, ch. 38, art. 92

art. 6, 1989, ch. 17, art. 4

art. 7, L.R., ch. 22 (4^e suppl.), art. 79; abrogé, 1989, ch. 17, art. 4, renuméroté; [ancien art. 10], 1989, ch. 17, art. 5

art. 8, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6

art. 9, abrogé, 1989, ch. 17, art. 4; ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 83; 1993, ch. 40, art. 24

art. 9.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 25

art. 10, ajouté, 1989, ch. 17, art. 6; 1991, ch. 11, art. 84

art. 11, 1989, ch. 17, art. 6

art. 12, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14

art. 13, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1989, ch. 17, art. 6

art. 14, abrogé, 1989, ch. 17, art. 6

art. 16, 1989, ch. 17, art. 7

art. 17, ajouté, 1989, ch. 17, art. 7

art. 18, ajouté, 1991, ch. 11, art. 85

art. 19, ajouté, 1993, ch. 40, art. 26

dispositions générales, 1991, ch. 17, art. 15

disposition transitoire, 1989, ch. 17, art. 16

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 4 (3^e suppl.) en vigueur 25.03.87

EEV, L.R., ch. 22 (4^e suppl.), art. 79 en vigueur 21.07.88

EEV, 1989 ch. 17 en vigueur 04.10.89

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 14 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 38, art. 91 et 92 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

EEV, 1993, ch. 40, art. 23 à 26 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154

Radiodiffusion — L.R., 1985, ch. B-9

Broadcasting

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 11, art. 89

dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 à 92

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

Radiodiffusion — 1991, ch. 11

Broadcasting

art. 2, 1993, ch. 38, art. 81

art. 4, 1993, ch. 38, art. 82

dispositions transitoires, 1991, ch. 11, art. 90 à 92

EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86

EEV, 1993, ch. 38, art. 81 et 82 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

Rapports relatifs aux pensions publiques — L.R., 1985, ch. 13 (2^e suppl.)

Public Pensions Reporting

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) P-31.4)

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 40; 1992, c. 1, art. 143, ann. VI, art. 20(A)

R

EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 voir TR/86-213
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 40 en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Réadaptation des anciens combattants — S.R.C. 1970, ch. V-5 *Veterans Rehabilitation*

ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 62
 EEV, 1990, ch. 43, art. 62 en vigueur 17.12.90

Réadaptation professionnelle des personnes handicapées — L.R., 1985, ch. V-3 *Vocational Rehabilitation of Disabled Persons*

Recherche et développement scientifiques — S.R.C. 1970, ch. I-10 *Industrial Research and Development Incentives*

ABROGÉ, 17.11.86 voir TR/86-207

Recyclage des produits de la criminalité, Loi sur le — 1991, ch. 26 *Proceeds of Crime*

art. 3, 1991, ch. 26, art. 10, ch. 47, art. 755, ch. 48, art. 492
 EEV, 1991, ch. 26 en vigueur 01.10.91 voir TR/91-125
 EEV, 1991, ch. 47, art. 755 en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763
 EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

Réexamen de l'admissibilité aux prestations d'assurance-chômage (pension) — 1987, ch. 17 *Unemployment Insurance Benefit Entitlement Adjustments (Pension Payments)*

modifications corrélatives, ch. 14 (3^e suppl.), art. 1-3
 EEV, 1987, ch. 17 La présente loi entre ou est réputée être entrée en vigueur le 5 avril 1987

Réfection de maisons (Prêts garantis), 1937 — 1937, ch. 11 *Home Improvement Loans Guarantee*

LOI ABROGÉE, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, art. 6
 EEV, 19988, ch. 2 en vigueur à la sanction 04.02.88

Référendums voir Loi référendaire *Referendum*

Régime d'assistance publique du Canada — L.R., 1985, ch. C-1 *Canada Assistance Plan*

art. 5.1, ajouté, 1991, ch. 9, art. 2; 1992, ch. 9, art. 1
 art. 10, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 1
 EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193
 EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91
 EEV, 1992, ch. 9 en vigueur à la sanction 31.03.92

R

Régime de pensions du Canada — L.R., 1985, ch. C-8

Canada Pension Plan

- art. 2, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n^o 4(F); 1991, ch. 44, art. 1, ch. 49, art. 203
- art. 6, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 2
- art. 8, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3
- art. 9, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3
- art. 10, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 3
- art. 11.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 4
- art. 12, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 5
- art. 13, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 6
- art. 14, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 7
- art. 14.1, ajouté, 1991, ch. 49, art. 204
- art. 15, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 8
- art. 17, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 9
- art. 18, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 10; 1991, ch. 44, art. 2
- art. 19, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 11
- art. 21, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 1; L.R., ch. 46 (4^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 205; 1993, ch. 24, art. 143
- art. 21.1, ajouté, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 2
- art. 23, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 38 (3^e suppl.), art. 1; 1991, ch. 49, art. 206; 1992, ch. 27, art. 90
- art. 24, 1991, ch. 49, art. 207
- art. 25, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 208
- art. 27, 1993, ch. 24, art. 144
- art. 28, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9; 1993, ch. 27, art. 212
- art. 29, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9; 1990, ch. 8, art. 45 et par. 78(2)
- art. 30, 1991, ch. 49, art. 209
- art. 33, 1991, ch. 49, art. 210; 1993, ch. 24, art. 145
- art. 34, 1991, ch. 49, art. 211; 1993, ch. 24, art. 146
- art. 35, 1991, ch. 49, art. 212
- art. 36, L.R., ch. 38 (3^e suppl.), art. 2; 1991, ch. 49, art. 213
- art. 38, 1991, ch. 49, art. 214
- art. 40, 1991, ch. 49, art. 215
- art. 42, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 12; 1992, ch. 1, art. 23
- art. 43, 1991, ch. 44, art. 3
- art. 44, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 13; 1991, ch. 44, art. 4; 1992, ch. 2, art. 1
- art. 45, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 14
- art. 46, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 15; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 29; 1991, ch. 44, art. 5
- art. 48, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 16
- art. 49, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 17
- art. 51, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 18
- art. 52, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 19
- art. 53, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 20
- art. 54, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 21
- art. 55, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 22; 1991, ch. 44, art. 6
- art. 55.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 7
- art. 55.2, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 23; 1991, ch. 44, art. 8
- art. 55.3, ajouté, 1991, ch. 44, art. 9
- art. 56, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 24; 1991, ch. 44, art. 10
- art. 57, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 25; 1991, ch. 44, art. 11
- art. 58, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 26; 1991, ch. 44, art. 12
- art. 59, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 27; 1991, ch. 44, art. 13
- art. 60, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 28; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann II, n^o 4(A); 1991, ch. 44, art. 14
- art. 62, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 29
- art. 63, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 30
- art. 63.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 31
- art. 64, abrogé, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 32 (cependant regard par. 32(2))
- art. 65, 1991, ch. 44, art. 15
- art. 65.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 33; 1991, ch. 44, art. 16
- art. 66, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 14, art. 1, ch. 44, art. 17
- art. 66.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 35
- art. 67, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 36; L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 5
- art. 68.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 37

R

- art. 69, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 38
 art. 70, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 39
 art. 71, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 40
 art. 74, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 41; 1991, ch. 44, art. 18
 art. 76, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 42; 1991, ch. 44, art. 19
 art. 79, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 43
 art. 80, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 44
 art. 81, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 20
 art. 82, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 21 *voir aussi* al. 34b); (1992, ch. 1, art. 24, abrogé, 1991, ch. 44, al. 34b))
 art. 83, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 12; L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 7, ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1991, ch. 44, art. 22. (Remarque
 — modification par 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, n^o 4(A) null *voir* 1991, ch. 44, par. 22(1))
 art. 84, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 45; 1990, ch. 8, art. 46
 art. 86, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 46
 art. 87, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 47
 art. 88, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 48
 art. 89, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 49; 1991, ch. 44, art. 23
 art. 90, 1991, ch. 44, art. 24
 art. 97, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 50
 art. 98, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 51
 art. 101, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 52
 art. 104, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 53; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 30; 1991, ch. 44, art. 25; 1992, ch. 1, art. 25, ch. 48, par. 28(1)
 art. 105, 1991, ch. 44, art. 26
 art. 107, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 54
 art. 110, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 55
 art. 111, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 31
 art. 113.1, ajouté, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 56; 1991, ch. 44, art. 27
 art. 114, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 57; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 9
 art. 115, L.R., ch. 13 (2^e suppl.), ch. 10; ch. 30 (2^e suppl.), art. 58; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 32
 art. 116, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 59
 annexe, ajoutée, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 60; DORS/91-455 (en vigueur 01.01.92 *voir* TR/91-160); 1991, ch. 44, art. 28
 dispositions générales, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 62
 disposition générale, 1991, ch. 44, art. 35 - application
 disposition générale, 1992, ch. 2, art. 2 - application
 disposition transitoires, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 25 et 30
 disposition transitoire, 1990, ch. 8, par. 78(2)
 EEV, L.R., ch. 6 (1^{er} suppl.), art. 1, 2 en vigueur 01.01.85 *voir* art. 3
 EEV, L.R., ch. 41 (1^{er} suppl.), art. 12 en vigueur 28.06.85
 EEV, L.R., ch. 5 (2^e suppl.), art. 1, 2 en vigueur 13.02.86 *sauf* par. 1(1) *voir* par. 1(3) et (4); par. 1(4) en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-22 *voir* aussi par. 1(5)
 EEV, L.R., ch. 13 (2^e suppl.) en vigueur 01.12.86 *voir* TR/86-213
 EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 7 en vigueur 23.07.86 *voir* TR/86-146
 EEV, L.R., ch. 30 (2^e suppl.), art. 1 à 60 et 61, *sauf* art. 45 et 46, en vigueur 01.01.87 *voir* TR/87-1; art. 45 et 46 en vigueur 31.12.91 *voir* TR/91-129
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 29-32 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
 EEV, L.R., ch. 38 (3^e suppl.) en vigueur 17.12.87 *voir* par. (1), (2) et 2(1)
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
 EEV, L.R., ch. 46 (4^e suppl.) en vigueur 13.09.88
 EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 9, 25 et 30 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
 EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 *voir* TR/92-6
 EEV, 1991, ch. 14 en vigueur 15.03.91 *voir* TR/91-46
 EEV, 1991, ch. 44, les articles 1 à 14, 16 à 19, 23 à 26 et 28 en vigueur 27.01.92 *voir* TR/92-29; l'article 15 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-78; les articles 20 à 22 et 27 en vigueur 01.01.92 *voir* 36(3); les articles 34 et 35 en vigueur à la sanction 13.12.91
 EEV, 1991, ch. 49, art. 203 à 215 en vigueur à la sanction 17.12.91; cependant, al. 206(2)(c) mentionne que la mention au paragraphe 23(2) du *Régime de pensions du Canada*, édicté par le paragraphe (1), de l'article 221.1 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est réputée entrée en vigueur 01.01.90
 EEV, 1992, ch. 1, art. 23 à 25 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 2, art. 1 en vigueur 26.06.92 *voir* TR/92-130; art. 2 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
 EEV, 1992, ch. 48, par. 28(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 28(2)
 EEV, 1993, ch. 24, art. 143 à 146 en vigueur à la sanction 10.06.93
 EEV, 1993, ch. 27, art. 212 en vigueur à la sanction 10.06.93

R

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. 111, art. 9 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Régimes de retraite particuliers — 1992, ch. 46, annexe I

Special Retirement Arrangements

EEV, 1992, ch. 46, annexe I entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par le gouverneur en conseil voir art. 109. Non en vigueur 31.12.93

Règlement de la revendication territoriale des Gwich'in — 1992, ch. 53

Gwich'in Land Claim...

EEV, 1992, ch. 53 en vigueur 22.12.92 voir TR/93-01

Règlement des revendications des autochtones de la Baie James et du Nord québécois — 1976-77, ch. 32

James Bay and Northern Quebec Native Claims Settlement

EEV, 1976-77, ch. 32 en vigueur 31.10.77 voir TR/77-223

Règlement des revendications des bandes indiennes de Grassy Narrows et d'Islington — 1986, ch. 23

Grassy Narrows and Islington Indian Bands

EEV, 1986, ch. 23 en vigueur 28.07.86 voir TR/86-149

Règlement des revendications des Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique — 1984, ch. 24

Western Arctic (Inuvialuit) Claims Settlement

art. 2, 1988, ch. 16, art. 1; 1993, ch. 34, art. 137(F)

EEV, 1984, ch. 24, art. 8, loi en vigueur 25.07.88 voir TR/84-165

EEV, 1988, ch. 16 art. 1 en vigueur 08.06.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 137(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

Règlement des revendications relatives aux terres retranchées des réserves des Indiens de la Colombie-Britannique — 1984, ch. 2

British Columbia Indian Cut-off Lands Settlement

Règlements et arrêtés en Conseil, Présentation au Parlement de certains

Regulations and Orders in Council, Authority of Certain

1928, ch. 44; 1932, ch. 12

Réintégration dans les emplois civils

Reinstatement in Civil Employment

S.R.C. 1952, ch. 236 (voir aussi 1953-54, ch. 65, art. 8; 1966-67, ch. 25, art. 39), ABROGÉ, 1990, ch. 43, art. 60

EEV, 1990, ch. 43, art. 60 en vigueur 17.12.90

R

Relations de travail au Parlement — L.R., 1985, ch. 33 (2^e suppl.)

Parliamentary Employment and Staff Relations

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) P-1.3)

art. 3, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 31; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 45(F)

art. 24, 1993, ch. 34, art. 100

art. 66.1, ajouté, 1992, ch. 1, art. 111

EEV, L.R., ch. 33 (2^e suppl.), art. 1 et 2 en vigueur 27.06.86; Partie I en vigueur 24.12.86 voir TR/87-21; Parties II et III non en vigueur 31.12.93

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 31 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 34, art. 100 en vigueur à la sanction 23.06.93

Relations de travail dans la fonction publique — L.R., 1985, ch. P-35

Public Service Staff Relations

art. 2, 1992, ch. 1, art. 116; 1992, ch. 54, art. 32, 78(A)

art. 5.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 33

art. 5.2, ajouté, 1992, ch. 54, art. 33

art. 5.3, ajouté, 1992, ch. 54, art. 33

art. 8, 1992, ch. 54, art. 34(A)

art. 9, 1992, ch. 54, art. 35(A)

art. 10, 1992, ch. 54, art. 36

art. 11, 1992, ch. 54, art. 78(A)

art. 12, 1992, ch. 54, art. 78(A)

art. 13, 1992, ch. 54, art. 37; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 125

art. 14, 1992, ch. 54, art. 78(A)

art. 16, 1992, ch. 54, art. 38, 78(A)

art. 19, 1992, ch. 54, art. 78(A)

art. 20, 1992, ch. 54, art. 78(A)

art. 21, 1992, ch. 54, art. 78(A)

art. 22, 1992, ch. 54, art. 39

art. 23, 1992, ch. 54, art. 40

art. 33, 1992, ch. 54, art. 41

art. 37, 1992, ch. 54, art. 42

art. 49, 1992, ch. 54, art. 43

art. 49.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 44

art. 50, 1992, ch. 54, art. 45

art. 52, 1992, ch. 54, art. 46, 78(A)

art. 52.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 47

art. 53, 1992, ch. 54, art. 78(A)

art. 54, 1992, ch. 54, art. 78(A)

art. 54.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 48

art. 54.2, ajouté, 1992, ch. 54, art. 48

art. 54.3, ajouté, 1992, ch. 54, art. 48

art. 54.4, ajouté, 1992, ch. 54, art. 48

art. 54.5, ajouté, 1992, ch. 54, art. 48

art. 54.6, ajouté, 1992, ch. 54, art. 48

art. 57, 1992, ch. 54, art. 49

art. 58, 1992, ch. 54, art. 50

art. 60, 1992, ch. 54, art. 51

art. 61, 1992, ch. 54, art. 52

art. 62, abrogé, 1992, ch. 54, art. 52

art. 63, abrogé, 1992, ch. 54, art. 52, art. 78(A)

art. 64, 1992, ch. 54, art. 53

art. 65, 1992, ch. 54, art. 54

art. 65.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 54

art. 66, 1992, ch. 54, art. 54

art. 67, 1992, ch. 54, art. 55

art. 68, 1992, ch. 54, art. 56

R

- art. 69, 1992, ch. 54, art. 57
- art. 70, 1992, ch. 54, art. 58
- art. 71, 1992, ch. 54, art. 59
- art. 72, 1992, ch. 54, art. 60
- art. 73, 1992, ch. 54, art. 61
- art. 74, 1992, ch. 54, art. 61
- art. 75, 1992, ch. 54, art. 61
- art. 75.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 61
- art. 76, 1992, ch. 54, art. 62, 78(A)
- art. 77, 1992, ch. 54, art. 63, 78(A)
- art. 77.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 64
- art. 78, 1992, ch. 54, art. 65, 78(A)
- art. 78.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 65
- art. 78.2, ajouté, 1992, ch. 54, art. 65
- art. 78.3, ajouté, 1992, ch. 54, art. 65
- art. 78.4, ajouté, 1992, ch. 54, art. 65
- art. 78.5, ajouté, 1992, ch. 54, art. 65
- art. 79, 1992, ch. 54, art. 78(A)
- art. 80, 1992, ch. 54, art. 66
- art. 82, 1992, ch. 54, art. 78(A)
- art. 83, 1992, ch. 54, art. 78(A)
- art. 84, 1992, ch. 54, art. 78(A)
- art. 85, 1992, ch. 54, art. 78(A)
- art. 87, 1992, ch. 54, art. 67, 78(A)
- art. 88, 1992, ch. 54, art. 78(A)
- art. 90.1, ajouté, 1993, ch. 42, art. 42
- art. 92, 1992, ch. 54, art. 68
- art. 94, 1992, ch. 54, art. 78(A)
- art. 95, 1992, ch. 54, art. 69
- art. 95.1, ajouté, 1992, ch. 1, art. 117, abrogé, 1992, ch. 1, art. 162
- art. 96.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 70
- art. 97, 1992, ch. 54, art. 78(A)
- art. 98, 1992, ch. 54, art. 71
- art. 99, 1992, ch. 54, art. 72
- art. 101, abrogé, 1992, ch. 54, art. 73
- art. 102, 1992, ch. 54, art. 74, 78(A)
- art. 102.1, ajouté, 1992, ch. 54, art. 75
- art. 105, 1992, ch. 54, art. 76
- art. 108, 1992, ch. 54, art. 77
- art. 109, 1992, ch. 54, art. 77
- art. 110, 1992, ch. 54, art. 77
- art. 111, 1992, ch. 54, art. 77
- annexe I, partie I**, DORS/85-614; ch. 19 (2^e suppl.), art. 53; DORS/87-297, DORS/87-317; L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., par. 5(1)-(3), DORS/87-491; ch. 28 (3^e suppl.), art. 309, DORS/87-625; DORS/88-103, DORS/88-104, DORS/88-105, DORS/88-220, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 49; ch. 28 (4^e suppl.), art. 36(2), (ann., n^o 4), DORS/88-368, ch. 41 (4^e suppl.), art. 54, DORS/88-426, DORS/88-497, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., n^o 8, DORS/88-644; 1989, ch. 3, art. 48, DORS/89-76, DORS/89-77, DORS/89-114; 1990, ch. 3, art. 32, ann., n^o 7, ch. 13, art. 26; DORS/90-340; 1991, ch. 16, art. 24, ch. 38, art. 30; 1992, ch. 1, art. 118 et 156, ch. 37, art. 79, DORS/92-744; 1993, ch. 1, art. 33, c. 3, art. 19 et 20, DORS/93-304, ch. 34, art. 106, 150
- annexe I, partie II**, DORS/85-361; DORS/86-961; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 41, DORS/87-644; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 8; 1991, ch. 6, art. 25; DORS/92-744; 1993, ch. 1, art. 21, 43, DORS/93-83, DORS/93-130, DORS/93-304, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 126, 127
- disposition générale, 1992, ch. 54, art. 78(A)
- dispositions transitoires, 1992, ch. 54, art. 94 à 107
- EEV, L.R. ch. 19 (2^e suppl.), art. 53 en vigueur 19.06.86 *voir* TR/86-109
- EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 41 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
- EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 39, ann., n^o 5(2) en vigueur 01.08.87 et n^o 5(1) et (3) en vigueur 14.09.87 *voir* TR/87-183
- EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 309 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
- EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 42 en vigueur 04.02.88
- EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 8 en vigueur 05.05.88 *voir* TR/88-84
- EEV, L.R., ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-231

R

EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 54 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152
 EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
 EEV, 1989, ch. 3, art. 48 en vigueur 29.03.90 voir TR/90-63
 EEV, 1990, ch. 3, art. 32 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86
 EEV, 1990, ch. 13 en vigueur 14.12.90 voir TR/91-5
 EEV, 1991, ch. 6 en vigueur 09.09.91 voir TR/91-117
 EEV, 1991, ch. 16 en vigueur 01.12.91 voir TR/91-158
 EEV, 1991, ch. 38, art. 30 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 37, art. 79 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 82. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 54, par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation de la définition de « catégorie professionnelle » à l'article 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, art. 41, par. 74(4) et les articles 75, 76 et 100 à 104 en vigueur 01.04.93 voir TR/93-58; par. 32(1) en ce qui concerne l'abrogation des définitions de « fonctionnaire désigné » et « personne occupant un poste de direction ou de confiance » à l'article 2 de la *Loi sur les relations de travail dans la fonction publique*, par. 32(2) à (5), art. 33 à 40, 42 à 73, par. 74(1) à (3), art. 77 et 78, 94 à 99 et 105 à 107 en vigueur 01.06.93 voir TR/93-58
 EEV, 1993, ch. 1, art. 33 en vigueur 15.03.93 voir TR/93-33; art. 21 et 43 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57
 EEV, 1993, ch. 3, art. 19 et 20 en vigueur à la sanction 25.02.93
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 125 à 127 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 106 et 150 en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 42, art. 42 en vigueur 23.06.93 voir TR/93-102

Remise de dettes (Afrique subsaharienne) — 1989, ch. 25 *Forgiveness of Debts (Sub-Saharan Africa)*

EEV, 1989, ch. 25 loi en vigueur 25.03.90 voir TR/90-49

Remise de certaines dettes liées à l'aide publique au développement — 1987, ch. 27 *Forgiveness of Certain Official Development Assistance Debts*

EEV, 1987, ch. 27 loi en vigueur 30.06.88 voir TR/88-121

Rémunération du secteur public — 1991, ch. 30 *Public Sector Compensation*

art. 2, 1993, ch. 13, art. 2
 art. 3, 1993, ch. 13, art. 3
 art. 5, 1993, ch. 13, art. 4
 art. 7, 1993, ch. 13, art. 5
 art. 8, 1993, ch. 13, art. 6
 art. 9, 1993, ch. 13, art. 7
 art. 11, 1993, ch. 13, art. 8
 annexe I, DORS/93-307
 disposition transitoire, 1993, ch. 13, art. 26
 EEV, 1991, ch. 30 en vigueur 03.10.91 voir art. 25
 EEV, 1993, ch. 13, art. 2 et 26 sont réputés entrés en vigueur 01.04.92 voir par. 29(1); art. 3 à 8 sont réputés entrés en vigueur 10.12.92 voir par. 29(2)

Renseignements en matière de modification du temps — L.R., 1985, ch. W-5 *Weather Modification Information*

R

Rentes sur l'État, Loi sur l'augmentation du rendement des — S.R. 1970, ch. G-6 *Government Annuities*

art. 16 abrogé, 1974-75-76, c. 83, art. 18
art. 6, 1980-81-82-83, c. 54, art. 56 annexe (Item 9)
EEV, 1980-81-82-83, c. 54, art. 56 en vigueur 16.10.81 voir TR/81-146

Rentes viagères aux veuves des fonctionnaires civils — 1926-27, ch. 74 *Civil Servants Widows Annuities, 1927*

LOI ABROGÉE, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 64
EEV, 1988, ch. 2 en vigueur à la sanction 04.02.88

Réorganisation de la Corporation de développement du Canada — 1985, ch. 49 *Canada Development Corporation Reorganization*

dispositions transitoires, 1985, ch. 49, art. 9-14
EEV, 1985, ch. 49 en vigueur 20.12.85

Réorganisation et aliénation de Eldorado Nucléaire Limitée — 1988, ch. 41 *Eldorado Nuclear Limited Reorganization...*

dispositions transitoires, 1988, ch. 41 art. 16
EEV, 1988, ch. 41 en vigueur 28.07.88 sauf par. 4(4) en vigueur 30.09.88 voir TR/88-191, par. 5(6) et (7) en vigueur 26.09.88 voir TR/88-180, al. 5(1)d) en vigueur 31.10.88 voir TR/88-224; art. 12 à 15 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 17. Non en vigueur 31.12.93

Réorganisation et aliénation de Téléglobe Canada — 1987, ch. 12 *Teleglobe Canada Reorganization...*

art. 2, 1993, ch. 38, art. 116
art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117
art. 15, 1991, ch. 11, art. 88; abrogé, 1993, ch. 38, art. 117
art. 16, abrogé, 1993, ch. 38, art. 117
art. 17, 1993, ch. 38, art. 118
art. 24, 1993, ch. 38, art. 119
dispositions transitoires, 1987, ch. 12, art. 25 à 32
EEV, 1987, ch. 12, le paragraphe 4(4) et les articles 30 et 32 en vigueur 02.04.87 voir TR/87-89; article 25 en vigueur 04.04.87 voir TR/87-90; art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147; art. 21 et 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148; art. 34 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-100
EEV, 1991, ch. 11 en vigueur 04.06.91 voir TR/91-86
EEV, 1993, ch. 38, art. 116 à 119 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

Réorganisation et l'aliénation de Télésat Canada — 1991, ch. 52 *Telesat Canada Reorganization and Divestiture*

art. 2, 1993, ch. 38, art. 122
art. 7, 1991, ch. 52, art. 21; abrogé, 1993, ch. 38, art. 123
art. 8, 1993, ch. 38, art. 124
art. 11, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 12, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 13, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
art. 14, abrogé, 1993, ch. 38, art. 125
dispositions transitoires, 1991, ch. 52, art. 16 à 20

R

EEV, 1991, ch. 52, *sauf* par.4(2) et les articles 6, 7, 8, 9 et 17, en vigueur à la sanction 17.12.91; par. 4(2) en vigueur 06.03.92 *voir* TR/92-47; art. 6, 7 et 8 en vigueur 26.03.92 *voir* TR/92-69; art. 9 entre en vigueur à la date d'abrogation de la *Loi relative à Télésat Canada*. Non en vigueur 31.12.93; art. 17 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* par. 22(1). Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 38, art. 122 à 125 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101

Réorganisation judiciaire de la Colombie-Britannique — 1990, ch. 16

British Columbia Courts Amendment

dispositions transitoires, 1990, ch. 16, art. 24, 25

modifications corrélatives, 1990, ch. 16, art. 2-23

EEV, 1990, ch. 16 loi en vigueur 01.07.90 *voir* TR/90-90

Réorganisation judiciaire de la Nouvelle-Écosse — 1992, ch. 51

Nova Scotia Courts...

dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67, 68

EEV, 1992, ch. 51 en vigueur 30.01.93 *sauf* par. 2(1) et les articles 18 et 22 *voir* TR/93-11; par. 2(1) et les articles 18 et 22 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 69. Non en vigueur 31.12.93

Réorganisation judiciaire de l'Ontario — L.R., 1985, ch. 11 (1^{er} suppl.)

Ontario Courts Amendment

EEV, L.R., ch. 11 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.01.85

Réorganisation judiciaire de l'Ontario — 1990, ch. 17

Ontario Courts Amendment (1989)

dispositions transitoires, 1990, ch. 17, art. 45-47

modifications corrélatives, 1990, ch. 17, art. 2-44

EEV, 1990, ch. 17 loi en vigueur 01.09.90 *voir* TR/90-106

Réorganisation judiciaire du Manitoba — 1984, ch. 41

Manitoba Courts Amendment

EEV, 1984, ch. 41, art. 2, dans la mesure où il s'applique à la province du Manitoba, est réputé être entré en vigueur le 1^{er} juillet 1984

Réorganisation judiciaire du Québec — L.R., 1985, ch. 40 (4^e suppl.)

Quebec Courts Amendment

dispositions transitoires, ch. 40 (4^e suppl.), par. 2(2)-(4)

modifications, ch. 40 (4^e suppl.), art. 2

EEV, ch. 40 (4^e suppl.) en vigueur 31.08.88 *voir* TR/88-135

Réparations consécutives à une interruption des services postaux — L.R., 1985, ch. P-16

Postal Services Interruption Relief

R

Repos hebdomadaire dans les établissements industriels — 1935, ch. 14 (*ultra vires*: (1937) A.C. 326)
Weekly Rest in Industrial Undertakings

Représentation (1974) — 1974-75-76, ch. 13
Representation, 1974

art. 2 (*modifications corrélatives*)

art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 38; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 28

art. 6, 7, 1976-77, ch. 28, art. 38

Représentation électorale, 1985 — 1986, ch. 8
Representation, 1985

disposition transitoire, 1986, ch. 8, art. 4

EEV, 1986, ch. 8 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49

Représentation des territoires du Nord-Ouest — 1974-75-76, ch. 28
Northwest Territories Representation

art. 2 (*modifications corrélatives*)

art. 3, 1976-77, ch. 28, art. 31; *Loi constitutionnelle de 1982*, ann. n° 29

art. 4-10 (*modifications corrélatives*)

Répression de l'usage du tabac chez les adolescents — L.R., 1985, ch. T-12
Tobacco Restraint

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 5, art. 11 (Non en vigueur 31.12.93)

EEV, 1993, ch. 5, art. 11 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 12. Non en vigueur 31.12.93

Reprise des services gouvernementaux — 1989, ch. 24
Government Services Resumption

EEV, 1989, ch. 24, la présente loi entre en vigueur du jour de sa sanction royale (15.12.89) mais au plus tôt douze heures après celle-ci

Réserve de Caughnawaga — 1934, ch. 29
Caughnawaga Indian Reserve

Réserve des sauvages — 1924, ch. 48 (Ont.)
Indian Lands...

Réserves indiennes (Convention Canada—Nouveau-Brunswick) — 1959, ch. 47
New Brunswick Indian Reserves Agreement

Réserves indiennes (Convention Canada — Nouvelle-Écosse) — 1959, ch. 50
Nova Scotia Indian Reserves Agreement

R

Réserves provisoires de blé — S.R.C. 1970, ch. 31(2^e suppl.) *Temporary Wheat Reserves*

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 4
EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 4 en vigueur à la sanction 28.02.92

Résidence du premier ministre (Nouveau titre voir Résidences officielles)

Résidences officielles — L.R., 1985, ch. O-4 *Official Residences*

Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif — L.R., 1985, ch. C-50 [Ancienne appellation : Responsabilité de l'État] *Crown Liability and Proceedings*

titre intégral, 1990, ch. 8, art. 20
art. 1, 1990, ch. 8, art. 21
art. 2, 1990, ch. 8, art. 22; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38
art. 12, 1990, ch. 8, art. 23
art. 15 abrogé, 1990, ch. 8, art. 24
art. 16, 1990, ch. 8, art. 25, 26; 1993, ch. 40, art. 19
art. 17, 1993, ch. 40, art. 20
art. 18, ch. 30 (4^e suppl.), art. 46; 1993, ch. 40, art. 21
art. 18.1, ajouté, 1993, ch. 40, art. 22
art. 20, 1990, ch. 8, art. 27
art. 21, ch. 40 (4^e suppl.), art. 2, ann., n° 2; 1990, ch. 8, art. 28
art. 22, 1990, ch. 8, art. 28
art. 23, 1990, ch. 8, art. 29
art. 24, 1990, ch. 8, art. 30
art. 25-31, 1990, ch. 8, art. 31
art. 31.1-31.2 ajoutés, 1990, ch. 8, art. 31
art. 32, 1990, ch. 8, art. 31
art. 34-36, 1990, ch. 8, art. 32
EEV, ch. 30 (4^e suppl.) art. 46 en vigueur 01.10.88 voir TR/88-199
EEV, ch. 40 (4^e suppl.) art. 21 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135
EEV, 1990, ch. 8 en vigueur 01.02.92 voir TR/92-6
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 38 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais
ou plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
EEV, 1993, ch. 40, art. 19 à 22 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-154

Responsabilité de l'État voir Responsabilité civile de l'État et le contentieux administratif *Crown Liability and Proceedings*

Responsabilité des salaires — L.R., 1985, ch. W-1 *Wages Liability*

Responsabilité nucléaire — L.R., 1985, ch. N-28 *Nuclear Liability*

R

Ressources en eau du Canada — L.R., 1985, ch. C-11 *Canada Water*

art. 19-22, abrogés, ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
 art. 23, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; abrogé, ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
 art. 24, abrogé, ch. 16 (4^e suppl.), art. 141
 art. 26, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 29; ch. 16 (4^e suppl.), art. 142
 art. 30, ch. 16 (4^e suppl.), art. 143
 art. 31, ch. 16 (4^e suppl.), art. 144
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 29 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, ch. 16 (4^e suppl.) art. 141 à 144 en vigueur 30.06.88 voir TR/88-126

Ressources minérales des réserves indiennes de la Colombie-Britannique — 1943-44, ch. 19 *British Columbia Indian Reserves Mineral Ressources*

Restrictions salariales du secteur public — 1980-81-82-83, ch. 122 *Public Sector Compensation Restraint*

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 56
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 56 en vigueur à la sanction 28.02.92
 art. 17 loi en vigueur 29.06.82
 annexe I, 1980-81-82-83, ch. 167, ann. I, n° 20; 1987, ch. 34, art. 312; 1988, ch. 2, art. 79; 1988, ch. 12, art. 20; 1988, ch. 35, art. 36, ann., n° 4;
 annexe II, DORS/82-855; 1985, ch. 13, art. 17, ann., n° 8; ch. 35, art. 10, ann., n° 5; 1985, ch. 41, art. 16; 1986, ch. 20, art. 11, ann., n° 4; 1987, ch. 12, art. 20, 33, ann. II, n° 4; 1988, ch. 2, art. 79
 EEV, 1980-81-82-83, ch. 126, art. 4 non en vigueur 31.12.93
 Cessation de l'application de la loi à l'égard des personnes résidant dans des pays étrangers qui sont recrutées et employées dans ce pays voir DORS/83-119
 EEV, 1980-81-82-83, ch. 167 en vigueur 07.12.83 voir TR/84-1
 EEV, 1985, ch. 13, art. 17 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151
 EEV, 1985, ch. 35, art. 10 en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141
 EEV, 1985, ch. 41, art. 16 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50
 EEV, 1986, ch. 20, art. 11 en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69
 EEV, 1987, ch. 12, art. 20 et 33, ann. II, n° 4 non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1987, ch. 34, art. 312 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, 1988, ch. 12 en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84
 EEV, 1988, ch. 2 art. 79 et 80 en vigueur 02.04.88
 EEV, ch. 28 (4^e suppl.) en vigueur 01.01.89 voir TR/88-231

Restructuration du secteur des pêches de l'Atlantique — L.R., 1985, ch. A-14 *Atlantic Fisheries Restructuring*

Restructurations et les transferts d'attributions dans l'administration publique — L.R., 1985, ch. P-34 *Public Service Rearrangement and Transfer of Duties*

Rétablissement agricole des Prairies — L.R., 1985, ch. P-17 *Prairie Farm Rehabilitation*

R

Retraite de certains membres du service public, Loi statuant sur la mise à la *The Public Service Retirement*

LOI ABROGÉE, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 63
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur à la sanction 04.02.88

Revendication des Inuvialuit de la région de l'ouest de l'Arctique, voir Inuvialuit... *Western Artic (Inuvialuit) Claims*

Revenu national (ministère) — L.R., 1985, ch. N-16 *National Revenue, Department of*

art. 6, 1992, ch. 1, art. 105
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Révision des limites des circonscriptions électorales — L.R., 1985, ch. E-3 *Electoral Boundaries Readjustment*

art. 2, ch. 6 (2^e suppl.), art. 1
art. 15, ch. 6 (2^e suppl.), art. 2; ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 9(F)
art. 16, ch. 1 (4^e suppl.), art. 22; ch. 1 (4^e suppl.), art. 22
art. 19, ch. 6 (2^e suppl.), art. 3
art. 20, ch. 6 (2^e suppl.), art. 4
art. 21, ch. 6 (2^e suppl.), art. 5
art. 22, ch. 6 (2^e suppl.), art. 6; ch. 1 (4^e suppl.), art. 23
art. 24, ch. 6 (2^e suppl.), art. 7
dispositions générales, 1988, ch. 8, art. 8
EEV, ch. 6 (2^e suppl.) en vigueur 06.03.86 voir TR/86-49
EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 22, 23 et 45 en vigueur 04.02.88

Révision des lois — L.R., 1985, ch. S-20 *Statute Revision*

art. 9.1 ajouté, 1992, ch. 1, par. 132(1)
EEV, 1992, ch. 1, art. 132 en vigueur à la sanction 28.02.92. Remarque . -- la première directive faite en application de l'article 9.1 est réputée entrée en vigueur 15.01.91 voir par. 132(2)

Rhodésie du Sud (voir Conventions — Commerce) *Southern Rhodesian...*

Risques de guerre en matière d'assurance maritime et aérienne — S.R.C. 1970, ch. W-3 *Marine and Aviation War Risks*

art. 7, 1976-77, ch. 34, art. 30, Item 34(F)

Rivière Pigeon (voir Ponts) *Pigeon River... (See Bridges)*

R

Rivière Ottawa, Acte concernant certains travaux — 1870, ch. 24
Ottawa River, An Act respecting certain works

Rocheuses orientales, Conservation des forêts des
Eastern Rocky Mountain Forest Conservation

1947, ch. 59; 1952, ch. 41; 1957, ch. 23; ch. 14 (2^e suppl.), art. 30; TR/78-87

Roumanie, (voir Conventions — Impôt sur le revenu, etc.)

Roumanie (voir Traités de commerce, 1928)
Roumania...

Route transcanadienne — S.R.C. 1970, ch. T-12
Trans-Canada Highway

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n^o 43
 EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n^o 43 en vigueur à la sanction 28.02.92

Royaume-Uni (voir Conventions — Commerce, etc.; Conventions — Impôt sur le revenu, etc.)
United Kingdom

Royaume-Uni, Accord financier avec le
United Kingdom Financial Agreement

1946, ch. 12; 1950, ch. 50, art. 10; 1951 (2^e sess.), ch. 27; 1953-54, ch. 11; 1957, ch. 37

S

Saint-Jean, Quais et bâtiments dans le port de — 1910, ch. 53
Saint John Wharfs and Buildings at Harbour

Saint-Jean et Québec, Chemin de fer
Saint John and Quebec Railway

1911, ch. 11; 1912, ch. 49 et 1914, ch. 52 abrogés, 1916, ch. 23, art. 2; 1916, ch. 23; 1917, ch. 22; 1919, ch. 7, 31; 1921, ch. 12; 1925, ch. 25; 1928, ch. 8

Saisie-arrêt et la distraction de pensions — L.R., 1985, ch. G-2
Garnishment, Attachment and Pension Diversion

art. 4, 1992, ch. 1, art. 141, ann. IV, art. 1
 art. 32, ch. 3 (2^e suppl.), art. 29
 dispositions générales, ch. 4 (2^e suppl.), art. 55
 EEV, ch. 3 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.06.86 voir TR/86-70
 EEV, ch. 4 (2^e suppl.), art. 55 en vigueur 02.05.88 voir TR/88-88

S

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Santé — L.R., 1985, ch. C-6
Health

Santé des animaux — 1990, ch. 21
Health of Animals
 (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) H-3.3)

art. 63, 1993, ch. 34, art. 75
 art. 64, 1993, ch. 34, art. 76
 art. 69, abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7
 dispositions transitoires, 1990, ch. 21, art. 75; 1993, ch. 34, art. 77(F)
 EEV, 1990, ch. 21 en vigueur 01.01.91 voir TR/91-2
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 7 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 75 à 77(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

Santé des non-fumeurs — L.R., 1985, ch. 15 (4^e suppl.)
Non-smokers' Health
 (numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) N-23.6)

art. 2, 1989, ch. 7, art. 1
 art. 3, 1989, ch. 7, art. 1
 art. 4, 1989, ch. 7, art. 1
 art. 5, 1989, ch. 7, art. 1
 art. 6, 1989, ch. 7, art. 1
 art. 7, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9
 art. 8, 1989, ch. 7, art. 1
 art. 9, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 10
 art. 10, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1 [ancien art. 10 abrogé, 1989, ch. 7, art. 3]
 art. 11, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1
 art. 12, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1
 art. 13, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11
 art. 14, ajouté, 1989, ch. 7, art. 1; abrogé, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 11; 1993, ch. 34, art. 96
 art. 15, renuméroté [ancien art. 9]; 1989, ch. 7, art. 2
 art. 16, ajouté, 1989, ch. 7, art. 4
 EEV, L.R., ch. 15 (4^e suppl.) en vigueur 29.12.89 voir 1989, ch. 7, art. 4
 EEV, 1989, ch. 7 en vigueur 29.06.89
 EEV, 1992, ch. 47, art. 84, ann., art. 9 à 11 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 96 en vigueur à la sanction 23.06.93

Santé nationale et Bien-être social (ministère) — L.R., 1985, ch. N-10
National Health and Welfare, Department of

Saskatchewan, Acte de la (1905, c. 42) (voir aussi S.R. 1970, Appendice II, No 20)
Saskatchewan Act...

S

Saskatchewan et d'Alberta, Loi des chemins de — 1927, ch. 180*Saskatchewan and Alberta Roads*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 40
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Saskatchewan, garantie sur les emprunts pour graines de semence — 1936, ch. 9*Saskatchewan Seed Grain Loans Guarantee*

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 21
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Saskatchewan, Ressources naturelles de la*Saskatchewan Natural Resources*

1930, ch. 41; 1931, ch. 51; 1938, ch. 36; 1947, ch. 45; 1948, ch. 69; 1951, ch. 60

Sceaux — L.R., 1985, ch. S-6*Seals***Sehelte, voir Autonomie gouvernementale de la bande...***Sehelt see Self-Government***Secrétariat d'État — L.R., 1985, ch. S-17***State, Department of*

art. 4, 1991, ch. 3, art. 14
art. 5, 1992, ch. 1, art. 129
EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Secrets officiels — L.R., 1985, ch. O-5*Official Secrets*

art. 15, 1992, ch. 47, art. 80
EEV, 1992, ch. 47, art. 80 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 86. Non en vigueur 31.12.93

Sécurité à l'immigration, Loi provisoire,*Temporary Immigration Security*

1974-75-76, ch. 91 cesse d'être en vigueur 31.12.76
ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 5
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Sécurité automobile — 1993, ch. 16*Motor Vehicle Safety*

EEV, 1993, ch. 16 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 24. Non en vigueur 31.12.93

S

Sécurité de la vieillesse — L.R., 1985, ch. O-9
Old Age Security

- art. 2, ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 1 et par. 10(2)
 art. 13, 1990, ch. 39, par. 57(1)
 art. 19, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), par. 2(1)-(4)
 art. 20, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 3
 art. 21, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 4
 art. 22, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), par. 5(1)-(4)
 art. 26, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 6
 art. 28, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), art. 7; L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 15
 art. 30, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), par. 8(1)-(3)
 art. 33, 1991, ch. 44, art. 32; 1992, ch. 24, art. 17, ch. 48, par. 29(1)
 art. 34, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.), par. 9(1)-(2); L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 28
 art. 37, 1991, ch. 44, art. 33(A)
 EEV, L.R., ch. 34 (1^{er} suppl.) en vigueur 01.09.85 *sauf* l'article 6 *voir* 10(1); l'article 6 en vigueur 28.06.85; *voir aussi* par. 10(2)
 EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88
 EEV, L.R., ch. 51 (4^e suppl.), art. 15 en vigueur 01.01.91 *voir* TR/90-135
 EEV, 1990, ch. 39, par. 57(1) en vigueur 23.10.90. Le paragraphe 57(1) est réputé entré en vigueur le 13 septembre 1988 *voir* par. 57(2)
 EEV, 1991, ch. 44, art. 32 et 33 en vigueur 01.01.92 *voir* par. 36(3)
 EEV, 1992, ch. 24, art. 17 en vigueur 01.07.92 *voir* TR/92-123
 EEV, 1992, ch. 48, par. 29(1) en vigueur 01.01.93 *voir* par. 29(2)

Sécurité des conteneurs (convention) — L.R., 1985, ch. S-1
Safe Containers Convention

- art. 13, 1989, ch. 3, art. 52
 EEV, 1989, ch. 3, par. 52(1), (2) en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

Sécurité des pneus de véhicule automobile — L.R., 1985, ch. M-11
Motor Vehicle Tire Safety

- LOI ABROGÉE, 1993, ch. 16, art. 23
 EEV, 1993, ch. 16, art. 23 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 24. Non en vigueur 31.12.93

Sécurité des véhicules automobiles — L.R., 1985, ch. M-10
Motor Vehicle Safety

- LOI ABROGÉE, 1993, ch. 16, art. 22 (Non en vigueur 31.12.93)
 art. 8, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 111
 EEV, 1993, ch. 16, art. 22 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 24. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 111 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Sécurité ferroviaire — L.R., 1985, ch. 32 (4^e suppl.)
Railway Safety
(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) R-4.2)

- art. 4, 1992, ch. 51, art. 61; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129
 art. 40, 1989, ch. 3, art. 51
 disposition générale, 1992, ch. 1, art. 122
 dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 119 à 121
 dispositions transitoires, 1989, ch. 3, art. 59 et 60
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

S

EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.) les articles 1, 3, 4, 7 et 8, le par. 11(2), les articles 18 et 19, le par. 24(1) et les articles 36, 37, 45 à 48 et 50 en vigueur 08.10.88 *voir* TR/88-202; art. 2, 5, 6, 9 et 10, les par. 11(1) et (3), art. 12 à 17, art. 20 à 23, le par. 24(2), art. 25 à 35, art. 38 à 44 et l'art. 49, art. 51 à 90, art. 92 et les art. 94 à 121 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244; art. 91 et 93 non en vigueur 31.12.93

EEV, 1989, ch. 3, art. 51 et 60 en vigueur 29.03.90 *voir* TR/90-63

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 51, art. 61 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 129 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Semaine de la protection de la faune — L.R., 1985, ch. W-10

National Wildlife Week

Semaine canadienne de l'environnement — L.R., 1985, ch. E-11

Environment Week, Canadian

art. 2, ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 2(1)

EEV, ch. 10 (1^{er} suppl.), par. 2(1) en vigueur 04.10.85 *voir* TR/85-187

Semaine nationale de la fonction publique : pour un meilleur service aux Canadiens, Loi sur la — 1992, ch. 15

National Public Service Week...

EEV, 1992, ch. 15 en vigueur à la sanction 04.06.92

Semences — L.R., 1985, ch. S-8

Seeds

titre intégral, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 1

art. 2, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 2

art. 3, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 4, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 4

art. 4.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 144

art. 6, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 21

art. 9, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 5

art. 10, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 6

art. 11, ch. 49 (1^{er} suppl.), art. 7

art. 12, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 *voir* TR/85-211

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 21 en vigueur 15.10.85 *voir* TR/85-188

EEV, ch. 49 (1^{er} suppl.) en vigueur 12.12.85

EEV, 1988, ch. 65, art. 144 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9

Sentences arbitrales étrangères, voir Convention des Nations Unies concernant les sentences arbitrales étrangères...

United Nations Foreign Arbitral Awards

Serbes, Croates et Slovènes (voir Traités de commerce, 1928)

Serb, Croat and Slovene Kingdom...

S**Serments d'allégeance — L.R., 1985, ch. O-1***Oaths of Allegiance***Service canadien du renseignement de sécurité — L.R., 1985, ch. C-23***Canadian Security Intelligence Service*

art. 25, 1993, ch. 34, art. 49

art. 53, ch. 1 (4^e suppl.), art. 7EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 7 en vigueur 04.02.88

EEV, 1993, ch. 34, art. 49 en vigueur à la sanction 23.06.93

Service civil, voir Pension et fonds de retraite du service civil...*Civil Service Superannuation and Retirement***Service postal, Loi de 1978 sur le — 1977-78, ch. 23***Postal Service Operations Act, 1978*

ABROGÉ, 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 8

EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Service public, Mise au point des pensions de certains membres du*Public service, retirement of certain members*1920, ch. 67; 1921, ch. 49; 1922, ch. 39; 1923, ch. 65; S.R.C. 1970, ch. 43(1^{er} suppl.), par. 2(2)**Skagit, Mise en oeuvre du traité concernant la vallée de la rivière — 1984, ch. 11***Skagit River Valley Treaty Implementation*

EEV, 1984, ch. 11 loi en vigueur 08.11.84 voir TR/84-240

Société canadienne des ports — L.R., 1985, ch. C-9*Canada Ports Corporation*art. 12, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 5(1)(A)art. 16, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 5(2)(A)art. 17, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 5(3)(A)

art. 28, 1992, ch. 1, art. 26

art. 32, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 5(4)(A); 1992, ch. 1, art. 27

art. 34, 1992, ch. 1, art. 28 et 143, ann. VI, art. 5(A)

art. 36, 1992, ch. 1, art. 29

art. 39, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 6(A)

art. 42, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 2(1)(F)art. 46, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; L.R., ch. 1 (2^e suppl.), par. 213(2), ann. II, n° 2(2)(F)art. 62, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

annexe I :

art. 2, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 6art. 4, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 5(5)(A)

art. 11, 1992, ch. 1, art. 30

art. 13, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 7(A)

art. 20, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 25, 1992, ch. 1, art. 31

art. 29, 1992, ch. 1, art. 32

S

art. 33, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

annexe II, 1992, ch. 1, art. 33

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 1 (2^e suppl.), art. 213 en vigueur 10.11.86 voir TR/86-206

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, par. 26(1) est réputé entré en vigueur 24.02.83 voir par. 26(2); art. 27 et 28, 31 à 33 et 143 en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 29(1) et 30(1) entrent en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil voir par. 29(2) et 30(2). Non en vigueur 31.12.93

Société canadienne des postes — L.R., 1985, ch. C-10

Canada Post Corporation

art. 7, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 6(A)

art. 8, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 7(A)

art. 19, 1992, ch. 1, art. 34

art. 27, 1993, ch. 17, art. 1

art. 27.1, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2

art. 27.2, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2

art. 27.3, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2

art. 27.4, ajouté, 1993, ch. 17, art. 2

art. 33, 1993, ch. 44, art. 31

art. 40, ch. 1 (2^e suppl.), art. 170

art. 42, ch. 1 (2^e suppl.), art. 171

art. 48, ch. 1 (2^e suppl.), art. 172

art. 51, 1993, ch. 34, art. 17

EEV, ch. 1 (2^e suppl.) en vigueur 03.03.86 voir TR/86-33

EEV, ch. 1 (4^e suppl.) art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1992, ch. 1, art. 34 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 17, art. 1, 2 en vigueur 08.06.93 voir TR/93-87

EEV, 1993, ch. 34, art. 17 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 31 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Société canadienne d'hypothèques et de logement — L.R., 1985, ch. C-7

Canada Mortgage and Housing Corporation

art. 6, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 3(1), (2)(A)

art. 7, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 3(3)(A); ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 3(F)

art. 14, ch. 32 (2^e suppl.), art. 41, ann., n° 2

art. 21, 1992, ch. 32, art. 1

art. 22, ch. 25 (4^e suppl.), art. 32; 1992, ch. 32, art. 1

art. 23, ch. 25 (4^e suppl.), art. 33

art. 24, abrogé, 1992, ch. 32, art. 2

art. 28, ch. 25 (4^e suppl.), art. 34; 1992, ch. 32, art. 3

art. 29, 1992, ch. 32, art. 4

art. 30, ch. 1 (4^e suppl.), art. 4; 1993, ch. 44, art. 30

EEV, ch. 32 (2^e suppl.) en vigueur 01.01.87

EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 4, 44 et 45 en vigueur 04.02.88

EEV, ch. 25 (4^e suppl.), art. 32-34 en vigueur 01.01.87

EEV, 1992, ch. 32, art. 1 à 4 en vigueur à la sanction 23.06.92

EEV, 1993, ch. 44, art. 30 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Société Canagrex — 1980-81-82-83, ch. 152

Canagrex

ABROGÉ, L.C. 1987, ch. 38, art. 6

S

Société d'assurance-dépôts du Canada — L.R., 1985, ch. C-3*Canada Deposit Insurance Corporation*

- art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 47; 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 8, ch. 26, art. 1
- art. 2.1, ajouté, 1992, ch. 26, art. 2
- art. 5, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 48
- art. 7, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 49
- art. 8, 1991, ch. 45, art. 541
- art. 9, 1991, ch. 45, art. 542
- art. 10, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 50; 1992, ch. 26, art. 3
- art. 11, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 2; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 51; 1992, ch. 26, art. 4
- art. 13, 1992, ch. 26, art. 5
- art. 14, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 52; 1992, ch. 26, art. 6
- art. 15, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 3; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 53
- art. 17, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 54; 1991, ch. 45, art. 543
- art. 18, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 55; 1992, ch. 26, art. 7
- art. 19, abrogé, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 56
- art. 21, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 57
- art. 23, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 58
- art. 24, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 58
- art. 25, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 58
- art. 25.1, ajouté, L.R., ch. 18 (2^e suppl.), art. 4; L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 59
- art. 27, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 60; 1991, ch. 45, art. 544
- art. 28, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 60
- art. 29, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 61; 1992, ch. 26, art. 8(A)
- art. 30, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 9(A)
- art. 31, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62; 1992, ch. 26, art. 10(A)
- art. 31.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62
- art. 32, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62
- art. 33, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 62
- art. 35, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 63; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 34, art. 14
- art. 37, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 64
- art. 39.1, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.11, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.12, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.13, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11 et 16
- art. 39.14, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.15, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.151, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.16, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.17, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.18, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.19, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.2, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.21, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.22, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.23, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.24, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.241, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.25, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.26, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.27, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.28, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.29, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.3, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.31, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.32, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.33, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.34, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.35, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 39.36, ajouté, 1992, ch. 26, art. 11
- art. 41, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 65

S

art. 42, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 66; 1992, ch. 26, art. 12
 art. 44, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 67
 art. 45.1, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 68
 art. 45.2, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 68
 art. 48, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 69
 art. 50, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 70; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13
 art. 51, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13
 art. 52, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 71; abrogé, 1992, ch. 26, art. 13
 art. 53, ajouté, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 71
 annexe :
 art. 1, 1991, ch. 45, art. 545
 art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 72
 art. 3, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 73
 dispositions transitoires, 1992, ch. 26, art. 14, 15
 EEV, L.R., ch. 18 (2^e suppl.) en vigueur 01.02.86 *sauf* l'article 4; l'article 4 en vigueur 01.02.86 *voir* art. 5
 EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
 EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 26, à l'exception du par. 1(1) et des art. 13, 15 et 16 en vigueur 28.08.92 *voir* TR/92-157; par. 1(1) et art. 15 et 16 en vigueur à la sanction 23.06.92; art. 13 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 20. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
 EEV, 1993, ch. 34, art. 14 en vigueur à la sanction 23.06.93

Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne — L.R., 1985, ch. C-16
Canadian Film Development Corporation

Société de développement du Cap-Breton — L.R., 1985, ch. C-25
Cape Breton Development Corporation

art. 2, ch. 41 (4^e suppl.), art. 46
 art. 4, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, n° 10(A)
 art. 8, ch. 41 (4^e suppl.), art. 47
 art. 19, ch. 13 (4^e suppl.), art. 1
 art. 22 abrogé, ch. 41 (4^e suppl.), art. 48
 art. 23 abrogé, ch. 41 (4^e suppl.), art. 48
 art. 24 abrogé, ch. 41 (4^e suppl.), art. 48
 art. 25 abrogé, ch. 41 (4^e suppl.), art. 48
 art. 26, ch. 41 (4^e suppl.), art. 49
 art. 33, ch. 41 (4^e suppl.), art. 50
 EEV, ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88
 EEV, ch. 13 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 14.06.88
 EEV, ch. 41 (4^e suppl.), art. 46 à 50 en vigueur 01.12.88 *voir* TR/88-140

Société des transports du nord Limitée, La — 1985, ch. 35
Northern Transportation Company Limited

art. 9 abrogé, ch. 31 (4^e suppl.), art. 101
 modifications corrélatives *voir* ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1 n° 1-3
 EEV, 1985, ch. 35, art. 7 en vigueur 14.07.85 *voir* TR/85-141; par. 3(2) et (4), art. 8-10 en vigueur 15.07.85 *voir* TR/85-141
 EEV, ch. 31 (4^e suppl.), art. 101 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197

Société d'expansion du Cap-Breton — L.R., 1985, ch. 41 (4^e suppl.) partie II
Enterprise Cap Breton

dispositions transitoires, ch. 41 (4^e suppl.), partie II, art. 44

S

EEV, ch. 41 (4^e suppl.), partie II en vigueur 01.12.88 voir TR/88-140

Société du crédit agricole — 1993, ch. 14

Farm Credit Corporation

disposition transitoire, 1993, ch. 14, par. 18(2)

EEV, 1993, ch. 14 en vigueur à la sanction 02.04.93

Société Les Arsenaux canadiens Limitée — 1986, ch. 20

Canadian Arsenals Limited Divestiture Authorization

art. 10, abrogé, 1988, art. 38, art. 100

EEV, 1986, ch. 20, le par. 3(2) et les art. 10-12 en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69; art. 9 en vigueur 06.05.86 voir TR/86-69

EEV, 1988, art. 38, art. 100 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197

Société Petro-Canada Limitée — L.R., 1985, ch. P-11

Petro-Canada Limited

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 10, art. 15

art. 1, 1991, ch. 10, art. 19

art. 2, 1991, ch. 10, art. 19

art. 4, 1991, ch. 10, art. 19

art. 10, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, par. 18(1)(A)

art. 11, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44, ann. II, par. 18(2)(A)

dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 14 (voir aussi TR/91-112) et par. 19(2)

dispositions transitoires, 1991, ch. 10, art. 16 et 17

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 44 en vigueur 04.02.88

EEV, 1991, ch. 10, art. 14(2), 16 et 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; par. 14(1) et art. 15 et 17 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, pris sur recommandation du ministre des Finances voir par. 21(1) et TR/91-112. Non en vigueur 31.12.93

Sociétés d'assurances — 1991, ch. 47

Insurance Companies

art. 2, 1991, ch. 47, al. 758a), ch. 48, art. 495(1)a); 1992, ch. 51, art. 55; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 80

art. 39, 1991, ch. 47, art. 759

art. 100, 1991, ch. 47, al. 758b)

art. 143, 1993, ch. 34, art. 78

art. 323, 1991, ch. 47, al. 758c)

art. 407, 1993, ch. 34, art. 79

art. 414, 1991, ch. 47, al. 758d)

art. 426.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 174

art. 429, 1993, ch. 44, art. 175

art. 431.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 176

art. 441, 1993, ch. 34, art. 80(F)

art. 490, 1991, ch. 47, art. 760; 1993, ch. 34, art. 81(F)

art. 506, 1993, ch. 34, art. 82

art. 509, 1993, ch. 34, art. 83

art. 519, 1991, ch. 48, al. 495(1)b)

art. 565, 1993, ch. 34, art. 84(F)

art. 612, 1993, ch. 34, art. 85(E)

art. 634, 1993, ch. 44, art. 177

art. 702, 1991, ch. 47, par. 702(4)

art. 736, 1991, ch. 48, par. 495(2)

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

S

EEV, 1991, ch. 47, *sauf* par. 268(1) et (2), 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des articles 753 à 760, en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92; par. 268(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur de l'article 261 *voir* par. 763(2); par. 702(4), 713(2), 715(2), 716(2), 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4), 724(2), 725(2), 726(2), 727(2), 736(2), 742(2), 743(2) et (4), 745(2) et 746(2) et des articles 753 à 760 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* par. 763(1)

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92

EEV, 1992, ch. 51, art. 55 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 80 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 78 à 85 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 174 à 176 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1; art. 177 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 242. Non en vigueur 31.12.93

Sociétés de caisse de retraite — L.R., 1985, ch. P-8*Pension Fund Societies*

art. 4, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F)

art. 6, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F)

art. 7, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 23(F)

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Sociétés de fiducie — L.R., 1985, ch. T-20*Trust Companies*

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 45, art. 562

EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89

Sociétés de fiducie et de prêt — 1991, ch. 45*Trust and Loan Companies*

art. 2, 1991, ch. 47, al. 753a), ch. 48, al. 493a); 1992, ch. 51, art. 66; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 142

art. 38, 1991, ch. 45, al. 559a)

art. 335, 1993, ch. 34, art. 125(F)

art. 382, 1991, ch. 47, al. 753b)

art. 394.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 239

art. 395, 1991, ch. 47, art. 754

art. 397, 1993, ch. 44, art. 240

art. 400.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 241

art. 410, 1993, ch. 34, art. 126(F)

art. 424, 1993, ch. 34, art. 127

art. 445, 1991, ch. 45, al. 559b)

art. 449, 1991, ch. 45, art. 560; 1993, ch. 34, art. 128

art. 475, 1991, ch. 48, al. 493b)

art. 496, 1993, ch. 34, art. 129

art. 497, 1993, ch. 34, art. 130

art. 530, 1991, ch. 45, art. 540

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

EEV, 1991, ch. 45, *sauf* par. 250(1) et (2), en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-89; par. 250(1) et (2) entrent en vigueur six mois après la date d'entrée en vigueur des paragraphes 243(1) et (2) *voir* par. 563(2)

EEV, 1991, ch. 47, art. 753 et 754 en vigueur à la sanction 13.12.91 *voir* art. 763

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 *voir* TR/92-92

EEV, 1992, ch. 51, art. 66 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 142 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 125(F) à 130 en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 44, art. 239 à 241 en vigueur 01.01.94 *voir* TR/94-1

S

Sociétés de prêt — L.R., 1985, ch. L-12
Loan Companies

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 45, art. 561

EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89

Sociétés d'investissement — L.R., 1985, ch. I-22
Investment Companies

art. 2, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 137; 1991, ch. 47, par. 736(1) et (2), ch. 48, par. 495(2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 22

art. 5, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 138

art. 13.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 180

art. 14.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 138

art. 14.2, ajouté, 1991, ch. 47, art. 737

art. 21, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 139

art. 29, 1992, ch. 27, art. 90

art. 32, abrogé, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 140

art. 38, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 141

art. 39, L.R., ch. 18 (3^e suppl.), art. 142

EEV, L.R., ch. 18 (3^e suppl.) en vigueur 02.07.87 voir TR/87-146

EEV, 1988, ch. 65, art. 138 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)

EEV, 1991, ch. 47, par. 736(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; par. 736(1) et art. 737 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91

EEV, 1991, ch. 48 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-92

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194

EEV, 1993, ch. 44, art. 180 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Sociétés par actions — L.R., 1985, ch. C-44
Corporations, Canada Business

art. 2, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 5; 1990, ch. 17, art. 6; 1992, ch. 51, art. 30; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 24

art. 3, 1991, ch. 45, art. 551, ch. 46, art. 595, ch. 47, par. 719(1), (2) et (3); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 11

art. 10, 1992, ch. 1, art. 53

art. 24, L.R., ch. 1 (4^e suppl.), art. 45, ann. III, n° 5(F)

art. 46, 1991, ch. 45, art. 552, ch. 47, par. 720(1) et (2)

art. 49, 1991, ch. 45, art. 553, ch. 47, par. 721(1) et (2)

art. 119, 1992, ch. 27, art. 90

art. 150, 1992, ch. 1, art. 54

art. 160, 1992, ch. 1, art. 55

art. 163, 1992, ch. 1, art. 56

art. 174, 1991, ch. 45, art. 554, ch. 47, par. 722(1) et (2)

art. 188, 1991, ch. 45, art. 555, ch. 46, art. 596, ch. 47, par. 723(1), (2), (3) et (4)

art. 191, 1992, ch. 27, art. 90

art. 208, 1992, ch. 27, art. 90

art. 226, 1992, ch. 1, art. 57

art. 233, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 187, ann. V, n° 3

art. 268, 1991, ch. 45, art. 556, ch. 46, art. 597, ch. 47, par. 724(1) et (2); 1992, ch. 1, art. 142, ann. V, art. 12, art. 160(F)

dispositions transitoires, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 11

disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67

EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.) art. 187 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, L.R., ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 5 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221; art. 11 en vigueur 02.09.86 voir TR/86-175

EEV, L.R., ch. 1 (4^e suppl.) en vigueur 04.02.88

EEV, 1990, ch. 17, art. 6 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

EEV, 1991, ch. 45 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-89

EEV, 1991, ch. 46 en vigueur 01.06.92 voir TR/92-90

S

EEV, 1991, ch. 47, par. 719(3), 720(2), 721(2), 722(2), 723(2) et (4) et 724(2) en vigueur à la sanction 13.12.91 voir art. 763; par. 719(1) et (2), 720(1), 721(1), 722(1), 723(1) et (3) et 724(1) en vigueur 01.06.92 voir TR/92-91
 EEV, 1992, ch. 1, par. 53(1) est réputé entré en vigueur 12.12.88 voir par. 53(2); art. 54 à 57, 142 et 160 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 voir TR/92-194
 EEV, 1992, ch. 51, art. 30 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 24 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Solliciteur général (ministère) — L.R., 1985, ch. S-13
Solicitor General, Department of

art. 4, 1992, ch. 20, art. 212
 EEV, 1992, ch. 20, art. 212 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197

Songhees, Réserve indienne — 1911, ch. 24
Songhees Indian Reserve

Soutien de l'emploi — 1970-71-72, ch. 56
Employment Support

Soutien des prix des produits de la pêche — L.R., 1985, ch. F-23
Fisheries Prices Support

Sport Sélect et Loto Canada — 1985, ch. 22
Sports Pool and Loto Canada Winding-up

Stabilisation concernant le grain de l'Ouest — L.R., 1985, ch. W-7
Western Grain Stabilization

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 22, art. 29
 dispositions transitoires, 1991, ch. 22, art. 24 et 25
 EEV, 1991, ch. 22 est réputé entré en vigueur 01.04.91 voir art. 30

Stabilisation des prix agricoles — L.R., 1985, ch. A-8
Agricultural Stabilization

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 22 art. 27
 dispositions transitoires, 1991, ch. 22, art. 23 et 24
 EEV, 1991, ch. 22 est réputé entré en vigueur 01.04.91 voir art. 30

Stations agronomiques — L.R., 1985, ch. E-16
Experimental Farm Stations

art. 3, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51
 art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 52
 art. 5, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 53
 art. 8, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 54

S

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 51 à 54 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Statistique — L.R., 1985, ch. S-19

Statistics

art. 12, 1992, ch. 1, art. 130
 art. 17, 1992, ch. 1, art. 131
 art. 22.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 146
 art. 24, 1990, ch. 45, art. 54
 EEV, 1988, ch. 65, art. 146 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
 EEV, 1990, ch. 45, art. 54 en vigueur 01.01.91
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Statut de l'artiste — 1992, ch. 33

Status of the Artist

disposition générale, 1992, ch. 33, art. 66
 dispositions transitoires, 1992, ch. 33, art. 67
 EEV, 1992, ch. 33, art. 1 et la partie I (art. 2 à 4) en vigueur 14.05.93 voir TR/93-75; art. 10, 11, 12, 13, 15 et 16 en vigueur 11.06.93 voir TR/93-92; art. 5 9, 14 et 12 à 70 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 71. Non en vigueur 31.12.93

Statuts révisés du Canada, 1886 — 1886, ch. 4

Revised Statutes of Canada, 1886

Statuts révisés du Canada, 1906

Revised Statutes of Canada, 1906

1903, ch. 61, abrogé, 1907, ch. 43, art. 16
 1904, ch. 36, abrogé, 1907, ch. 43, art. 16
 1907, ch. 43, 44

Statuts révisés du Canada, 1927 — 1924, ch. 65

Revised Statutes of Canada, 1927

Statuts révisés du Canada, 1952 — 1948, ch. 67

Revised Statutes of Canada, 1952

art. 3, 1951 (2^e suppl.), ch. 23, art. 1
 art. 16, 1951 (2^e suppl.), ch. 23, art. 1
 Remarque . — S.R.C. 1952 incluant les suppléments (ch. 302 à 340) proclamés en vigueur 15.09.53 voir DORS/53-286

Statuts révisés du Canada, 1970 — 1964-65, ch. 48

Revised Statutes of Canada, 1970

Remarque . — S.R.C. 1970 incluant le 1^{er} supplément proclamés en vigueur 15.07.71 voir DORS/71-309; le 2^e supplément proclamé en vigueur 01.08.72 voir TR/72-64

S

St. Peter, Réserve de — 1916, ch. 24
St. Peter's Indian Reserve

St-Régis, Loi des îles — 1926-27, ch. 37
St. Regis Islands Act

Stupéfiants — L.R., 1985, ch. N-1
Narcotic Control

art. 2, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 196
 art. 3.1 ajouté, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 197
 art. 9, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 198
 art. 10, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 199
 art. 15, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203; 1993, ch. 37, art. 25
 art. 16, 1993, ch. 37, art. 26
 art. 17, 1993, ch. 37, art. 27
 art. 18, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10, ann., n° 17; 1990, ch. 16, art. 18; 1990, ch. 17, art. 36; 1992, ch. 1, art. 98, ch. 51, art. 59; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 113
 art. 19, 1993, ch. 37, art. 28
 art. 19.1 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 12
 art. 19.2 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 12
 art. 19.3 ajouté, ch. 42 (4^e suppl.), art. 12; 1993, ch. 37, art. 29
 art. 21, abrogé, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 200
 art. 26, 1992, ch. 20, al. 215(1)c) et 216(1)c)
 art. 27, 1992, ch. 20, al. 215(1)c) et 216(1)c)
 annexe, TR/86-61; DORS/87-517; DORS/88-280
 dispositions générales, 1992, ch. 20, par. 215(2) et 216(2)
 disposition transitoire, 1992, ch. 51, art. 67
 EEV, L.R., ch. N-1, partie II (art. 23 à 27) non en vigueur 31.12.93
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 196 à 200 et 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 10 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221
 EEV, ch. 42 (4^e suppl.), art. 12 en vigueur 01.01.89 voir TR/88-230
 EEV, 1990, ch. 16, art. 18 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90
 EEV, 1990, ch. 17, art. 36 en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 20 art. 215 et 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197
 EEV, 1992, ch. 51, art. 59 et 67 en vigueur 30.01.93 voir TR/93-11
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 113 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 37, art. 25 à 29 en vigueur 01.09.93 voir TR/93-176

Subventions au développement régional — S.R.C. 1970, ch. R-3
Regional Development Incentives

art. 2, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 1; 1980-81-82-83, ch. 167, art. 34, ann. I, n° 21(1); 1988, ch. 17, art. 16; 1988, ch. 50, art. 56
 art. 3, 1976-77, ch. 55, art. 7
 art. 4, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 2
 art. 5, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 3
 art. 9, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 4; 1974-75-76, ch. 84, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 1
 art. 10, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 5
 art. 11, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 6
 art. 13, 1974-75-76, ch. 84, art. 2; 1976-77, ch. 54, art. 74 (Item 6); 1980-81-82-83, ch. 14, art. 2
 art. 13.1 ajouté, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 7; 1974-75-76, ch. 84, art. 3, 4; 1980-81-82-83, ch. 14, art. 3
 art. 15, S.R.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 8
 art. 15.1 ajouté, S.C. 1970, ch. 25 (2^e suppl.), art. 9
 dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17

S

EEV, 1980-81-82-83, ch. 167 en vigueur 07.12.83 voir TR/84-1

EEV, 1988, ch. 17, art. 16 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119

EEV, 1988, ch. 50, art. 56 non en vigueur 31.12.93

Subventions au transport des marchandises dans la Région atlantique — L.R., 1985, ch. A-15

Atlantic Region Freight Assistance

art. 2, ch. 28 (3^e suppl.), art. 359, ann., n° 2

art. 4, 1993, ch. 13, art. 14

art. 5, ch. 28 (3^e suppl.), art. 278; 1992, ch. 1, art. 11

EEV, ch. 28 (3^e suppl.) en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 13, art. 14 est réputé entré en vigueur 01.04.93 voir par. 29(4)

Subventions aux bassins de radoub — L.R., 1985, ch. D-4

Dry Docks Subsidies

Subventions aux chemins de fer

Railway Subsidies

1907, ch. 40; 1907-08, ch. 63; 1909, ch. 35; 1910, ch. 51 (aussi ch. 6); 1912, ch. 48 (aussi ch. 7, 8, 9); 1913, ch. 46, (aussi ch. 10, 23, 24, 53)

Subventions aux municipalités — S.R.C. 1970, ch. M-15

Municipal Grants

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 42

EEV, 1992, ch. 1, art. 146, ann. IX, n° 42 en vigueur à la sanction 28.02.92

Subventions aux municipalités — L.R., 1985, ch. M-13

Municipal Grants

art. 2, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 5; 1991, ch. 50, art. 32; 1992, ch. 1, par. 97(1) et art. 141, ann. IV, art. 2

annexe I, DORS/86-385; DORS/88-446; DORS/92-504

annexe III, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11, ann. I, n° 4, ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 4; L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1, ann., n° 3, ch. 28 (2^e suppl.), art. 2, ann., n° 3, DORS/88-446; L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 6; 1990, ch. 3, art. 32, ann., par. 4(1)-(2); 1991, ch. 38, art. 28, 37 et 44; 1992, ch. 1, art. 154; 1993, ch. 1, art. 19, 41, ch. 34, art. 144

annexe IV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.), art. 1, ann., n° 3; L.R., ch. 44 (2^e suppl.), art. 1; L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2, ann., n° 3; L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 3, ch. 35 (4^e suppl.), art. 13, ann., n° 3; 1991, ch. 10, al. 19c) et art. 20, ann., n° 6; 1993, ch. 34, art. 145

dispositions générales, 1991, ch. 10, art. 19

EEV, L.R., ch. 22 (1^{er} suppl.), art. 11 en vigueur 09.09.85 voir TR/85-151

EEV, L.R., ch. 39 (1^{er} suppl.) en vigueur 15.07.85 voir TR/85-141

EEV, L.R., ch. 44 (1^{er} suppl.), art. 1 en vigueur 06.03.86 voir TR/86-50

EEV, L.R., ch. 15 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 07.05.86 voir TR/86-69

EEV, L.R., ch. 20 (2^e suppl.), art. 5 en vigueur 09.10.86 voir TR/86-193

EEV, L.R., ch. 28 (2^e suppl.), art. 2 en vigueur 31.12.86 voir TR/87-25

EEV, L.R., ch. 44 (2^e suppl.), art. 1 en vigueur 01.01.87 voir TR/87-27

EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 et 2 non en vigueur 31.12.93 voir aussi l'entrée en vigueur de la Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téléglobe Canada, S.C. 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 33 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-148

EEV, L.R., ch. 7 (4^e suppl.), art. 6 en vigueur 05.05.88 voir TR/88-84

EEV, L.R., ch. 33 (4^e suppl.), art. 3 non en vigueur 31.12.93

EEV, L.R., ch. 35 (4^e suppl.), art. 13 en vigueur 12.10.88 voir TR/88-201

S

EEV, 1990, ch. 3 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-86

EEV, 1991, ch. 10, art. 19 en vigueur à la sanction 01.02.91; art. 20 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, pris sur recommandation du ministre des Finances voir par. 21(1) et TR/91-112. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1991, ch. 38, art. 28 en vigueur 26.11.91 voir TR/91-161; art. 37 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-153; art. 44 entre en vigueur à la date aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 47. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1991, ch. 50, art. 32 en vigueur 15.02.92 voir TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1, par. 97(1) est réputé entré en vigueur 01.12.80 voir par. 97(2); art. 141, ann. IV, art. 2 et art. 154 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 1, art. 19 et 41 en vigueur 31.03.93 voir TR/93-57

EEV, 1993, ch. 34, art. 144 et 145 en vigueur à la sanction 23.06.93

Subventions aux steamers trans océaniques — 1889, ch. 2

Steamship Subsidies

art. 1, 1893, ch. 5, art. 1

art. 2, abrogé, 1900, ch. 9, art. 1

art. 3, 1894, ch. 8, art. 1; 1896, ch. 3, art. 1

art. 4, 1896, ch. 3, art. 1; 1901, ch. 6, art. 1; 1903, ch. 44, art. 1; 1908, ch. 68, art. 1; 1909, ch. 36, art. 1

1911, ch. 25 — loi connexe

Subventions aux provinces — L.R., 1985, ch. P-26

Provincial Subsidies

Subventions supplémentaires aux Provinces maritimes — 1942-43, ch. 14

Maritime Provinces Additional Subsidies

Succession au Trône — 1937, ch. 16

Succession to the Throne

Successions — (voir Impôt sur les biens transmis par décès E-9, Biens en déshérence E-7)

Suède (voir Conventions—Impôt sur le revenu)

Sweden

Surplus, voir Biens de surplus de la Couronne...

Surplus Crown Assets

Surtaxe sur des importations et rétablissant certains taux de droits de douane... — 1963, ch. 18

Surcharge on Imports Order

Surveillance du secteur énergétique — L.R., 1985, ch. E-8

Energy Monitoring

art. 4, 1993, ch. 34, art. 62(F)

EEV, 1993, ch. 34, art. 62(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

S

Suspension de la révision des limites des circonscriptions électorales — 1992, ch. 25
Electoral Boundaries Readjustment Suspension

EEV, 1992, ch. 25 est réputé entré en vigueur 27.04.92

Sydney-Nord, Port de — 1914, ch. 16
North Sydney Harbour

Symbole national — L.R., 1985, ch. N-17
National Symbol of Canada

Syndicats ouvriers — L.R., 1985, ch. T-14
Trade Unions

art. 22, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 28, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

Système correctionnel et la mise en liberté sous condition — 1992, ch. 20
Corrections and Conditional Release

art. 103, 1993, ch. 34, art. 57(F)

art. 116, 1993, ch. 34, art. 58(F)

dispositions générales, 1992, ch. 20, art. 232 et 233

dispositions transitoires, 1992, ch. 20, art. 217 à 231

EEV, 1992, ch. 20, à l'exception de l'article 204, en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197; art. 204 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 234. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 57(F) et 58(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

T

Taber, District d'irrigation de — 1919, ch. 72
Taber Irrigation District

Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie — 1993, ch. 31
National Round Table...

EEV, 1993, ch. 31 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 28. Non en vigueur 31.12.93

Tarif des douanes — L.R., 1985, ch. C-54
Customs Tariff

ABROGÉ, ch. 41 (3^e suppl.), art. 134 en vigueur 01.01.88

T

Tarif des douanes — L.R., 1985, ch. 41 (3^e suppl.)*Customs Tariff**(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-54.01)*

- art. 2, 1988, ch. 65, art. 82; 1992, ch. 28, art. 32; 1993, ch. 44, art. 109
- art. 2.1 ajouté, 1985, ch. 65, art. 82; 1993, ch. 44, art. 110
- art. 2.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 111
- art. 7, 1988, ch. 65, art. 83; 1993, ch. 44, art. 112
- art. 12.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 1
- art. 13, 1988, ch. 65, art. 84; 1993, ch. 44, art. 113
- art. 14-16 abrogés, 1988, ch. 65, art. 84
- art. 20, ch. 9 (4^e suppl.), art. 1; 1989, ch. 18, art. 1
- art. 21, 1988, ch. 65, art. 85; 1989, ch. 18, art. 2; 1993, ch. 44, art. 114
- art. 24, 1988, ch. 65, art. 86; 1993, ch. 44, art. 115
- art. 25.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 87; 1993, ch. 44, art. 116
- art. 25.2 ajouté, 1988, ch. 65, art. 87; 1993, ch. 44, art. 117
- art. 25.3 ajouté, 1988, ch. 65, art. 87; 1993, ch. 44, art. 118
- art. 29, 1988, ch. 65, art. 88; 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 25(F); 1993, ch. 44, art. 119
- art. 33, 1988, ch. 65, art. 89; 1993, ch. 44, art. 120
- art. 39, 1988, ch. 65, art. 90
- art. 40, 1988, ch. 65, art. 91; 1993, ch. 44, art. 121
- art. 42, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 3(1) et (2)
- art. 43, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 3(3); 1989, ch. 18, art. 3
- art. 46, 1988, ch. 65, art. 92
- art. 48, 1988, ch. 65, art. 93; 1993, ch. 44, art. 122
- art. 51, 1988, ch. 65, art. 94; 1993, ch. 44, art. 123
- art. 56, 1993, ch. 25, art. 2
- art. 57, 1988, ch. 65, art. 95; 1993, ch. 44, art. 124
- art. 59, 1993, ch. 25, art. 3, ch. 44, art. 125
- art. 59.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 126
- art. 60, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 3(4), (6); 1988, ch. 65, art. 96
- art. 60.1 ajoutés, 1988, ch. 65, art. 97; 1993, ch. 44, art. 127
- art. 60.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 128
- art. 60.2 ajoutés, 1988, ch. 65, art. 97; 1989, ch. 18, art. 4; 1993, ch. 44, art. 129
- art. 60.3, ajouté, 1993, ch. 44, art. 130
- art. 60.4, ajouté, 1993, ch. 44, art. 130
- art. 60.5, ajouté, 1993, ch. 44, art. 130
- art. 61, 1993, ch. 44, art. 131
- art. 62, 1988, ch. 65, art. 98; 1993, ch. 25, art. 4, ch. 44, art. 132, 142a)
- art. 63.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 133
- art. 66, 1988, ch. 65, art. 99; 1990, ch. 45, art. 22
- art. 67.1, ajouté, 1992, ch. 28, art. 33
- art. 67.2, ajouté, 1992, ch. 28, art. 33
- art. 67.3, ajouté, 1992, ch. 28, art. 33
- art. 73, 1988, ch. 65, art. 100
- art. 74, 1990, ch. 45, art. 23 [01.01.91]
- art. 75.1 ajouté, 1988, ch. 65, art. 101; 1990, ch. 45, art. 24 [EEV 01.01.91]
- art. 76, ch. 9 (4^e suppl.), art. 2; 1989, ch. 18, art. 5
- art. 77, 1989, ch. 18, art. 6 (A)
- art. 78 abrogé, ch. 9 (4^e suppl.), art. 3
- art. 79.1-79.5 ajoutés, 1989, ch. 18, art. 7
- art. 80, 1993, ch. 25, art. 5
- art. 81, 1993, ch. 25, art. 5
- art. 82, 1993, ch. 25, art. 6
- art. 83, 1989, ch. 18, art. 8(F); 1993, ch. 25, art. 7, ch. 44, art. 134, 142b)
- art. 83.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 135
- art. 83.02, ajouté, 1993, ch. 44, art. 135
- art. 83.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 106
- art. 83.2, ajouté, 1988, ch. 65, art. 106; 1992, ch. 28, art. 34
- art. 84, 1990, ch. 45, art. 25 [EEV 01.01.91]
- art. 86, 1990, ch. 45, art. 26 [EEV 01.01.91]
- art. 93, 1988, ch. 65, art. 103; 1990, ch. 45, art. 27 [01.01.91]

T

- art. 94, 1988, ch. 65, art. 104
 art. 95, 1993, ch. 25, art. 8, ch. 44, art. 136
 art. 97, 1990, ch. 45, art. 28 [EEV 01.01.91]
 art. 100, 1988, ch. 65, art. 105; 1989, ch. 18, art. 9; 1990, ch. 45, art. 29 [EEV 01.01.91]
 art. 102, 1989, ch. 18, art. 10
 art. 103, 1989, ch. 18, art. 11; 1992, ch. 28, art. 35
 art. 104, 1990, ch. 45, art. 30 [01.01.91]
 art. 105, 1989, ch. 18, art. 12; 1990, ch. 45, art. 31
 art. 106, 1992, ch. 28, art. 36
 art. 107, 1989, ch. 18, art. 13; 1990, ch. 45, art. 32; 1992, ch. 28, art. 37
 art. 108, 1992, ch. 28, art. 38
 art. 129, 1989, ch. 18, art. 14
 art. 136, 1989, ch. 18, art. 15
 annexe I, ch. 9 (4^e suppl.), art. 4; 1988, ch. 65, art. 106; DORS/89-57; 1989, ch. 18, art. 16, 17, 18; DORS/89-263; DORS/90-146; DORS/90-196; DORS/90-265; DORS/90-301; DORS/90-378; DORS/90-379; DORS/90-395; DORS/90-396; DORS/90-397; DORS/90-399; DORS/90-401; DORS/90-403; DORS/90-405; DORS/90-406; 1992, ch. 28, art. 39, 40 (Remarque : par. 39(2) et 40(2) modifiés par 1993, ch. 25, art. 97 et 98); 1993, ch. 25, art. 9 à al. 11a) et 11b), ann. I, al. 12a) et al. 12b), ann. II, art. 13, ann. III, art. 14, ann. IV(A), art. 15, ann. V(F), art. 16, 17, 97 et 98, DORS/93-377, 1993, ch. 39, art. 1 et 4, ch. 44, art. 137, 143, DORS/93-594
 annexe II, ch. 41 (3^e suppl.), par. 138(2), ann. VIII; ch. 9 (4^e suppl.), art. 5-8; 1988, ch. 65, art. 107; 1989, ch. 18, art. 22, 23; DORS/89-263; DORS/90-146; DORS/90-265; DORS/90-301; DORS/90-378; DORS/90-395; DORS/90-397; DORS/90-399; DORS/90-401; DORS/90-403; DORS/90-405; DORS/90-406; DORS/92-514; 1993, ch. 25, art. 18, ann. VI, art. 19, ann. VII, art. 20, ann. VIII, art. 21(A), 22(A), art. 23, ann. IX(F), DORS/93-377, 1993, ch. 39, art. 2 et 3, ch. 44, art. 138, 144, DORS/93-594
 annexe III, DORS/91-694; DORS/92-205
 annexe IV, 1988, ch. 65, art. 108 (EEV 01.01.1998); 1993, ch. 25, art. 24
 annexe V, DORS/89-328; DORS/90-384, DORS/90-409; DORS/91-405; 1993, ch. 25, art. 25
 annexe VI, 1988, ch. 65, art. 109; DORS/89-263; DORS/90-146; DORS/90-265; DORS/90-378; DORS/90-397; DORS/90-401; DORS/90-403; DORS/90-405; 1993, ch. 25, art. 26, ch. 44, art. 139, 145
 annexe VII, ch. 41 (3^e suppl.), par. 138(2), ann. VIII; ch. 18 (4^e suppl.), art. 1; 1988, ch. 65, art. 110-112; 1989, ch. 18, art. 24, 25; DORS/90-405(F); 1991, ch. 40, art. 42; 1993, ch. 25, art. 27(F), 28, ch. 44, art. 140, ch. 46, art. 6
 dispositions générales, L.R. ch. 41 (3^e suppl.), art. 115, 136 et 137
 dispositions générales, 1992, ch. 28, art. 32 à 40 — application
 disposition générale, 1993, ch. 25, art. 29
 dispositions transitoires, L.R., ch. 41 (3^e suppl.), art. 129 à 133
 disposition transitoire, 1993, ch. 44, art. 141
 EEV, ch. 41 (3^e suppl.) la présente loi entre en vigueur ou est réputée en vigueur le 01.01.88 voir ch. 41 (3^e suppl.), art. 141
 EEV, ch. 9 (4^e suppl.) en vigueur 01.02.88 voir ch. 9 (4^e suppl.), art. 9
 EEV, ch. 18 (4^e suppl.), art. 1 en vigueur 28.06.88
 EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
 EEV, 1988, ch. 65, art. 82-112 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9
 EEV, 1989, ch. 18, art. 26. La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 28 avril 1989 et s'applique aux marchandises qui soit sont importées à compter de cette date, soit l'ont été auparavant sans avoir fait l'objet, avant cette date, d'une déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*.
 EEV, 1990, ch. 45, art. 22-31 en vigueur 01.01.91
 EEV, 1991, ch. 40, art. 42 en vigueur 01.10.92 voir TR/92-156
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1992, ch. 28,
 — par. 32(1) à (3) en vigueur 04.01.93 voir TR/92-223
 — art. 67.1 et 67.2 du *Tarif des douanes*, édictés par le paragraphe 33(1) en vigueur 04.01.93 voir TR/92-223
 — art. 67.3 du *Tarif des douanes*, édicté par le paragraphe 33(1) et art. 34 à 40 en vigueur à la sanction 23.06.92
 — le 4 janvier 1993 est la date visée pour l'application des paragraphes 33(3), 34(2), 35(3), 36(2) et 37(2) voir TR/92-223
 — par. 39(1) et 40(1) en vigueur à ou après le 1^{er} juillet 1992 en ce qui concerne les marchandises dédouanées en application de la partie II de la *Loi sur les douanes* voir TR/92-127 et 1993, ch. 25, art. 97 et 98
 EEV, 1993, ch. 25, art. 1 à 11, 13, 14, 15, 18 et 20 à 27 sont réputés entrés en vigueur 09.04.92 voir par. 30(1); art. 12, 16, 17 et 19 sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 voir par. 30(2); art. 28 est réputé en vigueur 01.01.93 voir par. 30(3); art. 29 en vigueur à la sanction 10.06.93; art. 97 et 98 sont réputés entrés en vigueur 23.06.92
 EEV, 1993, ch. 39, 1 et 2 sont réputés être entrés en vigueur 01.01.93 et s'appliquent à toutes les marchandises importées à compter de cette date et aux marchandises déjà importées et non dédouanées en application des articles 32, 33 ou 34 de la *Loi sur les douanes* avant cette date voir par. 5(1); art. 3 en vigueur 01.01.97 voir par. 5(2); art. 4 en vigueur 01.01.94 voir par. 5(3) et TR/94-1

T

EEV, 1993, ch. 44, art. 109 à 145, y compris le paragraphe 13(4) du *Tarif des douanes* édicté par le paragraphe 113(3), en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1
 EEV, 1993, ch. 46, art. 6 en vigueur 01.08.93 voir TR/93-155

Tarif postal, certaines dispositions du — 1979, ch. 1

Postal Rates, respecting certain

Tarifs de fret sur les eaux intérieures — L.R., 1985, ch. I-10

Inland Water Freight Rates

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 34, art. 143
 EEV, 1993, ch. 34, art. 143 en vigueur à la sanction 23.06.93

Taux de transport des marchandises dans les provinces Maritimes — L.R., 1985, ch. M-1

Maritime Freight Rates

art. 2, ch. 28 (3^e suppl.), art. 292
 art. 3, ch. 28 (3^e suppl.), art. 293
 art. 5, 1993, ch. 13, art. 15
 art. 6, ch. 28 (3^e suppl.), art. 294
 art. 8, ch. 28 (3^e suppl.), art. 295
 art. 10, ch. 28 (3^e suppl.), art. 296
 art. 12, ch. 28 (3^e suppl.), art. 297
 art. 13 abrogé, ch. 28 (3^e suppl.), art. 298
 EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 292-298 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26
 EEV, 1993, ch. 13, art. 15 est réputé entré en vigueur 01.04.93 voir par. 29(4)

Taxe d'accise — L.R., 1985, ch. E-15

Excise Tax

art. 2, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 1; ch. 7 (2^e suppl.), par. 1(1)-(8); ch. 12 (4^e suppl.), art. 1; 1990, ch. 45, art. 1; 1993, c. 25, art. 54, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50, ch. 38, art. 86
 art. 3, ch. 18 (3^e suppl.), art. 35
 art. 5, ch. 7 (2^e suppl.), art. 2
 art. 6, 1992, ch. 1, art. 64
 art. 7, ch. 7 (2^e suppl.), art. 3
 art. 8, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 2; ch. 28 (3^e suppl.), art. 287
 art. 10, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 7 (2^e suppl.), art. 5; ch. 42 (2^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 2
 art. 11, ch. 7 (2^e suppl.), art. 4; ch. 42 (2^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 2; 1990, ch. 45, art. 2
 art. 12, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 5
 art. 13, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 3
 art. 13.1, ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 7; ch. 7 (2^e suppl.), art. 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 4; 1990, ch. 45, art. 4
 art. 17, ch. 7 (2^e suppl.), art. 6
 art. 18, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 8; ch. 28 (2^e suppl.), art. 288
 art. 20, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 9; ch. 7 (2^e suppl.), art. 7; ch. 12 (4^e suppl.), art. 5
 art. 20.1 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 5
 art. 20.2 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 6 [EEV 01.01.88]
 art. 21, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 10; ch. 28 (3^e suppl.), art. 289
 art. 21.1 abrogé, ch. 12 (4^e suppl.), art. 7 [EEV 19.06.87]
 art. 22.2-21.11 ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
 art. 21.12 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 8; ch. 42 (2^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 8 [EEV 01.01.88]
 art. 21.13 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
 art. 21.14 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 9 [EEV 01.01.88]
 art. 21.15-21.16 ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
 art. 21.17 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 7 (2^e suppl.), art. 9

T

- art. 21.18-21.19 ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 21.2 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; ch. 12 (4^e suppl.), art. 10 [EEV 01.01.88]
- art. 21.3-21.24 ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 21.24 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 1 [EEV 01.06.89]
- art. 21.5-21.11 ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 21.12 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11; 1989, ch. 22, art. 2 [EEV 01.06.89]
- art. 21.13-21.21 ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 11
- art. 21.22-21.34 ajoutés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 11
- art. 23, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 12; ch. 1 (2^e suppl.), art. 187; ch. 7 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 12 [EEV 01.03.87]; 1988, ch. 65, art. 113; 1990, ch. 45, art. 5; 1993, ch. 25, art. 55
- art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56
- art. 23.2, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56
- art. 23.3, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56
- art. 23.4, ajouté, 1993, ch. 25, art. 56
- art. 26, ch. 1 (2^e suppl.), art. 188; abrogé, 1990, ch. 45, art. 6
- art. 27, ch. 7 (2^e suppl.), art. 11; ch. 42 (2^e suppl.), art. 3; 1990, ch. 45, art. 7
- art. 28, ch. 1 (2^e suppl.), art. 189
- art. 28.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 57
- Partie V, (art. 29-41) abrogée, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajoutée (art. 29 à 34), 1991, ch. 42, art. 1
- art. 29, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 13; abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1
- art. 30, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1
- art. 31, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1
- art. 32, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1
- art. 33, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1
- art. 34, abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 12; ajouté, 1991, ch. 42, art. 1
- art. 35, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 14; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 2
- art. 36-39 abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 2
- art. 40, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 15; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 12
- art. 41 abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 2
- art. 42, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 16; ch. 7 (2^e suppl.), art. 13
- art. 43.1, ch. 7 (2^e suppl.), art. 14
- art. 44, ch. 7 (2^e suppl.), art. 15
- art. 45.1 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 17
- art. 46, ch. 12 (4^e suppl.), art. 13 [EEV 11.02.88]
- art. 48, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 18; ch. 12 (4^e suppl.), art. 14 [EEV 01.03.87]
- art. 49, ch. 12 (4^e suppl.), art. 15 [EEV 01.01.88]
- art. 50, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 19; ch. 1 (2^e suppl.), art. 190; ch. 7 (2^e suppl.), art. 16; ch. 42 (2^e suppl.), art. 4, 5; ch. 12 (4^e suppl.), art. 16; 1988, ch. 65, art. 114; 1989, ch. 22, art. 3
- art. 50.1 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 17; ch. 42 (2^e suppl.), art. 6; ch. 12 (4^e suppl.), art. 17 [EEV 01.04.87]
- art. 51, ch. 7 (2^e suppl.), art. 18
- art. 52, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 20; ch. 7 (2^e suppl.), art. 19; ch. 12 (4^e suppl.), art. 18 [EEV 01.01.88]
- art. 53 abrogé, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 21
- art. 55, ch. 1 (2^e suppl.), art. 191
- art. 56, ch. 1 (2^e suppl.), art. 192; 1990, ch. 45, art. 8
- art. 57, ch. 1 (2^e suppl.), art. 193
- art. 58, ch. 12 (4^e suppl.), art. 19 [EEV 01.01.88]
- art. 58.1 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 22; ch. 7 (2^e suppl.), art. 20; ch. 12 (4^e suppl.), art. 20 [EEV 19.06.87]; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(1), (2); 1992, ch. 1, art. 65
- art. 59, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 23; ch. 7 (2^e suppl.), art. 21; ch. 12 (4^e suppl.), art. 21 [EEV 01.01.88]; 1990, ch. 45, art. 9; 1993, ch. 25, art. 58, ch. 27, art. 1
- art. 64, ch. 1 (2^e suppl.), art. 194; ch. 12 (4^e suppl.), art. 22 [EEV 19.06.87]
- art. 66, ch. 1 (2^e suppl.), art. 194, ch. 7 (2^e suppl.), art. 22; 1993, ch. 25, art. 59
- art. 66.1, ajouté, 1993, ch. 25, art. 59
- art. 68, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 24; ch. 1 (2^e suppl.), art. 195; ch. 7 (2^e suppl.), art. 23, 34
- art. 68.1, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1993, c. 25, art. 60
- art. 68.11-68.14, ajoutés, ch. 7, (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.15 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 23 [EEV 19.06.87]
- art. 68.151-68.153 ajoutés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 24 [EEV 19.06.87]
- art. 68.16 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 10
- art. 68.17, ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 2; 1993, ch. 25, art. 61
- art. 68.18, ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
- art. 68.19, ajouté, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1991, ch. 42, art. 3

T

- art. 68.2, ajouté, c. 7 (2^e suppl.), art. 34; 1993, c. 27, s. 2
 art. 68.21 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 25 [EEV 19.06.87]
 art. 68.22-68.23 ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
 art. 68.24 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 26, 27
 art. 68.25-68.28 ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
 art. 68.29 ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34; ch. 42 (2^e suppl.), art. 7
 art. 68.3 ajouté, ch. 42 (2^e suppl.), art. 8
 art. 68.4, ajouté, 1992, ch. 29, art. 1
 art. 69, ch. 7 (2^e suppl.), art. 24, 34; ch. 42 (2^e suppl.), art. 9; ch. 42 (3^e suppl.), art. 1; ch. 12 (4^e suppl.), art. 28 [EEV 01.04.88]; 1989, ch. 22, art. 4
 art. 70, ch. 7 (2^e suppl.), art. 25, 34, par. 75(2); 1991, ch. 42, art. 4; 1993, ch. 25, art. 62
 art. 70.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 3
 art. 71, ch. 7 (2^e suppl.), art. 26, 34
 art. 72 abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 27, 34
 art. 73, ch. 7 (2^e suppl.), art. 28, 34; ch. 12 (4^e suppl.), art. 29 [EEV 19.06.87]
 art. 73.1 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 29, 34
 art. 74, ch. 12 (4^e suppl.), art. 30 [EEV 19.06.88]
 art. 75, ch. 7 (2^e suppl.), art. 30, 34
 art. 75.1, ajoutés, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 31; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
 art. 75.2 ajouté, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
 art. 76, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 34
 art. 77, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 25; ch. 7 (2^e suppl.), art. 33, 34
 art. 78, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1); ch. 7 (2^e suppl.), art. 35; ch. 12 (4^e suppl.), art. 31 [EEV 01.04.88]
 art. 79, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 26(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 36; ch. 12 (4^e suppl.), art. 32 [EEV 01.04.88]
 art. 79.1-79.2 ajoutés, ch. 12 (4^e suppl.), art. 33
 art. 80, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 27(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 37; ch. 12 (4^e suppl.), art. 34 [EEV 19.06.87]; 1990, ch. 45, art. 11 [EEV 01.01.91]
 art. 80.1 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 37
 art. 81, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 28; ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
 art. 81.1 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
 art. 81.11-81.18 ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
 art. 81.19 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, par. 5(3)
 art. 81.2-81.29 ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
 art. 81.3-81.30 ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
 art. 81.31-81.32 ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
 art. 81.33 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
 art. 81.34 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
 art. 81.35 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; abrogé, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(4)
 art. 81.36-81.37 ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38
 art. 81.38 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
 art. 81.39, ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 38; 1993, ch. 27, art. 4
 art. 82, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
 art. 83, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
 art. 84, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 39, 41; ch. 42 (2^e suppl.), art. 10; ch. 12 (4^e suppl.), art. 35 [EEV 01.04.88]
 art. 85, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 29(1), (2); ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
 art. 86, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 30; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
 art. 87, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 31; ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
 art. 89, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 32; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
 art. 90-91 abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
 art. 92, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
 art. 93, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 33; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
 art. 94, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 34; ch. 7 (2^e suppl.), art. 40; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 41
 art. 95, ch. 7 (2^e suppl.), art. 42
 art. 96, ch. 7 (2^e suppl.), art. 43
 art. 97, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 35; ch. 7 (2^e suppl.), art. 44; ch. 12 (4^e suppl.), art. 36
 art. 98, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 36; ch. 7 (2^e suppl.), art. 45
 art. 99, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 37; ch. 7 (2^e suppl.), art. 46
 art. 100, ch. 7 (2^e suppl.), art. 47
 art. 101, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 38; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), art. 48
 art. 102.1 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 49
 art. 103, ch. 1 (2^e suppl.), art. 196

T

- art. 104, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 39; ch. 7 (2^e suppl.), art. 50; ch. 47 (4^e suppl.), art. 52, ann., par. 5(3)
 art. 105, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50
 art. 106, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50
 art. 106.1 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50
 art. 116, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 40; ch. 7 (2^e suppl.), art. 51; ch. 12 (4^e suppl.), art. 37 [EEV 19.06.87]
 partie VIII : ajoutée (art. 117 à 121), 1990, ch. 45, art. 12
 art. 117, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 118, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 5
 art. 119, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 120, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 6
 art. 121, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 7
 art. 121.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 8
 partie IX : (art. 122 à 346), ajoutée, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 122, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 9
 art. 123, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 10 et art. 204, ann. II, al. 1a) et b)(F)
 art. 124, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 11
 art. 125, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 126, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 127, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 128, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 12
 art. 129, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 13
 art. 129.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 13
 art. 130, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 131, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 132, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 14
 art. 133, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 134, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 135, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 136, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 15
 art. 137, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 138, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 139, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 16
 art. 140, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 17
 art. 141, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 18
 art. 141.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 18
 art. 142, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 19
 art. 143, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 20
 art. 143.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 21
 art. 144, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 145, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 146, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 22
 art. 147, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 148, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 23
 art. 149, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 24
 art. 150, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 25
 art. 151, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 152, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 153, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 154, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 155, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 26
 art. 156, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 27
 art. 157, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 28
 art. 158, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 159, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 160, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 161, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 162, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 29
 art. 162.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 29
 art. 163, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 164, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 30
 art. 164.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30
 art. 164.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 30

T

- art. 165, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 31
- art. 166, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 167, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 32
- art. 167.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 33
- art. 167.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 34
- art. 168, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 169, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 35
- art. 170, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 36
- art. 171, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 37
- art. 171.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 38
- art. 172, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 39
- art. 173, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40
- art. 174, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 40
- art. 175, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 176, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 41
- art. 177, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 42
- art. 178, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 178.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.4, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 178.6, ajouté, 1993, ch. 27, art. 43
- art. 179, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 44
- art. 180, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 45
- art. 181, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 181.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 46
- art. 182, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 46
- art. 183, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 47
- art. 184, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 48
- art. 185, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 186, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 49
- art. 187, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 50
- art. 188, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 51
- art. 188.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 52
- art. 189, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 189.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 189.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 53
- art. 190, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 54 et art. 204, ann. II, al. 1c)(F)
- art. 190.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 55
- art. 191, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 56 et art. 204, ann. II, al. 1d)(F)
- art. 192, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 193, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 57
- art. 194, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 58
- art. 195, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 59
- art. 195.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 59
- art. 195.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 60
- art. 196, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 61
- art. 196.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 61
- art. 197, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 62
- art. 198, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 63
- art. 198.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 64
- art. 198.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 65
- art. 199, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 66
- art. 200, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 67
- art. 201, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 68
- art. 202, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 69
- art. 203, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 70
- art. 204, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- art. 205, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 71
- art. 206, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 72

T

- art. 207, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 73
- art. 208, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 74
- art. 209, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 75
- art. 210, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; abrogé, 1993, ch. 27, art. 75
- art. 211, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 76
- art. 212, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 77
- art. 213, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 213.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78
- art. 213.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 78
- art. 214, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 79
- art. 215, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 80
- art. 215.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 81
- art. 216, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 82
- art. 217, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 83
- art. 218, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 219, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 220, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 84
- art. 221, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 85
- art. 221.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 86
- art. 222, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 87
- art. 223, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 224, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 225, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 88 et art. 203, ann. I, al. 1a)
- art. 226, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 89
- art. 227, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 90
- art. 228, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 91 et art. 203, ann. I, al. 1b)
- art. 229, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 203, ann. I, al. 1c)
- art. 230, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 230.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
- art. 230.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 92
- art. 231, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 232, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 93
- art. 233, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 94
- art. 234, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 95
- art. 235, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 96
- art. 236, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 97
- art. 237, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 98
- art. 238, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 99
- art. 239, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 240, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 100
- art. 241, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 101
- art. 242, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 102
- art. 243, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 103
- art. 244, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 104
- art. 245, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 105
- art. 246, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 247, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 248, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 249, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 106
- art. 250, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 251, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
- art. 252, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 107
- art. 252.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- art. 252.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- art. 252.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- art. 252.4, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- art. 252.5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 107
- art. 253, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 108
- art. 254, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 109
- art. 254.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 110
- art. 255, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 111
- art. 256, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 112

T

- art. 256.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 113
art. 257, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 114
art. 258, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 259, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 115
art. 260, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 261, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 116
art. 262, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 117
art. 263, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 118
art. 263.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 119
art. 264, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 120
art. 265, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 27, art. 121
art. 266, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 122
art. 267, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 268, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 269, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 270, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 123
art. 271, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 272, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 273, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 124
art. 274, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 275, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 276, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 277, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 125(F)
art. 278, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 279, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 280, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 126
art. 281, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 281.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 127
art. 282, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 283, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 284, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 285, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 286, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 287, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 288, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 289, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 290, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 291, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 292, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 293, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 294, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 295, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 128
art. 296, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 129
art. 297, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 130
art. 298, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 131
art. 299, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 300, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 301, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 302, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 303, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 304, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 305, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 306, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 307, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 308, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 309, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 132
art. 310, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 311, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 312, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 313, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 314, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
art. 315, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12

T

- art. 316, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 317, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90; 1993, ch. 27, art. 133
 art. 318, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 319, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 320, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 321, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 322, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 323, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1992, ch. 27, art. 90
 art. 324, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 325, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 134
 art. 326, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 327, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 328, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 135
 art. 329, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 330, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 331, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 332, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 333, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 334, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 335, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 336, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 136
 art. 337, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 137
 art. 338, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 339, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 340, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 340.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 138
 art. 341, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 139
 art. 341.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 140
 art. 342, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 141
 art. 343, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 344, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 142
 art. 345, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12
 art. 346, ajouté, 1990, ch. 45, art. 12; 1993, ch. 27, art. 143
 art. 347, ajouté, 1993, ch. 27, art. 144
 annexe I :
 art. 1-3 abrogés, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.91]
 art. 4, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 41; abrogé, 1990, ch. 45, art. 13 [EEV 01.01.90]
 art. 8, 1990, ch. 45, art. 14; 1993, ch. 27, art. 145
 art. 9, ch. 7 (2^e suppl.), par. 52(1), (2); ch. 42 (2^e suppl.), art. 11; ch. 42 (3^e suppl.), art. 2; ch. 12 (4^e suppl.), art. 38; 1989, ch. 22, par. 15(1) [28.04.89]; 1989, ch. 22, par. 5(2) [EEV 01.01.89]
 art. 9.1, ch. 7 (2^e suppl.), par. 51(1), (2); ch. 42 (3^e suppl.), art. 2
 art. 10, 1990, ch. 45, art. 15; 1993, ch. 27, art. 146
 annexe II :
 art. 1, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 53(1); ch. 42 (2^e suppl.), par. 11(1); L.R., ch. 12 (4^e suppl.), art. 39; 1989, ch. 22, art. 6; 1990, ch. 45, art. 16; 1991, ch. 42, art. 5
 art. 2, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 53(1); 1989, ch. 22, art. 6; 1991, ch. 42, art. 5
 art. 3 abrogé, L.R., ch. 7 (2^e suppl.), par. 53(2); ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 63
 art. 4, ajouté, 1991, ch. 42, art. 5; 1993, ch. 25, art. 64
 annexe II.1 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 50
 art. 1 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
 art. 2 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
 art. 3 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
 art. 4 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42 (2^e suppl.), art. 12; ch. 12 (4^e suppl.), art. 40
 art. 5 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 54; ch. 42, art. 12
 EEV, ch. 42 (1^{er} suppl.), art. 12 en vigueur 01.04.86
 annexe III, partie I :
 art. 14, ch. 42 (2^e suppl.), art. 13 (EEV 27.02.86)
 annexe III, partie II :
 annexe III, partie III :
 art. 3, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 42
 art. 14 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(1)
 art. 15 ajouté, ch. 41 (3^e suppl.), art. 123

T

annexe III, partie IV :

art. 14, ch. 12 (4^e suppl.), art. 41

annexe III, partie V :

art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), art. 55(2); ch. 12 (4^e suppl.), art. 42

art. 2, ch. 7 (2^e suppl.), art. 55(2)

annexe III, partie VI :**annexe III, partie VII :**

art. 1, ch. 41 (3^e suppl.), art. 124; 1988, ch. 65, art. 115

annexe III, partie VIII :

art. 1, ch. 7 (2^e suppl.), art. 55(3)

art. 1.1 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)

art. 1.2 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)

art. 1.3 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(3)

art. 1.4 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 55(3); ch. 12 (4^e suppl.), art. 43

art. 6, ch. 12 (4^e suppl.), art. 44

art. 10-12 abrogés, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(4)

art. 19, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(5)

art. 21, ch. 12 (4^e suppl.), art. 45

art. 23, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 43; abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(6); ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 55(7) [EEV 07.09.85]

art. 24, ch. 12 (4^e suppl.), art. 46

annexe III, partie IX :**annexe III, partie X :****annexe III, partie XI :**

art. 1, ch. 41 (3^e suppl.), art. 125

art. 19.1, ch. 12 (4^e suppl.), art. 47 [EEV 11.02.88]

art. 24 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(8) [EEV 22.03.84]

art. 25 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(8)

art. 26 ajouté, ch. 41 (3^e suppl.), art. 126

art. 27 ajouté, ch. 41 (3^e suppl.), art. 126,

art. 28 ajouté, 1990, ch. 41, art. 17 [EEV 19.12.89]

annexe III, partie XII :

art. 1, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 44

annexe III, partie XIII :

art. 1, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 45; ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(9); ch. 12 (4^e suppl.), art. 48 [EEV 19.02.87]; 1989, ch. 22, par. 7(1) [EEV 28.04.89]

annexe III, partie XIV**annexe III, partie XV****annexe III, partie XVI**

art. 1, ch. 12 (4^e suppl.), art. 49 [EEV 01.01.88]

annexe III, partie XVII

art. 1, ch. 15 (1^{er} suppl.), art. 46; ch. 12 (4^e suppl.), art. 50 [EEV 19.02.87]

art. 10, ch. 12 (4^e suppl.), art. 51 [EEV 19.02.87]

annexe III, partie XVIII abrogée, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)

art. 4 abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)

art. 5 abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)

art. 6 abrogé, ch. 7 (2^e suppl.), par. 55(10)

annexe III.1 ajoutée, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1)

art. 1 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1) [EEV 01.05.87]

art. 2 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1) [EEV 01.05.87]

art. 3 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1) [EEV 01.07.87]; art. 52(2) [EEV 01.08.87]

art. 4 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1) [EEV 01.07.87]

art. 5 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1) [EEV 01.07.87]

art. 6 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1) [EEV 01.07.87]

art. 7 ajouté, ch. 12 (4^e suppl.), art. 52(1) [EEV 01.01.88]

art. 8 ajouté, 1989, ch. 23, art. 8(1) [EEV 01.01.90]

annexe IV, partie I :

art. 12, ch. 12 (4^e suppl.), art. 53 [EEV 01.01.88]

art. 14 abrogé, ch. 12 (4^e suppl.), art. 54 [EEV 01.01.88]

art. 18, ch. 12 (4^e suppl.), art. 55 [EEV 01.01.88]

art. 24, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]

art. 25 ajouté, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]

art. 26-35 ajoutés, ch. 7 (2^e suppl.), art. 56 [EEV 01.01.85]

T

annexe V, partie I :

- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147
- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147
- art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147
- art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
- art. 5.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
- art. 5.3, ajouté, 1993, ch. 27, art. 147
- art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 147
- art. 6.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 148
- art. 6.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 149
- art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150
- art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 150
- art. 8.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 150
- art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 151
- art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
- art. 13.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 152
- art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 152

annexe V, partie II :

- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 153
- art. 2-12 ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 154

annexe V, partie III :

- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 155
- art. 2, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 3, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 4, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 6, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 156
- art. 7, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 157(F)
- art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 158
- art. 8, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 159
- art. 9, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 160
- art. 10, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 160
- art. 11, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 12, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 14, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 15, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 16, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 161

annexe V, partie IV :

- art. 1 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 2 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 162

annexe V, partie V :

- art. 1 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

annexe V, partie VI :

- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 163
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 164
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 165
- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5.1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 166
- art. 5.2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 167
- art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

T

- art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 168(F)
- art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; abrogé, 1993, ch. 27, art. 169
- art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 170
- art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 171
- art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 172
- art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 173
- art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 174
- art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 175
- art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 27, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176
- art. 28, ajouté, 1993, ch. 27, art. 176
- annexe V, partie VII :**
- art. 1 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 2 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- annexe V, partie VIII :**
- art. 1 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 177
- art. 2 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- annexe VI, partie I :**
- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 179
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5, ajouté, 1993, ch. 27, art. 180
- annexe VI, partie II :**
- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 181
- art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 182(F)
- art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 14, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 15, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 16, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 17, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 18, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 19, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 20, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 21, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183
- art. 21.2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 183
- art. 22, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 23, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 23.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 184
- art. 24, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 25, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 26, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

T

- art. 27, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 28, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 29, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 30, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 31, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 32, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 33, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 33.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 185
- art. 34, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 186
- art. 35, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187
- art. 36, ajouté, 1993, ch. 27, art. 187
- annexe VI, partie III :**
- art. 1 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 188
- art. 2, ajouté, 1993, ch. 27, art. 189
- annexe VI, partie IV :**
- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 190
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 191
- art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- annexe VI, partie V :**
- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 192
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 193
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 194(F)
- art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 195
- art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 13, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 196
- art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 15, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 16, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 17, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 18, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 19, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 20, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 21, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 22, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- art. 23, ajouté, 1993, ch. 27, art. 196
- annexe VI, partie VI :**
- art. 1 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- annexe VI, partie VII :**
- art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 197
- art. 2, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 3, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 4, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 5, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 6, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
- art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18

T

art. 9, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 10, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 11, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 12, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 13, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
art. 14, ajouté, 1993, ch. 27, art. 198
annexe VI, partie VIII :
art. 1 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 2 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie IX :
art. 1 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 199
art. 2 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
art. 3 ajouté, 1990, ch. 45, art. 18
annexe VI, partie X :
art. 1, ajouté, 1992, ch. 28, par. 41(1)
annexe VII :
art. 1, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 200
art. 2-6, ajoutés, 1990, ch. 45, art. 18
art. 7, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1992, ch. 28, par. 42(1)
art. 7.1, ajouté, 1993, ch. 27, art. 201
art. 8, ajouté, 1990, ch. 45, art. 18; 1993, ch. 27, art. 202
art. 9, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
art. 10, ajouté, 1993, ch. 27, art. 202
dispositions générales, 1990, ch. 45, par. 12(2) - application; 1993, ch. 27, art. 229
dispositions générales, 1992, ch. 28, par. 41(2) et 42(2) - application
dispositions générales, 1993, ch. 25, art. 65 et 66
disposition générale, 1993, ch. 27, art. 229
application et dispositions transitoires, ch. 7 (2^e suppl.), art. 57-60; ch. 42 (2^e suppl.), art. 14
dispositions transitoires, 1991, ch. 42, art. 9 et 11
dispositions transitoires, 1993, ch. 27, art. 205 à 210
EEV, ch. 15 (1^{er} suppl.) *voir* art. 52-64
EEV, ch. 1 (2^e suppl.), art. 187 en vigueur 10.11.86 *voir* TR/86-33
EEV, ch. 7 (2^e suppl.) [différente EEV] *voir* art. 1-60
EEV, ch. 18 (3^e suppl.), art. 35 en vigueur 02.07.87 *voir* TR/87-146
EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 287-289 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26
EEV, ch. 41 (3^e suppl.), art. 123-126 en vigueur 01.01.88
EEV, ch. 12 (4^e suppl.) [différente EEV] *voir* art. 1-55
EEV, ch. 47 (4^e suppl.), art. 52 en vigueur 31.12.88 *voir* TR/89-3
EEV, 1988, ch. 65, art. 113-114 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9
EEV, 1990, ch. 45, art. 1-18 en vigueur à la sanction 17.12.90 *voir aussi* les différentes entrées en vigueur
EEV, 1991, ch. 42, art. 1 à 5 sont réputés entrés en vigueur 27.02.91 *voir* art. 12; les articles 9 à 12 en vigueur à la sanction 13.12.91
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 27, art. 90 en vigueur 30.11.92 *voir* TR/92-194
EEV, 1992, ch. 28 en vigueur à la sanction *sauf* par. 41(1) s'applique aux fournitures de services effectuées 01.07.92 ou après *voir* TR/92-127; par. 42(1) est réputé entré en vigueur 17.12.90 *voir* par. 42(2). Toutefois, paragraphe 42(1), dans sa version adaptée par le paragraphe 42(2), s'applique aux produits importés avant 01.07.92 *voir* TR/92-127
EEV, 1992, ch. 29 en vigueur à la sanction 23.06.92
EEV, 1993, ch. 25, art. 54 et 55, art. 23.1 à 23.3 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édictés par l'article 56, et les articles 58 à 62 sont réputés entrés en vigueur 13.02.92 *voir* par. 67(1); art. 23.4 de la *Loi sur la taxe d'accise*, édicté par l'article 56, est réputé entré en vigueur 01.04.92 *voir* par. 67(2); art. 63 est réputé entré en vigueur 27.02.91 *voir* par. 67(3); art. 64 est réputé entré en vigueur 20.09.91 *voir* par. 67(4); art. 57, 65 et 66 en vigueur à la sanction 10.06.93
EEV, 1993, ch. 27, art. 1 à 210 et 229 en vigueur à la sanction 10.06.93 *voir aussi* art. 210 et les différentes entrées en vigueur
EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 50 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93
EEV, 1993, ch. 38, art. 86 en vigueur 25.10.93 *voir* TR/93-101

Taxe d'exportation du pétrole — 1973-74, ch. 53

Oil Export Tax

art. 3, *voir* Taxe d'accise

T

Taxe de vente au détail dans la zone extracôtière de la Nouvelle-Écosse — 1984, ch. 29, partie II (art. 38-62)*Nova Scotia Offshore Retail Sales Tax*

LOI ABROGÉE 1988, ch. 28, art. 266

EEV, 1988, ch. 28, art. 266 en vigueur 22.12.89 voir TR/90-9

Tchécoslovaquie (voir Conventions — Commerce)*Czechoslovakia***Télécommunications — 1993, ch. 38***Telecommunications*

dispositions générales, 1993, ch. 38, art. 132 et 133 — application

dispositions transitoires, 1993, ch. 38, art. 75, 76

EEV, 1993, ch. 38 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101. Quant aux art. 3, 88, 89 et 90 voir aussi art. 132 et 133 en ce qui concerne les mandataires de Sa Majesté du chef du Manitoba et de la Saskatchewan

Téleglobe Canada — L.R., 1985, ch. T-4*Teleglobe Canada*Voir aussi la *Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téleglobe Canada*, 1987, ch. 12art. 2, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20; 1993, ch. 38, art. 115art. 3, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 4, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 5, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 6, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 7, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 8, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 9, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 10, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 11, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 12, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 13, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 14, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 15, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 16, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 17, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 18, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 19, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 20, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20art. 21, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1(F) voir aussi 1987, ch. 12, art. 20; 1989, ch. 17, art. 12;disposition générale, L.R., ch. 9 (3^e suppl.), art. 1 voir aussi 1987, ch. 12, art. 20

disposition générale, 1989, ch. 17, art. 15

LOI ABROGÉE, 1987, ch. 12, art. 34 voir aussi ch. 9 (3^e suppl.), art. 3EEV, , 1987, ch. 12, art. 20 en vigueur 28.07.93 voir TR/93-147 et art. 34 en vigueur 29.07.93 voir TR/93-100 (*Loi sur la réorganisation et l'aliénation de Téleglobe Canada*)EEV, L.R., ch. 9 (3^e suppl.) non en vigueur 31.12.93 voir aussi EEV de 1987, ch. 12, art. 20 et 34

EEV, 1989, ch. 17, art. 12 en vigueur 04.10.89

EEV, 1993, ch. 38, art. 115 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

Téleglobe Canada, voir Réorganisation et aliénation de Téleglobe...*Teleglobe Canada*

T

Télégraphes — L.R., 1985, ch. T-5*Telegraphs*

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 38, art. 131

EEV, 1993, ch. 38, art. 131 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

Télésat Canada — L.R., 1985, ch. T-6*Telesat Canada*

LOI ABROGÉE, 1991, ch. 52, art. 15 voir par. 15(2)

art. 2, 1989, ch. 17, art. 13; 1993, ch. 38, art. 120

art. 4 *Lettres patentes* DORS/89-318 [EEV 13.06.89]

art. 36, abrogé, 1993, ch. 38, art. 121

dispositions transitoires, 1991, ch. 52, art. 16 à 20

EEV, 1989, ch. 17, art. 13 en vigueur 04.10.89

EEV, 1991, ch. 52, art. 15, 16, 18 à 20 en vigueur à la sanction voir art. 22. (Remarque : par. 15(2) mentionne qu'un avis doit être publié dans la *Gazette du Canada* précisant la date de l'abrogation de la *Loi relative à Télésat Canada*); art. 17 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 22. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 38, art. 120 et 121 en vigueur 25.10.93 voir TR/93-101

Témiscouata, Acquisition du chemin de fer de — 1949 (2e sess.), ch. 39*Témiscouata Railway, Acquisition of***Témiskaming and Northern Ontario, Subvention au chemin de fer — 1913, ch. 53***Temiskaming and Northern Ont. Ry., aid***Terrain de l'Hôtel du gouvernement, Toronto — 1912, ch. 25***Government House Property at Toronto***Terre des écoles (Voir aussi Transfert des ressources naturelles)***School Lands (see Natural Resources Transfer)*

1907, ch. 26; 1907-08, ch. 22

Terre-Neuve, voir Aide financière...*Newfoundland Additional Financial Assistance***Terre-Neuve, Condition de l'union de Terre-Neuve au Canada — 1949, ch. 1 (voir L.R., 1985, Appendice II no 32)***Newfoundland, Terms of Union with Canada*

art. 3, Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11

annexe, clause 17, Modification constitutionnelle de 1987 (Loi sur Terre-Neuve) voir TR/88-11

Terre-Neuve, Parc national (établissement) — 1955, ch. 37, art. 3*Newfoundland National Park*

art. 3, abrogé, 1993, ch. 34, art. 146

EEV, 1993, ch. 34, art. 146 en vigueur à la sanction 23.06.93

T

Terre-Neuve, Subventions supplémentaires — 1959, ch. 48
Newfoundland Additional Grants

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 34, art. 147

EEV, 1993, ch. 34, art. 147 en vigueur à la sanction 23.06.93

Terres des Indiens (règlement des différends)
Indian Lands, Settlement of Differences

1920, ch. 51 (C.-B.); 1924, ch. 48 (Ont.)

Terres destinées aux anciens combattants — S.R.C., 1970, ch. V-4
Veterans' Land

art. 5, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 1

art. 6, 1969-70, c. 46, annexe crédit L55; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 11, 1986, ch. 15, art. 10

art. 13, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 2

art. 17.1 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 3; 1986, ch. 15, art. 11

art. 18, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 4

art. 19, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 5

art. 20, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 6

art. 21, 1974-75-76, ch. 48, art. 25; 1978-79, ch. 11, art. 10 (Item 24); 1984, ch. 41, art. 2, ann., n° 15; 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21; 1988, ch. 49, par. 2(1), ann., n° 9; 1990, ch. 16, art. 21; 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g))

art. 24, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 7

art. 27, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 31, 1974, ch. 3, art. 1; 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 33, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 8

art. 37, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9

art. 37.1 ajouté, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 9

art. 39, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

art. 44 abrogé, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 10

art. 46, 1984, ch. 18, art. 217

art. 52-69 Partie II, abrogés, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 11

art. 70, 1980-81-82-83, ch. 78, art. 12

dispositions transitoires, 1986, ch. 35, art. 15-17

EEV, 1984, ch. 18, art. 217 en vigueur 03.07.84 voir TR/84-129

EEV, 1984, ch. 41, art. 2, ann. n° 15 en vigueur au Manitoba 01.07.84

EEV, 1986, ch. 15 en vigueur 01.05.86 voir TR/86-65

EEV, 1986, ch. 35, art. 14, ann., n° 21 en vigueur 01.10.87 voir TR/87-221

EEV, 1988, ch. 49 en vigueur 31.08.88 voir TR/88-135

EEV, 1990, ch. 16, art. 21 en vigueur 01.07.90 voir TR/90-90

EEV, 1990, ch. 17, art. 42, al. 47g) en vigueur 01.09.90 voir TR/90-106

Terres territoriales — L.R., 1985, ch. T-7
Territorial Lands

titre intégral, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 135

art. 2, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 136

art. 3, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2, 3; 1991, ch. 50, art. 45; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 137, ch. 41, art. 13

art. 4, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 138

art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 139

art. 9, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 140, ch. 41, art. 14

art. 13, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 141

art. 17, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4

art. 18, abrogé, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 4

art. 23, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 5; 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) et (2)(F)

T

art. 27, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15
 art. 30, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 6
 dispositions générales, 1991, ch. 2, art. 4 et 5
 EEV, L.R., ch. 7 (3^e suppl.), art. 2 en vigueur 01.04.87 et les articles 1, 3 à 6 entrent en vigueur à une date, postérieure au 01.04.87, fixée par proclamation. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1991, ch. 2, art. 4 et 5 en vigueur à la sanction 17.01.91
 EEV, 1991, ch. 24, art. 51, ann. III, art. 15 entre en vigueur à la date ou dates fixées par décret du gouverneur en conseil voir art. 53. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1991, ch. 50, art. 45 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
 EEV, 1992, ch. 1, par. 144(1), ann. VII, par. 50(1) en vigueur à la sanction 28.02.92; par. 144(1), ann. VII, par. 50(2) entre en vigueur à l'entrée en vigueur du paragraphe 5(2) de la *Loi modifiant la Loi sur les terres territoriales*, L.R., ch. 7 (3^e suppl.) voir par. 144(2). Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, annexe III, art. 135 à 141 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 41, art. 13 et 14 en vigueur à la sanction 23.06.93

Territoires du Nord-Ouest — L.R., 1985, ch. N-27

Northwest Territories

art. 2, 1993, ch. 28, art. 77, ch. 41, art. 9
 art. 16, 1993, ch. 41, art. 10
 art. 35, ch. 27 (2^e suppl.), art. 8
 art. 37, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 41, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 43.1, ajouté, ch. 31 (4^e suppl.), art. 98
 art. 43.2, ajouté, ch. 31 (4^e suppl.), art. 98
 art. 43.3, ajouté, 1990, ch. 48, art. 1
 art. 43.4, ajouté, 1992, ch. 6, art. 1
 art. 44, 1993, ch. 34, art. 99(F), ch. 41, art. 11
 art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 41, art. 12
 art. 54, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 8 en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146
 EEV, ch. 31 (4^e suppl.), art. 98 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197
 EEV, 1990, ch. 48 en vigueur à la sanction 21.12.90
 EEV, 1992, ch. 6 est réputée entrée en vigueur 01.04.92 voir art. 2
 EEV, 1993, ch. 28, art. 77 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 99(F) en vigueur à la sanction 23.06.93
 EEV, 1993, ch. 41, art. 9 à 12 en vigueur à la sanction 23.06.93

Textes réglementaires — L.R., 1985, ch. S-22

Statutory Instruments

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131
 art. 3, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94; ch. 51 (4^e suppl.), art. 22
 art. 5, ch. 31 (4^e suppl.), art. 102
 art. 6, 1993, ch. 34, art. 113(F)
 art. 11, ch. 31 (4^e suppl.), art. 103
 art. 20, 1993, ch. 34, art. 114(F)
 EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 94 en vigueur 13.08.85 voir TR/85-153
 EEV, ch. 31 (4^e suppl.), art. 103 et 104 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-197
 EEV, ch. 51 (4^e suppl.), art. 22 en vigueur 29.09.88 voir TR/88-190
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 131 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 EEV, 1993, ch. 34, art. 113(F) et 114(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

T

Titres de biens-fonds — L.R., 1985, ch. L-5

Land Titles

art. 2, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 91
 art. 22, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203(F)
 art. 26, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 92
 art. 52, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 93
 art. 55, 1991, ch. 50, art. 31; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 94
 art. 69.1, ajouté, 1992, ch. 53, art. 10
 art. 101, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 95
 art. 182, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 96
 art. 189, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 97
 art. 190, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 98
 annexe : 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 99
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203(F) en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, 1991, ch. 50, art. 31 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151
 EEV, 1992, ch. 53, art. 10 en vigueur 22.12.92 voir TR/93-01
 EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 91 à 99 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 voir art. 79. Non en vigueur 31.12.93
 Remarque : la Loi sur les titres de biens-fonds est abrogée pour les Territoires du Nord-Ouest et le territoire du Yukon le 19 juillet 1993 voir TR/93-151 voir aussi la Loi d'abrogation de la Loi sur les titres de biens-fonds, 1993, ch. 41

Titres royaux — L.R., 1985, ch. R-12

Royal Style and Titles

Titres royaux (Canada) Loi de 1947 sur les — 1947, ch. 72; voir aussi Titres royaux...

Royal Style and Titles, An Act respecting the (see Royal Style and Titles)

Topographies de circuits intégrés — 1990, ch. 37

Integrated Circuit Topography

art. 2, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F)
 art. 4, 1993, ch. 15, art. 25
 art. 25, 1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 19(F)
 EEV, 1990, ch. 37 en vigueur 01.05.93 voir TR/93-68
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
 EEV, 1993, ch. 15, art. 25 en vigueur 09.06.93 voir TR/93-84

Toronto, commissaires du havre de, 1911 — 1911, ch. 26

Toronto Harbour Commissioners', 1911, c. 26

art. 7, 1986, ch. 10, par. 10(1)
 art. 9, 1984, ch. 31, art. 14, ann. II, n° 50
 art. 21, 1951 (2^e sess.), ch. 26, art. 3; 1986, ch. 10, par. 10(2)
 art. 28, 1986, ch. 10, par. 10(3) et (4)
 EEV, 1984, ch. 31 en vigueur 01.09.84 voir TR/84-217
 EEV, 1986, ch. 10 en vigueur 01.01.87 voir TR/87-24

Toronto, commissaires du havre de, 1925 — 1925, ch. 79

Toronto Harbour Commissioners, 1925

T

Toronto, commissaires du havre de, 1936 — 1936, ch. 11
Toronto Harbour Commissioners', 1936

Toronto, commissaires du havre de, 1939 — 1939, ch. 24
Toronto Harbour Commissioners', 1939

LOI ABROGÉE, 1986, ch. 10, art. 11 en vigueur 01.01.87 voir TR/87-24

Toronto, commissaires du havre de, 1942 — 1942-43, ch. 17
Toronto Harbour Commissioners', 1942

Toronto, commissaires du havre de, 1946 — 1946, ch. 67
Toronto Harbour Commissioners', 1946

Toronto, commissaires du havre de, 1951 — 1951 (2e sess.), ch. 26
Toronto Harbour Commissioners', 1951

Toronto, commissaires du havre de, 1985 — 1986, ch. 10
Toronto Harbour Commissioners', 1985

EEV, 1986, ch. 10 en vigueur 01.01.87 voir TR/87-24

Toronto, Convention entre les commissaires du havre, la Toronto Terminals Ry. Co., les Chemins de fer nationaux et le Pacifique-Canadien — 1955, ch. 42
Toronto Harbor Commissioners, Toronto Terminals Ry. Co., and C.P. by Co., Agreement between

Toronto Terminals Railway Company — S.R.C. 1906, ch. 170
Toronto Terminals...

art. 1, 1913, ch. 202, art. 1

art. 9A, ajouté, 1915, ch. 58, art. 1

art. 10, 1915, ch. 58, art. 2

art. 14, 1913, ch. 202, art. 2; 1914, ch. 113, art. 1; 1915, ch. 58, art. 3; 1924, ch. 70, art. 4

art. 15, 1924, ch. 70, art. 5; 1925, ch. 29, art. 1

art. 15A, ajouté, 1924, ch. 70, art. 6; 1925, ch. 28, art. 1; 1928, ch. 51, art. 1; 1930, ch. 46, art. 1

Lois connexes — 1929, ch. 73 (loi d'intérêt privé); 1939, ch. 25 (loi d'intérêt public); 1955, ch. 42 (loi d'intérêt privé)

Toronto, Vente de réserves militaires
Toronto (Sales, Ordinance Lands)

1907-08, ch. 51; 1910, ch. 49

Toronto, Viaduc de
Toronto Viaduct

1913, ch. 11; 1914, ch. 54; 1924, ch. 70

T

Trahison — 1940, ch. 43

Treachery

abrogée, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 41
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

Traitements — L.R., 1985, ch. S-3

Salaries

art. 3, L.R., ch. 50 (1^{er} suppl.), art. 3; ch. 47 (2^e suppl.), art. 1; 1993, ch. 13, art. 12
art. 4, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 16; ch. 41 (4^e suppl.), art. 56; 1989, ch. 27, art. 23; 1990, ch. 1, art. 32; 1991, ch. 3, art. 13;
1992, ch. 1, art. 145, ann. VIII, n° 26(F), ch. 44, art. 10(A); 1993, ch. 12, art. 14
art. 5, 1993, ch. 12, art. 15
EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 16 en vigueur 28.06.88 voir TR/88-119
EEV, L.R., ch. 41 (4^e suppl.), art. 56 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-152
EEV, 1989, ch. 27, art. 23 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-41
EEV, 1990, ch. 1, art. 32 en vigueur 23.02.90 voir TR/90-40
EEV, 1991, ch. 3 en vigueur 21.04.91 voir TR/91-58
EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92
EEV, 1992, ch. 44, art. 10 entre en vigueur à une date fixée par décret du gouverneur en conseil voir art. 12. Non en vigueur 31.12.93
EEV, 1993, ch. 12, art. 14 et 15 sont réputés être entrés en vigueur 01.04.92 voir par. 17(3)
EEV, 1993, ch. 13, art. 12 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)

Traitements minimums fixés par statut — S.R.C. 1970, ch. S-3

Statutory Minimum Salaries

annexe, 1984, ch. 40, art. 65 (voir 1984, ch. 40, par. 65(3)); 1988, ch. 56, art. 52, ann., n° 11
EEV, 1988, ch. 56, art. 52 en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3

Traité concernant la vallée de la rivière Skagit, voir Skagit ...

Skagit River Valley Treaty...

Traités de commerce, 1928

Trade Agreements (1928)

1928, ch. 52; 1950, ch. 50, art. 10

Traités de commerce (voir Conventions — Commerce, etc.)

Agreements...

Traités de paix :

Treaties of Peace:

Autriche, Allemagne, 1919 (2^e sess.), ch. 30
Bulgarie, 1920, ch. 4
Hongrie, 1922, ch. 49; 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10
Italie, Roumanie, Finlande, 1948, ch. 71; 1950, ch. 50, art. 10
Japon, 1952, ch. 50
Turquie, 1922, ch. 49

T

Transfèrement des délinquants — L.R., 1985, ch. T-15

Transfer of Offenders

art. 2, 1992, ch. 20, al. 216(1)f); 1993, ch. 34, art. 121
 art. 6, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 104
 art. 8, 1992, ch. 20, art. 208
 art. 10, 1992, ch. 20, art. 209
 art. 11, 1992, ch. 20, art. 210
 art. 12, 1992, ch. 20, art. 211
 art. 16, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203
 art. 17, 1993, ch. 34, art. 122
 art. 23, 1993, ch. 34, art. 123
 art. 24, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 105
 art. 25, abrogé, 1993, ch. 34, art. 124
 annexe, DORS/86-49; DORS/86-297; DORS/87-583; DORS/89-156; DORS/91-91
 disposition générale, 1992, ch. 20, par. 216(2)
 EEV, L.R., ch. 27 (1^{er} suppl.) en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211
 EEV, L.R., ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 104 et 105 en vigueur 15.10.85 voir TR/85-188
 EEV, 1992, ch. 20, art. 208 à 211 et 216 en vigueur 01.11.92 voir TR/92-197
 EEV, 1993, ch. 34, art. 121 à 124 en vigueur à la sanction 23.06.93

Transfert de certains terrains aux provinces d'Ontario et de Québec — 1943-44, ch. 30

Transfer of Lands to Ontario and Quebec

Transfert de l'impôt sur le revenu des entreprises d'utilité publique — L.R., 1985, ch. P-37

Public Utilities Income Tax Transfer

art. 3, 1990, ch. 39, par. 58(1)
 art. 3.1, ajouté, 1991, ch. 9, art. 7, ch. 51, art. 5
 art. 3.2, ajouté, 1993, ch. 13, art. 13
 EEV, 1990, ch. 39, par. 58(1) en vigueur 23.10.90. Le paragraphe 58(1) s'applique aux années d'imposition se terminant après juin 1989 voir par. 58(2)
 EEV, 1991, ch. 9 en vigueur à la sanction 01.02.91
 EEV, 1991, ch. 51, art. 5 en vigueur à la sanction 17.12.91
 EEV, 1993, ch. 13, art. 13 est réputé entré en vigueur 01.01.93 voir par. 29(3)

Transfert des ressources naturelles (Terre des écoles) modifications, (Alberta, Manitoba et Saskatchewan) (Voir aussi Terre des écoles) — 1960-61, ch. 62

Natural Resources Transfer (School Lands) amendments, (Alberta, Manitoba and Saskatchewan) (see also School Lands)

Transport aérien — L.R., 1985, ch. C-26

Carriage by Air

Transport des marchandises dangereuses — L.R., 1985, ch. T-19

Transportation of Dangerous Goods

LOI ABROGÉE, 1992, ch. 34, art. 47
 EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92

T

Transport des marchandises dangereuses (1992) — 1992, ch. 34

Transportation of Dangerous Goods, 1992

EEV, 1992, ch. 34 en vigueur à la sanction 23.06.92

Transport des marchandises par eau — L.R., 1985, ch. C-27

Carriage of Goods by Water

LOI ABROGÉE, 1993, ch. 21, art. 9

EEV, 1993, ch. 21, art. 9 en vigueur à la sanction 06.05.93

Transport des marchandises par eau — 1993, ch. 21

Carriage of Goods by Water

EEV, 1993, ch. 21, art. 1 à 7 et 9 en vigueur à la sanction 06.05.93; la partie II (art. 8) entre en vigueur, sur recommandation du ministre des Transports, à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 10. Non en vigueur 31.12.93

Transport du grain de l'Ouest — L.R., 1985, ch. W-8

Western Grain Transportation

art. 2, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 355; 1988, ch. 65, art. 148

art. 3, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 1; 1991, ch. 38, art. 32

art. 4, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 2

art. 5, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 3

art. 6, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 4

art. 10, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 5

art. 29, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 6

art. 29.1, ajouté, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 7

art. 34, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 8; L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 356

art. 37, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 9

art. 38, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 357

art. 38, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 10

art. 44.1, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 11

art. 46, 1993, ch. 34, art. 138(F)

art. 48, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 358

art. 55, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 12

art. 55.1, ajouté, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 13; 1993, ch. 13, art. 16

art. 56.1, ajouté, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 14

art. 56.2, ajouté, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 14

art. 64, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 15

art. 63.1, ajouté, 1993, ch. 13, art. 17

EEV, L.R., ch. 43 (1^{er} suppl.), art. 1-15 en vigueur 01.08.85

EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 356-358 en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26

EEV, 1988, ch. 65, art. 148 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/89-9

EEV, 1991, ch. 38, art. 32 en vigueur 26.11.91 *voir* TR/91-161

EEV, 1993, ch. 13, art. 16 et 17 sont réputés entrés en vigueur 01.03.93 *voir* par. 29(5)

EEV, 1993, ch. 34, art. 138(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

Transport par véhicule à moteur — L.R., 1985, ch. M-2

Motor Vehicle Transport

ABROGÉE, ch. 29 (3^e suppl.), art. 23

art. 23, en vigueur 01.01.88 *voir* TR/88-26

T

Transport postal, paiements supplémentaires applicables à des contrats de *Mail Contracts Supplemental Payments*

1947, ch. 8; 1948, ch. 59; 1949, ch. 13

Remarque . — Ces lois sont ABROGÉES par les articles 60-62 de 1980-81-82-83, ch. 50 en vigueur 16.10.81 voir TR/81-146

Transports — L.R., 1985, ch. T-17 *Transport*

LOI ABROGÉE, L.R. ch. 28 (3^e suppl.), art. 352 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

Transports (ministère) — L.R., 1985, ch. T-18 *Transport, Department of*

art. 7.1 ajouté, ch. 28 (3^e suppl.), art. 353

art. 12, 1991, ch. 50, art. 46

EEV, ch. 28 (3^e suppl.), art. 353 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26

EEV, 1991, ch. 50, art. 46 en vigueur 15.09.92 voir TR/92-151

Transports nationaux — L.R., 1985, ch. N-20

[Nouvelle appellation voir Attributions en matière de télécommunications, Loi nationale sur les]
National Transportation

Transports nationaux (1987) — L.R., 1985, ch. 28 (3^e suppl.) *National Transportation, 1987* *(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) N-20.01)*

art. 3, 1992, ch. 21, art. 33

art. 4, 1992, ch. 51, art. 60; 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 114

art. 6, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 115

art. 35, L.R., ch. 19 (4^e suppl.), art. 1

art. 58, 1992, ch. 1, art. 106

art. 63, 1992, ch. 1, art. 107

art. 63.1, ajouté, L.R., ch. 19 (4^e suppl.), art. 2

art. 63.2, ajouté, L.R., ch. 19 (4^e suppl.), art. 2

art. 63.3, ajouté, L.R., ch. 19 (4^e suppl.), art. 2

art. 63.4, ajouté, L.R., ch. 19 (4^e suppl.), art. 2

art. 102, L.R., ch. 19 (4^e suppl.), art. 3

art. 107, L.R., ch. 19 (4^e suppl.), art. 4

art. 150, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 63

art. 151, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 64; 1992, ch. 1, art. 108

art. 152, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 65

art. 184, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), al. 26a)

art. 199, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), al. 26b)

art. 266, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), al. 26c); 1992, ch. 1, art. 109

art. 267, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), al. 26d); 1992, ch. 1, art. 110 et art. 144, ann. VII, art. 44(F)

art. 272, DORS/88-212

dispositions transitoires, L.R., ch. 28 (3^e suppl.) voir art. 109, 198, 205, 225, 250 et 266 à 273

dispositions transitoires, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 121

dispositions transitoires, 1992, ch. 51, art. 67

EEV, L.R., ch. 28 (3^e suppl.), art. 1, par. 3(2) et art. 4, 6 à 15, 19 et 20 en vigueur 02.10.87 voir TR/87-232; art. 2, par. 3(1), art. 5, 16 à 18, 21 à 359 et l'annexe en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26; paragraphes 272(3) à (5) et (8) de la loi sont abrogés, en vigueur 01.04.88 voir DORS/88-212

EEV, L.R., ch. 29 (3^e suppl.) sauf art. 26 en vigueur 01.01.88 voir TR/88-26; art. 26 en vigueur 01.01.88 voir par. 33(2) voir aussi TR/88-26

T

EEV, L.R., ch. 19 (4^e suppl.), art. 1-4 en vigueur 07.07.88

EEV, L.R., ch. 32 (4^e suppl.), art. 63-65 et 121 en vigueur 01.01.89 *voir* TR/88-244

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1992, ch. 21, art. 33 entre en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 38. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1992, ch. 51, art. 60 et 67 en vigueur 30.01.93 *voir* TR/93-11

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 114 et 115 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93

Transports routiers (1987) — L.R., 1985, ch. 29 (3^e suppl.)

Motor Vehicle Transport, 1987

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) M-12.01)

art. 9, 1992, ch. 1, art. 144, ann. VII, art. 40(F)

art. 12, 1992, ch. 1, art. 143, ann. VI, art. 18(A)

dispositions transitoires, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), art. 27-32

dispositions générales, L.R., ch. 29 (3^e suppl.), art. 34 (cessation d'effet) et 35

EEV, L.R., ch. 29 (3^e suppl.) *sauf* art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(1); art. 26 en vigueur 01.01.88 *voir* par. 33(2) *voir aussi* TR/88-26

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

Travail (ministère) — L.R., 1985, ch. L-3

Labour, Department of

art. 5, 1989, ch. 5, art. 1

EEV, 1989, ch. 5, art. 1 en vigueur 29.06.89

Travaux publics — L.R., 1985, ch. P-38

Public Works

art. 9, ch. 13 (1^{er} suppl.), art. 1; 1991, ch. 50, art. 37; 1993, ch. 34, art. 109

art. 18, 1991, ch. 50, art. 38; abrogé, 1993, ch. 34, art. 110

art. 25, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61, ann. II, n^o 4

art. 35, 1992, ch. 1, art. 121

art. 36, abrogé, 1991, ch. 50, art. 39

art. 39.1 ajouté, ch. 13 (1^{er} suppl.), art. 2; abrogé, 1991, ch. 50, art. 40

EEV, ch. 31 (1^{er} suppl.), art. 61 en vigueur 02.10.86 *voir* TR/86-192

EEV, 1991, ch. 50, art. 37 à 40 en vigueur 15.09.92 *voir* TR/92-151

EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

EEV, 1993, ch. 34, art. 110 et 111 en vigueur à la sanction 23.06.93

Trenton, Havre de — 1922, ch. 50

Trenton Harbour

Tribunal canadien du commerce extérieur — L.R., 1985, ch. 47 (4^e suppl.)

Canadian International Trade Tribunal

(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-18.3)

art. 2, 1993, ch. 44, art. 32

art. 2.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 33

art. 13, 1993, ch. 44, art. 34

art. 16, 1993, ch. 44, art. 35

art. 19.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 36

art. 19.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 52

T

art. 20.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 37
 art. 20.1, ajouté, 1988, ch. 65, art. 53
 art. 20.2, ajouté, 1993, ch. 44, art. 38
 art. 21, 1988, ch. 65, art. 54
 art. 21.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 39
 art. 22, 1988, ch. 65, art. 55
 art. 23, 1988, ch. 65, art. 56; 1993, ch. 44, art. 40
 art. 25, 1993, ch. 44, art. 41
 art. 26, 1988, ch. 65, art. 57; 1993, ch. 44, art. 42
 art. 27, 1988, ch. 65, art. 58; 1993, ch. 44, art. 43
 art. 30.01, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.11, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.12, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.13, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.14, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.15, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.16, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.17, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.18, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 30.19, ajouté, 1993, ch. 44, art. 44
 art. 39, 1988, ch. 65, art. 59(A); 1993, ch. 44, art. 45
 art. 40, 1993, ch. 44, art. 46
 art. 44.1, ajouté, 1993, ch. 44, art. 47
 dispositions transitoires, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 53 à 62
 dispositions transitoires, 1993, ch. 44, art. 48
 EEV, L.R., ch. 47 (4^e suppl.), art. 1 à 15 et 38 à 40 en vigueur 15.09.88 voir TR/88-139; art. 16 à 37 et 41 à 62 et de l'annexe de cette loi en vigueur 31.12.88 voir TR/89-3
 EEV, 1988, ch. 65, art. 52-59 en vigueur 01.01.89 voir TR/89-9 voir aussi par. 150(2)
 EEV, 1993, ch. 44, art. 32 à 48 en vigueur 01.01.94 voir TR/94-1

Tribunal d'appel des anciens combattants — L.R., 1985, ch. 20 (3^e suppl.)
Veterans Appeal Board
(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) V-1.2)

art. 4, 1990, ch. 43, art. 53
 art. 9, 1990, ch. 43, art. 54
 art. 10, 1990, ch. 43, art. 55
 art. 16, 1990, ch. 43, art. 56
 art. 17, 1992, ch. 24, art. 20
 dispositions transitoires, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), art. 40 à 42
 EEV, L.R., ch. 20 (3^e suppl.), les articles 1 à 8, 18 à 20 et 39 et les paragraphes 1(2), 4(2), 5(2) et l'article 6 de l'annexe entrent en vigueur le 1^{er} août 1987; tous les autres articles de la Loi et les autres articles de l'annexe entrent en vigueur le 14 septembre 1987 voir TR/87-183
 EEV, 1990, ch. 43, art. 53-56 en vigueur 17.12.90
 EEV, 1992, ch. 24, art. 20 en vigueur 01.07.92 voir TR/92-123

Tribunal de la concurrence — L.R., 1985, ch. 19 (2^e suppl.)
Competition Tribunal
(numéro de chapitre non officiel (feuilles-mobiles) C-36.4)

art. 2, 1992, c. 1, art. 145, ann. VII, n^o 5((F))
 dispositions générales, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 59
 dispositions transitoires, L.R., ch. 19 (2^e suppl.), art. 60-61, par. 60(1), abrogé 01.09.91 voir TR/91-111
 EEV, L.R., ch. 19 (2^e suppl.) en vigueur 19.06.86 voir TR/86-109
 EEV, 1992, ch. 1 en vigueur à la sanction 28.02.92

T

Trinité et Tobago (*voir Conventions—Impôt sur le revenu*)
Trinidad and Tobago (see Agreements — Income Tax)

U

Union sud-africaine (*voir Conventions — Commerce, etc.; Conventions — Impôt sur le revenu*)
South African...

Urgence sur les approvisionnements d'énergie (1973-74 et 1979) *voir Approvisionnement d'énergie*
(*loi d'urgence*)
Energy Supplies Emergency, 1979

Uruguay (*voir Conventions — Commerce*)

Utilisation de la lumière du jour — 1918, ch. 2
Daylight Saving

ABROGÉ, L.C. 1988, ch. 2, art. 68, ann. IV, n° 60
EEV, 1988, ch. 2, art. 68 en vigueur 04.02.88

V

Valleyfield (*voir Ponts*)
Valleyfield...

Van Buren Bridge Co. (*voir Ponts*)
Van Buren Bridge Co...

Vente coopérative des produits agricoles — L.R., 1985, ch. A-5
Agricultural Products Cooperative Marketing

Vente du tabac aux jeunes — 1993, ch. 5
Tobacco Sales to Young Persons

EEV, 1993, ch. 5 entre en vigueur à la date fixée par décret du gouverneur en conseil *voir* art. 12. Non en vigueur 31.12.93

Vérificateur général — L.R., 1985, ch. A-17
Auditor General

art. 15, 1992, ch. 54, art. 79
EEV, 1992, ch. 54, art. 79 en vigueur 01.06.93 *voir* TR/93-58

V

Viandes et conserves alimentaires — S.R.C. 1970, ch. M-6
Meat and Canned Foods

ABROGÉ, L.C. 1985, ch. 17, art. 28

Ville-Lasalle à Caughnawaga (voir Ponts)
LaSalle Caughnawaga...

Voie maritime du Saint-Laurent (Administration), voir Administration de la voie maritime du Saint-Laurent

W

Western Dry Dock and Shipbuilding Co. (Subvention) — 1913, ch. 57
Western Dry Dock and Shipbuilding...

Winnipeg, têtes de lignes
Winnipeg Terminals

1907, ch. 52; 1914, ch. 57

Winnipeg, ventes de terres
Winnipeg, Sales of Lands at

1910, ch. 49; 1912, ch. 54

Y

Yukon — L.R., 1985, ch. Y-2
Yukon

art. 2, 1993, ch. 41, art. 15

art. 17, 1993, ch. 41, art. 16

art. 34, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 145

art. 35, ch. 27 (2^e suppl.), art. 9

art. 37, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 146

art. 38, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 146

art. 40, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 147

art. 41, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 44, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 46.1 ajouté, ch. 31 (4^e suppl.), art. 99

art. 46.2 ajouté, ch. 31 (4^e suppl.), art. 99

art. 47, 1993, ch. 34, art. 139(F), ch. 41, art. 17

art. 47.1, ajouté, 1993, ch. 41, art. 18

art. 57, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

art. 64, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203

EEV, ch. 27 (1^{er} suppl.), art. 203 en vigueur 04.12.85 voir TR/85-211

EEV, ch. 27 (2^e suppl.), art. 9 en vigueur 23.07.86 voir TR/86-146

Y

EEV, ch. 31 (4^e suppl.), art. 1 à 93 et 96 à 110 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197

EEV, ch. 31 (4^e suppl.), art. 99 en vigueur 15.09.88 *voir* TR/88-197

EEV, 1993, ch. 28, art. 78, ann. III, art. 145 à 147 entrent en vigueur à la date ou aux dates fixées par décret du gouverneur en conseil, mais au plus tard 01.04.99 *voir* art. 79. Non en vigueur 31.12.93

EEV, 1993, ch. 34, art. 139(F) en vigueur à la sanction 23.06.93

EEV, 1993, ch. 41, art. 15 à 18 en vigueur à la sanction 23.06.93

Yukon, frontière (*voir* Frontières provinciales)

Yukon Boundary...

Z**Zone de chemins de fer**

Railway Belt

S.R.C. 1927, ch. 116; 1950, ch. 50, art. 10

Zone du chemin de fer et bloc de la rivière de La Paix — 1930, ch. 37

Railway Belt and Peace River Block

Zones spéciales... — L.R., 1985, ch. S-14

Special Areas

art. 2, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 17

EEV, L.R., ch. 11 (4^e suppl.), art. 18 en vigueur 28.06.88 *voir* TR/88-119



